

# بُلدان الخالفتالشرقية

يتناول صفة العراق وَالجنهَرَة وَايكَرَان وَاقالِيم آسيَة الوسطى مُنذالفَتح الإسلاي َحتى أيّا يُمِرسَّ يُمُور

> تأليف كى لسترنج مؤلف كتاب " فلسطين في عَهْدالاسْلام " ، وَ " بَعَدَاد فِي عَهْد الفلافة العبّاسيّة "، وَغَيْرُهما

نُعْلَهُ إلى العَرِينَةِ وَاصْافَ إلِيهِ تِعلِيقَاتَ بَلِدانِية وَتَارِيَيَّة وَأُمْرَيَّةٍ، وَوَضِعَ فَهَارِسَه

*كوركيٽ عُوا*ر مضالميتياليامن لمٽاني

*بَشیرفرنسیش* 

مؤسسة الرسالة

# بسِ لِمِنْ الرَّحِنُ التَّحِيْ مِنْ

جَسَيْع أَمِسْق فَ مَعْوظَتْ الوسسَة الرسَالة ولاعِتْ لأينة جهَدَ أن تقلِم أونَّع لِمِتَق العلبِم الأسَد. سَدَاه كان مؤسسَة رسيّة أو المُسُوادا.

> الطبعت *إلثانيت.* ۱۷:۵ هـ م ۱۹:۸ مر

م**دُسِه المِسِئِلَةِ** بِيرِرت - شارع سوريا - بناية صمدي وسالحة ماتف: ٣١٩٠٣٩ - ٢٤٦٩ ص.ب: ٧٤٦٠ برقياً : بيرشران



# مضامين الكتاب

مقدمة الترجمة	••	••	••	••	٣
ترجمة لسترنج مؤلف	ب الكتاب	• •	• •	••	٦.
مقدمة المؤلف	••	••	• •	••	•
البلدانيون المسلمون به	لحسب زمن تصاب	باليفهم	• •	• •	14

#### الفصل الاول

#### تمهيساء

بلاد ما بين النهرين وفارس واقاليمها في أيام الخلفاء العباسيين ــ الاقاليم في الاطراف الشمالية الغربية والشمالية الشرقية ــ الطرق من بغداد الى أقاصي حدود بلاد الاسلام ــ البلدانيون المسلمون وتصانيفهـم ــ المؤلفون الا خرون ــ اسسماء المواضع في الاقاليم العربية والتركية والفارسية ٠

(31-14)

#### الفصل الثاني

#### العسراق

تقسيم ارض ما بين النهرين الى شمالية وجنوبية ــ العراق اى بلاد بابل ــ التغير فى مجريي الفرات ودجلة ــ أنهر الرى العظيمة ــ بغداد ــ المدائن وما فى جنوبها من مدن على دجلة حتى فم الصلح •

( OA - E+ )

( 5)

#### القصل الثالث

#### العراق ( تابع )

واسط ــ البطائح ــ المذار والقرنة ــ دجلة الموراء ــ البصرة وأنهارها ــ الابلة وعبادان ــ دجيل ــ عكبرا وحربى والقادسية .

( Yo - 04 )

#### الفصل الرابع

#### العراق ( تابع )

سامراء \_ تكريت \_ النهروان \_ باعقوبا وغيرها من المدن \_ مدينة جسر النهروان وطريق خراسان \_ جلولاء وخانقين \_ البندنيجين وبيات \_ مدن الفرات من الحديثة الى الانبار \_ نهر عيسى \_ المحول وصرصر ونهر الملك \_ نهر كوئى . من الحديثة الى الانبار \_ نهر عيسى \_ المحول وصرصر ونهر الملك \_ نهر كوئى .

#### الغصل الخامس

#### العراق ( تتمة )

انشطار الفرات – نهر سورا – قصر ابن حبيرة – النيل ونهر النيل – نهر النرس – نهر البداة ويعبادينا – نهر الكوفة – مدينة الكوفة – القادسية – مشهد علي وكربلاء – استانات العراق الاثنا عشر – التجارة والصناعة – طرق العراق 117 – 117)

#### الفصل السادس

#### الجسزيوة

الديار الثلاث ــ ديار ربيعة ــ الموسل ونينوى والمدن المجاورة ــ الزاب الكبير والمحديثة واربل ــ الزاب الصغير والمحديثة واربل ــ الزاب الصغير والمحديثة

والعمادية - جزيرة ابن عمر وجبل الجودي - تصيين ورأس العين - ماردين ودنيسر - الهرماس والخابور - عربان والسراد - سنتجار والحضر - بلسد وأذرما -

(171 - 111)

#### الفصل السابع الجزيرة ( تتمة )

دیار مضر – الرقة والرافقة – نهر البلیخ وحران – اذسا وحصن مسلمة – قرقیسیاء – نهر سعید والرحبة والدالبة – رصافة الشام – عانة – بالس وجسر منبج وسمیساط – سروج – دیار بکر – آمد وحانی ومناج دجلة – میافارقین وارزن – حصن کیفا وتل فافان – سعرت •

( 187 - 18Y )

#### الفصل الثامن

#### الفرات الاعل

الفرات الشرقى أى ارسناس ـ ملاسكرد وموش ـ شمشاط وحصن زياد أى خربوط ـ الفرات الغربى ـ ارزن الروم أى قاليقلا ـ ارزنجان وكمخ ـ قلمة ابريق أى تفريك (Tephrike) ـ ملطية وطرندة ـ زيطرة والحدث ـ حصن منصور وبهسنا وقنطرة سنجة ـ تجارات الجزيرة وغلاتها ـ المسالك •

#### الفصل التاسع

#### بلاد الروم \_ ای آسیة الصغری

بلاد الروم – التغور من ملطية الى طرسوس – الدربان الكبيران فى جبال طوروس – طريق القسطنطينية المار بالابواب القليقية – طرابزون – حصادات القسطنطينية الثلاثة – غزوات السلمين فى آسية الصغرى – تهب عمورية باس

المعتصم ــ فتح السلاحقة آسية الصغرى ــ مملكة ارمينية الصغرى ــ الصليبيون ــ أجل مدن السلاجقة في بلاد الروم •

( 140 - 104 )

#### الفصل الماشر

#### بلاد الروم ( تتمة )

الامارات التركمانية العشر – ابن بطوطة والمستوفى – فيسارية وسيواس – سلطان العراق – أمير فرمان – قونية – أمير تكة والعلابا وانطالية – أمير حميد واكريدور – أمير جرميان وكوتاهية وسوري حصار – أمير منتشا وميلاس – أمير آمير وافسوس وازمير – أمير صاروخان ومغنيسية – أمير قراصي وبرغامس – العربين وافسوس وازمير – أمير قزل احمد لي : صنوب ( سينوب ) • الولاية العثمانية وبرصي – أمير قزل احمد لي : صنوب ( سينوب ) •

#### الفصل الحادي عشر

#### اذربيجان

بحیرة ادمیة \_ تبریز \_ سراو \_ المراغة وأنهارها \_ بسوی واشنه \_ مدینة ادمیة وسلماس وخوی ومرتد \_ تخجوان \_ القناطر علی نهر أرس (Araxes) \_ جبل سبسلان \_ اددبیل وآهــر \_ سفیدروذ وروافده \_ المیانج \_ خلخال و فیرروز اباد \_ نهر شال وولایة شاهرود ه

 $( Y \cdot 0 - 19 )$ 

#### الفصل الثاني عشر

#### كيلان والاقاليم الشمالية الفربية

الجيلانات ــ اقليما الديلم وطالش ــ بروان ودولاب وخشم ــ لاهجان ورشت وغيرهما من مدن كيــلان ــ اقليــم موغان ــ باجروان وبرزند ــ محمود اباد ــ ورثان ــ اقليم الران ــ برذعة ــ البيلقان ــ كنجة وشمكور ــ نهر الكر ونهر

الرس ــ اقليم شروان ــ شماخى ــ باكويه وباب الابواب ــ اقليم كرجستان أو جورجيا ــ تفليس وقرص ــ اقليم ارمينية ــ دبيل أو دوين ــ بحيرة وان ــ اخلاط وارجيش ووان وبتليس ــ حاصلات وتجادات الاقاليم الشمالية • ( ٢٠٦ ــ ٢٠٦ )

#### الفصل الثالث عشر

#### الجبسال

اقليم الحبال أو عراق العجم ، وتواحيه الاربع .. قرميسين أى كرمان شاهان .. بهستون ومنحوتاتها .. كنكور .. الدينور .. شهر زور .. حلوان .. طريق خراسان العظيم .. كرند .. كردستان فى عهد السلاجقة .. بهار .. جمجمال .. ألانى وألبشش .. همذان ورساتيفها .. دركزين .. خرقاتين وآوه الشمالية .. تهاوند .. كرج رود راور وكرج ابى دلف .. فرهان .

( YYE - YY+ )

الفصل الرابع عشر الجيال ( تابع )

اللر الصغرى ـ بروجرد ـ خرماباذ ـ شابر خواست ـ سيروان والصيعرة ـ اصفهان وكورها ـ فيروزان وفافان ونهر زند درود ـ اردستان ـ قاشان ـ قم ركلبيكان ونهر قم ـ آوه وساوه ـ نهر كاوماها .

( YEX - YTO )

الفصل الخامس عشر

الجيال ( تتمة )

الرى \_ ورامين وطهران \_ قزوين وقلمة ألموت \_ زنجان \_ السلطانية \_ ( ز ) شير أو ستوريق - خونج - ناحيتا الطالقان وطارم - قلمة شميران - تجارات اقليم الجبال وغلاته - مسالك اقليم الجبال واذربيجان واقاليم الحدود الشمالية النربية . الجبال و ٢٤٩ - ٢٤٩ )

#### القصل السادس عشر

#### خوزسيتان

نهسر دجیل أی كارون ـ خوزستان والاهواز ـ نستر أو نسوستر ـ الشاذروان العظیم ـ نهر المسرقان ـ عسكر مكرم ـ جندیسابور ـ دزفول ـ السوس ونهر كرخه ـ بصنا ومتوث ـ قرقوب ودور الراسبی ـ المحویزة ونهر تیری ـ الدورق وكورة سر ق ـ حصن مهدی ـ فیض دجیل ـ رامهرمز وكورة الزط ـ بلاد اللر الكری ـ ایذج أو مال أمیر ـ سوسن ـ لردكان ـ تجارات خوزستان وغلاته ـ مسالكه •

(YXY - YYY)

#### الفصل السابع عشر

#### فارس

تقسیم الاقلیم الی خمس کور – کسورة الادشیر خره – شسیراز – بحیرة ماهلویة – نهر سکان – جویم – بحیرة دشت أرزن – کوار – خبر والصیمکان – کارزین وکورة قباد خره – جهرم – جویم آبی أحمد – ماندستان – ایراهستان – جور أو فیروز اباد – أسیاف قارس – جزیرة قیس – سیزاف – نجیرم – توج – المندجان – خارك وسائر جزر خلیج قارس ه

( YAY - YAY )

الفصل الثامن عشر

#### فارس ( تابع )

کورة شایور خر ً م ــ مدینة سایور وکهفها ــ نهر رتین ــ النوبنجان ــ القلمة ( ح ) البيضاء وشعب بو ان ـ زموم الاكراد ـ كازرون وبحيرة كازرون ـ نهر أخشين ونهر جرشيق ـ جره وقنطرة سبوك ـ كورة ارجان ـ نهر طاب ـ بهبهان - نهر شيرين ـ كنبذ ملغان ـ مهروبان ـ سينيز وجنابة ـ نهر الشاذكان • ( ٢٩٨ ـ ٢٩٨ )

#### الفصل التاسع عشر

#### فارس ( تابع )

كورة اصطخر ومدينة اصطخر أى برسبوليس - نهر الكر وبلواد - بحيرة البختكان وما حولها من مدن - سهل مرودشت - البيضاء ومايين - كوشك زود - سرمق ويزد خواست - الطرق الثلاث من شيراز الى اصفهان - أبرقوه - يزد: تاحيثها ومدنها - ناحية الروذان ومدنها - شهر بابك وهراة •

#### الغصل العشرون

#### فارس ز تنبة )

کورة دار أیجرد أو کورة شبانکاره ــ مدینة دار أبجرد ــ درکان وایك ــ نیریز واصطهبانات ــ فسا ورونیز وخسو ــ لار وفرج ــ طارم ــ سورو ــ تجارات فارس وصناعاتها ــ مسالك اقلیم فارس •

( TT7 - TY0 )

#### الفصل الحادى والشرون

#### كرمسان

کور کرمان الحمس \_ قصبتا الاقلیم \_ القصبة الا ولی : السیرجان ، موضعها و تاریخها \_ القصبة الثانیة : بردسیر ، وهی مدینة کرمان البوم \_ ماهان وولیها \_ خبیص \_ زرند وکوه بنان وهی کوبنان (Cobinan) لدی مارکو بولو . خبیص \_ ۲۲۷ \_ ۲۲۸ )

(L)

#### الفصل الثانی والمشرون . کرمسان ( تتمة )

کورة السیرجان ـ کورتا بم ونرماسیر ـ ریکان ـ جیرفت وقمادین : کمادی (Camadi) لدی مارکو پولو ـ دلفـرید ـ جیـال البـارز والقفص ـ روذکان والمنـوجان ـ هرمز العتیقة والجدیدة وکمبرون ـ تجارات اقلیـم کـرمان ـ مسالکها .

( YO4 - YE4 )

#### الفصل الثالث والعشرون

#### الفازة الكبرى ومكران

امتداد المفازة الكبرى وخواصها – الواحات الثلاث : الجرمق ونابند وسنيج – أهم مسالك المفازة – اقليم مكران – فنزبور وميناء النيز – مدن أخرى – السند والهند – ميناء الدبيل – المنصورة والملتان – تهر مهران (Indus) – كورة طوران وقصدار – كورة البدهة وقدابيل •

( 471 - 77. )

#### الفصل الرابع والعشرون

#### سجستان

سجستان أى نيمروز وزابلستان \_ زرنج وهى القاعدة \_ بحيرة زره \_ نهر هيلمند والانهار الا خذة منه \_ العاصمة العتيقة للاقليم وهى رام شهرستان \_ نه \_ فره ونهر فره \_ نهر خاش ورستاق نيشك \_ قرنين ومدن أخرى \_ روذبار وبست \_ رسانيق زمينداور \_ رخج وبالس أى والشتان \_ قندهار \_ غزنة وكابل \_ مدن الفضة \_ المسالك فى سجستان ه

( 441 - 444 )

#### الفصل الخامس والشرون

#### لومستان

اقلیم قوهستان ، هو تونوکاین (Tunocain) لدی مارکو پولو - قاین و تون - ترشیز ورستاق بشت : سروة زرادشت العظیمة - زاوة - بوزجان واقلیم زم - رستاق باخرز ومالن - خواف - زیرکوه - دشت بیاض - کناباد و بحستان - طبس التصر - خوست أو خوسف برجند - مومناباد - طبس مسینان ، ودره ،

( t.W - MAY )

#### الفصل السادس والعشرون

#### قومس وطبرستان وجرجان

اقليم قومس – الدامغان – بسطام – بيار – سمنان وخواد – طريق خراسان المار بقومس – اقليم طبرستان أو مازندران – آمل – سارية – جبل دماوند ورسانيق فادوسيان وقارن وروبنج – فيروز كوء وغيرها من القلاع – ناتل وسالوس وناحية رويان – حصن الطاق وناحية رستمدار – معطير وطميسة – كبود جامه وخليج نيم مردان – اقليم كركان أو جرجان – نهر جرجان ونهر أترك – مدينة جرجان واستراباد – ميناء أبسكون – ناحية دهستان وآخر – مسالك طبرستان وجرجان • ٢٧٤ )

#### الفصل السابع والعشرون

#### خراسسان

أرباع خراسان الاربعة \_ ربع نيسابور \_ مدينة نيسابور وشاذياخ \_ كورة نيسابور \_ طوس والمشهد \_ بيهق وسبزوار \_ جوين وجاجرم واسفرايين \_ استوا وكوجان \_ رادكان ونسا وابيورد \_ كلات \_ خابران وسرخس • [ ٢٣٥ \_ ٤٣٨ ]

#### الفصل الثامن والعشرون

#### خراسان ر تابع )

ربع مرو ... نهر مرغاب ــ مرو الكبرى وقراها ــ آمل وزم على جيحون ــ مرو الروذ أو مرو الصغرى وقصر الأحنف • ( ٤٣٨ ــ ٤٣٨ )

#### الفصل التاسع والعشرون

#### خراسان ( تابع )

ربع هراة ـ نهر هراة أو هرى رود ـ مدينة هراة ـ مالن والمدن التى فى أعلى نهر هرى رود ـ بوشنج ـ كورة اسفزار ـ كورة بادغيس ومدنها ــ كنج رستاق ـ رساتيق غرجستان والغور ـ الباميان •

#### الفصل الثلاثون

#### خراسيان ( تتمة )

ربع بلخ فى اقليم خراسان ـ مدينة بلخ والنوبهار ـ ناحية الجوزجان ـ الطالقان والجرزوان ـ ميمنة أو اليهودية ـ الغارياب ، شبرقان ، أنبار ، واندخود ـ ناحية طخارستان ـ خلم ، سمنجان واندراية ـ ورواليز والطابقان ـ تجارات خراسان وغلاته ـ المسالك فى خراسان وقوهستان .

( Y/4 - 47Y )

#### الفصل الحادي والثلاثون

#### ما وداء النهر ( نهر جيحون )

بلاد ما وراء النهر اجمالا ـ اسما جيحون (Oxus) وسيحون (Jaxaries) ـ ووافد نهسر جيحون العليا ـ بدختسان ووخان ـ الختل والوخش ـ القباذيان والعسفانيان ومدنهما ـ فنطرة الحجارة ـ ترمذ ـ الابواب الحديد ـ كالف واخسيسك وفربر ـ بحر آرال أي بحيرة خوارزم ـ انجماد ماء جيحون شتاء ه

#### الفصل الثاني والثلاثون خسواوذم

اقليم خوارزم \_ قصبتاه : كان والجرجانية \_ اركنج القديمة والجديدة \_ خيوه وهزاراسب \_ انهار خوارزم والمدن التي على يمين جيحون ويساره \_ المجرى الاسفل لجيحون الى قزوين \_ تجارات خوارزم وغلانه .

#### الفصل الثالث والثلاثون

#### المستقا

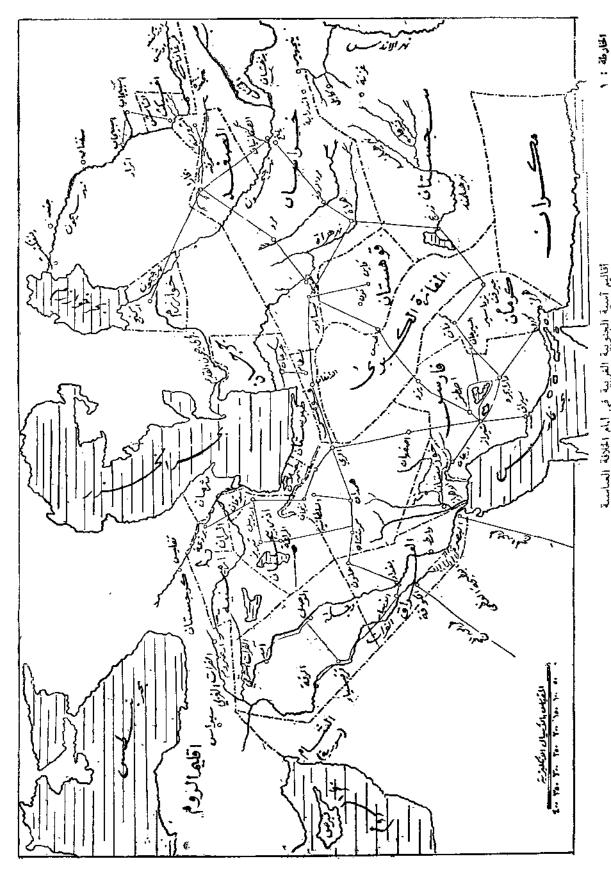
بهخاراً والمدن المخمس داخل أسوارها \_ بيكند \_ سمرقند \_ جبل البتم والهر زرفشان أى تهر السغد \_ كرمينية \_ دبوسية ورينجن \_ كش ونسف والمدن المجاورة لهما \_ غلات الصغد وتجاراته \_ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند • ( ١٩٠٣ \_ ١٩٠٩ )

#### النصل الرابع والثلاثون القاليم نهر سيحون

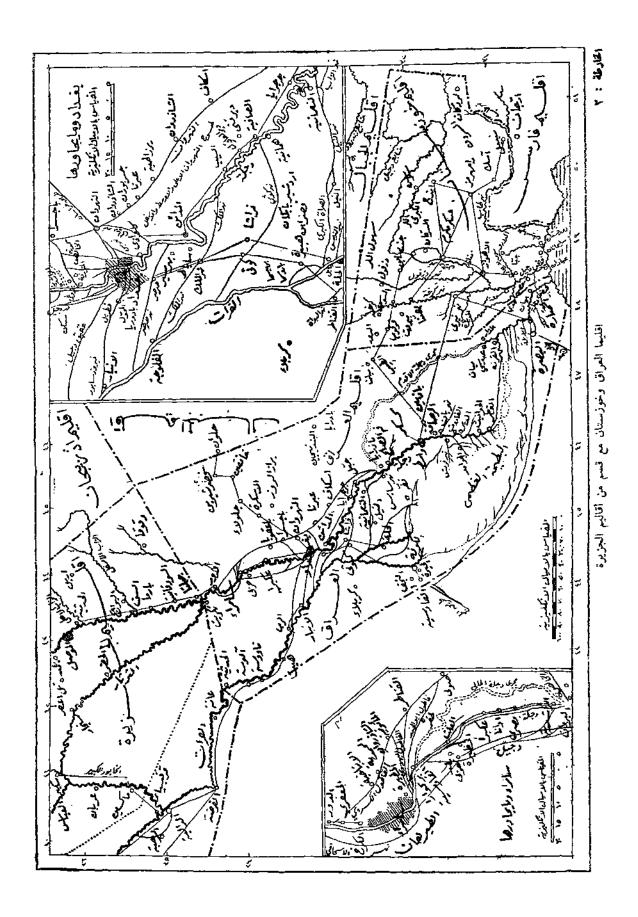
اقليم اشروسنة \_ بونجكث وهي قصبته \_ زامين والمدن الآخرى \_ اقليم فرغانة \_ نهر جكسارتس Jaxartes أي سيحون \_ اخسيكث واندينجان \_ اوش واوزكند والمدن الأخرى ــ اقليم الشاش أي ينكث ــ بناكت اي شاءرخية والمدن الأخرى \_ ناحية ايلاق ومدينة تونك ، معادن الفضة في خشت \_ ناحية اسبیجاب \_ مدینة اسبیجاب ای سدیرام \_ جمکند وقاراب أی أتراد \_ یسی وصبران ـ جند وينفكنت ـ طراز وميركي وُمدن الترك النائية ـ حاصلات اقاليم ( 4/0 - 770 ) سيحون \_ المسالك التي في شمال سمرقند • 077 فهارس الكتاب 240 ١ \_ الفهرست البلداني 044 ٧ \_ فهرست الاشخاص والاقوام •• 240 ۳ \_ الفهرست العمرانی

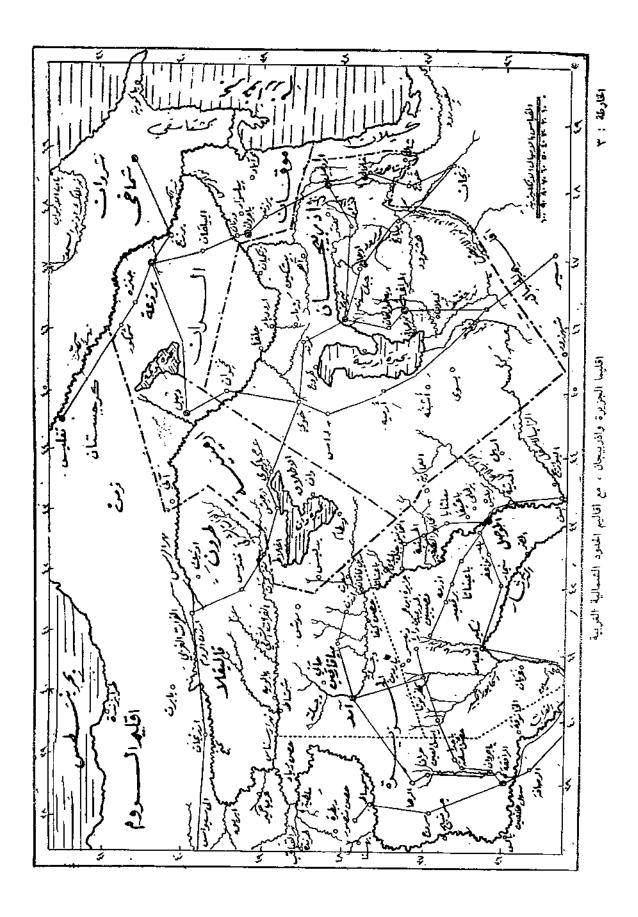
#### لبت الخوارط

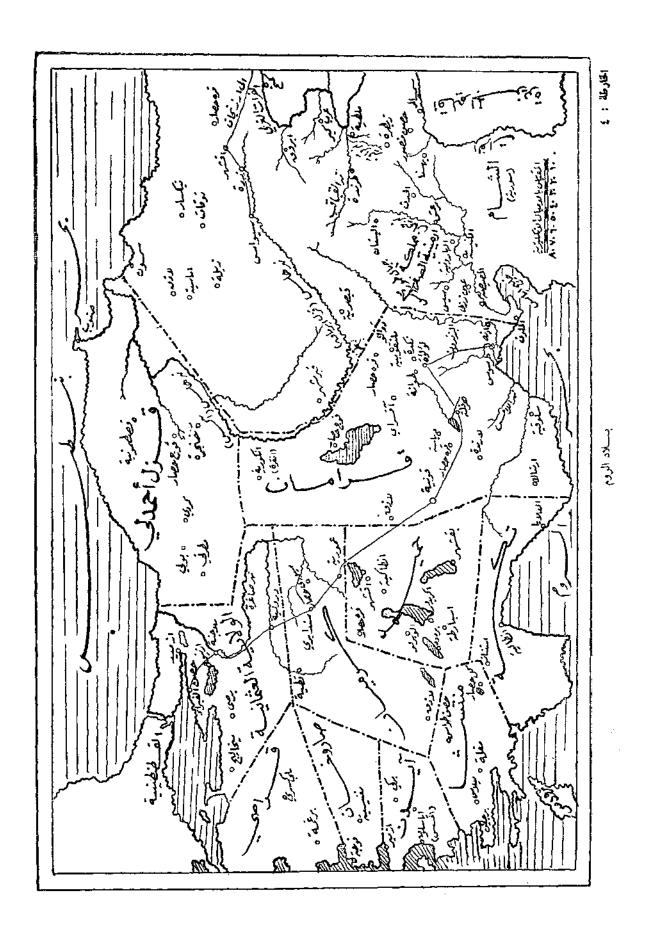
المفحة							رقم الحارطة
17	••	••	م الخلافة	ية في أيا	وبية الغرب	, آسية الجن	١ ــ أقاليم
ζ.	••	الجزيرة	م من اقليم	ء مع قسر	خوزستان	ا العراق و-	۲ _ اقلید
117	لنربية	الشمالية ا	يم الحدود	ء مع أقال	ادربيجان	ا الجزيرة وا	۳ _ اتلیہ
17.	••	••	••	••	••	الروم	٤ - بلاد
776	جان	رمس وجر	پندران وقو	اقليم ماز	پلان ، مع	ا الجبال وج	ہ _ اقلیم
***	**	••	••	••	كرمان	ا فارس و	۲ ـ افلیم
۲٦.	••	••	سجستان	ن اقليم	ے قسم م	مکران ، م	٧ ــ اقليم
441	••	سجستان	م من اقليم	ء مع قسہ	فوهستان	خراسان و	۸ ــ اقليما
۲۸۰	••	••	••	يحون	حون رج	نهري سي	<ul> <li>٩ ـ اقاليم</li> </ul>
(41						خوارزم	

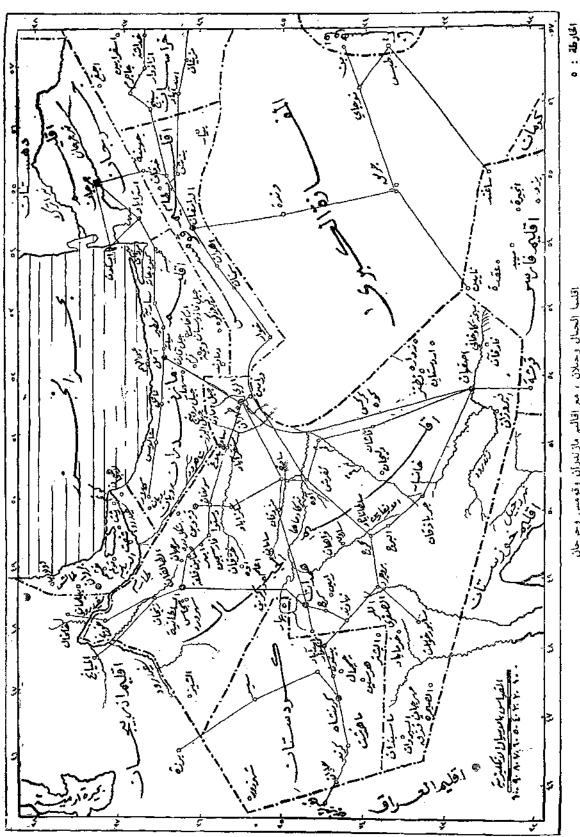


أقاليم أسية الجنوبية الفربية فى المام الخلافة العباسية

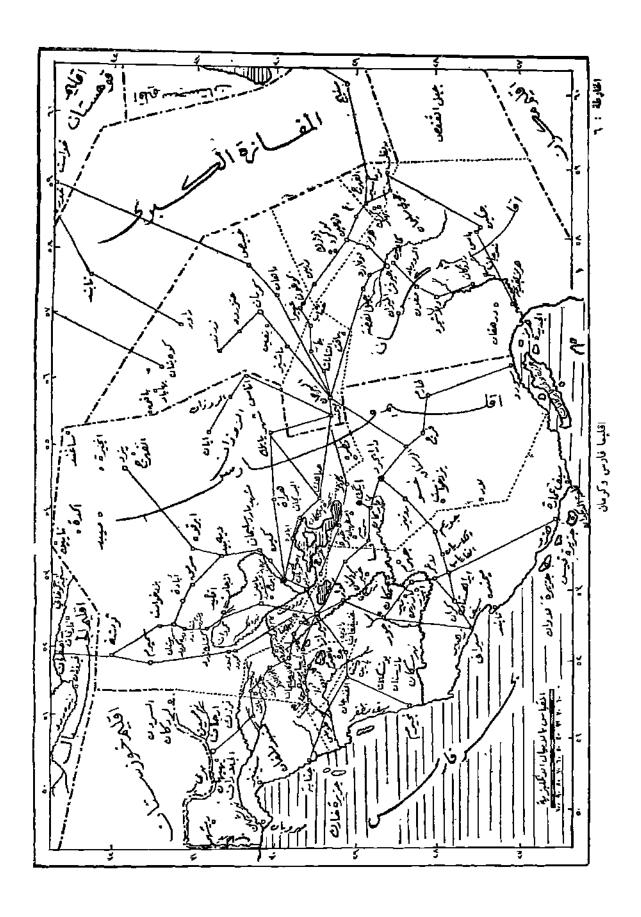


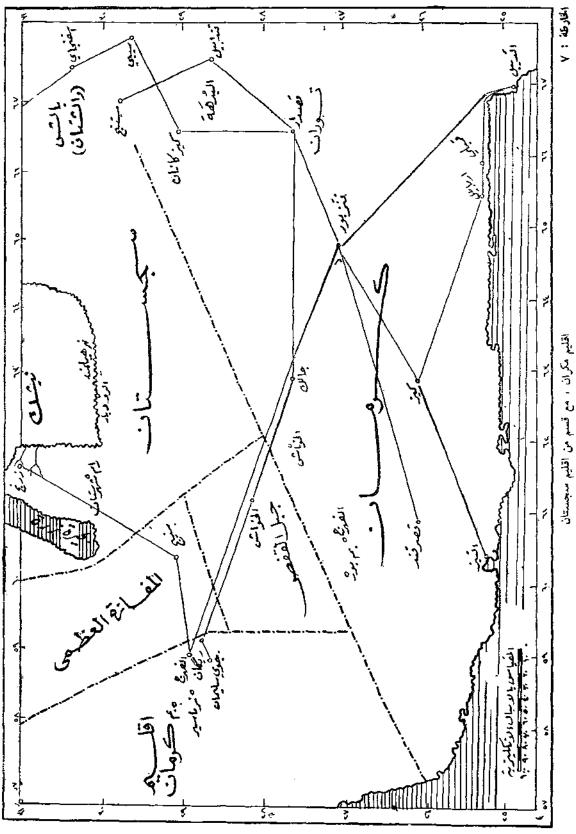


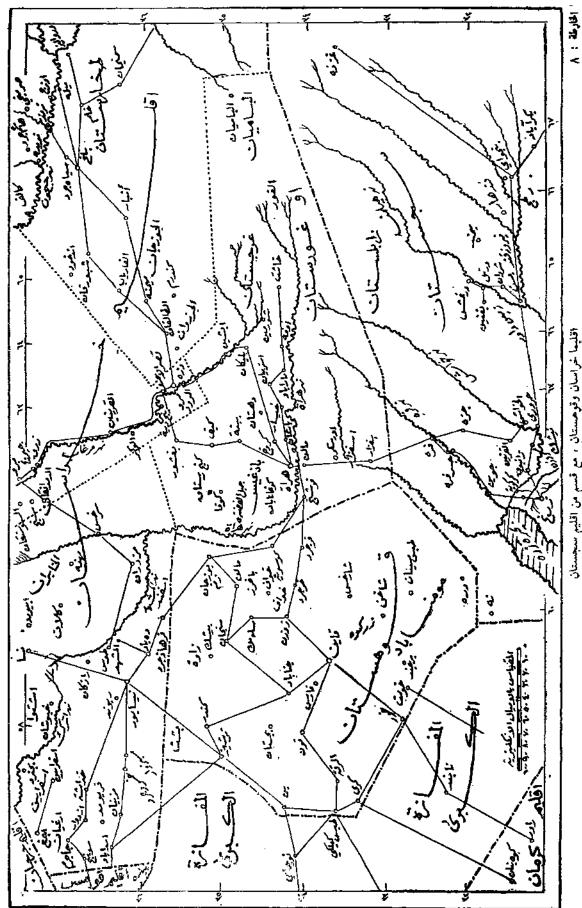




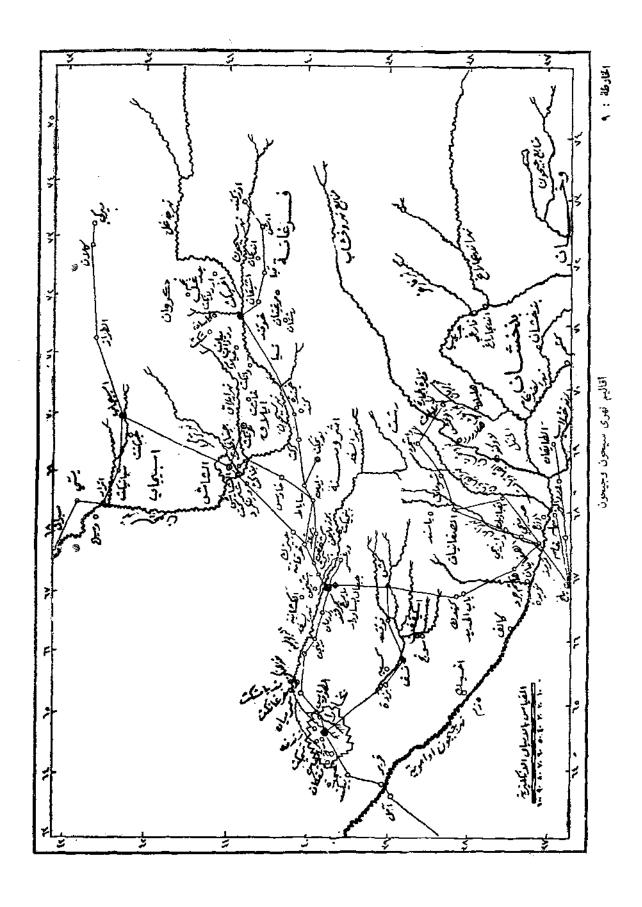
اقليما العجبال وجيلان ، مع اقاليم مازندران وقومس وجرجان

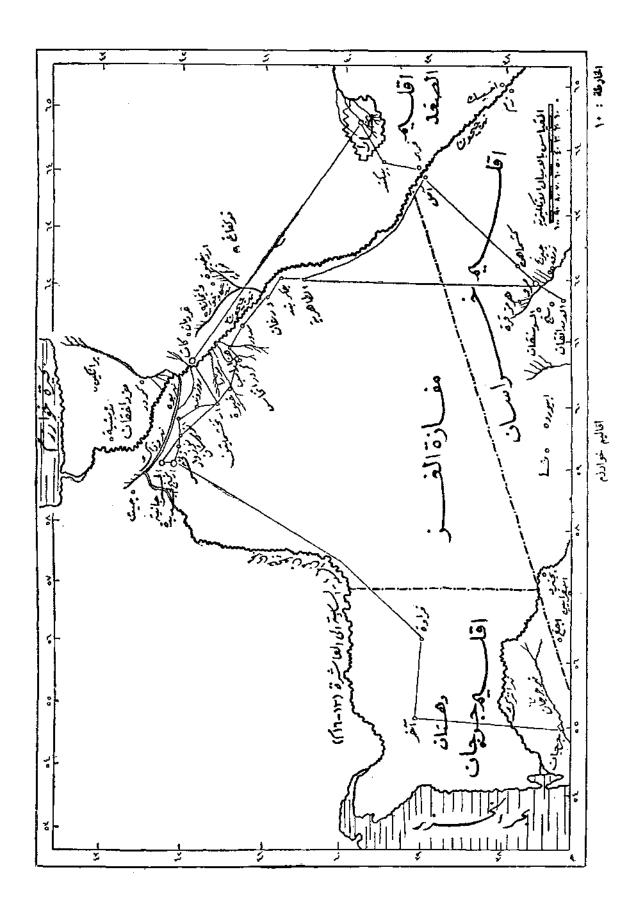






اقليما خراسان وقوهستان ، مع قسم من اقليم سجستان





من أقاليم الدولة العباسية

من العراق الى اقامي الشرق

## مقدمة النرجمة

عنى المؤرخون المسلمون الاقدمون عناية كبيرة بوضع التصانيف الملدانية : من معجمات ورحلات ومسالك وخطط وخوارط ومصورات ، تناولوا فيها بالوصف والتخطيط أقاليم العالم المعروف في أيامهم • فلم يدعوا شاردة ولا واردة وقعت اليهم بالمشاهدة والمعاينة أو بالسماع والنقل الا دو توها في أسفارهم • فخلفوا لنا بذلك ثروة علمية ثمينة صارت مرجعا أساسيا لمن يبحث في جغرافيا البلاد الاسلامية وغيرها ، من الوجهة العمرانية والتاريخية والاقتصادية والخططية • ولا ريب في أن عناية الاولين بهذه الموضوعات ، كابن حوقل وابن خرداذبه والمقدسي والاصطخري وياقوت ، انما كانت صفحة من صفحات النهضة العلمية التي ازدهرت منذ صدر الدولة العباسية •

والى اولئك المصنفين الثقات الذين كتبوا بالعربية ، ولا يتعدى زمنهم فى الفالب المئة التاسعة للهجرة ( المئة الخامسة عشرة للميلاد ) ، نجد جماعة ممن كتب بالفارسية والتركية ، وبعض ما كتبه هؤلاء مستمد من المصادر العربية وبعضه من زياداتهم ، وتصانيفهم هذه لا يستغنى عنها الباحث فى الجغرافيا التاريخية للاقطار الاسلامية ، ولاسيما ما تأخر زمنه عن اولتك المصنفين الاولين ، وأشهرهم الحاج خلفة وأبو الفازى ،

وحين بدأ اهتمام الغربيين ببلاد الشرق – ومبعث ذلك أسباب كثيرة مختلفة – ،
رأينا منهم من قصد هذه الديار مستطلعا حال بلدانها وآثارها دارسا لفاتها وتاريخها •
فستفوا في ذلك الكتب وكتبوا المقالات ووضعوا الحوارط • ومنهم من وجه همه الى
مخلفات اولئك المصنفين الاقدمين ، فأقبلوا عليها يتدارسونها ، وكانت يومسذاك
مخطوطات تفرق شملها في خزائن كتب العالم ، ويحققونها وينشسرونها بالطبع
وينقلون بعضها الى لفاتهم • ومنهم من انصرف الى التأليف في الجغرافيا التاريخية

للبلدان الاسلامية بلغته ، مستمدا مادة بحثه من اولئك وهؤلاء جميعا -

ولعل في طليعة من يذكر من علماء هذا الصنف الآخير ، البحاثة الانكليزى المشهور كي لسترنج ، مؤلف هذا الكناب الذي نضع ترحمته اليوم بين أيدى قراء العربية ، فقد ألفينا كتابه أجمعها مادة وأكثرها شمولا ، حوى بين دفتيه صفة الاقاليم الاسلامية من الفرات غربا حتى أقاصى ما بلغته الدولة العباسية في أواسط آسية شرقا ، وهو الى ذلك كثيرا ما تناول زمنا تقدم عصر هذه الدولة وتأخر عنه استيفاء للموضوع الذي يسالجه ، وقد رجع في كتبابه هذا الى امهات التاكيف البدائية والتاريخية التي انتهت الينا من المصنفين المسلمين الاقدمين ، ويدخل في ذلك المطبوع والمخطوط ، كما رجع الى ما كتبه المستشرقون والرحالون من أبناء الغرب ،

وقد جعل المؤلف لكتابه هذا خوارط عديدة استند في وضعها الى الخوارط الجغرافية الحديثة وأثبت فيها التسميات القديمة حسبما هداه اليه علمه ودله عليه بعثه و فذكر في هذه الحوارط أشهر كور الاقالم الاسلامية ومدنها وقراها وأنهارها مبينا ما كان يتخللها من مسالك ، فان حصل في تعيين بعض الموافع شيء من الوهم ، فمرد ذلك في الغالب الى أن كثيرا من التسميات لا يعرف من أمره اليوم شيء ومبنى تعيينه على الحدس والتخمين و ولابد من القول ان متن الكتاب وخوارطه وحدة متماسكة يكمل بعضها بعضا و

ثم أن المؤلف ، على ما بان لنا من تتبع النصوص التي نقلها من المراجع القديمة ، كان أمينا في نقلها حريصا على رجع الفضل لذويه ، ولم يتردد قط في أن ينو م بالمرجع الذي استقى منه وبزمنه كلما نقل منه ، وان وهم المؤلف أحيانا في نقل بعض النصوص أو فهمها على غير وجهها ـ على ما أشرنا اليه في موطنه \_ فقد سبق هو الى الاعتذار عن ذلك في مقدمته ، يكون معظم مراجعه مكتوبا بالعربيسة والفارسية والتركية ، وهي لغات قل من أجادها مها ،

والمؤلف ، على ما سيرى الفارىء ، مشكن أمن موضوعه ، خبير بدقائقه ،. مطلع على اصوله وفروعه ، يتنقل فيه تنقل العارف ، وليس أدل على ذلك من تصانيفه الكثيرة في هذا الباب ــ وسيرد ذكرها في ترجمة حياته ، ولقد راعينا في نقل هذا الكناب ، أن تكون الترجمة العربة مطابقة الملاصل ، ولما كان المؤلف قد رجع الى جملة كبرة من المصادر العربية القديمة ، منقبًا فيها وناقلا منها ما يتعلق بموضوعه ، وأبنا لزاما علينا أن تعود الى تلك الاصول أنفسها فننقل منها النصوص بالحرف الواحد أو نوفق بين جملة نصوص أدمعها المؤلف نفسه في صفة مدينة أو موضع ما ، وننتقي من ألفاظ الحضارة والعمران ومن تعابير تلك المصادر ما طابق سباق البحث في الاصل الانكليزي وتمشى مع اصلوب المصنفين الاقدمين في همذه الموضوعات ، ولم الانكليزي وتمشى مع اصلوب المصنفين الاقدمين في همذه الموضوعات ، ولم نعفل مراجعة ما ظهر من كتب بعد تألف هذا السفر ، فاستعنا بها في استكمال بعض جوانب الموضوع بما أضفناه من حواش حيثما اقتضى الامر ، وقد ذياناهما بعض جوانب الموضوع بما أضفناه من حواش حيثما اقتضى الامر ، وقد ذياناهما بعرف (م) ،

ولا يسعنا ، ونحن نقدتم ترجمة هذا السفر الى قراء العربية ، الا أن نشيد بفضل المجمع العلمى العرامى ، الذى رأى ما لهذا الكتاب من جزيل الفائدة وعظيم النفع ، فعهد الينا نقله الى العربية وأقر طبعه بنفقته ، وعني بنشر م خدمة للعلم ، فله منا أبلغ الشكر وأطيب الثناء ،

بشبر فرنسيس كوركيس عواد

# رجم لسرنج

#### مؤلف الكتاب

ولد لسترنج Guy Le Strange في هنستنتن هل بانكلترة سنة ١٨٥٤ ، وتوفى في كمبرج في ٢٤ كانون الاول ١٩٣٣ ، عن عمر ناهز الثمانين سنة ٠

آمضی لسترنیج وقتا طویلا من عمره خارج بلاده ، فعاش فی باریس مع امه ، وهناك اتصل بالمستشرف موهل Julius Mohl ناسسر الشاهنامة ومترجمها الی الفرنسیة ، فضو ته الی درس اللفتین الفارسیة والعربیة ، وحضر فی باریس دروس المستشرق ستانسلاس گویار Stanislas Guyard فی اللغة العربیة ، فحفرن هذه الدراسات الی زیارة بلاد فارس وهو فی عنفوان فی اللغة العربیة ، فحفرن هذه الدراسات الی زیارة بلاد فارس وهو فی عنفوان شبابه ، فمکت فیها ثلات سنوات ( ۱۸۷۷ م ۱۸۸۰ ) توفر فی آتنائها علی الوقوف علی تاریخ هذه البلاد وأحوالها ولفتها ، وکان من ثمار ذلك أن نشر سنة ۱۸۸۲ بیشسارکة هگرد Haggard قصة The Vizir of Lankuran قصة بالفارسیة مع ترجمة انکلیزیة لها ومعجم لا لفاظها و تعلیق علیها ، وفی سنة ۱۸۸۹ شر ترجمة قصة فارسیة اخری عنوانها The Alchemist ، ونشر فی سنة الفارسیة ما لجغرافی من کتاب ه نزهة القلوب ، لحمداللة المستوفی القزوینی

<sup>(\*)</sup> استخلصنا عدد الترجمة عن مراجع مختلفة ولاسبيا ما كتبه عنه صديقه المستشرق براون ، في معلة المحيدة الآسيرية المكية JRAS الصادرة سنة ١٩٣٤ ، وما كتبته جريدة التابسس الملدنية في عددها الصادر في ٢٧-١٢-١٩٣٣ وقد تلشل علينا البروفسور علوان Prof. Dr. فيمث البنا بما ورد في هذه الجريدة وبصورة المؤلف المنشورة في آخر ترجمته هذه ٠ (م) .

مع ترجمة له ، في سلسلة مطبوعات لجنة كب ، وكان لسترنج من أعضاء هذه اللجنة العاملين .

ولكن أجل المسادين التي برز فيها لسترنج ورفعته الى مصاف كبار المستشرقين ، كان في ما ألفه من كتب في الجغرافيا التاريخية للبلاد الاسلامية ، فقد نشر في سنة ١٨٨٩ ترجمة لما كتبه المقدسي عن فلسطين في كتابه ، أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، و وفي سنة ١٨٩٠ ظهر كتابة ، فلسطين في عهد الاسلام ، Palestine Under the Moslems ، وعجائب الاقاليم السبعة ، لابن سرابيون (سهراب) فيها صفة أنهار المراق والجزيرة ، مع ترجمة انكليزية وتعليقات وخارطة ، وفي سنة ١٩٠٠ طبع كتابه الموسوم ، بنداد في عهد الحيلافة السباسية ، Paghdad During the ، من أصدر في سنة ١٩٠٠ كتابه ،بلدان الحلافة الشرقية، الموسوم ، بنداد في عهد الحيادة المساسية ، Abbasid Caliphate ، ثم أصدر في سنة ١٩٠٠ كتابه ،بلدان الحلافة الشرقية، ترجمته بالمربية ، The Lands of the Eastern Caliphate

وفى سنة ١٩١٧ نقل صفة اقليم فارس من كتاب • فارسنامه » لابن البلخى ونشرم فى سلسلة كتب الجمعية الاسبوية الملكية • وقد ساهم أيضا فى نشـــر و تجاراب الامم » لمسكويه الذى طبعت بعض أجزائه لجنة گب • وله مقالات عديدة فى الجغرافيا التاريخية للاد الاسلام » نشرها فى مجلة الجمعية الاسيوية الملكية لهذ انتخابه عضوا فيها سنة ١٨٨٠ حتى وفاته •

وأد انجز لسترنج جميع هذه التآليف الجليلة وهو يعانى ضعفا شديدا فى بعصره ، آل به سنة ١٩٦٧ الى العمى ، ولم يحسل العمى دون مواصلة نشساطه العلمى ، فكان يلجأ الى لمن يقرأ ويكتب له ، وانكب وهو فى هدده الحال على دراسة الاسبانية تأثمر ، ذلك نشسره سنة ١٩٧٠ • كتساب الاغانى الاسبانية »

The Book of Spanish Ballads • وفی سیسنة ۱۹۲۹ نقسل من الاسبانیة تاریخ د دون جوان الفارسی ه Don Juan of Persia وفی سنة ۱۹۲۸ نشر حوادث دسفارة کلافیجر، The Embassy of Clavijo

والتف حول لسترنج كثير من الاصدقاء والمعجبين به • وكان من أقرب أصدقائه اليه ، المستشرق براون E. G. Browne الذي مهد له السبل الىالعمل في جامعة كمبرج حيث ألقى محاضرات كثيرة في شتى المواضيع • وقد اشتغلا معا في لجنة كب التذكارية • ولم تخل أيام لسترنج من تلميذ ، شيخ أو شاب ، يتلقى عنه العلم بالفارسية أو العربية أو الاسبانية •



لسترثج في اواخس اياميه ( عن صورة لتمرانية زودلا بها البرونسور ملوان )

### مقدمة المؤلف

حاولت في هذه الصفحات ، أن أجمع في مجلد معتدل الحجم ما تفرق من أخبار في مؤلفات جغرافيي القرون الوسطى : العسرب والفسرس والترك ممن وصف بلاد العراق والجزيرة وفارس والاصقاع الدانية من آسية الوسسطى ، وما نقلت عنه من مراجع ببدأ بمصنفات المسلمين الاقدمين وينتهى بالمؤلفين الذين وصفوا استيطان هذه البلدان فيما بعد وفاة تيمورلنك ـ أى بعد الفتوحات الكبرى في آسية الوسطى ـ ففي وسمنا القول ان بالقرن الحامس عشر للميلاد ختمت العصور الوسطى في آسية ،

وما السفر الذي أضعه بين أيدى القراء الا تكملة لكتاب • بنداد في عهد الحلافة العباسبة ، المطبوع سنة ١٩٠٠ وصلة للبحث الجنسرافي الذي بدأته بكتاب • فلسطين في عهد الاسلام ، الصادر سنة ١٨٩٠ ٠

ولكى احافظ على اعتدال حجم هذا الكتاب ، ضربت صفحا عن جغرافيا جزيرة العرب ووصف المدينتين المقدستين مكة والمدينة ، مع أن معظم هذه البلاد كان تابعا لدولة بنى العباس ، وقد يتناول هذا الموضوع من هو أدرى به منى من الباحثين فيكتب الجغرافيا التاريخية لجزيرة العرب ولمصر الفاطميسة فى الجمانب الثانى من البحر الاحمر ، ويصف أقاليم شمالى أفريقية المختلفة وبلدان الحلافة النوبية فى الاندلس المسيدة التى ازدهرت على قصر عمرها ، فحينذاك يتكامل علمنا بالبلاد الاسلامية ،

وان أردنا أن يكون التاريخ الاسلامي ممتما مفيدا وأن يفهم على حقيقت فهما صحيحاء وجب علينا أن نبحث في الجغرافيا التاريخية للشرق الأدني خلال

<sup>(</sup>١) لقل هذا الكتاب الى العربية وعلق عليه أحدثا : بشير فرنسيس ، وطبعه في بغداد سنة ١٩٣٦ ٠

المحمور الوسطى بعثا مستفيضا شاملا و وها أنذا قد بذلت أول جهد في هذا السبيل و أما ما يغتقر اليه هذا الكتاب من مزيد العناية به وجعله خيرا مما هو عليه الاس فانا أول المسلمين لذلك و ومهما يكن ألامر فقد مهدت الطريق لمن يتناول الموضوع من بعدى بما أشرت اليه في الحواشي من مراجع كل قول وبما قو منه من أغلاط كتاب سالفين ، فكان ما جئت به باكورة التاكيف في وصف أقاليم الحلافة العباسية وصفا كاملا خلال هذه الحقبة و وما كتابي هذا الا مجمل ولست أدعي أنه وعي كل واردة وشاردة ، فقد اضطررت للمحافظة على الحجم الذي أردته له ، الى تحاشي ترجمة نصوص الرحلات المنتهية الينا من مؤلفي الاسلام ترجمة كاملة و وعلى ذكر الرحلات أقول ان الحاجة تمس الى اصدار طبعة جديدة لكتاب وطرق البريد والسفر في بلاد الشرق » المحافظة الى المندار طبعة جديدة لكتاب وطرق البريد والسفر في بلاد الشرق » المحافظة الى المتناد الى المتسورة حديثا و فيا بالاستناد الى المتسورة حديثا و فيا بالرغم من أن ترجمة المسالك والممالك التي الحقها الاستاذ دى غويه بطبعته ذلك بالرغم من أن ترجمة المسالك والممالك التي الحقها الاستاذ دى غويه بطبعته لابن خرداذبه وقدامة ، قد مدت هذه الفجوة الى حد بعيد و

وقد ألحقت بوصف كل اقليم ، ذكر تجاراته وصناعاته على ما جاء في المصادر التي اعتمدت عليها ، على أن ما أوردته ليس الا نزرا يسيرا ، ومن أراد الوقوف على تجارات وصناعات الشرق الاسلامي في العصور الوسطى ، فليرجع الى الفصل الموسوم بـ • التجارة والصناعة ، من كتاب فون كريس ، تاريخ حضارة الشرق ، الموسوم بـ • التجارة والصناعة ، من كتاب فون كريس ، تاريخ حضارة الشرق ، Culturgeschichte des Orients

ويرى القارى، بعد ثبت د مضامين ، الكتاب ، أسماء البلدانيين السلمين مرتبة بمحسب سياق زمنهم ، وقد أشرت اليهم فى الهوامش بالحروف الاولى من أسمائهم الما غيرهم ممن رجعت اليهم فى الحواشى ، فقد ذكرت أسمامهم كاملة لدى الاشارة الاولى اليهم فقط ، ومن اليسير معرفة أسماء مؤلفاتهم حين النقل منهم فى ما يلى المرة الاولى بالرجوع الى الفهرست الهجائى للوقوف على أول ذكو لهم فى الكتاب ،

وسيقف القسادىء في الفصيل التمهيدي ، على وصف موجيز لمؤلفات

البلدانيين العرب • وكنت قد بسطت القول فيها في كتباب • فلسطين في عهد الاسسلام ، Palestine Under the Moslems •

ولقد ذكرت السنين بالتاريخ الهجرى مفرونة بما يوافقها من السنين الميلادية ( بين قوسين ) • وأرانى فى غنى عن التعليق على ما اتبعته فى ضبط الاعلام : فقد جريت فيه على الطريقة الشائعة الاستعمال • وحسبى أن أذكر أن حرف ( و ) السربى يلفظ عادة ( ق ٧ ) بالفارسية وأن ( ض ـ ظ ) يلفظان بالفارسية ( ز ) ، و ( ث ) يلفظ ( س ) •

ولا رب فى أن كتابا مثل هذا ، أعتمد فى تأليفه على مصادر يكاد جميعها يكون شرقيا ، قد يقع القادىء على هفوات جمة فيه ، ثم انه لتعدد المراجع > لا مناص من الزلل ، وانى لا شكر فضل من يهدينى الى صدواب أو ينبهنى الى سمهو ،

وأرجو أن يقدم غيرى على العناية بموضوع الجغرافيا التاريخية • فان ظهر كتاب غير هذا أوفى بحثا وأشمل موضوعا ، يكون كتابى قد أصاب الغاية من. تمهيد الطريق الى ما هو أحسن •

لسترنج

شارع سان فرنسسکو بولیریئر رقم ۳ فلررسة \_ ایطالیـة ایــار ۱۹۰۰

# البلدنيون المسلمون

### وقد رتبت أسسماؤهم بحسب زمن تصانيفهم

-,	O 1 (	ļ~*
الإسب	السنة الهجرية	السنة الميلادية
ابن خرداذبه	Y0.	(A\1)
قدامة	Y77	(٨٨٠)
اليعقوبى	YYX	(114)
ابن سرابيون	44.	(٩٠٢)
این رسته	44.	(4.4)
ابن الفقيه	44.	(٩٠٢)
المعودى	444	(414)
الاصطخرى	45.	(401)
ابن حوقل	4~14	(AYA)
المقدسي	740	(4,44)
ااصر خسرو	ŁYA	(\+ <b>£</b> Y)
فارمسنامه	<b>6++</b>	(۱۱۰۲)
الأدريسسى	PEA	(\\01)
ابن جير	<b>₽</b> Å*	(١١٨٤)
بالوت	744	(۱۲۲۵)
القزوينى	748	(۱۲۲۵)
مراصد الاطلاع	<b>Y</b> ++	(١٣٠٠)
أبو الفداء	441	(۱۳۲۱)
لستوف <i>ي</i>	Y£+	(141.)

السنة الميلادية	السنة الهجرية	الا
(1400)	Y•\	ابن بطوطة
(1117)	AY+	حافظ ابرو
(1146)	AYA	على البزدى
(١٦٠٠)	1.1.	جهان نما
(١٦٠٤)	1.10	أبو النازى

## الفصل الاول

## تعين

بلاد ما بين التهسرين وفارس والخاليمها في ايام اختفاء السباسسيين ــ الآفاليسم في الأطراف الشمالية الفربية والشمالية الشرقية ــ الطرق من بقداد ال الحالم ــ البلدائيون المسلمون وتصانيفهم ــ المؤتفون الآخرون ــ اسسماء المواضع في الآخرون ــ اسسماء المواضع في الآفاليم العربية والتركية والفارسية ٠

كانت بلاد العراق والجزيرة وفارس تؤلف مملكة الاكاسرة الساسانيين التى قضى عليها العرب قضاء مبرما حين ساروا لهداية العالم الى الاسلام بعد وفاة النبى محمد ، أما الروم البزنطيون ، وهم الدولة العظمى الثانية التى هاجها المسلمون ، فلم يغلبوها كل الغلبة ، بل استولوا على أقسام متفرقة من أقاليمها الغنية ، لا سيما سواحلها المطلة على جنوب البحر المتوسط وشرقه ، وأما في غير ذلك ، فقد أفلع القياصرة في صد تقدم الحلفاء ، وظلوا على ذلك قرونا عدة ، بل ان دولة الروم عاشت مثنى سنة وتسفا بعد زوال الحلافة العاسة ،

على أن العرب اكتسحوا معلكة الساسانيين وأخضعوها لسلطانهم • أما يزدجرد آخر الاكاسرة فقد اعترضه بعضهم وقتله (١) • وانضوت بلاد فارس كلها الى الاسلام • وكانت دولة الحلفاء الذين اضطلعوا بتدبير المملكة الفارسية العابرة على الاسلام • وكانت دولة الحلفاء الذين اضطلعوا بتدبير المملكة الفارسية العابرة قد تهجت نهيج الاكاسرة في الحسكم • ولاسيما في أيام العباسيين الذين غلبوا خصومهم الامويين بعد وفاة النبي بقرن ونيف من الزمن > ونقلوا قاعدة الحلافة من الشام الى العراق > وأسسوا بغداد على دجلة > على بضعة أميال فوق طيسفون

<sup>(</sup>۱) وللاطلاع على تفصيل ما كان من قرار يزدجرد ومقتله ، راجع : فتوح البلدان للبلاذرى ( ۱ - ۲۱۹۷ - ۲۱۹۲ طبعة ليدن ) ۰ (م) ۰ (ص ۲۱ - ۲۱۹۲ طبعة ليدن ) ۰ (م)

عاصمة الساسانيين الشتوية الاولى. وسرعان ما أصبحت بفداد قاعدة الدولة الاسلامية في الشرق • ولكن هذه الدولة منذ أيام أول خلفاء بني العباس ، لم تحافظ على وحدتها ، ولو اسميًّا • فانفصلت عنها الاندلس ، وما عتم أن قام في قرطبة خليفة أموى زاحم خليفة بنداد العباسي • ولم يمض قرن وبعض قرن على قيام دولتهم حتى أفلتت مصر من أبديهم - فحين أعلن أمير قرطبة الاموى نفسه أميرا للمؤمنين في الاندلس ، كانت السلطة قد انتقلت في مصر الى الفاطميين الذين أخذوا ينظام الحلافة أيضًا ، ونبذوا طاعتهم لبغداد ، أما الثنَّام فقد كانت تواكب مصر في أغلب الاحيان • وأما جزبر: العرب فكانت تتنازعها الاثنتان • أما في الشرق البعيد ، فقد استقلت أقاليم كنيرة عن الحليفة العباسي ، بيــد أنها لم تقم فيها خــــلافة تنــــاوي. ينداد(١) • وبالاجمال فجميع تلك الاقاليم الواسعة التيكانت تؤلف المملكة الساسانية قبل الاسلام ، لشت حتى الاخير خاضعة لحلفاء بني العباس خضوعا اسمياً ، ان لم يكن حقيقًا • فإن هاتبك البلاد المتراسة الاطراف التي يحدها شرقًا صحاري آسية الوسطى وجبال أفغانستان ، وغربا دولة الروم البزنطيين ، كانت منقسمة الى أقاليم عديدة سنتبسط في صفة أحوالها في الفصول الآتية من الكتاب • وقد ظلت أسماء الاتاليم وحدودها في أيام العرب على ما كانت عليه في أيام الاكاسرة في الغسالب ( على ما انتهى اليه علمنا ) • فالشرق في واقع الامر ، لم ينغير الا فليلا بحيث ان الاسماء والحدود لم يطرأ عليها تبدل يذكر حتى يومنا هذا ، وان كانت أحسوال البلاد السياسية وأوضاعها الاقتصادية أي المادية قد تغيرت على ما هو منتظر تغيرا كبرا في خلال الالف والثلاثمئة سنة الاخيرة •

وقبل أن أتوغل في هذا الموضوع ، أدى أن اوجز القول في هذ. الاقاليم المختلفة تبعا لسياق ورودها في الفصول الآتية ٠

فالاقليم السهلي العظيم الذي أطلق عليه اليسونان اسم و ميزوبوتاسية ه Mesopotamia (أي ما بين النهرين) ما هو الاهبة الرافدين: الفرات ودجلة وهذا النهر الاخير (على ما سنبين في الفصل الثاني) لم يكن مجراء الاسفل أيام

 <sup>(</sup>١) منيأتي في الفصل الثاني عشر ، كلام المؤلف على مدينة « خشم » ران الداعي الطوى كان يحكم فيها حكم السلطان المستقل ولا يسترف للخليفة بالامامة ، هذا اذا لم تذكر صاحب الزنج في البصرة على قريها من كاعدة الخلافة (م) •

المبلسين فيما هو عليه اليوم • ونظرة واحدة الى الحارطة ترينا أن بادية العرب القاحلة ، تمتد حتى طف الفرات الغربى ، اذ ليس لهذا النهر روافد في يمينه • أما دجلة ، فحاله خلاف ذلك : لائن الجبال الايرانية تبعد مسافة كبيرة عن شرقية ، فتنحدر منها جداول كثيرة تؤلف روافد عدة لدجلة تصب في يساره • وقد ورث المسلمون عن الساسانيين في العراق نظاما للرى جعل هذا الاقليم من أخصب بلاد المدنيا(۱) • وسنتبسط في ذكر هذا النظام • ولكن نكتفي الآن بالقول ان العرب كانوا يسقون أرض ما بين النهسرين بتحويل الفائض من ماء الفرات الى جملة أنهر تأخذ من الفرات الى دجلة مخترقة سهول ما بين هذين النهرين • أما الارض من شرقي دجلة حتى سفوح جبال ايران ، فقد كان بعضها تسقيه أنهار تنحدر من هذه الجبال ، وبعضها تسقيه جملة أنهار تنخرج من دجلة وتبود اليه في جانبه الايسر • وكانت هذه الانهار تستوعب مياه فيضانات كثير من الانهار الصغيرة التي تنبع في الجبال الشرقية •

وقد قسم العرب بلاد ما بين النهرين الى اقليمين : الاسفل والاعلى • وفوام الاقليم الاسفل أدض الرسوب الحصبة وهى بلاد بابل القديمة ، وقد عرف هـــذا الاقليم بالعراق • وحد م الشمالى ( وقد اختلف باختلاف الازمان ) خط يمتد من الشرق الى الغرب مبتداً من دجلة ومنتهيا بالقرات ، حيث يأخذ هذان النهران باقراب أحدهما من الآخر في السهل الذي بينهما • ولا ريب أن أكبر مدن العراق في أيام بني العباس كانت بنداد • ولكن قبل قيام الدولة العباسية بقرن ، أنشا

<sup>(</sup>۱) علنا : بل ان قدماء المراقين ، منذ أبعد العصور ، قد رجهوا جل عنايتهم الى مياء الرافدين ، فاتاموا السدود وشقوا الأنهار لفيبط مياء الليصان وارواء الأراضي الصافح لازراعة - فنشأ من ذلك تطام للرى تعاهب على رعايته وتحسينه السومريون والاكديون والبابليون والاتصوريون و ويثبت ذلك ما يرى من سالم الانهار القديمة المندسة الكثيرة في جميع انحاء المراق وما يرى يجانبها وبقربها من أطلال الوف الغرى والمدن ، ففي شمالي العراق ، أوتمننا التحريات الاثرية على الانهار التي شقها الاتصوريون في المناطق الجبلية وفيرها لارواء عواصمهم ، فكر منها مشروع (رواء كالع من نهر الزاب الأعلى - وارواء سينوى من نهر الكومل - وارواء اربل من مياه رادى! ياستورة ، وفي وسط العراق الانها وضيه وجنوبيه ، شقت أنهار كثيرة ، كان يأخذ بعضها من يبني ديسة ويساره ، مثل : المهروان وكان يعرف عند البابلين بأسم نادان ، ودجيل ، وبعضها كان يأخذ من يسار الفرات الى دجلة مغتره أواسط وادى الرافدين لارتفاع وادى العرات عن وادى دجلة ، وعد دكر طه باكر في كتابه و مقسمة في تاديخ الحسارات القديمة » ( ۱ : ۲۷۲ ) اسماء بعضها ومي باتى الليل ، المدى عرف بنهر هيسي نهر المكا أو لهر الملك ، ونهر العور وكان قرب مدينة كوئي البابلية كوئي البابلية ، ونهر العيل وكان يأخذ من الفرات في شسال بابل ويسر بعيدة كيش ، ونهر كان يأخذ من يعبل الميالية الى أراضي مملكة بعين دوره الميار ومنوى حقره الى المياه المليلة الى أراضي مملكة بعين دوره الى المياه ومنور عقره الى أله المياه الميلاد ، (م) ،

المسلمون الاولون بعد فتح العراق ، ثلاث مدن كبيرة وهي : واسبط والسكوفة والبصرة ، ظلت هذه المدن مزدهرة بضمة قرون ، وكانت هي والانبار (والانبار مدينة من أيام الساسانيين)(١) التي على الفرات في خط عرض بغداد ، أكبر المدن الآهلة في اقليم العراق أيام بني العباس ،

وتمند في شمال أرض الرسوب ، السهول الصخرية في أعالى ما بين النهرين ، وهناك قامت مملكة نينوى في العصور القديمة ، وقد سمى العرب بلاد ما بين النهرين العليا بالجزيرة ، لأن تلك السهول العظيمة تحيط بها مياه أعالى الفرات ودجلة والانهار التي تنصب فيهما جنوبي السهول الصخرية ، ويمتد اقليم الجزيرة شمالا حتى الجبال التي ينبع فيها هذان النهران العظيمان ، وكانت الجزيرة تنقسم الى ثلاثة أقسام ، نسب كل قسم منها الى القبيلة العربية التي نزلته أيام الاكاسرة ، وأشهر مدنها : الموصل وهي على مقربة من أطلال نينوى ، وآمد في أعالى دجلة ، والرقة على عدوة الفرات الكبرى بالقرب من طف البادية ، وفي أقصى الطرف الآخر من هذه البادية مدينة دمشق ،

ويصف الفصل الذي يلبه ، البلاد الجبلبة التي يخرج منها النهران التوآمان، وهما منبعا الفرات ، وهذه البلاد قد تناويتها أيدى العرب والروم ، فقد كانت مدنها وحصونها تارة ببد المسلمين وتارة ببد النصارى ، بحسب مد الحرب وجزرها بينهم ، ولم يستقر العرب في هذه الاصقاع ، ولهذا جاء وصفها في مصادرنا الاولى مختصرا في النالب ، ونظير ذلك ما كان من أمر الاقليم المعروف ببلاد الروم يل بمدى أوسع : فقد لبث هذا الاقليم حتى النصف الاخير من المئة الخامسة للهجرة ( المئة الحادية عشرة للميلاد ) جزءا لا يتجزأ من دولة الروم البزنطيين ومرجع ذلك أنه كان يفصل بين هذا الاقليم وبين بلدان الحلافة ، حاجز عظيم وهو جبال طوروس ، على أن المسلمين كانوا في نحو كل منة يغزون بلاد وهو جبال طوروس ، على أن المسلمين كانوا في نحو كل منة يغزون بلاد

<sup>(</sup>۱) يؤخذ من دراسة وارد W. H. Ward وهلبرخت Hilprecht وهلبرخت الا'نبار الا'نبار الا'نبار الانبار الانبار عليه الملك الساساني سابور الثاني (۱۳۰ – ۳۷۹ م) هديئة منئة ۳۰۰ م باسم قيروز سابور وهي التي هرنت بالا'نبار ٠ ( أنظر دائرة المارف الاسلامية ٠ مادة ه الا'نبار » (م) ٠

دون جدوى وأقاموا في بعض الاوقات حاميات ، واستولوا على حصون في هضبة . آسية الصغرى ، أما في ما عدا ذلك فلم يكتب لخلفاء بني العباس الاستيلاء على تلك الـلاد • فقد غزوا غزوات كثيرة في آسية الصغرى ، دون أن يتاح لهم أخذ رقعة فيها • ولم يتوطد حكم المسلمين هناك حتى ضعفت الحلافة فحل الســــلاجقة الاتراك في هذه الهضاب التي غنموها من البزنطبين ، فصادت آسية الصغرى ، أي بلاد الروم أخيرا ، من جملة ديار المسلمين • وهي ما زالت على ذلك • وفي شرق اقليم الجزيرة العليا ، وهي بلاد ما بين النهرين ، اقليم اذربيجان • وقد عرف قديما باسم « أتروباتين » Atropatene ويحد من أعلاه نهــر أرس Araxes ومن أسفله النهر الاببض وهو د سنفيد رود ، ، وكلاهما يصب في يحر قزوين • وأبرز العوارض الطبيعية في هذا الاقليم ، البحيرة الملحة الكبرى المعروفة الآن ببحيرة أرمية ، ويقربها تبريز ومراغبة قاعبدتا الاقليم • والى شرقها : أردبيل ، وهي من كبار مدنه وأقربها الى بحر قزوين • وتناول الفصل الذي يليه ، جملة أقاليم رصغيرة على الحدود الشمالية الغربية • أولها كبلان أو جيلان ، على بحر قزوين كبدريشق سفيد رود جبل ألبرز وهو الحاجز الجبلى في الهضبة الايرانية • ويجرى هذًا النهر في سهل رسوبي كو"نه الغرين فألف دلنا صغيرة في داخل بحر قزوين • وتَنَاوَل هذا الفصل أيضًا صفة اقليم موقَّان، وهو عند فم نهري أرس والكر. Cyrus المتحد • واقليم أران الى غربه ، وهو بين هذين النهرين بِكُوَاقْلَيْمُ شروان في شعال الكر ، وكرجستان ، جورجية ، عند منابعه • يوني آخره : أرمينية الاسلامية عند منابع أرس وهي الاقليم الجبلي. المحيط بحيرة وان ٠

وفي جنوب شرقى أذربيجان ، اقليم ماذى الحصب الذى أحسن العرب فى تسميته باقليم الجال ، فان جباله تشرف على سهل ما بين النهرين الاسفل ، وهذه الجبال تمتد شرقا حتى تبلغ حدود المفازة الكرى فى أواسط ايران ، ولما علا شأن الاكراد وعظم أمرهم فى الازمنة الاخيرة ، عرف القسم الغربي من اقليم الجبال بكردستان ، وسيمر " بنا أن اقليم الجبال فى القرون الوسطى غالبا ما أخظاوا فى تسميته بالمراق العجمى تمييزا له عن العراق العربي الذي يراد به بلاد

ما بين النهرين السفلى • وفى اقليم الجبال ، مدن كثيرة : ففى الغرب كرمانشاه وهمذان ( وهى اكبتانا Ecbatana القديمة ) • وفى الشمال الشرقى : الرى ( وهى Rhages ) • وفى الجنوب الشرقى: أصفهان • ثم ابننى مغول فارس مدينة السلطانية فى سهول هذا الاقليم الشمالية ، وقد أخذت مكان بغداد حينا من الزمن فأضحت قاعدة هذا القسم من دولتهم التى كانت تتألف فى أيام الايلخانيين من بلاد ما بين النهرين وفارس • وكانت تخرج من جبال • اقليم الجبال ، أنهار كثيرة منها كارون ، وقد سماه العرب دجيل ( تصغير دجلة ) • وهذا النهر بعد أن ينساب فى مجرى طويل متعرج يصب فى رأس خليج فارس الى شمرق المصب المشترك للفرات ودجلة •

أما اقليم خوزسنان ، فهو في جنوب ماذي وضرق العراق ، على جانبي المجرى الاسفل لنهر كارون ، أي دجيل وفروعه العديدة ، كان هذا الاقليم عظيم الحصب وافر الحبر ، وأشهر مدنه تستر والاهواز ، ولوفرة مياهه زكت غلات أرضه ، وفي شرق خوزستان على الحليج ، اقليم فارس العظيم ، وهو بلاد برسس Persia القديمة مهد المملكة الفارسية ، وقد ظل هذا الاقليم في أيام العباسيين منقسما الى خمس كور على نحو ما كان عليه في عهد الساسانيين ، وكانت فارس مكتظة بالمدن الصغيرة والكيرة ، وأجلها شيراز قاعدة الاقليم ، واصطخر ( برسپوليس Persepolis ) ويزد ، وأرجان ، ودار أبجرد ، وكانت جزر الحليج تعد من أعمال فارس ، وكانت جزرة فيس مركزا تجاريا فارش نعبرة في فارس بحيرة بختيكان الكبرى الملحة ، ورقع مائية اخرى أصغر منها منتشرة في وديان الهضبة العريضة ، وما في هذا الاقليم من جبال ، متشعب من سلاسل اقليم الجبال ، وقد مرت الاشارة اليه ، وصارت كورة دار أبجرد في فارس اقليما قائما بنفسه في أيام المغول ، وكانت تسمى في المئة السابعة ( الثالثة عشرة للميلاد ) شبان كار وفي أواخر المصور الوسطى الحقت كورة يزد أيضا باقليم الجبال ،

وفى شرق فارس ، اقليم كرمان ، وهو دون سالفه خصبا لخلوه من الانهار عقريبا ، ولمتاخمته المفازة الكبرى ، وكان لهذا الاقليم قصبتان فى آيام الساسيين،

وهما : السيرجان وكرمان • وأشهر مدنه : هــرمز على الســـاحل وجيرٌ فت في الداخل ، وكانت مدينة رائجة التجارة ، وأبرز العوارض الطبيعية في حضبة ابران العالية : المفازة الكبرى في وسط بلاد فارس • وهذه المفاز: مقفرة ملحة مترامية الاطراف ، تنحرف باتنجاء الجنوب الشرقي قاطعة بلاد فارس من الري في لحف الجبال المشرف جانبها الشمالي على بحر قزوين • وهي تنبسط كنطباق عريض يندمج طرفه الاسفل بجبال مكران ، الاقليم المتاخم للمحيط الهندى . وفي هذه المفازة واحات قليلة وتغطى الاملاح رقمة واسعة من سطحها المجدب . على أن عبور المفازة هيئن شتاء ففيها مسالك كثيرة واضحة المعالم تربط بين المدن القائمة على جوانبها • ومع ذلك فان هذه المفازة الكبرى حاجز يحول دون الاتصال الدائم بين اقليمي فارس وكرمان ، وهما في شفيرها الجنوبي النربي والاقليمين الشرقيين فيما يلى حدها الآخر ، ونعني بذلك خراسان ومعه سيستان في جنوبه الشرقي • وكان لهذا الحاجز الصحراوي أثر كبير في تاريخ بلاد فارس خــلال جميع أدواره • وبعد أن ذكرنا في هذا الفصل ما انتهى النا من أقوال البلدانين المسلمين في المفازة الكبرى ، تناولنا بالبحث اقليم مكران الذي يصاقب الهند من شرقه ويصعد المرتفعات المشرفة على وادى الاندس (Indus) ويعرف قسم منه اليوم ببلوجستان • على أن مراجعنا لم تستوف صفة هذ. الانتحاء •

والى شمال مكران ، عبر أضيق أقسام المفازة ، بازاء كرمان ، اقليم سجستان أى سيستان ، وهو فى شرق زره ، المحيرة الواسعة الضحلة ، ويصب فى هذه البحيرة نهر هلمند وغيره من الانهاد الكثيرة المنحدرة من جبال أفغانستان الشاهةة ـ فوق كابل وغزنة ـ الى الجنوب الغربى ، وفى هذا الموضع مدينة قندهاد ، وهى فى سهل يحف به رافدان من روافد هلمند ، ومدينة زرنج قاعدة سجستان، عند مصب هذا النهر الكبير فى بحيرة زره ، وفى شمال غربى بحيرة زره ، على شغير المفازة الكبرى ، الاقليم الجبلى المسمى قوهستان (أى بلاد الجبال) وأشهر مدنه : تون وقاين وقد ذكرهما ماركو بولو فى رحلته معا بامسم تنوكين

(Tunocain) (١) ويؤلف اقليما سجستان وقوهستان حدود خراسان الجنوبية وهو الاقليم الشرقى العظيم في بلاد فارس .

ويحسن بنا قبل أن نصف هذا الاقليم الاخير الاشارة الى الاقاليم الصغيرة الثلاثة : قومس وطبرستان وجرجان وهى موضوع الفصل المقبل • فقومس وقصبنه الدامنان ، يعتد بحذاء الحافة الشمالية للمفازة الكبرى شرقى الرى • وفيه السفوح الجنوبية لجبال ألبرز التى تفصل هضبة ايران العالية عن بحر قزوين وتؤلف اقليم وهذه الجبال ، ولاسيما جانبها الشمالى ، تتحدد الى يحر قزوين وتؤلف اقليم طبرستان المسمى أيضا مازندران ، المعتد من كيلان ودلتا النهر الابيض (سفيد رود) فى الغرب الى الزاوية الجنوبية الشرقية من بحر قزوين • ويتصل هاهنا اقليم طبرستان بجرجان ، أى كركان ، وهو هركانية (Hircania) القديمة ، وفيه الاودية التى يسقيها نهر اترك (Atrak) ونهر جرجان • وعلى هذا الاخير وفيه الاودية التى يسقيها نهر اترك (Atrak) ونهر جرجان • وعلى هذا الاخير تقوم مدينة جرجان • ويعتد اقليم جرجان شرقا من بحسر قزوين الى الصحراء التى تقوم مدينة جرجان عن الارض الزراعية فى دلتا جيحون (Oxus) وهى التى يقال لها اقليم خوارزم •

واقليم خراسان الحالى ليس الا بقية للصقع الكبير الذي كان يعرف بهذا الاسم منذ أيام العباسيين حتى أواخر العصور الوسطى • فان اقليم خراسان ، كان حينذاك يضم أيضا ما هـو اليوم شـمال غـربى أفغانستان • وكان يكتنف خراسان في العصور الوسطى نهر بدخشان من الشرق ونهر جيحون وصحراء خوادزم من الشمال • وقسم البلدانيون المسلمون خراسان الى أربعة أرباع ، عرف كل ربع باسم قصبته ، وهي : نيسابور ومرو وهـراة وبلخ • وأبرز

<sup>(</sup>١) ماركر بولو Marco Polo سائع بندتى (ولد نحو سنة ١٢٥٤ ومات سنة ١٣٣٤م) رحل مع ابيه وعبه الى بلاد الشرق سنة ١٣٧١ م فشاعد بلاد فارس وحقبية بأمير وصحراء غوبى ، وعاش في بلاط قبلاى خان (في بكين ) منذ سنة ١٣٧٥ م واصبح من المعربين اليه ، فسئه غير مرة الى بلاه شتى ، وتسلم كليرا من لغات ولهجات الاقوام الى كان يحكيها عذا الخان ، وفي حلال ذلك زار يونان قرب حدود التبت وشمال برعا وكوشن شين رجعوبي الهند ، واقامه الخان حاكما على ياطجو ، وفي بعو صنة ١٢٩٣م عاد الى البندقية وميها كتب رحلته التى ضمنها مشاهداته في الصين والفرق ومي تعد من أشن المسادر عن العالم في المئة الغالثة عشرة للبيلاد ، وقد ترجمت الى لغمات كثبيرة وطبعت غير مرة ، (م) ،

العوارض الطبيعية في خراسان : النهران العظيمان ، نهــر هراة ونهــر مرو . ومخرجهما في جبال البلاد المعروفة اليوم بأفغانستان ، وينعطفان شمالا ، ثم يفنى ماؤهما في رمال الصحراء أمام خوارزم ، فلا ينتهيان الى بحر أو بحيرة .

ويتناول الفصل الذى يليه أعالى نهر جيحون وصفة جملة أقاليم صغيرة تمتد من بدخشان فالى الغرب وتقع في شمال هذا النهر العظبم وعلى روافد ضفته اليمنى • وفي هذا الفصل أيضا وصفنا اقليم خوارزم وهو في جنوب بحر آرال• وقوامه دلنا هذا النهر ، وقصبته القديمة أركنج • وقد أفردنا بعض صفحات هذا القصل لايضاح المجرى القديم لنهر جيحون الماد الى بحر قزوين ، وهو موضوع قد كثر حوله الجدل + ووراء هذا النهر ، فيما بينه وبين سبحون (Jaxartes) ، اقليم الصغد وهو صفديانا (Soghdiana) الفديم ، وفيه المدينتان الجليلتان : سمرقند وبخارى ، وهما على نهر الصند ، وهذا الفصل يسبق آخس فصسول الكتاب • أما الفصل الاخير ، فيتناول بالبحث الاقاليم التي على نهـــر سيحون من اقليم فرغانة ، بالقرب من تخوم صحارى الصين ، وقاعدته أخسيكث ، الى الشاش وهي طشقند الحديثة • كما يتناول اقليم أسبيجاب في الشمال الغربي • ووراء هذا الأقليم ينساب نهر سيحون حنى يصب في أعلى بحر آرال مارا بالتب الصحراوي القارس • ولم يذكر البلدانيون العرب الاقدمون الا أخبارا مختصرة عن هذه الاقاليم الشمالية التي في أقاصي الشرق فيما وراء آسية الوسطى • وتلك الاصقاع موطن الترك ولم تصبح ذات شأن الا بعد الغزو المغولي • ومما يؤسف عليه أنه لم ينته الينا مما يعتد به من الاخبار عن هذه الحقبة الا النزر القليل . وفي الغالب لم يسعفنا البلدانيون العرب في ذلك • وكان لنا العوض بالمؤلفين الفرس والترك ، ولكن ما انتهى الينا منهم مشوش لا يوثق به .

وحين بلغت الدولة الاسلامية أقصى اتساعها في أيام بنى العباس ، انشسى، نظام محكم للطرق مركز، بغداد ، فكانت الطرق الآتية من أقاصى الشرق تعبر دجلة ميممة شطر الحجاز لأداء فريضة الحج ، اذ على المسلمين الحج الى مكة ولو مرة واحدة في العمر (۱) ، وقد انتهت الينا من ذلك الزمن أوصاف وافية عن نظام

<sup>(</sup>١) ولله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا ( آل عمران : ٩٦ ) • (م) •

الطرق هذا ( وقد ورثه العرب عن مملكة الفرس القديمة )(١) وفي وسعنا أن تجمل وصف أهم الطرق التي تخترق الاقاليم المار ذكرها في الفقرات السابقة ٠

وأشهر الطرق العامة: طربق خراسان العظيم الضارب الى الشرق ، وهو يربط العاصمة بمدن ما وراء النهر التى فى تخوم العين ، ولعل هذا الطريق أوفر الطرق حظا من وصف البلدانيين له ، يبدأ من باب خراسان فى بضداد الشرقبة ، ثم يقطع السهل عابرا أنهارا عديدة فوق قناطر حسنة البناء ، حتى يبلغ حلوان وهى أسفل الذرب المؤدى الى جبال ايران ، وهناك يدخل هذا الطريق اقليم الجبال ، وبعد أن يصعد الجبال صعودا حادا ، يصل كرمنشاه قاعدة كردستان في بجباز افليم الجبال من أقصاه الى أقصاه باتجاه الشمال الشرقى ، وبعر بهمذان ، فيجباز افليم الجبال من أقصاه الى أقصاء باتجاء الشمال الشرقى ، وبعر بقومس تادكا جبال طبرستان فى بساده والمفازة الكبرى فى جنوبه ، حتى يدخل اقليم خراسان قرب مدينة بسطام ، ثم ينام سيره فيأتى الى نيسابود ، ثم الى طوس حتى يبلغ مرو ، وبعد أن يبارح مرو ، يجباز الصحراء فيبلغ ضفة نهر جبحين عند آمل ، مرو ، وبعد أن يبارح مرو ، يجباز الصحراء فيبلغ ضفة نهر جبحين عند آمل ، ثم الى بعنارى ، فسعرقند ، وهما فى اقليم الصفد ، وينشطر الطريق فى زامين ، ثم الى بعنارى ، فسعرقند ، شطرين : الايسر – يتابع سيره الى الشاش ( وهى طشقند الآن ) ثم الى معبر النهر عند أثراد (Utrar) ) – فى أسافل نهر جبحون ، أما الشطر الثانى ، فلدى مبارحته زامين ، ينعطف يمينا ثم يتجه الى جبحون ، أما الشطر الثانى ، فلدى مبارحته زامين ، ينعطف يمينا ثم يتجه الى جبحون ، أما الشطر الثانى ، فلدى مبارحته زامين ، ينعطف يمينا ثم يتجه الى

<sup>(</sup>١) للنا : بل ان التحقيقات الاثرية اطهرت اتصال جنوب العراق بشماله بطرى عامة فى أيام الاكديين والبابلين والاشروبين - وكانت طرق اضرى تربط عواسم العراق القديمة بعدوده وبمض هذه العلوق كان يعتد فيتجاوز تلك الحدود الى غيره من الانطار - وكان معلوك البابلين والاشوريين بصون بهده الطرق وينشؤون في نقاطها المعوقية المسكرية الحصون ونقيمون الماميات للمحافظة على سلامنها ولاسمها في المواصع القريمة من الحدود - وكانت هذه الطرق تسلكها فوافل النجار كما تسلكها الجيوش ، ولائمك ان تظام الطرق عدا ، فد رجده الفرس فألما حين محينهم الى العراق وحكمهم له ، فاولوه عنايتهم لانه يربط بين أحزاء معلكتهم وبوحدها من جهة ، ويوسلهم الى بلاد أعدائهم في زمن الحرب من حية ثانية ، وطل هذا النظام فأثما حتى زوال الدولة العارسية في العراق يقدوم العرب اليه بعد الاسلام فأحكموا أمره ووسعوا خطوطه بما يتفق هو وسعة حملكتهم ،

ولى امهات الكنب التى رصعها علماء الآثار والباحثون فى تأريخ العراق العديم ، شى، كثير من أحبار هذه الطرق وعناية القوم بها ، وكذلك عنى بلدائيو العرب بهذا الموضوع فأفردوا له كنبا عرفت بكتب د المسألك » ، (م)

اقليم فرغانة ونهر سيحون الاعلى ، فيلغ أخسيكث قاعدته • وينتهى أخيرا الى أزكند على تخوم صحراء الصين •

هذا ما كان عليه طريق خراسان العظيم فى أقصى مداء • وما زال طريق البريد فى يومنا هذا ، الذى يقطع بلاد فارس ومركزه طهران وهى قرب الرى القديمة ، يقتفى ذياك الطريق الطويل نفسه الذى وصف البلدانيون العسرب الاولون • وبعد سقوط الحلافة العباسية ، تغير بعض نظام الطرق بانشاء مدينة السلطانية التى أضحت قاعدة المغول • على أن كل ما طرأ فى الواقع لم يكن الا فتح طريق فرعى يتجه شمالا من همذان الى السلطانية التى صارت حينا من الزمن مركزا للطرق فى هذه الربوع بدلا من الرى •

وفى أوائل أيام الدولة العباسية ، كان يتشعب من المدن الكبرى التى على طريق خراسان العظيم ، طرق من يساره ويمينه ، تمت الى سائر أنحاء بلاد فارس ، فكان يخرج من جوار كرمانشاه ، طريق يأخذ الى الشمال نحو تبريز وغيرها من المدن التى على بحيرة أرمية ، ولهذا الطريق شعب تنتهى الى اردبيل والى مواضع على نهر أرس ، ويخرج من همذان طريق نحو الجنوب الشرقى الى أصفهان ، كما يخرج من الرى نحو الشمال الغربي الى زنجان طريق معروف المسافات ، ومنها طريق يؤدى الى اردبيل ، وكانت نيللابور فى خراسان مركز طرق فرعية كثيرة يتجه أحدها جنوبا الى طبس على شعير المفازة المكبرى فى قوهستان ، وطريق آخر كان يذهب الى قاين وآخر يتجه نحو الجنوب الشرقى قوهستان ، وطريق آخر كان يذهب الى قاين وآخر يتجه نحو الجنوب الشرقى صاعدا الى نهر مرو الاصغر (أى مرو الرود) حيث يلتقى بطريق آت من هراة ، صاعدا الى نهر مرو الاصغر (أى مرو الرود) حيث يلتقى بطريق آت من هراة ، فيمضى الى بلخ وأصفاع الحدود الشرقية فيما وراء نهر جيحون (٥π١٥) ، فيمضى الى بلخ وأصفاع الحدود الشرقية فيما وراء نهر جيحون بازاء بلخ، غير المورق نحو الجنوب الغربي يوصلها بأركنج فى خوارزم ، وطريق نحو الشمال الغربي يوصلها بأركنج فى خوارزم ، وطريق نحو الجنوب الغربي يوصلها بترمذ على نهر جيحون بازاء بلخ،

وبهذا ، يكمل وصف نظام طريق خراسان وفروعه • ولنصد الآن الى مغداد ، لنجمل القول في الطرق العامة الحارجة منها الى الجهسات الاخرى •

ققد كان بانحدار دجلة ، الطريق المار بواسط الى البصرة ، الميناء النجارى العظيم على خليج فارس ، ومسا فى هسندا الطريق من مسافات ومراحل ، فى كلا البر والمساء ، معروف لدينسا ، ومن واسط والبصرة ، كان بصل طريق الى الاهسواز فى خبسوزسنان ، ثم يشرق الى شسيراز فى قارس ، وكانت هذه المدينة مركزا لكنير من الطرق : طريق يذهب شمالا الى أصفهان ثم الى الرى ، وطريق نحو الشمال الشرقى بعر بيزد مخترقا المفازة الكبرى ، حتى يصل الى طبس ، وهذه تنصل بنيسابور ، ويصل شيراز بالسيرجان وكرمان فى الشرق جملة طرق ، ثم فى شرقيهما يصلها بزرنج فى سجستان طريق يخترق المفازة الكبرى ، وكان يتفرع من شيراز طريقان : نحو الجنوب الشرقى والجنوب، المفازة الكبرى ، وكان يتفرع من شيراز طريقان : نحو الجنوب الشرقى والجنوب، يؤديان الى موانىء خليج فارس ، أحدهما يعر بدار أبجسرد الى سسورو قرب هرمز ، والثانى الى سيراف ، وكانت حينا من الزمن أجل موانىء اقليم فارس ،

واذا عدنا الى بغداد ، مركز الطرق العام ، ألفينا طريق الحج الى مكة والمدينة يبدأ من بغداد الفرية فيتجه جنوبا الى الكوفة على طف البادية العربية ، فيقطعها بخط يكاد يكون مستقيما حتى الحجاز ، وقد كان يخرج من البصرة طريق الالحج ، يسير في بادى، أمره في موازاة الطسريق الاول ، ويلتقيمان أخيرا على مرحلتين من شمال مكة ، وكان يخرج من بغداد ، من شمالها الغربي ، طريق يصل الى الفرات عند الانبار ، ومنها يصعد بسحاذاة النهسر الى الرقسة ، وكان يخرج من المرقة طريق يخترق بادية الشام الى دمشق ، وطرق غيرها كثيرة تذهب شمالا الى المؤول أم المرق تصعد الى الموصل في جانبي دجلة ، ومن الموصل كان هذا الطريق يصل الى آمد من جهة ، المؤول في جانبي دجلة ، ومن الموصل كان هذا الطريق يصل الى آمد من جهة ، والى قرقيسياء على الفرات في الجنوب الغربي من جهة البة ، وكانت تخرج من آمد طرق تصل بمعظم الثغور التي بازاء بلاد الروم ،

هذا مجمل ما كانت عليه المسالك الحارجة من بنداد في أيام العباسيين • وكانت تلك المسالك ، بما يتخللها من محطات للبريد ، تربط العاصمة بأقاليم الدولة النائية • ولقد عنى البلدانيون العرب بوصف هذه المسالك كل العناية وللرجوع الى ما كتبوء ، يحسن بنا أن نوجز القول في اولتك الاقدمين بحسب

زمن كتابة تصانيفهم • فعلى ما كتبوم كان اعتمادنا في ما أوردنا من أخسار في فصول هذا الكتاب(١) •

وأقدم اولئك المصنفين ، عاش في أواسط المئة الثالثة للهجرة ( المئة التاسعة للميلاد ) ، وأول ما دو به العرب في صفة البلدان من كتب ، كان في السالك ، فان هاتبك المصنفات تبسطت في ذكر مختلف الطرق ، وضمنت ذلك نبذا من الاخبار عن المدن التي كانت تمر بها تلك الطرق ، وذكرت ما يرتفع من كل اقليم من أقاليم الدولة من خراج وغلة ، وفي طلبعة ما ذكر مما في أيدينا من كتب المسالك ، أربعة يكمل بعضها بعضا ، لا أن نصوصها في كثير من المواضع مخرومة، ومؤلفو هذه الكتب من أهل المئة الثالثة ( التاسعة ) وهم : ابن خرداذبه وقدامة واليعفوبي وابن رسته ،

فالاثنان الاولان يكادان يتفقان في مادتهما • فابن خرداذبه كان صاحب البريد في اقليم الجال ، وقدامة كان من عمال الحراج • وعلى ذلك فمسالكهما قد ذكرت المسافات التي على طريق خراسان العظيم وغيره من الطرق الكبيرة التي كانت تتشعب من بنداد ، مرحلة مرحلة على ما بيناد في الفقرات السابقة • ومما يؤسف عليه ، ان كتاب اليعقوبي لم ينته الينا كله • وقد تيستر لنا أن نصف عاصمة المباسيين وصفا خططيا مفصلا بالاستناد الى ما جاء عن بغداد في كتابه وفي كتاب ابن سرابيون • هذا الى أن اليعقوبي أورد أخبارا تمينة عن كثير من المدن الاخرى ، وتفاصيل عن الطرق التي تخترق اقليم العراق مما لا وجود له في غير كتابه • أما ابن سرابيون ، معاصر ، فلم يصلنا من كتابه غير قسم (٢) • وهذا

<sup>(</sup>١) وللاستزادة من اخبار بلدائي العرب ، راجع الفصل السهيدي من كتاب فلسطين في عهد الإستزادة من الخبار بلدائي العرب ، راجع العصل ١٨٩٠ ) وللبوسيع في الموضوع راجع الإسلام M. Reinaud ( باريس ١٨٤٨ ) . مقدمة الترجية العراسية لتقوم البلدان لابي الفداء بعلم ربيط PAS ( باريس ١٨٤٨ ) .

<sup>(</sup>۲) لمى سنة ۱۸۹۰ طبع لسنرنج في JRAS. تطعة من هذا الكتاب نقلا عن نسخة خطية فريسة في المتحف السريطاني ( رئيم JRAS) تصف انهار العراق والجزيرة أي دجلة والغرات وما يصب فيهما أو يحمل عنهما ، مع مقدمة وتطين وترجمة الى الاتكليزية ، ورضع خارطة لانهار العراق مستندا في وضعها الى هذا الوصف ، وفي سنة ۱۹۲۹ نقر المستشرى مزبك لى لمينة Hans V. Mzik
الى نهاية العمارة ، لسهراب والكتاب يقرم من ۱۹۲ صفحة ، وما في طبعة لسمرنج يرى ني من ما ۱۲۸ من هذه الطبعة الجديدة ، (م) ،

القسم ، الى احتوائه على صفة بغداد ، فان قيمته الكبرى في ذكر أنهار العراق والجزيرة ، كما أن ابن سرابيون أوجز القول في صفة أنهار الاقاليم الاخرى ، والم ابن رستة ، فقد صنتف كتابا مماثلا لكتاب اليعقوبي ، وزاد عليه تنويهه بالمدن، الا أن أفضل ما جاءنا به هو تدقيقه في كلامه على طريق خراسان العظيم حتى طوس قرب المشهد ، وذكر هما تفرع منه من طرق لاسيما الذاهب من طوس الى أصفهان وهراة ، ومثل ذلك وصفه الطريق من بغداد فجنوبا الى الكوفة والى البصرة مع تنمته المتجهة شرقا الى شيراز ، وهو لم يقنصر على ذكر مسافات هذه الطرق ومناذلها ، بل وصف طبيعة الارض التي تخترقها مبينا عما اذا كان الطريق في السهول ، قوصف ابن الطريق في السهول ، قوصف ابن الطريق في المهول ، قوصف ابن مواضع كثير من الاماكن الدارسة ، ومن ثقات المؤلفين الآخرين : ابن الفقيه ، وهو معاصر لابن رستة فقد كنب كشكولا بلدانيا عجيبا جدا لم يته البنا يا للا سف غير مختصره على أن بعض أقواله في الامكنة نافع في استكمال أخبار من تقدمه وصححها(۱) .

أما البلدانبون الذبن نهجوا نهجا متسقا فيما كتبوا ، فكان أول ظهورهم في المئة الرابعة للهجرة ( الماشرة للميلاد ) وقد وفوا القول في صفة كل اقليم من أقالبم الدولة الاسلامية ولم يذكروا شيئا عن المسالك الا عرضا ، ولكنهم بوجه عام ذكروا ما في كل اقليم من طرق ، ولا مراء في أن تصانيفهم أرقى من كتب المسالك ونحن مدينون لهم بالتفاصيل البلدانية الواسعة التي سيقف عليها القارى،

<sup>(</sup>١) ختن البرونسور دى عويه مؤلمات ابن خرداذيه وقدامة واليعفوسي وابن رسته وابن الففيه ونشرها في المجلدات الخامس والسادس والسابع من سلسلته الموسومة بـ ه الخزالة الجفرافية العربية ه Bibliotheca Geographorum Arabicorum ( ليدن ١٨٨٥ الى ١٨٩٠ ) - وهو الل ذلك قد اضاف الى المجلد السادس ترحمة فرنسية الى الكابين الاولين مع تعليفات كثيرة مهمة علمها الما ابن سرابيون ، فقد نشر منه الجزء الذي يصف العراق والحزيرة في محلة الحمية الاسبوبة الملكية الصادرة سعة ١٨٩٥ ص ٩ وقد اعتمد في نشره على مخطوطة المنحف البريطاني برام ١٨٩٥ عرف المرونسور هوتسما اما اليعقوبي فهو الى كتابه ه البيلدان ه قيد صنف كتابا في التأريخ تشره البرونسور هوتسما M. T. Houtsma ويتفسن مدا المحادرة مي النالب احبارا بلدائية تمينة ٠

قلنا : كتابا اليعقوبي « البلدان » و « التاريخ » عد طبعا في النجف سنة ١٩٣٩ · وعني المستشرق فييت G. Wiet و و المستشرق فييت G. Wiet المستشرق فييت

فى تضاعبف هذا الكتاب وفى طليعة هؤلاء ثلاثة هم : الاصطخرى وابن حوقل والمقدسى و فتصانيفهم زاخرة بالفوائد و وما كتاب ابن حوقل الا نسخة محدثة موسعة منفحة لكتاب الاصطخرى و على أن الاصطخرى و وهو من أهل اصطخر ( برسبوليس ) و قد وصف فارس موطنه وصفا مسهبا فيه لا تجده فى ابن حوقل الذى اختصر هذا الفصل عن فارس بالقياس الى سائر فصول كتابه و أما المقدسى وقد عاصرهما و فانه كتب جغرافيته باسلوب خاص يختلف عمن سبقه و ذلك أنه بناء على ما شاهده بنفسه فى مختلف الاقاليم و فلمل كتابه أعظم من كل ما صنفه البلدانيون العرب وأكثرها اصالة و فوصفه للا مكنة والعادات والطبائع والتجارات والصناعات وتلخيصه لحصائص كل اقليم يعدان من خير ما كنب فى سلسلة مصنفات العرب فى القرون الوسطى و

ويحسن بنا أن نشير الى أتنا مدينون لاولتك البلدانيين المنهجيين الثلاثة فى تعيين معظم الاسماء التى ذكرت فى الحوادط الملحقة بكتابنا تعيينا صحيحا • فانهم أوردوا فى آخر كل فصل ثبتا بالمسافات ، أى منازل الطسرق ومراحلها التى وصفناها ، أو ما فى الاقليم المبحوث فيه من طرق • وهم الى ذكر الطرق ، قد أشاروا الى عدد كبير من الطرق الفرعية التى بين المدن المجاورة • وهذه المسافات التى سردوها ابتداء من نقاط معروفة قد أعانتنا على مل الحارطة بشبكة من نقاط التليث ، فأوفنتنا على مواضع بعض المدن النى مضى زمن طويل على اندراسها وزوال معالمه فى معظم الاحوال ، فتسنى لنا تعيينها فى الحارطة بوجه تقربى • وزوال معالمه فى معظم الاحوال ، فتسنى لنا تعيينها فى الحارطة بوجه تقربى • مثل ذلك مدينة تو ج فى ملاد فارس : فانه لم يتحقق موضع خرائبها الى اليوم ، وأن كنا قد تمكنا الآن من تعين موضعها فى الخارطة ضمن أضيق نطاق • ومن مؤلفى المئة الرابعة أيضا ( العاشرة ) : المسعودى • فقد صنف كتابين : أولهما تاريخى فى جملته وهو « مروج الذهب » وثانيهما من التصانيف الجامعة الزاخرة بأخار وفوائد غربة وهو كتاب • النبيه والاشراف » (١) •

 <sup>(</sup>١) تؤلف كتب الاصطخرى وابن حوثل والمقدس ، المجلدات الاول والثانى والثالث بالتحاتب
من السلسلة التى سبق ذكرما باسم ء الحزانة الجغرافية العربية » ( ليس ١٨٧٠–١٨٧٧ ) ٠ اما
 كتاب التنبية والاهراف للمسعودى فقد حققه البرونسور دى فوية ونشره فى المجلد الثامن من السلسلة

فاذا انتهنا الى المئة الحامسة والسادسة ( الحادية عشرة والثانية عشــرة ) ، أصبًا كتابين لحاجّين من مشاهير الرحالين ، ووصفهما لما مرا به من أماكن كير الشأن • أحدهما ناصر خسرو ، وهو رجل قارسي خرج حاجاً من خراسان في منتصف المئة الخامسة ( الحادبة عشرة ) الى مكة ، ثم عاد اليها بعد طواقه بمصر والشام واختراقه الحزيرة العربية • وبومياته التي دوتها بالفارسية من أقدم ما وقع لنا في هذه اللغة من تصانف وبعده بقرن خرج ابن جيير الرحالـــة العــربي إلا ُندلسي ، حاجاً من غرناطة ٠ ووصفه للعراق ، ولا سيما بغداد ، من اروع ما انتهى الينا • ومن النصانيف الفارسية الواصلة الينا من اوائل المئة السادســــة ( النانيسة عشرة ) مؤلف يسمى « فارسنامه ، ( كتساب فارس ) تنساول مؤلفه هذا الاقليم بوصف ثمين قد أوفي على النابة • ووصل الينــا من منتصف هذا القرن أيضًا ، مصنيّف جغرافي علمي للادرسي الذي عاش في بلاط الملك النورمندي روجر الثاني ملك صقلبة • دوان الشريف الادريسي كتابه باللغــة العربسة ووصف العمالم المعروف في زمنه بحسب الاقاليم المناخية وصفا تشقُّ مراجمته • فقد قطّم أوصال الولايات المختلفة في الغالب اعتباطاً لا نه جرى في وصفها بحسب الاقاليم أى بحسب مناطق العرض • فبلاد العراق والجزيرة مثلا ، جاء وصف بعضها في الاقليم الشالث وبعضهـا في الاقليم الرابع • والمؤلف الى ذلك لم يكن وا أسفا ، واقفا بنفسه على بلاد فارس ولا على الاصفاع التي في شرق المحر المتوسط وهو ما نهتم له في كتابنا • الا أنه زار آسية الصغرى وقد كانت حتى زمنه ولاية تابعة لدولة الروم(١١) • ووصفه لسهد، السلاد لا يُممّن ، الا أن أسماء الامكنة ( بسبب تصحيف المخطوط ) لا تتيسر قراءتها في كثير من الاحوال

مسها (ليدن ١٨٩٤) ، رنشر البارون كارا در فو Carra de Vaux ترسية له بعنوان المدن المسهى بده مبروح الذعب و Le Livre de l'Avertissement بنعب العبرين وترجعته الفرنسية : باربيه دى ميسار وباف دى كورتي Meynard, Pavet de Courleille ( باريس ١٨٦١) والكتابان من منشورات الجمعية الآسيوية الفرنسية .

للُّنَا \* كِتَابِ و التنبية والاشراف به للمسمودي طبع في القاهرة سنة ١٩٣٨ ، اما مروج الذهب فقد طبع في القامرة غير مرة \* (م) \*

 <sup>(</sup>۱) كانت آسية الصغرى في زمن الإدريسي أي أواسط المئة السادسة في حكم السلاجلة ،
 وسيشير المؤلف الى ذلك في كلامه على بلاد الروم ٠ (م) ٠

اذ آن التصحيف قد بلغ فيها حدا لا يمكن معه تبين وجه الصواب في الاصل ١٠٠٠ ووصلنا من مصنفات المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، وفيها كان الغزو المنولي وسقوط الحلافة العباسية ، « معجم البلدان ، لياقوت الحموى - وهو سفر كبير كثير الاجزاء ، ومع أن مصنفه استقاء ممن تقدم من المؤلفين ، الا أنه زاد عليهم مشاهداته في رحلاته الواسعة المدى ، فهو كتاب لا بقد تر بنمن اذا روجع بنقد وتمحيص ، صنف ياقوت المواد فيه على الترتيب الهجائي واقبس ، دون تقيد ، من كل ما وضعه أسلافه من بلدائيي العرب ، وبينهم مؤلفون لم يكن لنا أن نطلع على ما دو نوء لولا مقتبسات ياقوت منهم ، كالرحالة ابن مهلهل المدى كتب في سنة ١٩٣٥ ) ، وبعد مفى ثلاثة أرباع الفرن على تأليف هذا المعجم الكير ، ظهر مختصر له بعنوان « مراصد الاطلاع » لمؤلف من أهل العراف (٢٠ لله في الغالب استدراكات ثمينة موثوق بها على الامكنة التي في أنحاء بغداد ، وممن لارض (٣٠) ضمنهما قوائد في تجارات مختلف المدن والاقالم وغلاتها ، وانهى الإرض (٣) ضمنهما قوائد في تجارات مختلف المدن والاقالم وغلاتها ، وانهى البنا من النصف الاول من المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كتاب منستى في الملدان لا للدان الفداء ، وأبو الفدا أمير شامى ، ومع أنه ألف كتابه نقلا عمن تقدمه في المندان النده و من تقدمه في الفداء ، وأبو الفدا أمير شامى ، ومع أنه ألف كتابه نقلا عمن تقدمه في

<sup>(</sup>۱) نشر شيفر G. Schéfer النص الفارس لرحلة ناصر خسرو مع ترحمة وتعليق بالعارسية في سلسنة Cole des Langues Orientales Vivantés ( باريس ۱۸۸۱ ) وعنى دايت في سلسنة Ecole des Langues Orientales Vivantés ( باريس ۱۸۸۱ ) وعنى دايت W. Wright ماية فائنة بنشر النص العربي لرحلة ابن جبير ( ليدن ۱۸۵۲ ) ۱ (ما عارسيامه مازال محطوطا ، وقد استندنا لدى مراجعة الى مخطوطة (لمنحب العربطائي ذات الرقم A. Jaubert وتشر جويرت A. Jaubert ترجمة فرنسية لا بأس بها لكناب الادريسي ( باريس ۱۸۳۱ ) ۱ وعد قاطت ما انتبسته من مده (الترجمة بالاصل العربي المحفوظة مخطوطته في الحزالة الوطنية بماريس (Mss. Ar. No. 2221-2222)

دلما : قل الدكتور يحيى الحشاب سفرنامه لناصر خسرو من الفارسية الى العربية (القاهرة ١٩٤٥) - وتشر دى عويه رحلة ابن جبير في ليدن ١٩٠٧ واعيد طبعها تعسها بالزنكتراف صديعا ، اما فارسنامه ، فقد شر بعمه الفارسي ، لسترنج ولهكلسون سنة ١٩٢١ ضمي « مجموعة كب » - أما كاب الادريسي عقد نشر مخصره في رومة سنة ١٩٣١ م ، كما أن المستشرى مثر K. Miller تشر خارطة العالم للادريسي بالألوان ، ولكنه جمل الاسماء فيها بحروب لاتينية ، ثم نشر المجمع العلمي العرائي هذه الخارطة بعد اب أعاد الاسماء إلى أصلها العربي (م) ، أ

 <sup>(</sup>۲) علما : هو صفى الدين عبد الحرض بن عبد الحن المعرفى سنة ۷۳۹ هـ ( ۱۳۳۸ م ) • (م) •
 (۳) قلما : هذان الجزءان حبا د آثار البلاد واخبار الساد » و ه سجائب المشلولات » • وصبا في واتم الحابان وليسا بكتاب واحد • وقد طبع ثانيهما في مصر غير مرة • (م) •

الغالب ، فانه أضاف اليه مشاهداته لما زاره من بلدان(١) .

ومما جاءنا من هذا الزمن نفسه ، أى النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، رحلة ابن بطوطة ، وابن بطوطة رجل مغربي قام برحلات طويلة جارى فيها ماركو بولو البندقى ، وقد دو تن كتابه بالعربية ، أما حمداقة المستوفى، وقد عاصر ابن بطوطة ، فقد كتب بالفارسية وصفا لمملكة ايران المنولية ( بلاد العراق وفارس ) اوضح فيه حال البلاد بعد أن حل فيها المنول أيام الايلخانيين ، وصنف المستوفى كتابا في التاريخ وهو ، تاريخ كزيدة ، ( زبدة التاريخ ) وهذا السفر ، الى قيمته العظيمة عن العهد المغولى ، يحتوى في الغالب على فوائد جغرافية على جللة (٢٠) ،

وفى طليعة ما وصانا من مصادر عن عهد تيمور ، كتاب تأريخى لعلى اليزدى ، ثم مصنف جفرافى لحافظ أبرو وكلاهما بالفارسية ، ويرقى عهدهما الى النصف الاول من المئة الناسعة للهجرة ( الحامسة عشرة للميلاد ) ، ومما نذكر من المصادر أيضا عما بعد فتوحات تيمور ، تصانيف مؤلفين تركيين أحدهما كتب بالتركيبة الشرقية والثانى بالتركية الشمانية ، وهما من أهل النصف الاول من المئة الحادية

<sup>(</sup>۱) عنى ف ، وستنفلد بنشر المن العربي لمعجم البلدان لياقوت ( ليبزك ١٩٧٦-١٩٨٦) ومواضيعه الخاصة في البلدان العارسية قد لعلت الى اللغة الغارسية مع اصافات من المستوفى وغيره من جاء بعده من المصنفين في كتاب و معجم بلاد نارس و Dictionnaire de la Perse باريس Barbier de Meynard برشر جريئيل و مراسد الإطلاع ه هو محتصر معجم يافوت ( ليدن ١٨٥٢) - ونفر وسينعلد كتابي الغزوييي ( عوتنجن ١٨٤٨ ) ، ونشر ربير Reinaud ودي سيلان De Slane تفويم البلدان لابي الغداء ( باريس ١٨٤٠) - وبدأ ربنو إيضا بعل هذا الكتاب الى العربسية ، مقدما له مقدمة لمينة عن البلدانيين العرب ( باريس ١٨٤٨ ) ، واكمل (لترجمة بعده س ، غويار B. Guyard ) ، واكمل (لترجمة بعده س ، غويار B. Guyard ) ، واكمل (لترجمة بعده س ، غويار B. Guyard ) ، واكمل (الرجمة بعده س ، غويار B. Guyard ) ا م ،

ملنا : طبع د المراصد ، طبعة حجرية في ايران سنة ١٣١٥ م (م) و

<sup>(</sup>۲) تشر دیفریس و سسنفرینتی Defrémery and Sanguinetti رحلة ابن طوطة بنسبها السربی مع ترحبة درنسبة ( بادیس ۱۸۷۱–۱۸۷۹ ) • وطبع کتاب د نزهة الفلاب ه طمدالله المستوفی طبعة علی الحجر فی یسی سنة ( ۱۸۱۱ (۱۸۹۱ م) • وکتانه د کزیده ه الذی رجست الله معطوط فی المتحف البریطانی برقم Add. 22693 ونابلته بمخطوط رقمه M. J. Gantin کزیده طبعه الان محله الان محله الان محله فی المتحف ( بادیس ۱۹۰۳ ) • محلوط المستبة ( بادیس ۱۹۰۳ ) •

قلنا : نفر تأريخ كزيد، بالزنكوفراف مع ملحص له بالانكليزية في مجلدين من مطبوعات كب بمناية براون وليكلسون سنة ١٩١٨-١٩١٣ ، (ما نزهة القلوب فقد نشر العسم الجفرافي منه مع ترجمة الكليزية بمناية لسترتج في مجلدين من مطبوعات كب ايضا سنة ١٩١٨-١٩١٨ م ، (ما رحلة ابن يطوطة فقد طيمت غير مرة في مصر ونقلت الى التركية والالكليزية (م) .

عشرة (السابعة عشرة) • وهذان السفران هما : « تأريخ الترك والمنول » لأ بى المنازى أمير خوارزم ، وجغرافية العالم المسماة « جهان نما » للحاج خليفة واضع الكشف المشهور(١) بأسماء الكتب(٢) •

ولا مندوحة لنا ، ان ابتغينا التعمق في بعض التفاصيل ، من الرجوع الى مصنفات كثير من المؤرخين العرب ، فقد كان المؤلفون الاقدمون يعالجون التأريخ والبلدان معا في مصنفاتهم ، فمن ذلك كتاب ، فتوح البلدان ، للبلاذرى ، وقد النفه في المئة الثالثة للهجرة (التاسعة للمبلاد) ، وصف فيه فتوح المسلمين في الشرق والغرب بحسب وقوعها ، وهذا الكتاب جليل القدر لأئه يربنا حال البلاد حين أصبح الاسلام الدين السائد فيها ، ولدينا الى كتاب ، تاريخ اليعقوبي ، ، وقد مر ذكر ، كتاب آخر يرقى الى المئة الثالثة (التاسعة) صنفه ابن مسكويه (الموقد من في القسم السادس ، ومما يدخل في هذا الباب تأريخ حسزة الاصفهاني ، وقد كتبه في منتصف المئة الرابعة (العاشرة) ، ومع أن هذا الكتاب مؤلف بالعربية ، الا أنه رجع في تأليفه الى كثير من الكنب الفارسية الضائسة الآن وأورد فيه حقائق كنا على جهل بها لولاه ،

على أن أكمل التواريخ العربية وأجمعها المنتهية الينا من أواثل المئة الرابعة (الماشرة) تأريخ الطبرى و والطبرى ممن عاش فى ذلك الزمن و وهذا الكلاب مرجع جغرافى أساسى و ويحسن أن يعتمد على تاريخ ابن الاثير فى تعرف أحوال العباسيين فى أواخر عهدهم وكذلك الموجز فى التأريخ الاسلامى المعروف بد و الفخرى و ويفيدنا تأريخ ابن خلدون فى استكمال الاخبار اليسيرة التى

<sup>(</sup>۱) يريد بذلك كتاب و كشف الظلون عن أسامي الكتب والفتون و وقد طبع غير مرة (م) . (۲) يعرف الاصل العارسي لناريخ ليمور تأليف على اليزدي بد و ظفرنامه و وقد نشر في مجموعة (۲) المخافظة و المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة و المحافظة المحاف

 <sup>(</sup>٣) والأصبح انه د مسكويه و وترجبته في معجم الأدباء لياتوت ( ٢ : ٨٨ وما بعدما طيعة مرجليوث ) (م) \*

تجدها في تاريخ ابن الآثير ، ويزيدنا تمريفا بها كتاب ، وفيات الاعيان ، لابن خلكان ، فكل هؤلاء المؤلفين دو نوا مؤلفاتهم باللغة العربية (١) ، ومما يحسن ذكره من المؤلفات التاريخية باللغة الفارسية ، دوضة الصفا ، لميرخواند و ،حبيب السير ، لخواند مير حفيده ، وهما كتابان جليلان حوبا فوائد جنرافية نمينة ، لاسيما ما اتصل بالاقاليم الفارسية ، ولا تفوتنا الاشارة أيضا الى تاريخين فارسين آخرين يبحثان في الدولة السلجوقية في آسية الصغرى وكرمان وقد رجعت اليهما غير مرة في صفحات كتابي باسم المؤرخين ابن بسي وابن ابراهيم (٢) ،

ويحسن بنا ، لاكمال ما بسطناه ، أن تخصص بضع صفحات نختم بها هذا الفصل النمهيدى ، نذكر فيها شبئا عن أسماء الامكنة التي وردت في فصول الكناب وثبتت في خوارطه ، فمعظم أسماء الامكنة في اقليمي العراق والجنزيرة

<sup>(</sup>۱) بعد ان طبع لعضري كتابه بشرت بسحة تواريخ عربية ذات بيمة في الجعرافية التاريخية بدكر منها ، المنتظم لاس الجوزى ، والمعابة والنهابة لابن كثير ، وتاريخ الاصلام لللفجي ( نشرت اجزاؤه الاولى ومازال طبع البفية جاريا ) ، والحوادث الحاسة لابن العوطى ، وتاريح مختصر الدول لابن العبرى ، وشعوات الذهب لابن العماد الحنيل ، (م) .

<sup>(</sup>۲) نشر دی غوبه « ضوح البلدان » للبلاذری ( لیدن ۱۸٦٦ ) کما نشر این مسکریه « آی مسكونه ۽ بي الجرم الاحير من مجبوعت Arabicorum Arabicorum ( ليدن ١٨٧١ ) - وحلق كوتوالد Gottwaldt تاريخ حسره الاصمهاني ونشره مع ترجمه لاتينية ( ليبسك ١٨٤٤ ) • اما المجلدات الكثيرة التي يتألف منها ثاريح الطبرى فقد نشرت نَّى ثلاث سلاسل بساية البرومسور دى عويه ( ليدن ١٨٧٩\_١٩٠١ ) · ونشر نرتبرغ Tornberg تاريخ ابن الاثير ( ليدن ١٨٦٧ - ١٨٧١ ) • ونشر أعلورد Ahlwardt كناب الفحرى لابن الطقطعي ( عوطا ١٨٦٠ ) • وطبعة ابن خلدون التي رجعت اليها في هذا الكتاب هي الطبوعة في نولان سبة ١٢٨٤ هـ (۱۸٦٧ م) ونشر وستنفك Wüstenfeld ابن خلكان ( غرائبجن ۱۸۳۷ ) · ومفله الي الانكليزية دی سلان بنقة Oriental Translation Fund ( نسر ۱۸۶۲ ) - و کان اعتبادی فی مراجلة الاميل العارسي « لروضة الصفاء تأليف ( مدخواند ) أو أمير خواند و حبيب السير ، طوائد أمير على الطبعين الحجريتين الصنادرتين في بعبي - طبع الأول في سنة ١٣٦٦ (١٨٥٠) والثاني ١٣٧٣ (١٨٥٧) · رشر البرولسور موتسما "Houisma الكناس الباحثين في اخبار الدولة السلجونية ل Textes relatifs a l'Histoire des Seljucides المحلدين الاول والرابع مرسطسطة ( لبدن ١٨٨٦-١٦٠٣ ) ، واولهما كبه ابن ابراهيم ( ويعرف سحمد ابراهيم أو محمد بن ابراهيم ) وقد عاش فی نحو سنة ۱۰۲۵ (۱۹۱۹) والثانی تصنیف ایی بیبی وقد کنب فی نحو سنة ۲۸۰ ( ۱۲۸۱ ) • انظر ایشا بحثا للبروفسور هوتسیا فی مجلة ، Zeit. Deutsch. Morg. Gesell، 1885, p. 362 فلما . عني لسمرنج وعير- بطبع الجزء الاول والخامس والسادس من و تجارب الامم لمسكويه ، بالزنكوعراف صبى مجنوعة كب ٠ وعنى المدروز بنشر المرءين الحامس والسادس منه في القاهرة • ونقل مرجيلوت هدين الجرمين الى الانكليزية • اما كتاب حمزة الاصفهائي فهو « تاريخ سنى ملوك الارس والانبياء a وقد طبح في برأين ايضاً • وعنى دي غوبه بوصع مهارس للطبري وحسجم لالفاظة تشرما مي مجلدين في ليدن ٠(م) ٠

اما أن يكون عربى النجار أو اراميا ، اذ كانت النائية هي لغة القوم الشائعة قبل الفتح الاسلامي ، ولا سماء المدن بالعربية معنى ، ومن الامثلة على ذلك الكوفة والبصرة وواسط ، أما الاسماء الارامية ، فمن اليسير تمييزها من صيغتها ومن انتهائها بحرق الالف الطويلة ، مثال ذلك : « جبانا ، ، ومعاني هذه الاسماء أيضا لا تصعب معرفتها بوجه عام ، فمثلا « عبرتا » معناها ( المبر ، أي موضع المبور ) فهي تعين موضعا لجسر على قوارب ، و « باجسرا » ومعناها في العربية ( بيت الجسر ) ، أما الاسماء الفارسة القديمة مثل « بغداد » ( أي موضع عطية الله ) فنادر ، وتجد أيضا هنا وهناك اسما يونائيا ما زال حياً مثل « الا يله » وهي « أيلوغس » (Apologos).

ولم تصبح بلاد الروم في آسية الصغرى بلادا اسلامية على ما بينا ، الا بعد الفنح السلجوقي لها في النصف الثاني من المئة الخامسة ( الحادية عشرة ) ، ومن ثمنة ، فالاسماء اليونانية فيها انتهت البنا بصيفتين : قديمة ( عربية ) وحديشة ( تركيسة ) ، فسلوسية (Seleucia) مشسلا عرفت أولا بسلوقية ثم بسلفكة (Sclefkeh) ، وهركليسسة (Heracha) نجدها أولا بصيفة هرقلة وفي المصور الحديثة أداكلية (Arakliyah) ولا ربب أنه بعد الفتح السلجوقي للبلاد والسبادة العنمانية الني أعقبت ذلك ، حلت التسميات النركية محل الاسماء اليونانية القديمة ، ولكن ما يجب ذكر، بعدد ضبط التهجئة ، أن الالفياء العربية غريبة

 <sup>(</sup>٩) اختلفت آراء الباحثين في اصل امم خداد ، فذهب بعضهم الى انه فارسى على رأى مؤلف هدا الكتاب ، وقد سبقهم الى ذلك بلدائيو العرب فقالوا (ن. اسمها عركب عن كلسين فارسيتين د بسغ » و « داد » .

ورحمه نشبهم الى استل آرامى مركب من « ب ء المقتصبة من كلمة « بيت » و ء كدادا » ومعنى ذلك بنت از دار أو مدينة الطنان أو الفتم ، وابدوا رأيهم بايراد اسباء آرامية لمدن عرافية مندود: بالباء على شاكلتها -

وظهر ابضا من الدراسات الاثربة ، ان مثل هذا الاسم فه ورد في الكتابات المسجارية القديمة التي ترجع الى العصر البابل والآشوري بصورة « يتداور » و « بتدادي » أو « شردادو » يرمي زمن بعضها الى اوائل الالف الفائي فبل الميلاد - وان مدينة قريبة من بغداد الحالية واقليما ايضا ، كانا يعرفان بعثل هذا الاسم لى العصر البابل ·

Herzfeld, Geschichte der Stadt Samarra (p. 26-29) وهو المجلد السادس من مجبوعة « حفريات سامراه » وقد صدر في هميرغ صلة ١٩٤٨ · (م)

عن التركية غرابتها عن اليونانية • ولهذا صار للكلمات التركية (كما يظهر ذلك في كل معجم تركى) تهجئتان مختلفتان • وكان حال أسماء الامكنة حال ألفاظ اللغة نفسها • قنجد اسم • قراحصار • و • قره حصار • و • قره سي • و •قراسي • و • قرمان • و • قرامان • وغير ذلك من الامثلة الكثيرة •

واذا ألقينا نظرة على خوارط الاقاليم الفارسية ، تبيتن لنا قلة الاسماء المنحدرة من أصل عربى ، فمن الصعب أن نجد أسماء مدن بالعربية هناك ما عدا المراغة (۱) في أدربيجان وبيزا (البيضاء أي « البلدة البيضاء » ) في فارس ، فالمسلمون لم يغيروا الاسماء في الواقع أو غيروها بعض التغيير حينما استولوا على المملكة الساسانية (۲) ، وكثيرا ما نجد قرى ومناذل ذات أسماء مأخوذة من أشياء طبعية أو مشهورة ، كقرية الآس وفرية الجمل وقسرية الملح ، فقسد كانت تسمى بالفارسية : ده مرد ، ده اشتران ، ده نمك ، وقد أورد البلدائيون العرب هده الاسماء منرجمة دائما ، فنجد في تصانيفهم القرى السالفة الذكر مثلا باسم قرية الاسماء منرجمة دائما ، فنجد في تصانيفهم القرى السالفة الذكر مثلا باسم قرية الاسماء منرجمة دائما ، فنجد في تصانيفهم القرى السالفة الذكر مثلا باسم قرية المستعمل في كل الاوقات في بلاد فارس ، وبسارة اخرى ، ان الامر هنا على نحو ما هو عليه عندنا حين نقول : الغابة السوداء (Black Forest) وهي بالالمائية ما هو عليه عندنا حين نقول : الغابة السوداء (Black Forest) وهي بالالمائية فينا هذه الاسماء يرد عادة بعين متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بعين متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بعينغ متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بعينغ متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بعينغ متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بعينغ متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بعينغ متنوعة في الخوارط وفي الكنب على حسب في المناه المتراكة و المناه المتراكة و المتراك

<sup>(</sup>١) مال ياقرت في معجم البلدان ( ٤ : ٤٧٦ ) و ٠٠٠٠ كانت المراعة تدعى افراز هروذ ، فمسكر مروان بن محمد بن مروان ٠٠٠٠ بالقرب منها • وكان فيها سرمين كثير فكانت دوابه ودواب امسابه تتمرغ فيها فجعلوا يقولون : ابنوا قرية المراعة ، وهذه قرية المراغة ، فحدف الماس القرية وقالها مراعة ع (م) •

<sup>(</sup>۲) ما يلاحظ اننا لا نعثر في جبيع ازجاء الابدلس ، حيث تكثر المدن العامرة ، الا على مدينة واحدة ذات اسم عربي رهي ميساء و المريا « Almeria الذي هو و المرية » وسناها و المرتب » ، وتجد اسم مكان عثل كلتابود Calatayud يعكن اتخاده عثالا آخر لذلك ، فهذا الاسم لم يطلق على مدينة بل كان اسما لقلعة ليس الا وهي « قلمة أيوب » ، ثم نشأ بعد ذلك لي استفلها بلدة ، وفي كثير عن الاحوال لا يعرف اصل الاسم الايبري أو الروماني أو القوطي الغربي العناني و الاعراني عنه ، على ما هو الامر في « غرناطة » Granada ، وما ذكرناه هنا يمكن القول به في اسماء يلاد فارس ،

 <sup>(</sup>٣) قلنا : وقد برى الكتبة العرب المحدثون في ترجعة بعض الاسماء الجفرافية على حسانا الفرار ، نقالوا : رأس الرجاء الصالح ، وجزيرة ارض النار ، والمحيط الهادى ، والبحر المتوسط ، وبلاد الحيل الاصود ، وغير ذلك (م) .

ومما تحسن الاشارة اليه ، أننا قد تجد في جداول الاسماء العربية ، اسم منزل بالعربية لم ينته الينا ما يقابله بالفارسية ، فمن ذلك ، وأس الكلب ، وقد يكون الموضع ما صار يعرف بعد ذلك باسم ، سمنان ، ونعت العرب أحيانا مدينة فارسية فعرفت في أوان واحد باسمها وبنستها ، على نحو ما كان الامر في كنكوار فقد سماها المسلمون الاولون ، قصر اللصوص ، لأن دوابهم كانت تسرق فيها ، ومع ذلك فالاسم الذي عاش في الاخير هو ، كنكوار ، لا النعت العربي ، حتى أنه لما أسس المسلمون الفانحون عاصمة افليمية جدبدة ، على نحو ما حصل في شيراذ التي سرعان ما حجبت اصطخر القديمة ، برسبولبس ، كانوا قد اتخذوا للمدينة الجدبدة على ما يظهر اسم القرية الفارسية الاصلية وخلدو الها + ولا يمكن اختفق أصل اسم شيراز واشتقاقه على ما يبدو ، شأن غيره من الاسماء الكثيرة ، اذ أننا يا للاسف نكاد تجهل جفرافيا المملكة الساسانية القديمة برمتها ،

أما تهجئة الاسماء ، فكانت بالطبع تندير بندير الزمن ، فان « طربيت » أصبح « ترشيز » و « همذان » صارت تهجئها في الكنب الحديثة « همدان » ( ) وقد تستعمل الى ذلك أيضا ، تهجئة عربية وتهجئة فارسبة لاسم ما في وقت واحد ، مثال ذلك « قائسان » العربية فهي تكتب في الفيارسية « كائسان » ، و « صاهك ، ظهرت أخيرا « جاهك » و « صغانيان » : « حغانيان » ومقتضي قواعد الملغة العربية في الالفاظ الثلاثية ذات الحروف الصحيحة ، فان : بم الفارسية يجب أن تكتب في العربية مشددة « بم » وقم : « قم » محاراة لمخارج الحروف في العربية ، ولم يستعمل الحرف الصحيح الاخير المشدد في الفارسية البتة ، وقد بحصل أن يبطل استعمال السم لا ساب مجهولة ليحل محله اسم آخر ، ولكنه فارسي كالأول ، على سحو ما حدث في « قرماسين » أو « قرميسين » التي عرفت بعدئذ باسم « كرماتشاهان » ثم اختصرت الى « كرماتشاه » في الوقت الحاضر ، وكما أننا نجهل المنشأ الاصلى لهذه الاسلاء ، نجهل أيضا علة تبديلها ،

<sup>(</sup>۱) یحسن بنا آن تلاحظ آن د د به یلفطه الفرس فی زمننا د ز به فیقولون د ازربیجان به ویکتبولها د ادربیجان به ۱۰ واحیانا لا یلفظون الدال زایا ، فاسم ممثان یلفظونه د مدان به لا د مغزان به ۱۰ والعرف د و به الفربی یلفظونه فی الفارسیة د ق به ولکن مذا لیس دانما ، اد مغولون د درد: به او د تدمن به ۰

أما ه أل ، أداة التعريف العربية التي تعرق بها أسماء الامكنة ، فاستعمالها سماعي الى حد بعيد ، لأن القاعدة الصرفية تقضى بادخال « أل ، التعريف على الاسماء العربية دون الاعجمية ، غير أن هذه القاعدة لا تطرد دائسا ، ففي العراق ، حيث معظم الاسماء من أصل سامي بطبيعة الحال ، نجد أن دجلة يكتب دائما بدون « أل » ، أما القرات فقد دخلته « أل ، التعريف وان كان مثل صنوه السما غبر عربي (۱) ، وفي تسمية الاقاليم الفارسية درجوا على استقاط « أل ، التعريف العربية بعرور الزمن : فالسميرحان ( بالعربية ) أصبحت بالفارسية سيرجان ، ومهما يكن من أمر فاستعمال هذه الاداة عرفي ، فليس من تفسير لاستعمال العرب « أل » التعريف على اسم « الري » بينما نجد أن اسم « جي » وهو الاسم القديم لقسم من أصفهان يكس دائما بدون » أل » أل » (٢) .

وكان العرب مقلين في اطلاق التسمبات فكان ذلك علة كثير من الارتباك م فالفاعدة عندهم أن يسموا عاصمة اقليم باسم ذلك الاقليم ، حتى ولو كان لتلك العاصمة اسم آخر : فدمشق مئلا ما زالت تعرف عندهم بالنسام وهي عاصمة الشام ، وزرنج أهم مدن سحسنان كانوا يسمونها في الغالب سجستان أو مدينة مسجسنان ويريدون بها مدينة ذلك الاقليم ، وقد أدى هذا الاستعمال طبعا الى ارتباك حينما يكون للاقليم عاصمتان ، كما حدث مثلا في اقليم كرمان ، فان اسم كرمان ( ونقصد المدينة ) اطلق في الكتب القديمة على العاصمة الاولى السيرجان ، وفي العصور الاخيرة اطلق هذا الاسم على كرمان المدينة الحالية وهي غير تلك المدينة بالمرة ، ولم تصبح عاصمة الا بعد خراب السيرجان ، وكذلك اذا قارنا بين الحوارط الموضوعة استنادا الى روابات بلدايي القرون الوسطى وبين خوارط هذه

 <sup>(</sup>١) وهكذا فلدينا و الأيلة » ( واصل الاسم يوناني ) عد دخليها و ال » النعريف ، وهنالك من الاسباء ما يناطرها ، وبجد اسپانا (سباء عربية صرفة منها ما هي معرفة بال ومنها ما كان بدونها ، مثل الكوفة ويقال ان مساها و اكواخ العصب » بينما نجد اسم واسط تكنب دائما بدون و آل » ، وكان ممكنا ان يكون معرفا مثل الكوفة .

<sup>(</sup>٢) اما كم تستقدم الة فاعدة من هذه العواعد ، فيتيين من حالة « جدة » ميناه مكة ، فعد دكرها حميع الصنعين الافعدين بصورة « جدة » و « الحده » ، وفي صفحات هذا الكمات حيشا ورد اسم موضع استعمله الكتاب العرب مسبوعا ب « ال » ، عادما تذكره في الكتاب بهذا الوحه لاول مرة فقط ، فإذا تكرر الاسم حديثا عنه « ال » عادة على مسيل الاحتصار ، وسراا على ذلك في المؤواط توعيرا للمكان ، كما أن استعمال هذه الاداة أو عدم استعمالها يحتلف ماختلاف البلدائين العرب ، وهم كذلك ليسوا على فاعدة ثابنة في تهجئة الاحساء الاعجمية ،

الايام ، رأينا في الغالب أن اسم مدينة مندرسة قد بقى محافظا عليه في الولايسة الحديثة ، وهكذا الامر في بلدة السيرجان المندرسة مثلا ، فان هذا الاسم نفسه ما زال مستعملا لولاية السيرجان الحديثة ، ونحو ذلك ، بردسير ، و ، جيرفت ، وكانا قبلا اسمين لبلدتين جليلتين فبقيا لولايتيهما فقط ، ومجمل القول فالولاية وقصبتها يطلق عليهما دائما اسم واحد ، وبمرور الزمن يهجر اما اسم الولابة أو اسم المدينة ، وبناء على ما تقدم من الامثلة فان اسم مقاطعة اردون القديمة طلق الآن على بلدة صغيرة تعرف باسم اردون ، وقعد كان يقال لها قعديما خوار الرى ) ،

وفي الجغرافيا الطبيعية ، لم نكن التسميات العربية وافرة أيضًا • نعم مجد يوجه عام أن قمم جبال مشهورة لها أسماء تعرف بها ( مثل دماوند وألوند ) ولكنهم لم بطلقوا اسما خاصا على سلسلة من الجال • فسلسلة جبال طوروس العقايمة التي تحجز بلاد الروم عن غيرها ، نذكر غالبا ( وخطأ ) باسم جبل لكام ، غير أن هذا الاسم ليس الا جبلا واحدا من مجموعة طوروس الداخلة (انني طوروس) • ولم يطلق البلدانيون العرب اسما لسلسلة القمم الطويلة البي تتألف منها جبال ألبرز العظيمة الشهرة الفاصلة ببن هضبة ايران وبحسر قسزوين • ولقسد كانوا يطلقون عادة على البحيرات الكبيرة أسماء خاصة (مثل : ماهالو ، زره ، جبحست). ولكن المألوف أن البحبرة كانت تعرف باسم أشهر مدينة على سواحلهــا كبحيرة أرمية وبحرة وان ونسبت أبضا الى مدسة أرجيش • بل أن البحار كان الامر في تسميتها أكثر غموضا • فكانت تذكر تسميات مختلفة مقتبسة من الأقاليم أو المدن الكبيرة الواقعة على سواحلها • وهكذا سمى بحر قزوين بتسميان شتى فقيــل فیه : « بحر طبرستان » و « بحر گیلان » و « بحر جرجان » وکذلك « بحسر باكو ، وعرف أخيرا ببحر الخزر نسبة الى مملكة الخزر التي قامت في شماله في أوائل العصور الوسطى • ومثل ذلك • آرال ، فقد كان يعرف ببحر خوارزم • وعرف خليج فارس ببحر فارس ٠

وفى الحتام أود أن أجعل القارىء يحيط علما بأننى لم أذكر فى فصسول الكتاب الا منتخبات مما بيدنا من مصادر اذ أن المدن والقرى التي وردت أسماؤها

في هذا الافليم أو ذاك ، كثيرة جدا ، وهي ولا شك أكثر من ضعف الاسماء المثبتة في فهرست هذا الكتاب ، وقد أغفلت ذكر أسماء المواضع التي لم يكن في الامكان تعيينها تعيينا تقريبيا ، أما الحوادط ، فهي على ما يرى ليست الا رسوما بيابسة لايضاح المتن ، وهي لا تبين عما كان عليه أي قطر في حقبة ما من الزمن ، وهكذا فالمدن الني تعاقبت الواحدة بعد الاخرى اشير اليها غالبا في الحوادط كانها كانت كلها في وقت واحد ، والمتن كفيل بايضاح ما اذا كانت هذه المدن تعزى الى زمن واحد أم لالا) .

(۱) لا مندوحة من تبيان علة اكتطاط المراشى في سنحات هذا الكناب بعدد كبير من المراجع وان كان الباحث الراعب في النحقيق عن إمر ما ، لا يعد دلك نقصا ولا رب ، فلم يكن لي الا احد امرين ، اما ذكرها جملة أو إغفالها جميعا ، والمعروف ان المسلمين المسلمين من عرب ونرس وتوك اعظم من التحل آثار عيرهم ، وهم عل أن نوهوا بفضل من نقلوا عنه ، ومن جهة ثانية أصاف كل طدائي أو مؤرخ شيئا من عنده إلى ما نقله عن سلمه ( درن التنويه بدلك ) ، وهو في الغالب ، بنوسيده كثيرا من المقسمات، ينومسل إلى جميع اشبار معنفة تكمي في اثبات حقيقة أو تعيين عوضع ، ولابعماح دلك اشير إلى بلدة شومان في افليم عومس ، فهي ليست عدينة جليلة الشان ولا يعرف عمها شيء كثير ، على أنه يبدر من المهيد أن نقول أن حرقان في الحارفة ، كثير ، على أنه يبدر من المهيد أن نقول أن حرقان فومس هذه ، وأن كانت فد زالت من الحارفة ، مبيني أن تسير عن الاسم الذي يكتب بالعربية على شاكلتها وهو علمة حرفان في اقليم الجبال ، عكل ببغي أن البلدة على ارسة فراسخ من مسطام ، و لا \_ إضاف يافوت إلى هذا القول إنها تهم على الطريق. الذاهب إلى استراطه و و ٢ \_ إضاف يافوت إلى هذا القول إنها تهم على الطريق. في ولى أن مي مناه وهو شيء من عليه ما أن نرجع إلى المناه قربة ذات شان قيها لهزون كل ما دوناه عنها وهو شيء ضليل ، أن نرجع إلى ثلاثة مؤلفين ونشير إلى تصافيفهم في الحامدة ،

## الفصلالثائي

## العيساق

تقسيم ارض ما بين النهرين الى شمالية وجنوبية ــ المراق أى بــلاد يابل ــ التغير في مجريي الفرات ودجلة ــ الهر الرى المظيمة ــ بفداد ــ المدائن وما في جنوبها من مدن عل دجلة حتى فم الصلح

قسمت الطبيعة سهل ما بين النهرين العظيم الذي اتخذ الفرات ودجلة فيه مجريهما الى قسمين: الشمالى ( وهو معلكة آشور القديمة ) ومعظمه مراع تغطى سهلا حجرى التكوين و والجنوبي ( وهو بلاد بابل القديمة ) وأرضه رسوبية خصبة يكثر فيها النخيل وتسقيها أنهار الرى و وعد أهل الشرق هذه البلاد من جنان الدنيا الاربع لوفرة خصبها و وقد سمى العرب ما بين النهسرين الشسمالي بالجزيرة ، والجنوبي بالعراق و ومعنى العراق « الجرف » أو « الساحل ه (۱) وأما

<sup>(</sup>۱) جاء تمسير اسم و العراق و هي معاجم اللغة وكنب البلدان العربية ، وقد اخترانا ما قاله و تاج العروس » ( عادة خوق ٧ . ٩ ) في عدا الاسم : و العرق جمع عراق ، بالكسر : لشاطئ البحر على طوله ، نقله الليث ، وهو ككباب وكنب ، وقال وبه مسي الحراق عراقا ، المدان عراقا ، المعرف على طول البحر ، العرب تال إبو زيد لا شاطئ الله البحر من مرعى فهو عراق ، ١٠٠٠ لان العراق بين الريف والبر أو لاله على عراق حجلة والعرات ، أي شاطئهما ، أو هي ( أي العراق ) معربة أيران شهر ومعناه كثيرة النخل والشجر ، خمربت فقيل عراق ، عكدا تقلوه ، وعندى في معناه نظر ، وقال الازهرى له قال ابو الهيئم ، وعم الاسمعي أن تسبيمهم العراق اسم اعجمي معرب ، أنما هو أيران شهر طاعربنه العرب نقالت عراق و أهم عراق المعالم البحر وفي معجم البسلدان ليسافوت ( عادة . عراق ) فسلوله و قال نظرب : العسا سمي العراق عراقسا ، لانه دفيا من البحر وفيل الخليل له العراق شاطيء البحر على طوله ، قال الاصمعي حو معرب عن أيران شهر وفيه بعد عن لفظه ، وإن كانت العرب تتغلقل في التعريب بما مو مثل ذلك ، حو معرب عن أيران شهر وفيه بعد عن لفظه ، وإن كانت العرب تتغلقل في التعريب بما مو مثل ذلك ، حو معرب عن أيران شهر وفيه بعد عن الفارسية أسمه أيراه ، ولدلك مسوا كروة اودشير خره عن البحر عرافا ، وقال حمزة ، الساحل بالقارسية أسمه أيراه ، ولدلك مسوا كروة اودشير خره عن البحر عرافا ، وقال حرزة ، ولدلك سموا كروة اودشير خره عن البحر عرافا ، وقال حرزة ، ولديك سموا كروة اودشير خره عن

كيف جرى استعمال هذا الاسم فى العهود السالفة فأمر يعتريه الشك ، فلعلمه يعتبل اسما قديما ضاع الآن ، أو أنه اديد به فى الاصل غير هذا المعنى وكان العرب يسمون السهل الرسوبى بأرض السواد أى الارض السوداء ، واتسم مدلول كلمة السواد حتى صارت هى والعسراق لفظين مترادفين فى النسالب ، وأصبح يراد بها افليم بلاد بابل جميعه (١) .

وقد تغيرت الحدود بين العراق والجزيرة في أزمنة مختلفة فكان الحد بينهما لدى البلدانين العرب الاولين يطابق بوجه عام خطا يذهب شمالا من الانباد على الفرات الى تكريت على دجلة ، وكانت كاتا هاتين المدينين تعد من أعمال العراق، أما من أعقبهم من المدانيين ، فقد جعلوا الخط يذهب من تكريت باتجاء الفرب تقريبا ، فأدخلوا في العراق كثيرا من المدن التي على الفرات في شمال الانبار ، وهذا الخط ، بالنظر الى الجغرافيا الطبيعية ، أقرب الى النقسيم العلبيعي بسين الاقليمين ، وهو يقطع الفرات أسفل من عانة حيث ينعطف النهر انعطافه الكير تنحو الجنوب ، وقد سمى العرب نهر ، يفرانس ، (Euphrates) بالفرات كما الاخير ورد في الترجوم بصورة ، ديكلات ، التي تقابل الشطر الاخير من كلمة النهر ورد في الترجوم بصورة ، ديكلات ، التي تقابل الشطر الاخير من كلمة وحدا قل ، الترفيف ، وهذا الاسم وحداقل ، (Hiddekel) وهي الصيغة التي ذكر بها دجلة في سفر التكوين (۲) ورال حيزة والعراق تمريب إيراف بالله، ومعناه مغيض الماء وصدور المياه ، وذلك ان دحلة والفرات وتعارا ، تنصب من نواحي ادمينة وبعد من بعود الروم الى العراق وبها يتر قرادما فتسقي وتامرا ، تنصب من نواحي ادمينة وبعد من بعود الروم الى العراق وبها يتر قرادما فتسقى وتامرا ، تنصب من نواحي ادمينية وبعد من بعود الروم الى العراق وبها يتر قرادما فتسقى وتامرا ، تنصب من نواحي ادمينة وبعد من بعود الروم الى ادن العراق وبها يتر قرادما فتسقى

وللاثرى مرسفلد، رأى في أصل كلمة العراق ومناها نشره في مجلة لغة العرب ( ؟ : { { } } - { } } } رأيدا أن نجعله استكمالا للفائدة \_ أن العراق معرب لعظ أيراك الإيراني ومعده البلاد السعلي أو الجنوب، وكانت انحاء واسط الي خليج بارس عائمة الى هذا القسم من ديار الدرلة الساسانية ، وفي مناتيج السلوم للخوارزمي وتاريح حجزة الاصعهائي : ايران العراق ، ولا جرم ابها غلط ، والصواب حد ايراك ( بالكاف الفارسية ) ولكنهم لم سرموا معنى ايراك والفوا لعطة ايران ، فصحفوا ايراك بايران ، كما أن ابدال الهجزة من البين امر شائع ، وحاء في نص الافستا كلمة ه ايرانستان ه وهو اسم كورة وافعة بين فيروزاباد رخليج فارس ، وكان يجب أن تقرأ ايراكستان ( بالكاف الفارسية ) ومنا إيراكستان الا العراق ، (م) ،

 <sup>(</sup>۱) للفظة و سواد و سسى ثان هو و المقار و الذي يكتنف المدينة • فقيل سواد بغداد وسواد الكوفة وسواد البصرة • ويراد بذلك ما يحيط بهذه المدن من اداس زراعية •

<sup>(</sup>٣) لا يعرف اصبل اسم القرات بالصبيط وقد ورد اسمه في الكتابات المسمارية بالعلامات نفسها التي يكتب بها اسم مدينة ( سبار ) القديمة وهي أبو حبة اليوم · ويرجح أن اسمه سومرى · وسساء البابليون بلغتهم السامية باسم و بورتم » و « بوزائي » ولمل الاسم البابل ومنه الاسم العربي « الفرات »

ولما فتح المسلمون العسراق في خلال النصف الاول من المشة الاولى للهجسرة (السابعة للعيلاد) عكانت طيسفون عومي على دجلة عوقد سموها المدائن عاجل مدن هذا الاقليم والعاصمة الشتائية للملوك الساسانيين ولرغبة العرب في مدن يسكنونها ويسمكرون فيها عمسسوا في زمن قصير مدنا ثلاثا : الكوفة والبصرة وواسط سرعان ما نعت وصارت أهم مدن هذا الاقليم الاسلامي الجديد وكانت الكوفة والبصرة بوجه خاص عاصمني العسراق الشقيقتين في أيام بني امية (۱) و

ولما انتقل الامر من الامويين الى العباسيين ، اقنضى الحال اتخاذ عاصمة جديدة لدولتهم الجديدة ، فأسس نانى خلفاء بنى العباس بغداد على دجلة فوق طبسفون (المدائن) بضعة أمبال ، وما عنمت بغداد أن غطت على ما اتصفت به دمشق من مفاخر فى العهد الاموى وأصبحت قاعدة الحلافة العباسية وعاصمة العراق أيضا بطبيعة الحال ، وعلا شأن اقليم العراق فصاد قلب الدولة الاسلامية ومركزها فى الشرق ،

وكانت أحوال العراق الطبيعية في القرون الوسطى تختلف اختلافا بيئة عما نعهده الآن بم لما طرأ من تغير عظم في مجريي العرات ودجلة ، وما نجم عن ذلك من خراب في أنهر الرى العديدة التي جملت من العراق في زمن الخلفاء الاولين جنة عدن لخصب أرضه ، ينساب دجلة اليوم في مجرى متعرج يأخذ الى الجنوب الشرقي ويلتقي على نحو ٢٥٠ ميلا ( بخط مستقيم ) أسفل من بنداد هو ومياء الغرات في القرنة ، ومن اقتران النهرين يتكون نهر يعرف بشعل العرب ، كان يجرى حينذاك في مجرى عريض أي في فيض يصب في خليج فارس ،

مشنق من كلمة الفرع ، اما دجلة فعد ورد اسمه بصوره « ادفلات » أو « ادكلات » · ومن معامی اسمه الاصلی . » الجاری » أو « الراوی » · وعرف الآضوربون منبح دجلة وعسوه فی ارمینمة · فقد ذكر الملك الآفوری شبلمتصر الثالث ( المئة الماسمة صل المملاد ) أنه اقام فی عام حكمه الحامس عشر ، نصبا عند منبح دجلة ، وانه سار من نصد ذلك الى يناسح الفرات · راجع ـ مقدمة فی تاريخ الحصارات المديمة للسيد طه بافر ( ۱ ، ۳۷۷ ) · اما الاسم حداقل فقد ورد لمی منفر التكوين ۲ · ۱۲ · (م) ،

<sup>(</sup>١) عرضت الكوفة والبصرة بالسراءين ، ومعنى دلك « عاسمينا العراق » ، على انه حين فقدت الكوفة والبصرة منزلتيهما بعد رمن ، صبار اسم « السراقين » يستحمل في غير وجهه السحيح ، فكان بعمى « اظيمى » العراق وعما العراق العربى والعراق السجمى ، ويواد بالاشير اقليم الجبال ومسمستوضع ذلك بى موضعة من المعمل الثالث عشر ،

وكان يبلغ طوله زهاء مئة ميل في أعدل الخطوط وهذا ما يرى في الخارطة الحديثة ويغلب على الغلن أن دجلة كان منذ صدر الاسلام حتى منتصف المشة لعاشرة (السادسة عشرة) اذا تجاوز أسفل بغداد بمئة ميل انحرف عن اتجاهه الجنوبي عحيث مجراه الحالى ، فانساب الى واسط في مجرى يعرف اليوم بشسط الحي (أي شط الحية)<sup>(1)</sup> على ما سيأتي بيانه وكانت مدينة واسط على جانبي النهر وعلى نحو ستين ميلا أسفل من واسط كان دجلة يوزع معظم مائه على أنهار الري ، وكانت بقيته تشعب ثم تفني في البطيحة العظمي و

وكانت البطيحة العظمى طوال القرون الوسطى ، تنبطت فى رقعة يبلغ عرضها خمسين ميلا وطولها قرابة مشى ميل ، وتعند جنوبا حتى تناوح البصرة ، وكانت البطبحة يأتيها الماء من الفرات عند موضع فى شمالها الغربى ، يبعد بضعة أميال عن جنوب الكوفة ، اذ كان عمود الفرات فى تلك الابام شط الكوفة ، ولم يكن شط الحلة حينذاك ( وهو عموده الآن ) الا نهرا عظيما للرى يعرف بنهسر سورا ، وكان على الحافة الشمالية من أسفل البطيحة العظمى ، أهواد يوصل ما بينها أزقة لسير السغن ، وقد كان دجلة يدخل البطائح عند القطر ، وكانت السفن تنخرج منها الى موضع (قرب القرنة الحالة) تجتمع فيه مياه الفرات ودجلة فتجرى فى نهر أبى الاسد الى رأس فيض شط العرب (٢) ، وكانت سفن النهر تنحدر فى هذا الطريق المائي دون أن تلقى صعوبة من بغداد حتى البصرة ، والبصرة فرضة

<sup>(</sup>١) لا ترى رأى المؤلف فى تفسير ضبط الحى بفيط البية فالحى منا بيمنى محلة القوم وربعهم ، ومنه حى واسبط وهى بلاة الحى اليوم ، وبها عرف هذا النهر لوفوعها عليه ، ويقال له ايضا فهـر النراف ، وهو غير النهر الذى تقوم عليه اطلال واسبط ، قان عقيق هذا النهر يسرف فى نومنا بالنجيلة وهو دجلة قبل رحوعه الى مجراء الشرفى الحالى (م) ،

 <sup>(</sup>۲) مدًا ما قاله البلادرى في مدًا الصدد ، وكانت دجله تصنب الى دجلة البعرة التي تنتي
الموراء في الهار مشتعبة ومن عبود مجراها الذي كان بافي مائها بجرى فيه وهو كنفس قلك الالهار »
 ( عتوج البلدان • ص ۲۹۰ طبعة عصر ) •

وقال ابن رسته . و ويغرج من هذه البطائح انهار ٠ من ذلك ـ نهر المرد وبعدت هذا الهر في دجلة الموراء ٠ ومن ذلك نهر يقال له نهر ابن الاسد وهو قريب من نهر المرة وبعدت في دجلة الموراء ٠ ودين هذا الماء بهاء البحر الذي بدخل في دجلة الموراء من ماء المد ٠ ومن دلك نهر في اسفل البطائح مما يل قصر انس بن عالك يقال له نهر ابن عمر ، وهو عبدالله بن عمر بن عبدالعربز ، حفره في ولابة بني امية ليعذب ماء امل البصرة ٠ وطوله اربعة فراسخ من اسفل البطائح الى فيض البصرة - ربهر ابن عمر يعسب في نهر البعدة ٠ وما صار في فيض البصرة وقع في نهر الابلة حتى يخرج الى دجله الموراء ثم نفع في بحر الهتد ه ( الاعلان المنيسة ٠ ص ١٤٠) ٠ ( م ) ٠

بغداد • وقد كانت عند منتهى نهر قصير يحمل من الفيض الى الغرب ــ والفيض هو دجلة العوراء على ما كان يعرف به شط العرب في الغالب حينذاك •

ودجلة الحالى على ما يرى في الخارطة الحديثة ، يجرى في شرق شط الحي منسلاً من عند قربة يقال لها النوم كوت العمارة(١) ، وهي في موضع بلدة ماذرايا القرون الوسطى • ومحرى دجلة الحالي هذا الى القرنة هو المجرى نفسه الذي كان أيام الساسانيين على ما يسدو ، حين لم تكن البطيحــة العظمي التي وصفهـــا البلدانيون العرب قد تبطَّحت • وقد ذهب المؤرخ البلاذري الى أن نشأة البطيحية كانت في أيام قباذ الاول<sup>(٢)</sup> الملك السياساني *، وقد تولى العرش في أواخر المئة* الخامسة للميلاد • ففي أيامه أ غفل أمر السدود في دجلة اغفالا دام سنين كثيرة • وارتفعت المياء فجأة فندفقت من جملة بثوق ، فغلب الماء على ما كان من الارضين منخفضًا في جنوبه وجنوبه الغربي • وفي عهد أنوشروان العادل ابن قباذ وخلفته، رممت السدود بعض الترميم حتى عادت تلك الارضين الى عمارتها وزراعتها • الا أنه في عهد كسرى أبرويز ، وقــــد عاصر النبي محمد ، زاد الفــرات ودجلة ثانية في نحو السنة السابعة أو الثامنة للهجرة (٢٦٩م )(٣) زيادة عظيمة لم ير مثلها فبلها • وانبثقت بثوق عظام في مواضع لا تحصي ، وغلب الماء على الارضين. وعلى ما جاء في البلاذري ، ان كسيري أبرويز ، ركب بنفسه لسد تلك المثوق بعد فوات الاوان و د نثر الاموال على الانطاع وقتل الفعلة بالكفاية وصلب على بعض البنوق فيما يقال أربعين جسارا في يوم ، فلم يقدر للماء على حيلة . • ولما لم تعد المياء الى حالها الاولى ، أصبحت ما غمرته من بقاع بطبحة دائمة ، اذ أنه

<sup>(</sup>۱) راجع عن کوت العمـــارة کتاب و مباحث عرافیة » لیعقوب سرکیس ( ص ۲۹۵ \_ ۲۸۳ و ۳۱۲ ـ ۲۸۳ و ۳۱۲ ـ ۳۱۲ ـ ۳۱۲ م

<sup>(</sup>۲) حكم قباذ الاول من سنة ٤٨٨ـ٥٣١ للبيلاد • وكسرى ابو شروان من ٥٣١ـ٥٧١ للبيلاد (م) -

<sup>(</sup>٣) وهم المؤلف في قوله ان زيادة الغرات ودحلة كانت في سنة سبع او ثمان من الهجرة و نقد فال البلاذري في هذا الفعال : « ثم لما كانت السنة التي بسث فيها رسول الله (ص) عبدالله بن حدالة السهمي الى كسرى ابرويز وهي سنة سمع من الهجرة ويقال « سنة ست » زاد الغرات ودجلة زيادة عظيمة لم ير مثلها قبلها ولا بعدها » • ويؤخذ من ذلك ان سنة ٢٦٦ م التي ذكرها المؤلف اعلام لا تفقى هي وسني حكم كسرى ابرويز ، اذ انه حكم من سنة ٥٦٠ الى سنة ٨٦٨ للميلاد • فزيادة الإنهار حسلت في آخر منة من حكمه وهي ٨٦٨ المقابلة لسنة ٦ ولا للهجرة (م) •

للفوضى التى سادت السنوات التالية ، ولقيام الجيوش الاسلامية باكتساح بلاد ما يين النهرين ، ولاتحلال المملكة الساسانية ، بقى حال السدود على ما آلت اليه مغفلة بطبيعة الحال ، و فكانت البئوق تنفجر فلا يلتفت اليها ، ويسجز الدماتين (أى النبلاء الفرس الذين كانوا يملكون تلك الارض ) عن سد عظمها فاتسمت البطيحة وعرضت ، ،

والاخبار المارة الذكر عن تكون البطيحة الكبرى واشارة ابن رسته الى هذه الحقبة من آخر عهد الساسانيين ، تبين أول تحول كبر لدجلة من مجراه الشرقى، فيما وراه ماذرايا ، الى مجراه الغربى (أى شط الحى) (١) ، ثم أن دجلة ، خرقت الارض حنى مرت بين يدى واسط قبل أن تكون واسط ، ، فلما تحولت دجلة على ما ذكر ابن رسته \_ صارت الارضين المتاخعة للمجرى الشرقى القديم صحارى ومفاوز ، وقد كانت على هذه الحال فى المئة الثالثة (التاسعة ) حين كتب كتابه ، ثم وصف ابن رسته ما بقى من دجلة \_ وكان طوله ستة قراسخ (فوق القرنة ) \_ الصاعد شمالا الى عبدسى والمذار حيث سكرت دجلة (٢) وواضح أن هسذا النهر هو أسافل مجرى دجلة الشرقى القديم والحديث ، وقال ابن رسته ان هذا السكر، وقد كان فى أيامه يعرقل الملاحة فيما فوق هذا الموضع ، لم يكن موجودا فى أيام الساسانيين ، فكانت السفن تجرى الى شمال عبدسى والمذار حتى ملتقاه بدجلة (أى دجلة أيامه ) تانية فى كورة فى شسمال واسسط (فى ماذرايا ) حتى تأتى المدائن ، فلا عائق فى النهر يحول دون سير السفن ، ثم يوالى ابن رسته قوله : المدائن ، فلا عائق فى النهر يحول دون سير السفن ، ثم يوالى ابن رسته قوله : « فكانت سفن البحر قبل الاسلام تجرى من بلاد الهند ، فتدخل دجلة المهرة ، فيض دجلة ) حتى تأتى المدائن (طيسفون) فتمر حتى تخرج فوق فم (أى فيض دجلة ) حتى تأتى المدائن (طيسفون) فتمر حتى تخرج فوق فم

 <sup>(</sup>١) سبن لنا القول ان دبطة تحول مجراه الى ما بعرف البوم بالدجيلة لا الى شبط الحى أى الغراف دمو عير الدجيلة (م) -

<sup>(</sup>٢) قال ابن رسنه في ذلك ما ياتي ٠

<sup>«</sup> ثم أن دجلة هذه التي هي اليوم سكرت من عند الخيزرانية ليعود الله ألى دجلة العوراه وينفله الى المدار فيصير الى شية دجلة العوراء ، فخرقت وانفق عليها كسرى ابرويز مالا عظيما تأعياه ذلك وجرت دجلة في موضمها الذي هو اليوم بين يدى واصط ، فصارت البطائح هذه التي تكون اليوم فاعورت دجلة من ذلك الموضع المكسور الى مذار وبطلت تلك البطائح التي كانت بجوخي نبقي من دجلة دجلة العوراء من المذار الى بحر الهند وذلك في مقدار ثلاثين فرسمينا ، وهي دجلة البصرة ، واليه يعتهي مد البحر ومنه يجرز إذا رجع الماء الى البحرة والاكترا النفيسة ، س ١٥٠ ) (م) .

الصلح فتصير الى دجلة (أي موضع دجلة السفلي في الازمنة المتأخرة ) بغداد • • فأسفل دجلة الحالى ، ينساب في المجرى الاصلى الذي كان يتبعه بوجه عام في أيام الساسانيين . ولكنه كان طوال العصر العباسي ، يتحدد الى البطيحة في مجراء الغربي المار بواسط • ولسائل أن يسأل : متى تحوَّل النهر ثانية الى مجراه الشرقي الحالي؟ والجواب عن هذا ، ان التحول حصل ولا شك تدريجا من ترستب الطمي في المجرى الغربي • ومهما يكن من أمر فان مراجعًا الاسلامية حتى عهد تيمور وبدء المئة التاسعة ( الحامسة عشرة ) أجمعت على أن دجلة الاسفل كان ما زال يسر بواسط • وقد أيد حافسظ ابرو هـــذا الامر ، حين كتب في سنة ٨٢٠ ( ١٤١٧م ) • وفي طليعة الرحالين الذين نوهوا بالفرع الشرقي وذكروا أنه نهر صالح لسير السفن هو حون نيوبري (John Newberie) فانه بعــد أن زار بنداد أقلع في سنة ١٥٨١م بسفينة الى البصرة فبلنها في سنة أيام ، وكان قد مر في اليوم الحامس بالقرنة ، فقال انها • قلمة تقوم عند ملتقى نهر فرُّو ( الفرات ) بنهر بغداد ( دجلة ) \* • وفي القرن الذي يليه انحدر تأفرنيه الفرنسي برحلة في دجلة كسلفه ، فقد غادر بغداد في شباط سنة ١٩٥٧م ، وذكر أنه على مسافة غير قليلة أسفل من هذه المدينة ، يتفرع دجلة الى فرعين ، كان الفسرع الغربي ( وهو المار بواسط ) في أيامه قد أصبح غير صالح لسير السفن ، وكان يجري في الحية ما بين النهرين ـ على حد قوله ـ فاتبع الرحالة الفرنسي في سفينته النهر الشرقي الحالي الذي كان يجري في الحية وكلدية القديمة ، بعد مفادرته (كوت) العمارة • وقبل وصوله البصرة بشيء يسير مر بالقرنة فقال : ان دجلة والفسرات يلتقبان هناك (١)وبعد نشوء البطيحة العظمي وما تلا ذلك من تبدل في مجريي الفرات

<sup>(</sup>۱) الملادری ۲۹۲ ؛ ابن رسته ۹۶ ؛ یاقوت ۱ ۰ ۲۹۲ ، وئی سنة ۲۹۲ م ، انحدر جود المدرد John Eldred نی المهر من شداد الی البصرة روسف کیف د یلتقی قبل بلوغ البصرة بنحو یوم \_ نهرا دجلة والفرات وتقوم مناك ملعة یقال لها القرنة به ( انظر رحلته نی Hakluyt's Principle Navigations (Glascow, 1904 Vol. VI, p. 6)

وانظر ایشا Vol. V., p. 371 نسیها ان سیزار فردریك Caesar Fredrick ند تام بما یشبه هند الرحلة فی سنة ۱۹۲۳ م وذكر بعثل دلك علمة القراسـة ، وانظبر عن رحــلة حوث نیودری Purchas, His Pilgrimes (Fol. 1625-1626) Vol. 5, p. 1411-1412)

Furthes, This Fligrimes (Fol. 1020-1020) Vol. 5, p. 1411-1412)

Six Voyages en Turquie de j-B. Tavernier (Utrecht, 1712, 1.240). وانظر
اما الرحالون الاخررن فلم ياتونا باغبار رافية ، ويظهر أن اللم ص ذاكر صلاح لرع دجلة الغربي

ودجلة أهم ما يلفت النظر للحالة الطبيعية لا رض ما بين النهرين السفلي في أيام الحلاقة • ولا يقل عن ذلك شأنا ما كان عليه نظام الرى الذي ورثه العرب بعد الفتح بانتقال البلاد اليهم من الفرس • وبوجيز القول نجد أن العراق جميما ، مما كان في شمال البطيحة وواقعا بين النهرين ، كانت تشقه على ما قمد بنـًا ، أنهار تلو انهار ، تأخذ من الفرات وتتجه نحو الشرق فتصب في دجلة ، بينما كان في شرق دجــــلة ، نهر طوله مثنا ميل يعرف بالنهروان(١٠) ببـــــدا أســـفل من تكريت (٢) وينتهي في دجلة على نحو من خسين ميلا من شمال واسلط وكان بروي ما في الجانب الابعد من دجلة ، أي ما تاخم ابران . وسنسبط القول في هذا النظام المائي العظيم في موضعه من الكتاب • على أننا ، ان ألقينا نظرة الى الحارطة المرفقة الموضوعة بالاستناد الى ما كتبه المؤلفون المعاصرون ، بان لنا أن مرجع حصب العراق العجيب في أيام العباسيين كان نظامهم الدقيق في استغلال مصادر المياء كل الاستغلال • فبينما كانت الاراضي الممتدة بين الفرات ودجلة تكاد تسقيها كلها الانهار الآخذة من الفرات الى ناحية الشرق ، كانت الاراضي التي في يســــار دجلة وأمام سفوح الجبال الايرانية ، تسقيها أنهار تأخذ من النهــروان . فقـــد كانت توزع مياه دجلة الفائضة على الاراضي الشرقية توزيعا فنيا اقتصاديا ، وتنجر مياء فيضان الانهار الكثيرة المنحدرة من جبال كردستان •

<sup>(</sup> أى الحالى ) لسير السعن ، الرحالة البرتمائي المجهول ، ونسخة رحلته المعطوطة لدى ميجر م، هيوم ( انظر The Athenaeum عدد ١٢ الصادر في آذار ١٩٠١ ص ٩٧٣ ) وقد دره فيها بالقلمة ( درد العربة ) وهي على سنة فراسيسج فوق البصرة حيث يفترن العرات بدخلية ، ووقعد ما حياء في كلامه ، انه قام برحلته في تحر سنة ١٩٥٥ م - وصعوم القول ان دخلة على ما بطهر ، كان منذ سندر الاسلام حتى نهامة المنة التاسيمة للهجرم ، يجرى في العرم الغربي متحددا الى البطبحة ، ثم انه في الوائل القرن السادس عقم للمحلاد ، عاد ثانية الى محراه الشرفي حيث كان بجرى في المصر الساسيائي قبل طهور الاسلام وهر مجراه في المناه .

<sup>(</sup>۱) الظاهران المؤلف يعدالعاطول الكسروى فسما من التهروان ، وهذا مخالف، لا ذكره البلدانيون كيادوت وغيره • (م)

 <sup>(</sup>۲) تقوم تکریت فی غربی دجلة ، ومراد المؤلف ان الفهروان یخرج من اسفل تکریت می الجانب الشرقی (م) ،

وقد ُعنيت في أحد تآليفي السابقة ، بوصف خطط بغداد (١) وغاية ما نتوخاء الآن هو أن نلخص أهم الاخبار عن هذه المدينة اظهارا لمنزلة العاصمة العباسية بين مدن العراق وايضاحا لنظام الطرق ( وقد نوهنا به في الفصل الاول ) الذي كانت بنداد مركزه .

فأول الانهار الكبيرة التى كانب تحمل من الفرات الى دجلة ، نهر عيسى (٢) وفى نحو سنة ١٤٥ (٣١٧) ابتنى المنصور فوق مصب نهر عيسى فى دجلة المدينة المدورة وهى نواة مدينة بغداد ، وكان للمدينة المدورة أربعة أبواب متساوية الابعاد بعضها عن بعض ، بين الباب والباب ميسل عربى ، ويخسر به من كل باب طريق ، ثم نشأت مع الايام أرباض واسعة على هذه الطرق الاربعة ، ولم يمض وقت طويل عليها حتى اندمجت فى نطاق المدينة وقام منها مدينة بغداد الكبرى ، وكانت أبواب المدينة المدورة الاربعة :

- (۱) باب البصرة في الجنوب الشرقي ، وهو يغفي الى الارباض المهندة على ضفة دجلة حيث تصب فروع نهر عيسي المختلفة ٠
- (۲) باب الكوفة في الجنوب الفربي من بغداد ، ويخرج منه طريق الى الجنوب وهو طريق الحج الى مكة ٠
- (٣) باب الشام فى الشمال الغربى ، حبث ينفرع الطريق يسارا الى الانبار على
   الفرات ويمينا الى المدن الواقعة على ضفة دجلة الغربية شمال بغداد ،
- (٤) باب خراسان المؤدى الى الجسر الكبير لمن أداد عبور النهر وهذا الجسر كان يفضى الى بغداد الشرقية ، وهى التى عرقت بسكر المهدى أولا ، والمهدى هو ابن المنصور وخليفته وقد بنى المهدى هاهنا قصر. ، وأنشأ أيضًا المسجد الجامع في بغداد الشرقية •

<sup>(</sup>۱) انظر (بنداد في عهد الخلالة العباسية ) اكسفورد ١٩٠٠ وينبئي ال يلاحط ان عدد كور العراق ومدنه وقراء التي انتهت الينا اخبارهاكبير جدا ، ونحتاج المحدد للكركل ماعرف عن هذا الاقليم JRAS, 1895, p. 32. اللذى كان قلب الدولة العباسية - والحارطة التي وضعتها لابن سرابيون للاكركل على التهر والترع - الا ان هذه الخارطة لم تستوعبها حبيما - وللوسع ينبني لتقارى ان برحع الى كتاب البروفسور م · شسترك الموسوم : Die Alte Landschaft للقارى الموسل بهنيق عن ذكرها كلها في هذا المهمل ،

 <sup>(</sup>۲) اطلق العرب لفظة د نهر » على ما كان نهرا طبيعيا أو صناعيا ، و « عيسى » استسم الامير العياس الذي شق هذا النهر »

وكان في الجانب الشمرقي ثلاث محلات: المحلة التي بالقسرب من رأس الجسر، وقد عرفت بالرصافة ، ومحلة الشماسية فوقها على النهر ، ومحلة المخرم تحتها ، وكان يطيف بهذه المحلات الثلاث من بنداد الشرقية سور نصف دائري يبدأ من ضفة النهر فوق الشماسية وينتهي بالنهر أيضا تبحت المخرم ، وكان يخترق القسم الوسطى الضيق من بنداد الشرقية ، أول طريق خراسان الذي يبدأ من باب خراسان في المدينة المدورة ، ويعبر الجسر الكبير الى باب خراسان ( الثاني ) في بنداد الشرقية ، ومنه سرعلى ما بينا في الفصل السابق سيره شرقا حتى يبلغ أقامى ديار الاسلام ،

وكان يخرج من باب الكوفة في المدينة المدورة ، طريق الكوفة ، أى طريق الحج \_ على ما بيناً \_ فيتجه جنوبا ، وكان الريض العظيم المهتد من هذا الباب الى نحو فرسنخ من أسوار المدينة المدورة يعرف بالكرخ ، وفي غربي المدينة المدورة ربض باب المحور ، وكان الوصول البه من باب الكوفة وباب الشام ، وفيه مجتمع الطرق التي تتصل بالطريق الغربي الكبير الذاهب الى الانبار مارا ببلدة المحور ، وكان في شمال باب الشام محلة الحربية (تناظر الكرخ في جنوب المدينة المدورة ) ، وكانت المقابر الشمالية في بغداد الغربية فيما وراء محلة الحربية ، يكتنف دجلة جانبين منها ، وعرفت هذه المقابر بعد ثد بالكاظمين وسميت بذلك نسبة الى ضربحي امامين من أثمة الشمعة (١) ،

ومدینة بغداد ، تتوسط اربعة طساسیج : کل طسوجین منها فی جانب من دجلة ففی الجانب الغربی طسوج قطربل فی شمال نهر عیسی ، وطسوج بادوریا فی جنوبه ، وفی الجانب الشرقی طسوج نهر بوق وهو فی شمال طریق خراسان ، وطسوج کلواذی فائمة علی ضفة دجلة علی وطسوج کلواذی فائمة علی ضفة دجلة علی

<sup>(</sup>۱) والكاطبية اليوم احدى المدن المقاسمة في العراق لدى الشبعة ، على عد خمسة كيلومترات عن عد حسلة كيلومترات عن عد حسل المداد وهي اليوم مركر قصاء الكاطبية التابع للواء بفداد وفاصت في موضع مقبرة قريشي الكبرى ، وقد دفن قيها الامام موسى بن جعفر الملقب بالكاظم في سنة ١٨٣هـ (٧٩٩) فعسبت اليه لقيل لها الكاظبية ، ولما مات حفيده الامام محمد بن عل الملقب بالجواد في سنة ٢٣٠هـ (٨٣٥) دفن الى جواده ، قبلي شيعتهما عمارة حول القبرين ثم وصعوا قيها فصارت المضعد الكاظمي (م) .

شيء يسير تحن أقصى أبواب بغداد الشرفية إلى الجنوب<sup>(1)</sup> • ويخرج من بغداد عومى المركز الذي تتفرع منه طرق الدولة جميعها عطريقان ــ على ما ذكرنا ــ يذهب أحدهما إلى الجنوب والآخر إلى الغرب ء وكانا ينفسلان عند بأب الكوفة في المدينة المدورة • وطريقان يذهبان إلى الشمال وإلى الشرق يخترقان بغداد الشرقية ويبدآن من منتهى الجسر الكبير • فالطريق الجنوبي وهو الذاهب إلى الكوفة (ومكة) كان بعد أن يفادر ربض الكرخ ، يصل إلى بلدة صرصر وهى على نهر صرصر أنى الانهار الكبيرة الآخذة من الفرات إلى دجلة ، ويجرى بموازاة نهر عيسى في جنوبه • ويبدأ الطريق الغربي ، أى طريق الانبار ، من بأب الكوفة فيخترق في جنوبه • ويبدأ الطريق الغربي ، أى طريق الانبار ، من بأب الكوفة فيخترق الشرقية ، على ما بينا الآن ، عند الشرقية ، على ما بينا الآن ، عند بأب خراسان شمال محلة المحرم • وأول مدينة يبلغها : جسر النهروان وعندها بأب خراسان شمال محلة المحرم • وأول مدينة يبلغها : جسر النهروان وعندها محلة الشماسية فباب البردان في بغداد الشرقية ، وما يشم أن يصل إلى بلدة البردان وهي على ضفة دجلة الشرقية • ثم يتابع سيره يسار النهر فيبلغ سامراء ومدن ما بين وهي على ضفة دجلة الشرقية • ثم يتابع سيره يسار النهر فيبلغ سامراء ومدن ما بين النهرين الشمالي (أقليم الجزيرة) •

وفى غضون القرون الحمسة التى عاشت فيها الحلافة العباسية ، تغيرت خطط بغداد وارباضها تغيرا كبيرا ، لاتساع المدينة من جهة وخراب يعض اقسامها من جهة اخرى ، وما صوراه فى الفقرات السابقة ان هو الا صورة المدينة على ما كانت عليه فى خلافة هرون الرشيد ، وكانت الحروب الداخلية التى نشبت بعد وفاته ، قد اوقعت الحراب فى المدينة المدورة ، وفى سنة ٢٢١ (٨٣٨) ، نقل مقام الحلافة الى سامراء فضؤل شأن بغداد فى عهد سبعة من الخلفاء ، وامست مدينة الحليم لا غير ، ولما هجرت سامراء سنة ٢٧٩ (٨٩٨) وعاد الخليفة الى العاصمة

<sup>(</sup>۱) كان سيط بالحائب الشرقى من سداد ، سور عظيم بكتنفه خندق وفى السسور اربعة ابواب سـ الباب الفسال ه باب السلطان ه وهو باب المعظم الآن - ويليه « باب الطفرية » ( الماب الوسطالي الحالى وفيه اليوم متحف الاسلطة ) ، ويليه باب الحلبة ( باب الطلسم وقد نسخه الاتراك سنة ١٩١٧ حين خروجهم من بنداد ) اما اقصى الابواب جنوبا فهو بساب كلواذى وعرف ايضا بباب البصلية لقربه من علماة التى بهذا الاسم وسمى لى الازمنة الحديثة بالباب الشرقى ، وقد تقضى قبل معواد (م) -

القديمة ، كانت بنداد الشرقية ، وقد استجد فيها الكثير من القصور ، قد خلفت مجد المدينة المدورة التي ازدادت خرابا على خراب ، وأقام الحلفاء في الجانب الشرقى خلال القرون الاربعة التالية حتى الفتح المغولى دون ان يتحولوا عنه ،

وقد ابتنى الحلفاء فى اواخر العصر العباسى قصورهم هذه فى جنوب المخرّم والمخرّم سفلى المحلات الثلاث التى فى داخل اسوار بغداد الشرقية على ما كانت عليه فى ايام هرون الرشيد و كانت هذه المحلات الثلاث فى الزمن الذى نتكلم عليه ، قد استولى عليها الحراب ، الا انه ما عتم ان نشأ حول القصور المحدثة ارباض جديدة ، ما كاد يمضى عليها وقت طويل حتى احيطت هى ايضا بسور عظيم نصف دائرى و وقد كان سور بغداد الشرقية الجديد يضم قسما من محلة المخرم المتيقة ، وبدؤه من ضفة النهر تحتها المتيقة ، وبدؤه من ضفة النهر فوق القصور ، وانتهاؤه فى ضفة النهر تحتها (أى انه يصاقب طسوج كلواذى ) و وكان المستظهر (۱) قد بنى السور فى سنة (أى انه يصاقب طسوج كلواذى ) و وكان المستظهر (۱) قد بنى السور فى سنة هجوم المغول فانتهى الامر بسقوط الحلافة العباسية ، وماذال هذا السور المتشعث هجوم المغول فانتهى الامر بسقوط الحلافة العباسية ، وماذال هذا السور المتشعث الموم يحتضن ما تبقى من مدينة الحلفاء ، ويحمى بغداد الحديثة عاصمة المراق اليوم مثلما كانت بالامس ومقام واليها التركى (٢) .

#### وعلى سبعة فراسخ اسفل من بفداد : المدائن ، على جانبي دجلة ، والمدائن

<sup>(</sup>١) العمليق اله شرع في بناء السور على عهد الخليعة المستظهر بالله وبنيت منه مئة قامة ، ولكنه يعد صا شيده المسترشد بالله سنة ١٥ ٠ راجع المنتظم ١ : ٢٤٣ ومنالب بغداد ص ١٧ ( الدكتور مصطفى جواد ) ٠

<sup>(</sup>٣) زالت اليوم معالم هذا السور ولم يبق عنه سوى باب واحد يقال له الآن و الباب الوسطائي ه وهو باب الطفرية قديما ، وقد رعت دائرة الآثار المراقية هذا الباب واتخلت منه متحفا للاسلحة المقدية ، اما بنداد نالها بعد اعلان استقلال العراق صنة ١٩٩١م مسارت عاصمة الملكة العراقية المدينة ، واتسعت عمارتها في السنوات الاخيرة ، نامندت خارج حدود اسوارها القديمة مسافة بعيدة ، فاتملت البنايات عن جهة باب المعظم حتى بلغت الاعظمية فالعملين ، اى انها شملت ما كان يعرف قديما بمسلة المغرم وسوق العطش رمحلة الرصافة والشماسية ، ومن الجنوب اتحملت من الباب الشرقي حتى الزوية والسبعة قصور وامتدت شرقا الى بغداد الجديدة أى انها شملت ما كان يعرف قديما بطسوح كلوائي اما في الجانب الغربي ، وقد كانت الى سنوات قليلة تقتصر عل ما كان يعرف تديما بطسوح كقد امتدت المباني حوله الى الكاظمية شمالا وكرادة مريم جعربا والحارثية ونهر الخر غربا ، أى شسلت ما كان يعرف تديما بعدين المدورة وما حولها من محال وتسما من طسوجي بادورما وقطربل ، غاصبح طول بغداد اليوم من أقمى شمالها الى أقمى جنوبها نحوا من عشرين كيلومترا ، فلم تبلغ بغداد لى آى عصر من عصورها ما بلغته اليوم من سعة وعمران (ع) ،

هو الاسم الذي اطلقه العرب على اطلال العاصمين التوأمين: قطيسفون وسلوقية التي اسسها السلوقبون الاولون قبل الميلاد بثلاثة قرون و وسلوقية ، وهي في الجانب الغربي ، قد سميت باسم سلوقس نقطور ، اما «قطيسفون » وقد اختصر العرب اسمها فقالوا طيسفون ، فلا يعرف اصل اشتقاقه ، وهو وان بدا اغريقياً ، فقد يكون تصحيفا لاسم المدينة الفارسي القديم ، اذ لسنا نعلم ما كان يسمي بسه الساسانيون عاصمة دولتهم هذه (۱) وفي سنة ، وه للميلاد ، استولى انوشروان العادل على انطاكية الشام وسلوقية نهر الكلب ، واجلى اهل سلوقية هذه الى عاصمته طيسفون على عادة ملوك الفرس ، فانزلهم فيها في ربض جديد في جانب دجلة الشرقي ، أي بازاء موضع سلوقية العراق ، وكان هذا الربض باقيا حين فتح العرب العراق بعد ذلك بقرن ، وكان ما زال يعرف بد « رومية ، أي المدينة الرومية « اليونانية » وقد ذكر بعضهم انها بنيت على غراد انطاكية ،

وكانت المدائن على ما ذكر المصنفون المسلمون تتألف من سبع مدن ذات اسماء معروفة على اختلاف في قراءتها • والظاهر ان خمسا من هذه المدن فقط كانت قائمة عامرة حينما كتب اليحقوبي في المئة الثالثة (التاسعة) ، وهي : المدينة العثيقة أي طيسفون • وعلى مبل من جنوبها اسبانبر • وبحوارها رومية وهذه المدن في الجانب الشرقي • وفي الجانب الا خر من دجلة كانت بهرسير وهي تصحيف • به مد اردشير ، مد (أي بلدة الملك اردشير الطيبة) مد وعلى فرسن من اسفلها : ساباط ، وكان الفرس على ما ذكر ياقوت يسمونها بلاس أباذ •

والقصر الساساني الفخم الذي مازالت يقاياه قائمة في الجانب الشرقي من

<sup>(</sup>١) من الآراء المغبولة في مذا الصدد ان تطيسفون تطابق كسعيا الوارد ذكرها في سعر عزرا ( ٨ : ١٧ ) بانها بين بابل والقدس وقد ترجمت في النرجمة السيسيسية للتوراة بـ « المدينه الغضية » اما المدائن لهي صبيتة الجمع بالعربية للفظة « المدينة » • ر « كسفيا » صبيفة كلدائية للاسم الفارسي. المفقود في ونتنا لعاصبة الاكامرة • اه •

قلنا: وللمالم الاترى مرتسعيك راى في اسبها ذكره في كتابه Herzfeld, Geschichte der وكتابه خلاصته الله Stadt Samerra, p. 29-32 وهذه خلاصته : استمها الماذى الفت يم كستبها الركسيها الركسية المستبها أو كسيبها الركسية وكالم وكال المركبة وكالم المركبة الم

دجلة ، سماء العرب : ايوان كسرى ، وكان هذا الايوان ، على ما جاء فى اليعقوبى يقوم فى اسبانبر ، وهناك بناء فضم آخر يعرف بالقصر الابيض ، كان يرى فى المدينة المستفقة على ميل من شمالها ، الا ان هذا الاخير قد اندرس وعفت آثاره مند ابتداء المئة الرابعة ( العاشرة ) ، فان جميع المصنفين المتأخرين ، اطلقوا اسبم القصر الابيض » و « ايوان كسرى » دون تفريق على البناء المقود الكبير وهو الاتر الوحيد القائم حتى اليوم فى هذا الموضع من أبنية الملوك الساسانيين ، وقد كاد هذا البناء بمحق عن آخره فى اواسط المئة الثانية ( الثامنة ) حين كان المنصور يبنى بغداد ، فان هذا الحليفة امر بنقض القصر الساسانى واستعمال آجره فى بناء مدينته الجديدة ، وحاول وزيره الفارسى ، خالد المرمكى ، دون جدوى ، اقناعه بالعدول عن نقضه ، فقد اصر الحليفة على ذلك ولكن الوزير تحقق رأيه حين بدىء بالنقض و تبين ان ذلك يكلف اكثر من صنع الا جر الجديد للبناء ، فترك بدىء بالنقض و تبين ان ذلك يكلف اكثر من صنع الا جر الجديد للبناء ، فترك ابوان كسرى ، على ما سماه به ياقوت ، قائما فى مكانه ، وبعد ذلك بزمن تقل شىء كثير من آجره لبناء اسوار « قصر التاج » الجديد فى بغداد الشرقية ، وقد في خداد الخيفة على المكتفى من بنائه فى سنة ، ٢٩ (١٩٠٣) ،

والمدائن ، وقد عمها الحراب اليوم ، كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) بلدة صغيرة آهلة ذات مسجد جامع عامر بني في زمن الفتح الاسلامي ، وبالقرب منه ضريح سلمان الفارسي<sup>(1)</sup> من اشهر صحابة النبي محمد ، وكانت اسواق المدائن من الآجر ، عامرة ، وقد عقد الحليفة المنصور مجلسه حينا من الزمن في رومية المجاورة لها ، كما اقام المأمون ايضا في ساباط ، وهي في الجانب الثاني من النهر ، وكانت فخامة قصر الاكاسرة المتيق وروعته موضوعا تحدث به البلدانيون العرب وافاضوا في الكلام عليه ، فقد ذكر اليعقوبي ان علو قمة الطاق عن الارض تمانون ذراعا ، واشار ياقوت الى عظم آجره : فطول كل آجرة نحو ذراع في عرض اقل من شهر (٢) ، وروى المستوفى ، وقد سرد حديثا خرافيا عن المدائن وقصرها ،

<sup>(</sup>۱) وحول هذا الجامع اليوم بلاء صميرة تسمى « سلمان باك » مركز ناحية بهذا الاسم نى لواء بغداد (م) •

 <sup>(</sup>۲) یعد هذا الطاق ، اعرض طاق نی العالم معقرد بالا بر دون استعمال السبنت فی تقویته ۰ عرضه خیسة وعشرون مترا وبعض المتر ، وعلوه عن مستری التبلیط سیمة والاتون مترا (م) ۰

ان في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) صارت المدائن ورومية خرابا ببالموان بقيت القرى التي بازائها في الجانب الغربي آهلة • وكان من اعسر تلك القرى على قوله بهرسير ، وقد مر ذكرها ، سماها ياقوت حين زارها : الرومقان • والى جنوبها : زريران ، وهي على مرحلة في طريق الحاج ، وفي غربها صرصر ، وقد مر ذكرها ، وهي على نهر صرصر وهو يصب في دجلة على شيء يسير فوق المدائن • والطسوج الذي حول المدائن المعتد شرقا من دجلة الى النهروان ، كان يعرف بالراذان ( الاعلى والاسفل ) • وقد سرد ياقوت اسماء قرى عديدة فيه ، واطرى المستوفى وفرة غلانه ( ) •

ودير العاقول (أى عقلة « النهر » وعوجنه ) » ما زالت المخارطة الحديثة تشير اليه » وهو فى الجانب الشرقى على عشرة فراسخ اسفل المدائن • واسمه يدل على شكل مجرى دجلة فى هذا الموضع • وقد كان ديرا للنصارى حوله مدينة كبيرة كانت من اجل مدن طسوج النهروان الاوسط • وكان فى المدينة مسجد جامع (٢) لا يبعد كثيرا عن السوق • وذكر ابن رسته فى نهاية المئة الثالثة (الناسعة ) المآصر على دجلة فى هذا الموضع « وبها اصحاب السيارة والمأصر من قبل السلطان » • قال : « والمأصر ان تشد سفينتان من احد جانبى دجلة وسفينتان من الجانب الآخر » وتشد السفن على شطين ثم تؤخذ قلوس (حبال ) على عرض دجلة وتشد رؤوسها الى السفن لئلا تجوز السفن بالليل » • وذكر المقدسى فى المئة الرابعة ( العانسرة ) ان « ليس على دجلة من نحو واسط مدينة اجل من دير العاقول » كبرة عامرة ان « ليس على دجلة من نحو واسط مدينة اجل من دير العاقول » كبرة عامرة ) آهلة » • ثم ان دجلة حوال مجراه • فذكر ياتوت فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة )

<sup>(</sup>٣) ( في اول عند الحاشية كلام للمؤلف ليما حرى عليه في ترجه لفظة « الحاص » الى الانكليزية ثم قال ) : للمسلمين نوعان من المساجد : الاول ما كان صفع اويعرف به « المسحد » رعيه يصل الناس أي وقت ادادرا ، والمسجد نظير « المقام » و « المشهد » • و « المصل » تقام فيه العملاة بوجه خاص في الاعياد الكبيرة •والقامي المسجد الجامع وفيه تقام صلاة الحمة وتلقى « الحطبة » ومر بترجم في الفالب بالاتكليرية بلفظة « كندرائية » ويقاس كبر المدينة أو القرية ما فيها من جوامع أو منار • وهذا ما جرى عليه غالبا البلدائيون العرب لدى وصعهم المدن • فالاصطخري مفلا صرد ثبتا طويلا لمواضع في فارس منها ما كان ذا منبر ومنها ما ليس كذلك • وهذا يشبه ما يقال من أن في القرية الفلائية في بلد نصرائي كليسة أسقية • وقد تبدئت تسمية المسجد الجامع في الازمنة المتأخرة الى مسجد الجامع في الازمنة المتأخرة الى مسجد الجامع في الازمنة المتأخرة الى

ان دير العاقول كان على شاطىء دجلة ، فاما الآن فبينه وبين دجلة مقدار ميل ، وهو بمفرده فى وسط البرية ، على ان المستوفى بعد ياقوت بقرن كان يعد دير العاقول مدينة كبيرة ذات هواء رطب لتوسطها بساتين النخيل ،

وفي الضفة الشرقية ايضا على ثلاثة فراسخ فوق دير العاقول ، بلاة السيب المستيرة ، وسعيت بسيب بنى قوما تفريقا لها عن غيرها ، وكانت تكثر فيها بساتين الزيتون ، واشتهر امرها في التاريخ بالوقعة التي جرت فيها سنة ٢٦٧ (٨٧٦) حين تغلبت جيوش الحليفة المتمد على يعقوب الصفار ، وعلى بعد قليل اسفل من دير العاقول ، دير مر ماري الملقب بالسليح ، ويعرف أيضا بدير أقشى أو (قنه) ، وهو في الجانب الشرقى ، بينه وبين دجلة ميل ، على سنة عشر فرسخا من بغداد ، وصفه الشابشني (١) المؤرخ في المئة الرابعة (العاشرة) ، (وعنه نقل ياقوت ) ، بانه ودير عظيم شبيه بالحسن المنيع وعليه سور عظيم عال محكم البناء ، وفيه مئة قلاية لرهبانه ، وحول كل قلاية بستان ، وتباع غلة البستان منها من مائتي دينار ( ٠٠٠ صمين دينار الى مائتي دينار الى مائتي دينار الى خمسين دينارا ( ٢٠٠ صله باون ) ، وحول كل قلاية بستان ، وتباع غلة البستان منها من مائتي دينار الى خمسين دينارا ( ٢٠٠ صله باونا ) وفي وسطه نهر جار ، •

وبالقرب من دير قنى على نهر دجلة : الصافية ، وهي بليدة قال ياقوت انها كانت في ايامه خرابا ، وبازائها في الجانب الغربي : همانية (أو همينيا) ومازالت ترى في الحارطة الحديثة وهي على فرسخين جنوب شرقى دير العاقول ، وفي يده المئة الثالثة (التاسعة) كانت همانية بلدة قليلة الشأن ، قبعد وفاة الحليفة الامين حجر فيها المأمون حينا من الزمن : ابنى الامين وامه زبيدة ارملة هرون الرشيد () ، ووصف ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) همانية بقوله : انها قرية كيرة

<sup>(</sup>۱) راجع کتاب الدیارات للشایشتی ، وقد عنی پتحقیقه ونشره احدثا کورکیس عواد ( بغداد ۱۹۵۱ س. ۱۷۱ ) (م) \*

<sup>(</sup>۲) قال الطبرى في حوادث سنة ۱۹۸۸ « امر ( المأمون ) بتحويل زبيدة وموسى وعبدالله ابمى محمد ( الامين ) معها من قصر اني جعفر الى قصر الخلد ، فحولوا ليلة المجمعة لاتنتي عشرة ليلة بقيت من ربيع الاول ثم عفى يهم من ليلتهم في حواقة الم/صينيا (وهي همائية ) على الجالب الغربي من الزاب الاعل ، ثم أمر بعمل موسى وعبدالله الى عملهما بطراسان ، (م) .

حولها مزارع<sup>(۱)</sup> حسنة<sup>(۲)</sup> .

وعلى اربعة فراسخ جنوب شرقى دير العاقسول ، جرجرايا أو جرجراى ومازالت باقية (٣) ، ووصفها المقدسي في الثة المرابعة (العاشرة) بانها ، بلدة عظيمة ، الجامع بقرب الساحل عامر ، ولهم ماء يدور حول قطعة من المدينة ، وذكر اليعقوبي ، وقد سبقه بقرن ، انها « دياد اشراف الفرس ، وهي مدينة النهروان الاسفل ، و وكانت في المئة المسابعة ( الثالثة عشرة ) ، على ما جاء في ياقوت ، قد « خربت مع ما خرب من النهروانات ، و وفي جانب دجلة الغربي ، على ادبعة فراسخ اسفل من جرجرايا ، حيث الحرائب المعروفة اليوم بثل نعمان ، تقوم بلدة النعمانية ، وقد ذكر ياقوت انها « بلبدة بين واسط وبغداد في نصف الطريق ، وهي مدينة الزاب الاعلى ومسجدها الجامع في السوق وزاد الميقوبي على ذلك وهي مدينة النمانية دير هزقل ، وفيه يعالج المجانين ، واشتهرت النمانية ، على ما ذكر ابن رسته ، لان « بها تتخذ الطنافس الحرير » ، وفي المثانية ، الرابعة عشرة ) ذكر المستوفي النعمانية انها بلدة زاهرة حولها بساتين النخيل (١٠) . (الرابعة عشرة ) ذكر المستوفي النعمانية انها بلدة زاهرة حولها بساتين النخيل وكانت جبال بليدة في الجانب الشرقي على تسمة فراسخ اسفل من جرجرايا ، وذكر ابن رسته في المئة الثائة ( التاسعة ) ان بها « دار طبيخ للسلطان » وهي مدينة كبرة وبها مسجد جامع في السوق ، وقال المقدسي ان جبل تلى دير مدينة كبرة وبها مسجد جامع في السوق ، وقال المقدسي ان جبل تلى دير

<sup>(</sup>۱) قال باقوت: انها و في وسط البربة ليس بقربها شيء من الممارات و (مسيم البلدان 1: ٩٨٠) . عازال برى على يسار مجرى دحلة الحالى على مقربة من جنوب العزيزية مجموعة من التلول تعرف حتى اليوم بخرائب هميسة ببلغ محبطها نحو ٣ كيلومترات وارتفاعها نحو عشرة امتار ، وقد درست مدبرية الآثار العرافية منة ١٩٤٢ اطلالها وآثارها السطحية فوجدت انها ترقى الى الرمن الساساني والاسلامي ، ويلاحظ ان معانية القديمة كانت على يعين دجلة اما الحالية فقد صارت في الجانب الآخر لتبدل مجرى دجلة ومازال يرى عمين المجرى القديم في الجانب الغربي (م) .

<sup>(</sup>۲) ابن رسته ۱۸۵ و۱۸۲ ، الیمقوبی ۳۲۱ ، تنامة ۱۹۳ ، القدسی ۱۲۲ ، المسعودی : التنبیه ۱۶۹ ، یافرت ۲ : ۲۰۲ ر ۱۸۷ ، ۳ ، ۳۲۲ ، ۲ : ۹۸۰ ، المستوفی ۱۳۹ ، ابن الاکبر ۲ : ۲-۲ -

 <sup>(</sup>٣) عين فيلكس جونس في خارطته المعلونة د القاطول الكسروى والنهروان ، الملحقة بكتابه ،
 مرضع د جرجوايا ، فجعله على صفة دجلة الشرقية عند صدر نهر الشاعورة الحديث (م) .

<sup>(1)</sup> على نحو خسسة كيلومترات من شمال بلاة النعمائية المالية قرب ضغة دجلة اليمني ، تل النعمان ، وهو تل واسع محيطه نحو كيلومس وارتفاعه نحو ثمانية امتساد ، وضد درست مدبرية الاكار العرائية العامة آثار، السطحية سنة ١٩٣٧ ثمان لها من ذلك ان ادوار سكناء ترقى الى العصر البايل الحديث والفرئي والاسلامي ، والنعمائية الحديثة كانت تعرف الى وقت قريب باسم و البغيلة ، بالتعمنير فسعيت بالتعمائية احياء لاسم المدينة القديمة التي كانت قائمة قريما (م) ،

الماقول في الكبر • الا انها صارت في ايام ياقوت قرية كبيرة(١) •

وكانت بلدة ماذرایا حیث تقوم البوم كوت العمارة (۲) عند مخرج نسط الحى من مجرى دجلة الشرقى وهو دجلة الحالى المتحدر البوم باتجاء الجنوب الشرقى الى القرنة و كانت ماذرایا فی ضفته الشرقیة و كان یسكنها فی المئة الثالثة (التاسعة) اشراف الفرس ، وعندها كان مصب النهروان فی دجلة و ولی ماذرایا سفلا : المبارك ، وهی بلدة بازاء نهر سابس الذی هو فی الجانب الغربی من دجلة وبلدة نهر سابس كانت عند فم النهر الذی بهذا الاسم ، وسیاتی الكلام علی ذلك ، وكانت هذه الملدة قصبة طسوج الزاب الاسفل ، وقیل انها كانت علی خمسة فراسخ من جبل (۳) وفی الضفة المقابلة ، علی خمسة فراسخ بانحدار دجلة : نهر الصلح وبلدة فم الصلح عند فمه أی مخرجه ، وكانت علی سبعة فراسخ فوق واسط ، وقم الصلح ، علی ما جاء فی این رسته ، ه مدینة علی شرقی دجلة ، وبها مسجد جامع وأسواق ، ، وقد اشتهر أمرها فی التاریخ الاسلامی بالقصر الفخم الذی آنشاه فیها الحسن بن سهل وزیر المأمون ، وفیه بنی المأمون ، بوران ابنته ، فأنفق فی ذلك العرس علی العطایا والهبات أموال جسام تفوق ببوران ابنته ، فأنفق فی ذلك العرس علی العطایا والهبات أموال جسام تفوق حدود التصدیق ، علی ما فصله المسعودی فی كتابه (۶) ، ثم خربت فم الصلح ،

<sup>(</sup>۱) تدامة ۱۹۳ ، اليحقوبي ۳۲۱ ، ابن رسته ۱۸۲ ز۸۸۷ ، المقدسی ۱۲۲ ، ماموت ۲ : ۳۳ و£ه ، £ : ۷۹۲ ، ابر اللداء ۳۰۵ ، المستوفى ۱٤۱ <sup>،</sup>

<sup>(</sup>٣) بلدة الكوت على يسار دجلة تبعد عن حنوب بنداد سو ١٨٠ كيلوسرا ، وهى اليوم مركز لواء باسمها ، وفي سنة ١٩٣٦ افيم هل دجلة عندما « سنة الكوت » لشبط بياه دجلة وولم متسوبها لسقى اراض الجالب الغربي من دجلة ، ومن المرجح ان موضعا باسم « الكوت » نشأ هناك في اراخر المئة الغانية عصرة ( اوائل المئة الغامنة عشرة للميلاد ) ،

جاء مى دائرة الممارف الاسلامية ، ان و الكوت ه كلمة عندنة متناما القلمة ، وعرفت هـله المبلدة بكوت الممارة ، ثم تغير اسمها من كوت الممارة الى كوت الامارة فى رسميات الحكومة العنبائية فى المدة الرائعة بن سنة ١٢٨٧ الى ١٢٩٩ه ( ١٨٨٠ ـ ١٨٨١ م) ، وأمم سبب تقلب الاسم ، قرب لفظ و المسارة ه من و الامارة » ، وتزول و امارة ربيعة » فى الكوت قبل استعمال عده النسبية الرسمية ، أى كوت الامارة ، فى السالنامات التركية التى كانت تصدرها الحكومة العثمانية عن اسوال العراق ، وما حث عراقية » (س٢٩٤ ـ ٢٩٨) فصل طويل فى تاريخ قيام الكوت واسمها (م) ،

 <sup>(</sup>۳) مازالت اطلال بلدة نهر سابس ، ثرى فى الشفة النربية من شبط الدخيلة ( رمو مجرى دجلة فى أيام العباسيين ) ، ويقال لها اليوم ثل سابس على تحو ١٥ كيلومترا من غرب بلدة الكوت ، وورد فى مذكرات تحسين المسكرى اسم ثل سابس فى اخبار حسار الكوت فى الحرب العالمية الاولى (م) ،

<sup>(</sup>۵) ومنن وصف حذا العرس من المؤلفين الاقدمين : الطبرى ( ۳ : ۱۰۸۱–۱۰۸۶ ) ، الشابشتي ( الديارات ص ۱۰۱–۱۰۸ )، التمالين (ثمار القلوب ص ۱۳۰–۱۳۲)، ابن خلكان (۱ : ۱۳۰–۱۳۲) (م)،

فلما زارها<sup>(۱)</sup> ياقوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) وجد البلدة وما جاورها من فرى على امتداد النهر خرابا الا قليلا<sup>(۲)</sup> ومن بلدة فم الصلح كان المسجد الجامع في واسط يرى في الأفق الجنوبي ٠

<sup>(</sup>١) لم تجد في رسف ياثرت لها انه قد زارها (م) .

<sup>(</sup>۲) الْبِعَوْدِين ۳۲۱، قدامة ۱۹۶، ابن رسته ۱۸۷، آباقرت ۳ : ۳ - ۹ ، ۳ : ۳۸۱ ؛ ۳۸۱ . المسعودي ۷ : ۲ ، ۹۱۷ ، ۳ ، ۳۸۱ .

#### الفصل الثألث

## العيراق

سميت واسط واسطا ، لتوسطها بين الكوفة والبصرة والاهواز ، فهي على خسسين فرسخًا من كل واحدة منها ، وقد كانت اعظم مدن طسوج كسكر ، بل كانت على ما ذكر تا احدى مدن العراق الكبرى الثلاث قبل بناء بغداد ،

ابتنى الحجاج ، والى العراق المشهور فى أيام العظيفة عبد الملك الاموى ، مدينة واسط فى نحو سنة ٨٤ه (٧٠٣) ، وكانت واسط على جانبى دجلة ، بينهما جسر سفن ، لها جامعان ، فى كل جانب جامع ، وذكر اليعقوبى ان الجانب الشرقى من واسط كان مدينة قبل زمن الحجاج ، والغلبة على سكان هذا الجانب ، حتى المئة الثالثة (التاسعة) ، للعجم ، وبنى الحجاج فى المدينة الغربية القصر الاخضر وبقال له القبة الحضراء ، وهو المشهور بقبته العظيمة فقد كانت ترى من اعلاها فم الصلح ، وهى على سبحة فراسخ فى شمالها ، كانت ارض واسط وفيرة الحصب ، وبها قوام مدينة السلام اذا أسنت (١) نواحيها أو عبهت ، (٢) وكان خراجها فى العام ألف

<sup>(</sup>١) استثت بعض أصابها الجنب والقحط ، رعيهت أسابتها عامة (م) •

<sup>(</sup>٢) صدورة الارش لابن حوفل ( ١ : ٢٣٩ طبعة كريمرز ) ( م ) ٠

ألف درهم ( • ٤ الف دينار ) على ما ذكر ابن حوقل • وقد كان في واسط سنة الحجاج (٩٦٩م) (١) • وروى المقدسي ، ان جامع الجانب الشرقى قد بناه الحجاج كذلك(٢) وكانت أسواقها حسنة عامرة ، وقد جعل في طرفي الجسر موضعان تدخل فيهما السفن لتفريغ وسقها •

وبقيت واسط طوال عصور الخلافة من اشهر مدن العراق • ويظهر ان جانبها الشرقى كان اول ما انتابه الحراب منها • فالقزوينى ، وكان قاضيا فى واسط فى النصف الاخبر من المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، ذكر ان المدبنة بعفردها فى جانب دجلة الغربى • واشاد ابن بطوطة ، وكان فيها فى اوائل المئة التالية ، بعبانيها الفخمة ، وقال ان فيها مدرسة عظيمة حافلة فيها نحو ثلاثمئة خلوة ينزلها القادمون للنملم • ونوه المستوفى ، وهو معن عاصر ابن بطوطة ، بما حولها من بساتين النخيل الكثيفة التى ترطب هواءها كثيرا • وفى نهاية المئة الثامنة للهجرة (الرابعة عشرة) ورد ذكر واسط غير مرة بكونها موضا ذا شأن فى حروب تيمور الذى أقام فيها حامية قوية • ولكن بعد ذلك بنحو قرن ، ابتعد مجرى دجلة عن واسط ـ على ما بنا فى مطلع الفصل السابق ـ وتحول الى مجراء الشرقى المنحدر الى القرنة • فاستولى مطلع الفصل السابق ـ وتحول الى مجراء الشرقى المنحدر الى القرنة • فاستولى الحراب على سائر المدينة • فلما كتب الحاج خليفة فى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة ) ، قال انها بمفردها فى وسط المرية وان النهر قد كان مشهورا الذى تتخذ منه الاقلام (٣٠) •

<sup>(</sup>۱) ما في ابن حويل ( ۱ : ۲۳۹ ) ستة آلاف درهم ( م ) ٠

<sup>(</sup>۲) هذا ما قاله المعدسي بسعد الجامع: « واسط ۱۰۰۰ دات جانبين وجامعين ۱۰۰۰ جامع الحجاج وقبته في الغرب في طرف الاسواق بعيد عن الشبط متشعب عامر بالفرآن » ( أحسن التقاسيم - مر ۱۱۸) - ولم نقب في المعدسي على اشارة الى ان الحجاج قد بني أيسا جامع الجانب الشرفي ( م ) - (٣) اليعقبوبي ٣٣٠ ؛ ان رسمته ۱۸۷ ؛ الاصطحبري ۸۲ ؛ ان حوفل ٣٦٠ ؛ المقسدسي ۱۸۸ ؛ القزويس ٢ : ٣٣٠ ؛ ابن علوطة ٢ : ٢ ؛ المستسبوتي ۱۹۸ ؛ على اليزدي ١ : ٦٤٠ و ٢٥٠ ؛ جهان نما ٣٦٠ ؛

يطهر أن حرالب وأسط لم يتفقدها أحد من الرحالة المحدثين - الا أن من كتب من الرحالة العرب عنها ، حدد موضع خرائبها في مكان على مقربة من شعط الحي • وروى جسنى لى كتــــابه : Chesney, Report of the Euphrates and Tigris Expedition. (Vol. I, p. 37). اب أورمسبى والبرت زارا هذه الخرائب في سبة ١٨٣١ ـ ١٨٣٢ ، ولكنها لم يشيرا الى موضعها • (النهت حاشية المؤلف ) •

قلنا : كمرف خرائب واسط اليوم بالمنارة أيضا لان منارة قديمة ما زالت فائـة في مسجد الجانب الشرقي عنها • واطلال مدينة واسط واسعة فسيحة تعتد على جالبي عقيق دجلة القديم الممروف اليوم

وعلى ما ذكر ياقوت ، كان دجلة أسفل من واسط ، اذا انفصل عنها ، انقسم الى خسسة أنهر عظام تحمل السفن ، ذكرها باسمائها (۱) ، ثم تصب في البطائح ، وهذا القول يوافق ما ذكره المصنفون الاولون ، فقد ذكر ابن سرابيون ، جملة مدن على دجلة أسفل من واسط وفوق القطر ، وهي فم البطيحة في المئة الرابعة (العاشرة) ، وأولى هذه المدن : الرصافة في الجانب الايسر على عشرة فراسخ من واسط ، وبالقرب منها نهر يحمل من دجلة شرقا ويصب في البطيحة ، يقال له نهر بان ، وفي مصبه بلدة بهذا الاسم ، ويلفظ ايضا نهر أبان ، واسفله : الفاروث ، فدير العمال ، وهذه المواضع في الجانب الشرقي ، وباذائها ثلاثة أنهر تجرى غربا وتصب في البطائح ، هي اولا نهر قريش وعليه قرية كبيرة بهسذا الاسم ، فنهر السبب وعليه بلدتا الجوامد والعقر ، فنهر بردودي أوله عند قرية الشديدية ، وكلها كانت مدنا ذات شأن في البطيحة حول الجامدة وقربها ، ويقال لها ايضا ، الجوامد » ( بصيفة الجمع ) ، والى ذلك فقد وصف المقدسي مدينة كبيرة في هذه البقمة تعرف بالصليق على بحيرة حولها ضياع ومزارع حسنة ، وكان تجاه هذه الأسكنة على الجانب الشرقي من دجلة : الحوانيت (۲) وبها المأصر يشد جانبي هذه الأسكر الذي قد وصفناه في دير العاقول ( ص هه ) ، وكان هذا المأصر يشد جانبي

بالدحيلة على نحو ٢٥ كيلومترا من جنوب شرقي الحي التي على نهر التراف

ولاد نفيت مديرية الا الرافية المامة في أطلال واصط مند سنة ١٩٣١ حس ١٩٤٢ و كان مما عثر عليه في البالب النربي ، بعايا من جام الحجاج ، وقصره الدى كانت ترى فيته المنضراء من فم الصلح ، أى من مسافة ٣٠ كيلو مترا ، ولائث طبقات بعائية لثلاثة جرامع أقيمت فوق جامع الحجاج بعد خرابه ، وعثر بين القاض الجامع على اسطوانة من الحجر مكبوبة ، جاء فيها « عبلرها الواسطين » ( كذا ) واكتشف على ضفتي النهر بقابا الجسر الذي كان يربط جانبي واسط ، وعثر في مكان آخر على مئات من دعى العلي ترقي الى العصر الإبلغائي ،

رفى الجالب الشرفى من واسط كشفت عن بقايا جامع ما زال بابه واحدى منارتيه وبعض جدرانه قائمة حتى اليوم • رعثر في مواصع منه على قبور لمها شواهد مؤرخة بسنوات من المئة السابعة للهجرة راجع ، نشرة حقريات و واسط ه لمديرية الاكار القديمة العامة في العراق ، بظم فؤاد سفر ( طبع المهد الفرنسي بالقاهرة منة ١٩٥٢) • ( م ) •

 <sup>(</sup>۱) استاه ملد الابهار ، على ما في معجم البلدان ( ۲ : ۵۵۳ ) ، هي « تهر ساسي ، وتهر النراف،
 دلهر دفلة ، ولهر جعفر ، وتهر ميسان » ( م ) "

 <sup>(</sup>٢) ثرى بقايا مدينة الرسافة على تحو ٣٠ كيلومترا من شرق قلمة سكر على تهر الدجيلة المدرس ٠ رئمرف بالرسافة ٠ وترى بقايا مدينة الحواثيت على ٢٥ كيلومنرا من جنوب شراى الشطرة رئمون بالحواثيت إيصا ٠ انظر موضعيهما في و خارطة العراق الأثرية عاديرية الآثار العراقية ٠
 ( - ) \*\*

عند القطر على اثنى عشر فرسخا اسفل الرصافة حيث كان دجلة في المئة الثالثة (التاسعة ) ، علىما ذكر ابن رسته ، يتشعب ثلاث شعب وينصب ماؤه في البطائح (١٠)٠

والبطائح جمع البطبحة وقد وصفناها في صفحة ٤٣ . والرقعة التي تبطَّحت فيها هذ. البطائح ، تنشر فيها المدن والقرى ، وكل واحدة منها تنوسُّد نهرها • ومع ان هوامها وخم ، فان تربتها كانت حين تجف غابة في الحصب • فابن رسته ، وقد كتب في نهاية المئة الثالثة ( التاسعة ) ، وصف البطائح بقوله ينيت فيها القصب ، ويخرج من هذه البطائح أنهار منها سمكهم من الطرى والمالح ، كان يحمل الى النواحي المجاورة • اما مباء دجلة فالظاهر انها من قطر فشرقاً – ولعلها كانت تتبع مجرى الفرات الحالى بوجه التقريب ـ تشق طريقها بين اهوار متصلة الى نهر ابى الاسد ، وتنصب ماء الطائح من هذا النهر الى فيض البصرة • والبطائح ال خلت من القصب ، سماها العرب الهود أو الهول • ويصل فيما بينها أزقة تسير فيهــــا الزواريق • اما السفن النهرية الكبيرة فانها تجنح أسفل القطر على ما جاء في ابن رسته : « ويحمل بعض ما فيها في الزواريق فتمر في شبه أزقة قصب تصل ما بين الاهوار . وبين هذه الازقة ، مواضع ــ متخذة من قصب ــ أشباه الدكاكين ــ عليها اكواخ من قصب يكتنون بها من البق"، وفيها مسالح يعمل رجّالها على تطهـــير المجرى وحماية الملاحين ، لان في البطائح مكامن طبيعية يختبيء فيها اللصوص(٢) • وقد سرد ابن سرابيون أسماء اربعة من هذه الاهوار التي تحمل الماء الى البصرة : الاول هور بحصتي ، والثاني هور بكمعي ، والثالث هور بصرياتا ، والهور الرابع المحمدية وهو اعظم الاهوار ، وفيه كانت المنارة المسماة منارة حسان.

<sup>(</sup>۱) ابن سرابیون ۹ ر ۲۰ ؛ قدامة ۱۹۹ ؛ ابن رسته ۱۸۶ و ۱۸۰ ؛ الخدسی ۱۱۹ ؛ یاقوت ۲ : ۱۰ و ۵۰۳ ؛ ۲ : ۲۰۹ و ۱۹۵ ر ۱۸۰۰ ؛ ۲۱۷ و ۷۰۸ ۰

للنا : رعن الماسس ، واجع : « الماسس في بلاد الروم والاسلام » لميخاليل عواد ( بغداد ١٩٤٨ ) ٠ ( م )

و « فلائين » اسم مستمار اتخله Hetchcock و كان من الوطفين الاتكليز الذين اضتفلوا في الراء الممارة • ( م ) •

وانما عرفت بذلك نسبة الى حسان النبطى الذى كان فى خدمة الحجاج عامل بني امية ، فاعاد بعض تلك الارضين الى عمارة ، ويلى الهور الاخير زقاق قصب وهو ماد الى نهر ابى الاسد ، ويمر النهر بالحالة وقرية الكوانين ، وهو بحمل ماء البطيحة الى رأس فيض دجلة ، وابو الاسد هذا ، ونهر ، يتفق هو ومجرى الفرات الحالى فوق القرنة ، كا نمن موالى الحليفة المنصور ، وحبن كان قائدا للجيش فى البصرة ، حفر بها المهر على ما ذكر ياقوت ، وقيل ان السفن لم تدخله لضيقه ، فوسعه حتى دخلته فسب اليه ، وكان على ما ذكر باقوت ، محفورا قبله منذ ايام الساسانين ، دخلته فسب اليه ، وكان على ما ذكر باقوت ، محفورا قبله منذ ايام الساسانين ، المدانية ، وهى حبث يقترن اليوم الفرات بدجلة ، فلم يذكرها احد من البلدائيين المرب (١) ، واول اشارة الى قلمة القرنة ، وردت فى جهان نما التركية فى مطلع المرب عشرة ( السابعة عشرة ) ،

وكان القسم الاسفل من مجرى دجلة الشرقى \_ وهو دجلة الزمن الساسانى وزمننا ايضا \_ فى المعصور الوسطى ، على ما قد ذكرنا ، تصعد البه المياه المرتدة وقد سكر فى نهايته الشمالية ، وكانت هذه المياه المرتدة تسمى نهر المذار ، وكان طوله سنة فراسخ ويؤدى الى مدينتى عبدسى (أو عبداسى) والمذار اللتين لا يعرف موضعهما الصحيح ، وكان ما يحف بجانبيه من اداض \_ أعنى بامتداد عقيق دجلة الشهر فى حيذاك \_ يعرف بجوخى ، وهى تمتد الى الشمال الغربى حتى كسكر ، كورة واسط ، وكانت المذار فى ايام الفنح الاسلامى بلدة جليلة ، وهى قصبة ميسان وعرفت ايضا بدستميسان ، وبينهما وبين الميصرة ادبعة ايام ، وبها مشهد عامر عظيم فيه ضريح عبد الله بن علي بن أبي طالب. اما مدينة عبدسى ، الفريبة منها عامر عظيم فيه ضريح عبد الله بن علي بن أبي طالب. اما مدينة عبدسى ، الفريبة منها فانها على ما ذكر ياقوت ، فارسية الأصل ، واسمها تعريب افداسهى اسمها القديم ، وكانت مصنعة فى كورة كسكر قبل الفتح ، وكانت كسكر وميسان كورتى القسم الشرقى من البطائح ، وعلى ما ذكر القزوينى ، كان يجلب من كسكر الرز الجيد ، وتربى فى مراعبها الجواميس والبقر والجداء ، وتكثر فى اهوار القصب : البطوط والمورا وبنها المن غيرها ، وفى ميسان مشهد العزير والهارها كثير من الشبوط فيملح ويحمل الى اسواق المدن المجاورة ، وكان يصاد فى ميسان مشهد العزير والهارها كثير من الشبوط فيملح ويحمل الى غيرها ، وفى ميسان مشهد العزير

<sup>(</sup>١) راجع ما كنيناه عن القرنة في مجلة د سومر ١ ٨ : [٢٩٥٢] ص (٢٧١ - ٢٧٢) \* ( م ) \*

النبى (١) ويسمى عزرا ، وقد ذكر القزوينى انه « معمور يقوم بخدمته اليهود ، وعليه وقوف وتأتيه النذور ، فقد كان مشهورا فى تلك الانحاء ان الصلاة فيسه مقبولة مستجابة (٢) .

والفيض المريض المتكون من اقتران مياه دجلة والفرات ، يبلغ مئة ميل طولا ، وهو يبدأ من فم نهر ابى الاسد ويصب فى خليج فارس عند عبادان ، وقد عرف هذا الفيض ايضا بدجلة العوراء وبفيض الصرة ، وسماه الفرس بهمن شمير وهو يعرف اليوم بشط العرب ، ويدركه المد والجزر من خليج فارس حنى رأسه عند المذار وعبدسى شمالا ، ويدرك المد انهار البصرة العديدة وانهار الرى فى شرق الفيض وفى غربه ثم يجزر منها ، وتقع البصرة ، ثفر العراق التجارى الكبير ، على طف البادية على بعد قلبل من غرب الفيض ، وكانت السفن تبلغه من البصرة بنهرين ، وفى شمال البصرة وجنوبها انهاد كثيرة تتحمل مباء البطائح السفلى الى دجلة العوراء ، وكان يصب فى الجانب الشرقى من الفيض انهار اخرى كثيرة ، هذا الى نهر محفور يقال له نهر بيان على نحو من ثلاثين ميلا فوق عبادان ، يصل فيض دجلة بفيض دجيل (نهر كارون) ، ودجيل يتحدر من افليم خوذستان ويصب فى خليج فارس عند سليمانان (۳) ،

والبصرة \_ وقد اشتق اسمها من الحجارة السود<sup>(1)</sup> \_ أنشئت في أيام عمر في منة ١٧ (٦٣٨) ، وأقطع سوادها القبائل العربية التي نزلت فيها بعد تقويض الدولة الساسانية ، وسرعان ما اتسعت هذه المدينة فاذا هي والكوفة تصبحان من عواصم العراق الجديدة ، وفي سنة ٣٦ (٦٥٦) ، جرت قرب البصرة وقعة الجمل

 <sup>(</sup>١) ما زال مشهد الامام عبدالله من على ، خالها في مده البقعة ، وهو يزار ، وبالفرب منه تلول يعال لها ( البجة ) ترقى آلاوها الى المصرين الساسائي والاسلامي ويظن انها تمثل مدينة ( المذار ) القديمة ، اما قبر العزير فما زال فالما في موضعه الفديم ( م ) -

<sup>(</sup>۲) ابن رسته ۹۶ و ۱۸۵ ؛ ابن سرابیون ۲۸ ؛ فدامهٔ ۲۶۰ ؛ السلاذری ۲۹۳ و ۳۶۲ ؛ الفزویشی ۲ : ۲۹۹ و ۳۱۰ ؛ پالوت ۱ : ۲٦٦ : ۳ : ۲۰۳ ؛ ۱ ، ۲۸۵ و ۸۲۰ ؛ جهان لبا ۲۰۵ ،

<sup>(</sup>٣) إن سرابيون ٢٨ • تطلق لفظة « الدوراء » على الاتهاو التي يطبرها الترين ، وعلى الطرف التي لا تنفذ • ويبدو ان اسم دجلة العوراء أطلق أولا على تهر عبدسي ولم شم أسفل النهر الا في زمن متاشر ، المسعودي : العبيه ٢٥ ؛ ياتوت ١ : ٧٧٠ ؛ جهان تما ٤٥٤ • وقد ذكر المرجع الاتخير قيض دجلة باسم شعط العرب ،

<sup>(</sup>٤) رَاجِع لَى أَمَالَ (مَمَ الْبَعِيرَة ؛ الْقَلِمِي مِن ١١٨ ؛ وَيَأْقُوتُ ١ : ٦٣٦ ؛ ومتوفر ٤ : [١٩٩٨] ( ص ١٣٦ ـ ١٤١ ) \* ( م ) '

المشهورة ومع ان الامام عليا قد تغلب على من سبتب موت الحليفة عثمان ، فذلك لم يؤثر في مجرى الامور • وفي هذه الوقعة قتـــل طلحة والزبــير الصحابيان المشهوران • والبصرة ، على نحو اثنى عشر ميلا من فيض دجلة في خط مستقيم • وقد شق اليها من دجلة نهران : نهر معقل(١٠ من الشمال الشرقي وتأتيه السفن النازلة من بنداد ، ونهر الأبلة وتسير فيه السفن من البصرة نحو الجنوب الشرقي فتخرج الى خليج فارس عند عبادان • ويثالف مما توسط بين هذين النهرين وبين ماه الفيض في الشرق ، الجزيرة الكبرى ، على ما كانت تسمى به • وبلدة الأبلَّة في الزاوية الجنوبية الشرقية لهذه الجزيرة ، فوق مصب نهر الأبلّة في الفيض • وكانت البصرة تقوم على امتداد النهر الموسل بين نهرى معقل والأبلَّة • وكانت دورها من ناحية البر غربا تطيف بها البادية بشكل قوس • وللبصرة في هذه الجهة باب يقال له باب البادية • وفي المئة الرابعة ( العاشرة ) كان امتدادها من النهر الى هذا الباب نحو ثلاثة أمبال • أما طولها فيزيد على ذلك بكثير • وأكثر دورها بالا جر • وحول اسوارها ارض خصبة تسقيها انهار صنار كثيرة ، ويليها بساتين النخل الواسعة ، وذكر المقدسي ان بالبصرة ثلاثة جوامع : احدها على الباب الغربي في وجه البادية وهو القديم ، وجامع ثان في الاسواق ، بهي ُ جليل عامر آهل لىس بالعراق مثله ، على أساطين مبيّضة » • وجامع ثالث « على طرف البلدة » • وفي اليصرة ثلاث اسواق فيها الدكاكين والحانات ، وهذه الاسواق كأسواق بنداد سمة • وكان المرَّبد من اشهر محالها في الباب الغربي ، وفيه تحطُّ القوافل الآتية من البادية • وهو أكثر أقسام المدينة اكنظاظا(٢) وبها قبر طلحة والزبير •

<sup>(</sup>۱) قامت في عصرنا هي تلك الجهة مبان واسعة كالمطار الحوى والمعاء ومعطة القطار ودرر الموطنين والمعال القالمين يشترون هذه المصالح - وقد حرف الإنكليز اسم « المقل » حين احتلالهم البصرة على أول الحرب العالمية الاولى فعطفوا به « ماركيل » وجاراهم في ذلك من كان يشتقل علاهم ، نشاعت هذه النسمية المفلوط فيها وقتا ما - ثم رجع القوم اليوم الى استعمال الاسم الصحيح أي « المقل » . ( م ) -

<sup>(</sup>٢) كان المربد قبل ن تخطط البصرة ، بل كان قبل الاسلام ، وأحباره في الجاهلية منقطعة أو معدومة مما بدل على فلة أعبيته الا دال ، انما كانت له أهبية سد فتح العرب العراق وسكوه وخططوا البصرة ، فقد المفعد فيه المساكن بعد ان كان عربدا للابل فقط ، لان المربد في اللغة كل شيء حبست لحيه الابل والفتم ، واتصلت العمارة بينه وبن البصرة ، وعمار المربد في الاسلام صورة معدلة لمكاط ، كان صوقا للتجارة وكان صوقا للعموات السياسية وكان صوقا للادب ، فكان عجمع العرب من

وكان كثير من محال البصرة حين كتب المقدسي قد آل الى الحراب<sup>(۱)</sup> • وذكر المقدسي فيما ذكر من دور العلم: دار كتب كانت في المئة الرابعة ( المعاشرة ) ، انشأها ابن سو ّار ووقفها • وأنشأ أيضا دار كتب مثلها في مدينة رامهرمز بعنوزستان • • وأجرى في الدارين على من قصدهما ولزم القراءة والسنخ ، • وكانت دار الكتب في البصرة حافلة بجمهرة كبيرة من الاسفار •

وقد عانت المصرة كثيرا من جراء الحروب والفنن المذكورة في تاريخ الدولة العباسبة ، ففي سنة ٢٥٧ ( ٨٧١ ) حين كانت ثورة الزنج على أشدها ، خرب صاحب الزنج – وكان يدعي انه من سلالة الامام علي – المصرة وأحرق معظم أقسامها ، وكان الجامع مما خرب ، وانتهب جنده المدينة ثلاثة أيام (٢) ، وفي سنة عام (٣١٣ ) نهب زعيم القرامطة مدينة البصرة ، ودام النهب في هذه المرة سبعة عشر يوما ، ولكن المدينة استرجعت يعض رخائها السابق ، فلما زارها الرحالة الفارسي ناصر خسرو في سنة ٤٤٣ ( ١٠٥٧ ) قال : بها خلق كثير ولها سور عظيم يحيط بها ، وكان معظم البصرة خرابا ، وكان بيت الحليفة علي ، فرب المسجد الحامع ، وكان فيها ثلاثة عشر مزارا تشير الى الاحداث المختلفة التي جرت حين مقام علي فيها ، وسرد ناصر خسرو أيضا اسماء العشرين ناحية المحيطة بالمدينة ،

وفى سنة ٩١٥ (٣) ( ١١٢٣ ) استحدث القاضى عبد السلام سورا للمدينة كان يمتد نصف فرسخ فى داخل حدودها القديمة ، وكانت البصرة فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) حين زارها ابن بطوطة بمد الفتح المنولى ، مدينة آهلة ، وقد تكلم ابن بطوطة على مسجد على بن ابى طالب فقال : انه ، بناء عال مثل الحصن

الانطار ، يتناشدون فيه الاشتمار ويبيعمون ويشترون · راجع : فيض الخاطس لاتحسد أمين ( £ : ٢٧٨ ـ ٢٨٨ ) · ( م ) ·

 <sup>(</sup>١) تعين عبر الزبير الآن ، الخرائب المروفة بهذا الاسم ، وهى فى موضع البصرة القديمة ،
 اما البصرة الحديثة فتقوم على فيص دجلة ( أى شعط السرب ) وهى فى عوضع الأيلة عند فهر الأبلة ،
 طلنا : والربير اليوم ، بلدة صغيرة عامرة ولها جامع فيه قبر الزبير ، تقوم على جزء صغير

من خرائب البصرة القديمة ( م ) · (٢) من أحدث المراحم في هذا الموضوع ، كتاب « ثورة الزنج » للدكتور فيصبل السامر ( م ) ·

<sup>(</sup>٣) مى كتاب صورة الارض لابن حولل ( ١ : ٢٣٧ طبعة كريسرذ ) ان الفاخى عبد السلام الجيلى سور ما بعى من البعيرة سنة ٤٦٦ هـ •

وهذا الكــــلام ليس لابن حوقل بل للبحلق المجهول على ابن حوقل ، وكــان من أمل الملــة السادسة ( م ) •

وله سبع صوامع وهم بصلون الجمعة فيه فلا يأتونه الا في الجمعة ، و وبينه الآن وبين أحيائها العامرة ميلان وحوله الخرائب ، وكذلك بينه (أى بين الجامع) وبين السور الاول ميلان ، وبالقرب من السور قبر طلحة (١) وقبر الزبير ، اما البلدة نفسها فلم ببق فيها غير ثلاثة أحياء آهلة ، وسرد المستوفى ، وقد كتب في ذلك الزمن نفسه ، اخبارا طويلة عن البصرة ، فذكر ان جامعها لم يجدده الا الحفليفة على ، وكان أعظم جامع في الاسلام \_ ولم ببن جامع أوسع منه \_ وعين علي قبلة هذا الجامع في اتجاهها الصحيح ، وكان فيه منارة تتحرك أو تبقى ساكنة وفقا للقسم الذي يحلف به في وجهها ان كان صدقا أو كذبا وهي كرامة تعزى الى الامام علي بن ابي طالب وكان رافعها ، وللمستوفى كلام آخر في مشاهد البصرة ، وأطرى بساتينها النن و وخيلها الذي يحف بالمدينة حتى انه لالتفاف اشجارها وأطرى بساتينها النن و وخيلها الذي يحف بالمدينة حتى انه لالتفاف اشجارها لا يكاد يرى الراثي أبعد من مئة خطوة ، وتسرها من أجود التمور و وجارته لا يكاد يرى الراثي أبعد من مئة خطوة ، وتسرها من أجود التمور و وجارته والبحة في الهند والصين ،

واشتهرت البصرة في كل الازمنة بانهارها • وقد عدّت ، على ما ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (الماشرة) ، فزادت على مئة الف نهر تجرى في أكثرها الزواريق • ونهر معقل ، وقد بينا انه هو النهر الكبير الآتي من جهة بغداد ، حفره معقل بن يسار الصحابي في أيام عمر • وهذا النهر ونهر الابلة، وهما يمتدان من البصرة تحو الجنوب الشرقي ، كان طول كل منهما أربعة فراسخ • وكانت بساتين نهر الابلة بامتداد الجانب الجنوبي للجزيرة الكبرى ، احدى جنان الدنيا الاربع (٢) •

 <sup>(</sup>۱) يرى قبر طلعة في خوالب البصرة القديمة في جنوب شرفي المنارة الأثورية ، عليه قبة معقودة مربعة الشمكل ، وهو يزاد ( م ) \*

 <sup>(</sup>۲) والحيان الثلاث الا'شرى الشيهورة مى : قوطة دعشق ، رشمب بران فى قارس وسلسفه
 فى اللميل الثامن عشر ، ووادى السفد بن سيرقند ربحارى وسيأتى ذكره فى اللميل الثالث
 دالشد د. .

الاستطخری ۱۹۰ این حوقل ۱۹۹ و ۱۹۰ والحاشیة C ؛ المقدسی ۱۱۷ و ۱۳۰ و ۱۳۰ ؛ نامبر خسرو ۸۵ ـ ۸۹ ؛ یاتوت ۱ : ۱۳۲ ؛ E : ۸۶۵ ؛ این بطوطة ۲ : ۸ و ۱۳ و ۱۳ و ۱۳ ؛ المستدفر ۲۷ ۰

ملنا : وواجع مما كتب حديثا عن البصرة · خطط البصرة للدكتور منالج أحمد العلى ( صوس ٨ [ ١٩٥٢ ] ص ٧٧ ـ ٨٣ ) وكتابه « التنظيمات الاجتماعية والانتصادية هي البصرة هي القرن الاول للهجرة » ( بنداد ١٩٥٣ ) · ( م ) ·

والأبلة ، وهي تعريب اسمها اليوناني (Apologos) ، يرجع تاريخها الي العهد الساساني بل الى أقدم من ذلك(١) ، وهي على الفيض ، ذات هواء حار ، ولما ابتني المسلمون البصرة مدينتهم الجديدة ، جملوها في الداخل عند طَّف البادية • وكانت الابلة على ما بينا ، عند فم نهر الا بلة من قبل الشمال في الجزيرة الكبرى وباذائها من نحو الجنوب البلدة المسماة شقّ عثمان ( ويقال ان عثمان هذا حفيد سميه الخليفة الثالث ) وكانت فوق فم نهر الابلة وتحاهه في الحانب الشرقي من الفيض ، مرحلة ينزل فيها من يسر دجلة ويريد خوزستان • وكان يقال لهذا الموضع عسكر ابي جعفر ؟ أي عسكر الخليفة المنصور • وكانت الابلة في المئة الرابعة ( العاشرة ) بلدة كبيرة ذات مسجد جامع • وكان شق عثمان مثل ذلك • وهما على ما روى المقدسي عامرتان • وذكر ناصر خسرو ، وقد زارها بعد ذلك بنصف قرن ، ان قصور هاتين المدينتين وأسواقهما وجامعهما في حال حسنة . ولكن المغول بعد ذلك بقرنين خرّبوا هذه الحهات • ولما كتب القزويني في المثة السابعة ( الثالثة عشرة ) قال ان هذه المواضع قد آلت الى الخراب • وبقى شق عثمان مشهورا بسدرته العظيمة • وبعد ذلك يقرن وصف ابن بطوطة الأبلة فقال هي الآن قرية • وقد نهضت في العصر الحديث من حالتها هذه التي ألمت بها حين قامت النصرة الحديثة في موضعها القديم (٢) ٠

وكان على ركن الأبلة فى دجلة بين يدى نهرها ، خور عظيم الخطر جسيم الضرر ، وكانت أكثر السفن تغرق فيه ، • وعلى ما جاء فى ابن حوقل د احتالت له بعض نساء بنى العباس ـ ذكر بعضهم انها زبيدة ـ بمراكب أوسقتها بالحجارة العظام وبلعتها ذلك المكان فابتلمها ، وقد توافت على مقدار فانسد المكان

<sup>(</sup>۱) كان اسم الابلة باسمها اليوناني Apologos معروفا في المئة الرابعة قبل الميلاد - نقد ذكره ليارخس Nearchus البحار الافريطفي وقد كان قائدا لاسطول الاسكندر الكبير ، واشتهر برطئة البحرية التي طالت خبسة أشهر - وقال فيها ان هذه المدينة مستودع تجارات خليج فارسي ، واسم هذه المدينة طهر في الخارطة الثانية المرفقة برحلته المقابلة لصفحة ٢٨٥ منها ، وعنوان الرحلة في طبعتها الالكليزية :

The Voyage of Nearchus from the Indus to the Euphrates (ed. W. Vincent; London 1797). • ( )

 <sup>(</sup>۲) خربت بلدة الأبلة رام يصل التحقيق الى البات (نها البصرة الحديثة رمنها المشار - والظر صومر ٩ [١٩٥٣] ( ص ١٦٢ - ١٦٦ ) • ( الدكتور مصطفى جواد ) •

وذال الغرر ، • وذكر ابن سرابيون الانهار التسعة وكلها يصب الى فيض البصرة في جانبه الغربي وهي : نهر معقل وثلاثة فوقه وأربعة جنوب البصرة بين نهر الابلة وفم الفيض (1) على ان أهم هذه الانهار هو نهر ابي الخصيب – وانما سعي بذلك نسبة الى مولى من موالى الخليفة المنصور – فقد بني عليه في أواسط المئة الثالثة ( التاسعة ) ، حصن عظيم للثوار من الزنج • وهذه المدينة التي سماها الزنج و المختارة ، كانت حصينة مكينة فامتنعت زمناً طويلاً على جيوش الخليفة المباسي التي جردها عليها ولم يقض بعد ذلك على فتنة الزنج القضاء النهائي الا بعد حروب هامت خس عشرة سنة (٢) .

وكانت أهم الانهاد في شرقي فيض دجلة ، على ما ذكر ابن سرابيون ، نهر الريّان وعلبه أو على مقربة منه مدينتا المفتح والدسكرة ولايسلم موضعهما الصحيح ، وان كانت الأولى ذات شأن بحيث غلب أسمها على الفيض فسمي دجلة المفتح ، وأسفل هذا النهر ، نهر بيان وعند فمه بلدة بيان على خسة فراسخ من الابلة بازائها على الفيض ، وفي موضعها اليوم ميناء المحمرة على نهر الحفار وهذا النهر يصل أعالى فيض دجلة بفيض دجيل (كارون) ، قال المقدسي ، وقد كتب بعد ابن سرابيون بثلاثة أرباع القرن ، ان هذا النهر ، وطوله آربعة فراسخ ، قد شقه عضد الدولة البويهي ، وقبل ذلك بقرن ذكره قدامة باسم ، النهر الجديد ، وكانت تسير فيه السفن الآتية من البصرة الى الاهواز وكانت السفن قبل ان يشق النهر العضدي فيه السفن الآتية من البصرة الى الاهواز وكانت السفن قبل ان يشق النهر العضدي فيه المعرد بيان الى الابلة (على ما سماه المقدمي ) تذهب في النهر الى البحر تم تعود فتدخل من البحر الى فيض دجلة مارة بيان الى الابلة (على ما سماه المقدمي ) تذهب في النهر الى البحر تم تعود فتدخل من البحر الى فيض دجلة مارة بيان الى الابلة (على ما سماه المقدمي ) تذهب في النهر الى البحر تم تعود فتدخل من البحر الى فيض دجلة مارة بيان الى الابلة (على ما سماه المقدمي ) تذهب في النهر الى البحر تم تعود فتدخل من البحر الى فيض دجلة مارة بيان الى الابلة (على ما سماه المقدمي ) تذهب في النهر الى البحر تم تعود فتدخل من البحر الى

والجزيرة الكبرى التى بين الفيضين ( أى فيض دجلة ودجيل ) ، سماها ياقوت ميان روذان ( وهو فارسى معناه وسط الانهار ) وقد وصفها المقدسى بانها

 <sup>(</sup>١) علم الانهار التسمة ، على ما في ابن سرابيون ( صن ٢٩ ) ، هي : (١) بهر المرأة (٢) نهر الدبر (٣) بفق شيرين (٤) نهر ممثل (٥) نهر الأبلة (٦) نهر اليهودي (٧) نهر ابي الخصيب (٨) نهر العندل ( م ) .

 <sup>(</sup>۲) الاصطغرى ۸۱ ؛ البلاذرى ۳۲۲ ، ابن حوقل ۱۹۰ و ۱۹۱ ؛ المقدسى ۱۱۸ و ۱۳۵ ؛ ابن سرابيون ۲۹ و ۳۰ ؛ تاسر خسرو ۸۹ ؛ الفزويتي ۲ : ۱۹۰ ؛ ياقوت ۳ ، ۱۷۰ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۷ ؛ الطبرى ۳ : ۱۹۸۲ .

<sup>(</sup>٣) ابن سرابيون ٣٠ ؛ ابن خرهاذبه ١٢ ؛ قدامة ١٦٤ ؛ الاسطخرى ٩٥ ؛ ابن حولل ١٧١ ؛ المقدسي ١٩٤ ؛ المسعودي : التدبيه ٢٣ ، ياتوت ٤ : ٨٦٠ ٠

سبعخة في زاوية منها على ساحل البحر مدينة عبادان r وفي زاوية أخرى عند فيض دجيل سليمانان ، وما زالت عبادان قائمة (١) ولكنها الآن على فيض دجيل تبعد عن صاحل خليج فارس الحالي أكثر من عشرين ميلا ، اذ ان البحر قد انحسر الى هذا المدى بفيل دلتا النهر العظيم • ومع ذلك فالمقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) وصف عبادان بان ليس وراحما بلد ولا قرية غير البحر ، فيها صنبًاع الحصر من الحلفاء التي تنبت في الحزيرة وحولها مسالح عظيمة لحراسة فم الفيض • وقال تاصر خسرو ، وقد حل فيها سنة ٤٣٨ ( ١٠٤٧ ) ، ان البحر في زمنه كان يتعد عنها أقل من فرسخين في اثناء الجزر • وقد أقاموا فيه ما عرف بالخشاب(٢٠) وهو بمثابة منار د يتكون من أربعة أعمدة كبيرة من خشب الساج على هيئة المنجنيق وهو مربع قاعدته متسمة وقمته ضبقة ويرتفع عن سطح البحر أربعين ذراعا وعلى قمته حجارة وقرمند مقامة على عمد من خشب كأنها سقف ومن فوقها أربعة عقود يقف يها الحراس ٥٠٠ ففي الليل يشعلون سراجاً في زجاجة بحيث لا تطفؤه الرياح وذلك حتى يراء الملاحون من بعيد فيحتاطون وينجون • ،٣٥) وكانت عبادان كثيرة الجوامع والرباطات ولكنها حين مر بها ابن بطوطة في المئة الثامنة كانت قد صارت قرية كبيرة بنها وبين الساحل ثلاثة أميال • ومع ذلك فان المستوفى ، معاصر ابن يطوطة ، قال في عبادان انها ميناء كبير وروى ان جبايتها بلغت اربعمته وواحدا

 <sup>(</sup>١) اشتهرت عبادان في العصر الحديث بكونها ثلتهي فيها أنابيب الفقط الإيراني المبتدة من مسجد سليمان اليها مسافة ١٣٧ ميلا • وبعد أن كانت عبادان قربة أصبحت بلدة آهلة بسبب مصافي الفقط المنشأة فيها • وصارت ميناء كبيرا تؤمه السفن (لاسيما حاملات الفقط • ( م ) •

<sup>(</sup>۲) ان « المشاب » تحريف » الخشبات » فقد ذكرها المسعودي في المروج ( ۱ : ۸ ) من الطبعة المصرية الجديدة بصورة » الخشبات » وتال » وخبر المرضع المروف الحدارة وهي دخلة من البحر الى البر من نحو بلاد الابلة ، ولهده الحدارة اتخذت الأخشاب لي نم البحر ما طي الابلة وعبادان ، عليها أناس يوقدون الدار بالليل على « خشبات » ثلاث كالكرسي لي جوف الليل غوفا على المراكب الواردة من عمان وسيراف وغيرها أن تقع في تلك الحدارة فلا بكرن لها خلاص » وقال ابن صعيد المفري في جعرافيته » دار الكنب الرطنية بباريس ٢٣٣٤ ورمة ٥٠ » في وسفها « الخشيات وهي علامات في البحر للمراكب ولي شرقي الخفيات دجلة الاموراز » • وقال ابن الوردي مي خريدة العجائب « ومن عبادان الى الخفيات ... وهي خفيات منصوبة في قور البحر بأحكام وهندسة وعليها الوراح مهندسة يجلس عليها أحراس البحر » • رجاء في حوادث سنة ١٤٤ من البحر الحوادث الجامعة ... صرادت سنة ١٤٤٤ من العورد الحام من عبادان وخسيات » • وهذه نصوص لا تدع شكا في حدوث التصحيف فيما تقل منه المحقق لسترنج ( الدكتور مصطفى حداد ) •

<sup>(</sup>٣) مطرنامه لناصر خسرو الترجمة العربية ليحيى الخشاب ص ١٠٠ ( م ) ٠

واربعين ألف دينار بصرف زمنه تدفع الى بيت مال البصرة • وكانت ميناه سليمانان على بضمة فراسخ شرق عبادان ، وهى تعد فى الغالب من أعمال خوزستان • وما تعرفه عنها ان مؤسسها رجل يقال له سليمان بن جابر الملقب بالزاهد(١) •

ولتعد الى سمت بغداد لنصف المدن التي على امتداد دجلة في شمال العاصمة حتى حدود العراق والمدن القريبة من ضفاف النهروان و ولقد تكلمنا قبلا ( انظر الصفحة ٥٠) على الطريق العام من بغداد الى الموصل والمدن الشمالية التي على دجلة الشرقية أى اليسرى و فهذا الطريق كان يبدأ في شرقي بغداد من باب البسردان بمحلة الشماسية و وبعد نحو أربعة فراسيخ يبلغ بليدة البردان وهي ما زالت قائمة باسم تحرف الى بدران (٢) وعند البردان قريتان أخريان جليلنا الشأن هما بزوغي والمزرفة و والمزرفة على ثلاثة فراسيخ قوق بغداد (٣) و ويلتقي نهر الخالص ودجلة عند الراشدية قرب البردان ، على ما سيأتي بيانه ، وينتهي فوق ملتقاء منطف دجلة الكبير المتجه شرقا وهو المنطف الذي يبدأ من القادسية في ستين ميلا شمال بغداد و وقد كان مجرى النهر في القرون الوسطى ينابع على ستين ميلا شمال بغداد و وقد كان مجرى النهر في القرون الوسطى ينابع في الغالب خطأ مستقيماً من القادسية الى البردان و واطلال ما كان على شرقى عقيقه في الغالب خطأ مستقيماً من القادسية الى البردان و واطلال ما كان على شرقى عقيقه

<sup>(</sup>۱) البلاذری ۳۱۴ ؛ الاصطخری ۹۰ ؛ ابن حسوقل ۱۷۳ ؛ المقسی ۱۱۸ ؛ القسزویتی ۲ ؛ ۲۸۰ ؛ تــامبر خسرو ۸۹ و ۱۰ ؛ یاقوت ۲ : ۲۰۸ ؛ ابن بطوطــة ۲ : ۱۸ ؛ المســـتولی ۱۳۷ ؛ المسعودی ۱ : ۲۲۰ ۰

وأشار يُاقوت ( ١ : ٦٤٠ ) إلى إن من اسطلاح أهل البصرة إن يزيدرا في اسم الرحل الذي تسبب اليه القرية الفا وتولا ، نحو تولهم طلحتان و نهر نسب إلى طلحة ه · وهذا يفسر سيئة اسم سليمانان وعبادان رهذه الا'خيرة للسب إلى عباد -

وقد ابتمد الساحل من فم فيشى دجلة بعدل نحو ٧٢ قدما فى السنة أل نحر ميل وحسف ميل في القرن • وهذا هو السبب في ابتماد عبادان الآن عن النهر -

قلبا : منافئ نطرية جديدة في مذا الموضوع ، قامت على نتائج التحريات الجيولوجية التي أجرتها شركات النقط في جنوبي المسراق وخوزستان بابران - ريحسن بالقاري، مراجعة ما كتبه شركات النقط في جنوبي المدال المخرانية الجنوانية (The Geographical Journal, Vol. 118, Part 1; March, 1952, pp. 24 ff).

<sup>(</sup>The Geographical Journal, Vol. 118, Part 1; March, 1952, pp. 24 ff). Geographical History of the Mesopotamian Plains.

 <sup>(</sup>۲) يبعد تل بدران عن الضفة الشرقية لدجلة الحال نحو سنة كيلرمترات رهو في شرق قرية الداودية التي على النهر • ويبعد عن شمال بغداد تحو ١٨ كيلرمترا ( م ) •

 <sup>(</sup>٣) في الجانب الغربي من دجلة ، عبال غربي محطة التاجي ، أراض تعرف اليوم بالمزرنة في تاسية الطارمية ، رحى تقابل ثل بدران الذي في الجانب الفرقي ، وقد وهم المؤلف في قوله ان يزرغي والمزرنة في الجالب الفرقي ( م ) .

من مدن قد أشير اليها في الخارطة ، وذكرها ابن سرابيون وغير، من المصنفين الأولين .

والظاهر ان مجرى دجلة قد تحول هنا غير مرة ، فالمجرى الحالي ( الشرقي ) لمدجلة سماء مؤلف المراسد ، وقد كتب كتابه في نحو سنة ٧٠٠ ( ١٣٠٠ ) ، الشطيطة (١) ومن أعظم التبدلات في مجراء ، ما حصل أيام الحليفة المستنصر ، أعنى بين سنتي ٦٢٣ و ٦٤٠ ( ١٣٤٦ – ١٣٤٦ ) فقد روت الأخبار ان الخليفة شق كثيرًا من الانهار لسقى ما أجدب من أراض بتحوُّل المجرى الاصلى عنها • وقد تكلم المسمودي منذ أوائل المئة الرابعة ( العاشرة ) على تسوية شرعبة لمطالبات بالاراضي بين أهل الجانب الغربي والجانب الشرقي فوق بنداد ، نشأت من هذا النحول الأخير لمجرى دجلة • فما كان من مدن في الحجانب الشرفي ( وترى اطلالها الآن على عقيق دجلة وهو يبعد كثيرا عن غرب المجرى الحالى ) : "عكبرا وهي أشهرها وينجاورها أوانا ويليها بانتحدار النهر "بصرى • وهذه المدن الثلاث على تحو عشرة فراسخ من بغداد • وكانت تكتنفها البساتين التي يقصدها أصحاب اللهو والطرب ، وقد أطرى المقدسي أعناب عكبرا بوجه خاص وقال انها مدينة كبيرة عامرة • وفوق عكبرا بشيء يسير ، بلدة علث أو الملث وما زالت تميّن في خوارطنا ولكن في الجانب الغربي • ووصفها المقدسي بقوله انها مدينة كبيرة أهلة على نهر مُجِرِ اليها من دجلة • وفي شمال غربي العلث حيث ينعطف النهر اليوم الى ناحية إ الشرق انعطافه العظيم: قادسية دجلة ، فلا يخلطن بين هذه القادسية وقادسية الفرات التي كانت في غرب هذا النهر(٢٠) • وكانت قادسية دجلة مشهورة بعمل

 <sup>(</sup>۱) الذي يفهم من كلام المراصد ، وهو المسدر الوحيد ، نى مادة و هكبرا ه و ه العلث ه
ر د صريفرن » ، ان السواب هو العكس ، أى ان المجرى المتيق ( الفربي ) مو الذي كان يسمى
الفعليطة ( الدكتور حسطتي جواد ) .

<sup>(</sup>٢) يقوم سور القادسية في جنوب اطلال سامراء بين الضفة اليمنى لنهر القائم المندرس وضفة دجلة اليسرى ، وهو سرو منهن من اللبن طول كل ضلع من اضلاعه ٦٢٠ عنرا تدعمه من الشاوج ١٧ دعامة تصف دائرية وفي كل ركن من اركان السور برج مدور كبير تطره لحو ٨ امتاد - رئمن السور آريمة أمتار وعلوه سعو ضسة أمتار ، وتبلغ مساحة الارض التي يكتنفها السور تحو ١٧٥ دونا ( الدونم = ٢٠٥٠ متر مربح ) ، في هذا السور فتحات تدل عل انها كانت أبوابا له ، والسرر من الداخل مؤلف من أروقة كل دراق بين دعامين من دعائمه ربعض هذه الاروقة أتخل حجرات ، وتشاهه في داخل القادسية ، في وسطها ، معالم أبنية من اللبن ، وقد جيء بالماء الى القادمية من النهر الماد من القاطول الكسروى الى لهر القائم ، فم يعبره قوق تنظرة من الاحبر قد

الزجاب (۱) و وبازائها بأخذ نهر دجيل من دجلة ماداً صوب الجنوب (۲) و ونهر دجيل ( وهو غير نهر دجيل المعروف بنهر كارون ) ، كان في أصله ، على ما سنبينه في الفصل الآتي ، يحمل من الفرات الى دجلة • غير انه في مطلع المئة الرابعة ( العاشرة ) انظمر قسمه الغربي وبقي الماء في مجراء الاسفل وهو قسمه الشرقي ، بشق نهر جديد يأخذ من دجلة أسفل القادسية • وكان دجيل يسقى طسوج مسكن الخصب في شمال بغداد الغربية مما يلى طسوج قطربل • فنهر دجيل الآخير هذا ، على ذلك ، كان يأخذ من دجلة ثم يعبب فيه بازاء عكبرا وينفرع منه أنهار كثيرة ، منها ما بمد الى الجنوب فيسقى الحربية الربض الشمالي الكبير في بغداد الغربية ( أنظر ص ٤٩ ) • وكان في طسوح دجيل ، ويسمى أيضا الكبير في بغداد الغربية ( أنظر ص ٤٩ ) • وكان في طسوح دجيل ، ويسمى أيضا ابن جبير في سنة • ٨٥ ( ١٩٨٤ ) وكانت حيناك قائمة • وفي هذا الموضم الين جبير في سنة • ٨٥ ( ١٩٨٤ ) وكانت حيناك قائمة • وفي هذا الموضع اليوم بقايا قنطرة كيرة فوق النهر شيدها ، على ما جاء في ( الفخرى ) ، الخليفة اليوم بقايا قنطرة كيرة فوق النهر شيدها ، على ما جاء في ( الفخرى ) ، الخليفة المستنصر باللة في سنة ٩٨٠ ( ١٩٧٣ ) وهو ما تؤيده الكتابة التي ما زالت فيها (۲) •

الدرست ، وعند وصول النهر الى سور العادسية ينخلها من أحد أمرابها ويتفرع مى داخلها ، راجع : د سامراء » لدار الآثار العراقية ( ص ٧٢ ) ؛ سومر ( ٣ -١٦٧ ) ؛ رى سامراء

١٠ ٢٤٨ ٠ ( م ) ^
 ١١) يلاحظ الآن في شرقي سور القادسية خرائب عباسية عرب ضعة دجلة تكثر عوق سطحها
 ٢٠ يلاحظ الآن في شرقي سور القادسية خرائب عباسية عرب ضعة دجلة تكثر عوق سطحها
 ٢٠ل من الزجاح المصهر وكسر كثيرة من الآرائي الزجاح • وقد تقبت دائرة الآثار العراقية مدا
 ١١ الموضع سنة ١٩٤٠ وعفرت بيه على مقادير كبيرة من هذه المواد الزجاجية وعلى نقايا آسية وأكوام من
 رهاد • ( م ) ٠

<sup>(</sup>۲) قدامة ۲۱۶ : المعدسي ۱۲۲ و ۱۲۳ ؛ المسعودي ۱ : ۲۲۳ ؛ پاتوت ۱ : ۳۹۰ و ۱۹۵ م مر ۲۰۲ و ۱۹۰۶ ؛ ۳ : ۷۰۰ ؛ ۱۲ و ۲۰۰ ؛ المراصد ۲ : ۲۲۰ و ۲۲۹ ۰

<sup>(</sup>٣) عن أعلى جمهتى هذه القنطرة كتابة منقوشة بالآجر وهذا تص كنامة الجبهة العربية . المسم الله الرحس الرسيم وافيحوا العملرة وآتوا الزكرة وافرضوا الله فرضا حسنا وما تقدموا الاعسكم من سير تحدوه عند الله هو خيرا وأعظم أجرا واستنفروا الله أن الله غفور رحيم \* الدين ينفقون أموالهم مالليل والمهار سرا وعلائية فلهم أحرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزلون ومن أواد الأخرة وسعى لها سميها ومو مؤمن فاولتك كان سميهم مشكورا \* أمر بالشاء هذه القنطرة المباركة تقربا الى الله تمالى الذي لا يضيع أجر من أحسى عملا وطلبا للفوز بجات الفردوس التي أعدما للفين آمنوا وعملوا الصالحات نزلا ، سيدما ومولانا الامام اعام المسلمين ووارث الانبياء والمرسلين وخليفة رب المالمين وحجته على الحلائق أجمعين » \*

ونص الجبهة الشرقية :

و الدى أيد الله تمالى باعزاز تصره الدين وافترض طاعته على الحاضرين والبادين ( واختصه من جليل سا ) يسجز عنه حصر العادين أبو جمعر المنصور المستنصر بالله أمير المؤمنين مكن الله في أرضه

وقرب حربی كانت الحظیرة و ینسج فیها الثیاب الكرباس الصفیق و یحملها التجار الی البلاد ، • وسرد یاقوت ، الی ذلك ، أسماه قری كثیرة وهی مئة قریة و نیف كانت فی هذا الطسوج ، وما زال كثیر منها یری فی العنارطة كـ و بلد ، قرب الحظیرة • وظل طسوج دجیل و مدینته حربی حتی المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فی غایة الخسب علی ما وصفه به المستوفی • وكان رمانه أجود ما یری فی أسواق بغسداد •

وكان في هذا الطسوم مدن كثيرة غيرها • فعلى عشرة أميال فوق القادسية مدينة سامراء وسيأتي وصفها في الفصل الآتي • وتتوسط المسافة بينهما : المطيرة وهي فوق موضع تفرع ثلاثة أنهار صغيرة من يساد (شرق) دجلة • وفي منتصف الطريق بين المطيرة والقادسية وأسفل صدور هذه الآنهر يقوم بركوار ويقال له أيضا بلكوار وبزكوار • وقرية المطيرة على ما جاء في ياقوت • تسبت الى مطر الشيباني ، وكان برى رأي المخوارج ، وانما هي المطرية فنيرت وقبل المطيرة ، (١) • وكان أيضا على عشرة أميال شمال سامراء ، كرخ فيروز ويقال له أيضا كرخ سامراء تمييزا له عن الكرخ ، المحلة المجنوبية في المجانب الغربي من بغداد • تم سامراء تمييزا له عن الكرخ ، المحلة المجنوبية في المجانب الغربي من بغداد • تم المشماله والدورة وبها وبالقرب منها يحمل النهروان (٢) من يسار دجلة • وبازائها يأخذ

تسكين الراولية روم عقدس اعداله الصالحات الى عليين ونشر بعدالته الزاهرة في آفاق الارضين راوضيع للحلائق بولاية سبيل الرشاد رمنهج العق المبين ابن الامام السميد البر التقي ابي نصر محمد الطاهر بأمر الله بن الامام السميد الطاهر بأمر الله بن الامام السميد الماسن المستطيء بأمر الله أمير المؤمين الزكي ابي الحسن ) المستطيء بأمر الله أمير المؤمين ورارث المفالة الراضدين الذين تضوا بالحق وبه كانوا يعدلون صدوات الله وسلامه عليهم اجمعين وذلك في سميدنا محمد النبي وآله الطاهرين ودلك في سميدنا محمد النبي وآله الطاهرين وستعثه وصل الله على سميدنا محمد النبي وآله الطاهرين وسلامه ه م ( م ) ،

<sup>(</sup>۱) المحقوبي ۲۱۰ ؛ ابن سرابیون ۱۰ ؛ ابن جبیر ۲۳۳ ؛ یاقوت ۱ : ۱۷۸ و ۲۰۰ ؛ ۲ : ۲۳۹ ز ۲۹۲ ر ۵۰۰ ؛ ۱ : ۲۰۰ و ۲۸۰ ؛ المستوفی ۱۳۸ ؛ الفخری : ۳۸۰ ؛ وفی کتاب جیمس فلکس جونس

J. F. Jones, Records of the Bombay Government (New Series No. XLIII, 1857, P. 252).

صورة لقنظرة حربى ٠ وفي ص ٤٧ منه كتب اسم بركوازا بصورة بزكوارا ٠

قلناً : لمديرية الأثار القديمة في العراق نشرة مصورة بالعربية والانگليزية عنوانها -و جسر حربي 4 سندرت سنة ١٩٣٥ وليما نص الكتابة عل لنطرة حربي مع صور ليا ٠ ( م ) ٠ (٢) يريد به القاطول الكسروي ( م ) ٠

من ضفة دجلة الغربية ، أي اليمنى ، نهر الاسحاقى وهو نهر يأخذ من دجلة ثم يعود اليه ثانية بازاء المطيرة ، ومواضع هذه الأمكنة جميعا تعينها الانهار وهى وان كان بعضها خرائب ، الا انها ما زالت موجودة ، ولكن علمنا بها لا يتجاوز اسمادها .

### الفصل الرابع

# العيراق «تة»

سامراء ــ لكريت ــ النهروان ــ باعقوبا وغيرها من اكلن ــ مدينة جسر النهروان وطريق خراسان ــ جلولاء وخانقين ــ البندليجين وبيات ــ مدن الغرات من الحديثة الى الالبار ــ نهر عيسى ــ المحول وسرسر ونهر الملك ــ نهر كولى

كانت مدبنة سامراء التي اتخذها سبعة من خلفاء بني السباس عاصمة لهم مدى تصف قرن ونيف ، أي من سنة ٢٧١ الى ٢٧٩ هـ ( ٢٨٣ – ٨٩٢) ، معروفة قبل الفتح العربي ، ثم بقيت بعد ان تهاوت من ذروة عزها الذي لم يدم كثيرا مدينة ذات شأن ردحا طويلا من الزمن ، واسمها بالارامية سامرا ، فأمر الخليفة المعتصم ، حين أقام فيها ، ان تسمى سر من رأى ، وبهذه الصيغة الاخيرة وجد اسمها في النقود العباسية المضروبة فيها ، وكانت التسمية مع ذلك تلفظ بصور مختلفة ، ذكر ابن خلكان سناً منها أشهرها ، سامراء ، وهو الاسم الذي اختاره ياقوت عنوانا لبحثه عن هذه المدينة (۱) ،

<sup>(</sup>۱) اثبتت المنتيبات الاثرية في أطلال سامراء ، ان موصع سامراء ، كان آهلا منذ آدوار ما نبل الناريخ ، نقد اكتشف نيها المرونسور هرتسفلد المنقب الالماني ، مقبرة من تلك الادوار بين طايا العصر العباسي والسن الصخرى الذي بعيت عليه المدينة العباسية على نحو ميل واحد من حدوب دار الحليلة ، وقد عشر فيها على ضرب من القفار المسبوخ الملق عليه اسم نخار سامراء ، وهو يعثل دورا من أدوار ما قبل التأريخ في العراق سسى يده دور تقالة سامراء به نسبة الى الموضع الاثرى الذي المتشف فيه صف الفحار لاول مرة ، كما عثرت مديرية الاثار العراقية على موضعين آخرين في

وانتهى الينا من اليعقوبي ، وقد كتب في آخر المئة الثالثة ( التاسعة ) ، حديث طويل مفصل لسامراء وقصورها • فالخلفاء السبعة الذين أقاموا فيها ، وكانوا في الغالب أسرى جندهم من الترك ، قد شغلوا وقت فراغهم المفروض عليهم فرضاً ، بالبناء وتنظيم الأحياء ومبادين اللعب • قامت المدينة نفسها على ضفة دجلة الشرقية فامتدت قصورها سبعة فراسخ بمحاذاة النهر وقام في الجانب الغربي كثير من القصور وأنفق الخلفاء ، الواحد تلو الآخر أموالا طائلة لا يكاد العقل يصدقها ، على انشاء ميادين جديدة للصيد واللعب ، وكانت الارض التي بني عليها الخليفة المعتصم ( وهو أصغر أبناء هرون الرشيد ) أول قصر له حين قدم الى سامراء في سنة ۲۲۱ ( ۸۳۱ ) ، دبرا للنصاري اشتراه من أصحابه بأربعة آلاف دبنار(۱) ( ٢٠٠٠ باون ) وكانت أرضه تعرف بالطيرهان . وأقطع جند. الاتراك قطائم في الكرخ وما فوقها حنى الدور ، وقطائم أخرى في جنوبي سامراء في جهة المطيرة . وبني الخليفة أول مسجد جامع قرب ضفة دجلة الشرقية • وخطّ قصره • وكتب في اشخاص الفعلة والبنائين وأهل المهن من سائر انحاء الدولة ، وفي حمل الساج وسائر الحشب والجذوع من البصرة ، وفرش الرخام من انطاكية واللاذفية • واختط الشارع المسمى بالشارع الاعظم ، بموازاة دجلة • وقامت على يمين الشارع ويسار. القصور المجديدة والقطائع - وكان الشارع الاعظم ممتدا من المطيرة الى الكرخ وفي جانبيه دروب وأسواق • وانشأ أيضًا بيت المال المجديد

سامراء برتمیان الی علما الزمن ، أحدهما فی شمال المقبسرة المارة اللاکر والا خسر فی جنسونی سامراء عل ضغة دجلة شمال صدر القائم یسمی « تل صوان » • وقد جاء اسم علما الموضع فی الكنابات الا شوریة بصورة « سرمارتا » Su-ur-mar-ta و كان لهنا الموطن فی آیام الفرس شان كبیر ولا سیما فی حروبهم مع الرومان ولقربه من القاطول الكسروی - ثم اردهر عنما الموضع حین التقل الله المنصم وآنام فیه مدینه •

راجع د سامراه به لدار الا<sup>حما</sup>ر العراقية ؛ وكتاب هرتسفلد : Geschichte der Stadt Samarra- P. 1-3.

اماً ما قاله ابن خلكان في اسماء سامراء فهو : « وسر من رأى فيها سبت لفات ، حكاما الجرمرى في كتاب السبحاح ، في فصل رأى ، وهي ( سر من رأى ) بشم السبن المهلة ولتحها و ( سر من رأه ) يضم السبن دفتحها ولقديم الالف على الهمزة في اللفتين و ( ساء من رأى ) و ( سامراء ) • واستحمله المحتوى معدودا في تولا ( وتصبحه علما لسامراء ) » ( وفيات الاميان ١ : ١٠ بولاق ؛ في ترجمة ابراهيم بن المهدى ) ( م ) »

(۱) ملا المبلغ يوانق ما ذكره النمقوبي في المبلدان ( ص ۲۰۸ ) • اما ياقوت ( معجم المبلدان ٣ : ١٦ ) فقال ان المتحم دلم خمسة آلاف دينار • ( م ) •

ودواوين الدولة ودار العامة التي يجلس فيها العظيفة يوم الاتنين والعحميس •

ولما فرغ المنتصم من الخطط ووضع الاساس للبناء في جانب سامراء ، عقد جسرًا إلى الجانب الفربي من دجلة • فأنشأ هناك البساتين والأجنّة وحمل النخل اليها من البصرة و ُحملت الغروس من الشام وخراسان وسائر الاقاليم • وكان يسقى الجانب الغربي أنهار تحمل من الاسحاقي ، وقد مر ذكره ، حفره اسحق بن ابراهيم صاحب شرطة المعتصم • فهذه كانت الارض المسماة بالطيرهان ، وفيها قال الهِمقوبي ان سامراء صحراء من أرض الطيرهان • ولما توفي المنصم في سنة ٧٢٧ ( ٨٤٧ ) كانت سامراء قد أخذت تنافس بغداد في فخامة قصورها وجمال مبانيها • واكمل ابناء الواثق والمتوكل اللذان تعاقبًا على المخلافة من يعد. ، ما بدأً به أبوهما • فقد بني هرون الواثق القصر المعروف بالهاروني ، نسبة الله ، على ا دجلة وجمل فيه مجالس في دكة شرقية ودكة غربية • وحفر الوائق فرضة من النهر تصلح لدخول السفن التي تردها من بغداد • وخلفه أخوم جعفر المتوكل على الله في سنة ٢٣٧ ( ٨٤٧ ) فنزل الهاروني أولاً ، الا انه في سنة ٢٤٥ (٨٥٩) ابتدأ ببناء قصر جديد له على ثلاثة فراسخ شمال الكرخ ، ومدّ الشارع الاعظم ، وعرف قصره والمدينة الجديدة التي قامت حوله بالمتوكلية أو القصر الجعفري ، وما زالت أطلال القصر الجعفرى في الزاوية التي يؤففها تفرع النهروان هناك ، والدمجت به الماحوزة وهي المدينة القديمة .

وبنى المتوكل أيضا جامعا جديدا واسعا في مكان الجامع الذي بناء أبوء ، اذ ضاق على أهل العاصمة الجديدة ، وامتدت القصور والبساتين من المطيرة الى الدور واتصلت ، وفي منة ٧٤٧ ( ٨٦١ ) قتل المنتصر أباء المتوكل في قصره المعروف بالمجعفري في المتوكلية ، وأقام الحظفاء الاربعة الذين أعقبوه في ذلك العهد المضطرب ، في قصر الجوسق في غربي دجلة قبالة سامراء ، وهو من أبنية المنتصم ، وقد أقام المعتمد بن المتوكل وآخر الخلفاء ، في سامراء في الجوسق أولاً ، ثم ابتني له قصرا جديدا في الجانب الشرقي وهو القصر المصروف بالمشهوق (١) ،

<sup>(</sup>١) المعروف ان قصر « البوسق ، لي سر من داي في جانبها الشرقي دلعله كان حيث بلدة

ومن هذا القصر انتقل مركز الدولة الى بغداد قبيل وفاة المعتمد فى سنة ٢٧٩ ( ٨٩٧ ) • وقد نوهت مراجعنا باسماء كثير من القصور الأخرى • فذكر ابن سرابيون قصر الهجس المشهور وهو من أبنية المعتمم على الاسحاقي (١) • وسرد ياقوت أسماء جملة كبيرة من القصور ، وزاد على غيره مبيناً ما أنفقه الخلفاء عليها من أموال خيالية • فكان مجموع تلك النفقات مثنى مليون وأربعة ملايين درهم أى ما يعادل نحواً من ثمانية ملايين باون استرليني •

وكان طبعيا ان يزول عز سامراء ويضيع مجدها بعودة العظفاء منها الى يغداد وان تؤول قصورها الكثيرة الى الحراب (٢) و ولقد أطنب ابن حوقل ، وهو من أهل المئة الرابعة (العاشرة) ، في وصف بساتينها الزاهرة العامرة لاسيما ما كان منها في الحجانب الغربي و ولكن المقدسي قال ان الكرخ في الشمال أصبح في أيامه أعمر منها (أي من سامراء) وكان المسجد الجامع في سامراء ما زال قائما ، قال فيه المقدسي: و بها جامع كبير يختار على جامع دمشق قد لبست حيطانه بالمينا وجعلت فيه اساطين الرخام وفرش به ، وله منازة طويلة ، و وقال ياقوت : بالها منازة الجامع الاول الذي بناه المتصم فقد د أمر برفع منازة لتعلو أصوات المؤذنين فيها ، و وكانت هذه المنازة تشاهد من مسافة فرسنج من كل جهة (٣) و المؤذنين فيها ، و وكانت هذه المنازة تشاهد من مسافة فرسنج من كل جهة (٣) و

سامراه الحالية ، اما المشعوق ويسمى اليوم تصر العاشق نهو في الجانب النربي ، واجع معجم البلدان ( مادة المشعرق ٤ - ٥٧٦ ) ولمل ما في اليعقوبي ( ص ٢٦٨ ) من وهم الناسخ ، وما والت اطلال العاشق شاخصة ( م ) ،

<sup>(</sup>۱) اكتشفت دائرة الآثار العرافية موضعا من المصد العباسى ثرب حافة نهر الاستعاني المتدرس في غربي دجلة على ١٧ كيلومترا شمال محطة قطار سامراء يعرف اليوم بالحويصلات - وقد تبين من تتاثيم تطيباتها فيه ومقارئها بالوال البلدانيين الاقدمين في عصر الجمس ، أن موضع الحويصلات هو نصر الجمس نفسه (م) -

 <sup>(</sup>٣) أقام في سامراء بعد المتصم سبعه خلفاء هم \* الوائق ، المنوكل ، المنتصر ، المسمين ،
 المعتز ، المهندى رآخرهم المعتبد الذي محر سامراء وعاد ال بعداد سنة ٢٧٩ ( ٨٩٢ ) ( م ) \*

<sup>(</sup>٣) ما رالت هذه المارة فائمة الى اليوم تعرف بد و الملوية ، وهى على بعد قليل من شمال شرقى سامراه الحديثة ، على نعو ٢٥ منرا من الجدار الشمالي لجامعها القديم - وكانت و الملوية ، قد قال الخراب من بعض السامها ولاسيما في قاعدتها وفي ملتوياتها الاولى ، حتى ان عمالم قاعدتها خفيت عن الانظار بما تراكم عليها من القاض ، فظن كثيرون ان حرقاتها تبدأ من سطح الارض - الا ان مديرية الاكار المراقية عنيت صبيانة هذه المنازة فازاحت عنها تلك الانقاض واظهرت أسس القاهدة وإعادت بنامها وعمرت مرقاتها حنى الفة ، وهذه الماره مخروطية الشكل تعوم على قاعدة مربعة طول ضماع ٣ مترا يهدد الى قسما بمرقاة حلزرية تدور حولها من خارجها خسس مرات وعرضها ١٠٠/٢ ميوا ، وتبدأ المرقاة من وسعل الهنام وتنتهى في

والظاهر ان هذه المنارة القديمة ، وهي ما زالت شاخصة تعرف بـ • الملوية ، كانت ذات مرقاة حلزونية تدور حولها من خارج 'يصعد بها الى قمتها ، والملوية الآن على نحو نصف ميل من شمال سامراء الحالية ، وهذا ما رآء المستوفى في النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد قال ان المنارة القائمة في المسجد الجامع يومذاك يبلغ طولها مئة وسبعين ذراعا ولها مرقاة من خارجها لا يرى مثلها في مكان آخر وزاد على ذلك ان قد بناها الحليفة المنصم (۱) .

اما ما هو أحدث من ذلك من مراجع ، فلم يزدنا علما بسامراء الا قليلا ، ثم صاد جل اهل سسامراء من الشسيعة ، اذ ان فيها ضريحى الامامين الماشر والحسادى عشر : على الهادى وابنه الحسن العسكري ، وفي جامعها سرداب الفيبة يقولون ان الامام الثاني عشر غاب فيه في سسنة ٢٦٤ (٨٧٨) وهو القائم المهدي المنتظر الذي سبعود في آخر الزمان (٢) ، ويقوم هذان الضريحان في الموضع المعروف بعسكر المنتصم ، والى هذا الموضع نسب الامام العاشر فعرف بالعسكري ، وفي اوائل المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) حين كتب المستوفى ، وهو شيعي ، ذكر هذه المراقد بوجه خاص وقال ان في المستجد الجامع القريب من هذه المراقد ، فضلاً عن منارته العظيمة خاص وقال ان في المستجد الجامع القريب من حدد المراقد ، فضلاً عن منارته العظيمة الني أشرنا اليها ، حوضاً مشهورا من حجر ، يعرف بقصعة فرعون (٣) ، محيطها الذي أشرنا اليها ، حوضاً مشهورا من حجر ، يعرف بقصعة فرعون (٣) ، محيطها نمن وغشرون خطوة وارتفاعها سبع اذرع و تدخنها نصف ذراع ، قائمة في صحن

القدة بسرفة صدنيرة مستديرة علو سقفها سنة أمتار ، بابها من الجهة الجنوبية ريبلغ ارتفاع الملوية عن سطح الارض ٥٢ مرا ، ( راجع سامراء لدائرة الآكار السرائية ص ٣٣ م ١٠ ) ( م ) ، ( ) أثمار أبو منصور النماليي ( المنوفي سنة ٢٦٩ هـ ) الى المنارة الملوبة في سر من واى في كتابه ثمار القلوب في الحساف والمنسوب ، فعال ( ص ٤٣١ ) ان المتوكل و كان يصمد منارة سر من واى على حماد مريسي ، ودرج تلك المنارة من خارجها وأساسها على جريب من الارض ، رطولها تسع وتسمون ذراعا ، ومريس قرية بمصر ه ، ( م ) ،

 <sup>(</sup>۲) راجع نی سفة هذا السرداب وما فیه من تقوش وزخارف رکتابات رسالة و باب الفیبة فی
سامراه به لدائرة الا کار القدیسة ، وقد طبعت سفة ۱۹۳۸ ، (م) .

<sup>(</sup>٣) جاء في الحوادث الجامعة ( ص ٣٠٦) : « وفيها ( سنة ٦٥٣ هـ ) : « سبلت القسمة العجر المعروفة بقسمة قرعون من سر من رأى الى بعداد في كلك ، ووفست تحست دار اخليفة ، وكانت عظيمة جدا ، فلم تزل الى سنة سبح وخمسين وستُعثة ، ثم كسرت » وهذا يدل على ان المستوفى نقل خبرهام وعلى انها لم تكن في زماله باقية ( الدكترر مصطلى جواد ) •

الجامع للوضوء • وقد امر الحليفة المعتصم بعملها • وزادالمستوفى على ذلك ان معظم سسامراء فى ايامه قد اسستولى الحراب عليه ولم يبق من المدينة الا قليل • وايد هذا القول وصف ابن بطوطة لها ، وقد زار سامراء سنة ٧٣٠ ( ١٣٣٠ )(١) •

وعلى ثلاثين ميلاً من شمال سامراء ، مدينة تكريت على ضفة دجلة الغربية ، وكانت تعد آخر مدينة في حد العراق ، وهي مشهورة بقلمتها الحصينة المطلة على دجلة ، وذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان أكثر أهلها نصاري وان لهم ديرا هناك ، وكانت هذه المدينة ، على ما ذكر المقدسي ، معروفة بصناع الصوف وانها معدن السمسم ، وزاد المستوفي على ذلك ما يقال من ان البطيخ يزرع فيها ثلاث مرات في السنة بالرغم من يرودة هوائها ، وذكر ابن جبير حين مر في تكريت سنة مره (١١٨٤) انه يطيف بالبلد سور محيطه سنة آلاف خطوة وابراجه مكينة، وقد اطرى ابن يطوطة اسوافها وجوامها الكثيرة (٢) ،

والنهروان يحمل من دجلة ، وأوله أسفل الدور بشىء يسير على ما قد بينًا ، وكان يعرف فى أعلاء بالقاطول الكسروى لأن الأكساسرة أول من أحدث ، وكان يسقى الارضين التى فى شرقى دجلة من فوق سامراء الى نحو مئة ميل جنوب بغداد ، وذكر ابن سرابيون عدداً كبيراً مما على ضفافه من مدن ، واشار الى الجسور والشاذروانات ، غير ان جلها قد زال الآن ، وان كانت معالم النهر ما زالت ترى

<sup>(</sup>۱) البلاذری ۲۹۷ و ۲۹۸ ؛ المعطوبی ۲۰۰ – ۲۰۱۸ ؛ این خرداذبه ۹۶ ؛ این سراییون ۱۸ ؛ الاصطحری ۸۵ ؛ این حومل ۲۰۱۱ ؛ المقدسی ۲۲۲ ر ۱۲۳ ؛ ایو العداء ۲۸۹ ؛ یافوت ۳ ، ۱۵ – ۲۲ و ۸۲ ر ۲۷۰ ؛ ۱۱۰ ؛ این خلکان ( رفم ۸ س ۱۰ ) ؛ المستوفی ۲۳۹ ؛ این سلوطة ۲ : ۱۳۲ ،

ولما . بعد ان سنف المؤلف كتابه ، طهرت جملة تأليف عن و سامراه به ، و وبات الغيبة ه في سامراه ، ومقالات في محلة سومر ، وكتاب ري سامراه للدكنور أحمد سوسة ، وكتاب حعريات سامراه للبروسور مرتسعلد Herzfeld, Ausgrabungen von Samarra ومو في سنة مجلدات الخيسه الارل تصف الحفريات ، والسادس في تاريخ سامراه وخططها وقد صدر أخيرا بعد سامراه وخططها وقد صدر أخيرا بعد سامراه وخططها وقد عدر أخيرا بعد المرتب بديل Heylie بالفرنسية ، ورحلة بيل Viollet بالفرنسية ، وكتاب فيوله Viollet بالفرنسية معادرات منامراه ، وما كتبه البرونسور كرسويل عن عمادات سامراه ، وما كتبه البرونسور كرسويل عن عمادات سامراه في كتابه : Early Moslem Architecture (م) .

 <sup>(</sup>۲) الاصطغرى ۷۷ ابن حولل ۱۹۱ ؛ القدسى ۱۳۳ ؛ ابن جبيد ۲۳٤ ؛ المستوفى
 ۱۳۸ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۳۳ .

في الخارطة • وبعد أن يتجاوز النهروان الدور(١٠) التي سميت دور عربايا أو دور الحارث تسيزا لها عن غيرها من المدن الكثيرة التي عرفت بهذا الاسم ، يمر مماسا لقصر المتوكلية وغيره مما في ظاهر شمالي سيسامراء من احماء ، وعليه هناك قنطوة حجارة (٢) • ثم يمر الى الايتاخة وهي قرية وقطيعة منسبوبة الى ايتاخ التركمي ٢ وقد كان صاحب حرس الخليفة المعتصم ، وكانت أولاً تعرف بدير أبي صفرة ، وعليه هناك قنطرة كسروية • وانما سمعي الدير بهذا الاسم نسبة الي ابي صغرة وهم قسوم من الحوارج • ثسم يسر النهروان الى المحمدية وهي بلسدة صغيرة وعليه هناك جسر زواريق<sup>(٣)</sup> • والمحمدية هذ. على ما قال ياقون اسم حديث للايتاخية v سماها المتوكل المحمدية باسم ابنه محمد المنتصر وقد تولى المخلاقة بعد مصرع أبيه • وعلى بعد قليل أسفل من هذه المواضع ، يلتقى بالنهروان القواطيل الثلاثة وهي : اليهودي فالمأموني فأبو الجند • وأوائلها كلها موضع واحد في جانب دجلة الايسر قرب المطيرة أسفل من سامراء ، وكانت تسقى البقاع الخصبة في جنوب المدينة ، وأقيم في النهروان ، فوق مصاب هذه القواطيل فيه ، أول سد من السدود الكثرة ( الشاذروانات ) ، ثم يمر إلى المأمونية وهي قرية كبيرة عند مصب أول قاطول • وكان على قاطول اليهودي بين المطيرة والمأمونية قنطرة تعرف بقنطرة وصيف ، نسبة الى وصيف القائد التركي في أيام المنتصم • والقاطول الثاني وهو المأموني ، يصب في النهروان أسفل من قرية القناطر • والقاطول الثالث وهو أأبو

<sup>(</sup>١) الدور جمع الدارة ٠ والدارة : المحل والقبيلة وكل أرض واسمة بين جبال ٠

قلنا · ان دور عربايا في شمال كرخ سامراء حيث تطيعة اشناس وسوره ، بينها وبين المتوكلية ، وبالترب منها الفاطول الكسروى ، وهي عير مدنئة الدور الحالية · التي يقال ان فيها ضريح الامام محبد الدوري ( م ) ·

 <sup>(</sup>۲) يريد المؤلف بها فنطرة الرصاص • ولا أثر لها الآن وأن كان موضعها مسروفا (م) •

<sup>(</sup>٣) يحسن بنا أن نشير إلى أن للطة « حسر » تطلق على جسر سفن أو روارين ، و « فنطرة » على ما بنى بالمحارة ، والشاذروان يطلق على تسم من نهر أو ماع نهر قد رصلت نى أرضه الحجارة وبنيت جوانبه بها لضبط الماء فى النهر ، وقد تطلق لعظة الجسر أيضا على القنطرة المشيدة بالمجارة كما مو الاس فى جسر الوليد المشهور ومو اسم الشطرة التى على نهر سروس بين ادنه والمسيصمة Mopsuestia وقد بناما يسطنيان ، وتطلق لعظة قنطرة على أى بناء فى عقود كالاروقة التى تعفر بعض الدرب أو القناطر التى يعبر قوقها - والقنطرة لعظ مأخوذ من البرتطيين وكانوا وستصطون كلية وهى الطاق الارسط من الجسر في مستحيلون كلية على على المناء كله .

الجند ، وسمي أبا الجند لكثرة ما كان يسقي من الارضين وهي التي جملت أرزاقا للجند ، وكان أبو الجند أجل القواطيل وأعسرها شاطئا حفره هرون الرشيد وبني له فيه قصرا يوم أقام هناك ابنان حفره ، وكانت على جانبيه مدينة مطقر (۱) وعليه هناك جسر زواريق ، ووصف ياقوت طفر ، وقد زارها في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، انها ، قاع موحش ليس به ماء ولا مرعى بين باعقوبا ودقوقا هر۲) ، وقد سلكه ياتوت مرة من بغداد الى اربل فلم ير فيه أثر ساكن ولا أثر طارق ، وقال ان دليله كان يستقبل الجدي حتى أصبح وقد قطعه ،

وعلى أربعة فراسخ أسفل من التقاء آخر هذه القواطيل الثلاثة والنهروان ، مدينة صولى ( أو صلوى ) وتسمى أيضا باب صلوى أو باصلوى ، وأسفل منها مدينة باعقوبا ، على عشرة فراسخ شمال بغداد ، وهى مدينة طسوج النهروان الاعلى ، وعند باعقوبا يعرف القاطول الكبير بـ « تامرا » ويبقى بهذا الاسم حتى يصل الى باجسرا ( وهى العينة الله البلاة المسماة جسر النهروان ، وبالقرب من باجسرا ( وهى العينة الارامية لبيت الجسر ) ، وهى وسط طسوج عامر تحف به النخيل بحمل من يمين تامرا ، نهر يقال له نهر المخالص ويصب فى دجلة عند البردان شمال بغداد ، ويحمل من الحالص أنهار كثيرة تسقى بغداد الشرقية ، أما جسر النهروان ، ويقطعه طريق خراسان الذاهب من بغداد ، فسيأتى الكلام عليه فى سياق بحثنا هذا ، ويحمل هنا من يمين النهروان نهر يقال له نهر بين يصب غي دجلة عند كلواذى ، ويتفرع من هذا النهر أنهار كثيرة تسقى المحلات السفلى فى دجلة عند كلواذى ، ويتفرع من هذا النهر أنهار كثيرة تسقى المحلات السفلى فى دجلة عند كلواذى ، ويتفرع من هذا النهر أنهار كثيرة تسقى المحلات السفلى فى دجلة عند كلواذى ، ويتفرع من هذا النهر يقال له نهر ديالى أوله اسفل فى بغداد الشرقية « ويحمل من النهروان نهر يقال له نهر ديالى أوله اسفل فى بغداد الشرقية « ويحمل من النهروان نهر يقال له نهر ديالى أوله اسفل غداد بثلاثة أسال » يمر بعرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » إلى النهروان نهر بميل ، يمر بعرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » أبه المناس المنهروان نهر بميل ، يمر بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » إلى النهروان نهر بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » إلى النهروان نهر بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » إلى المناس النهروان نهر بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » ويشور بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » ويقور وشياء ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أسال » ويقور به بعداد الشرو المناس النهرو المناس النهر بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسال به النهر بقرى المناس المناس النهر بقرى المناس النهرو المناس المناس النهراء الشروع المناس المناس المناس المناس النهر المناس المناس

<sup>(</sup>١) لم يعشر في المراجع البلدائية على ما يشدير الى ان طفر كانت مدينة ويؤخذ من وصف باقوت لمها انها اسم الأرض واسمة بين باعقونا ودقوقا ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>٢) تعرف اليوم باسم داقوق وطاورق وهي مركز ناحية داقوق في لواه كركوك (م) -

 <sup>(</sup>٣) اسمها اليوم ابو جسرا ، وهي من القرى العامرة في قضاء المقدادية ( شهريان ) ، وفيها
 حصلة للقطار الذاهب من منداد الى كركوك ، وهي فوق باعقوبا لا أسفل منها كما ذكر المؤلف ( م ) .

 <sup>(3)</sup> العمواب : ثلاثة فراسخ ، عل ما في ابن سرابيون ( ص ٢٠ من طبعة لسترنج ) فالمسائة اليوم بين الباب الشرقي ببنداد ومصب ديالي في دجلة ضور عشرين كيلومترا ( م ) ،

ومن جنوب مدينة جسر النهروان ، يعرف النهر باسم النهروان ، ثم يعر الى الشاذروان الأعلى ، ثم يعر الى جسر بوران ، وانما سمى بذلك نسبة الى زوجة الخليفة المأمون ، وأسفل من جسر بوران : يرزاطية ( لعلها برزاطية ) ثم يعر الى مدينة عبرتا ، وقد ذكر ياقوت انها اسم أعجمي (١) وفيها سوق عامر ، ثم الى الشاذروان الاسفل ، ثم يعر الى اسكاف بنى الجنيد ، وهى مدينة فى جانبين ثم الى الشاذروان الاسفل ، ثم يعر الى اسكاف بنى الجنيد كانوا رؤساء هذه الناحية وكان فيهم كرم ، وزاد على ذلك قوله ، وهاتان الناحيتان الآن ( المئة السابعة = الثالثة عشرة ) خراب ، بخراب النهروان منذ أيام الملوك السلجوقية ، كان قد السلام ، وتطرقها المناح ، وتطرقها ، وتطرقها ، وتطرقها ،

ويمر النهروان بعد اسكاف بنى الجنيد ، بنحو ستين ميلا ، بين قرى متصلة وضياع مادة الى ان يصب فى دجلة أسفل ماذرايا بشىء يسير ، وماذرايا ، على ما قد بينا ، فى جنوب جبئل وفوق المبارك التى بازاء مدينة نهر سابس ، وكانت فى زمن باقوت خرابا ولم يبق لاسمها أثر فى الخارطة الآن ، على انها قد كانت أسفل كوت العمارة حيث يتعد دجلة عن شط الحى على ما تقدم بيانه (٢) .

وهذه الأقسام الثلاثة للنهروان ( واعني بها القاطول وتامرا والنهروان ) مع فروعه الثلاثة ( الحالص ونهر بين وديالى ) التي تعود مياهها الى دجلة بعد ان تسقى نواحي بنداد الشرقية ، توضح ما أورده ابن سرابيون عن الشبكة المائية المعقدة ، فالأسماء التي أطلقها عليها لا توافق ما صارت اليه بعد زمنه ، فان نظرة واحدة الى الحارطة الحديثة ترينا ان النهروان البالغ طوله مثنى ميل ، كانت تجنع فيه مياه الجداول ومخارجها في الجبال الفارسية ، ولولا ان النهروان قد حفر ، لطنت مياهها ( في أيام الفيضان ) على الجانب الايسر لدجلة ، فقسم تامرا

<sup>(</sup>۱) قلنا اله ارامي ( م ) ٠

 <sup>(</sup>۲) لسل پرزاشیة می رزطیة از زطریة الحالیة رمی نوق عبرتا ، الیستوبی ۳۲۱ ؛ ابن سراپیون ۱۹ و ۲۰ ؛ البلاذری ۲۹۷ ؛ ابن رسته -۹ ؛ ابن خرداذبه ۲۷۵ ؛ المسمودی : التنبیه ۴۰ ؛ پاتوت ۱ : ۲۰۲ و ۲۰۵ ؛ ۳ : ۹۳۹ و ۲۰۱ ؛ ۲۱ و ۳۸۱ و ۳۸۱ و ۳۸۰ .

من النهروان كان في مبدئه جدولا من هذه الجداول • فقد ذكر ياقوت انه • خيف ان بنزل من الأرض الصخرية الى الترابية فيحفرها ، ففرش سبعة فراسخ وسيق على ذلك الفرش سبعة أنهاد كل نهر منها لكورة من كور بغداد • الشرقية • وكان الحفالص وديالى ، على ما ذكر ، فرعين لتامرا ( وعلى كل حال فان الحفالص الذي ذكره البلدانيون العرب ليس بالنهر المعروف بالحالص اليوم ، اذ ان النهر الحلى يجرى على مقربة من شمال غربى باعقوبا ) • والحالص في أيام ياقوت اسم كورة في شمال طريق خراسان ، وينتهي أحد أطرافها الى أسوار بغداد الشرقية • وفي المئة الثالثة ( التاسمة ) جعل ابن رسته وابن خرداذبه النهروان اسم نهر يأتي من الحبال ويصب في القاطول عند صلوى • وذكر المستوفى في المئة الثامنة ويتألف من اقتران نهرين هما شروان وبسمى في أسفله تيمرا ونهر حلوان وهو ويتألف من اقتران نهرين هما شروان وبسمى في أسفله تيمرا ونهر حلوان وهو يعتر النهروان ألهروان ألهروان ألهروان النهروان وبسمى في أسفله تيمرا واحدا يصب في النهروان ألهروان ألهروان النهروان والمهروان النهروان النهروان والهروان النهروان والنهروان النهروان والنهروان والنهروان النهروان والنهروان النهروان والهروان النهروان والنهروان والنهروان والنهروان والنهروان والنهروان والنهروان والنهران والنهران والنهروان والنهروان النهروان والنهروان النهروان والنهروان النهروان والنهروان النهروان الهروان الهروان النهروان النهروان النهروان الهروان الهروان النهروان النهروان النهروان اله

اما بلدة النهروان المعروفة أيضا بجسر النهروان ، فهي أول مرحلة في طريق خراسان من بغداد ، وكانت في القديم موضعا جليل الشأن وقد حل محلها الآن دسكرة سفوة الصغيرة ، وقد وصف ابن رسته في المئة الثالثة ( التاسعة ) بلدة النهروان بأنها مدينة يشقها نهر النهروان بنصفين في وسطها وقال : « في الجانب الغربي أسواق ومسجد جامع ونواعير تسقي أراضيها ، وفي الجانب الشرقي مسجد جامع وسوق وحول المسجد خانات ينزلها الحاج والمارة » ، ونوه ابن حوقل في المئة الآتية بكثرة غلاتها وخيراتها ، وزاد المقدسي على ذلك ان الجانب الشرقي كان في يومه أعمر وفيه المسجد الجامع ، ولما كتب المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كانت بلدة النهروان خرابا لان طريق خراسان قد عدل عنها واتجه شمالا مارا بباعقوبا(٢) وظلت تلك البقعة الخصبة هناك حتى أيامه تعرف بطسوج

<sup>(</sup>۱) راجع عن النهروان فليكس جونس وكتاب د رق سامراه عاللدكتور أحمد سوسة (م) المرابع عن النهروان فليكس جونس وكتاب د رق سامران عالمي ومنها الى المريق مستميلا حتى اليوم ومو الماد من بغداد الى حاتمين ومنها الى

ايران (م) ٠

طريق خراسان وكانت باعقوبا<sup>(۱)</sup> على ما ذكر المستوفى أولى مدنه ، وهى ذات بساتين ونخيل متصلة تؤتى أجود أنواع النادنج والا<sup>ت</sup>ترج<sup>(۲)</sup> •

وتعرف بلدة براز الروز الآن ببلدة الروز (أو بلد روز) وهي في شمال شرقي بلدة النهروان و وذكرها ياقوت غير مرة وكان الخليفة المعتضد قد بني فيها قصرا<sup>(٣)</sup> و وتعد من طسوج تامرا و وهي من شرقي طريق خراسان و وقد أشار اليها المستوفي أيضا و والمرحلة التي تلي مدينة النهروان في طريق خراسان دسكرة الملك وقد وصفها ابن رسته بقوله وهي مدينة كبيرة وبها قصر من بناء الأكاسرة حوله سور مشرف وليس داخله شيء من البناء له باب واحد مما يلي المغرب » و ويتبين من موضع هذه الدسكرة انه يطابق موضع دستجرد المشهورة حيث ابتني خسرو برويز قصرا عظيما جاء في التاريخ ان هرقل نهبه وأحرقه عن آخره في سنة ١٤٨ للمبلاد و وهذا القصر ، وبقيت خرائه علي ما يظهر الى المئة الرابعة (الماشرة) ، يعرف بدستجرد كسروية ، قد رآه الرحالة ابن مهلهل ( وقد نقل عنه ياقوت ) فقال و فيها أبنية عجية من جواسق وايوانات ، كلها من الصخر الهندم ، لا يشك الناظر اليها انها من صخرة واحدة منقورة ، أما الدسكرة ،

<sup>(</sup>۱) باعتوبا ، مدینة عامرة عل نهر خریسان من الیوم مرکز لوا دیانی • تبعد عن خسال شرقی بنداد نحو ۱۰ کیلومترا • وتتصل بها بالقطارات والسیارات • ولمل اسمها اطانی من الارامیة د باعاتریا » ( بیت عاتریا ) ومعناه موضع القاحص أو المقتش أو المقب لانها عل طریق القوافل النزمية قردًا الى ایران رلانها تتوسط أنهارا للری تتفرح من دیالی • وقد جری الناس عل کتابة اسمها الیوم بسورة « بعقوبة » و د بعقوبا » • وهام العمورة الاخیرة مستحملة في الماه السابعة المسابعة في المنة السابعة للهجرة نقد وردت بها في الموادت الجامعة ( ص ۲۲۸ ) وسجم البلدان ( مادة بعقوبا ) ( م ) •

<sup>(</sup>۲) رابن وسته ۹۰ و ۱۹۳ ۱- این خوداذیه ۱۹۷ ؛ الاسطخری ۱۸۱ ؛ این سوتل ۱۹۷ ؛ ۱

رَّهُ) قال يالرت ( مسجم البلدان مادة « براز الروز » ) : كان للمعتضد به ( أي بطسوج براز الروز ) ابنية جليّلة •

وبلد روز اليوم بلات على لهر روز من الفروح اليسرى لنهر ديالى ، وهي مركز ناسية يامسها تابعة الى قضاء مندلى ، قبل اسمها مركب من « براز الروز » وأسله الفاوسي براز ــ ووز ( روز = نهر براز = خنزير ) فيكون معناء النهر الفنزير ، وقبل في تقسير معناها أيضا أنه « ضياء النهار » أو « بهاء النهار » ( واجع : اللسنة والاستطراد في أصول معنى يقداد لتوفيق وهبي ص ٣٠ ــ ٣١ : ولفة المرب ١ : ٣٧ ) ( م ) ،

<sup>(</sup>٤) ظهر لنا من مراجعة يالوت ( ٢ : ٧٥ مادة دستجرد ) أن ابن المهلهل قال د نسير من قنطرة المسان قرب نهارت الى قرية تعرف بنستجرد كسروية فيها أبنية عجيبة من جواسق ٠٠٠٠٠ الى ملى ما مر متلول في متن الكتاب أعلاء ٠ فيذا الوصف يحود الى دستجرد في بلاد فارس وحى غير دستجرد التى كانت دسكرة الملك في العراق ٠ ( م ) ٠

البلدة العربية ، فان ابن حوقل ذكر في المئة الرابعة (العاشرة) ان في الدسكرة حصنا قويا بناه المسلمون (١) • وقال المقدسي في هذه المدينة انها « مدينة صغيرة سوفها واحد طويل ، الجامع أسفله ، غام با زاج » • وعلى مقربة من الدسكرة ، قرية شهربان ، ذكرها ياقوت والمستوفى وأشار الأخير الى ان من أعمال هذه الملدة نمانين ضيعة انشأتها الأميرة كلبان من بنات الاكاسرة •

وكانت المرحلة التالية في طريق خراسان ، مدينة جلولاء ، تحف يها الانتجار ولا سور لها ، وعلى مقربة من هذه المدينة قنطرة من بناء الاكاسرة من حجر مرصصة ، وهناك قرية يقال لها الهارونية ، وعلى ما في ياقوت ، انها كانت الوقعة فوق النهر الذي تسير فيه السفن من باعقوبا الى باجسرا ، ويها كانت الوقعة المشهورة على الفرس للمسلمين سنة ١٩ ( ١٩٣٧ ) فاستباحهم المسلمون وفر الملك يزدجرد ، وصمى المستوفى هذا الموضع رباط جلولاء ، لان فيه رباطا بناء ملكشاه السلجوقى ، وموضع جلولاء في وقتنا هذا هو مرحلة قزلرباط (أي الرباط الاحمر ) الحديثة ، وكان في شرق جلولاء ، مدينة خانقين وقد أشار المقدسي الى انها مدينة ، على جادة حلوان ، و وذكرها ابن رسته فقال : « بها واد عظيم الدنيت عليه قنطرة عظيمة بجس وآجر وطيقان ، ، وبالقرب من خانقين عين للنفط (٢٠) عظيمة كثيرة الدخل ، وقال ياقوت : « بها قنطرة عظيمة على واد تكون للنفط (٣) عظيمة أي في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) عليها جادة خراسان ، في آيامه أي في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) عليها جادة خراسان ، فرية كبرة الا ان ناحيتها لمئت وافرة الفلات (٤٠) .

 <sup>(</sup>١) ما في ابن حوفل ( ١ : ٢٤٦ من الطبعة الثانية = ١٦٨ من الطبعة الاول ) و وبالمسكرة مشيل وزروع كثيرة وبغارجها حصن من طين داخله فارغ » ( م ) .

 <sup>(</sup>۲) عيرت الحكومة العراقية اسم بلدة تزاريات وبسلته و السعدية و كسنة الى القائد العربي المسهور و سعد بن أبي وعامل و وهي اليوم مركز ناسية السعدية في تضاه خانفني ـ لواه ديالي ( م ) ٠

 <sup>(</sup>٣) وتسمى اليوم و تقطفانة و وبها آبار للبقط تستنبطه شركة نقط خانقيًا ويباغ في أسواق الحراق \* ( م ) \*

 <sup>(3)</sup> اما خانقین الیوم فالها بلد: عامرة ، وهی مرکز قضاه خانقین فی لواء دیالی ، وبها تنتهی سکة الحدید المبعدة من بعداد ، ومنها پس الطریق من بعداد الی ایران مارا بقصر شسیدین الی کرمانشاه ۰ ( م ) ۰

وعلى ستة فراسخ مما يلى خانقين ، فى وسط الطريق الى حلوان ، وهى أول بلدة فى اقليم الجبال ، تقوم قصر شيرين ، وكانت شيرين معشوقة الملك كسرى ابرويز ، وهناك قرية كبيرة ذات أسوار واطلال قصر ساسانى ، وصفه ابن رسته فى المئة الثالثة ( التاسعة ) بقوله : « فيه ايوان عظيم كبر مبني بالجس والا جر ، وحول الايوان مُحجّر بنفذ بعضها الى بعض ومنها أبواب تؤدى الى الايوان والدكان بالبلاط والمرمر ، ، ولياقوت والمستوفى وصف طويل لقصر شيرين التى ما زالت أطلالها باقية ، ومما ينوه به ان حكاية فرهاد ، عشيق الملكة شيرين وبلهبذ المفنى والمواد وشبديز فرس الملك ابرويز المشهور ، قد صارت من الحكايات المحلية فى كثير من البقاع فى تلك الارجاء (١) وتطل على قصر شيرين الجبال المغليمة التى عند بداية هضبة فارس ، وحلوان ، المرحلة التالبة فى شيرين الجبال المغليمة التى عند بداية هضبة فارس ، وحلوان ، المرحلة التالبة فى طريق خراسان ، وهى وان كانت تعد من أعمال العراق فى الغالب ، الا انها لوقوعها فى المضيق الجبل ، سناتى على وصفها فى فصل آخر ،

وفي جنوب طريق خراسان عند حدود خوزستان ، مدينتان مهمتان تحسن الاشارة اليهما ، هما : البندتيجين وبيات ، والبندتيجين اسم لم يبق له ذكر في الخارطة ، الا ان هذه المدينة كانت أهم مدن طسوجي يادرايا وباكسايا ، وما زالت قرية باكسايا قائمة ولابد ان يكون موضع البندتيجين على مقربة منها(٢) ، وهذان الطسوجان مما يلي شمال شرقي النهروان ، فيهما عدد كبير من القرى الحصبة ، وكانت البندتيجين مركز هذين الطسوجين ، عرفت بالفارسية على ما رواه ياقوت وندتيكان ، وذكر المستوفى ان الاسم في أيامه كان يلفظ بندتيكان وانها في ناحية لحف جبال كردسنان ، ويتحدر نهرها من أرتجان ، والبندتيجين ، على ما ذكر ابن

<sup>(</sup>۱) ان رسته ۱۹۵ ٬ الاستطخری ۱۸۷ ان سوئل ۱۹۸ ؛ المقاسی ۱۹۱ ؛ القزوینی ۲ ۱۹۵ ؛ یاتوت ۱ - ۱۹۵ ؛ ۳ : ۱۰۷ و ۳۹۳ و ۵۷۳ و ۵۷۰ و ۱۸۳۸ ؛ ۱۱۲ ؛ المستوثی ۱۳۷ و ۱۳۸ و ۱۳۳ و ۱۹۳ -

<sup>(</sup>۲) قلنا : ان البندنيجين تعرف اليوم باسم « مندلى ء - ومندلى على تحر ٦٣ كيلو مترا مي شرقى باعتربا ، قرب المحدود المراقية الإيرانية - وهى اليوم مركز قصاء باسمها في لواء ديالى بالعراق ، واسم هذه المدينة بالآخبورية « اردليكا » او « اردريكا » - وفي العارسية القديمة « وردئيكا » وذكرها هيرودتس باسم » اودريكا » وقال ان فيها عيون عط - والظاهر ان الاسم » معدلى » تطور من وردئيكا أو اردئيكا الى رتدئيكان وبدئيكان فالى بعدئيج والمبتدئيجين فمندليجين فمندليجين فمندلي فمندلى وهو الاسم الشائع اليرم « واجع سومر » ٨ ( ١٩٥٢ ) ص ٢٧٧ ــ ٢٧٨ » ( م ) .

خرداذبه ، كانت هى وبراز الروز فى كورة واحدة ، اما بيات ، وما زالت خرائبها ظاهرة ، فقد ذكرها المستوفى بقوله : ان مخرج نهرها جبال كردستان وبفنى فى المفاوز فلا يصل دجلة ومع ان مامه كان على شىء من الملوحة ، فان كثيرا من النواحى كانت تسقى منه ، والظاهر ، ان بيات كانت حيث بلدة الطيب التى ذكرها ابن حوقل بقوله : « يتخذ بالطيب تكك تشبه الارمنى ، (۱) ، وكانت الطيب بلدة قليلة الشأن فى أيام المباسيين ، وتجاور خرائبها بقايا بلدة بيات الحادثة بعدها ، وروى ياقوت ان أهل الطيب « نبط ولفتهم نبطية ، (۲) ، ويرجعون نسبهم الى شيث بن آدم (۲) ،

ولتصف الآن مدن العراق التي على الفرات وعلى الانهار الحاملة من الفرات الى دجلة و فقد بينا قبلا ، ان الخط الذي يبدأ من دجلة عند تكريت ويتجه غربا الى الفرات ثم يعبره أسفل من عانة بشيء يسير عند انعطاف النهر جنوبا ، هو الحد الطبيعي بين اقليمي الجزيرة والعراق ، على ما قال المستوفي ومن جنوب هذا الحط يبدأ السواد ، وهو أرض بلاد بابل الرسوبية و وفي شعاله السهول الحجرية فيما بين النهرين الأعلى و وتعد و حديثة ، الفرات وهي على خمسة وثلاثين ميلا أسفل من عانة ، أقصى مدينة في شمال هذا القسم و وعرفت بحديثة النورة تمييزا لها عن حديثة دجلة و وذكر ياقوت ان فيها قلعة حصية في وسط الفرات ، والماء يحيط بها ، أنشئت في أيام عمر بعد الفتح العربي بوقت يسير و ووسفها المستوفى بانها مقابل تكريت موضعا وهواء و وبين الحديثة وهيت ، يسير و ووسفها المستوفى بانها مقابل تكريت موضعا وهواء و وبين الحديثة وهيت ، للمنحدر ، بلدتا آلوسة و ناووسة وهما على الفرات بين الواحدة والأخرى سعة فراسخ ، وآلوسة ، على ما ذكر ياقوت ، بلدة صنيرة وما زالت قائمة الى اليوم

 <sup>(</sup>۱) اشتهرت مدن ارمینیة مصل الملابس وتحوما من حالص الحریر تسمی و الازمنی » وهی لینة بدا ۷ نظیر لها نی بافی البلدان بالحسن والمجردة ، نوه بالازمنی کثیر می الکتبة الاقدمین ، آنظر الاحسطخری ۹۲ و ۱۹۳۳ ر ۱۸۸۹ ؛ امن حرقل ۷۹ و ۱۷۳ و ۱۹۳۶ و ۱۹۳۹ و ۲۶۳ مصیح البلدان ۲ : ۲۷۷ ؛ الاعانی » : ۱۷۳ برلاق ؛ والمتبسر بالتجارة للجاحط ۲۱ و ۲۲ و ۲۲ و ۲۳ و ۱۳ شمار وانقلوب للتمالیی ۲۸۸ ؛ ولطائف الممارف للتمالیی ۱۲۸ (م) ،

<sup>(</sup>٢) النبطية من اللمة الارامية التي كان يتكلم بها في العبرال حتى أيام المعوج (م) . (٣) ابن خرداذبه ٦ : ١٩٩ ر ١٩٥٩ ر ١٩٧ ؛ ياقوت ١ : ١٣٠ ر ١٩٥٩ ر ١٩٧٧ و ١٩٠١ ؛ ياقوت ١ : ١٣٠ ر ١٩٥٩ و ١٩٧٩ و ١٩٧٠ و ١٩٢٠ • ربادرايا طسوج في البندليجين فلا يكدلها أمرها ببادرريا الطسوج في البندليجين

ويقترن ذكر هاتين البلدتين في أخبار الفتح الاسلامي • وكانت الناووسة تحسب من قرى هيت • وكانت هيت مدينة عليها سور ولها قلمة حصينة وفيها نخيل كثير وهي على حانب الفرات النربي • وذكر ابن حوقل ان هيت مدينة عامرة • وقاله المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ان من أعمالها نبعا وثلاثين قربة > منها قرية جبة ( جبتي ) وكانت تكثر فيها فاكهة البلاد الباردة والحارة كالحجوز واللوز والنمر والنارتج ، غير ان المدينة نفسها لم تكن طبة السكني لما يخالط هوامها من روائح كريهة تنبعث من عيون القير المجاورة لها(١) •

وفى أيام الفتح الاسلامى ، كان خندق سابور ( وهو الملك سابور الثانى ) موجودا ، وقد حفر هذا الخندق فى المئة الرابعة للميلاد ، سابور ذو الاكتاف على ما أسماه العرب ، يبدأ هذا الحندق من هنت ويعتد جنوبا الى الأبلة ( قرب البصرة الحديثة ) حتى بنفذ الى البحر ، وكان الماء يجرى فيه أول أمره ، وجمل علمه المناظر والمسالح ليكون مانعا لمن أداد السواد من أهل المادية ، ، وما زالت ترى بعض أقسامه الجائة ، وعين النمر ، وهى فى جنوب هيت فى البادية ، قال فيها المقدسى انها بلدة حصينة ، ويخرج من عين النمر نهر يمر الرضها ويصب فى الفرات أسفل من مدينة هبت ، ومنها يحمل القسب والنمسر الى سسائر فى الفرات أسفل من مدينة هبت ، ومنها يحمل القسب والنمسر الى سسائر المسلاد ومن موضع يقسال له شسفانا بقسريها ، على ان موضع هسندين

<sup>(</sup>۱) بلدة و هيت و اليوم مركز ناسية ناسمها في لواه الدليم ، تكثر بعربها عيون الفار وعيون مدلية شافية لبعص الإمراس ، وهي مدينة عديبة , حاه اسمها في السمومرية بصورة دلدل أ-Dul-Dul مدلية شافية لبعص الإمراس ، وهي مدينة عديبة ، نالبابليون يسمون العار في لفنهم و ادو ه ، وكانوا يسمون علم البلدة باسم و اد و (ID) و و دات و (IT) ومعناما ( مدينة ) العار ، واشار ميرودتس في تاريخه الي بلدة و ار (IS) على سميرة لمالية إيام من بابل ، وكان يسر من عده البلدة بهرودتس في تاريخه الي بلدة و ار ايما كان يلتفي بالفرات وكانت مناهه تحمل فيرا مثل العبر الذي أتخذ على تحصيلات بابل ، وذكر ايزيدور الكرخي (Isidore of Charax)منزلا في كلامه على و المنازل الفرئية و باسم و ازبوليس و (Ispolis) وحاء في حصرامية سلميوس بلدة و ادمارا و (Idikara) على يبين الفرات ، وهو اسم مركب من و اد و البابلية و و قارا و اللفطة النبطية العربية للقار .

وذكر أميانس مرشلينس أن الجيش الروماني وحل في سنة ٢٦٣ م مدينة عدى افيرا (Diachra) وكر أميانس مرشلينس أن الجيش الروماني وحل في سنة (Dakira) ومي و دقيرا و بالسريائية و در قبر عالمرية و ولي مصرص الطبود ــ ومو مكتوب بالارامية ذكر مدينة و امن ا از و امد قبرا المأطود (Ihidacira) وفي البطية عرفت ميت باسم و حيد و أو و هد و وحرف و الهاء و يشير الى اداة التعريف في هذه اللغة ومي كذلك في اللغة العبرية و وعليه ، فاسم هذه المدينة مد تطور من و اداء أو و ات و الباطية بسعني القار عالى و امد فيرا و العبرية أو و هد و و هيد و المنطية ثم مناز و هيت و ور الاسم الحالي لهذه البلغة ، وبه عرفها الكتبة العرب الاقدمون و (راجع سومر ٨ ثم مناز و هيت و و ميد ) (م) ) و المدورة المراد الاقدمون و المراد المراد المراد المراد المراد المرد المراد المرد ا

غېر سروف<sup>(۱)</sup> ٠

وكان على اثنى عشر فرسخا اسفل من هيت ، قرية الرّب حبث كان يحمل نهر دجيل القديم من يسار العرات قبل المئة الرابعة ( العاشرة ) ويسَـــّـرق فبسقى طسوحي مسكين وفطربل ثم يصل الى الارباض الشمالية لنداد الغربية + وقد انطمر هذا القسم الغربي من دجيل على ما قد ببنا • وحين كنب الاصطخري في سنة ٣٤٠ ( ٩٥١ ) كان دحيل يأخذ ماء. من دجلة بازاء القادسية ، وقد أوضحنا ذلك في كلامنا على طسوج مسكن • أما الأنبار ، وهي على يسار الفرات ، فقد كانت من مدن العراق العظيمة أيام العاسيين • ويرتقى زمنها الى ما قبل الفنح الاسلامي . وقد سماها الفرس فيروز سابور ( وباليونانية ببربسابور Perisabor ) وكان أول من عمرها شابور(٢) وصاد اسم فيروز سابور يطلق في أيام العرب على الطسوج الذي بكتنفها ، ويقال أن هذه المدينة أنما سميت بالأنبار ، لأنه كان مجمم بها أنابير الحنطة والشمير والقت والتينء وكانت الاكاسرة ترزق أصحابها منها ثم جددها أبو العباس السعاح أول خلفاء شي العباس وبني بها قصورا وأقام بها الى ان مات ، • وأقام بها أيضًا أخوه المنصور حبًّا من الزمن ثم انتقل مها(٢٠) الى بغداد عاصمة بني العاس الجديدة الى أخذ المنصور بنائها • وحكى المسوفي م ان البهود الذين سباهم نبوخذ نصر من بيت المقدس الى بابل كانوا قد حسوا في الانبار • وقال أن دور أسوارها كان في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) خمسة آلاف خطوة<sup>(1)</sup> •

ومنزلة الانبار في انها عند مخرج أول نهر كبر صالح لسبر السفن يحمل

<sup>(</sup>۱) ابن سراببون ۱۰ و۱۳ ؛ ابنرسته ۱۰۷ قدامة ۲۲۷؛ السلاذری ۱۷۹؛ الاستطحری ۷۷ ؛ ابنجوبل ۱۵۵ ؛ المقدمی ۱۱۷ و ۱۳۳ و ۱۳۵ ؛ پانوت ۱ . ۳۵۳ ؛ ۲ : ۲۲۳ : ۲۵۹ ؛ ۲ : ۲۹۷ ر۱۹۳ ؛ المستومی ۱۳۵ و ۱۱۹ -

<sup>(</sup>۲) اطلق السرب اسم سابور على الاسم العارسي « شابور » از « شاهبور » • وكبه اليونان، سابور Sapor •

ثلثاً . وهو الملك الساسائي المعروف بسابور دي الاكتاب · (٣) الذي ذكرته الواريخ انه انتقل الى بعداد من هاشسية الكومة · ( م / ·

<sup>(</sup>٤) تقوم اطلال الانبار على بسار العرات دوق الفلوحة بخسسة كيلومرات ، بسنها وس صعة القرات اليوم مراد يعرف بالفياض - ولقطة الإساد جمع ببر مشتق من اللعة الابرائية ( في الفارسية المدينة هم ما بادا - وفي العارسية الحديثة البر) - وكان في مرضع مدينة الاببار مدينة دينة لعلها هي

مدينة و مسكينة ء ( يفتح الميم والسين ) ( سومر ٨ . [١٩٥٢] ص ٢٥٢ = ٢٥٣ ) ( م ) "

من الفرات الى دجلة وبصب فى الفرضة جنوبى المدينة المدورة فى الجانب المربى و وهذا النهر هو نهر عسى ، وانما عرف بذلك نسبة الى عسى الاسير العالمي ، وهو اما ان يكون عسى بن موسى ابن عم المصور ، أو عسى بن على عم المخليفة (واليه ينسب النهر فى الاغلب) و ومهما يكن الامر ، فان الامير عسى اطلق اسمه على النهر اذ جدد حفره وجعله صالحا لسير السفن من الفرات حتى بقداد و وكان على هذا النهر بعد خروجه من الفرات أسفل الانبار بشى، قلل ، فنطره مهولة يقال لها فنطرة دمياً نسبة الى قرية دمياً (وكانت على ضفة الفرات عند الفلوجة ، ثم يمر فيسقى قرى طسوج فيروز سابور وضياعه حتى ينتهى الى المحول على فرسخ واحد من أرباض الجانب الغربى من يغداد ، فاذا صار الى المحول على فرسخ واحد من أرباض الجانب الغربى من يغداد ، فاذا صار طسوج قطربل فى شمال بغداد الغربية وطسوج بادوريا فى جنوبها ، ونهر الصراة الذى كان يجرى غالبا بموازاة نهر عسى يصب فى دجلة أسفل من باب البصرة أحد أبواب المدينة المدورة ، وكانت تتفرع من هذين النهرين جميع أنهار بغداد الغربية الا ما تفرع من نهر دجبل وهو قليل ،

أما المحول ، فقد سميت بذلك لان عندها يسحول ما يكون في السفن الآتية من مدن الفرات الى بغداد الى سفن اصغر منها تعبر من تحت القناطر المديدة التي تعلو نهر عيسى فيما يلى المحول الى ريض الكرخ ، وكانت المحول بليدة حسنة طيبة نزهة كثيرة الساتين والفواكه والاسواق والمياه ، وكان فيها حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قليل من البنايات الفخمة ، ذكر المستوفى منها قصرا بناه المخليفة المعتصم فوق تل لا يقربه المحوض بفعل رقية ، ولا يعرف الآن موضع المحول الصحيح ، بيد انه يجب ان يكون في شمال شرقى التل المبابلي القديم المروف بعقرقوف الذي ذكره المبدانيون العرب كثيرا(٢) ، وقد ربط المستوفى بين هذا بعقرقوف الذي ذكره المبدانيون العرب كثيرا(٢) ، وقد ربط المستوفى بين هذا

<sup>(</sup>۱) قال ملال الصابى، ( تحمة الامراء فى تأريخ الوزراء من ٢٥٧) ؛ و وكان على لهر هيس عند خروجه من الفرات قلطرة تسبى قلطرة دمما ، لها خسسة أبواب واحد كبير واربعة صفار ؛ • وفى أواخر القرن القالت للهجرة جمل، عرض الباب الاكبر النين وعشرين ذراعا وعرض الابواب الصمعية تمانية اذرع وذلك بعد الاسنيقاق من أن أكبر السمن تستطيع أن تسر منها ( أنظر متز : الحضارة الاسلامية فى القرن الرابع الهجرى ٢ : ٣٤٥ من الترجية المربية ) • وقد اختلف الاندمون فى ضبط اسم دمها • ( م ) •

١٤) تقع الحلال مقرتوف على تحر ٣٠ كيلو مترا من غربي بغداد ، فوق مزرمة ابي غريب

التل وأسطورة نمرود الجبار الذي ألقي بابراهيم في نار تنتور حامية(١) •

وعلى ثلاثة فراسخ أسفل من قرية دمما يحمل من الفرات ، النهر الثانى الكبير الى دجلة ، وهو نهر آصر آصر ومصبه فوق المدائن بأربعة فراسخ ، وكانت اسافل هذا النهر تسقى طسوج بادوريا فى جنوب بغداد الغربية ، وذكر ابن سراببون انه يسقى منه بالدوالى والشواديف ، وفوق مصب هذا النهر فى دجلة بشى، يسير عند زريران وحيث يمكن رؤبة قصر الاكاسرة الابيض فى المدائن ، كانت مدينة صرصر العامرة وعليه فيها جسر من مراكب يسر عليه طريق الكوفة ، ومدينه صرصر على فرسخين من الكرخ ، الربض الجنوبى الكبير فى جانب بغداد الغربى ، وكان نهر صرصر على ما ذكر ابن حوقل تجرى فيه السفن ، ومدينة صرصر عامرة بالدخيل والزروع ، وشبتهها المقدسي بعض قرى فلسطين فى طراز بنائها ، وظلت صرصر مدينة ذات شأن حنى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) حينما استولى تيمور على بغداد وعسكر فى الارباض المجاودة لها ،

اما النهر الثالث الذي يحمل من الفرات الى دجلة فكان نهر الملك • وأوله عند قرية الفلوجة(٢) أصفل من فوهة نهر صرصر بخمسة فراسخ ، ومصبه في

الحكومية ، وقد عرف هذا الموضع باسم و عقرقوف ع منذ أرمان نعيدة ، وذكره البلدانيون الحرب به ، وزاره كثير من السياح منذ منصف القرن السادس عشر للميلاد ، وطن بعصهم حطا ان برجه ، أى زفورته ، هو برج بابل المذكور بي النوواة- الا انه في منتصف الفرن التاسع عشر ثبت انه موضع المدينة الكشية المورفة بدور كوريكلزر ، وقد أجرت مديرية الاأثار المامة تحريات معدودة فيه سنة ١٩٤٧ ، ثم نقبت فنه ثلاث سنوات (١٩٤٣-١٩٤٥)، قاطهرت علم التنظيبات معلومات ثمينة عن أسس الزقورة وهيئة قاعدتها وكشفت عن معابد المدينة وقصورها في مكان يسعد نحو كيلو متر عن شمال البرج ، في تمل يعرف بالنل الابيض ،

وقد تبين من هذه الكثيرف ، ان مدينة « دور كوريكلزو » قد اسبسها الملك الكثبي كوريكلزو الاول في بداية المرن الخامس عشر فبل الميلاد واتخذها عاصمة له بعد انتقاله من حديثة بائل وطلت كذلك حتى سقوط الدولة الكثيبة في سنة ١١٧٠ ق ٬ م ٬

راجع سومر ( ۱ : [۱۹۶۰] ص ۳۹ ـ ۷۰ ) ـ ( م ) <sup>۱</sup> (۱) این سراییون ۱۰ و ۱۶ ؛ این خرداذیه ۷ و ۷۲ و ۷۰ ددامة ۲۱۷ ؛ الاسطخری

واسائل نهر عيمى ونهر الصراة تعد من ضمن خطط بعداد ، وقد اشبعناها وصفا في مصنف لما تشريف واسائل نهر عيمى ونهر الصراة تعد من ضمن عند صفيرة (بالتصغير) ولمله الحرائب التي في الما تسرف المرائب التي في المائل المن وضع المستر بيترز J. P. Peters مخططا لها في كتابه « نفر » المحال عند التي المن وضع المستر بيترز Nippur 1, 177)

رح) الفلرجة من تلوجية Felugia Feluge) Feluchia) التي ذكرها سيزار فرهريك وفيره من تجار عصر الملكة اليزابيث الذين ، بالحدارهم في الفرات ، ابقوا سفنهم فيها وسافروا برا الى

دجلة أسفل من المدائن بثلاثة فراسخ • وكان نهر الملك معروفا منذ الازمنة القديمة فقد ذكره اليونان باسم نهر ملخا (Malcha) • وعلى ما فى ياقون • قبل ان أول من حفره سليمان بن داود (عم) ، وقبل انه حفره الاسكندر الكبير • وكانت على ضفافه مدينة يقال لها نهر الملك ، عليه فبها جسر من سفن يسبر عليه طريق الكوفة ، وهى على سبعة أميال جنوبا من صرصر • ومدبنة نهر الملك ، كانت على ما ذكر ابن حوقل • أكبر من صرصر ، عامرة بأهلها وهى أكثر نخلا وزرعاً ما ذكر ابن حوقل • أكبر من صرصر ، عامرة بأهلها وهى أكثر نخلا وزرعاً وثمراً وشجراً منها ، • وزاد المستوفى على ذلك ان قد كان فى كورتها نيف وثلامئة قرية (۱) •

والنهر الرابع الذي كان يحمل من الفرات الى دجلة هو نهر كوئى + أوله أسفل من نهسر الملك بثلاثة فراسخ و ويصب في دجلة أسفل المدائن بعشرة فراسخ و وكان هذا النهر يسقى طسوج كوئى من كورة اردشبر بابكان ( نسبة الى الملك الساساني الاول) ويسفى فرع آخر منه طسوج نهر جوبر و وكانت مدينة كوئى رباً ، وفيها جسر من سفن ، على هذا النهر ، ويقال انها تطابق كوئى الوارد ذكرها في النوراة في سفر الملك الثاني ( ١٧ : ٢٤) وكانت مدينة ذات شأن في ناحية بابل و وكوئى ، على ما جاء في الروايات الاسلامية ، « يزعمون انها نار النمرود بن كنعان الني طرح فيها ابراهيم واسمها من كوئى جد ابراهيم المخليل ، و وقال ابن حوفل في المئة الرابعة ( العاشرة ) : « كوئى بلدان وناحيتان الربا مدينة كانت أكبر من بابل و وبها تلال رماد عظيمة قالوا هي رماد نار نمرود » وزاد المقدسي على ذلك « بقرب كوئى الطريق شبه منارة « قديمة ، لهم فبها كلام » ورود كتب الرحلات ان مدينة كوئي وموضعها على ما تشير اليه الخوارط هو تل

بغداد عل ما جاء فی مجموعة هکلویت

Hakluyt, Principal Navigations (Glasgow, 1904) V. 367, 455, 466; VI 4. تنا : والفاوحة اليوم على يسين العرات قرب خرائب الانبار ، وهي مركز قضاء القلوجة في لواء الدليم ، وهي من المواضع المسمورة قديما ، عقد جاء هذا الاسم في اللغة الاكسديه بعسورة و بلوكاتِو على Pallugtha وعرفها الاراميون باسم و طوكنا به Pallugtha واسمها بعني الانقسطار والانقلاج اذ الها في موضع تنقلج فيه ضفة الفرات (م) ،

<sup>(</sup>١) رجاء في ياقرت ( £ : ٨٤٦ ) وقد سبق المستوفى بنحو ملتى سنة « نهر الملك كورة واسمة ببنداد بعد بهر عيسى يقال الله يشتمل على للانبئة رسنين قرية على عدد ايام السعة » ( م ) ،

ابراهيم على ما يظهر ، وكانت على أربعة أميال جنوب مدينة نهر الملك(١) •

وعلى بضعة أميال من شمال كوئى ، قرية فراشا الكبيرة وهى مرحلة تتوسط بين بغداد والحلة فى طريق الحاج الذاهب الى الكوفة على ما كان عليه فى نهاية المئة السادسة ( الثانية عشرة ) • وصفها ابن جبير وكان فيها سنة ٨٥٠ ( ١١٨٤ ) فقال • قرية كنيرة العمارة يشقها الماء • • • وفيها خان كبير يحدق به جدار عال له شرفات صغار ه • وذكر المستوفى فراشا أيضا فى وصفه للمسالك فقال انها على سبعة فراسخ جنوب صرصر (٢) •

(١) ترى اطلال مدينة كوئى ، بى نحو منصف الطريق بينالمحاريل والصويرة ، وهى على ٢٦ كيلومترا من الاول ، وتعرف اليوم يمثل ابراهيم وكل حبل ابراهيم ، لوحود مرقد عليه فبة فى أعلى المثل ينسب الى ابراهيم ، وهو اليوم فى أرض لا ماء بيها ، وهذه الاطلال واسعة عالية وتبين من فحص مديرية الاكار العرافية لها ، الها من الازمنة الفرئية والاسلامية ( م ) .

 <sup>(</sup>٢) أبن سرابيون ١٥ ؛ ابن رسته ١٨٢ ؛ الاصطحرى ٨٥ و ٨٦ ؛ ابن حوطل ١٦٦ د ١٦٨ ؛
 المقدسي ١٢١ ؛ ابن حبير ٢١٧ ؛ يادوت ١ : ٧٦٨ ؛ ٢١٧ و ٨٤٦ ، المراصد ٢ : ٣٦٣ ؛ على الميزدي ١ : ٣٦٣ ؛ المستوفى ١٤١ د ١٦٣ .

محرى نهر عيسى هو مجرى الصفلاوية الحالى مع شيء من التفاوت • اما نهر صرصر تكان يماشى نهر ( ابو غريب ) ، وبهر الملك هو الرضوانية ، ونهر كولى هو حيل ابراهيم الذي في الخوارط المعديثة • وهذه التحققات تقريبية على كل حال اذ ان سطح ارض السواد قد تغير طبعاً في حلال ذلف سنة ونيف مضت عما كانت عليه في العصر السياسي •

نانا : ويحسن بالمتنبع لموضوع عدم الإنهار وتاريخها ان يرجع الى تعقيقات موسيل في كتابه د الفرات الارسط و الصفحة ٢٥٨ - ٢٨٣ - ٢٨٣ الفرات الارسط و المعالمة Musil (Alois), The Middle Euphrates (pp. 258-283; New York 1927).

## الفصل الخامس

## العيراق «تنه»

انشطار الفرات ... نهر سورا ... قصر ابن هبيرة ... النيل ونهر النيل ... نهر النرس ... نهر البداة وبمبادينا ... نهر الكوفة ... مدينة الكوفة ... القادسية ... مشـهد عل وكـربلاء ... استانات العراق الالنا عشر ... التجارة والصناعة ... طرق العراق

كان نهر الفرات في المئة الرابعة ( العاشرة ) د اذا جاوز نهر كوئي بستة فراسخ ،انقسم الى قسمين ، : الغربي ، وهو النهر الايمن ، عمود الفرات ، وكان يماس مدينة الكوفة وينتهى الى البطائح ، والشرقى ، وهو النهر الايسر ، عمود الفرات المحالى ، سماه ابن سرابيون وغيره من الملدانيين العرب نهر سورا أو سوران ، ثم كان ينشمب الى انهار تصب في البطائح ، وذكر ابن سرابيون ان نهر سورا ( وهو الفرات المحالى ) ، كان في ايامه نهرا عظيما أعظم من نهر الكوفة وأعرض منه ، وكان نهر سورا الاعلى ، حيث ينقسم الفرات ، يسقى طسوج سورا وبريسما وباروسما ، وكانت هذه الطساسيج قسما من استان بهقباذ الاوسط ، ثم يمر بغرب مدينة يقال لها قصر ابن هيرة وبينهما ميلان ، وعندها ، على النهر ، جسر سورا وعليه يمر طريق الحج من قصر ابن هيرة الى الكوفة ،

ومدينة القصر ، وسميت بذلك اختصادا ، هي قصر ابن هبيرة ينسب الى مؤسسه ابن هبيرة (١) عامل العراق من قبل مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية .

<sup>(</sup>١) هو يزيد بن عبر بن هبيرة الفزارى النطفائي (م) •

ولم يعش ابن هيرة ليستنمه و وبعد زوال بنى أمية ، نزله السفاح أول خلفاء بنى العباس و واستتم تسقيف مقاصير فيه ، وزاد فى بنائه وسماء الهاشمية و مخطيدا لاسم جده هاشم و وظل الناس يسمون المدينة التى نشأت حول قصر المخليفة باسم العامل الاموي ، وبقى الامر كذلك حتى نزول المنصور فى الهاشمية قبل بنائه بغداد ، فكانوا يسمونها قصر ابن هيرة أو مدينة ابن هيرة على العادة الاولى و وكان قصر ابن هيرة فى المئة الرابعة ( العاشرة ) أكبر مدينة بين بغداد والكوفة ، وهو على نهر يخرج من نهر سورا يقال له نهر ابى رحى ، أوله من فوق القصر ويصب الى سورا أسفل من القصر و وكانت المدينة ، على ما ذكر المقدسى ، وكبرة جيدة الاسواق كثيرة اليهود ، والجامع فى السوق و وعلى انه فى مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) انحطت وقل شأنها على ما يظهر بارتفاع فى مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) انحطت وقل شأنها على ما يظهر بارتفاع شأن الحلة حتى ان موضعها اليوم أصبح غير معروف وان اشارت اليها الخوارط باحدى الاخربة الكثيرة التي على بضعة أميال شمال الاطلال الواسعة لبابل القديمة و باحدى الاخربة الكثيرة التي على بضعة أميال شمال الاطلال الواسعة لبابل القديمة و باحدى الاخربة الكثيرة التي على بضعة أميال شمال الاطلال الواسعة لبابل القديمة و

اما مدينة الحلة ، وهي على بضعة أميال من اطلال بابل على الفرات أي تهر سورا على ما كان يسمى به في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، فقد عرفت في هذا الزمن بالجامعين ، وكان معظمها في أول أمرها في الجانب الشرقى ، وكانت موضعا عامرا كثير الخصب ، ثم بني سيف الدولة رئيس بني مزيد في تحو سنة ١٩٥٥ (١١٠٧ ) الحلة بازائها ، أي في الجانب الايمن ، وسرعان ما علا شأنها لوجود جسر عظيم فيها معقود على مراكب متصلة ، وصار طريق الحج من بغداد الى الكوفة يعبر الفرات عليه لما بطل الطريق المار بقصر ابن هبيرة ( وكان قد آل حينذاك الى الحراب ) الذي كان يعبر جسر صورا ، وما ان حلت المئة السادسة ( الثانية عشرة ) حتى صار نهر سورا عمودا للفرات شأنه الميوم وبطل مع الزمن المحلة على الفرات ، وكان هذا الجسر ، عظيما معقودا على مراكب كار تحف الحلة على الفرات ، وكان هذا الجسر ، عظيما معقودا على مراكب كار تحف بها من جانبها سلاسل من حديد ، ، وكانت الحلة آنذاك مدينة كبيرة على جانب الفرات الغربي ممتدة مع الفرات ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفي خطوات سلفه في الفرات الغربي ممتدة مع الفرات ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفى خطوات سلفه في الفرات الغربي ممتدة مع الفرات ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفى خطوات سلفه في الفرات الغربي ممتدة مع الفرات ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفى خطوات سلفه في الفرات الغربي ممتدة مع الفرات ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفى خطوات سلفه في الفرات الغربي ممتدة من المناه ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفى خطوات سلفه في الفرات الغربي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وصف طويل لجسر السفن المشهور هذا

قى الحلة ، فقد كان على جانبى هذا الجسر سلاسل من حديد مربوطة فى كلا الشطين الى خشبة عظيمة مثبتة بالساحل ، وقد اطرى أسواق المدينة ، وما ذكر ، ابن بطوطة أورده معاصره المستوفى بكماله فقال ان الحلة أخذت تمند فى جانب الفرات الشرقى على نحو ما هى عليه فى جانبه الغربى ، وكان النخيل يكثر فى داخلها وخارجها فكان ذلك سببا لرطوبة هوائها ، واضاف المستوفى الى ذلك ان أهل الحلة كلهم امامية اثنا عشرية ولهم بها مقام يسمونه مشهد صاحب الزمان المهدى المنتظر الذى اختفى فى سامراء سنة ٢٦٤ ( ٨٧٨ ) وسيخرج لهداية الناس الى الايمان ( أنظر ص ٨٠ أعلاه ) (٢٠٠) .

واذا ما عدنا نانية الى وصف ابن سراببون فى المئة الرابعة (العاشرة) لنهر سورا ، ألفبناء يقول ان هذا النهر كان على ما قد بينا ، يمر فى غرب اطلال بابل ، وذكر المقدسى ان فى هذه الاطلال قربة قريبة من جسر ، وللمستوفى حديث طويل عن الكهنة العظام الذين عاشوا فى بابل وعن الجب الذى فى قمة التل ، وقد حبس فيه الملاكان السافطان هادوت ومادوت الى يوم الدين (٣) ،

وقوق بابل يأخذ من سورا ، آخر الانهار الكثيرة الني تحمل من الفرات الى دجلة ، وهذا النهر ، ويعرف اليوم بشط النيل ، قد سماء ابن سرابيون في قسمه الاعلى غرب مدينة النيل بـ • الصراة الكبيرة » ، وبشبه هذا الاسم اسم

<sup>(</sup>۲) ابن سرابیون ۱۰ ر ۱۱؛ الیعقوبی ۳۰۱؛ الاستطخری ۸۰ و ۸۱؛ ابن حوقل ۱٦٦ و ۱٦۸؛ ا المقدسی ۱۲۱؛ یانموت ۲: ۳۲۲؛ ۳: ۸۲۱؛ ابن چبیر ۲۱۶؛ ابن بطــوطة ۲: ۹۷٪ ا المستولی ۱۲۸ -

<sup>(</sup>٣) تمع اطلال مدينة بابل على نحو تسمين كيلو مترا حنوب بغداد على بهر الفرات ، وقد نقبت أبيها بعثة المانية فبل الحرب العالمية الاولى وكشفت عن أهم بقاياها ، على ما يرى ذلك مفسلا في الكتاب البعثة وقد نقل الى الانكليزية وطبع بعنوان Koldewey, Excavations at Babylon (London, 1914).

ومنا الخهرته التنفسات : بقايا معبد ايساكلا ، اكبر معابد نامل المحسس بسبادة الآله مردخ كبير الآلهة البابلية ، وزقورة المعبد أى برجه المدرح ، ومعابد آخرى منها المعبد المخسمى بعبادة الآلهة عشعاد ، وباب عشعار الذي يسر منه شارع المواكب - وتصر نبوخذنصر وعيره من القصور ، والملهى الاغريقي ، وبعض دور السكني -

ومع ان هناك ما يدل على استيطان موضع بابل في عصور ما قبل الناريخ ( تحو ٢٠٠٠ ق ٠ م ٠ ) هان أفدم اشارة تاريخية الى المدينة بأسميها المعروف قد جاءتها من عصر السلالة الاكدية ( في حدود ٢٣٥٠ ق ٠ م ٠ ) ٠ (ذكرت المدينة كدلك في اخبار سلالة أور الثالثة ٠

ولما بناماً البابليون القدماء ، سموها باب ايلو ، آى باب الاله · وقد مساوت بابل عاصمة للبولة البابلية واشتهرت في أيام حمورابي سادس ملوكها وكذلك في أيام لبوخة تصر ملك الكلداليين · ( م ) ·

نهر آخر اشهر منه فی بغداد الغربیة (أنظر ص ۹۲) ونهر الصراة الکبیرة ، یعجری الی الشرق ابتداما من معفرجه و یسر بقری عامرة کثیرة ، و تنفرع منه آنهاد صغیرة متعددة ، وقبل ان یصل مدینة النیل بشیء بسیر ، یتفرع من یساره نهر صراة جاماسب ثم یعود فیصب فیه أمفل المدینة ، وکان الحجاج ، عامل بنی أمیة المشهور علی العراق ، فد اعاد حفر صراة جاماسب ، ولکن اسمه ، علی ما انتهی الینا ، یقی ینسب الی جاماسب ، کبیر الموایدة الذی عاون الملك کشتاسب فی توطید دین زرادشت فی بلاد فارس فی قدیم الزمان ، کما بنی الحجاج مدینة النیل وصارت أجل مدینة فی هذا الطسوج کله ، واطلالها ما زال یشار الیها فی الحجارطة باسم النیلیة (أ) ، وقد سمی هذا النهر باسم نبل مصر علی ما یقال ، ویمر المحراة الکبرة بمدینة النبل ، وعلیه هناك قنطرة عظیمة یقال لها قنطرة الماسی ، وما کان من النهر فی غربی المدینة ، وهو الذی سماه ابن سرابون الصراة الکبیرة ، عرف فی آیام أبی الفداء بنهر النیل أبضا ، اما ابن سرابون فقد اطلق هذا الاسم عرف فی آیام أبی الفداء بنهر النیل فقط ،

ويمر هذا النهر بقرى ورساتيق على جانبيه فيسقيها حتى يصل هورا يقال له الهدول قرب دجلة بازاء النعمانية (أنظر ص ٥٦) ، ومنده يتفرع نهر يقال له الزاب الاعلى بحمل الى دجلة رأسا ، اما نهر النيل نفسه فانه من الهول ينساب في طريقه جنوبا فيسير بموازاة دجلة مسافة قليلة حتى يصير في أسفل مدينة نهر سابس ، ومدينة سابس على مسيرة يوم فوق واسط ، وعندها يعب النهر في دجلة ، وربعا ينساب بعض مائه في الزاب الاسفل الى دجلة ، ومما يحسن

<sup>(3)</sup> على بهر الديل المتدرس وفي ما يسرف بالجريرة بين المسحنية ( قرب الغرات ) والنصائية ( على دجلة ) ، اطلال واسعة تعرف بسل الديل والديليات والنيلية ، في موضع بطابق صفة موضع مدينة الديل التي بناما العجاج ، ومد محسنها دائرة الآثار العراقية سنة ١٩٤٥ ، وبامتداد حانبي هذا المهر الغديم تطول أثرية وبفايا أبنية هي مسالم العرى التي كانت تقوم على هذا النهر ، وهي اليوم أرض رماية ، ولكن أكبر هذه التلول وأعلاما هو المسمى بالليلية أو الديليات ، ويشق النهر هذه المدينة ، وعرضه نحو تلائين مترا ، وفيه بقايا دعائم من الآجر والنورة كانت تقوم عليها ولا شك ه قلطرة الماس ه ، وعدد ضفته الجنوبية بناه فخم قد تداعي يتألف من بهو فيه بقايا اساطي من مدينة النيل كانت داد ضرب بي كان مبنيا ثالا بر ، وتبين من لحص كسر الفحار التي على سطح التل انها من المئة السابعة للهجرة ، كما عثر فيها على تقود لحاس من العصر الابلخاس ، والمعروف ان مدينة النيل كانت داد ضرب بي العصر العباس أيضا ( م ) ،

بيانه أيضا ان ما كان من النيل أسفل الهول يقال له نهر سابس والبه نسبت المدينة التي على يمين دجلة ، على ما بينا في (ص ٥٧) ، ولقد تبدلت تسميات هذه الانهار في أزمنة مختلفة : ففي المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ذكر باقوت ان مجرى النهر من مدينة النيل الى النمانية كان يسمى نهر الزاب الاعلى ، بينما يظهر ان زابه الاسفل يطابق نهر سابس لدى ابن سرابيون ، وعلى كل فان معظم أقسام هذين النهرين قد جفت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) وان بقى عامرا ما كان على جانبهما من رسائيق ،

فاذا عدنا الى اطلال بابل على الفرات ، وجدنا اسفل منها على نهر سورا قنطرة يقال لها قنطرة القامغان ، والماء فيها منصب عظيم » ٢ على ما ذكر ابن سرابيون . وعلى ستة فراسخ اسفل من هذه القنطرة ، بالقرب من الجامعين ــ الحلة الحديثة ــ ، ينقسم نهر سورا الى قسمين : يتجه الايس جنوبا فيحر بالجامين ، والايسر ويقال له نهر النرس يجرى نحو الجنوب الشرقي فيسقى حمام عمر وغيرها من القرى وينتهي الى مدينة نفر • وقد سمى هذا النهر بذلك نسبة الى ترسى ( ترسس ) الملك الساساني الذي اعتلى العرش في سنة ٢٩٧ للميلاد وقد كان أمر بحفر. • وبعد ان يجرى جنوبا بشيء يسير ، يصب نهر النرس ونهر سورًا ماءهما في نهر البداة الذي يخترق حافة البطائح الشمالية • ونهر البَّـداءُ أو الـُـداة هذا كان منيضا يأخذ من يسار فرات الكوفة على مسيرة يوم شمال مدينة ـ الكوفة وربما من قرب بلدة قنطرة الكوفة ويقال لها أيضا القناطسير • ولمل الطريق العام كان يعبر نهر البداة عليها • ومدينة القناطير هذه على سبعة وعشرين ميلا جنوب جسر السفن العظيم الذي على سورا • وهذا الجسر على ثمانية وعشرين ميلا شمال الكوفة ولمل القناطير تنجاور أو اتطبابق موضع فومبديتة (Pombedita) المبرية ( وبالعربية فم البداة ) وكانت ، على ما ذكر بنيامين التطيلي في المئة السادسة ( الثانية عشرة ) ، مركزا علميا عظيما لليهود في بلاد بابل • وبعد ان يجرى نهر البداة نيفا وخمسين ميلا ويستقبل في يساره مياه نهر سورا الاسفل ونهر النرس ۽ يصب أخيرا في البطائح قرب مدينة نفر (\*) -

<sup>(</sup>٥) ابن سرابيون ٦٦ ؛ البلاذري ٢٥٤ و ٢٩٠ ، ابن رسته ١٨٨ ؛ ابن حوقل ١٦٧ ؛ المقدسي.

وكان الطسوجان اللذان بين منقسم الفرات الاسفل ، ونهر سورا الى شرقهما وعمود الفرات الى غربهما ، يعرفان بطسوج الفلوجة العليا والسفلى ، وفى اسفلهما يعر النهر بمدينة القنطرة وبفم نهر البداة ثم ينتهى الى الكوفة فى الجانب الغربى من الفرات تجاء الجسر ، وفى جنوب الكوفة كانت مياء هذا النهر تنصب فى البطائح من فروع صغيرة له ، والنهر القديم سماء قدامة والمسعودى نهر الملقمى ، وهو على ما يظهر يطابق نهر الهندية الحالى الذى ينشطر اليوم من الفرات فى أسفل المسيب ، وكان يعر بحرائب الكوفة القديمة ثم يلتقى بعمود الفرات الحالى بعد ان يجرى بين أهوار البطائح التى كانت فى العصر العالى .

وأسس المسلمون مدينة الكوفة عقيب فتحهم بلاد العراق بعد ان بدأوا ببناء البصرة ، أى فى نحو سنة ١٧ ( ١٣٨ ) أيام المخليفة عمر ، واختطت الكوفة لتكون مسكرا للجيش فى المجانب العربى من الفرات أى جانب البادية ، وقامت على بسيط واسع من الارض على ضفة النهر جوار العجرة المدينة الفارسية القديمة ( ) ، ثم تكاثر الناس فى الكوفة ، وحين قدم اليها على ( بن أبى طالب ) فى سنة ٣٠ ( ١٩٥٢ ) وأقام فيها ، صارت مدى اربع سنين عاصمة المسلمين الذين والوا علياً وبايعوه بالمخلافة ، وقد أغتيل الامام على سنة ٤٠ ( ١٩٦٢ ) فى جامع الكوفة ، ووصف الاصطخرى مدينة الكوفة فى المئة الرابسة ( العاشرة ) فقال و انها قريبة من البصرة فى الكبر وهواؤها اصح ويناؤها مثل بناء البصرة ، وكانت أسواقها عامرة ، الا انها دون أسواق البصرة شأنا ، وكان المسجد المجامع ( ١٩١٠ ) الذى فيه أصيب الامام على يضربة قاتلة ، فى شرقى المدينة ، وفيه المجامع ( ١٩١٠ )

۱۲۱ ؛ ایو الفدا- ۵۳ ؛ یاترت ۱ : ۷۷۰ ؛ ۲ ؛ ۲۱ و ۹۰۳ ؛ ۳ ؛ ۳۷۹ ؛ ۳۷۹ ؛ ۳۷۳ و ۷۷۸ و ۷۲۸ و ۷۹۸ و ۷۸۸ و ۷۸۸ و ۸۲۸ و ر ۸۵۰ و ۵۲۱ ؛ المستونی ۱۲۳ ؛ رسلة بنیامین التطیل ( طبحة اشر ) ۱ : ۱۱۲ · ۱نظر أیضا دی غویة نی ، ZDMG. لسنة ۱۸۵۵ س ۱۰ ·

للنا : ثقل عزوا حداد « رَحِلة بنياسِ التطيق » من المبرية الى العربية وطبعها في بغداد سنة ١٩٤٠ ( م ) •

 <sup>(</sup>٦) كانت الحيرة من المدن العربية قبل الإسلام ، قامت فيها دولة المعاذرة العربية - ( م ) ٠

<sup>(</sup>٧) ترى شرائب الكولة القديمة اليوم بين الكوفة المعديفة والنجف · ومى تقالف من آكام ومرتفعات واسعة ، وقد نقبت مديرية الآثار العراقية في سنة ١٩٣٦ موضع « قصر الكوفة » وضلع « المسجد الباعم » الملاصقة له وكمكنت من وضع مخطط لبقايا القصر والمسجد الباعم علياور له · وظهر لها ان القصر كان مربع الشكل تقريبا يتراوح طول اضلامه بين ١٦٦ و ١٩٧٦ مترا · وثنن الجدوان ١٩٣٠ متر ، ورد اصاب عده البقايا تدعير وتخريب بسبب التلاغ حجارته منذ عشرات أو مثات السنين الاستعمالها

السوادي من صم الحجارة المنحونة التي نقلت من مدينة الحيرة المجاورة وكانت قد خلت عن الاهل بناء الكوفة + ومن محلات الكوفة الكبيرة : الكناسة ، في طف البادية وحولها بسائين النخيل وتمرها أحود النمور • ولما مر" ابن جبير بالكوفة في سنة • ٨٥ ( ١٩٨٤ ) كانت « لا سور لها فقد اسنولي الخراب على أكثرها ، والجامع العتيق آخرها » • وذكر ابن بطوطة في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ان سقف جامع الكوفة يقوم « على سوادي حجارة ضخمة منحوتة قد صنعت قطما ووضع بعضها على بعض وأفرغت برصاص » • وبهذا المسجد محراب يعين موضع مقنل على • وسرد المسنوفي حديثا طوبلا عن الكوفة فقال ان ذرع أسوارها موضع مقنل على • وسرد المسنوفي حديثا طوبلا عن الكوفة فقال ان ذرع أسوارها في ساتر العراق ، وقد بناها الخليفة المنصور • وكان قصب السكر فيها أجود ما في ساتر العراق ، وبكثر فيها القطن • وكان في سادية من سواري الجامع علامة كف على وفيه أيضا « الموضع الذي فار منه النور حين طوفان نوح » (٨٠) •

وعلى دون الفرسخ من جنوب الكوفة ، اطلال الحيرة ، وكانت مدينة عظيمة في أيام الساسانيين وبالقرب منها القصران المشهوران : الخورنق والسدير ، وقد بني النصان ملك الحيرة قصر الخورنق ، على ما قبل ، للملك بهرام جود الصياد العظيم ، وحين استولى المسلمون على الحيرة في اثناء فتح العراق ، هالهم قصر الخورنق بما كان فيه من ابهاء فسبحة ، واتخذه الخلفاء بعد ذلك موضعا ينزلون فيه اثناء خروجهم للصيد ، ومع انه لم يبق من هذا القصر شيء الآن على ما يظهر ، الا ان بقايا قبابه الضخمة وبعض عمارته كان ما زال شاخصا حين مر به ابن بطوطة في مطلع المئة الثامنة ( الرابعة عشرة )(٩)، وكانت القادسية مدينة على سيف البادية ، على خمسة فراسخ غر بالكوفة ، وهي أول مرحلة في طريق

ص ۲۹ س ۲۹ ( م )۰۰

في حيالي الكوفة المحديثة • واحم و مسجد الكوفة » وهو من منشووات دار الآثار العراقية • ( م ) • ( ٨) للبستشرق الفرنسي لويس حاسبيون ، وسالة في و خطط الكوفة » تقلها (لي العربية تقي الدين المسبي • وما طبع عن الكوفة و تاريخ الكوفة » للسراقي ، و و مسجد الكوفة » لدار الآثار المراقية ، ( م ) •

<sup>(</sup>٩) ترى أطلال الحيرة على تحو سبعة كيلومترات من جنوب الكونة • وقد تقب فيها سنة ١٩٣١ وعثرا ليها على مبان وبيع وزخارف (ريتلنكر Reitlinger وعثرا ليها على مبان وبيع وزخارف جداوية من الجس وغير ذلك من الاكار • وليرسف غليمة كتاب د الحيرة ، طبعه سنة ١٩٣٦ - إما الغوريق نقد تقبت مديرية الاكار العراقية في بعض اطلاله • واجع صوسر ٢ [١٩٤٦]

الحج الى مكة • وكان حولها نخل وبسانين • وبالعرب منها احرز المسلمون سنة ( ٩٣٥ ) نصرا عظيما في أول وقعة كبرة جرت لهم مع الفرس ، أسفر عن استيلائهم على العراق • ووصف المقدسي القادسة ـ وتسمى قادسية الكوفة تمييزا لها عن قادسية سامراء على دجلة (أنظر ص ٧٧) ـ بأنها • مدينة تعمسر ايام الحج • ولها يابان وحصن طين • وقد شتى لهم نهر من الفرات الى حوض على باب بغداد » • وعند باب المادية ، الجامع • وامامه كانت تقام السوق في أيام الحج (١٠٠ • ولما اجتاز ابن بطوطة بالقادسية في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت قد اضحت قرية كبرة • وذكر المسنوفي ان معظمها في أيامه خراب (١٠٠) •

والنجف ، وفيها مشهد علي الذي بكرمه الشيعة ويقدسونه ، على نحو أربعة أميال من غرب خرائب الكوفة ، وهي مدينة عامرة الى يومنا هذا ، والمنواتر لدى الشيعة ، على ما ذكر المستوفى ، ان الامام علياً لما ضرب في جامع الكوفة وحضرته الوفاة أوصى بان يوضع جثمانه على جمل ثم يطلق على رسله وحيثما يبرك تدفن جئته هناك ، فدّ مل بهذه الوصية ، ولكن في أيام بني أمية لم يشيد له قبر ، اذ كان الموضع قد أخفى ، على انه في سنة ١٧٥ ( ٢٩١ ) اهتدى الى موضعه الشريف ، المخليفة هرون الرشيد المباسي ، فانه خرج داكبا ذات يوم الى ظاهر الكوفة يتصيد ، وطارد صيده الى كثيب فلما لحق به توقف فرسه عند. ، فطلب من له علم بذلك فاخبره بعض شيوخ أهل الكوفة انه قبر علي ابن لهي طالب تلبعاً اليه حتى وحوش البر فلا ينالها اذى ، ثم ان الرشيد أمر يحفر الموضع واظهر قبر علي ، وعلى ما ذكر المستوفى بنى عليه قبة ، وأخذ الناس في زيادته ، وبد تاريخ هذا المقام مبهم ، وما أوردناه انها هو ما اتفق عليه الشيعة ، على ان هرون

<sup>(</sup>١٠) ما قاله المقدسي بحصدد المجامع ( من ١١٧ ) .. في القادسية و ماء آخر يجرونه عند باب المبادية أيام المحمح · وهي صول واحد المجامع فيه » · ( م ) ·

<sup>(</sup>۱۱) ابن سرابیون ۱۰ و ۱۲؛ قدامهٔ ۲۳۳؛ المسعودی: التنبیه ۳۳ ؛ الاستطخری ۸۳؛ ابن حوقل ۱۹۳ و ۱۹۳ ؛ المقدسی ۱۱۱ و ۱۱۷؛ یاقوت ۲ : ۱۹۲ ؛ ۲۰۱ ؛ ۳۲۲ ؛ ابن جبیر ۲۱۳ ؛ ابن بطوطهٔ ۱ : ۶۱۵ ؛ ۲ : ۱ و ۲۵ ؛ المستولی ۱۳۳ و ۱۳۸ و ۱۲۰ ·

لم تكن البحيرة الواسعة القسطة ما المعروفة ببحم النجف ما المعتدة الآن غرب بقايا الكوفة القديمة ومشهد النجف ، في المصور الوسطى • وكان طريق الحج من الكوفة الى مكة يجتار ما قد صار قمرا لها الآن •

الرشيد وان قرّب اليه العلويين حقبة من عهد، ، فان تواريخ العرب لم تذكر انه هو الذي وقع على قبر على .

وأقسدم من أطال القسول في متسهد علي ، ابن حوقل ، في منتصف المشهد الرابعة ( العاشرة ) ، فقد أخرنا ان الامير الحمداني ابا الهيجاء – وكان أمير الموصل في سنة ٢٩٧ ( ٩٧٩ ) ، ابنني على الفبر قبة الموصل في سنة ٢٩٧ ( ٩٧٩ ) ، ابنني على الفبر قبة عظيمة مرتفعة الاركان من كل جانب لها أبواب وسترها بفاخر الستور وفرشها يتمين الحصر الساماني ، وجعل عليها حصارا منيعا ، على ان الاصطخري وابن حوقل ذكرا ان قبر علي في ايامهما كان في زاوية جامع الكوفة الكير ، وقد أيد ذلك كثير من الثقات وعززه غيرهم من المصنفين (٢٠١ ، وزاد المستوفي على ذلك قوله : ان في سنة ٣٩٧ ( ٩٧٧ ) شيد عضد الدولة البويهي الضريح الذي ظل قائما حتى أيامه ( أي في أيام المستوفي ) ، واصبح الموضع حينذاك مدينة ضغيرة محبطها ٢٥٠٠ خطوة ، وجاء في تاريخ ابن الاثير ، ان عضد الدولة دفن فيها عملا بوصيته ، ودفن فيها أيضا ابناه شرف الدولة وبهاء الدولة ، واقتفي أثر يعدم كثير من أعيان القوم ، وفي سنة ٣٤٤ ( ١٠٥١ ) أحرق أهل بنداد الضريح وأزالوا أثره ملكشاء ووزيره نظام الملك في سنة ٢٥٠ ) احرق أهل بنداد الضريح وأزالوا أثره ملكشاء ووزيره نظام الملك في سنة ٢٥٠ ) المستوفى انه سرعان ما أعيد وأزالوا أثره ملكشاء ووزيره نظام الملك في سنة ٢٩٥ ( ١٠٨١ ) .

وحينما كتب المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) قال ان غازان الايلخانى ، كان استحدث فى مشهد على دارا للسادة سميت بدار السيادة وأنشأ خانقاه ( تكيه للصوفية ) • وذكر ياقوت قبل المستوفى بقرن ان « النجف بظهر

<sup>(</sup>۱۲) جاء في الاستطشري ( ص ۸۲ ) :

و روریب من الکوفة قبر على ( عم ) وقد اختلف فى مكاله فقیل ۱۱۵ بى راوبة على باب
 جامعالكوفة ، أخفى من احل پنى أمية • روأیت فى هذا الموضع دكان علاف • ومنهم من زعم
 الله من الكوفة على فرسخين وعليه قنطرة ( وفى سيخة ثانية . منظرة ) وآثار القابر » •

رقال این حوقل ( س ۱۳۳ دی غویه = ۲۶۰ کریسرز ) :

وبالكوفة تمر أمير المؤمنين على صلوات الله عليه ، ويقال انه بموضع على زارية جامعها وأخفى
 من أجل بنى أمية خوفا عليه - وفي هذا المرضع دكان علاف · ويزعم أكثر ولده ان قبره بالمكان الدى طهر فيه قبره على فرسمين من الكوفة » ( م ) -

<sup>(</sup>۱۲) حادثة الاحراق جرت على قبر الامام موسى بن جعفر ، كما نى كامل ابن الاثير والمنتظم لابن الجرزى وكما ذكره المؤلف لفسه مى كتابه عن بغداد ( الدكتور مصطفى جواد ) •

الكوفة كالمسناة تمنع مسبل الماء أن يعلو الكوفة ، و ولكنه لم يشر الى المشهد وقدم الرحالة ابن بطوطة الى النحف في سنة ٢٧٧ ( ١٣٣٦) فقال في مشهد علي انه ، مدينة حسنة ، و و دخله من باب الحضرة الفضة المؤدى وأسا الى الضريح ، واطنب في وصف أسواقها ومدارسها الجليلة كما أشاد بجامعها وفيه ضريح الامام علي وكانت حيطانه بالقاشاني ، و ذكر ان المقصدين كانوا يبرأون من عاهاتهم في الروضة ، وسرد كشفا بكثير من قناديل الذهب والفضة التي نذرت لها ، و ذكر أيضا انها مفروشة بأنواع البسط من الحرير وسواه (١٤٠) ، ووصف الضريح نفسه فقال : د في وسط القبة مصطبة مربعة مكسوة بالحشب عليها صفائح الذهب المنقوشة والمحكمة العمل مسمرة بعسامير الفضة ، ويفضي الى الضريح أربعة أبواب ، نجلي كل باب ستار وعنبته من الفضة وعليه ستور من الحسرير الملون ، وختم ابن بطوطة حديثه بذكر الكرامات التي يضفيها الامام علي على المؤمنين الصادقين (١٥٠) ،

اما كربلاء ، أى مشهد الحسين ، فعلى تمانية فراسخ من شسمال غربى الكوفة ، وهى تمين موضع الوقعة التى اسشهد فيها الحسين بن علي حفيد الرسول مع جميع آله وذويه تقريبا فى سنة ٦١ ( ٦٨٠ ) ، ويزور الشيعة اليوم مشهد الحسين أكثر مما يزورون مشهد علي ، ولا علم لنا بأول من بسى هذا المشهد ، الا ان هناك ما يدل على وجود بناية فيه ، منذ المشهة الثالثة (التاسعة) ، فان المخليفة المتوكل ، وهو الذى يمقته الشيعة مقتا لم يضحف على مرور الزمن ، أمر المخليفة المتوكل ، وهو الذى يمقته السيعة مقتا لم يضحف على مرور الزمن ، أمر في سنة ٢٣٠ ( ٨٥٠ ) بهدم قبر الحسين وبسقى موضع قبره ومنع الناس من

<sup>(</sup>١٤) في الروصة الحيدرية في النجف ، خرانة حافلة بكنوز ثبينة وذحالر نبيسة ، احتمعت من الندور المهداة اليها تبركا وتفرنا ، وهي محفوظة في موضع حرير ، وهد نظم لهذه الدخائر ثبت في صفتها , وفقنا على نسبغة منه ( مكتوبة بالآلة الكاتبة ) في دار الآثار المراقبة ، كما أن الاسماذ محمد اعا أوعلو ، رار النجف واطلع على ما في الحضرة من سجاحيد ومنسوجات ، من الم كتابة الدسمة :

Safawid Rugs and Textiles. The Collection of the Shrine of Imam Ali at al-Najaf, (New York, 1941).

<sup>(</sup>١٥) الاصطخرى ٨٢ ؛ ابن سوقل ١٦٣ ٬ المتدسى ١٣٠ ؛ ابن الاثير ٩ : ١٣ و ١٦٩ و ١٦٩ و ١٩١ و ١٩١ و ١٩١ و ١٩١ و ١٩١ ؛ ١٩٤ ؛ ١٠٢ ؛ ابن يطوطة ١ : ١٠٤ – ١٤١ . قلما : رمن التاكيف الحديثة في النجف ، كتاب و مامي المحف وحاضرها له للشيخ جعفر محبوبة ( صيدا ١٩٣٤ ) • ( م ) .

اتيانه ، وتهدُّدهم بالعقاب الشديد ان زاروه ، وذكر المستوفى في وصفه قصور سامراء، ان هذه الاساءة التي أوقعها المنوكل قد جوزي عليها فلم ينجز بناء قصر واحد من قصوره الني ابتناها في سامراء ، بل اصابها ما أصاب قبر الحسين على يد. • ولا يعلم كم بقي هذا الموضع خرابا ، الا ان عضد الدولة البويهي ، بني فيه سنة ٣٦٨ ( ٩٧٩ ) حضرة جليلة ، ولا ريب ان اتساع هذا البناء قد تنبه اليه الاصطخري وابن حوقل ، البلدانيان اللذان كتبا قبل هذا التاريخ بمدة قصيرة •

وفي سنة ٤٠٧ ( ١٠١٦ ) احترقت قبة مشهد الحسين ، ولكنها جددت بعد فترة وجيزة على ما يظهر • فان ملكشاه ، زار مشهد الحسين في سنة ٤٧٩ (١٠٨٦) حين خرج متصيدا في تلك الانحاء ، ومما يؤسف عليه ، أن ياقوتا الحموى لم يصف الضريحين في كربلاء ، بل انه ذكر عرضا ، الحائر ، ، وهو السور الذي يحف بضريح الحسين • وتكلم المستوفي في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) على مدينة صغيرة كانت قد نشأت حول الروضة • وقال ان محيطها نحو ٧٤٠٠ خطوة • ووصف معاصره ابن بطوطة المدرسة العظيمة التي زارها هنا وقال : « على باب الروضة الحجَّابِ والقوَّمة ؟ لا يدخل احد الا عن اذَّنهم فيقبِّل العتبة الشريفة ؟ وهي من الفضة • وعلى الضريح المقدس ، قناديل الذهب والفضة ، وعلى الابواب أستار الحرير ، • وزاد ابن بطوطة على ذلك ان أهل هذه المدينة في قتال ابدا ، ولاجل فتنهم تعخر "بت هذه المدينة ، على انها كانت تحلُّف بها بساتين النخيل وتسقيها أنهار تأخذ من الفرات(١٦) .

ولما وصف ابن خرداذبه وقدامة اقليم العراق في المئة الثالثة ( التاسعة ) ، قالا ان هذا الاقليم كان اثنتي عشرة كورة كل كورة استان بأوطساسيجهُ ستون طسوجاً • وهذا التقسيم ، ولمل الاصل فيه كان لغايات مالية ، قد أعاد المقدسي

<sup>(</sup>١٦) الاصطحرى ٨٥ ؛ ابن حرفل ١٦٦ ؛ المقدسي ١٣٠ ، يأتوت ٢ : ١٨٩ ؛ المستوفي ١٣٤ و ١٣٦٤ اين يطوطة ٢ : ١٠٩١ اين الالي ٧ : ٣٦ ٪ ٨ : ٨١٥ ٪ ٣ : ٢٠١ ٪ ١٠ : ٣٠١ . قلنا : وقد عنى معلى المؤلفين المراقبين المحدثين بوضع تا ليف عن كربلاء ، منها :

۱ ــ کربلاه فی التاریخ بر للسید عبد الرزاق آل رماب ، ۲ ــ مدینهٔ الحسین او مکتصر تاریخ کربلاه ــ للسید مسلم حسی مصطفی آل کلیدار

٣ ـ تاريخ كربلا- رحائر الحسين عليه السلام : للدكتور عنم الجواد الكليدار ( م ) •

سرد شىء منه فى القرن الذى يليه • وعليه يحسن بنا ان نذكس الاستانات الاتني عشر واشهر طساسيجها • بتألف ثبت الاستانات ، من ثلاث مجموعات ، بما يوافق الانهار التى تسقيها ومآخذ تلك المياء •

فالمجموعة الاولى ، تتألف من أربعة استانات ، وهي التي في جانب دجلة الشرقي • وسقيها من هذا النهر ومن تامرا وهي : ( ١ ) كورة استان شاد فيروز : وهي حلوان ( ويقال لها أيضًا شاذفيروز ) وفيه طسوج تامرا وطسوج خانقين وثلاثة طساسيج أخرى(١٧٠ ٠ قمجموعها خمسة طساسيح ٠ و ( ٢ ) كورة. استان نباذ هرمز حول بغداد ، وطساسیجه : طسوج نهر بوق وطسوج کلواذی ونهر بين وطسوج المدينة العنيقة ( أي المدائن ) وطسوج راذان الاعلى وطسوج راذان الاسفل وطسوجان آخران(۱۸ وکلها سبعة طساسیج • و (۳) کورة استان شاذ قباذ وطساسيجه طسوج جلولاء وطسوج البندنيجين وطسوج براز الروز وطسوج الدسكرة وأربعة طساسيج أخرى(١٦) وكلها تعانية طساسيج • وتسميات الاستانين الاخيرين أوردناها على ما جاءت في ابن خرداذبه وقد خالفه قدامة بابداله الاسمين ، فجعل استان شاذ قباذ : استان بغداد • واطلق اسم خسرو شاذ هرمن على طسوج جلولاء مع الطساسيج السبعة المجاورة له • وآخر الاستانات في شرقي دجلة كان (٤) كورة استان بازيجان خسرو ويقال له النهروان ، وقد سماء قدامة ارندين كرد ، وفيه خمسة طساسيج وهي : طسوج النهروان الاعلى وطسوج النهروان الاوسط وطسوج النهروان الاسفل ( ومعه اسكاف بني جنيد وجرجرايا ونحوها ) وطسوج بادرايا وأخيرا طسوج باكسايا •

والمجموعة الثانية ، استانان وكان سقيهما من دجلة ومن الفرات وهما (ه) كورة استان كسكر وهي شاذ سابور اربعة طساسيج حول واسط<sup>(۲)</sup> و (١)

<sup>(</sup>۱۷) هذه الطساسيم الثلاثة التي أغفل المؤلف ذكرها ، هي طسوح فيروز قياذ ، وطسوج الجبل ، وطسوج اربل ( المسالك والمبالك لابن شرداذبه سي ٦ ) · ( م ) ·

 <sup>(</sup>۱۸) رهباً طسوح بزرجسابور وطسوح جازر ( ابن خرداذیه ص ۲ ) ( م ) \*
 (۱۹) وهی طسوچ رستقیاد وطسوچ مهرود وطسوچ سلسل وطسوچ الفیین ( این خردادیه

ص ٦ ) ٠ ( م ) ٠ (-٣) وهي طسوج الزندورد وطشوج الترثور وطسوج الاستان وطسوج الجوازد ( اين خرداذبه ص ٧ ) ٠ ( م ) ٠

كوره استان شاذ بهمن وهى كورة دجلة على دجلة الاسفل وفيها أربعة طساسيج هى طسوج مبسان وطسوج دستميسان وطسوجان آخران(۲۱) ويقع دستميسان حول الابلة .

اما الاستانات الستة الباقية فكلها الى غربى دجلة وكان سقيها من نهر دجيل القديم ، وقد مر ذكره ، ومن الانهار الكبيرة الاخذة من الفرات والمادة شرقا الى دجلة ، وأول هذه الاستانات كان (٧) كورة استان العالى وطساسيجه الاربعة يامتداد نهر عيسى وهى : طسوج فبروز سابور وهو الانبار وطسوج مسكن وطسوج قطربل وطسوج بادوريا ، ويليه اسفله (٨) كورة استان اردشير بابكان وهى على امتداد نهر كوئي والنبل وفيها طسوج بهرسبر وطسوج الرومقان بازاء المدائن وطسوج كوئي وطسوج نهر درقيط وطسوج نهر جوبر ، والى شرق هذا الاسنان كان (٩) كورة استان الزوابي وهي به ذيوماسفان وطسسجه : طسوج الزاب الاعلى وطسوج الزاب الاوسط وطسوج الزاب الاسفل ،

اما الاستانات الثلاثة الاخيرة فكانت بالتعاقب: استان بهقباذ الاعلى والاوسط والاسفل وأول هذه الثلاثة (١٠) كبورة استان بهقباذ الاعلى وهي ستة طساسيج: طسوج بابل (حول خرائب بابل) وطسوج الفلوجة العلما وطسبوج الفلوجة السفلي وطسوجان آخران (٢٢) وطسوج عين النسر على بعد يسير من غرب الفرات و (١١) كورة استان بهقباذ الاوسط وفيه اربعة طساسيج هي طسوج نهر الملك وأخيرا (١٢) كورة استان بهقباذ الاسفل وفيها خسبة طساسيج (٢٣) كانت على وأخيرا (١٢) كورة استان بهقباذ الاسفل وفيها خسبة طساسيج المسات الفرات الاسفل حبث يدخل الطائح و يتبين لنا من هذه الاستسعاء تقسيمات الفرات الاسفل حبث يدخل الطائح ويتبين لنا من هذه الاستسعاء تقسيمات الفرات الاسفل حبث يدخل الطائح ويتبين لنا من هذه الاستسعاء تقسيمات الفرات الاسفل حبث يدخل الطائح ويتبين لنا من هذه الاستسعاء تقسيمات الفرات الاسفل حبث يدخل الطائح ويتبين لنا من هذه الاستسعاء تقسيمات الفرات الاسفل عبد و وبهقباذ الماسانية وشاد فيروز أو شاذ فيروز ممناها بالفارسية الطالع الستعيد و وبهقباذ

<sup>(</sup>۲۱) وهما طسوج بهمن اردشير وطسوج ابرقباذ ( ابن خرداذیه ۷ ) ۰ ( م ) ۰

<sup>(</sup>٢٢) هما طسوع خطرنية وطسوج المهرين ( ابن حرداذبه من ٨ ) ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>۲۳) من طسوج قرات بادئل وطسوج السيلمين وطسوج نستر وطسوح روذستان وطسوج حرمز جرد ، ويعال ان روذستان وحرمزجرد طبياع منفرقة من طساسيج عدة ، ( ابن خرداذبه ص ۸ ) ، ( م ) ،

ومعناها أرض قباذ الطبية ، وشاذ معناها مجد ، فشاذ هرمز وشاذ قباذ وشاذ سابور وشاذ بهمن ينو"، كلها باسماء أربعة من أشسهر ملوك الفرس<sup>(۲۱)</sup> .

وكانت تجارات العراق اكثرها مما أيحمل اليها من سائر البلدان وكانت عاصمة الاقليم نستهلك محصول غير، من الانحاء • ومع ذلك فقد سرد المقدسي ثبتا بالسلع والصناعات التي اشتهرت بها جملة من المدن ، وهذا الثبت ، وان لم يكن قد أوفى على الغاية ، الا انه حرى بالنظر •

كانت اسواق بغداد حافلة مشهورة بغرائب السلع التى تحمل اليها من سائر البلدان وكان يسج فيها ألوان ثياب الحز ـ النسيج المتنابي المشهور وجله من الحرير و وانما سمي بذلك نسبة الى احدى محلات بغداد (٢٠٠ ـ وبغداد أزر وستور وعمائم رفيعة وألوان المناديل السامانية الرفيعة و واشتهرت البصرة بالمخز ، وأسواقها بناعة اللاكي، والطرائف و والبصرة الى ذلك معدن الجواهر وبها يصنع الراسخت والزنجفس والزنجار والمرداسنج (٢٦) و ومنها تحمسل

<sup>(</sup>۲۴) این خرداذبه ه ـ ۸ ؛ ندامة ۲۳۰ و ۲۳۱ ٬ القدسی ۱۳۳

<sup>(</sup>٣٥) للفظة العابى حبر طويل ذكره المؤلف في كتابه ( بنداد في عهد الحلافة العباسية من ١٢٢ ــ ١٢٣ من الترجمة العربية ) قال عصدد كلامه على محلة العتابية ، وهي من محلات الجالب المنزيي من بنداد و داعت شهره الحرير العابي في جبيع أطراف العالم الإسلامي ، وقلمت صبعه مدن آخرى ، فقد روى الادريسي في سنة ١٩٥٨ ( ١١٥٣ ) أن المرية في حمودي الاندلس كان فيها في إيامه تمامئة ممزل لنسج الحرير ، منها النياب العابية - راستعمل عدا الاسم في اللغة الاسبائية بلغظه . Tabis ومنها العلت الى الإيطالية والعربسية بصورة Tabis .

راسنعبل الانكليز لفظة Taby للدلال على نوع جيد من المسوحات الحرير ، ثم أصبحت السبا عاما في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، ولما استعبلت اليزانت ملكة الكفرة السعير البندقي في شباط سنة ١٦٠٣ كانت عليها حلة من الفضة وال Taby ( الحرير ) الابيص ، وجاء في نومبات صحوليل بيبس ، انه لسس في ١٣ تشرين الاول ١٦٦١ صندية حرير Tabby في نومبات محدول بيبس ، نه لسس في ١٣ تشرين الاول ١٦٦١ صندية حرير تعاصبة وشريطا ذهبا ، كما أن المس برني ، ظهرت في حلة جميلة من الـ Tabby المنسجي بمناسبة وهريطا ذهبا ، كما أن المس برني ، ظهرت في حلة جميلة من الـ Taby اذا كانت ذات ور ماهم مخطط ، ومن الغريب أن سم لعظ Taby بهذا الوحه وهو في الاصل اسم صحابي كان عاملا عل مكة في المئة السابعة للميلاد ،

وانظر ما كتبه الآب انستاس الكرمل عن المتائي في مجلة غرفة تجارة عداد ( ٤ : ٢٢ -- ٢٤ ) \* ( م ) \* ( م ) \*

<sup>(</sup>٢٦) الراسحة ــ الكحل -

الزندس \_ عدن متفتت بصاس يعمل منه الحبر الاحس • تعربب شنجرف وقال عنه في البرمان الفاطع و انه سعدتي وسناعي • فلمدني يحسل في عمادن النحاس والذعب والزئيق • وهو الدوجود • والصناعي يستنبط من الزئيق والكبريت وهو سم قتال » ( الالفاط المادسية المربة لا دي شير • ص • ٨ ) • وافظر تاج العروس ٣ : ٣٤٤ ؛ ومحيط المحيط لبطرس البستاني

التمور والحناء والمخز والماورد والنفسج ، • • وبالابلة تعمل تباب الكتان الرفيعة على عمل القصب ، • واشتهرت الكوفة بالسمور والبنفسسج وعمائم المخز • واشتهرت واسط بالسمك البني وبسمك مقدد يقال له • شيم ، وأخيرا كان يصنع في النعمانية اكسية وألوان ثياب الصوف (٢٧) •

وقد بيتًا في الفصل النمهبدي ، ان بغداد كانت في أبام الخلافة العباسية ، المركز الذي تخرج منه جميع الطرق • فعنها كان بخرج خمسة طرق كبيرة ـ الى البصرة والكوفة والانبار وتكريت وحلوان ـ تصلها بأقاصي الدولة • ولا مراء في ان ايسر الطرق من بغداد الى البصرة ، كان بالسفن المتحدرة في دجلة • وقد ذكر ابن رسته والبعقوبي ما في هذا الطريق من مدن على يمين النهر ويساره ، فكانت السفن تنحدر في عمود دجلة حتى القبطار ثم تدخل البطائح فتحتــازها من أزقة تتخلل الهول ( أنظر ص ٦٢ ) ثم يفضي نهـــر ابي الاســــد الى رأس فيض دجلة ومنه الى البصرة في نهر معقل • فاذا ارادت السفن عبادان فخليج فارس ، عادت الى الفيض بنهر الابلة . اما الطريق البرى من بنداد الى واسط في شرقي دجلة المار بالمدائن ، فقد وصفه ابن رسته وصفا ساعدنا على تمين المدن التي على النهر في الخارطة لانه ذكر ما بينها من مسافات بالفراسخ • ووصف قدامة هذا الطريق أيضا وصفا مطولا ، واستكملنا وصفه الطريق في موضع أو موضعين من ابي الفداء • وانتهى الينا من قدامة ، وصف الطريق البرى" من واسط الى النصرة بامتداد الحافة الشمالية للبطائح • وهذا الطريق هو الذي سلكه ابن بطوطة في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) • ولابن رسته وقدامة وصف للطريق من واسط بالنجاء الشرق الى الاهواز عاصمة خوزستان • وعند محطة باذبين ، وهي على مرحلة شرق واسط في هذا الطريق ، ينشطر منه فرع كان يذهب نحو الشمال الشرقي الى الطيب ومنها الى الســوس ( سوسا ) في

١ : ٨٨٨ - الزلجار \_ هو المتولد في معادن النحاس ( التاج ٣ - ٢٤٤ ) -

المرداستے ـ يسل من الرساس ، ومنه ما يسل من الفضة ومنه ما لونه احسر وهو صعيل ، ويقال له الأحيى وهو أجود استاله ، وهو دواء يجعف كما تجفف جميع الادوية المعدنية والعجرية والارضية الا ان تجعيمه تليل جدا ( المعرب للجواليقي من ٣١٧ ح ٢ طبعة احمد محمد شاكر ) ، وافظر محيط المعيط ( ٢ : ١٩٦٤ ) ـ ( م ) ،

<sup>(</sup>۲۷) القاسی ۲۲۸ -

خوزستان(۲۸) .

وطريق الحج من بنداد الى الكوفة ، يخرج من باب الكوفة في المدينة المدورة متجها نحو الجنوب ومجتازا محلة الكرخ الى صرصر ومنها الي قصر ابن هبيرة • فاذا جاوز هذه المدينة ، عبر نهر الفرات الشرقي ( وهو عمود الفرات الآن) وكان يقال له في المئة الرابعة ( العاشرة ) نهر سورًا ، على جسر السفن في سوراً ، ومها يتجه الى الكوفة ، وبازائها يسر نهر الفرات الغربي على جسر سفن يفضي الى الارباض الشرقية في الكوفة • ومن الكوفة يتجه طريق الحج نحو الجنوب الغربي الى القادسبة • فاذا خرج من القادسية وقع في البادية • وقد أورد جميع البلدانيين القدماء وصف هذا الطريق • وكان أكشـرهم تفصيلا لـــه : ابن رسته • فقد ذكر لبعض اقسام الطريق من بنداد الى الكوفة مسالك أخرى مع ذكر المسافات بالامبال والفراسخ • وبعد مطلع المئة السادسة ( الثانبة عشرة ) خربت مدينة قصر ابن هيرة ، وهي مرحلة في نصف الطريق بين بغداد والكوفة ، وقامت مقامها الحلة ( أنظر ص ٩٧ ) • فكان الطريق ينحدر اليهــا من صرصر مارا ا بفرانا ، وكان الطريق يعبر نهر الفرات الشرقي في البحلة على جسر سفن عظيم على غرار الحسر الذي كان قبله في سورا . وهذا هو الطريق الذي سلكه ابن جبير ومن جاء بعد، من الرحالين • وكان المعروف ان طول الطريق من الكوفة الى البصرة ، بمحاذاة حافة البطائح الجنوبية ، بين تمانين وخمسة وتمانين فرسخا • وهذا الطريق الذي يتفرع الى اليسار عند المرحلة الثانية من مراحل البادية في جنوب القادسية ، قد وصفه ابن رسته وابن خرداذبه(٢٩) .

وقد مر" بنا انه كان يقطع البادية العربية من العراق الى الحجاز طريقان

<sup>(</sup>۲۸) این رسته ۱۸۶ و ۱۸۰ ـ ۱۸۸ ؛ الیسفوبی ۳۳۰ ٬ قدامة ۱۹۳ و ۳۲۰ و ۲۲۳ ؛ المستوفی ۱۹۵ ؛ ایو الغداد ۳۰۵ ؛ این بطوطة ۲ : ۸ ۰

<sup>(</sup>۲۹) ابن رسته ۱۷۱ و ۱۷۵ و ۱۸۰ و ۱۸۳ الیمقویی ۳۰۸ ۱ ابن خرداذنه ۱۲۰ و ۱۱۵ : خدامهٔ ۱۸۵ ایو الفدا، ۳۰۳ : این جبیر ۲۱۵ – ۲۱۹ : المستومی ۱۹۳ -

قدر المسنوقى ( ص ٢٥٢) المسافة بين البصرة والكوفة بمحاذاة حافة البادية بعشر مراحل وهى اكثر من مشين وخمسين سيلا على أقل تقدير ، والمشهور مى الناديخ ان بلال ابن أمى بردة قطع علما الطريق من البصرة ألى الكوفة فى ليلة ويرمها على حمازة \_ وهى العاقة السريعة \_ مى أمر خطير مستعجل له مع خالد القسرى عامل الكوفة فى سنة ١٢٠ ( ٧٣٨ ) آيام الحليفة مقمام الاموى ( الطبرى ٢ : ١٦٥٧ ) ، ومدا يذكرنا بركوب داء ترين Dick Turpin من لندن الى يورك ، وبينهما لحو مئتى ميل بـ ١٨ ساعة وهى تحو سرعة بلال .

للتحج: اولهما ببدأ من الكوفة والآخر من البصرة ويلتقيان عند مرحلة يقال لها ه ذات عرق ، • وكانت على مسيرة يومين من شمال شرقى مكة • وقد وصفت كتب المسالك في المئة الثالثة ( التاسسة ) وكهذلك المقدسي ، هذين الطريقين المشهورين مرحلة مرحلة مع ذكر المنازل التي فيها المنعشي ، بين مرحلة وأخرى ، وما بينها من المسافات بالاميال • كان الطريق من الكوفة يمر بفيد على بعد قليل جنوب الحائل ، اجل مدينة في جبل شمر اليوم • اما طريق البصرة فيمر الى ضرية ، العاصمة القديمة للبلاد التي اصبحت فيما بعد دولة للوهابيين ، وما زالت خرائبها ظاهرة على بضعة أميال غرب الرياض أكبر مدن نجد الآن • وكان يتفرع من طريقي الحج الاتخذين من الكوفة والبصرة طرق فرعية تخرج من يبيئهما وتفضى رأسا إلى المدبنة (٣٠) .

<sup>(</sup>۳۰) حاء وصف طریق الکوفة الی مکة والمدینة می این خردادیه ۱۲۵ ؛ قدامة ۱۸۵ ؛ این رسته ۱۷۵ ؛ الیعویی ۳۱۱ ؛ المقدسی ۱۰۷ و ۳۵۱ ، وجاء رصعت طریق البصرة فی این خرداذیه ۱۶۱ ؛ عدامة ۱۹۰ ؛ این رسیه ۱۸۰ و ۱۸۲ ؛ المقدسی ۱۰۹ و ۲۵۱ ،

ويحسن بنا ان نشير هنا الى أثار مدينة قدينة في نجد قد كنها البلدانيون العرب بصورة ضرية ، ولكن الحاج خليفة (حهان نبا ٢٧٥) كان أول من أورد استها بالتهجئة الحديثة فقال ــ درعبة وان كتب استها مرة أو موتين في رحلته (جهان بنا ٢٧٥ و ٤٤٣) بصورة ضرية أو حسن ضرة وقد عبى البروفسور وستنقله بوصف جعرافية الحجاز وبلاد العرب عامة منا هو في شبال الدهناه ، بالاستناد الى المراجع العربية في سلسلة من المقالات نشرها في Abhandlungen der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaft zu Göttingen.

وهده المحوث التي رودها كبيرت Kiepert بخوارط ذات نهارس حسنة قد احتوت على ما يالي بيانه من البحوث بعناوينها الكاملة - وبظهر ان الجغرافين الانكليز ليسوا على وبوف تام عليها : Die von Medina aus laufenden Hauptstrassen (Vol. XI, 1862).

Die Wohnsitze und Wanderungen der Arabischen Stämme (Vol. XIV, 1869).

Die Strasse von Basra nach Mekka mit der Landschaft Dharija (Vol. XVI, 1871).

Das Gebiet von Medina (Vol. XVIII, 1873).

وهو بين طريق الحج بين الكوفة ومكة - Bahrein und Jemama ( Vol. XIX, 1874).

نسم (Geschichte der Stadt Medina (Vol. IX, 1860) رتد طبع مذا البحث على انفراد (Chroniken der Stadt Mekka (Leipzig, 1861) . وكذلك المحلد الرابع من : ولا كتبه بالالمائية ويحوى على حلاصة لناريخ مكة مع تعليق خططى · ( انتهت حاشية المؤلف ) . قلنا : ومن كتب في صفة علم الملاد ، مد أن ألف لسترتج كمائه ، جماعة من الباحثين والرحالين . تخص بالذكر منهم برتن Burton ودوتي Doughty وموكارت Hogarih وموسيل Cheesman وحيسمان وفؤاد حمزة (م) .

وبخرج من بغداد عند باب الكوفة في المدينة المدورة ، طريق ان يتجه غربا ويذهب الى المحول أولا ثم يتابع ضفة نهر عيسى الى الاناد على الفرات ، ومنها يصعد مع النهر فيمر بالحديثة أعلى مدينة في اقليم المراق ، ومنها يبلغ عانة في اقليم الجزيرة ، وهذا الطريق هو الفسم الاول لاحد الطرق ( المحادية للفرات ) المذاهبة من بغداد الى الشام ، وقد وصفها ابن خرداذبه وقدامة ، اما الطريق الا خر الى الشام ، فيتجه شمالا بمحاذاة دجلة الى الموصل ، ويكون في اقليم المراق حى مدينة تكربت ، وهذا الطريق ، وكان طريق البريد ، يخرج من المراق حى مدينة تكربت ، وهذا الطريق يسار النهر مارا بعكبرا وسامراء حتى باب البردان في بغداد الشرقية ويساير يسار النهر مارا بعكبرا وسامراء حتى بلغ تكربت ، وعند هذه المدبنة كان بلتقى هو وطريق التوافل البادىء من محلة الحربية في بغداد الغربية والصاعد مع نهر دجيل الى حربى ، ثم بمر بالقصر الذي بازاء سامراء (٢٠) ، ثم يسابر نهر الاسحاقي الى تكربت ، والطريق الاخير الذي بازاء سامراء (٣٠) ، ثم يسابر نهر الاسحاقي الى تكربت ، والطريق الاخير هذا ، هو الذي سلكه ابن جبير وابن بطوطة (٣٠) ،

وأخيرا كان يشرع من باب خراسان في بفداد الشرقية ، طريق خراسان ، وكان يجتاز بلاد فارس ويتجه ، على ما قد بينا ، الى حدود الصين مخترقا بلاد ما وراء النهر ، وقد اسهب ابن رسته في وصف هذا الطريق مرحلة مرحلة ، بل ان اغلب البلدانيين الا خرين ، ان لم نقل كلهم ، قد ذكروا المسافات بين اقسام هذا الطريق المختلفة ، فصار علمنا به يفوق ما سواء من الطرق (٣٣) .

<sup>(</sup>٣١) لعله يريد به نصر العاشيق ، وقد مر ذكره \* ( م ) \*

<sup>(</sup>۳۳) این خرداذبه ۷۲ و ۹۳ ؛ قدامـهٔ ۲۱۵ و ۲۱۳ د ۲۱۷ ، المقـدسی ۱۳۵ ؛ این جیسید ۲۳۲ ، این بطوطهٔ ۲ . ۱۳۲ ؛ المسمولی ۱۹۵ ۰

<sup>(</sup>٣٣) ابن رسته ١٦٧ ؛ اليعقوبي ٢٦٦ ؛ ابن خرداديه ١٨ ؛ قدامــة ١٩٧ ؛ القــــدسي ١٣٠ ؛ المستوفي ١٩٣ ٠

## الفصل السأدس

## الجزيرة

الديار الثلاث \_ ديار ربيعة \_ الموسل وليتوى والمن المجاورة \_ الزاب الكبي والسن ودافوق \_ الخابور الصغير والسن ودافوق \_ الخابور الصغير والسن ودافوق \_ الخابور الصغير والمسادية \_ جزيرة ابن عمر وجبــل الجودى \_ تصييح وراس المين \_ عادين ودنيسر ـ الهرماس والخابور \_ عربان والــرثاد \_ مستجار والخني \_ علد والرمة ،

كان العرب يسمون بلاد ما بين النهرين العليا بالجزيرة ، على ما قد بينا ، لان أعالى دجلة والفرات كانت تكتف سهولها ، وكان هذا الاقليم ينقسم الى دياد ثلاث وهى : دياد ربيعة ودياد مغر ودياد بكر ، نسبة الى القبائل العربية : دياد ربيعة ومضر وبكر التى نزلت هذا الاقليم قبل الاسلام ، وكان يحكمه الساسانيون، قعرف كل من هذه الدياد بقبيلته ، وكانت الموصل على دجلة اجل مدن دياد ربيعة ، والرقة على الفرات قاعدة دياد مضر ، وآمد فى أعالى دجلة أكبر مدن دياد بكر ، ودياد بكر ، هى أقصى هذه الدياد الثلاث شمالا ، على ان المقدسى ، وصف اقليم الجزيرة تحت اسم ، اقليم اقور ، ، واصل أقود غير واضح ، ولكن يخال لنا أنه كان حينا من الزمن اسم السهل العظيم فى شمالى ما بين النهرين ، واذا رجعنا الى الدخادطة ، تبين لنا ان دجلة والفرات فى بلاد ما بين النهرين العليا ، يستقبلان روافدهما كلها من يسادهما ، فقد كانت هذه الروافد ، تنحدد اليهما من شمالهما الشرقى أو من الشمال ، وقد شدة عن هذه القاعدة فى القرون اليهما من شمالهما الشرقى أو من الشمال ، وقد شدة عن هذه القاعدة فى القرون الوسطى ، اتصراف ماء نهر الهرماس الاتمى من نصيبين ، والهرماس رافد الخابود الوسطى ، اتصراف ماء نهر الهرماس الاتمى من نصيبين ، والهرماس رافد الخابود

( الكبير ) وفعياه الهرماس قد سُكرت فوق موضع اجتساعه بالخابور بسُكير العباس • فبينما كان قسم من مائه يجرى فيلتقي هو والخابور الذي يصب في الفرات عند قرقيسياء ، كانت مياه نهر الهرماس نفسه تنصب في يمين دجلة عند تكريت بعد ان تجرى في واد يقال له الثر<sup>ار (۱)</sup> . والى ذلك فحدود هذ. الديار الثلاث قد عينتها الغواصل المائية ، على ما سينبين لنا • فقد كانت ديار بكر ، وهي سبقى دجلة من منبعه الى منعطفه العظيم في الجنسوب أسفل من تل فافان مع ما في شمالها من ارض ، تسقيها روافد دجلة الكثيرة التي تصب في يساره غرب تل فافان . وكانت ديار مضر ، الى الجنوب الغربي ، هي الاراضي المحاذية للفرات من سميساط حيث يغادر سلاسل الجبال منحدرا الى عانة مع السهول التي يسقيها نهر البليخ رافد الفرات الآتي من حران - اما ديار ربيعة ، فقد كانت في شرق ديار مضر ، وتتألف من الاراضي التي في شرق الحابور ( الكبير ) المنحدر من رأس المين ومن الاراضي التي في شرق الهرماس وحو النهر المنساب في وادي الترثار نحو الشرق الى دجلة ، على ما قد بينا . وكذلك مما على ضفتى دجلة من اراض تمند بالمحدار النهر من تل فافان الى تكريت ، أى الاراضي التي في غرب دجــلة حتى نصبيين والتي في شرقه المشـــشملة على الســــهول التي يســـقيها الزابان الاسفل والاعلى ونهر الخابور الصغير •

وكانت الموصل ، قاعدة دياد ربيسة ، على ضفة دجلة الفربية ، حيث تنصل عواقيل النهر فتؤلف مجرى كبيرا واحدا ، ويقال ان الموصل انما جاء اسمها من هذا الاتصال ، وكان يقوم في موضعها ايام الساسانيين مدينة يقال لها بوذ اردشير، وعلا شأن الموصل في أيام بني أمية ، ونصب فيها على دجلة جسر سفن يربط المدينة التي في الجانب الغربي بعفرائب نينوى في الجانب الشرقي ، وصادت الموصل في عهد مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية ، قاعدة اقليم الجزيرة وبني فيها ايضا الحامع الذي عرف بعد ثد بالجامع المتيق (٢) ، ووصف ابن حوقل ، فيها ايضا الحامع الذي عرف بعد ثد بالجامع المتيق (٢) ، ووصف ابن حوقل ،

<sup>(</sup>۱) رئى ابن سرابيون ( س ۱۲ ) : « ويخرج من الهرماس إيسا نهر يقال له الثرثار ، أوله من عند سكير العباس ، يمر فى وسط البرية ويصب فى دجلة اسفل من تكريت بعد ان يمر بالحضر ويقطع جبل بارما » · ( م ) ·

 <sup>(</sup>۲) المقدسي ۱۳۸ - ۱۳۸ ؛ ابن خرداذبه ۱۷ ؛ پافرت ٤ : ۱۸۲ - ۱۸۹ ؛ المرامعة ١ : ٨٤ ،
 وجاء في يادوت الاسم الغارسي للمومسل بعدورة بر اددشير أو تو اددشير ، ولا شبك ان الصيفة

وقد كان مى الموصل منة ١٩٩٨ ( ١٩٩٩ ) ، هذه المدينة بانها بلدة طيبة عامرة الأسواق ، نواحيها ورساتيقها كثيرة الخيرات. أشهرها الرستاق المحيط بنينوى حيث دفن النبي يونس. وكان جل أهلها في المثة الرابعة (العاشرة) من الاكراد (٢٠٠٠). وقد عنى ابن حوقل بسرد ما حول الموصل من كور ورساتيق كثيرة تؤلف ديار ربيعة واطرى المقدسى حسن عادق الموصل الكثيرة وكانت المدينة حسنة النباء ودورها بهية والبلد نصف مستدير نحو ثلث البصرة (١٠) كبرا وفيها حصن يسمى المربعة على نهر زبيدة ، في داخله سوق تعرف بسوق الاربعاء ، وكان يعرف الحصن باسم السوق أيضا و والجامع ( جامع مروان الثاني ) على رمية سهم من الشط على نشزة يصعد اليه بدرج كله آزاجات من الححاره و ومداخله المؤدية من مصلى الجامع الى صحنه لا أبواب لها وأكثر الاسواق منطاة و وذكر المقدسي اسماء تمانية من دروبها الكبيرة (٥) و وكانت دور المدينة تمتد باسداد الشط مسافة كبيرة و وقال ان اسم الموصل كان خولان ، وان قصر الخليفة في الجانب الاخر على نصف فرسخ من المدينة يشرف على نينوى القديمة و ولهذا القصر مسافة كبيرة ، وقال ان اسم الموصل كان خولان ، وان قصر الخليفة في الجانب قديما حصون قوية تحميه ، أقله الربح ، ويشق خرائها الآن نهر يقال له قديما حصون قوية تحميه ، أقله الربح ، ويشق خرائها الآن نهر يقال له نهر الخوسر ، وحين كتب المقدسي ، كانت تلك الخرائب مزارع (٢٠) ،

الاحيرة تصحيف النساح ٠

<sup>(</sup>٣) ما في ابن حوقل (١: ٢١٥) ، ه وللموصل بواد واحياء كثيره تصيف في مصاطها وتشنو في مشائيها من أحماء العرب وفبائل ربيعة وعشر واليمن واحماء الاكراد كالهدبانية والحميدبة واللارنة ٥٠ (م) ٠

<sup>(1)</sup> جاء في المنسى بهذا الصدد ما يأتي ه والبلد شبه طبلسان مثل البصره لنس بالكبير في ثلثه شبه حصن بسمى المربعة » • ( م ) •

 <sup>(</sup>٥) اسباء على الدروب ، على ما فى المفدسى ( ص ١٣٨ ) ، هى ــ درب الدر الاعلى ، ودرب المبلوت ، درب الجسامين ، درب درب الجسامين ، درب الجسامين ، درب الجسامين ، درب جييل ، ( م ) .

 <sup>(</sup>٦) ترى اطلال بيتوى بازاء الموسيل في الجانب الشرقى من دجلة على نحو كيلومترين من ضمنه ، وقد كان هذا النهر يحاذى سورها الغربي في أيام عمرانها ، ويشنى بهر الحوسر بقاياها ،
 تما كان في يعينه سمى « تل فويفجق » ، وما كان في يساوه « تل النبي يونس » .

كانت لينوى من عواصم الآشوريين ، وفيها كان معبد الاله عنسار ، وعظم شانها في رمن الملك الآشوري سنحاريب ( ٧٠٥ \_ ٦٨١ ق ، م ) اذ وسنها وشيد فيها قصورا ومعامد وثكنات وصطها بسور وخندق ، وطلت عاصمة للآشوريين الى زوال ملكهم بيد الكلمابيين والماديين عام ٦١٢ ق ، م ،

وبد تقب هي تل توينجي ، وهو من اقسام هذه المدينة ، منقبون انكليز منذ أواسط القرن الناسع عشر ، وعثر فيه على بقايا فصورها ومعابدها وكثير من آثارها ، منها مكتبة آشور بانيبال التي

وفي سنة ٥٨٠ ( ١٩٨٤ ) زار ابن جبر مدينة الموصل ووصفها و وقبل هذا الزمن بيسير ، كان نور الدين المشهور ، وهو الذي تحت لوائه عمل صلاح الدين ( الايوبي ) في أول أمره ، قد بني جامعاً جديدا (٢) في وسط السوق ولكن النجامع المتيق الذي بناه مروان الثاني كان ما زال قائما على النهر (٨) بسيره المزوق المجميل وشبابيكه الجديدة ، وفي أعلى البلد قلمة عظيمة ينتظمها سور شبيد البروج وقد فصل بينهما وبين البلد شارع متسع يمتد من أعلى البلد الى اسفله ودجلة شرقي البلد وهي متصلة بالسور وابراجه في مائها (٩) وللبلدة ربض كبر فيه المساجد والحمامات والخانات والاسواق وفيها مارستان حفيل ، ، وسوق يقال له القيسارية (١٠) ، وفي المدينة مدارس للملم كشيرة ، وسرد القزويني اسساء الديارات المخلفة المجاورة للموصل ، وأشار بوجه خاص الى خندق الموصل

استخرج منها تحو ۲۰۰۰۰ رفيم طين تعلت الى المتحف البريطاني · وآخر حدر جرى في هذا التل كان سئة ۱۹۳۱ ·

وقد عرفت تينوى بهذا الاسم لابها كانت موضع عبادة الالهة و لينا ، مبد أهدم الازمنة و وكانت السبكة تعد من العيوانات المقربة لهذه الالهة و ويعتبل ان للعظة ( بون ) التي كانت تسي في الآشورية و سبكة به صلة بهذا الاسم على نحو ما في العربية واللغات السامية الاخرى و وقد اشتى من لفظة بون الاسم العلم باشكاله : يونان ويونس ودو النون و ولعصة يونان والحوت ، على ما يبدر ، جلور في العقيدة الخاصة بسبادة الالهة و نينا ، التي صارت أيضا لدى الاشهوريين الالهة عشمار وعدت في غير بينوى من المدن الاشهورية ( م ) .

 <sup>(</sup>۷) وهو الحامم المعروف اليوم بالجامم الكبير أو الجامم البورى نسبة الى يانيه نور المدين محبود ربكي المتوقى سبة ٩٦٩ هـ ( ١٩٧٣ م ) · وعن الجامم التورى في الموسمل راجم سومر ( ٥ [١٩٤٩] س ٢٧٦ – ٢٩٦) · ( م ) ·

<sup>(</sup>A) سبق للمؤلف أن قال أن هذا الجامع كان على رمية سهم من دجلة وهو العنواب . فالجامع اليوم قد زال وقامت في أرضه دور موقوقة ، وفي قسم صنع من أرضه شيد جامع صمع يعرف اليوم بجامع المسلمي تسبة الى العاج محمد مصمى الدهب ، كان قد صدد بناه سنة ١٩٣٥ وما زالت منارة الجامع الاموى القديمة شاخصة في صمحن اصدى الدور وهي المنارة المعروفة بالمقطومة لان أعلاماً قد سمقط ، وأنظر عن الجامع الاموى في الموسل : سومر ( ٦ · [ ١٩٥٠] سي ٢١١) ، (م) ، .

 <sup>(</sup>٩) ما زالت قطمة من هذا السور ترى على النهر اليوم بين « قره سراى » ( يعايا عصر سر الدبن لؤلؤ ) وباشطابية وهو البرج الكبير المطل على النهر جنوب عين كريت ٠ ( م )

<sup>(</sup>۱۰) سبعى المرب ، لاسيما من كان صهم في الانحاء الغربية ( ويريد بلاد القنام وما في شمالها ) ، الابنية الكبيرة لسوق ما المتخدة في الفالب غانات أو منازل : بالقيمرية أو القيسارية ، ولا شك انهم القسرا هذه التسمية من اليونان ، وان كانت اللفظة اليونانية لم ترد عل ما يظهر عند المؤرخي المزسنين بمعنى السوق الملوكية في المدينة Gaesarion رعل كل حال يبعد ان يكون المسلمون قد اخترا هذه الكلمة من اسم سيزاريون Gaesarian المحلة المشهورة في الاسكندرية ، مع ان أكثرهم يؤولونه به ،

العميق وقلعتها العالية و وكان حواليها بساتين كثيرة تسقيها النواعير على ما قال (١١) و اما تلول نينوى فقد كان يقال لها منذ ايام المقدسي تل توبة وهو الموضع الذي خرج اليه النبى يوسس لدعوة أهل نينوى الى التوبة (٢١) وفي هذا الموضع جامع حوله دور للزوار بناها ناصر الدولة المحمداني و وعلى نصف فرسخ منه ، عين يستشفى بماتها يقال لها عين يونس نسبة الى النبى يونس ، بجوارها جامع و برى هناك شجرة اليقطين التي غرسها هذا النبي (٢١٠) و وذكر ياقوت ان معظم دور الموصل كان مبنيا بالرخام وكلها آزاج ، وفي المدينة قبر النبي جرجيس ، ومر ابن بطوطة بالموصل في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فقال : على المبد سوران اتنان وثيقان ابراجهما كثيرة عالية « مثل السور الذي على مدينة دهلى » ، وكانت قلعتها تعرف بالمحدباء ، وكان في جامعها المحديث ( جامع نور الدين ) « خصة رخام مثمنة يخرج منها الماء بقوة وانزعاج فيرتفع مقدار القامة » وبها مسجد جامع من حجارة محفورة حفرا جميلا متقن الصنع كأنه حفر في المختب ، وكان دور من حجارة محفورة حفرا جميلا متقن الصنع كأنه حفر في المختب ، وكان دور الموسل في ايامه الف خطوة (١٤) ، وأشار الى « مشسهد يونس » ، في الجانب الاخر من دجلة ، المشيد فوق خرائب نينوى (١٥) ،

وعلى بضمة أسيال من شرقى الموصل ، بلدتان صغيرتان ، هما : برطلى وكرمليس وقد ذكرهما ياقوت والمستوفى ، والى شمالهما بقليل باعشيقا ، وهذه البلدان الثلاثة من أعمال الموصل ، وذكر المقدسي باعشيقا يقوله ، بها نبت من

<sup>(</sup>۱۱) المومل اليوم من أجل مدن المراق وأشهرها - وتلي بغداد صعة - كان لها فيما حفى سرو مكن عال مبنى بالحجر والجحس ، محيطه تمو عشرة آلاف متر ، تتخلله عشرة أبواب ، ولكن قسما كبيرا من ذلك السور وأبوابه وأبراجه قد عدم سمة ١٩٦٥ - ولى سعة ١٩٣٤ عدم باقيه ، الا تطلق صعيرة منه في أعلى المدينة ، مانها ما زالت شاخصة تمرف بـ « باشطابية » ، وكان يحدث بهذا السور خدى قبصت الارض التي كان نيها السور والخدى شرارح وحدائق (م) ،

 <sup>(</sup>۱۳) ما يسبى على توبة ، هو جزء من التل المعروف بالنبى يولس ، وهو تسم سخير من مدينة لينرى الآشورية ( م ) ·

<sup>(</sup>١٣) جاء نى المقدسي ( من ١٤٦ ) : « تل توبة على رأسه مسجد ودور للمجاورين ، بعته جسيلة انتة نامر الدولة ( الحبداني ) وأوقفت عليه أوقافا جليلة ۽ ( م ) ٠

 <sup>(</sup>۱٤) ما في نزهة القارب ( ص ۱۰۲ طبعة لسترنج ) ان دورها ۸۰۰۰ قدم ( م ) (۱۰) ابن حوال ۱۹۳ ـ ۱۹۵ ؛ القدسي ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۹۳ ؛ ابن جبير ۲۳۴ ـ ۲۳۸ ؛

<sup>(</sup>۱۰) ابن حوال ۱۱۲ ـ ۱۲۰ ـ ۱۲۰ : المقاسي ۱۲۸ و ۱۳۷ و ۱۲۱ ؛ ابن جبير ۲۳۵ ـ ۲۲۸ : پاتوت ٤ : ۱۸۵ ؛ ابن بطوطة ٢ : ۱۳۵ ؛ التزويني ٢ : ۲۲۷ و ۳۰۹ ؛ المستوفي ۱٦٥ و ۱۲۷ -

قلمه وبه بواسير أو خنازبر سقطت عنه ، و وزاد ياقوت على ذلك ان باعشيقا و من قرى الموصل ۱۰۰ لها نهر جاد يسقى بساتينها و تداد به عدة ارحاء و الغالب على شجر بساتينها الزيتون والنخل والنادنج ، ولها سوق كبير ، وفيه حمامات وقيسارية ۱۰۰ وبها جامع كبير حسن له منارة ۱۰۰ وأكثر أهلها نصادى ، فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، وكانت برطلى على بضعة أميال جنوب باعشيقا ، وهى منلها من أعمال نينوى ، وقال ياقوت انها « قرية كالمدينة كثيرة الخيرات والاسواق والبيع والشراء والغالب على أهلها النصرانية ، وبها جامع للمسلمين ، ولهم بقول وخس جيد يضرب به المثل ، ، وأطرى المستوفى جودة قطنها ، والى الجنوب بضعة أميال : كرمليس وكان بها سوق عامر على ما فى ياقوت ، وهى قرية شبيهة بالمدينة وبها تجار ، وكان بالقرب من هذه الامكنة ايضا : مرجهية أو مرج جهينة ، بيد انها على ضفة دجلة وهى أول منزل لمن يريد بغداد من الموصل، وذكر المقدسي « انها كثيرة ابراج الحمام ، والحصن من جعس وحجر ، والجامع وسط البلد ، (۱۳) ،

وبين الموصل وتكريت ، بستقبل دجلة في ضفته الشرقية مياه الزابين ، ويصب احدهما على نحو شة ميل فوق الآخر ، وقد اطرى ابن حوقل المراعى والمزارع الخصبة الواسعة في ما بين هذين النهرين ، ومبدأ الزاب الاعلى ، أى الكبير ، في الحبال بين ارمينية واذربيجان ، ومصبه في دجلة عند الحديثة ، اما الزاب الاسفل أى الصغير ، ويسمى المجنون ايضا لحدة جريه ، فانه ينحدر من بلاد شهرزور وينصب في دجلة عند السن ، وتعرف البلاد التي يعر بها الزاب الكبير على ما ذكر ياقوت ، ياسم مشتكهر وبابغيش ، ويكون ماؤه في أوله شديد الحمرة ، وكلما جرى صفا قليلا ، اما الحديثة ، وهي على فرسخ فوق ملتقاه بدجلة ( وتسمى حديثة الموصل تمييزا لها عن حديثة الفرات وقد مر ذكرها في الصفحة ٨٤) ، فقد اعادها الى العمارة مروان الشاني آخر خلفاء بني أمية على في الصفحة به المنادة مروان الشاني آخر خلفاء بني أمية على

<sup>(</sup>١٦) ما زالت برطل وباعصيقا وكرمليس ، من أعسر مرى شرقى الموصل • اما مرجهيسة ، ومى في غربى دجلة ، جنوب الموصل قرب القيارة ، فقد حريت ، وتعرف نقاياها اليوم بهذا الاسم أيضا • وهى على يدن طريق السيارات القاصد بنداد ، وامامها « حاو » ( أى شاطىء ) واسم ينتهى بضفة دجلة وهو ما كان يقال له قديما مرح جهيئة ، ( م ) •

جرف يشرف على مناقع ، وهى كثيرة الصيود ذات بساتين واشجاد ، وقد بنيت على شبه دائرة ويصعد اليها من دجلة بدرج ، وجامعها مبنى بالحجر قرب الشط ، وكانت تعرف في أيام الساسانيين باسم نوكرد ومعنى ذلك بالفادسية ( البلاة الحديثة ) ايضا(١٨) ، وقد كانت قصبة الكورة قبل قيام الموصل(١٨) .

وبلدة السن على ميل تحت ملتقى الزاب الاسسفل بدجلة ، على ما فى المسعودى ، ولكنها ، على ما فى المقدسى ، فوقه ، والزاب الاصغر فى شرقها ، وكان معظم اهلها فى العصور الوسطى نصارى ، وفيها ، على ما ذكر ياقوت بيع لهم ، وكان يقال لها سن بارسًا تعييزا لها عن غيرها من المدن المعروفة بالسن ، وكان دجلة يقطع جبال بارماً قرب السن ، وجامع السن فى الاسواق بناؤه يالحجارة ، وللمدينة سور ، والى شرقها باربعة فراسخ ، على ضفة الزاب الاسفل : مدينة البوازيج (حسب تسعية ابن حوقل) والظاهر انها لا أثر لها اليوم فى المخارطة ، وكذلك الحال فى السن والحديثة ، وتعليل ذلك ان اسافل الزابين قد تبدلت كثيرا منذ المئة الرابعة (العاشرة) ، وأشار ياقوت الى ههذه المدينة باسم بوازيج الملك ، وظلمت قائمة حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد ذكر المستوفى انها كانت تؤدى الى بيت مال الايلخانيين ١٤٠٠٠ دينار ،

ومن جنوب السن ، كان طريق الحريد الى سامراء وبغداد ، يساير ضفة دجلة اليسرى مارا أولا ببارما وهي بلدة في لحف جبل بارما ، ويعرف أيضا بجبل حمرين ، ومنها الى السودقانية ، وينتهى أخيرا الى جبيلتا أو جبلتا، وقد كانت على ما يظهر دارا للضرب في سنة ٢٠٠٤ ( ٩١٦ ) ، وكانت على ضفة دجلة الشرقية شمالى تكريت بقليل ولا أثر لهذه البلدان الصفيرة الآن في الخارطة الا ان كتب المسالك قد ذكرت مواضعها بوجه دقيق .

وعلى نيف ومشة ميل من شرق السن ، مدينة دقوقاء أو دقوق \_ أورد على النيردي هــذا الاسم بصورة طاووق وطاوق وهي التسمية الشمائمة الآن \_ وقد

<sup>(</sup>۱۷) لا أثر للجديئة اليوم ، وقد سماها العرب و الحديثة » لما تزلوها بعد الاسلام واستحدثوها ، وعرفها الارميون و حدثا و ومناه الحديثة ، وسماها اليونان و كيتى (KAINAI) ، وهي بالمني ذاته ، ( م ) ،

<sup>(</sup>۱۸) الاستطخری ۷۰ ؛ ابن سوفل ۱۹۷ و ۱۰۰ ؛ المقدسی ۱۳۹ و ۱۶۸ ؛ یاتوت ۱ : ۲۶۱ د ۲۷۲ و ۲۰۱۷ ؛ ۱۸۸ و ۲۲۲ و ۲۰۱۲ و ۲۰۱۲ ؛ ۲۲۲ ؛ ۲۲۱۷ ؛ المستوفی ۱۲۸ و ۲۱۳ و ۲۲۱

أكثر ياقوت ومن بعده من البلدانيين من ذكرها و وتكلم المستوفى على نهر دقوق (على ما ضبطه) ومخرجه في جبال كردستان قرب دربند خليفة ، ويغنى ماؤه اسفل مدينة دقوق فى الارض الرملية حيث ، على ما جاء فى المستوفى ، مواضع شديدة الخطر يسوخ فيها من يحاول اجتيازها ، ويصل نهر دقوق الى دجلة فى موسم الفيضان على قوله ، ومجراه الاسفل هو ما يسرف اليوم بنهر العظيم (١٠٠) ولكن فى الازمة القديمة ، حين كان النهروان حيا يأجمعه ، قد كانت مياه نهر داقوق مى فيضان الربيع تنصب فى النهروان ، ووصف المستوفى مدينة داقوق بانها بلدة وسطة وهواؤها أصح من هواه بغداد وبالقرب منها عيون نفط ، ومعا تحسن الاشارة اليه ان البلدانيين العرب الاولين لم يذكروا هذا الموضع (٢٠٠) ،

اما ادبل ، وهي ادبلا القديمة ، ففي فضاء من الادض واسع بسيط بين الزابين الكبير والصغير ، وقد وصفها ياقوت بانها مدينة يقصدها النجار ، وقلمتها على تل عال من التراب عظيم ولها خندق عميق ، وسور المدينة ينقطع في تصفها وفيها سوق عظيمة ، وبها مسجد يسمى مسجد الكف فيه حجر عليه كف السان ، ، وفي المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) قامت في ربضها خارج السور مدينة

<sup>(</sup>١٩) يسمس في العظيم ، الفائض من هياه نهر دافوق وعيره ، وما زالت نفايا بعض انهاد كانت تحمل هذه المياه الى العظيم وتقع هيه فوق البند ( أي سد العظيم ) سحو كيثرمورين عند جبل حمرين ، وكان دخرج من العظيم انهار تنساب الى الجنوب ، تسقى الاراضي المسروفة بالفروة في فضاء الخالص ، ونهر بقال له الب ، كان ينساب الى الجنوب النربي يسقى ما يسرف بالعيث ، واداسي النرمة والعيث الميوم حافة مففرة لحراب سد العظيم وانقطاع الماء عن الانهار التي كانت تسقيها ، ( م ) ،

<sup>(</sup>۲۰) الاصطخری ۷۰ ) این حومل ۱۵۳ ؛ المسعودی ، النبیه ۵۲ ؛ عدامة ۲۱۴ ، المقاصی ۱۳۳ ، بافوت ۱ : ۲۱۶ د ۲۰۰ ، ۱۳۹ ، ۱۲۹ ، ۱۳۹ و ۱۳۹ و ۱۳۹ د ۲۲۰ ، علی البزدی ۱ : ۲۲۰ ،

لم يذكر ياقوت ومن سبقه من الملدانيين مدينة كركوك التي قال ميها على البردى ( ١٠١١) الم يذكر ياقوت ومن سبقه من الملدانيين مدينة كركوك التي قال ميها على البردى ( ١٠١١) انها درب طاوق ، ومما بلاحظ ان حبلنا ( فتح أوله وكسر ثانيه ) أو جبلنا ( بفيح أوله وصم ثانيه ) وهي على دجلة بازاء تكريت كثيرا ما جاء اسمها حطا نصورة حبلنا ( على نحو ما جاء في المندى من ١٣٥ وهو من تصنحيف النساخ أو الناشرين ) ، فالحرف الاول من هذا الاسم هو الجميم عنما اد ان اسمها كثيرا ما ورد بالسريانية بصورة كملما ، وفي خط هذه اللغة لا تتشابه صورة حرف الجميم وحرف الحاء ، ( النهى كلام المؤلف ) .

علما : كركوك اليوم من أجل مدن العران ، وهي مركز لواد كركوك ، وقد اشتهرت بعزارة المطا اللي تستخرجه بكبيات وافرة شركة النفط العراقية ، ولهذه الشركة عقر كالطدة قرب عام د

والمعروب ، ان النل الاثرى الذى تقوم عليه علمة كركوك ، كان مدينة فى منتصف الالف المثانى عبل الميلاد ، تعرف باسم « أربخا » (Arrapkha) الذى حوف حديثا الى معروة « أرافا » وأطلق على حي العمال المجديد فى شركة النفط في كركوك \* ( م ) \*

كبيرة عمرت فيها أسواق وقساريات • واطرى المستوفى جودة غلتها لاسيما القطن (٢١) • والى شمال الموصل ، مدينة العمادية • وهى بالقسرب من منابع الزاب الاعلى • وعلى ما ذكر المستوفى ، نسبت العمادية الى مؤسسها عماد الدولة الامير الديلمي المنوفى سنة ٣٣٨ ( ٩٤٩ ) الا ان غيره من المؤلفين يعزون انشاء العمادية أو تجديدها في سنة ٣٧٥ ( ١١٤٧ ) الى عماد الدين زنكى ابى امير الجزبرة المشهور نور الدين وكان صلاح الدين ( الايوبي ) من أشهر رجاله ، وروى ياقوت ان حصنا للاكراد كان هناك قبلها يعرف باتشب (٢٢) • ووصف المستوفى العمادية في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) بانها مدينة كبيرة (٢٢) •

<sup>(</sup>٢١) ترمي مدينة اربل الى أفدم المهود الاتسورية بل لعلها الموسع الآشوري الوحيد الذي طلى عامرا إملا ومحتفظا باسبه حتى الميوم - واسم اربل الاتشوري العديم مو د اربا - ايلو د ومعناه : أراسة آلهة • ولمل د اربل كانت موطنا لعبادة مند الإلهة • ولمل د اربل المانت موطنا لعبادة مند الإلهة • ولمد ذكرها الملداليون العرب ناسم د اربل د على ما نوه به المؤلف أعلام • ومي اليوم مدينة كبيرة عامرة تقوم احياؤها العبينة على النل الاثرى العالى المعروف بعلمة آربيل ولمي ارباسه امتدت احياؤها الحديثة • وسسيها المناس اليوم د اربيل وارويل واوريل واولير ومولير ه والمسبع المنات الاخيرة مي حسب نطق الاكراد لاسمها • ومدينة أربيل اليوم مركز لواء اربيل من الربة العراق الفسالية •

وفي سهل اربيل ، جرت الوقعة الثاريخية الحاسبة بين الاسكندر الكبير ودارا ملك القرس عام ٣٣١ ق · م · وهي الموقعة المعروفة باسم « كركميلا » ·

وكانت اربل في العهد الفرثي عاصبة لمبلكة حدياب الإرامية التي امند لفوذها في رفت ما الى الفرات غرباً وتصييع شمالاً - ( م ) -

<sup>(</sup>۲۲) السادية اليوم بلدة فوق حيل منيع على ١٦٨ كيلومترا من شمال الموصل • وهي مركز فضاء باسمها في لواء الموصل •

جاء في الكتابات الآشورية اسم مدينة في هذا الموضع أو بالفرب منه وهي و آمات a Amat وأقد من المتعلق والقدم ذكر لها انتهى الينا ، في مسلة وجدت في القصر الجنوبي العربي في سرود ، فيها أخسار شمسي أداد المخامس الملك الآشوري ( ٨٢٣ ـ ٨١٠ ق ، م ) وهو ابن شلمنصر المثالث ، وذكرها الملك اداد بياري المثالث ( ٨٠٥ ـ ٧٨٢ ي ، م ) ابن شمسي اداد المخامس في مسلة وجدت في تموود أيضا ، وبقيت و أمات a مدينة معروفة حتى العصر البابل العديث ( م ) ،

<sup>(</sup>۲۳) المغدسي ۱۳۹ ؛ القرويني ۲ : ۱۹۳ ؛ يادوت ۱ ـ ۱۸۳ ؛ ۲ ، ۱۸۳ ؛ ۳ : ۷۱۷ و ۱۹۳ ؛ المستوفي ۱۹۰ و ۱۹۳ ۰

 <sup>(</sup>٢٤) وجامت في يافوت بصورة فيشابور بالشين المعجمة - اما الدوم متمرف باسم فيشمحابور
 رحى الآن في فضاء زاحو على الحدود العرابية التركية - ( م ) .

قرب قرية حسن اغا ، ولعل هذه القرية تمثل البلدة القديمة ، وكان في الحسنية جامع ، وقد وصفها المقدسي باتها موضع ذو شأن (۲۰۰ ، وعلى مرحلة يوم من جنوبها في طريق الموصل ، بلدة معلنايا الصغيرة وفيها جامع على تل وهي كثيرة البساتين ،

وفی شمال فیسابور ، الجزیرة وهی مدینة ذات شأن و تعرف بجزیرة ابن عمر نسبة الی الحسن بن عمر التغلبی بانیها ، و کانت دجلة ، علی ما ذکر یافوت ، « تحیط بهذه الجزیرة الا من ناحیة واحدة شبه الهلال ثم عمل هناك خندق أجری فیه الماء ، ، وفی المئة الرابعة (الماشرة) ، وصف ابن حوقل الجزیرة بقوله : « علیها سور وهی فرضة لا رمینیة و کانت مشهورة بالجبن والمسل ، وزاد المفدسی علی ذلك ان بنامها من الحجارة ، وهی وحلة فی الشتاء ، ، وشاهدها ابن بطوطة و کان فیها فی المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال : ان « أکثرها خراب ، ولها سوق حسنة ومسجد عنیق مبنی بالحجارة محکم الممل وسورها مبنی بالحجارة أیضا ، ، و ذکر المستوفی انه کان من أعمالها مئة قریة و نیف ، مبنی بالحجارة أیضا ، ، و ذکر المستوفی انه کان من أعمالها مئة قریة و نیف ، وکان قبالة جزیرة ابن عمسر : بازبدی وهی قریة فی کورة باقردی (۲۲) ، وبازبدی تقوم مقام الحصن الرومانی المشهور المسمی بزبدی (Bezabda)

ويرى من جزيرة ابن عمر ، من شرقيها ، جبل الجودى ، وفي قمته مسجد نوح ، وتحت الجبل قرية الثمانين ، وقد جاء في القرآن (السورة ١١ الآية ٤٣) ان فلك نوح ، اسستوت على الجودي ، ، وهو الجبل الذي يتفق موضعه في الجزيرة وما عيته الروايات الاسلامية ، ويقال ان ثمانين من رحال نوح بنوا قرية هناك سميت ثمانين بعددهم ، وأشار المقدسي في المشة الرابعة (العاشرة) الى هذه الفرية فقال هي مدينة على مرحلة شمال الحسنية ، وسماها المستوفى بسوق

<sup>(</sup>٢٥) من رأى جرترود بل G. Lr. Bell ان زاخو مى الموسع المعروف لدى البلدالين العرب بالمحسنية نفسه • ولمل قرية حسمة الفائمة بارائها فى الجانب الآخر من الخابور بد حافظت على اسم المحسنية القديم • انظر كتابها Amurath to Amurath المطبوع فى سمة ١٩١١ السفحة ٢٨٧ الحاشية ٢ • ( م ) •

 <sup>(</sup>۲۹) قلنا : بازیدی دریه سیب کورتها باسرما بها وهی نی غربی دجلة ، وبافردی کورته (شری فی شرفیه فهما کورتان متقابلتان ( راسع معجم البلدان ۱ ، ۶۹۶ ) فقریهٔ باربدی لیست من کوره باقردی ( م ) .

ثمانين ، وقال ان الخراب كان مستحوذا عليها في ايامه ، وينصب في يساد دجلة ، قرب جزيرة ابن عمر ، روافد كثيرة سرد يافوت اسماءها وهي : يرني وباعينانا ( وهو باسانها في ابن سرابيون ) وعليه قرية كبيرة بهذا الاسم فوق الجزيرة ، واسفل هذه المدينة في شمال خابور الحسنية يتحدر نهر البويار ودوشا من ارض الزوزان (۲۷) ،

وفي جانب دجلة الغربي في أسمت جزيرة ابن عمر ٢ كسورة طور عبدين الجيلية ٬ وأهلها يعاقبة ،وفيها مخرج نهرى الهرماس وخابور تصبيين . وكانت تصبيين وهي تسسيبيس (Nisibis) الرومانية وقد ذكر ياقوت انها مشهورة بوردها الابيض (٢٨) وببساتينها الاربعين الفا • تقوم في اعالى نهر الهرماس وقد سماء جغرافيو اليسونان سوكورس (Saocoras) أو مكدونيس (Mygdonius) وما زالت نصيبين من أعظم مدن الجزيرة شأنا ، وصفها ابن حوقل ، وكان فيها سنة ٣٥٨ ( ٩٥٩ ) ، فقال : هي اجل بقاع الجزيرة واحسنها ، الي سعة غلات من الحبوب والقمح والشمير • ومخرج مائها عن رَشعب جبل يسرف ببالوسا • وهي من أطب المدن لولا الخوف من عقاربها • وعلى ما في المقدسي انها ارحب من الموصل • وأطرى • حماماتها الحسنة وفصورها المنيفة وسوقها من الباب الى الباب، والحامع وسط البلد ، وبها حصن من حجر وكلس . • وقد زار ابن جبير نصيين فی سنه ۵۸۰ ( ۱۱۸۴ ) وأطری بساتینها ۰ وذکر ان فی جامعها صهریجین ، وعلى نهر الهرماس جسر معقود من صم الحجارة • وفيها مارستان ومدارس وغير ذلك من العمارات الحسنة • ووصف ابن بطوطة نصيبين ، وقد زارها في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ؟ فقال أن أكثرها قد خرب أما جامعها فكان قائمًا في ايامه وفيه صهريجا. الكبيران • وتحفُّ بها البسانين الملتفة وبها يصنع ماء الورد. الذي لا نظير له في العطارة والطيب(٢٦) • وذكر المستوفي ان ّدور سورها نحو

<sup>(</sup>۲۷) الاسطخری ۷۸ ؛ ابن حوثل ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۷ ؛ المفدسی ۱۳۹ ؛ ابن سرابیون ۱۸ ؛ ابر المداء ۵۵ و ۲۰۱۰ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ۲۰۱۹ و ۱۶۲ و ۱۶۲ و ۲۵۸ و ۱۰۱۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛

<sup>(</sup>۲۸) لم تجد می یاترت دکرا للورد الابیش تی نصیبین ۰ ( م ) ۰

 <sup>(</sup>۲۹) هذا توله فيها : « وتحف بها عن يمين وشمال بساتين ملتفة الاشجار يائمة العمار ينساب بين يديها نهر قد انعطف عليها انعطاف السوار والعدائق تنتظم بحافتيه وتفى، طلالها الوارفة عليه ع · ( م ) ·

۲۵۰۰ خطوة وأطرى كرومها الفاخرة وفواكهها الحسنة وخمورها الحيدة ولكنه قال انها وخمة وبثة و وتكلم كذلك على جودة وردها وشر عقاربها المميتة وهى سامة مؤذية وكالبعوض كثرة (۳۰) .

وكانت رأس العين قرب منابع الخابور ، وهى رأس اينا (Resaina) المرومانية على نهر خابوراس (Chaboras) مشهورة بكثرة عيونها البالغة ٢٩٠٠ عينا على ما يقال ، وتبجته هذه العيون نتسقى بسائينها وتبجعلها كانها بستان واحد ، وقيل ان عينا منها ، وهى عين الزاهرية ، لا يعرف لها قرار ، والماء الماد منها يصب فى الخابور ، وكانت الزواديق الصغار تدخل الى عين الزاهرية والناس يركبون فيها الى بسائينهم والى قرقيسياء على الفرات ان شاءوا ، ووصف ابن حوقل رأس العين ، فقال انها مدينة ذات سور من حجارة وكان داخل السور بسائين وطواحين ، وكان لا هل المدينة نحو عشرين فرسحنا قرى ومزارع مما يلى دورها ، وذكر المقدمي ان ، بها يحيرة صغيرة رأس الماء تحو من قامتين زلال ، يطرح الدرهم فلا يخفي في اسفله ، ، والبنيان في رأس العين حجارة وجمس يطرح الدرهم فلا يخفي في اسفله ، ، والبنيان في رأس العين حجارة وحمام على الخابور ، ولم يكن للمدينة في أيامه سور يحصنها وان كان في المشة النامنة النامنة عشرة ) قد عمر ثانية ، لان المستوفي ذكر ان محيطه نحو ، • • • خطوة وقال انها كثيرة القطن والقمح والكروم •

وعلى نحو نصف المسافة بين رأس العين ونصيبين ، في شمالهما ، القلعة الصحرية العظيمة : ماردين المشرفة على دنيسر التي هي تحتها في السهل على نحو ثلاثة فراسخ جنوبها وكانت قلعة ماردين في المئة الرابعة (العاشرة) يقال لها الباز ، وهي معقل امراء بني حمدان ، وهذه القلعة على قنة جبل وفي جانبه الجنوبي نشأ ربض عظيم كان آهلا في المئة السادسة (الثانية عشرة) ، وقامت فيه وأسواق كثيرة وخانات ومدارس وربط ، ودور اهلها كالدرج كل دار فوق

<sup>(</sup>۳۰) ابن حوقل ۱۶۰ ر ۱۶۲ ر ۱۸۳ ؛ ابن سرابیون ۱۲ ؛ المقدسی ۱۵۰ ؛ ابن حبیر ۲۴۰ یالوت ۳ ۰ ۹۰۹ ؛ ۶ : ۷۸۷ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۵۰ ؛ المستوفی ۱۹۷ ۰

الأخرى وكل درب منها يشرف على ما تحته من الدور ليس دون سطوحهم مانع و وجل شربهم من صهاربج معدة في دورهم ، ووصف ابن بطوطة ماردين وقد زارها في المائة الثامنة (الرابعة عشرة) بانها و مدينة عظيمة بها تصنع الثياب المنسوبة اليها من الصوف المعروف بالمرعز و ولها قلمة شماء تسمى الشهاء ، ويقال لها أيضا قلمة كوه و أي قلمة الجبل ، ووصف المستوفى ماردين ففال : يسقيها نهر صور الاتمى من جبل باسمه في طور عبدين وبصب هذا النهر في المخابور ، وزاد على ذلك ان ناحيتها كثيرة الغلات والقطن والفواكه .

ودنيسىر ، على بضعة فراسخ منها ( تفاوت القول في ذلك ما بين فرسخين الى اربعة ويظهر ان موضعها الحقيقي غير معروف ) • وكانت في المئة السابعة ( النالثة عشرة ) مدينة ذات أسواق عظبمة ويقال لها أيضًا فوج حصار • وذكر ياقوت انه حين زارها في صباء في نهاية المئة السادسة ( الثانية عشرة ) رآها قرية ولكنها في سنة ٦٢٣ ( ١٣٢٥ ) • صادت مصراً لا نظير لها كبراً وكثرة أهل وعظم أسواق ، • ووصفها ابن جبير ، حين مر" بها في سنة ٨٠٥ ( ١١٨٤ ) ، بانها مدينة لا سور لها وهي مخطر للقوافل • وخارجها مدرسة جديدة وحمامات • ودارا ، على بضعة أميال شرقًا • وكانت في أيام الرومان قلعة عظيمة • دكر ابن حوقل انها مدينة صغيرة (٣١) • ووصف المقدسي • قناة تهم البلد وتنجري فوق السطوح وتقر في الجامع ثم تنحدر الى واد • وبنيانهم حجارة سود وكلس ، • وقال باقوت انها بلد: في لحف جبل • ومن أعمالها يجلب المحلب الذي تنطيب به الاعراب • وهي ذات بساتين ۽ • وحين مر" ابن بطوطة بدارا في المشــة الثامنة ( الرابعــة عشرة ) كانت قلعتها خراباً لا عمارة بها • وكفرتوثا في جنوب غربي ماردين على نهرها الصغير • وذكر ابن حوقل انها صارت في المئة الرابعة ( العاشرة ) بلدة قليلة الشأن وكانت عند ملتقى الطريق المنحدر من آمد • وكانت حينذاك أوسع من دارا ، الا ان ياقوت الحموى أشار في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) الى انها

<sup>(</sup>٣١) لبين من مراجعة الاستول ان حلما القول للتعدسي لا لا بن سوقل ٠ ( م ) ٠

قرية كبرة<sup>(٣٢)</sup> .

كان الخابور الكبير يستقبل في يساره مياه نهر ماردين الآني من رأس العين ، ويصب فبه أسفل من ذلك نهر الهرماس الآني من نصيبين ، على ان أكثر مياه هذا النهر كانت على ما بنا – تنساب من سكير العاس وكان على شيء يسبر فوق ملتقى الهرماس بالخابور الى وادى الثرثار ، فتجتمع من ذلك في الخابور ميساه ثلاثمة أنهار كبيرة ، هذا الى ما ينصب فيه من مياه ثلاثمة جدول على ما ذكر المستوفى ، ثم يتحدر الخابور جنوبا الى قرقيسياء على الفرات وهى أكبر مدينة في ديار مضر ، وسيجىء وصفها ، وقبل ان يصل النهر الى هذه المدينة يمر بمدينتي حربان وماكسين ، وهما في أراضى الخابور من أعمال ديار ربيعة ، وعربان أو عرابان ، وما زالت خرائها موجودة ، كانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة عليها مبور منيع وتعمل فيها الثياب القطن ، وهي كثيرة الاقطان التي تنمي في جانبي الخابور ، وتكلم المقدسي على عرابان وقال انها ، تل رفيع حولها بساتين ، والى جسر سفن يقطع الخابور ، وكان القطن يكثر فيها أيضا ، وعلى مقربة منها بحيرة جسر سفن يقطع الخابور ، وكان القطن يكثر فيها أيضا ، وعلى مقربة منها بحيرة صغيرة تسمى المنخرق ، استدارتها مساحة جريب أو أزيد وفيها ماء ازرق عذب كان صغيرة تسمى المنخرق ، استدارتها مساحة جريب أو أزيد وفيها ماء ازرق عذب كان صغيرة تسمى المنخرق ، استدارتها مساحة جريب أو أزيد وفيها ماء ازرق عذب كان كيرة تسمى المنخرق ، استدارتها مساحة جريب أو أزيد وفيها ماء ازرق عذب

ويقال ان مخرج الهرماس من عين بينها وبين نصيبين ستة فراسخ (شمالا) مسدودة بالحجارة والرصاص • « ويقال ان الروم بنت همذه الحجارة عليهما لثلا تغرق هذه المدينة • وكان المنوكل لما دخل هذه المدينة سار البها وأمر بفتحها ففتح منها شيء يسير • • • فغلب عليه الماء غلبة شديدة حتى أمر باحكامه واعادته الى ما كمان عليمه بالحجارة والرصاص ، • وعلى مشة ميل أو يزيد جنوب نصيبين ، السكر المعروف بسكير العباس وكان هناك في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة كبيرة

<sup>(</sup>۳۲) البلاذري ۱۷٦ ؛ الاسطخري ۷۳ ر ۷۶ ؛ ابن حوقل ۱٤٣ و ۱٤٦ و ۱۵۳ ؛ المقسى ۱٤٠ ؛ المقسى ۱٤٠ ؛ المقسى ۱٤٠ ؛ القرويلي ۲ : ۱۷۲ ؛ ياقوت ۲ : ۱۱۰ و ۱۱۲ و ۷۳۳ و ۱۱۰ ؛ ۳۲۰ و ۲۰۰ و ۲۲۰ ؛ ابن بطوطة ۲ ، ۱٤۲ ؛ على الميزدي ۱ : ۱۲۷ - ۱۷۲ ؛ ابن بطوطة ۲ ، ۱٤۲ ؛ على الميزدي ۱ : ۱۷۷ -

لها جامع /وأسواق • وسكير الساس (٣٣) في رأس نهر الثرثار ، وقد كان يصب في دجلة على ما بينا • اما اليوم فقد قل ماء الثرثار وانقطع جريه • وكان ماؤه منذ المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) فشيلا فحين كتب ياقوت معجمه ذكر انه « يمد اذا كثرت الامطار • فاما في الصيف فلبس فيه الا مناقع ومياه حامية وعيسون قليلة ملحة » • وقد ارتاد ياقوت مجراء غير مرة وزاد غلى ما تقدم : « يقال ان السفن كانت تجرى فيه ( من العابور الى دجلة ) وكانت عليه قرى كثيرة وعمارة » • اما حين كتب ياقوت فلم تكن تلك البقاع غير برية مقفرة ( ٣٤ ) •

وفي برية سنجار ، كان نهر الثرثار يستقبل من الشمال نهرا صغيرا ينحدر حمرين ، وهو جبل بارما ، وكان الثرثار يستقبل من الشمال نهرا صغيرا ينحدر الله من مدينة سنجار ، وكان على سنجار في المئة الرابعة (الماشرة) سور من حجر ، ونواحيها عامرة كثيرة الخيرات ، واشار المقسدسي الى شسهرة اساكفتها وترنجها ونارنجها وقال ، بها نخل كثير ، والمجامع في وسط البلدة ، وتقسول الروايات الاسلامية ان سفينة نوح نطحت في جبل سنجار في زمن الطوفان ، ثم استوت على جبل الجودي في المجانب الشرقي من دجلة ، وزاد ياقوت على ذلك ان في مدينة سنجار ، على ما قيل ، ولد آخر سلاطين السلاجقة سنجار أو سجر بن ملكشاء ، وكانت سنجار ، على ما ذكر القزويني في المئة السابسة (الثالثة بن ملكشاء ، وكانت سنجار ، على ما ذكر القزويني في المئة السابسة (الثالثة بطوطة ، وقد مر بها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة ) ، بمسجدها الجامع الفخم ، يطوطة ، وقد مر بها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة ) ، بمسجدها الجامع الفخم ، وكان دائر سورها على ما ذكر المستوفى ، ١٠٠٠ خطوة وهو من حجارة ويصعد وكان دائر سورها على ما ذكر المستوفى ، ١٠٠٠ خطوة وهو من حجارة ويصعد الى دورها بدرجات في سفح الهجل ، وتكثر في بسماتينها الكروم والزيتون والى دورها بدرجات في سفح الهجل ، وتكثر في بسماتينها الكروم والزيتون والى دورها بدرجات في سفح الهجل ، وتكثر في بسماتينها الكروم والزيتون

<sup>(</sup>۳۳) لرى اليوم على الهرماس ( نهر حفية ، ويسمى (Mygdonius Saocoras) . بقايا سكر على شيء يسنير من ملتقاء بالخابور ، كما يرى بقايا حصون رومانية على جانبي النهر • راجع : الخريطة ١٤٠ من الحلس كتاب •

A. Poidebard, La Trace de Rome dans la Désert de Syrie, (Paris, 1934).

• ( م ) • الله ص ١٤٦ ـ ١٤٢ من المتى • ( م )

<sup>(</sup>٣٤) الثرثار اليوم ما زال حاله على ما وصفه به باعوت في المئة السابعة للهجرة ( الفائلة عشرة للبيلاد ) علله لا يجرى فيه الا في عوسم الإمطار وترى في حهات من الوادى عيون قليلة الماء تغلب عليه الملوحة ، والبرية التي يشعها حالية قاحلة الا في أيام الربيع تانها التحول الى مرائع حضر ينتقل اليها الرعاة باعامهم من النواحي المجاورة ، وترى في جانبي الثرثار معابل مدينة الحضر ، بقايا قنطرة من الحجارة ، ( م ) .

والسماق (۳۰) و والحضر وهي حترا (Hatra) عند الرومان و ذكر ابن سرابيون ان الرادر يمر بها عند نصف المسافة بين سنجار وملتقاء بدجلة قرب تكريت و وما زال يرى في الحضر بقسايا قصر فرني كبسير (۳۱) و روى ياقوت ان بانسه الساطرون شيده من حجارة مربصة ، وفيه بيوت كشيرة بنيت سقوفها وأبوابها بالحجارة المهندمة وذكر انه و يقال كان فيها ستون برجا كبارا وبين البرج والبرج تسعة أبراج صغار بازاء كل برج قصر و (۳۷) و كان الطريق من الموصل الى تصيين في جانب دجلة الايمن و وهذا الطريق ينقسم عند بلد (الموضع المعروف البوم باسكي موصل ) (۳۸) وهي على اربعة فراسخ من الموصل

<sup>(</sup>٣٥) ما زالت سلجار من المدن السامرة في شمالي العراق وهي اليوم مركز فضاء سنجاد في لواء الموسل · جاء في الكتابات المسمارية ما يدل على انها كانت مبل الحصود الآشورية · واستولي عليها الرومان في القرود الاولي للميلاد · وذكرت كثيرا في أخبار الحروب بيلهم دبي الفرس · وطلت على شيء من الاستقلال في عهدهم فان ملوكها ضربوا المعود باسمائهم ومن تلك التعود ما يرى في دور الاتار (م) ·

<sup>(</sup>٣٦) ترى غرائب الحضر ، من فصور رمعابد وحصون وكلها مشيد بالحجارة الهندمة على أربعة كيلومترات من غرب رادى الثرثار وعلى بحو ٧٠ كيلومترا غرب الشرفاط وعلى ١٥٠ كيلو مترا جنوب غربي الموصل ، وتاريخ هذه المدينة غامض عير معروف ، قبا ذلك بحهل زمن بعائها ومن بناها ومنبب عيامها بمعردها مى البرية الواسعة التي بين نهرى دحلة والفرات ، ولكما تعرف انها وصطت الى أوج عزها في أواخر المائة الاولى للميلاد وثبت أمام حيوض الرومان في المئة الثانية للبيلاد ، ولكنها لم تقر على الوقوف بوجه محوم سابور الاول الساساني نقد فتحها بعد أن حاصرها وأعمل السيف في أحلها ونهب فصورها ومعابدها في تحو منصف المئة الثالثة للبيلاد ، ويظهر المنس بعد ذلك ومجرها عن تبقى من أحلها ،

ودد تسهت دار الاثار المرافية الى مدرلة الحصر الاثرية فابتدأت في النفيد ديها عند عام ١٩٥١ وتوصلت في موسمين من التنفيدات الى نائع عطيمة القيمة كشفت عن شئ، مما غيض من أحوال هذه المدينة وتاريحها ، وعثرت في بعص المائد على عدد من المباثيل الرخام وغيرها وعلى كتابات ارامية ، وما (الت دار الاثار ماضية في الكشف عن خفايا هذه المدينة ، راجع عن الحقريات في الحضر مجلة د سوم ه ( ٧ : [١٩٥١] ص ١٧٠ – ١٨٤ ؛ ٨ : [١٩٥٢] ص ٣٧ – ٥٢ و ١٨٠١) ، (م) ،

<sup>(</sup>۳۷) یکتب اسم البلد: سنجار بالف فبل الراه ، راسم السلطان سنجر من درتها ، ابن سرابیون ۱۲ و ۳۷) القدستی ۱۱۰ و ۱۲۸ و ۱۸۰ و ۱۸۰ القدستی ۱۱۰ و ۱۸۸ و ۱۸ و ۱۸۸ و ۱۸ و

<sup>(</sup>٣٨) اسكى موصل قرية على نحو ارسين كيلومترا شمال عربي المرصل على صعة دجلة اليمني ، تقوم عبد الخرائب المعروفة اليوم بهذا الاسم ، وهي نفايا مدينة و بلط » الاتصووية التي ورد اسمها في كتابات ستحاريب الملك الاتصوري ( ٢٠٥ – ١٨٦ ق ، م ) رقامت مناك مدينة في الحصر الاسلامي ، سماها البلدائيون العرب ماسم و بلد » ر و بلط » ، وبد عثر في بعض اطلالها على مسكركات اتابكية احداما تعرد الى فطب الدين مودود ، صا قد يؤول ان مدا القسم من الاطلال والسور اللي حولها لوق التل القديم من المشات الاتابكية ، وعلى مقربة من اسكى موصل ،

الى طريقين : طريق يتجه الى اليسار ذاهبا الى سنجار مارا بتل اعفر • ذكر ياقوت انه كان فى بلد مشهد علوى • وبلد فى موضع المدينة الفارسية القديمة شهراباذ • وقال ان مدينة • بلد • ربما قبل لها بلط • واشار ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) الى بلد فقال هى مدينة كبيرة • وقال المقدسي فى قصورها انها حسنة البنيان من جص وحجر فرجة الاسواق والجامع وسط البلدة وينمى فى نواحيها قصب السكر وهى خصبة • وفوق تل • تل اعفر ه (٣٩) المنفرد ، وهو على مرحلة واحدة من غربها ، قلمة حصينة تشرف على ربض كبير فيه نهر جار • وذكر ياقوت ان النخل كان ينمى فى ناحية منها يقال لها المحلية • نسبة الى المحلب وهو شى والعطر • يعمل فيها (٢٩) .

اما الطريق الايمن ، فانه يبدأ من منقسمه ، مما يلى مدينة بلد ويذهب الى مدينة باعيناتا وقد وصفها المقدسي بقوله ، نزهة طيبة وهي خمس وعشرون محلة ، يتخللها البساتين والمياء ، ليس مثلها بالعراق مع رفق ورخص ، ، وينبغي ان لا تعخلط بينها وبين ، قرية كبرة كالمدينة ، تعرف أيضا بباعيناتا على النهر الذي يلتقي بعجلة شمال جزيرة ابن عمر ، على ما بينا في الصفحة ١٧٤ وعلى طريق نصيبين مما يل باعيناتا : برقعيد ، وهي بلدة يضرب المثل باهلها في اللصوصية ، فكانت القوافل اذا نزلت بهم لقيت منهم الامرين ، وكانت في المئة الثالثة ( التاسعة ) بلدة كبيرة عليها سور ولها ثلاثة أبواب وفيها مئنا حانوت وبها آبار كثيرة عذبة ، وما حلت

قعطرة ذات طاق واحد تعرف بهذا الاسم أيضا · ارتفاعها ١٢ مترا من الوقت الحاضر وعرضها · ١٢٥٥ مترا من الوقت الحاضر وعرضها · ١٢٥٥ مترا مبنية بالحجارة الكبيرة المهندمة على بحضها حرزف يحتسل انها يومانية · وفي رجه الطاق كتابة عربية مقورة في الحجر هذا نصبها د عمل حد · · ، بن محمد الجزري وحمه الله ، ويرجع انها كتبت بعد انشاء القنطرة التي يعدو من طراؤها انها وومانية · (م) ،

<sup>(</sup>٣٩) تل أعفر ، يلعة في غربي المرسل ، عل طريق سنجار ، وهي مركز تشاء تل اعثر ويقال في اسمها أيضا : تل يعمر وتليمم وتل يعفور وتلعفر ، وهذا الاخير مو الاسم الدارج اليوم ، وتيل انما أصله « التل الأعفر » للونه فغير لكترة الاستعمال وطلب النفة ، ركان اسمها عند طلا شوريين نست عشمتار ، ( م ) ،

<sup>(</sup>۱۰) المحلبية ( كثمليية ) من ترى ناحية حسيدات فى لواء الموصل ٠ قرب الحد الفاصل بين حفد الناصل بين حفد الناصية وقضاء تلفض - وهى اليوم قرية كبيرة كالبلدة فيها عين وافرة الماء تعرف به سرب المسلية » ( سرب · وزان سبب ) تعيش فيها اسساك وتسقى مياهها بساتين القرية التى تكثر فيها الإشجاد المشرة كالرمان والتين والمنب والخوخ وغيرها · وفى أطرافها بقايا بلدة اسلامية وتل عال يورف بدل باليوز على معطمه كسر فخار من أدوار ما قبل التاريخ والدور الاكتورى ، ولهل المسادر بناها واليها من البلدابين العرب البشارى المقدسي فقد ذكرها مرتين في كتابه · ( م ) ،

المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) حتى تجنبتها أكثر الفواقل لكثمرة أفاعيــل اهلها فاصبحت قرية صغيرة حقيرة •

وأذرمة في نحو نصف المسافة بين برقميد ونصيبين ، وكانت مدينة مثل برقميد كبرا وهي من كورة تعرف بدين النهرين ، وانتهى البنا من المئة الثالثة ( التاسعة ) انه كان بها قصر حسن ونهر يشقها وعليه في وسط المدينة قنطرة معقودة بالصخر والنجص ، وفيها سوران احدهما دون الآخر ومن خارج السور خندق بحيط بالمدينة ، وهذا ما اننهى البنا على كل حال مما وصفها به طبيب (١١) النخليفة المنتفد ، وقد مر بها حين كان في خدمة النخليفة ، وفي المئة الرابعة ( الماشرة ) وصف المفدسي اذرمة فقال ، صغيرة في البرية ، شربهم من آبار وبنيانهم قباب ه (٢٠) ،

<sup>(</sup>۱۱) في مسحم البلدان ( ۱ : ۱۷۷ ) هو : احدد بن الطيب السرخسي العيلسوف ( م ) ، (۲۱) فدامة ۱۲۱ ؛ ۱۱قدسي ۱۳۹ و ۱۲۰ ؛ (۱۱ د ۱۱۰ ) ؛ ابن سرقل ۱۱۹۸ و ۱۲۹ و ۱۲۰ ؛ ابن سرقل ۱۲۸ و ۱۲۸ ؛ ۱۲۰ د ۱۷۷ و ۱۲۰ ؛ ۲۰۱ ؛ ۲۰۱ ؛ ۲۰۱ ؛ ۲۰۱ ؛

## الفصالتيابع

## الجزية «تنه»

دیار عضر ۔ الرفة والرافقة ۔ ثهر البلیخ وحران ۔ اقسا وحصن مسلمة ۔ فرفبسباء ۔ نهر سسمید والرحبے والدائیے ۔ رصافة النسام ۔ عانة ۔ بالس وجسر منبج وسمیساف ۔ سروج ۔ دیار بکر ۔ آمد وحانی ومنابع دجلة ۔ میافارفین وارڈن ۔ حصن کیفا وئل فافان ۔ میافارفین وارڈن ۔ حصن کیفا وئل فافان ۔ سیسسسمرت ۰

كانت ديار مضر ، على ما قد بينا ، تحف بضفاف الفران ، واجل مدنها الرقة ، وهي فوق مصب نهر البلبخ المنحدر من الشمال الى الفران ، وقامت في موضع المدينة اليونائية القديمة كلنبكس (Callinieus) وهي نقف وربوم (Nicephorium) ، وما اسم ، الرقة ، العربي الا نمت لها ، فالرقة كل ارض الى جنب واد ينبسط عليها الماء ، وقت الفيضان ، ومن ثمة فالرقة توجد في مواضع الخرى كتسمية لمكان ، وهذه الرقة التي على الفران عرفت بالرقة السوداء مميزا لها عن غرها ،

وحين انتقلت الخلافة الى بنى العباس فى المئة الثانية ( الثامة ) ، كانت الرقة من أهم مدن ما بين النهربن الاعلى ، وتسبطر على تخوم الشمام ، فكان عليهم الاحتفاظ بهما فشرع الخليفة المنصور فى سنة ١٥٥ ( ٧٧٧ ) بناء مدينة الراففة على نحو ثلاثمئة ذراع من الرقة ورتب بها جندا من أهل خراسان الموالين للدولة العجديدة ، ويقال ان الراففة بنيت على غرار مدينة السلام ، فكات مدينة مدورة ،

ثم ان الرشيد بنى قصورها وبنى له فيها قصرا سماه قصر السلام ، لانه كان يقيم فى الرقة أو الرافقة كلما اشتد الحر فى بغداد ، وسرعان ما خربت الرقة القديمة وشيدت أبنية جديدة فى الارض الفضاء بين الرقمة والرافقة ، وحول رقتها وكانت بحيرة ضحلة ، وغلب اسم الرقة على الرافقة ، وقد كانت الاخيرة حينا من الزمن ربضا لها ، وبطل اسمها بمرود الايام ، على ان ابن حوقل تكلم فى المشة الرابعة (العاشرة) على مدينتى الرقة والرافقة فقال هما « مدينتان كالمتلاصقتين وفى كل واحدة منهما مسجد جامع ، وكانتا كثيرتى الاشجار ، اما المقدسى فلم يصف الا المرقة وقال ، الرقمة قصبة ديار مضر ، بحصن عريض ولها بابان ، حسنة الاسواق كثيرة القرى والبساتين والخيرات ، ومعدن الصابون الجيد<sup>(۱)</sup> والزينون و وجامع الرقة فى البرازين وبها حمامات طبة ، ، ثم قال : كان لكل بيت كبير فى الرقة دكة ، وبالقرب منها خرائب مدينة قديمة يقال لها الرقة المحنرقة ، على ان المستوى تكلم على الرافقة وقال هى ربض الرقة ، الجامع فى الصاغة فيه شجر عناب وبالقرب منها مسجد يطل على القرات (٢) ،

وفي جانب الفرات الايمن ، بازاء الرقة فيما فوقها ، ادض صفين المشهورة وفيها كان القتال بين اصحاب الخليفة علي ومعاوية وقبور من استشهد في هذه الوقعة من اصحاب علي معروفة فيها ، ودوى ابن حوقل ، وقد تابعه فيه المستوفى ، ان من كان بعيدا عن القبور يرى عجبا ذلك انه يرى قبورا ويصعد الى المكان فلا يرى لذلك أثرا ولا يحسّ منه خبرا ، ومقابل ادض وقعة صفين على ضفة الفرات الشمالية ( البسرى ) قلعة يقال لها قلعة جعبر نسبة الى مالكها الاول وكان عربيا من بنى نمير وكانت هذه القلعة تعرف في بدء امرها بدوسر وكثيرا ما تردد ذكرها في آخر أدوار تاريخ الخلافة ، وفي سنة ٤٩٧ ( ١١٠٤ ) استولى الفرنج

<sup>(</sup>١) أشار المدمى ( احسن التقاميم ص ١٤٥ ) الى اشتهار الرقة بعبل الصابون • وللسابون الرقى وهو منسوب الى عدمة الرقة شهرة بعيدة ، وقد وه به يعض الكبة الاعدمين ( أنظر شرح اسباء المعار لموسى بن ميمون ص ٣٥٠ ، وعيون الابهاء في طبقات الاطماء ١ - ٢٦٠٠ ، وتخمة الدهر في عمالب البر والمحر لقسس الدين الدهشقى ص ٢٠٠ ) • ( م ) •

 <sup>(</sup>٣) عرمت الرمة باسم تقفوريوم ، يناما الاسكندر الكبير في زحفه على دحلة ، رمد نالها الاذي
 اثناء الحروب العارسية الررمانية والعارسية البرتطية لوقوعها على مسر الجيوش حتى كأن الفنح السرس
 لها سنة ٦٣٨ م ، ( م ) .

عليها من انسا في الحملة الصليبية الاولى • ويستقبل الفرات من يساره اسفل الرقة نهر البكيخ ، وقد عرفه اليونان ياسم بليخا (Bilecha) ومنبعه من عبن تسمى عين الذهبائية في شمال حران • وورد اسم هذه المين ايضا في المراجع التي بيدنا يصورة الدهمائية والذهبائة وكتبه المستوفى ( بالفارسية ) بصورة حشمة دهائة أي عين دهائة (٢) •

وبجرى البليخ نحو الجنوب ثم يلتقى بالفرات تحت الرقة ويمر بمدن جليلة كان سقها من هذا النهر وروافده ، فقرب منبعه حران (كرها Carrhae) وكانت مدينة الصابثين (وهم الصابئة الحرائبة فينبغى الا يخلط بينهم وبين صابئة العراق اليوم) وهم على دين ابراهيم ، ويقال ان حران كانت أول مدينة بنيت فى الارض بعد الطوفان ، وقال المقدسى فى حران انها « مدينة نزبهة عليها حصن من حجارة على عمل ايلباء (٤) فى حسن البناء ، وفيها جامع ، وذكر ابن جبير ، وقد متر بحر ان سنة ٥٨٥ (١٨٨٤) ، ان لها سورا مبنيا بالحجارة ووصف الجامع فقال : بحر ان سنة ٥٨٥ (١٨٨٤) ، ان لها سورا مبنيا بالحجارة ووصف الجامع فقال : له صحن كبير ذو تسمة عشر بابا وفيه قبة قد قامت على سوار من الرخام ، ولها اسواق مسقفة كلها بالخشب ، ولهذه البلدة مدرسة ومارسان ، وزاد المستوفى على ذلك ان محيط سور الصحن كان ١٣٥٠ خطوة ، وعلى ثلاثة فراسخ من جنوبها ، مشهد ابراهيم ، وما حوله من اراض تسقيه انهار لا عد لها(٥) ،

اما ادساً وقد سماها العرب الرها ( وهو تحريف للاسم اليوناني كلرهو ( Callirhoe ) ، فهي عند منابع احد روافد البليخ ، ولم يسهب البلدانيون

<sup>(</sup>۲) البلائری ۱۷۱ و ۲۹۷؛ الاصطحری ۷۰ و ۷۱؛ ابن حوقل ۱۵۳ و ۱۵۳؛ المفدسی ۱۹۱؛ ابن سرابیون ۱۲ ، ان رسسسته ۹۰؛ ابن خسرداذیسه ۱۷۳ ؛ یاقسوت ۲۰: ۷۳۱ ؛ ۲۰ : ۲۲۱ و ۷۳۵؛ ۲۰: ۱۱۲ و ۱۱۵؛ المستومی ۱۹۲ و ۲۱۹ ، ان الاقیر ۲۰: ۲۰۳ .

<sup>(</sup>٤) قال ياقوت ( ١ . ١٢٣ ) ايلياء ؛ اسم مدينة بيت المقدس • ( م ) •

<sup>(</sup>٥) تلوم حران عند ملتقى الطرق التحارية فى شرق الفرات ولا سيما طريق الشنام وطريق الجزيرة • وكانت حران منذ الالف الثانى قبل الميلاد ، قاعدة اقليم كبير وطلت عامرة حتى المئة الساحة ( الثالثة عشرة ) • حكمها الاشوريون وحكمها اليونان والرومان والعرس قبل ان ياخلما العرب صلحا منثة ١٨ ( ١٣٩ ) • ونزلها مروان الثانى آخر خلفاء بعى أمية •

تبلع مساحة اطلالها لحو ميل مربع يحيط بها صور خرب · وقد نقب الأثريون حديثا في بقايا مسجدها الجامع وقلعتها ، راجع عن العطريات في حران :

Anatolian Studies (Vol. I, 1951; pp. 77-III); Illustrated London News (Sep. 20, 1952 p. 466). \_ ( + ) ·

المسلمون في أخبار هذه المدينة ، لان أغلب سكانها اقاموا على نصرانبتهم ، وأكثر ما اشتهرت به هذه المدينة كنائسها الكثيرة فقد ذكر ابن حوقل ، بها زيادة على ثلاثمثة بيعة ودير ، وكان بها منديل لعبسى ، ، أعطاء المسلمون للروم في سنة ٢٣٧ (٩٤٤) انقاذا للرها من هجوم الروم علمها ونهبها ، وقال المقدسي في النصف الثاني من المئة الرابعة (العاشرة) بعد كلامه على جامعها ان ، بها كنبسة عجيبة با زاح ملبسة بالفسافساء هي احدى عجائب الدنيا ، الاربع ، وقال أيضا ان المسجد الاقصى في بيت المقدس قد بني على غرارها ،

وزاد على ذلك انها كانت مدينة محصنة ، ولم تثبت الحامية العربية بوجه الحملة الصليبة الاولى في سنة ١٩٤٨ ( ١٠٩٨ ) ، فاستولى بلدوبن على ادسا وبقبت نصف قرن ولاية لاتبنية ، ولكن في سنة ١٤٥ ( ١١٤٥ ) استعادها زنكى (٦) من جوسلين الثاني (Jocelin II) ، ومنذ هذا الزمن صارت الرحا بايدي المسلمين ، وكانت خرائب كثير من مبانيها الجمبلة شاخصة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ووصف المستوفى قبة عظيمة حسنة البناء بالحجارة تقوم وراء صحن سعته مئة ذراع ونيف في مثلها ، وذكر علي البزدي مدينة الرها غير مرة في حديثه عن حروب تهمور ، وظلت الرها تعرف بهذا الاسم حتى مطلع المئة التاسعة (المخاصة عشرة) فانها بعد انتقالها الى ايدي السرك العثمانيين عرفت باسم ، اورفا ، وقيل ان هذا الاسم تحريف ، الرها ، العربي ، وما زالت تسمى بأورفا حتى اليوم (٧) ،

<sup>(</sup>٦) هو عماد الدين زنكي وقد حكم سنة ٢١٥ ــ ٥٤١ هـ ( م ) ١

<sup>(</sup>۷) الاستطائري ۷۱ ؛ ابن حوفل ۱۰۶ ؛ المعاسى ۱۶۱ و ۱۶۷ ؛ ابن جنير ۲۶۱ ؛ يافرت ۲ ؛ ۲۳۱ ر ۹۹۱ ؛ على اليزدي ۱ : ۲۲۲ ؛ المستوفى ۱۲۱ ، جهان اما ۱۶۳ .

اماً مندبل عيسي المشهور الذي كان في ادسا وقتا ما ، فانه احد المناديل الكثيرة من نوعه (Veronica) رلا تتمن المسادر الوثينة على ما ادا كان كان منديل ادسا هو ذاك المنديل المحفوط في رومة الآن ام انه المنديل الذي يضاهد في جنوة · ومالك ساديل أخرى غيرهما ، وأددم مرسم اسلامي ذكر هذا الموضوع هو كتاب المسعودي الذي الله سنة تسليم المندبل المشهور الى السراطور الروم قال فيه ان ه ايشوع التاسري حيث شرح من ماء الممودية تنشف به ه ، وذكر المسعودي ان في سنة ٣٣٣ (١٤٤) اعطى هذا المديل للروم فجنحوا الى الهدنة وكان للروم عند تسلمهم هذا المنديل لرح عظيم ، اما ابن حومل ، وقد كنب في تلك المئة نفسها ، فسياه ه منديل عيسي بن مريم عليه السلام ه ، وفال ان الاثير في تاريخه في أغيار سنة ٣٣١ ( ١٤٣ ) ان ه مديلا زعم ان المسيح مسح به وجهه

وفي جنوب حران على مقربة من شرق نهر البليخ ، مدينة باجدا الصنيرة على الطريق الى رأس المين ، وكان فيها بساتين ، وهي قرب حصن مسلمة الذي هو أقرب الى البليخ منه الى باجدا وقد نسب هذا الحصن الى مسلمة بن عبد الملك المخليفة الاموى ، وهو على تسعة فراسخ جنوب حران وعلى نحو ميل ونصف الميل عن ضفة النهر المحالية ، و وشرب أهله من مصنع فيه طوله مثنا ذراع في عرض مثله ، وعمقه نحو عشرين ذراعا معقود بالحجارة ، وكان مسلمة قد اصلحه ، والماء يجرى فيه من المبلخ في نهر مفرد في كل سنة مرة حنى يملائه في غرض أهله بقية عام ، ويسقى هذا النهر بساتين حصن مسلمة ، وكان الحصن فيكفى أهله بقية عام ، ويسقى هذا النهر بساتين حصن مسلمة ، وكان الحصن المهواء أكثر من خمسين ذراعا ، وكان في جنوب حصن مسلمة في طريق الرقة على ثلاثة فراسخ منها : باجروان ، وقد وصفها ابن حوقل فقال : « كانت منز لا خصبا نزها واسعا ، ، وقد عراها الاختلال في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، اما ياقوت ، وقد قدمنا وصفه لحصن مسلمة ، فذكر ان باجروان قرية من ديار

وعلى نحو مثنى مبل اسفل من الرقة ، قرقيسياء وهى كركيسيوم (Circesium) القديمة على ضعة دجلة (السرى حيث يصب المخابور فضلة مياهه فيه علىما قد بينا فى الصفحة (١٢٧)، ووصف ابن حوقل قرقيسياء بانها ، مدينة لها بساتين وأشجاد كثيرة وهى فى نفسها نزهة ، ، اما ياقوت والمستوفى فقد ذكرا انها بلد أصغر من الرحبة المجاورة لها على ستة فراسخ منها فى الجانب الغربى من القرات ، والرحبة هذه سميت برحبة مالك بن طوق مؤسسها ، تمييزا

فسارت مبورة وجهه فيه ، و و ابع حديثه مبينا أن الخليفة المتمى وافق على تسليم صفا المنديل الى ملك الروم لكى يطلق كثيرا من أسرى المسلمين وببعد الروم عن الرما - أما الرواية السرائية بشان منديل أدسا فهى على ما ذكر موسى الخوريني Moses of Chorene أنه كان في المنديل صورة المسيح مطبوعة باعجربة وقد ارسلها المسيح الى أبجر ملك الرما - المسعودي ٢ : ٣٣١ ! إن الاثير ٨ ك ٢٠٢ .

 <sup>(</sup>A) ابن حوائل ١٥٦ ؛ كدامة ٢١٥ ؛ ياتوت ١ : ٣٥٩ و ١٥٤ و ٧٣٤ ؛ ٢ : ٢٧٨ .
 (١) لا شبك ان ذلك من حطا الطبع فإن المؤلف يريد العرات ، فعد اثبتها على الفرات في خوارطه ٠ ( م ) ٠

لها عن غيرها من الرحاب ، وقد عاش مالك في خلافة المأمون ، وكان بالقرب منها: الدالية وهي بلدة صغيرة ، والرحبة والدالية قرب نهر يقال له نهر سعيد ، كان يخرج من يمين الفرات على شيء قلبل فوق قرقيسياء ويعود فيصب فيه فوق الدالية ، وهي مثل الرحبة تعرف بدالبة مالك ابن طوق تميزاً لها عن غيرها ، وكان رجلا قد أمر يحفر هذا النهر الامير سعيد ابن الخليفة عبد الملك الاموي ، وكان رجلا تقيا بلقب بسعيد الخير ، وقد تولى الموصل حينا من الزمن ، وقد وصف المقدمي مدينة الرحبة فقال هي اجل مدن ناحية الفرات ، في الجزيرة ، وكانت دورها و من نحو البادية طيلسان ، ولها حصن منيع وربض كبير ، اما الدالية فكانت اصغر منها حسنة فوق شرف من الارض على شاطىء الفرات في غربيه ،

وفي البادية ، بين الرحبة والرقة : الرصافة ـ وما زالت بقاياها على أربعة فراسخ جنوب الرقة وكانت تسمى رصافة الشام أو رصافة هسام نسبة الى بانيها (۱) ، فقد بنى الخليفة هشام احد ابناء عبد الملك هذا القصر له فى البادية لم الطاعون بالشام انقاء شره ، وكان يسكن فى هذا الموضع ملوك غسان قبل الاسلام ، وذكر ياقوت ان فى الرصافة آبارا طول رشاء كل بئر مئة وعشرون ذراعا وأكثر ، وذكرها ابن بطلان الطبيب فى رسالة له كتبها سنة ٤٤٣ ( ١٠٥١) بقوله : فيها ه بسة عظيمة أنشاها قسطنطين الملك ، طاهرها بالفص المذهب ، وتحت البعة صهريج فى الارض على مثل بناء الكنيسة معقود على اساطين الرخام ، وسكان هذا الحصن أكثرهم نصارى ( فى المئة الخامسة = الحادية عشرة ) معاشهم تخفير الفوافل وجلب المناع والصعاليك مع اللصوص ، فكانوا يرافقون القوافل فى اجنيازها البادية الى حلب ، وكان فى شرقى الفرات ، بين الرقة وفرقيسياء ، على يومين فوق قرقيسياء ، المخاتوقة ، وهى على ما ذكر ابن حوقل مدبنة ، رزحة الحال ، ، وزاد ياقوت عليه ان بالقرب منها أرض حلفتوق مد المنتق ، ،

 <sup>(</sup>١٠) تفرم اطلال رصافة الشام ، وتمرف برصافة هشام ، على نحو مثتى كيلو متر من شرق حلب •
 وقد ورد ذكرها في التصوص الاتسورية • وفي سفر الملوك الرابع ( ١٩ : ١١ – ١٢ ) • ولم يبق
 عن صف المدينة الا اطلال في صحراء مففرة ( م ) •

ولم بكن في اقليم الجزيرة اسفل من قرقيسياء ، مدينة ذات شأن غير عانة وهي اناتو Anatho. القديمة وما زالت ترى في الخارطة العصرية (۱۱) وقد ذكرها ابن سرابيون فقال ان الفرات يدور بها وتصير جزيرة فيها مدينة ، اما ابن حوقل فقال ان عانة وفي وسط الفرات ويطوف بها خليج من الفرات ، وزاد ياقوت على ذلك ان و بها قلمة حصينة مشرفة على الفرات ، واليها النجأ القائم بأمر الله في سنة ١٥٠ ( ١٠٥٨) حين استولى البساسيرى الديلمي على بغداد (١٠١٠) وأمر بافامة الخطبة في غبته باسم خليفة مصر الفاطمي ، وقال المستوفى ان عانة كانت حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) مدينة حسنة ذات سخبل وفرضنها تعرف بفرضة أنهم وهي الى غرب عانة على الفران في وسعل المسافة بين عانة وفرقبسياء ولملها عند المنطف الشرفي للفران ولكنها لا ترى البوم بالخارطة ، وكانت هذه الفرضة محطة مهمة عند منفسم الطريق ، فيقطع ايسر، البادية مارا بالرصافة ثم الى الرقة رأسا ويصعد الطريق الايمن مع النهر (۱۲) و

<sup>(</sup>١١) قلنا : ما زالت عامة بلدة عامرة على الفرات وهى مركز فصماء عانة فى لواء الدلبم على ١٩٤ كيلومترا شمال الرمادى - وقد وود اسمها فى الكمايات المسمارية بصوره ( أتاث ) وفى المراجع الاعريفية بصورة « (اتاثا » وفى الكنايات المعمرية باسم « عانة » وسماها الازاميون « عامات » .

مال المستشري موسيل في كبابه الفراب الاوسط Musil, The Middle Euphrates ( من ٣٤٩ – ٣٤٩ ) كانت عانة المستكر السابع والعشرين في الطريق الذي أنشأه الملك الاحدوري توكلني نيبورتا الثاني ( ٨٨٠ – ٨٨٨ ق ٠ م ) نقد كان معسكره فعالة حزيرة و عامات و في أرض. سوخي وهي و عانة و الوقت الحاصر ، وكانت عانة في الإصل تقوم في الجرد الفسية ولم تكن في الارمنة السابقة على ما هي عليه من امتداد ولم يكن اهلها في عامن من غزوات البدر فقط بل أن مركزها ساعدهم على احتماع الجعادة ، ولهذا كان الاشهوريون عاده يولون ساده عامة حكاما على مفاطعة سوخي ، وكان الملك توكلتي نينورتا الثاني قد تسلم الجزية من ابلو ابني حكاما على مفاطعة سوخي ، وكان الملك توكلتي نينورتا الثاني قد تسلم الجزية من ابلو ابني

ومر اسطول تراحان الروماني بجزيره = آلاتا ه في عام ١٩٤ م • وهي سنة ٣٦٣ م حاسرها الاسطول الروماني عاجريها وهرب أهلها صها • وهي اليوم النال غرفت عدة سعن من هذا الاسطول لصندمها سنودا هي النهر • وفي أوائل سنة ٩٩١ م ارسل ورامس حيشا الى فرية عائة لمسندك سرى من الرجوع الى بلاد مارس • وهي كتاب المغراج لابي يوسف ( صي ١٨٥ ) مر حاله بي الولبد يبلاد عانات تخرج اليه « بطريعها ء قطلب الصلح فصالحه وأعطاه ما أزاده • • • وقد ورد ذكر عائة في مؤلفات البلدانيين والمؤرجين العرب وعيرهم ( م ) •

 <sup>(</sup>۱۲) المعروف من التواريخ أن الخليفة نفى إلى حديثة النورة ، وتسرف أيضا بحديثة عالة ٠
 داجع مثلا المنظم ٨ : ١٤ ( الدكتور مصطفى جواد ) ٠

<sup>(</sup>۱۳) الاستطخری ۷۷ ر ۷۸ ؛ این سوقل ۱۵۰ و ۱۵۱ ٬ المقدسی ۱۹۲ ؛ البلاذری ۱۷۹ ر ۱۸۰ و ۲۳۲ ؛ این سراییوں ۱۰ ر ۱۶ ؛ یاقرت ۲ ، ۳۴۹ و ۱۳۵ و ۱۸۲ و ۷۸۵ و ۱۹۵ و ۱۹۵ ۳ : ۹۵۵ و ۲۷۸ ؛ ۱ ت ۱۵ و ۱۹۰ و ۱۸۶۰ ؛ المستوفی ۱۳۱ و ۱۲۱ ،

وكان على الفسرات فوق الرقة ، ثلاث مدن وهى : بالس ، وجسر منبج وسميساط ، وقد كانت تحسب حميعا من أعمال الشام فى الغالب ، لوقوعها فى يمين الفرات ، أى فى جانبه الغربى ، وان عدها أكثر المؤلفين من أعمال الجزيرة ، وكانت بالس فى غرب الرقة عند حد ارض صفين حبث يتحه الفرات شرقا بعد جريانه الى الجنوب ، وهى بربلسس (Barbalissus) عند الرومان ، وكانت فرضة عظيمة لأهل الشام على الفرات ، ومن ثم كانت مركزا لكثير من طرق القوافل ، وقد وصف ابن حوقل مدينة بالس فقال ، عليها سور اذلي ولها بساتين فيما بينها وبين الفرات ، وأكثر غلانها الفمح والشعير ، ، وهى وان كان الحزاب قد امند اليها ، فقد قال المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) انها ما زالت عامرة ، على ان ياقوت الحموى ذكر ان الفرات في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) عامرة ، على ان ياقوت الحموى ذكر ان الفرات في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، لم يزل يشر ق عنها قليلا قليلا حتى صارت بينهما في أياما هذه أربعة أميال » ، ولم يزل يشر ق عنها قليلا قليلا حتى صارت بينهما في أياما هذه أربعة أميال » ،

وجسر منبج ، على الفرات ومنه يصعد طريق يفرّب الى منبج « هيرابولبس » وعند الجسر « قلعة حصينة تحتها ربض عامر مطلة على الفرات ، • ويقال لهذه وعند الجسر « قلعة حصينة تحتها ربض عامر مطلة على الفرات ، • ويقال لهذه القلعة قلعة النجم لا أنها على جبل وكانت تسمى أيضا حصن منبج • ولما مر ابن جبير بقلعة النجم وهو آت من حران في سنة ١٨٥ (١١٨٤) قال « حولها ديار بادية وفيها سويقة ، • وقال ابو الفداء ان بناء القلعة « صار يعرف بقلعة نجم وهو من بناء السلطان ( نور للدين ) محمود بن زنكي وكانت مسلحة تشدد النكير على ما في يد الصليبين من مدن ، • وذكر القزويني ، وقد كنب في النصف الاخير من المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، حكاية طويلة عن « طائفة يتعانون أنواع القمار • في طبقة نازلة يطمع فيهم ويخرجون المال اذا قمروا من غير اكتراث فتتوق نفس الفريب ان يلعب معهم فكلما جلس لا يتركونه يقوم ومعه شيء حتى سراويله • وربيما استرهنوا نفسه ومنصوه من الذهاب حتى ياتي أصحابه ويؤدون عنه ويخطعونه » •

وسعيساط ، وهي سموساطا (Samosata) عند الرومان ، أعلى هذه المدن على الفرات في ضفته اليمني أي الشمالية ، وعند هذه المدينة ينحرف النهر الى النبرب ، وقد كانت قلعة حصينة مكينة ، وذكر المسعودي ان سميساط كانت تعرف أيضا بقلعة الطين ، وروى ياقوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ان د شقا من قلعتها يسمكنه الارمن ، ، ويحسمن بنا أخيرا ان تذكر مدينة سروج استكمالا لما وصفنا من مدن دياز مضر ، فقد كانت في نحو نصف الطريق الضارب شمالا من الرقة ، قاطعا البرية الى سميساط ، ويكون هذا الطريق وترا لصف الدائرة العظيمة الى يؤلفها محرى الفرات ، وكانت سروج أبضا على طريق القوافل من حران والرها الى جسر منبج ، وقد قال فيها ابن حوقل انها مدينة عامرة خصبة ، وأبده ياقوت في ذلك دون ان بزيد شيئاله ) ،

اما مدن دبار بكر ، وهى اصغر الديار الثلاث التى ينألف منها اقليم الجزيرة ، فان كلها على دجلة الاعلى أو فى شماليه ، وكانت فصبة هذه الدبار : آمد ونكتب أحيانا حامد وهى آمدا (Amida) عند الرومان ، وثم اشتهرت بعد تلك الازمان باسم دبار بكر ، وهو ما تعرف به اليوم أيضًا ، وقيل لها أيضًا قره آمد (أى آمد السوداء) لان حجارة بنائها سود ،

ومدينة آمد ، في غربي دجلة أي بمينه ، ويطل عليها جبل علوه مشة فامة <sup>(1)</sup> ، قال ابن حوفل ، عليها سور اسود من حجارة الارحية ، ، ووصف المقدسي آمد فقال ، بلد حصبن حسن عجيب البناء على عمل انطاكية ، ( ابواب وعليه 'شرف بنه وبين الحصن فضاء ، نشأت فبه أرباض بعد ذلك ، وفي آمد عيون ، وأشار المقدسي أيضا الى ابها بنيت ، بحجارة سود صلبة وكذلك أساسات الدور ، وفي وسط البلد : الجامع ، ولا سوارها خمسة أبواب : باب الماء وباب الجبل وباب الروم وباس التل وباب السر يحتاج البه وقت الحرب ، ، وكان بعض

<sup>(</sup>۱۵) الاستطخری ٦٣ و ٧٦ و ٧٨ ؛ ابن حوثل ١١٩ و ١٢٠ و ١٥١ و ١٥٠ ؛ المقدسی ١٥٥ ؛ المسعودی ١ · ١٦٥ ؛ ابن جبير ٢٥٠ ؛ باقوت ١ : ٤٧٧ ؛ ٣ . ١٨ و ١٥١ ؛ ٤ : ١٦٥ ؛ أبو الفداء ٣٣٣ و ٢٦٩ ؛ الفزونی ٢ · ١٦٠ ·

<sup>(</sup>١٥) هذا ما في طبحة ابن حوفل الاولى • وفي طبعته الثائمة ( ص ٢٣٣ ) ان علوه نحو خسيسين غامة ( م ) •

الحصن \_ على ما أشار المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) \_ على الجبل ثم قال و لا أعرف المسلمين اليوم بلدا أحصن ولا ثغرا أجل منها • في تنخوم المسلمين بوجه الروم • وفي سنة ١٣٨ ( ١٠٤٦ ) مر" ناصر خسرو الحاج الفارسي با"مد ودو"ن وصفا دقيقا للمدينة حسيما رآها بنفسه ء فكان طول المديئة ألفي خطوة وعرضها مثل ذلك •وسورها من الحجارة السود يحيط بالنل المشرف عليه • وعلو هذا السور عشرون ذراعا وثخنه عشر أذرع وأكثر حجارته ملتصق بعضه ببعض من غیر طین أو جص ، اذ كل حجر منه على قول ناصر خسرو يزن ألف من(١٦) ( وبعادل ذلك نحو ثلاثة أطنان ) • وعلى بعد كل مئة ذراع من السور بني برج تصف دائري تنهى قمته بشرفات من الحجارة السود أنفسها • وقد شيد في عدة أماكن داخل السور مراق من الحجر يصعد بها الى أعلى السور ، وكان فيه أربعة أيواب حديد تقابل الجهات الاصلبة ، بسمى الباب الشرقي باب دجلة ، والشمالي باب الارمن ، والغربي باب الروم ، والجنوبي باب التل • وخارج هذا السور سور آخر من الحجر نفسه علوء عشر أذرع • وفي الفصبل بينهمما ربض كالحلقة عرضه ١٥ ذراعا • وكان من فوف هذا السور شرفات ومرقاة للدفاع • وكان له أيضًا أربعة أبواب حديد تناظر أبواب السور الداخل • وزاد ناصر خسرو على ذلك انه لم ير امنع من آمد •

وفى وسط المدينة عين يتفجر ماؤها من الحجر الاصم وهذا الماء من الغزارة بحيث يكفى فى ادارة خسس أرحاء به وهو غاية فى العذوبة وتسقى البسائين المجاورة من هذا الماء و وستجدها الجامع جميل البناء وهو من الحجر الاسود كسائر المدينة وقد أقيم فى وسطه أكثر من مثنى سارية من الحجر كل سارية قطعة واحدة و وبعلو هذه السوارى عقود من الحجر نصبت فوقها سوار أقصر من تلك و وجميع سقوف المسجد من الحشب المحفور والمنقوش والمدهون وفى صحن الجامع حوض مستدبر من الحجر فى وسطه أبوب من النحاس ينفر منه ماء صاف و قيقى الماء فى الحوض على مستوى واحد فى كل الاوقات و وبالقرب من الجامع كنيسة عظيمة مبني كلها من الحجر وقد قرشت أرضها

١٦١) وفي الترجمة العربية للخشاب ( ص ٨ ) ان كل حجر منه بزن ما بين مئة والف من ( م ) \*

بالرخام • وجدرانها غنبة بالزخارف • ورأى ناصر خسرو فيها بابا جميلا من الحديد المشبك بؤدى الى مذبحها لا نظير له •

وقد أيد المعلق المجهول على مخطوطة باريس من كتاب ابن حوقل ما ذكرناه عن روعة مدينة آمد وجلالها في تعليقاته أيضا + فقد كان هذا المعلق في آمد سنة ٩٣٥ (١١٤٠) وذكر ان أسواقها حسنة عامرة (١٢٠) • وفي المئة السابعة (الثالثة عشرة) أعاد ياقوت والقزويني أكثر الوصف المنقدم • فقال القزويني في آمد ان دجلة في ايامه • • • • • محيطة بها من جوانبها الا من جهة واحدة على شكل الهلال وانها كثيرة الاشجار والبساتين • وكتب المستوفى بعد ذلك بقرن فقال انها بلدة وسط وكان ما تؤديه لحكومة الايلخانيين ثلاثة آلاف دينار (١٨٠) • واستولى تيمور عليها في ختام هذا القرن (١٩٥) •

وفى شمال آمد على مقربة من أحد السواعد الشرقية فى أعالى دجلة ، مدينة حانى ، ذكر ياقوت ان ، فيها معدن الحديد ومنها يبجلب الى سائر البلاد ، وذكر الستوفى مدينة حانى أيضا ، وعلى بعد قليل من غربها ، اصل دجلة العراق قانها نخرج من تحت كهف الظلمات ماء أخضر ، على حسب وصف المقدسى ، وقال فراول مبداها \_ أى دجلة \_ لا تدير أكثر من رحى واحدة ، أول ما يختلط بها نهر الذئب ، وهو نهر الكلاب عند يافوت على ما يظهر ، وكان يخرج من الجال قرب شمشاط شمالى حانى ، وأول مخرج دجلة فيما قال ياقوت ، على مسيرة يومين ونصف من آمد ، من موضع عرف بهلورس ، وهو الموضع الذى استشهد فيه على الارمنى ، ، وتكلم أيضا على الكهف المظلم الذى يخرج منه ماؤه ، وذكر فيه على الارمنى ، ، وتكلم أيضا على الكهف المظلم الذى يخرج منه ماؤه ، وذكر اسمائها التى سردها المقدسى وسردها ياقوت فى كلاميهما عليها ، ولعل هذه الاسماء المدل تبدلا كبيرا فيما بين المئة المرابعة والمئة السابة ( الماشرة والثالثة عشرة ) ،

 <sup>(</sup>١٧) عن التعليق المذكور خلاف ذلك ، فلى الصفحة ٢٣٣ من الطبعة الثانية لابن حوفل ما يأتى :
 د ٠٠٠٠ لم يبق باشوافها حافوت فضلا ان يقال مسكون ء ( م ) .

 <sup>(</sup>۱۸) في الاصل الفارسي لتزمة القلوب ( ص ۱۰۳ من طبعة لسترنح ) و مي هزار دينار و ومناها للاتون الله دينار ( م ) -

 <sup>(</sup>۱۹) الاصطخری ۲۰ ؛ ابن حوقل ۱۰۱ و ۱۰۱ ؛ المقدسی ۱۱۰ ؛ ناصر خسرو ۸ ؛ یاقوت
 ۱ : ۲۱ ؛ القزویتی ۳۳۱ ؛ المستوفی ۱۹۰ ؛ عل البزدی ۱ : ۱۸۲ ،

وعلى شيء يسير اسفل من آمد ، يشترق نهر دجلة فيكون على هيئة زاوية قائمة ثم ينصب فيه من شماله نهر يقال له نهر الرمس أو نهر الصلب ، غير ان أعظم الانهار المنصبة فيه : النهر المنحدر من شمال ميافارقين ، ويتفرع منه نهر يسقى هذه المدينة وهو نهر ساتيدما أو ساتيدماد وكان أحد فروعه يسمى وادى الزور الا خذ من انحاء كلك ، اما نهر ساتيدما ، قاول مائه من درب الكلاب ، وانما سمى بذلك ، على ما ذكر ياقوت ، لأن الروم قتلهم انوشروان « قتل الكلاب ، وقد وقعت هذه المحادثة قبيل مولد النبى محمد ، ونهم ساتيدما الكلاب ، وقد وقعت هذه المحادثة قبيل مولد النبى محمد ، ونهم ساتيدما البوم باسم بطمان صو وأحد روافده على ما بناً ينحدر من ميافارقين (٢٠٠) ،

والظاهر ان ميافارقين العربية تحريف لاسم ميفركت (Moufargin) الارامي أو موفركن (Moufargin) الارمني و وسماها اليونان مرتيروبولس (Martyropolis). وقد ذكرها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) فقال و بلد طيب حصين له شرف وفصيل بحجارة وخندق بها ربض فيه الجامع ه و ولكن المقدسي لمح الى انها و قلبلة البساتين ه و وزار ناصر خسرو ميافارقين في سنة المقدسي لمح الى انها و قلبلة البساتين ه و وزار ناصر خسرو ميافارقين في سنة الذي يزن الحجر منه خمسمئة من ( نحو طن ونصف طن ) و وينما كانت آمد مبنية بالحجر الاسود ، على ما قد بيننا ، كانت مباني ميافارقين كلها من الحجر الابيض و وكان سورها في أيامه كأنه بني اليوم و وفي أعلاء شرفات و وعلى بعد كل خمسين ذراعا منه برج عظيم من الحجر الابيض نفسه و ولهذه المدينة باب من حديد لا خشب فيه و وكان فيها على ما ذكر من ناحية الغرب ركب فيه باب من حديد لا خشب فيه و وكان فيها على ما ذكر ناصر خسرو مسجد جامع حسن البناء ومسجد ان في الربض ظاهر المدينة يقوم في وسط الاسواق ويليه بساتين كثيرة و وزاد على ذلك ان في ناحية الشمال ، على شيء يسير من ميافارقين ، مدينة أخسرى تسمى المحدثة ، بها مسمحدها الجامع حسن اربعة فراسخ من ميافارقين مدينة النصرية بناها مرداسد وحماماتها وأسواقها و وعلى اربعة فراسخ من ميافارقين مدينة النصرية بناها مرداسد وحماماتها وأسواقها و وعلى اربعة فراسخ من ميافارقين مدينة النصرية بناها مرداسد

<sup>(</sup>۲۰) این سرابیون ۱۷ و ۱۸ ٬ المقدسی ۱۹۶ ؛ یاتوت ۲ : ۱۸۸ و ۱۹۰ و ۵۰۳ و ۵۳۰ در ۱۵۹ ؛ ۳ : ۷ و ۴۱۷ ؛ ۲ ۰ ۰ ۳ و ۴۷۹ ؛ المستوفی ۱۲۵ ۰

أمير نصر الملقب يشبل الدولة(٢١) .

وأسهب ياقوت والقزويني في حديثهما عما كان في ميافارقين قديما من مختلف البيع وعن أبراجها الثلاثة وأبوابها الثمانية وقال ياقوت ان اسمها عند الروم مدور صالا ومعناه بالعربية مدينة الشهداء • ويرجع تاريخ هذه المباني الى ايام الملك ثيودسيوس • وكان بها من بقايا هذه البيع حتى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) بيعة من عهد المسيح » • • وفي برج في الركن الغربي القبلي في أعلاه صليب منقور كبير يقال انه مقابل البيت المقدس • وعلى بيعة القيامة في البيت المقدس صليب مثل هذا مقابله ويقال ان صانعهما واحد » • والى ذلك فقد « كان في المحلة المعروفة بزقاق اليهود في ميافارقين قرب كنيسة اليهود جرن من رخام اسود فيه منطقة زجاج من دم يوشع بن نون وهو شفاء من كل داء • • • جيء به من روسة الكبري » • ولما انتقلت ميافارقين في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) الى يد المغول كانت ما زالت موضعا ذا شأن • وقد أطرى المستوفي طيب هوالها ووفرة فاكعتها (۲۲) .

وارزن ، على شىء يسير من ميافارقين ، على الضفة الغربية لنهر أو واد يقال له سربط ، ولا رزن حصن عظيم منبع ، وقد زارها ناصر خسرو فى سنة ١٠٤٨ ( ١٠٤٦ ) فقال انها مدينة عامرة فيها أسواق حسنة وتحف بها بساتين يانعة كثيرة الماء ، وذكر ياقوت مدينة أرزن ( ولا يخلط بينها وبين ارزن الروم أو ارضروم التى سنصفها فى الفصل الاتى ) بقوله : ، بلغنى ان الخراب ظاهر فيها الان ، غير ان المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) \_ وقد كتبها بصورة ارزنه \_ تكلم عليها بما يستدل منه على انها ما زالت بلدا مزدهرا عامرا ،

وعلى ضفة الفرات الجنوبية ، بين مصبى النهرين الآتيين من شمال ميافارقين وارزن ، حصن يعرف بحصن كيفا • وسماه الروم كيفس (Kiphas) أو كيفي

 <sup>(</sup>٢١) ما في الترحية العربية لسفرنامه إن الاسير الذي بنى النصرية ( رجاحت في النرجية :
 التاسرية ) هو ه الامير الاعظم عز الاسلام سعد الدن تصر الدولة وشرف الملة أبو نصر أحيد » (م)

<sup>(</sup>۲۲) ابن حوقل ۱۹۱ ؛ المقدسي ۱۶۰ ؛ نامبر حسرو ۷ ؛ بانوت ۲ : ۷۰۳ ــ ۷۰۷ ؛ القزويني

۲ : ۳۷۹ ؛ المستوفى ۱٦٧ •

(Cephe) ووصف المقدى حصن كيفا بانها « كثيرة المخير وبها قلعة حصية وكنائس كثيرة » و وتكلم المعلق المجهول على مخطوطة ابن حوقل الذى أشرنا اليه قبلا ، وقد كتب تعليقاته فى المئة السادسة ( الثانية عشرة ) على قنطرة كانت « بين يديها على دجلة ، استحدثها الامير فخر الدين قرا ارسلان فى سنة • ١٥ ( ١١١٣ ) وتحتها ربض عامر فيه الاسواق والفنادق والمساكن المحسنة وبناؤهم بالحجر والجس • ولها دسائق كثيرة وضياع عامرة وهى وخمة الهواء وبيئة لاسيما فى الصيف » • وذكر ياقوت حصن كيفا وقد زارها فقال : « بلدة وقلمة عظمة مشرفة على دجلة وهى كانت ذات حانبين ، وعلى دجلة قنطرة لم أر فى الملاد التي رأيتها أعظم منها ، وهى طاق كبير فوقه طاقان صغيران ، وعلى ما يظن انهما كانا يقومان على دعامة فى وسط النهر قسمت دجلة الى قسمين (٣٣) • ووصف المستوفى حسن كيفا بعد ذلك بقرن بانها مدينة عظيمة ولكن الخراب ظاهر فيها وان كانت آهلة بالناس حينذاك ،

اما التل المعروف بتل فافان ، ففي أسفله مدينة بهذا الاسم على ضفة دجلة الشمالية أي اليسرى ، على نحو خسين ميلا شرق حصن كيفا حيث ينعلف النهر انسطافا عظيما نحو المجنوب ، وكان حول المدينة ، على ما ذكر المقدسى ، في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، بساتين ، وأسواقها عامرة وبناؤها وان كان من طين الا ان اسواقها كانت مغطاة ، والنهر الذي يلتقي بدجلة عند تل فافان ينحدر من بدليس ( بتلس ) ومخرجه في جبال ادمينية جنوب غربي بحيرة وان ، ويقترن بهذا النهر رافد عظيم ينبع من جنوب البحيرة سماه المقدسي وياقوت : وادي المرزم ، ويصير دجلة اسفل افترانهما في مجرى واحد صالحا لسير السفن ، وعلى ضفاف نهر الحرزم شمال تل فإفان وفوق مصب نهر بدليس فيه ، مدينة سعرت أو سعرد أو اسعرت ، وكانت تعد في الغالب من أعمال ادمينية ، أشار المها ياقوت غير مرة ولكنه لم يصفها ، على ان المستوفي قال في سعرت انها مدينة المها ياقوت غير مرة ولكنه لم يصفها ، على ان المستوفي قال في سعرت انها مدينة

<sup>(</sup>۲۲) آما وصعب یافوت لهذه الفنظرة (۲ : ۲۷۷) فهذا نصه و رهی طاق راحد یکنیفه طافان صفیرات ه ( م ) \*

عظيمة مشهورة بأ يتها النحاس الفاخرة التي يصنعها الصفارون هناك ، وبافداح الشرب التي تنجلب منها ، وكان بقرب اسمرت ، على ما ذكر القزويتي ، بلبدة يقال لها حيزان « وبها الشاء بلوط وليس الشاء بلوط في شيء من بلاد الجزيرة ، • ، والعراق الا بها ه (٢٤) .

## الفصل الثأمن

## الفراك الأعلى

كانت المدن والكور التي تحف بضفاف الفرات الاعلى الشرقى والغربى (فان لنهر الفرات منعين) تعد بوجه عام تابعة لشمالى ما بين النهرين ، بل كانت فى الغالب تضاف الى اقليسم الجزبرة ، والفسرات الشرقى هو أقصى الاتنين جنوبا ، ويرى بعض البلدانيين انه منبع الفرات الائصلى وقد ذكسره تاسيتس (Arsanias Flumen) وبلنى (Pliny) باسم نهر ارسنياس فلومن (Araanias Flumen) وبلنى (والنهر فى المئة الرابعة ( العاشرة ) بنهر ارسناس ، وذكره ياقوت أيضا بهذا النهر فى المئة الرابعة ( العاشرة ) بنهر السابعة ( الثالثة وذكره ياقوت أيضا بهذا الاسم حتى لكانه ظل مستعملا حتى المئة السابعة ( الثالث عشرة ) وقال انه و يوصف برودة مائه و ، ويعرف هذا النهر اليوم عند الترك باسم مراد صو وسمى بذلك ، على ما يقال ، اكراما للسلطان مراد الرابع الذى الستولى على بغداد فى سنة ١٠٤٨ (١٦٣٨) ،

ومخرج نهر ارسناس فی بلاد طرون ، ویکتب الارمن هذا الاسم بصورت درون (Daron) وعرفها الروم باسم ترونیتس (Taronites) وفیها الجال التی الی شمال بحیرة وان ، وأول موضع ذی شأن علی نهسر ارسناس : مدینة ملاز کرد ، وتعرف أیضا حسب لنات هذه الانحاء باسم منازجسرد ومنز کسرت وملاسکرد<sup>(1)</sup> ، ووصف المقدسی ملاز کرد فی المئة الرابعة (العاشرة) بانها و حصینة ، الجامع علی حافة السوق ، کثیرة البسایین ، ، وفی منز کرت ، علی ما سماها به الروم ، وقعت سنة ۴۲۲ (۱۰۷۱) وقعة فاصلة بین الروم والمسلمین ، أسر فیها السلاجقة الملك رومانس الرابع (دیوجینس) ، وأدت هذه الوقعة الی فتحهم آسیة الصغری وقرارهم فیها ، وأشار یاقوت غیر مرة الی منازجرد أو مناز کرد ، وأطری المسنوفی ، وقد کتب اسمها بصورة ملازجرد ، حصنها المنبع وهواءها الطیب وأدضها الخصبة ، وکانت مدینة موش فی جنوب ارسناس فی المسل العظیم غرب بحیرة وان ، وتحسب فی الفالب من أعمال ارمینة ، وقد ذکرها یاقوت ووصفها المستوفی فقال : فیها مراع غنیة تسقیها انهاد تجری شمال ذکرها یاقوت ووصفها المستوفی فقال : فیها مراع غنیة تسقیها انهاد تجری شمال ذکرها یاقوت ووصفها المستوفی فقال : فیها مراع غنیة تسقیها انهاد تجری شمال نفرات الشرقی وجنوب دجلة ، وکانت المدینة فی أیامه خرابا ۱۹۰۷ ،

ويصب في يمين نهر ارسناس رافدان ينحدران من الشمال من بلاد قاليقلا وهي وهذان الرافدان مهمان لا نهما يمكنانا من تعيين الموضع التفريبي لشمساط وهي مدينة ذات شأن قد اختفت من الخارطة • وكثيرا ما يلتبس أمرها يسميساط التي على الفرات وقد مر ذكرها (ص ١٤٠) وروى ابن سرابيون ان الرافد الاول كان نهر الذئب ومخرجه في قاليقلا ويصب في ارسناس فوق مدينة شمشاط بشيء يسير والناني نهر يقال له السكفيط • مخرجه من جبل مرود (أو مزور) ويصب في ارسناس اسفل مدينة شمشاط بميل • واذا رجعنا الى الخارطة رأينا ان هذين النهرين يعرف أحدهما الآن باسم كوتك صو (Gunek Su) والثاني بري جاي

 <sup>(</sup>۱) سیدکر المؤلف نی اقصل التاسع ، صورة خامسة لاسم هذه الحدیدة وهی « ملسجرد » (م ) \*
 (۲) این سرایون ۱۱ ؛ قدامة ۲۶۲ و ۲۵۱ ؛ القدسی ۲۳۷ ؛ یافوت ۱ : ۲۰۷ ؛ ٤ : ۱۲۸

و ۱۸۲ ؛ المستوفى ۱٦٥ و ۱۹۷ ·

ويظهر ان العاج خليفة مؤلف جهان نها ، وقد كتبه في سنة ١٠١٠ ( ١٦٠٠ ) ، هو أندم مراجعنا التي سبت الغرات الشرقي مراد سعو ( مي ٤٢٦ ) • ولما كان عد كتب كتابه قبل عهد السلطان مراد الرابع ، فان ذلك يثبت أن النهر لم بسم ناسم ذلك السلطان على ما هو الشائع •

(Peri Chay) وبلاد قاليقلا هي منطقة الجبال ، ما بين ارسناس والفرات الغربي ، والى غربها بلاد طرون .

وكانت شمشاط (شمشاط) اجل مدينة على ارسناس وهو النهر الذي سماه ابن سرابيون نهر شمشاط أيضا ، ويبدو ان المدينة كانت على الضفة الجنوبية أى السرى للنهر ، ولا ريب ان شمشاط هى ارسموساطا Arsamosata عند الروم ، وذكر ياقوت ـ وقد نبه بوجه خاص الى انها عير سمساط ـ ان شمشاط بين بالوبة ( بالو المحدينة ) وحصن زياد ( خربوط الحدينة ) وكانت شمشاط فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) حين كتب ياقوت ، قد خربت ، وما افادنا به ابن سرابيون وياقوت مكننا من حصر موضعها فى أضبق نطاق ، وكان حصن رياد ، وقد ذكر ابن خرداذبه انه على بعد غير كبر من شمشاط ، الاسم العربى لخرتبرت المدينة الارمنية على رأى ياقون ، وتعرف البوم باسم خربوط ، وأورد المسنوفي هذا الاسم بصورة خربرت ولم يزد على ذلك ، واشارته لا تعدو كونها مدينة كبيرة طيبة الهواء ، وذكر الملاذري وغيره من المصنفين الاوائل ان في هذه الارض جسر يغرا فوق نهر لعله من روافد ارسناس ، وهو من شمشاط على نحو من عشرة أميال ، على ان موضع الجسر الحقيقي غير معروف ، ثم ان ارسناس ، أي الفرات الفري على نحو مئة ميل غرب شمشاط (٣) ،

وكان الفرات المنربي يعد بوجه عام اصل هذا النهر العظيم ، وبعرف الآن عند البرك باسم فره صو « الماء الاسود » وهو نفسه نهر الفرات عند ابن سرابيون ، ذكر ابن سرابيون ان أوله من جبل يقال له جبل أقر دخيس ( والظاهر ان هذا الاسم كتبه المسعودي بصورة افردخس كما وردت صور أخرى له ) في بلاد قاليقلا شمال ارزروم ، وارزروم مدبنة جليلة سماها العرب ارزن الروم أو ارض الروم وقد عرفها الارمن باسم كرن Karin والروم باسم ثيود سيوبوليس ارض الروم وقد عرفها الارمن باسم كرن المدينة الاسلامية في بلاد قالقلا وأكبر مدنها ، والظاهر ان اصل اسم قالبقلا ، وهو ما أكثر البلدانيون العرب القدماء من ذكره ،

<sup>(</sup>۳) این سراییون ۱۰ و ۱۳ و ۳۰ ؛ این خرداذبه ۱۳۳ ؛ البلاذری ۱۸۹ ؛ یالوت ۲ : ۳۷۱ و ۲۱۷ ؛ ۳ : ۳۱۹ ؛ المسئوفی ۲۲۲ -

غير معروف • الا انهم يجمعون على انها كانت البلاد التي يخرج منها الفرات الغربي ونهر الرس (Araxes) وروافد ارسناس • ولم يأت البلدانيون العرب الا ول بشيء من التفصيل عن مدينة ارزروم ما عدا قولهم انها كانت مدينة عظيمة • وقال المستوفى ان فيها كثيرا من البيع العسنة ، كان لاحداها بوجه خاص قبة قطر دائرتها خمسون ذراعا ، وكان بازاء هذه الكنيسة جامع شيد على غرار الكعبة في مكة • ووصفها ابن بطوطة ، وكان في ارز الروم (حسبما كتب الاسم ) ، في سنة ١٤٠٠ (١٣٣٣ ) بأنها « مدينة كبيرة الساحة من بلاد ملك العراف ، خرب أكثرها ، وفي أكثر دورها بساتين ويسقيها ثلاثة انهار » • وعلى ثمانية فراسخ شرق ارزن الروم : أونيك وهي قلمة عظيمة فرق قبمة جبل بالقرب من أحد منابع نهر الرس • وقال المستوفى ان المدينة التي في لحفه كانت تسمى ابسحور (أو ابشحور) وكانت من أعمال ارزن الروم • وزاد ياقوت على ذلك ان كورتها كانت تسمى باسين • وفي خنام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) استولى تيمور على اونيك بعد حصار عديد ، وقد كثر ذكرها في أخبار حروبه •

وعلى نحو مثنى ميل غرب ارزن الروم ، فى ضفة الفسرات اليمنى ، أى الشمالية ، مدينة ارزنجان ، قال باقوت انها غالبا ما تسمى ارزنكان ، وتكلم علبها قائلا ، هى بلدة طيبة مشهورة نزهة كثيرة الخيرات وغالب أهلها أرمن ، وشرب الخمر بها ظاهر وفيها مسلمون ، ، وزاد المستوفى عليه ان السلطان علاء الدين كيقباد السلجوقى قد جدد عمارة أسوارها فى ختام (أ) المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) فيناها من حجارة مهندمة متلاحمة ، وارزنجان ذات هواء طيب ويكثر فيها القمح والقطن والعنب ، وأشار ابن بطوطة ، وقد مر بها فى سنة ٣٣٧ ( ١٣٣٣ ) ، الى ان ، أكثر سكانها الارمن والمسلمون يتكلمون بها بالتركية ، وفيها معادن النحاس ويصنمون منه الاوانى وغيرها ، ولها أسواق حسنة الترتيب ويصنع بها ثياب حسان، ويصنمون منه الاوانى وغيرها ، ولها أسواق حسنة الترتيب ويصنع بها ثياب حسان، تنسب البها ، ، وذكر ياقوب بابرت فى شمال ارزنجان وقال انها مدينة حسنة أكثر أهلها أرمن ، وقد زاد المستوفى عليه ان شأنها ضؤل فى آيامه ، وقلعة كمتخ

 <sup>(</sup>١) سدًا السلطان تولى سنة ٦٦٦ وتوفى سنة ٦٣٤ ، فيجب أن بكون عد جدد الاسوار في أيام :
 سلطنته ، فهو لم ببلغ منتصف القرن السابع فضلا عن ختامه ( الدكتور مصطفى جراد ) .

(كَسَخ) على الفرات الغربى على مسيرة يوم أسفل من ارزنجان في يسار النهر أى في ضفته الجنوبية • وقد أكثر ذكرها ابن سرابيون وغيره من البلدانيين العرب الاقدمين • وهي كمخا(Kamcha) عند الروم • وقال المستوفى انها قلمة عظيمة في اسفلها مدينة على ضفة النهر ، وكان من أعمالها كثير من القرى الخصية (٥) •

وعلى ستين ميلاً أو أكثر غرب كمنع يزور الفرات جنوبا بعد ان كانت وجهة مجراه من الزروم نحو الغرب ، ويصب في ضفته اليمنى هنا نهر سماه ابن سرابيون نهر ابريق نسبة الى قلمة ابريق القائمة في أعاليه ، وهذا هو النهر المعروف الآن بنهر جلنه ايرمنى الآنى من دوريك أى دبوربكى ، وجاء الاسم في المستوفى وابن ببيى بصورة دفريكى ، وقد كتبه الروم بصورة تفريك في المخطوطات البونانية بصورة افريك (Aphrike) وقد اختصر البلدانيون العرب القدماء هذا الاسم فجعلوه بصورة ابريك ، واشتهر هذا الموضع في ختام المئة الثالثة (التاسعة) بكونه معقلاً عظيما للبيالفة (Paulicians) وهم فرقة غربة من فرق نصارى الشرق ومذهبهم بين النصرانية والمجوسية ، فاضطهدهم بسبب ذلك ملوك الفسطنطينية الارثودكس اضطهادا شديدا ، وكانوا على المذهب الذي أحدثه بولس الشمشاطي ، وعرفهم العرب بالبيالقة ، وقد استولى البيالفة على تفريك وحصنوها ، وكان الخلفاء بؤازرونهم بالبيالقة ، وقد استولى البيالفة على تفريك وحصنوها ، وكان الخلفاء بؤازرونهم ويسنونهم فتمكنوا من رد جنود القسطنطينية بضع سنين ، وذكر قدامة والسعودى وهما من زمن واحد تقريبا ، ان « البيلقائي صاحب مدينة ابريق ، ، وانهى البنا من على الهروى (٢) (وقد نقل منه ياقوت) وهو من كتبة المئة السابعة (الثائدة من على الهروى (٢) (وقد نقل منه ياقوت) وهو من كتبة المئة السابعة (الثائدة من على الهروى (٢)

<sup>(</sup>۵) این سرابیون ۱۰ ؛ این وسته ۸۹ ٬ این خرداذبه ۷۷ ؛ المسعودی ۱ : ۲۱۵ ؛ النبیه ۲۵ ؛ یا شود ۲ ؛ ۱۱۵ ؛ الغزوینی ۲ : ۲۰۰ و ۲۰۳ ؛ الغزوینی ۲ : ۲۷۰ و ۲۰۳ ؛ الغزوینی ۲ : ۲۷۰ و ۲۰۳ ؛ این بطوطة ۲ : ۲۲۰ و ۲۰۳ ؛ این بطوطة ۲ : ۲۲۰ و ۲۰۳ ؛

<sup>(</sup>۱) هو على بن مكر بن على ، الهروى الاصل ، ولد فى الموصل وطاف فى انحاء الشرق الاسلامى وفى الهند وفى القسطيطينية والمشرب وصقلية وعيرها من جرائر البحر المنوسط ، وقد عرف بالسائح الهروى ، الف كتاب « الاشارات الى معرفة الزبارات » وقد طبع سنة ١٩٥٣ ، وله غير ذك من الماليب الملدانية وقد فقلت ، مات سنة ٦١٦ للهجرة ، وُمنه نفل يافوت فى جملة مواطن من معجم البلدان ، ( م ) ،

عشرة ) حديث غريب عن كهف عظيم وكنيسة قرب الابروق ( بحسب تسمية ياقوت ) فبه جثث جماعة من الشهداء ، وهم على زعمه اصحاب الكهف السبعة في افسوس .

وعلى شيء يسير من جنوب جلته ايرمق وديوريك ، يلتقى نهسر صاري جيجك هو والفرات ، وعليه قلعة عرب گير ، والظاهر ان هذا الموضع لم يشر اليه أحد من البلدانيين العرب القدماء ، وان كان ابن بيبى قد ذكره غير مرة فى تاريخه عن السلاجقة فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، ويرى الاسم أيضا فى التواديخ البزنطية بصورة (Arabraces) ، وعلى كل حال فان عرب گير لا تمثل ابربق وتفريك كما نوهم فى ذلك بعضهم ، والظاهر ان اقدم ذكر لاسم عرب أير أو عرب كير عند بلدانى مسلم ، فى جهان نما التركية للحاج خليفة ، فى مطلع المئة الحادية عشرة ( السابعة عشرة ) ، وقد ذكر أيضا ديوريكى ( على ما تسمى المدينة اليوم ) ، ومما يؤسف عليه انه لم ينته الينا وصف ما عن حصن البيالقة القديم (۷) .

وملطية ، وقد سماها الروم ملتين (Melitene) كانت في الازمنة المخالية من اجل الثنور الاسلامية امام الروم ، روى البلاذرى انه كان لها مسلحة تحمى الجسر الذي على ثلاثة أميال منها ، وهناك بقطع الطريق العام نهر القرباقب بالقرب من ملتقاه بالفرات ، والفباقب هو النهر المعروف عند الروم باسم ملاس (Melas) من ملتقاه بالفرات ، والفباقب هو النهر المعروف عند الروم باسم ملاس (Melas) البحر ويسميه النرك اليوم طوخمه صو ، ومنبعه في غرب ملطية بعيدا عنها في الحجبل الذي منه بخرج نهر جيحان ، وهو نهر بيرامس (Pyramus) القديم وينحدر نحو المجنوب الغربي (على ما سنبينه في الفصل الآتي ) الى البحر المتوسط في خليج المجنوب الغربي (على ما سنبينه في الفصل الآتي ) الى البحر المتوسط في خليج اسكندرونة ، ونهر القباقب أهم روافد أعالى الفرات بعد ارسناس ، ولنهر القباقب تفسه روافد كثيرة ذكر ابن سرابيون اسماءها ، وقد أمر المخليفة المنصور في سنة تفسه روافد كثيرة ذكر ابن سرابيون اسماءها ، وقد أمر المخليفة المنصور في سنة

<sup>(</sup>۷) ابن سرابیون ۱۱ و ۳۱؛ قدامهٔ ۲۰۱؛ المسعودی ۸ : ۷۶؛ التنبیه ۱۰۱ و ۱۸۳؛ یاقوت ۱ : ۸۷؛ ابن بیبی ۲۱۰ و ۳۱۸؛ المسنوفی ۱۹۲ ؛ جهان نما ۲۲۶ ۰

أنظر أيضًا JRAS لسنة ١٨٩٥ من ٧٤٠ والتصنحيحات في JRAS لسنة ١٨٩٦ ص ٧٣٣ ٠

۱۳۹ ( ۲۵۲ ) بتجدید بناء ملطیة و بناء مسجد حسن فیها و بنی لها مسلحة اسکنها اربعة آلاف مقاتل و ووصفها الاصطخری ( من المئة الرابعة (العاشرة ) بقوله : مدینة کبرة و تحقف بها جال کثیرة بها مبلح الجوز واللوز والکروم وسائر الثمار الشتویة والعیفیة ، و وقد تعاورتها غیر مرة ایدی الروم والمسلمین و وعد ها یاقون فی المئة السابعة (الثالثة عشرة ) من بلاد الروم و تكلم المستوفی بعده بقرن علی ملطبة فقال انها مدبنة حسنة ذات حصن منبع و كانت مراعیها مشهورة و یكثر فیها القمح والقطن والفواكه به و كان علی قلة جبل قرب ملطبة دیر یسمی دیر برصوما ، وصفه القزوینی فقال انه دیر معتبر عند النصاری وفیه كثیر من الرهبان و

وحصن طرنده ، درنده الحديثة \_ وجاء في جهان نما بهذه الصورة \_ في أعالى نهر القباقب على مسيرة ثلاث مراحل فوق ملطية ، وكانت فيه مسلحة اسلامية لحماية الدرب منذ سنة ٨٣ (٧٠٧) ولكن المسلمين تخلوا عن هذا الحصن في سنة ١٠٠ (٧١٩) بأمر الخليفة عمر الثاني (عمر بن عبد العزيز) وذكرت النواريخ البزنطبة هذا الموضع غير مرة باسم نرنه (Taranta) وقد كان في المئة الثالثة (التاسعة) من أقوى حصون البيالقة (٩٠) .

ولنهر قباقب رافد كير هو نهر قراقيس ويصب فيه من جنوبه • وفي أعالي قرافيس حصن زبطرة العظيم وبقال له عند الروم سوزبطرة (Sozopetra) أو زبطرة (Zapetra) ولعل أطلاله هي ويران شهر على بضعة فراسخ جنوب ملطية على نهسر سلطان صو وهسو الاسم الحديث لقراقيس • وتكلم البلاذري والاصطبخري على زبطرة فذكرا انها حصن عظيم • من أقرب التفسور الى بلد الروم ، خربه الروم غير مرة ثم بناء الخليفة المنصور وبعده المآمون • وقد جمع

<sup>(</sup>۸) ما نسبه المؤلف للاصطخرى انسا هو لاين حوقل ص ۱۸۱ من الطبعة الثانية · ( م ) · (٩) ابن سراييون ۱۰ و ۱۲ و ۱۳ ؛ السلاذري ۱۸۵ و ۱۸۷ ؛ الاصطخري ۲۲ ' ابن سوفل

۱۱ ) الله تحربيون ۱۰ و ۱۱ و ۱۱ ، المستوفى ۱۸۵ و ۱۸۲ : ۱۳۵۱ جهران با ۱۳۵ · ۱۳ ) سوس

اما ملطية الحديثة هيى على فرسخين من جنوب الحمن الذى كان في المصور الوسطى • واطلال المدينة المغديمة في أسكى شهر على فرسخ من الجسر الفديم المسمى فرق كل ، وهو يعلو بهر طوخمه صو فوق ملنقاء بالقرات يقليل •

ياقوت وغيره من الثقات بين اسمي زبطرة وقلعة الحدث التي سنذكرها قريبا واشتهرت زبطرة أو سوزبطرة في التواريخ العربية والبزنطية باستيلاء الملك ثيوفيلس (Theophilus) عليها واستعادة المخليفة المقتصم لها في حملته على عمورية ، على ما سيأتي ذكره في الفصل القادم و وظلت زبطرة وقتا طويلا موضعا ذا شأن و الا ان ابا الفداء حين زارها في سنة ٧١٥ ( ١٣١٥) قال و ان زبطرة اليوم خراب خالية من الزرع والسكان ولم يبق منها غير رسم سودها وليس بالكثير ، وحتى ان ابا الفداء اصطاد و من ارض زبطرة بين شجر البلوط صيوداً كثيراً وهي أرانب كبار الى الفاية لا يوجد في الشام أرانب تفاريهن في القدر و وقال وهي في جهة المرب عن حصن منصور ، الذي سنصفه فيما يأتي (١٠) و

وقلعة آلحد وهي اداتا (Adata)عند الروم ، قد اسنولي عليها المسلمون في أيام الخليفة عمر ولها ذكر كثير في الاخبار ، ومعنى « الحدث ، في العسرية « الخبر ، ولا سيما « الخبر المحزن » ، وقال البلاذري ان الدرب ، وكان بقال له درب الحدث ، قد سمي بدرب السلامة بعد استيلاء المسلمين على هذا الحصن ، وعلى كل فان اسم درب السلامة على ما سنبينه في الفصل الآتي يطلق في الغالب على طريق القسطنطينية الذي يجتاز الابواب القليقية ، وكان في الحدث جامع ، وقد جدد الخليفة المهدى عمارة الحدث في سنة ١٩٢٧ ( ٧٧٩ ) ثم أعاد هرون الرشيد عمارتها واسكنها الفي مقاتل من جند ، ونوه الاصطخري بكثرة خيراتها ، ودوى ان الروم والمسلمين قد تناوبوا الاستيلاء عليها غير مرة ، وعلى ما ذكر ياقوت وغيره كان يقال للمحدث : الحمراء ، لاحمرار تربتها وقلمتها على جبل يقال له الاحدب ، وفي سنة ٣٤٣ ( ٥٩٤ ) بعد ان تعاورتها أيدى المسلمين والروم ، السنمادها سيف الدولة الحمداني نهائيا فجدد عمارتها ، ثم انتقلت الى يد مسعود بن قلج ارسلان السلموقي في سنة ٥٤٥ ( ١٩٥٠ ) ،

۱۲) ابن سرابیون ۱۳ ؛ البلادری ۱۹۱ ؛ الاصطخری ۱۳ یافوت ۲ ، ۱۱۶ ؛ أبر الفداد ۲۳۰ لفد بعث نی تحقیق موقع زیطر و العدث : المسلمر جی ، جی ، سی ، الدرسن لفد بعث نی مجله J.G.C. Anderson نی مجله عن حمله باسیل الارل عل البیالمة فی سفة ۸۷۲ م .

وكان النهر الذى تقوم الحدث بالقرب منه يسمى جوريث أو حوريث وهو النهر الذى حمله ابن سرابيون وهما رافداً من روافد القاقب ( نهر ملطة ) و ولكن ياقوتا الحموى وقد كتب اسمه بصورة حوريث اصاب فى قوله انه « يصب فى نهر جيحان » وهو ببرامس • وأفاد ابن سرابيون ان اول نهر الحدث عين يقال لها عين زنينا ، يصب الى بحيرات ويمر بالفرب من مدينة الحدث • وقال أيضا « انه يصب الى حوريث نهر يقال له نهر العرجان أوله من حمل الرميس ومن العرجان قناة الحدث واليه تصب • • ونكمل هذا الكلام بقول ابى الفداء : « بين الحدث وبين مخابط العلوى على نهر جيحان انا عشر ميلا » • ولسنا على يقين من الحدث وبين مخابط العلوى على نهر جيحان انا عشر ميلا » • ولسنا على يقين من موضع الحدث ولعلها كانت تحمى الدرب من مرعش ( جرمانيقية Jermanicia ) الى السنان ( عرسوس Arabissus ) وهى على ضفاف آف صو الحالى قرب انكلى • وآق صو أحد منابع جيحان (١١)

وكان كل من حصن منصور وقلعة بهسنا (وهي ما زالت) على نهر له . وهذان النهران من الروافد البمني للفرات ويصان فبه أسفل سميسباط ويقال لحصن منصور البوم في الغالب أديمان وكان يسميه الروم برها(Perrhe) وقد نسب هذا الحصن الى بانيه منصور القيسي وكان تولى بناء عمارته ومرمته وهو من قادة الجند في خلافة مروان الناني آخر حلفاء بني أمية وقد قتل في سنة ١٤١ أيام ابيه المهدى وقال الرشيد بني حصن منصور وأحكمه وشحنه بالرجال في أيام ابيه المهدى وقال فبه ابن حوقل انه و مدبنة صغيرة حصنة فبها منبر ولها رستاق وقرى برسمها اعذاء ه (١٢٠) و ذكر ابن حوقل انه قد اصاب هذه المدينة ما أصاب غيرها من الثغور من نهب وتخريب لتعاور ابدى الروم والمسلمين لها وزاد يافوت على ذلك ان حصن منصور كان و مدينة علمها سور وخندق وثلاثة النامنة وزاد يافوت على ذلك ان حصن منصور كان و مدينة علمها سور وخندق وثلاثة النامنة الرابعة عشرة) حصن مصور فقال وهو الآن خراب ولكن به مزدرع ه و

<sup>(</sup>۱۱) الملاذري ۱۸۹ ــ ۱۹۱ ؛ ابن سرابيون ۱۶ ؛ الاصطحري ۱۲ ، ابن حوقل ۱۲۰ ؛ باقوت ۲ : ۲۱۸ ؛ ۲۲۸ ؛ ابر العداء ۲۲۳ ،

<sup>(</sup>۱۲) العذي بالكسر وبفنج : الزرع الذي لا بسقبه الا المطر ( تماح السروس ۱۰ : ۲۳۸ ) ۰ ( م ) ۰

وينحدر النهر الازرق الى شمال غربى حصن منصور وهذا الحصن ، فى مسنو من الارض ، فوق الفرات والفرات يحاذي حده الجنوبى ، اما قلمة بهسنا ، وجاء ذكرها فى أخار الحرب الصلبية باسم بهسدن (Behesdin) ، فهى فى غرب حصن منصور ورستافها هو رستاق كيسوم ، وكانت بهسنا على سن جبل عال ، وبالبلدة التى تحتها ، مسجد جامع ولها أسواق عامرة وما حولها ارض واسعة الخبر والخصب ، وتكلم ياقوت عليها فقال انها فلعة حصينة عجيبة ، وعلى تهر سنجة القريب منها ، وهو ما اسماه الروم سنكز Singas كانت سنجة وهى مديئة صغيرة بقربها فنطرة مشهورة على هذا النهر منخذة بحجر مهندم وهى طاق واحد ، ليس أعجب ولا أعظم منها ويضرب بها المثل ، هى احدى عجائب الدنيا ، على قول ابن حوفل ، وقد تكلم يادوت على نهرى سنجة وكيسوم وقال الدنيا ، على قول ابن حوفل ، وقد تكلم يادوت على نهرى سنجة وكيسوم وقال واحد من الشط الى الشط والعلاق يشتمل على مثنى خطوة وهو متخذ من حجر مهندم طول الحجر عشر أذرع فى ارتفاع خمس أذرع ، ولم يذكر ثحنها ، وقال أيضا انه استعين فى بنائها بطلسم (۱۳) ،

<sup>(</sup>۱۳۳) البلاطری ۱۹۲ ؛ الاستطخری ۱۳ ؛ این حوقل ۱۳۰ ؛ پاموت ۲ ، ۷۷۰ ؛ ۲ ، ۲۷۸ • ۳ : ۱۹۲ ر - ۸۲ ؛ ایو اللهاء ۲۹۵ و ۲۲۹ •

تدكر فنطرة سنجة دائبا بانها احدى هجائب الدبا الاربع ١٠ اما الثلاث الا تحرى فهي كبيسة الرحا ، وقد مر ذكرها ، ومنارة الاسكندرية ، ومسجد دمشق ( يافوت ٢ : ٩٩١) ٠ ومن الفريب ان المقدى قد وهم في موضعين في هذه العنظرة الى على سنجة وهو نهر من روافد الضغة اليسي للفراب وبصب فيه قرب سميساط بحسب حسم الروابات فعلط بنها وبن قنطرة الحسنية ، وهي دربها شابا وكانب على العابور الصغير أحد روالد دجلة ( المدسى ١٣٩ و ١٤٧ و أنظر الصفحة ٢٣٦ من كابنا ) • ونهر سمية سسى الالان بلم [ بسم أوله وفنح كابه ] صو بعد أن طنعي بكاحته جاى بصب في الفرات من الشمال على بعد قليل فوق سميساط وهو على ما يظهر نهر سمعة نفسه عند الملدائين العرب • وقنطرته العطيمة التي تعد من عجائب الدنيا ما زالت عائمة ، ساها فسبسنان ووصفيم بانها من أهجب ما نفي من مباني المهد الروماني وترى صورتها في المجلة الجغرافية ووصفيم بانها من أهجب ما نفي من مباني المهد الروماني وترى صورتها في المجلة الجغرافية مستعبض كنيه مومان Geographical Journal ويخشر نفرين الاول ١٩٩٦ من ٣٢٣ و وكذلك في بحث مستعبض كنيه مرمان Reisen in Kleinasien ويخشر نفرين الاوله ١٤٠ و ١٤ و ١٤ و ١٠ فيه • ( البهت حاشية المؤلف ) •

فلنا : اما الطلسم الذي أشار اليه يافوت ( ٣ . ١٦٣ ) فهذا ثولة فيه « وحكنت عنه ( آي عن الطاق ) أعجوبة بـ والعهدة على واويها ــ ان عندهم طلسم على شيء كاللوح فاذا عاب من القنطرة

وفى اقليم الجزيرة أى اقليم ما بين النهرين الاعلى ، تجارات سرد المقدس صنوفها وأكثرها من حاصلات ارضه ، فقال : ترتفع من الموصل ــ وهى قاعدة المجزيرة ــ الحبوب والعسل والفحم والجبن والشيخوم والسماق وحب الرمان والمن والنمكسود والطريخ الفائق وكذلك الحديد ، ومن المصنوعات السكاكين والنشاب والسلاسل والاسطال ، ومن سينجار اللوز وحب الرمان والسيماق والقصب ، ومن نصبين الشاء بلوط ، ومن الرقة الزيت والصابون والافلام ، ومن الرحة السيفرجل الفائق الرائق ، ومن حران عسل النحل في آدين والقبيط وتربى في مراعيها ، ومن حزيرة ابن عمر الجوز واللوز والسمن والحيل الجياد وتربى في مراعيها ، ومن الحسنية ، وهي على الخابور الاصغر (في ضفة دجلة الشرفيه ) ، الجبن والقبح وفراخ الدجاج والفواكه المقددة ، ومن معثايا المجاورة لها الفحم والاعناب والفواكه الرطبة والنمكسود وبزر القب ونسيج القنب ،

اما مسالك الحزيرة قانها تكملة وصلة لمسالك العراق • فطريق البريد من بغداد الى الموصل يصعد فى شرفى دجلة نحو اقلبم المجزيرة فيدخله عند تكريت ويظل فى بسار المهر فيصل الى جبلتا رأساً ثم ينتهى الى الموصل عن طريق السن والحديثة • وقد جاء وصف هدا الطريق فى مصنفات السرب القدماء وفى المسنوفى (١٦٠) •

ومن الموصل يعبر طريق البريد الى يمين دجلة أى الى الجانب الغربى فيتجه صاعدا الى بلد ، وعندها ينقسم الى طريقين ينتهى ابسرهما الى قرقيسياء على الفرات ماراً بسنجار ويتجه الايمن صوب كفرتونا ماراً بنصيين وهناك ينقسم أيضا الى

موضع دل ذلك اللوح على الموضع المعيب فيعرل هنه الماء حتى يصلح ويرفع اللوح فبحود الماء الى محداء » ( م ) . .

 <sup>(</sup>١٤) التحكسود ووردت أيضا بصورة المكسود ـ نوح من اللحم المبلح وما زال فعل « كسد »
 مستعملا في يعضى اتحاء شبالي العراق بحمى علج اللحم وحفظه في برسة أو خابة في فصل الشناء الطريح ( يكسر أوله وتمانيه مع التشعيد ) مد سبك صفار نمالج بالملح .

القبيط \_ لوع من الحلويات ( م ) •

<sup>(</sup>۱۵) المناسي ۱۵۱ و ۱۶۲ -

<sup>(</sup>١٦) ابن خرداذیه ٩٣ ؛ قدامة ٢١٤ ؛ المقدسي ١٣٥ و ١٤٨ و ١٤٩ ؛ المستومي ١٩٥٠ •

طريقين ينتهى الايمن الى آمد والايسر الى الرقة على الفرات ماراً برأس المين وقد جاء وصف هذا الطريق اعني من الموصل الى آمد فى ابن خرداذبه وقدامة ، ووصفه المقدسى أيضا مع ذكر المراحل وورد فى هذه المصنفات نفسها ذكر الطرق التى تخرج منه الى الفرات وسرد المقدسى كذلك مراحل الطريق من الموصل الى جزيرة ابن عمر ماراً بالحسنية و ذكر الطريق من آمد الى بدليس قرب بحيرة وان ماراً بارزن (۱۷) .

اما طريق البريد الصاعد بحداء ضفة الفرات اليمنى ، أى الغربية ، فانه يبدأ من آلوسة ماراً بعانة الى الفرضة على النهر ، وعندها ينقسم الى طريقين : احدهما يحاذي الفرات صاعداً الى فاش بازاء فرقيسياء ثم يظل فى الجانب الغربى من النهر حنى الرفة ، والطريق الايسر البادىء من الفرضة كان يتجه الى الرقة فيقطع البادية ويمر بالرصافة فكان بذلك يجانب تعاريج الفرات ، وكانت الرصافة محطة ذات شأن اذ يخرج منها طريقان الى الغرب يقطعان بادية الشام احدهما الى دمشق فحمص (Emessa) ، وكان ينتهى الى قرقيسياء والرقة ، على ما فد بينا ، طرق : واحد ياتى من الموصل ماراً بسنحار ، وآخر من نصيبين ماراً برأس المين وباجروان وثالث من الرقة ماراً بباجروان وحران والرها ( اذستا ) الى آمد ،

وأخيرا كان يعفرح طريق من الرفة فهمر بسكروج وينتهى الى سميساط مجانباً فى سيره ازورار الفرات العظيم • وورد فى كتب المسالك ذكر المسافات من سميساط الى حصن منصور وملطية وكمخ وغيرها من الثغور • على ان ما يؤسف عليه ان هذه المسافات لم تذكر بتدقيق يساعدنا على تعيين مكاني الحدث وزبطرة ، اذ ما زال ذلك موضع النظر ، مع ان المقدسى أورد بعض الفوائد حتى المتعلقة منها بهذه الثغور المعدة (١٨٥) •

<sup>(</sup>١٧) ابن خرداذبه ۹۰ و ۹۱ ؛ تدامهٔ ۲۱۶ و ۱۲۰ ؛ المدسى ۱۶۹ و ۱۰۰ -

<sup>(</sup>۱۸) این خرداذبه ۲۳ ر ۹۷ ر ۸۷ : تدامهٔ ۲۱۰ و ۲۱۲ و ۲۱۷ : المقدسی ۱۶۹ و ۱۵۰ -

### الفصل التأسع

# ب لإدُ الرُّوم

#### اي آسية الصفري

بلاد الروم ــ الثقور من ملطبة الى طرسوس ــ الدربان الكبيران فى چبال طوروس ــ طرابزون ــ حصارات طريق القسطنطينية المار بالابواب القليقية ــ طرابزون ــ حصارات القسطنطينية الثلاثة ــ غزوات المسلمين فى آسية الصغرى ــ لهب عمورت بأمر المتصم ــ فنح السلاجعة آسية المسفرى ــ الصغرى ــ المسلاجة المسئية المنسرى ــ المسليبيون ــ اجل مدن السلاجة المسلمين ــ المسليبيون ــ اجل مدن السلاجة

كان المسلمون يسمون أقالهم الدولة البزنطبة في جملتها: بلاد الروم • ولفظ الرومي أي الروماني في العصور الاسلامية الاولى كانت ترادف عندهم « النصراني » سواء أكان من اليونان أم اللاتين • وكانوا بعرفون البحر الموسط باسم بحر الروم أبضا ثم اختصر اسم « بلاد الروم » الى « الروم » فقط • وصارت لفظة « الروم » بسرور الايام اسما لاقرب الاقاليم النصرانية من بلاد الاسلام • ومن ثمة صار « الروم » اسما لا سبة السخري عند العرب وهي البلاد العظيمة التي انتقلت نهائيا في ختام المئة المخامسة ( المحادية عشرة ) الى ايدى المسلمين باستيلاء السلاجقة علمها •

ولقلة ما بأيدبنـا من مراجع عن ذلك الزمن لم يتــوفر لدينــا ــ يا أســـفا ــ

من وثيق الانجار ما يعتد به عن تاريخ آسية الصغرى وجغرافيتها الناريخية في الفرون الوسطى ، سواء في عهدها النصرائي أم في أيام المسلمين (١) و لا غراية في قلة ما عرفه البلدانيون العرب القدماء عن هذه البلاد : فقد كانت في أيامهم اقليما من أقاليم دولة الروم ، وبعد انتقال هذا الاقليم الى سلطان السلاجقة الترك لم يعن \_ يا للا سف \_ مصنفونا المسلمون بهذا الاقليم الاسلامي البعيد ، فلم يته الينا وصف دقيق له يشبه ما خلفوه عن غيره من الاقاليم ، وأول وصف كامل لا سية الصغرى الاسلامية ، كتبه الحاج خليفة ، غير ان هذا لا يرقى الا الى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) أي بعد أن مضى نحو مثنى سنة على دخول هذا الاقليم في جملة أجزاء الدولة العنمانية (٢) .

كانت الحدود بين بلاد المسلمين والروم في أيام بنى أمية وبنى العباس بل حتى قبل ان يقضى المغول الفضاء المرم على العباسيين بما ينيف على قرن ونصف قرن ، تتألف من سلسلتى جبال طوروس وطوروس الداخلة ( انني طوروس ) ملت Anti Taurus • وكان يعين هذه الحدود ويحميها خط طويل من القلاع ( تسرف بالعسربية بالنفود ) يعتد من ملطية على الفسرات الاعلى الى طرسوس بالقرب من ساحل البحر المتوسط • وكان الروم يحتلون هذه القلاع تارة والمسلمون نارة أخرى • فكان الفريقان فيها بين كر وفر • وينقسم خط الملاع هذا عادة الى مجموعتين : احداهما تحمى الجزيرة ( وتسمى تغود الشام ) وهى الجنوبية الغربية • وكان من تغود الجزيرة ) وهى المجنوبية الغربية • وكان من تغود الجزيرة ) وهى المحدوبية الغربية • وكان من تغود الجزيرة : ملطبة وزبطرة وحصن منصود وبهسنا والحدث ، وقد مر وكان من تغود الجزيرة : ملطبة وزبطرة وحصن منصود وبهسنا والحدث ، وقد مر وكان من تغود الجزيرة : ملطبة وزبطرة وحصن منصود وبهسنا والحدث ، وقد مر "

<sup>(</sup>۱) يعترى كتاب الجغرافية الناريخية لا سبة الصغرى Minor يعترى كتاب الجغرافية الناريخية لا سبة الصغر الله يحروف HGAM على المستقد المستقدام المستقدام المستقدام المستقدام المستقد المستقدام المستقد المستقدام المستق

 <sup>(</sup>٢) أما في القسم الشرقي من بحر الروم نقد أجاد العرب في معرفة جزيرتي قبرس ورودس .
 مان المسلمين غروا الجزيرة الاولى منذ سنة ٦٨ ( ٦٤٨ ) بقيادة معادية الذي سعار خليفة قيما بعد .
 على انه لم بنته اليفا وصنف جغرافي لهاتي الجزيرتين ، البلادري ١٩٣٣ و ٢٣٦ ؛ يأفوت ٢ : ٨٣٨ ؛
 ع ي ٢٠ ه

وصفها في الفصل السابق • ثم مرعش والهارونية والكنيسة وعين زربي • ومن الثغور التي تحمى الشام ، وكانت بالفرب من الساحل الشمالي لخليج اسكندرية (اسكندرونة): المصيحة وأذنة وطرطوس •

اما مرعش ، وسماها الروم مراسيون (Marasion) فيقال انها فامت في موضع جرمانيقية • وقد جدد بناءها الخليفة معاوية في المئة الاولى ( السابعة ) • وفي عهد أواخر خلفاء بني أمية حصنها المسلمون وانتقلوا اليها وبنوا لهم فيها مستجدا جامعًا • ثم حصنها هرون الرشيد • وكان لها سوران وخندق وفي وسطها حصن علبه سور يعرف بالمرواني ، على ما جاء في ياقوت • وانما سمي بذلك نسبة الى بانيه مروان الثاني آخر حلفاء بني أمية ٠ وفي سنة ٤٩٠ ( ١٠٩٧ ) استولى الصليبيون علی مرعش بقیاد، غودفری دی بویون (Godfrey de Bouillon) ثم صارت مدینهٔ ذات شأن من مدن مملكة ارميية الصغرى ( وسيأتي الكلام عليها ) • ولبثت أغلب الموقت في ايدى النصاري حتى سقوط هذه المملكة • وما زال ثغر عين زربي ، وعرفه الصليبيون باسم انازريس (Anazarbus)، قائما . وقد كان هرون الرشيد جدد. وأحكم تحصينه في سنة ١٨٠ ( ٧٩٦ ) • ووصف الاصطخري عين زربي بقوله انها ، بلد يشبه مدن الغور • بها نخيل وهي خصبة واسعة الثمار والزروع والمراعي . • وكان لها سور مكين ، كثيرة الخيرات جليلة الشأن في المئة الرابعــة (العاشرة) ، وفي نحو منتصف هذه المئة انفق سيف الدولة الحمداني على ما يقال ثلاثة آلاف ألف درهم ( نحو ١٢٠٠٠٠ باون ) حتى أعاد عمارتها • ثم استولى الروم عليها غير مرة ، وفي خنام المئة النالبة استولى الصلبيون عليها وخر بوها ٠ ثم صارت حزءًا من دولة ملك ارمينية الصفرى • ووصف أبو الفداء هذه المدينة بقوله : بلد في جبل ذات قلعة مستعلية عنها » • وهي على مسيرة يوم جنوب سبس - وزاد ابو الفداء على ذلك ان في جنوبها نهر جيحان - وفي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) « غبّر الناس اسمها وسموها ناورزا • •

وموضما الهارونية والكنيسة ، لا يعرفان على وجه الصحة ، الا انهما تقعان فى الجبال بين مرعش وعين زربى • والهارونية ، وهى على مرحلة غرب مرعش ، وحصوتها نسبت الى هرون الرشيد، بناها سنة ١٨٣ (٧٩٩) • وكان هذا التغر غربى

جبل اللكام في بعض شعابه و وجبل اللكام اسم اطلقه البلدانيون المسلمون على سلسلة جبال اتني طوروس و والظاهر ان ابن حوقل زار الهارونية فقد قال فيها انها و في غاية الممارة ، وقلمتها حصينة وقد خربها الروم و ففي سنة ٣٤٨ ( ٩٥٩ ) سبوا من أهلها الفا وخسسة مسلم ما بين امرأة ورجل وصبى ، على ما ذكر ياقوت و ثم ان سيف الدولة الحمداني جدد عمارة الهارونية ، واستعادها النصاري ثانية ، وظلت بعد ذلك في يد ملك ارمينية الصغرى و اما الكنيسة ، ويقال لها الكنيسة السوداء ، فهي حصن منبع قديم و بناها الروم بحجارة سود على ما قال البلاذري و وزاد على ذلك ان هرون الرشيد و أمر ببنائها واعادنها الى ما كانت عليه وتحصينها ، وندب اليها المقاتلة ، و فيها منبر والظاهر انها كانت الى جنوب جيحان و فذكر الاصطخرى الها في معزل من شط البحر ، وقال ابو القداء : و كان بينها وبين الهارونية انها و شر ميلا ، و وكانت في أيامه من جملة بلاد ارمينية الصغرى ، حالها حال الهارونية و

وأما النفر الآخر في هذه الجهات ، فهو المعروف عند العرب بالمنقب ، وسمي بذلك على ما جاء في ياقوت « لانه في جبال كلها مثقبة ، فيه كوى "كبار ، والظاهر ان موضعها الحقيقي غير معروف الا انها لا تبعد كثيرا عن الكنيسة فانها كانت عبد لحف جبل اللكام على ساحل البحر قرب المصيصة ، وأول من بني حصن المنقب هشام الحليفة الاموي ، وقال ياقوت ان الذي استحدثه عمر الثاني « عمر بن عبد العزيز ، وكان فيه على ما ذكر ابن حوقل مصحفه بعخطه ( أي بعخط عمر بن عبد العزيز ) أتقى خلفاء بني أمية وأكثرهم ورعا ، وروى البلاذري الى ذلك بن عبد العزيز ) أتقى خلفاء بني أمية وأكثرهم ورعا ، وروى البلاذري الى ذلك عبن حبد المغزيز ) أتقى خلفاء بني أمية وأكثرهم المناه وروى المنقب فوجد في خندقه حين حفر عظم ساق مفرط العلول فيصو به الى هشام لطرافته (٣) ،

اما المدن الثلاث: المصيصة (Mopsuestia) واذنة ِ طرسوس ، وكلها من بناء الروم ، فما زالت قائمة ، فالمصيصة على نهر جيحان ( نهر بيرامس ) فتحها عبدالله بن

<sup>(</sup>۳) الاصطخري ۵۰ و ۱۳٪ ؛ ابن حومل ۱۰۸ و ۱۲۱ ؛ البلافري ۱۹۱ و ۱۷۸ ؛ المسمودي ا : ۱۲۱ ، ۱۷۸ و ۱۹۸ و ۱۸۸ ؛ المسمودي ۱ : ۲۱ ؛ ۱ : ۳۱۸ و ۱۹۸ و ۱۹۵ و ۱۹۸ ، آبو القداء ۱۳۳ و ۲۰۸ ،

الخليفة عبد الملك الاموي في المئة الاولى (السابعة) وبنى حصنها على أساسه القديم ووضع بها سكانا من الجند من أرباب البأس والنخوة و وبنى فيها مسجدا فوق تل الحصن وكان في الحصن كنيسة جعلت ثمريا وبعد وقت قصير نشأ في الجانب الآخر من جيحان ربض أو مدينة ثانية سميت كفربيا ؟ بنى فيها الخليفة عسر الثاني مسجدا جامعا اتخذ فيه صهريجا و ثم ان مروان الثاني آخر خلفاه بنى أهية أشأ ربضا ثالثا في شرقى جيحان يقال له الخصوص و وبنى عليه حائطا وأقام عليه باب خشب وخندق خندقا و وفي زمن الخلفاء المباسيين ؟ بنى المنصور في المصيصة مسجدا جامعاً في موضع هيكل قديم كان بها وجعله مثل مسجد عمر (الثاني) ثلاث مرات واستحدث هرون الرشيد كفربيا و وزاد المأمون في مسجدها و كان بين كفربيا والمصيصة قنطرة على نهر جيحان و ثم لما استخلف المنصور ودخلت سنة ١٣٩٩ والمصيصة قنطرة على نهر جيحان و ثم لما استخلف المنصور ودخلت سنة ١٣٩٩ المعمورة و وبعد ذلك انتقلت المصيصة وكان حائطها متشعناً من الزلازل وسعاها المعمورة و وبعد ذلك انتقلت المصيصة كسائر البلدان المجاورة لها الى ايدى علوك ارمنية الصغرى و

ومدينة اذنة ، وهي قرب المصيصة ، تقع على نهر سيحان (نهر سادس Sarus) وكان في الطهريق على شيء يسير من المصيصة قنطرة ترقى الى أيام يسطنيانس (Justinian) و من في سنة ١٧٥ ( ٧٤٣) وسعيت بجسر الوليد نسبة الى الوليد المخليفة الاموى ، ثم رمم المعتصم المخليفة العباسي هذا الجسر ثانية في سنة ١٧٥ ( ٨٤٠) ، وأعاد المنصور بناء قسم من اذنة في سنة ١٤١ ( ٧٥٨) ، وصفها الاصطخري بقوله انها مدينة خصبة عامرة في غربي بهر سيحان حصينة وكان حصنها في ضفة النهر الشرقية بينه وبين المدينة ، قنطرة معقودة عليه على طاق واحد ، على ما جاء في ياقوت ، ولا ثذنة ثمانية أبواب وسور يليه خندق ،

واطلق المسلمون على نهرى سادس وبيرامس اسم نهر سيحان ونهر جيحان و وكانا في صدر الاسلام حدا مائيا بين بلاد المسلمين وبلاد الروم وقد سمى البلدانيون السرب نهرى بيرامس وسادس باسم جيحان وسميحان على غراد تسميتهم نهرى أوكسس (Oxus) وجكسادتس (Jaxartes) في آسية الوسطى

وهما أكثر شهرة ، باسم جيحون وسيحون ، على ما سنبسط القول فبه ، ومنابع هذين النهرين في المرتفعات شمال ادمينية الصغرى ، وكان نهر جيحان \_ وفد ذكر ابو الفداء انه ه بقارب نهر الفرات في الكبر ، وتسميه العامة جهان ، \_ بعد مروره بالمصبصة يصب في بحر الروم في خليج اياس الى شمال ميناء الملاون ( ملس Mallus ) ثم صاد ملو (Malo) ، اما نهر سيحان فاصغر منه ، ولم يكن على ضفافه مدن جليلة غير اذنة ، وعلى هذا النهر كانت قنطرة المحجر وقد مر "ذكرها ، وجيحان وسيحان على ما روى المسعودي من انهار الجنة (١٠) ،

ومهما يكن من أمر ، فان أجل الثنور مدينة طرسوس ، وكان مفانلتها من الفرسان والمشاة ، وهي تشرف على المدخل الجنوبي للدرب المشهور عبر طوروس المسروف بأبواب قليقبة ذكر ابن حوقل ان على طرسوس سورين من حجارة وبها مئة الف فارس ، ثم قال « وكان بينها وبين حد الروم جبال منيعة متشعبة من اللكام كالحاجز بين العملين » ويقصد بهما عالمي الاسلام والمصرائية ، وقال ابن حوقل ان الحامية العظيمة التي أدركها وشاهدها فيها سنة ٢٩٧ (٨٧٨) « كانت من الفرزة الواقدين البها من البلدان الاسلامية لقتال الروم » ، وسبب ذلك فيما ذكر سالواقدين البها من البلدان الاسلامية لقتال الروم » ، وسبب ذلك فيما ذكر سالواقدين البها من البلدان الاسلامية لقتال الروم » ، وسبب ذلك فيما ذكر سالواقدين البها من البلدان الاسلامية لقتال الروم » ، وسبب ذلك والمحجاز واليمن والنسامات ومصر والمغرب الا وبها لا محلها دار ورباط في طرسوس ينزله غزاة نلك البلدة ويرابطون بها اذا وردوها ، وترد عليها الجرايات والصلات وتدر عليهم الانزال والحملان العظيمة الجسميمة الى ما كان السلاطين يتكلفونه وينفذونه متطوعين ويتحظون عليه مترعين » ،

<sup>(\$)</sup> البلاذري ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٨ ٬ الاستطحري ٦٣ و ١٦٤ ؛ اين حومل ١٣٢ ؛ المستودي ٢ : ١٣٥٨ ؛ ٨ : ٢٩٩ ؛ يادوت ١ : ١٧٩ ٬ ٢ . ١٨ ؛ ٤ : ١٥٥ و ١٩٧٩ ، اير الشداء ٥٠ -

جاء اسما هذي النهرين في بعض الاوفات خطأ بصورة سيحون وجيحون ، على نحو ما يسمى به معنواهما لهرا آسية الوسطى ، اما فيما ينصل بالفم الغديم لنهر سارس ، فيحسى بما أن للاحظ ان ابن سرابيون ( المخطوطة : الورقة ١٤٤ ) دكر ان دير سيحان ( سارس ) كان في ايامه ( اى في يداية المئة الرابعة = الماشرة ) يصب في حيحان ( بيراسي ) على خيسة فراسح فوف العيسه ، وبهذا يشترك مو وجيحان في مصب واحد في البحر ، أما اليوم ، قلتهر سبحان في هي الجهة الغربية فرب مرسينة ، ومن المكن تمبع معالم المجرى القديم ، أنظس : المحلة الجغرافية ، الغربية في ودوي للهوم : المحلة الجغرافية ، وهن الاول ١٩٠٣ من ١٤٠٠ .

وعني الخلفاء العباميون الاولون ، ولا سيما المهدى وهرون الرشيد ، بتحصين طرسوس وشحنها في أول الاثمر بنمائية آلاف من المقاتلة ، وكانت الندبات السنوية على النصارى نجتاز من باب الجهاد المشهور لمقاتلتهم ، وفي الجهة اليسرى من جامع طرسوس ، دفن الحليفة المأمون ، فقد ادركه منيته وهو في بذندون ( بدندس ( Podandos) العربية مها ، وكان يشق المدينة نهر الردان ( نهر كودنس على ما قال ياقوت ، ثفراً الملامياً حتى كانت سنة ١٩٥٤ ( ٩٦٥ ) فان تقفور ملك الروم على ما قال ياقوت ، ثفراً الملامياً حتى كانت سنة ١٩٥٤ ( همه ) فان تقفور ملك الروم من كان بها على الامان والصلح ، فخرج منها من المسلمين من أداد بلاد الاسلام وأقام من كان بها على الحزية ، وخربت المساجد ، وأحرق نقفور المصاحف وأخذ من خزائن السلاح ما لم يسمع بمثله ، ولم تزل طرسوس بيد النصارى الى هذه الغاية خزائن السلاح ما لم يسمع بمثله ، ولم تزل طرسوس بيد النصارى الى هذه الغاية أي سنة ١٢٧٣ ( ١٢٧٦ ) ، ه

وكان نهر كودنس القديم يعرف على ما بينا ، بنهر البودان أو بردى ، وذكر ابن الففيه انه كان يسمى ايضا نهر الغضبان ، ومخرجه من أصل جبل فى شمال طرسوس يعرف بالاقرع ويصب فى بحر الروم غير بعيد عن المصب الحديث لهر سيحان ، وفى ناحبة الغرب ، على مرحلة من طرسوس ، نهر كان يؤلف حدا مائيا فى الازمنة الاولى ، وهو نهر لموس Lamos سماء العرب نهر اللامس ، موعلي فى العداء اذا فودي بين المسلمين والروم ، ، ومما يلي هذا النهر بلاة للروم تعرف بسلوفية أو سلوقية قليقبة Seleucia of Cilicia وقد صاد أسمها فى أيام الترك فى العهد الاخير سلفكة Selefkel (٥)،

ويقطع جبال طوروس دروب كثيرة سلك المسلمون اثنبن منها بوجه حاص فى غزواتهم السنوية لبلاد الروم: اولهما درب الحدث وهو فى السمال التسرفى وكان من مرعش فشمالا الى ابلستين وقد عرف هذه المدينة فى الازمنة الاخيرة

<sup>(</sup>۵) ابی سوفل ۱۲۲ <sup>۱</sup> ابن العقب ۱۱۸ <sup>۱</sup> البلاذری ۱۲۹ <sup>۱</sup> المسعبودی ۱ : ۲۹۶ <sup>۱</sup> ۷ ۲ ۲ ۸ ۲ ۲ <sup>۱</sup> باتوت ۱ ، ۵۰۳ ر ۵۵۵ <sup>۲ ۲ ۲ ۲ ۲ الطبری ۲ ۱۲۲۷ <sup>۲</sup></sup>

بالبستان (وهى أبلستا البزنطية Ablastha وعربسوس اليونانية المصل وكان يحمى هذا الدرب حصن الحدث Adata وقد مر ذكره فى الفصل السابق و وثانى الدروب وكثيرا ما كان يسلك فى الازمنة القديمة ، هو درب الابواب القليقية الضارب شهمالا من طرسوس ، ومنه يأخذ الطريق العهم الى القسطنطنية وكان هذا الطريق هو الذى يسلكه سعاة البريد وبسر منه وفود قيصر والخليفة ، كما انه الطريق الذى تتبعه ندبات النزو العديدة من الاسلام والنصارى وقد عني ابن خرداذبه فى سنة ١٠٥٠ ( ٨٦٤ ) بوصف هذا الطريق ، وعنه نقل غير واحد من المصنفين بعده وكان هذا الدرب يعرف فى قسمه المجنوبى بدرب السلامة وينصل بما بسمى يبلية قليقية المشهورة وهى الائبواب القليقية المشهورة والتياري والتي

ودونك هذا الوصف ، على ان كثيرا من المواضع المذكورة فيه لا يمكن نعينها في يومنا ، وقد وضعنا بين قوسين ما تيسرت معرفته عن اسماء بعضها ، قال ابن خرداذبه : « من طرسوس الى اله لمئيق اتنا عشر مبلا ، ثم الى الرهوة ( أى المكان المنخفض ولعلها مبسكرينة Mopsukrene القديمة ) ، ثم الى الجوزات اثنا عشر ميلا ، ثم الى الجردقوب مبعة أمبال ، ثم الى البذندون (Podandos وهى بزنطى الحديثة ) سبعة أمبال وفيها عين تسمى عين رفة مات عندها المأمون (٢٠٠٠ ، ثم الى مسكر الملك على حمة لؤلؤة ( لولون Loulon ) والصفصاف عشرة أمبال ( قرب فوستنوبولس Faustinopolis ) وكذلك حصن الصقالبة عشرة أمبال ، قرب فوستنوبولس المسكر الملك وقد قطمت الدرب ( النهاية الشمالية من درب الابواب وتصير الى مسكر الملك وقد قطمت الدرب ( النهاية الشمالية من درب الابواب القليقية ) وأصحرت ، ومن مسكر الملك ( حث نهاية الايواب القليقية ) الى وادى الطرفاء اثنا عشر مبلا ، ثم الى منى عشرون مبلا ، ثم الى نهر هرقلة ( وهرقلة هى الراكلية الحديثة وهركلية الاحتمالية عند الروم وهى المدينة التي استولى عليها الراكلية الحديثة وهركلية الاحتمالية أميال ، ثم الى دأس هرون الرشيد عنوة ") اثنا عشر مبلا ، ثم الى المسكنين ستة عشر مبلا ، ثم الى عين برغوث اثنا المنابة خمسة عشر مبلا ، ثم الى المسكنين ستة عشر مبلا ، ثم الى عين برغوث اثنا المنابة خمسة عشر مبلا ، ثم الى المسكنين ستة عشر مبلا ، ثم الى عين برغوث اثنا المنابة خمسة عشر مبلا ، ثم الى المسكنين ستة عشر مبلا ، ثم الى المسكنين ستة عشر مبلا ، ثم الى المسكنين ستة عشر مبلا ، ثم الى المسكنين سيم ، ثم الى عين برغوث اثنا

<sup>(</sup>٦) انظر خبر ذلك في مروج الدهب ( ٧ : ٩٩ ) وتاريح الطفاء للسبوطي من ٣٠٩ طبعة المدرية - ( م ) -

عشر ميلا ، ثم الى نهر الاحساء (أى الهر الذى تحت الارض) ثمانية عشر ميلا ، ثم الى ربض قونية (ايكونبوم Iconium) ثمانية عشر ميلا ، ثم الى العلمين خمسة عشر مبلا ، ثم الى ابرومسمانة عشرون مبلا ، ثم الى وادى المجوز اثنا عشر ميلا ، ثم الى عمورية (آموربون Amorion) اثنا عشر ميلا ، وطريق آخر من العلمين الى عمورية يبدأ من العلمين الى قرى نصر الاقريطشي خمسة عشر ميلا ، ثم الى رأس بحيرة الباسليون (بحيرة الاربعين شهبدا) عشرة أميال ، ثم الى السند عشرة أميال ، ثم الى حصن سنادة (وهي حصن سنادس Synades) ثمانيسة عشر ميلا ، ثم الى مندرية ثلاثون مبلا ، عشر ميلا ، ثم الى مندلخمسة وعشرون مبلا ، ثم الى غابة عمورية ثلاثون مبلا ،

ومن عمورية الى قرى الحراب خمسة عشر ميلا، ثم الى صاغري ( وهو Sangarius ) نهر عمورية ميلان، ثم الى العلج اثسا عشر ميلا ، ثم الى العلم فلامى الفاية خمسة عشر مبلاء ثم الى حصن اليهود اثنا عشر مبلاء ثم الى سندابري (سنتابريس Santabaris ) ثمانية عشر ميلاء ثم الى مرج مُحمُر الملك فى ور و ليية ( دوريلوم Dorylaeum ) خمسة وثلاثون مبلاء ثم الى حصن قر و بيلا فى المعتمد عشر ميلاء ثم الى كنائس الملك معتمد عشر ميلاء ثم الى الاكوار خمسة عشر مبلاء ثم الى الاكوار خمسة عشر مبلاء ثم الى الاكوار خمسة عشر مبلاء ثم الى النلول خمسة وعشرون مبلاء ثم الى الاكوار خمسة عشر مبلاء ثم الى ملاجنة Malagina حمسة عشر مبلاء ثم الى اصطبل الملك خمسة أميال ، ثم الى حصن الفبراء ( وهى كبونس Kibotos حبث معدية تصل الى الديمة وعشرون مبلا ثم الى الخليج ( وهو بوسفور القسطنطينية تصل الى الديمة وعشرون مبلاء ونيقية Nicaes باداء ( أى جنوب ) الفبراء ، وبهذا وبعنا النبراء ، وبهذا برعة ابن خرداذبه كلامه على طريق القسطنطينية (۲۰) ،

<sup>(</sup>۷) ابن خرداذبه ۱۰۰ سـ ۱۰۳ و ۱۱۰ و ۱۱۳ ودد جاء می ابن حردادیه ( مس ۱۰۰ سـ ۱۰۳ سـ ۱۰۳ و المنه و من ابن حردادیه ( مس ۱۰۳ سـ ۱۰۳ سـ ۱۰۳ و ۱۰۳ و ۱۱۳ و الادریسی علی ذلك ذكر المسامات ( طبعة HGAM و Ramsay می ۱۹۳۹ و ۳۰۹ و ۱۳۰۹ و ۱۳۰۹

اما ماكان يعرفه المصنفون العرب الفدماء عن جغرافية آسية الصغرى ، فليس الا لمحان خاطئة لا تمت الى الواقع بصلة الا وصفهم الطريق العام الى القسطنطينية ، مصداف ذلك ما نراه من خلط عد ابن حوفل ببن النهرين المختلفين : آلس وصاغره وهلس وسنكاريوس ، ونجد أيضا في النواريخ الفديمة اسماء جملة من مدن الروم بصورتها المعربة ولكن معظم هذه الاسماء قد انتهى الينا على غيز هذه الصور بعد الفتح التركى ، على ان ما يؤسف له ، هنو ان المصنفين المسرب لم يخلفوا لنا وصفا لهذه المدن - ونذكر ههنا شيئا منها مما لا شهة في صحته : الطوانة (Malacopia) في مسرية (Thebasa) هرقلة الطوانة (Malacopia) فيصرية (Thebasa) مقويسة (Malacopia) انقرة (Anthoch of Pisidia) انظاكية المحادة (Angora) أقطتة (Cotyneum) انقرة (Ephesus) انقسرة (Nicomedia) قطنية (Abydos) انقموذبة (Ephesus)

أما طرابزون (Trebizond) وكتب اسمها طرابزندة أو اطرابزندة ، فهى على ما جاء فى ابن حوول أجل ميناء كانت تجلب اليها السلع من القسطنطينية فى صدر الدولة العباسبة وتحمل منها الى بلاد الاسلام ، فكان المحار العرب ووكلاؤهم بنقلون السلع منها عبر الجبال الى ملطية وغيرها من مدن الفرات الاعلى ، وكانت هذه النجارة سد الارمن على ما فى ابن حوقل ، على ان كثيرا من النجار المسلمين ، حسبما ذكر ، كانوا يفيمون فى اطرابزندة ، وأخص هذه السلع : ثباب الكتان اليونانى وثباب الصوف والدبياج والاكسية الرومية وكلها السلع : ثباب الكتان اليونانى وثباب الصوف والدبياج والاكسية الرومية وكلها شأنها فى ذلك الزمن ، ان البحر الاسود كان يعرف ياسم بحر طرابزندة ، واسمه الرسمه الرسمي كان بحسر بنطس أو ينطش ، وهمو ينتس Pontos

المصدر ص ٤٠١ و ٤٠٢ قصه صوره لهذا الموضع ) واللؤلؤة تقوم في الشبال دوق الصفصاف • وتدل الصفصاف على المستوطن الذي في الوادي أصفلها حيث كانت المدينة اليونانية فوسنبوبوليس Faustinopolis

عند الروم الذي كان لنصحيف اسمه ( من جراء اعجام الحروف العربية ) قد كتب ولفظ منذ الأزمنة الاولى خطأ بصورة نيطس ونيطش ، وغالبًا ما اقتبس المصنفون الفرس والترك الاسم بهذه الصورة المصحفة ، واننقل هذا التصحيف الى المطبعة فلا سبيل الى رجعه الى سابق اسمه (^) .

ومع ان ما دو ته مصنفو العرب عن طبغرافية مدن آسية الصغرى فيما فبل الفنح السلجوني ، أي في النصف الاخير من المئة الخامسة ( الحادية عشرة ) ، قلبل غاية الفلة ، فقد كان المسلمون يعرفون معظم هذه البلاد ، فاتهم كانوا في أيام منى امية وصدر الدوله العاسبة بقومون في كل سنة تفريبا بل غالبا مرتبين في السنة ، في الربع والخريف بغزوات يحتازون فيها دروب جبل طوروس الى بلاد الروم • وكانت غابة الغايات عندهم الاستيلاء على القسطنطينية • وفي الواقع لقد ضرب المسلمون الحصار على القسطنطينية ثلاث مران في أبام بني امية ولكن نهابة كل حصار كانت وخبمة على المهاجمين • وليس ذلك بمستغرب اذا ما علمنا ان البوسفور يبعد عن طرسوس فاعدة الهجوم العربي نيفا واربعميَّة وخمسين ميلا في خط مسقيم يقطع هضبة آسبة الصغرى الجبلية ٠

واول هذه الحصارات الثلاثة المشهورة كان في سنة ٣٧ (٦٥٢) في ايام عثمان ، حين غزا معاوية ــ وقد تولى المخلافة فبما بعد ــ آسية الصغرى واجتازها يريد القسطنطبية • فهاجمها اولا ثم ضرب عليها الحصاد ولكنه اضطر الى دفع الحصاد عنهــا لمـا بلغــه مقتل الحظيفة عثمان • واعقب ذلك أحداث انتهت بقيــــام الدولــة الاموية • وكان الحصار الناني في سنة ٤٩ (٦٦٩) حين بعثمعاوية \_ وكان قد اصبح خليفة ـ ابنه وولى عهده يزيد لقتال الملك قسطنطين الرابع • بيد ان عجز قادة الجبش اوقع بالجبش الاسلامي هزيمة مكرة • فلما توفي ابوء صارت اليه الخلافة معاد الى بلاده + أما الحصار الثالث وهو اشهر حصار وقع على القسطنطينية فقد دام سنين في عهد المخليفة سليمان الذي بعث اخاء مسلمة في سنة ٩٦ (٧١٥)

<sup>(</sup>۸) این حوامل ۱۲۹ و ۱۳۷ و ۲٤۰ و ۲۶۳ ؛ این خرداذیه ۲-۱ ؛ البلاذری ۱۳۱ ؛ الطبری ٣ : ٧٠٦ و ٧٠٠ ؛ أبر الخداء ٣٤ ؛ ياموت ١ · ٤٠١ و ٤٩٦ ؛ المسمودي ١ : ٢٦٠ ،

وفد يسمى البحر الأصود بحر الخزر وهو اسم يطلق في العادة على بحر قروين ( ابن خرداذيه

لقتال ليو الايزورى Leo the Isaurian وقد انتهى الينا عن هذه الحملة التي باحث ايضا بهزيمة المسلمين اخبار كاملة من النواريخ العربية والرومية • وفي هذه الحروب اشتهر عبدالله الملقب بالبطال الذي اعتبره الترك بعد زمن طويل. بطلهم الفومي والجدى المسلم الذي لا يقهر •

ولم تحل هذه الخسائر والهزائم دون مضي المسلمين في غزواتهم سنة بسد أخرى ما خلا فترة فصيرة انصرف فيها العاميون الى توطيد أركان دولتهم ، ثمم حلوا في ذلك محل بني أمية بسد قرن أو أكثر من قرن على توليهم المخلافة ، والعباسيون وان صعب عليهم ضرب الحصار على القسطنطينية ، فانهم غزوا ارجاء آسية الصغرى مرة تلو أخرى وأعملوا فيها النهب والحرق ، وأشهر هذه الغزوات : ندبة الخليفة المعتصم بن هرون الرشبد في سنة ٢٢٣ ( ٨٣٨ ) على عمورية ، وهي الموسوفة بانها اجل مدينة في الشرق ، وامتع واحصن بلاد الروم وهي عين النصرانية ، فأمر الخليفة بنهبها وهدمها وحرقها وعاد الخليفة راضيا ومعه المغانم (٩٠) .

وقد عني ابن خرداذبه بوصف أعسال آسية الصفرى في أيام ملوك الروم • ويغيدنا وصفه في تصحيح التفاصيل المشوشة التي دو"نها قسطنطين بورفيروجينيتس

<sup>(</sup>٩) الناض المستر برركس E. W. Brooks للوصوم و العرب في آسية الصغرى من المراجع العربية مع التعلق عليها في بحثه الموسوم و العرب في آسية العنفرى من The Arabs in Asia Minor, 641 to 750 المنشور في مجله سنة ١٩٤٢ الم ١٩٠٠ الم ١٩٠٠ المنابية (Journal of Hellenic Studies) المجلد ١٨ منة ١٨٩٨ وفي يحته الموسوم و المبزيلين والعرب في معدر الدوله العباسية : ٧٥٠ ـ ١٨٩٨ م المحالمية الانكليرية الموسوم و المبزيلين والعرب في معدر الدوله العباسية : ٧٥٠ ـ ١٨٩٨ م المجلد الانكليرية التاريخية Arabs in the time of early Abbasid, 750 to 813 التاريخية العالم المحالمية المعلق المحالمية العلم في ١٩٠١ وقسمه الاول منه في عدد تشرين الاول ١٩٠٠ وقسمه المعلق التاريخية العلم في ١٩٠١ وقسمه المعلق التاريخية العلم في ١٩٠١ وقد عالج موسوع حصار المسطنطينية العلم في ١١م حلامة المعلق ني معال شرء في مجلة الدراسات الهلمية أيصا (المجلد ١٩ اسنة ١٨٩٩ بعنوان و حملة (The Campaign of 716 to 718 from Arabic) بعد المربع المراجع العربية المعلم المبروفسور مي ١٩٠٠ بي برري The B. Bury في كابه المنابول من ١٩٠١ والمنطبقية والم المنابق ا

وتحن على كل حال في غنى عن بحث ذلك ها هنا اذ ان هذا الموضوع بدخل في جغرافية بلاد الروم • اما عدا ما وصفنا ذلك ها هنا اذ ان هذا الموضوع بدخل في جغرافية بلاد الروم • اما عدا ما وصفنا من مدن ، فان المصنفين العرب حين تحدثوا عن الحملات الاسلامية على ما وراء الحدود ، أشاروا الى جملة مواضع يصعب تعيينها الآن اما لغموض ما ذكرو، عنها واما للبس في الاسم • وعليه فان مرج الاسقف ، وكثيرا ما ذكروه ، جاء عنه في أحد مسالك ابن خرداذب انه على شي يسمير غرب يدندس (البذندون) • والمطمورة (۱۰) أو المطامير (بعينة الجمع) تردد ذكرها كذلك ، وعلينا ان نبحث عنها في ما جاور ملقوبية • وذو الكلاع وتكب أيضا ذو القلاع كانت قلمة مشهورة • ويبدو قال البلاذري ان اسمها عند الروم تفسميره • الحصن الذي مع الكواكب ، • ويبدو انها تطابق سيدير وبوليس Sideropolis في بلاد القباذق Cappadocia .

ومدينة لؤلؤة وهى لولون عند البزنطيين سسماها العرب بذلك ليضغوا على اسمها معنى ، وهى على ما ذكرنا فى النهاية الشمالية لدرب الابواب القليقية والى شسمالها كانت تيانا (طوانة أو طوانة) وقد كان هرون الرشيد شسحنها بالمقاتلة وبنى فيها جامعا ، وكانت مدينة أو حصن الصفصاف فى طريق القسطنطينية قرب لؤلؤة ولعلها موضع فوستينوبوليس على ما قد مر" (ص ١٦٦٦) ، وفى جنوب البذندون حصن الصقالبة وفيه عسكر ، على ما ذكر البلاذرى ، قوم من الصقالبة كانوا فروا من البرنطيين ، وكان مروان الثانى آخر خلفاء بنى أمية قد جعلهم فيها لحراسة الدرب (١١) ،

وبعد عام ٢٧٣ ( ٨٣٨ ) وهو تاريخ حملة الخليفة المعتصم المشهورة على عمورية ، قلّت الغزوات الاسلامية لبلاد الروم • فان تواتر الفتن في بغداد صرف خلفا. بني

الاسكىلىدية Mazmorra باللغة الاسبانية تسى الديماس وهي Massamora بالاسكىلىدية (١٠٠) المسل ٣٣ كى الحاشية ) ٠

<sup>(</sup>۱۱) انظر عن أعمال بلاد الروم ، البحث الموسوم بد د الاثبات العربية لاعمال بلاد الروم ه E. W. Brooks بقام روكس E. W. Brooks نى مجلة المعربية E. W. Brooks بقام روكس Arabic Lists of the Byzantine Themes المعربية المجلد ۲۱ لسنة ۱۹۰۱ ، ابن شرداذبه ۱۰۲ و ۱۰۰ العلاري ۱۹۵۰ و ۱۲۳۷ و ۲۵۳ و ۲۵۳ و ۲۵۳ و ۲۵۳ و ۲۵۳ و

العباس عن التفكير في غزو بلاد الروم • ومع ذلك فانه مئذ منتصف المئة النائسة (التاسعة) حتى المئة الخامسة (الحادية عشرة) كان كشير من الجيوش الاسلامية المجندة من ممالك عدة نابعة للخليفة قد عبر الدروب • ولم تثبت الحدود على حال واحده بل كانت في نقدم وتراجع واقبال وادبار وفي وسعنا القول ان المسلمين لم يحنفظوا بجزء من الارض مما وراء طوروس احتفاظا مسنداما •

ولكن بفيام الاتراك السلاجقة في المئة الخامسة (المحادية عشرة) بعد [كذا والصواب: قبل ] المحروب الصلبة ، تغير وجه الامور في آسية الصغرى كل التغير و قفى ربع سنة ١٩٦٧ (١٠٧١) أحرز الب ارسلان السلجوفي نصرا مبينا في وقعة ملسجرد (منزكرت) فأباد جيش الروم على بكرر أبيه وأسر ملكهم دومانس ديوجيس (Romanus Diogenes) و والى ذاك ، كان الب ارسلان قد اسنولى سنة ١٥٤ (١٠٦٤) على آني عاصمة ارمينية النصرانية ، فتقوضت بذلك مملكة آبئر و تند الارمنية العديمة فكان من ذلك ان أسس دوبن (Rupen) أحد اقاربهم مملكة ارمينية الصغرى في طوروس و وعلى أثر وقعة ملسجرد انفذ أحد اقاربهم مملكة ارمينية الصغرى في طوروس وعلى أثر وقعة ملسجرد انفذ الب ارسلان ابن عمه سليمان بن فتلمش الى آسبة الصغرى و نم ان السلاجفة الب ارسلان ابن عمه سليمان بن فتلمش الى آسبة الصغرى و نم ان السلاجفة مد ما كانوا عليه من بداوه ، اقاموا في الهضة العالية التي تؤلف قلب هذا الاقليم وصارب مملكة الروم مد دلك الحين من ديار الاسلام و

وقد أوغل السلاجقة غربا وحلبفهم النصر ، فامتدت غزواتهم حتى نيفية ، وبقبت فى أيديهم زمنا قصيرا متخذيها عاصمة لهم ، ولكنهم ردّوا على أعفابهم فى الحمسلة الصليبية الاولى وتراجعوا الى الهضية الوسطى واصبحت ايكونبوم (Iconium) وهى فونة النى فتحوها فى سنة ٤٧٧ ( ١٠٨٤ ) دار ملكهم ولشن كذلك (١٠٨٤ )

وتارس السلاحقة في بلاد الروم وخلفائهم الامراء النركدان العشرة المنتهى بقدام سلاطن آل عثمان ، اعمض دور في جسم النواريخ الاسلامية يا للاسف ، ولم يكن للمؤرجين العارسيين ميرخواند وخواه مير ما يصبغانه الى الموحز الذي كتبه المستوفى عن سلاجةة الروم في كبابه ، تاريح كزيدة » ، ولعل اكمل تاريح لهذه الدولة ما في كتاب ، العبر ، لابن حلدرن ( ، : ١٦٢ ـ ١٧٥ ) عير ان ذلك

دامت سلالة سلاطين قونية السلجوقية أكثر من قرنين أي من سنة ٧٠ (١٠٧٧) حتى سنة ٧٠٠ ( ١٣٠٠ ) غير ان سلطانهم الحفيقي كان فد اننهي يفتح المغول لقونية في سنة ٥٥٥ ( ١٢٥٧ ) ودلك فيل سقوط بنداد بسنة واحدة • واقنرن قسام السلاجقة في هضبة آسية الصغرى بنشوء مملكة ارمينية الصغرى النصرانية في بلاد طوروس • وبعيد سنة ٤٧٣ ( ١٠٨٠ ) اتخذ روبن مؤسس الدولة الحديدة مدينة سيس ويقال لها أيضا سيسية فاعدة لملكه • وبعد ذلك بفــرن أي في ســـنة ٩٩٤ ( ١١٩٨ ) لقب ليو بالملك • ولم بننه حكم ملوك ارمبنية الصغرى الذين فاوموا الفتح المغولي الا في سنة ٧٤٣ ( ١٣٤٢ ) • وكانت هذه المملكة قد اتسعت رقعتها من سيس فشملت البلاد الجبلية الني يسقيها نهرا سبحان وجيحان • وامندت جنوبا الى بحر الروم وضمت مدينة المصيصة واذنة وطرسوس ومعظم مدن الساحل الى غرب طرسوس ، وكيات سيس ( أي سيسة ) وهي فلافسوبولس القديمة حصن عين زربي البعيد في صدر الدولة العباسية • وقد Flaviopolis جدد أسواره الخليفة المنوكل حميد هرون الرشيد • واستولى عليه الروم بعد ذلك. وحبن كتب ابو الفداء في سنة ٧٢١ ( ١٣٣١ ) نو"، بان ليو الثاني ( ابن لاون ) الملف بالعظيم ملك ارمبية الصغرى قد احدثها ، وهي ذات قلعة بأسوار اللائة على جبل مسنطیل ولها بساتین ونهر صغیر من روافد جبحان · وذکر یاقوت « ان عامة أهلها يقولون سبس ۽ في آيامه -

وفى غرب مملكة ارمينية الصغرى وشمالها تمتد بلاد سلاطين السلاجقة • ولم تمض مئة سنة على اسنيلائهم على هضبة آسية الصغرى حتى كسانت جيسوش الصليبين قد اخرقت هذا الاقليم ثلاث مران ، وقد انتهت الحرب الصليبية الاولى

لا يعدو في العقبقة ان يكون ثبتا بالاسماء والنواويغ ١ اما تاريح إبن بيبي ، وقد شره أخيرا البروقسور حولسا ، فانه وآ أسعا لا سداً الا بعد علج ارسلان الثاني في سدة ٥٥١ ( ١٩٣٦ ) ١٠ اما السيمون سنة الاولى من حكم السلاجلة حين كابوا بفنحون آسية العسرى وبوطنون حكمهم فيها ، فلا نعرف عنها شبئا علم ٠ ولم بنوه الا بالنصر العطيم الذي أصابوه في وعمة منزكرت ١ اما المعارك التي أسفرت عن طرد الروم من مضاب آسمة الصغرى فلم بدرن عنها شيء كما لم بشر الى معاهده بفنرض عقدما بوجه رسمي او فير رسمي بين الروم والسلاجة بعد وقمة منزكرت ١ وللاطلاع على خلاصة ما يعرف عن أمراء النركمان الذين خللوا سلاطني بلاد الروم ، أنظر بحث البروفسور لين بول ٥ أخلاف السلاجقة مي آسية السفرى و The Successors of the Saljuks in Asia Minor في مجلة السفرى و TRAS

سنة ٤٩٠ (١٠٩٧) بهزيمة قلج ارسلان الأول (ابن وخلفة سليمان ، أول سلطان على بلاد الروم) من نبقية ، ومر ت شرذمة من الصليبين بقونية وعادت الى البحر عند طرسوس وركبت السيفن الى فلسيطين ، وفى الحرب الصليبية الثانية تغلب لويس السيام ملك فرسية على السياطان سيحود (ابن قلج ارسلان) عنسد ضفاف مياسدر (Meander) سية ٤٥ (١١٤٧) ولكن الفسرنج فى عسيرهم الى ميناء أنطالية كامدوا خسرائها فادحا فى المنطقية الجبلية ، وفى المحرب الصليبية الثالثة يقال ان الملك فردريك بربروسية انتزع فى سينة ٨٦٥ المحرب الصليبية الثالثة يقال ان الملك فردريك بربروسية انتزع فى سينة ٨٦٥ بربروسة فى منابعته السير غرق فى نهر قرب سلوقية (سلوقية قليقية) لمله نهر بربروسة فى منابعته السير غرق فى نهر قرب سلوقية (سلوقية قليقية) لمله نهر لاموس أو نهر اللمس المار ذكر، (ص ١٦٥) حبث كان يجرى فى أيام الماسيين الاوائل تبادل الاسرى بين المسلمين والنصارى أى فداؤهم ،

ولا ريب في ان رقمة البلاد التي حكمها سلاجقة الروم قد اختلفت باختلاف الازمنة والاحوال و فقد كان لتضاؤل شأن الروم أو ازدياد قوتهم و وضوء مملكة ارمينية الصغرى النصرانية ، وما كانت عليه حال الدويلات الاسلامية المجاورة التي اكتسح الصليبيون بعضها وحكم بعض الوقت امراء الغرنج رعايا من المسلمين ، أثره في ذلك و وقد عرفنا أهم المدن التابعة لسلاجقة بلاد الروم على نحو ما كانت عليه في سنة ١٩٥٠ (١١٩١ ) من توزيع قلج ارسلان الثاني أملاكه في تلك السنة بين أولاده الاحد عشر و فقد كانت قونية (ايكونيوم) ، على ما بينا ، عاصمة السلاجقة وكانت قيصرية (Caesarea Mazaka) ناني مدن سلطنتهم و وملطية السلاجقة وكانت قيصرية (شرقية على حدود الفرات و وفي الشمال سيواس (Melitene) أهم مدن الولاية الشرقية على حدود الفرات و وفي الشمال سيواس وتوفات واماسية (Reo-Caesarea) وقد اقطع كل منها أميرا سلجوقيا و ومثل ذلك وتوفات واماسية (Amasia) وقد اقطع كل منها أميرا سلجوقيا و ومثل ذلك انكورية (Angora) في الشمال الغربي وثبر غلو في الحد النسريي ولملها ألو برلو الحديثة وهي غرب بحيرة اكردور وعلى الحدود الجنوبية شرقي قونية المدن

المهمة : اداكلية Heraclia ونكيدة أو نكدة وابلستين التي عرفت بسدئذ بالبستان (Arabissus).

وقد مد السلطان علاء الدين ، الذي اعتلى العرش في سنة ١٩٩٩ ( ١٩٩٩) وهو حفيد قلج الرسلان الثاني ، سلطانه شمالا وجنوبا من سواحل البحر الاسود وأنشأ على الله بحر الروم ، فاستولى على سينوب (Sinope) على البحر الاسود وأنشأ على الساحل المجنوبي ميناء عظيما في العلايا ب وقد نسب الله ب وما زالت ترى فيه بقايا أخشاب لبناء السفن وغير ذلك من المنشئات المخاصة ببحرية السلاجقة المنظيمة ، ومد سلطانه في الشمال الشرقي الى مدينة صارى بولى ، وقد كان لكنابات جلال الدين الرومي الشاعر الصوفي العظيم الذي عاش ومات في قونية أبلغ الاتر في اشتهار عهده ، وبعد ان مضت ثلاثون سنة على موت علاء الدين أي في سنة ١٩٣٤ ( ١٩٣٠ ) فوض الجيش المغولي سلطان السلاجقة ولم يكن السلاطين الاربعة الاخيرون في الحقيقة غير ولاة خاضيين لا يلحاني فارس ، وفي سنة ١٩٠٠ ( ١٣٠٠ ) قسمت ولاية الروم بين الامراء التركمان العشرة وهم في الاصل من اتباع السلاطين السلاحين السلاحية المن السلاحين السلاحية السلاحية السلاحين السلاحية السلاحين السلاحين السلاحين السلاحين السلاحية السلاحين السلاحية المناس السلاحية السلاحي

<sup>(</sup>۱۳) البلاذری ۱۷۰ ؛ یاقوت ۳ : ۲۱۷ ؛ أبر القداء ۲۳۷ ؛ ابن بیبی ۵ ؛ جهان نما ۲۲۱ و ۱۲۲ ۰

وذكر الادربَتى ، وقد كتب نى صنة ٥٤٨ ( ١١٥٣ ) ، أنه زار عمورية ( جوبرت ٢ : ٣٠٠) ورأى سنة ٥١٠ ( ١١٦٦ ) كهف أصحاب الكهف السبعة ، رهو البلدانى المسلم الوحيد الذي رصف آسبة السغرى فى أيام السلاجةة ، رها يؤسف عليه أن كبابه رسيل الينا مصحها تصحيفا عظيما عقد ذكر عددا من المساك الني تبخترى آسية السغرى فى كل جهة ولكن من المسمب جدا التحفي عنها ، فأن أسماء المواضع التي تمر بها هذه المسالك لا يبيز معظمها وإن كان لا يشبك فى أسماء المراحل الفتامية ، الادربس ٢ : ٣٠٠ ـ ٣١٨ ،

وقد عني البرونسور رمسي ( MGAM من ۷۸ و ۲۸۴ و ۲۸۴ ) مدود منلكة السلاجقة برصوح فيرها من أبنية السلاجقة في سلسلة مقالات كنبها عوار Haurt ويرى وصف للجوامع وفيرها من أبنية السلاجقة في سلسلة مقالات كنبها عوار Epigraphie Arabe d'Asia Mineur موسومة بد و الكتابات العربية قي آسية الصغرى Révue Sémitique في مجلة الساميات Tro و ۲۲۰ و ۳۲۰ وسنة الساميات ۲۲۵ و ۲۲۰ و المجلة الاسيوية الاسيوية الاسيوية الاسيوية الاسيوية الاسيوية الاسيوية Monuments Seljoukides de Sivas etc.

الا ثار السلجوقية في سيراس لكاتبه كربار M.F. Grenard المنشور في المحلة الأسيوية لسنة ١٩٠٠ المنسود في المحلة الأسيوية لسنة ١٩٠٠ المدد الثاني ص ١٥٠ وأنظر أيضا بحث البروقسور رمى م ملاحظات فيه للسر سي ٠ ولسن Geographical Journal كرفيره في المجلة الجغرافية Geographical Journal تشهر ايلزل ١٩٠٢ س ٢٥٠٧

### الفصل العأشر

## بلادُ الرُّوم «نم»

الامارات التركمالية المشر \_ ابن بطوطة والمستوفى \_ فيسارية وسيواس \_ سلطان المراق \_ امير قرمان \_ قونية \_ امير الكة والعلابا وانطاليـة \_ امير حميد والريدور \_ امير جرميان وكوتاهية وصورى حممار \_ امير منتشا وميلاس \_ امير آيدين وافسوس وازمبر \_ امير صاروخان ومفنيسبة \_ امير قراصي وبرعاهس \_ الولاية المشهائية وبرمى \_ امير قرل احمد لى :

تتفق حدود الامارات التركمانية العشر في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وحدود المقاطعات اليونانية القديمة في آسية الصغرى ، وهمة الامارات هي : قرامان أو قرمان أكبرها وهي ليقونية القديمة (Lycaonia) ، وعلى سماحل بحسر الروم : تكه وتشتمل على ليقية (Lycia) وبمفيلية (Pamphylia) ، وفسي الداخل : حميد وتضم بسيدية (Pisidia) وايزورية (Isauria) معا ، وكرميان أو جرميان وتطابق فربجية (Phrygia) ، وعلى ساحل البحر الاسود : قزل احمد لي ويقال لها أيضا اسفنديار وكانت بفلنونية (Paphalagonia) ، وعملي السواحل الابجية : منتشا وهي كارية (Caria) القديمة ، وآيدين وصادوخان السواحل الابجية : منتشا وهي كارية (Caria) القديمة ، وآيدين وصادوخان

معا تطابقان مملكة ليدبة (Lydia) • وفراص كانت ميسية (Mysia) وأخيرا الولاية الشمانية (وهى للعثمانيين الذين سيطروا بعدئذ على الامارات التسع الاخرى) وكانت في أول أمرها مقاطعة فريجية ابيكتس (Phrygia Epictetus) وفي طهرها أراضي بشية (Bythia) العالية التي انتزعها العثمانيون أخيرا من يد الروم •

وفد انتهى الينا عن حال آسية الصغرى في أيام الامراء النركمانيين أخسار غريبة جدا دو ُنها ابن بطوطة المغربي في رحلته ، وكان قد نزل في العلايا في منصرفه من النمام وزار في سنة ٧٣٣ ( ١٣٣٣ ) كثيرا من الامراء الصغار في طريقه الى صنوب (Sinope) • ومنها قطع البحر الاسود الى القرم ، ويبدو ان قسما من وصفه قد ضاع يا للا سف • ساهر ابن بطوطة من العلايا محاذيا ساحل البحر الى أنطالية تم ضرب شمالا فاجتاز الجال الى اكريدور في حميد على بحسيرة اكريدور ومنها توجه الى لاذق (Laodicea ad Lycum) فوصل ميلاس في منتشا . ثم قطع آسية الصغرى بطريق منحرف الى فونية وقيسارية فسيواس وارزن الروم • ومن بعد ذلك يعتري حديث رحلته نقص : اذ ان المدينة التالية الني ذكرها كانت بركي في آيدين . ومنها زار اياسلوق ( افسوس Ephesus ) . وأخيرا النجه ابن بطوطة صوب الشمال فالشرق فمر " في طريقه بمدينة برصى وغيرها من المدن حنى النهي الى صنوب في ساحل البحر الاسود . وقد زاد معاصر، المستوفي ، في ما كتبه عن جنرافية بلاد الروم ، بعض التفصيل على ما وصفه من مدن • على ان المستوفي ، وان كتب في سنة ٧٤٠ ( ١٣٤٠ ) ، فقد اعتسد على مراجع قديمة • فكانت أخياره تصف حال بلاد الروم في أواخر عهد السلاجقة أكثر مما تصف حال تلك البلاد حين وطد الامراء العشرة سلطانهم فيها •

وفى مطلع المئة التاسعة ( الحامسة عشرة ) كانت غارة تيمسور على آسسية الصغرى قد قلبت مجرى الامور رأسسا على عقب الى أجل ما ، وردّت الدولة الشمانية الحديثة النشأة على أعقابها زهاء ربع قرن ، وما أورد، على اليزدى عن حروب تميور وسمّع علمنا بهذه البلاد ، وهناك تفاصيل أخرى فى كتاب جهان نما

التركى • وهذا السفر وان دو ًن فى مطلع المئة الحادية عشرة ( السابعة عشرة ) ، حيث كانت الدولة العثمانية قد وطدت أركانها فى آسية الصغرى منذ عهد بعيد ، فانه ذكر أهم ما خلفه سلاطين آل سلجوق من آثار •

وقبل ان نصف الامارات العشر التركمانية ، وقد نوهنا باسمائها آنفا ، يحسن بنا ان تذكر شبثًا عن المدن الني في شرقي قرامان ، وهي التي قد يعينها المجرى الاسفل لنهر هلس ( فزل ايرماق عبد الترك ) وبكملها خط بنجه جنوبا الى جبحان • كانت آسية الصغرى في المئة المئامنة ( الرابعة عشرة ) مما يلي شرق هذا الحد من مملكة الايلخانيين ، وهم الامراء المغول الذين تولوا حكم المراق وفارس • وكانوا يولون عمالهم على هذه البقاع لينشروا السلام بين فبائل النركمان البدوية الصغيرة التى حلت في هذه البلاد بعد الفتح المغولي العظيم • وكانت أهم المدن في شرق حدود فرامان : قبصرية ( وتكتب أيضا قيساربة وهي Caesarea Mazaka في القبادق) وقد كانت في زمن بني سلجوق ثانية مدن الروم ، وعدَّها القزوبني قاعدة ملكهم • وريرى فيها فيما برى من المقامات : جامع ( ابي محمد ) البطال ، بطل المهد الاموى • ووصف المستوفى قبصرية بان حولها شورا من حجر بناء السلطان علاء الدين السلجوقي ، وكانت مدبنة عظيمة محصنة عند لحف جبل الجاست (Argaeus) • وذكر المسنوفي ان ارجاست كان جبلا شامخا لا يفارق الثلج قمنه . وينحدر منه أنهار كثيرة . وفي لحفه : دولو (Davlû) . وهو موضع سيأتي ذكره ، وفوق قمة الجبل بيعة عظيمة ، وفي قيصرية ، موضع يقولون انه حبس محمد ابن الحنفية ، من ابناء الامام على • ولما زار ابن بطوطة قيسارية ( وقد كتب اسمها بهذا الوجه ) « كان يها عسكر اهل العراق ، من عساكر السلطان المغولي • وكانت قبصرية في مطلع المئة التاسعة ( الخامسة عشرة ) أولى المدن الكبرى الني استولى عليها جيش تيمور في آسية الصغرى •

وابلستين (ادابيسوس Arabissus ) في شرق قيصرية • وهي من مدن الثنور في أبام الروم • وقد ذكرت أيضا في فتوح تيمود • قال المستوفى ان المستين مدينة لا كبيرة ولا صغيرة • وذكرها صاحب جهان نما بالتهجئة الحديثة

«البستان » و كانت قير شهر ( وهي جستيانو بوليس موكيسوس Mokissus) Mokissus) الروميسة على نحو نمانين ميسلا غسرب قيصربة ، وكانت ذات شأن ، وكثيرا ما ورد ذكرها في أخبار حروب تيمور ، ووصف المستوفي قير شهر بانها مدينة كبيرة ذات مبان جميلة ، وعدها صاحب جهان نما من مدن قرامان ، وكانت اماصية أو اماسية (Amasia) في عهد السلاجقة من مراكز حكوماتهم ، وروى المستوفى ان السلطان علاء الدين قد احدثها ، ووصفها ابن يطوطة ، وقد مر بها ، يقوله انها « مدينة كبيرة حسنة وهي فسيحة الشوارع والاسواق ذاب أنهار وبساتين وعلى أنهارها التواعير تسقى حناتها ودورها ، و مملكها والساحب العراق ، وبغرب منها بلدة سونسي ( كتبها حهان نما بصورة صونيسا ) هوبها سكني أولاد ولى الله نمالى ابي العباس احمد الرفاعي » و وفي شمال اماسية : لاذق ( Laodicea Pontica ) وهي موضع ذو شأن بيد السلاجقة ، وكثيرا ما ذكرها ابن بببي في تاريخه ، ووصف المستوفي ميناه سمسون ( أو صامصون وهي اميسوس Amysos عند الروم ) بأنه مرفآ عظيم للسفن ، وبحلول النصف منوب عنه الثامنة ( الرابعة عشرة ) نمت ثروتها بانتقال تجارة سنوب ( أو صنوب صنوب Sinope) اليها وهي المباء الذي كان فبلها الاخير من المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) نمت ثروتها بانتقال تجارة سنوب ( أو صنوب صنوب Sinope) اليها وهي المباء الذي كان فبلها الها تجارة سنوب ( أو صامتون منوب ( قالها وهي المباء الذي كان فبلها الها تعالية النامنة ( الرابعة عشرة ) نمت ثروتها بانتقال تجارة سنوب ( أو

وكانت نيكسار (أو نكسار وهي Nco-Caesarea اليونانية) مدينة جليلة خاضعة للسلاجقة وكثيرا ما ورد ذكرها في ابن بيبي وقد وصفها المسنوفي بانها مدينة وسطة حولها بساتين تكثر فيها الفواكه وكانت توقات (وتكتب أيضا دوقاط) في غرب بيكسار على طريق اماسية وكانت من الحكومات العظيمة التابعة لبني سلجوق وبليها في الغرب: زيلة وقد ذكرها ابن بيبي ومن جاء بعدم من المصنفين وأحدث السلطان علاء الدين مدينة سبواس (Sebastia) على فزل ايرماق (هلس Halys) وقد شيد أبنينها الجديدة كلها بالحجارة المهندمة وروى المستوفى ان الموضع كان مشهورا بثياب الصوف الني تحمل المهندمة وروى المستوفى ان الموضع كان مشهورا بثياب الصوف الني تحمل

<sup>(</sup>۱) المتروبتی ۲ ۳۷۱ ٬ این سطوطة ۲ : ۲۸۷ و ۲۸۹ و ۲۹۲ ؛ این پیسی ۲۱ و ۳۰۸ ؛ المستوفی ۱۹۲ و ۱۹۳ و ۱۹۱ ر ۲۰۲ ؛ علی البردی ۲ : ۲۷۰ و ۲۱۱ و ۱۹۱۷ جهان نما ۹۹۹ و ۱۹۰ و ۱۲۰ و ۱۹۲ و ۱۹۳ ۰

منها • وهى ذات هواء بارد يكثر فيها القطن والقمح • وتكلم ابن بطوطة على سيواس فقال هى « من بلاد ملك العراق وأعظم ما له بهذا الاقليم من البلاد ، وبها منزل أمرائه وعماله • مدينة حسنة العمارة واسعة الشوارع أسوافها غاصة بالناس وبها دار مثل المدرسة تسمى دار السادة » •

ووصف المستوفى الطريق الضارب غربا<sup>(۲)</sup> من سيواس الى بلاد فارس وهو كما يأتى : مرحلنان الى زاره ، وهى مدينة قليلة الشأن ، ثم مرحلنان الى آق شهر ( المدينة البيضاء ) وقد تردد ذكرها كثيرا فى أخبار السلاجقة ، وفى شمال غربى آق شهر قره حصار ( المحسن الاسود ) وقد أكثر ابن ببى من الاشارة اليه وسماه قره حصار دولة تمييزا لهذا المحسن – الذى أشار البه أيضا المستوفى – عن حصن آخر بالاسم ذاته ، وسماه جهان نما قره حصار شبين نسبة الى معدن الشب على مقربة منه ، ومن آق شهر يتجه الطريق الى بلاد فارس فيلغ ارزنجان فى ثلاث مراحل ، ومنها مثل ذلك الى ارزن الروم ، ثم يتجه جنوبا الى خنوس (خوناس كما كنه ابن بيبى ، وخنس اسمها المحالى ) وهو ثلاث مراحل ، ومنها عشر مراحل الى من ارجيش عشر مراحل الى ملاسجرد ( منزكرت ) وهذه على ثمانى مراحل من ارجيش القائمة على بحيرة وان (٣) ،

كانت امارة قرمان أو قرامان ، أكبر الامارات العشر ، وانها سميت بذلك نسبة الى القبيلة التركمانية التى حلت فى هذه الارجاء ، وكانت فاعدتها لارندة وقبل لها قرمان أيضا نسبة الى الامارة ، وبرقى زمن لارندة الى أيام الروم ، وصفها ابن بطوطة ، وقد زارها فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وكب اسمها بصورة اللارندة فقال ه مدينة حسنة كثيرة المياه والبساتين ، ، وفى ختام هذا القرن استولت عليها جيوش تيمور ونهبها ، الا انها استعادت بعد ذلك ازدهارها الاول ، والى جنوب لارندة مدينة ارمناك ، وقد تكام عليها المستوفى وقال انها كانت فيما مغنى مدينة كبيرة ولكنها انحطت فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فصارت مدينة

<sup>(</sup>۲) الصنواب « شرفا » على ما مو راضع ( م ) ٠

<sup>(</sup>۳) ابن بیبی ۲۱ و ۲۹۲ و ۳۰۸ ؛ ابن بطوطة که ۱ ۲۸۹ ؛ المستوفی ۱٦١ و ۱۹۳ و ۱۹۲ و ۱۹۹ ؛ جهان لنا ۲۲۶ و ۱۲۲ و ۲۲۳ ·

اقليسية • ونواء بها جهان نما حين ذكره سلفكة وكان العرب يسمونها قبلا سلوقية (Seleucia of Cilicia) • ودخلت هذه المدبنة في أيام العثمانيين ضمن الولاية المسماة ايج ايلي ومعناها بالتركية « الارض الداخلة ، • ولما كان هذا الوصف لا يتفق هو ووضع الولاية المبحوث عنها ، اذ انها تحاذي الساحل ، فلن أن ايج المي ليس الا تصحيفا مفتطعا من الاسم البوتاني القديم قلبقية Cilicia .

وكانت قونية (Iconium) على ما بينا دار ملك السلاجة ، ولكنها في عهد امراء قرامان تضاءل شأنها قصارت مدينة في المرتبة الثانبة وروى المستوفى انه كان فيها ايوان عظم في القصر الذي بناء السلطان قلج ارسلان وهو باني العصن أيضا • نم بني علاء الدين ، أو استحدث ، أسوار المدينة بالحجارة المقدودة وجعل علوها ثلاثين ذراعا واطاف بها خندها عمقه عشرون ذراعا • وكان محيط الاسوار عشرة آلاف خطوة وفيها اتنا عشر بابا جعل فوقها أبراجا عظيمة • ومد الماء الوافر اليها من الجبل القريب منها • واختزته في صهريج عظيم تعلوه قبة عند أحد أبواب المدينة • ومنه كان يخرح ثلثمثة قناة ونيف توزع الماء بين سائر انحاء المدينة • واشتهرت قونية بسانينها التي يكثر فيها المشمش الاصغر وينمو في مزارعها القطن والقمح •

وذكر المسنوفي ، الى ما تقدم ، ان الحراب كان غالبا على قولية في أيامه وان بقي الربض الذي في أسفل الحصن آهلا بالسكان ، وكان في المدينة تربة الشاعر الصوفي العظيم جلال الدين الرومي ، وقد مر ذكره ، ويزورها كثيرون ، ورأى ابن بطوطة هذه التربة ، وأشاد بقونية فقال انها ، مدينة عظيمة حسسة العمارة كثيرة المياه والانهار والبساتين والعواكه وبها المشمش المسمى بقمر الدين ويحمل منها أيضا الى الشام ، وشوارعها مسمة جدا وأسواقها بديمة الترتيب وأهل كل صاعة على حدة ، ، وذكر ابن بيبي في تاريخه عن السلاجفة اسماء ثلاثة من أبواب قونية ، هي : باب سوق الحيل ( دروازه اسب بازار ) وباب دار الفحص ( دروازه جول احمد ) ،

وقلمة قرء حصار التابعة لقونية ، لا تبعيد كشيرًا عن شرق قونيسة • وقال

المستوفى ان بهرام شاء قد بناها • ويليها هرقلة (Heraclea) وهو اسم نحر و في الازمنة المتأخرة الى اداكلية • وكثيرا ما تردد ذكرها في جهان نما • وفي شمال فونية : لاديق مسوخته أى لاديق المحسروقة (Katakekaumena اليونانية ) وقد أطلق عليها ابن بيبي قرية لاديق تبييزا لها عن غيرها من المدن التي تسمى (Ad Lycum, Pontica) المواتقة كموستة باسم يورغان لاديق وتسمى أيضا لاذقية قرمان (1) •

وعلى نحو خمسين ميلا شرق آقسرا : ملتقوبية ( ملكوبية Malacopia )

<sup>(</sup>۱) ابن بطوطة ۲ : ۲۸۱ و ۲۸۵ ؛ المستوفی ۱۹۲ و ۱۹۳ ؛ علی الیزدی ۲ : ۱۹۵۸ بجهان تما ۱۱۱ و ۱۱۰ و ۲۱۰ ؛ ابن یبیی ۸ و ۹۰ و ۲۸۷ و ۳۲۲ ۰

<sup>(°)</sup> في معجم البلدان ( مادة القرة ) القرة : هو فيما المنتى اسم للمدينة المسماة الكورية ( م ) ·

ذكر المستوفى أنها موضع ذو شأن فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) + والى شمال هذه المدينة : قرا حصار أخرى + وصفها المستوفى بانها من أعمال نيكدة • والى شرق هذه المدينة أيضا : دولو ( وجاء أسمها فى جهان نما بصورة دوءلو ) + وهى على ما بنا تقوم عند لحف جل ارجاست وقد ورد ذكرها غير مرة فى تاريخ ابن بيبى فى كلامه على قيصرية • ووصف المستوفى دولو بانها مدينة وسطة > جدد السلطان علاء الدين السلجوقى بناء أسوارها • وفى جنوب ملقوبية : تيكدة ( وكتبها البن بيبى نكيدن ) وقد قامت فى موضع طوانة القديمة ( تياتة Tyanah ) بناها السلطان علاء الدين • وصف المستوفى نيكدة بانها مدبنة لا كبرة ولا صغيرة • وقد من بلاد ملك العراق ويشفها النهر المعروف بالنهر الاسود وعليه ثلاث قناطر > من بلاد ملك العراق ويشفها النهر المعروف بالنهر الاسود وعليه ثلاث قناطر > لؤلؤة ( لولون Loulon ) وكثيرا ما ذكرها ابن بيبى • وقد بينا انها قلمة عظيمة فى الطرف الشمالى من درب أبواب قليفة • وفى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وضها المسنوفى لؤلؤة فقال هى مدينة صغيرة حولها أرض خصبة وهواؤها بادد وفيها مواطن للصيد مشهورة (١٠) •

والظاهر ان أهم المدن في بلاد امير تكه: مدنتا العلايا واتطالية وهما ميناءان مشهوران و فالاولى على ما بينا و اسسها السلطان علاء الدين السلجوقي فوق كوراكسيوم (Coracesium) وقد نزلها ابن بطوطة حين حاء من الشام سنة ٢٩٣٧ (١٩٣٣) فوصف العلايا بانها مدينة كبيرة على ساحل المحر ولها تجاره مع الاسكندرية ولها فلعة صعد اليها ابن بطوطة ووصفها بقوله و لها فلعة باعلاها عجيبة منيعة بناها السلطان المعظم علاء الدين و وكانت العلايا في أيامه على ما يظهر من بلاد سلطان قرمان و

أما أنطالية ، وهي الميناء الثاني ، فكانت على نحو مئة ميل من غرب العلايا عند رأس الخلبج ، وقد اشنهرت بان الصليبيين كانوا يبحرون منها الى فلسطين ،

<sup>(</sup>٦) ابن بیبی ه و ۳۶ و ۶۶ و ۲۷۹ و ۳۱۲؛ ابن بطوطه ۲ . ۲۸۰ و ۲۸۲؛ المسبوفی ۱۹۲ و ۱۹۳ و ۱۱۶ و ۲۰۲ ؛ یابوت ۴ – ۱۹۳ ، علی الیردی ۲ ، ۶۲۹ ؛ جهان بنا ۱۱۷ و ۱۲۰ ۰

وهى بلد كبر عده ياقوت و من مشاهير بلاد الروم وهى حصن على شط البحر واسع الرستاق كثير الاهل و وفيها بنى السلطان قلج ارسلان السلجوقى قصرا له فوق نشز من الارض يطل على البحر و ووجد فيها ابن بطوطة أيضا ان و كل فرقة من سكانه منفردة بأنفسها عن الفرقة الاخرى: فتجار النصارى مأكثون منها بالموضع المعروف بالميناء وعليهم سور و واليهود فى موضع آخر وعليهم سور وسائر الناس من المسلمين يسكنون المدينة العظمى وبها مسجد جامع ومدرسة ، وانطالية ، وهى التى ورد اسمها فى أخبار الحروب السليبية بصورة ستالية (Sntalia) أو اتالية (Attaleia) ، قد جاء ذكرها مرادا فى حروب تيمور لنك باسم عدالية وفى غربها ، على ما ذكر على اليزدى ، استانوس و وهى مدينة ذكرت فى جهان وفى غربها ، على ما ذكر على اليزدى ، استانوس وهى مدينة ذكرت فى جهان

وفى شال تكه كان لامير امارة حميد البلاد التى حول البحيرات الاربع: اكريدور وبردور وبقشهر وآقشهر وكانت دار المملكة فى أيام السلاجقة ، على ما جاء فى ابن بيبى ، فى مدينة برغلو وهى تطابق الوبرلو الحديثة على ما يظهر (فى غرب اكريدور) وهى سوزوبوليس (Sozopolis) أو ابولونية (Apollonia) عند الروم ، واتطاكة (Apollonia) ، وكثيرا ما ذكرتها التواريخ الاسلامية القديمة ، قد اضحى اسمها فى العهد التركى يلاواج، وكانت فى البربة بين بحيرتى أكريدور وآقشهر ، والظاهر ان أهم مدن هذه الولاية فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، على ما جاء فى المستوفى ، اكريدور وهى مدينة بروسته المحربة الريدور ، ووصف ابن بطوطة مدينة اكريدور بقوله ، مدينة عظيمة كثيرة العمارة حسنة الاسواق ابن بطوطة مدينة اكريدور بقوله ، مدينة عظيمة كثيرة العمارة حسنة الاسواق ذات أنهار وأشجار وبساتين (ثم قال :) ولها بحيرة عذبة الماء يسافر المركب فيها الى آقشهر وبقشهر وغيرهما من البلاد والقرى ، التى على شطئان هاتين البحيرتين ، اللى آقشهر وبقشهر أو بى شهر (وهى كرلية Karallia عند الروم)

 <sup>(</sup>۷) ورد في العبد المجديد من الكتاب المقدس ذكر اتالية في سفر الاحمال ۱٤: ۲۰ م
 یاقوت ۱ : ۳۸۸ ؛ انن بطوطة ۲ : ۲۰۷ ر ۲۰۸ ؛ جهان نما ۲۱۱ و ۲۳۸ و ۱۳۳ ؛ ملى اليزدی
 ۲ : ۲۱۷ و ۲۶۲۰

عند طرف بحيرتها وقد بناها السلطان علاء الدين السلجوقي على ما جاء في جهان نما ولها سور من حجر فيه بابان وفيها مسجد جامع وحمامات حسنة وسوقها في موضع يسمى آلرغة و والى غرب اكريدور مدينة بردور على بحيرة بردور وهي بلدة صغيرة و قال ابن بطوطة انها كثيرة البساتين والانهار ولها قلعة في رأس جبل شاهق و وجاء في جهان نما ان اسبارطة وهي في جنوب اكريدور كانت قاعدة حميد في الازمنة المأخرة و وكتب ابن بطوطة هذا الاسم بصورة سبرتا و وقال انها و بلدة حسنة الهمارة كثيرة البساتين والانهار لها قلعة في جبل شامنع ه و وتمنل هذه المدينة مرس (Baris) البزنطية وتعرف الوم باسم سبارتا (م) و

أما يديرة آقشهر فهى التى سماها ابن خرداذبه (أنظر الصفحة ١٩٦٧ أعلاه) الباسليون وقد عرفها الروم بديرة الاربيين شهيدا و والى غربها الحصن العظيم قرا حصار و وكثيرا ما جاء اسمه مرتبطا باقشهر في حروب تيمور لنك و وفي آقشهر ، على ما ذكر على اليزدى ، كان السلطان بايزيد ايلدرم المشائي المنكود الحظ قد مان كمدا في سنة ٥٠٨ ( ١٤٠٣ ) وكان تيمور لنك قد قهره في انقرة و وذكر المستوفى هاتين المدينتين : آقشهر وقرا حصار في جملة ما عرف من أمكنة بهذين الاسمين و وقرا حصار هذه تعرف اليوم بافيون قره حسار لكشرة ما يزرع فيها من الافيسون وهي تعين موضع مدينسة بريمنسوس لكشرة ما يزرع فيها من الافيسون وهي تعين موضع مدينسة بريمنسوس (Akroenos) الوناتية و و تؤكد الروايات المحلية ان البطال ، وهو بطل عهد بني امية الاول ، في حروبهم مع الروم قد قتل في وقعة جرت بالقرب منها و على ان الطبرى ، وهو أقدم مرجع لدينا ، روى في حوادث سنة ٢٧٢ ( ٧٤٠ ) ان عبدالله البطال « قتل في أرض الروم » ولم يشر حوادث سنة عقله (٩٠٠)

 <sup>(</sup>A) سبرتا أو اسبارته هو تصحيف الاسم اليوناني (eis Bápion) انظر العاشية في ص
 ۱۹۰ عن أرميد رازيني ( ليقوميدية ونيفية Nicaea ) .

<sup>(</sup>٦) ابن بیبی ۵ ر ۲۱۲ و ۲۵۱ و ۲۸۳ ؛ ابن مطوطة ۲ : ۲۱۵ و ۲۲۱ ؛ المستوفی ۱۲۲ و ۱۲۲ ۱۲۱ ؛ جهان نما ۱۸۸ و ۱۳۹ و ۱۶۰ ؛ ۱۲۵ ؛ مل الیزدی ۲ : ۱۶۸ و ۱۵۸ و ۱۸۹ و ۱۹۲ رسمی HGAM ۸۸ و ۱۲۹ و ۳۹۱ و ۱۰۱ و ۲۰۱ ؛ الطبری ۲ : ۱۷۱۱

ورد في جهان تما ( من ٦٤٢ ) ان قبر البطال كان قائنا في المئة العادية عشرة ( السابعة عشرة ) في سيدي عازى على تيف رخمسين ميلا شمال قراحمار وشرق كوتامية · أما اليوم فاته

وفى شمال امارة حميد وغربها > البلاد الني كان يحكمها أمير كرميان أو جرميان وكانت دار حكومته كوناهية (كونيوم Cotyaeum) + وكتب المؤرخون العرب هذا الاسم > على ما بينا > قطية ولا مراء ان المدينة البزنطية قد خربت منذ زمن بعبد • وجاء في جهان نما ان الذي بني كوناهية مدينة القرون الوسطى هو سلطان جرميان • وأشار ابن بطوطة الى ان فيها طائفة من قطاع المطرق • وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ذكر هذا الموضع كثيرا في حروب تيمورلنك وكان قد جعله مقر فيادته بعض الوقت • وفي شرق كوناهية بعثة ميل قرب روافد منكاربوس (Sangarius) العلما حصن عظم يقال له سوري حصار اتتخذه تيمور أيضا مركزا لقيادته وقنا ما • ومعني اسمه في النركية « المحصن المدب » مناسور أيضا مركزا لقيادته وقنا ما • ومعني اسمه في النركية « المحصن المدب » المينوس (وكتبها القزويني بصورة سبري حصار ) ، وكان فوق موضع بسينوس (Pessinus) الروماني الذي سسمي بعمد أن فيه في المئة السابعة (الثالثة عشرة) بيعة مشهورة تسمى بعمة كمنانوس • • وان الدابة اذا احنس ماؤها يطاف بها حول هذه البيعة سبما ينفتح ماؤها يطاف بها حول هذه البيعة سبما ينفتح ماؤها يطاف بها حول هذه البيعة سبما ينفتح ماؤها على المناب المنابعة المنابعة ولها يطاف بها حول هذه البيعة سبما ينفتح ماؤها يطاف المنابعة سبما ينفتح ماؤها يطاف بها حول هذه البيعة من بعد كان فيت عربية كان فيت عرب المنابعة وكان المابه اذا احتبس من بعد كان فيت عرب المنابعة وكان المنابعة وك

والى جنوب سورى حصار: مدينة عمورية ( Amorion وهى عند أسسار قلمة الحديثة ) وقد تكلمنا عليها قبلا (ص ١٧٠) ، وفى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) أشار المستوفى اليها بقوله انها موضع ذو شأن وان عامة الناس كانوا يسمونها ، لسبب مبهم ، أنكورية أو انكوره (Angora). وكر ر جهان نما هذه النسمية الغريبة المغلوط فيها وقال ان انكورية هى التى يقال لها عمورية ، وفى جنوب شرقى جرمان ، مدينة لاذق (Laodicea ad Lyoum) التى سماها الاتراك دنزلو ( المياه الوافرة ) لكثرة انهارها وبعرف هذا الموضع اليوم باسم اسكى حصار ( القلمة القديمة ) وقد وصفها ابن بطوطة فقال « هى من أبدع المدن واضخمها

يرى فى مير ضهر ١٠ الطاكية بسيدية (Antioch of Pisidia) فيظهر ان النواريخ العربية المدينة المدينة تعيل فى كل دنت الى خلطها بدواضع اخرى بالاسم ذاته ولا سيما بالطاكية الشام ، وعد أشاد اليعقوبي عى تاريحه ( ١٠ ٧٧٠) الى انطاكية المحترقة التي تفسر عل ما سطهر معنى (نطاكية بسيدية ، وتكلم المؤلف نفسه ( ٢ ، ٣٨٥) على غزوة وقست فى سعة ٤٩ ( ١٦٩ ) ، ثم دكر و انطاكية السوداء ولعله أداد بهذا الاسم Antioch of lauria ايزورية .

قيها سبعة من المساجد لاقامة الجمعة وأسواقها حسان • وتصنع بها ثباب قطن معلمة بالذهب لا مثل لها وأكثر الصناع بها نساء الروم ، • وقد ذكر جهان نما ان اسمها القديم : لاذقية (١٠٠) •

وفي امارة أمير المنتشا ، زار ابن بطوطة المدن المتجاورة الثلاث : مغلة وميلاس وبرجين وكان مفام الامير في مغلة (مبلة Mobolla الفديمة) وهي دار حكمه على ما جاء في جهان نما ، وقد أشار ابن بطوطة الى انها مدينة حسنة ، وكانت ميلاس (Mylaka أو Mylaka) أضا مدبنة من أحسن بلاد الروم واضخمها ، كثيرة الفواكه والبساتين والمياء ، وكانت برجين (Bergylin) الموم اسارلك ) على بضعة أميال من ميلاس ، وهي جديدة على تل هاك بها العمارات الحسنات والمساجد ، ، وزار ابن بطوطة في الفسم الشرقي من وسطة ، وأشير اليها أيضا في حروب تبمور ، ووصفها ابن بطوطة فقال ، بها الميا من كل جانب فد نبت فيها القصب فلا طريق لها الا طريق كالجسر مها ما ببن من كل جانب فد نبت فيها القصب فلا طريق لها الا طريق كالجسر مها ما ببن القصب والمياه ، والمدينة على تل في وسط الماه منعة لا مقدر عليها ، ، وكان في مسيرة يوم ونصف من لافق (Donas) وهو على مسيرة يوم ونصف من لافق اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصهيسا الصحابي من أهل هذا الحصن كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصور كبير في اسفله ربض ، ويفال ان تصور كبير في المها من المها الحصن كبير في المناه ربض ، ويفال ان تصور كبير في المها المها المها به ويفال ان تصور كبير في المها ال

والى شمال المنتشا بلاد امير آيدين وكانت قاعدتها تيرة (Teira) ، وحكى ابن بطوطة وقد زار امبر آيدبن فيها انها « مدينة حسنة ذان انهار وبسائين ، ، وقد مر أيضا بمدينة بركى ( بركيون Pyrgion ) على مرحلة من شمال تيرة ، وقد أطرى أشجارها الباسقة ، وتقوم مدينة آيدين أو گزل حصار في موضع

(۱۱) این بطرطهٔ ۲ : ۲۱۹ و ۲۷۷ و ۲۷۸ : المستونی ۱۱۱ : جهان ت ۱۱۸ ، سی «لیزدی ۲ : ۶۱۸ ۰

<sup>(</sup>۱۰) العزويسي ۲ : ۳۰۹ ، اين بطوطة ۲ : ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۰۱۷ ، المستوفي ۱۹۳ ، على اليردي ۲ · ۱۹۸ و ۱۹۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳ . اليردي ۲ · ۱۹۸ و ۱۹۶۹ : حيان بنا ۱۹۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳ د ۱۹۳ ؛ جيان بنا ۱۳۳ ؛ على

ترليس (Trallein) البرنطية وكانت مدينة قليلة الشأن، وكانت أفسس على الساحل، وقد عرفها البلدانيون العرب باسم افسوس أو أبسوس ، واشتهرت لان فيها كهف اصحاب الكهف الذين جاء ذكرهم في القرآن ( السورة ١٨ ، الآية ٨) ، وقد عرفت هذه المدينة بعد ذلك باسم ايا سلوق ( وتكتب أيضا اياتلوخ أو اياسليغ ) وهو تصحيف الاسم اليوناني (Agiou Theologou) وسميت بذلك لان فها كنيسة كبيرة للقديس يوحنا اللاهوتي بناها الملك يسطنيانس ، وقد زار ابن بطوطة هذه الكتبية حين كان هاك سنة ٩٢٧ ( ١٣٣٣ ) ووصفها بقوله ، مبنية بالحجارة الفسخمة وبكون طول الحجر منها عشر أذرع فما دونها ، منحوتة ابدع نحت ، والمسجد الجامع بهذه المدينة من أبدع مساحد الدنما لا تغلير له في الحسن وكان كنيسة للروم ، فلما فنحت هذه المدينة جعلها المسلمون مسجدا جامعا ، وحيطانه من الرخام الملون ، وفرشه الرخام الابيض ، وهو مستقف بالرصاص ، وفيه احدى عشرة قبة منوعة ، وزاد ابن بطوطة على ما تقدم انه كان لا ياسلوق في أيامه خسة عشر ودوالي العنب ومورشان الياسمين ، وعن جانبي النهر الاشجار المختلفة الاحناس ودوالي العنب ومورشان الياسمين ، و

وكان في آيدبن مساء عظيم آخر هو سمرنة (Śmyrna) وسنماه التسرك أزمير أو يزمبر وهي الني ظفر بها تيمور من الفرسان الاسبالية في مطلع المشة التاسعة (الخامسة عشرة) و وصفها ابن بطوطة ، وكان فيها سنة ٢٢٣ ( ١٣٣٣) ، فقال ه معظمها خراب ولها فلعة متصلة بأعلاها ، و وزاد على ذلك ان امير آيدين وكان كثير الجهاد ، له احفان غزوية (٢٠٠ يضرب بها على مدن نصرائبة في سواحل البحر قرب نفر آيدبن ويسبي ويفنم ، و ومن هذه المدن : فوجة ، أو فوجة وهي فوجية من أيام أيدين المحل المارة صاروخان ، فقد ذكرت بعد ذلك في أيام تيمور لك بانها حصن اسلامي ، وذكر ابن بطوطة في رحلته انها كانت حيثة في ايدي الكفار ، والمراد بهم الجنويين (أهل جنوة ) ، وكانت قاعدة صاروخان مدينة منيسية ( منبسبا وهي Magnesia ) قال ابن بطوطة فيها ، هي مدينة كبيرة حسنة في سفح جبل ويسيطها كثير الانهار والعيون والبساتين والفواكه ، ،

<sup>(</sup>۱۲) الاحمان ضرب من السفن ( م ) •

وفيها يقيم أمير صاروخان • وفي حروب تيمور اطلق على البلاد التي حول منني سياء ( بحسب تهجئة ذلك الزمن ) اسم سروهان ايلي(١٣) •

وفي شمال صاروخان بلاد امير قراصي (أو قرء سي) وله داران للحكم في بلي كسري وبرغسة (برگامس Pergamus) • ووصف ابن بطوطة برغمة وقد زارها في سنة ۲۲۳ (۱۳۳۳) بقوله انها « مدينة خربة لها قلمة عظيمة منيمة بأعلى جبل » • اما بليكسري ، وقد زارها أيضا ، فكانت « مدينة حسنة كثير العمارة مليحة الاسواق ولا جامع لها بجمع فيه ، وانكان سلطان قراصي دمور (أو تيمور) خان يعبش فيها • وأبوه هو الذي بني بلي كسري ، • وكثر ذكر هذه المدينة فيما بعد أيام حروب تيمور •

ومن بلي كسري ساد ابن بطوطة الى برصى وقد كانت فى أيامه قاعدة الدولة العثمانية حين أخذ نجمها يتألق وسطوتها تقوى وبدأت تبتلع الامادات التركمانية الانخرى • وكانت برصى أو بروسة (Prusa) فى ذلك الزمن و مدينة كبيرة عظيمة حسنة الاسواق فسيحة الشوارع تحقها البسانين من جميع جهاتها والميون الجارية • وبخارجها نهر ماه شديد الحرارة يصب فى بركة عظيمة وقد بني عليها بيتان احدهما للرجال والآخر للنساء • والمرضى يستشفون بهذه الحمة ويأتون البها من أقامى البلاد ه • وقد زار ابن بطوطة سلطانها العثمانى اورخان (وهو جد بايزيد ايلدرم ، وقد مرت الاشارة الى تغلب تيمور عليه فى مطلع القرن التالى ) • وفى عاصمته من المبانى قبر ابيه السلطان عثمان بمسجدها • وكان حسجدها كنيسة للنصارى •

وکانت میخالیج ( میلتوبولیس Miletopolis ، وقد سسماها الروم Michaelitze ) علی نحو خمسین میلا غرب برصی ۰ وقد ورد ذکرها کثیرا فی حروب تیمور وفی جهان نما ۰ علی ان آهم بلاد الشمانیین سنة ۷۳۳ (۱۳۳۳)

<sup>(</sup>۱۲) این بطوطة ۲: ۲۰۵ و ۳۰۷ و ۳۰۸ و ۳۰۸ و ۳۰۸ عل البزدی ۲ ، ۲۱۸ و ۱۲۸ و ۱۲۸ د ۲۲۸ و ۱۲۸ و

هى نيقية التى أخذها السلطان اورخان من الروم وكان البلدانيون العسرب الاولون السمون Nicaea : نيقية ، وعرفها النرك باسم يزنبق أو اذنبق ، ووصف ابن بطوطة بحيره بزنبك فقال انها « تنبت القصب » ، وفى طرفها الشرقى مدبنة يزنيك « لا بستطاع دخولها الا على طريق واحد مثل الحسر لا يسلك عليها الا فارس واحد » ، والمدينة على قوله « خاوبة على عروشها لا يسكن بها الا اناس فليلون وبداخل المدبنة البساتين ، وعلبها أسوار أربعة بين كل سورين خندق وفيه الما ويدخل اليها على جسور خنب » ، والى شمال نيقية : نيفومبدية (Nicomedia) وقد عرفها المدانيون العرب الاولون باسم نقمودية ، وسماها الترك ازتكميد ، وبهذه الصوره ورد اسمها في جهان نما ثم اختصر الى ازميد وهو ما تعرف به اليوم ولم يصف هذه المدينة ابن بطوطة ولا غيره من المصنفين (١٤٠) ،

وكانت امارة قزل احمد لى تشرف على ساحل البحر الاسبود مما يجاور البوسفور الى سبوب و وأول مدينة كبرة بلغها ابن بطوطة فى رحله من بزنيق بعد عبوره نهر سنكاربوس الذى يسميه الترك سقري كانت : مطرنى أو مدرنى (مدرلو الحديثة وهى Modrene القديمة) وقد ذكر انها بلدة كبيرة و وجاء ذكرها فى جهان نما أيضا و ووصف ابن بطوطة مدينة بولى (كلودبوبوليس ذكرها فى جهان نما أيضا و ووصف ابن بطوطة مدينة بولى (كلودبوبوليس بالصغير و وكانت كردي بولي على مرحلة من شرقيها و وهى مدينة كبيرة فى بسيط بالصغير و وكانت كردي بولي على مرحلة من شرقيها و وهى مدينة كبيرة فى بسيط من الارض حسنة متسعة الشوارع والاسبواق وهى محلات متفرقة كل محلة شكنها طائفة لا يخالطهم غيرهم ه و وكانت كردى بولى فى سنة ١٩٣٧ (١٩٣٣٠)

eis Nikaian وارئيق تصحيف للاسم البزطى eis Nikomeoeian وارئيق تصحيف الاسم البزطى ابن بطوطة ۲ : ۳۱۰ ر ۳۱۰ ر ۳۱۰ على البزدى ۲ : ۲۰۱ ؛ جهان سا ۱۳۱ ر ۲۰۰ و ۲۰۱ ر ۱۸۲ ؛ رسى HGAM .

والصورة التي وصف بها ابن بطوطة السلطان اورخان مؤسس الفرفة المشهوره باليتيجرية عريبة حدا فعد قال ابن بطوطة و هذا السلطان اكبر ملوك التركبان واكثرهم مالا وبلادا وهسكرا له من الحصون ما بقارب مئة حصن وحو في أكثر اوقاته لا بزال يطوف عليها وبعيم بكل حصن منها الأما • وبقال انه لم يعم قط شهرا كاملا ببلد وسائل الكفار ويحاصرهم ه •

ومى القسم الشرقى من الولابة: قصطمونية (أو قصطمونى وأصله قصطمون) وقد ذكر المستوفى انها مدينة وسطة و وذكرها ابن بطوطة فقال انها ه من أعظم المدن ، التى زارها فى آسية الصغرى ، وهى كثيرة الخيرات رخيصة الاسعار ، وهى شمال شرفها ميناء صنوب الكبير (سينوب وهو سينوب Sinope). ومنها ابحر الى القرم ، وقد علمنا من وصفه لصنوب انه ، يحيط بها البحر من جميع جهاتها الا واحدة وهى جههة الشرق ، ولهها هنالك باب واحد ، وهى مدينة حافلة جمعت ببن التحصين والنحسين ، والمسحد الحامع بعديمة صوب من احسن المساجد قبه قمة تقلقها ارجل من الرخام ، وبها قبر الولى الصالح بلال الحشى ، اول من أذن للصلاة فى الاسلام ،

وعلى خمسين ميلاً جنوب قصطمونى: المدينة البزنطية گنگرة جرمانبكوبوليس (Gangra Germanicopolia) وقد سها الترك كانقسرى ، وورد اسها قى النواريخ العربية القديمة بصورة خنجرة ، وغزا المسهمون فى آيام الحليفة هشام الاموي بلاد الروم وتوغلوا فيها حتى بلغوا مدينة خنجرة ، وقال القزوينى ، وقد أورد الاسم بصورة غنجرة : « بها نهر يسمى المقلوب لائه آخذ من الجنوب الى الشمال بخلاف سائر الانهار » ، وزاد على ذلك ان فى سنة ٤٤٧ ( ١٠٥٠ ) « وقعت زلزلة هائلة سقط منها أبية كثيرة » ولم بىق لها أثر (١٠٥٠ ، وللاحاطة فى ذكر مدن امارة قزل أحمد لى ، بحسن بنا ان نذكر ما سماه صاحب جهان نما بد « كوج حصار » وهى فى نحو نصف الطريق بين فصطمونى وكانفرى ، ولمها هى قوشحصار نفسها عند المستوفى ، وقد مرت الاشارة اليها ( ص ١٨٧ ) ، ويعينها هناك المدينة التى بالاسم ذاته على البحيرة الملحة العظمى (١٠٠٠) .

فاذا استثنیتا الطریق من طرسوس الی الفسطنطبنبة ( وجاء وصفه فی ص ۱۲۹ ) والطریق من شرق سیواس الی تبریز ( ووصف فی ص ۱۸۰ ) ألفینسا ان ما

<sup>(</sup>١٥) مادي العزويلي ( ص ٣٦٨ ) : « سقط منها أنتية الغيرة وحسف هناك حصن والبيسة حتى لم يبق لها أثر ه ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>۱٦) المسبوقی ۱٦٣ و ۱٦٤ ؛ ابن بطوطة ۲ ، ٣٢٥ و ٣٣٦ و ٣٣٦ و ٣٣٨ و ٣٤٨ ؛ «٣٤٠ بهان نبا ١٦٥ و ٣٣٨ ؛ الفزویتی ۲ : ٣٦٨ ؛ جهان نبا ١٦٥ و ١٦٣ و ١٤٦ و ١٥١ و ٢٥١ ؛ یافوت ۲ · ٤٧٥ ؛ الفزویتی ۲ : ٣٦٨ ؛ الطبری ۲ ، ١٣٣٦ ·

دو ته اصحاب كتب المسالك عما يخترق آسية الصغرى من طرق لا طائل تحنه ه على ان جهان نما<sup>(۱۷)</sup> ذكر عددا من المسالك التى تنفرع من سبواس وذكر اسماء ما عليها من قرى ومنازل ٠

وما زال كثير منها برى فى الخارطة • ومما يؤسف عليه ان ما بينها من مسافات لم تذكر فى معظم الاحوال • ومن ثم فان ما يمكن استخلاصه من وصف هذه الطرق قليل الجدوى •

(۱۷) جهان سا ۱۲۷ د ۱۲۸

# الفصل الحأدي عشر

# أذ ربيجان

پدیرة ارمیــة ــ تسریز ــ سراو بـ الراغة وانهـارها ــ بســوی وائســنه ــ مدینة ارمیـة وسلماس وخوی ومرثه ــ نخجوان ــ الفناطر علی نهر ارس Arixes ــ جپل سبلان ــ اردیبل وآهر ــ ـــــــفیدرود وروافــه، ــ المیانج ــ خلخال وفــروزاباد ــ نهــر شــال وولایــة وفــروزاباد ــ نهــر شــال وولایــة شـــــاهرود ٠

كان اقليم اذربيجان الجبلى ، ويلفظ ازربيجان بالفارسية المحديثة (١) ، في أيام المخلافة أفل شأنا مما صار اليه في أواخر العصور الوسطى بعد الغزو المفولى ، وكان في أقدم أدواره مبتعدا عن طريق خراسان الذي تسلكه القوافل قاطعا اقليم الجبال (ماذي ) ، ومما امعن في انعزال اذربيجان أيضا ، ما ذكر المقدسي من انسه

<sup>(</sup>۱) أنظر العارطة ٣ ( صفحة ١١٤ ) وصورة الاسم العديمة في الفارسنة اذرباذكان فصحفه الميونان الى الروباتينة (Atropatene) - ودكر المقدسي ( ص ٣٧٣ ) أن افربيجان والران وارمينية تؤلف اطيما كبيرا واحدا قد سماه اطيم الرحاب تمييزا له عن اطيم الجبال في ماذي واطيم الوو ( الارس الملبشة ) في وادى ما بين النهرين ٠ ( النهر ) ٠

فلنا . وراجع أيضا في أصل اسم ادربيجان ومساه \* القصد والاستطراد في أصول معنى بغداد لونين ومبى ( تابع الملحق ١ معامل ص ٢٨ وكدلك الصعحة ٣٠ ) وقد نشر هذا البحث في المرزء الاول من معلة المجمع المرامي السادر في سنة ١٩٥٠ ص ٢٦ = ١٤ ومن مكلم على أصل مذا الاسم الشا J. M. Kinneir في كبابه A Geographical Memoir of the ومن مكلم على الاسم الشا Persian Empire, p. 148 (London 1813)

« يقال ان به سبعين لسانا ، ينكلم بها أعل جباله وهضابه ، وليس بين مدنه مدينة عظيمة الكر .

وبتعاقب الازمان ، علا شأن بعض مدنه فصارت الواحدة بعد الاخرى قصبة الاقليم ، فقد كانت قاعدة الاقليم في صدر العهد العباسي الدبيل أولا ، ثم تبؤأت تبريز المقام الاول في أواخر عهد الخلفاء ، ولكن بعد الغزو المفولي أخذت المراغة مكانها ثم استعادت تبريز سابق عزها في أيام الايلخانيين ، ولكن تجمها اقل في أيام الملوك الصفويين الاولين بنهوض الدبيل ثانية ، وبعد ذلك الزمن أي في المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) حين انتخذ الشاه عاس اصفهان عاصمة لبلاد فارس جميعا وانحطت الدبيل ، استعادت تبريز مقامها السابق واضحت المدينة الاولى في اذربيجان ، وما زال على دلك الى يومنا هذا ، فهي الآن أجل مدينة في القسم الشمالي الغربي من بلاد فارس ،

وابرز العوارض الطبيعة في هذا الاقليم بحيرة ارمية وهي أوسع رقعة دائمة الماء في بلاد فارس و اذ يربو طولها على ثمانين ميلا من الشمال الى الجنوب و نحو ثلث ذلك في أعرض اقسامها و وهي في غرب نريز و وقد سميت بذلك نسبة الى مدينة ارمية التي على ساحلها الغربي و وتطلق مراجعنا على هذه البحيرة اسماء مختلفة : ففي زند آفسنا سمبت جيجستا و واحتفظت الفارسية القديمة بهذا الاسم بصورة جيجست وهو الاسم الذي عرفت به في الشاهنامة و وقد ظل شائها حتى أيام المستوني و وسماها المسعودي وابن حوفل في المئة الرابعة (الماشرة) ببحيرة كبوذان وهو اسم مشتق من الارمنية ومعناه و البحيرة الزرقاء به (كابويد معناه : ازرق في تلك اللغة) و واطلق عليها الاصطخري اسم بعصيرة ارمية (وتابعة في ذلك المقدسي) و وكذلك بحيرة الشراة ، والشراة فرقة من الخوارج كانت فيم في شطئانها و وقال ان هذه البحيرة مالحة الماء وزاد على ذلك ان فيها مراكب كثيرة تختلف بالنجارة بين ارمية والمراغة وحواليها كلها عمارة وقرى ورساتيق و

وفى وسط البحيرة جزيرة سماها ابن سرابيون جزيرة كبوذان ، فيها مدينة صنيرة يسكنها الملاحون ، وفي البحيرة سمك كثير على ما ذكر الاصطخرى ، ( وخالفه

في ذلك ابن حوقل فقد قال ء ليس فيها دابة ولا سمك ، ) • وفيها دابة غريبة تسمى كلب الماء • وفي الشتاء • يكون أمواج عظام ، وتصير الملاحــة محفــوفة بالاخطار . وذكر ابو الفداء هذه البحيرة باسم بحيرة تلا ــ غير ان هذا الاسم لا يدل على شيء معروف • ووصف القزويني هذه البحيرة فقبال • يعضرج منهما ملح يجلو ، شبه التوتيا ، ويحمل منها الى سمائر الانحاء . اما المستوفى فقد بيناً انــه سماها بحيرة جيجست ووصفها أيضًا بلفظة • دريا شور ، ( أي البحيرة الملحة ) • وذكر ها أيضًا باسم بحيرة طروج أو طسوج نسبة الى مدينة ذات شــأن على ســـاحلها الشمالي • وأشار المستوفي وحافظ ابرو الي جزيرة شاها أو شاهي التي • تصير شه جزيرة حين يضحل الماء ، و وفيها قلمة حصنة على جسل ، وبهها مدافن هولاكو وغيره من أمراء المفول • وجاء ذكر حصن شاها في المئة الثالثة ( التاسعة ) فان مسكويه حين سرد حوادث الخلفة النوكل حفيد هرون الرشيد تكلم على شاها و مكذَّر وهما قلمتان كاننا حنداك بـد رؤساء الشراة في تلك الانحاء • وفي المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) جدّد هولاكو قلعة شاها ــ وقد سماها حافظ ابرو قلمسة تلا في بحيرة أرمية ـ وجمل فيهما أمواله مما نهبه من بغسداد وأقاليم الخلافة • ثم صارت هذه القلمة مدفنا له • وكانت تعرف بالفارسية باسم گور قلمة « قلمة القبر » • وحين دو تن حافظ ابرو تاريخه في أيام تيمور كانت خالمة خاوية (٢) .

ومدينة تبريز على تحو ثلاثين ميلا من شرق البحيرة على نهر يصب فيهسا قرب جزيرة أو شبه جزيرة شاها • ويبدو ان تبريز كانت قرية حتى نزلها فى المئة النالئة (الناسعة ) الرواد الازدى فى أيام المتوكل وبنى بها هو وأخوء وابنه

 <sup>(</sup>۲) بلمط اسم ارمیة الیوم عادت اورمیه و گذلك حاه فی این سراییون ( المخطوطة - الورقة ۲۰ ۱ )،
 الاصطخری ۱۸۱ و ۱۸۹ ، این صوقل ۲۳۹ و ۲۶۷ ؛ المقدمی ۲۷۰ و ۳۸۰ ، المسعودی ۲ : ۱۹۵ ؛ المستوفی ۲۳۱ ؛ ساقط ابرو
 ۲۲ ؛ مسكویة ۲۳۰ ،

وفي الشناعتامة ( تونرمكان • كلكتا ١٨٢٠ ) ص ١٨٦٠ السطر ٤ وص ١٩٣٧ السطر ٦ من الاصفل ينبغي فراءة جيجست بدلا من خنجست ( وهر تصحيف ) فالتصحيف حصل من الاعجام •

قسورا ، وحصتها بسور فنزلها الناس معه ، واشارت رواية متأخرة الى ان بانى تهريز : زبيدة زوجة هرون الرشيد ، غير ان التواريخ القديمة لا تؤيد هذا القول ، هذا الى انه لم يرد ما يشير الى ان هذه الاميرة قد رأت اذربيجان ، ووصف المقدس مدينة تبريز فى المئة الرابعة ( العاشرة ) فقال ، مدينة حسنة والجامع وسط البلد تجرى خلالها الانهار وتميد فى سوادها الاشجار ، و وذكرها ياقوت ، وكان فيها منة ، ۱۹ (۱۳۱۳) ، فقال انها فى ايامه أشهر مدن اذربيجان ، وزاد الفزوينى على ذلك انه ، تحمل منها الثياب العثابي والسقلاطون (٣) والاطلس والنسيج الى الا فاق ، ، وافتدى الناس مدينهم حال استيلاء المنول عليها فى سنة ١٩٨٨ (١٣٢١) فنجت بذلك مما أحاق بالمدن الني اكتسحها المنول من نهب وسلب ، ثم اصبحت بعدهم فى أيام الدولة الايلخانية على ما بينا أوسع مدن تلك الاتحاء ،

وقد اسهب المستوفى فى كلامه على تبريز فقال: ان الزلازل دمرتها مرتين ثم أعيد بناؤها بعد كل تدمير وكان ذلك فى سنة ١٤٤٤ ( ٨٥٨ ) و ١٣٤٤ ( ١٠٤٣ ) و ملك من سكانها فى هذه الزلازل اربعون الفا • وبعد أن بنيت حصنت بسور محيطه سنة آلاف خطوة له عشرة أبواب • وظلت على ذلك حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين شرع غازان خان ببناء ارباض كبيرة فى ما يل سورها القديم ، وحو طهذه الارباض بسور جديد • ولهذا السور سنة أبواب وفى داخله جبل وليان وكان محيط السور خسة وعشرين ألف خطوة • وذكر المستوفى أسماء أبواب تبريز الداخلة والخارجة ( والمخطوطات متضاربة فى هذه الاسماء ) وقال ان غازان وزاد خلفاؤه على ابنيته كثيرا من المساجد الكبيرة وغيرها من الابنية فى داخل المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرسود فى جبل سهند فى جنوب المدينة • وكان حول تبريز سع نواح سمى معظمها باسم النهسر الذى يشعة • وسرد المستوفى أسساء

<sup>(</sup>۳) (استقلاطون از الستقلاطونی : ضرب می الثیاب ، والکلمة رومیة من ستقلاطون از الستقلاطون و کان نیه صور منتوشهٔ علیه ، وعد استهرت بعداد بصنعه ، وانظر ه مجلة غرفة تجارة بعداد ه ( ٤ [ ١٩٤١ ] ٨٥٠ ـ ٨٦٠ ) أما المتابی ، فقد مر ذكره فی السفحة ١٠٩ من مذا الکتاب (م) ،

هذه النواحى وما جاورها من قرى الا ان قراءة كثير من تلك الاسماء غير موثوق بها • وتكلم ابن بطوطة ، وقد زار تبريز في سنة ٧٣٠ ( ١٣٣٠) ، فقال \* نزلنا بخارجها في موضع بعرف بالشام » • وزاد ان فيه مدرسة حسنة من بناء قازان خان وزاوية. إلى أن قال ودخلت المدينة على باب يعرف بباب بغداد. ووصلنا إلى سوق عظيمة تعرف يسوق قازان • • • • واجنزت بسوق الجوهريين فحاد بصرى مما رأيته من أنواع الجواهر • • • ويعرضون الجواهر على الناس • • • ودخلنا سوق المنبر والمسك • • • ثم وصلنا الى المسجد الجامع الذي عمره الوزير على شاه المعروف بجبلان ، وصحنه مفروش بالمرمر ، ويشسقه نهسر جار ، وحيطسانه بالقاشاني ، وكان بخارجه عن يمين القبلة مدرسة وعن يساد، زاوية ه (١) •

وفي تبريز نهران: اولهما مهران رود وهو يشق ارباض تبريز والثاني سرد رود ( النهر البارد ) وبجرى الى الجنوب الغربي وهو كصاحبه منبعه في جبل سهند جنوب تبريز ، ويلتقى النهران بنهر سراو على بعد قليل شمال المدينة ، وسراو رود وكان يسمى أيضا نهر سرخاب ينبع في حبال سبلان كوه ، وهي على مثنى ميل شرقي تبريز وتشرف على اردبيل ، وبعد ان يجرى نهر سراو متمعجاً مسافة طويلة مارا بمستنقات ملحة يأخذ بعضها برقاب بعض ويستقبل كثيرا من الروافد ، يصب في بحيرة ارمية على نحو اربعين ميلا غرب مدينة تبريز ، وقد اسهب المستوفى في وصف جبلي سهند وسبلان والنهرين اللذين ينحدران منهما وقال ان مدينة سراو أو سراب ، واليها ينسب النهر الذي بهذا الاسم ، على الطريق من تبريز الى اردبيل ، وكان في ظاهرها اربع نواح ، وهي على ما جاء في المستوفى : ورزند ( ودرند وبراغوش وسقهير ، وسسمتاها البلدانيون العسرب الاولون باسم سراه ( عوض سراب ) ، ووصفها ابن حوقل بانها « مدينة طببة كيرة الخير والمير والمير والمير والميا والمياه والغواكه والزروع والطواحين ولها أسواق حسنة العبير

<sup>(1)</sup> المقدسي ۳۷۸ ؛ ياقوت ۱ : ۸۲۲ ؛ القزويني ۲ : ۲۲۷ ؛ المستوفي ۱۰۳ ـ ۱۰۰ ؛ جهان اسا ۲۸۰ ؛ اين يطوطة ۲ : ۱۲۹ •

 <sup>(</sup>۵) نی طبعة لسترتج لنزمة القلوب ( سن ۸٦ ) : روند • وقد ذکر سقیر عوصا عن سقیر • ( م ) •

وفنادق نظيفة ، • وذكرها ياقوت باسم سراو أو سرو وقال خرتبها التتر في سنة ١٩٧٧ ( ١٢٢٠ ) وقتلوا كل من وجدو. فيها • على انها استعادت سابق حالها حين كتب المستوفى بعد ذلك بقرن وقال ان ببنها وبين تبريز ثلاثة أيام وبينها وبين اردبيل يومان •

وعلى رافد في الجانب الايسر ( الجنوبي ) لنهر سراو : مدينة آو جان أو المجان وكانت على عشرة فراسخ من تبريز في طريق سيانه و وصف ياقوت أجان وكان فيها في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) بانها مدينة « عليها سور وبها سوق الا ان الخراب غالب عليها » من فعل المغول فيها و وقد أعاد غازان بناءها في أيام المستوفي وأقام فيها زمنا ما وأطلق عليها اسما جديدا هو شهر اسلام ( أي مدينة الاسلام ) ولها سور ذرعه ٣٠٠٠ خطوة من حجارة وجص و وكانت نواحيها وافرة الحيرات يكثر فيها القطن والقمح والفواكه ويسمى نهرها آب أجان عوبنع في قمة جبل سهند الشرقية و والى جنوب غربي هذا الحبل ، على نحو ستين وينبع في قمة جبل سهند الشرقية و والى جنوب غربي هذا الحبل ، على نحو ستين عبلا من تبريز واربعة فراسخ من شاطىء البحيرة ، القرية الكبيرة داخر قان بحسب ميلا من تبريز واربعة فراسخ من شاطىء البحيرة ، القرية الكبيرة داخر قان بحسب وأورد يافوت اسما آخر لها وهو ده تخيرجان وتفسيره « ده : قرية وتخيرجان وأورد يافوت اسما آخر لها وهو ده تخيرجان وتفسيره « ده : قرية وتخيرجان حاحب بيت مال ( كسرى ملك فارس ) « ووصفها المستوفى بانها بلدة صغيرة صاحب بيت مال ( كسرى ملك فارس ) « ووصفها المستوفى بانها بلدة صغيرة حولها ضباع ونماني قرى تكثر فيها الفاكهة والقمع (٢٠) ه

ومدينة المراغة على سبعين ميلا جنوب تبريز على « نهر صافى » وهو ينحدر نحو الجنوب من جبل سهند اليها ثم ينحرف غربا حنى يصل البحيرة • واسم المراغة « من قرية المراغة ( قرية المراعي ) فحذف الناس القرية وقالوا مراغة » • وكان الفرس يسمونها افراز هروذ • وفى المئة الرابعة ( الماشرة ) وصف ابن حوقل المراغة بقوله « المراغة تلى الدبيل فى الكبر » • وقد كانت فى أيامه مدينة اقليم اذربيجان • وزاد على ما تقدم انها كانت فى قديم الايام المسكر ودار الامارة وخزانة دواوبن الناحية بها فنقلت الى اددبيل » • وكانت المراغة مدينة تزهة عليها

 <sup>(</sup>٦) الاستطخری ۱۹۰ ؛ ابن سوقل ۲۱۸ و ۲۵۳ ؛ بادوت ۱ : ۱۳۱ و ۱۹۸ ؛ ۲ : ۲۰۵ و ۱۳۳ ؛
 ۳ : ۲۵ ؛ المستوفى ۱۰۵ و ۱۸۵ و ۲۰۷ و ۲۱۷ و ۲۱۸ ۰

سور كثيرة البساتين والانهار والفواكه واشتهرت بضرب من البطيخ « مستطيل المخلق قبيح المنظر غاية في الحلاوة وطيب الطعيم » • وقال المقيدسي : « لهمة حصن وبها قلمة ولها ربض » • وقال ياقوت ان هرون الرشيد امر ببناء سورها وتحصينها وقد ترم سورها في أيام الخليفة المأمون •

واضحت المراغة في أيام المغول الاولين ، على ما رأينا ، قصبة اذربيجان ، وصفها المستوفى بانها مدينة عظيمة حولها نواح كثيرة الخيرات ذكر اسماء بعضها ، وكانت تسقيها انهار كثيرة ، وفي ظاهر المراغة الرصد العظيم الذي بناء الفلكي نصبر الدين الطوسي بأمر هولاكو وفيه وضع كنابه ، الزيج الايلخاني ، المشهور ، وهذا الرصد ، وما زالت اطلاله ترى هناك ، كان خرابا حين كتب المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وذكر القزويني القلعة المسماة روين دز فقال انها ، على ثلاثة فراسخ من المراغة وهي بين رباض على بمينها نهر وعلى يسارها نهر وعلى القلعة بستان يسمى عميد اباذ ومصنع بشر الماء من تحنها ، ، وعلى فرسخ منها قرية جنبذق فيها فوارات يحكى عنها عجائب كثيرة ،

ونهر صافى يصب فى البحيرة قرب المراغة ، وتختلط مياهه ايام الفيضان بمياه نهر جنتو وراف، تنتو و وذكر المستوفى ان كليهما ينبع فى جبال كردستان وكان شاطىء البحرة الجنوبى عد مصب هذه الانهار مستنقعا كبيرا و وفى هذا الموضع ليلان (أو نيلان) وهى مدبنة صغيرة تلتف حولها الانهار وتحف بها البسابين المثمرة وكانت آهلة بالمغول فى أبام المسنوفى وعلى شىء من جنوب ليلان بحسب المسافات الواردة فى كتب المسالك قرية برزة ، وفيها ينقسم الطريق الصاعد من سيسار (فى اقليم الجبال) و فالايمن يتجه نحو الشمال الشرفى الى المراغة والايسر الطريق المذاهب الى ارمية مصافبا غرب البحيرة و

وعلى خمسين ميلا من شاطىء البحيرة الجنسوبي بسوى ، وينطق بها العرس بسوى ، وقد زارها باقوت فقال ، رأتها ، أكثر أهلها حرامية ، واطرى المستوفى بساتينها المثمرة ، والى شمالها الغربي مدية أشنه وكان بها في أيام ابن حوقل أكراد ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان ، يجلب منها ومن سموادها الاغتمام والدوال الى بلد الموصل ونواحي بلد الجزيرة ، وهي أيضا مدينة كثيرة الشحر

والخضر والخيرات » • ولمراعيهــا ينتجع اصحاب الاغنام • وقال ياقوت ، وقد زارها ، انها ذات بسانين • ووصفها المسنوفى ، وأورد اسمها ، بصورة أشنويه فغال انها فى المنطقة الجبلية التى سماها د. كياهان(٧) •

ومدينة ارمبة ، وبها عرفت البحيرة التي باسمها ، على شيء يسير من شاطئها الفرنى ، وهي في ما يزعمون مدينة زرادشت ، وكانت هذه المدينة على ما ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) « تلى المراغة في الكبر ، وهي مدينة نزهة كثيرة الكروم وافرة الحظ من التجارات ، ، « والجامع في البزازين « (^)، وكانت ارمية « بقلمة عامرة ولها حصن وبها نهر » يتحدر الى البحيرة وهي على نحو فرسخ منها ، وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) اضحت مدينة كبرة ذرع سورها عشرة آلاف خطوة ، ومن أعمالها عشرون قرية ، وعلى الطريق في شمال أرمية ، على بعد قليل من زاوبة البحيرة الشمالية الغربية ، مدينة سلماس وقد وصفها المقدسي بانها بلدة طبية ذان أسواق حسنة والمسجد الجامع مني بالحجارة وقد أحاط بها الأكراد ، في المئة الرابعة (العاشرة ) وقال ياقوت ان معظم سلماس قد خرب في المئة السابعة (الثالثة عشرة ) ، ولكن الوزير علي شاه ، على ما روى المستوفى ، كان في القرن الثالى ، في حكم غازان خان المولى ، قد جدد بناه أسوارها ، ومحطها نهر ينبع في الحجال التي في خربها ويصب في البحرة ، باردة الهواء ، ولها نهر ينبع في الجبال التي في غربها ويصب في البحرة ، باردة الهواء ، ولها نهر ينبع في الجبال التي في غربها ويصب في البحرة ، باردة الهواء ، ولها نهر ينبع في الجبال التي في غربها ويصب في البحرة ، باردة الهواء ، ولها نهر ينبع في الجبال التي في غربها ويصب في البحرة ،

وعلى شاطىء البحيرة الشمالى مدينة يقال لها طروح أو طسوج ولعلها ترسة الحديثة والمستوفى ، على ما بينا ، كثرا ما ذكر ببحيرة طسوج أو طروج الملحة وعلى هذا فمدينة طسوج مثل ارمية قد انتقل اسمها الى هذه الرقعة من الماء و وفى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت طسوج ، على ما يبدو ، موضعا ذا شأن ، وكانت أدفأ هواء من تبريز وأكثر رطوبة لشدة اقترابها من البحيرة وحولها البساتين والكروم ، والى شمال شرقى سلماس ، مدينة خوي وتلفظ كنوكي على نهر يحرى

<sup>(</sup>۷) الاستطخری ۱۸۱ ٬ این حوفل ۲۲۸ و ۳۳۹ ؛ المقدسی ۳۷۷ ؛ یاقوت ۱ ۲۸۱ و ۱۹۵ و ۱۳۲ ؛ 2 : ۲۷۱ ؛ القررینی ۲ : ۳۰۰ و ۳۰۸ ؛ المستوفی ۱۰۸ و ۱۰۹ و ۲۱۸ -

<sup>(</sup>٨) هذا القول للبقدسي ( احسن التقاسيم من ٣٧٧ ) ٠ ( م ) ٠

شمالا فيصب في نهر ارس (Araxes) • وخوي ، على ما ذكر باقوت والقزويني ، • ذات سور حصين ومياء وأشجار كثيرة الخيرات يعمل بها الديباج ، بها عين ينبع منها ماء كنبر جدا بارد في الصيف حار في الشتاء ، • وقال المستوفى ان دائر أسوار المدينة ١٥٠٠ خطوة وان أهلها من قوم بيض الاجسام كأهل الخطا ( وهم من الصين ) ولها ثمانون قرية •

وفى المئة الرابعة ( العاشرة ) وصف المقدسى مدينة مرند وهى فى شرق خوي على ضفاف نهر من روافد الجانب الايمن لنهر خوى بقوله : • مرند : حصينة لها ربض عامر والحامع فى الاسواق تحدق بها الساتين • • وقال ياقوت فيها : • قد تشعنت الآن وبدا فيها الحراب مذ نهبها الكرح (٩) وأخذوا جميع أهلها أ • وكان نهرها على ما جاء فى المسوفى سمى زولو ( أو زكوير ) ويقال ان قسما منه كان بجرى مدى أربعة فراسخ تحت الارض • وروى المسنوفى ان مرند كانت فى أيامه على نصف سعنها الاولى الا انها بقيت مشهورة بربية دود القرمز وكان يستخرج منها صغ أحمر • وحول المدينة ستون قرية كانت من أعمالها (١٠٠٠) •

وكانت نخچوان أو نقچوان الى شمال نهر أرس وتحسب عادة من أعمال اذربیجان وهي تشوّ كلدى المدانیين العرب و ذكر تها كتب المسالك كثیرا دون ان نظرق الى وصفها و وقد علا شأن نخچوان في أیام المنول و ووصفها المسنوفي بانها بلدة كبیرة بناؤها من الآجر وبالقرب منها في ناحیة الشرق فلعة النشجیق وفي شمالها جبل ضارب في الفضاء تغطیه الثلوج یقال له ماست كوه و وفي نخجوان الفیة التي بناها ضیاء الملك ابن نظام الملك وزیر ملكشاه السلجوقي العظیم ووصف علي الیزدي قنطرة ضیاء الملك المشهورة (وما زالت بقایاها قائمة) فوق نهر ارس عند قلعة كركر على طريق مرتد على نحو ١٥ ميلا من نخجوان و

وعلى نهر ارس ، اسفل منها بشيء يسير ، مدينة عجلتما وقد تكتب جولاها . دمرها الشاء عباس ملك فارس في سنة ١٠١٤ ( ١٦٠٥ ) حين نقل أهلها الارمن

<sup>(</sup>٩) هذا على يادوت (٤: ٣٠٣) ١٠ اما المؤلف فقد ذكر الكرد بدلا من د الكرج ١٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>١٠) الاصطغاري ١٨١ ؛ ابن حوقل ٣٣٩ ؛ القامي ٣٧٧ ؛ المستزويتي ١ : ١٨٠ ؛

٢ : ١٥٣ ؛ يافرت ١ : ٢١٨ ؛ ٢ : ٢٠٠ ؛ ٣ : ١٢٠ ؛ ٤ : ٣٠٥ فلستوفي ١٥١ – ١٥١ د ٢١٨ ٠

الى ربض جديد ابنناء فى جنوب اصفهان وسماء جلفا نسبة الى جلفا القديمة التى على نهر ارس • ومما ذكره المستوفى من مدن نهر ارس : اردوباد ( وما زالت قائمة ) وهى قرب ملتقى نهر بارس من الجنوب • تقوم على ضفافه قلمة دزمار وقد ذكرها يافوت أيضا • وأسفل منها على نهر ارس أيضا مدينة زنگيان فى كورة مردان نعيم • وهناك قنطرة ثانية ما زالت قائمة على نهر ارس يقال لها بالفارسية يل خدا آفرين ( جسر خلقة الله ) وقد بناها على ما ذكر المستوفى أحد الصحابة فى سنة ١٥ ( ١٩٣٩ ) وتشتمل ارض مردان ( أو مراد ) نعيم على نيف وثلاثين قرية اله )

ومدينة اردببل في أعالى نهر سماه المستوفى اندراب ، واسفل منها يقع نهر المحر في بسار نهر اردببل وهذا يصب في نهر ارس على شيء يسير أسفل من قنطرة خدا آفرين ، ومخرج نهرى اردببل واهر من منحدرات سلان كوه الشرقية والغربية (على التوالى) وهو الحبل العظيم المطل على اردبيل ، ومن منحدراته الجنوبية يخرج نهر سراو ، على ما قد بينا ، فيجرى غربا الى بحيرة ارمية ، وذكر ابن حوقل جبل سلان في المئة الرابعة (الماشرة) ولكنه أخطأ في قوله انه اعظم من دماوند (۱۲) وهو على بضمة أميال من شمال طهران ، وتكسو الاشجار سفوحه وعليه قرى ومدن كثيرة أحصاها المسنوفي ، وقال ال الحبل كان يرى من بعد خمسين فرسخا ولا يفارقه الثلج شتاء ولا صيفا ، وبالقرب من قمته عين كان خمسين فرسخا ولا يفارقه الثلج شتاء ولا صيفا ، وبالقرب من قمته عين كان سطحها دائم الجمود ، وعلى مقربة من جبل سبلان ، قمتان أخريان هما كوه سرا هند شمال أهر وسياه كوه (الجبل الاسود) وهو يطل على كلتر وهي مدينة صغيرة فيها قلعة تحف بها الاشجار ويسقى مزارعها نهر ،

وكانت اددبيل ، على ما ببنا ، قصبة ادربيجان فى المئة الرابعة ( العاشرة ) • قال فيها الاصطخرى و عليها سور وهى مدينة تكون ثلثى فرسخ فى مثلها • والغالب على ابنيتها الطين والآجر وبها المسكر • وبها رساتيق وكور جليلة وهى خصبة

<sup>(</sup>۱۱) نابوت ۲ ، ۲۲۲ و ۷۷۷ و ۷۸۱ ؛ المستولي ۱۵۷ و ۱۵۹ و ۲۰۲ ؛ علي اليزدی ۱ : ۳۹۸ و ۳۹۹ ؛ ۲ ، ۷۲۰ ۰

<sup>(</sup>۱۲) ما في ابن حوفل ( ص ۳۷۲ ) : دنباوند ( م ) ٠

واسعارها رخيصة ، و وعسل اردبيل مشهور ، وتكلم المقدسي على الحصن وقال النسواق اردبيل و مصلبة الى اربعة دروب والجامع وسلط الصليب وخلف الحصن ربض عامر ، و في سنة ١٩٧٧ ( ١٧٢٠) نهب المغول اردبيل وتركوها قاعا صفصفا ولكنها قبيل ذلك كانت آهلة بالسكان حين زارها ياقوت ، وكانت اردبيل معروفة لدى الفرس قديما باسم باذان فيروز وهي حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وان لم تعد أولى مدن اذربيجان الا انها استعادت كثيرا من سالف عزها ، وفي المئة العاشرة (السادسة عشرة) اضحت ، على ما قد بينا ، عاصمة بلاد الفرس كلها في أيام الدولة الصفوية الجديدة قبل ان ينقلوا قاعدة ملكهم الى تبريز أولا ثم الى اصفهان ،

وأهر ، وهي على منة وخمسين ميلا غرب اردبيل ، على نهر اهر ، وقد ذكرها البلدانيون العرب القدماء ، وصفها باقوت بانها ، مدينة عامرة كثيرة الخيرات ، ، والى شمالها جبل سراهند وحولها كثير من البلدان الصغيرة القائمة على سفوح الجبل ، وقد ذكر ياقوت والمستوفى اسماءها الا انه يصمب الآن تمييز تلك الاسماء أو تعيين مواضعها ، وكانت الناحية المحيطة بها تعرف ياسم بيشكين ( وهي مبشكين في الوقت الحاضر ) نسبة الى اسرة أميرها التي حكمت فيها في المشة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، ومدنة بيشكين على مرحلة من اهر وكانت تعرف في الاصل باسم وراوي وكان على نهر اندراب ، فوق ملتقى نهر اهر به على ما ذكر المستوفى ، قنطرة حسنة بناها على شاه وزير غازان خان المغولي (١٣) ،

ونهر سفيدرود ، أى النهس الابيض ، وروافده الكشيرة تسقى نواحى اذربيجان الجنوبية الشرقية ، ويؤلف معظم مجرى هذا النهر الحدود الفاصلة بين اذربيجان واقليم الجبال ويصب هذا النهر أخيرا فى بحيرة فزوين بعد مروره باقليم كيلان ، ومسماء الاصطخرى وغيره من المصنفين العسرب باسم سبيذرود ، وقال المستوفى ان المغول كانوا يطلقون عليه اسم هولان مولان ( والاصح : ألان موران ) وسنى بالمغولية ، النهر الاحمر ، ، ويعرف اليوم قسم من سفيذروذ باسم قزل اوزن

<sup>(</sup>۱۳) الاستطحری ۱۸۱ ؛ ابن حومل ۲۳۷ و ۲۳۸ و ۲۲۰ ؛ المقدسی ۳۷۶ و ۳۷۷ ؛ یادوت ۱ : ۱۹۷ و ۳۹۷ و ۶۰۱ و ۴۱۱ ؛ ۱ : ۹۱۸ ؛ المستوقی ۱۵۱ و ۱۵۸ و ۲۰۵ و ۲۰۵ و ۲۱۷ ۰

وهى بالتركية و النهر الاحمر و أيضا و وكب المستوفى ان مخرج سفيدرود من جبال كردستان فى جبل يسمى بالفارسية پنج انگشت وبالتركبة بش يرماق ومغنى السميتين و الاصابع المخمس و وفى انحدار سفيدرود شمالا يستقبل اولا نهر زنجان فى ضفته اليمنى وهو النهر الآتى من مدينة زنجان التى سنصفها فى فصل قادم و ثم يصب فى ضفته البسرى نهر ميانج الذى يألف من اجتماع عدة انهار تنحدر من الغرب و وشمال ميانج ينعطف سفيدرود غربا ويستقبل فى ضفته اليسرى النهرين المتحدين سنچيده وكيديو المنحدرين من خلخال الى جنوب اليسرى النهرين المتحدين سنچيده وكيديو المنحدرين من خلخال وأسفل ذلك وأردبيل و ويلى ذلك نهر شال من ناحية شاهرود التابعة لخلحال وأسفل ذلك على طنته اليمنى ، ملتقى نهر طارم الآتى من اقلبم الجال (على ما سنينه فى الفصل الخامس عشر) بنهر سفيدرود ثم يلتفى به نهر شاهرود ( وبحب ان الفصل الخامس عشر ) بنهر سفيدرود ثم يلتفى به نهر شاهرود ( وبحب ان لا ينتبس بناحية شاهرود المارة الذكر ) الآتى من يلاد الحشيشيين ( الحشاشين ) وأخير فان سفيدرود بعد ان يخترق الحاجز الجبلى يصل الى بحدر قزوين عند كورتم فى اقليم كبلان و

وكان نهر ميانح كما بينا أهم الروافد اليسرى لسفدرود • وهو يأتى من الغرب وينسع من البلاد التى فى جنوب أوجان ( أنظر ص ١٩٨ ) • ويستقبل فى ولاية كرمرود فى ضفته البسرى مياء نهر كرمرود ( النهر الحاد ) وهو نهر ينبع فى الحجال النى فى جنوب سراو • وأسفل مدينة ميانج يستقبل النهر الاصلى فى بمناه مياه هشترود ( الانهار الثمانية ) ومخرجها فى الحجال شرق المراغة • وكان فى أيام المستوفى عند ملتقى هشترود بنهر ميانج قنطرة حجر عظيمة ذات ائنين طاقا •

وكانت ميانج أو ميانه « الموضع الوسط » التي تقوم عند ملتقى كل هذه الانهار مدينة ذات مركز خطير منذ الازمنة القديمة • ذكر ابن حوقل في المشة الرابعة ( العاشرة ) انها منعمة بالخيرات كثيرة الثمار ومثلها كورتها التي عرفت في الأزمنة المتأخرة باسم كرمرود • والمقدسي ، وقد أورد اسمها بصورته المحديثة اعني ميانه ، قال انها كثيرة المخير • ونوته بها ياقوت وقد زارها في المئة السادسة ( الثانية عشرة ) • وفي القرن التالى ذكر المستوفى انها قد ضؤلت وأمست قرية

كبيرة الا انها بقيت من المراحل المهمة في شبكة الطرق التي انشأها المغول • وهي حارة الهواء كثيرة الحشرات ( وبعوض ميانه مؤذ للمسافرين البوم ) • وكان في ولاية كرمرود نيف ومئة قرية خصبة يكثر فيها القمح •

والانهار الثلاثة المسماة سنجيد، وكديو (أو كديو في جهان نما) وشال تلتقى ينهسر سفيدرود من الشمال منحدرة البه من ناحية خلخال و وكانت خلخال أيضا أولى مدن هذه الناحية وقد وصفت كتب المسالك موضعها بانه على اثنى عشر فرسخا جنوب اردبيل و وكانت فيروز اباد فوق قمة الدرب حيث هنالك حمة يغلي ماؤها ويفور في وسط القمم المغطاة بالثلوج و وعلى ما في المستوفى قد كانت في الازمنة السابقة دار الملك و ولما آلت الى الخراب حلت محلها مدينة خلخال ولا يمكن الآن معرفة الموضع الصحيح لفيروز اباد و وكانت الملاتان كذّور وشال وما زالت الخوارط تذكرهما بمن أعمال شاهرود وتقومان على نهر شال و يسمى الآن شاهرود الصغير و ومخرجه في جبل شال و وذكر المستوفى جملة مواضع أخرى في خلخال غير انه لا يمكن تعيينها في الوقت الحاضر (١٤٠) و

اما غلان اذربيجان فقليلة وسنأتى على ذكرها فى آخر الفصل القادم • وفى ختام الفصل الخامس عشر لحصنا القول فى مسالك هذا الاقليم بعد ان وصفنا اقليم الجبال لان كل هذه المسالك تخرج من مواضع عديدة فى طريق خراسان الذى يخترق اقليم الجبال •

<sup>(</sup>۱۲) الاصطغری ۱۸۹ ؛ این حوقل ۲۶۳ و ۲۵۳ ؛ المقدمی ۲۷۸ ؛ یاتوت ۱ : ۲۲۹ ؛ غ د ۷۱۰ ؛ المستوفی ۲۵۱ و ۱۹۸ و ۱۹۸ و ۲۱۸ ؛ جهان نما ۲۸۵ و ۲۸۸ ۰

# الفصل الثاني عشر



#### والاثاليم الشسمالية الغربيسة

الجيلانات ـ اطليما الديلم وطائش ـ بروان ودولاب وخشم ـ لاهجان ورثبت وغيرهما من مدن كيلان ــ اطليما الديلم وطائش ـ باجروان وبرزئه ـ محمود اباد ـ ورثان ـ اقليم الران ـ برذعة ـ البيلةان ـ كنجه وشمكور ـ لهر الكر ولهر الرس ـ اطليم شروان ـ شماخي ـ باكويه وباب الابواب ـ اطليم كرجستان أو جورجيـا ـ تطليس وقرص ـ اطليم المينيـة ـ دبيـل أو دوين ـ بحيرة وان ـ الليم المينيـة ـ دبيـل أو دوين ـ بحيرة وان ـ اظلاط وارجيش ووان وبتليس ـ حاصلات

اوضحنا في الفصل السابق ان نهر سفيدرود بعد ان يعترق مجراه المتعرج جبال أاثبرز ، يصب في بحر قزوين في النهاية الغربية من ساحله الجنوبي • وتتكون في هذا الموضع • دلتا ، ومناقع على شيء من السعة ووراءها الجبال • ودلتا سفيدرود هذه التي تحف بها من الجنوب والغرب سفوح الجبال المتدرجة المكسوة بالغابات ، هي اقليم كيلان الصغير الذي سماء العرب الجيل أو جيلان ، وفيه ثلاث نواح (۱) •

واراضى الدلتا الرسوبية هي التي اطلق عليها البلدانيون العرب اسم الجيل أو جيلان بوجه خاص • وهم اذا أرادوا الاشارة الى الاقليم باجمعه ، أطلقوا عليه

<sup>(</sup>١) انظر كيلان في الخارطة رقم ه في أول اللعمل القادم .

اسما بصيغة الجمع فقالوا جيلانات و كيلانات ، وقد يشمل هذا الاسم أيضا الاصقاع الجبلية و وفي جنوب هذا الاقليم وغربه ، مما يحاذي جبال ناحيتي الطالقان وتارم من اقليم الحبال ، كانت بلاد الديلم ، وقد جاء اسمها بصيغة الجمع فقيل الديلمان ، واشتهرت هذه البلاد في التاريخ بكونها موطن بني يويمه أي الديللة ، فقد كان رؤساؤهم في المئة الرابعة ( العاشرة ) سادة بغداد وذوى النفوذ على الخلافة في أكثر تلك الحقبة ، اما الشقة الساحلية الضيقة والمتحدرات الجبلية المعتدة شمالا من جنوب غربي بحر قزوين والمواجهة من شرقيها ذلك الجبلية المعتدة شمالا من جنوب غربي بحر قزوين والمواجهة من شرقيها ذلك المجلية العائدة الى الشرق ، على حدود طبرستان ، جبال روينج ، ويليها الناحية أو طلشان ، والى الشرق ، على حدود طبرستان ، جبال روينج ، ويليها الناحية الجلية العائدة الى اسرة قارن العظيمة وكان رؤساؤها منذ آزمنة غير معروفة سادة الجلية العائدة الى اسرة قارن العظيمة وكان رؤساؤها منذ آزمنة غير معروفة سادة المناع الفسيحة على ما سنبينه أيضا في الفصل السادس والعشرين ،

وحين كتب المقدس كتابه في المئة الرابعة (العاشرة) ، وهو الوقت الذي يلفت فيه سيادة البويهيين ذروتها ، كانت جميع جيلان وأقاليم الجيسل التي في شرقبها المحاذية لبحر قزوين ، وهي طبرستان وجرجان وقومس ، في ضمن اقليم الديلم ، ثم صار ينظر الى هذه الاقاليم الشرقية في الازمنة المتأخرة كأنها مستقلة عنه ، وبعد ذلك بطل استعمال اسم الديلم نفسه في الغالب ، وانتقل اسم المناقع في دلتا سفيدرود الى جميع الجهات المجاورة فعرفت باقليم جيلان ، على ان جيلان، بوجه اصح ، لم تكن غير البقاع الساحلية بينما الديلم كان الصقع الجبلي المطل عليها ، وجرى اطلاق احد هذين الاسمين في بعض الاحيان على جميع الاقليم الذي يكنف جنوب غربي بحر قزوين (٢٠) ،

وكانت قصبة بلاد الديلم تسمى ، على ما يقال ، روذبار ، الا ان موضعها غير مسروف ، اما المقدسى فقد قال ان ، قصبة الديلم : بروان ، ، ومما يؤسف له ان لا أثر لها اليوم ، ولم تذكر كتب المسالك موضعها الحقيقى ، وزاد المقدسى

<sup>(</sup>۲) الاصطخری ۲۰۱ و ۲۰۰ و ۲۰۰ ؛ این حوفل ۲۲۷ و ۲۲۸ ؛ المقامی ۳۰۳ یاقوت ۱ : ۷۲۱ ر ۸۱۲ ؛ ۲ : ۱۷۹ و ۲۷۱ ؛ ۳ : ۷۱۱ ؛ المستوفی ۱۶۷ و ۱۹۱ ؛ ایو الفداء ۴۲۱ ·

اسم طالف يكتب إما بالتاء أو بالطاء ، وبالجمع تالفمان أو طالشان ، وذكره المستومي أيضا حلم الشمر . \*

على ذلك قوله انه لم يكن في بروان و منازل رشيقة انيقة ولا أسواقها بالواسعة عطيفة ولا جوامع ٥٠٠ وحيث مستقر السلطان يسمى شهرستان و وقد كان فيها تجار من أهل الثراء فكثر خيرها و وذكر المقدسي ان و دولاب: قصبة الجيل و وقال فيها: و بلد طيب ، بناؤهم من جص وحجر وسوق حسن و والحامع وسط السوق و وعلى ما في ابي الفداء ان و دولاب تسمى كسكر و ولم ينته الينا شيء عن مسالك هذه البلاد غير ما ذكره المقدسي من ان دولاب على اربع مراحل من بيلمان ، وهي فرية على ما جاء في ابي الفداء و والظاهر انها كانت من أهم المواضع في بلاد طائش و وعلى مرحلتين من سفيدرود واربع مراحل من بيلمان ، مدينة خشم وهي مدينة الداعي ( العلوي ) في النصف الاخير من المشة الثالثة ( التاسعة ) وكان يحكم هذه الانحاء حكم السلطان المستقل وخلع الطاعة للخليفة و ووصف المقدسي خشم فقال و لها سوق عامر وعلى طرف الاسواق جامع مواضع هذه المدن القديمة غير متحقق منها ها و ويحسن ان بين ان مواضع هذه المدن القديمة غير متحقق منها ها و

وكانت أكبر مدن كيلان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) على ما في المستوفى المعجان وفومن و وذكر ابو الغداء لاهجان أيضا وقال انها في شرق مصب سفيدرود وكانت حينفاك مدينة وسطة يجلب الحرير منها وينسو في ناحيتها الرز والقمح والنارنج والاترنج وغير ذلك من فواكه المنطقة الحادة وكوتم أو كوتم وهي أقرب الى فم سفيدرود ، كانت ميناء تقصدها السفن من سائر انحاء بحر قزوين و ذكرها ياقوت وابو الفداء وكانت مدينة تجارية كبيرة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) و وقال ابو الفداء وانها تاقلة عن البحر (بحر قزوين) مسيرة يوم ، و وفومن ، و ناحيتها داخلية أكثر من كوتم ، في غرب نهر سفيدرود وكانت أكبر مدن القسم الجبلي في بلاد الديلم و وذكر المستوفى انها مدينة كبيرة الى بقعة خصبة يكثر فيها القمح والرز والحرير وهو ينسج فيها أيضا و

اسم ٢٠٠ ( طبع نيه خطأ اسم ٢٥٠) الاصطحري ٢٠٠ ( ٢٠٠ ) القداء ١٠٠ ( طبع نيه خطأ اسم ١٤٠) الاصطحري ٢٠٠ ( المحدية) انظر : ١٤٠ ( الحدية) انظر : ١٤٠ ( الحدية) انظر : ٢٠٠ ( Melgunof, Das sudliche Ufer des Caspischen Meeres, P. 53.

والمستوفى من أقدم مراجعنا التى وصفت رشت ، وهى الآن قصبة كيلان والمفاهر ان بلدانيى العرب لم يتكلموا عليها بل لم يذكروا اسمها ، فلقد أشار المستوفى الى ان هواءها شديد الحرعفن ، ويكثر فيها القطن والحسرير ومنها يحملان الى سائر الانحاء ، وكانت هذه المدينة فى أيامه موضعا على شىء من السعة والشأن ، وفي غربي رشت اليوم كورة تولم ، ووردت تولم فى المستوفى اسما لمدينة ذات شأن فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وعلى ما فى ابى الفداء ، كانت تولم اولى مدن القسم السهلى فى جيلان ، ونواحيها ذات خيرات فيها القمح والقطن والرز والنارنج والاترتيج والليمون، وشفت ، أو شفته ، ذكرها المستوفى اسما لمدينة ولم يبقى اليوم من هاتين التسميين غير ناحية تعرف بشفت وهى فى جنوب رشت ، وأخيرا ذكر المستوفى من مدن كيلان : اصفهد وهى مدينة صغيرة كنها ياقوت اصبهبذان ، وزاد على ذلك فقال ، بينها وبين البحر (قزوين) ميلان ، ، ولم يشر الى موضعها ، وفيها القمح والرز وبعض الفاكهة ، وفى ناحيتها نحو شة قرية الى موضعها ، وفيها القمح والرز وبعض الفاكهة ، وفى ناحيتها نحو شة قرية الله موضعها ، وفيها القمح والرز وبعض الفاكهة ، وفى ناحيتها نحو شة قرية الله موضعها ، وفيها القمح والرز وبعض الفاكهة ، وفى ناحيتها نحو شة قرية الله وقد اشتق اسم المدينة ، من الاصبهبذان وكانوا ملوكا لهده البلاد المخاصين للساسانين اعتنقوا الاسلام ظاهرا وظلوا امراء فى طبرستان فى صدر المخلونة ( ) .

### موغاد

موغان ومفكان أو موقان (٦) اسم يطلق على سهل عظيم فيه مناقع يمتد من جبل سبلان حتى ساحل بحر قزوبن الشرقى • وهذه البلاد فى جنوب مصب نهر ارس وشمال جبال طالش • وكانت تعمد أحيانا من اقليم اذربيجان ولكنهما فى الغالب كانت تؤلف اقليما بنفسه •

وقصبة موغان في المئة الرابعة ( العاشرة ) مدينة موغان ، ويصعب تعيين موضعها • ذكر المقدسي مدينة موغان فقال انها • مدينة قد احاط بها نهران وحولها حدائق حسان كانها في رحبها جنسان هي مع تبريز روضتان ، • ومن وصفه

<sup>(</sup>٤) الكلام على هذه النلات مقول من المستوفى ( ص ١٦٢ ) ( م ) -

<sup>(</sup>۵) بالحرم على ١٩٦٨ ؛ ١ ، ٣١٦ ؛ ابو الفداء ٤٢٦ و ٤٢٩ ؛ المستوفى ١٩١ و ١٩٢ ؛ جهان تما

<sup>(</sup>٦) لمروة موهان واقليم المخرم الشمالية الفربية أنطر الخارطة وقم ٣ ص ١١٤٠٠

لا يستبعد ان تكون مدينة موغان هذه مطابقة لباجروان التي عدها المستوفى قصبة الاقليم في القديم وكانت في أيامه قد آلت الى العخراب و وفي وصفه للمسالك عين موضع باجروان على اربعة فراسخ شمال برزند ، وهذا الاسم ما زال يرى في العارطة و وفي الروايات الاسلامية ان عند باجروان \* عين الحياة التي وجدها العضر عليه السلام \* وهو النبي الياس و والى جنوب باجروان ، على ما بينا ، برزند وقد وصفها ابن حوقل بانها مدينة كيرة وأشاد المقدسي بأسواقها التي باتي اليها السلم من الانحاء المجاورة لها وتحمل الى سائر الانحاء ، فهي موئل النجارة في هذه البلاد و وأشار المستوفى الى ان كلاً من باجروان وبرزند كان قرية في أيامه ، وهواء نواحيها حار ويكنر فيها القمح (٧) .

وذكر المستوفى الملات على الهر يتحدر من المجروان على مسافة المائية فراسخ وهمشرة وبيلسوار كانت على الهر يتحدر من المجروان على مسافة المائية فراسخ من المجروان ويقال الها سميت بذلك السبة الى الامير بيله سوار الذى و لاه بنو بويه عليها ومنى اسمه و الفارس أو الجندى الصنديد ، و ومحمود اباد فى مفازة كاوبادى قرب بحر قزوين وكانت على التى عشر فرسخا مما على بيلسوار و ذكر المستوفى ان بانيها غازان خان المغولى وكانت همشرة المجاورة لها على فرسخين من الساحل و تعرف فى الاصل باسم ابرشهر أو بوشهرة وقد أسسها على ما فى المستوفى ، فرهاد بن كودرز و ويزعمون انه نبوخذ المسر ، وكان فى الازمنة القديمة فى شمال باجروان : بلدة بلخاب قيل انها و قرية آهلة فيها رباطات وفنادق للسبيل النزلها السيارة ، و ووراء هذه المرحلة فى الطريق الشمالى على ضفة نهر الرس الجنوبية مدينة ورانان و وهى عند المبر المؤدى الى بلاد الران وكانت ورانان فى المئة المرابعة ( العاشرة ) مدينة عليها سور وبها أسواق عامرة ولها ربض خارج السور و وكانت آهلة وهى فى سهلة عامرة على فرسخين من ضفة النهر ومسجدها الجامع فى الربض ، ويقال ان ورانان بنيت يامر ذبيدة زوجة ضفة النهر ومسجدها الجامع فى الربض ، ويقال ان ورانان بنيت يامر ذبيدة زوجة ضفة النهر ومسجدها الجامع فى الربض ، ويقال ان ورانان بنيت يامر ذبيدة زوجة

 <sup>(</sup>٧) ابن حوقل ٢٥١ ؛ المقدسي ٣٧٦ و ٣٧٨ ؛ يافوت ١ : ٤٥٤ و ٣٦٧ ؛ ٤ : ٦٨٦ ؛ المستوقى
 ١٥٦ و ١٦٠ و ١٦٨ ؛ جهان الما ٣٩٣ ٠

<sup>(</sup>A) ابن حوثل ۲۰۱ ؛ القدسي ۳۷٦ ؛ ياموت ۱۹۱۹ ؛ المستوفى ۳۲۰ و ۲۹۸ ؛ جهان الما

### أراد (الراد)<sup>(۱)</sup>

أما أقليم الران وشروان وجورجيا<sup>(۱۱)</sup> وارمينية ، وهي في جملتها شمال نهر ارس ، فقد كان يصعب عدها من ديار الاسلام ، ولهذا لم يتبسط البلدانيون العرب في وصفها ، لقد أقام المسلمون فيها منذ صدر الاسلام وولى الخلفاء عليها عمالهم في أوقات مختلفة ، غير ان اغلب أهلها بقوا على نصرانيتهم حتى اوشكت المصور الوسطى ان تنتهى ، وما زالت هذه البلاد على ذلك حتى حل فيها المسلمون ثانية عقب العتج المغولى ، ولاسيما بعد المحروب الكثيرة التي شها تيمهور على حورجيا في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، اذ استقر فيها الترك فصار الاسلام الدين السائد فيها ،

واقدم الران في المثلث العظم غرب اقتران سيرس واداكسس ـ وهما نهرا الكر والرس ـ فهو اقليم و بين النهرين ، على ما سبهاء به المستوفى و وكتب البلدائيون العرب القدماء هذا الاسم بصورة الران (ونطقوا به أدّان) وما ذلك الالبجعلوا منه اسما عربيا و وكانت قصبة هذا الاقليم في المئة الرابعة ( العاشرة ) بردعة ـ وما زالت خرائبها باقية و ووصف ابن حوقل مدينة بردعة ـ وكتبت بعد ثذ بصورة بردعة ـ في المئة الرابعة ( العاشرة ) بانها نحو فرسخ طولا في أقل منه عرضا وكانت أكبر مدن هذه الديار مربعة الشكل لها قلعة وهي من نهر الكر على نحو ثلاثة فراسخ على ضفة احد روافده المعروف بالثر ثور و وقربها في نهر الكر السمك المعروف بالسرماهي ( وشورماهي بالفادسية تعني السمك المملح ) ويحمل منها الى سائر البلاد ويكون من هذا السمك أيضا في نهر الرس بورثان و وكان من بردعة على أقل من فرسخ ، ناحبة بموضع يدعي الاندراب ، وأقطاره وكان من مسيرة يوم في مثله ، مشتبكة البساتين والعمارات ، طيبة المنتزهات

<sup>(</sup>۹) في المراجع المخطعة تسميتان منشابهتان وهما « الران » و « اداب » • ويلاحظ ان بعص الملفانين كابن حوفل والمعدس وابي المداء استعمارا تسمية « الران » في كلامهم على هذا الاقليم • اما يادوت فقد أشار اليهما ( ۲ • ۷۳۹ ) ماثلا « والذي عندي ان الران وأدان واحد ، وهي ولاية واسعة من يام المدنية » • •

اما المستولي فقد ذكر مدا الاقليم بصورة « أران » ( م ) •

<sup>(</sup>١٠) سباها العرب بلاه الكرج ٠ ( م ) ٠

والباغات ، ولها فواكه كثيرة ، وتشتمل اجنتها على البندق والشاء بلوط وبها تين ، ويربتي فيها دود القز ، •

وفي ظاهر برذعة عند باب الاكراد ، سوق يجتمع فيها الناس كل يوم أحد ، مقدارها فرسخ ، تصرف بسوق الكركي ( من قرياقوس (Kuriakos) اليوناني وتمنى ، يوم الرب ، ) ، ويسمون يوم الاحد هناك يوم الكركي ، وفي برذعة مسجد جامع حسن فسيح يرتفع سقفه على اساطين خشب وحيطانه من الاحر مكسوة بزخارف الجص ، وفيها حمامات كثيرة ، وكان بيت مال الاقليم في أيام بني أمية في برذعة ، وفي المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) كانت برذعة حين كتب ياقوت قد استولى الحراب عليها اما المسنوفي فقد ذكر في القرن التالى انها مدينة كبيرة على نهر الثرثور ، وعند المبر الذي على نهر الكر ، ولعله اسفل من اقتران الثرثور به على تمانية عشر فرسخا أي مسيرة يوم واحد في الطريق من برذعة الى شماخي في شروان ، مدينة برزنج ، ويقصدها النجار وتحمل السلع الكثيرة اليها منيادا) ،

واضحت مدينة البيلقان وتعرف بالارمنية باسم فيداكران (Phaidagaran) قصبة الران بعد خراب برذعة و ومعالم هذه المدنسة ، وان زالت الآن على ما يبدو ، الا ان كتب المسالك العربية قد عر فتنا بموضعها تقريبا و والبيلقان على أربعة عشر فرمخا من جنوب برذعة ، وعلى سبعة أو تسعة فراميخ من شمال الرس في الطريق الصاعد من برزند ، وقد كانت موضعا عظيما حتى المئة التاسعة (الحاسمة عشرة) ، وصفها ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) بانها « مدينة طبة كثيرة المياه والاجنة والاشجار والطواحين الواسعة على انهارها » ، « وبها ناطف (۱۲) موصوف ، ، وفي سنة ۱۹۷۷ (۱۲۷۰) ، فصدها التر ورأوا حصانة سورها أرادوا خرابه بالمنجنيق، فما وجدوا حجرا برمي به الحائط ورأوا أشجارا من الدلب عظاما قطعوها بالمناشير و نركها فطاعها في المنجنيق ودموا بها السور حتى خربوا سورها ونهبوا ، ، ثم احرقوها ، فلما انفصلوا عنها تراجع اليها قوم كانوا هربوا

<sup>(</sup>۱۱) الاصطخری ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۷ و ۱۸۸ ؛ این حوقل ۲۱۰ و ۲۶۱ و ۲۶۱ و ۲۵۱ ؛ المعدسی ۳۷۶ و ۳۷۰ ؛ یاموت ۱ : ۵۰۸ و ۲۰۲ ؛ المستوقی ۱۳۰ ؛ القزویتی ۳۶۶ :

<sup>(</sup>١٢) الناطف : شرب من الحلواء ٠ ( م ) ٠

عنها وهي الآن متماسكة ٠٠٠ وعادت الى عمارتها ، ٠ وفي ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، حاصرها تيمور واستولى عليها ٠ ثم أمر باعادة بنائها وحضر نهر محمل اليه الماء من نهر ارس كان طوله ستة فراسخ وعرضه خمس عشرة ذراعا ومنه كان ماء المدينة الحديدة ٠ وكان يقال لهذا النهر برلاسي تسبة الى برلاس قبيلة تيمور ٠

وحاء ذكر مدينتين أخريبن في الران الى شمال غربي برذعة في طريق تفليس و أولاهما مدينة كنجة ( والاشهر في تسميتها اليوم اليزابيت بول Elizabetpol) وقد كنبها البدانيون العرب بصورة جنزة وسمى القزويني نهرها باسم قردقاس والى شمالها الغربي شمكور وخرائبها ما زالت موجودة و كانت هذه المدينة تعرف في المئة الثالثة ( الناسمة ) بالمتوكلية لان العظيفة المتوكل احدثها في سنة ٢٤٠ في المئة ( ١٥٤) هذه المدينة عرف المعالمة )

والنهران اللذان يحدان افليم الران المعروفان لدى اليونان باسم اراكسس وسيرس ، سماهما العرب بنهر الرس ( أو ارس ) ونهر الكر ( أو كر ) • وينبع نهر ارس في بلاد فاليقلا في غربي ارمبنبة • وبعد ان يجرى بمحاذاة حدود اذرببجان الشمالية يلنفي بنهر كر ( على ما ذكر المسنوفي ) في بلاد قراباغ في شرقي الران • ومخرج بهر الكر في الحبال غرب تغليس يلاد جورجيا ، أي في بلاد المخزر التي تنافف من ولايني أبخاز واللان • وبعد أن يعر نهر الكر بنفليس ينحدر الى شمكور وفيها ، على ما ذكر المستوفى ، ينفرع منه بهر يصب في بحيرة شمكور العظيمة وبعد ان يلتقي الكر بنهر ادس على بعد قليل أسفل من بردعة يصب في بحر قزوين بولاية كشتاسفي ( السعل السعل المستوفى على بعد قليل أسفل من بردعة يصب في بعد قليل أسفل من بردعة يصب في بحر قزوين بولاية كشتاسفي ( السعل السعل المستولي المستولي المستولي بعد قليل أسفل من بردعة يصب في بعد قليل أسفل من بردعة يصب في بعد قروين بولاية كشتاسفي ( السعل المستولي المستولي المستولي المستولي المستولي المستولي المستولي بعد قليل السفل من بردعة يصب في بعد قليل السفل من بردعة يصب في بعد قليل السفل المستولي المستولية كشتاسفي المستولي المستولي المستولية كشتاسفي المستولية كشتاسفي المستولية كشتاسفي المستولي المستولية كشتاسفي المستولية كشتاسفي المستولية كشتاسفي المستولية كشتاسفي المستولية كشتاسفي المستولية كستولية كشتاسفي المستولية كالمستولية كالمستولية المستولية كستولية كستو

<sup>(</sup>١٣) ليس مي العارطه المسكرية الروسية أثر لخرائب البيلقان •

ابِن خرداذبه ۱۲۲ ؛ قدامة ۲۱۳ ؛ الاستطخرى ۱۵۷ و ۱۸۹ ؛ ابن حوفل ۱۶۲ و ۲۰۱ ؛ المعنسى ۲۷۳ ؛ باقوت ۱ : ۷۹۷ ؛ ۳ : ۳۲۲ ؛ القزرینی ۲ : ۳۵۰ و ۳۵۱ ؛ على المیزدی ۲ : ۵۶۳ و ۵۱۰ • المستوفی ۱۹۰ •

<sup>(</sup>١٤) جاء في جهان نيا ( ٣٩٧ و ٣٩٧ ) وسف طويل لنهر آرس والكر مع رواندهما المختلفة -ويغيد علما الوسف في تصحيح المستوفى وفي توضيح حروب تيموز في جورحيا ، وان كانت مواضع كثير من هذه المدن غير معروفة -

آ الاستطخری ۱۸۹ ؛ این حوفل ۲۶۱ ؛ الملاسی ۳۷۹ ؛ المرویشی ۱ : ۱۸۶ و ۳۳۱ ؛ المستوفی ۲۱۳ و ۲۱۳ •

#### يشروال

وفى ما يلى نهر الكر على بحر قزوين ، حيث تفنى جبال القفقاس فيه ، اللهم شروان وقصبته الشماخية وهى اليوم شماخي أو شماخي ، وفى المئة الرابعة (العاشرة) وصف المقدسي هذه المدينة بقوله ، الشماخية على أسفل جبل ، بنيانهم حجارة وجص ولها ماء جار وبساتين و نزر ، وكان ولاتها ، وهم خواقين الولاية ، يلقبون بشروان شاه ، ويكثر فبها القمح ، ، وبالقرب منها ، بحسب الروايات الاسلامية ، على ما قال المستوفى ، صخرة موسى ( وقد أشار اليها القرآن في السورة ١٨ الآية ٢٢) وعين الحياة على ما قد بينا في باجروان ، وذكر المقدسي وغيره من المؤلفين مدينتين أخريين في اقليم شروان لم يسين موضعهما ، هما شابران و ، الغلبة فيها للنصارى ، وهي على ما يقال على عشرين فرسخا من دربند، وشروان وهي ، في سهلة والعجامع في الاسواق ، على مسيرة ثلائة أيام من شماخي قصبة الاقليم في طريق دربند ،

وكان في اقصى شمالى بلاد شروان ، باب الابواب وهي تسمية المرب لدربند أجل مواني، بحر قزوين ، وفي ابن حوقل ان المدينة كانت في المشة الرابسة (الساشرة) أكبر من اددبيل التي كانت قصبة اذربيجان ، في وسطها مرسى للسفن ، وفي هذا المرسى الحارج من البحر اليها يناء قد بني كالسد ببن جبلين مطلين على هذا المرسى الحارج ماؤه من بحر الحزر ، وفي هذا السد باب منطق على الماء قد استحكم من وصيده بعقد قد عقد على الماء نفسه والماء من تحته ، ، ، وعلى فم المدخل الذي تدخل فيه السفن ، سلسلة ممدودة وعليها قفل لمن ينظر في أمر البحر فلا يخرج المركب ولا يدخل الا بامر صاحب القفل ، والسد من صحر ورصاص ، ، وهذه المدينة عليها سور منيع من حجارة ، (٥٠٠ ، وفيه بابان : الباب الكبير والباب الصغير غير الباب الثالث المار" الذكر وهو نحو البحر ، وعلى الاسوار أبرجة (٢٠٠٠ ، وفيه نابان : الباب الكبير والباب الصغير غير الباب الثالث المار" الذكر وهو نحو البحر ، وعلى الاسوار أبرجة (٢٠٠٠ ، وفيه غي دربند ثياب الكتان تجلب منها الى سائر البلاد ، وبها زعفران كثير ،

<sup>(</sup>١٥) هذا النص من ابن حوقل ( ٢ : ٣٣٩ ) ﴿ ﴿ مِ ﴾ •

<sup>(</sup>١٦) هذا التول للبقدسي ( ص ٢٧٦ ) ٠ ( م ) ٠

وفي سوق باب الابواب مسجد جامع • فقد كانت ثغرا من ثغور الاسلام الان أهل الكفر كانوا يحيطون بها من كل جانب في أول المهد • واسهب ياقوت في ذكر الامم التي في أعلى جبال القفتاس وهضابها في تاحية الغرب فان فيها على ما قال • نيفا وسبعين أمة ، لكل أمة لغة لا يعرفها مجاورهم ، • وأول تلك الامم الخزر واليهم نسب بحر قزوين فعرف ببحر العزر • ووصف ياقوت السور العظيم الذي على المدينة وكان يعتد من دربند حتى الغرب ليصد عنها شر الاعداء ويقال انه من بناء انوشسروان ملك فارس في المئة السادسة للميلاد • ونهس السمور (۱۷) وهو يصب في بحر قزوين على شيء يسير من جنوب دربند قد ذكره المسمور (۱۷) وهو يصب في بحر قزوين على شيء يسير من جنوب دربند قد ذكره فرسخا ، وكان على الطريق الماد من شماخي •

وميناء باكوه أو باكويه ( باكو الحالية ) في جنوب دربند وقد السار الاصطخرى الى نفطها • وتبسط ياقوت وغيره في الكلام على هذا النفط • قاله ياقوت : قيها • عبن نفط عظمة تبلغ قبالتها في كل يوم الف درهم ( • ٤ باونا ) • والى جانبها عين أخرى تسبل بنعط اببض لا تنقطع ليلا ولا نهارا • • وهناك ارض لا تزال تضطرم نارا ، • وتكلم المسنوفي على قلمة باكوية التي كانت نطل على المدينة فنشر عليها ظلها في وسط النهار • والى جنوب باكو ولاية كشتاسفي قرب فم نهر الكر وسقيها من نهر يحمل منه • ويكثر فيها القمح والقطن • وأخيرا كان في الجبال القرية من دربند قلمة يقال لها قبكة وجامعها « ناه على تل » على ما في المقدسي • وقد ورد ذكر قبلة غير مرة في حروب تيمور • وزاد المسوفي ما في المقدسي • وقد ورد ذكر قبلة غير مرة في حروب تيمور • وزاد المسوفي انه يكثر فيها الحرير والقمح (١٨) •

<sup>(</sup>۱۷) ورد ذکره بهذا الاسم فی البلاذری ( ص ۲۰۱ و ۲۰۸ ) ۰ ( م ) ۰

<sup>(</sup>۱۸) الاستطخری ۱۸۲ و ۱۹۰ ؛ ابن حوفل ۲۶۱ و ۲۰۱ ؛ المقدسی ۳۷۱ و ۳۷۱ و ۳۸۱ ؛ پانوت ۱ . ۱۳۷۷ و ۱۷۷۷ ؛ ۳ ت ۳۲۰ و ۲۸۲ و ۳۱۷ ؛ ۳۲ ؛ المستوفی ۱۰۹ ـ ۱۱۱ ؛ الترویتر ۲ ت ۳۸۹ ؛ علی البزدی ۱ : ۲۰۱ ،

#### كرميتان

وكرجستان ، هي التي نسميها جورجيا الآن ، وابخاز ويقال لها ابخازية ، لم تدخلا في عداد الولايات الاسلامية الا بعد ان فتح تيمور هذه النواحي في ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وتفليس قصبة كرجستان وهي في أعالى نهر الكر وقد عرفها البلدانيون مع ذلك في المئة الرابعة ( العاشرة ) فوصفها ابن حوقل بقوله : « عليها سوران وهي حصينة لها ثلاثة أبواب ، وبها حمامات ماؤها سخين من غير نار ، وهي خصبة كثيرة المخيرات » ، ويخرق المدينة نهر الكر ، وهي جانبان بجسر على ما في المقدسي ،

اما أفليم أبخاس أو أبخاز المجاور لها فكان ، على ما فى المقدسى ، يعد من جب القبق أى القوقاس ، وفيه قرية يونس وبها مسلمون وحولها قبائل من الكرج (أهل جورجبا) واللان وغيرهم ، وتنحدر من جبل ألبرز أنهار كثيرة على ما ذكر المستوفى الذى زاد على ذلك أن قرص من المدن الكبرة بجورجبا (١٩٠٠) ،

### أرمينه

كانت ارمينية الكرى تنقسم الى ارمينية الداخلة وارمينية المخارجة وهى وان اكثر اهلها نصارى ، الا ان خضوعها لحكم المسلمين كان منذ زمن بعيد وفى هذه البلاد جبال عظيمة تمتد بين بحيرة وان و يحيرة كوگجة و ومن هذه الجبال مخرج نهر ارس ورافدى الفرات و كانت قصبة ارمينية الاسسلامية فى الازمنة الاولى دبيل ، وتسمى ايضا دوبن أو توين ، وتدل عليها الآن قربة صغيرة فى جنوب اربفان أو اربوان قرب نهر ارس و وكانت دبيل فى المئة الرابعة فى جنوب اربفان أو اربيل وهى اجل ناحية وبلدة بارمينية الداخلة ، وعليها ( الماشرة ) أكبر من اردبيل وهى اجل ناحية وبلدة بارمينية الداخلة ، وعليها

<sup>(</sup>۱۹) الاسطحرى ۱۸۵ ٬ ابن حوطل ۲۱۲ ؛ القدسي ۳۷۵ بـ ۳۷۷ ؛ المستوفى ۱٦١ و ۲۰۲ ؛ پاقوت ۱ ، ۷۸ و ۳۵۰ و ۸۵۷ ۰

كب المسوفى جبال البرد بصيفة الحمم وأراد بذلك سلسلة الحبال • على الله اطلق هذه المعطة دون تدقيق ، الا إن فسما من هذه السلسلة هو جبل القوفاس • ويلفظ اليوم البرز بصورة البرز أد البروز [ يكسر الهمرة من كليهما ] وهو اسم أعلى فمه في الموواس • ومن فارس يطلق اسم البرز اليوم على سلسلة جبال كبيرة ( وأعلى قمة فيها دمارته ) في شمال طهران •

سود له ثلاثة أبواب(۲۰) ، وجامعها الى جنب البيعة ، ويطل جبل اراراط يقمتيه على دبيل وهي في جنوبه وراء نهر الرس • وقد اشرنا (ص ١٧٣) الى ان الروايات الاسلامية تقول ان جبل الجودي في الجزيرة هو الجبل الذي استوت علم سفينة توح • ويقال لا داداط في ادمينية جبل الحارث ( اما أن يكون الاسم مشتقا من الحرث واما ان الحارث كان علما لرجل فيما قبل الاسلام حلٌّ في هذه الديار ﴾ • وكانت قمة اداراط الصغرى تسمى الحبويرث ( تصغير الحارث ) ، وقال الاصطخري أن الثلوج على هذين الجبلين دائمة ولا يُرتفى إلى أعلاهما من الارتفاع وصعوبة المسلك • ومحمطب أهل دبيل ومنصيدهم في هذه الجبال • وزاد المقدسي على ذلك انه كان بين شعاب هذه الجبال « ألف مدينة ، • ، ويرتفع ( في دبيل ) نهاب مرعزي وصوف مصبوغ بالقرمز وهو صبغ احمر اصله من دود كدود القز \*• ووصف المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) بلد دبيل فقال : « الاكراد به الا از الغالب عليه السارى • ذات ربض عنيق قد حف به البساتين ، • وآنى ، وهي قصبة ارمنية النصرانية فديما ء وقد استولى عليها الب ارسلان السجلوقي وأمر بتهبها سنة ٢٥٦ ( ١٠٦٤ ) قد قال فيها المسنوفي ، انها بلد في الجيال تكثر فيه الفواكه . وعلى بعد يسير من شمال شرقى دبيل بحيرة عذبة المياه سماها على اليزدى كوكجة تنكيز ( البحيرة الزرقاء ) • ويبدو انه لم يطلق عليها هذا الاسم من المصنفين المسلمين الاوائل غير المستوفى (٢١) .

وبحيرة وان أو ارجيش على ما سماها به المصنفون الاولون عكانت ولا مراء اشهر بحيران ارمينية و فقد كان على شطئانها مدينة اخلاط وارجيش ووان ووسطان وقد وصفها الاصطخرى عوطولها عشرون فرسخا يخرج منها سمك صفار يعرف بالطريخ (وهو ضرب من الشبوط ما زال يصاد فيها بوفرة) فيملح ويحمل الى كثير من الاقطار كالموصل ونواحى الجنزيرة بل الى اقصى بلاد خراسان وقد ذكر ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) انه ابتاع في بلخ شيئا

<sup>(</sup>٢٠) في القدسي ( ص : ٣٧٧ ) أن للسور أبوابا عدة ذكر منها ثلاثة فقط ٠ ( م ) -

<sup>(</sup>۲۱) الاصطخرى ۱۸۸ و ۱۸۹ ؛ ابن حوقل ۲۱۶ ؛ المقدسى ۳۷۶ د ۳۷۷ و ۳۸۰ ؛ یاتوت ۲ : ۱۸۳ و ۶۹۰ ؛ المستوقى ۲۲۱ د ۱۳۱ و ۱۳۱ ؛ على اليزدى ۱ : ۱۱۶ و ۱۹۵ ؛ ۲ : ۳۷۸ ؛ ابن الاثير ۱۰ : ۲۰ ۰

من هذا السمك المملح • وماء البحيرة ملح مر • وكانت الخلاط أو خلاط وهى فى طرف البحيرة الغربى من اجل مدن ادمينية ، وصفها المستوفى (٢٢٠) بانها مدينة فى سهلة تحف بها البسانين وعليها حصن ، والجامع فى الاسواق ، والبرد فيها قادس فى الشناء ، وهى آهلة جدا • والنهر يخرقها ويصل جانبيها جسر • وسوه المستوفى بالبسانين المجاورة لها • ويطل على اخلاط الجبل العظيم المسمى كوه سيبان. وكان على ما فى المستوفى يرى من بعد خمسين فرسخا ولا تفارق الثلوج قمنه •

وارجيش ، وهي على الساحل الشمالي للبحيرة ، وكثيرا ما عرفت البحيرة باسمها ، كانت على ما ذكر المستوفي قد احكم تحصينها الوزبر علي شاه بامر غازان خان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ويكثر الفعج في نواحيها ، وتبعد عنها من شرقيها مدينة باركيري أو بهركري فرب بندماهي (سد السمك) وهي على الطريق من ارحيش الى خوي في اذربيجان ، ذكر المستوفي ان فيها قلمة حصينة في رأس الجبل ، وكان نهرها ينحدر من مروج ألاطاق حيث ابتني ارغون الابلخاني قصرا عظيما يصطاف فيه في وسط حير للصيد عليه سور ، ومدينة وان وقد عرفت البحيرة بها البوم ، قرب شاطئها الشرقي ، ولم ينته البنا وصف لها ، وكانت قلمة وسطام أو وسطان في ساحل البحيرة الجنوبي وقد تكلم عليها المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال ان بالقرب منها مدينة كبيرة ، وأخيرا كان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال ان بالقرب منها مدينة كبيرة ، وأخيرا كان عميق بحرى فيه نهران في المدينة بدليس (بتلس) ، وصفها المقدسي بانها « في واد عميق بحرى فيه نهران في المدينة بحتمعان وهي جانبان فيها قلمة من حجارة » ، وعلى ما جاء في ياقوت ان « تفاحها يضرب به المثل في الجودة والكثرة والرخص ويحمل الى بلدان كثيرة ، والمنا في ويحمل الى بلدان كثيرة ، والرخس

وكانت حاصلات وتجارات هذه الاقاليم الشمالية قليلة • فكان يصنع فيها اصناف من الثياب المصبوغة بالقرمز واصله من دود يربى على شجر البلوط الذى يكثر فى انحاء اذربيجان • والى القرمز ينسب الحرير القرمزى (Cramoisie)

<sup>(</sup>٢٢) هذا الوصف في الإصل للتقدسي ( ص ٣٧٧ ) وعنه تقل المستوني ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>۲۳) الاستطخری ۱۸۸ ر ۱۹۰ ؛ این حوائل ۲۵۰ و ۲۶۸ ؛ المقدسی ۳۷۷ ؛ پاتوت ۱ ۲۹۰۰ ؛

۲ : ۲۰۵ ؛ الغزويتي ۲ : ۳۵۲ ؛ المستوثّى ١٦٤ و ١٦٥ و ٢٠١ ؛ جهان نَسا ٤١١ و ٤١٠ ؛ على اليزدي ١. ١٨٥ و ٦٨٨ •

ومنه جاءت اللفظتان (Crimson) و (Crimson) و وصف ابن حوقل والمقدسي القرمز فقال الاول: « اصله من دود ينسج على نفسه كدودة القز اذا نسجت على نفسها القز » و وقال المقدسي ان القرمز « دودة تظهر في الارض وتخرج البها النسوان ينقرنها بنحاسة معهن ثم يجعلنها في فرن » و ويصبغ به المرعزي والحرير والعسوف وكان هذا الصبغ معروفا في كل مكان و ومنا اشتهرت بهارمينية ايضا: « الانماط والتكك الرقيعة والبسط والمحفوريات والوسائد والستور ، وكذلك التين والشاء بلوط وسمك يقال له الطريخ من بحيرة وان سعل ما اشرنا اليه ـ وكل ما يسرف من عملهم هذا لا نظير له في شيء من الارض » وكانت تجلب منها هذه السلع وتحمل كلها من دبيل ، وكان يحمل الابريسم من برذعة ومن سائر النواحي المجاورة ، ومن باب الابواب تحمل البغال الجياد ، وأخيرا يقع الى هذا الميناء الذي يقال له الدربند رقيق كثير من المغال الحياد ، وأخيرا يقع الى هذا الميناء الذي يقال له الدربند رقيق كثير من المغال المعالية المصاقبة له (٢٥) .

<sup>(</sup>۲٤) جاء في تاج العروسي ( ٤ : ٦٩ ) :

 <sup>«</sup> الغريز بالكسر مو صدخ ارسى أحسر يقال انه يكون من عصارة دود يكون لي اجامهم - فارسى معرب ١٠٠٠ وبيل مو احسر كالمدس محبب يقع على بوخ من البلوط في شهر آذار فان غعل عنه ولم يجمع سار طائرا وطار ٠ وهذا الحب منه شيء يسمى الغرمر من خاصيته صبغ ما كان حيوانيا كالصوف والغز دون القطن ٥ ٠ (م) ٠

<sup>(</sup>۲۰) ابن حوقل ۲۶۱ ؛ المقاحى ۳۸۰ و ۳۸۱ -

## الفصل الثألث عشر



الليم الجبال ای عراق السجم ، ونواحبه الاربع ـ طريسين ای الرمان شاهان ـ بهستون و ومنحواتها ـ اندور ـ الدينور ـ شهرزور ـ حلوان ـ طريق خراسان العظيم ـ الرند ـ الردستان فی عهد السلاجقة ـ بهار ـ جمجمال ـ الانی والیشتر ـ همدان ورسالیقها ـ درکزین ـ خرقائین و ورسالیقها ـ درکزین ـ خرقائین و ورسالیقها ـ درکزین ـ خرقائین و وری الشمالیة ـ تهاونه ـ الرج دوذراور

ان البلاد الجبلية الواسعة التي سماها اليونان ميدية (ماذي Media) المعتدة من سهول العراق والجزيرة في الغرب الى مفازة فارس الملحية الكبرى في الشرق، قد سماها البلدانيون العرب اقليم الحجال • ثم بطل استعمال هذا الاسم ، وصار الاقليم ايام ملوك السلجوقية في المئة السادسة (الثانية عشرة) يعرف غلطا بعراق العجم • وقد سمى بذلك تعييزا له عن عراق العرب ، وهو ما يعرف به القسم الاسفل من ما بين النهرين (١) •

وقد حصل هذا التغير في اسم هذا الاقليم على الوجه الآتي حسبها يظهر :

<sup>(</sup>۱) اطلق العرب بالاصل اسم ه عجم » و ه اعجى ه على الاحتبى ، أى من لم يكن عربيا كاستعمال اليونان للفظه بربرى ، وبنا ان الفرس كانوا أول اجانب مبارت للعرب علاقة بهم ، اصبحت عجم واعجمى مختصة بالإجانب من الفرس ، وهى تقابل الاآن فى الاستعمال لفظه فارسى ، وجبال بالعربية جبع جبل ، وقد استعمل ابو الفداء ( ص ١٠٤ ) ه بلاد الجبل » فقال « ذكر بلاد الجبل وهي عراق العجم » .

خالعراق ، على ما قد بينًا ( الفصل الثاني س ٤٧ الحاشية ١ ) ، اسم اطلقه المسلمون على النصف الاسفل لما بين النهرين ، كما اطلق العرب هذا الاسم يصيغة المثنى على المدينتين الكبيرتين : الكـوفة والبصرة فقـالوا « العـراقين » أي ، عاصمتي العراق ، • وكانت هذه التسمية هي التسمية القديمة الوارد ذكرها في الادب العربي • غير ان السلاجقة ، وقد تولُّوا حكم بلاد فارس الغربية في النصف الثاني من المئة الخامسة ( الحادية عشرة ) ، جعلوا دار حكومتهم في همذان ، وبسطوا نفوذهم أيضًا على ما بين النهرين حيث مقام الخليفة العباسي • واحرز السلاجةة من الخليفة لقب سلطان العراقين ، فكان اسم عراق العجم يتفق هو ووضعهم هذا على ما بظهر • وسرعان ما اصبح ثاني هذين العراقين يراد به اقليم الجبال حبث كان السلطان السلجوقي يمضي أكثر وقته • وهكذا صار يعرف لدى العامة بمراق العجم تمبيزًا له عن الآخر • ولياقوت رأي بصدد هذه التسمية • فقد أشار الى ان تسمية العجم لهذا الأفليم بالعراق في ايامه غلط ، وهو اصطلاح محدث • وقد استعمل ياقوت نفسه الاسم القديم فقال الحبال • ولكن القزويني معاصره ، وقد كتب بالعربية أيضًا ، اطلق على هذا الاقليم ما يرادفه بالفارسية . فسماه قوهستان ( أي اقليم الحبل ) • ومهما يكن من أمر فان لفظ • الجبال • ٠ بطل استعماله على ما يظهر بعد الفتح المغولي • ولم يستعمله المستوفى البتة في المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) • وينقسم اقليم الجبال القديم الى قسمين : الصغير ، وهو كردستان في الغرب ، والكبير وهو عراق العجم في الشرق • وما زال اسم • العراق ، يطلق عليه حتى اليوم • وما زال ذلك القسم من البلاد الذي كان اقليم الجبال قديما في جنوب غربي طهران، يعرفه أهله اليوم باسم وولاية عراق. (٢٠)٠ وكانت المدن الاربع القديمة ـ قرمبسين (كرمانشاء المحديثة) وحمذان والري واصفهان ــ أجل مدن النواحي الاربع لهذا الاقليم منذ القدم • ففي أيام بني بويه ءأي في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، كانت دواوين الدولة في الري ، على ما في ابن حوقل ، ثم اصبحت همذان في ختام القرن التالي قاعدة سلاجقة بلاد فارس ٠ ولكن اصفهان كانت في جميع الاوقات على ما يظهر اوسع بلاد الجبال

<sup>(</sup>٢) يالوت ٢ - ١٥ ؛ القرويتي ٢ : ٢٢٨ ؛ السترني ١٤١ -

واخصبها وأكثرها مالا • وفي بحثنا هذا يحسن ان نصف الاقليم بحسب ولايات مدنه العظيمة الاربع • ونبدأ بالولاية الغربية التي تتبع كرمانشاء فقد كانت منذ أيام السلاجقة تعرف عادة بكردستان ويراد بذلك بلاد الكرد •

وقصبة كرمان شاهان ، ويختصر اسمها عادة الى كرمانشاه ، قد عرفها العرب قديما باسم قرميسين ( وتكتب أيضا قرماسين وقرماشين ) ، وصفها ابن حوقل فى المئة الرابعة ( العاشرة ) فقال : « مدينة لطيفة فيها مياه جارية وشجر وثمر ورخص وعيون مندفقة وخيرات وتجارات ، • وكان المقدسي أول من ذكرها باسمها الفارسي كرمان شاهان وقال ان « الحامع في الاسواق ، وقد بني عضد الدولة ( البويهي ) ثم دارا حسنة ، وهي على الحادة ، • وتكلم القزويني في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) على قرميسين وقال انها « بقرب كرمنشاهان فكانهما بلدة واحدة ، • واما ياقوت فقد ذكر الاسمين ، ولم يطل في الكلام على المدينة بل قصر وصه على الصور المنحوتة والحرائب وما في جبل بهستان المجاور من آثار • وكان من أثر الفتح المغولي في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ان خربت كرمانشاه ، فقال المستوفي في المئة النالية ان هذه المدينة ضؤلت في أيامه وصارت كالقرية وقال ان اسمها في الكتب ما زال يكتب قرماسين ( وقد بطل منذ أيامه ) • وهو الآخر قد قصر وصفه على منحوتات بهستان أو بيستون •

وهذه الصور كانت منحونة فى سفح الجبل العظم وقاعدته ، على حجر اسود ، وهى على مسيرة يوم من شرق كرمانشاه قرب طريق خراسان ، وتحتوى هذه الصور على بقايا يرقى تاريخها الى الملوك الاخمينيين (المئة المخامسة قبل الميلاد) والساسانيين (السابعة للميلاد) وقد وصفها الاصطخرى وابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) فذكرا ان اسم الجبل بهستون وبيستون ، وقالا انه كانت هناك قرية تدعى ساسانيان (٣) ، ولا ريب فى انها هى القرية التى سماها المسنوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وسطام أو بسطام وتعرف اليوم باسم طاق بستان ، فيها صورة دارا المشهور يستقبل الملوك التابعين له ، وفيها كتابة مسمارية بثلاث لغات

<sup>(</sup>٣) في الطبوع من ابن حوقل ( سي ٣٥٩ ) : « سابسانان ۽ ولعله من اوهام النسخ والطبع ( م ) -

آشار اليها ابن حوقل وقد وصفها بقوله ان فيه « صورة مكتب ومعلم صبيان من حجارة ، وبيد معلمهم كالسير يومى به لضرب الصبيان ، وان هناك قدورا منصوبة على اناف ، كل ذلك من حجارة ، • واما المنحونات الساسانية التى اضيفت الى الاولى بعد ما يربو على الف سنة فقد كانت « فى مكان يشبه الغار فيه عين ماء تجرى ، • وفيه على ما جاء فى ابن حوقل وتناقله من جاء بعده من مؤلفى الفرس « صورة دابة كسرى المسمى شبداز ( شديز ) وعليه صورة كسرى من حجر وصورة امرأته شيرين فى سقف هذا الغار » • وهذه الصور وان نالها بعض الشوبه ، ما زالت ترى الى يومنا هذا ، وقد صورت ووصفت غير مرة • وروى ياقوت ، تقلا عن رحلة ابن مهلهل فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ، والمستوفى كثيرا مما كان يحكى فى زمنهما بشأن هذه الصور • فقصة خسرو وشيرين وعشيقها النحات فرهاد الذى اننحر يأسا ، تسمع محورة تحويرا محليا فى كثير من الامكة المحاورة • وحوادث القصة معروفة جيدا من الشاهنامة للفردوسى ومن شعر المحاورة • وحوادث القصة معروفة جيدا من الشاهنامة للفردوسى ومن شعر نظامى الشاعر العظيم ( وعنه نقل المستوفى ) بعنوان « عشق خسرو وشيرين ، (1) •

ويطل على كرمانشاء من ناحية الشمال ، في يساد الذاهب بطريق خراسان ، الحبل الفرد المسمى سن سعيرة ومنه يبدأ الطريق الشمالي الى الدينود واقليم اذربيجان ، وانما سمى هذا الحبل بسن سميرة نسبة الى امرأة عربية بهسذا الاسم كانت لها سن مشرقة على اسنانها فسمى المسلمون الحبل بسنها حين مرت جيوشهم به تريد نهاوند ، ومما يلى بيستون في الناحية الشرقية على طريق خراسان العظيم قربة صحنة وقد ذكرها الاصطخرى ، وما زالت قائمة فلا يلتبس أمرها بمدينة سحنة الحديثة التي سبأتي الكلام عليها ، ويلى قرية صحنة مدينة كنكواد وقد سماها العرب بقصر اللصوص لان أهلها سرقوا دواب المسلمين لما ساد جيشهم الى نهاوند في أول الفتح الاسلامي ، وكان في هذه المدينة على ما في ابن دسته الى نهاوند في أول الفتح الاسلامي ، وكان في هذه المدينة على ما في ابن دسته

 <sup>(3)</sup> ابن رسمه ۱۹۹ ؛ اليعقوني ۲۷۰ ؛ الاسطخرى ۱۹۵ و ۲۰۳ ؛ ابن حوفل ۲۰۱ و ۲۰۰ و ۲۰۳ و ۲۰۳ ، ۲۰۳ ؛ المستومي ۲۸۳ و ۲۰۳ ؛ ۱۵۰ ؛ ۲۰۰ ؛ یاقوت۳ ؛ ۲۰۰ ؛ ۱۹۰ ؛ المستومي ۱۹۸ و ۲۰۳ ؛ چهان تا ۱۹۵ ، بهستان هي الصورة القدیمة للاسم ، وبیستون ومعناها بالمارسیة د بدون عمد » أی غیر المسندة ، ولسل هذا الاسم جاء من تسبیة الناس لحال هذه الصور .

وغيره ، ايوان على دكة من حجر وهو لكسرى ابرويز ، مبني بالبحص والحجادة على اساطين ، وكانت مدينة كنكوار جليلة القدر وفيها منبر ، استحدثها مؤنس المغلفر حاجب الخليفة المقتدر ، وقال باقوت ان الدكة التى عليها القمسور الساسانية ، ارتفاعها عن وجه الارض نحو عشرين ذراعا ، وذاد المستوفى على ذلك قوله ان الحجادة العظيمة التى بئيت بها القصسور جى، بها من جبل بستون (٥)،

وعلى نحو خبسة وعشرين ميلا من غربى كنكواد ، اطلال الدينود وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) قصبة للامارة المستقلة الصغيرة المنسوبة الى حسنوية رئيس القبيلة الكردية الغالبة على هذه الانحاء ، وفي أيام الفتح الاسلامي لبلاد فارس ، سميت الدينود ماه الكوفة لاأن (على ما في البعقوبي) ، مالها كان يحمل في اعطيات أهل الكوفة ، وسميت المدينة وما جاورها ماه الكوفة زمنا ما ووصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) الدينور فقال هي ، كثلثي همذان وتزيد على همذان من جهة آداب أهلها وتصرفهم في العلم ، وزاد المقدسي على وتزيد على همذان من جهة آداب أهلها وتصرفهم في العلم ، وزاد المقدسي على وكانت الدينور مدينة آهلة حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، بناء حسنويه في السوق (١) ، على المنبر قبة حسنة ومقصورة ما رأيت أحسن منها ، وكانت الدينور مدينة آهلة حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، طيبة الهواء وافرة المياء يكثر فيها القمح والاعناب ، ولعل ما يرى في هذا الموضع من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ابقى من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ، فقد ذكر علي البردي ان تيمور ، فقد دكر علي البردي ان تيمور ، في المنابد ، البردي ال

ولعله كانت في جوار الدينور قلعة سرماج العظيمة ، ولا يعرف حتى الآن موضعها على ما يظهر ، وصفها ياقوت بأنها حصينة من أحصن القلاع وأشدها امتناعاً ، بناها حسنويه بالصخور المهندمة وتوفى فيها سنة ٣٦٩ ( ٩٧٩ ) بعد ان حكم حكما حافلا ، على ما في ابن الاثير ، زهاء خمسين سنة ، وفي المئة التالية استولى طغرل بك

<sup>(</sup>۵) الاصطخری ۱۹۲ ٬ این حوفل ۲۵۱ ؛ این رسته ۱۹۷ ؛ القدسی ۳۹۳ ؛ یاقوت ۳ : ۵۰.

وكتب اسم القرية صحنة وسحنة ( المستوفي ١٦٨ ) •

 <sup>(</sup>٦) ني القدري ( س ٢٩٤ ) : و والجامع ناء عن الاسوال » ( م ) •

السلجوقى على سرماج فى سنة ٤٤١ ( ١٠٤٩ ) بعد أن ضرب الحصار عليها أدبع سنين (٧) ولم يستول على هذه القلعة ألا بعد أن أنفذ جيشا من مئة ألف رجل واستنزل ( ينال ) من هذه القلعة العظيمة مقهورا (٨) .

وعلى ستين ميلا شمال خرائب الدينور تقوم اليوم مدينة سحنة الجليلة ، وهي القاعدة الحديثة لاقليم كردستان الفارسي ، وان لم يذكرها بهذا الاسم بلدانيو القرون الوسطى من عرب وفرس ، وكان في موضع سحنة الحديثة في القرون الوسطى ، على ما جاء في كتابي المساللت لابن خرداذبه وقدامة ، مدينة سيسسر ومعنسي الاسم بالفارسية «ثلاثون رأساء بحسب تفسير باقوت الصحيح له، وفي سبسر عيون كثيرة لا تتحصى وكانت تدعى صد خانية (أي البيوت المئة) أو منابع المياء لكثرة عيونها ومنابعها ، وقد بني الخليفة الامين حصنها ونزله المأمون بسكره ، بينهم جند من القبائل الكردية الني كانت في المراعى المجاورة وقد استخدمهم في محاربة أخيه وخلعه من المخلافة ، وكانت سيسر رستاقا من الرساتيني الاربعة والعشرين التابعة لهمذان ، ولعل اسم سحنة الحديث تصحيف صد خانية اختصرت الى سيخانة (أي للاتين بينا) الا انه لا دليل على ذلك ،

وعلى مسيرة اربع مراحل شمال غربى الدينور ، مدينة شهر زور فى كورة شهر روز + وقد ذكر ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) شهر زور بأنها مدينة حصينة علبها سـور يسكنها الاكراد ، وقد سرد اسـماء قبائلهم المنئة فى تلك الارجاء • وكانت • من رغد العيش وكثرة الرخص وخصب الناحية بحالة واسعة وصورة رائعة ، • ووصفها الرحالة ابن مهلهل فى المئة الرابعة (العاشرة) ، على ما اقتبسه منه ياقوت بقوله • شهرزور مدينات وقرى ، فيها مدينة كبيرة وهى قصبتها فى

 <sup>(</sup>٧) في الكامل لائن الاثير ( حوادث سنة ١٤١ هـ ) « وتحصن ابراهيم ينال بقلمة سرماج وامننع على أخيه محصره طمرل بلك عيها وكانت عساكره قد طفت مثة الله من أنواع المسكر وتاتله - قبلكها في أربعة أيام ه ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>A) اليعفوبي ٢٧١ ؛ ابن حوصل ٢٦٠ ؛ المندس ٢٩٤ ؛ المسترفي ١٧٦ ؛ ياتوت ٣ : ٨٠ ٠ على الميتوبي ٢٠٠ ؛ ابن الاثير A : ٨٠٥ و ٢٥١ ؛ ٩ ٠ ٠ ٣٨ وعلى ما في ياموت ( ٤ : ٥-٤ ) الكلمة الغارسية a ماه ه مساها « تصبة البلد a بالعربية • ولفظة « ماه ه التي ترى في الاسمين القديمين لدندور وبهاوند هي ( مادا ) بالفارسية القديمة - وقد انتهت الينا الكلمة نفسها عن طريق اليونان بعسورة ميدية والميديين لانها اسم مكان • وقد زار اطلال دينور أخيرا دى موركن De Morgan ورسمها في كابه مكان ٩٠ ( ٢٠ ) ٩٠ ر ٢٠ ) •

وقتنا هذا ه . يقال لها نيم راه (٩) عند الفرس . (ومناه منزل نصف الطريق) لانها تقوم في نصف الطريق بين المدائن (طيسفون) والشيز، وفيهما بينا النار العظيمان في أيام الساسانيين . وبقرب من هذه المدينة جبل يعرف بشعران وآخر يعرف بالزكم على ما ذكر القزويني . ينبت حب الزلم الذي يصلح لأدوية الباء ، وكان أكراد هذه الكورة حين زارها ابن مهلهل تنشى منين الف بيت . وحين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت شهرزور مدينة زاهرة وأهلها أكراد (١٠٠٠) .

كانطريق خراسان، وقد مر وصفه في الفصل الاول، يأخذ من بغداد فيشر ق الى اقصى حدود بلاد الاسلام • فبعد ان يخترق سهل ما بين النهرين ، يدخل في منطقة جبال فارس عند حلوان وهي من مدن اقليم الجبال • وقد عد ها بعضهم في ضمن العراق العربي • وقال ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان « حلوان نحو نصف الدينور وبناؤها من طين وحجارة • وهي وان كانت مدينة حارة فيها نخيل ورمان وشجر تين كثير موصوف ، فان النلج يكون منها على فرسخين في الصيف غير منفطع ابدا ، • وقال المقدسي ان لها حصنا عتيقا فيه الجامع ولسورها ثمانية أبواب سرد اسماها وقال « ثم كنيسة اليهود يعظمونها خارج البلد » من الجص والحجارة المربعة المتلاحكة • وكانت حلوان حين كتب القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) خرابا • « وفي حواليها عدة عيون كبريتية ينتفع بها من عدة ادواء » • وفي المئة التالية نوم المستوفي بقمحها ، ولكنه قال ان المدينة كانت خالية خاوية ما خلا مزارات التالية نوم المستوفي بقمحها ، ولكنه قال ان المدينة كانت خالية خاوية ما خلا مزارات التالية نوم المستوفي بقمحها ، ولكنه قال ان المدينة كانت خالية خاوية ما خلا مزارات التالية وكان في ناحيتها ثلاثون قرية •

وعلى طريق خراسان ، على اربعة فراسخ فوق حلوان من ناحية كرند ، مدينة ماذرستان على مافى ياقوت، كان فيهاه ايوان عظيم وبين بديه دكة عظيمة وأثر بستان خراب بناه بهرام جور ، الملك الساساني وقد آل في أيام ياقوت الى الخراب .

<sup>(</sup>٩) می یاموت ( ۳: ۳٤٠ ) ان د شمهرزور یقال له نیم از رای » ( م ) •

 <sup>(-1)</sup> این حرداذیه ۱۲۰ و شداه ۲۱۲ ؛ این حوقل ۲۲۳ و ۲۲۵ ؛ یاقوت ۳ ، ۲۹۳ و ۳۳۰ .

٤ : ٩٨٨ ؛ القزويتي ٢ : ٢٦٦ ؛ المستومي ١٦٧ .

ان كورة شهرزور ما زالت محتفظة بأسمها ، اما المدينة القديمة فهى حيث الخرائب المسماة الآن ياسين تبه ،

قلنا : ولا يمكن الجرم بهذا الرأى ، اذ يرى بعصهم ان مدبة شهررور ذد بمثلها تل بكرآوه ( قرب حلمه ) ، أو الخرائب العريبة من خورمال ، اما كورة همهرزور فهى اليسوم جزء من لواء (السليانية ، (م) .

وعلى ستة فراسنح مما يلي ماذرستان ، مدينة كرند ويبدو ان أول من ذكرها المستوفى غي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وقد جمع اسم كرند الى قرية مجاورة لها يقال لها خوشان ولا أثر لها اليوم. مع ان المستوفى قالااتها في أيامه آهلة أكثر من كرند. وهذان الموضعان عند رأس درب حلوان في سهل خصب ويتفق موضعهما ــ اذ كما بينًا لم يذكر البلدانيون العرب القدماء موضع كليهما .. مع المرج المعروف بمرج القلمة • ووصفها ابن حوقل فقال انها مدينة عليها سور لطيف وحولها رساتيق آهلة كثيرة الخيرات • وروى اليعقوبي ان • بهذا الموضع دواب الخلفاء في المروج • • وعلى أربعة فراسخ مما يلى هذه المروج يس الطريق بطَوَّرَ ، فيها على ما في المقدسي بقايا ايوان للاكاسرة ، بناء خسرو جرد بن شاهان على ما ذكر ياقوت . وفي طزر أسواق حسنة • ولعلها قصر يزيد الذي ذكره غير ياقوت من المصنفين • وعلى ستة فراسخ مما يلي طزر أيضا ، الزبيدية . وهي « منزل صالح ، على ما في ابن حوقل . ويستدل من وجودها على الطريق العام انها قد تكون في موضع قرية هرون اباد الحديثة ، وينعطف طريق خراسان هنا نحو الشرق فيخسرق سمهل مايدشت ( او ماهدشت ) قاصدا كرمانشاه • وذكر المستوفي ان في سهل مايدشت في أيامه خمسين قرية ذات مروج خصر بانعة كثيرة المياء المتحدرة اليها من الجال المجاورة لها ، وفي هذه الارجاء قلمة هرسين وعند قاعدتها مدينة صفيرة ما زالت قائمة على نحو عشرين ميلا جنوب شرقي كرمانشاه (١١) ٠

اما ما يقال في أصل اقليم كردستان ، فيروى انه في نحو منتصف المئة السادسة (الثانية عشرة) اقتطع السلطان سنجر السلجوقي القسم الغربي من اقليم الجيال ، أي ما كان منه من اعمال كرمانشاه وسماه كردستان وولى عليه ابن أخيه سليمان شاء الملقب أبوه (أو آميوه) وهو الذي صاد فيما بعد ـ أي من سنة ١١٥٩ ـ ٥٥١ ـ ١١٥٩ ـ

<sup>(</sup>۱۱) ابن حوفل ۱٦٨ و ٢٥٦ و ٣٦٢ ؛ ابن رسته ۱٦٥ ؛ الميعقوبي ٢٧٠ ؛ المقدسي ١٣٣ و ١٣٥ و ١٣٥ و ١٣٥ ؛ القسرويتي ٢ : ٣٠٣ و ٣٠٣ و ١٣٨ و ١٣٨ و ١٦٨ ، ياقسوت ٣ · ٣٠٠ ؛ ٢٣٨ ؛ جهان نما ٤٥٠ ٠

ما رالت تخرائب حلوان ترى عنه القرية المسماة الآن سربل ( رأس الجسر ) وعلى النهر هناك تنظرة ٠

المستوفى الذى قال ان كردستان فى أيام سليمان شاه ازدهر ازدهارا عظيما وبلغ ارتفاعه المستوفى الذى قال ان كردستان فى أيام سليمان شاه ازدهر ازدهارا عظيما وبلغ ارتفاعه مليونى دينار ذهبا (ما يعادل نحو مليون استرلينى) ، وهو عشرة أضعاف ما كان يدره هذا الاقليم فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) أيام الحكم المغولى حين كان المستوفى نفسه مستوفيا أموال الدولة ، واتخذ سليمان شاه بهار \_ وهى مدينة ما زالت قائمة على نحو السلطان ألجابنو عاصمة ثانية فى سلطان أباد جمجمال ( جمجمال ) قرب حافة جبل بيستون ، وقد وصف المستوفى هذه المدينة فقال هى وسط صقع وافر الحيرات كثير القمح ، وأشار فى وصف المستوفى هذه المدينة فقال هى وسط صقع وافر الحيرات كثير القمح ، وأشار فى وصف المستوفى هذه المدينة فقال هم ومع جمجمال أو جمجمال \_ وهى على البينة فراسخ من قرية سحنة وستة من كرما نشاه \_ وما زالت أطلالها قائمة معينة فى المخارطة فى الموضع المنوه به ، وقد ذكر على اليزدى هذه المدينة غير مرة حين وصفه زحف تمور الى كردستان ،

ومن المدن التي يقع ذكرها في أخبار حروب تيمور ، وأشاد اليها المستوفى ، مدينة دربند تاج خاتون و مدينة متوسطة السعة أكثرها قد استولى عليه الخراب الآن ، و ودربند زنكي وهي دونها و وكانت فيها مراتع حسنة وهواؤها طيب معتدل ، والظاهر انه لم يبق لهاتين المدينتين أثر في المخارطة و وبما ان دربند تعني الدرب الجبلي ، وان علي اليزدي ذكر اسم الاولى بصورة دربند تاشي خانون ، فان هاتين المدينتين المشتركتين باسم دربند كانتا في الحدود الغربية لبلاد كردستان على ما يظهر ، ( بين شهرزور وحلوان ) في الحبال التي تهيمن على سسهول ما بين النهرين و

وذكر المستوفى أيضا اربع مدن أخرى فى كردستان هى : ألانى واليشتر وُخفتيان ودربيل ، وقال ان هذه المدن كانت فى أيامه جليلة ، اما اليوم فليس من اليسير تميين مواضعها ، وكانت ألانى ، وقد ورد ذكرها فى بعض المخطوطات بصورة ألابى ، فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) قصبة الاقليم المعتبرة على ما يظهر وان لم يذكرها غير المستوفى على ما نعلم ، ويكسر فيها القمح وهواؤها طيب ومروجها وافرة المياه ويكثر الصيد فى انحائها ، وهى اليشتر أيضا بيت للنار قديم

يسمى اردحش (اروخش أو ارخش) بيد ان كتب المسالك لم تمين موضعها و الا ان سهل اليشتر ما زال معروفا ولمل من مواضعه القديمة المدينة التى ذكرها المستوفى وهى بلا ريب مطابقة لمدينة ليشتر أو لاشتر التى ذكر ابن حوقل وغيره بانها على عشرة فراسخ جنوب غربى نهاوند واتنى عشر فرسخا شمال شابر خاست (۱۲) و يعصن بنا ان نين من الجهة الثانية انه يشك كل الشك فى قراءة اسم اليشتر ، فان كثيرا من اوثق المخطوطات واصحها وكذلك جهان نما التركية ، أوردته بصورة الشركما وقعت فيها صور أخرى مختلفة لهذا الاسم ولا يعلم شىء عن خفيان (وأوردها جهان نما حقشبان ، والمخطوطات بصور أخرى ) سوى انها كانت قلعة محكمة اليناء حولها الفرى على ضفاف نهر الزاب وغير واضح ما اذا كان هذا الزاب هو الزاب الاعلى أم الاسفل ، فموضعها غير معلوم والامر كذلك في دربيل (أو دزبيل) وهى « مدبنة وسطة ذات هواء طيب » و ولم يشمر المستوفى الى موضعها ولو بوجه التقريب ، وبهذا يختم المستوفى كلامه فى اقليم كردمتان (۱۶) .

وهمدان ( وقد كنها العرب بصورة همدان ) (۱۵) وهى اكبنانا القديسة قاعدة اقلبم ماذي وصف ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) همدان بأنها و مدينة كبيرة حسنة مقدارها فرسخ في مئله ، محدثة ، اسلامية و ولها سسور وربض و وللمدينة أربعة أبواب ، كثيرة التجارات والمبر ، ولها مياه وبساتين كثيرة وزروع خصبة ، وغلات وافرة ولاسبما الزعفران و وقال المقدسي ان اسواق المدينة ثلاثة صفوف ، والعجامع في السوق وبنبانه عتيق و وقال ياقوت ، وله في همدان فوائد كتبها قبيل ان يقوضها الفتح المغولي ويحيلها أرضا يبابا في سنة ١٦٧

<sup>(</sup>۱۳) مله تسبیة ابن حوفل لها ( ص ۳۹۰ ) - وفی المسبوفی ه شاپور خواست ، ( ص ۱۷۲ ) ۰ ( م ) ۰ ( م )

<sup>(</sup>۱۳) ذکرها ابن خلکان می وفیات الاعیان ( ۱ : ۹۹ و ۵۷۰ ) (م ) .

<sup>(</sup>۱۶) ابن حوفل ۲۰۹ ر ۲۱۶ ؛ بانوت ۱ : ۲۷۱ ؛ ۳ ، ۵ ؛ المستوفي ۱۹۷ ر ۱۹۲ ؛ على البردي ۱ : ۸۵۵ ر ۵۸۰ و ۲۰۹ و ۱۶۰ ؛ جهان تبا ۵۰۰ -

ولم يذكر البلدانيون العرب الفساء طده بهار والابي وخفتيان ودربيل ولا المدينين المروفتين بالدربند • (١٥) مبدان مي مكينانا في الكتابات الاخبينية وقد كنيها اليونان بصورة اكبيانا (Ecbatana)

ر ۱۹۲۹) ، انها اربعة وعشرون رستاقا لكل رستاق قصبة ، وقد سرد اسماءها ، أورد المستوفى هذه الاسماء فى المئة التالية وقد زاد عليها اسماء القرى التى فى كل رستاق ، على ان أكثرها لا يمكن تعيين موضعه الآن ، ووصف المستوفى هذه المدينة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) بانها فرسخان فى مثلهما وفى وسطها تقوم القلعة المتيقة وقد بنيت بالطين ، يقال لها شهرستان ، وقلعة همذان المتيقة هذه كنظيرتها التى فى اصفهان ، وسيأتى ذكرها – سماها ابن الفقيه ساروقا(۱۲) ولكنه لم يفسر منى الاسم ، وكان سوق الصاغة فى همذان مشهورا ، أنشى فى موضع قرية قديمة يقال لها زمينديه ، وكان محبط أسوار المدينة ، ۱۲۰۰ خطوة ، وقوام همذان فى أول ايامها ، على ما ذكر المستوفى ، خمس مدن وهى : قلمة كبريت وقلعة ماكين (۱۲) وكرد لاخ وخورشيد وكورشت ، وزاد على ذلك « ان كبريت وقلعة ماكين (۱۲) وكرد لاخ وخورشيد وكورشت ، وزاد على ذلك « ان الاخيرة وهى مدينة كانت واسعة فى القديم قد آلت الى الحراب » ، ومن أعمال المدينسة ثم ازمدين وشعرامين وأعلم ، وأخيرا يلحق بها كورة سعردرود وبرهندرود ، وبحسن بنا ان نقول انه لا يركن الى قراءة هذه الاسماء ، فان مخطوطات الكتاب المختلفة متباينة فى ذلك كثيرا(۱۸) ،

وعلى ثلاثة فراسخ من همذان ، قرية يقال لها جوهستة ( ولم تذكر المراجع في أية جهة من همذان هي ، كما لم تذكر الخوارط اسمها ) فيها اطلال قصر الملك بهرام جود ، وصفه ابن الفقيه فقال ان القصر كله تحجر واحد منقود فيه المحصر والدروب والغرف ، وفي كل ركن من ادكانه صورة جارية وفيه كتابة بالفارسية من أوله الى آخره ، تشيد بفنوحات الاكاسرة ، وعلى مقداد نصف فرسخ من هذا القصر ، تل مشرف عليه ، ناووس الفلية ، ، وروى ابن الفقيه حكاية الملك بهرام جود وجاريته المحبوبة، جاء فيها خبر صيده كثيرا من الغلباء في البرية القريبة

<sup>(</sup>١٦) ني مادش ابن اللقية ( ص ٢١٦ ) : الشارزق ( م ) -

<sup>(</sup>١٧) في حاشية الطبوع من المستوفي ( ص ٧١ ) : فلمة ماكبر أو مالكرة ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>۱۸) ابن حوقل ۲۵۱ و ۲۹۰ ؛ المدسى ۳۹۲ ؛ ابن الفتيه ۲۱۹ ؛ ياتوت ٤ : ۱۸۸ ؛ المستونى ۱۰۱ و ۱۵۲ ·

وقد كرر جهان نما التركية ( ص ٣٠٠ ) ما في المستوفى من اسماء الرساتيق والقرى ٠

من ذلك الموضع ، ثم قتله جاريته جزاء أقوالها المهينة التي انتقصت فيها من مقدرته على الصيد .

والى جنوب غربى همذان يشمخ جبل ألوند العظيم أو أروند ، على ما كتبه ياقوت ، وهذا الاسم يرى فى دراهم الفضة التى ضربها فيها أبو سعيد الايلخانى فى سنة ١٧٧٩ (١٣٧٩) وسرد المستوفى حديثا طويلا عن كوه الوند فقال في دروة فيه ان محيطه ثلاثون فرسخا وقمنه لا تفارقها الثلوج شتاء وسيفا ، وكان فى دروة الحبل عين يخرج ماؤها من شق فى صخرة ، وزاد على ذلك انه ينبع من ذراء أيضا اثنان واربعون نهرا ، فاذا سرنا غربا من همذان وعبرنا درب الوسد فى الطريق الى كنكوار الفينا اسدآباد ، وقد وصفها ابن حوقل بانها مدينة آهلة ، وذكر المقدسى ان على مقدار فرسخ منها ابوانا فى بناء سماه ياقوت مطابخ كسرى ، وكان المقدسى ان على مقدار فرسخ منها ابوانا فى بناء سماه ياقوت مطابخ كسرى ، وكان المقدمى ان من أعمالها خمس وثلاثون ضيعة (٢٠٠) ،

والسهل الذي تقوم فيه همذان تصرف مياهه الى الشمال والشرق، فتتحد مجاريه المديدة لتؤلف أوائل نهر كاوماها (كاوماسا) وسنذكره في كلامنا على نهر قم، والى شمال همذان ناحية دركزين وفي شمالها أيضا ناحية خرقان ، وقد كتب المستوفي في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) عن دركزين وقال انها مدينة جليلة كانت قبلا قرية وهي قصبة ناحية أعلم وقد مر بنا في الصفحة السابفة انها واحدة من خمس نواح من أعمال همذان ، وقال ان ناحية أعلم وذكرها ياقوت قبله أيضا سماها الفرس خطأ باسم آكمر، وكانت هضبة عالية بين همذان وزنجان ، وتكثر فيها الاعناب والقطن والقمح ، أما خرقان وتسمى في الغالب خرقانين فهي الى شمال أعلم وفيها كثير من القرى سرد المستوفى اسماها ( ولكن قراءتها في مخطوطات كتابه لا يوثق بها ) ، وقصيتها : آو - أو آبه همذان وما زالت قائمة ، وانما سميت بذلك تمييزا لها عن آوه ساوه وسيأتي ذكرها ، وقد تكتب آوه

 <sup>(</sup>١٩) هو ابر سحيد بهادر خان تاسع الابلحانيين - رمى المتحب العرامى عدد من هذه النفرد
 بينها نقد باسمه ضرب فى اروند سنة ٣٣ ايلحانية وتحادل سنة ٣٣٠ للهجرة ٠ ( م ) .

<sup>(</sup>۲۰) این حوصل ۲۰۱ <sup>۱</sup> این الفدیه ۲۰۵ ؛ المدسی ۳۹۳ ؛ یافوت ۱ : ۲۲۰ و ۳۴۵ : ۲ : ۱۱۰ و ۷۲۳ ؛ الفروینی ۲ : ۲۳۱ و ۳۱۱ ؛ المستوفی ۱۰۲ و ۲۰۲ ·

الشمالية هذه احيانا بصورة آوا على ما ذكر ياقوت • وجاء ذكرها منذ المئة الرابعة ( العاشرة ) فقد نوه بها المقدسي • وكان نهر خرَّقان ، على ما في المستوفى ، يفيض في الربيع ويسيل ماؤه في نهر كوشك رود ثم يفني في المفاوز الكبيرة في نواحي الري . ولا يتجاوز ماء نهر حرقان في الصيف حدود هذه الناحية فان السقى يستنفد مناهه (۲۱) .

ومدبنة نهاوند على نحو اربعين مبلا جنوب همذان وكانت مدينة جليلة منذ لمايام الساسانيين • وبعد أن فتحها المسلمون بحيش من أهل البصرة صارت تعرف المدينة وناحتها باسم ماه الـصرة لان خراجها كان يحمل في اعطبات أهل البصرة مثل خراج الدينور الذي كان بحمل في اعطبات أهل الكوفة ( راحم الصفحة ٧٧٤ ) • وتكلم ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) فقال هي مدينة جلبلة كثيرة التجارنه والرساتيق • وبرتفع البها زعفران الروذراور ، وبها جامعان احدهما عتيق والآخر محدث • وذكر ياقوت : يروى ان كثيرًا من عرب البصرة سكنوها منذ أيام الفتح الاولى • واشتهرت نهاوند بصنف من العطور • وروى المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ان جل أهلها في أيامه من الأكراد • ويكثر في رساتقها قطن لاسما في ثلاثة رساتيق ذكر اسماءها وهي : ملابر واستفيدان وَّجَهُ وَقَ • وعلى نحو نصف الطريق بين همذان ونهاوند رستاق روذراور • وهو وساق كير عظيم يزرع فيه الزعفران ، والمنبر منه بموضع يسرف بكرج الروذراور ، وروذراور على ما في ياقوت « مسيرة تلائة فراسخ فيها ثلاث وتسعون قرية ، • وجاء اسمها في المستوفي بصورة رودارود وغير ذلك • وذكر من مدنها سركان وُ تُوي وكلتاهما ما زالت ترى • وبطلق على ناحيتها الا"ن اسم توي(٢٢)•

وفي شرقي نهاوند كورة الايغاركين وقصبتها يقال لها كرج ، واشتهرت باسم

<sup>(</sup>۲۱) المقدسي ۲۰ و ۱۰ و ۳۸٦ ؛ اليعفوبي ۱ : ۳۱٦ و ۲۰۸ ؛ المستوفي ۱۵۲ و ۲۱۷ ؛ حهان نبا ۳۰۱ و ۳۰۵ .

<sup>(</sup>۲۲) اس رسته ۱۹۲ ؛ این حوقل ۲۰۸ ر ۲۰۹ و ۲۹۲ ؛ المقدمی ۳۹۳ ؛ یافوت ۲ : ۸۳۲ ؛ £ : ۲۵۱ ر ۸۲۷ ؛ المستومی ۲۵۲ و ۱۵۳ -

لا ربب أن اطلال كرج ووذراور عن التي وصفها دى موركن De Morgan في كتابه و بعقة ولي قارس . Mission en Perse ( ۲ : ۱۳۱ ) واطلق عليها اسم رودلاور ،

كرج ابي أُمُلَف • ولا يعرف الآن الموضع الحقيقي لكرج هذه • ولكن مع التدقيق في المسافات التي ذكرت في وصف المسالك ومما قاله المستوفي في ان المدينة كانت وراء جبال راسمند ( وهي الجبال المعروفة اليوم باسم راسبند ) ينبغي أن يبحث عن موضعهـا بالفــرب من منابع النهــر المار" بســاروق والملتقى بنهر قراصو الحالى • وتكلم ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) على كرج فقال انها اصغر من بروجرد ولكنها كانت مدينة ذات شأن • بنيانها عال وكانت مدينة طويلة تحو فرسخين ولها سوقان احدهما على باب مسجد الجامع وسوق آخر وببنهما صحراء كبيرة • وتصافيهما المنازل والمساكن والحمامات • وبناؤهم من طين وليس بها كثير بساتين ومنتزهات ، وتحف بها أراض قليلة وافرة الخصب • اما ابو دلف ، وهو الذي نسب البه هذا الموضع ، فقد كان قائدًا شهيرًا وشاعرًا في قصر هرون الرشيد وابنه المأمون - وقد أقام ابو دلف وآله في هذه الكورة وفي ما حول الرج(٢٣) وهو على اثنى عشر فرسخا أمام اصفهان • وقد اوغرت لهم اينادا أي انها معفاة من المخراج ما خلا ما يدفع سنويا من المال الى المخليفة(٢٤). وروى ياقوت ان « كرج ، فارسـة وأهلها يسـمونها كر.. • وكانت فر زين « قلمة على باب كرج ، • وقد اشار المستوفي الى نهرها باسم كره ـ كره رود ـ وقال ان جبل راسمند كان يطل على السهل في شمالها • وعند حافة الجبل عين ماء غزيرة يقال لها عين الملك كبخسرو تسقى المراتع المجاورة طولها ستة فراسخ في عرض ثلاثة وكانت تعرف باسم مرغزار كيتو وتحميها قلعة فرزين • وجبل راسمند ، على

<sup>(</sup>۲۳) ابو دلف هو الفاسم بن عيسى بن ادريس بن معمل بن عمير رينتهى نسبه الى ربيمة بن نزار بن معد بن عدنان العجل ( ابن خلكان ) • وكان أبوه قد شرع مى عمارة مدينة الكرح واتبها هو • وكان بها أهله وعشيرته وأولاده • وقد بنى ابو دلف ايضا الحاجر وهى منزل خصيب كبير عل طريق العج بن الكوفة ونجد وهاؤها من البرك والآبار ( ابن رسته ۱۷۱ ) • واشتهر بالشجاعة والكرم ، وألف جعلة كتب وكان من وجال المأحون ثم المتعمم وحبسه الافشين في أيام المتعمم سبب ما كان بين النزك والعرب من نزاع • ثم سمى اس ابي دواد فاطلقه وكانت رفاته في بغداد سنة ١٢٥ وقبل وقبل ١٣٦ هـ ( تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ١٢ : ١٦٤ ـ ٢٣٣ ) • وهدحه كثير من الشعراء كابي تبام وبكر بن البطاح وعل بن حبلة المكوك ( راجع • صوس ٣ [١٩٤٧] ص ٢٧ ) • وفي سامراء بقايا جامع كبير من بناء المتوكل بعرف اليوم بجامع ابي دلف ( م ) •

<sup>(</sup>٢٤) جاء في باقوت ( ١ : ٢٠٤ ) في مادة و الإيفارين ۽ تفسير لمسي و الإيفار ۽ قال ٠ و الايفار اسم لکل ما حتى تفسه من الصبياع وعبرها ويسم منه ١٠٠٠ ولا يسمى الانفار ايفارا حتى يأمر السلطان بحبايته قلا تدخله الممال لمساحة خراج ولا معاسمة غلة ميكون الإيفار لمقبه من بعده على معر السنين خلا المدنات فانها خارجة عنها يحصيها المصدق وياخذ الواجب عنها ٤ ٠ ( م ) ٠

ما قيل ، صخرة سوداء تشمخ مثل جبل بيستون • وتشق سفوحه وديان صغيرة ومحيطه عشرة فراسخ اما موضع البرج وهي مدينة الايفارين الثانية فلم <sup>و</sup>يتوسل الى تعيينها ولكن موضعها معروف بوجه النقريب فقد قال ابن حوقل انها مدينة حسنة الحال في الطريق الذاهب الى اصبهان على اثنى عشر فرسخا من الكرج<sup>(٢٥)</sup>•

وأسفل منها بانحدار نهر الكرج وفي شمال كرج أبي دلف، مدينة ساروق في رستاق فراهان وقد أشار اليها ياقوت والمستوفى وعداها من أعمال همذان و ودولة آباد ، وهي ما زالت قائمة في تلك الانحاء ، ذكرت في جملة المواضع الجليلة ، وكان بالقرب منها ملاحة وهي بحيرة تكون اربعة فراسخ في مثلها فاذا كانت ايام الصيف وجفت البحيرة صارت ملحا جيدا يأخذه الناس ويحملونه الى البلدان فيباع وقد سمى المنول هذه البحيرة ، على ما في المستوفى ، جمان ناوور ومعناها والبحيرة المحيرة المحيرة المدائة وقد وأخيرا فان في جوب شرقي همذان ، في نحو نصف الطريق بين هذه المدينة ونهاوند ، بلدة رامن الصغيرة وقد ذكرها ياقوت في جملة مدن هذه الناحية الا ان غيره من المصنفين. لم يتعرض لوصفها (٢٦) ه

<sup>(</sup>۲۰) ابن حوقل ۲۰۸ و ۲۹۲ ؛ المقدسي ۳۹۶ ؛ يافوت ۱ : ۲۰۰ و ۱۵۸ ؛ ۳ : ۸۷۳ -۱۵ : ۲۰۰ و ۲۷۰ ؛ المستوفي ۱۰۱ و ۲۰۱ •

<sup>(</sup>٢٦) يأتوت ٣ · ٨٦٦ و ٨٨٧ ؛ ٤ : ٦٨٣ [ تلنا : هذه الاضارة خطأ نبى تمود الى بلادة باسم رامني من أعمال الموصل • اما رامن فقد وودت فى يأقوت ٣ : ٧٣٧ ( م ) ] ؛ المسترفى ١٥١ - واجل مدن هذه الناحية اليوم المشهورة بسنع السجاد ، هى سلطان آباد وفد آسسها فنع على هماه فى مطلع القرن التاسع عشر • رتمرف عادة باسم شهر تاو ( المدينة الجديدة ) • 1 • • • فلنا ؛ لم ننعد ومنف يأقوت ٣ . ٧٣٧ لملاة رامن ذكر بعدها عن صفان وبررجرد ومى بينهما • ولكن ابن حوقل قد سبق يأفوت الى مثل هذا القول روسفها بأنها و مدبئة صاطة الحال » • ( م ) •

## الفصل الرابع عشر

## ا بحب الحب الم

اللر الصغرى ــ بروجرد ــ خرماباذ ــ شابرخواست ــ سيروان والصبيرة ــ اصفهان وكورها ــ فيروزان وفارفان ونهر زنده رود ــ اردستان ــ فاشان ــ لم وكليبكان ونهر لم ــ آوه وساوه ــ نهر كاوماها -

فى جنوب همذان ، لورستان ( ُلرستان ) أى بلاد اللر ، واللر جبل من الاكراد ، وانهار هذه البلاد الجبلبة تقسمها الى قسمين : اللر الكبرى فى الجنوب واللر الصغرى فى الشمال ، ويفصل ببن اللر الصغرى واللر الكبرى نهر كارون الاعلى ، وقد آثر تا بسط القول فى مدن اللر الكبرى فى فصلنا عن خوزسنان ، وان عد بعض المؤلفين كورة اللر الكبرى جزءا من عراق العجم أيضا ،

وكانت أهم مدن اللر الصغرى ، حسبما جاءت فى المستوفى فى المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) : بروجرد وخر ماباد وشابورخواست ، وقد وصف ابن حوقل فى المئة الرابعة ( العاشرة )بروجرد فقال هى مدينة حسنة طولها أكثر من عرضها وطولها نحو نصف فرسخ ، وفواكه الكرج منها ، وبها زعفران كثير ، واستحدث حمويه أنها منبرا ، وكان حمويه وزبر آل ابى دلف وقد مر " ذكرهم ، وحين

<sup>(</sup>١) هكه! ضبط (بن حوفل هذا الاسم ١٠ اما المؤلف فقد ذكره يصوره « حبولة ء ١٠ ( م ) -

كتب المستونى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كان فيها جامعان : عتيق ومحدث ، الما المدينة فكان الخراب قد استولى علمها فى ايامه حسب قوله ، وأشار البها علي البزدى غير مرة فى سباق وصفه حروب تبعور ، الا انه سماها وروجرد حيثما ذكرها وقال ان القلعة المسماة أرميان قد جددت بأمر تيمور (٢).

وخر ماباذ وقد كانت منذ ايام تيمود اجل موضع في اللر الصغرى بعد بروجرد ، لم يذكرها أحد من بلدانيي العرب في القرون الوسطى بهذا الاسم ولمل خر ماباذ هي مدينة شابر خواست على رأي بعضهم ، فعد كثر ذكرها قبل ذلك وعلى ان ما يتبت خطل هذا الرأى ذكر المستوفى لهما كلا على انفراد ، هذا الى كونه أشار الى موضع شابور خواست و كانت خرماباذ حين كتب المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشره ) مدينة حسنة وان دب الحراب في بعضها ، وكان بكثر فيها النخيل ، وقال ان هذه المدينة هي الموضع الوحيد الذي ينمو فيه التخيل ، في بلاد الجبال ما خلا الصيمرة ، على ان هذا الفول لا يمكن الاخذ به على علائه ،

أما شابور خواست وقد كتبها البلدانيون العرب بصورة سابور خواست ققد اشتهرت بتمورها أيضا منذ أيام ابن حوقل وفي المئة الرابعة (العاشرة) خضعت سابور خواست ومروجرد ونهاوند لحسنويه الزعيم الكردى الذي أقام دولته في الدينور (أنظر الصفحة ٢٧٤ أعلاء) + وفي دزيز ، قلعة سابور خواست وهي تضاهي سرماج ماعة ، خأ بدر بن حسنويه أمواله التي وقعت في سنة ٤١٤ (١٠٢٣) بأيدي البويهيين و وفي المئة الخامسة (المحادية عشرة) ورد ذكر سابور خواست غير مرة في أخبار السلاجقة ، وفي سنة ٤٩٤ ( ١١٠٩) اسنولي عليها الاتابك منكوبرس كما استولى على نهاوند وليشتر (اليشنر)، وحين كتب المستوفى تاريخ گزيدة في النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كان في اللر الصغرى في أيامه مدن آهلة هي : بروجرد وخرماباذ وشابور خواست (على ما المفرى في أيامه مدن آهلة هي : بروجرد وخرماباذ وشابور خواست (على ما كنبها بالفارسية) وذكر ان هذه الاخيرة وان كانت في ما مضي مدينة عظمة آهلة

 <sup>(</sup>٦) أين حوائل ٢٠٨ و ٢٦٦ ؛ يافوت ١ : ٩٦٠ ؛ ٢ : ٧٣٧ المسبوفي ١٥١ ؛ على اليزدى ١ . ٩٨٠ ؛ ٢ : ٥١٥ .
 ١ ٠ ٩٨٠ ؛ ٢ : ٥١٥ .

فيها اخلاط من الشموب وعاصمة المملكة ، فإن شأنها قد تضاءل وتحولت الى مدينة اقليم ليس الا • وقال ان موضعها معا يلي بروجرد في الجنوب • • فالطريق من نهاوند الى اصفهان يتشعب يمينا الى شابور خواست ، ويسارا ( أى الى الشرق ) يبقى الطريق الاصلى على اتجاهه الى كرج ابى دلف ، وهذا يتفق وما أورده ابن حوقل والمقدسي ، فقد قال الاول ان من نهاوند الى لاشتر عشرة فراسخ ( جنوبا ) ومن لاشتر الى الشابرخاست اثنا عشر فرسخا • ومن الشابر خاست الى اللور ( الكبرى ) ثلاثون فرسخا ــ أى الى المفاوز التي في شمال دزفل ، على ما سيأتي بيانه في الفصل السادس عشر • وزاد المقدسي على ذلك ان من سابور خواست الى كرج ابى دلف أوبع مراحل على مثل ما كان من سابور خواست الى اللر<sup>(٣)</sup> • وفي غرب اللر الصغرى على حد العراق الغربي : كورتا ماسدان ومهرجان قَـُذُــَقُ • واهم مدنهمــا : الســــيروان والصيمرة • وما زالت ترى اطلال هاتين المدينين • وماسندان اسم يطلق الآن على البقعة الني في جنوب سهل ماي دشت • وكانت سيروان ( أو السيروان ) على ما في ابن حوقل « مدينة صغيرة غير ان الغالب على بنائها الحص والحجر كمدينة الموصل في أيستها • وفيها الثمر الكثير والجوز والدستنبويه(١) وما يكون في بلاد الصرود والجروم ٥(٥) • وكان فيها أيضا النخيل على ما قلنا • وأشار القزويني الى ما في كورة ماسبذان من الكباريت والزاجات والنوارق ( جمع البورق ) والاملاح • وعلى نحو خمسين ميلا من شرقهـا : الصيمرة وهي كالسيروان ويقيت زمنا مدينة آهلة بعد زوال المدينة الاخيرة وكانت اصلح موضعاً منها • واشتهرت كورة مهرجان قذق ، وهي التي تحيط بالصيمرة ،

 <sup>(</sup>٣) ابن حوصل ٢٠٩ و ٢٦٤ ؛ المسترقى ٤٠١ و ١٩٤ ؛ ١٧٥ ؛ ٣ : ٤ و ٨٧ و ٢٢٠ ؛
 (ن الالبر ١ : ١٧٤ ؛ ١٠ : ٢٧٤ ؛ المسترقى ١٥١ و ١٩٥ ؛ تاريخ كزيد لناشره كاحان Gantin ؛ ٢٧٤ وفى الورقة ١٥٩ ب من مخطوطته لبلة عن اللر المسترى فى نهاية اللسم الحادى عشر من المصل الرابع - وهى تتقدم القسم الذى يبحث فى المغول .

ووردت كتأبة الاسم صور مختلفة . سابرز حواست وشابر خاست وشابور خواست ولا يعرف ضم خرائيها •

<sup>(3)</sup> في الالفاط الفارسيه المعربة لأدى شبر ( ص ٦٣ ) : الدستنبويه نوع البطيخ الاصمر معرب عن دستنبوى أي الشباحة وهو مركب من د دست ه أي يد ومن د بوي ه أي الرائحة • وفي مجلة الزراعة العراقية ( ٧ [١٩٥٣] ص ٤٥٠ ) مقال للدكنور مصطفى جواد ذكر فيه تصوصا يدل ظاهرها على ان الدستنبوية هو الليمون المعروف بالمسكى عند العراقين • ( م ) •

<sup>(</sup>٥) في المعاجم : الصرود الاراض الباردة وهي خلاف الجروم أي الاداخي العارة ٠ ( م ) ٠

بكثرة خيراتها في المئة الرابعة (العاشرة) • وأشار المقدسي الى انها كبيرة عامرة • ووصف ياقوت الصيمرة فقال « بها نحل وزيتون وجوز وثلج » • وفي الطريق بين الصيمرة والطرّ حان وهي ضيعة مجاورة لها «قنطرة عجيبة بديعة تكون ضعف قنطرة خانقين » وهي بين حلوان وخانقين • وحين كتب المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت الصيمرة مدينة حسنة وان أخذ الخراب يدب فيها • وكانت نواحها مشهورة بنخلها ( )

وفي الطرف الجنوبي النسرقي من اقليم الجبال ، ليس ببعيد عن شفير المفازة الكبرى ، مدينة اصفهان ( وكنب العرب هذا الاسم ، اصبهان ، والفرس ، اسباهان ، ) وكانت منذ اقدم الازمنة موضعا جليل القدر لعظم خيرات اراضيها ووفرة مياهها الآتية من زاينده رود (٢)، وتقوم اليوم اصفهان وارباضها على ضفاف هذا النهر اما في القرون الوسطى فكانت احياؤها الآهلة على ضفة زاينده رود الشمالية أي اليسرى فقط ، وقد كان في هذا الموضع مدينتان متقاربنان هما ؛ في الشرق جي ويقال لها أيضا شهرستانه (٨) يحف بها سور ذو مئة برج ، وعلى ميلين من جنوبها : اليهودية وهي ضعف جي ، وقد نسبت هذه المدينة على ما اجمعت عليه الروايات الى اليهود الذين اسكنهم نبوخذ تصر فيها ،

ووصف ابن رسته في ختام المئة الثالثة ( التاسعة ) مدينة جي فقال طولها أوسف فرسخ وسعتها نحو ٢٠٠٠ جريب ( أي نحو ٢٠٠٠ أكر ) • ولها أوبعة أبواب: الاول باب خور ويقال له أيضا باب زرين روذ وهو الاسم القديم للنهر • والثاني باب اسفيج والثالث باب طيرة والرابع باب اليهودية • وذكر ابن رسته عدد أبراج السور بين باب وباب وأورد المسافات بينها بالذراع • وبعدينة حي بناء عنيق يقال له الساروق على مثال الحصون • وهذا الاسم يشبه اسم قلعة همذان على ما قد بينا • وقال ابن رسته: • لا يعرف بائه لقدمه فقد بني قبل الطوفان ، • ووصف ابن حوقل والمقدسي في المئة التالية جي واليهودية فقالا: في كل واحدة

<sup>(</sup>٦) ابن حرقل ٢٦٣ و ٢٦٤ ؛ القدسي ٣٩٤ ؛ اليعقوبي ٢٦٩ ؛ الفزويتي ٣ : ١٧٢ ؛ ياقوت د ١٤٣٠ و ١٩٥ ؛ المسند (١٥٠ - ١٩٨ ؛

<sup>(</sup>٧) سيذكر المؤلف هذا النهر بصورة : زندرود في أوائل الفصل السادس عشر ( م ) ٠

 <sup>(</sup>A) تعنى شهرستان أو شهرستانه بالعارسية : المذينة رمى تطلق على العاصمة من المدن · (م) ·

منهما منبر واليهودية وحدها تضارع همذان سعة بل هي أكبر مدينة في اقليم العجال و وقد تستثنى الرى من ذلك و كانت اصفهان مركزا تجاريا في اقليم العجال و يرتفع منها العتابي وسائر ثباب القطن ويجود و تجلب منها الى سائر النواحي و وبها زعفران وفواكه وهي أخصب مدن العجال واوسعها عرصة وأكثرها ماء وتجارة و وعلى ما في المقدسي و يقال ان يتختصر لما جلى بني اسرائيل من الارض المقدسة لم يروا بلدا تشاكله ارضهم غيرها فسكنوها و وقال ان للمدينة اتني عشر دربا و وبناؤهم طين وأسواقها بمض مغطاة وبسض مكشوفة و والجامع في الاسواق حسن على اساطين مدورة وله منارة في قبلته طول سبعين ذراعا وكانت مدينة جي المجاورة لليهودية على ميلين من شرقيها و ويقال لها المدينة على ما في المقدسي وهي ترادف لفظة شهرستانة و كان على النهر أسفل قلمتها القديمة على ما في المقدسي في المئة الرابعة (الماشرة) و

وفي سنة £££ ( ١٠٥٧ ) زار الرحالة الفارسي تاصر خسرو اصفهان وقال انها أكبر مدينة رآها في جميع البلاد الناطقة بالفارسية ، وكان فبها مثنا سراف وخمسون رباطا ويقال ان طول سورها ثلاثة فراسخ ونصف وله شرفات ومراق يصعد بها الى أعلاه، وكان مسجدها البعامع بناء فحاء وسوق الصرافين مما تحسن رؤيته ، ولكل سوق من أسواقها الكثيرة باب يغلق عليها ، وحين كتب ياقوت في مطلع المثة السابعة ( الثالثة عشرة ) كان المخراب قد دب في اليهودية وجي وبقيت ثانيتهما أكثر سكانا ، ونكلم أيضا على جامع جي الذي بناء الحليفة الراشد بالله ابو جعفر المنصور الذي خلمه عمه (٩) محمد المقتفي في سنة ٩٥٠ ( ١١٣٦) ثم انه قبل في حرب بينهما (١١٣٠ ) ودفن في ظاهر باب الصحن الا ان اليهودية استمادت شيئا من منزلتها السابقة بعد المفتع المغولي ، وحين كتب أبو الفداء في سنة ٩٧٠ ( ١٣٣١ ) كانت اليهودية عامرة بينها وبين شهرسنان ميل من شرقيها تقوم على قسم من موضع جي القديمة ،

 <sup>(</sup>٩) الدى في التواريخ ، ومو القول المبول ، أن جماعة من القضاة سلموه بتحريض السلطان مسعود السلجوني ( الدكتور مصطفى جواد ) \*

<sup>(</sup>۱۰) ذكر المؤرخون ، أن الباطنية اغتالوه فقتاره ولم ثكن حرب بينه وس عمه عط ( الدكتور مصطفى جواد ) \*

وسرد معاصره المستوفى حديثا طويلا عن اصفهان وكورها ذاكرا اسماء كثير من مواضعها التي ما زالت موجودة • ويثبت وصفه لها ان يهودية القرون. الوسطى هي مدينة اصفهان التي وصفها شاردان Chardin في ختام القرن السابع عشر حين اضحت عاصمة بلاد فارس في عهد الشاء عباس + وما زالت معالم مجدها التالد ظاهرة للعيان النوم • وعلى ما في المستوفي كان طول أسوار المدينة ٢٩٠٠٠ خطوة • ويرقى زمنها الى المئة الرابعة ( العاشرة ) اذ بناها عضد الدولة المويهي • وكان في يقعة اصفهان قبلا اربعة قرى انتسبت اليها محال المدينــة وهي كــران. ( وذكر شاردان ان باب كران كان في جبهتها الشرقبة ) وكوشك وجوبارة ( وكانت هي المحلة الشرقية حين كتب شاردان • وكان باب جوبارة في الشمال. الشرقي ) ودردشت ( والباب الذي بهذا الاسم في الشمال • ومحلة دردشت في الشمال الغربي ) • وعلى ما ذكر المسئوفي ان أكثر المحلات سكانا في أيام السلاجقة ـ كانت المحلة التي يقال لها جلبارة ( وهي محلة كلبار عند شاردان وكانت حول. ميدان كهنه الحالى • أى الميدان القديم • ) حيث كانت مدرسة السلطان محمد السلجوقي وقبره • وفيها قطعة حجر تزن عشرة آلاف من" ( ولعل ذلك يعادل ما يقرب من ٣٢ طنا ) وهي صنم (تجد ) عظيم حمله السلطان من الهند ونصبه أمام. باب المدرسة<sup>(۱۱)</sup> •

ولما استولى تيمور على اصفهان فى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ورد اسم القلعة التى فتحها بصورة قلعة طبرك ( وهى تعنى الرابية بالفارسبة ) • وقد وصف شاردان اطلال هذه القلعة وهى ما زالت شاخصة بانها فى ظاهر باب دردشت والى ذلك فقد علمنا ان ملكشاه السلجوقى أقام قلعة حصينة أخرى \_ شاء دز • القلعة الملكية ، \_ فوق قمة جبل عند اصفهان فى سنة • • • ( ١٩٠٧ ) • واورد القرويني حكاية طويلة تدور على الاحوال التى لابست تأسيسها • وفى مطلع المئة الماشرة ( السادسة عشرة ) خضعت فارس للشاء اسماعيل الصفوى وفى

<sup>(</sup>۱۱) على ان التاريخ لم يدون ان السلطان محمدا ــ وقد حكم من سعة ٤٩٨ الى ٥١١ ( ١١٠٤ ــ ١١٠٧ ) وهو ابى ملكشاه ــ قد فام يفتوحاته فى الهند ولعل الاسم اشعبه على المستولى فذكره رهو يريد به محمودا العزلوى - ( م ) •

خامها نقل الشاء عباس الكبير قاعدة ملكه من اردبيل الى اصفهان • وتقل ابضاً جميع الارمن من جلفا ، وهى على نهر ارس ، واسكنهم فى حي جديد بالمدينة انشأه على ضفة نهر زاينده رود الجنوبية أى اليمنى • واضاف الشاه عباس أيضا الى اصفهان احياء وارباضا جديدة فى شمال النهر • وقد وصف ذلك كله شاردان وصفا وافيا فقد عاش فى اصفهان سنين كثيرة فى خلال النصف الاخير من القرن السابع عشر للميلاد (١٢) •

والنواحى الثمان حول اصفهان ، وقد عني المستوفى بذكر اسمائها واسماء قراها ، ما زالت موجودة ، ووردت هذه الاسماء نفسها فى اليعقوبى وفى غيره من مصنفى المثين الثالثة والرابعة ( التاسعة والعاشرة ) ، وكان ادبع من هذه النواحى فى شمال النهر ، اما الاربع الاخرى ففى يسينه فى الجنوب ، فاذا ابتدأنا من الضغة الشمالية رأينا ناحية المدينة ، وكان يقال لها جى ، وهو اسم المدينة المتيقة التى فى شرقيها ، وكانت ناحية مربين فى غرب اصفهان وفيها بيت تار قديم بناه الملك الاسطورى طهمورث الملقب بـ « ديوبند ، أى « مكتف الشياطين » ، والى الشمال الغربى على شى، يسير من أبواب المدينة ناحية برخوار ، وكانت جز " (كز الحديثة ) أوسع قراها ، والى الشمال الشرقى ناحية قهاب وهى دابصة النواحى الني فى شمال النهر ، وفى جنوب زايند، دود ، والى جنوب شرقى مدينة وقسبتها فارفان وكانت مدينة واسعة فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ولكنها الآن قرية قرب سبخة كاوخاني الكبرة ، وكانت ناحية كرارج فى جنوب برآن ، والى غربها فى أعلى الضفة المينى لنهر زايند، رود ، ناحية خان لنجان الكبرة وهى آخر غربها فى أعلى الضفة المينى لنهر زايند، وود ، ناحية خان لنجان الكبرة وهى آخر النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت ناحية خان لنجان الكبرة وهى آخر النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت ناحية خان لنجان الكبرة وهى آخر النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت أهم مدينة فيها فيروزان ، ولم النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت أهم مدينة فيها فيروزان ، ولم النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت أهم مدينة فيها فيروزان ، ولم

<sup>(</sup>۱۲) ابن رسته ۱۹۰ و ۱۹۲ ؛ ابن حوقل ۱۹۱ ؛ المقدس ۲۸۱ و ۳۸۷ و ۲۸۸ د ۳۸۸ ، ناصر خسرو ۹۳ و ۱۰۶۰ و ۱۰۶۰ ابر الفداء ۱۰۱ ه خسرو ۹۳ ؛ یادوت ۱ : ۲۹۱ ؛ ۲۹۱ ؛ ۲۶۱ ؛ ۲۶۱ ؛ ۲۶۱ ؛ ۲۶۱ و ۱۰۶۰ و ۱۰۶۰ و بیلاً و سف اصعبان المجلد الثامن المجلد الثامن من ۱۲۷ و ۲۲۷ و ۲۷۷ و ۲۲۷ و ۲۲۷ و ۲۷۷ و ۲۷۷ و ۲۲۷ و ۲۷۷ و ۲۷۲ و ۲۷۲ و ۲۷۲ و ۲۷۲ و ۲۰۷ و ۲۰۷ و ۲۰۷ و ۲۲۷ و ۲۰۷ و ۲۰۰ و ۲۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰ و ۲۰

تبق معالم ما لبقایا هذه المدینة علی ما یظهر مع انها کانت مدینة کبیرة ذات جانبین فی المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وبین یدیها نهر زابنده رود و قال ابن بطوطة ، وقد مر" بها ، انها تبعد سنة فراسخ من اصفهان و وفی المئة الرابعة (العاشرة) کانت ناحیة خان لنجان مشهورة بفواکهها الوافرة وبخصوبة ارضها و ویکتب اسمها غالبا خالنجان أو خولنجان کما عرفت باسم خان الابراد و واسم خان لنجان اذا أرید به المدینة فانها تنطبق ولا ریب علی فیروزان المارة الـذکر وهی التی تذکر کتب المسالك انها أول مرحلة باتجاه الجنوب فی الطریق الفریی من اصفهان الی شیراز و وفی المئة الخاصة (الحادیة عشرة) مر" ناصر خسرو بخان لنجان فی طریقه الی اصفهان ورأی علی باب المدینة کنابة فیها اسم طغرل بك السلجوقی (۱۳) و

ونهر اصفهان بسرف اليوم بنهر زندرود وسماه مصنفونا على اختلافهم باسم زابنده رود أو زرنروذ • ويطلق اسم زرين رود اليوم على أحد فروع هذا النهر • وكان المجرى الاصلى يسمى فى أعاليه جبوي سرد ( النهبر البارد ) ومخرجه فى زرده كوه ( الجبل الاصفر ) وما زال هذا الجبل يعرف بهذا الاسم لأن صخوره من الحجر الكلسى الاصفر ، وهو على ثلاثين فرسخا غرب اصفهان ولا يبعد كثيرا من منابع نهر دجبل أو كارون فى خونستان • وفى تلك الانحاء أيضا ، على ما فى المستوفى ، جبل اشكهران وهو الذى يعين حد اللر الكبرى • وفى أسفل مدينة فيروزان فى خان لنجان يسنقبل نهر زنده رود رافدا يضارع وفى أسفل مدينة فيروزان فى خان لنجان يسنقبل نهر زنده رود رافدا يضارع المجرى الاصلى سعة يتحدر من جوار كليكان ( جرباذقان ) وبعد ان يمر باصفهان ويسقى نواحيها الثمان ينحرف زنده رود شيئا يسيرا الى شرق رودشت ويغور أخيرا فى كاوخانى على شفير المفازة الكبرى • ويقال ، على ما ذكر ابن خرداذبه فى الخيرا فى كاوخانى على شفير المفازة الكبرى • ويقال ، على ما ذكر ابن خرداذبه فى المئة النائة ( التاسعة ) ، ان هذا النهر و ينور فى رمل فى آخرها ثم يعخرج بكرمان

على سنين فرمنخا(١٤) من الموضع الذي غار فيه ثم يصب في البحر ، • ولكن المستوفى لا يؤيد هذا القول بطبيعة الحال لائن بين اصفهان وكرمان جبالا عالية وان روى هو الزعم القاتل ان كسر القصب التي ترمي في سبخة كاوخاني تخرج في كرمان وعقب ذلك « ولكن هذه الحكاية لا تصدق »(١٥٠ •

وكانت نائين ، وهي في شمال كاوحاني عند حافة المفازة الكبرى وكذلك المدن التي في جنوب شرقيها ياتجاء يزد ، تعد من أعمال اقليم فارس في القرون الوسطى على ما سنبينه في الفصل الثامن عشر • الا ان اردستان وهي على بضعة أميال شمال غربى نائبن كانت من أعمال اقليم الجبال • وقد وصف الاصطخرى اردسنان في المئة الرابعة ( العاشرة ) بانها مدينة حصينة عليها سور ذو خمسة أبواب · وهيميل فيمثله ، والمسجد الجامع في وسط المدينة • وكان يعمل فيها ثياب الحرير وتحمل الى الآفاق • وفي زوارة وهي في شمالشرقي اردستان أبنية من بناء الملك انوشروان العادل • وذكر المقدسي ان اردستان • أرض على بياض الدقيق ومنه اشتر ق اسمها ، فبالفارسية ، ارد : الدقيق ، فمعنى اردستان موضع كالدقيس ، والاطلال التي أشار اليها ياقوت باسم أزوارة ، قال ان • بنامعا آزاج ، وفي وسط حصن منها بيت نار ، يقال ان انو شروان ولد فيه ، غير ان المستوفى وقد كتب الاسم بصورة زوارة نسب كل هذه الاطلال بما فيها بيت الناد الى الملك بهمن بن اسفنديار . وقال ان المدينة الني تقوم في حافة المفازة كان حولها ٣٠ قرية وذكر أنها من بناء دسنان أخى البطل رسنم على ما يقال •

وعلى شفير المفازة بين اردستان وقاشان كرگسكو. • جبل النسر • • وصفه المقدسي بانه أعلى جبال مفازة فارس وامنعها ويليه سباء كوء « الحبل الاسود » وهو دونه في الكبر غير انه منبع • وهذان العجبلان عاليان وعرا المسلك الى ذراهما • وجبل سياءكوه • جبل أسود قبيح المنظر والمخبر • وكلا الجبلين ، على ما قال الاصطخري ، مأوي للصوص يعتصمون به ، وفي هذا الجبل ماء يسمى آببنده د اذا صرت عنده كنت كانك في حظيرة والجبل محيط بك ، • وفي نحو

<sup>(</sup>۱٤) وهم المؤلف في تقله هذا الرقم فقال تسمين فرسخا • ( م ) • (۱۵) ابن رسنه ۱۵۲ ) ابن خرداذیه ۲۰ و ۱۷۲ ؛ المستوفی ۲۰۱ و ۲۰۲ و ۲۱۲ •

تصف الطريق في المفازة بين كركسكوه وسياه كوه ، رباط حصين يقال له دير الجص من جص وآجر ، عليه أبواب حديد ، وهذا الرباط على ما ذكر الاصطخرى يسكنه بذرقة السلطان (٢١) وفيه حياض الماء يجتمع فيها ماء المطر ، وقال المقدسي انه رآه شمنا وعلى باب الرباط بقسال مقيم ، ووصف المستوفي كركسكوه بانه جبل منقطع عن الجبال ومحيطه نحو عشرة فرامخ (٢١) ، وكانت النسور تعشش في صخور ذراه ، وتكثر فيه الوعول التي تحتمل العطش اياما طويلة ، والى غرب اردستان مدينة نطئز أو نطنزة ولم يذكرها احد من بلداني العرب قبل ياقوت (٢١) ، وروى المستوفي ان قلمتها كانت تسمى وشاق نسبة الى وال كان على نطنز ، وقد عرفت هذه القلعة قديما باسم كسرت وفي جواد نطنز أيضا قرية كيرة يقال لها طرق ، هي « شبه بلدة ، على قول ياقوت ، ولا مطنز أيضا قرية كيرة يقال لها طرق ، هي « شبه بلدة ، على قول ياقوت ، ولا مطنز أيضا على ما ذكر القزويني « يد ياسطة في الآلات المستظرفة من العاج والآبنوس يحمل منها إلى سائر البلاد «٢٠١)،

وقد وصف الاصطخرى مدينة قاشان بانها و مدينة صغيرة ، بناؤها وبناء قم المغالب عليه الطين ، و وكتب بلدانيو العرب القدماء اسمها بصورة قاشان لا كاشان و واشتهرت قاشان في ديار الشرق بقرميدها الذي يقال لـه القاشي ( والقاشاني ) واصبحت هذه التسمية تطلق على القرميد الازرق والاخضر المتخذ في تزويق المساجد حتى يومنا هذا و وعلى ما في المقدسي كان يقاشان و عقارب عجيبة ، وقد أشار ياقوت الى « ما يجلب منها من الفضائر القاشاني ، وقال ان و أهلها كلهم شيعة امامية ، و وذهب المستوفى الى ان اول من بني قاشان زبيدة وجة هرونالرشيد ، ونوء بقصر فين وهو بقرب قاشان وقال فيه حباض وكهاريز

 <sup>(</sup>١٦) اليدرقة بالدال المهملة رقد تسحم : الخعارة • يقال بسث المسلطان بدرخة مع القائلة أى من بغفرها • وهى تارسية معربة • ( م ) •

<sup>(</sup>۱۷) في الاصطفري ( من ۳۳۸ ) واپن حوقل ( من ۴۰۲ ) ان درر ( يفتح الدال ) استله تحر فرسخين ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>١٨) بل سبقه ابو سعد السبعالى الى ذكر مسلّه البلاة ( الظر الالسباب ، وجه الورقة ١٦٥ ) ( م ) ،

<sup>(</sup>۱۹) الاصطخری ۲۰۲ و ۲۳۰ و ۳۳۰ : ابن حوقل ۲۸۸ سـ ۲۹۱ : المقدسی ۲۹۰ و ۲۹۱ و ۲۹۱ : المقدسی ۲۹۰ و ۱۹۸ و ۲۹۱ (م) ] ۰ و ۱۹۰ و ۱۹۱ : یاموت ۱ : ۱۹۸ : ۳ : ۳۲۱ : ۲۰۳ : ۲۰۳ : ۱ القزرینی ۲ : ۲۷۳ (م) ] ۰ المستومی ۱۹۰ و ۱۵۱ و ۲۰۲ : چهان تما ۲۹۹ ،

تستمد الماء من نهر يأتى من قهرود • وكان نهر قاشان ينجف صيفا قبل ان يصل ظاهر المدينة ، اما فى الربيع فغالباً ما يطفى فيضانه على المدينة • وبعد ان ينجتازها كان يفنى فى المفازة المجاورة لها •

ومدينة قم ، وهى الى شمال قاشان ، مشهورة الآن عند الشيعة بمشهدها ، وهو مشهد فاطمة أخت على الرضا الامام السادس ، وقد عاش فى أيام هرون الرشيد ، والمعروف انها توفيت مسمومة فى طريقها الى اخيها فى خراسان ، وصف ابن حوقل مدينة قم فى المئة الرابعة ( الساشرة ) فقال ان جميع أهلها شيعة ، وكانت حينذاك مدينة عليها سور ، خصبة وبها بساتين وأشجار فستق وبندق ، وكان اسم قم القديم على ما فى ياقوت : كمندان « فاسقط العرب بعض حروفها فسمبت بتعريبهم قما ، ، وقال أيضال المنال المدينة حصن قديم للعجم ، ما زال برى ، « ولها واد بجرى فيه الماء بين المدينيين ( أى بين الحصن القديم والمدينة الاسلامية ) عليه قناطر معقودة بحجارة » ، وذكر المستوفى ان دائر أسوار فم كان عشرة آلاف خطوة ، وقد اشتهار آو، بكثرة مخابى الثليج الثليج التي تحفر فى الارض ، ويكثر فيها السرو و تصر الحمر من عنبها الاحر الفاخر ، وحين كتب المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كان الحراب قد دب فى معظم مدنة قم ، ومنا يحسن ذكر انه لا المستوفى ولا غيره من المصنفين القدماء معظم مدنة قم ، ومنا يحسن ذكر انه لا المستوفى ولا غيره من المصنفين القدماء لمع الى قبر فاطمة وان كانت المدينة معروفة بانها مركز للشيعة (٢١) ،

ومخرج نهر قم فی ناحیة کلبیکان قرب جبل خانسار علی ما جاء هذا الاسم فی المستوفی و هذا الحبل برتفع بین نهر قم والرافد الایسر لنهر اصفهان المار الذکر و وجرباذقان هو الاسم العربی لکلبیکان و وصورة الاسم القدیمة کانت کریائیکان و قد فسره المستوفی به موضع الورود و کتب اسمه بصورة کلبادکان و ونوه بخصب ناحیة کلبیکان و و ذکر ان من أعمالها خمسین قریة و اشار المقدسی الی جرباذقان فقال هی فی نصف الطریق بین کرج ابی دلف

 <sup>(</sup>۲۰) لم يرد هذا العول في يافوت ؛ وقد وجدتاه في البلدان لليعقوني ( ص ۲۷۳ ) ( م ) \*
 (۲۱) [ اليعموبي ۲۷۳ ( م ) ] ؛ الاصطخري ۲۰۱ ؛ ابن حومل ۲۱۳ ؛ المدسى ۳۹۰ ؛
 یاثوت ٤ . ۱۵ و ۱۷۵ ؛ المسترفي ۱۵۰ و ۲۱۷ ؛ جهان لما ۳۰۰ .

واصفهان وان قرية خانسار ، وقد عرفت الناحية باسمها ، كانت مجاورة لها على ما في ياقوت • وكانت مدينة كرليجان اسفل منها على نهر قم • وذكرها ياقوت بصورة مُراسَجان أو دُ لكان • وقد كانت في ما مضى عامرة الا انها آلت الى الخراب حين كتب المستوفي • وبعد ان يجتاز نهر قم مدينة قم ، يلتقي بالنهر الكبير الاتتي من همذان وهو نهر كاوماها أو كاوماسا • ويستقبل في يمينه على بعد قليل فوق قم نهر آوه وقمي يساره النهر المار بساوه وهذه الانهار بشعب كلها الى جداول كثيرة نوصل فيما بينها سواق ثم تفني أخيرا في المفازة الكبرى شمال شرقى قم • ومدينة آوه ( وتسمى آوه ساوه تمييزا لها عن آوه القريبة من همذان ٠ أنظر ص ۲۳۱ ) على شيء يسبر غرب فم • وينبع نهر آو. في تَمَّر ش وهي ، على وصف المستوفي لها ، ولاية لا يكون الوصول الى أى طرف منها الا بدروب • وهي وافرة الخيران كثيرة الضياع • وقد ذكرها المقدسي باسم آوه الري • اما ياقوت فعال انها قرية أو بليدة • وكتب اسمها بصورة آبه وقال ان اهلها شيعة • وفي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وصف المستوفي آوء وقال عليها سور محيطه الف خطوة وفيها مخابىء محفورة لاختزان الثلج لان الحاجة تمس الى الثلح في اشتداد الفبظ • وخبرها ردى. • وذكر ان بين آو. وقم جبل منقطع يقال لـ. كوء تَعَكَ ( جبل الملح ) لان تربته يخالطها الملح. وبلوغ قمة هذا الحبل ممتنع لان ارضه هشة ولا يستقيم الثلج على سفوحه . وملحه لا يستعمله الناس لشدة مرارته ، ودرُّور هذا النجبل ثلاثة فراسخ وهو شــاهق جــدا فيرى من عشرة فراسخ(۲۲) •

ومدينة ساوه في منتصف المسافة بين همذان والرى على طريق القسوافل التي تقطع بلاد فارس (أى طريق خراسان) • وكانت ذات شأن في المئة الرابعة (الماشرة) • وصفها ابن حوقل بانها « كثيرة الجمال وأكثر الحجاج يحجون على جمالهم لانهم مع قنيتهم الجمال جمالون » • وقال المقدسي ان المدينة « عليها حصن وبها حمامات ظريفة والجامع بسيد عن السوق وهي على الجادة » • وذكر

<sup>(</sup>۲۲) الاسطخری ۱۹۰ و ۱۹۸ ؛ المقاسی ۲۰ و ۱۵ و ۲۵۷ و ۲۸۷ و ۲۸٪ ؛ یافوت با با ۲۷ ؛ ۲ : ۶۱ و ۲۲۷ و ۱۸۵ ؛ المستوفی ۱۵۷ و ۱۵۰ و ۲۰۲ و ۲۱۲ ۰

باسم قراصو (الماء الاسود) و ومنابعه على ما مر" بيانه فى مفازة همذان حيث تتحدر جداول منسعة من اسداباد وجبل الوند وكورة فريوار فيجرى أولا الى ناحية الشمال ثم ينعطف انعطافا حادا الى الشرق فيستقبل من المجنوب رافدا عظيما هو النهر الذى ينبع بالقرب من كرج ابى دلف ويستقبل مما يلى ساوه وآوه رافدين آخرين قد مر ذكرهما و وانشىء فى هذا النهر سد عظيم يختزن الماء للسقى فى موسم الصيهود و ويختلط معجرى كاوماها بنهر قم الاتنى من كليكان و وذكر المستوفى ان مياه هذين النهرين الفائضة بعد ان تجناز موضعا يقال له هفتاد بولان أى « القناطر الثمانين » يفنى ما يتبقى منها فى المفازة الكبرى و وقال المستوفى ان مثل نهر كاوماها فى ناحته مثل نهر زنده دود فى اصفهان و فقد كان كلاهما مصدر الخير والمبركة لهاتين المدينتين و ومما تحسن الاشارة اليه ان أحدا من البلدانيين العرب القدماء لم يذكر هذا النهر (۲۳) و

<sup>(</sup>٣٣) ابن حوفل ٢٥٨ ؛ القدسي ٣٦٣ ؛ بادوت ٣ : ٢٤٠ ؛ ٤ ؛ ٢٥ ؛ القرويتي ٢ - ٢٥٨ ٠ المستوفي ١٤٨ و ١٤٩ و ٢٠٨ ٠

بنى السند الذي في كاوماها شيس الدين صاحب ديوان السلطان احمد بن حولاكو ثالث ايلخانيي دلاد فارمي -

قلنا : هو شبس الدين عصد بن عجيد الجويش صاحب دواوين اللولة الإبلغانية ( م ) ٠

## الفصل الخامس عشر

## انج المحملية «نتمة»

الرى \_ ورامين وظهران \_ قزوين واللعة الموت \_ زنجان \_ السلطانية \_ شيز او ستوريق \_ خونج \_ ناحيتا الطائقان وطارم \_ قلمة شميران \_ الجائات الجارات اطيم الجبال وغلاته \_ مسالك الليم الجبال والدربيجان واطاليـــم العـدود الشــــمالية التربيـــات +

فى الطرف الشمالى الشرقى من اقليم الجبال ، مدينة الري ، وكبها بلدانيو العرب مقترنة دائما بال التعربف ، وهى مدينة ربجس Rhages عند اليونان ، وقد كانت الري فى المئة الرابعة ( العاشرة ) على ما يظهر أكبر القصبات الاربع لاقليم الحبال ، قال ابن حوقل ، ليس بعد بغداد فى المشرق مدينة أعمر من الري الا ان نيسابور أكبر منها عرصة وافسح رقمة ، ومقدارها فرسخ ونصف فى مثله ، ، وكانت الرى فى أبام المخلافة العباسية يقال لها المحمدية ، وانعا سميت بهذا الاسم لان محمدا ، وهو المهدى المخلبفة العاسى ، نزلها فى خلافة ابه المنصور وبنى أكثر مدينة الرى ، وبها ولد ابنه هرون الرشيد ، وصارت مدينة المحمدية هذه أكبر دار للضرب فى هذا الاقليم ، وقد وجد اسمها هذا على كثير من النقود العاسسة ،

« وبناء الري من طين ويسنعمل فيها الآجر والجص » • وعلى ما في ابن

حوقل كان للرى حصن حسن مشهور له خمسة أبواب: باب باطاق (فى الجنوب الغربى) ويخرج منه طريق بغداد ، وباب بليسان (فى الشمال الغربى) ويفضى الى قزوين ، وباب محوهك (فى الشمال الشرقى) وبفضى الى طبرستان ، وباب هشام (فى الشرق) ويخرج منه طريق خراسان ، وباب سين (فى الجنوب) ويفضى الى قم ، وكانت أسواق المدينة عند هذه الابواب وخارجها ، وأعظمها تجارة ربض ساربانان وروده ، وبها معظم التجارات والمخانات ، وهو شارع عريض مشبك الابنية والمقارات والمساكن ، وفى المدينة على قول ابن حوقل : «نهران لشرب ، يسمى أحدهما سور قنى ويجرى على رود من والا خر الجيلاني يجرى على ساربانان ، ودكر ياقوت أيضا نهر موسى الاتى من جبل الديلم ، فقد يكون على ساربانان ، وذكر ياقوت أيضا نهر موسى الاتى من جبل الديلم ، فقد يكون هذا النهر هو الجيلاني أو نهر كيلان المار الذكر ، وأشار المقدسي الى بنائين جليلين في الرى أحدهما دار البطيخ وهو اسم يطلق عادة على سوق الفاكهة ، والناني دار الكتب بأسفل الرود، في خان ، ولم تكن كثيرة الكتب على قول المقدسي ،

وفي المئة الرابعة ( العاشرة ) قال ابن حوقل والمقدسي ان الرى قد خرب أكثرها وتحولت تجارتها الى ارباض المدبنة الفديمة • وكان يطل على المسجد الجامع الذي بناء الخليفة المهدى وفرغ من عمارته في سنة ١٥٨ ( ٧٧٥ ) ، على ما روى ياقون ، الحصن وهو على قلة جبل صعب المرتقى « فاذا صعدت الى تلك القلمة اطلمت على سطوح الرى كلها » على وصف ابن رسته • اما ما رواه يافوت عن الرى فغير واضح كثيرا الا انه افتبس في شطر مما روى وصفا خططا فديما للمدبنة جاء فيه از المدينة الداخلة فيها المسجد الجامع ودار الامارة وحولها خدق • وأهل الرى يدعونها « المدينة ، • والمدينة الخارجة كان غالبها يعرف بالمحمدية وقد كانت في أول أمرها ربضا محصنا • وكان على قلة جبل بطل على المدينة النحانية ( الداخلة ) وعلى ما نقله ياقوت كان هذا الحصن بعرف بالزبيدية المدينة الدحانية ( الداخلة ) وعلى ما نقله ياقوت كان هذا الحصن بعرف بالزبيدية ( وقد ورد اسمه في بعض المخطوطات بصورة الزيندي ) (١٠) • وقد كان المهدى

نؤله أيام مقامه بالرى • ثم جعل بعد ذلك سجنا ثم خرب وعمر فى سنة ٢٨٧ ( ٨٩١ ) • وكان فى الرى قلمة أخرى يقال لها قلمة الفَرشخان وعرفت أيضا بالجوسق • وفى المئة الرابعة ( العاشرة ) كره فخر الدولة البويهى القصر القديم القائم فوق قلة الجبل فابتنى له أبنية مشرفة على البساتين سماها فخر آباذ (٢) •

وأشهر رساتيق الرى فى الازمنة الاولى وأكثرها خصوبة : رستاق روده (أو الروده) وفيه قرية كبيرة بهذا الاسم فى ما يلى ربض المدينة + وورامين وقد أخذت مكان الرى بعد ثله وصارت اولى مدن ذلك القسم من اقلبم الجبال • وبشاويه وما زالت قائمة تعرف باسم فشاويه • وأخيرا أقوسين وديزه والقصران الخارج والداخل • وديزه اسم قريتين كبيرتين أو مدينتين على مسيرة يوم من الرى وهما ديزه القصرين وديزه ورامين • وكل هذه الرساتين وغيرها مما ذكره ابن حوقل كانت اشبه بمدن صغيرة • يزيد ما فى احدها من أهلها على عشرة آلاف رجل » • كانت اشبه بمدن صغيرة • يزيد ما فى احدها من أهلها على عشرة آلاف رجل » • وفى سنة ١٦٧ ( ١٩٢٠ )استولت جحافل المغول على الرى ونهبتها واحرقتها ولم تقم لها قائمة منذ نزول هذه الكارئة بها • وحين مر بها ياقوت فى ذلك الزمان قال « وأين حبطان خرابها فائما وقد خربت دورها • وكثير منها مبني بالا حر المنمق المحكم الملمع بالزرقة مدهون كما تدهن الفضائر » • ولم ينج من أذى المفول غير ربض الشافعية وهو أصغر أحياء المدينة • اما احياء الحنصة والشيعة فقد حربت غير ربض الثافعية وهو أصغر أحياء المدينة • اما احياء الحنصة والشيعة فقد حربت ولم ينه لها أثر (٣) •

وقد حاول غازان خان المغولى تعمير الرى واتقاذها من الخراب المستحود عليها فأمر باعادة بناء المدينة والسكنى فيها • ولكنه خاب فى ذلك لان سكانها كانوا قد انتقلوا عنها الى مدينتي ورامين وطهران المجاورتين لها لاسيما الى الاولى اذ كانت أطب هواء من الرى القديمة • واضحت فى مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) أكثر مدن هذه الناحية ازدهارا • وخرائب ورامين على شىء يسير من

<sup>(</sup>۲) البحقوبی ۲۷۰ ؛ ابن رسته ۱۹۸ ؛ ابن حوقل ۲۱۵ ر ۲۹۹ و ۲۷۰ ؛ المعاسی ۳۹۰ و ۳۹۱ ؛ یانوت ۲ : ۲۰۰ و ۱۹۸ و ۸۹۰ : ۳ - ۸۵۰ ؛ ۲ : ۲۲۱ ۰

ولم پیپنی ما اداکانت قلمهٔ الری النی ساها المهدی واطلق علیها الزبیدبهٔ ( ان صبحت قراحة الاسم ) قد نسبت الی زبیدهٔ روحهٔ هرون الرشید أم الی امراهٔ غیرها بهذا الاسم -(۳) ابن حوفل ۲۷۰ و ۲۸۹ ، پافرت ۲ ۵۷۳ و ۸۳۳ و ۸۹۳ ر ۸۹۳ ،

جنوب الرى ، والى شمالها ، على ما ذكر المستوفى ، جبل طبرك \_ وهو على ما يظن غير الجبل الذي بني عليه ( الخليفة ) المهدى قلمته المارة الذكر \_ ، وكان فيه معدن الفضة ويأتي منه ربح كثير ، وقلمة طبرك هذه ، على ما في تاريخ ظهير الدين ، قد بناها منوجهر الزياري في مطلع المئة الخامسة ( الحادية عشرة ) ، وروى ياقوت ان طفرل الثاني (٤) آخر سلاطين سلاجقة العراق خربها في سنة ٨٨٨ ( ١٩٩٧ ) ، وتحدث طوبلا عن حصار هذا الحصن المنبع المشهور وقال ان جبيل طبرك على يمين القاصد خراسان وعن يساره جبل الرى الاعظم ( ويظن انه موضع القلمة التي بناها المهدى ) ، وهو متصل بخراب الرى ، ووصف المستوفى خريح امام زاده عبد العظيم بانه على مقربة من الرى وما زال هذا المشهد من غيريات المكرمة في طهران اليوم ، وفيه ضربح الحسين بن علي الرضا الامام الشامن ،

ومن الولايات المسهورة قرب الرى: ولاية شهر بار • وذكر المستوفى عرضا قلمة بهذا الاسم تقوم فى شمالى المدينة • وقد اصبحت هذه القلمة بعد ذلك ذات شأن لان شهريار أو رى شهريار هو الاسم الذى أطلقه على اليزدى على الرى حين وصف حروب تيمور • اما ورامين فكانت ، على ما بينا ، أول المراكز الا هلة الا ان الخراب قد نال من هذه المدينة فى مطلع المئة الناسعة ( الحامسة عشرة ) وبعد زمن قام فى موضعها مدينة طهران التى لم تكن فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) غير قرية من أكبر فرى الرى • وفي طهران القديمة ( وتلفظ تهران أيضا ) كان لاهلها نحت الارض بيوت • كنافقاء اليربوع ، على ما فى القزوينى • وفيها اثنتا عشرة محلة كل محلة تحارب الاخرى ، • ووصف المستوفى طهران فى القرن النالى فقال هى مدينة وسطة • ولكن فى ختام المئة الثانية عشرة ( الثامنة عشرة ) التخذها اقا محمد شاه مؤسس الدولة القاجارية عاصمة لبلاد فارس ( ع) .

 <sup>(2)</sup> الصحيح : الثالث. - الاول طغرلبك الفاتح ، والثاني طغرل بن السلطان محمد بن منكشاء ،
 والثالث طعرل الثالث بن ارسلان بن طعرل الثاني ، ( الدكتور مصطفى جواد ) .

<sup>(</sup>۵) الْعَزْرِيْنِي ۲ ۲۸۸ و ۲۰۰ ٬ المسترقي ۱۶۳ و ۱۹۶ و ۲۰۰ ؛ باتوت ۳ : ۲۰۰ و ۲۵۰ عل البردي ۱ ٬ ۸۳ و ۲۸۰ و ۹۷۰ ،

والانهار التي تسقى سهل الري وورامين وطهران تنساب من هذا السهل الى حدود المفازة الكبرى فتفنى فيها • وكان من أهم هذه الانهار : نهر موسى ، وقد مر ذكره ، وعليه قرى كثيرة • وتكلم المستوفى أيضا على نهر كرج وكانت عليه قنطرة ذات طاق واحد يقال لها پل خاتون (فنطرة الحاتون) ويقال انها انما سميت بذلك نسبة الى السيدة زبيدة زوجة هرون الرشيد • وما زالت بقايا هذه القنطرة ترى قرب طهران • وذكر القزويني ان أهل الري من الشيعة يكرهون نهر سورين ويتطيرون منه لان جثة القتيل يحيى حفيد علي زين العابدين الامام الرابع غسلت فيه فلا يقربونه (٢) • على ان المستوفى ذكر ان أهم انهار الرى نهر جايجرود ومخرجه في جبل جايج تحت دماوند ويتشعب الى اربعين نهرا عند وصوله سهل الري

وعند الحد النربى لهذا السهل ناحية ساوج بلاغ ـ ومضاها بالتركية السيون الباردة ، \_ وهى على ما وصفها المسئوفى بقعة كانت ذات شأن فى أيام السلاجقة وقد بلغ خراجها فى أبام المنول اثنى عشر الف دينار و وكان من أهم قراها العديد: "سنة راباد (وما زالت قائمة) وهى مرحلة جليلة فى المسالك التى وصفها المستوفى و وكان يسقى ناحبة ساوج بلاغ كرمرود ومخرجه فى الحبال شرق قزوين وهو يسقى نواحى الرى وشهرياد وتلتقى به هناك انهاد كنيرة تتحدر من الحبال فى الشمال قبل ان تفنى مياهه الباقية من السفى فى المفازة الكرى (٧) و

وقزوين على نحو منه ميل شمال غربى طهران وهى فى أسفل الجبال العظيمة • وقد كانت منذ أقدم الازمنة موضعا جليلا تحرس الدروب المخترقة اقليم طبرستان وتؤدى الى شطئان بحر قزوين • وكانت البقاع الحليلة فى الشمال

. ۳۰۶ مارونة ۱۷۹ ب : جبان سا ۲۹۲ و ۲۰۴ · ۳۰۶

 <sup>(</sup>٦) وجدنا أن القزويتي ( ۱ ° ۱۸۱ ) وياقوت ( معجم البلدان ٣ ، ١٨٦ ) قد نفلا ما ذكراه
 عن بير سووين من مسحر بن مهلهل • وقد اتفنا بي ما نقلاه وهذا نصه :

<sup>«</sup> نير سورين : بالرى • فال مسمر بن مهلهل وابت أمل الرى يكرمونه ويتطيرون منه ولا يقربونه فسألت شبيخا من أمل الرى عن سببه فقال لان السيف الذي فتل به يحيى بن ويد بن على ين الحسين بن على بن إلى طالب وضى الله عنه غسل نبه » • ( م ) • (٧) العزويتي ١ : ١٨١ : المستوفى ١٤٤ و١٤٨ و ١٩٦٦ و ٢٧٦ وانظر مخطوطة المتحف البريطاني

النربى تؤلف منذ القدم قسما من بلاد الديلم ( وقد مر وصفها في الفصل الثاني عشر ) وكانت وقتا ما مستقلة استقلالا داخليا فلم تخضع لحكم العباسيين و وكانت مشحونة قزوين في هذا العصر أهم تغريقف بوجه اولئك الكفار الاشداء و وكانت مشحونة بقوة كيرة من مفاتلة المسلمين و وفي أسام بني أمية كان محمد بن الحجاج والعجاج عامل بني أمية المشهور على العراقي - قد بعثه أبوء على وأس جبش لمحاربة الكفار في حبال الديلم و فنزل محمد قزوين وبني بها مسحدا ، وصفه ياقوت بأنه و المسجد الذي على باب دار بني جنبد ويسمى مسجد الثور ، فلم يزل قائما حتى بني الرشيد المسجد الجامع ، ووصف ابن حوقل في المشة الرابعة (العاشرة) قزوين فقال و مدينة عليها حصن وداخلها مدينة صغيرة عليها حصن ، وأماها أشداء مقاتلة فكان خلفاء بني العباس يرسلون من هذه المدينة حسلاتهم وأهاها أشداء مقاتلة فكان خلفاء بني العباس يرسلون من هذه المدينة حسلاتهم لماقية أهل الطالقان والديلم ،

ولتزوين على ما ذكر اليعقوبي واديان ، يقال لاحدهما الوادي الكبير وللآخر وادى سيرم ، وكان بالقرب منها آثار ليوت النار ، ونوه المقدسي بكثرة كرومها ، وكان اسم احدى المدينتين : مدينة موسى والاخرى مدينة مبارك ويقال لها المباركية أيضا ، وانما سميت الاولى بذلك لان الحليفة موسى الهادى ( الاخ الاكبر لهرون الرشيد ) قد ابتاها فنسبت اليه ، وكان بناؤه لها في خلافة أبيه المهدى ، ولما نزل هرون الرشيد بعد ذلك ( وقد خلف الهادى ) قزوين في طريقه الى خراسان أشأ الجامع الجديد وبني أسوار المدينة ، وكان مبارك الزكي من موالى المأمون أو المعتصم فد بني قلعة المباركية في مبارك أباد ويقال لها أيضا مدينة مبارك ،

وظلت قزوين في القرون الوسطى مدينة زاهرة غير ان المغول في مطلع المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) خربوها • وبعد ذلك بعثة سنة أفاض المستوفى وكان من أهل قزوين في الحديث عن قزوين • اقتبس بعضه مما يتناقله الناس فيها • فروى انه كان في موضع قزوين الحديثة مدينة فارسية قديمة بناها الملك شابور يقال لها شاد شابور « فرح سابور » • وقرب خرائبها كانت المدينتان الاسلاميتان مدينة

موسى ومبارك اباد (وكان مبارك على قول المستوفى من موالى الخليفة الهادى) . ثم ان هرون الرشيد حواط هذه المدن الثلاث بسور حصين ولم يكمل الا فى سنة ١٠٥٤ ( ٨٦٨ ) اذ أكمله القائد التركى موسى بن بغا فى عهد العخليفة المعتز ، ثم ان صدر الدين وزير السلطان السلجوقى ارسلان الثانى حدد بناه بالآجر فى سنة ١٧٥ ( ١١٧٦ ) واستطرد المسنوفى فقال كان من أعمال قزومن ثلاثمئة قرية أجملها فارسجين وسكن اباد وورد اسماهما فى سباق وصفه للمسالك ، وذكر أيضا اسماذ جملة أنهاز كانت تسقى تاحية قزوبن وهى : خرود ، وكذلك بوه رود وكسر دان رود ، وكانا يأتيان من الطالقان ، وتركان رود ويأتى من ناحية خرقان (أنظر ص ٢٣١) ، وعلى ما حاء فى القزوينى ، كانت الانهار الى تسقى بساتين المدينة : وادى درج فى الشرق ووادى أترك فى الغرب ، وسرد هذا المؤلف أيضا المماء جملة مدن وقرى كانت فى سهل قزوين وفى البقاع الحبلية المطلة عليها (١٠٠٠) .

وكانت دسنوا (أو دستبى) فى أيام بنى أمية دار ضرب للنقود ، ويطلق هذا الاسم على كورة كبيرة أجل قراها يزد أباد ، وكانت دستوا فى أيام الامويين مقسومة بين الرى وهمذان ، والذى انتهى البنا أن طريق الرى الذاهب من الرى الى اقليماذربيجان رأسا كان يخترقها عادلا عن قزوبن، ولم يبقلاسم دستوا آثر فى الدخارطة ، الا أن موضعها ينفى أن يكون جنوب فزوين ، وقد صارت تعد فى أيام بنى العباس من أعمالها ،

والى شمال غربى قزوبن ، على قنن الجبال الفاصلة بين هذه الكورة ورود بار النبي على نهر شاهرود في طبرستان ، قلاع الاسماعيليــة المشهورة ( الحشيشية

<sup>(</sup>A) ابن حومل ۲۰۹ و ۲۰۳ و ۲۷۱ : البعونی ۲۷۱ : ابن حرداذیه ۷۷ : المعنس ۳۹۱ : باتوت ۵ . ۸۸ ر ۸۹ و ۲۰۶ و ۲۰۵ : القررینی ۲ : ۱۹۰ و ۱۹۳ و ۱۹۹ و ۱۹۲ ر ۱۹۹ ر ۲۶۲ و ۲۷۲ و ۲۷۰ و ۲۹۰ و ۲۹۰ : المسمونی ۱۶۰ و ۲۶۱ و ۲۱۷ :

وكان القرويتي على ما يدل عليه اسمه ، من أهل قزوين ( كالمستوفى ) · وقد أورد المستوفى غي تاريخه ( كزيده ) حديثا مستفيصا عن بلده ، ترجمه المسيو باربيه دى مينار Barbier ) في المجلة الاسيوية Journal Asiatique لسمة ١٨٥٧ المحلد الثاني من ٢٥٧ - ووضع القزويتي ( ٢ : ٢٩١ ) مخططا ارضيا تعريبيا للمدينة رسم المدينة فيه داخل دوائر من أسوار مشتركة المركز فالدائرة الداخلة مدينة شهرسنان كانت تحيط بها المدينة العطمي وحول هذه المساتين وتحف بها المرادع ويخترق نهراها المرادع -

 الحشاشين ) وكانت خبسين قلمة عداً على ما في المستوفى منها آلموت وكانت كرسي ملكهم ، وميمون درُّ أمنع حصونهم • ويقال ان معنى ألموت • عش العقاب ، أو « ما وجده العقاب ٤ (٩) بلسان أهل طبرستان • وقيل ان أول من اتحد له قلعة في هذه البقاع بعض ملوك الديلم فقد ارسل عقايا للصيد فتبعه فرآه وقع على هذا الموضع فوجده موضعا حصينا . وكان القزويني ، وهو ولا مراء ممن يجيد معرفة الموضع ، قد وصف القلمة بقوله انها ، على قلة جبل وحولها وهاد لا يمكن نصب المنجنيق عليها ولا النشاب يبلغها ، • وقلمة ألموت على سنة فراسخ من قزوين وقد بني آخر حصونها الحسن الداعي العلوي الملقب بالداعي الى الحق في سنة ٧٤٦ ( ٨٦٠ ) وفي سنة ٤٨٣ ( ١٠٩٠ ) أو ٤٤٦ ( ١٠٥٠ ) على ما في القزويني \_ صارت ألموت في حوزة حسن الصباح الملقب بشيخ الجبل ولبثت مثة واحدى وسبين سنة أمنع حصون الاسماعيلية • ثم استولى هولاكو خان المنولى عليها وأمر بتجريدها من آلاتها الحربية في سنة ١٥٤ ( ١٢٥٦ ) • وبعد سقوطها سرعان. ما انهارت مقاومة قلاع الحشيشية الواحدة تلو الاخرى فوقعت بيده كلها فجملها قاعا صفصفا . وقد زار كثير من الرحالة ما يظن انه موضعها - وما زالت آثار كثير من قلاع الاسماعيلية الاخرى على ما يقال ظاهرة في الجيسال شسمال. تزوین (۱۰) •

وأبهر وزنجان ، وهما مدينتان يفترن ذكرهما معا في الغالب ، على الطريق غرب قزوين ، وقد اشتهرتا منذ قديم الزمان • ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة

<sup>(</sup>۱) لمى القزرينى ( ۲ : ۲۰۰ ) ان اسمها بلسان الديلم « آله أمرت » أى « تعليم العفاب » ولى « تاريخ العراق بين استلالين لعباس العزاوى ( ۱ : ۱۹۲ ح ۲ ) نقلا عن جامع التواويخ لرشيد الدين ، ان اسم الموت عمر تاريخ حكومهم وظهورهم ، وحروله تساوى ۲۷۷ · ( م ) ·

<sup>(</sup>١٠) العزويتي ٢ . - ٢٠ ؛ المستوفي ١٤٧ .

أورد المستوفى فى تاريح كزيده ( الفصل الرابع ... العسم التاسع ... الجيزه الشائى ) تاريخ الاسماعيلية أى الحضيضية ( الحضائين ) فى فارس ، ولد ترجم هذا الفسم وعلق عليه ديفريسرى ( Defrémery ) فى المجلة الاسبوية ( لسنة ١٨٤٩ ؛ ١ : ٢٦ ) وسرد فيها ( صى ٤٨ ) اسساء تلاع الاسماعيلية التى إستولى عليها مولاكو وأمر بتعويضها ، عير ان مواضع معظمها غير معرولة ، وكانت كرد كوه ولنسر آخر ما سقط من قلاعهم ، ويظهر ان حولاكو لم يخرب ألموت تخريبا تاما ، أو لملها بعيت ثانية بعد ذلك ، أذ أن القماء سليمان الصغوى الخذها سجنا على ما ذكره شاردان لى رحلته فى فارس ( ١٠ : ٢٠ ) ، وفى القرن المافى زار الكولونيل مرتبث Monteith الملالها فى JRGS لسنة TRGS ( ص ١٥ ) ،

(العاشرة) ان ابهر مأهولة بالا كراد كثيرة المياه والاشجار ويكثر فيها القمح ولها حصن منيع شيد على دكة ، وأشار القزويني الى ان المدينة كلها مشتملة على طواحين تدور على الماء (۱۱)، وبها نوع من الكمثري مد ور بعجم النارنج يقال له العاسى لذبذ جدا ما في البلاد شيء مثله ، وقال ياقوت : العجم يسمونها أوهر ، وذكر المستوفي ان الاتابك بهاء الدين حيدر قد جدد بناء القلمة في أيام السلاجقة فعرفت بالحيدرية ، وكان محيط أسوار المدينة ،٥٥٥ خطوة ، ونهر أبهر بعد ان يسقى نواحبها يجري نحو مدبنة قزوين ثم يفني في المفازة ، ومدينة زنجان على نحو خسين ميلا الى شمال غربي أبهر على نهر زنجان وهو بجري غرب سفيدرود ، وقال ابن حوقل ان زنجان أكبر من أبهر وانها على طريق اذربيجان ، وذكر ياقوت ان العجم يقولون زنكان ، وروى المستوفي ان مؤسسها هو الملك اردشير بايكان وكان اسمها أولا شاهين ، وقد خربت زنجان في خلال الفنح المغولي ، وطول أسوارها التي بقيت الى زمنه عشرة الآف خطوة ، وكانت ناحيتها كثيرة الحثيرات ، بلغ خراجها عشرين ألف دينار ، وفال المسنوفي ان اللغة السائدة فيها في مطلع المئة الثامنية (الرابعة عشعرة) كانت ما تزال لغية بهلوية صرفة ، هيتشف من خلالها بلا ريب انها لهجة محلية فارسية (۱۲) .

وفى نحو نصف الطريق بين ابهر وزنجان ، وسط السهل العظيم الذى يؤلف منقسم الماء بين الانهار الفائضة غرب سفي درود وشرق المفازة الكبرى ، ولف السلطانية ، المدينة المفولية الني أنشأها ارغون خان واتمها السلطان ألجايتو في سنة ٧٠٤ ( ١٣٠٥ ) وجعلها قاعدة الدولة الايلخانية ، قال ابو الفداء ان اسمها المنولي كان قنفر لان ، وذكر المستوفى ان من أعمالها تسع مدن ، ومحيط أسوارها مدد وفي وسط حصنها قبر ألجايتو وعليه نقوش منحوتة في الحجر ، وما زالت أطلال هذا القبر المقبب (أو المسجد ) قائمة ولكن لا أثر للمدينة اليوم ،

<sup>(</sup>۱۱) وقد جاء في ياقوت ( ۱۰۵۰ ) ان معنى ابهر مركب من « آب » رهو الماء ر « هر » هد الدحد \* ( م ) \*

<sup>(</sup>۱۲) این سوقل ۲۵۸ ر ۲۷۱ ر ۲۷۶ ؛ المقدسی ۲۷۸ و ۳۹۲ ؛ الفوریتی ۲ : ۱۹۱ ؛ پاتوت ۱ : ۲۰۱۶ ۲ ت ۷۷۰ ، ۷۵۱ و ۱۹۱۸ ؛ ۲۰۱۷ ؛ المستوفی ۱۶۱ و ۱۶۷ و ۲۱۷ ۰

على ان الستوفى قال ان السلطانية كانت تشتمل فى أيامه على مبان أفخم مما فى أية مدينة فارسة أخرى ما خلا تبريز ، وفى طريق أبهر على خمسة فراسخ شرق السلطانية قرية تهود و ويسميها المغول صاين قلعة ، على ما ذكر المستوفى ، وما زال هذا الموضع موجودا باسمه الاخير صاين ، وبقال له أيضا باتوخان ، وباتوخان حفيد جنكيز خان ، وقلعة سرجهان المنبعة فوق قلة الحجل فى نصف الطريق بين صاين قلعة والسلطانية ، وكانت تبعد عن الاخيرة خمسة فراسخ ، وتتوج قمة جبل وتشرف على السهول الواسعة الممندة من هناك شرقا الى ابهر وقزوين ، ووصف باقوت سرجهان وكانت من كورة طارم بأنها من احصن القلاع وأحكمها وقد رآها ، وحين كتب المستوفى كان الخراب قد استولى عليها بسبب الفنح وقد له في فنقل سلاحها وحامينها الى صاين قلعة ،

والى غرب المسلطانية : سهرورد و سجاس ، وهما بليدتان متقاربتان بقيتا حتى زمن المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) على شيء من حسن الحال ، أما اليوم فقد آلتا الى الحراب وكتب ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان سهرورد فد غلب عليها الاكراد وهي كشهرزور في مساحتها ورقعتها و هي حصينة في جنوب زنجان في طريق همذان ، أما سجاس أو سجاس فانها قرب سهرورد ووصف المستوى هاتين البلدتين بانهما خربتا في خلال الفتح المنولي فلم تكونا في أيامه غير قربتين كبرتين آهلتين وكانت الكورتان القريبتان منها يقال لهما جرود وأنجرود (وتعرفان اليوم باسم أيجرود وانكوران) وكانت سجاس على خسة فر اسخ غرب السلطانية وتعرفان اليوم باسم أيجرود وانكوران) وكانت سجاس على خسة فر اسخ غرب السلطانية وتعرفان اليوم باسم أيجرود وانكوران) وكانت سجاس على خسة فر اسخ غرب السلطانية وخان فجمل ، كروغا ، (وهو المعبد الطاهر) على عادة المغول ، وابتنت ابنته المجاور لها قبر المجاون خانون خانقاها للدراويش هناك (۱۳) ،

وفي الحد الغربي لاقليم الحبال قرب منبع من منابع سفيدرود، الآثار المشهورة

<sup>(</sup>۱۳) ابن سوقل ۲۰۸ و ۲۳۳ ؛ المعروبنی ۲ : ۲۲۱ ، پاقوت ۳ : ۶۰ و ۷۰ و ۲۰۳ ؛ ابو المضاهٔ ۲۰۷ المستومی ۱۶۴ و ۱۶۰ و ۱۶۸ و ۱۶۳ و ۱۹۳ ۰

والطاهر ان سنماس وسهرورد لا ذكر لهما في الخارطة الميسرم وان كنب السر رولنسسون ١٨٤٠ الم المعارضة الميسرن ١٨٤٠ ( ١٨٤٠ الميسرن ٢٤ على لمر ٢٤ ميل لمر ٢٤ ميل لمر ٢٤ ميل لمر ٢٤ ميل بمرورد و لد ضاعت الميرم ١٨٠٠ ( نجال ١٠ وقال ان سهرورد و لد ضاعت الميرم ١٨٠٠)

المسماة اليوم وتعنت سليمان، وفيها بركة صغيرة ينبجسالماء منها ولا يشيح مهما عمل منه - وهذه الآثار قد عدُّها بعضهم من بقايا مدينة شيز التي أشار اليها البلدانيون العرب القدماء • وذكرها المستوفي أيضًا باسم ستوريق • ووصف ابن خرداذبه في المئة الثالثة ( التاسعة ) بيت النار في الشيز فقال هو عظيم القدر عند المجوس ويقال له اذرجشنس ، كان اذا ملك منهم الملك زار. من المدائن ( طيسفون ) ماشيا فیسسر بلح فی شهرزور وهی نصف الطریق ( وقد سر ٔ ذکرها فی ص ۲۲۰ ) ثم يتابع سيره الى شيز • فقد ذكرت الاخبار ان في شيز ولد زرادشت • وقال ياقوت ان اسمها الفارسي كان جيس وتسمى أيضا كزن ، وشيز تصحيف عربي لهذا الاسم • واقنبس ياقوت حديثا مستفيضا عن ابن مهلهل الذي كب في سنة ١٣٣١ ( ٤٤٣ ) بصف شيز وكان قد زارها باحثا عن معادن الذهب التي في بطن جبالها على ما يقال فقال أن و هذه المدينة يحيط بها سور وبها بحير في وسطها لا يدرك قراره واستدارته نحو جریب ( ثلث اکر ) ، ویخرج منه سبعة أنهار • ومتی گمِل ً بمائه نراب صار في الوقت حجرا صلدا ، • ووصف ابن مهلهل ايضا بيت نار عظيم الشأن في شيز ، منه تذكي نيران المجوس من المشرق الى المغرب وانهم كانوا يوقدون فيه منذ سبعمئة سنة ولا ينقطع الوقود عنه ساعة من الزمان ، • ووصف المستوفي مدينة شبز فقال انها اولى مدن ولاية انجرود سماها المنول ستوريق • ووصف قصرا عظيما فيها بناء الملك كيخسرو على ما يقال ، كان في صحنه بركة أو بحيرة صغيرة لا يدرك قرارها ولا يقل ماؤها وان كان هناك نهر يأخذ منها على الدوام ، فاذا قطع الماء عن هذا النهر لا يفيض ماؤها ٠ وذكر المستوفى ان اباقاخان المغولي ابتني له فيها قصرا اذ كانت تحيط بها مروج نضرة (١١٠ •

وفى الطرف الشمالى الغربى من اقليم الجبال على الطريق من زنجان الى الديبل مدينة خونج التجارية الجليلة • جاء فى ابن حوقل ان هذه المدينة كانت فى المئة الرابعة ( العاشرة ) مشهورة بالخيل الجياد والاغسام والبقسر • واورد

<sup>(</sup>۱٤) ابن خرداذیه ۱۱۹ ؛ این النقیه ۲۸۸ ؛ العربینی ۲ : ۲۲۷ ؛ یافوت ۳ : ۳۵۳ ؛

المستولى ١٨٨٠ . وقد عد السر هنرى وولنسون ( JRGS لسنة ١٨٤٠ من ٦٥ ) تخت سليمان أو شيز انها اكبناكا Ecbatana الشمالية لدى الكتبة اليونان -

ياقوت ، وقد زار المدينة ، اسمها بصورة خونا ولكنه قال انها تسمى فى أيامه كاغد كنان أى و صناع الكاغد ، • و وأهلها يكرهون تسميها بخونا لقرينة قبيحة تفرن بهذا الاسم ، فى معناء الفارسى • والمستوفى وفد ذكر فى مسالكه ان كاغد كنان على ستة فراسخ جنوب سفيد رود وأربعة عشر فرسخا شمال زنجان فى الطريق الى اردبيل قال انها قد تعزبت فى اثناء الفتح المغولى وانها حين صنف كتابه صارت كالقربة • وكان يسقى اراضيها فرع من فروع سفيدرود • وكان الكاغد الفاخر يصنع فيها فى أيامه • وأطلق عليها المغول الذين سكنوها اسم ، المغولية » ،

وبمحاذاة السفح الجنوبي للجبال التي نفصل اقليم الجبال عن بلاد الديلم وطبرستان في الشمال الكور الثلاث: بشكل در والطالقان وطارم و وكثيرا ما كان يستممل الاسمان الاخيران بدون تدقيق احدهما في موضع الا خر و وكانت كل كورة من هذه الكور تنقسم الى قسمين: أعلى وأسفل و فالاعلى ما كان في الحجال فهو بذلك يعد تابعا لاقليم الديلم و وكانت بشكل در ت على ما في المستوفى الى غرب قزوين وجنوب الطالقان وفيها اربعون قرية كان ربعها قبلا وققا على جامع قزوين و وقد زالت من الخارطة و والطالقان وهي بين سهل السلطانية وسلسلة الجبال الشمالية وقد اختفى اسمها من الخارطة كثيرا ما ذكرها بلدانيو العرب القدماء وقد أشار المقدسي الى انها و كبيرة عامرة نبيلة ليس في الكورة مثلها وقد كان يجب ان تكون حضرة السلطان (أي سلطان الديلم) وعندي انهم كرهوا ذلك لتطرفها و وأشار القزويني الى ما في الطالقان من زيتون ورمان وسرد ياقوت أسماء عدد من قراها و وأورد المستوفى ثبتاً طويلا باسماء هذه القرى وعلى ان أغلها اليوم لا يمكن رؤيته في الخارطة طويلا باسماء هذه القرى وعلى ال منظم الطالقان يعود الى كيلان دون غيرها والحديثة وكان من رأيه ان معظم الطالقان يعود الى كيلان دون غيرها والحديثة وكان من رأيه ان معظم الطالقان يعود الى كيلان دون غيرها والحديثة وكان من رأيه ان معظم الطالقان يعود الى كيلان دون غيرها و

والى شمال زنجان بامتداد أسفل المرتفعات الجبلية أيضًا ، كورة طادم ، عرفها البلدانيونالعرب بالطادمين، متنى الطادم، ويريدون بذلك طادم السفلى وطادم العليا ، وطادم العليا تدخل كلها في بلاد الديلم ، ونهر طادم على ما ذكرنا من فروع سفيدرود اليمنى وكانت فروعه الكثيرة تسقى هذه الكورة الخصبة ، قال

یاقوت وقد کتب الاسم بصورة تارم أو ترم انه لیس فیها مدینة مشهورة • غیر ان هذه البلاد اشتهرت فی الناریخ بأسرة وهسوذان • وکان رکن الدولة البویهی قد خلع آخر امرائها • وذکر المسنوفی ان فیروزاباد کانت قصبة طارم السفل • واندر (أو ایدی) أهم مدینة فی طارم العلیا • ویقال لحصنها قلعة تاج • وسرد اسماء خمسة من أعمالها فی کل عمل منها قری کثیرة •

وذكر المسنوفي في طارم السفلي قلعة شميران العظيمة وموضعها غير معروف وهي سميران بحسب تهجئة ياقوت لها وقد زار خرائمها • ونقل ياقوت حديثا مستفیضا عن ابن مهلهل الذی رأی سمیران فی نحو سنة ۳۳۱ ( ۹۶۳ ) وکانت يومذاك من أمنع فلاع ملوك الديالمة فقال ان فيها • الفين وتمانمتة ونيفا وخمسين دارا كبارا وصفاراً . • وكان فخر الدولة البويهي فد ملك هذه القلعة في سنة ٣٧٩ ( ٩٨٩ ) وخلع آخر أمراء أسرة وهسوذان ، وكان طفلا قد تزوج هذا الزعيم البويهي أمنه و وفي نحو هذا الزمن وصف المفدسي هذه الفلعة وقد سماها باسم سمبروم بانها من أعمال سلاروند وهي قلعة عليها « سباع ذهب وشمس وقمر ، وبيوتهم لبن . وفي أواسط القرن التالي كان الرحالة الفارسي ناصر خسرو قد زارشمىران في طريقه الى مكة سنة ٤٣٨ ( ١٠٤٦ ) وقال انها فصبة ولاية طارم في بلاد الديلم وهي على ثلاثة فراسخ غرب ملنقي شاهرود بسفيدرود في طريق سراو باذربيجان . وفي حافة المدينة قلعة عالية مشيدة على صحر صلد محاطة بثلاثة أسوار يقيم بها الف رجل وبحمل الماء الى القلمة بفناة • وكان يافوت قد زار سميران في أواثل المئة السابعة ( النالنة عشرة ) فوجدها مخربة بمـ خربها شيخ الحنيشية صاحب ألموت ٠ د وبها آثار حسنة تدل على انها كانت من أمهات القلاع ۽ • وهي علي نهر کبير ياتي من جبال طارم • ويظهر ان موضعها لم يعينه أحد من الرحالين المحدثين ، وذكر يافوت أبضًا قلعة أخرى في هذه الكورة يقال لها قلاط كانت في جبال تارم من جبال الديلم وهي بين قزوين وخلخال على قلة جَبِل ولها ربض في السهل فيه سوق وتحتها نهر عليه قنطرة حجر كثيرة العقود (١٦) وذكر ياقوت ان هذه القلعة كانت من قلاع شيخ الحشيشية صاحب

<sup>(</sup>١٥) عبارة ياقوت في صفة القنطرة . « علبه قنطرة الواح توفع وتوضع » • ( م ) •

ألموت وهي مثل سميران لا يعرف موضعها(١٦) ·

وحدتنا المقدسي بما قل ودل عن تجارات وغلات جملة مدن في اقليم الجبال، فقال : يحمل من الري أصناف من النسيج منها صنف يقال له المنتبرات • والقطن ويغزل فيها ويصبغ بالنيل • وكانت برود الري المقلمة مشهورة • وتصنع فيها المسال والامشاط والقصاع • وكانت الامشاط والقصاع على ما ذكر الفزويني تعمل من خشب صلب مخروط يعرف با خلمنتج وكان يؤتى به من غابات طبرستان • وكانت الري مشهورة أيضا ببطيخها وخوخها ويجلب منها طين يغسل به الرأس، في غاية النومة •

ومن قزوين : تحمل الاكسية وجوارب الادم للاسفاد والقسى والنعناع • ومن قم : الكراسى واللجم والركب وبز وزعفران كثير • ومن قاشان : يحمل القماقم ( يابس البسر ) والطلمخون ( نبات ) • وتشتهر اصفهان بحللها ونمكسودها وأقفالها • ومن همذان ونواحيها تحمل الاجبان والزعفران وجلود النعالب والسمور (۱۷) وبالقرب منها معدن القصدير • وكان بصنع في المدينة البز والخفاف • وأخبرا بحمل من الدينور حبن مشهور (۱۸) •

وأهم ما كان يخرق اقليم الجال من طرق: طريق القوافل الكير المعروف بطريق خراسان ، وهو الذي مر وصفه في الفصل التمهيدي ، ببدأ هذا الطريق من بغداد ويصل الى ما وراء النهر وأقاصي الشرق ، فكان يدخل اقليم الجبال عند حلوان ويفطعه من أوله الى آخره ، فيمر بقرميسين (أو كرمانشاه) أولا ، ومنها الى همذان ثم الى ساوه ثم ينجه شمالا الى الرى ثم يشرق من اقليم الجبال الى قومس ومنها الى خراسان ، واكمل وصف قديم انتهى الينا لطريق خراسان ، وصف بن بن على ما بينا ، فقد وصفه وصف ابن رسته في ختام المئة الثالثة ( مطلم العاشرة ) ، على ما بينا ، فقد وصفه

<sup>(</sup>۱۹) ان حوقل ۲۵۳ ؛ المعلسي ۳٦٠ باموت ۱ : ٦٦ و ۸۸۱ ؛ ۲ : ٤٩٩ و ۵۰۰ ؛ ۳ ، ۱۶۸ و ۱۶۸ ؛ ۲۱۸ و ۱۹۸ و ۲۱۷ ؛ د ۲۲۵ و ۲۲۰ ' ٤ : ۱۵۱ ؛ الفزوینی ۲ . ۲۱۸ ؛ المسنومی ۱٤۹ و ۱۹۸ و ۱۹۸ و ۲۱۷ ؛ جهان سا ۲۹۷ ' ناسر خسرو ۵ [ص ٤ ـ ۵ من السرجمة العربية] -

 <sup>(</sup>۱۷) السبور - حیوان بری لوله أحبر ماثل الی السواد ومنه ما یکون أسود لامعا واشفر و یشخه من جلاه فراه ثبینة - وبسرف می العراق بالسنسار ویسیشی فیه - ( م ) (۱۸) المفدسی ۳۹۵ و ۳۹۶ ؛ القروینی ۲ : ۲۵۰ -

مرحلة مرحلة ذاكرا الانهار والقناطر التي يعبرها مبينا نزوله وصعوده والتقافه ودورانه ، مسميا ما يمر به من قرى ومدن ، وانتهى الينا الى ذلك اربعة اوصاف قديمة اخرى لهذا الطريق آخرها وصف المقدسي وفيه أورد المسافات بالمراحل ،

وبعد الفتح المنولى وقيام الدولة الايلخانية في فارس اضحت السلطانية عاصمة هذه الدولة ومن نمة صارت مركزا لهذه الشبكة من الطرق وعليه فان المستوفى في وصفه المسالك بدلا من ان ببدأ من بغداد ويشر ق منها وصف الطرق مبتدئا بها من السلطانية باتجاهها الى بغداد و فاسع بذلك اتجاها معاكسا للاول وعلى المراحل من حلوان الى همذان (وهي معكوسة بالنسبة الى الطربق القديم) شيء واحد في الواقع في كلا الوصفين و ولكن الطريق بدلا من ان يذهب من همذان الى الري بطريق صاوه بم جعله المفول يتجه شمالا الى السلطانية مخترقا ناحيتي دركزين وخر قان فلا يمر بمدينة كبيرة به وليس ما ذكره المستوفى من مراحل هذا الطريق الا اسماء قرى لا يعرف شيء عن جميعها المهال الله السماء قرى لا يعرف شيء عن جميعها المهال الله السماء قرى لا يعرف شيء عن جميعها المهال الله السماء قرى لا يعرف شيء عن جميعها المهال الله

ومن قرب كرمانشاه، عند جبل سن سميرة (أنظر الصفحة ٢٧٣) كان الطريق المذاهب الى مراغة فى اذربيجان والى الشمال يأخذ من طريق خراسان فيتجه أولا الى الدينور ثم الى سيسر (لعلها تطابق سحنة الحالية ، أنظر ص ٢٣٣) فالى حدود اقليم الحبال ، وهذا الطريق الذى نصف الآن تتمته المارة باذربيجان ، قد وصفه قدامة وابن خرداذبه ، ويرى وصف اجزائه الاولى فى ابن حوقل ، فمن كرمانشاه (قرميسين) ومن كنكوار ومن همذان تتفرع طرق من يمينه تذهب نحو الجنوب الشرقى الى نهاوند ومنها ومن همذان كان الطريق يذهب الى كرج ابى دلف مادا ببروجرد ومن كرج ابى دلف الى اصفهان ، وأورد المستوفى مراحل الطريق من كنكوار الى نهاوند ، ثم يتفرع الطريق عندها باتجاه اصفهان بينما ذكر المقدسي ان الطريق من كرج يتجه الى الرى مارا بآوه ورامين (۲۲) ،

<sup>(</sup>۱۹) این رسته ۱۹۵ – ۱۹۹ ؛ اس خرطادیه ۱۹ – ۲۲ ، قدامهٔ ۱۹۸ – ۲۰۰ ؛ این حوقل ۲۵۱ – ۲۰۸ ؛ المعلسی ۲۰۰ – ۲۰۱ ؛ المستوفی ۱۹۲ •

<sup>(</sup>۲۰) این خردادیه ۱۱۹ و ۱۲۰ ؛ قدامهٔ ۱۹۹ و ۲۰۰ و ۲۱۳ ؛ این حوقل ۲۰۱ و ۲۰۰ و ۲۰۰ : المعدسی ۲۰۱ و ۲۰۲ ؛ المستوفی ۱۹۰

والطريق الحالى من أصفهان الى طهران (مارا بالرى) يأخذ فى الصعود فيمر بقاشان وقم ، اما طريق القوافل فى أوائل العصور الوسطى فكان اتجاهه الى الشرق أكثر والى حافة المفازة أقرب ، وكان يتفرع من يساره تعو الغرب فروع تذهب الى قاشان وقم ، على أن المقدسى فى خنام المئة الرابعة (العاشرة) قال ان هذا الطريق كان بذهب رأسا الى قاشان وقم ، أى على ما هو عليه اليوم ، والذى فى المستوفى ان هذا الطريق بعد أن يجتاز بهاتين المدينين ينعطف يسرة فيمر با وه فساوه ثم الى السلطانية ، وعند مرحلة سومغان يلتقى به العلريق الماد من هذه العاصمة الحديدة الى الرى ، على ما سنصفه فى الفقرة التالية (٢١) ،

وذكر ابن حوقل وغيره عدد مراحل الطريق فيما بين المدن التي في غرب الري حتى اذربيجان ، وكذلك مراحل الطريق من زنجان شمالا الى اردبيل ، وقد أفاض المستوفى في بيان مراحل هذا الطريق ، فبين السلطانية والري بمر الطسريق بأبهر الى فارسجين تاركا قزوين في شماله ، ومنها يبلغ مرحلة يقال لها سومنان (قراءة هذا الاسم غير ثابتة ) وفيها ينقسم الطريق ، فكان طريق خراسان يستقبل الري مارا بمقام عبد العظيم ومنها الى ورامين ، اما الفرع الا خر وهو الايمن فيتجه الحنوبا ، فذهب طريق اصفهان أولا الى سكز اباد فساو، على ما مر وصفه (٢٧) ،

ومن الطرق الني كانت نجناز اذربيجان ، في اوائل عهد الخلافة على ما سبفت الاشارة اليه ، الطريق الشمالي المتفرع من طريق خراسان عند همذان الذاهب الى سيسر ومنها الى برزة في اذربيجان ، وهي على ستين ميلا جنوب بحيرة ارمية حيث بنشعب هناك (٢٣) ، فالى اليمين يمر الطريق بمراغة في شرق البحيرة الى تبريز ثم يشرق الى اددبيل مارا بسراو ، والفرع الايسر النفرع عند برزة يلازم غرب البحيرة فيمر بمدينة ارمية ثم الى خوى ومنها يمر بنخجوان (نشوى) فيصل دبيل قاعدة ارمينية ، ومن تبريز كان يأخذ طريق فيمر بمرند الى خوى ومنها يمر بارجيش الى خلاط وهي في الطرف الغربي لبحيرة وان ، ولم يصف

<sup>(</sup>۲۱) ابن رسنه ۱۹۰ و ۱۹۱ ؛ این شرداذیه ۵۰ و ۹۹ ؛ این سوفل ۲۸۹ و ۲۹۰ ؛ المهاسی

<sup>(</sup>۲۲) ابن حوقل ۲۵۲ و ۲۵۸ ؛ المعنسي ۳۸۳ ؛ الستوني ۱۹۹ و ۱۹۸ ۰

<sup>(</sup>٢٣) أنظر الخارطة ٣ ص (١١٤) ٠

هذا القسم الاخير من الطريق غير الاصطخري والمقدسي (٢٤) .

ومن اردبيل يجتاز الطريق كورة موغان في الشمال فيبلغ ورثان و وهناك يعبر نهر ارس ومنها الى برذعة مارا بالبيلقان و ومن برذعة يتجه طريق يعر شمكور فيتجه نحو الشمال الغربي ويصل الى نهر الكر ووجهته تفليس بجورجيا وأما في اليمين فيأخذ طريق آخر يمر "برزنج عد معبر نهر الكر وينتهي الى شماخي قاعدة ولاية شروان ومنها الى باب الابواب وبفال لها دربند و ذكر المقدسي وغيره طريقا من الدبيل قاعدة ارمينية الى برذعة ولكن ليس من اليسير التحقق من طوله (٢٠٠٠) و

وفى أبام المغول ، كان نظام الطرق القاطعة اذربيجان الى الحدود الشمالية الغربة على ما وصفه المستوفى فى المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) ، يبدأ من السلطانية الماصمة المجديدة ، ويتفرع عند زنجان ، فالفرع الايمن وهو الشمالى كان يمر بالمخونج أو كاغد كنان ويصر سفيد رود ثم يمر بمدينة خلخال قاصدا اردبيل ومنها الى باجروان قاعده موغان ، ومن زنجان يعبر الطريق سفيد رود على قنطرة حجر ( يقال لها قنطرة سبيد رود ) ويعض هذا الطريق ذكره أيضا الاصطخرى وابن حوفل مع ذكر طريق من الميانح ، وبعتابعة وصف المستوفى للطريق من باجروان ثرى انه أشار أولا الى الطريق الفرعى فى الشرق الى محمود أباد ، ثم ذكر مراحل المجادة الكبرى الذاهبة من باجروان الى تفليس مارة برذعة وشمكور ،

وان عدنا الى موضع نفرع الطريق فى زنجان ، رأينا ان الفرع الايسر ، وقد وصفه المسنوفى ، يذهب الى المبانج فى اذربيجان ومنها الى تبريز مارا بأوجان متابعا المخط الذى وصفه بلدانيو العرب القدماء ( باتجاء معاكس ) ، وذكر المستوفى أيضا الطريق من تبريز الى ادجيش على بحيرة وان ، ومنها بعدل عن الطريق الايسر المحاذى لشاطىء البحيرة الى خلاط ، وذكر المسافات فى الطريق المتجه نحو الشمال الغربى الى ملاسجره ، ثم يعر بارزن الروم ( ارضروم ) مجتازا ارزنجان الى

<sup>(</sup>۲۶) ابن خرداذبه ۱۱۹ ـ ۱۲۱ ٬ فدامهٔ ۲۱۲ و ۲۱۳ ٬ الاصنطخری ۱۹۵ ٬ ابن حومل ۲۰۲ ـ ۵۶ . ۲۰۵ : المدسی ۲۸۳ و ۲۸۳ -

<sup>(</sup>۲۰) اس خرداذله ۲۱۱ و ۱۲۲؛ فدامة ۲۱۳ / الاستطخری ۱۹۳ و ۱۹۳ / این حوقل ۲۰۱ : المغنسی ۳۱۸ -

ميواس قاعدة اقليم الروم السلجوقى • وأخيرا ذكر المستوفى الطريق من تبريز باتجاء الشمال الشرقى الى باجروان وهو يعر بأهر ويجتاز دربين من دروب المجبل • وروى المسنوفى ان الوزير علي شاء بنى حديثا على هــذا الطــريق جملة ربط(٢٦) •

<sup>(</sup>٢٦) المستومي ١٩٨ و ١٩٩ ؛ الاصطخري ١٩٤ ؛ ابن سوقل ٢٥٢ -

#### الفصل السادس عشر

# خۇزسىتان

نهر دجیل آی کارون - خوزستان والاهواز - تستی او شوستی - انساذروان العظیم - نهر السرقان - عسکر مکرم - جندیسابور - دزفول - السـوس ولهر کرخه - بصنا ومتوث - فرفوب ودور الراسبی - الحویزة ونهر تیری - الدورة وکرونة سرق - حصن مهای - فیض دجیال - رامهرمز وکورة الزط - بلاد اللر الکبری - ایلج او عال آمی - سوسن - بردکان - تجارات خوزستان صوسن - فردکان - تجارات خوزستان

يثالف اقليم خوزستان من الارض الرسوبية التي كو على انهر كارون وروافده الكثيرة وقد عرف العرب نهر كارون باسم دجيل الاهواز (١) وانما سموه بدجيل (تصغير دجلة) الاهواز لانه بمر بمدينة الاهواز فميزوه بذلك عن دجيل دجلة في أعلى بغداد و ومعنى خوزسنان « بلاد الحوز » ويكتب هذا الاسم أبضا بصورة حوز أو هوز و وجمع الهوز بالعربية الاهواز و وكانت الاهواز قاعدة الاقليم واسمها مختصر من « سوق الاهواز » و وسسية هذا الاقليم بخوزستان اليوم قد بطلت ، وصارت هذه الولاية التابعة لبلاد فارس تسمى عربستان و أي اقليم العرب «(٢) و كذلك تنيس اسم نهر دجيل وصار يعرف الآن بنهر

<sup>(</sup>١) انظر عن خوزستان الخارطة ٢ من ٤٠ -

<sup>(</sup>٢) عاد العرس الى تسمينها بخوزستان معد أيام البهلوى رضا شاه ( م ) \*

كارون وهو اسم مصحف على ما يقال من كوه رنك • الجبل الملوآن ، وهو الجبل المذى ينحدر منه هذا النهر فالاسم • كارون ، على ما يظهر لم يعرفه بلدانبو القرون الوسطى من عرب وفرس •

وأعالي نهر دحيل ، أي كارون ، تنخلل الشـــماب الجبلية في بلاد اللـــر الكبرى . اما روافده فننحدر من بلاد اللر الصغرى وجال كردستان . ومخرج دجيل في كوء زرد • الحيل الاصفر » ( أنظر ص ٢٤٧ ) • ومن الجانب الثاني لهذ. الحال ينحدر نهر زندرود الذاهب الى اصفهان • وبعد ان يشق محرى دحيل المتعرج وكنير من روافده الصغيرة سلسلة الحيال يصل الى مدينة 'تسكّر وهي التي عدها المسنوفي في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) قاعدة اقليم خوزستان • ولذلك صمى هذا النهر بدجيل تستر • ويخرج من النهر عند تستر فرع يعود ثانية اليه عند عسكر مكرم ومنها يمر بالاهواز حيث يلتقي هو ونهر جنديسابور أي نهر درَفُولُ • ويَأْخَذُ نهر درْفُولُ مَاهُ مِنْ بروجِرِد في اللّر الصغرى ( أَنظر ص٧٣٥ )• وكانت أعاليه تمرف باسم قرعة ( أو توعة ) وبعد ان يلتقى به نهر آخر يقال له كَرْكَى يَجْنَازُ النهر مَدَيْنَةَ دَرْفُولَ فَيَلْتَمَى يَدْجَيْلُ عَلَى مَا مَرْ بَنَا ﴿ وَلَدْجَيْلُ رَافَد كبير آخر أكثر اتجاها الى الغرب هو نهر السوس ويعرف أيضًا بنهر كرخه • ومخرجه في جبال اللر الصغرى • وكان يلتقي به نهر مُكو لنَّكُمُ و ونهر مُخرِّ ماباد. وبعد أن تجرى هذه الانهار المتحدة مسافة طويلة وتجاوز مدينة السوس تأتي الى أراضي الحويزة في غرب الاهواز ثم تلتقي بدجيل • وعلى شيء يسير اسفل من ملتقي هذه الروافد ، يصير نهر دجيل فيضا عظيما يحمل ساء انهار خوزســـتان مجمعة ويجرى شرق فيض دجلة (على ما سر وصفه في العصل الثاني) إلى ان ی**ص**ت فی خلنج فارس<sup>(۳)</sup> ۰

وكانت الاهواز ، وهي قاعدة الاقليم ، تعرف قديما باسم هرمز شهر ( وجاءت في المخطوطات بصورة هرمز أوشير وهرمز اردشير ) وهو اسمها الفارسي . ووصف المقدسي هذه المدينة بانها عانت كثيرا من اذي الزنج ابان تورتهم في المثة

<sup>(</sup>۳)ابن سرابیون ۳۲ ؛ ابن رسته ۹۰ و ۹۱ ؛ پاتوت ۲ : ۶۹۱ و ۵۵ ؛ المستوفی ۲۰۹ د ۲۱۶ و ۲۱۰ ؛ جهان لما ۲۸۳ -

الثالثة ( التاسعة ) واتخذها زعيمهم وقتا ما مقرا له • وفي المئة التالية أعاد الامير عضد الدولة البويهي بناء قسم منها • وأشار المقدسي الى ان البضائع والاموال كانت تحمل الى الاهواز من الاطراف فكانت • خزابة البصرة ، •

وكانت الاهواز حين بنيت ، جانبين : الشرقى وهو الكبير ، وفيه الجامع ومعظم الاسواق ، وبنه وبين جزيرة فى نهر دجبل قنطرة ، وفى الجزيرة جانب المدينة المغربى ، والقنطرة من الا جر - ويقال لها قنطرة هندوان كان عضد الدولة هدمها وبناها وكان عليها مسجد يشرف على النهر ، وعلى هذا النهر دواليب عدة يديرها الماء تسمى النواعير ، وكان مجرى نهر دجيل نفسه يمر بحذاء جانب الجزيرة الا قصى وهو حانبها الغربى ، وعلى شىء يسير أسفل الاهواز ، شاذروان عظم قد بني من الصخر بتبحر الماء عنده ، والشاذروان يرد الماء ويفرقه ثلاثة أنهار وفى الشاخروان أبواب نفتح اذا كثير الماء لولاها لفسرقت الاهواز ، وهواء الاهواز على ما فى المقدسى منتن ذميم ، وفى النهار حر السموم وفى الليل وهواء الاهواز على ما فى المقدسى منتن ذميم ، وفى النهار حر السموم وفى الليل بن وبراغيث كالذاب ، على حد قوله ، وذكر المقدسى انك تسمع للماء المتحدر من الشاذروان صوتا يمنع من النوم أكثر السنة ، وفى المدينة عفارب وحيات من الشاذروان صوتا يمنع من النوم أكثر السنة ، وفى المدينة عفارب وحيات وماء حميم وتراب سبخ ويقتات أهلها خبز الرز وهو عسر الهضم (1) ،

وعلى نقيض سمعة الاهواز السيئة ، كانت شهرة قاعدة خوزستان الثانية التي سماها العرب تستر والفرس شوستر أو شوشتر و وكانت هذه المدينة على ستين هيلا شمال الاهواز بعخط مستقيم و وهي على ضعف هذه المسافة بطريق الماء لكرة منعرجات دجيل و وقد ذكر المقدسي ان بساتين الاترج والعنب والنخسل كانت تعف بمدينة تستر و وعلى ما روى ، ليس بالاقليم أطيب ولا أحصن ولا أجل من هذه المدينة و والعر عندهم شديد ، وكانت أسواقها عامرة و معدن كل حاذق في عمل الدياج والقطن ، ، ودياجها مشهور في كل مكان و وكان الجامع وسط في عمل الدياج والقطن ، ، ودياجها مشهور في كل مكان و وكان الجامع وسط

<sup>(</sup>٤) الاصطخرى ٨٨ ؛ (بن حوفل ١٧١ ؛ المقدسي ٤٠٦ و ٤١٠ ؛ ياتوت ١ : ٤١٠ ـ ٤١٣ ؛ ٤ : ٩٦٩ ؛ المستوفي ١٦٩ ٠

الاسواق في البزازين ، وعند الجسر أسفل المدينة موضع نزء به القصادون •

وفي سنة ٧٦٠ للميلاد وقع فاليريان Valerian قيصر الروم أسيرا بيد الملك شابور ( سابور الاول ) ثانى ملوك الدولة الساسانية • وفي السنوات السبع من اسره اشتغل ، على ما ذكر المؤرخون الفرس ، في بناء الشاذروان العظيم الذي يقطع دجيل تحت تستر • وكان العرب بعدّون هذا الشاذروان من عجائب الابنية وما زالت آثار. باقية حتى اليوم : فلقد رسٌّ قاع النهر بالحجارة ورصف كله في غرب تستر حتى تراجع الماء فيه وارتفع الى المدينة وانساب ماؤء في قناة باتنجاء الشرق كانت تعيد الماء الى النهر أسفل المدينة بأميال بعد ان تسقى تلك النواحي. وذكرت المراجع القديمة ان شاذروان تستر كان طوله نحوا من ميل • وعلى ما جاء في المقدسي كان عليه جسر يعبره الطريق الضارب غربا من تستر الي العراق • ويعلو النهر قنطرة عتيقة ذات عقود صغيرة يربو طولها على ربع ميل وكانت فوق. الشاذروان ، ومنها يسر الطريق • وليس هناك ما يدل على وجود هذه القنطرة في أوائل القرون الوسطى • ووصف المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) مدينة ـ شوسش فقال : لها اربعة أبواب وفيها قلمة حصينة • وسمى معاصر. ابن بطوطة نهر دجیل ( أی كارون ) النهر الازرق - وذكر جسرها فقال انه « كجسر بغداد. والحلة » كان على النهر في غرب المدينة عند باب دسيول(°) • وتيسيّط في ذكر الترب المختلفة فيها وكانت المدينة حين زارها كثيرة الخيرات(٢) •

والساذروان الكبير في تستر قد بني ، على ما بينًا ، ليرفع ماء النهر الى المدينة وليسنى لمائه الدخول في قناة تأخذ من دجيل فوق المدينة فيسقى ناحيتها الشرقية ، ويقال لهذه القناة اليوم آبكركر ، وكانت تعرف في القرون الوسطى باسم المسترقان أو المشرقان ، وعلى رواية ابن مهلهل ـ وهو رحالة من أهل المئة

<sup>(</sup>۵) سیدگر المؤلف لها تسبیة اخری بصورت دزنول ( م ) ۰

<sup>(</sup>۱) الاصطخري ۸۱ و ۹۳ ؛ اين سوطل ۱۷۲ و ۱۷۶ و ۱۷۵ ؛ المعدسي ۲۰۵ و ۱۰۹ ؛ مانوت ۱ : ۸۶۷ ؛ المستوني ۱۹۸ ؛ اين يطوطة ۲ : ۲۵ ،

ومد روی الطبری ( ۱ ° ۸۲۷ ) تصهٔ فالیران ویناء سابور الاول للشناذروان ، ودئی فی ذکر اسم فیصر الروم هذا بصورت الریادوس ( رحو فریب جدا من اسمه الرومانی ) ، وسرد المسمودی آخبار هذه الحوادث فی آیام سابور التانی خطأ ( ۲ : ۱۸۶ ) -

الرابعة (العاشرة) نقل عنه ياقوت ـ ان ماء المسرقان أبيض وماء نهر دحيل نفسه أحمر • وكان يجتمع ثانية بنهر دجيل ( وما كان من هذا النهر اسفل شوستر يسمى اليوم الشطيط) نهر المسرقان على نحو ٢٥ ميلا جنوب شوستر عند موضع يقرب من اطلال بندقير • وتشير هذه الاطلال الى موضع مدينة يقال لها عسكر مكرم وقد كانت في القرون الوسطى اجل مدينة على المسرقان • وكان هذا النهر يشقها ويسقى اداضيها • وكان بكثر فيها قصب السكر ، وهو أجود ما يزرع منه في خوزستان كلها على ما يقال •

وفي النصف الأول من المئة الناسعة ( الخامسة عشرة ) أشار حافظ ابرو وعلي اليزدى ، وقد كتبا بعد زمن تيمور ، الى هذه الانهار بالاسماء الاتية : فضلة مياه نهر دجيل نفسه المنسابة الى الشرق فوق شوستر ( أى مياه المسرقان أو آبكركر) كان يقال لها حينذاك دودانكه أى السدسان ومثنى السدس، بينما كانت معظم مياه دجيل الحاربة فوق الشاذروان غربى المدينة تسمى جهار دانكه أى و أربعة أسداس ، و اما اليوم فيتفرع من دجيل نهر يتجه صوب الجنوب الشرقي يقال له مينو يجرى في سرب منقور في الصخور التي تقوم فوقها قلعة شوستر وكان يسقى الاراضي العالية التي في جنوب المدينة وهذا النهر هو الذي ذكره المستوفى باسم نهر دشتاباد ، وأشار اليه حافظ ابرو بقوله ان جهار دانكه كان يتحد ثانية السفلها بدودانك المستوفى باسم نهر دشتاباد ، وأشار اليه حافظ ابرو بقوله ان جهار دانكه كان فرف المسرقان اردشير بابكان مؤسس الدولة الساسانية ، وذكر المستوفى مدينة المسرقان فقال انها تقوم على مؤسس الدولة الساسانية ، وذكر المستوفى مدينة المسرقان فقال انها تقوم على والاهواز ، يعود نهر المسرقان فيصب في دجيل قرب مدينة عسكر مكرم ،

وكانت كورة المسرقان مشهورة بصنف فاخر من التمور وبقصب السكر الذي توهنا به ٠

واما عسكر مكرم فقد سميت بذلك لان مكرما ، وهو قائد عربى كان الحجاج عامل بنى أمية المشهور على العراق قد بعثه الى خوزستان لاخماد فتنة نشبت هناك ،

قد عسكر قرب اطلال مدينة فارسية يقال لها رستم كو اد، وصحف العرب هذا الاسم وقالوا رسنقباذ ، فعرفت بسكر مكرم ، ونشأت في موضع المسكر العربي مدينة جديدة بهذا الاسم ، وقد زال اسم عسكر مكرم من الخارطة ولكن موضعها تشير اليه الخرائب المعروفة بامم بندقير أي (سد القير) حيث يلتقي آبكركر (المسرقان) بنهر كارون ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كانت عسكر مكرم مدينة ذات جانبين يشقها نهر المسرقان أعمرهما الجانب الغربي ، وبين الجانبين جسران من سفن ، والمدينة بهية الاسواق كثيرة الخير وأسواقها وجامعها في الجانب الغربي ، ومن عيوب عسكر مكرم عقارب سامة لا يسلم من لسعها أحد ، وعلى ما في المستوفي كان يقال للمدينة الفارسية القديمة برج شابور ، وانما سميت مذلك لان الملك سابور الناني جدد عمارتها ووسعها ، وذكر المستوفي انها كانت سعي في أيامه لشكر ومعني ذلك بالفارسية « السكر » وكانت حين كتب في المئة (الرابعة عشرة ) اصح مدينة في خوزستان كلها ،

ونهر المسرقان ، على ما جاء في ابن سرابيون وغير، من المصنفين الاولين في المئة الرابعة (العاشرة) ، لا يرجع الى دجيل فيصب فيه عند عسكر مكرم بل يواصل جريه وحد، بموازاة نهر دجيل فينتهى آخره الى الفيض ، وقد وصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ركوبه نهر المسرقان وقت نزول الماء فيه من عسكر مكرم الى الاهواز وقال ، سرنا في الماء سنة فراسخ ثم خرجنا وسرنا في وسط النهر وكان الباقي من هذا النهر (أربعة فراسخ) طريقا يابسا الى الاهواز ، ولا يمكن الآن تعقب معالم القسم الاسفل من مجرى المسرقان القديم لان مضي الف من السنين على هذه الارض الرسوبية قد غير وجه الارض كل التغير ، وأسفل من الاهواز كان يبدأ في المئة الثالثة (التاسعة) القسم المريض الاخير من دجيل المعروف بنهر السدرة وبعد ان يستقبل كثيرا من الروافد ينتهى الى حصن من دجيل المعروف بنهر السدرة وبعد ان يستقبل كثيرا من الروافد ينتهى الى حصن مهدى قرب رأس فيض كارون (٢) ،

 <sup>(</sup>۷) این سرابیون ۳۲ ؛ الاصطخری ۹۰ و ۹۳ ؛ این حوقل ۱۷۲ و ۱۷۳ ر ۱۷۵ ؛ المعلسی
 ۲۰۰ و (۱۱ ؛ علی المیردی ۸۸۵ و (۹۹ و ۹۹۹ ؛ حالت ابرو ۸۳ أ ؛ المستوفی ۱۹۹ و ۱۷۰ ؛
 یاتوت ۱ : ۲۱۱ ر ۱۱۲ ؛ ۲ : ۲۷۲ ؛ حبرة الاصفهائی ۲۷ •

وعلى ثمانية فراسخ شمال غربى تستر ، فى الطريق الى دزفول ، الاطلال التى يقال لها اليوم شاه آباد ، وهى تعين موضع مدينة جند يسابور أو جند يشابور ، وقد كانت جنديسابور فى أيام الساسانيين قاعدة خوزستان، وبقيت حتى أيام الحليفة المنصور مشهورة بمدرستها الطبية العظبة التى أسسها الطبيب النصرانى بعنيشوع ومن بعده ابناؤه وأحفاده وكانوا من ذوى الحظوة لدى غير واحد من خلفاء بنى العباس ، وكان يكثر فى نواحيها قصب السكر ويحمل الى خراسان وأقاصى الشرق ، على ان المقدسى ذكر فى المئة الرابعة (العاشرة) ان جند يسابور « قد اختلت وغلب عليها الاكراد » ، « ولهم مر أز كثير ومزار عالارزاز » ، وفى المدينة قاعدة له ومات فيها قبر يعقوب بن الليث الصغار ، وكان قد اتخذ هذه المدينة قاعدة له ومات فيها سنة ١٢٥ ( ١٨٥٨) ، وقال المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ان جندى شابور آهلة ، فيها قصب السكر ، اما اليوم فليس منها الا آثار ،

ودزفول أى « قنطرة دز » أو « قنطرة القلعة » ، على نهر دز جنوب جند يسابور و وانما سميت بذلك لانها عند قنطرة مشهورة يقال ان سابور الثانى بناها ه وقد سماها الاصطخرى قنطرة انداهش ، وما زالت آثارها شاخصة و كان يقال للمدينة أيضا في المئة الرابعة (العاشرة) قصر روناش ه على ان المقدمي أشار اليها أحيانا باسم مدينة القنطرة فقط و ولهذه المدينة وقنطرتها المشهورة اسماء أخسرى و فابن سرابيون سماها قنطرة الروم و واسم دز اطلقه على نهر جند يسابور و اما ابن رسته فذكرها باسم قنطرة الروذ « أى قنطرة النهر » و وابن خرداذبه باسم قنطرة الزاب، فان الزاب اسم نهر دز على رأيه ووصف المستوفى وعرض الطريق الذي فوقها ١٥ خطوة و وكانت تسمى على قوله قنطرة انديشك وعرض الطريق الذي فوقها ١٥ خطوة و وكانت تسمى على قوله قنطرة انديشك

وكانت مدينة دزفول على جانبي النهر وفوق جانبها الشرقى قناة منقورة فى الصخر عليها ناعور عظيم يرفع الماء الى علو خمسين ذراعا فيسقى بيوت المدينة . وحول دزفول مراتع مشهورة يكثر فيها النرجس . وذكر على اليزدى هذا النهر باسم \* زال \* • ووصف القنطرة في دزفول ( وقد كتب الاسم بصورة دزيل على الطريقة الفارسية ) بانها ذات ٢٨ عقدا كبيرا و ٢٧ عقدا صغيرا تنخلل العقود الكبار ، فكلها ٥٥ عقدا • وان رجعنا الى الخارطة الحديثة وجدنا ان نهر دزيل البوم يلتقى بكارون بازاء بندقير ( عسكر مكرم ) • الا انه كان قديما بصب في دجبل اسفل من ذلك بقليل • ولعل مجراء الاعلى كان أقرب الى جند يسابور مما هو عليه الآن • وكان عند ملتقاه بدجيل في القرون الوسطى ، ولعل ذلك في شمال الاهواز ، كورتان خصبان فيهما مدن كبيرة يقال لهما مناذر الكبرى ومناذر الصغرى • وذكر ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) ان هاتين الكورتين عامرتان بالنخيل والزروع \* ( ) • )

والارض التى فى شمال درّفول وتسنر وشرقهما كانت تعرف فى أوائل القرون ألوسطى بصحراء اللر • وأهلها من قبائل اللر • وقد هاجرت منها بعد هذا العهد الى الكورتين الجبليتين : اللر الصغرى واللر الكبرى • وهما من اقليم الجبال على ما بينا فى الفصل الرابع عشر • وحين كتب ابن حوقل فى المئة الرابعة (الماشرة) كان اللر قد بدأوا بهجرتهم فقد ذكر هذا المصنف ان الفالب على هذه الانحاء الاكراد • وقال ان بلد اللر و خصب عليه هواء الجبال ه (٩٥) •

والى جنوب غربى دزفول اطلال السوس وهى سوسة القديمة قرب نهر كرخة • وقد كانت فى القرون الوسطى مدينة آهلة وقصبة كورة يتبعها مدن كثيرة • ويكثر فيها القز والنارنيح وقصب السكر • وكان فيها قلعة محكمة قديمة وبها أسواق بهية وجامع سوي على أساطين مدورة • ويروى ان قبر النبي دانيال قد بنى فى عقبق نهر كرخة المار فى الجانب الابعد من مدينة السوس • وعلى

 <sup>(</sup>٨) ابن رسته ۹۰ ابن خرداذبه ۱۷٦ ؛ ابن سرابیون ۳۳ ؛ الاسطخوی ۹۳ و ۹۰ و ۱۹۰ ؛
 ۱۸ن حوقل ۱۷۱ و ۱۷۷ و ۲۰۹ ؛ المقدسی ۳۸۵ و ۲۰۰ ؛ الیمقوبی ۳۱۱ ؛ یافوت ۲ : ۱۳۰ ؛
 ۱۱۱ ؛ المستوفی ۱۲۹ ؛ علی الیزدی ۱ : ۸۸۰ و ۹۹۱ .

اما الاطباء المروفون باسم سختيفسوع فكانوا تصارى في خدمة الخلفاء الساسيين منذ أيام المنصور حتى هرون الرشيد ، فقد كانوا أطباء دار الخلافة • راجع عنهم ابن افي اسبيسة ١ : ١٢٥ - ١٤٣ - ١٤٣ و ٢٠٢ عليم أبن المر ٠

<sup>(</sup>٩) الاستطخري ۸۸ و ۹2 ؛ اين حوقل ۱۷۱ و ۱۷٦ ؛ المقدسي ۴۰۹ ٠

حافة النهر في أقرب موضع من إلقبر المزعوم ، مسجد حسن يشير الى مكان هذا القبر ، ووصف المستوفى هذه المدينة في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فقال انها موضع زاهر وذكر قبر النبي دانيال في غربيها ( والظاهر انه كان حينذاك في ارض يابسة ) وقال انهم يحرمون صيد السمك في هذا المهر تكريما لدانيال ، ومدينة كرخا ( أو كرخة ) وهي درب السوس ، وبها يعرف الآن نهر كرخة المار بتلول السوس ، على شيء يسبر فوف هذه الاطلال وهي في يمين النهر أي في حانه الغربي ، وصفها المقدسي فقال : « صغيرة عامرة طيبة ، سوفها يوم الاحد ، وعليها حصن ، ولها المساتين ، (۱۰ ) ،

وذكر البلدانيون القدماء جملة مواضع على نهر كرخة أو بالقرب منه ، منها ما كان في الغرب ومنها ما كان أسفل السوس ، قد كانت مدنا جليلة في القرون الوسطى ولكن لا أثر لها اليوم في المخارطة المحديثة ومع ذلك فقد لمحت كتب المسالك عن مواضعها بوجه تقربي، وكان من أهم هذه المدن: بسينا وهي على أقل من مرحلة جنوب السوس على نهر (أو لعله راقد صغير من رواقد نهر كرخة) كان يقال له دجيل بصنا وكانت مركزا تجاريا عظيما ، وفي بعنا تعمل الستور التي تحمل الى الآفاق، المكتوب عليها ، عمل بصنا » ويستجون فيها الانهاط(١١) ويغزلون السوف » وعليها حصنان محكمان ، والجامع حسن على باب المدينة من نحو النهر والنهر منها على رمبة سهم ، ، وفي دجيل نهرها « سبعة ارحة في السفن ، على السوس ولعلها الى غرب نهر كرخا ، زارها ياقوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، وقال المقدسي انها كبيرة بها نحل كثير يسمونها « البصرة الصغرى » عشرة ) ، وقال المقدسي انها كبيرة بها نحل كثير يسمونها « البصرة الصغرى » لرواج تحارتها ،

ومتوّن أو متوّن فيها قلمة حصينة وهي من مدن هذه الانحاء على تسعة فراسخ من جنوب السوس بين الاهواز وقرقوب • و تر ُقوب— وبها يعمل النسيج

<sup>(</sup>۱۰) الاصطخری ۸۸ و ۹۲ و ۹۳ ؛ این حوقل ۱۷۶ ؛ المقدمی ۵-۶ و ۴۰۷ و ۴۰۸ ؛ المستوقی . -۲۹ ؛ ابو العداء ۳۱۱ ؛ پاقوت ۶ : ۲۵۲ ( ویلیع لیه (سم کرخا بصورة کرچا حطا ) ۰ (۱۱) الاتباط : واحدها البط - وهو ضرب من البسط - آنظر : تاج العروس ۵ : ۲۳۱ ( م )

المطر"ز المعروف بالسوسنجرد مدينة ذات شأن في نصف الطريق بين السوس والطبيبالتي في العراق و كانت على مرحلة من السوس ومرحلتين من بصنا و وفي هذه الكورة مدينة أخرى لا يعرف موضعها ولعلها في شمال قرقوب ، هي دور الراسبي وصفها ياقوت بانها بين الطب وجند يسابور وفي هذه الدور ولد وعاش الراسبي أو وقد مات في سنة ٢٠١١ ( ٩١٣ ) وتقلد الولاية سنين كثيرة من حد واسط الى حد شهر زور في أيام الخليفة المقتدر و واشتهر الراسبي شرائه العظيم ، فقد خلف مالا عظيما أورد ياقوت كشفا غربا به (١٣٠) و

وكان يتصل بنهر كرخة في نحو سمت الاهواز أنهاد تنحدد من الخويزة و (أو الحويزة وهي تصغير حوز أو هوز على ما مر بيانه ، وهم أهل هذا الاقليم ) وقد وصفها المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فقال هي من ازهر مدن خوزستان يكثر فيها القمح والقطن وقصب السكر و وكان يسكن المدينة في ذلك الزمن الصابئة ( على المربة نهر تيرين على نهر أو ترعة بهذا الاسم يظهر انه كان من الروافد اليمنى في أسفل نهر كرخة بارض الحويزة و وكانت على مرحلة غرب الاهواز في طريق واسط و وبها ثياب تشبه ثياب بغداد وتحمل اليها فتدلس بها ه و

ويأتى نهر كرخة من الغرب فيصب فى دجيل تحت الاهواز وربما فى أسفل مجراء العريض على ما أشرنا اليه ، وهو المعروف بنهر السدرة ، وفى الشرق أسفل من ذلك ملتقى نهر الدورق به ، وعليه مدينة باسمه وهى قصبة كمورة محمرة يقال لها دور كير وخصائص

<sup>(</sup>۱۲) هو ابو الحسين على بن احبث الراسسي وكان من عظباء العبال وأفراد الرجال ( مسجم البلدان ؟ : ۱۲۷ ) ( م ) •

<sup>(</sup>۱۳) الاصطخری ۱۷۱ و ۱۷۰ ؛ این حوثل ۱۳ ؛ انقلسی ۱۰۰ و ۲۰۸ ؛ یاتوت ۱ : ۲۰۳ و ۲۸۱ : ۲ : ۲۱۲ ؛ ۱ ت ۵ و ۲۱۲ ؛ حالظ ایرو ۸۲ ب ؛ ایو القداء ۳۱۳ -

<sup>(</sup>۱٤) ما رال الصابئة يسكنون في تلك الاتحاء رعل ضفاف دجلة العنوبي في العراق و راحج عنهم ما كتبه الات الستاس الكرمل في المشرق ( السنوات ١٩٠٠ \_ ١٩٠٢) وعبد العميد عبادة في كتاب مندائي ، ولا سيما كتاب الليدي دراور The Mandaeans في كتابتا «العراق في القرن السابح عشر كما رآء الرحالة الإفرنية » ( ص ١٠٠ \_ ١١٥ ) وفيه الميقات وبهذ المسابئة للدكتور عبد الجبار عبدالله ، وهو منهم ( م ) ٠

وخيرات وسوقها متشعب والبها يقصد حجاج فارس وكرمان ، في طريقهم الى مكة ، وكانت الدورق مشهورة بستورها ، والجامع على طرف السوق وعلى نهرها قرى كثيرة وبهما الكبريت الحارة ، يقصد حماماتها اصحاب الماهات ، فمن نزل فيها يسيراً يسيراً انتفع بمائها ، وهي تنبع في جبل ويجتمع ماؤها في حوضين (۱۹ م وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان في الدورق أبنية سلمانية عجسة وبها بيت نار أيضا على ما ذكر ابن مهلهل ،

وفي هذه الكورة قرب الدورق مدينتان ، هما ميراقيان وميراتيان وقد وصفهما المقدسي الاولى على « نهر يصل البه المد والجزر ، وبرسناقها قرى كثيرة وأعمال نفيسة ، • وميراتيان ، ذات جانيين في كل جانب جامع ولها أسواق عامرة • ومياه الاهوار التي في جنوبي اقليم خوزستان كانت تنصرف في المئة الرابسة (العاشرة) الى خليج فارس في انهار تتحدر جنوبا من الدورق وتصب في البحر عند باسيان • وكان قرب باسيان جزيرة دورقستان وقد ذكرها ياقوت والقزويني وقالا « برفا اليها مراكب البحر التي تقدم من ناحية الهند ، وفي وسطها قلمة كان في أيام الحلفاء يحمل اليها المنفون من بغداد ، • وكانت السفن حتى المئة السابسة في أيام الحلفاء يحمل اليها المنفون من بغداد ، • وكانت السفن حتى المئة السابسة في أيام الخلفاء يحمل اليها شمالا فتسلك انهارا وترعا تجرى الى عسكر مكرم في الناحية الشرقية من دجبل (١٦) •

و تهر دجيل أسفل الاهواز يزداد عرضا فبصبح فيضا يصل البه المد والجزر وهو القسم الاسفل من تهر السدرة • وعلى هذا الفيض سوق بحر ، وهو موضع كان حتى أيام الخليفة المقتدر في متنصف المئة الرابعة ( العاشرة )(١٧٠ تجبى فبه مكوس باهظة • ومدينة سوق الاربعاء ، بالقرب منه ، وهي في شرق دجل على تهر يشق المدينة الى جانبين بينهما قنطرة من خشب تحتها السفن • والجانب الشرقي

<sup>(</sup>۱۵) قال العزويدي ( ۲ ، ۲۶۲ ) ان الماء بجسم في حوضين احدهما للرجال والآخر

<sup>(</sup>۱۹) الاستطخری ۹۳ ؛ این حوقل ۱۷۹ ؛ المقدسی ۶۰۷ و ۶۱۲ ؛ پاقوت ۱ : ۱۱۱ ۴ ۳ ۳ ۱۱۲ و ۱۹۸ و ۱۹۸ ر ۱۹۳ ۱ کلا من مدینسی بهر تیرا و ۱۱۸ ر ۱۹۳ ، کلا من مدینسی بهر تیرا ومنادر کان موضعا جلیلا می آیام بسی آمیلا فقد کانیا بین سنتی ۹۰ و ۹۷ ( ۲۰۹ – ۷۱۲ ) دارا تشرب النه سب د ۰

<sup>(</sup>١٧٧) فسل المقتدر سنة ٣٢٠ فهو لم يملغ لهاية الثلث الأول من المئة الرابعة فصلا عن منتصلها ( م ) \*

من سوق الاربعاء أعمر وفيه الجامع ، ومدينة مُجبًّا بقربها ، وفيها يكثر قصب السكر ، وهي ذات قرى عامرة .

وفى رأس فيض دجيل العريض حصن يقال له حصن مهدى ، به جامع ورباطات ، وقد بنى الحصن على ما يقال الخليفة المهدى أبو هرون الرشيد ، وحصن مهدى على بضعة أميال فوق متفر ع النهر العضدى الجارى غربا والموصل رأس فيض دجيل بدجلة الا عمى عند بيان ، ويحف بهذا النهر سباخ وأهوار ( أنظر الفصل الثالث ص ١٩٩) ، اما فيض دجيل فينصب فى خليج فارس عند سليمانان ، وهى مجاز خطر للمراكب التى كانت على ما يظهر تصل الى الاهواز بصورة أسلم اذا ما جازت فى الانهار والجداول المختلفة مارة بباسيان فى صعودها الى الدورق ومنها تتابع طريقها فى نهر السدرة ، أما حصن مهدى ، ولايعرف موضعه الصحيح ، ويقال انه كان يقوم عند ملنقى طرق كثبرة ويسيطر على أعالى فيض دحيل حيث كان ببلغ عرضه هناك نحو فرسخ ، وذلك اسفل مصاب انهار كثيرة تأى من أرض الحويزة من الشمال الغربى ومصب نهر الدورق الا تى من الشرق ، ومن فوق هذا الموضع بدء نهر السدرة الصاعد الى الاهواز والاهواز تبعد عشرين فوق هذا الموضع بدء نهر السدرة الصاعد الى الاهواز والاهواز تبعد عشرين فرسخا عن حصن مهدى مهدى ( ١٩٥) ،

وعلى مسيرة ثلاثة أيام من شرق الأهواز مدينة رامهرمز وما زالت سرف بهذا الاسم • وانما سعبت بذلك سعة الى الملك هرمز حقيد اردشير بابكان • وفى المئة الرابعة ( العاشرة ) اشتهرت هذه المدينة بدود القز وبالابريسم الذي يحمل منها الى سائر الاتفاق • وكان في رامهرمز جامع بهي وأسواق عامرة بناها عضد الدولة البويهي • وروى المقدسي انه • جعل على أسواقها دروب تغلق في كل ليلة يسكنها البزاذون والعطارون والحصارون » • وكان بها على ما قال دار كتب مشهورة يدرس فيها • أنشأها ابن سعوار كدار الكتب التي في البصرة • وشرب أهل رامهرمز من نهر يأخذ من نهر طاب • وكان هذا النهر يجف غالبا في أيام

<sup>(</sup>۱۸) این سرایسون ۳۰؛ فدامهٔ ۱۹۵؛ الاستطاری ۳۳ و ۹۰؛ این حوفل ۱۷۲ و ۱۷۳؛ المقدسی ۱۳/۶ و ۱۹۵؛ یافوت ۱ : ۱۸۰؛ ۲ : ۱۲ : ۳ : ۱۹۳ ،

الصيف وكان الناس فيها و يحتاجون في ليالى الصيف الى الكلل مع كثرة البق ه على قول المفدسي و وذكر المسوفي في المئة النامسة ( الرابعية عشرة ) ان اسم رامهرمز كان يختصر حينداك الى رامز وظلت حتى أيامه مدينة زاهرة يكثر في الرجائها القمح والقطن وقصب السكر و

وعلى ستة فراسخ من جنوب شرفى رامهرمز ، فى طريق ارتجان ، غير بعيد عن نهر طاب وهو نهر بعين حدود اقليم فارس : الحومة أو ديار الزط وبقال لهم أيضا الجات ، وهم قبائل جاءت من الهند (وهم النو رعلى ما بقال) ، ويسقى هذه الكورة نهر طاب ، وفيها قربتان عامرتان هما الزط والخابران ، ووراءهما ، قبل أرتجان بمرحلتين عند حدود فارس فى الطريق بين ارتجان والدورق : آك وهى بلدة صغيرة وبناحينها على ما فى الاصطخرى بركان صغير (۱۲) ، وآسك بلدة ذاك نخبل وبها يعمل الدوشاب ـ وهو دبس الزبب ـ الذى يحمل منها الى الاتاق ، وبالقرب من آسك آثار ساسانية هى ابوان عال بازاء قبة منفة بنيف سمكها على من أرتجان غرب القناطر التى على نهر طاب ، مدبنة سنبيل الحاربة فى وسط من أرتجان غرب القناطر التى على نهر طاب ، مدبنة سنبيل الحاربة فى وسط كورة باسمها ، وكانت متاخمة لحدود فارس (۲۰) ،

وديار اللر في شرق تستر وشمالها بامتداد نهر دجيل الاعلى (نهر كارون) وروافده الكثيرة ، اما البلاد التي في شرق كارون الاعلى وجنوبه (ونهر كارون يؤلف هنا عدوة كبيرة ويشنى راجعا وذلك بين منبعه في الجبال الني في غرب اصفهان وموضع في شمال تستر ومنها ينحاز أخيرا نحو الجنوب فنحدر الى خلبج فارس) فقد سماها المستوفى اللر الكبرى وهي تاخم ولاية شولستان عبر الحدود

<sup>(</sup>١٩) لى الاستطخرى ( ص ١٢) ، « ولهم نتاحية آستك مناخيا لارض قارس حيل بنقد منه بار أبدا لا بنطعى • وبرى منها الضوء باللبل والدخان بالنهار وهو في حد خوزسنان • وبشيه سيا اطن آبد عن بسط از زبت أو غيره ميا تسترفيه النار ، فوقع فيه على قديم الايام بار ، لمل شدر ما تحرج بحنرف، أبدا فيما أحسمه من غير أن رأيت علامة لذلك ولا سمعت به وأنا أقوله طنا « • ( م ) •

<sup>(</sup>۲۰) الاستطخری ۹۳ ر ۹۳ و ۹۶ ؛ ان حوقل ۱۷۰ و ۱۷۱ ؛ المفتسی ۴۰۷ و ۱۲۳ ؛ یالوت ۱ : ۲۱ ؛ المستوفی ۱۹۹ ۰

والتربب (ل يأفوا ذكر ( ۲ : ۷۹۱ ) قرية الزط خطأ فوضعها يسبورة الرط مع اله يمرف الرط حق المعرفة وقد ذكر في عادة « الزط » ( ۲ : ۹۳۰ ) اله فهر يأسمهم •

فى فارس ، وكانت أولى مدن اللر الكبرى : ايذج ويقال لها أيضا مال الامير ، وصفها المقدس فى المئة الرابعة ( العاشرة ) بانها من اجل مدن خوزستان وهى قرب الجبال ، وقصر السلطان فى موضع يقال له أسد أباد ويقع بها فى الشتاء ثلج كنير يعنزن ويحمل الى الاهواز والنواحى الاخرى لبيعه فيها صيفا ، ومزارعهم على الامطار وفيها أجود أنواع الفستق ، وقال ابن بطوطة ، وقد زارها فى مطلم المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، ان الغالب على تسمبة ايذج فى زمنه مال الامير ، وهى ما زالت حتى اليوم تعرف بهذا الاسم ولا يقال لها ايذج ،

وكانت ايذج الى ذلك مشهورة بقنطرتها العظيمة على دجيل ، وقد وصفها باقوت فقال هي من عجائب الدنيا المذكورة ، كانت هذه القنطرة وما زالت آثارها باقية تعرف بقنطرة خره زاد ، وانها سميت بذلك نسبة الى أم الملك اردشير ، والقنطرة مبنية على واد ، وهي طاق واحد تعلو مئة وخمسين ذراعا عن الوادى و ودونها بفرسخين تسور من الماء (۲۱) يعرف بفم البواب وكان هذا الصور خطرا ، وقد جدد هذه القنطرة في المئة الرابعة (العاشرة) وزير ركن الدولة البويهي (۲۲)، واستفرق العمل في ذلك سنتين ، وكانت حجارتها تلتحم بالرساس والحديد ، وقيل انه انفق على هذا العمل مئة وخمسين الف دينار (۲۳) ( ۵۷ الف باون ) وروى ياقوت ان ايذج كثيرة الزلازل وبها معادن كثيرة وبها ضرب من القاقلي تنفع عصارته النقرس ، وزاد على ذلك ان بها بيت ناد عتيق كان يوقد الى أيام الرشيد ،

وعلى ضفتي النهر ، على أربعة فراسخ شمال غربى ايذج ، مدينة صغيرة يقال لها سوسن وتعرف أيضا باسم عرّوج (أو عروح) ، وحول هذا الموضع بساتين يكثر فيها العنب والنارنج والاترج والليمون ، وقال المستوفى ان العجال ، انتى لا يفارقها الناج صفا ، تبصد عنها نحو اربعة فراسخ ، وكان يقال لعروج أو سوسن : جابلتى أيضا ، ويرى بعض المصنفين انها ، شوشن القصر ، المذكورة

<sup>(</sup>۲۱) هو مجمع اتهار ۰ رکل ماه دائر پسمی معورا ( م ) ۰

<sup>(</sup>۲۲) اسم هذا الورير و أبو عبدالله محمد بن احمد القبي » ( آثار البلاد ص ۲۰۱ ـ ۲۰۲ ) ( م )٠

 <sup>(</sup>٣٣) في القزويتي ( ٢ : ٢٠٢ ) : « لم يمكنهم عقد الطابق الا بعد سنين قاته انفق عل ذلك سوى أحرة الغملة ٠٠٠ ثلاثمنة الف وخبسين الف دينار « ( م ) ٠

فى سفر دانيال (٢٤) وعلى نحو منة وخمسين ميلا شرق مال الامير ، على حدود فارس وقرب أقصى روافد كارون فى الشرق ، مدينة لرجان ( وتسمى أيضا لردكان أو لركان وكلها صور مشتقة من اسم لر ) ، وقد وصفها الاصطخرى يانها قصبة رستاق سردان (أو السسردن) وهى مدينة واسمة كثيرة الاشجار أطرى المستوى عنبها الكشير ، تعد فى الغالب من أعمال اقليسم فارس لانهسا على حدوده (٢٥) .

وأهم تجارات خوزستان وغلاتها السكر ، فان قصب السكر كان يكثر في كل ناحية منها ، قال المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة): • كل سكر تراه ببلدان الاعاجم والعراق واليمن فمن خوزستان يحمل ، • وقال يعمل بالاهواز فوط من القز حسنة تلبسها النساء ، ومن تستر يرتفع الدياج الحسن المشهور في سائر الآفاق والانماط والثباب الحسنة ، ويحمل من تستر فواكه كثيرة ولاسيما الدسننبوي (البطيخ) ، ومن السوس وهي موطن قصب السكر يحمل السكر الكثير الى سائر الجهات وبها بز وخزوز ، ومن عسكر مكرم مقانع القز والمناديل والثباب ، ومن بصنا الستور الجيدة ، ومن قرقوب الانماط ، ومن نهر تيري أذر كبار (٢٦) ،

وكانت انهار خوزستان صالحة لسير السفن ، وأكثر تعجاراتها تنقل بين مدنها في تلك الانهار ، ومجتمع طرقها في الاهواز ، وللقادم الى الاهواز من البصرة ان يقصدها بطريق الماء في النهر العضدي أو في البر فيجتاز السبخة من عسكر ابي جعفر يازاء الأبهلة الى حصن مهدى ومنها الى الاهواز مارا بسوق الاربعاء (٢٧٠) م

 <sup>(</sup>۲۲) ما فی معفر دانیال ( ۸ ۲ ) \* د فرایت فی الرؤیا و کان فی دؤبای واما فی شوشین القصم
 دلدی می ولایة عیلام ه \* ( م ) \*

<sup>(</sup>۵۳) الاصطخری ۱۰۳ و ۱۲۳ ؛ این حوقل ۱۸۲ و ۱۹۷ ؛ المدسی ۱۹۶ ؛ القزوینی ۲ : ۲۰۱ ؛ یاقوت ۱ : ۲۱۱ ؛ ۲ ۱۸۹ ؛ المستولی ۱۵۹ ؛ این بطوطة ۲ ت ۲۱ ،

وعن سوسن راجعا باله السر هَبْرَى لاياره والسر هنرى رولنسون في JRGS لسنة ١٨٣٩ ص ٨٣ وسنة ١٨٤٢ ص ١٠٣ ٠

<sup>(</sup>۲۹) المقدسي ۴۱۹ -

<sup>(</sup>۲۷) قدامة ۱۹۴ ؛ المقدسي ۱۳۵ •

فى العراق ، ويبدأ الطريق الشمالى من قاعدة الاقليم فيمر بعسكر مكرم الى تستر . ويتجه غربا من جند يسابور والسوس الى الطيب ، ومن الطيب طريق آخر يذهب الى واسط ،

وذكر المقدسي الطريق الذي يخترق جبال اللر من جند يسابور الى كل بايكان في. اقليم الجبال وهو شمال غربي اصفهان • وكان يخرج من عسكر مكرم طريق آخر ( وصفه قدامة وغيره ) يتجه شرقا الى ايذج ومنهما يجتماز الجبال فيصل الى اصفهان (۲۸) •

وكان يلتقى فى رامهر مز طريقان احدهما من عسكر مكرم والا خربه في الاهواذ ومن رامهر مزيضر بان شرق ويصلان حدود فارس عند نهد نهد طاب خلف ار بجان وقد ذكر قدامة وغيره من المصنفين هذين الطريقين فأشاروا الى انهما قسم من الطريق الذاهب من البصرة الى شيراز و ذكر الاصطخرى أيضا طريقا آخر معظمه بالماء من حصن مهدى الى الرجان يمر بهاسبال على الساحل الى الدورق ومنها الى آسك فار بجان وقد ذكر المقدسي المراحل من شمال رامهر مز الى ايذج عوصف أيضا طريقا من رامهر مز يجتاز جبال اللر الى اصفهان وطريقا آخر يجتاز صحراء اللر شمال دزفول فيمر بسابور خواست الى كرج ابى دلف على اله لم يذكر المسافات الا بالمراحل ومن الصعب ان لم يكن مستحيلاء تعيين مواضع هذه يذكر المسافات الا بالمراحل ومن الصعب ان لم يكن مستحيلاء تعيين مواضع هذه المراحل الآن وقد ذكر المقدسي طريقا ثالثا في الشمال يخنرق الجبال من ار جان في سبعة أيام حتى يصل سميرم (في فارس) في جنوب اصفهان ويصافب حدود خورستان وفارس (٢٩) .

<sup>(</sup>۲۸) الاستطخری ۹۲ : این حوقل ۱۷۸ : المغدسی ۱۱۸ سے ۶۲۰ : این رسته ۱۸۷ و ۱۸۸ : قدامة ۱۹۷ ۰

<sup>(</sup>۲۹) قدامة ۱۹۶ ؛ ابن رسته ۱۸۸ ؛ الاصطخری ۹۰ ؛ ابن حومل ۱۷۷ ؛ المعدسی ۴۰۱ و ۲۰۰. و ۱۵۳ و ۲۵۹ ۰

### الفصل السأبع عشر

## فسايرس

تقسیم الاقلیم الی خمس کور ۔ کورۃ اردشیر خرہ ۔ شہراڑ ۔ بعیرۃ ماهلویۃ ۔ نور سکان ۔ جویم ۔ بعیرۃ دشت اردن ۔ کوار ۔ خیر والمسمکان ۔ کارڈین وکورۂ فیاڈ خرہ ۔ جہرم ۔ جویم ابی احمه ۔ مانسستان ۔ ایراهسستان ۔ جیور او فیروڈ اباد ۔ اسیاف فارس ۔ جزیرۃ فیس ۔ سیاف ۔ نعیم ۔ کوچ ۔ الفندجان ۔ کجے م الفندجان ۔ خارك وسائر جزر ۔ خارك وسائر جزر

كان اقليم فارس ، موطن الدولة الاخبينية وقاعدة حكومتها ، وقد عرفه اليونان باسم برسس (Persis) ، وجروا خطأ على اسعمال اسم هذا الاقليم الاوسط وأرادوا به المملكة كلها ، وشاع وهمهم في استعمال هذا الاسم في انحاء أوربة الى يومنا هذا ، فالاسم Persia ( بلاد فارس ) عندنا \_ وهو مشتق من Persis اليونانية \_ قد صار اسما عاما يطلق على دولة الشاه بأسرها ، في حين ان الفرس أنفسهم يسمون بلادهم مملكة ابران ، وما فارس ، أي Persis Persis من أقاليمها الجنوبية ، وقد ورث السرب عن المملكة السامانية تقسيم فارس على خمسة أقسام ، يقال لكل قسم منها كورة ، وظل هذا التقسيم \_ ومن الملائم أن ناخذ به في وصف الاقليم \_ معمولا به حتى وظل هذا التقسيم \_ ومن الملائم أن ناخذ به في وصف الاقليم \_ معمولا به حتى أيام المنول ، وهذه الكور الخبس ، هي : ( ١ ) أددشير خرت ، وقصيتها شيران

أولى مدنها • (٧) سابور أو شاپور أخرة ، ومدينتها شابور وهى أكبر مدنها • (٣) أراجان ومدينتها الصطخر القديمة (٣) أراجان ومدينتها الصطخر القديمة (پرسپولیس Persepolis ) قصبة فارس الساسانیة • وأخیرا (۵) دار ابتجرد • ومدینتها بالاسم نفسه دار ابتجرد •

ثم ان مما يحسن ذكر - ، أن اقليم فارس ، كان في أيام الخلافة يضم مدينة يزد و تاحيتها و تاحية روذان (وهي بين أنار الحديثة وبهرام أباد) ، وقد كانت هاتان الناحيتان جزءا من كورة اصطخر ، على ان يزد ، بعد الفتح المنولي ، كانت من اقليم الحبال ، أما اليوم ، فتعد جزءا من كرمان ، وكذلك القول في تاحية روذان القديمة ، ومعنى ، خر ، بالفارسية القديمة ، بهاء ، (١) ، وعليه يكون أردشير خر وشابور خر اسمين لكورتين ، الاولى تخلد مجد أردشير مؤسس الدولة الساسانية ، والثانية تخلد ذكر ابنه المشهور سابور أو شابور ، وهو سابور (Sapor) عند البونان ، وأخيرا قسم البلدانيون العرب اقليم فارس على قسمين ، هما : الاراضى الحارة والاراضى الباردة ، أى الجروم والصرود ، يفصل بينهما خط يستد شرقا وغربا ، وما زلنا حتى البوم نجد هذا التقسيم متبعا في الاراضى الحقيضة القربية من الساحل ، المتدة من الهضاب التى تلى الدروب ، فانها تعرف بهاتين الفرية من الساحل ، المتدة من الهضاب التى تلى الدروب ، فانها تعرف بهاتين اللفظتين : گرم سير وسرد سير ، أى المنطقة الحارة والمنطقة الباردة ، وهما تسميتان حرى المستوفى على استمالهما أيضال ،

وشيراز ، قصبة فارس ، قد مصرها العرب واتخذ المسلمون موضعها وقت العتوم في أيام الخليفة عمر ، مسكرا لهم لما أناخوا على فتح اصطخر ، ولمل ما بلغته من منزلة ، برجع ، على ما ذكر المقدسي ، الى كونها في وسط البلاد ، اذ يقال انها على ستين فرسخا من الحدود في كل جهة من الجهات الاربع ، وعلى ثمانين فرسخا من كل زاوية من زوايا الاقليم الاربع ، وجاء في الاخبار ان شيراز

 <sup>(</sup>۹) جاء فی معجم البلدان ( ۱ ، ۱۹۹ ) ان اردشیر خره و اسم مرکب ، معناه بهاه آردشیر ۰ واردشیر ملك من ملوك القرس و ۱ م ) ۰

 <sup>(</sup>۲) انفرد المفدى ( ص ۲۲۱ ) يُتقسيم بارس على ست ( بدلا من خيس ) كور ، مكورا من الغوطة شيراز كورة قائمة بنفسها .

الاستطخري ۹۷ و ۱۳۵ ؛ البلاذري ۲۸۹ ؛ المقدسي ۱۱۷ -

قد تولى عمارتها في سنة ٦٤ ( ٩٤٨ ) محمد أخو الحجاج أو ابن عمه (٣) ، والحجاج هو عامل بني أمية المشهور على العراق • ثم اتسعت رقعتها وصارت مدينة كبيرة في النصف الاخير من المئة الثالثة ( الناسعة ) حين اتخذها بنو الصفار فاعدة لدويلتهم نصف المستقلة • وكانت شيراز في المئة الرابعة ( العاشرة ) نحوا من فرسخ في السعة ، أسواقها ضيقة يزدحم فيها الناس ، وكان للمدينة حينذاك ثمانية أبواب (٤) ، وهي: باب اصطخر ، تستر ، بنداستانه ، غسان ، سمة ، أكواد ، مندر ، مهندر • ومياه شيراز من القناة التي تجرى من بوريم وهي قرية على خمسة فراسخ من شمالها الغربي • ولشيراز بيمارستان ، وفيها دار عضد الدولة البويهي • التي أنشأ فيها خزانة كتب على ما جاء في فارسنامه •

وعلى نصف فرسخ من جنوب شيراز ، بنى عضد الدولة البويهى ، الملقب بفنا خسرو ، قصرا آخر له وخط حوله مدينة جديدة نسبت اليه ، فقيل لها كرد فناخسرو ، وجعل الى جنب قصره بستانا أنفق عليه الاموال العظيمة ، سعته نحو من فرسخ ، ونقل الى الدور التى نشأت حوله الصوافين وصناع الحز والديساج وغيرهم من أصحاب الحرف الذين نقلهم بنو بويه من أقاصى البلاد وأسكنوهم في فارس ، وكان يقام في كرد فناخسرو احتفال في كل منة ، وقد صارت هذه المدينة أيضا دارا لضرب النقود حينا من الزمن ، ولكن عزاها لم يدم بعد موت مؤسسها فقد أشرفت على الحراب قبل ختام المئة الرابعة (العاشرة) وصاد ربضها يعرف بسوق الاثمير ، وايجار حوانيته عشرون ألف ديناد (عشرة الآف ياون ) في السبة ،

وأول من بنى سور شيراز وأحكمه ، صمصام الدولة أو سلطان الدولة ( وهما ابن وحفيد عضد الدولة المار ذكره ) • وكان عرض حائطه ثمانية أذرع وطوله اثنى عشر ألف ذراع • وله ما لا يقل عن أحد عشر بابا • وفى منتصف

<sup>(</sup>٣) ما في معجم البلدان ( ٣ : ٣٤٩ ) : « قبل أرل من تولى عمارتها ، محمد بن القاسم بن فقيل ابن هم الحجاج : • ( م ) •

 <sup>(3)</sup> ما في المقدّسي ( ص ۲۳۰ من الجنن ) : لشيرار لمائية دروب · وسرد اسماءها ( على النحو الملكي في اعلام مضافة الى كلمة « درب » · وقد ذكر ناشر كتاب المقدسي في الحاشية ، ان في مخطوطة يرلين « ثمانية أبواب » · والظاهر ان لسترنج أخذ بهذه القراءة · ( م ) ·

المئة الثامنة (الرابعة عشرة) تخرب هذا السور فعمره محمود شاه انجو<sup>(۵)</sup> ، غربم آل مظفر ، وأحكمه بأبراج من الآجر ، وحبن زار المستوفى مدينة شيراز رآها دات سبع عشرة محلة وتمسعة أبواب ، وهذه الابواب هى باب اصطخر ، وباب دارك (أو دراك موسى) نسب الى جبل بهذا الاسم على نحو من فرسخين من شيراز وفيه بخزنون ثلج الشناء في مخابى، لاسنعماله أيام الصبف ، ثم باب البيضاء ، وباب كازرون ، وباب سلم ، وباب قبا ( وجاء في بعض المخطوطات بصورة فنا وقنا ) ، ثم باب نو ( الباب الجديد ) ، وأخيرا باب الدولة ، وباب السعادة ، وزاد المسنوفي ، على ايراده أسعاء هذه الابواب قوله ، ان شيراز مدبنة في غاية الحسن ، ذات أسواق عامرة ، غير انها قذرة على ما وصف ، وكان ماؤها من قناة ركن أباد المشهورة ، وهي التي حفرها ركن الدولة البويهي أبو عضد الدولة قناة ركن أباد المشهورة ، وهي التي حفرها ركن الدولة البويهي أبو عضد الدولة المار الذكر ، ومن قناة بستان سعدى ، وفي أيام الربح تنحدر السيول من جبل دارك فتخترق المدينة ثم تجتمع في بحيرة ماهلوية ،

وكان في شيراز ثلاثة مساجد جامعة ، أولها الجامع المتبق وقد بناه عمرو بن الليث الصفار في النصف الا خير من المئة الثالثة ( التاسعة ) وأشار المسنوفي الى ان هذا الجامع لم يخل من المصلين قط ، والثماني الجامع الجديد وهو من النصف الا خير من المئة السادسة ( الثانية عشرة ) بناه الا تابك سعد بن زنكي السلغري ، واللئها مسجد سنة في مربعة الحلاقين وقد بناه أول أتابك من السلغريين ، وما زال بيمارستان عضد الدولة قائما ، ويزور الشيعة في شيراز مشهد محمد وأحمد ولدي الامام السابع موسى الكاظم ، وما أسلفنا من كلام على شيراز قد عز زه ابن بطوطة ، معاصر المستوفى ، فقد تكلم هو أيضا على المجامع المعتبق فيها وقال : بشماله باب يعرف بباب حسن ، كما تكلم على مشهد أحمد وكان فيه مدرسة ، ثم انه قد أطرى الانهار المخمسة التي تشق المدينة ، أحدها النهر المعروف بركن أباد ، ينبعث من عين في سفح جبل هنالك يسمى القليعة ، وبقربه بستان مليح يحف بقير الشاعر سعدى [ الشيرازي ] المتوفى سنة ١٩٩٢ ( ١٩٩٢ ) أي قبل

<sup>(</sup>٥) جاء (سمه لي رجلة ابن بطوطة ( ٢ : ٦٤ ) ابر اسحق بن محمد شاء ينجرا ٠ ( م ) ٠

قريارة ابن بطوطة لها بنصف قرن ، وقد كانت لسعدى منزلة رفيعة في قصر الاتابك أبى بكر بن الاتابك سعد باني المسجد الجديد ، وكبان في البسينان الذي فيه قبر سعدى ، والمناس يزورونه كثيرا ، حياض حسنة من المرمو لفسل الثياب ، صنعها سعدى عند نهر ركن آباد ،

وفى خام المئة النامة (الرابعة عشرة) نجت شيراز لحسن حظها من محاصرة تسمورلنك لها الذى نفلب على آل مظفر فى وقعة پانيله فى الارض البسطة فى ظاهرها ، فلم تعال المدينة الاشيئا قليلا من الاثنى على ما ذكر على اليزدى ، لائن تيمورلنك قد عسكر فى بستال يقال له تخت قراچه فى ظاهر باب سلم وباب السعادة المفضيين الى يزد ، وذكر هذا المؤلف نعسه ان الابواب الثمانية الاثخرى كانت مغلقة حين ذاك ، وأشار أيضا الى كوه قلعة سرخ (أى نل العلمة الحمراء) فرب شيراز ، ولا يعلم موضعها ، ومما ذكره المستوفى من القلاع المشهورة بالهرب من شيراز ، قلعة تيز ، وتقوم على تل منفرد بعد ثلاثة فراسخ عن جنوب شرقى المدينة ، وقد كان فيها عين ماه فى قمة التل ، وأخرى فى السهل أسفلها ، وأما ما يلبها فعفازة معطشة ، مفدارها هسبرة يوم (٢٠) .

وشيراز لا تقوم على نهر كبر ، غير أن أنهارها تنحدر شرفا ، على ما بينا ، وتصب فى بحيرة تغمر وهدة فى السهل على بضعة فراسخ من المدبنة ، وقد سمى الاصطخرى هذه البحيرة بالحنكان ، وحاء اسمها فى أبى الفداء وابن بطوطة يصورة الجمكان ، ووردت فى فارسنامه وفى المستوفى باسم ماهلوية ويقال لها البوم بحيرة ماهلو ، وماؤها ملح ، ويرتفع من أطرافها الملح ويحمل الى شيرار ، وصيد السمك فيها كثير ، وطول البحيرة اتنا عشر فرسمخا ، وعلى شما أنها المجنوبية فرى ناحية الكهرجان ، وفى جنوبها الشرقى مدينة خورستان ويقال لها

 <sup>(</sup>٦) قراءة اسم ليز ليست طسوطة ، فقد جاءت في غير محطوطة عن كباب المستوفى بعبور محنففة : تير ، تير ، بير ، بير ، تسير ، تشير ،

الاصطخرى ۱۲۶ ؛ المقدى ۲۹۹ و ۱۳۰ و ۲۵۰ ؛ فارسنامهٔ ۱۷ ا ـ ب ؛ یافوت ۳ : ۲۶۹ ؛ ۲۰ و ۱۷۷ د ۲۰۰ و ۱۷۹ و ۲۰۰ ؛ این بطوطة ۲ : ۵۳ و ۷۷ و ۱۷۸ ؛ على المیردی ۱ : ۲۰۳ و ۱۷۹ و ۱۷۱ و ۱۷۰ و ۲۰۳ ؛ این بطوطة ۲ : ۵ و ۲۰۷ و ۱۲۳ ، مذلك بسبة ال ۱ : ۲۳۷ و ۱۲۹ و ۱۲۳ ، مذلك بسبة ال ۱۳۲۹ و دراجة الذي حكم دارس على آثر وداة الاتابك جاولى في سنة ۵۰ و ۱۱۱۱ ) ، ويقال ان مذا دلم منان عو الذي يعرف اليوم بتخت دجر ،

أيضًا سروستان ويكثر فيها النخيل والقمح وهي خصبة يجتمع فيها ما يكون في بلاد الصرود والجروم • وكانت كوبنجان · على ما في فارسنامه والمستوفى · بلدة صغيرة بالقرب من سروستان(٧) •

وأطول أنهار فارس ، نهر سَكَّان ،مخرجه على ثلاثين سيلا من شمال غربي شيراز ، ويجرى منحرفا باتجاء الجنوب الشرقى مسافة تزيد على مئة وخمسين مبلا ، ثم ينعطف انعطافا كبيرا فنتجه نحو الغرب الى مسافة مئة وخمسين ميلا أخرى ٢ وتكثر التماريج في مجراء الأخير ، ثم انه بعد ان يستقبل مياه نهر فيروز اباد من الشمال ، يقع في البحر على شيء يسير جنوب أبجير م (٨) • وذكر الاصطخري أن أسم «سكان» مشتق من اسم قربة سك ٢ وهي في غرب المنعطف الكبير لنهر سكان بالقرب منه أما غيره من المصنفين ، فقد أورد اسمه بالصور المختلفة الآتية : سنتجان ، تكان ، سبكان • وأورد. المستوفي بصورة زكان أو زكان • وقال صاحب فارسنامه ومن جاء بعده من المصنفين ، أن مخرج هذا النهر في ناحية يقال لها ما صرّ م • أما الاصطخرى فقال انه يخرج من رستاق الرويحان وهو السهل الذي في جنوب جويم وأخلار ، وهاتان قرينان كبيرتا الشأن ، الاولى على خمسة فراسخ والاخرى. على تسمة فراسخ من شيراز في الطريق الذاهب الى النوبنجان في شمال دشت أرزن ، ويخرج من قرب جويم ، على ما بيّنا ، أحد أنهار شيراز ، وكانت خلار ، على ما في المستوفى ، تشتهر بحجر الأثرحاء وان كان أهلها لا أرحاء لهم • وكانوا يحملون حويهم الى أماكن أخرى لطحنها • وكان يحمل منها أيضًا عسل كثر • وكان دشت أرزن ( أي سهل اللوز المر" ) معروفًا بمراتبه المعرعة ( مر غزار ) • وكــان طول بحــيرة دشت أرزن لحوا من عشرة فراسخ في موسم الامطار ، وماؤها عذب • وربما تجفُّ في الصيف حتى لا يبقى فيها من المام

 <sup>(</sup>٧) ابن حردادبه ۱۳ ؛ الاصطخری ۱۳۲ و ۱۳۱ ، المدسی ۱۹۳ و ۱۵۹ ؛ فارمنامة ۱۷۳ ؛
 ۸ ب ؛ المسترفی ۱۷۳ و ۲۳۱ ، أبو الفداء ۱۳۳ ، ابن بطرطة ۲ : ۱۱ ، بافوت ۲ : ۱۹۳ ،
 وجاء فيه اسم جيگان ( بدلا من : جنگان ) وهو من وهم النساخ .

 <sup>(</sup>A) ويسرف معراء الاعل باسم موا أغاج ، أي الشيخرة السوداء ( بالتركية ) ، ومجراء الاسمل باسم نهر ماند ، ولعل نهر سكان يطابق نهر ستكس (Silakus) عند نيرحس (Nearchus)
 ۱ لظر الكولوئيل روس في PRGS لسبة ۱۸۸۳ من ۷۱۲ .

الا القليل ويصاد فيها سمك كثير على ما ذكر الاصطخرى وزاد المستوفى على ذلك ال الا<sup>م</sup>سود كانت تكثر في غابة قريبة منها<sup>(٩)</sup> •

وعلى عشره فراسخ من جنوب شيراز يمر "نهر سكان بعدينة كوار أو "كوار وهى قرب ضفته اليسرى و وقد أشىء فى هذا النهر ، على ما جاء فى المستوفى ، سد من شاطىء الى شاطىء لكى يرتفع الماء به فعدخل انهار السقى و وكانت المراعى القريبة من كوار مشهورة و ويكثر فيها الكرز البرى واللوز وكذلك الرمان الكبير وفى ما يلى كوار ، فى يسار نهر سكان أيضا ، مدينة حبر ، وهى مشهورة بقبر سعبد أخى الحسن البصرى الفقيه و وذكر المستوفى ان « خبر ، كانت أكبر من كوار ، وأن بالقرب منها القلعة المشهورة المسماة تير خدا ( سهم الله ) ، وانما سعبت بذلك لامتناعها واعتصامها ، فقد كانت تقوم على قمة جبل ، فلا تبلغها سهام الاعداء وأسفل من خبر يتجه نهر مكان جنوبا فينساب فى مجرى متمعج مخترفا ناحية الصيمكان و وكانت مدينة الصيمكان قرب ضفته اليسرى عند ملتقى رافد كبير به ينحدر من دار أبجرد فى الشرق (۱۰) و

وكانت الصيمكان ، على ما جاء فى المسنوفى ، مدينة حسنة ، تقوم على النهر وعليه هناك حسر ، ومما بلفت النظر ان فى أعلى هذا الجسر ، تنمو أشجار بلاد الصرود (أى أشجار المنطقة الباردة) فقط كالجنار (الدلب) والجوز وفى أسفله يكثر النارنج والليمون وغيرهما من فواكه بلاد الجروم ، وما يعصر فيها من خمور فى غاية الفوة فلا تشرب الا بعد مزجها بما بعادل ضعفيها أو ثلاثة أضعافها من الماء ، وهير ك لا تبعد عنها كثيرا ، وهى قرية كبيرة من أعمال الصيمكان ، وكان بالقرب من بمين نهر سكان ، فى جنوب ناحية الصسمكان ، المدن الثلاث : كارزين ، وقير ، وأبرز ، وكانت كورنها تعرف بقباذ خر"ة (أى بهاء قباذ) تخليدا لذكرى

<sup>(</sup>٩) نکنب جوبم أحيانا نصوره جوس ، وهي قرية كوبن الحالية ٠

الأسطخرى ١٣٠ و ١٢٢ ؛ أبن خردادبه ٤٤ ؛ قارستانه ٧٧ ب ، ٧٩ ب ، ٨٠ ب ، ١٨١ ؛ يافوت ٢ . ١٥٥ ؛ المستوفى ١٧٧ و ١٧٩ و ٢٢٤ • ٢٢٦ •

أحد الملوك الساسانيين • وذكر الاصطخرى ان كارزين نحو الثلث من اصطخر ( پرسبوليس ) ولها قلمة منيعة برفع الماء اليها من نهر سكان ، وكانت ضاربة في المفضاء حتى لترى منها قلاع كثيرة بعيدة عنها(١١) •

ومدينة جهر (أو جهر م) ، وقد كانت تحسب أحيانا من أعمال كورة دار أبجرد ، في جنوب الصيمكان وشرق كارزين ، وحولها بسيط من الارض خصب ، واشتهرت بقلمتها العظيسة التي تبعد عن المدينة خمسة فراسخ ، يقال لها قلمة خورشه ، وكان نظام الملك وزير السلاجقة العظيم ، قد أحكم بناها وزاد في تحصينها. وأول من بناها خورشة ، وكان عامل بني أمية على جهرم (١٢٠) ، والى جتوب شرقى جهرم مدينة جويم أبي أحمد ، (وقد عرفت بذلك تهيزا لها عن جويم التي في أعالى نهر سكان ، أنظر الصفحة ٢٨٨ ) ، وصفها المقدسي بانها على نهر صغير ، حولها النخيل ولها جامع حسن ، وبين الجامع والسوق زقاق طويل ، وتسرف الناحية التي في جنوبها الغربي بايراهستان ، وبالقرب من المدينة قلمة منية يقال لها سيران (أو شميران) وصفها المستوفى بقوله انها « عش الملموس وقطاع الطرق ، وتكثر حولها المراعى ، وأحسنها ما كان بين جويم وضفة الملموس وقطاع الطرق ، وتكثر حولها المراعى ، وأحسنها ما كان بين جويم وضفة نهر سكان تكثر في نواحيها الخبادي الآسنة وتكثر الاسود في غاباتها ،

ومدينة الكاريان ، وتشرف عليها قلمة حصينة ، على مرحلة غرب جويم ، « وبها بيت نار معظم عند المجوس تحمل ناره الى بيوت النار فى الآفاق ، • وقلمتها على رأس جبل ، حصينة لا تقتحم وفى غرب الكاريان ، فى متعطف نهر سكان الى الغرب ، مدينة لاغر وهى موضع كان له حين كتب المسنوفى فى المئة الثامئة ( الرابعة عشرة ) بعض الشأن • فقد كان مرحلة فى طريق القوافل الذاهبة من شيراز الى جزيرة فيس • وجاء ذكر لاغر أيضا عند الكلام على كهرجان ( أو مكرجان ) وهذا الموضع لا أثر له فى الخارطة • وما بين لاغر والساحل ، وبمحاذاة

<sup>(</sup>۱۱) الاصطخری ۱۲۵ ؛ المقدسی ۲۲۱ ؛ فارسنامه ۱۷۷ ، ۱۸۳ ، ۲۸ ب ، ۱۸۳ ؛ المستوفی ۱۷۳ ر ۱۷۹ ، ویظهر منا جاء فی فارسنامه ( الورقة ۲۸۱ ) والمستوفی ( سن ۱۷۷ ) آن کورت آخری غیر صلد یقال لها کورت قباذ حرم قد کالت علی ضفاف نهر طاب فوق ارحان -

<sup>(</sup>۱۲) الاستطحري ۱۰۷ ؛ بارستامة ۱۳ آ ، ۸۲ پ ؛ المستوفى ۱۷۵ و ۱۷۹ \*

وقد جاء اسم القلمة في مخطوطات محتلفة بصورة خروشة وخورشة وخرشة ، وكدلك بصورة خرشد وخرشر • ولكن البلدانين العرب القدماء لم تذكروها ،

الجانب الايمن من نهر سكان الى شماله ، مفازة ماندستان وهى فى وسط المسافة بين نجيرم وبوشكانات • وليس فى هذه المفازة قرى أو وديان الا فى ما ندر حين مطول الامطار الغزيرة ، على ما ذكر المستوفى ، فيمكن ان ينمو فى هذه المفازة القطن والقمح ، فيغل فى نهاية الشتاء الواحد ألفا<sup>(١.٣)</sup> .

وماندستان ، وهو ما كانت تعرف به هذه المفازة في القرون الوسطى \_ ومعناه و بلاد ماند ، \_ تحتفظ ولا ربب باسم نهر ماند ، وهذا الاسم ، على ما قد بيتا ، يطلق البوم على أسفل نهر سكان ، ويستقبل هذا النهر من الشمال في نحو من نصف المسافة بين لاغر والبحر ، رافدا كبيرا بقال له نهر فيروز اباد ، ومدينة فيروز اباد كان يقال لها قديما حور ، وكانت في أيام الساسانيين مدينة كورة اردشير خر ، حبدلا من شيراز المحدثة ، وحكى الاصطخرى « يقال ان مكانها كان ماء واقفا كالبحيرة ، و احتال الملك اردشير في ازالة ماء ذلك المكان بما فتح من مجاريه ، كالبحيرة الكان جور ، و وفي وسط المدينة بناء مثل الدكة يسمى الطربال (٤٠) فبنى بذلك المكان جور ، و وفي وسط المدينة بناء مثل الدكة يسمى الطربال (٤٠) بايوان ، وهو بناء بناه أردشير ، على الدكة ، وكانت جور في هذا الزمن « قريبة بنيوان ، وهو بناء بناه أردشير ، على الدكة ، وكانت جور في هذا الزمن « قريبة مني السمة من اصطخر ، و وعليها سور عامر و خندق ، ولها أربعة أبواب : باب مما يلى المشرق يسمى باب مهر ، ومما يلى المغرب باب بهرام ، ومما يلى الشمال ما مرمز ، ومما يلى المجتوب باب أردشير » ،

واسم جور ، ويلفظ بالفارسية كور ، يوافق اسم القبر ، فكان اذا خرج اليها عضد الدولة ( البويهي ) قبل قد ذهب الملك الى القبر ، فكره ذلك ، فسماها فيروز أباذ ومعناه أتم دولته (١٠٠٠ وتكلم المقدسي ، وقد حكى قصتها ، على رحبتها الواسعة ، وعلى بساتين فيروز اباد الحسنة ، وهي مدينة تزهة جدا ، يسير الرجل

<sup>(</sup>۱۳) الاصطحری ۱۱۷ ؛ المفدسی ۲۲۷ و ۲۳۸ ؛ فارسنامهٔ ۲۰ پ ، ۷۲ پ ، ۸۲ پ ، ۸۲ ؟ المستوفی ۱۲۷ و ۱۷۳ و ۱۸۲ ؛ القزوینی ۲ : ۱۲۳ ۰

<sup>(</sup>۱۲) الطربال : علم يبنى • وكل بناء عال • معرب تربالى • وهو اسم قصر متين شاميع بناه الرهبير بن بابك نقرب مدينة جور من اعسال فارس ، وشبيد فوقه معبدا للنار • ( الالفاظ الفارسية المعربة لاُدى شبع • ص ۱۱۱ ) ( م ) •

<sup>(</sup>١٥) هذا النفسير عن يالوت • وقال القدسي : ان معنى بيروز اباذ في ألم دولة ( ص ٤٣٢ ) ( م )•

منها من كل باب نحوا من فرسخ فى بساتين وقصور ، و وماؤها من جبل قريب و يخرج من قدر نحاس فيه ثقبة ضيقة ، ماه حاد جدا و كان على نحو من أربعة فراسخ من المدينة قلعة حصينة يقال لها قلعة سهادة « أو شهارة ، على قول البلدائيين الفرس ، وقد سمى الاصطخرى نهر فيروز آباد بنهر تيرز ، و اسا فارسسنامة والمسنوفى ، ففسد سمياه بنهسر براز ة (أو برار م) وهو يخرج من ناحبة الخيفنان (۱۲) ، ويقال أن الاسكندر الكبر قد غير مجرى النهر الاصلى حين كان ضاربا الحصار على جور ، فأغرق ما حولها من صياع وكو ن البحيرة التى احتال فى ازالة مياهها من بعده برازة المحكيم فى عهد الملك أردشير ، ثم انه مد الماء من النهر الى المدنة ، فى قناة أنشأها ، فسب النهر اليه ففيل له نهر برازة ، وذكر القزويني أن فى فيروز أباد بيت نار مشهورا ، وأشار الى الشر العجيبة على باب المدينة الى يخرج منها ماء حاد جدا ولا يحتاج الى استفائه ، ونو ، بالورد الجوري وهو ورد أحمر من أجود أنواع الورد وله شهرة فى الا فق ، وفى شمالها ، على ما ببنا ، ناحية منه خنسفة أن أو خنفقان ويلفظها العرس خنا فكان ، وكان بين الجال ما بينا ، ناحية منه الاسم يخرج منها طريق صخرى وعر ينحدر الى فيروز اباد (۱۷) ،

وكان يقال للساحل البحرى في كورة اردشير أخرة ، السيف (أي المساعية الشاطيء) وكان لها ثلاثة أسياف على خليج فارس كلها في گرمسير أي المطقة الحارة وهي : سيف عمارة في شرق جزبرة فيس ، وسيف زهير على الساحل جنوب ايراهستان وحول سيراف و أخيرا سيف المظفر الى شمال نحيرم و كانت محمارة وزهير والمظفر ثلاث فمال عربية عبرت الى السواحل الشمالية من الطرف الا خر من خليج فارس وأقامت في هذه الديار من فارس و كان في سيف عمارة في المئة الرابعة (الماشرة) قلمة على البحر لا تقدر أحد أن يرتقى اليها ، يقال لها قلمة الديكدان (أو الديكياية) وتعرف أيضا بعصن ابن عمارة وسيفها يتسع لعشرين مركبا ، و ولا يرتقى الى الفلمة الا في شيء من المحامل ، و وعلى مسافة قصيرة من

<sup>(</sup>١٦) ما في الاسطخرى ( ص ١٦١ ) : « ونهر تيررة يخرج من ناسية دارجان سياه ، فيسقير رستاق الخميمان رجور » • ( م )

<sup>(</sup>۱۷) الاستطخری ۱۰۰ ر ۱۲۱ (۱۲۳ ؛ المقدسی ۱۳۳ ؛ قارستامه ۷۰ ا ــ ۷۲ پ ، ۷۹ پ ، ۱۸۲ ؛ المستودی ۱۷۲ و ۱۷۹ و ۲۱۹ ؛ القرویتی ۲ ، ۱۲۱ ۰

غربها ، جزيرة قيس ، ويكتبها الفرس بصورة كش • وصارت في المئة السادسة ( الثانية عشرة ) مرفأ تحارة خليج فارس بعد خراب سيراف التي سنأني على وصفها ا فرياً • وفي جزيرة قيس أنشئت مدينة عليها سور مكين • وشربهم من صهاريح كثيرة ، وفي قربها مفاص على اللؤلؤ ، وهي مرفأ مراكب بلاد الهند والعرب ، ويكثر في الجزيرة النخيل • ووصف القزويني حرَّها في الصيف فقال انها أشه شيء بست حمام حار شديدة السخونة » • ومعر ذلك فقد كانب قس مدينة آهلة عامرة • وكانت الحزيرة على أربعة مراسخ من الساحل • وفي الساحل مرفأ هزو ، والنها كان ينحدر في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) طريق قوافل من شيراز مارا بلاغر ء وكانت ُمزُو حين رآها يافوب فد حربت، الا انها كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) قلعة حصينة لني بويه جعلوها محسبا لمن سيخطوا عليه • وكان بالفرب من المدينة قرية يعال لها ساوبة ( وجاء اسمها في المخطوطات بصور مختلفة : تابه ، تانه ، أما القراءة الصحيحة لها فنس معروفة )(١١٨٠.

والى الغرب من سيف عمارة ، بامتداد ساحل النحر ، سيف زهير وكانت مدينته : كران في الداخل ومرفاء المشهوران سيراف ونابَنُنْد. وهذه الناحية كانت تمتد حنى نجيرم مما يلي فم نهر سكان • ومما يلي هذه الناحية نحو الداخل ، ناحية اير اهستان . وفي ناحمة كران ، على ما في الاصطخري ، « طين أخضر كالسلق ، يؤكل ، لبس في ما علمته في بلد مثله . • وعــد المستوفى كــران من أعمـــال (۱۸) الاصطخری ۱۱٦ و ۱٤٠ ؛ ابن حوفل ۱۸۸ ؛ باقوت ۲ : ۷۱۱ ؛ ۶ ، ۳۳۳ و ۱۷۶ ؛ فارسیامه

۷۶ ب ؛ المستوفي ۱۷۱ و ۱۷۳ و ۱۸۰ ؛ الفزويشي ۲ ۱۹۱ ۰

وبلعط اسم الجزيره بصبورة فبس وقيش وكيش

رسرد المستومي ( ص ٢٠٠ ) المراحل التي في الطريق من لاغر الي هزو ٠ ولكن ١٨ لم يستلك سالح معاصر هذا الطريق ، لا يجد هده الاسباء في الخارطة ، فبعظيها لا يعرف موسعه ، وقد ذكر المستوفى ما ينها من مسافات بالقراسم •

قال ٠ ( من لاغر ٦ الى ناحبة فارياب ٠ ثم ٦ الى مدينة منح ( صبح ، صبح ، وغير ذلك من القراءات ) + ثم ٥ الى آب ألباد كناد • ثم ٥ الى هوم ( سيم أو مرمز ) • ثم ٦ مى دروب وعرة واظفة الانحداد الى قرية داووك ( دارزك ، أورك دورك ) . ثم ٦ الى مامان ( هامان ، مايان ) ، ثم ٦ من درب لردك الى حرو على سيف النجر ء - وهذه الناسية التي سناها المستوفى نقارناب ، توافق باراب على ما يظهر ، وهي في نصف الطريق في الكاريان وكران ، على ما جاء في المقدسي ( ص ٤٥٤ ) -أما مدينة صبح ، فأمرها ميهم ، 13 ليس في التاجية بلدة يهذا الاسم - ولكن قد تقرأ - جم ( الاسطخري ١٠٦ ) . ومنا يؤسف عليه أن صاحب جهان نما أو غيره من بلدائيي العرب لم يذكروا هذا الطريق • والطاهر ان سيف بني الصفار يوافق سيف عبارة ان وازنا بين ما جاء في الاصطخري ( ص ١٤١ )

وما کتبه ناقوت ( ۳ : ۲۱۷ ) ۰

ايراهستان وقال ان في أطرافها لا ينمو غير النخيل • وفي جنوبها كانت تاحية ومدينة ميمند ، غير بسيدة عن مرفأ نابند • ونابند عند رأس الحور المعروف بخور أو خليج نابند • ويكثر في ميمند ، على ما ذكر المستوفى ، العنب وفاكهة المنطقة المحارة (كرمسير) وقد اشتهرت بالمهرة من الصناع (١٩٠) •

وعلى الساحل في أعلى نابند والى شمالها الفربي ، مرفًّا سيراف • وكانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) الفرضة العظمي في خلبح فلاس قبل اشتهار أمر جزيرة قيس • وذكر الاصطخرى أن سيراف تقارب شيراز في الكبسر والفخاسة ، ه ويناؤهم بالساج وخشب يحمل من بلاد الزنج ( زنزباد أو زنجبار اليوم ) ، وأبنيتهم طبقات ، وهي على شفير البحر ، • وقال أيضًا ان « أهلها يالنون في نفقات الا بنية حتى ان الرجل من النجار لينفق على دار، زيادة عن الا ثين ألف دينار » ( ١٥ ألف ياون ) • ثم قال « وأهلها أيسر أهل فارس ، ومنهم من يجوز ماله ستين ألف ألف درهم ( مليونا باون ) ما اكتسبه الا من تجادة البحر ، • « وليس حواليها بساتين وأشجار ، وانما فواكههم وأطيب مباههم من جبل مشرف عليهم يسمى جم ، • وفي هذا الجبل قلعة عظيمة يقال لها سميران • وتكلم المقدسي على سيراف وقال انها أفضل تجارة من البصرة • وان دورها أحسن ما رأى . وحكى انه . جاءت زلزلة سنة ٣٦٦ أو ٣٩٧ ( ٩٧٧ ) فقلقلتها وحركتها سبعة أيام حتى هرب الناس الى النحر وتهدم أكثر تلك الدور وتفطرت ، • ويذهاب دولة بني بويه ، أخذت سيراف بالزوال ٠ وروى صاحب فارسنامه ان آخر ما أصابها من خراب أوقعه بها ركن الدولة خمارتكين أمير جزيرة قيس ، فقد اتخذ من هذه الجزيرة مرفأ للتجارة ، ولكنه بقى يبنى سفنه الحربية في سيراف - وحين زارها ياقوت في مطلع المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، لم يبق فيها قائما غير جامعها الملبح على سوارى ساج ، وقد رآها ، وبها آثار عمارة في طرف الساحل • ولم يكن للمراكب فيها حينةاك ميناء، فاذا قدمت اليها استأمنت في موضع يقال له تابند • وذكر باقوت ان أهلها يسمونها في ذمنه شيلاو •

<sup>(</sup>۱۹۹) الاستطنري ۱۰۶ و ۱۰۷ ؛ پاتوت ۱ . ۱۹۹ ؛ ۲ : ۱۸۹ ؛ ۳ : ۲۱۷ و ۲۱۷ ؛ المستولى ۱۷۲ و ۱۷۳ ؛ ابر الفداء ۳۲۲ •

ونجيرم ، ميناء قليل الشأن ، الى غرب سيراف ، وهو مما يلى فم نهر سكان ، وكان مى أول سيف المظفر ، وهذا السيف كان يمند حينذاك حتى جنابة فى كورة أرجان ، وكان ينجيرم حين كتب المقدسى جامعان وأسواق حسنة ، وبرك تملا من المطر ، ، وكانت ناحية الدستقان أيضا فى جملة سيف المظفر ، وكانت أجل مدنها فى المئة الرابعة ( العاشرة ) صفارة والظاهر ان هذه الناحية كانت بالقرب من جنابة ، غير انه لا يعرف الموضع الحقيقى لمدينة صفارة (٢٠٠) ،

وبالقرب من حد كورة أرتجان ، يصب نهر شابور في البحر ، وعلى مسافة قليلة من فعه ، ولعل ذلك فوق التقاء نهر جر م به ، وسنأتي على ذكره فيما بعد ، كانت تقوم مدينة تو ج أو تو ز ، المركز النجاري المهم ، وقد كانت تو ج في المئة . الرابعة ( العاشرة ) تقارب أرتجان في الكر على ما ذكر الاصطخري ، وهي ه مدينة شديدة الحر ، في وهدة ، وهي كثيرة النخيل ، ونو ج مدينة ذات تجارة ، يسمل فيها ثياب كتان تنسب اليها ، ألوانها حسنة ، ولها طرز مذهبة ، وكان نهر شابور المار على مقربة من المديسة يسمى في الغالب نهسر تو ج وقد اسسكن عفد الدولة البوبهي فيها عربا جاء بهم من الشام وآلت تو ح الى الخراب في مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) ، اما موضعها فلم بعين حتى الآن ، ولكن يقال ان المدينة كانت عند نهر شابور أو بقربه في وهدة من الارض على ١٧ فرسخا من جنابة على الساحل واربعة فراسخ من الدرب المتحدر من دريز ، وكانت تو ج من المواضع المشهورة أيام الفنح الاسلامي ويرقى زمن جامعها الى ذلك العهد ، من المواضع المشهورة أيام الفنح الاسلامي ويرقى زمن جامعها الى ذلك العهد ، على انها كانت خرابا يبابا حين كنب المستوفى ،

<sup>(</sup>٢٠) لعل ناحية الدستفان هذه توافق سيف يني الصفاد ودد مر ذكره ٠

الاستطاعرى ٣٤ و ٦-١ و ١٦٦ و ١٤١ و ١٥٤ ؛ المفاسى ٢٣٤ و ٢٣١ و ٢٣١ ؛ فارستامه ٧٣ ب ، ٧٤ أ يافوت ٣ : ٢١١ و ٢١٧ ؛ المستوفى ١٧٢ .

وقد وصعب حرائب سيراف الكابن مسيف Stiffe في JRGS لسنة ١٨٩٥ ص ١٦٦٠ ملنا بل راجع عن وصف خرائب سيراف كتاب السر أوربل شناين وهو أحدث وأكبل ما وقفا عليه في بابه وعنوائه .

Stein (Sir Aurel), Archaeological Reconnaissances in North-Western India and South-Eastern Iran. (London, 1937; pp. 202-212).

وقد عرز هذا المؤلف بحثه عن سيراف بخارطة وصور كثيرة الأطلال هذه المدينة الاثرية هيأها بنفسه حن تحرى دلك الموضع ٠ ( م ) ٠

وكانت مدينة الفندجان المشهورة ، في دست بارين ، بالقرب من توج ، وقد وصف فارسنامة موضع الفندجان ، ولم يبق لها أثر اليوم على ما يظهر ، بانها على أربعة فراسخ من جر" و ١٧ فرسخا من توج ، وتكلم أيضا على نهر جر" وقال انه يشق قسما من الفندجان ، وكانت هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) تقارب ، على ما يقال ، اصطخر ( پرسپوليس ) أو جنابة في الكبر ، وير تفع منها البسط والستور ، وكانت تعد من بلاد الجروم ، ووصف المقدسي نهرا في جبال الفدحان فقال : ، وبها نهر بين جبلين يخرح منه دخان لا يمكن أحدا ان يقربه ، وان اجتاز به طائر سقط فيه فاحنرق ، ، وكان فيها أيضا عيون حارة معدنية بيرأ من يغتسل بمائها ، وأكثر أهل الفندجان على ما جاء في المسنوفي ، من صناع من يغتسل بمائها ، وأكثر أهل الفندجان على ما جاء في المسنوفي ، من صناع على ناحية دشت بارين ، وبالقرب منها قلمة حصينة يقال لها قلمة رمزوان ( وجاءت النمال والخفاف ومن الحاكمة ، وفي أيامه صار اسم الفندجان يطلقه الناس يصورة دمدران وغير ذلك ) وفيها صهاريج كبيره أنشئت لخزن المياه ، وناحبة يوشكانات في نصف الطريق بين الفندجان ومفازة ماندستان ( أنظر الصفحة ١٩٨ ) بوشكانات في نصف الطريق بين الفندجان ومفازة ماندستان ( أنظر الصفحة ٢٩٨ ) بالله ان التمور أهم غلاتها ، لان بوشكانات من بلاد الجروم في الخليج (٢١) ، الا ان التمور أهم غلاتها ، لان بوشكانات من بلاد الجروم في الخليج (٢١) ،

وجزيرة خارك ، البعيدة عن فم نهر شابور ، كانت من ضمن كورة اردشير خر ، • وكانت ميناء للسفن اذا خرجت من البصرة تريد جزيرة قيس والهند • وقد زار ياقوت هذه الجزيرة وقال : • يقابلها في البر جنابه ومهروبان ، تنظر

<sup>(</sup>٢١) دكر المعنمي ويادوت وغيرهما من المستفين الافدهين ، ان دشت يارين كان اسم « المديسة » والشخبان اسم « العالمية » - على ان الاحم في الاصل لا بمكن ان يكون كذلك لان الاسم دشت طربن ، معناد سهل بارين ، وهذا لا بطلق على مدينة ، وكثيرا عا حصل في الشرق ان أطلق على أهم مدينة في ناحية أو افليم اسم تلك الناحية أو ذلك الاقليم ، فيحتسل جريا على هذه الماعدة انه حين بطل استعمال اسم المندجان ، حل محله دشت بارين فأطلن اسم دشت بارين على المدينة وعلى الماحية في وقت واحد ، على ما بدنه المستودى أبضا بعد ذلك ولكنه خالفهم في الاسم الذي اتفذ للناحية والمدينة طعال الله المندجان ،

الامنطشري 1.7 و 17 و 17 و  $10^{\circ}$  و  $10^{\circ}$  و  $10^{\circ}$  و  $11^{\circ}$  و  $17^{\circ}$  وقد  $17^{\circ}$  و  $17^{\circ}$ 

هذه من هذه للجيد النظر ، • وكانت كلناهما على ساحل كورة أرسجان • وهذه البجزيرة خصبة وافرة الخرات تكثر فيها الفاكهة وبجود فيها النخبل وفي بحرها من أحسن مناص اللؤلؤ • وقد دكرت مراجعنا جزرا كثيرة في خليج فارس غير هذه ، وعدته من كورة أردشير خر - • غير ان أعظمها شأنا في التجارة ، جزيرتا خارك وقيس • اما الجزر الاخرى فليس من البسير التحقق لها • وكانت أوال أهم جزيرة في جزر البحرين عند الساحل العربي • وقد جا • ذكرها في أخبار الفوحان الاسلامية الأولى • وأول من ذكر بوشهر ( بوشير اليوم ) ياقوت ، وفابلها في الداخل ريشهر أو راشهر تو ج على ما ذكر البلاذري • والحزيرة التي يقال لها لاوان ( اللان ، ولان ، أو لار ) ، هي اليوم بالاستناد الى المسافات الني أوردها البلدانيون ، جزيرة الشبخ شعب في غرب جزيرة قيس • وجزبرة أبرون هي ولا شك هندرابي الحالية ، وهذه مع جين ( أو تخين ) بالقرب من جزيرة قيس •

والجزيرة الكبرى عند مضايق الحليج التي بفال لها البوم كثيم ، وتسمى أيضا الجزيرة الطويلة ، ربما كانت الجزيرة التي أشارت اليها مراجعنا المؤلفة في العصور الوسطى ، بالاسماء المحتلفة الآتبة \_ لمل منشأ ذلك اختلاف النسخ \_ : جزيرة بني ( أو ابن ) كوان ، وجزيرة أبركافان ، وجزيرة أبركمان ، وذكر ياقوت انها تسمى أبضا لافت ، وكانت جزيرة خاسك ، أو جاسك ، احدى الجزر القريبة منها ، وقد لا تكون غير اسم آخر لجزيرة كشم ( الجزيرة الطويلة ) ، وكان على السفن ويسلبون ما فيها ، وفي هذه الجزر مغاوس اللؤلؤ ، الا ان معظم هذه الجزر غير مأهول الا في مواسم الغوس ، ومما يلي جزيرة كشم ، في شرقيها ، جزيرة هرمز ، وبما ان هذه الجزيرة كانت من اقليم كرمان ، فسنتكلم عليها في الفصل الذي عقدناه عن هذا الاقليم (٢٢) ،

<sup>(</sup>۲۲) الاصطغرى ۳۲ ؛ ابن غرداذبه ۲۱ ؛ البلاذرى ۳۸۳ و ۳۸۳ ؛ یافرت ۱ : ۳۹۰ و ۳۰۰ ؛ ۲ ۷۸ و ۳۲۰ و ۲۲۲ ؛ القروسی ۲ : ۱۱۷ -

#### الفصل الثأمن عشر

# ف يرس «مايع»

کورة شابور خرة \_ مدينة صابور وکهلها \_ نهر رئين \_ النوبنچان \_ القلمة البيضاء وشعب بوان \_ ذمرم الاكراد \_ کاذرون وبحيرة کازرون \_ نهر اخشين ونهر جرشبق \_ جرء وقنطرة سـبولا \_ کورة ارجان ومدينة ارجان \_ نهر طاب \_ بهبهان \_ نهر شيرين \_ کنبلا ملغان \_ مهروبان \_ سينيز وجنابة مهروبان \_ سينيز وجنابة \_ نهر الشاذکان •

كانت كورة سابور خرّه أى ه بهاء سابور ه ( سابور هو التسمية العربية للاسم الفارسي شابور ، على ما قد ببّنا ) ،أصفر الكور الخمس في اقليم فارس، ولا تتمدى حدودها حوض نهر شابور الاعلى وروافده .

وكانت قصبة هذه الكورة في الزمن القديم ، مدينة شاپور ، وأصل اسمها كان بشابور (۱) ، وأكثر ما كانت تعرف بشهرستان ، أى « موضع المدينة » أو القصبة والعاصمة ، قال ابن حوقل : « أما سابور فمدينة هي في السعة نحو اصطخر الا انها أعمر وأجمع وأيسر أهلا » ، غير ان المقدسي تكلم عليها في

<sup>(</sup>۱) جاء الاسم فالمغطرطات بوجه عام ( ررعاكان ذلك خطا ) بصورة تشابور (نفتح الدون وكسرها) . الما بشابور عاميلها به شابور ، وكانت عديماً ومشابور ، ومعنى ذلك د سابور الصالح » أو د وقعة سابور » و د به ه قد تصدرت أسماء أمكية أشرى أنظر : به اردشير ، أو كواشير في أوائل اللصيل المحادي والعشرين .

النصف الاخير من المئة الرابعة ( العاشرة ) بقوله انها \* اليوم قد اختلت وخرب أطرافها ٥٠٠ وخف البلد وقل أهلها وأذهبت كازرون دولتها \* ٠ ومع ذلك فقد كانت سابور وافرة الخيرات فيها قصب السكر والزيتون والعنب والفواكه والازهار ٠ ويكثر فيها المين والباسمين والخربوب و تسمى د نبلا وفي سورها أربعة أبواب : باب هرمز ، وباب مهر ، وباب بهرام ، وباب شهر ( أي باب المدينة ) • ولها جامع في ظاهر الملد ، ومسجد آخر يسمى مسجد الخضر ، أي مسجد الباس ٠ وقال صاحب فارس نامه في مطلع المئة السادسة ( النائبة عشرة ) ان شابور في أيامه قد استولى عليها الخراب ، وحين كتب المستوفى بعد ذلك بقرنين ، كان اسم شابور أو بشابور ، قد انتقل الى كورة كازرون المجاورة لها ٠

والظاهر ان المسوفى ، عرف نهر شابور باسم شهربار رود ، وقال ان المدينة كات تسمى دين دار ، نسبة الى مؤسسها الأول الملك طهمورت الاسطورى ، مكنف الشيطان ، • نم خربها الاسكندر الكبر ، وأعاد الملك شابور بناءها فعرفت باسم بناشابور ، على ما قال المسنوفى • نم صارت شابور أو بشابور • وكانت فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وافرة الحبوب ، يكثر فيها النبلودر والمنفسج والياسمين والنرجس ، وينسج فيها الحربر • والى ذلك ققد أشار المسنوفى الى تمثال هائل معروف للملك سابور كان فى كهف قرب أطلالها ، ووصفه بقوله انه • تمثال أسود لرحل بفوق الحجم الطبيعى ، منصب فى هيكل قال بعضهم انه طلسم ، وزعم آخرون انه كان انسانا مسخه الله حجرا • وكان ملوك تلك البلاد يزورونه ، ويكر مونه بمسح تمثاله بالزبت ، • وقد سف للمقدسى فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ان نوا ، بهذا الكهف وقال انه ، على فرسخ من النوبندجان ، • ووصف ، صورة سابور على باب كهف عليه تاج • خلفه ما وافف لا مد له ولا مفذ ، ونم ربح تخرح شديده ، وتحنه ثلائة أوراق خضر • طول مشط رجله ثلائة عشر شرا ، ومن رأسه الى قدميه أحد عشر خطر • طول مشط رجله ثلائة عشر شرا ، ومن رأسه الى قدميه أحد عشر ذراعا ، (\*) .

<sup>(</sup>۲) ابن حوفل ۱۹۱ ؛ المدسى ۱۹۲ و ۱۶۶ ؛ فارس نامه ۷۷ ب ، ۱۷۰ حیث حات تیجتهٔ الاسم بصورة بیشمارر وبشمایور ؛ المسمتوفی ۱۷۵ و ۱۷۳ - آنظمر G.A. De Bode و کامایه Travels in Luristan لدن ، ۱۸۱۰ ،

وكان البلدانيون العرب بسمون أعالى نهر شابور بنهر رنين ، ومخرحه في ناحية مُخمايجان أو خمايكان العليا ، وكان أكبر فراها ديه على على ما ذكر المستوفى ، وكانن خمايحان السفلى تعد من أعمال كورة اصطخر ( پرسپوليس ، وسيأتي وصفها في الفصل القادم ) وهي حول البيضاء على رافد لنهر كر ت وكان في هائين الناحينين ، خمايجان العلبا والسفلى ، ثمار البلاد الباردة كالحوز والرمان وبحمل منها السل الجيد ، وأكثر أهلها من المكارين وأصحاب البغال ، وفي غرب خمايجان ناحة أنبوران ومدينتها النوبندحان ويقال لها أيضا النوبندگان أو النوبنحان ، وكان هذه المدينة ، حين كتب الاصطخرى ، أكبر من كازرون ، وهواؤها جار ويكثر فيها النخيل ، وتكلم المقدمي على أسواقها الحسنة العامرة ، وبسائينها ذات العيون الكثيرة ، وجامعها ، وآلت النوبنجان في أيام السلاحقة الى الخراب ، ولكن الا أباك الا مبر جاولي المشهور (٢٠) ، قد جدد بنساءها في المئة الخامسة ( الحادبة عشرة ) ،

وعلى فرسخين من النوبنجان ، ببدأ الشيعب المشهور الذي بعده المسلمون الحدى جمات الدنيا الاربع وهو شعب بو آن ، و تقع مياهه في نهر كر في كورة اصطخر ، وطول هذا الشعب ثلاثة فراسخ ونصف ، وعرضه فرسخ ونصف ، وكان لا نظير له في الخصب والرخاء ، وعلة ذلك ، على ما في المستوفى ، طبعة الحبال التي تكتنف جانبه ، فانها تخنزن ثلوج الشناء فاذا ذابت صيفا أمدت الوادى بالمياه ، وعلى فرسخين من شمال شرقى النوبنجان التحصينات الجبلية المعروفة بقلمة سفيد أي القلمة البيضاء ، واسفيد دز \_ أي قلمة اسفديار ، وهي على ضهر جبل دوره عدة أمبال وجافئه حادة فائمة الاتحدار ، ولعل المقدسي قد أشار اليه باسم قصر أبي طالب الذي يقال له ، عيان ، على ما ذكر ، وقال صاحب فارس نامه ان قلمة سفيد قد جدد بناءها أبو نصر وهو من أهل تيرمردان ، في أوائل عهد نامه ان قلمة سفيد قد جدد بناءها أبو نصر وهو من أهل تيرمردان ، في أوائل عهد

<sup>(</sup>٣) كان الامير جاول ( مالجيم المثلثة ويكنب عالبا جاول بالجيم ) وقد ورد اسمه كثيرا في فارس مامه والمستوفى ، مارونا بنا جدده من مدن وفلاع في افليم عارس ، ربنا الشاه من صدود في الانهاد ، حاكم افليم فارس عن السلطان محمد السلجوفي ، وقد لقب الاتابك جاول سقاوره ( ومعناه الباذ) بفخر المدولة ، ومات في سنة ١٥٠ ( ١١١٦ ) بعد أن حكم اطيمي كرمان وفارس زماء عشرين مسة ،

السلاجقة ، ثم صارت في أيدى عاملهم في مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) ، ولا يرتقى الى قمة الجبل البالغ محبطها عشرين فرسخا ، الا بدرب واحد وكان يحمى أسفل هذا الدرب حصن يقال له دزك تسناك ، وكانت هذه القمة منبسطة السطح ، فمها عبون كثبرة وبساتين وافرة الفواكه ، ومحاصرة تيمور لقلمة سفيد في خنام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) قد أكسبتها شهرة تاريخبة ، قانه في مسيره من بهبهان الى شيراز استولى عليها عنوة بعد تضبق الحناق عليها ومقاتلتها يومبن كاملين وذلك في ربع سنة ٧٩٥ (١٣٩٣) .

وعلى مرحلة من شرق النوبنجان في الطريق الذاهب الى شبيراذ ، تقع تيرمردان وهي بليدة حولها ست قرى ، أجلها كر جن أو جركن وهي على خسة فراسخ من النوبنجان و وكان رستافها وافر الماء خصب عامر ، يحمل منه عسل كثير و ومدينة انبوران من هذه الكورة وهي في غرب النوبنجان في الطريق المي أرّجان و وتجاورها أبضا ناحية باشت قوطا وقصيها باشت وما زالت قائمة ويشق هذه الاراضي تهران هما درخيد والحوبذان وعلى ضفاف نهر خو راواذان ، ويقال له أيضا الحوبدان ، مدينة الخوبذان في المئة الرابعة ( الماشرة ) مدينة آهلة ، النوبنجان و وكانت مدينة الخوبذان في المئة الرابعة ( الماشرة ) مدينة آهلة ، مرحلتين من النوبنجان ، كانت المدينة الصغيرة درخيد ، على نهر درخيد ومخرج هذا النهر ، وعلى هذا النهر في بحيرة صغيرة ، ويرى بعضهم انه يصب فيها ، وقد حاء في الأخبار هيد ن نواقد نهر عن مواقد نهر شيرين ، وسباتي وصف هذا النهر في الكلام على كورة أرّجان ، وكان على نهر الخوبذان أو نهر درخيد قنطرة عظيمة بناها رجل يسمى أيا طالب النوبنجاني باني قلمة عيان وقد مر ذكرها في الفقرة السابقة ، ولم يتفق الاصطخرى باني قلمة عيان وقد مر ذكرها في الفقرة السابقة ، ولم يتفق الاصطخرى باني قلمة عيان وقد مر ذكرها في الفقرة السابقة ، ولم يتفق الاصطخرى

 <sup>(</sup>٤) الاصطحرى ١١٠ و ١٦١ و ١٣٠ ؛ المقلسى ٣٣٤ و ٣٣٤ و ٤٤٤ ؛ قارمى تمامه ٧٦ ب ،
 ٧٨ أ ٨٢ ب ؛ المستوفى ١٧٧ و ١٧٨ و ٢٦٦ ؛ على اليزدي ١ : ٠٦٠ ٠

وجاء في المخطوطات صور مختلفة لاسم القلمة السفل ، وهي دزكي شبكبان واستاك - وعلمة وجاء في المخطوطات مبور مختلفة لاسم القلمة السفل ، وهي دزكي شبكبان واستاك - وعلمة المعيد وصفها وصفا حسنا ، مكدوناك كيثر Macdonald Kinneir في كتابه Persian Empire من ٧٧ .

والمقدس على أى النهرين كانت تقوم هذه القنطرة الشهيرة وقد زاد المصنفون المحدثون هذا الموضوع النباسا وارتباكا ، حين أعطوا أسساء مختسلفة لهذين النهرين ، فصار من الصعب علينا الآن ان لم يكن مستحيلا ، معرفة أى من هذين النهرين هو الذي تعينه خوارطنا ، وقد وصف المقدسي هذه القنطرة فقال د وجسر أبي طالب عمل في هذا المصر ، يسجز عن مثله كل بناء بالشسام وأفور ، (٥) ، فكان بناؤها في النصف الاخير من المئة الرابعة (العاشرة) ، والظاهر ان ياقوت الحموى أشار في المئة السابعة (الثالثة عشرة) الى انها ما زالت باقية ، وقد ذكر على البزدى كثيرا من هذه المواضع في وصفه مسير تيمور لنك من بهبهان الى شيراز (١) ،

وفى هذا القسم الجبلى من فارس ، وقد عرف بعدئذ بجبل جيلويه ، قبائل الاكراد الخمس ويقال لها زم الاكراد ، وكانت فبها فى المئة الرابعة ( العاشرة ) مراعيهم ومنازلهم ، وتكلم المقدسى على قلعة لهم فى الجبل قرب منازلهم ، « لها رستاق ونهر وهى وسط الجبال ذات بساتين وتعخيل وفواكه وخيرات ، (٧) .

ومدينة كازرون ، أضحت منذ النصف الأخير من المئة الرابعة ( العاشرة ) حين خربت سابور ، أجل مدن كورة سابور ، ووصفها ابن حوقل بقوله انها فى أيامه أصغر من النويندجان ، حسنة البناء وبيوتهم من جس وحجارة ، وأشار اليها المقدسي بعد بزمن قليل ، فقال هي « دمياط الأعاجم ، وكانت واسعة التجارة ، تعمل فيها ثياب الكتان « وقد بني عضد الدولة [ البويهي ] دارا جمع

 <sup>(</sup>a) يريد القدسي بـ د أتور ، اقليم الجزيرة ، ( م ) ،

<sup>(</sup>۱) تحباین تهجمهٔ الاسماء تباینا کبیرا ، فخورا واذان اختصر الی الخوبدان ، وکتبه بعضهم مصورهٔ خوابدان وحادان وخاودان ، أو حاوران علی ما فی علی البزدی ، وکتب اسم درخیه مصورهٔ درخوید ، الا آن دحونه ( علی ما جاء فی المقدسی ) ربا کان من وهم النساخ لیس الا ،

الاستطخری ۱۱۰ و ۱۲۰ ؛ ؛ المقدسی ۱۳۵ و ۴۶۰ ، فارسی نامه ۲۷ ۱ پ ، ۱۷۹ - ۸ پ ؛ المستوفی ۱۷۱ و ۲۱۸ ؛ یافوت ۱ : ۹۰۰ ؛ ۲ ۲۸۷ ؛ ۳ ۸۳۸ ؛ این الائیر ۸ ؛ ۱۲۲ و ۲۰۲ ، علی المیزدی ۱ : ۲۰۰ ،

 <sup>(</sup>٧) الاصطخرى ٩٨ و ١٩٣ ؛ المقدسى ٤٣٥ ؛ يافوت ٣ : ٩٣١ ؛ المستومى ١٧٦ و ٢٠٦ ٠
 معنى زم يالكردية « تبيلة » ( وأسبح وجه لكتانتها « زرمه » ) وقد وردت منه الكلمة خطأ بصورة وم • أنظر : ترجمة البرونسور دىءويه لابن خرداذيه • ص ٣٣ الحاشية •

فيها السماسرة ، دخلها على السلطان كل يوم عشرة الآف درهم ، (٨) ( أي أربعسالة پاون ) • ووصف المقدسي دور المدينة فقال انها كانت كلها قصورا لها بساتين « والجامع على تل يصعد اليه » • وذكر المستوفى ان كازرون كانت تتألف في الاصل من تلاث قرى متجاورة ، هي : نورد ودربست وراهشان ، أنشئت على قني بهذه الاسماء وظل شرب أهلها من هذه القنى التي صارت من ضمن أحياء المدينة • وتمور كازرون فاخرة لاسيما المعروف منها بجيلان • وكان يحمل منها ثياب قطن نسمى الكرباس • ويقال لمراعيها المشهورة مرغزار نركس أي مراعي النرجس • وكان ما حولها يعرف ببلاد شول على ما ذكر ابن بطوطة وقد مر" بها سنة ٧٣٠ ( ۱۳۳۰ ) •وهي اليوم تعرف بشولستان • وكان في السهل ۽ علي شيء يسير من شرق المدينة ، بحيرة كازرون وكان يقال لها في المئة الرابعة ( العاشرة ) بحيرة موز<sup>ده</sup> أو مودك ( وقراءة الاسم غير مضبوطة ) طولها ننحو من عشرة فراسخ ه وماؤها مالح وفيها صيد كثير ، • والدربان المشهوران في الطريق الذي فوق البحيرة الصاعدان الى شيراز ، والمعروفان البوم عند المسافرين ياسم كتال بير زن ( درب المرأة العجوز ) وكتال دختر ( درب البنت ) قد سمى المستوفى أولهما هوشنگ وهو على ثلاثة فراسخ من كازرون r والثاني مالان وهو فوقه وكلاهما شديد الاتحدار (۱۰۰ ه

والطرق المنحدرة الى الساحل البحرى من كاذرون تمر بدريز الى كمارج ثم تمر بخشت على نهر سابور الى تو ج وقد مر وصفها فى الفصل السابق (ص ٢٩٥) • وكانت دريز مدينة صغيرة • وكان بها فى المئة الرابعة (العاشرة) • صناع كتان كثير ، • وخشت تليها ولها قلمة حصينة على ما جاء فى المقدسى ، ولها رسناق واسع • وورد ذكر خشت وكمارج فى فارس نامه سوية • ووصف

<sup>(</sup>A) مذا نص القدسى ، أما المؤلف فقد وهم ينقله ، نقال « دخلها على السلطان كل سنة عشرة آلاف درهم » • ( م ) •

<sup>(</sup>٩) ذكرها الاصطخري ( س ١٧٢ ) بصورة : بحيرة توز ٠ ( م ) ٠

 <sup>(</sup>۱۰) الاصطخری ۱۲۲ ؛ ابن حوتل ۱۹۷ ؛ المتدس ۱۶۳ ؛ المستونی ۱۷۱ و ۱۷۰ و ۲۲۰ و ۲۲۰ جادت اسماء الاحیاء الثلاثة نی کازرون بصور مختلفة فی نسخ خلیة آخری للبسنونی : نور ، تریست ، ورحیان او رحیان - ابن بطوطة ۲ : ۸۹ و رقه جاء فی قارس نامه ( الورقة ۸۰ ب ) اسم بلجیرة « مور » فی غایة الوضوح ، ویفال لها آحیانا دریاجه شور « البحیرة الملحة » .

المستومي أهل هذين الموضعين برداءة النخلق وقال انهم لصوص دهاة •

وعلى شيء يسير أسفل من خشت ، يستقبل نهر سابور في يساره مياء نهر جراءً ، وهو الذي عرفه البلدانيون العرب بنهر جرشيق • وهذا النهر قبل التقائه بنهر سابور ببضعة أمبال ، يقع في يساره نهر صغير سمتُّوه نهر اخشين ٠ ويخرج نهر اخشين من خلال جبال ناحبة داذين • وماء هذا النهر ، على ما في الاصطخري ، عذب « يشرب ويسقى الاراضى • واذا غسل به نياب خرجت خضرًا ، • واما نهر جرشيق فانه بخرج من جال في جنوب جرَّه في رستاق ماصرم ( وعلى ما في المستوفي ، كانت ماصرم ناحية تمتد من هذا النهر شمالا حتى أعالى نهر سكان ) • وقيل أن يبلغ مدينة جر". « يجرى تحت قنطرة حجارة عادية [ أي عيقة ] تعرف بقنطرة سبوك » • ثم يسقى هذا النهر رستاق داذين • وأخيرا بعد أن يستقبل نهر اخشين يقع في نهر سابور على شيء يسير فوق تو"ح • وذكر ا فارس امه والمستوفى النالبلاد التي عند أعالى نهر جرَّه قرب، دبنة جرَّه، تؤلف قسما من رستاق الفندجان وهذا الخبر بقودنا الى معرفة موضع دشت بارين ، وقد مُر" بنا القول في صفحة سابقة انه من أعمال كورة أردشير خرَّه • ووصف المقدسي. مدينة جرآء فقال انها «على رأس جــل ، كشيرة النخــل ، • وقال يافوت ان العامة تقول لها في أبامه « كر ته » وقد أيده في ذلك صاحب فارس نامه والمستوفى • وقد أشارا أيضا الى قمحها وتخيلها والى شدة خصب رستافها(١١٠ •

أما كورة أرتجان فهى أبعد كور فارس الخمس غربا • وقصبتها مدينة أرتجان في أقصى حدها الغربي على نهر طاب • ونهر طاب يؤلف في هذا الحانب اللحدة الفاصل بين اقليمي فارس وخوزستان • وأطلال أرتجان على بضعة أميال من شمال مدينة بهبهان الحالية التي انتقل اليها أهلها وصارت أهم مدن هذه الكورة منذ خام المئة السادسة (الثانية عشرة) •

وكانت أرّجان في المئة الرابعة ( العاشرة ) « مدينة كبيرة كثيرة العخير بها نعخيل كثير وزيتون » • وكان عليها ستة أبواب تفلق كل ليلة ، وهي : باب

<sup>(</sup>۱۱) الاصطخری ۱۳۰ و ۱۲۷ و ۱۹۲ ؛ المدسی ۴۳۳ و ۶۳۶ و ۶۳۰ ؛ فارس نامه ۷۰ پ ز ۲۷ تا ۷۱ ت ؛ المستوفی ۱۷۱ و ۱۷۷ و ۲۱۸ و ۲۱۹ ؛ یاقوت ۲ : ۳۳ و ۲۰ ۰

الاهواز ، وباب ريشهر ، وباب شيراز ، ثم باب الرصافة ، وباب الميدان ، وأخيرا باب الكيالين ، وبها جامع حسن وأسواق عامرة ، وفي المدينة يعمل الصابون ، وكان قرب أرّجان قنطرتان مشهورتان من حجر على نهر طاب تعبرهما الطرق الناهبة الى خوزستان ، وما زالت بقاياهما شاخصة ، ويقال ان احداهما تنسب الى الدبلمي طبيب الحجاج ، عامل بني أمية على العبراق ، قال الاصطخري في وصفها « هي طاق واحد سعة الطاق على الارض ما بين العمودين نحو ثمانين خطوة وارتفاعه مقدار ما يجوز فيه راكب الجمل بيده علم من أكبر ما يكون ، ، وكانت هذه القنطرة ، وتعرف يقنطرة ثكان ، على رمية سهم من مدينة أرّجان في الطريق الى سنبيل ، أما القنطرة الثانبة فكان طولها أكثر من ، ١٠٠٠ ذراع ، وهي من بناء الساسانيين ، وتعرف بالقنطرة الكسروية ، وكانت في الطريق الذاهب الى قريبة دهلزان ، وهي جبل قرب أرّجان كهف قال القزويني في وصفه ، ينبع منه الموميا الحيد ، ، وله خواص طبية وفي أرّجان أيضا بثر لا قرار لها يقال لها بثر صاهك « يفور الدهر كله منها ماه ، يسقى تلك القرية حتى في يقال لها بثر صاهك « يفور الدهر كله منها ماه ، يسقى تلك القرية حتى في أحف أيام الصيف ،

وفى مطلع المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ذكر المستوفى ، ان أرتجان كان يسميها العامة أرخان أو أرغان ، وأشار على اليزدى فى نهاية هذه المئة الى نهر طاب باسم آب أرغون ، وعلى ما جاء فى المستوفى ، قاست أرتجان كشيرا من الاهوال حين استولى علبها فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) الاسماعيلية ( وهم الحشيشية أصحاب شيخ الجبل ) ، ولم بقيقل لها ان تستحد ازدهارها الاول ، وقد كان للاسماعيلية قلاع فى قمم الجبل المجاور لها اسم احداها قلمة طينور والاخرى دزكلات ، وكثرا ما كان رجال حدد القلاع ينزلون الى المدينة فيهبون ما فيها وما فى رستاقها ، ثم ان أرتجان فى النصف الاخير من المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) استحوذ عليها الخراب وقام مقامها بعد وقت قصير مدينة بهبهان وهى على نحو من سنة أميال أسفل منها على نهر طاب، ولم يذكر أحد من البلدانيين العرب اسم بهبهان ، وأول من ذكرها على المزدى فى وصفه مسير تيمور من الاهواز الى شيراز فى ربيع سنة ه١٥٥ ( ١٣٩٣ ) ، وصارت بهبهان منذ هذا

الناريخ أجل مدينة في هذه الناحية التي كانت تعرف قبلا بكورة أرَّجان (٢١٥)٠ والنهر الذي سماء البلدانيون العرب نهر طاب ، يقال له اليوم جراحيسة وجراحي أو نهر كردستان • أما الاسم • طاب ، فانه الـوم انتقل اعساطا الى أنهار خيراباد وهيرواند نهر هنديان أو نهر زُهرة الذييصب فيخلبج فارسعنذ هنديان وهو غير نهر طاب • فقد كان مخرج طاب في القرون الوسطى ، ان أخذنا بما ذكره الاصطخرى والمقدسي ، في جال جنوب غربي اصفهان بقرب البسرج مقابل سميرم في كورة اصطخر • ثم ينحدر الى ناحية يقسال لها السردن في خوزستان . وكان يلتقى بيسار طاب نهر مسين ، وقرية مسين تقع بالقرب من اجتماعه به ، ثم يجرى النهران المتحدان الى أرّجان . وأسفل هذه المدينة يسقى طاب رساق ريشهر ثم يتجه جنوبا ويقع في البحر غرب مهروبان • وينبع نهر مسين المار الذكر في جبال قرب سميرم أيضا ويمر بموضع يقال له سيسخت قبل التقائه بطاب على ما ذكر صاحب فارس نامه والمستوفى • ويقال ان طوله اربعون فرسخا وعرضه من السعة ما لا يسهل معها عبوره • وكان بالقرب من أعالي نهر طاب، بلاد شابور أو بلاسابور ، وقصيتها تسمى جومة وهي على الحدّ بين فارس وخوزستان • وكان رستاق بلاسابور شديد الخصب ، غير ان الزراعة فيه أيام المستوفى قد انعدمت • وكان بامتداد مجرى طاب ، على ما في فارس نامه ، كورة قباذ حراء ، غير ان جميع المصنفات القديمة تطلق هذا الاسم على الكورة التي حول كارزين على ما جاء وصفه في الصفحة ٧٨٩ (١٣) ٠

<sup>(</sup>۱۲) الاستطخری ۱۲۸ و ۱۳۵ و ۱۰۲ ؛ این رسته ۱۸۹ این خردادیه ۲۳ ؛ المدسی ۴۳۰ ؛ الفزویسی ۲ : ۹۶ و ۱۹۰ ؛ المستوفی ۱۷۷ و ۱۷۸ ؛ علی الیزدی ۱ : ۱۰۰ ۰

وقد ذكر صنيع الدولة في كتابه د مرآة البلدان ۽ ( المطبوع بالحجر في طهران سنة ١٣٩٤ هـ ، ولاجلد الاول ص ٢٠٦١ ) ان أول من نزل بهبهان بامر تيمور عشائر الكومكلو البدويه وقد انتقلوا الهيا من الكوفة ، وعن أطلال أرجان والقنطرتين المروفتين اليوم باسم بل بكم وبل دختر د أى تنطرة السيدة وقنطرة البنت ، داجع Bode في كتابه Luristan ، ١٩٥٠ و ٢٩٧ ، وغالبا ما ذكرت المنطوطات اسم القنطرة الاولى بصورت قنطرة وكان أو تكان ، والى ذلك فقد ذكر ابن حوقل ( ص ١٧٠ ) جسرا من خضب قوق فهر طاب د معلقا بين السماء والماء ، وبيله وبين الماء نحو عشر أذرح » .

<sup>(</sup>۱۳) الاستطخری ۱۱۹ ٬ المقدسی ۲۲ و ۱۳۹ ؛ فارس آلمه ۷۷ پ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹ ٬ ۱۸ستوفی ۱۷۹ و ۱۷۷ و ۲۱۸ ۰

والظاهر إن البلدانين العرب قد خلطوا بين أعال نهر أرجان (طأب) ورانده ( مسين ) ربين

وفي أسفل أرّجان ، بدور نهر طاب ، على ما قد بيّـنا ، حول رستاق ريشهر ( فلا يلتس اسم هذا الرستاق بريشهر بوشير المار الذكر في صفحة ٧٩٧ ) وما عدا ربشهر ، فقد كان هنا في نصف الطريق بين ارجان ومهروبان ، مدينة يقال لها دريان ( وكذلك ديرجان أو درجان ) وقد كان بها في المسة الرابسة ( العاشرة ) أسواق عامرة ورستاقها خصب كثير الخبرات • ودام شأن ريشهر في أيام السلاجقة • وتكلم صاحب فارس نامه على قلمتها وقال ان السفن كانت تصنع فيها • وذكر المستوفي ان الفرس عرفوا الموضع ياسم برببان وقال ان اسمها الأول كان ريصهر ، وفيها تعمل تباب الكتان ، ولا ُعلها تجارة واسعة مع موانيء الحليح ، والحر فيها صبفا شديد مؤذ فيصعد أهلها الى دزكلات وهي على فرسخ منها بم وقد مر ً بنا انها كانت قبلًا من قلاع الاستماعيلية • وبالقسرب من ريشهر بلدة هندبحان وهي مدينة ورسناق على نهر أرّجان الاسفل وحكى المقدسي ان هنديجان ، أو هندوان ، كانت سوقا عظيمة للسمك ولها جامع حسن • وفي رستاق هند بجان بقايا بيوت نار وأرحاء من الزمن القديم • وبها الى ذلك ، على ما يقال ، « دفاتن كما في أرض مصر » وتكلم القزويني على بش « يعلو منها دخان لا يتهيأ لاحد أن يقربها ، وإذا طار طائر فوقها سقط محترقا ، • وأخيرا ، حبس ، وهي مدينة في هذه الكورة في الطريق الى شيراز ، كان فيهــا مأصر أيام بني سلجوق<sup>(۱۲)</sup> •

وكانت المجلاً دگان ، وتلفظ أيضا المجلاً دجان ، ناحية قريبة منها بين أسافل نهرى طاب وشيرين ، ويعخرج نهر شيرين ـ الماء المحلو ـ فى جبل يسمى جبل دينار فى ناحية بازرنج أو بازرنك ، ويشتى ناحية فرزك وهى على أربعة فراسخ

الإنهار التي هي على ما نعلم الفروع العليا لنهر كارون • ومنا يلاحظ أيصا ان نهر أرجان في أسعله ترب غليج فارس فد تنبر مجراء على ما يظهر مند المئة الراسة ( العاشرة ) وقد عال المقدس انه يقع في النحر فرب سينيز ، ولعل ذلك من وهم النساخ لا عير بدلا من « قرب [نهر] تستر » أي فيض دجيسل •

<sup>(</sup>۱۲) الاصطخری ۱۱۳ و۱۱۳ و۱۱۹ و۱۲۱؛ المقدسی ۲۲۱ و۲۲۱ و۱۹۵؛ عارس تامه ۱۷۸ ــ ب: المستوفی ۱۷۷ و ۱۷۸ ؛ یاقوت ۴ ، ۹۹۳ و ۱۹۹۳ ؛ القزویشی ۲ : ۱۸۸ -

الطامر ان منديجان ومندوان ومنديان يشير كلها الى موضع واحد - وقد اوردت المغلوطات صورا كثيره لما تحتمل ان يكتب به اسم حبس · فجاء · خبس ، جيس ، جنس · وقد كانت مرحلة بريد عل ما ذكرت كتب المسالك -

من جنوب شرقي أرّجان • وذكر على البزدي ان تيمورلنك ، في مسيره من بهبهان الى شيراز ، عبر نهر شيرين بعد منادرته بهبهان بيوم ، ثم وصل بعد أربعة أيام الى نهر خاودان ( وقد مر " ذكره في الصفحة ٣٠١ باسم : الحوبذان ) • ثم سار منه الى النوبنجان • وقد مر" بنا ان الحوبذان رافد لنهر شيرين ، وهذا الاخير يطابق ، على ما يظهر ، النهر المعروف البوم في أعاليه باسم نهر خيراباد ( مع روافد. الكثيرة ) وفي أسفله باسم نهر زهرة وهو ما تسميه الحوارط الحديثة بنهر طاب أو هنديان • وكان على أحد روافد نهر شيرين ، گنبذ ملخان ، وهي موضع ذو شأن في الطريق من النوبنجان الى أرَّجان ، ويقال لها اليوم دوگنيدان أي القيتان ه وترى فيها خرائب واسعة ٠ وكان بجوارها جبل دينار وناحية بازرنك على ما مر ً بيانه • وكذلك صرام ، حيث يقسو الجو في الشتاء • ولا يفارق الثلج قمم الجبل المجاور لها حتى في الصيف • على ان مدينة كَندُملُّفان كانت من بلاد الجروم ومشهورة بنخيلها • وبلفظ اسمها أيضا بصورة كنسد ملَّحِانَ أو ملقان • وتكلم المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) على القرية هنا وقال هي خربة • وذكر صاحب فارس نامه في مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) هذ. المدينة الصغيرة وقال : كان بحميها قلمة يبخزن فيها ما يكفى من المؤونة لحاميتها مدة ثلاث أو أدبع سنوات • وكانت نكلك رؤوس الجبال المجاورة قلاع أخرى مثلها ، نذكر منها بوجه خاص قلمة خُنْـُك ، وقال المسنوفي ان الناحية القريبة منها كانت تعرف بأسم يول،ولو ﴿ وجاءت في بعض المخطوطات بصورة : يولالولو ) وقد كانت ناحية عظيمة الخصب معروفة بمشمشها الجيد . وقال ان قلمة كَنْسِكُ مَلَّمَان كانت من المنعة والقوة بحيث يتمكن رجل واحد فيها من ان بصد جيشا(١٠) ٠

وغير بعيد من فم نهر شيرين ــ وهو نهر طاب الحديث أو زهرة ، على ما

<sup>(</sup>۱۹) الاصبطخری ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۹ و ۱۲۰ ؛ المندسی ۴۳۰ ؛ فارس تامه ۲۷۰ و ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۱۷۹ و ۱۷۸ و ۱۸۸ و ۱۸

قد بيَّنا \_ سيناء مهروبان ، على حد ٌ فارس الغربي • وكانت أول فرضة تصلها السفن الذاهبة الى الهند بعد خروجها من البصرة وفيض دجلة ، ومهروبان تعد" فرضة أرجان • وكانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) مدينة آهلة لها جامع حسن وأسواق عامرة • قال المستوفى ان الفرس يسمونها ماهي رويان أو مهرويان • ويعمل فبها الكتان ويحمل منها التمر ، غير ان الملاحة وسير السفن أهم مورد لاهلها ٠ وفي سنة ٤٤٣ ( ١٠٥٢ ) بلغ ناصر خسرو مهروبان ووصفها فقال : هي مدينة على ساحل البحر في جانبه الشرقي ، أسواقها عامرة ، مسطور على مسجدها الجامع اسم يخوب بن اللبث الصفار . وبحفظ أهلها الماء في حياض وبني بها ثلاثة ربط ينزل فيها من قصد أرتجان من المسافرين • وتجارتهــا عظيمة • ويلى مهروبان شرقا على ساحل الخليج من أسفلها ، سينيز أو شينيز ، وبقاباها عند سيف يقال له البوم بندر ديلم • وقد وصف الاصطخرى فى المئة الرابعة ( العاشرة ) هذه البلدة فقال انها أكبر من مهروبان • وهي على خور صفير ، فتكون المدينة على نصف فرسخ من البحر • وهي • شديدة الحر ، وبها تحيل وما يكون في الجروم من الفواكه . • وقال المفدسي لها جامع ، ودار الامارة • وأسوافها عامرة جيد. • وذكر يافوت ان القرامطة في سنة ٣٢١ ( ٩٣٣ ) أغاروا على سينيز فقتلوا أهلها وخرّبوها ولم يبق الا اليسير • أما فارس امه في المئة السادسة ( الثانية عشرة ) والمستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فقالا انها ما زالت مدينة عامرة مزدهرة يزرع فيها الكنان وينسج • وكان يحمى هذه الفرضة قلعة ( حصار ) + وكان زيت المسارج يحمل من رستاقها الى الا قاق (١٦٠ •

وفى جنوب سينيز كانت جنابة (أو جنابا) ، وما زالت خرائبها نرى • وهى بالقرب من فم النهر الذى سماه البلدانيون العرب الشاذكان • وجنابة على ما فى الاصطخرى ، شديدة الحر ، وخور جنابة « مكان مخوف لا تكاد تسلم منه سفينة عند هيجان البحر ، • وهى أكبر من مهروبان ولها أسواق عامرة وفيها ولد أبو طاهر القرمطى • والفرس يعرفونها باسم گنفه أو آب گنده لما تها القذر •

<sup>(</sup>۱٦) الاستطحرى ٣٤ و ١٦٨ ؛ المقدسي ٤٣٦ ؛ تاصر حسرو ٩٠ = [١٠٠ من الترجبة العربية] ؛ يافوت ١ : ٢٠١ ٣ ، ٣٢١ ؛ فارس نامه ٧٨ ب ، ١٧٩ ؛ المستولى ١٧٨ ،

ومن أعمالها أربع قرى على سيف البحر مجاورة لها • أما نهر الشاذكان فانه يعخرج من ناحية بازرنك ويسقى سهل الدستقان ، ثم يقع فى البحر • وغير واضح أى نهر يطابقه فى الخارطة الحديثة • على انه ولا شك أحد النهرين الصغيرين اللذين بقمان فى خليج فارس قرب جنابة • ويحسن بنا ان نذكر ان هذه الناحية خالية من أنهار كبيرة ، وان قال المسنوفى ان نهر الشاذكان • نهر كبير لا يهون عبوره ، طوله تسعة فراسيخ ، لانه كان يتصوره نهرا على شى من الكر(١٧) •

<sup>(</sup>۱۷) الاصطحری ۳۲ و ۳۶ و ۱۱۹ و ۱۲۸ ؛ الملاسی ۴۲۹ ؛ فارسی تامه ۷۸ ب ؛ المستولی ۱۲۸ و ۲۱۸ -

## الفصل التاسع عشر ف ريابع»

كورة اصطغر ومدينة اصطغر اى برسبوليس - نهر الكر وبلواد - بحيرة البختكان وما حولها من مدن - سهل مرودشت - البضاء ومايين - كوشك زرد - سرمق ويزدخواست - الطرق الثلاث من شيراز الى اصفهان - ابرلوه - يزد : ناحتها ومدنها - تاحية الروذان ومدنها - شـــــهر بايك وهـــراة -

تشمل كورة اصطخر جميع القسم الشمالى من اقليم فارس • وكانت هذه الكورة فى القرون الوسطى ، على ما قد ببنا ، تشتمل على بزد والمدن والرساتيق الفرية منها مما يكون فى حد المفازة الكبرى • ومدينة هذه الكورة كانت اصطخر على ما قد سمى به العرب المدينة الساسانية التى كانت تعرف عند اليونان باسم پرسيوليس •

وتقوم مدينة اصطخر على نهر پلوار ، على بضعة أميال فوق اقترانه بنهر الكر ، وعلى مسافة بسيرة غرب بقايا القصور الاخمينية العظيمة ، وفى أيام الفتح الاسلامي كانت اصطخر من أجل مدن فارس الساسانية ، ان لم تكن أجلها ، وكان أخذها صلحا بمعاهدة ، وصفها ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) فقال : ه سعتها مقدار ميل ، وكان في قديم الايام على اصطخر ، سور قد تهدم » ،

و وقنطرة خراسان خارج من المدينة ، على بابها ، ، ولا يعرف لم سميت هذه القنطرة بذلك ، وهي قنطرة فخمة حسنة ، وراءها أبنية ومساكن تكتفها البسائين، وفيها كبر من الرز والرمان ، ولم يزد الملدانون العرب الآخرون شيئا على ما قاله ابن حوقل ، كما ان المصنفين المسلمين لم يذكروا شيئا مفيدا عن القبور والابنية الاخمينية المشهورة التي ينسبونها عادة الى جمشيد والملك سليمان ، وقال المستوفى ان حراب اصطخر ( ويصعب أن يعثر اليوم على معالم المدبنة الاسلامية ) سببه الفنن الهوجاء الني نشبت فيها ، فاضطر أخيرا صمصام الدولة ابن عضد الدولة البوبهي الى أن برسل اليها جيشا بقياده الامير قطلمش ، في النصف الا خير من المئة الرابعة الى أن برسل اليها جيشا بقياده الامير قطلمش ، ونضاءلت اصطحر منذ ذلك الحين وأمست قرية لا بسكنها أكثر من مئة انسان على ما ذكر صاحب فارس نامه في مطلع وأمست قرية لا بسكنها أكثر من مئة انسان على ما ذكر صاحب فارس نامه في مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) ،

وتكلل الجبال التي في شمال غربي المدينة ، ثلاث قلاع ، هي : قلعة السطخريار (صديق اصطخر) ، وقلعة شكسته (القلعة المنكسرة) ، وقلعة شكوان ، وكان بطلق عليها جمله سي كنبذان (أي القباب الثلاث) وكان برفع الماء الى أولى هذه القلاع من غور عميق في الجبل ، أنشى، فيه سد ، وعمل عضد الدولة البويهي في هذه القلعة حياضا عظيمة ترتفع على عشربن سارية ، يكفى ماؤها ألف رجل اذا ما ضرب الحصار عليها مدة سنة ، وكان قرب هذه القلاع مؤق الحجل ، ميدان لتدربب ألجند ، أمر بعمله وانشائه عضد الدولة أيضا() ،

ونهر پلواد - وسماه البلدانيون العرب فرواب ، وكتب الفرس بعسودة پرواب - بخرج في شمال أوجان أو أز جان عند فرية فكر واب في الجوبرقان، فيجسرى أولا الى الشرق ، ثم يدور الى الجنسوب النسربي فوق بازادك Pasargadae عند قبر كورش ، وقد سمى المسلمون هذا القبر بمشهد أم سليمان ( مشهد دادر سليمان ) ، ثم يخترق النهر غور اصطخر فيمر بهذه المدينة

<sup>(</sup>۱) البلاذری ۳۸۸ ؛ این حوفل ۱۹۱ ؛ الملادسی ۱۳۵ ؛ فارسینامه ۲۷ ب ، ۸۱ ب ، ۱۸۳ ؛ المستونی ۱۷۳ د ۱۷۷ و ۱۸۳ ؛ ساخت ایرو ۸۵ ب ۰

ما رالت ترى الملال القلاع الفلاث ، وقد زار اجداما J. Morier انظر : Second Journey - انظر : Journey - القلاء الفلاث ، ۱۱۷۰ - ۱۱۷۰ - ۲۰۰۰ می المدن ۱۱۷۰ می ۱۱۷۰ می المدن ۱۱۷ می المدن ۱۱۸ می المدن ۱۸ می المدن ۱۱۸ می المدن ۱

ويدخل سهل مرودشت حبث يسقط في نهر الكر على مسافة قليلة فوق السد العظيم المسمى بند أمير • ومخرج نهر الكر في ناحية كروان على شيء بسير جنوب أوجان ، فهو لا يبعد عن مخرج نهر يلوار ، لكنه يتجه في أوله انتجاها معاكسا له • ويجرى نهر الكر نحو الشمال الغربي ، ويدور دورة عظيمة ، جاريا تحت فنطره شهريار وهي في الطريق الصبفي من شيراز الى اصفهان في ناحية الأرد • ثم يتجه الكر جنوبا فيمر فرب قريني كورد وكملار، ثم يميل الى الجنوب الشرقي فيستقبل رافدا من شعب بوان (أنطر صفحة ، ٣٠) وشيق ناحيتي رامجرد وكام فيروز • ثم يخترق سهل مرودشت حيث يستقبل في يساره نهر يلواد ويسقى فيروز • ثم يخترق سهل مرودشت حيث يستقبل في يساره نهر يلواد ويسقى فيروز • ثم يخترق سهل مرودشت حيث يستقبل في يساره نهر يلواد ويسقى فيروز • ثم يخترق سهل مرودشت حيث يستقبل في يساره نهر يلواد ويسقى فيروز • ثم يخترة المساة محرقه في بحيرة المحتكان بين ناحية جفوز في الجنوب وناحية كاسكان في يساده •

وقال صاحب فارس نامه وغره من المصنفين الفرس ، ان نهر الكر ، يعرف في أعلاه باسم رود عاصى ، لا نه وان سكر ماؤه بسكر ( بند ) ، الا ان ماء عصى عن سفى الارض فلم بنقع به ، وأول هذه السدود الني على الكر ، يعرف ببند مجر " د ، وفد كان هذا السد من الزمن القديم ، فلما انهار أعاد بناء الانابك فخر الدولة چاولى، في مطلع المئة السادسة ( النانية عشرة ) وسماه فخرستان نسبة اليه ، وكان يعرف بذلك في زمن حافظ أبرو أيضا ، وسكر نهر الكر أسفل اقتران بهر يلوار به ، بند أمير المشهور أو البند العضدى ، ويعرف قسم من الدولة البوبهي الذي أنشأ السكر ليسقى ناحية كربال العلما ، وقد كان هذا البند من عجائب فارس على ما ذكر المقدسى ، وهو من أهل ذلك الزمن ، قال : « قد سكر عضد الدولة النهر بحائط عظيم جعل أساسه بالرصاص ، فتبحر الماء حوله وارتفع فجعل عليه من الجانبين عشرة دواليب وتحت كل دولاب رحا وجر " الماء في قنى فأسقى ثلاثمئة قرية ، وبنى ثم مدينة ، قرب البند وكان يقال للسكر وكان هذا السد منذ قديم الزمن ، ولكنه انهار في مطلع المئة السادسة ( الثانية وكان هذا السدة ( الثانية

عشرة ) ، فأصلحه الاتابك چاولى المار الذكر الذي رم أيضًا بند أمير (٢) .

وبحيرة البختكان التي يقع فيها نهر الكر ، وان كان حولها اليوم مفاوز ، الا انها كانت في العصور الوسطى معاطة بقرى ومدن ذات رساتيق خصبة ، ومياه هذه البحيرة تؤلف بحيرتين متصلتين : الجنوبية منهما كانت تعرف في العصور الوسطى ببحيرة البختكان ، والشمالية تسمى بحيرة الباسفوية أو جوبانان ، وماء هذه البحيرة ملح ، وصيدها كثير ، وعامة سمك شيراز منها ، وفي أطرافها آجام كثيرة ومنها قصب وبردى ، وناحية جفوز في الطرف الغربي من البحيرة ، وفيها مدينة خرمه ( وما زالت الآن قرية ذات شأن ) وهي على ١٤ فرسخا من شيراز في طريق كرمان المحاذي لشاطىء بحيرة البختكان الجنوبي ، وذكر المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) ان خرمة لها رستاق واسع وبها قلمة فوق رأس جبل ، وكانت قلمة حصينة محكمة البناء ، على ما قال المستوفي وقد كتب في العهد المغولي ، وأشار فارس نامه الى حياضها (٣) ،

وكان الطرف الجنوبى الشرقى من بحيرة البختكان ، في كورة دار أبجرد ، وعليه تخير ونيريز ، وسنكلم عليهما في الفصل القادم ، وبالقرب من طرفها الشرقى ، حيث البوم مفازة معطشة ، كانت تقوم في المئة الرابعة (العاشرة) المدينان الجليلنان : صاهك أو صاهيك ، الكبرى والصغرى ، وكتب الفرس هذا الاسم بصورة چاهك (ومعناه حفرة صغيرة أو بشر) ، ويجتمع عند صاهك الكبرى طريقان – أولهما يمند في الجانب الشمالي من بحيرة البخنكان آتيا من اصطخر ، والثاني يمند بمحاذاة شاطئها الجنوبي آتبا من شيراز – ، ويحرج منها طريق واحد نحو كرمان ، ووصف المقدسي صاهك الكبرى فقال انها مدينة صغيرة ولا هلها ، حذق في كنابة المصاحف ، ، وبالقرب منها ، على ما في المستوفى ، معدن المحديد ، وتكلم فارس نامه على ما يسمل فيها من السيوف الصقبلة ، المستوفى ، معدن المحديد ، وتكلم فارس نامه على ما يسمل فيها من السيوف الصقبلة ،

<sup>(</sup>۲) الاصطخری ۱۲۱ <sup>۱</sup> المعدسی £££ ؛ قارس لأمه ۷۹ ب ؛ المستوفی ۲۱۳ و ۲۱۸ ؛ حافظ ابرو ۲۳ ا م یاتوت ۲۰۷۰ ،

<sup>(</sup>۳) الاستطخری ۱۲۷ و ۱۳۰ ؛ المقدسی ۴۳۷ ؛ قارسیانامه ۱۸۰ ، ۸۲ پ ، ۸۷ پ ؛ المستولی. ۱۷۶ و ۱۷۹ ر ۲۲۰ ،

بحيرة البخكان المعروف ببحيرة الباسفوية أو بوبانان ، مدينتان كانتا على شأن كير في القرون الوسطى ، ولا أثر لهما في الخارطة الآن ، أقصاهما شرقا على ستة أو ثمانية فراسخ من صاهك الكبرى ، هي مدينة الإد بجان ، وتعرف بفرية الآس ، وسماها المسنوفي بالفارسية و ديهمورد ، • ويكثر في رسنافها القمح والآس ، فعرفت المدينة به • وفي غرب قرية الآس ، على سنة أو سبعة فراسخ فوقها في طريق اصطخر ، قرية عبد الرحمن ويقال لها أيضا أباده ، وهي مدينة في ناحية برم • وفي هذه المدينة بيوت وقصور حسنة • وحكى القزويني ان آبارها : وعمقها قامات كثيرة ، جافة القعر عامة السنة • حتى اذا كان الوقت المعلوم عندهم في السنة ، نبع ماء يرتفع على وجه الارض • ويجرى وينتفع به في سقى الزروع ثم ينور ، • وكان لا بادة في أيام السلاجقة قلعة حصينة فيها آلات الحرب وبها حياض عظمة للماء (١) .

أما سهل مرودشت الرحب ، فتخترفه أسافل نهر الكر بعد أن يسنقبل مياه يلوار و ونشرف على هذا السهل من الشمال اصطخر وقلاعها الثلاث ، وكان السهل ينقسم بين عدة نواح و فبالقرب من الطرف الغربي لمحيرة البختكان ، ناحبنا كربال السفلي وكربال العليا ، وأعلى من ذلك ، على نهر الكر ، ناحبنا حفرك وقالى و وعلى ضفاف نهر بلوار مراعي ناحبة قالى و وكانت في ناحية حفرك ( وجاء اسمها بصورة : حبرك في مخطوطات أقدم ) القلعة العظيمة أخوار ، قرب قرية تعرف بهذا الاسم وقد ذكر الاصطخري هذا الموضع ، كما ذكره فارس نامه غير مرة وقال انه في نصف الطريق بين السكر العضدي على الكر وأباده على بحيرة البختكان ، فهو على عشرة فراسخ من كل منهما وقد أشار ياقوت الى خوار أيضا مرتين ، ولكه لم يعرف موضعها على ما يظهر و وماؤها من الآبار ، خوار أيضا مرتين ، ولكه لم يعرف موضعها على ما يظهر و وماؤها من الآبار ، وكانت قلمتها محكمة حصينة ، أما سهل مرودشت فقد كان مشهورا بكثرة قمحه ، وسقيه من السكور التي على الكر و وذكر فارس نامه انه اشتق اسمه من قرية وسقيه من السكور التي على الكر و وذكر فارس نامه انه اشتق اسمه من قرية

<sup>(</sup>٤) ابن خرداذیه ٤٨ ر ٥٣ ؛ عدامهٔ ١٩٥ ؛ الاصطخری ١٠١ و ١٣١ ؛ المقدسی ٤٣٧ ؛ عارس تأمه ٢٦ أ ، ٦٨ أ ــ ب ، ٨٣ أ ؛ المسنوفي ١٧٥ ؛ ١٣٩ ؛ المعروبيني ٢ : ١٦٠ ٠

وقد كان ما خلا مدينة أباده ( أو أماذه ) قرية بهدا الاسم أيضا في الطريق من أصطخر الى أصلهان ، سناتي على وصفها -

مرو التي كانت بالا صل حيا من أحياء مدينة اصطخر حيث قامت بعد ثذ بستان جمشيد أسفل من الاطلال الاخمينية (٥) .

وفوق مرودشت تقع ناحية كام فيروز، ومعظمها على يمين نهر الكر، وكانت قصبنها وهي كذلك اليوم ، مدبنة اليضاء وواسم اليضاء عربي النحار وهذا الاسم من الاسماء العربية المادرة التي اتخذها الفرس ( الا انهم لفظوا الاسم بيزا ) وظلوا على الا خذ به الى وقينا هذا ، وانما سميت هذه المدبنة البيضاء ولان لها قلمة بيضاء بيض من بعد ، وزاد ابن حوقل على قوله هذا ان ، اسمها بالفارسة نساتك ه(١) ومعناه على ما ذكر باقوت دار اسفيد أى القصر الابيض ، وكانت هذه المدينة مسكرا للمسلمين يقصدونها في فتح اصطخر ، وكانت البيضاء نحوا من اصطخر كبرا على ما كانت عليه هذه الاخيرة في المئة الرابعة ومشهد يعمد ، وحولها مراع مشهورة ، وكانت المدينة ، وهي في وسط حقول ومشهد يعمد ، وحولها مراع مشهورة ، وكانت المدينة ، وهي في وسط حقول القمح الخضر ، تبرز بياضها اللامع ، وفي ناحية كام فبروز عدة ورى ، سرد الاصطخري أسماءها ، وفي أيامه كان في غابات الملوط بالقرب منها ، أسود مفترسة تخشاها قطعان الماشية الذي ترعى في مراعيها ،

وكان الى شمال كام فيروز وشرعها ، ناحية رامجرد ، وقصبتها مدينة مايين ، وفى نصف الطريق بينها وبين شيراز ، مدينة نقال لها هزار ، أو أزار سابور ، وتسمى أيضا نيسابور ، وكثيرا ما تردد ذكرها فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ، قال المقدسي فيها : « صغيرة لها رسناق واسع ، شربهم من قنى » ، وهي أول مرحلة يريد في الطريق الفيفي أي الجبلي من شيراز الى مايين ، وفي الطريق الصيفي أي الجبلي من شيراز الى اصفهان ، وكانت مايين قصبة رامجرد ، وصفها المقدسي بقوله : هعامرة كثيرة الفواكه ، ، وقال المستوفى ان دخلها في أيام الدولة المغولية مشهدد ، وباد المنخاني ( نحو ، ١٧٥٠ باون ) ، وكان في هذه المدينة مشهد

<sup>(</sup>۵) الاصطخری ۱۰۶ ؛ فارس بامه ۲۳ پ ، ۲۷ ب ، ۸۳ ، ۸۵ پ ، ۸۸ ـ پ ، ۱۸۹ ـ پ ، المستوفی ۱۷۴ ، ۱۷۹ ، ۱۷۹ ، ۱۸۰ ؛ باتوت ۱ : ۱۹۹ ؛ ۲ ، ۱۸۰ ۰

 <sup>(</sup>٦) حاء الاسم بصورة « نسايل » في ابن حوائل ( ۲ : ۲۸۱ ) ريادوت ( ۲ . ۷۹۲ ) • وېسورة « نشانك » في الاصطخري ( ص ٢٦١ ) • ( م ) •

مشهور للشيخ گل أندام • وعند حافة الدرب ، في الطريق الذاهب شمالا ، مشهد اسماعيل ابن الامام السابع موسى الكاظم • وكانت ناحية رامجرد كثيرة الفلات وافرة الخيرات لوفرة أنهار السقى فيها الا خذة من فوق السكر الذى على الكر عند بند مجرد • وهو الذى كان الانابك چاولى قد أصلحه وعسره ، على ما بسنا ، وفى رامجرد أيضا قلمة يقال لها سعيد آباد ، • وهى على جبل شاهق يرتقى اليها فرسخا • وكانت فى الشرك [ أى فى زمن قبل الاسلام ] تعرف بقلمة اسفيد باذ ( أى الموضع الا بيض ) » • وبها امنتع غير مرة رؤساء الفتن على جيوس بنى أمية التي جردوها عليهم لناديبهم • ثم استولى عليها فى خام المئة الثالة الثالثة محبسا لمن سخط عليه » • ولمل فى قراءة اسفيد باذ وهما ، فانه بكتب أحيانا و محسونها • وجعلها محبسا لمن سخط عليه » • ولمل فى قراءة اسفيد باذ وهما ، فانه بكتب أحيانا والمستوفى ، وقد كانت بقربه ورية قمسنان وكهف فى الجبل المجاور لها(٧٠) •

وعلى مقسربة من بسار نهر الكر ، غير بعبد عن مايين ، تقوم مدينة وقلعة أبرج ( وغالبا ما تكتب خطأ بصورة ايرج ) ، وقد ذكرها الاصطخرى في ضمن هذه الكوره ، وما زال موضعها ظاهرا في المخارطة ، وفي فارس نامه والمستوفى ان أبرج فرية كبيره ، في أسفل جبل قامت بعض ببوتها على منحدره ، اما قلمتها دز أبرج ، فبعضها ما أحكم تحصينه بالبناء وبعضها ما حصنته جروف وأسنان قمة الجبل الذي تقوم عليه ، فكانت منيعة لا تقنحم ، وكان لها بساتين ، ومياهها ذاخرة وافرة ، وذكر المستوفى مدينة أوجان أو أزجان ، وهي على مرحلة شمال مايين ، الا انه لم يغدنا بأخبار عنها ، ولمل أوجان توافق الموضع مرحلة شمال مايين ، الا انه لم يغدنا بأخبار عنها ، ولمل أوجان توافق الموضع الذي سماه قدامة حوسكان ( أو حوسجان ) حيث طبع الاسم خطأ بصورة خوسكان

 <sup>(</sup>٧) قدامة ١٩٦٦ ؛ الاستطخرى ١١١ ، ١١٧ ، ١٢٦ ، ١٣٢ ، ابن حوفل ١٩٧ ؛ المقدسي ٤٣٣ ،
 ٤ ١٨٥ ؛ مارس تامية ٦٦ أ ، ٨١ ب ؛ المستنوفي ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٨٠ ؛ ياقسوت
 ٢ : ٢٥٠ ؛ ٣ ؛ ٩٩ و ٨٣٨ ،

لمل تلمة سميد آباد هي منصور آباد الجالية ، ومد وسفها شندلر (H. Schindler) لمي تلمة المجالية ، ومد وسفها شندلر (PRGS لسنة ۱۸۹۱ ص ۲۹۰

كما انه صحّف أيضًا في طعة المقدسي فنجاء فيها بصورة حرسكان(٦) .

وأعدل الطرق الذاهبة من شيراز الى أصفهان ، هو الطريق المنجه نحو مايين ومنها الى كوشك زرد مارا بدبه گردو ويزد خواست الى قو مشه على حد" اقليم فارس • ومن مايين يصعد الطريق في الدرب الى الشمال فيعبر نهر الكر عند قنطرة شهريار ، وبالقرب منها كانت مسلحة صلاح الدبن في سهل يقال له دشت رون أو دشت روم • ويليها شمالا ، على ما في المستوفى ، درب الا'م والبنت ( گريوه مادر ، ودختر ) + ثم كوشك زرد ( الجوسق الاصفر ) ولمله يوافق قصر أعين عد الاصطخري والمقدسي • وكانت سهول دشت رون الكبري والصغري مشهورة بمراعيها • وأرضها الزراعية وافرة الخصب ، وتؤتى أربع غلات في السنة ، وبسقيها نهر الكر وروافده • وأول ذكر لكوشك زرد جاء في فارس نامه، حيث ورد في الغالب بصورة كوشك زر أي الجوسق الذهبي • والى الشمال أيضاء بين كوشك زرد وديه گردو ، تمتد أرض أوفر خصبا وأعم مرتما تعرف بناحية أرد أو أورد، وأهم مدينين فيها ، على ما في الاصطخري ، بجه و تشمير ستان ( وجانت في فارس نامه بصورة طمعرجان ) • وأشار المستوفي الى ديه گردو • وجاء في فارس نامه بصورة ديهگوز ( بدل جوز ) وهما يدلان على اسم ڤرية مناه قرية الجوز ٠ ولم يذكر البلدانيون العرب القدماء هذا الاسم ( وهو فارسي بحسب الصور التي أوردناها له أعلاه ) ، ولكن يتبين من موضعه في المسالك ، ان ديهگردو الحالية تقابل اصطخران عند قدامة والاصطخري ٠

وتقوم على حدود سهل دشت أرد الشرقية ، اقليد وسرمق وقرية أباده ، ثم شورستان وقرية سروستان في منتصف الطريق بين ديهگردو ويزد خواست ، وكان لاقلد قلعة حسنة ، على ما جاء في فارس نامه ، وكانت مشـل سرمق ،

<sup>(</sup>۸) قدامة ۱۹۲ ؛ الامنطخری ۱۰۲ و ۱۳۳ ؛ المعنسی ۲۵۷ و ۲۵۸ ؛ قارس تامه ۲۳ ب ، ۱۸۳ ؛ المستوفی ۱۷۴ و ۱۷۹ ۰

لا تسبك في أن اسمم أبرج ، على ما ورد في فارس قامة ، هو اللفظ الصحيح • أما أيرج (على ما طبع في كتابي الإمسطخري والمفدسي ) فقد جا- من وهم نساخ المتطوطات ، فيقل ياقوت ذلك عنهم ( ١ \* ٤١٩ ) • والقلمة القديمة الفائسة فوق أبرح ، المعرومة اليوم باسم اشكنوان ، تذكرنا باسم شبكوان المار الذكر ( في الصححة ٣١٢ ) • وقد كان اسم تلمة من قلاع اسطخر الثلاث - انظر : Schindler في PRGS لسنة ١٨٩١ مي ١٩٩٠ .

مشهورة بحقول القمح • وقد كتب المقدسي اسم سرمق بصورة جرمق • وقال فيها حسنة البناء و أخصب هذه المدن وأكثرها أشجارا » • وبكثر فيها الانجاص الاصفر ، فبجفف وبحمل منها الى سائر البلدان • وقرية أبادة ، مرحلة في طريق البريد الحالي من شبراز الى اصفهان ، وأول من ذكرها فارس نامه ، ثم المستوفي • وكذلك يقال عن شورسنان وهي على نهر ملح يجرى شرقا الى المفازة • أما قرية سروستان فقد قال فيها المقدمي ، في المئة الرابعة (الماشرة) : والجامع وسط البلد ، وقنهم ظاهرة و تحمل ماءها من الجبال المجاورة • أما يزد خواست ، المدينة الني في شمال سروستان ، فأول من ذكرها فارس نامه ، ولكن لا ريب في انها هي الذي تحت المقدمي اسمها فجعله أزكاس • وأورد المستوفى يزد خواست مع ديه كردو ولكنه لم يصفها • وغالبا ما يكتب اسمها بصورة يزدخاس (٢) •

أما قومشه ، وقد سماها المقدسي قومسه ، فانها على ما بينا ، في حد اقليم فارس الشمالي ، وكانت في الغالب تعد من أعمال اصفهان ، وقد أشار المستوفي الى قلمة قولنجان المبنية بالطين الني كانت تحميها ، وذكر انه كان لهذه القلمة رساتيق خصبة ، والى غرب يزدخواست ، تقوم مدينة سميرم قرب منابع نهر طاب ، ويشقها الطريق الغربي من شيراز الى اصفهان ، قال المقدسي فيها ، بها جامع حسن محدث ناء عن الاسواق ، كثيرة الجوز والفواكه ، وثم قلمة مذكورة ، فيها عين ماء ، ، وذكر ياقوت ان اسم هذه القلمة كان وهان زاد ، والطريق الغربي الآتي من شيراز الى اصفهان ، يشق مدينة البيضاء في سهل مرودشت ، ثم ينابع سيره الى مهرجاناواذ ( أو مهرجاناباد ) ، وقد وصفها المقدسي بقوله : ، لها رستاق واسع ، شربهم من أنهار ، ، والظاهر انها كانت على ضفاف الكر ، أو على أحد روافده الغربية ، وبين هذه المدينة وسميرم ، لم يكن من المدن المهمة غير كورد وكلاتر ( على نهر الكر ، حسبما بينا ) ، وهما مدينتان متجاورتان على ما قال المقدسي والمسنوفي ، تشتهران بكسرة القمح وثمار بلاد الصرود ، وأهسار المقدسي والمسنوفي ، تشتهران بكسرة القمح وثمار بلاد الصرود ، وأهسار

الاصطخرى الى حسن بنائها وقصورها • والظاهر انسه لا أثر البسوم لهذين الموضعين (۱۲۰).

وأتسم الطرق الثلاثة من شيراز الى اصفهان ، هو الطريق الذي وصفناء آنفا ، المار" يمايين وسهل دشت رون ، وهو الذي سماء فارس نامه بالطريق الشتوى • أما الطريق الصيفي ، فقد كان أطول الطرق الثلاثة وأقصاها شرقا • وكان يمر" باصطخر مخنرقا كمين ومحاذيا قبر كورش الى ديهبيد ، حيث يتفرع من يمينه طريق الى يزد • ويواصل طريق اصفهان سيره الى الغرب ، مادا بسرمق. وقرية اياده الى يزد خواست وقومشه • وكسيسين وهي غير بعيدة عن ضفة نهر يلوار الشرقية ، كانت ، على ما ذكر المستوفى ، مدينة كبيرة الشان في المشة الثامنة ( الرابعة عشرة ) تقوم في رسناق خصب كثير العمح • ولها مراع واسعة بامتداد النهر و في أعلى ذلك ، عند منحني نهر يلوار ، بازاركد Pasargadae وقبر كورش، وقال السلمون انه قبر أم سليمان على ما سيق بيانه ، وهذا الضريح الملكي المربع الجوانب ، المبنى بالحجر ، ما زال يرى هناك ، ويقال ان طلسما يحرسه و كل من حاول السكني داخل جدرانه باغته العمي على ما جاء في فارس نامه • وكان يقال لما حوله من مراع ، مرغزار كالان • أما ديهبد « قرية الصفصاف ، فانها المرحلة التالية في شماله ، حيث يتشم الطريق • وهي التي ذكرها المقدسي وغيره من البلدانيين العرب باسم قرية البيد • والى شمالها أيضا ، في نحو من نصف الطريق بين اصطخر ويزد ، تقوم مدينة أبَّرقو. •

وأبرقوه ، أو أبرقويه ، ــ وتعتصر أحيانا الى برقوه ــ قد قال فيها ابن حوقل ، انها مدينة محصنة (۱۱) م تكون نحو الثلث من اصطخر ، ، ولها أسواق عامرة ، وذكر المقدسي ان لها جامعا جيدا ، وقال المستوفى ، ان أهلها من الصناع

<sup>(</sup>۱۰) الاصطفرى ۱۲۱ ؛ بارس المه ٦٦ أ ، ٨٤ أ ــ ب ، المقدسي ٣٨٩ ، ٤٣٧ ، ١٩٥ ؛ ٨٥٤ ؛ المستوفى ١٩٥ ؛ ياقرت ٣ ، ١٩١ ؛ ٤ : ١٩٤ ٠

ومعا يحسن أن نشير اليه ، ان المقسدسي ، في وصف المسالك ( صن ١٥٨ ) قد اشسار الى كرود وكلار ، وكأن الواحدة جنب الاحرى ، اما عارس نامه ، تقد ذكر في المسالك ( الورمة ٨٤ ب ) ان كلار عل حبسة فراسخ من شمال كورد ،

<sup>(</sup>۱۱) القول للمقدسي ( ص ۲۷۷ ) ( م ) ٠

وتغل رساتيقها كثيرا من القميح والقطن ، وزاد على ما تقدم ان لجوها مزبة خاصة هي ان اليهودي لا يبقى فيها حيا اذا جاوز مكنه فيها أربعين يوما ؟ ومن ثم لا تجد في أبرقوه يهوديا ، ووصف المستوفى قبرا في المدينة نفسها لولي مشهور يسمى طاووس الحرمين (مكة والمدينة) ، ومن الامور الشائعة عن هذا القبر ، انه لشدة تواضع صاحبه ، يأبي العبر ان يرتفع فوقه سقف ومع ان كثيرين أعاموا سقفا فوق القبر مرارا الا انه تهدم بعدره خارقة على ما ذكر المستوفى ، حتى لا بكون من عظام الولى ما ينجد الناس له ، وكان بالقرب من أبرقوه فرية مراغة (أو فراغة) وفيها أشجار السرو العظيمة المشهورة في سائر البلدان بأنها أكبر وأحسن حتى مما في بلنح أو كشمر في فهسنان (٢٠) ،

أما يزد ، فقد كانت نعرف في قديم الزمان باسم كنية ، وقد انتقل هذا الاسم حين غلب اسم بزد على المدينة الى ناحنها ، فقبل لها حومة يزد أو جومة يزد ، ووصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة يزد بقوله ، الغالب على أينيها آزاج الطين ، وبها مدينة محصنة بحصن ، وللحصن بابان من حديد ، ويسمى أحدها باب ايزد والآخر باب المسجد لقربه من الجامع ، وجامعها في الربض ، ولها نهر بخرج من ناحية الجبل الذي عليه الفلعة ، ورستاقها يشنمل على رخص ، وهي على طرف المفارة ، وتمارها كثيرة تحمل الى أصبهان ، وبالقرب منها الحربر المسندس في غاية الحسن والصفاقة ، يحمل منها الى سائر البلاد ، و وزاد المسنوفي على ذلك ان بنبان المدينة من اللبن ، وهو يدوم هنا دوام الآجر في سائر البلاد ، اذ يندر أن يهطل المطر فيها ، غير ان مباهها وافرة ، من القني الآتية سائر البلاد ، اذ يندر أن يهطل المطر فيها ، غير ان مباهها وافرة ، من القني الآتية

<sup>.</sup> (۱۲) الاصطخری ۱۲۹ ؛ اس حوفل ۱۹۳ ؛ المفدسی ۱۳۷ و ۱۵۷ ؛ فارس نامه ۸۱ پ ، ۱۸ پ ؛ المسموفی ۱۷۴ و ۱۸۰ و ۱۸۰ ؛ جهان نما ۲۹۳ -

وطاهره نبر لا حبة عليه ، قد وصفها أحما ان بطوطة ( ۱۱۲ ) في كلامه على نبر ان حبيل بنسداد • وللبروسيور جولدسيهر ، ملاحظات نافسة على هنده الحرافة الفريبة في كتابه : بنسداد • وللبروسيور بالمستسلام ( ۲۰۷ : ۱۰) •

<sup>(</sup>١٣) جاء في طبعة ابن حومل لسنة ١٩٣٩ ( ٢ : ٢٨٠ والحاشية ) : في الاصبل باب أندور وكتبه ناشر الطبعة الاول بصورة ايرد تبعا لياقوت •

أما معدن الآنك فهو الرحماس الابيض ، واللفظة فارسية ، (م) ،

من الحيل • وفي كل ببت حوض للماء •

وعلى مرحلة من شمال يزد ، أنجيرة « قرية التين » • ثم في المرحلة الثانية خزانة ( وقد طبعت وهما : خرانة ) وهي قرية كبيرة • « بها زرع وضرع وبساتين وكروم » • وعليها قلعة فوق جبل فريب منها • وفي المرحلة الثالثة ، على حد المفازة ، ساغند • وساغند ، على ما ذكر ابن حوقل ، « قرية فيها نحو اربعثة انسان ، وعليها حصن • لها عين ماه جار يزرع عليها ، وعليها قني وبساتين عامرة » • أما المدن الثلاث : ميتبد وعقدة ونايين ، فانها في شمال غربي يزد ، تلي احداها الاخرى على حد المفازة • وهي تعد في الغالب من أعمال يزد ، وان ألحق بعض المصنفين مدينة نايين باصفهان • وكان على نايين قلعة ، ومحيط أسوارها • • • على ما ذكر المستوفى • على ان مراجعنا لم تصف هذه المواضع ، بل اقتصرت على ذكر اسمائها( الله ) •

وعلى نحو من ٧٥ مبلاً جنوب يزد ، في نصف الطريق بين هذه المدينة وشهر بابك ، مدينة أنار ، وتبعد عنها بهرام أباد ستين ميلا باتجاه الجنوب الشرقى ، وكلتا هاتين المدينين معدودة اليوم من أعمال اقليم كرمان ، غير ان هذه الناحية جميعها كانت في القرون الوسطى تؤلف قسما من اقليم فارس ، وكان يقال لها الروذان ، والمدن الثلاث المهمة في هذه الناحية هي : آبان ( اليوم : آناد ) وأذكان وأناس ( بالقرب من بهرام اباد ) (١٥٠٠ ،

<sup>(</sup>۱۵) الاستطخري ۱۰۰ ؛ ابن حوقل ۱۹۳ ، ۲۹۵ ؛ ۲۹۱ ، ۲۹۵ ؛ ۲۹۱ ، ۲۲۵ ، ۲۹۳ ؛ ۲۹۵ ؛ ۲۹۵ الفزوینی ۲ : ۱۸۷ ؛ المستومی ۱۹۳ ؛ یادوت ۳ : ۲۹۵ ، ۲۱۱ و ۲۲۶ ۰

<sup>(</sup>۱۰) ذکرت مراجعنا أن أبان كانت على ٢٥ فرسخا من الفهرح ( وهى على خمسة فراسخ من جنوب شرقى يزد) ومديمة الروذان على ١٨ فرسخا من أمان - وكانت أناس على مرحلة قصيرة أو مريدين من الروذان - والى ذلك ، فإن أناس على مرحلة طوبلة وفرسخين ( أى بريد واحد ) من يستد - وبيسلد على أربعة فراسخ عرب السيرحان - وكان من الروذان الى شهر بابك مسيرة ثلاثة أيام - فمسيرة اليوم الالأول الى فرية الحمال - وهذه المسافات ترينا أن موضعى أماو وبهرام أباد الحديثين يوافقان بالتمانب ما كان يعرف في المرون الوسطى بأبان وأناس - أما مدينة الرودان الني بنئن ابها الموسع المسمى أذكان ، بعد كانت اذا بن الائتين بالقرب من فرية كلفاباد الحالية ؛ الاسطفرى ١٣٥ و ١٦٨ ؛ ابن خوداذه ٤٨ ، المقدى ١٣٥ و ١٦٨ ؛ ابن

وقد راد ياقوت الامر تعقيدا ذكره ( ٣ : ٩٢٥ ) ان مدينة أنار توافق أناسى وذلك غير واقع بالنطر الى المسافات التي بيناها ، ولمل أنار هنا ليسنت الا من وهم النساح في كتابة اسم أناس الني عدما في مادة أخرى ( ١ : ٣٦٧ ) من أعمال اقليم كرمان -

أما أناس قصبة الناحية فهى على ما ذكر الاصطخرى تحو من أبرقوء فى الكبر، وتكلم المقدسى على جامعها ، فقال : « بها جامع لطيف حسن يصعد اليه بدرج » ، وقال ان بها حسامات وبسانين حسنة « وليس بها ربض ، وقد أحاطت بها الرمال » ، وحصن أناس منيع بثمانية أبواب ، سرد المقدسى اسماءها ، فانه زار هذا الموضع ، و « هى معدن القصارين والحاكة » ، ويقال ان ناحية الروذان كانت تيفا وستين فرسخا مربعا وكانت فى أول أمرها ، كما هى اليوم ، من أعمال كرمان ، الا انها فى المئة الرابعة ( الماشرة ) أضيفت الى فارس ، وقد دام هذا التنظيم على ما فى فارس نامه الى أيام ألب أرسلان السلجوقى الذي بعد أن تم له الاستيلاء على هذه الديار فى منتصف المئة المخامسة ( المحادية عشرة ) ، أعاد المحاق الروذان نهائيا بكرمان (٢٠١) ،

وبين الروذان وشهربابك ، المدينة الصغيرة ديه أشتر ان، وهي بالعربية قرية البجسيال ، وذكر المقدسي : « لها جامع به منارة طويلة ، والنهر تحت البلد ، وحولها بساتين حسنة ، • أما شهر بابك فمعناها مدينة بابك أو پاپك ، وهو أبو أردشير أول ملوك الساسانيين • وكانت تعد في اقليم كرمان • وما زال هذا الموضع قائما ، وذكر الاصطخري والمقدسي وغيرهما ، الا انهم لم يأتوا بوصف له • وقد عدها المستوفي من كرمان ، وقال يكثر فيها القمح والقطن والتمر • وعلى مرحلتين من غرب شهر بابك ، في الطريق الى اصطخر ، المدينة الصغيرة هراة التي جمع صاحب فارس نامه بينها وبين صاهك ( وقد مر ذكرها في صفحة من أبرقوه • ويحمل منها ، على ما في المقدسي ، سائر الفواكه لاسيما النفاح والزيتون • ولها أسواق عامرة ، وفيها جامع حوله طرق • ولها نهر كبير يتخلل بساتينها • ولمدينة هراة باب واحد • وذكر المقدسي ان دفتر عامدينة صغيرة بقرب هراة و دكر القدسي ان دفتر عامدينة صغيرة بقرب هراة ، وذكر القدويني ، وقد كتب في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ان في

<sup>(</sup>۱٦) الاصنطخری ۱۰۰ ، ۱۲۱ ؛ المقدسی ۶۳۷ و ۶۳۸ و ۶۲۲ ؛ فارس نامه ۲۰ پ ؛ یافوت ۲ : ۸۲۰ ۰

ما رالت أنار ذات خيرات كثيرة تزيد علتها من العبع عن حاجتها فيحمل منها الى سائر الجهات ٠

هراة تكثر أشجار الغبيراء ، وقال : « قالوا ان نساءها يغتلمن اذا أزهرت أشجار الغبيراء » • والى جنوب شرفى صاهك ، على حد كورة دار أيجرد ، مدينة قطر ، وهى ما زالت على شىء من المكانة • وفيها ، على ما ذكر فارس نامه والمستوفى ( وقد كتب اسمها بصورة گدرو ) ، معدن الحديد الجيد (١٧) •

<sup>-</sup> القرب من شهر بابك ، بقايا بيت نار (Major Sykes) بالقرب من شهر بابك ، بقايا بيت نار - انظر : Ten Thousand Miles in Persia من ۷۸ -

الامتطخرى ۱۰۳ ؛ ابن حوقل ۱۸۲ ؛ المقدسي ۷ه و ۴۲۳ و ۴۲۱ و ۴۲۹ و ۴۳۱ و ۴۳۱ و ۴۵۱ ؛ فادس نامه ۱۲۱ ، ۱۸۱ ؛ القرورتي ۲ : ۱۸۱ ؛ فادس نامه ۱۲۱ ؛ القرورتي ۲ : ۱۸۱ ؛ المستوفى ۱۷۵ ؛ ۱۸۲ ؛ ۱۸۱ ، تتفيابه تهچئة اسم قرية حراة مع هراة المدينة المشهورة في غراسيان -

## الفصل العشروبه

## في رس «نز»

کورت دار ابجرد او کورة شباتکاره \_ مدینة دار ابجرد \_ درکان وایك \_ نیریز واصطهبانات \_ فسا ورولیز وخسو \_ لار وفرج \_ طارم \_ سورو \_ تجارات فارس وصناعاتها -مسـالك افلیم فارس ۰

كانت كورة دار أبجرد ، أبعد كور فارس المخمس الى الشرق ، وهى تكاد تطابق ولاية شبانكاره التى سلخت من فارس أيام السيادة المغولية وتألف منها حكومة قائمة بنفسها ، وقد كانت شبانكاره ، على ما ذكر صاحب فارس نامه ، ( وهو على كل حال لم يطلق هذا الاسم على كورة دار أبجرد ) ، قبيلة انتحدرت من فضلويه وهى أسرة ديلمبة الاصل ، كان أبناؤها على مذهب الاسماعيلية من فرق الشيعة ، وفي أيام السلاجقة ، تغلبت قبيلة شبانكاره والاكراد على الاتابك جاولى ، وبعد انهيار الدولة السلجوقية ، اسنولت قبيلة شبانكاره على القسم الشرقى من اقليم فارس ، فنسب اليهم ، وقد ذكر ماركوپولو ولاية شبانكاره تحت اسم سنكاره (Soneara) فقال انها سابعة الممالك الثمان حسب تقسيمه لبلاد فارس ومهما يكن من أمر ، فقد بطل هذا الاسم أيضا ، وهي تعرف اليوم باسم دار أبحرد () .

<sup>(</sup>۱) انظر سر يول Sir H. Yule: The Book of Ser Marco Polo (١) انظر سر يول (١) ١ ١ ٨٤٠٠ ( بثية الحاشية في الصفحة الآتية ) ١ ( لندن ١٨٧٤ الطبعة الثانية )

وحين حكم الشبانكاره دار ابجسرد ، نقلوا قصبة الولاية الى داركسان ( أو ذركان ) وفي شمالها كانت تقوم قلعة ايك ( أو أويك ) • أما البلدانيون العرب فانهم ذكروا هذين الموضعين في المئة الرابعة ( العاشرة ) وسموها الداركان أو الداراكان وابع • وقال الاصطخري كان في كل منهما منبر • أما المستوفي

روردت شبانكار، في تأريخ ابن الاثير ( ١٠ : ٣٦٢ ) بصبورة الشبوالكاره ، أما من حارب «الاثابك حارلي من رؤساء هذه القبيلة في مطلع المئة السادسة ( الثانية عشرة ) فقد كان فضلوه وأشاه خسرو ، ولمل كتابة فارس بامه للاسم الأخير بصبورة حسوية أصوب ( بدلا من حسنوية ) ،

<sup>(</sup>٣) أما ما قاله المقدسي ( من ٤٣٨ ) فهو : « على قبة المومياء باب حديد ، وقد وكل رجل بحفظه ، فاذا كان شهر مهرماء ، صحد العامل والقاضي وصاحب الجريد والصدول ، وأحضرت المفاتيج وفتح الباب ، ثم دخل رجل عريان ، فيجمع ما نز في تملك السنة ، ولا يبلغ رطلا على ما سحست من يعطى العدول ، ثم يجمل في شيء ويحتم عليه ، ويبعث مع عدة من المشايخ الى شيراز ، ثم ينسل الموضع ، فكل ما ترى في أيدى الناس ، قامما حو عمجمون بذلك الماء ، ولا يوجمه الخالص الا في خزائن علم الهود » ، ( م ) .

 <sup>(</sup>٣) قال الاصطغرى ( ص ١٥٥ ) . « ويناحية دار ابجرد ببنال من الملح الانيس والاصغر والاخضر
 والاسود والاحمر ، تنحت من هذه الجبال موالد وغير ذلك وتحمل الى سائر المدن » • ( م ) •

<sup>(</sup>۱) الاصبطخـرى ۱۳۳ و ۱۵۰ ؛ المقـدسى ۶۲۸ ؛ فارس ناسـه ۱۸ پ ، ۱۸۱ ، ۸۱ پ ؛ المستوفى ۱۸۱ ·

وذكر ابن الفقيه ( ص ١٩٩٩ ) ان قبة المومياء أو قبة تصبهها ترى بالقرب من أرجان ( أنظر حي ٣٠٥ أعلام ) •

فقد كتب الاسم بصورة زركان وسمى القلمة بقلمة أويك ، وقال ان هذه الناحية كانت وافرة المخصب ، يكثر فيها القطن والقمح والتمر وغير ذلك من الفواكه، وذكر أيضا أن قبيلة خسويه كانت أول من أحكم تحصين قلمة أويك في أيام السلاجقة ، وزاد ياقوت عليه ، ان فواكهها كانت تجلب منها الى جزيرة كيش. (أي قيس) +

والى شمال شرقى ايج ، مدينة وناحية تثيريز (أو نيريز) ، وهى فى الطرف الشرقى من بحيرة البختكان ، وقد سرى اسم المدينة حينا على البحيرة ، وقال المقدسي ان و نيربز كبيرة ، المجامع الى جانب السوق ، وما زالت ترى أطلال هذا المجامع عليه مكتوب سنة ، ٣٤ ( ١٩٥٩ ) ، وعند ساحل المحبرة مدينة خير ( وجامت أيضا بصورة خيار والمخيره ) ، وقد ورد ذكرها من المئة الرابعة ( العاشرة ) فما بعدها بأنها مرحلة في الطريق المحاذي لجانب بحيرة المختكان الجنوبي ، الذاهب من شيراز الى كرمان ، وأطلق المستوفى وفارس نامه على الناحية التي حول خيره اسم مشكانات ، وكانت مشهورة بالكشمش ، وكان على كل من نيريز وخيره قلمة حصينة ( ) .

وفي نصف الطريق بين خبره وايك ، مدينة اصطهانات ، وقد كتب البلدانيون العرب هذا الاسم أيضا بصورة الاصطهبانان وأحيانا الاصبهانات ، فاختصره الفرس الى اصطهبان ، وصف المستوفى هذه المدينة بأن الاشجار تلف عليها ، وبجوارها قلعة حصينة خربها الاتابك جاولى ، ثم أمر بعد ذلك بتجديدها ، وفي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) استولت قبلة خسويه على القلعة ،

اما مدينة فساء ويلفظها الفرس بساء فقد كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) ثانية المدن في كورة دار أيجرد وتقارب شيراز في الكبر • كانت حسنة البناء، وأكثر الخشب في أبنيتهم السرو ، صحبحة الهواء، أسواقها عامرة عليها حسن وخندق، ولها ربض واسع بمند خارج أبواب المدينة وفيها الرطب والجوز والائترج

<sup>(</sup>۰) الامنطخری ۱۰۷ و ۱۰۸ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۲۰۰ ؛ المعدسی ۴۲۳ و ۲۲۹ و ۱۳۰ و اظر فارس نامه ۲۸ پ ، ۱۳۹ ـ پ ؛ المستوفی ۱۸۱ ' بافوت ۱ - ۱۳۰ ؛ ۲ : ۵۲۰ - واظر کاپس لوفیت Lovett نی JRGS لسنة ۱۸۷۲ ص ۲۰۳ -

وغير ذلك وقال المقدسى: « الجامع فيها من آجر ، له صحنان ، على عمل جامع مدينة السلام ، وقال صاحب فارس نامه ان فسا تقارب اصفهان فى الكبر ، خر"بنها قبيلة شانكاره ثم أعاد بناءها الاتابك چاولى ، وزاد المستوفى على ذلك ، ان المدينة كانت تسمى فديما ساسان ، وكانت منية بهيئة مثلث ، مياهها وافرة تحمل البها بقنى وليس فبها آبار ، وكانت شق ميسكاهان وشق رودبال ( رودبار ) من أعمالها ، وبالقرب منها قلمة خوادان المنيعة ، فيها حياض عظيمة للماء () ،

ومدينة كُررُم، على بضعة أميال شمال قسا في الطريق الى سروستان ، على ما وصفت به في كتب المسالك ، وكانت ناحتها وناحية رونيز (أو روبنز) من أعمال فسا ، على ما جاء في فارس نامه ، وتؤلف الاخبرة قسما من ناحية خسو التي ذكر المقدسي انها على مرحلة جنوب غربي دار ابجرد في الطريق الى جويم أبي أحمد (أنظر الصفحة ، ٢٩ أعلاه) ، وقد أورد البلدانيون الاقدمون هذا الاسم بصورة رونيح (أو روبنج) ، ولمل هذه المدبنة تطابق خسو (أو كسو) المحالية ، وقال المسنوفي في كرم ورونيز انهما مدبنتان هواؤهما حار كثيرتا الماء ، وعلى ما ذكر المقدسي ، كانت ناحية خسو (أو خشو) توغل نحو الشرق لانها كانت تشتمل ، الى رونيج ، على مدن رسناق الرسستاق وفرج وطارم ، وعد المستوفي خسو من أعمال دار أبجرد (٢) ،

والى الجنوب من رونيز ، المدينة الصغيرة يزد خواست ، وقد ذكر المقدسى وياقوت انها من كورة دار ابجرد ، والى جنوب هذه المدينة ، مدينة لار ، ولم يذكر أحد من البلدانيين المسرب القدماء لار ، كسا لم ترد في فارس

<sup>(</sup>۱) الاصطحری ۱۰۸ ر ۱۲۷ و ۱۳۲ ٬ المغدسی ۳۲۵ ر ۱۳۱ ر ۱۶۸ ؛ خارسی نامه ۱۳۹ ، ۷۰ † ۸۲ پ ، ۸۳ أ ؛ المستوفی ۱۷۰ و ۱۷۹ ر ۱۸۱ ٬ جهان تما ۲۷۳ ۰

 <sup>(</sup>۷) ابن حرداذبه ۲۰ ؛ الاصنطخری ۱۰۸ ، ۱۱۹ ، ۱۳۲ ؛ القدسی ۲۲۶ و ۲۹۳ و ۲۰۵ و ۱۵۵ ؛ خارس نامه ۲۹ ب ؛ المستوفی ۱۸۱ .

والطاهر أن تهجئة الاسم مصورة روبنح وهي ما أخذ به الشر كناب المقدسي ، مد استند ثبها الى ياقوت ( ٢ : ٨٢٨ ) مانه مسط تهجئة الاسم حرفا حرما ، وجاءت في مخطوطات فارس نامه والمستوفي يعمورة رونيز ( عوضا عن رونيج وهي تهجئة ترجع الى زمن أقدم ) وكانت ما رالت اسم ناحية مي تلك «الجهات حينداك ، رعلى هذا ينبين ان « روبنج » بحسب ورودها مي المطبوع من الاصطحرى والمقدسي قد تكون من وهم النساخ وانه بتغيير طفيف في نقاط الحروف تقوا رونيح از روبيز بدلا من روبنج هووبنز ،

نامه ، الذي يرقى الى مطلع المئة السادسة ( النابة عشرة ) • وأول من تكلم على الار من المصنفين ، المستوفى فى النصف الأول من المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فال ان لار اسم ولاية على البحر ، أغلب أهلها من التجار الذين يجوبون البحر كثيرا • وكان ينمو فيها القمح والقطن والنمر • وقد زار ابن بطوطة معاصره مدينة لار فى نحو سنة ١٩٣٥ ( ١٩٣٥ ) ووصفها بقوله : « مدينة كبيرة كثيرة العيون والمياه المطردة والبساتين ، ولها أسواق حسان » • وصارت لار فى أيام شاه شجاع المغلفرى فى خام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ثم فى أيام الامراء التيموريين ، مدينة لضرب النقود ، وهذا بدلنا على انها كانت حينذاك موضعا على شىء غير قليل من الكبر والشأن •

أما أور كن وهي على ثلاث مراحل من حنوب شرقي دار ابجرد ، فانها ما زالت من المدن الكبرة ، ذكر المقدسي ، وقد كنبها بصورة أور ج، ان بجانبها مدينة برك ، ويظهر ان هذين الاسمين لم يأتيا الا من اختلاف قراءة اسميهما الفارسيين الاولين ، ومدينة برك ، في هودة على فرسخين من الجبل ، والجامع على جانب السوق ، حسن نظيف ، • أما جارتها فرج فقد كان لها قلمة على تل ، وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة غير كبرة « الا ان بها جامعا وحماما » والماء فيهما كثير ، ومن الطبيعي ان يقع اللبس في اسمى هاتين المدينتين فيطلق اسم احداهما على الاخرى ، وكتب فارس نامه هذا الاسم بصورة يرك وقال انه كان للمدينة قلمة مكينة لا تقنحم مبنية بحجارة غاية في الكبر ، وزاد المستوفى على ذلك انه كان لمدينة مند يكثر في برك (على ما كنب الاسم) القمح والتمر ، أما رستاق الرستاق ، فقد يكثر في برك (على ما كنب الاسم) القمح والتمر ، أما رستاق الرستاق ، فقد فراسخ في مثله » وهي على مرحلة شمال غربي فرج في الطريق الى داد ابجرد (۱۸) ومدينة تارم ، وتلفظ أيضا طارم ، على اسم ناحية في اقليم الجبال (أنظر الصفحة ، ۲۹ أعلاء) ، على مرحلتين شرق فركت في الطريق الى داد ابجرد (۱۸) الصفحة ، ۲۹ أعلاء ) ، على مرحلتين شرق فركت في الطريق الى ساحل البحر ، الصفحة ، ۲۹ أعلاء ) ، على مرحلتين شرق فركت في الطريق الى ساحل البحر ، الصفحة ، ۲۹ أعلاء ) ، على مرحلتين شرق فركت في الطريق الى ساحل البحر ، الصفحة ، ۲۹ أعلاء ) ، على مرحلتين شرق فركت في الطريق الى ساحل البحر ،

<sup>(</sup>A) المقدسي ٤٢٨ و ١٥٤ الحاشية 1 ؛ فارس المه ١٦٩ ، ١٨٣ ؛ المستومي ١٨١ ؛ ياقوت ٢ : ٩٠٠ ؛ إين نطوطة ٢ . ٢٤٠ -

والظاهر أن مدينة برك ، توافق القلمة المدينة بهنن وهي ذات قلالة أسوار وخندق ، وكالت على نحو من ميل جنوب مدينة فراء الحالية ، انظر ، سناك Stack على ١٩٥٦ ، ٧٥٦ ٠

آشار المقدسي اليها فقال: « تارم: جامعهم ناه عن السوق ، وشربهم من شعبة نهر يدخل عليهم ، لهم بساتين ونخيل ، وبها عسل كثير ، • وعلى ما في فارس نامه ، كانت تارم تقارب فرج في الكبر لها قلمة قوية فيها حياض للماء كثيرة • وكان طريق القواقل يخرج من طارم آخذا صوب الجنوب الى الساحل حيث ميناء سورو أو شهرو مقابل جزيرة هرمز • وقد سمى المستوفى هذا الميناء بتوسر ، الا ان قراءته غير مضبوطة • وتكلم البلدانيون العرب على سورو ، فقالوا انها قربة « بها صيادون ، ولبس بها منبر ، • وشرب أهلها من آبار حفرت في جبل قريب منها هي مدينة « بحرية صغيرة على رأس حد كرمان « ( ) • وقال هي مدينة « بحرية صغيرة على رأس حد كرمان « ( ) •

أما نجارات وصناعات اقلبم فارس فقد عنى بوصفها فى المئة الرابعة (العاشرة) الاصطخرى والمقدى • ففى هذا الزمن كانت مدبنة سيراف أجل فرضة فى فارس على ساحل الحليج ، على ما قد بينا • فاليها كانت تقع أمنعة البحر وما يجلب من الهند من الاشياء النادرة والثمينة التى كان يقال لها بالعربية بربهار • وسرد الاصطخرى ما يرد الى سيراف ، بقوله : • يقع اليها من أمنعة البحر من المود والعنبر والكافور والجواهر والحيران والعاج والا ينوس والفلفل والصندل وساتر الطيب والادوية والتوابل ، التى تحمل من الهند • ويرتفع من سيراف الفوط وأزر الكتان ، وكانت سوقا كبرة للؤلؤ •

وقد ذاع صيت فارس فى كل زمان بما يعمل فيها من العطور وماء الورد بشتى صنوفه ، ولاسيما المعمول من الورد الاحمر وهو يكثر فى رساتيق جور أو فيروز اباد ، وكان ماء الورد ، على ما ذكر ابن حوقل ، يحمل الى سائر البلدان لاسيما الى الهند والصين وخراسان والمغرب والشام ومصر ، ويرتفع من جور أيضا ، الى ماء الورد ، ماء الطلع وماء القيصوم وماء الزعفران وماء السوسن وماء الخلاف ، ويعمل بسابور ، على ما جاء فى المقدسى ، عشرة أدهان : د دهن بنفسج المخلاف ، ويعمل بسابور ، على ما جاء فى المقدسى ، عشرة أدهان : د دهن بنفسج

 <sup>(</sup>٩) قال المقدسي ( ص ٤٢٧ ) \* « شربهم من ماه يقبل من الجبل ، فبجتمع في موضع ، فاذا الفطع حفروا ذلك الموضع نمو خمسة أذرع فيخرج عليهم ماه حلو ه \* ( م ) .
 (١٠) الاصطخرى ١٦٧ ؛ ابن حوقل ٢٣٤ ؛ فارس نامه ٦٩ أ ؛ القدسي ٢٤٧ و ٤٢٩ ؛ المسموفي.
 ١٨١ و ٢٠٠ .

وتینوفر وترجس وکسادده وسسوسن وزئبق ومرسین ومرزنجسوس وبادرتك وتارتیج » وتحمل هذه الادهان الی سائر آفاق المشرق •

وكانت لبسط فارس وثيابها الموشاة شهرة بعيدة في كل العصور • وفي الشرق حبث كانت الثياب تدل على منزلة الشخص وعلو مقامه ، كان للسلطان في كل بلد من فارس طراز يوشى فيه اسمه وطغراؤه • وكانت أشهر هذه الطرز ترتفع من توج ، وكان يرتفع كذلك من فسا أنواع من الثباب بها طراز الوشى مذهبا ، منه ما كان أزرق كلون الطاووس وأخضر ، يعمل ذلك كله للسلطان •

أما تجارات فارس الاخرى ، فيحسن أن نصنفها بحسب المدن الني تعمل فيها ، فمن شيراز يرتفع ، الاكسبة البَرْ كانات والمنير ات والا براد الجياد ، ويعمل بها خز ودياج وقصب وحلل ، ويرتفع من جهر م ، البسط والنخاخ والسنور والمصليات ، (۱۱) هذا الى الادهان التي ترتفع منها على ما ذكرنا ، ويرتفع من سابور الادهان من كل جنس وفصب السكر والاترج والجوز والزيت والفواكه والصفصاف ، ويرتفع من كازرون ودريز ثياب كتان وثياب القصب على عمل الدبيقي المصرى ، والمناديل المخملة ، ومن الغندجان ، قصبة دشت بارين ، البسط والسنور والمقاعد ، وبها طراز للسلطان ، ويرتفع من أرتجان الدوشاب يعمل من الزبيب ويقال له أيضا الدبس ، ويرتفع منها أيضا ، الصابون والفوط وثياب الكندكية ، وكان يحمل الى أرتجان ما يقال له المبربهار ، ويحمل من فرضة مهربان ، الاسماك والتمور والقرب الجباد ، ومن سينيز ، ثياب تشاكل الفصب ، ، ويرتفع منها أيضا والكتان وكذلك من جنابة ،

وبرتفع من اصطخر الا<sup>ر</sup>ز<sup>و</sup>ر (۱۲) • ومن الروذان ثبـاب جياد والشمشكات ( نوع من الخفاف ) والقيرب • ويحمل منها التوابل • ومن يزد وأبرقوم ثبـاب القطن •

<sup>(</sup>۱۹) جاء في تاج المروس ( ۲ : ۲۸۲ ) : « البغ . بساط طويل ، طوله آكثر من فرسته ، وهو قارسي معرب ، وجمعه لخاح » - والمسليات . واحدها المسل وهو السجاد الصعير الذي يسلي عليه - ( م ) -

<sup>(</sup>١٢) ما في المقاسي ( من ٤٤٣ ) : الأور ٬ ( م ) ٠

ويرتفع من دار أبجرد « كل شيء نفيس من الثان المرتفعة والوسط والدون وما يشاكل الطبرسناني والبسط الحجدة والحصر » • ويحمل منها دهن الرازقي والطيوب والبزر الكثير • ويحمل من أرّجال ودار أبجرد المومياء على ما قد بيّنا •

وقال الاصطحرى « وبدار ابجرد سمك بالخندق الذي بحبط بالبلد ، لا شوك فيه ولا عظم ولا فقار ، وهو من ألذ السموك » • ويرتفع من أفر ج « الشاب والبسط والستور والدبس الجيد والزر والكنان » • ومن طارم « الدوشاب والقرب والدلاء الحسان » • ويرتفع من فسا نباب الشعر والقز والبسط والزلالي والفوط والمناديل والستور المذهبة المعلمة وبزر الهان والعصفر والفروش والخركاهات (١٣٠٠ وأخيرا ، بقارس ، على ما ذكر ابن حوفل ، الفضة في نائين والحديد والزئبق في جال اصطخر ، وكذلك في نواح مختلفة من فارس معدن الآنك والصفر والكبريت والنفط • ولبس بها ذهب (١٠٠ • وبقارس أصباغ من مخلف الانواع ، فكثر فيها الصباغون وعملهم صبغ الثباب (١٠٠ • وبقارس أصباغ من مخلف الانواع ،

آما الطرق في فارس ، فقد أسهبت في وصفها جملة كبيرة من المراجع العربية والفارسية ، وذكرت مسافات هذه المسالك بالفراسيخ بوجه عام ، على ان ما يؤسف عليه ، ان البحقوبي ، وهو من أحل مراجعنا في المسالك ، يفنفر كل الافتقار الى ما بتعلق بفارس منها ، ولم يوفر لنا ابن رسنه كثيرا في هذا الباب ، وأول الواصفين لهذه المسالك ، ابن خرداذبه وقدامة في المئة النالئة (التاسعة ) ، تم الاصطحري والمقدسي في المئة الرابعة (العاشرة ) ، وفي مطلع المئة السادسة عني مؤلف فارس نامه الفارسي بذكر مسالك فارس عناية فائقة ، فلم يترك منها شاردة ولا واردة ، فلهذا الكتاب قيمة جليلة الشأن في جغرافية اقليم فارس خلال تلك المحقية ، ما أحوجنا الى مثلها لسائر بلاد ايران ، وقد دو تن المستوفى ، في المئة الثامنة (الرابعة عشرة ) وهو مؤلف فارسي أيضا ، ما أحدثه الفنح المغولى من الثامنة (الرابعة عشرة ) وهو مؤلف فارسي أيضا ، ما أحدثه الفنح المغولى من

<sup>(</sup>١٣) الخركاهات واحدتها الخركاء وهي الخبمة الكبيرة - فارسبية معربة ، ( م ) ٠

<sup>(</sup>۱۶) قبی ابن حوفل (۳۰ : ۳۰۰). و ویها معدن ذهب یا - اما الاصطخری ( س ۱۵۰) فقد قال : ولا أعرف بها مبدن ذهب یا ۰ ( م ) ۰

<sup>(</sup>١٥) الاصطخرى ١٠٢ \_ ١٠٥ ؛ ابن حويل ٢١٣ \_ ٢١٥ ؛ المقيمي ٤٤٢ \_ ٤٤٣ ·

التبدلات • ثم في ختام هذ. المئة ، أسهب علي اليزدى في وصف زحف تيمور من الاهواز الى شيراز ، وهي تقع على طريق من أهم الطرق •

تشعب طرق هذا الاقلم كلها من شيراز و ومن الاوفق ان ندأ بالطرق الذاهة الى ساحل الحر و فان سيراف وجزيرة قيس ثم جزيرة هرمز و وقد أضحت كل واحدة منها بالنعاقب أهم فرضة على خليج فارس ، كانت الطرق تؤدى اليها ، على نحو ما هى عليه اليوم طرق القوافل والبريد المنحدرة الى بوشير التي بلغت اليوم شأو هرمز في القديم و فأبعد هذه الطرق شرقا ، الذاهبة الى الساحل ، كان الطريق المؤدى الى الفرضة المقابلة لجزيرة هرمز و ومنها يحاذى الساحل ، فينهى الى مدينة هرمز و وسنأتى في الفصل الثاني والعشرين على وصف هذين الموضعين و فاذا بارح الطريق شيراز ، مر" بسروستان وفسا الى دار البجرد وفرج وطارم و فاذا بارح الطريق شيراز ، مر" بسروستان وفسا الى دار البحد وفرج وطارم و فاذا دار الى الجنوب فانه كان يصل قديما الى مدينة سورو أو على ما سعاها به المستوفى توسر و ونشأ في أيام الصفويين ، غير بعيد منها ، بندر عباس ، وهي ما زالت قائمة ، على ما سيأتي بيانه ، وقد انتهت الينا صفة هذا الطريق في خمسة من مراجعنا (٢٠٠٠) و

والني هذه الطرق ، الطريق الآخذ من شيراز جنوبا ، وكان ينتهى في الارمنة الاولى بسيراف ، ولكن بعد خراب هذه الفرضة سلكت القوافل طريقا يتفرع منه في منتصفه فينجه الى الجنوب الشرقى نحو السلحل ، وكان هذا الطريق الجديد ، ينتهى الى الفرضة المقابلة لجزيرة قيس ، وهو الطريق الذى وصفه المستوفى ، وذكر المقدسى أيضا طريقا مهما آخر يخرج من دار أبجرد على طريق هرمز ، ينجه نحو الجنوب الغربى الى سيراف ، وكان يقاطع الطريق من شيراز الى جزيرة قيس الذى وصفه المستوفى بعد هذا الزمن ، وكل هذه الطرق البادئة من شيراز كانت نمر بكوار الى جور أو فيروز اباد وكان فيها يتفرع الطريق القديم ذات اليمين منحدرا الى سيراف ، والطريق الذى جاء ذكره في فارس نامه ، ينعطف في فيروزاباد الى اليسار فيمر بكارزين الى لاغر ، ومنها فارس نامه ، ينعطف في فيروزاباد الى اليسار فيمر بكارزين الى لاغر ، ومنها

<sup>(</sup>۱۲) این خرداذیه ۱۳ و ۹۳ ؛ الاصطخری ۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۷۰ ؛ المقدس ۴۰۶ و ۱۳۰ ؛ فارس نامه ۸۰ أ ؛ المستوفی ۲۰۰ ،

يأتى الى كران ويتنهى بسيراف ، أما طريق المستوفى ، فانه اذا بارح فيروزاباد ، اتجه شرقا بضعة فراسخ ، ثم انحدر مثل طريق فارس نامه الى لاغر ، وفيها يتفرع نحو الجنوب الشرقى وتحو اليسار فيمر " يفارياب ثم بالمفازة الى هزو وهى الفرضة المقابلة لجزيرة قيس ، ولا يرى وصف هذا الطريق من لاغر الى هزو الا فى المستوفى يا للا سف ، وقراءة ما جاء فى المخطوطات عن أسماء مراحله لا يركن اليها فى الغالب ، والفاهر أيضا انه لم يسلك هذا الطريق أحد من السياح المحدثين اليسنى لنا تصويب قراءة هذه الاسماء ، فيقيت خوارطنا خالية من ذكرها ، ويعر الطريق من دار ابجرد ، على ما وصفه المقدسى ، بجويم أبى أحمد الى فارياب أو باراب ، وهى مرحلة فى طريق المستوفى ، ثم الى كران فى طريق فارس نامه ومنها ينتهى بسيراف (۱۷) ،

والطريق الغربى الذاهب الى الساحل ، كان يسلك فى قسمه الاعلى ، الطريق المحالى من شيراز الى بوشير ، فكان يسر " بكاذرون ودريز الى تو ج ، المدينة التجارية الجليلة فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ، ومنها الى فرضة جنابة ، وجاء فى فارس نامه وصف طريق آخر ذى شأن مناير لهذا الطريق ، وهو المار بارض ماصرم الى جر "، ومنها الى توج مارا بالفندجان ، وعند الفندجان كان يتفرع منه فرع ينحدر جنوبا الى فرضة نجيرم ، وهى على مسافة قليلة من غرب سيراف ، ولم يشر غير جنوبا الى فرضة نجيرم ، وهى على مسافة قليلة من غرب سيراف ، ولم يشر غير المستوفى الى الطريق الذاهب الى الغرب من شيراز حتى كازرون ، وكانت تو جنيرة في أيامه قد خربت ، وأول فرضة على خليج فارس حينذاك كمانت جزيرة قس (١٨٥) ،

وأوفى طرق فلاس وصفا ، الطريق الذاهب من شيراز باتجاء الشــــمال الغربى الى أرّجان وخوزستان ، فقد انتهى الينا عن هذا الطريق ما لا يقل عن الثمانية أوصاف ، وان اختلفت فى ذكر بعض المراحل ، وآخر وصف منها ، لعلى اليزدى ، فقد وصف مسير تيمور فى سنة ٧٩٥ ( ١٣٩٣ ) من الاهواز الى

<sup>(</sup>۱۷) الاصطخری ۱۲۸ و ۱۲۹ ٬ المقلمی £65 و 663 ؛ فارس نامه ۸۳ آ ــ ب ٬ المستومی ۲۰۰ وأنظر صفحة ۲۹۳ الحاشية ۱۸ می کتابنا هذا ۰

<sup>(</sup>۱۸) الامنطخری ۱۳۰ ؛ القدسی ۱۵۳ و ۱۵۶ و ۱۵۹ ؛ فارس نامه ۱۸۹ ؛ المستوفی ۲۰۰ -

شيراز مارا بهبهان ، حين هاجم في طريقه قلمة سفيد ، فجاء وصفه هذا الطريق منتهيا بشيراز بعخلاف من سبقه ، وكان الطريق من شيراز الى خوزستان ، على ما جاء وصفه في كتب المسالك ، يتجه نحو الشمال الغربي مارا يجويم الى النوبنجان ، ومنها مارا بكنبذ ملغان الى أرتجان ، ثم يقطع نهر طاب على قنطرته العظيمة فينتهى الى بستانك على حد فارس ، وقد ذكر المقدسي والبلدانيون الاولون المسافات من أرتجان الى فرضة مهربان ، ومنها نحو الجنوب الشرقى بمحاذاة الساحل الى فرضة سينيز ، ثم الى جنابة (١٩٠٠) ،

وكان في القرون الوسطى ، ثلاثة طرق منفصل بعضها عن يعض ، من شيراز الى اصفهان • وأبعد هذه الطرق غربا ، الطريق الآخذ يمينا من طريق أرّجان عند جويم - وقد كان هذا الطريق يذهب الى البيضاء في سهل مرودشت ، ثم يس بكورد وكلار الى سميرم واصفهان • وقد وصف هذا الطريق ابن خرداذبه والمقدسي • أما الطريق الاوسط ، فهو الطريق الصيفي المار بالبلاد الجبلية • وقد كان يذهب من شيراز الى مائين ، ومنها يسر " بكوشك زرد وديه گردو ، ويخنرق يزدخواست الى أصفهان • وقد وصف هذا الطريق ، بشيء من الاختلاف في أسماء المراحل ، البلدانيون العرب الاولون ، وكذلك المصنفون الفرس المتأخرون أما أبعد هذه الطرق الثلاثة شرقا ، فهو الطريق الشتوى أو طريق القوافل الذي يقطع السهول • وكان يخرج من شيراز ميمماً ناحية الشمال الشرقي الى اصطخر ، ومنها الى ديه بيد . وفي هذا الموضع كان يخرج من يمينه طريق يسر بأبرقوه الى يزد . أما الطريق الى أصفهان ، فكان ينعطف الى اليساد . فيسر بسرمق وقرية آباده ، ثم يلنقي بالطريق الصيفي في يزد خواست ، الى قومشه وبنتهي إ بأصفهان • وقد وصف هذا الطريق الشنوى ، وهو طريق البريد الحالى من شيراز إلى اصفهان ، المقدسي وفارس نامه • وسردت جميع المصادر تقريبا أسماء ما فیه من مراحل الی یزد<sup>(۲۰)</sup> .

<sup>(</sup>۱۹) ابن خرداذبه ۴۳ ؛ ۶۶ ؛ قدامة ۱۹۰ ؛ ابن رسته ۱۸۹ و ۱۹۰ ؛ الاصطغری ۱۳۳ و ۱۹۰ ؛ الاصطغری ۱۳۳ و ۱۳۵ ؛ طل البزدی ۱ : ۲۰۰ • ۲۰۰ ؛ المنسوقی ۲۰۱ ؛ حل البزدی ۱ : ۲۰۰ • ۲۰۰ ؛ من الطریق الغربی ، آنظر : ابن خرداذبه ۵۰ ؛ المقسی ۱۶۷ و ۲۰۸ • وین الطریق الصیمی

والطرق منز شيراز الى شهر بابك ومنها الى السميرحان احدى قصصات كرمان ، كانت تسلك مسلكين ، الاول : في شمال بحيرة البختكان ، والثاني بمحاذاة ساحل البحيرة الجنوبي • فالطريق الشمالي كان يخرج أولا من شيراز الى اصطخر ( پرسيوليس ) ومن اصطخر الى شهر بابك طريقان : الاول كان يمر بقرية هراة ، والآخر بمدينة آباده الى صاهك حبث يلتقي بالطريق المحاذي لساحل البحيرة الجنوبي . أما هذا الطريق الجنوبي ، فقد كان اذا يارح شيراز ، ينجه الى ناحمة الشرق في الجانب الشمالي لبحيرة ماهلو الى خرَّمة • ثم يصل خيرة من جنوب بحيرة البختكان • وقد ذكر فارس نامه مسافات طريق فرعي من خيرة الى نيريز وقطره • أما الطريق الكبر فكان يذهب من خيرة الى صاهك الكبرى. حبث يلتقى بالطريق الاتمي من اصطخر بمحاذاة ساحل البحر الشمالي ، على ما قد بُّنَا ﴿ وَمِنْ صَاهَكَ الْكُنِّرِي ۗ كَانَ يَقْطُعُ طَرِيقًا صَحْرَاوَيًا بِالتَّجَّاهُ الشَّمَالُ الشرقي الى شهر بابك ، وقد ذكرت المراجع العربية والفارسية وصفا كاملا لهذه المسالك. التي في شمال بحيرة البختكان وفي جنوبها • غير ان أسماء بعض المراحل التي. تتوسطها لا يركن الى صحة قراءتها ، نعني بذلك أسماء القرى التي لم يبق لها أثر اليوم ، اذ ان جميع هذه البقاع قد أجدبت وأمحلت وخلت من سكانها منذ. نهاية القرون الوسطى(<sup>۲۱)</sup> •

آو الجبلى: قدامة ١٩٦١ و ١٩٧ ؛ الاصطخرى ١٣٣ و ١٣٣ ؛ القدسى ٤٥٨ ؛ عارس نامه ٨٣ ب : المستوفى ٢٠٠ • وعن الطريق الشعوى : القدسى ٤٥٨ ؛ نارس نامه ٨٤ ب • وعن طريق يزد : ابن خرداذبه ٤٠ ؛ الاصطخرى ٢٠١ ؛ القدسى ٤٥٧ ؛ فارس نامه ٨٦ ب ؛ المستوفى ٢٠١ •

<sup>(</sup>٢١) عن الطريق المار بهراة : المقدسي 200 و 201 و 201 ، عن الطريق المار باباده وشمال المبحيرة : ابن خرداذبه ٥٣ ؛ تدامة ٢٠٠ ؛ الاصطخري ١٣٠ و ١٣٠ ؛ نارس نامه ٨٤ ب ٠ عن الطريق المار بفيرة وجنوب البحيرة ، ابن خرداذبه ٤٨ ؛ المقدسي 200 ؛ نارس نامه ١٨٠ ؛ المسترفي ٢٠٦ ٠ عن الطرق الملتقية في السيرجان والاكية من فارس ، انظر : المصمل القادم ، والقصمل الثاني والمشرين ٠

### الفصل الحادي والعشروبه

# ڪرمان

کور کرمان الفیس ـ قصبتا الاطلیم ـ القصبة الاول : السیم جان ، موضعها و تاریخها ـ القصبة الثانیة : پردسی ، وهی مدینة کرمان الیوم ـ ماهان وولیها ـ خییص ـ ژرند وکره بنان وهی کوبنان Cobinan لدی مارکو بولو ۰

اقليم كرمان ، على ما ذكر الاصطخرى ، أكثر، من بلاد الجروم ، ونحو من ربعه فقط جبلى يؤتى غلات بلاد الصرود ، فان معظم الاقليم فى المفازة العظمى ، « وفى أضعاف مدنه مفاوزكيرة ، وليس اتصال عماراتها مثل اتصال عمارات فارس ، وقال ياقوت « قد كانت [ أى بلاد كرمان ] فى أيام السلجوقية من أعمر البلدان وأطيبها ، • ثم حين كتب فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) كانت « قد تشعنت بقاعها واستوحشت معاملها وخربت أكثر بلادها ، • وأخيرا استولى عليها المخراب وتمكن منها الدمار من جراء غزو تهمور لها فى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) •

وجعل المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) اقليم كرمان خمس كور ، كل كورة باسم قصبتها ، وهي : (١) بردسير ، ولها ناحية خبيص في شمالها ، ثم (٢) السيرجان ، على حد فارس ، ثم (٣) آيم ، و (٤) نرماسير وهي على شفير المفازة شرقا ، وأخيرا (٥) جيرفت وهي تناخم ساحل بحر هرمز ، وكان الحد في الشمال

والشرق: المفازة الكبرى • وفي الجنوب الغربى: البحر • ولها في غرب كرمان الخير عدد الشيرجان ، دخلة في حد فارس ، مثل الكم ، حسب وصف الاصطخرى لها • وكانت شهر بابك ، على ما روته بعض الاخبار القديمة ، تعد من اقليسم كرمان (١) •

وقصبة الاقليم الحالية ، مدينة كرمان · وهذا الاقليم وقصبته يعرفان باسم واحد على ما هو جار في بلاد الشرق غالبا · ومع ذلك ، فقد كان لاقليم كرمان في القرون الوسطى قصبتان ، هما : السيرجان وبردسير · وتوافق المدينة الاخيرة مدينة كرمان الحالية القائمة قرب الناحية التي ما زالت تعرف بناحية بردسير ·

أما السيرجان قصبة كرمان الاسلامية القديسة ، فانها كانت أجل مدينة في أيام بني ساسان ، وكتب البلدانيون العرب اسمها بصورة السيرجان والشيرجان (معرقة بأل) ، ومع انه لم يبق اليوم مدينة بهذا الاسم ، الا ان ناحية السيرجان ما زالت تؤلف القسم الغربي من ولاية كرمان وأجل مدنها سعيد آباد ، وما الخرائب التي اكتشفت حديثا في قلمة سنك (٢) الجائمة على سن جبل ، على خمسة فراسخ شرق سعيد اباد في طريق بافت ، إلا موضع السيرجان القصبة القديمة على ما يبين ، اذ يستدل بحالها أنها أطلال مدينة عظيمة ، وتدل مسافات المسالك في القرون الوسطى ، على ان موضع هذه الخرائب هو حيث كانت مدينة السيرجان ، ومع ان ناحية السيرجان الحالية لا تؤلف الا جزءا فقط من الكورة القديمة ، فانها قد احتفظت بالاسم القديم ، ظلت السيرجان بعد الفتح العربي ، قصبة الاقليم الاسلامي حتى أواسط المئة الرابعة ( الماشرة ) ، حين صارت ايران الجنوبية الاسلامي حتى أواسط المئة الرابعة ( الماشرة ) ، حين صارت ايران الجنوبية كلها تحت سلطان بني بويه ، فانهم عينوا على كرمان عاملا اسمه ابن الياس ، فنقل هذا العامل ، لسبب غير معروف ، مقامه الى بردسير ( مدينة كرمان الحالية ) ثم

<sup>(</sup>۱) الاسطخری ۱۹۸ و ۱۲۳ و ۱۲۰ ؛ القدسی ۴۲۰ و ۴۱۱ ؛ یافوت 1 : ۲۳۲ •

<sup>(</sup>٣) تقوم قلعة سنكك ، رئسمى إيضا القلمة البيشاء ، عل جبل من حجارة الكلس ، يعلو نسوا من كلالبئة قدم عن السهل ، بيضى الشكل ، طوله لمحر من ١٠٠ يارد ، وما زال يحيط بالإطلال صور خفيض من اللبن ، يقوم على أسس أقدم زمنا - وأول من زارها مستكشفا الميجر سايكس فى مستة ١٩٠٠ وأسهب في وصف هذه الحرائب في الصفحة ٢٣١ من كتابه Tan Thousand Miles in المطبع في للدن سنة ١٩٠٠ .

باتنقال دواوين الحكومة من السيرجان اليها ، سقطت منزلة السيرجان وقل شأنها ، ومع ذلك ، فقد ظلت السيرجان حين كتب الاصطخرى ، أكبر مدينة بكرمان ، وأبنيتها آزاج لقلة الخشب بها ، على ما ذكر ، اما المقدسى فقد قال ان السيرجان كانت في أيام بني بويه ، أيهي وأوسع من شيراز ، ولها سوقان : عتيق وجديد ، والاموال كثيرة جمة ، وبها خصائص وصناعة ، وشوارع فرجة ، ودور حسنة ، بها بساتين ، ولها ثمانية دروب ، (وقد سرد المقدسي أسماءها ، ولكن قراءة بعضها في المخطوطات لا يركن اليها ) ، وبني عضد الدولة البويهي على باب حكيم ، دارا حسنة وكان مسجدها الجامع بين السوق المتيق والسوق الجديد، أقام منارته عضد الدولة ، ومياء البلد من قناتين شقهما عسرو وطاهر ابنا ليث الصفار في المئة النائة (التاسعة ) ،

أما ياقوت ، وقد كتب في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) فقد قال ان السيرجان في أيامه ثانية مدن كرمان ، وهي خمسة وأربعون منبرا كبارا وصفارا ، وقد نص على ان مدينة السيرجان ، وكانت تسمى القصرين ، ولم يوضح لم سميت بذلك، وورد في تاريخ ابن الاثير وميرخواند اسم السيرجان غير مرة في الكلام على بني بويه والسلاجقة ، وقال المستوفي فيها بعد الفتح المغولي ، ان لها قلمة حصينة ، وارضها خصبة ، كثيرة القطن والقمح ، ثم انتقلت السيرجان الى أيدى الامراء المظفريين الذين قامت دولتهم في شيراز وحكموا فارس ، وفي مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قهروا دولة قراختاي ، فدانت لهم كرمان كلها ، وفي سنة ٢٨٩ (الرابعة عشرة ) قهروا دولة قراختاي ، فدانت لهم كرمان كلها ، وفي سنة ٢٨٩ طائمين ، ثم انه لما غادر فارس لفتح العراق ، جعل منهم فيها حكاما تابعين له ، فلما خلا لهم الحبو وتمكنوا من الامر ، تمر دوا وخلموا طاعته ، فما كان من تيمور الا أن أعاد الكرة على فارس في سنة ١٩٧٥ ( ١٣٩٣ ) وتغلب على القوات المغلفرية بعد وقمة حامية ، وولى ابنه الامير عسر شيخ على فارس وكرمان ،

على ان كثيرا من النواحي ، لا سيما نواحي كرمان ، أبت ان تستكين لتيمور وتبت كودرز والي السيرجان على الحكم فيها باسم آل مظفر ، واضطر الامير عمر شبخ أخبرا الى ان بوجه جيشا لمحاصرة هذا الحصن المنبع • وكانت قلعة السيرجان قد جددت حصونها منذ عهد قريب ، على ما ذكر علي البزدى ، فكانت مكينة المجوانب يرتد عنها من هاجمها ، فمضت سنة على حصارها وهى ثابتة لا تزعزعها الشدائد • فما كان من عمر شيخ الا ان قصد السيرجان بنفسه ليحسم أمرها • على انه ، وهو يتأهب لذلك ، استدعاه أبوه • ولكن المنبة ادركته حين كان يجتاز كردستان للمحاق بتبمور في معسكره الذي ضربه أمام آمد في الجزيرة • وكان ذلك في سنة ٧٩٩ ( ١٣٩٤ ) • وظلت السيرجان مقاومة سنتين فاستسلم مقاتلتها بعد ذلك لما لحقهم من جوع لا من غلبة القوة عليهم • وأخيرا لما اضطر كودرل الى التسليم • أمر تسور بقتله هو ومن بقى من رجاله القلائل ، غدرا ليكونوا عبرة لمن اعتبر في هذا الاقليم • وترك السيرجان قاعا صفصفا • وقد تكلم حافظ أبرو على السيرجان ، مع انه كنب في عهد من جاء بعد تيمور ، قال انها المدينة أثرو على السيرجان بعد هذا الزمن من التاريخ ولم يعرف موضعها الصحيح الاحديثا اسم السيرجان بعد هذا الزمن من التاريخ ولم يعرف موضعها الصحيح الاحديثا في أطلال قلعة سنك على ما قد بسنا "

بينا آنفا ، ان قصبة الاقليم الحالبة مدينة كرمان . وهذه المدينة ، وان لم

 <sup>(</sup>۳) الاصطخری ۱۹۲ ؛ المعدس ۱۹۵ و ۲۷۰ ؛ پاتوت ۲ : ۱۰۱ و ۲۹۰ ؛ المستونی ۱۸۲ ؛ حافظت آبرو ۱۸۲ أ ؛ على اليزدی ۱ ، ۱۸۸ و ۱۹۷ د ۷۸۵ ميرخواند المسم الرابع می ۱۷۰ ؛ القسم السادس ۸۵ و ۲۹ -

ذكر البلدابيون العرب عرصع السيرجان بالمراحل من امكنة مختلفة عسرونة وهم غالبا ما ذكروا المراحل بما يساويها بالعراصيغ ولكن مما يؤسف عليه أن وصف المسالك لي كرمان يعتقر إلى ما في كل طريق من مراحل مع وصف المدن التي تمر بها ( بخلاف ما ذكروه عن مسالك اقليم الجبال وفارس) - ومع ذلك فائنا نلخص فيما يأتي المسافات الذي ذكروها ، وهي تجمع على أن موضع قلمة سنك هو مديئة السيرجان • سي شهر بابك في الشسال الذربي حيث تجتمع الطرق الآتية من شيراز واصطخر إلى السيرجان على ٢٨ ألى ٢٨ واسطخر إلى السيرجان على ٢٨ ألى ٢٨ فرسخا أي ثلاث مراحل طويلة من صاحك الكبرى • ومن رستاق الرسناق ( وهي على مرحلة يوم نصيرة من شمال غربي درج ) كانت السيرجان على أربع مراحل ، وكانت قبعد عن بيريز خسس مراحل ونصف مرحلة ، وكان المحرف وإلى الجنوب الشرقي من السيرجان الم جيرفت مراحل ونصف مراحل أي كه مرسحا ، وكان الى راين حبس مراحل والى سررستان ( في الجنوب الشرقي من رايغ ) ٥٤ أو ٤٧ فرمنخا • وأخيرا كانت المسافة من السيرجان الى مامان ثلاث عراحل الله بردسير ( مدينة كرمان ) مرحلتين • اما المراجع عن عده المسافات ، فهي : ابن خرداذبه ١٨ واك ربعه و ١٢٥ و ١٢٥ و ١٢٨ و ١٩٠٩ و ١٩٠١ والقدسي ٥٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٤ و ١٩

تكن القصبة الاسلامية الاولى ، الا انها كانت على ما يظهر مدينة جليلة منذ أيام الساسانيين ، أما أصلها ، فقد فال فبه حمزة الاصفهانى ، وهو من مؤرخى المئة الرابعة (العاشرة) ، انها من بناء الملك اردشير مؤسس الدولة الساسانية ، فسماها بيه أردشير ومعناها الموضع الطيب لاردشير ، فحرف العرب هذا الاسم حين تلفظهم به وقالوا بهارسير (أو بهدسير) وبردسير (أو بردشير) ، أما الفرس فانهم على ما ذكر المقدسي ه يسمونها بلسانهم كواشير ، من ويه ارتخشير وهو اللفظ الاعرف زمنا لاسم بيه أردشير ، وزاد ياقوت على ذلك أنه في أيامه كانت تسمى مجواسير وجواشير ويقال كواشير ، وفاد الصور كلها تفايل الاسم الحربي بردسير وتستعمل بدلا منه دون تفيد (أ) ،

ومدينة برد سير هذه بم الى أصبحت قصبة إقلبم كرمان الجديدة فى عهد بنى بوبه بم لا رب فى انها تطابق كل المطابقة مدينة كرمان الحالية بم بنت ذلك : ما ذكرته كتب المسالك عن موضعها به ووصف البلدانيين العرب لكثير من الأبنية فى بردسير به والعوارض الطبعبة فيها به وكل ذلك ما زال موجودا برى فى مدينة كرمان وكما دعمت النواريخ العربية والفارسية بم على ما سبأتى بنا بم هذه المطابقة وعززتها و فمدينة بردسير صارت تعرف بعد المئة الرابعة ( العاشرة ) باسم كواشير به وجرى على السنة الناس عدهم اياها قصبة كرمان و وبعرور الزمن حل محل هذه الاسماء اسم و مدينة كرمان به أو و كرمان و فقط اختصارا و فخلع الاقليم اسمه حلى ما هو الحال غالبا حلى القصبة و

والمقدسى ، وقد أطال فى كلامه على بردسير ، فال فى بردسير حين اتخذها ولاة بنى بويه قصبة الاقليم الجديدة ، انها : قصبة ليست بالكبيرة لكنها حصينة . على جانبها قلمة كبيرة عالية فبها بساتين، وفد حفر فيها بئر عظيمة عجيبة ، وهذه القلمة

<sup>(3)</sup> حيزة الاستهائي ٤٦ ! المقدسي ٤٦٠ ر ٤٦١ ، طافرت ١ : ٥٥٥ ؛ ٢ : ٦٢٧ ، ٤ : ٢٦٠ وود وردت لهجئه الاسم احيانا بصورة د يزدشير ه وليس ذلك الا مي وهم النساح جاء من اعجام الحروف في الكتابة العربية • اما اليوم ، فأن بردسير يطلق على ناحية مسيرة في جنوب غربي عدينة كرمان العالية ، وقصيتها مابعز • وليس البوم مدينة ناسم بردسير • وانظر ص ٢٩٨ المحاشية ، من هذا الكناب ، ان أردت مثالا آخر على درود « به ه أو « وه » على أسماء الامكنة الفارسية •

من بناء أبي علي بن الياس > كان يصعد اليها ابن الياس على الدواب الجبلية المعتادة لصعودها > وينام فيها كل ليلة • وعلى الباب حصن ان وخندق ذو قناطر • وفى وسط البلد قلمة النائة والحجامع قربها وهو لطيف ويحدق بالبلد • وللمدينة أدبعة أبواب الثلاثة الاولى منها سعيت باسماء المدن التى تؤدى اليها الطرق الخارجة منها > وهى : باب ماهان وباب خبيص وباب زرند • والرابع باب مبارك • ولعله سمى بذلك نسبة الى رجل اسمه مبارك • وزاد المقدمي على ذلك ان في المدينة بساتين كثيرة وأكثر شربهم من آبار ، والقنى اسقى بساتينهم المحيطة بها الله و

ومنذ أن نقل ابن الياس ، في أيام عضد الدولة ، دواوين الاقليم الى بردسير ، دامت هذه المدينة قصبة لكرمان ، على ما بينا ، وارتبط مصيرها بمصير الاقليم كله ، فقد كان كل من حكم بلاد فارس ألحقها به على جارى العادة ، وفي النصف الاول من المئة المخامسة ( الحادية عشرة ) ، سقط بنو بويه بقيام السلاجقة فكانوا ساد: اقليم كرمان من سنة ١٤٣٣ الى ١٩٨٥ ( ١٠٤١ الى ١١٨٧ ) ، والسيرجان وان كانت في أيامهم من أجل مدنهم ، الا أن بردسير ظلت دادا للملك ، وفي تاريخ السلاجقة لابن ابراهيم جاء اسم القصبة احيانا بصورة بردسير وأحيانا بصورة كواشير ، بينما أشار ميرخواند في فصول كتاب روضة الصفا التي تتناول هذا العصر ، الى القصبة السلجوقية باسم ، مدينة كرمان ، أو ، كرمان ، بوجه الاختصار ، ولم يرد قط اسم ، بردسير ، عند، ، وعليه فاسما بردسير وكرمان ، كانا يستمملان دون تقيد للاشارة الى موضع واحد دون غيره ، فابن الاثير مثلا ذكر في أخبار سنة ٤٩٤ ( ١٩٠١) اخراج إيرانشاء السلجوقي ، عن مدينة بردسير في مدينة كرمان ، اثبار النه على مدينة كرمان ، اثبار النهاء السلجوقي ، عن مدينة بردسير

<sup>(</sup>٥) المقدسي ٤٦١ -

<sup>(</sup>٦) ابن الاثير ١٠ : ٢١٩ • ولقول ابن الاثير مذا مظهر خداع ، يستضف منه الجزم بان بردسير كانت مدينة كرمان الحديثة على ان الامر وان كان صحيحا لا شك قيه من الناسيتين التاريخية والخطلية ، قان هذا القول لا يصبح الاخذ به كبرهان عليها ، لاأن « مدينة كرمان » يراد بها قصبة ( أي مدينة الخليم ) كرمان ، فهى عبارة مبهمة ، وقد روى ابن الاثير في جزء سابق من تاريخه ( ٣ : ١٠٠ ) كيف فتح الرب في أيام عسر السيرجان وزاد على ذلك هذه الكلمات « وهي عدينة ( أي قصبة )

وفي سنة ٥٨٣ ( ١١٨٧ ) اكتسحت قبائل النز التركمانية ، اقليم كرمان ، ونهبت بردسير وخربت معظمها ، واتخذت مدينة زرند قصبة موقة للاقليم ، وكانت قوة السلاجقة حينذاك آخذة في الغسف والاضمحلال، وفي سنة ١٩٩٩ (١٩٧٧) خضمت كرمان كلها لنفوذ الدولة المعروفة بقراختاى ، قراخطاى ، القصيرة العمر ، وقال مير خواند ان قنلق خان أول أمراء هذه الاسرة ، استولى على ، مدينة كرمان ، ، ويقال انه دفن في المدرسة التي أنشأها في حي يقال له ترك أباد في ظاهر مدينة كرمان ، ومن الجهة الثانية ذكر المستوفى في تاريخ گزيدة ، وابن ابراهيم في تاريخ السلاجقة ، ان قتلق خان اسنولى في سنة ١٩٨٩ ( ١٩٧٧ ) على ، مدينة بردسير ، (أو گواشير على ما في گزيدة ) ، فأضحى بذلك أميرا على مملكة بردسير ، (أو گواشير على ما في گزيدة ) ، فأضحى بذلك أميرا على مملكة بردسير ، (أي في المئة الثالثة عشرة للميلاد ) ،

أما الفتح المغولى لايران ، فلم يؤثر في كرمان تأثيرا محسوسا ، وفي أواثل المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) تزوجت ابنة آخر أمير من أمراء فراختاى أمير فارس المظفرى الذي تولى الحكم في اقليم كرمان تبحت ظل المغول، والمستوفى ، في كلامه على الفصية كواشير ، أي برد شير ، وصف جامعها القديم ، وقال ان زمنه يرفى الى ختام المئة الاولى للهجرة ، في عهد البخليفة الاموى عسر الثاني المتوفى سنة ، ٧٧ للميلاد ، ووصف أيضا البستان الذي أنشأه ابن الياس عامل بني بويه ، وكان يعرف بباغ سيرجاني أي د بستان الآتي من السيرجان ، ، وكان هذا البستان حين يعرف بباغ سيرجاني أي د بستان الآتي من السيرجان ، ، وكان هذا البستان حين كتب ذلك في سنة ، ٧٧ ( ١٣٣٠ ) زاهرا زاهيا ، وزاد المستوفى على ذلك ، ان ابن الياس بني أيضا القلمة التي فوق الجبل وهي التي وصفها المقدمي على ما بينا ، وكان في المدينة جامع يسمى جامع تبريزي ، بناء توران شاء السلجوقى ،

كرمان x • مع (ن السيرحان في الواقع ليست كرمان الحالية على ما يعهم من هذه السارة في أول نطرة •

 <sup>(</sup>٧) المُستونى : كزيده ، الفصل الرابع ، القسم العاشر ، عهد براق حاجب ؛ ابن ابراهيم
 ٤ : ١٥ و ٢٠٠ و ٢٠٠ ؛ برخواند : الجزء الرابع ١٠٠ و ١٠٥ د ١٣٨ ؛ ١٦٨ ؛ ١٦٥ ؛ ٢٦٥ ،

والمزار المشهور المنشأ على قبر الولى شاء شجاع الكرمانى ، وذكر حافظ أبرو ، وقد نشأ بعبد سلفه ، ان ترخان خاتون ابنة قتلق خان القسراختائى ، ابتنت فى سنة ٢٦٦ ( ١٢٦٨ ) جامعا فخما كبرا فى كسرمان الى غسيره من الجوامع والمدارس ، وسنشبر الى احداها عما فريب ، وهذا المؤلف نفسه ، وقد كتب سنة ١٨٠ ( ١٤١٧ ) ، أشار الى المدينة دون تفريق بين تسميتها بردسبر ( أو كواشير ) وكرمان (^) ،

وهذه الاوصاف الى اسهت الينا عن بردسير من مختلف مراجعنا ، من المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) حتى حافظ أبرو في أواتل المئة التاسعة (الخامسة عشره) ، قد أشارت اشارة واضحة الى كثير من الابنية التي ما زالت فائمة ، وبعضها مشعث خرب في مدينة كرمان الحالية ، وذكر المقدسي ، على ما بدينا ، الفلاع الثلاث الني اشهرت بها المدينة ، وردد ابن ابراهيم غبر مره في تاريخ السلاحقة الاشارة الى القلعة التي فوق الجبل (قلعة كوه) والهلعة المتيقة والقلعة الجديدة – وهي توافق ، على ما يتضح ، المواضع الثلاثة التي وصفها المقدسي – ، أما في كرمان الحديثة فانا نجد أولا قلعة عيفة نتو جبلا قريبا منها من الشرق يقال لها البوم قلعة دختر أي «قلعة البنت ، وهي تنسب الى الملك أردشير الشرق يقال لها البوم قلعة دختر أي «قلعة البنت ، وهي تنسب الى الملك أردشير في ما يزعمون ، ونحد ثانبا في جنوب المدينة الشرفي ، جبلا آخر ، محكم التحصين في الزمن القديم بأسوار وأبراج ، وقد نداعت الآن ، تعرف بقلعة أردشير ، وينبغي ان نكون هي القلعة التي في ظاهر باب المدينة ، وأخيرا نجد القلعة المتيقة في وسط البلد وكانت ولا شك حدث قصر الوالى الآن (٩) .

أما جامع نوران شاه ، وهو الذي ذكره المستوفى ، فما زال قائما يعرف بعسحد ملك ، وفي كرمان أيضا بناء آخر ، يصل مدينة كرمان بالزمن الذي كانت تسمى فبه بردسبر ، وهو الفبة الخضراء ( أو الزرقاء ) العظيمة ، المسماة فبة سبز ، وقد كانب حتى وفت فريب تفوم فوق فبر نرخان خاتون ابنة فنلق خان أمير

<sup>(</sup>٨) المستوفي ١٨٢ ؛ حافظ أبرو ١٣٩ ب ١٤٠ ١ ،

<sup>(</sup>٩) وصبع المبجر سانكس تنطيطا لمدينة كرمان ( من ١٨٨ ) وكنب لمحة عن عدين المعمدين القديمين من ١٩٠ من Ten Thousand Miles in Persia .

قراختای ، علی ما مر آنفا ، وجاء فی التاریخ عن هذه الامیرة ، انها یعد وفاة آییها ، خلعت أخاها عن العرش واصبحت مدی خمس وعشرین سنة الحاکم الحقیقی لکرمان ، نحکم باسم زوجها – ابن عم قنلق خان – وباسم ابنیها اللذین سمحت لهما بتولی العرش اسمبا الواحد تلو الا خر ، وروی میرخواند آنها توفیت فی سنة ۱۸۸ ( ۱۲۸۲ ) ودفنت تحت قبة مدرسة شهر ، أی مدرسة المدینة ، وفی القبة الخضراء الفائمة فوف قرها ، کابة علی الحدران تنوه بأسماء البنائین وبسنة ۱۲۶۰ ( ۱۲۲۲ ) وهی سنة الانتهاء من عمارتها أی فی أیام الحکم الاسمی لابن قتلق خان الذی خلمنه اخته ترخان خاتون فیما بعد (۱۰۰ م

ولم يذكر الملدانيون العرب عن غيرها من المدن في ناحبة بردسير الا لمحات خفيفة و فلم تقم فيها مجاميع من القرى ، على ما كان الامر علمه في فارس ، وكان في أضعاف مدن كرمان مفاوز و فعلى عشرين ميلا من جنوب غربي كرمان مدينة بغين و ويليها ، على نحو المسافة نفسها ماشيز و وهاتان المدينتان في الطريق من كرمان الى السيرجان و ولبس في هذه البقعة البوم غير هاتين المدينين و وقد ردد ابن ابراهيم ذكرهما في تاريخ السلاجقة في أخبار النصف الاخير من المئة الرابعة (العاشرة) و ومما يدعو الى العجب ، ان بنبن وماشيز لم يذكرهما لا البلدانيون العرب الاولون ولا المستوفى ، بل ولا المصادر الفارسية التي وصفت حروب تبمور على ما يظهر و وعلى مرحلتين فصيرتين من جنوب شرقى مدينة كرمان ، مدينة ما يظهر و وعي مشهورة اليوم بمزار نعمة الله الولى الصوفي ونسنرادامس ماهان ، وهي مشهورة اليوم بمزار نعمة الله الولى الصوفي ونسنرادامس (المنات المحادر) المنات المدينة كرمان المدينة كرمان المدينة كرمان المدينة الله الولى الصوفي ونسنرادامس في تلك

<sup>(</sup>۱۰) انهارت قبة سبر انهبارا کاملا برلزال سنة ۱۸۹۱ - وقد وصفها منجر سانکس الدی کشر مبوره لها سفتها ۲۹۱ ) • وارد میجر سانکس الدی کشر مبوره لها سفتها چن راحا بیل الزلزال ( Persia ) • وارد میجر سایکس ایسا وصفا لهذه الفیهٔ س ۱۹۹ ، وکدلك لجامع ترزان شاه ، وقد حکم من ۱۹۷۷ ال ۱۹۹۰ - ۱۸۹۱ ر ۱۸۹۰ ) • این ایرامیم ۲۸ ، ۳۲۰ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۹۱ ، میخواند ۲ ، ۱۲۹ ر ۱۸۹۰ و ۱۸۹۱ ) • وشندل کافتها Stack در ایش و کداران ) کدارن کدارن ) کدارن ) کدارن ) کدارن ) کدارن کدارن ) کدارن کدارن ) کدارن ) کدارن ) کدارن ) کدارن ) کدارن کدارن کدارن کدارن ) کدارن کدارن کدارن کدارن کدارن کدارن کدارن کدارن ) کدارن کدار

 <sup>(</sup>۱۱) منجم مشهور ، عاش فی سنة ۱۵۰۳ ـ ۱۵۹۱ م ، ولد فی انجلم بروفیس طرنسة ،
 وکان طبیب الملك شارل الناسع ، ( م ) .

الانحاء الاسلامية من آسية • وقد توفى سنة ٨٣٤ ( ١٤٣١ ) وله من العمر نيف ومئة سنة • ويقال انه كان من أصحاب الشاعر حافظ ( الشيرازى ) • وفى المئة الرابعة ( العاشرة ) وصف المقدسي ماهان بقوله • مدينة العرب ، الجامع وسط البلد ، وفى وسطها قلمة بباب واحد يحيط بها خندق • وتسير منها مرحلة الى القصبة فى أشجار مشتبكة ومياء جارية ، شربهم من تهر » •

اما مجبّرا، وكوغون، وبينهما فرسخ، ولم يبق لهما اليوم أثر على ما يظهر، فقد كانتا جنوب ماهان على مرحلة غرب رايين (وهي ما زالت قائمة) وصف المقدسي غيبرا في المئة الرابعة (العاشرة) بقوله وصغيرة لها قرى ووصطها قلمة، وقد بني ابن الباس (الوالى البويهي) خارج البلد سوقا، ولمدينة غيبرا وكوغون جامع حسن، وشرب أهلهما من نهر وقني، وعلى نحو من خمسين ميلا شرق كرمان، في شفير المفازة العظمي، خبيص، وكانت على ثلاث مراحل من ماهان، وكان مستوى المفازة خفيضا، اذ ان المفازة هنا أكثر اطمئانا بكثير من مفية ايران الوسطى الني تقوم عليها مدينة كرمان، فكانت خبيص، على ما أشار البه الاصطخرى، من جروم كرمان، وبها نمخل كثير، وزاد المقدسي على ذلك، وعليها حصن بأربعة أبواب عامرة، معدن الابريسم، كثيرة التوت، شربهم من نهر، جيدة التمور هران،

وعلى مرحلتين من شمال غربى كرمان ، مدينة زرند ، وكان فى نصف الطريق بين المدينتين فى القرون الوسطى ، مدينة جنزروذ ، لم يبق لها أثر على ما يظهر ، وقد وصف المقدسى جنزروذ بقوله ، الجامع فى الاسسواق ، كشيرة المفواكه ، ولهم نهر ، يسمى نهر جنز ، أما زرند فما زالت قائمة ، قال المقدسى ، قد بنى ابن الياس على حافتها قلمة ، وكانت زرند فى المئة الرابعة ( العاشرة ) كبيرة ،

<sup>(</sup>۱۲) ابن الراميم ۲۱ ، ۱۰۸ ، ۱۲۱ ؛ الاسطخری ۲۳۱ ؛ القدسی ۶۹۲ و ۶۹۳ ؛ کولوئيل سی ۱۰ ای ، پت Khurasan and Sistan : C. E. Yate می ۱۱

وجد ميجر سايكس ( Persia ص ٤١ ) تى خبيص شاهد ثير ، ليه تاريخ ١٧٣ ( ٧٨٩ ) وكذلك بقايا بناء يطهر منه انه كان كنيسة تصرانية أو مسبدا لنير المسلمين ، وذكر القلسى ( ص ١٦٠ ) أربع مدن في ناحية خبيص ، هي : نشك ، كشيد ، كوك ، وكثروا ( بلتج أوله وثالثة ورابعه وسكرت ثانيه ) ، ولكنه لم يشر الى مواضعها ، والظاهر أنه لا أثر لها اليوم .

عليها حصن بستة أبواب ، والجامع في الميدان عند السوق ، • وكان يرتفع منها نسيج يقال له البطانة ، وكانت البطانة الزرندية تحمل الى فارس والعراق في المئة الرابعة ( العاشرة ) لشهرتها هناك •

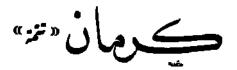
وعلى خسسين مىلا شمال زرند ، مدينة راور ، على شفير المفازة الكبرى • والى الغرب من راور : كوبنـان ، وقد زارها ماركـو يولو . وصف المقدسي هاتين المدينتين وقال ان راور في المئة الرابعة ( العاشرة ) كانت • أكبر من كومبيان (كوبنان) لها حصن على رأس الحد ، • وقال في كوبنان أو كومبان • صغيرة، لها بابان ، وربض فيه حسامات وخانات . والجامع على الساب ، قد التفت بهما البساتين ، والجبل منها قريب ، . وبالقرب منها مدينة بهاباد ، وقد كتبه المقدسي بصورة بهاوذ ، وذكره مع مدينة قواق وقال هما عامرتان ، بينهما ثلاثة فراسخ وهما من المنطقة الماردة ، كلها بساتين • وما زالت بهاباد قائمة • اما قواق فليس لها أثر في الخارطة • وذكر ياتوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ان • فيها وفي قرية أخرى يقال لها بهاباذ ، يعمل التوتما الذي يحمل الى أقطار الدنيا ، وأشار المستوفى في المئة النالية للسابعة الى كوءبنان الىي سماها معاصره ماركو يولو بعدينة · Cobinan وقد وصف هذا الرحالة المندقي ، التوتيا التي تصنع فيها بقوله د شيء في غاية الصلاح للميون ، • وقد كانت التوتيا في المئة الرابعة ( العاشرة ) من أهم تجارات اقليم كرمان • وقال المقدسي • النوتياء المرازبي ، وانما سمى مرازباً لانهم يتخذون شبه أصابع من الخزف كبارا ، ثم يصبونه عليه فيلتزق به فيبقى كالمرازيب . ورأيتهم يجمعونه من الجبال وقد بنوا أكوارا عجيبة طويلة يصفونه كما يصفى الحديد ه(١٣)٠٠

<sup>(</sup>۱۳) الاصطغرى ۲۳۳ ؛ ابن حونل ۲۲۱ و ۲۹۲ ؛ المدسى ٤٦١ و ٤٧٠ ؛ المدسى ۲۱۲ و ٤٩٠ ؛ ياتوت Yule, The Book of Ser Marco Polo, I, انظر ۲۱۰ ؛ ۲۱۱ ؛ المسمونى ۲۸۳ ، انظر 130-130 للاطلاع على وصنف عمل الموتيا ، وقد شاهد ميجر سائكس (Persia س ۲۷۲ ) عملها تي كودمان تي رقمنا في الطريقة تمسها الموصوفة أعلاه ،

ويسلب أن يصنحف اسم راور الى زارر ، وهو من وهم النساخ ، ركذلك ظهر اسم كوه بنان يصورة كوهيان وكوء بيان يسبب الاعجام · وبنان الاسم العارسي للفستق البرى ، فبعني كومينان جبل الفستق ·

وعلى تحو من خمسين ميلا غرب كوه بنان ، على شفير المفازة في تصف المطريق بين هذه المدينة ويزد ، تقوم بلدة باقتى في وقتنا هذا ، وفي اقلم كرمان مدينتان اسمهما متشابه كثيرا وهو بافق المارة الذكر ، وبافت أو بافد ، وهذه الاخيرة على ثمانين ميلا جنوب مدينة كرمان وتبعد مثنى ميل عن بافق الشمالية ، وهذا التشابه بين الاسمين قد ازداد لبسا بكون بافق ( الشمالية ) غالبا ما تلفظ البوم بافد ، ومن ثمة ، فانها تنفق اسما مع المدينة الني في جنوب ماشيز ، اذ ان من السائع في اللغة الفارسية قلب المقاف دالا أو تاء ، وذكر باقوب بلدة باسم بافد قال فيها ، بلدة بكرمان ، على طريق شيراز ، من البلاد الحارة ، ، وذكر ابن ابراهيم في تاويخ السلاحقة ، اسمى المدينتين بافد وبافق ، ولكن لم يورد ابن ابراهيم ولا ياقوت ، وصفا بفي بتعيين مواضعهما ( الم اله ) .

### الفصل الثاني والعشرون



کورة السيرجان ــ کورها بم ونرماسي ــ ريکان ــ جيرفت وقعادين : کمادی Camadi لدی مارکوبولو ــ دلفريد ــ جيال البارز واقفس ــ رودکان والمنوجان ــ هرمز المتنقة والجديدة وکمبرون ــ تجارات ادليم کرمان ــ مســالکها ٠

تقوم كورة السبرجان ـ وكانت مدينة السيرجان أجلمدن هذا الاقليم، وقدكانت قصبة اقليم كرمان القديمة التي مر" وصفنا لها في الفصل السابق ـ في غرب تاحية بردسير على حد فارس ، وقد ذكر المقدسي جملة مدن في هذه الكورة لم يعد لها أثر اليوم يا للا سف في المخارطة ، مع ان مواضعها بالنسبة الى موضع مدينة السيرجان معروفة ،

فعلى أربعة فراسخ غرب السيرجان ، عند حد اقليم فارس : مدينة بيمند ، قبل فيها فى المئة الرابعة (العاشرة) ، عليها حصن منيع وأبواب حديد ، • وكانت موضعا جليلا أيضا لكونه ملتقى ثلاث طرق ـ هى الطريق الآتى من شهر بابك (فى الشمال) والآتى من الروذان (فى الشمال الشرقى) والآتى من صاهك (فى النرب) ـ ومنها الى السيرجان حبث تلتقى جميعا • وصف المقدسى بيمند مأن ، الحجامع وسط السوق ، شربهم من قني » • ثم انه على مرحلة يوم من شرق السيرجان ، فى طريق رابين ، موضع يقال له الشامات مدينة ، كثيرة البساتين

والكروم ، فواكهها تحمل الى النواحى ، والجامع وسط البلد ، و ويقال لهذه البلدة أيضا قوهستان ، وعلى مرحلة واحدة أيضا شرق الشامات ، بهاد ، وعلى مرحلة أخرى : تخشاب ، وفي الموضعين الاخيربن نخل كثير ، ويلى خناب ، غيرا وقد مر" وصفها في كورة بردسير ، وعلى مسيرة يومين من جنوب شرقى السيرجان ، في طريق جيرفت ، تقوم مدينة باسم يكتب اما واجب أو ناجت (وللاسم قراءات أخرى) ، وقال المقدسي في واجب انها ، عامرة كثيرة البسانين لهم منازه ، شربهم من قني ، المجامع في الاسواق ، (1) ،

أما كورة بسم ( ويكتبها البلدانيون العرب بتشديد اليم ) ، فهى حول المدينة التى بهذا الاسم ، فى الجنوب الشرقى من ماهان ، على شفير المفازة العظمى ، وعند الحد الشرقى لكرمان ، وصف ابن حوقل مدينة بم فى المشة الرابصة ( العاشرة ) ، بأنها أكبر وأصح هواه من جيرفت ، بها نخيل ، ولها قلمة منيمة مشهورة ، و وبمدينة بم ثلاثة مساجد يجمعون فيها الجمعات ، فمنها مسجد للمخوارج ، ومسجد جامع فى البزازين ، ومسجد جامع فى القلعة ، ، و ويصل به نياب من قطنهم فاخرة حسنة ، تحمل الى أباعد الديار ، ويحمل من بم أيضا العمائم والمناديل والطيالسة ، ، وذكر المقدسى : و عليها حسن باربمة أبواب : باب نرماسير ، باب كوسكان ، باب أسبيكان ، باب كورجين ، فيها بعض الاسواق وبقية الاسواق خارج ، وفى وسط البلد نهر يعجرى على حافة البلد ويدخل وبقية الاسواق خارج ، وفى وسط البلد نهر يعجرى على حافة البلد ويدخل القلمة ، ومن أسواقها سوق جسر جرجان ، ومن حماماتهم المذكورة ، حمام زقاق البيد ، وجبل كود منها على فرسخ ، بقربها قرية عظيمة ، أكثر ما يسل من النياب بها ، وأشار المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) الى قلمة بم المنيعة من النياب بها ، وأشار المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) الى قلمة بم المنيعة من النياب بها ، وأشار المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) الى قلمة بم المنيعة وتكلم على هوائها وقال انه حار ( ) .

<sup>(</sup>۱) ابن خرداذیه 11 ر ۵۰ ؛ الاصطغری ۱٦٨ و ۱٦٩ ؛ القدسی 2٦٤ و ٤٦٠ ، وجاء اسم ناجت لی ابن حوقل بصورة ناحته ، ولی ابن خرداذیه : باخته وفاخته أو قاخته ، وكلها ولا شك تصحیف لبانت المدینة المارة الذكر فی المصمل المسابق ( ص ۲٤٨ ) ، وما زالت قائمة فی نحو من الموضم المرصوف .

<sup>(</sup>۲) قد وَمنف قلمة بم القديمة رمي ما زالت قائبة الى اليوم ، ميجر سايكس ( اطلى Persia من ٢١٦ و ٢١٨ ) • واطلال المدينة التي كانت في القرون الوسطى ، ترى على ضفة النهر عند كزاران ، تبعد تحوا من ميل عن الحسن •

أما رايين ، فهى الى جنوب ماهان ، على تحو من سبعين ميلا شمال غربى بم ، وصفها المقدسى بقوله : « صغيرة ، الجامع وسط الاسواق ، كثيرة البسانين » ، وفى ثلث الطريق من رايين الى بم ، تقوم أوارك و مهر كرد ( أو مهر جرد ) وهما ملتصقتان ، أما الاولى فما زالت ، وهنى تلفظ اليوم : أبارك ، وكانت تقوم بين الاثنتين فى المئة الرابعة ( العاشرة ) قلمة ، بناها ابن الياس عامل بنى بويه ، وشرب أهلهما من نهر ، وبناؤهم طين ، وتقوم بين أبارك وبم مدينة دهرزين وكتبها المقدسى بصورة دارزين ، وغيره بصورة دارجين وديروزين « بها جامع حسن ، ولهم منازه وبساتين ومزارع ، وشربهم من نهر ، (٣) ،

اما كورة نرماسير ( وبالفارسية نرماشير ) ، فانها جنوب شرقى بم ، على شغير المفازة ، وتقوم قصبتها مدينة نرماسير فى نصف الطريق بين بم والفهرج ، وما زالت الفهرج قائمة ، وكانت نرماسير فى المئة الرابعة ( الماشرة ) ، مدينة جليلة الشأن ، نوه المقدسي بقصورها الحسنة الانيقة وكثرة أهلها ، وبها تجاد من خراسان ، لهم تجارة مع عمان ، وعليها طريق حاج سجستان ، ومنها ينقسل المهربهار ، ، وكانت نرماسير فى المئة الرابعة ( العاشرة ) أصغر من السيرجان ، عليها حصن بأربعة أبواب : باب بم ، باب صوركون ، باب المصلى ، باب كوشك ، والمجامع وسط الاسواق ، يصعد اليه بشر درجات من الا بحر ، به منارة ليس لها فى الاقليم من نظير ، وثم قلمة يقال لها كوش وران ( ولم يفسر هذا الاسم ) ، وكل باب بم ثلاثة حصون يعرفن بالاخوات ، يحدق بالبلد البسايين والنخيل ، ، وكل باب بم ثلاثة حصون يعرفن بالاخوات ، يحدق بالبلد البسايين والنخيل ، ، ولا أثر الميوم فى الخارطة لمدينة نرماسير ، ولكن الإطلال المعروف موضعها باسم سهل ترماسير ، ينبغى أن تكون هى بقايا مدينة القرون الوسطى المفليمة ، وهذا الموضع الميوم فى قفر بلقع وان كان المستوفى حتى المئة الثامنة ( الرابعة بهشرة ) قد أشار الى نرماسير بانها بلدة آهلة ،

وعلى عشرين ميلا من جنوب الفهرج ، مدينة ريكان ( وتكتب أيضًا ريقان

<sup>(</sup>۳) این حوقل ۲۲۳ و ۲۲۴ ؛ المقدسی ۱۲۵ و ۴۲۱ و ۴۷۰ ؛ المستونی ۱۸۲ ؛ یاترت 1 : ۷۰۰ و ۳۰۱ و ۲۱۹ میچر سایکسی آبارك ودارزین - آنظر : Persia س ۲۱۹ ۰

أو رينان ) • ذكر المقدسي ان لها حصنا • والجامع على بابها ، كشيرة النخيل والبساتين ، • وأشار المستوفى اليها ، ففال هي بلد في غابة الحر ، يكثر فيها النخيل والقمح • وبين رينان وبم ، مدبنة كرك ، وقد جمع المقدسي بينها وبين جارتها باهر (ولا يلتبس هذا الاسم باسم بهار في السيرجان أنظر ص ٣٤٩) • وقد كانت هاتان المدينتان في المئة الرابعة (العاشرة) • عامرتين لهما بساتين ونخيل ، • وكانت مدينة نسا من كورة نرماسير أيضا ، ولكن موضعها غير معروف كان (لها بساتين ، في سهلة ، والجامع في الاسواق ، شربهم من نهر ه (١) •

وقد كان جميع النصف الجنوبى من اقليم كرمان حتى ساحل البحر ، تعتويه كورة جير فت (أو حير فت) ، وكانت جيرفت فى القرون الوسطى مدينة جليلة الشأن ، يتخللها نهر ، لم بسم البلدانيون العرب غير ، فى هذا الاقليم ، وتعرف خرائب جيرفت اليوم ( وقد بقى هذا الاسم اليوم على ناحية جيرفت فقط ) يشهر دقيانوس ( أى مدينة الملك Decius ) الذى يضرب المثل بطفيانه فى الشرق وفى أيامه دخل أهل الكهف السبعة كهفهم على ما فى القرآن ( السورة ١٨٨ الآية ٨ ؟ وأنظر صفحة ١٨٨ أعلا ،) وقد أضحت قصة أهل الكهف من الاقاصيص الشعبية ، ويمو بالقرب من هذه الحرائب ، نهر يهال له خليل رود ( أو حليل رود ) وهو الذى سماه البلدانيون العرب والفرس بد ، ديو رود ، ( أى نهر ابليس ) لشدة جريه ، وهو أحد روافد بم يور ، ويصب شرق الهامون أى المناقع ،

وفى المئة الرابعة ( العاشرة ) ، وصف ابن حوقل جيرفت فقال ، مدينة طولها نحو من ميلين ، وهى متجر خراسان وسجستان ، ويجتمع فيها ما يكون فى الصرود والجروم ، • • وترتفع من نواحى جيرفت النيل الكثير والكمون ولهم فانيد ودوشاب ، ( • • وبقرب جيرفت تاحية تعرف بالميزان ( وفى الاصطخرى : الميجان ) عامرة بالبساتين والقرى ، يكثر فيها الرطب والجوز والاترج • والثلوج

<sup>(</sup>٤) ان حرداذيه ٤٦ ؛ المعدسي ٤٦٤ ، ٤٦٤ ، ني الطبعة الحجرية للمستوفي ، ( ص ١٨٢ ) اقرأ « ترماسيم » بدل « ماشير » وذلك استنادا الى أحسن المحطوطات المؤيدة بنص جهان ما التركية ( ص ٢٥٧ ) ، والطر عن جكك اباد سايكس ؛ Persia س ٢٧٠ ،

<sup>(</sup>a) القانيد : السكر ·

تحمل اليها من الجبال القريبة • وماؤها من نهر يعرف بد « ديو روذ « له وجبة » وجرى سريع يجرى على الصخور » وفيه ما بالتقدير يدير خمسين رحى » • ومن رشعب درفارد القريب من جيرفت ميرتها وفيه » على ما جاء فى المقدسى » البطبخ الحلو والنرجس الذى يعمل منه الطبب المشهور • وعلى المدينة حصن بارسة أبواب » هى : باب شاپور (سابور) » باب يم » باب السيرجان » باب المصلى • وزاد والحجامع على طرف عند باب بم من آجر وجعس » بعيد عن الاسواق » • وزاد المقدسى على ذلك قوله « هى أكبر من اصطخر » بناؤهم طبن » أساسه حجر » •

وقال ياقوت ، ان ولاية جيرفت خصبة كثيرة الحيرات يقال لها جردوس ، وأشار المستوفى الى النابات المكتفة بالسباع ، التى كانت تحيط بالمدينة فبلا ، أما فى أيامه ، فقد نشأت فى موضعها بساتين النخيل ، وكثيرا ما أشار ابن ابراهيم فى تاريخ السلاجقة الى قمادين فى المئة السادسة ( الثانية عشرة ) بقوله انه موضع عند باب جيرفت ، وفيه يختزن تجار بلاد الروم والهند سلمهم وحيث يجتمع المسافرون بحرا وبرا ، وذكر فى مكان آخر ان السلم الماخرة النفيسة الآتية من الحين وبلاد ما وراء النهر وخطاى ومن هندسنان وخراسان ومن الزنجبار والحبشة ومصر ومن الروم وأرمينية والعراق والمجزيرة واذربيجان ، كان كلها يباع فى أمواق قمادين ، وقمادين الفارسية هى الموضع الذى ذكره ماركو يولو باسم زارها ماركو يولو كانت حقيرة من جراء ما لحقها من غارات التر المتعاقبة ، وهذا زارها ماركو يولو كانت حقيرة من جراء ما لحقها من غارات التر المتعاقبة ، وهذا يفسر لنا سبب اختفاء جيرفت وقمادين من التاريخ بعد ختام المئة السابعة ( الثالثة يفسر لنا سبب اختفاء جيرفت وقمادين من التاريخ بعد ختام المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) وخلو المخارطة من اسميهما ، وكان حول جيرفت ناحية الروذبار التى ذكرها البلدانيسون العرب وجاءت عند ماركسو يولو باسم Reobarles

ويوبارلس (٢٠) ،

<sup>(</sup>۹) عن الملال شهردیانوس وهی علی یبین نهر خلیل روذ ، علی مسانة تصیرة من عرب سرجاز ، انظر : Keith Abbott فی IRGS لسنة ۱۸۵۰ ، س ۶۷ وسایکس : Persia س ۲۹۷ ، الاسمطنوی ۱۹۷ ؛ المفسی ۲۹۱ ؛ یافوت ۲۹۸ ؛ المفسی ۱۸۹۸ ؛ یافوت ۲ ، ۹۸ ؛ المنتوفی ۱۸۹۸ ؛ این ابراهیم ۸۸ ، ۲۵ ؛ شندلر : JRAS لسنة ۱۸۹۸ س ۶۳ ، ۲ و ۲ ، ۹۸ ؛ ۱ (Yule) The Book of Ser Marco Polo

وعلى مرحلة من شمال شرقى جبرفت وفي تصف الطريق الى دارجين ، بلدة هرمز الملك ( وقد سسيت بذلك تمييزا لها عن فرضة هرمز ) وكان يقال لها أيضا قرية الحبوز ، وهي على ما جاء في الادريسي – ولكن غير واضح من أين استقى روايته – مدينة قديمة أسسها الملك هرمز الساساني في المئة النالئة للميلاد ، وكانت قصبة اقليم كرمان ، وظلت على ذلك حتى خرابها ، فنقلت دواوين الدولة الى السيرجان ، فقللت هذه المدينة قصبة الاقليم في الدور الساساني الاخير ، وقد أشار المقدسي وغيره من البلدانيين الاولين الى موضع هرمز الملك ، غير انهم لم يذكروا شيئا عنها ، وزاد الادريسي ان هرمز هذه كانت في أيامه ( أو على أكثر احتمال في أيام المؤلف المجهول الذي استقى منه روايته ) مدينة أنيقة لطيفة على صفرها ، أهلها أخلاط ، يكثر فيها الماء وأسواقها عامرة حسنة ، وكانت تبعد ، على قوله ، مرحلة من بم (٢) ،

وعلى مرحلة يوم شمال خرائب جيرفت ، دلفريد ، وقد سماها المقدسى درفانى، وابن حوقل درفارد، وهى في شعب خصب تجتمع فيه فواكه الصرود والجروم على ما بينا، ومنه ميرة جيرفت ، وعلى مرحلة أخرى من شمال غربى دلفريد ، جبل المعادن حيث الفضة ، وتكثر بوجه خاص في واد في جبل الفضة (٨) ،

والى شرق جيرفت ، جبل البارز ، وكان في المئة الرابعة (العاشرة) تكسوه غابات كثيفة ، واليه النجأ المجوس المطاردون في أيام الفتح الاسلامي الاول تخلصا من الجيش الذي جرده عليهم خلفاء بني أمية ، ولم يخضع هذه البلاد للاسلام الا بنو الصفار ، واشتهرت بعد ذلك بسعادن حديد ، وأقرب منها الى ساحل البحر ، في جنوب شرقي جيرفت ، بلاد جبل الششامي ، كان بها في المئة الرابعة

 <sup>(</sup>۷) الاستطخری ۱٦۱ و ۱٦۱ ؛ ابن حوتل ۲۱۹ و ۲۲۵ ؛ المقدسی ۱۹۳ ؛ الادریسی ( طبعة جوبرت ) ۱ : ۲۳۳ ومشلوطتا باریس : الرقم ۲۲۲۱ عربیات ، الورقة ۱۵۷ ب ، والرقم ۲۲۲۲ ، الورقة ۱۰۵ ؛ یاقوت ۲ : ۱۵۱ ۰

وقد طابق میجر سایکس ( Persia ) می 111 ) بین مرمز الملک ( ولا وجود لها الا ّن بهذا الاسم ) وین Carmana omnium mater لدی آمیانس مرشطینوس ۰

<sup>(</sup>A) الاستخرى ١٦٥ ، وقد كتب الاسم يصورة درباى ، ولمل ذلك من وهم النساخ ، ابن حوقل ٢٢١ و ٢٢٢ ؛ المقدسي ٤٦٧ و ٤٧١ ؛ أبو القداء ٣٣٠ ،

(العاشرة) قبائل جبلة ، وفي شرقيها البلوس (أو البلوج) وكانوا يتنقلون عند تخومها الشرقية أمام الحدود السيفلي للمفاذة الكبرى و وسيأتي الكلام على أجيال القفص من اللصوص عند وصفنا المفاذة الكبرى و وكان يقال لقسم من هذه البلاد البعيدة : المخواش ، نسبة الى قبائل يعرفون بالاخواش و وهم أصحاب المل ومراع وكانوا في شعب شديد الحر يكثر فيه قصب السكر ويحمل الى سجستان وخراسان و وهذه الرقعة الجبلية هي التي تفصل بين الطرف الجنوبي للمفازة الكبرى ومكران و وقد كانت هذه المرتفعات سبعة أجبل ، ولكل جبل رئيس منهم ، وقد حمل عليهم عضد الدولة البويهي في المئة الرابعة (العاشرة) لاخضاعهم و وهم و رجالة لا دواب لهم ، و وهم صنف من الاكراد كانوا أصحاب نعم وبيوت شعر مثل البادية ، الا مدن لهم و وفي الاقسام السفلي من بلادهم نحل كثير (٢) و

وعلى خسين ميلا جنوب غربى جيرفت ، مدينة الكلاسكيرد ، وقد كتبها المقدسى بصورة ولاشجرد وقال قيها : « عليها حصن ولها قهندز يسمونه كوشه ، شربهم من قنى ذات بساتين ، و ومنون « كثيرة البساتين والنارنج ، وهى من معادن النيل ، شربهم من قنى ، وهى على سرحلة شمال ولاشجرد نحو جيرفت ، ولهل خرائبها هى ما يعرف اليوم باسم فرياب أو يرياب أل ويواب ألا وعلى خمسين ميلا من جنوب ولاشجرد المدينة الجليلة منوقان ، ويقال لها اليوم منوجان ، قال فيها المقدسى « هى بصرة كرمان ، اشارة الى مكانتها التجارية ، وهى جانبان ، بينهما واد يابس يقال له كلان ويعرف أحد جانبيها باسم كونين والآخر زامان ، بينهما قلمة [ ما زالت قائمة ] وجامع يسمى جامع سيان ، وعلى مرحلة منها ، بينهما قلمة قريبة من البحر ، مدينة درهقان ، ولا أثر لها اليوم على ما يبدو ، وكان الجامع وسغل البلد ، ولها بساتين فيها نيل ، وشربهم من قنى ،

 <sup>(</sup>٩) الخواش اليرم ، قصبة سرهد ، وهي تاحية جبلية وسفها ميجر سايكس Persia ...
 ر ٣٥٣ ) ، وتقوم في شرق ترماشير ، الاصطخرى ١٦٣ و ١٦٨ ؛ ابن حوقل ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢١ ، ٢٢٠ ؛ القادن ،
 ٢٢٤ ؛ المقدسي ٤٧١ ؛ ياتوت ٤ : ١٤٨ ، وينبني أن يقرأ فيه : البارز بدلا من القادن ،

<sup>(</sup>۱۰) وقد اشار میچر سایکس ( Persia سی ۲۰۹ ) ال فریاب بقوله کانت سینا ما مدینه عظیمه ثم خربها طوفان عل ما ترویه الاساطیر المحلیة -

وبين ولاشجرد ومنوجان نهر كثير الروافد يقال له الآن رودخانه دزدى ، ذكره الاصطخرى باسم نهر الزنكان ، وياقوت باسم نهر راغان ، وأشار المقدس الى مدينة روذكان وقال انها عامرة ، بها بساتين ونخيل ونارنج كثير ، ولعلها كانت على هسندا النهسر ، والى شسمال شرقى منسوقان ، فى طسريق ريكان ، وهى على ثلاث مراحل من ميناه هرمز ، مدينتا باس وجكين ، متجاورتان ، لكل منهما جامع وسوق ، ونهر سليمان أو جوي سليمان ، مدينة عامرة كثيرة الاهل على مرحلة غرب ريكان ، وقد ذكرها المقدسي فى كورة جيرفت ، وقيها نهر يتخلل البلد ، والجامع وقهندز وسطها ، ، وأخيرا ذكر المقدسي فى القسم الشمالي من الحية جبل القفص مدينة قوهستان ، ويقال لها قوهستان أبي غانم تعييزا لها عن غيرها وهي وطها حارة كثيرة النخيل ، والجامع وسطها وبها قهندز ، (۱۱) ،

أما هرمز القديمة ، أى هرمز التى فى البر ، فهى تبعد نحو بريدين أو مرحلة نصف يوم من ساحل البحر ، على خليج من بحر فارس يسمى الجبر على ما فى الاصطخرى « بدخل فيه السفن من البحر » و وما زالت خرائب المدينة ترى فى موضع يقال له اليوم مناب واسمها الدارج مناو ، وكانت هرمز القديمة فى المئة الرابعة ( العاشرة ) مجمع تجارة كرمان وسيجستان وفى الأزمنة الاخيرة ، لما بنيت هرمز الجديدة فى الجزيرة ، حلت محل قيس مثلما حلت قيس محل ميراف قبلا ، وأصبحت أجل فرضة تجارية فى خليج فارس ، وتكلم الاصطخرى على هرمز ( القديمة ) وقال « بها مسجد جامع ، ومساكن التجار فى رستاقها ، متفرقين فى القرى نحو فرسخين ، والبلد كثير النحل ، والغالب على زرعهم الذرة ، ويزرع فيها النيل والكمون وقصب السكر » ، وأطرى المقدسي أسواق هرمز فقال « موقهم جاد ، وشربهم من قنى ، وبناؤهم من طين » ، والعرسة على ساحل « سوقهم جاد ، وشربهم من قنى ، وبناؤهم من طين » ، والعرسة على ساحل البحر ، تبعد عن هرمز مرحلة نصف يوم ، ويظن انها كانت عند مدخل خليج هرمز ،

وقد ذكر ابن خرداذبه في أواسط المئة الثالثة ( التاسمة ) ، التجزيرة القريبة

<sup>(</sup>١١) الاصطخرى ١٦٩ / المقدسي ٤٦٦ ، ٤٦٧ ؛ ياثوت ٤ : ٣٣٠ -

منها باسم ارموز (وكتبها المستوفى: ارموس) ولا ريب فى انها هى الجزيرة التى تعرف بجزيرة بجرون • ففى مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ـ وذكر أحد مراجعنا السنة ٧١٥ (١٣١٥) ـ هجر ملك هرمز المدينة التى على ساحل البحر به لاتصال غزوان اللموس لها ، وبنى هرمز الجديدة فى الجزيرة المارة الذكر المعروفة باسم جرون (أو زرون) وهى تبعد فرسخا عن الساحل • وفى هذا الزمن ، زار ابن بطوطة هرمز الجديدة • وقد وصفها معاصره المستوفى وأطرى كثرة نخيلها وقصب سكرها • وحكى ابن بطوطة ان هرمز القديمة كانت تسمى كثرة نخيلها وقصب سكرها • وحكى ابن بطوطة المروفة بجزيرة في أيامه موغ أستان ، وأطلى على المدينة الجديدة اسم الجزيرة المعروفة بجزيرة جرون ، وهى مدينة حسة لها أسواق حافلة ، وبها جامع ، وهى منجر سلع الهند والسند •

وفي ختام المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) ، جرد تيمسور حملة على المدن الساحلية القربة من هرمز القديمة ، فاستولى على سبع قلاع هناك أحرقها كلها وفر مقاتلتها الى جزيرة جرون ، أما هذه الفلاع السبع ، فان على الميزدى سرد أسماءها ، وهي : قلمة الميناء في هرمز القديمة ، وتنگ زندان ، وكشكك ، وحصار شامل ، وقلمة منوجان ( وقد مر ذكر المدينة ) ، وترزك ، وتازيان ، وفي سنة شامل ، وقلمة منوجان ( وقد مر ذكر المدينة ) ، وترزك ، وتازيان ، وفي سنة ( ۱۵۱٤) استولى المرتفالون على هرمز ، واسمها الشاتع أرمز ، بقيادة ألبوكرك ( Albuquerque) وعرفت المنساء السساحلية / التي نزلوا فيها باسم كبرون بندر عاس ، وهو فرضة كرمان الحالية ، ولعلها تقوم في موضع سورو أو بندر عاس ، وهو فرضة كرمان الحالية ، ولعلها تقوم في موضع سورو أو ميهرو المارة الذكر في الفصل المعقود لفارس ، ويقال/ان الاسم كبرون هو الذي حرف الى كمرك ( من اليونانية Koumerki ) ومن هذا الاسم شاعت كلمة الكمرك في أنحاء الشرق ، وأشارت جهان نما التركية الى ان گمرو ميناه هرمز ، ومنها الى مدينة لاد ( في فارس ) مسير: أربعة أو خمسة أيام (۱۲) ،

<sup>(</sup>۱۲) این حرداذیه ۲۲: الاصطخری ۱۹۳ و ۱۹۳ و ۱۹۷ <sup>،</sup> این حوفل ۲۳۰ و ۲۲۲ و ۲۲۳ ! ایمنسی ۲۲: و ۲۷۳: ایمنستوفی ۱۸۲ و ۲۲۲ ؛ این بطرطة ۲ : ۲۳۰ ؛ ایو العداء ۲۳۹ ؛ علی الیزدی ۱ : ۷۸۹ و ۲۰۹ و ۸۱۰ ؛ جهان تما ۲۰۸ و ۲۳۰ ۰

وقد الصلف في اسم الملك الذي تقل العصبة الى الجزيرة قعيل انه شمس الدين وقطب الدين

وتجارات كرمان تقصر كثيرا عن تجارة فارس ، ولم ينته الينا من البلدانيين المعرب شيء كثير عن تجارة هذا الاقليم ، ذكر المقدسي ان في كرمان تمورا وذرة وهي طعامهم ، وتحمل من كرمان التمور الى خراسان ، والنيل الى فارس ، وغلات تلحية ولا شجرد الى هرمز ، ومنها تحمل في السفن الى أتاصي البلدان(١٣٠) .

وما ذكر. بلدانيو المئة الثالثة والمئة الرابعة (التاسعة والعاشرة) عن مسالك اقليم كرمان ، أقل كثيرا مما وصفوا به مسالك اقليم فارس ، وهم الى ذلك أوردوا المسالك بالمراحل فقط ، وهو مقياس غير دقيق ، ويفتقر وصفهم لمعظم الطرق الى ذكر مراحلها الواحدة تلو الاخرى بالفراسخ ،

فالطرق الآتية من فارس الى كرمان ، تجنع فى بيمند ، وهى على ما بينا ، على أربعة فراسخ من غرب السيرجان ، فمن الشمال الشرقى ينحدر طريق من أناس وناحية روذان الى بيمند ( وقد ذكر الاصطخرى والمقدسى ) ، ومن صاهك الكبرى الى بيمند ( والسيرجان ) طريقان جاء وصفهما بالفراسخ ، الاول يمر يشهر بابك ( ولم يذكر ، غير ابن خرداذبه ) والآخر يقطع المفازة الى بيمند رأسا ، وكان يبلغ اليها بطريقين : الاول ( ذكر ، ابن خرداذبه ) يمسر " بقسرية الملح ، والآحر يمر برباط يشت خم ( ذكر ، قدامة والاصطخرى ) ، والى ذلك ، ذكر والاصطخرى ، الطريق من نيريز ( بالمراحل ) الى بيمند والسيرجان ، وقد وصف هو والاصطخرى ، الطريق من الجنوب الغربى الذاهب رأسا من رستاق الرستاق الى السيرجان ومسيرته نيف وأربعة أيام ( المناه ) .

وكان من السيرجان الى بردسير ( مدينة كرمان ) مسيرة يومين • وذكر المستوفى انها عشرون فرسخا • ولم ينته الينا اسماء ما بينهما من محطات • مع انه كان بالقرب من هذا الطريق : ماشيز وبغين على ما قد بيّنا • ذكرهما ابن ابراهيم ،

أو نَخْرِ الدِينَ • ولد استولى الانكليز على جزيرة هرسز في سنة ١٦٢٢ • وهن وضعها الحالى انظر : Stiffe في JRGS في JRGS في JRGS في نام ١٨٩٤ في نام ١٨٩٤ في نام ١٨٩٤ في نام ١٨٩٤ في نام ١٨٩٠ • و لا كان الاسم بصورة هرمز وهورموز •

<sup>(</sup>۱۳) القاسي ٤٧٠ •

<sup>(</sup>۱٤) ابن خردادیه ۶۸ و ۹۳ ؛ لدامة ۱۹۵ ؛ الاصطخری ۱۹۸ و ۱۹۸ ؛ المقدسی ۱۹۵ و ۲۷۳ ؛ المستولی ۲۰۱ ۰

وقد كتب فى المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ، غير مرة ، وقال انهما كانتا قائمتين فى المئة الرابعة (العاشرة) • ومن بردسير (كرمان) الى زرند مرحلتان • وكانت جنزروذ تتوسطهما • ومن السيرجان الى ماهان مسيرة ثلاثة أيام • ومنها الى خيص ثلاثة أيام أخرى • ولكن لا يعرف ما بينهما من معطات (١٠٠٠)

وكان طريق القوافل العظيم ، من السيرجان فشرقا الى مكران ، يمر يجملة مدن لم يبق لها أثر ، فقد كان يأتى الى رايين ، ومنها فى طريق يمر بدرزين وبم وترماسير الى الفهرج على شفير المفازة ، وقد ذكر ابن خرداذبه وقدامة المراحل فى هذا الطريق بالفراسخ ، هذا الى ما انتهى الينا فى مرجعين آخرين عن المحطات التى فى مرحلة كل يوم (١٦٠) .

اما الطريق من السيرجان ، نحو الجنسوب الشرقى الى جيرفت ، فعم ان ابن خرداذبه قد وصفه بالفراسخ ، والاصطخرى بالمراحل ، لا يمكنا ان نعين من المواضع التى جاء ذكرها فيه غير درفارد ، فلربما لا يمكن الشور عليها فى المخلوطات ما خلا مدينة بافت الجنوبية ، كما ان القراءات المختلفة لهذه الاسماء فى المخطوطات لا يصبح الركون اليها فى أى حال ، ومن جيرفت ينعطف الطريق جنوبا فيمر بولا شجرد ومنوقان ثم ينتهى بالساحل عند هرمز (القديمة) ، وعلى ما جاء فى الاصطخرى ، كان يتفرع منه عند ولاشجرد طريق يضرب غربا الى حد اقليم فارس ، يمر " بسلسلة من المدن والقرى قد اختفت اليوم كلها ، بل لا يمكن ، فارس ، تمين منتهى هذا الطريق فى حد اقليم فارس (۱۷) .

والطريق من هرمز القديمة الى ريكان ونرماسير ، قد ذكره المقدسى بالمراحل ، وكان يمر بمدينتى باس وجكين ، أما الطريق نحو الجنوب من رايين الى جيرفت ، فقد ذكر الاصطخرى المسافات فيه ما بين دارجين وهرمز الملك بالمراحل (۱۸) .

<sup>(</sup>١٥) الاصطغرى ١٦٩ ؛ المقلسي ٤٧٣ ؛ المستوفي ٢٠١ -

<sup>(</sup>١٦) اين خرداذبه ٤٩ : تدامة ١٩٦ ؛ الإصطخرى ١٦٨ ؛ المقدسي ١٧٣ ٠

<sup>(</sup>١٧) ابن خرداذبه \$• ؛ الاصطغري ١٦٦ ٠

<sup>(</sup>۱۸) الاستطخری ۱۹۹ ؛ المقدسی ۲۷۴ ۰

### الفصل الثالث والعشروم

# المفازة الكجرى ومكرإن

امتداد المفازة الكبرى وخواصها ـ الواحات الثلاث : الجرمق ونابئه وسنيج ـ اهم مسالك المفازة ـ الليم مكران ـ فنزبور وميناء التيز ـ مدن اخرى ـ السنك والهند ـ ميناء الديبل ـ المنصورة والمنتان ـ فهر مهران (Indus) ـ كورة طوران وقصدار ـ كورة البدهة وفندار ـ كورة البدهة

نمتد المفازة الكبرى في ايران فتقطع هضبة ايران العالية ، من الشمال الغربي الله المجنوب الشرقي ، فتفصل الاقاليم المخصبة في هذه البقاع الى مجموعتين ، فان هذه المفازة تبدأ من جنوب جبال ألبرز التي يشرف شماليها على بحر قزوين ، وتمد الى جبال مكران المجدبة ، الاقليم المتاخم لبحر فارس ، ويقدر طول المفازة بنحو من ١٠٠٠ ميل ، ولكن عرضها يختلف باختلاف بقاعها ، لان شكل هذه الرقعة الفسيحة من الفيافي القاحلة أشبه شيء بزجاجة الساعة الرملية الضيقة المنق ، لا يتجاوز عنقها الضيق مثة ميل وهو يفصل بين كرمان وسيستان ، بينما بسع عرضها كثيرا في الشمال والجنوب حتى ليتجاوز في بعض المواضع مثني ميل (١٥)٠

<sup>(</sup>۱) بينا حدود المقارّة الكبرى بوجه عام نى الخارطة رقم ۱ ( آمام اللمسل الاول ) ، وتفامسيل القسس النسال منها فى الخارطة رقم ۱ ( أمام العسل ۱۳ ) ، والقسم الاسفل منها فى الخارطة رقم ۲ ( أمام اللمسل ۲۳ ) والخارطة ( أمام اللمسل ۲۷ ) ،

وقد عرف البلدانيون العرب في القرون الوسطى هذه الصحراء بالمفازة ، وعنوا كثيرا بنعين حدودها ، فمن غربيها وجنوبها الغربي يحدها اقليم الجبال وكورة يزد (وكانت تعد بالاصل جزءا من اقليم فارس) وكرمان ، وفي جنوبها تتداخل في أضعاف جبال ساحل مكران ، ومن شرقيها وشمالها الشرقي خراسان والاقاليم التابعة لها والمجاورة : وهي قومس في شمال المفازة ، ثم زاوية من اقليم خراسان نفسه ، ثم قوهستان ، وفي أسفل ذلك سجستان وهي عند القسم الضيق من المفازة مقابل كرمان ، وسجستان اليوم مفازة بلوجستان ، وكانت في العصور الوسطى تعد جزءا من مكران ،

وما كتبه ابن حوقل والمقدسى عن المفازة انما كان عن خبرة ومشاهدة ، اذ أن كليهما اجتاز قفارها غير مرة ، أوجز ابن حوقل وصفها فقال : و ليست فى حيز اقليم بعينه ، وهى من أكثر المفاوز لعموصا وفسادا ، قد جعلوا منها ملجأ يعتصمون به ويأوون اليه ، وليس فبها قرية ولا مدينة سوى فى ثلاثة مواضع ، أما المقدس فقد نبسط فى الكلام عليها ، ونحن نلخص شيئا مما ذكره قال : مثل المفازة كمثل البحر ، كيفما شئت فسر اذا عرفت السمت وسلكت حيث تلمح الحياض والقباب المعمولة فيها فوق حياض المياه التى كان يمنى بانشائها فى المئة الرابعة (العاشرة) بامتداد أهم طرقها بين مرحلة كل يوم وأخرى ، وقد أمضى المقدسى فى هذه بالمتداد أهم طرقها بين مرحلة كل يوم وأخرى ، وقد أمضى المقدسى فى هذه المفازة سبعين يوما ، مخترقا اياها من اقصاها الى أقصاها ، وتكلم كلام خبير على ما فيها من دروب ومعارج فى جبال فيها وكلها مخيف ، سباخها وسرودها وجرومها ، وقال ان فيها رعالا قليلة ونخيلا وزروعا فى أضعاف كثير من وديانها الصغرة ،

وكانت المفازة في ذلك الزمن مخيفة ، لأن عصابات من البلوس ( وهم

وتعرف هذه الفازة اليوم بـ و دشت لوط » أى مفازة لوط ، ويعرف ما فيها من مستنقبات طحة . وسباغ بـ و دشت كوير » [ بوزن ، صمع ] ، ويطلق أحيانا اسم كوير على الفازة باجمعها أيضا ، المنطقة اسم لوط ( وهو لوط التوراة بحسب التسمية العربية ) وكوير ، فشر معروف - أنظر : الطر : Major Sykes من ٣٢ .

قلنا : وأطل أيضا الطبعة الجديدة من كتاب : Sir Percy Sykes, A History of Exploration (London, 1949; p. 841, 372. مقليه أحدث وصف للرحلات في ساحل مكران ومفازة لوط الجنوبية - ( م ) \*

البلوج) كانوا يعتصمون في جبال القفص عند تعخوم كرمان ، وهم ، قوم لا خلاق لهم ، وجوه وحشة وقلوب قاسية ، وبأس وجلادة ، لا يبقون على أحد حتى يقتلوا من ظفروا به بالا حجار كما تقتل الحيّات ، تراهم يمسكون رأس الرجل على بلاطة ويضربونه بالحجارة حتى ينصدع ، وسألهم المقدسي عن سبب ذلك ، فقالوا له لثلا تفسد سيوفنا ، وفي أيام المقدسي أباذهم عضد الدولة البويهي ، وحمل منهم أمة رهائن الى فارس ، فسلم الطريق من شرّهم ، اذ كان مع القوافل بذرقة من قبل السلطان ، وكان هؤلاء البلوس ، على ما ذكر المقدسي ، ، رجّالة ، وربما ركبوا الجمّازات ، (٢) ، وهم وان كانوا يدّعون الاسلام ، الا انهم ، أشد على المسلمين من الروم والترك : اذا أسروا الرجل أمروء بالعدو معهم تحو عشرين فرسخا حافي القدم جائم الكبد ، زادهم شيء مثل الجوز يتخذ من النبق ، وهم أصبر خلق الله على الجوع والعطش » ،

وبعد المقدسي بنحو من نصف قرن ، أي في سنة £££ ( ١٠٥٢ ) ، قطع ناصر خسرو الجزء الشمالي من المفازة في عودته من حجه الى مكة ، ولم يطلق ناصر خسرو على المفازة الكبرى اسما خاصا بها ، بل أشاد البها فقط بلفظ بيابان ، أى ، أرض لا ما، فيها ، على انه ذكر أهم صفتين خطرتين فيها : الرمال المتحركة أي ، أرض لا ما، فيها ، على انه ذكر أهم صفتين خطرتين فيها : الرمال المتحركة ناصر خسرو نايين في اقليم الجبال الى الواحات الوسطى في الجرمق ، ومنها الى ناصر خسرو نايين في اقليم الجبال الى الواحات الوسطى في الجرمق ، ومنها الى طبس في قوهستان ، سالكا الطريق الذي سنصفه الآن ، على ان وصفه هذا الطريق غامض لم يزد الا القليل على ما نعرفه عنه ، فقد تكلم على كيلكي أمير طبس وقال انه نشر الاثمن والسلام في المفازة ، وهابه لصوص القفص الذين اسماهم كوفع ، وزال خطرهم ، وذكر ان بين كل فرسخين من الطريق الذي يأووا سلكه ، قبابا فوق حياض الماء ، شيدت حتى لا يضل المسافرون الطريق ولكي يأووا اليها في الحر والقر ، وذكر انه لو لا العناية بهذه الحياض لما استطاع أحد اجتياز المهازة وهم في خوف من اللصوص ، وقد عز أز قول ناصر خسرو هذا ، ما جاء المفازة وهم في خوف من اللصوص ، وقد عز أز قول ناصر خسرو هذا ، ما جاء

 <sup>(</sup>۲) الجنازات · واحدتها الجنازة · وهي تأقة تعدو الجنزي · والجنزي لوغ من العدد السريع.
 كالوثوب (م) ·

فى وصف كتابي المسالك لابن حوقل والمقدسى عن طرق القوافل العديدة فى هذه القفار الممتدة الى كثير من الجهات ، ففى جميعها ، حياض للماء بين مرحلة ومرحلة (٣) .

وعلى مدى العخط الاوسط لهذه المفازة الكبرى ، ثلاث واحات تبعد احداها عن الاخرى بعدا كبيرا • والبها طبعا تتوجه طرق المفازة المختلفة التي تقطعها من الغرب الى الشرق • كانت هذه الواحات تعرف في القرون الوسطى بالجرمق وتابند ( وما زالت تسمى بذلك ) وسنيج • ولم يكن في المفازة ، على ما ذكسر المقدسى ، من مدن غير هذه الاخيرة •

وتتوسط القسم الأعلى الواسع من المفازة ، عند منتصف الطريق بين اصفهان وطبس فى قوهستان ، واحة يقال لها اليوم جندك أو بيابانك وهى التى كان يعرفها العرب فى القرون الوسطى بالجرمق ، وكانت تكتب بالفارسية بصورة كرمه ، وهى ثلاث قرى : الجرمق ( أو كرمه ) وبيادق ( أو بياده بالفارسية ) وأرابه ، وأطلق ابن حوقل على هذه القرى اسم سهده وتفسيرها ثلاث قرى ، وذكر ناصر خسرو انه كان فى هذا الموضع فى المئة المخامسة ( المحادية عشرة ) من غشر الى اثنى عشرة قرية ، وكان فى بياده أيضا حصن صغير فيه بذرقة الامير كيلكى المنتى عشرة قرية ، وكان فى بياده أيضا حصن صغير فيه بذرقة الامير كيلكى ابن حوقل كانت هذه القرى الثلاث فى دأى المين قرية بعضها من بعضها ، وكان أبن حوقل كانت هذه القرى الثلاث فى دأى المين قرية بعضها من بعضها ، وكان أبيا فى المئة الرابعة ( العاشرة ) نحو ألف رجل ، ولم يزد من جاء بعده من المعنفين شيئا على ما ذكر ، وكل من كتب عنها حتى زمن المستوفى فى المئة الثامنة المعنفين شيئا على ما ذكر ، وكل من كتب عنها حتى زمن المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) يطابق قول ابن حوقل ، وكلهم ناقل عنه ،

أما تابند ، الواحة الثانية ، فما زالت تعرف بهذا الاسم ، وهى فى الطرف الشمالى من جزء المفازة الضيق بين راور فى كرمان وخور فى قوهستان ، قال ابن حوقل فى تابند انها ، رباط فيه مقدار عشرين مسكنا وفيه ماء يجرى ، عليه رحى صغيرة ، ولهم نخل ، ولهم زرع على ماء عين ، وقبل تابند بفرسخين عين ماء

<sup>(</sup>٣) ابن حوقل ٢٨٧ و ٢٨٨ ؛ المقدمي ٤٨٨ و ٤٨٩ ؛ ناصر خسر ٩٣ ـ ١٤ ( =٣٠٠ ـ ١٠٤ من الترجمة المربية ) ، ياقوت ٤ : ١٠٤٠ ٠

وعندها نخيلات وقباب ، وليس بها أحد ، وهي ملجأ للصوص » •

أما الواحة النالثة فالى الجنوب أيضًا ، في أضيق قسم من المفازة وهي مرحلة في نصف الطريق بين نرماسير في كرمان وزرنج فصبة سجستان • وفي هذا الموضع واد صغير فيه عبون ، يسعبه المفرس اليوم بنصرت أباد ، ولكن ما ذال البلوج يعرفونه باسم اسبى أو اسفى وهذا الاسم يطابق قراءة الاسم و اسببذ ، لهذه الواحة في المقدسي الذي سماها أيضًا سنيج أو سنبك ، وعدُّها من مدن سمجستان • أما ابن حوقل فقد جعلها من أعمال كرمان • ولم يكن في المفازة ، على ما بينا ، مدينة غيرها بحسب قول البلدائيين العرب • وقال فيها المقدسي : \* عامرة أهلة ، بها مزارع كثيرة وقني ، غير انها كانت في حدود المفازة ه ( <sup>4 )</sup> •

وتسط بلدانيو المئة الرابعة ( العاشرة ) في صفة طرق المفارّة • فمن غربيها كان يخرج ، من اصفهان ومن نايبن ، طريقان يجتمعان في الجرمق : أولهما ( وقد وصفه المقدسي ) تماني مراحل . ومن نايين الى الجرمق خمس مراحل . وبين كل بضمة فراسخ منه حياض للماء وقباب •

والمقدسي مرجعًا في وصف الطريق من الجرمق المتجه شمالًا الى الدامغان في قومس رأسا وطوله تسمون فرسخا • خمسون فرسخا الى موضع يقال له ونده ٢ ثم أربعون فرسخا الى الدامغان • ومن الجرمق يشر ّق ، وبعد مسيرة أربعة أيام يبلغ موضعا يقال له • نوخاني أو نوجاي • وبين كل ثلاثة أو أربعة فراسخ منه قباب للماء • ويتفرع الطريق في نوجاي الى فرعين : يتجه أحدهما نحو الشمال الشرقى الى ترشيز ، والآخر نحو الجنوب الشرقى الى طبس . وكلا الموضعين في اقليم قوهستان • والمسافة من نوجاي الى ترشيز أربع مراحل • تتوسطها بن أفريدون ( وتعرف اليوم باسم ده نابند ولا يلتبس هذا الموضع بواحة نابند ، وقد مر" ذكرها الآن ) • وذكر المقدسي أيضًا طريقًا يقطع المفازة من الجرمق الى

<sup>(</sup>٤) ابن حوقل ۲۸۹ و ۲۹۳ ؛ المقدسي ۸۸٪ و ۲۹٪ و ۴۹۰ ؛ ناصر خسرو ۲۳ و ۱۳ ( ١٠٣ ـ ١٠٤ من الترجمة المربية ) ؛ المستولي ١٨٣ ؛ بالوت ٣ : ١٧٠ •

وواحة بياباتك ( ويقال لها جندك أو خود ) قد ذكرها ثافرنيه في المئة السابعة عشرة للميلاد ٠ ( الرحلات ۱ : ۷۱۹ ؛ لاهای ۱۷۱۸ م ) • وزارها الگولوليل ماك كريكور (Macgregor) في سنة ۱۸۷۰ انظر : Khorasan ؛ ۹۱ • ثم زار الميجر سايكس نايند واسفي أي نصرت ایاد ( انظر Persia می ۳۹ و ۱۹۵۰

بن أفريدون هذه في سبعة أيام ، في كل مرحلة منه حوض ، ومن نوجاي يتجه الطريق نحو الجنوب الشرقي فبلغ طبس بعد مسيرة ثلاث مراحل ، وذكر ابن خرداذبه المسافات بين طبس وترشيز عن طريق بن بالفراسخ ، أما في غير هذا الطريق ، فان طرق المفازة قد وردت بذكر مرحلة اليوم فقط (٥٠) .

والطريق من يزد الى طبس رأسا ، كان بسر "بانجيرة وخرّانة فيبلغ ساغند وهى هى شفير المفازة ، وقد مر ذكر هذه المواضع فى اقليم فارس (أنظر س وهى هى شفير المفازة ، وقد مر ذكر ابن خرداذب المراحل الست التى فيه بالفراسخ ، وقد نقل ابن حوقل والمقدسي وصفه لهذا الطريق ، ولكنهما ذكراه بالايام واتبعا طريقا ببخالفه بعض الشىء ، وكان على مرحلتين من ساغند حصن يقال له رباط آب "شرّتران (أى رباط نهر الجمل ) ، وكان الماء يأتى من قناة وبصب الى بركة ، وقد وصف المقدسي هذا الرباط بقوله ، ما رأيت أحسن منه ، من الحجارة والجس ، عليه أبواب حديد ، وفيه قوم يحفظونه ، ، بناه ناصر الدولة ابن سيمجود وهو من قادة بني بويه المشهودين ، وكان والي هذه الجهات في أواسط المئة الرابعة (الماشرة) ،

وبعد هذا الحصن بثلاث مراحل ، تنتهى المفازة ، وعندها بجانب الطريق طس ، على ما ذكر ابن حوقل ( معيدا قول الاصطخرى ) ، ويسير سيرا متصلا من المحطة التي في جنوب هذه المدينة بمرحلة ، الى المحطة التي في شمالها بمرحلة في الطريق الذاهب الى بن (٢٠) .

والطريق الآخر الذي يقطع المفازة ، يبدأ من قرية بيرة في ناحية يقال لها شور ، أي الماء المالح ، وكانت عند حد كرمان قرب كوهبنان ، والطريق من هذا الموضع الى كري تسع أو ثمان مراحل \_ في كل مرحلة منها حوض ماء \_ وكري قرية عند حد المفازة في قوهستان ، تقوم على بضعة أميال من جنوب شرقي طيس ، وذكر الاصطخرى عن هذا الطريق ، وقد كان يعرف بطريق شور ، ان

<sup>(</sup>٥) الاستطخري ٢٣١ ، ابن حوفل ٢٩١ ؛ ابن خرداذبه ٥٢ ؛ المقدسي ٤٩١ .

<sup>(</sup>٦) ابن خرداذبه ٣١؛ الاصطحري ٣٣٦ ، ابن حوفل ٢٣٥؛ المقدسي ٤٩١ د ٩٩٣ .

على نحو فرسخين من شماله « حجارة فى صور الفواكه ( لا ربب فى انها من المتحجرات ) من اللوز والتفاح ونحوه ، وفيها صور تقارب الناس والاشتجار وغير ذلك ، • وذكر المقدسى انه الى الطريق المار الذكر ، طريق آخر يتجه رأسا من كوه بنان الى كرى طوله ستون فرسخا ، وعند كل ثانى مرحلة حياض للماء •

وراور (۲) ، وقد جاء ذكرها في الفصل الحادي والعشرين ، على بضمة فراسخ من شرق كوء بنان في حد كرمان ، وكان يتجه من هذا الموضع طريق فيه ثلاث فيه خمس مراحل الى نابند وهي الواحة المارة الذكر ، ومنها طريق فيه ثلاث مراحل الى خور في قوهستان ، وكان بين كل ثلاثة أو أربعة فراسخ من هذا الطريق ، حياض الماء المألوقة ، أما مدينة خبيص ، وهي على ثلاث مراحل من ماهان ، في حد كرمان ، فقد كانت ، على ما ذكرنا ضمن حدود المفازة تقريبا (راجع ص ٣٤٦) ، وكان يخرج منها طريق ينتهي الى خوست (خوسف الحالية ) في قوهستان ، ويقطع في عشر مراحل ، وكان حد قوهستان يقع على مرحلتين قبل بلوغ خوست عند قرية كوكور وهي في منتهي المفازة ، وهذا الطريق ، عند مكان يقال له قبر الخارجي ، « حصى صغار بعضه في لون الكافور بياضا ، وبعضه أخضر في لون الزجاج ، ، وفي موضع آخر يبعد عن الطريق نحو ربعة فراسخ « حجارة صغار سود ، مظهرها يسترعي النظر (۱۸) ،

والطريق الاخير من نرماسير في كرمان الى زرنج قصبة سيستان ، يقطع المجزء الضيق من المفازة مارا بواحة سنيج أو اسپى ، وقد مر وصفها ، وكانت المرحلة الاولى في هذا الطريق الى فهرج وهى في حد المفازة ، وبعد أربع مراحل ينتهى الى سنيج ، وقد ذكر ابن خرداذبه المسافة بين مرحلة ومرحلة من هذا الطريق بالفراسخ ، أما الاصطخرى فقد ذكره بالايام ، وذكر أيضا طريقا ناتيا ينتهى الى سنيج سماء الطريق الجديد ، الا انه أطول مسافة ، ومن سنيج الى زرنج سبعة أو نمانية أيام ، وكان هذا الطريق يجتاز حد سيستان في گاونيشك ،

 <sup>(</sup>٧) وجادت في الاصطحرى ( من ٣٣٣ ) وأبن حوقل ( من ٤٠٠ ) من الطبعة الثانية والمقدسي.
 ( من ٤٩٣ و ٤٩٣ ) بصورة زارد · ( م ) ·

 <sup>(</sup>٨) الاستطفرى ٢٣٢ ر ٢٣٣ و ٢٣٤ : (بن سوقل ٢٩٣ و ٢٩٣ ر ٢٩٤ : القدسي ٤٩١ و ١٩٩٠ .

وهي لاتبعد عن <sup>م</sup>كندر الموضع الذي ما زال يرى في الخارطة • وكان بين كاونيشك وكندر ، على ثلاث أو أربع مراحل جنوب زرنج ، رباط بناء عمرو الصفار في المئة الثالثة ( التاسعة ) كان يعرف ، على ما ذكر الاصطخرى ، بقنطرة كرمان ، فقد قال • ليس هناك قنطرة ولكن تسمى كذلك ، • ولهذا الموضع شأن خاص ، اذ ان بحيرة زرء كانت تمتد جنوبا في العصور الوسطى حتى هذا الموضع ، على ما سنسنه في الفصل القادم (٩) •

#### اقلج مكراق

ليست جبال ساحل مكران القاحلة في مظهرها الطبيعي العام ، الا امتدادا للمفازة الكبرى ، ومع ان بلاد مكران كانت في القرون الوسطى أوفر خصبا وأكثر أهلا عما هي عليه اليوم ، على ما يظهر ، فان هذا الاقليم لم يكن قط غنيا أو ذا شأن سياسي ، وأهم ما في مكران قصب السكر وصنف من السكر الابيض عرفه العرب بالفائيذ ( من يائيد الفارسية ) وكان يحمل منه الى البلدان المجاورة ( ١٠٠٠ ،

وسرد البلدانيون الا واثل أسماء كثير من المدن في مكران ، ولكنهم لم يتبسطوا في وصفها ، كان أجل مركز تجارى فيه ، فرضة النيز على ساحل خليج فارس ، وكانت قصبة الاقليم فنتزبور أو بنجبور وهي في داخل البلاد في موضع يعرف اليوم باسم ينج كور ، وكان لبنجبور في المئة الرابعة ( العاشرة ) على ما ذكر المقدسي ، حصن من طين حوله خندق ، وهي بين النخيل ، لها بابان ، باب النيز في الجنوب الغربي يفضي الى الطريق الذاهب الى فرضة الخليج \_ وباب طوران ، في الشمال الشرقي كان يفضى الى الطريق الذاهب الى فرضة الحليج \_ وباب

<sup>(</sup>۱) ابن خرداذبه ۶۹ ر ۵۰ ؛ الاسطخری ۲۲۷ و ۲۵۱ ؛ ابن حوتل ۲۹۱ ر ۲۰۱ و ۲-۷ ؛ القدسی ۶۹۲ - سر ف ، کولدسید Sir F. Goldsmid و ۳۰۷ دی ۱۳۰۰

<sup>(</sup>۱۰) ابن حوقل ۲٦٦ و ۲۲۳ ؛ القدسي ١٧٥ و ٤٧٦ ؛ يافرت ٤ : ٦١٤ · رقد توفر عل (لبحث فيمواضع مدن العصور المتوسطة في مكران ، سر ت ، هـ - مولدج Sir T. H. Holdich ني Sir T. H. Holdich

السنة ١٨٩٦ من ٣٨٧ - والمعلومات التي لدينا الآن ليست بأحسن منا توصل اليه •

وكانت قصينها قصدار (أو قزادار) ، وشربهم من نهر والجامع وسط الاسواق • وعلى رأى المقدسى ، ان أهل الاقليم • قوم غنم ، ليس معهم من الاسلام الا اسم ، لسانهم بلوصي \* ١١٥٠ •

ويقايا فرضة النيز العظيمة ، تقوم في رأس ما كان في العصور الوسطى ميناء حسنا تدخله السفن الصغيرة ، قال المقدسي في النيز : « كثيرة النخيل ، بها رباطات فاضلة وجامع حسن ، وهم قوم متوسطون ، غير انها فرضة مشهورة ، • وفي المئة السادسة ( الثانية عشرة ) استحوذت هذه الفرضة على تجارة هرمز التي آلت الى الخراب وصارت أطلالا ( ۱۲ ) •

أما مدن مكران الاخرى ، فاللدانيون العرب ، لم يذكروا غير أسمائها دون. أى وصف لها ، فاسما المدينتين المشهورتين بمبور وفهرج المجاورة لها ، جاءا فى المقدسي بصورة بربور (بدلا من بنبور) وفهل فهرة ، وذكر ياقوت الاسم الاخير بصورة بهره (۱۳) ، أما مدينة قصرقند ، في شمال التيز ، فما زالت موضعا ذا شأن ، وكج ، وهي على مسافة قليلة في شرف قصرقند ، جاء اسمها بصورة كبج وكيز ، وورد أيضا اسم جالك ودزك ، أما خواش ، أو خواص ، ويحتمل انها كوشت المحالية ، فانها الى شرق خواش في ناحية السرهد ( وقد مر ذكرها في صفحة هه ) ، وكانت راسك في العصور الوسطى مدينة ذات شأن لمخصب ناحيتها المعروفة بالخروج ، على انه لا يمكننا من وصف المسالك مطابقتها بالبلدة الحالية التي بهذا الاسم ، وكانت أرمابيل وقملي ، مدينتين جليلتين على الساحل

<sup>(</sup>١٩) وما فنزبور ، وفلجبور ، الواردة في بعض المطبوعات ، الا من وهم النساخ جاء بوضع تقطييل. فوق أول سرف من ففربور ،

الاصطخرى ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٧ ؛ ان حوقل ٢٣١ و ٢٣٢ ؛ المدسى ٤٧٨ ، وقد اطلق على مأء المدينة اسم بنج كور و أى القبور الخسسة و نسبة الى خبسة من المقاتلين العرب الذين استضهدوا ليها الناء الفتح العربي الاول ، وهي على مرحلة واحدة من عرب علمة عافة ، وتسمى الناحية المعيمة بها ياسم بنج كور أيضا ، انظر Sykes في Persia من ٣٣٤ ،

<sup>(</sup>۱۲) المقدسي ٤٧٨ ؛ ياتوت ٢ : ٩٠٧ • وللاطلاع على ما هي عليه الآن خرائب تيز ، راحع : JRAS هي Schindler هي Sykes هي Sykes هي الاكان على المحال ١٩٠٨ • و ١٠٠ • وكذلك ZDMG، هي المحال المحال المحال على المحال المحال المحال على المحال المحا

 <sup>(</sup>۱۳) تقوم فهرج على بشعة أميال من شرق سبور في مكران • ولا يلتبس اسمها بعدينة فهرج
 التي على بضعة أميال من شرق نرماسير في كرمان • وهناك فهرج ثالثة قرب يزد •

أو بالقرب منه فى تحو تصف الطريق بين النبز والديل عند فم نهر مهران ( الاندس ) • وقال الاصطخرى فى هاتين المدينتين « مدينتان كبيرتان ، وبينهما مقدار منزلتين • وبين أرمابيل والبحر مقدار نصف فرسخ » • وكان أهلهما من أغنياء التجار ، أكثر تجاراتهم مع الهند (١٤) •

وكابنا هذا لم نرم فيه الى البحث عن الهند في العصور الوسطى • بل ان البلداسين العرب أنفسهم لم يعنوا بوصف هذه البلاد وصفا كاملا شاملا • فهم لم يعرفوا من الموانيء الهندية ، فيما على العلوف الشرقي لخليج فارس ، أكثر من معرفنهم فرضة الدبيل • فقد كانت حينذاك ميناء حسنا عند أكبر فم لنهر الاندس (Indus) ، والدبيل في اقليهم السند ، وكانت قصبنه المصورة ، واسمها بالهندية برهمناباذ ، وكانت مدينة عظيمة على فرع من فروع نهر الاندس الاسفل ، وكان العرب يسمون نهر اندس نهر مهران • وذكروا كثيرا من المدن الني على ضفافه ، أهمها أكماتنان وهي المدبئة العظيمة التي في أعلى رافد من روافد السند وهو السندرود ، وكان فيها ببت صنم ( بذ ) مشهور • والاصطخري الذي شبه نهر مهران بالبيل في الكبر والنفع ، قال ان فيه تماسيح مثل تماسيح نيل مصر ، وقال ، ان مخرجه من ظهر جبل ( في السمال يخرح منه بعض أنهار جيحون ) • وعرف العرب أهل اقليم السند بالزط" ، واسمهم بالفارسية جت • والمقول اليوم وعرف العرب أهل اقليم السند بالزط" ، واسمهم بالفارسية جت • والمقول اليوم انهم أسلاف النور أو المنجر هرام ) •

<sup>(</sup>۱۶) الاصطخرى ۱۷۰ و ۱۷۱ و ۱۷۷ و ۱۷۸ ؛ اپن حوقل ۲۲۱ و ۲۳۲ ؛ المانيي ۲۵۵ و ۶۷۱ : پافوت ۱ : ۲۹۹ ؛ ۲ ، ۳۳۲ ۰

ویکٹر رحم العسانے فی کنابۂ ارمائیل بدلا من ارماییل • راسل اطلال ارماییل بی اس ملا JRGS، واطلال نبیل می خپررکوت (Khayrokot) اسلر سر تی • موادج فی JRGS. السنة ۱۸۹۹ ص ۶۰۰ •

رمما صبقى ذكـره ، إن البلدائيين العرب العلماء لم يعرفوا الا شيئا قليلا عن مكـران ، ولم نزد عليهم من جاء معدهم ما يستحى الذكر ، فقد أعاد يافوت قول عن سبقه من بلدائيي المئة الرابعة ( العاشرة ) لا غير - وغاية ما أفادنا به الفزويني ( ٢ - ١٨١ ) عن هذا الاقليم ذكره العنظرة السجبة صه . قال : « أن بأرض مكران نهرا عليه فعطرة من الحجر ، قطمة واحدة ، من قبر عليها بنية حبيح ما في بطنه بحيث لا يبغي فيها شيء ولو كانوا ألوقا ، هذا حالهم ، فمن أراد من الناس العيم عبر على تلك المعطرة » -

<sup>(</sup>۱۵) الاستطفری (۱۷ و ۱۷۳ و ۱۷۳ و ۱۸۰ ؛ ابن حوقل ۲۳۱ و ۱۲۷ و ۱۲۸ ر ۲۳۰ و ۲۳۵ ؛ المقدمی ۲۷۱ و ۱۲۹ و ۱۸۸ و ۱۸۸ • ۱۸۸ د ۱۸۸ (۱۸۸ م

ترى أطلال ميماء الديبل اليوم في داخل السلاد على نحو عشرين ميلا جنوب غربي لتا (Thatia)

وقد وصف البلدانيون العرب ، كورتين عند حدود مكران الشمالية الشرقية مصافيتين لحد الهند ، هما طوران وقصبتها قصدار ، والبيد مة الى الشمال منها وقصبتها قندابيل ، وجاء اسم قصدار بصورة القزدار أيضا ، فقد ورد ذكرها يهذه الصورة في فتوحات السلطان محمود الغزنوي الاولى ، قال فيها ابن حوقل انها على واد ، وفي وسط الوادى حصن ، « وهي ناحية خصبة ، وبها أعناب وفواكه الصرود ورمان حسن ، ، وزاد المقدسي عليه انها « ذات جانبين ، بينهما واد يابس بلا جسور ، في أحدهما دار السلطان فيه قلمة ، ويسمى الجانب الاخر بودين وفيه دور التجار والمطارح ، واليها يقصد نفر خراسان ، ، وزاد المقدسي على ذلك ان بنيانها من طين وشربها من قني ، « الا أن مامها ردى » قليل ،

أما طوران ، وهو اسم ناحية قصدار ، فغالبا ما كانت تضم اليها ما في شمالها من أرض الناحية المعروفة بال « بدهة ، وقصبتها قندابيل - والمتحقق انها قندو، الحالية وهي في جنوب سيبي وشرق كلات ، قال ابن حوقل في قندابيل « مدينة كبرة ، وليس بها نخيل ، وهي في برية مفردة بذاتها » ، ومن أعمالها مدينة كبركانان أو كيكان ، ويمكن القول استنادا الى وصف موضعها في المسالك انها كلات الحديثة ، وهاتان المدينتان كثيرا ما تصدان من أعمال طوران ، وجاء ذكر أسماء غيرهما أيضا بما لا يمكن التحقق منها الآن لضالة أخبارها ولتسدد اختلاف المخطوطات في تهجئتها (٢١٠) ، والى شسمال هاتين الناحيتين : يالس أو والشتان ومدينتا سيبي ومستنج ، الا ان البلدانيين القدماء عدوها من أعمال سجستان ، وعليه سنشير اليها في الفصل القادم ،

وعلى 10 ميلا شرق الجنوب الشرقي لكراتشي ، أما المتصورة لهى على لرح قديم من لروح دلتا الالتدمي ، على تحر من أرسين ميلا شمال شرقي حيدر آباد ، والسند ليس بطبيعة الحال الا التسمية الطارسية القديمة للهند ، ولكن استعمال العرب لها كان مبهما ، أرادوا به الدلالة على الاقليم العظيم الله على شرق مكران وبعضه اليوم يقال له بلوجستان ، وبعضه الاشخر بلاد السند الحالية أما السند ودة فعد تد السند .

قلنا: الله ونفت دائرة آثار المحكومة الباكستانية إلى الوقوف على يقايا الديبل. انظر مجلة وسوسره (١٩٥١] ص ١١٤). (م).

<sup>(</sup>۱۲) أَبِنَ خرداذبه ۱۵ ؛ الامسلفرى ۱۷۱ و ۱۷۸ د ۱۷۸ ؛ ابن حوقل ۲۲۱ و ۲۲۲ و ۲۲۳ ؛ عقدس ۲۷۱ و ۲۷۸ -

أما طرق مكران ، فانها استمرار لطرق المفازة الكبرى التي سبق وصفها وهي تنتهي في بلاد الهند ، على ان مما يؤسف عليه ، ان هذه الطرق قد ذكرت بايجاز ولم يتمد وصفها ، على ما هو مألوف ، ذكر الايام التي بين يلدة وأخرى ، ولا يوثق بما قبل عن المسافات التي بينها ، ومع ذلك، فان ابن خرداذبه قد أفاض في القول في أحد هذه الطرق فذكره بالفراسخ ووصفه مرحلة مرحلة وان كان يستحيل علينا اليوم تعيين خطه الحقيقي في المفازة ، يبدأ هذا الطريق من الفهرج عند شفير المفازة في شرق بم ونرماسير في كرمان ، وذكر ابن خرداذبه مراحله الاربع عشرة الى فتتزبور قصبة مكران ، ومنها يتجه شرقا الى قصدار ، أشار فيه الى أسماء ثلاث محطات ، وذكر المقدسي طريقا موازيا له تقريبا ، واصفا اياه بالاتجاه المماكس وهو من قصدار الى تجي أو نهر سليمان ، وهي على عشرين فرسخا شرق بم ، الا ان هذا الطريق يكون مسيره شمال فنزبور ويمر بجالك وخواص (۲۰) ،

ومن فرضة التيز الى كيز خسس مراحل ، ثم مرحلتان الى فنزبور وكان ينتهى الى هذه المدينة طريق آخر من قصر قند ولكنه لا يأتيها رأسا ، ومن كيز ومن قصر قند الى أرمابيل ست مراحل على ما انتهى الينا ، ثم مرحلتان الى قمبلى ومنها أربع مراحل الى الديبل فى فم الاندس (١٨) .

والمعروف انه كان من فنزبور الى الديبل أربع عشرة مرحلة • وجانت المسافات من قصدار الى قندابيل والى كيزكانان (كلات) بأرقام تقريبية ، وكذلك من هذين الموضعين الى سيبى وتستنج فى والشتان • وتختم كنب المسالك وصفها بسرد موجز لمدد الايام التى يتطلبها الوصول الى الملتان والمنصورة ، المدينتين اللتين على نهر مهران من قصدار ومن قندابيل ومن حدود والشستان مما يلى سيبى (١٦) •

<sup>(</sup>١٧) ابن خرداذبه ٥٠ ؛ القدسي ١٨٦ ٠

<sup>(</sup>١٨) الأصطغري ١٧٨ ؛ ابن حرقل ٢٣٣ ؛ القدسي ٤٨٠ •

<sup>(</sup>۱۹) الاسطفری ۱۷۹ ؛ این حوقل ۲۳۳ و ۲۳۵ ؛ القدسی ۴۸۹ ۰

### الفصل الرابع والعشروبه

# سجسيتان

سجِستان أى ليمروز وزابلستان ـ زرنج وهى القاعدة ـ بحيرة زره ـ نهر هيلمنـد والانهار الاخلة منه ـ الماميمة العتيقة للاقليم وهى رام شهرستان ـ نه ـ فره ونهر فره ـ نهر خاش ورستاق ليشك ـ الرئين ومدن الحـرى ـ رفخ بار وبست ـ رسياليق لمينداور ـ رخج وبالس أى والشنان ـ قلدهار ـ غزلة وكابل ـ عمدن الفنيه ـ المسيالك في مسدن الفنيه ـ المسيالك في سيسجسيتان ،

سيستان وسمتها المراجع العربية القديمة سجستان ، من الاسم الفارسي سكستان (Sagistan) – هي البلاد السهلية حول بحيرة زره وفي شرقها ، ويدخل فيها دلتا نهر هيلمند وغيره من الانهار التي تصب في هذا البحر الداخل أي بحيرة زره] ، وكانت مرتفعات رستاق قندهار ، وهي بامتداد أعالى هيلمند ، تعرف بزابلستان ، وسيستان يقال لها بالفارسبة نبعروز أيضا ، ومعناه نصف يوم أو الارض الجنوبية ، ويقال ان هذا الاقليم انما سمى بذلك ، لوقوعه في جنوب خراسان ، وقال الاصطخرى ، ان سجستان ، خصبة كثيرة الطعام والتمور والاعناب ، ويرتفع منها غلة عظيمة من الحلتيت (١) ، حتى انه قد غلب على

<sup>(</sup>۱) جاء في تاج المررس ( مادة : حالت ١ : ٣٨ ) : « قال ابن سيد، • الحلتيت عربي أو ممرب • قال : ولم ينانني اله ينبت بعلاد العرب ولكن بنبت بيد بست وبلاد القيقان • قال : وهو تبات

طعامهم ويجعلونه في عامة أطسمتهم »(٢) •

ولا يغرب عن البال ، ان بحيرة زره كانت في القرون الوسطى أوسع رقعة مما صارت البه في أيامنا ، وكان يقع في البحيرة غير نهر هيلمند ، وهو نهر عظيم ذو روافد كثيرة ، ثلاثة أنهار أخرى كبيرة ، هي نهر خواش ونهر فره والنهر الآتمي من أنحاء أسفزاز ( وهي سبزوار هراة ) ويقال له اليوم هادود ، وفي الاساطير الفارسية ، ان سيستان وزابلستان اشتهرتا بكونهما موطن زال أبي البطل القومي « رستم ، الذي ما زال يتحدث الناس بأعماله وما ترد (٣)، وفي صدر أيام الدولة العباسية ، اشتهرت سيستان أيضا ، بأن فيها نشأ أمراء بني الصفار الذين حكموا في النصف الناني من المئة الثالثة ( التاسعة ) معظم بلاد ايران الحنوبة والشرقة ، وقد كانوا أمراء مستقلين ،

وكانت قاعدة الاقليم في العصور الوسطى ، مدينة زر نيج العظيمة ، وقد خربها تيمور وما زالت أطلالها تنتشر في رقعة واسعة من الارض ، على ان اسم زرنج قد خفي اليوم ، يل ان استعماله بطل منذ أواخر العصور الوسطى ، ولم يكن البلدانيون العرب المتأخرون يعرفونها الا يمدينة سجستان ، ويقابلها بالفارسية شهر سيستان ، وكان ذلك اسمها حين خربها تيمور أخيرا ولم يبق منها حجرا على حجراً على حجراً ، وكانت زرنج في أيام الملوك الساسانيين مدينة عظيمة ،

يسلطح ثم بخرح من وسطه تصبية تسمو في وأسها الكسوة • قال : والحلتيت أيضا صمع يخرج في أسول روق تلك التسبية • قال . وأهل تلك البلاد يطبحون بقلة الحلبيت وياكلونها ، وليست مما ببغي على الشناء » • ( م ) •

<sup>(</sup>۲) الامتطخري ۲۱۰ ؛ اين حرفل ۳۰۱ -

<sup>(</sup>۳) دال یادوت ( معجم البلدان ۲ : ۹۰۶ ) : زابلسنان ، منسوبة الی جد رسام بن دستان -

<sup>(1)</sup> ترى غرائب زرئج حول القريتين الحديثتين : زامدان رشهرستان ، بامنداد عقيق آكبر نهر آغد من ميليد ، وقد يف ماؤه في القرون الرسطى ، وللاطلاع على حال هذه الخرائب اليوم وغيرها من المواسع الخربة ، واجع السر هنرى رولنصن (Sir H. Rawlinson) مي JRGS نسنة Tastern Persia و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۲۸۱ والسر في ، كولد سبد (Sir F. Goldsmid) كتاب وتاسر في ، كولد سبد (۱۲۱ و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۱۳۸ و کشر سائح ليدر (۲۰۱ و ۲۸۸ و ۲۸۲ و ۸.H. Savage Landor) منططا لامم الملالها في كتاب Across Coveted Lands و ۲۲۸ و ۲۰۸ و ۲۲۸ و ۲۸ و ۲۲۸ و ۲۲۸ و ۲۲۸ و ۲۲۸ و ۲۲۸ و ۲۸ و ۲۲۸ و ۲۸ و ۲۲۸ و ۲۸ و ۲۸ و ۲۸ و ۲۸ و ۲۲۸ و ۲۲۸ و ۲۸ و ۲۸

رما زال یری بالترب من زاهدان ، بقابا برح علوه تحو من تباین تنما ، یسمی میل زاهدان ،

وجاء ذكرها غير مرة في أخبار الفتوحات الاسلامية الاولى ، سنة ٧٠ ( ٦٤١ ) • وكانت تقوم بالقرب من نهر سناروذ وهو من الانهار الكبيرة الا خذة من هيلمند تحو الغرب ، وتصل مياهه في أيام الفيضان الى بحيرة زره •

وذكر البغوبى فى المئة الثالثة (التاسعة) ان محيط رُونج ادبعة فراسخ والتهى الينا من ابن حوقل فى المئة الثالية لها ، وصف مفصل لهذه المدينة ، قال : و هى مدينة عليها حصن ، ولها خسسة أبواب ، ولها دبض واسع ، وعليه سود وحصن دائر بالربض ، وخندق على الربض حصين ، وفيه ماه ، وماؤه بنبع من مكانه ويقع فيه فضل من المياه الجارية البها ، وللربض ثلاثة عشر بابا ، ، والابواب المخمسة للمدينة الداخلة كلها حديد ، اثنان متجاوران يفضيان الى الجنوب الشرقى مخرج منهما الى الجنوب الشرقى أيخرج منهما الى فارس ، يعرفان بابى فارس ، ويسمى أحدهما الباب الجديد والآخر الباب المنيق وباب يفضى الى الشمال ، يعفرج منه الى خراسان ، هو باب كركويه الباب المخاس باب الطعام ، وهو أعمر أبوابها ، يعفرج منه الى بست ، ويعرف الباب المخاس بباب الطعام ، وهو أعمر أبوابها ، يعفى الى الفريق الذاهب جنوبا الذى يعشرق الاسواق والبساتين فى ظاهر زدنج ، يعفى الى الفريق الذاهب جنوبا الذى يعشرق الاسواق والبساتين فى ظاهر زدنج ،

والمسجد الجامع كان في الربض قرب البابين اللذين في الجنوب الغربي على طريق فارس • والحبس عند الجامع • وهناك أيضًا دار الامارة • وبين باب تيشك وباب كركويه في الشمال الشرقي من المدينة ، أبنية عظيمة تسمى أرك أي قلمة ، وفيها كانت الخزانة • بناها عمسرو بن الليث الصفار ، ثاني أمراء الدولمة الصفارية • وكان أخوه الامير يعقوب ، مؤسس هذه الدولة ، قد بني له قصرا صاد دار الامارة الجديدة وهي في هذا الجزء من المدينة الداخلة بين البابين اللذين في الجنوب الغربي وباب الطعام • وبالقرب منها قسر عمرو أيضًا • وكانت هذه الابنية ، كسائر أبنية المدينة ، ه من طين ، آذاج معقودة ، لان الحشب بها يتسوس ولا

رله درح لولبية ، وفيه كتابتان بالكولية يسكن قراءة شيء منهما • ويروى ان ملاا البرج قد خربه تيسرولنك • انظر : تيت (G. P. Tate) في JRAS. لسنة ١٩٠٤ س ١٧١ •

وتقوم نصرت اباد ، تاعدة سيستان الجالية ، عل بضمة أميال جنوب مده الخرائب · وكانت تعرف أولا باسم ناصر اباد ، الا ان هذا الاسم قد بطل اليوم · رعل ما ذكر المستر سافج لندر ، تعرف اليوم بشهر نصرية أيضا ·

بثبت ، لرطوبة جوها وانتشار الارضة فيها ، وفي المدينة الداخلة وربضها ، كثير من الفنادق ، وفي الربض دور الامارة ، وأسواق المدينة الداخلة حوالي المسجد الجامع ، وأسواق الربض أسواق عامرة أيضا ، منها سوق يسمى سوق عمرو ، يناد ثاني الامراء الصفاريين ، و وغلة هذا السوق في كل يوم نحو ألف درهم (٤٠ باونا) ووقفه على المسجد الجامع والبيمارستان والمسجد الحرام ، ،

والسوق في الربض متصل غير منقطع نحو نصف فرسخ ، ستد من باب فارس في السور الداخل ، الى باب فارس في سود الربض ، وكانت المياه وافرة في انحاء زرنج ، تجرى اليها في أنهار صغيرة وقني متصلة تأخذ من نهر ستاروذ وتدخل الى المدينة الداخلة من ثلاثة مواضع : من الجاب المتيق ، ومن الباب الجديد ، ومن باب الطعام ، و ومقدار هذه الانهار ، اذا اجتمعت ، ما يدير الرحى ، وعند المسجد الجامع حوضان عظيمان يدخلهما الماء الحجارى ويخرج ويتفرق في بيوت أهل البلد ، وبيوت الربض تجرى اليها المياه في قنى أيضا ولا غنى عن هذه المياه لشدة مر المدينة ، وفي كل بيت سرداب يعيش فيه الناس في فصل الفيظ لاشتداد المحرارة في زرنج ، وأرض المدينة سبخة ورمال ، يها نخيل ، وتشتد رياحهم وتدوم ، وتقل رمالهم من مكان الى مكان ، ولولا انهم يحت الون فيها بسياسات ، لطمت القرى والمدن بها ، وذلك ان جميع البلد رمل ، ولدوام رياحهم لطمت القرى والمدن بها ، وذلك ان جميع البلد رمل ، ولدوام رياحهم هذه البلاد ، وكانت ، الرمال المتحركة ، مبعث خطر وضرر داتم لا هل المدينة ، ولاين حوقل حديث طويل بلغه في سنة ، ٣٩ ( ٩٧٠ ) ، ذكر فيه كبف ان الرياح قبل ذلك بسنة ، أكبت بالرمل على الجامع ، ،

هذا ما كان من حال زرنج في المشة الرابعة ( العاشرة ) ، وقد ردّد المقدسي هذا الوسف أيضًا ، فأشار الى غنى أهلها والى انهم ذوو عقل وعلم ، ونوه بقلمتها الحصينة وبمنارتيها المشهورتين في مسجدها الحامع ، بني احداهما يعقوب بن الليث الصفار (٥) ، وبقيت هذه المدينة على ازدهارها قروتا كثيرة حتى انها

<sup>(°)</sup> قال المقدمى ( أحسن التقاسيم · ص ٣٠٥ ) : « ··· الجامع سيها ، له منارتان · القديمة-راحرى من صعر بناها يصقوب من الليث » ( م ) ·

على ما يبدو قد نجت من الـدمير في خلال الغزو المغولي سنة ٦١٩ ( ١٢٢٢ ) ، حين بعث جنكيز خان بجموعه لتخرب سيستان . وبقيت زمنا بعد هذا التاريخ يحكمها وال مغولي • وفي النصف الاول من المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) تكلم المستوفي على زرنج ( ويلفظ الفرس اسمها زرنگ ) وقال انها مدينة على غايـة من الازدهار ، وكان يحمى زرنج من الرمال المنحركة التي تأنيها من المفازة المجاورة لها ، و بند ، عظيم يقال ان أول من بناء الملك گرشاسف في قديم الزمان . وجدد، بعد ذلك الملك بهمن بن أسفندمار • وأطرى المستوفى بساتين زرنج التي تكثر فيها الفواكه الطبية . وكان يسقى هذه البساتين سياه رود ( النهر الاسود ) وهو يأخذ من أحد فروع هيلمند • على انه في أواخر هذا القرن أي سنة ٧٨٥ ( ۱۳۸۳ ) ، ظهر تيمور بجحافله أمام المدينة ، وكانت تعرف حين ذاك ، على ما بيَّنا ، بشنهرسيستان ( أي مدينة سيستان ) وما عتمت أن لاقت مصيرها المحتوم • ذلك الاتيمورلنك استولى على قلعتها وقوضتها ، وهي القلعة المعروفة بــ • حصار زره ، ولعلها كانت تقوم في شمال زرنح بالقرب من حافة البحيرة • أما سيستان العاصمة تفسها ، فقد سدت أبوابها بوجهه وامتنعت عن النسليم ، فحاصرها حصارا لم يطل أمد ، فقد استولى عليها عنوة وأعمل السبف في رقاب أهلها ، ودك أسوارها وخرب دورها • ومنذ ذلك الحين تحولت زرنج الى خرائب لا اسم

وبحيرة زَرَ، أو زِرَد، كانت في القرون الوسطى على ما بينا ، أوسع بكثير مما هي عليه اليوم ، الا ان هذه البحيرة ، كانت في كل الازمان و يتسع الماء فيها وينقص على قدر زيادة الماء [ في الانهار ] وتقصانه ه<sup>(۲)</sup> ، وقال ابن حوقل في وصفها في المئة الرابعة (العاشرة): وطولها نحو ثلاثين فرسخا (مئة على) من ناحية كيوين (أو كرين) على طريق قوهستان الى قنطرة كرمان على

<sup>(</sup>۲) البلاذری ۳۹۲ و ۳۹۲ ؛ الیمتویی ۲۸۱ ؛ الاستطخری ۳۳۹ ـ ۲۲۲ ؛ این حوقل ۳۹۷ ـ ۲۹۹ و ۳۰۱ ؛ المقدسی ۳۰۵ ؛ المستولی ۱۸۳ ؛ هل الیزدی ۱ : ۳۹۲ •

<sup>(</sup>٧) وقد نشر ميجر سايكس في كتابه Persia في الصلحة ٣٦٤ و ٣٧٣ عددا من الخوارط، البيانية ، توضيع سالة دلتا ميلمند والبحيرة في يؤمنا ، ففي اتمى الطرف الجنوبي فن خوض البحيرة ، توضيع سالة دلتا ميلمند والبحيرة في خوستين ميلا ومعدل عرضه ٣٥٠ ياردة وله جروف

طريق قارس ، عند حد سجستان في المرحلة الثالثة في الطريق من ذرنج الى نرماسير ( أنظر ص ٣٩٦ أعلاه ) • وعرض هذه البحيرة مقدار مرحلة ( أي مسيرة يوم وهو تحو ثلاثين ميلا ) وهي عذبة الماء ، وافرة القصب ، ويرتفع منها سمك كثير • و • حواليها كلها قرى سوى الوجه الذي يلي المفازة ، وهي هذه القرى كان هذا السمك يحفف ويحمل الى سائر الميلاد •

وآكبر الانهار التي تحمل الماء الى بحيرة زرء ، هو نهر هيلمند العظيم الذي أجاد ياقوت في وصفه ، انه ينصب اليه مياه ألف نهر ، ، وقد ضبط اسمه بصورة هند مند ، أما هد مند فلطه من خطأ النساخ ، وكذلك هير مند ( أو هيرميد ) وبهذا الاسم الاخير ذكر المستوفي النهر ، كما سماه أيضا آب زره ، أي نهر زره ، وما هيلمند الا الصيغة الحديثة الا كثر شيوعا ، ونخرج هذا النهر الكبير في الجبال بين غزنة وباميان ، وتؤلف هذه الحبال اليوم قسما من أفغانستان ، وقد كانت في القرون الوسطى تعرف بناحية ( أو مملكة ) الغور ، ويجرى هيلمند نحو الجنوب الغربي فينحدر في الوادي العريض المعروف بزمينداور الى مدينة بست حيث الغربي فينحدر في الوادي العريض المعروف بزمينداور الى مدينة بست حيث يلتقي بضفته اليسرى نهر قندهار الذي يسقى بلاد ر أخيج ، وكانت بست أولى مدن منجستان التي يبلغها النهر ، ومن هذه المدينة ينعطف هيلمند انعطافه العظيم نصف الدائري ، باتجاهه جنوبا فغربا فشمالا حتى يبلغ زرنج ومنها يدور تحو نصف الدائري ، باتجاهه جنوبا فغربا فشمالا حتى يبلغ زرنج ومنها يدور تحو الغرب ثانية ثم يقع في بحيرة زره ،

وتقوم فى نهر هيلمند ، على بعد مرحلة ، أى مسافة نحو ثلاثين ميلا من زرنج ، سدود أنشت لتقسيم مياهه على أنهار الرى ، وفى هذا الموضع تفرغ أعظم كمية من مائه فى أنهار خمسة كبيرة تجرى نحو زرنج والبحيرة ، فأول هذه الانهار المنشقة عنه : نهر الطعام وهو أبسدها جنوبا ، وكان يسقى الرسساتيق خارج باب الطعام من أبواب زرنج وقد مر ذكره ، ومن هذه الرساتيق ما ينتهى

ارتفاعها خيسون قدما \_ بقال له شلا ، ويجرى مذا النهر لحو الجنوب الشرفى فيقع لى كرد زره ، أى ومدة زره وهى عقيق قان للبحيرة الى جدوب عدرة هيلمند الاسفل ، وتستقبل هذء الرهدة ، ( كود ) فى موسم الفيضان فضلة عياء البحيرة ، ومساحة كود زره تحو مئة ميل من الشرق الى المغرب وثلاثين ميلا عرضا ، إنظر : سايكس فى Persia س ، ۳۹۰ ،

الى حد نيشك ويليه نهر يقال له نهر باشتروذ • ثم نهر ثالث هو نهر سناروذ به كان يأخذ من هيلمند على فرسخ من زرنج ، وهو النهر الذى يعجمل الماء الى قاعدة الاقليم • ولهذا فقد أشار ابن حوقل الى ان فى موسم الفيضان كانت تجرى فيه السفن من بست الى زرنج • أما النهر الرابع ، فكان يسقى مقدار ثلاثين قرية ويقال له نهر شعبة • والنهر الحامس كان نهر ميسكى • وكانت فضلة ماء نهر هيلمند بعد ذلك تجرى فى نهر يسمى نهر كزك ، « وقد مسكر هناك أسكر يمنع الماء ان يجرى الى بحيرة زره حتى يجىء المد" ، فاذا جاءت أيام المد" زال السكر ووقع فضل هذا النهر الى بحيرة زره ه (٨) •

ويؤخذ من أقوال البلدانيين العرب الأولين ، أن زرنج لم تكن قاعدة سجستان في أيام ملوك العجم القدماء ، بل كانت مدينة اسمها رام شهرستان ويقال لها أيضا أبر شهريار ، وهذه المدينة كانت في المئة الرابعة (العاشرة) قد دفئتها رمال المفازة ، وأبنيتها وبعض بيوتها بقيت قائمة الى ذلك الزمن ، ويقال ان موضع هذه العاصمة القديمة كان على ثلاث مراحل من ذرنج ، عن يسار الذاهب من ذرنج الى كرمان « اذا جزت ، ( مدينة ) دارك بحذاء ( مدينة ) راسك ، وهما موضعان مجهولان ، ويقال ان الفرع الكبر المنشق من هيلمند « كان يجسرى عليها في الايام الحالية فيسقى رساتيقها ، تم انقلع السكر في هذا النهر وانبثق الماء منه ومال الى نهر آخر فانقطع عنها ، ومن ثم تحول ما كان يكتنف المدينة المتيقة من رساتيق الى مفازة ، فهجرها الناس وبنوا زرنج ،

وعلى مسافة يسيرة غرب بحيرة زره ، على حد قوهستان ، عند شفير المفازة المعظمى ، مدينة نه أو نيه ، وقد ذكرها البلدانيون العرب الاولون بكونها من أعمال سيستان • قال فيها المقدسى « عليها حصن ، بناؤهم طين ، وشربهم أكثره من قنى ، يجرى اليها الماء من الحبال • وأشار الى نه أيضا ياقوت والمستوفى • ولم يزد يلاخير شيئا الا قوله : يناها الملك أردشير بابكان • وما يشاهد اليوم من بقايا

 <sup>(</sup>A) الاصطخرى ٣٤٦ - ٣٤٤ ؛ ابن حوقل ٣٠٠ ـ ٣٠١ ؛ القدسى ٣٣٩ ؛ ياقوت ١ . ١٩٤ ؛
 ٢٧٢ و ١٩٢ و ٩٩٣ ؛ المستوفى ٢١٦ ر ٣٧٦ • وأشار المقدسى (لى البحيرة بأسم بحيرة المستطولية خان وهم النساخ -

الحصون والخرائب الهائلة لا يدل الاعلى انها كانت في القرون الوسطى موضعاً جلل الشأن(<sup>٩)</sup> .

أما ما يقع من أنهار في بحيرة زوه من الشمال ، وهي الانهار المنحدرة من أسفُـزار ( سبزوار هراة ) ويقال لها اليوم هارود ، فلم يذكرها البلدانيون العرب على ما يندو ٢ الا انهم أشاروا الى نهر فرء ٠ ومخرجه في جنال ناحيةالنسور ٠ ووادي فره هذا ، بعد ان يجتاز الجبال ، يدخل اقليم سجسنان ويصل الى مدينة فره م وقد وصفها ابن حوقل بقوله هي أرض سهلة ومدينة كبيرة ، أبنيتها طين ولها رسناق يشتمل على نحو من ستين قرية ، وبها نخيل وفواكه وزروع • وزاد المقدسي على ذلك قوله « فر. : ذات جانبين ، جانب للخموارج وجانب لأهل الجماعة » • وعلى مرحلة من جنوب المدينة ، قنطرة على نهر فره بقال لها قنطرة فر. ( وبالفارسـة بل فره ) • وعندها يعبر الطريق الآتي الى زرنج من ضفة النهر اليمني الى البسرى • وكاتت هذه القنطرة ، وعندها مدينة أيضًا ، على أدبع مراحل فوق جوين • وكان في نحو نصف الطريق بين المدينتين ( على ما ذكر ابن رسته ) موضع يقال له كهَّن ٠ وقرب كهن ، على بعد فرسخ من غربها ، كثيب رمل كبير ، ذو خاصية اسماع الاصوات • فان القيت على رمل هذا التل الماء أو أى شيء حتى الصغير ، سمعت منه صوتا شديدا ودويا هائلا مسمعا ، • وذكر البيروني أيضًا هذا الحبل العجيب ، وقد كتب في المئة الخامسة ( الحادية عشرة ) • ومثل هذه الخاصيات التي في الرمال المتنقلة تلاحظ البوم في كثبان المفازة بين سجستان وقوهستان - والمدينة المزدوجة الحديثة لاش ـ جوين ، وهي في يُومنا موضع جليل الشأن قد ذكرها المقدسي باسم كوين ( عوضًا عن كوين ) أ وقال فيها و كوين ، عليها حصن منيع كبير ، وليس بها منبر من أجل انهم لحوارج . •

<sup>(</sup>۱) الاسطخرى ۲۶۲ ! ابن حوقل ۳۰۰ ! المقدسي ۳۰۱ ! یاقوت ۱ : ۸۷۱ المستودی ۱۸۳ المستودی ۱۸۳ المستودی ۱۸۳ المستودی ۱۸۳ المستودی JRGS المستق ۱۸۳ یسلم موضع دام شهرستان بالضبط و قد جعل سر ص و دولسمن ( ولاسمة آبیدة و قد وسف ملم المخرائب التی المسبی الهوم شهور دستم أی مدینة دستم ، ووضع لها مخططا : سفج الادر ، می التابه مسایکس خرائب الله المحلطا : ۲۷۰ ورسف میحر سایکس خرائب الله کتابه Persia ( می ۱۹۳ ) و

أما غير المقدسي من بلدانيي القرون الوسطى ، فلم يذكروا هذا الموضع الا بكونه مرحلة في الطريق • ولم يذكروا الاسم • لاش ، •

وفي نحو نصف المسافة بين جوبن وذرنج نم يعبر الطريق أكبر فروع هيلمند على قنطرة · وعلى بضعة فراسخ جنوبها ، المدينة الجليلة كَرَكُـو يَـه كانت هذه المدينة على مرحلة شمال زرنج ، وباسمها على ما بيَّنا ، سميّ باب زرنج الشمالي • وكان أهل كركويه من الخوارج على ما ذكر يافوت • وفي كركويه بيت نار معظم عند المجوس • وأسهب القزويني ، وقد كتب في ختام المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) في صفة هذه البناية • قال • بها قبتان عظيمتان ، زعموا انهما من عهد رستم الشديد • وعلى رأس القبنين قرنان قد جعل ميل كل واحد منهما الى الآخر تشبيها بقرني النور ، بقاؤهما من عهد رستم الى زماننا ••• وتحت القبتين بيت نار للمجوس ٠٠٠ ونار هذا البيت لا تطفأ أبدا ، ولها خدم يتناوبون في اشعال النار ، يقعد الموسوم بالخدمة على بعد من النار عشربن ذراعاً ، ويفطي فمه وأنفاسه ويأخذ بكلبتين من فضة عودا من الطرفاء نحو الشسر يقله في النار • وكلما هم" النار بالخبو يلقى خشبة خشبة • وهذا البيت من أعظم بيوت النار عند المجوس ، • وعلى شيء يسير من كركويه ، على ثلاثة فراسخ من زرنج ، كانت مدينة كار نُنك، وقال يافوت ان بعضهم يسميها كر ونوهي ما زالت الى يومنا تعرف بهذا الاسم • وزاد ياقوت على ذلك انها • بليدة نزهة كثيرة الخيرات ، وأهلها كلهم خوارج ، حاكة ه(١٠٠٠ •

<sup>(</sup>۱۰) ان رسته ۱۷۶ و رسنده الكتبان الرملية المسمة اسواتا ، راجع البيرونی : الا تار البامية من المرون المالية وقد تقله الى الاتكليزية سخو (C. E. Sachau) س ۲۶۰ من الترحة ( س۲۶۳ منالتن المرون المالية وقد تقله الى الاتكليزية سخو العرب المروت و الفيتارة الايولية به المربى ) • رلاطلاع على مثال مى يومنا هذا لتل رملى يسمع أصواتا كأصوات و الفيتارة الايولية به (Aeolian Harp) وظل من منهد الامام ربد على خمسة أميال غرب ظلمة كاد • المدين منهد الامام ربد على خمسة أميال غرب ظلمة كاد •

الاصطخرى ٢٤٤ ؛ ابن حوقل ٣٠٣ و ٣٠٤ ؛ المفدى ٣٠٦ و ٣٢٩ ؛ المستوفى ٢١٥ ؛ القزويفي ٢٦٠ ، ١٦٣ ؛ القزويفي ٢٦٠ ، ١٦٣ ، ١٦٣ ، ٢٦٩ ؛

أما موضع كركويه ،نيسكن البحث عنه بين الخرائب الراسعة في جنوب بيشاوران ، وعندها قنطرة Eastern Persia هديسة ذات عقدين ، يقال لها تخت بول ، انظر أيضا : سر كولد سمد لي Yake ( ، ۱۱۸ ) ، ( ۲۱۵ ) ،

كان الزردشتيون يسمون بيت النار المذكور أعلاء ، مينبو كركو . ( التهت حاشية المؤلف ) .

أما نهر خاش ، أو خَنواش ، أو مُخواش (۱۱) ، فاته يقع في بحيرة زره بين نهر فره وهبلمند ، وقد سماه ابن حوقل نهر نيشك ، ونيشك اسم الناحية المامرة في شرق زرنج ، وبها سمى ، على ما ذكرنا ، الباب الشرقى في الماصمة زرنج ، ومخرج هذا النهر في جبال النور أيضا ، ومدينة خواش راكبة عليه ، وهي على نحو مرحلة من زرنج ، وذكر ابن حوقل ان مدينة خواش أكبر مدن هذه الناحية ، بها نخيل وأشجار ، وحين كتب باقوت ، صار اسمها يلفظ بصورة خاش ، على ما هو اليوم ، وأجل مدينة في هذه الناحية ، وان كانت

قلنا : المينارة الايولية آلة موسيفية تمانف من صندوق مستطيل فارغ ، مربوط على وجهه أواار ، تعزف من تلفاء نفسها يقعل الربح ، وانتهى الينا من أسبار رؤساء اليهود ( الربينين ) ان الملك داود كان يعلق فينارته توى منامه ليلا ، فاذا انتصف الليل سبع منها صوت ناعم ، والمعروف ان الصينين الى يومنا يطيرون طيارات من الورق يعلى في خيطها آلة تعطى أصواتا موسيفية أذا الاستها الربح ، ونعد مثل ذلك في العراف لدى الصبيان الذبي يطيرون طيارات ورفية ، فانهم يعلمون في خيط الطبارة آلة حفيفة تسمى « الدبوركة أو السنطور » تعطى أصواتا موسيقية وهي في الجو ، خيط الطبارة آلة حفيفة تسمى « الدبوركة أو السنطور » تعطى أصواتا موسيقية وهي في الجو ،

والنسب النيثارة الايولية الى ايولس (Aeolus) ومر في الاساطير اليونانة ، على ما ذكر هوميرس ، Aeolia ابن هيبوانس (Hippotus) ضابط الربح وحاكم جريرة ايولية السائمة ، وايولية Aeolian Harp : مقاطمة يونانية قديمة في آسية الصغرى ( راجع دائرة المارف البريطانية ، ماده : Aeolian Harp من الطبعة الرابعة عشرة ) ،

ان الظاهرة العجيبة التي تسمى و موسيقى الرمال » ، فد سمعها الكتبر من علماء الجيولوجية ورواد العمحارى والقفار - روى بعضهم ، ان نوعا من الموسيقى الصاخبة التي تشببه الى حد ما و الجاز » المنيف ، تسمع في بعض الاحيان في صحواء كلهارى ( في جنوبي افريقية ) ، حيث بوجد و لسان » من الرمل الاعمر وقد ترتفع هذه الموسيقي حتى تشبه صوت معرف الطائرة ، ويرون في تعسير ذلك ، ان هذا و اللسان » من الرمل الابيض ، يزحف كله على الرمل الاحمر المستقر فيحدث الصوت ،

وذكر غيرهم ، انهم سححوا عير مرة في صحواه بيرو ، أصواتا موسيقية واضحة تشبه طلطلة الاجراس النحاسية ، وقال آخرون انهم سححوا موسيقى الرمال جلية في بلاد الانفان ، على اربعين عيلا من حديثة كابل الى الشرق .

رفى مصر عرفت طاهرة موسيتى الرمال أيضا ، فان البدو ، فى أنص الجنوب الغربى من مسحارى وفي مصر عرفت طاهرة موسيتى الرمال أيضا ، فان البدو ، فى أنص الجنوب الغربى من مسحاري مصر ، يرعمون ان هذه الموسيتى اما ان تكون أصوات الاجراس فى الكنائس والاديرة التى طمرتها الرمال ، أو انها سفير المعن وعويل الشياطين - ولو زرت و جبل التاقوس ه فى وادى العربة شمال مدينة الطور بشبه جزيرة سينا ، لسمعت عجبا عجابا : ولين يبدأ خافتا ثم يعلو رويدا رويدا حتى يزعج المسامع ويخيفه ، وقد فسر بعضهم سبب ذلك ان الطبقة العليا عن الرمل تكون شديدة الحرارة ، طنائي الرمل تكون شديدة الحرارة ، طنائي الرمد فتحركها فعدت الموسيقى ، (م) ،

 <sup>(</sup>١١) في حلم الارجاء ، ثلاثة عواضع بهذا الاسم أو بما يشابهه ، هي نهر ومدينة خاهي المحالين ، ثم مدينة بهذا الاسم في جبل القفص ( أنظر س ٣٥٥ ) وأخيرا خواس مكران ( أنظر س ٣٦٠ ) .

أصغر من خواش ، مدينة قير نين أو القرنين ، وهى موطن آل الصفار يعقوب وعمرو ابني الليث الصفار المشهور ، وكانت قرنين فى المفازة فى شمال غربى خواش ، على مرحلة منها فى الطريق الذاهب الى فره ، وفيها ، على ما ذكر ابن خرداذبه ، و أثر مربط فرس رستم ، ، وتكلم المقدسي على قرنين فقال : هى صغيرة وعليها حصن ولها نهر وبها جامع ولها ربض ، وأشار المستوفى اليها أيضا وقال : يكثر فى رسانيقها الخصبة القمح والفواكه ،

وفی نصف الطریق بین قرنین وفر ، مدینة جز ، الصغیرة وهی نحو قرنین سعة ، ذکر این حوقل انها تشتمل ، علی قری ورسانیق ، وهی خصبة ، وماؤهم من قنی لهم ، وأبنیتهم أیضا من طین » ، وذکر یاقوت ان أهلها فی آیامه کانوا یقولون لها کز ، ویقال للناحیة التی تحف بنهر خواش : نیشك ، وکانت فی المئة الرابعة (العاشرة) کثیرة السكان ، علی ما بینا ، وحروری ، « قریة عامرة سلطانیة » وهی ما زالت قائمة علی ضغة النهر أسفل خواش حیث یعبر الطریق الا تمی من بست نهر خواش علی قنطرة آجر ، وکانت قریة سروزن المرحلة التالیة لها فی طریق زرنج ، وبین هائین القریتین زانبوق ، وهی قریة علیها حصن منیم قال المقدسی انها تعدو جوین سعة ،

وعلى مسيرة يوم شمال زرنج ، مدينة الطاق الجليلة ، ولم تعين كتب المسالك موضعها الصحيح ، قال المقدسى : « الطاق صغيرة كثيرة الاعناب واسعة الرستاق ، و وذكر ابو الفداء في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، نقلا عن ابن سعيد ، وقد سماها حصن الطاق : « هو على جبل مرتفع عند التواء النهر ، (أى نهر هيلمند ) ، وعنده ينعطف النهر غربا بعد أن تتفرع منه الانهار الجارية الى زرنج فيقع في بحيرة زره ، وقد جاء ذكر هذا الحصن مع قلمة زره (أو حصار زره ) في جملة المدن التي استولى عليها تيمورلنك قبيل هجومه على زرنج ، وفي أخبار الفتوح الاسلامية الاولى ، جاء ذكر قلمة أخرى في هذه الانحاء ، هي زالق، أخبار الفتوح الاسلامية الاولى ، جاء ذكر قلمة أخرى في هذه الانحاء ، هي زالق، قبل انها على خمسة فراسخ من كركويه ومن زرنج ، ولا يعرف عنها شيء غير ذلك ، ولم يرد لها ذكر فيما بعد (١٢) .

<sup>(</sup>۱۲) البلاذری ۳۹۳ و ۳۹۳ ؛ این حوتل ۳۰۱ و ۳۰۳ و ۳۰۳ و ۳۰۴ ؛ این خرداذیه ۵۰ ؛

أما بست ، فانها على نحو خط عرض زرنج ، والطريق من زرنج يأخذ شرقا مارا بحرورى ، على ما بينا ، ويقطع المفازة ، اما مجرى هيلمند ، فانه يضاعف المسافة اذ يلتوى التواء نصف دائرى بانجاء الجنوب ، وفي منتصف المتداد مجراء تقوم مدينة رودبار ، وقد ذكر البلاذرى هذا الموضع على ما يظهر في أيام الفتوحات الاسلامية الاولى ، فتكلم على مدينة يقال لها الروذبار في مجستان ، في طريق قندهار وبالقرب من الروذبار هذه ، كانت كش (أو كس) ، ويبدو انها هي الموضع المعروف اليوم ياسم كاج أو كهيج ، ولم يذكر البلدانيون المورب الروذبار الا عرضا ، ولعلها تطابق دوذبار التي وصفها الاصطخرى وقال العرب الروذبار الا عرضا ، ولعلها تطابق دوذبار التي وصفها الاصطخرى وقال انها من أعمال فيروز قند قرب بست ، و وأكثر غلانها الملح ، ولهم مع ذلك ذروع وفواكه ومياء جارية ، ، وفي هذه الانحاء موضع آخر هو الزالقان ، وتكتب أيضا الصالقان أو الجهالكان ، وصفها ابن حوقل بكونها من بست على مرحلة أيضا الصالقان أو الجهالكان ، وصفها ابن حوقل بكونها من بست على مرحلة بالسالك ، وكانت مدينة « أكثر أهلها حاكة ، وبها فواكه ونخبل وزروع ، المسالك ، وكانت مدينة « أكثر أهلها حاكة ، وبها فواكه ونخبل وزروع ، المسالك ، وكانت مدينة « أكثر أهلها حاكة ، وبها فواكه ونخبل وزروع ، المسالك ، وكانت مدينة « أكثر أهلها حاكة ، وبها فواكه ونخبل وزروع ، وماؤهم أنهار جارية ، وكانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) نحوا من القرنين في المهر الكبر .

و بست ( أو بست ) على نهر هيلمند ، عند ملتقى النهر الآتى من ناحية قنسدهار معه ، وقد كانت دائماً موضعاً جليلاً ، قال الاصطخرى ، على ياب بست ، جسر من السفن كما يكون على أنهار العراق ، وعليه يمبر الطريق الآتى من زرنج ، وكانت بست فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ثانية المدن الجليلة فى سجستان ، ، وزي أهلها زي أهل العراق ، وبها متاجر الى بلد الهند ، وبها نخيل وأعناب ، وهى خصبة جدا ، ، وكانت بست تعد أجل مدن البلاد الجبلية فى شرق سجستان التى تشتمل على الناحيتين الكبيرتين : زمين داور ورخج ، قال المقدمى ان حول بست وقلعنها أرباضا كبيرة على فرسخ فوق ملتقى ورخج ، قال المقدمى ان حول بست وقلعنها أرباضا كبيرة على فرسخ فوق ملتقى غهر خردروى ( نهر أدگداب الحالى ) بهيرمند ( هيلمند ) ، ولها جامع حسن

المكسى ٣٠٦ ؛ ياتوت ٢ : ٧٧ و ٤٨٦ ؛ ٤ : ٢٧٢ ؛ المستولى ١٨٥ ؛ ابو القداء ٣٤٣ ، على اليزدى / ٣٠٠ -

وأسواق عامرة • • وعلى تصف فرسخ من نحو غزيين (غزنة) ، مدينة صغيرة تسمى المسكر ، ينزلها السلطان ، وقال باقوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، ان الخراب في بست ظاهر ، ونو" ، بانها • من البلاد الحارة المزاج ، وهي كثيرة الانهار والبساتين ، • وفي ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) أوقع تيمور بها وبما جاورها ، الدمار حين زحفه اليها من زرنج ، وخر"ب في طريقه أحد السكور العظيمة في هيلمند المسمى بند رستم ، وكان هذا السكر يسكر المياء التي تسقى الرساتيق في غرب سيستان (١٣) .

وما زال الوادى العريض الذى يجرى فيه نهر هيلمند متحدرا من جباله هندوكش الى بست ، يسرف باسم زمين داور ، وهو الاسم الذى أطلقه البلدانيون العرب على ناحيته ، وهذه هى التسمية الفارسية ، ويقابلها بالعربية أرض الداور أو يلد الداور ، ومعنى هاتين التسميتين واحد ، هو أرض الأبواب أى دروب الجبال ، وكانت هذه البلاد فى القرون الوسطى خصبة عامرة كشيرة السكان ، بها أربع مدن جليلة ، هى درتل ودرغش وبغنين وشروان ، ولها قرى ورساتيق عديدة ، وأكبر مدن هذه الناحية درتل أو تل ، على ما كتب الاصطخرى اسمها ، والظاهر انه يطابق المدينة التى وصفها المقدسى باسم الداور وقال ، الداور : كبيرة طيبة وهى ثفر جليل عليها حراس مرتبون ، اذ الداور قال ، الداور تي على حد جبال المنور وهى عند ضفة نهر هيلمند على الأثرب منها جبل الزور حيث الصنم العظيم المسمى زور أو زون ، وقد غنمه بالقرب منها جبل الزور حيث الصنم العظيم المسمى زور أو زون ، وقد غنمه بالقرب منها جبل الزور حيث الصنم العظيم المسمى زور أو زون ، وقد غنمه بالقرب منها جبل الزور حيث الصنم العظيم المسمى زور أو زون ، وقد غنمه بالقرب منها جبل الزور حيث الصنم العظيم المسمى زور أو زون ، وقد غنمه بالقرب منها جبل الزور حيث الصنم ندهب وعيناه مرصعتان بياقوت ،

ومدينة درغش ، على هيلمند في الضفة التي عليها درثل ، وهي أعلى منها بمرحلة ، أما بننين ، فكانت على مرحلة من غرب درتل في البلاد التي تسكنها القبائل التركيـة المعروفة بالبشلنك ، وتقيـم بنهـم قبيلة الخَلَج ، وقد هاجرت

<sup>(</sup>۱۳) البلادری ۳۹۵ ر ۳۳۵ ۱ الاصطخری ۲۵۴ ر ۳۶۰ و ۲۵۸ ؛ این حوقل ۳۰۳ و ۳۰۵ ؛ المقدمی ۲۹۷ و ۳۰۵ ؛ یاتوت ۲ : ۱۰ و ۲۱۳ ؛ ۵ . ۱۸۱ ؛ على البردی ۱ : ۳۷۰ ۰

قبائل الخلج هذه بعد ذلك نحو الغرب ، الا ان ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، وصفهم بقوله انهم من بلد الداور ، على خلق الاتراك وزيتهم ولباسهم ، ، وفي زمين داور مدينة خامسة هي خواش ( واسمها كاسم الموضع الذي على نهر خواش ، وقد مر " ذكره ) ، قال الاصطخري انها بلد لا سور عليه ، وبها قلعة ، ومما يؤسف عليه ان موضعها لم تذكره المراجع ، غير ان بعضهم عد هما من أعمال كابل ،

وبين بست ودرتل ، على مرحلة جنوب المدينة الاخيرة ، سروان أو شروان ولم تكن على نهر هيلمند على ما يظهر ، قال فيها ابن حوقل ، مدينة صغيرة نحو القرنين ، الا انها أعمر وأكثر أهلا ، وبها فواكه واسعة تحمل ، وتخيل وكروم تجلب منها وتنقل من رساتيقها ومن فيروز قند ، وهذه الاخيرة جنوب ناحية شروان ، وعلى مرحلة من شرق بست (١٤٠) ،

ورسناق رختج ، یتألف مما حول قندهار من بلاد ، وهو فی شرق بست بامنداد ضفاف النهرین المعروفین المیوم به « ترنك » و « آرگنداب » • و كانت قاعدة رخیج فی العصور الوسطی : بنجوای • وهی العیفة العربیة له « پنج وای » (أی الانهار المخسة ) • وما زال هذا الاسم یطلق علی الناحیة غرب قندهاد قرب التقاء نهری ترنك وارگنداب • وقد كانت بلاد رخیج علی غایة الرفاهة والمخصب والسعة فی القرون الوسطی • « وعامتها صوّ و فیر تفع لبیت المال منها مال عظیم جسیم » • ومن الصحب نمین موضع پنجسوای ، فقه کانت علی طریق بست علی اربع مراحل منها ، وعندها كانت تنشعب الطرق : طریق یتجه شمالا فیصل غزنة فی اتنتی عشرة مرحلة • وطریق آخر الی الشرق بلغ سیبی شمالا فیصل غزنة فی اتنتی عشرة مرحلة • وطریق آخر الی الشرق بلغ سیبی فی ست مراحل • ولملها لم تكن بعیدة عن قندهار • غیر ان المسافة بین المدینتین لم تذكرها المراجع • وعلی مرحلة من غرب پنجوای ، قلمة كوهك (أی المجبیل) • وحول القلمة المدینة • وكانت پنجوای نفسها منیعة ، وبها جامع حسن • وشرب

<sup>(</sup>١٤) البلاذري ٣٩٤ ' الاصطحري ٣٤٤ و ٣٤٨ ؛ ابن حومل ٣٠٣ و ٤-٣ ؛ المقلسي وو٣٠ ؛ بالدت ٣ : ٤١٥ ؛ ٤ : ٢٢٠ -

لم يبق اليوم مدينة من مدن رامين دارر · الا ان درتل فاعدة هذه البلاد ينبغى انها كانت حيث موضع كيرشك الحديثة ·

أهلها من تهر •

وعلى مرحلة من هذا الموضع فى طريق سيبى ، مدينة بكراواذ ( عوضا عن بكر اباد ، وقد أشار اليها الاصطخرى وابن حوقل باسم تكى ناباذ ، ولعل ذلك من وهم النساخ ) ، وهى « مدينة كبيرة ، الجامع فى السوق » ، وكانت على نهر يلتقى بنهر قندهار ،

أما مدينة بقدهار (أو القندهار) فقد ذكرت غير مرة في أخبار الفتوح الاسلامية الاولى ، في جملة المواضع القريبة من حدود الهند ، وأشار البلاذري الى ان المسلمين وصلوها من سجستان بعد أن اجتازوا المفازة ، ثم اتوا المدينة في السفن من ناحية النهر ففتحوها وكسروا البد العظيم ، وقد كان ولا شك تمثالا لبوذا ، وبعد الفتوحات ، لم يرد اسم قندهار الا عرضا في المقدسي وابن رسته واليعقوبي ، وذكروها انها في الهند أو على حدود الهند ، ولم يوصلنا أحد من أصحاب المسالك الى قندهار يا للا سف ، ولا ذكر لهذا الاسم في الاصطخري وابن حوقل في سياق كلامهما على هذا الاقليم ، وربما تكون ينجواي قد حلت محلها في صدر القرون الوسطى ، اذ ان ياقوت الحموي ، لم يأتنا بوصف لها ، وبرز اسمها ثانية في التاريخ عند الكلام على تخريب المنول لها في النصف الاول من المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ثم تدمير تيمور لها في ختام المئة التي تليها من المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ثم تدمير تيمور لها في ختام المئة التي تليها من المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ثم تدمير تيمور لها في ختام المئة

وكانت ناحية سيبى ، تعرف لدى البلدانيين العرب باسم بالس ، ويقال لها أيضا بالش أو والشتان ، وقاعدتها ، على ما فى الاصطخرى : سيبى ، وكتبت أيضا سيوي أو سيوى ، ولكن الوالى كان يقيم عادة فى القصر ، (أى القلعة ) ، والقصر بلدة صغيرة على فرسخ من أسفنجاى أو سفنجاوى ، وهى ثانية مدن هذه الناحية ، ولم يعين موضعها الصحيح ولكنها كانت على مرحلتين شمال سيبى فى طريق پنجواى دخج ، أما مدينة مستنك أو مستنج فقد ذكرها أيضا الاصطخرى

<sup>(</sup>۱۵) البلاذری ۲۶۱ و ۱۱۰۰ : الاصطخبری ۲۶۱ و ۲۰۰ ؛ این حوقبل ۳۰۱ ر ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ الدکتور مد ، و ، بلو و ۲۰۰ ؛ القدس ۲۰۰ ؛ یاتوت ۲ : ۲۳۱ ؛ طل البزدی ۱ : ۳۷۱ ؛ الدکتور مد ، و ، بلو H. W. Belleu نی کتاب From the Indus to the Tigris س ۱۹۰ ،

والمقدسى وقال الاخير ان في هذ. الناحية الفين ومشى قرية • ولكن لم ينته الينا وصف لأمى موضع من هذه المواضع (٦٦) •

وغزنة أو غزنين ، اشتهرت في التاريخ في ختام المئة الرابعة ( مطلع المئة الحادية عشرة ) اذ كانت عاصمة السلطان محمود الغزنوى العظيم وقد ساد في وقت واحد على الهند في الشرق وبغداد في الغرب ، ولكنه لم ينته الينا يا للاسف وصف واف لغزنة حين جدد محمود بناءها وزينها بما غنمه من غزواته في الهند ، وقد وصف الاصطخرى هذه المدينة قبل هذا الزمن بجيل ، فقال انها كالباميان ، ولا بسانين لها ، ولها نهر « وليس في هذه المدن التي في نواحي بلخ أكثر مالا وتجارة من غزنة ، فانها فرضة الهند ، ، وسرد المقدسي أسماء كثير من رسانيقها وقراها ومدنها ومعظمها لا يعرف موضعه الموم ، وكنب اسمها بصورة غزنين ، بصيغة المثنى ، ولكنه لم يشر الى ما يقصده بغزنين وان استسمل اسم غزنين في الأزمنة أكثر من غزنة ، وزاد المقدسي على ذلك ان البلاد التي ما بين غزنة وكابل كانت تعرف بكابلسنان ،

جدد السلطان محمود بناء غزنة في تحو سنة ١٩٤ ( ١٠٧٤ ) حين رجوعه الى بلاده محملا بالفنائم من الهند ، وبلفت المدينة أوج ازدهارها في أيامه واستمرت على ذلك تحو نيف وقرن ، وقد لقب السلطان علاء الدين الغورى هذه المدينة بعجهان سوز ، (أي مفسدة العالم) ، انتقاما لموت أخيه على يد بهرام شاه الغزنوى ، واستولى على غزنة عنوة سنة ١٩٥٤ ( ١٩٤٩ ) ثم أمر بنهب المدينة وحرقها ، فلم يقم لها قائمة بعد هذه الكارثة ، ولكن الظاهر ان قبر محمود العظيم في الجامع قد تجا من هذا الدمار أو قد جدد بناؤه ، فعد رآه ابن بطوطة حين كان في هذا الموضع في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وقال ان غزنة في أيامه معظمها خراب ولم يق منها الا يسير ، وكانت قبل ذلك مدينة كبيرة ، وتكلم عليها معاصره المستوفى فقال انها بلدة صغيرة ، البرد فيها شديد جدا لعظم ارتفاع موضعها ، ولم يزودنا بوصف ذي وزن لها(١٧) ،

<sup>(</sup>١٦) الاستطخري ١٧٩ و ٢٤٤ ؛ ان حوقل ٣٠١ ؛ المقدسي ٢٩٧ -

<sup>(</sup>۱۷) الاصطخری ۲۸۰ ؛ این حوفل ۳۲۸ ؛ القدسی ۲۹۲ و ۲۹۷ ؛ این بطوطة ۳ : ۸۸ ؛ المستوفی

وكان البلدانيون العرب ، على ما قد رأينا ، يسمون الاقليم الجبلى فى أعالى نهر هيلمند ونهر قندهار ، بزابلستان ، وهو اسم مبهم الاستعمال ، ولكنه فى الغالب بعين البلاد التى حول غزنة ، ومن جهة ثانة ، كانت كابلستان اقليم كابل ، وهي أبعد شمالا من غزنة ، على حدود البامبان ، وهذا هو التقسيم الموجود فى أخبار فنوحات تبمور ، وقد وصف اليعقوبي فى المئة الثالثة ( الناسعة ) مدينة كابل بقوله : « النجار يدخلون اليها ويحملون منها الاهليلج الكابلي الكبار ه(١٨٠، وقال أبضا : « مدينة كابل العظمي ، يقال لها بحر وس ، اما الاصطخري فى المئة الثالية ، فقد قال ان اسمها طابان ، ولكن الظاهر ان اسمها الشائم كان كابل ، وأكثر ما كان يطلق ، على ناحينها ،

وكان في كابل قهندز \_ أي قلمة \_ مشهور • وعلى المدينة سور منبع ، ولا يؤدى البها الا طربق واحد ، وكانت فرضة لتجارة الهند • • باع بها من النيل في كل حول ، ما بعمل بقصبتها على ما مذكره تحارهم بألفي ألف دينار (١٩) وزائد ، • وفيها تجارات الهند والصين النمينة • وللمسلمين في كابل ربض ، ومثله لليهود والوثنيين • وفيها أسواق عامرة كثيرة السلم • وذكر المقدسي أيضا ان في قلمتها بثرا عجية وان كابل في نظره • بلد الهلبلج الرفع ، • وعد كابلستان في آخر اقلم سجستان • وقال القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) : • يجلب منها

٠ ١٨٤

ولم باتنا السبى فى كنابه و سيرة محبود صاحب عزنة به بوصف مسهب عن عاصمة هذا المسلطان ، وانظر مادة ( غزنة ) التى كتبها سر هـ ، يول (H. Yule) فى دائرة المارف البريطانية ( الطبعة التاسعة ) المجلد الماشر ، ص ٥٦٠ وفيها تخطيط للمدينة ،

<sup>(</sup>۱۸) الامليلم أطلق في القرون الوسطى ، على لمر جاف وحب فايش الغاصية ، يحلب من الهند ، اشتهر كثيرا في طبخ المقادير في تلك الإبام ، ومدا الاسم يوناني الاصل ، وثمره الهندى المستصل في تركيب التوايل مخطب الانواع ، وأجودها يقال له الكابل أى المنتع في كابل ، وسمى العرب مذا المقار ( عل ما انتهى الينا ) اطليلم أو مليلم ، ولان البيطار في كتابه والحامع لمودات الادرية والاغذية » ( وقد تقله الدكتور جي ، سونتيس Dr. J. Sontheimer والمع ١ : ١٦٣ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ١٠ ) نبلتان قمه ، أنظر أسما دورى في تكملة المجمات العربية ( مادة : المعلم علم علم على العربية ( مادة : المعلم على المعلم على مادة ، المعلم على مادة ، المعلم على المعلم على مادة ، المعلم على المعلم على المعلم على مادة ، المعلم على المعلم على مادة ، المعلم على مادة ، Myrobalan .

<sup>(</sup>۱۹) مدا ما ذکره الاصطخری ، أما المؤلف فقد جمل المبلغ ألف ألف دینار ، أی ما يساوی نصف حيوث ياون استرليني ( م ) ،

(أى من كابل) النوق البخاتى ، وهى أحسن أنواع الابل ، فى أنحاء آسية الوسطى ، وذكر ابن بطوطة مدبنة كابل وقد زارها فى المئة النالبة ، فقال : 

الوسطى ، وذكر ابن بطوطة مدبنة كابل وقد زارها فى المئة النالبة ، فقال :
الوسطى ، وذكر ابن بطوطة مدبنة عظيمة ، وبها الآن قرية بسكنها طائفة من الاعاجم يقال لهم الافغان ، ٠

ونهر كابل ، رافد من روافد نهر الاندس ( نهر مهران ) ، ويتكون من التقاء جدولين بنحدران من جبال هندوكش وهي الحبال التي في شمال كابل(٢٠٠٠٠. وعند منعه الشرقي جل الفضة ، وقد سماه العرب بنجهير ( من بنج ــ هير أي خمسة جبال ، في لغة تلك البلاد ) • ومنه كان يستخرج مقدار كبير من هذا المعدن الثمين • وصادت بنجهير دارا للضرب (٢١) في أيام بني الصفاد في المئة الثالثة ( التاسعة ) • وكان على دراهمها اسم الخليفة العباسي ولا شك • وصف ابن حوقل مدينة بنجهير بقوله و مدينة على جلل ، وتشتمل على نحو عشرة آلاف رجل ، ويغلب على أهلها الغيث واللغب والفساد ، • وجارباية ، تجاورها على تهر بنجهیر أیضا ، أی نهر كابل ، وكان هذا النهر حین ذاك ینحدر منها الی سهول الهند مارا بقُر واروهي مدينة كبيرة لها جامع • وذكر المقدسي أيضا مدينة شیان ، وقال انها من رستاق اسکیمشت ، وبها عین عجیبة ، وعلی حافتها مسجد قتيبة بن مسلم ، وهو القائد المشهور في الفسوح الاسلامية الأولى • وأسهب ياقوت في حديثه عن جبل الفضة وعن المعدَّنين من أهله ، وفيهم شرَّ ، قال : ان الحِيل كان كالغربال من كثرة المحفر • وكان الرجال يتبعون عروق الفضة في أعماق الارض ، مستعينين بالمصابح ، وهم يتسابقون ويتنافسون في البلوغ اليها • • والرجل منهم يصبح غنيا ويمسى فقيرا ، أو يصبح فقيرا ويمسى غنيا ، •

 <sup>(</sup>۲۰) عندركش معناها بالفارسية ( الجبل ) « تأتل الهنود » ، وابن بطوطة ( ۲ : ۸۶ ) أول من دكر هذا الاسم ، فلم ينوم به فبله البلدانيون العرب ، وقال انها سمى بدلك « لان العبيد والجرادى يؤتمى بهم من بلاد الهند ( الى قارس ) بنوت هنالك الكثير عنهم » .

<sup>(</sup>۲۱) بنجهیر ، فی افغانستان الیوم ، و کانت من دور الغرب ایام بنی الصعار والسامایین و رابع :
والداودین ، رجاه اسمها فی سف النفرد بصوره و بنجیر » ، راجع :
O. Codrington, A Manual of Musulman Numismatics, (London, 1904, p. 145).

ويتفق أن ينفق الرجل منهم على الحفر ثلاثمئة ألف درهم ( ١٧ ألف ياون ) (٢٠٠٠ وقد خرب جنكيزخان هذا الموضع • وحين زارها ابن بطوطة في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وتكلم على نهر ينجهير العظيم الأزرق ، لم يشاهد هناك من مناجم الفضة الا بقايا الحفر القديمة •

أما تجارات سجستان *، فقليلة ، وما ذكره المقدسي منها : « التمور والزنابيل* والحيال من الليف والحصر <sup>(٣٣)</sup> .

اما المسالك في سجستان ، فكلها تجتمع في زرنج ، فاليها ينتهي طريق المفازة من نرماسير مارا بسنيج وقد جاء وصفه في الفصل السابق ، ومن زرنج يتجه طريق نحو الشمال قاصدا هراة مارا بكركويه ومنها يمبر جسرا على نهر هيلمند الى جوين وهي على نهر فره ، ومن جوين بصل طريق الى فره يصعد مع النهر ويسبر النهر على قنطرة فره ( وقد ذكسرها في الصفحة ٢٧٩ ) ، وما وراءها مدينة فره نفسها ، وعلى ثلاث مراحل شمال فره مدينة أسفزاد ( أو سبزواد هراة ) أولى مدن خراسان ، ولم تننه الينا يا للا سف مسافات هذا الطسريق بالفراسخ ، بل وسلنا ما فيه من مراحل الايام ، وأوتق مراجعنا فيها : الاصطخري

<sup>(</sup>٢٧) وللرافة وصف يادوت للطريقة التي كان أهل منجهير بتبدونها في استخراج الفضة ، سقل وصفه بحروفه ( معجم البلدان ١ : ٧٤٣ ـ ٧٤٤ ) لما فيه من دائدة عمرافية • قال : « بنجهير • • • فيها جبل الفضة • واطها أغلاط ، وبيبهم عصبية وشر وقبل • • • والصفة في أعلى جبل مشرف على البلدة والسوق • والجبل كالفردال من كثرة الحطر ، وانما يتبدون عروقها يجدونها تدلهم على البلدة والسوق • والجبل كالفردال من كثرة الحطر ، وانما يتبدون عروقها يجدونها تدلهم على الها تعفى الى البوهر • وهم اذا وجدوا عرفا حطووا أبدا الى أن يصبروا الى الفضة ، فيتفق ان للرجل مديم من الحفر ثلاثمئة ألف دوم أو زائدا أو نافعا ، دوما صادف ما يستغنى به هو وعقبه ، ووبما حصل له مقداد طقته ، ووبما أكدى وانتقر لغلبة الماء وعيد دلك ، ووبما يتبع وجل عرفا ويتبع آخر شعبة آخرى منه بعيته ، فيأخدان جبيعا في الحفر • والمادة عندهم ، أن من سبق عرفا ويتبع آخر شعبة أخرى منه بعيته ، فيأخدان جبيعا في الحفر • والمادة عندهم ، أن من سبق ناعترض على صاحبه فقد استحق ذلك العرق وما يفضى اليه • فهم يعملون عدده مذه المسابقة عملا وهم يحفرون أبدا ما حبيت السروح واتفدت المسابيع • ماذا صاروا في البعد الى موضع لا يحيى وهم يحفرون أبدا ما حبيت السروح واتفدت المسابيع • ماذا صاروا في البعد الى موضع لا يحيى السراح لم يتقدموا ، ومن تقدم مات في أسرع وقت • • ه

وهذا يشبه ما يتبعه المعدنون اليوم في المناجم البعيدة الغول ، بالتخاذ مصابيح خاصة يقال لها مصابيح الأمان - ( م ) -

<sup>(</sup>۳۳) الیطوبی ۳۹۰ و ۳۹۱ ؛ الاستطخری ۲۷۸ و ۲۸۰ ؛ ابن حوقل ۳۲۷ و ۳۲۸ ؛ الملامسی ۲۹۷ و ۳۲۸ ؛ الملامسی ۲۹۷ و ۳۰۰ و ۳۰ و ۳۰۰ و ۳۰ و ۳۰۰ و ۳۰ و ۳۰۰ و ۳۰۰ و ۳۰۰ و ۳۰۰ و ۳۰۰ و ۳۰۰ و ۳۰ و

وابن حوقل(٢٤) • والى ذلك ، فيشك في تهجئة أسماء كثير من المحطات •

ومن زرنج تجه العلريق شرقا الى حرورى على نهر خواش ، ومنها يقطع المفازة بعخط مستقم فيلغ مدينة بست فى خمس مراحل ، وعند بست تنقسم الطرق : طربق يذهب الى بلاد زمين داور فى أعالى هيلمند ، وطريق الى پنجواى رخيج فى انحاء قندهار ، وعند پنجواى تنقسم الطرق ثانية : طربق يأخذ الى الشمال الشرقى الى غزنة ، وطريق ثان الى سيبى مارا ببلدة يقال لها أسفنجاى ، ومما يلاحظ ، ان المسافات فى هذه الطرق قد جاءت أيضا بالمراحل فقط ، وان كثيرا من أسماء المراحل يشك جدا فى قراءته (٢٥) ،

<sup>(</sup>۲۶) این رسته ۱۷۱ ؛ الاصطخری ۲۶۸ ر ۲۶۹ ؛ این حومل ۳۰۵ و ۳۰۰ ؛ المدسی ۳۰ -

<sup>(</sup>۲۵) الاصطغری ۲۶۹ ـ ۲۵۲ ؛ این حودل ۳۰۵ ـ ۳۰۷ ٬ الفضی ۳۶۹ و ۳۵۰ ۰

## الفصل الخامس والعشرون

## قوهِسيتان

اظبم فوهسنان ، هو توتوکاین (Tunocain) لدی مارکو بوتو ـ قاین و نون ـ ترشیز ورستاق بشت : سروة زرادشت العقابمة ـ زاوة ـ بوزجان واطیم زم ـ رستاق باخرق ومائن ـ خواف ـ زیرکوه ـ دشت پیاض ـ کناباد و بجستان ـ طیس التمر ـ خوست او خوسف برجند ومومناباد ـ طیس طیس طبس مســــینان ، ودره ،

عد البلدانبون العرب افليم قوهستان ، من أعمال خراسان كسجستان ، وقوهسنان معناه بلاد الجبل ، وانما سمى هذا الاقليم بذلك ، لطبيعة أرضه ، فالجبال فبه تناظر السهول في اقليم سجستان ، الذي في شرق قوهسنان على دلتا هيلمند ، وأشار ابن حوقل الى ان أكثر مدن قوهستان صرودية وان النخيل لا ينمو الا في طبس كيلكي عند حافة المفازة الكبرى ، وكان « يسكنها في المئة الرابعة ( الماشرة ) الأكراد وأصحاب السوائم من الابل والغنم ، ، ولا ريب في ان هذا الافليم يطابق « مملكة تونوكاين » التي ذكرها ماركو پولو ، وقد ركتب اسمها من اسمي مدينتيها الكبرتين : « تون » و « قاين » > ويريد به اللاد كلها(۱) .

<sup>(</sup>۱) الاصطغرى ۲۷۳ و ۲۷۶ ؛ ابن حوقل ۳۲۶ و ۳۲۰ ؛ المدسى ۳۰۱ ؛ مارکوبولو ( طبعة يول ) ۱ : ۸۷ ر ۱۳۱ ۰

كتب العرب الاسم فرهستان ( بالعاف ) وهو كوهستان بالفارسية • ومعنى « كوه ، فيها الجبل •

وأجل مدن قوهستان: قاين • قال فيها ابن حوقل: د لها قهندز ، وعليه خندق ، وسسجد جامع ودار الامارة في الفهندز • وماؤهم من القني ، وبسانينهم قليلة ، وقراها منفرقة ، وهي ناحية من الصرود » • ولقابن ثلاثة أبواب ، وهي فرضة خراسان • وذكر ابن حوقل « في حد قاين منها ، على مسيرة يومين مما يلى نيسابور ، الطين النجاحي الذي يحمل الى الآفاق للاكل ، وزار ناصر خسرو مدينة قابن سنة ٤٤٤ ( ١٠٥٧ ) ووصف المدينة الداخلة وقال هي قلمة حصينة ، وبها مسجد جامع به مقصورة عليها عقد عظيم لم أر أكبر منه في خراسان • وعلى جميع بيوت المدينة قباب • وأهم ما نوه به المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) موقع قاين المركزي بين المدن • فهي حسب قوله على عشرين فرسخا من عشرة ) موقع قاين المركزي بين المدن • فهي حسب قوله على عشرين فرسخا من كل مدينة جليلة من مدن قوهستان • وكانت مدينة حسنة ، وشرب أهمها في البيوت من قني ، ولها سراديب تنخذ في أيام القبط • وتبكر أثمارها في النضج وتجود المواشي في مراعيها لكثرة عشبها • وزاد المستوفي على ذلك ان أهمها شديدو وتجود المواشي في مراعيها لكثرة عشبها • وزاد المستوفى على ذلك ان أهمها شديدو السيرة •

أما مدينة تون ، فهى على تبف وخمسين مبلا من غربى قاين الى شمالها قليلا ، قال المقدسى فيها ، انها عامرة آهلة ، أصغر من قابن ، عليها حصن ولها جامع حسن ، وأكثر أهلها حاكة ، وأطرى ناصر خسرو سجادها ، وكان بها ادبعمة نول لعمل السنجاد حينذاك ولما رآها كان الحراب غالبا عليها ، أما حصنها فكان ما ذال باقيا ، وفي أدباضها الشرقية بساتين كثيرة حسنة ، وافسرة الفستن ، وقال المستوفى ، ان تون أول ما بنيت ، بنيت على غرار مدينة صينبة ، ولكنه لم يوضح أمر ذلك ، وتكلم على فلعنها العظيمة وخندقها الجاف العميق ، وكان يوضح أمر ذلك ، وتكلم على فلعنها العظيمة وخندقها الجاف العميق ، وكان يحف بالقلمة شوارع وأسواق المدينة الخارحة ، ورساتيقها وافرة المخيرات لأن أهلها ، على ما ذكر ، يحذفون بناء السدود ( البند ) فيجمعون عندها مباه الا مطار ويحبسونها ، وكانوا ينتجون من أداضهم البطيخ وهو مشهور بحلاوة

وغالبا ما يكنب ترهستان بدرن راو ، فيغال فهستان •

طعمه ، ويكثر عندهم القمح والفواكه ، وتغلّ كثيرًا من الحرير لا أن هواء تون معندل ، وقنسّها عديدة (٢) .

وفى شمال غربى قوهستان ، رستاق بشت أو بوشت ، أو بشت العرب ، وأجل مدنه : ترشيزو كُنْدُر (٣) ، وقد ذكر البلدانبون العرب اسمها القديم بصورة طريبت و طريبت ثم كتبت ترشيش وترشيس ، وعرفت أحيانا بحومة نيسابور ، وقال ابن حوقل ان ترشيز كثيرة الأهل والحبر ، وكان في رسناق بشت سبع مدن آخرى فيها مساجد جامعة. ووصف المقدسي جامع ترشيز بقوله : بها جامع ليس بعد جامع دمشق أغنى منه ، وعند بابه حوض للماء مدور، وبها أسواق عامرة فكانت خزانة خراسان ، ومنها تحمل التجارات إلى فارس واصفهان ومنهما إليها . وكانت مدينة كندر القريبة منها ، في نحو ترشيز واصفهان ومنه ، وفي رستاقها ٢٢٦ قرية كبيرة .

وذكر ابن الاثير انه في سنة ٧٠٥ ( ١٩٢٩) ، حاصر وزير السلطان سنجر السلجوقي مدينة ترشيز ونهبها ، وهي التي أصبحت بعدئذ من مدن الاسماعيلية أي الحشيشية ، فان « شبخ الجبل ، اسبولي على أكثر الاماكن الحصينة في جوارها وبني كثيرا من القلاع لارهاب هذه الانتحاء من قوهستان ، وقد جعل باقوت قدوم الاسماعيلية الى هذه المواضع في سنة ٥٣٥ (١٩٣٩) وروى ان رئيس هذه الناحية ، استمد الاتراك لنصرته ، لرد الملاحدة ، وهم الاسماعيلية ، فرأى ثقل وطأة الاتراك وفلة غنائهم ، ولم نكن همتهم صادقة في دفع المدو ، وانما كان قصدهم تحصيل ما يحصلونه مما ألحق الدمار بترشيز ، وفي منصف المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، تمكن هولاكو خال المغولي من القضاء على قوة الاسماعيلية

<sup>(</sup>۲) ابن حوفل ۳۲۵ و ۳۲۰ ؛ المفدس ۳۲۱ ؛ ناصر خسرو ۹۰ ؛ المستوفى ۱۸۱ و وى جامع ماين ، كبابة فيها سعة ۳۲۱ ( ۱۳۹۵ ) ، راجع سر كولد سعد وى ۱ Eastern Persia ؛ ۳٤١ ، ۳٤١ ( ۱۳۹۵ ) ما رال فى بومنا باصية باسم ترشيز ، ولكن لا مدينة فيها بهذا الاسم ، ومدينة كدر الصغيرة مؤشرة فى الخارطة واستنادا الى الاصطخرى فان مدينه ترشيز ، على مرحلة من عرب كندر ، وعليه ان موسع ترشير تعينه خرافب فيروز اباد قرب قرية عبد الاباد الحالبه ، وعلى كل حال ، فعدينة ترشيز الني كانت فى الفرون الوسطى لا تطابى سلطاناباد العاعدة الحديثة لماحمة ترشيز ، لان هذه المدينة فى شرق كدر ،

واستولت جيوشه فيما يقال على سبعين قلعة من قلاعهم فى اقليم قوهستان • ثم سرعان ما استعادت ترشيز مكانها حتى ان المستوفى بعد ذلك بقرن ، قال انها من أجل مدن قوهستان وان كان بعضها ما زال خرابا • وذكر القلاع الاربع المشهورة القريبة منها وهى قلعة بردارود ، وقلعة مبكال ( أو هيكال ) ، ومجاهد اباد ، وآتشكاه ( بيت النار ) ـ وقد كانت كلها ولا ريب من قلاع الاسماعيلية • ونو" بوفرة قمح ترشيز ، وقال انه كان يحمل الى الانحاء الشمالية حول نيسابور • وفى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، كانت ترشيز من القلاع المنيعة التى لا تقتحم لعلو أسوارها ، ولكنها ما عتمت ان انهارت أمام تيمور ولم يبق من ترشيز قائما بعد تهبها غير أنقاض • وكان ذلك فى سنة ٧٨٣ ( ١٣٨١ ) • ومنذ ذلك الحين ، اختفى اسم ترشيز من الخارطة (١) •

وذكر المستوفى ، انه ما زالت فى قربة كشمر قرب ترشيز ، شهرة السرو المشهورة التى غرسها زرادشت تخليدا لاعتناق الملك كشتاسب المجوسية ، وقد نمت هذه الشجرة نموا عظيما ، حتى أضحت شجرة لم ير مثلها فى عظمها ، وهى ، على ما جاء فى الشاهنامه ، قد نشأت من غصن أنى به زرادشت من الجنة ، وقد كان لهذه السروة من المقدرة شىء عظيم حتى انها حالت دون وصول ضرر الزلازل الى كشمر ، وذكر القزويني ان الخليفة المتوكل ، أمر بقطع هذه السروة العظيمة فى سنة ٧٤٧ ( ٨٦١ ) وحملها قطعا على الجمال عبر فارس لاستعمالها فى بناء قصر، الجديد فى سامراء ، فقطعت ولم تنفع شفاعة الشافعين وتضر عهم ، ولما وصلت السروة الى ضفاف دجلة كان المتوكل قد لقى حتفه غيلة على يد ابنه ٥٠٠٠ ،

<sup>(</sup>۱) ان حولل ۱۹۵ و ۲۹۱ ؛ المفدس ۳۱۷ و ۳۱۸ ، باتوت ۱ : ۱۲۸ ؛ ۳۳ ، ۳۳۰ ؛ ۱۶ : ۲-۹ ؛ المستوثي ۱۸۳ ؛ على اليزدي ۱ : ۳۱۹ ؛ ابن الاثير ۱۰ ، ۱۱۵ ،

ويبثل شيخ الجبل في رمننا ( على ما أفرته المحاكم الانكليزية ) ، اعا حان ، رئيس طائفة الخوجة في بوصلي ، ومما يدعو الى السحب أن نجد جناعة من الاستاعيلية ما زالوا بالين تى موحسنان ، وهم يؤدون الاعتبار الى اغاخان ، على تحو ما كان يقسل اسلافهم لشيخ ألموت ، وقد رأى ميجر سايكس ( Persia من ٢٠٠٩ ) في فرية سهده ( بكسر اوله والله ) في جنوب فاين ، تحو ألف عائلة من حؤلاء الاستاعيلية يبشرن في كل سنة عبلما كيرا من المال الى وليس طائفتهم الديس في الهند ، ماركو بولو ( طبعة يول ١ : ١٤٥ ) ،

 <sup>(</sup>a) المستونى ۱۸۳ ، الشباهنامة ( طبعة لوترمكان ٤ : ١٠٦٧ الاسطر الثمانية من الاسعل ) ؛

والى شرق رستاق ترشيز ، وستاق زاوة ، وكان رستاق زاوة ، أو بعضه ، بعرف أيضا باسم رخ وقصبتها بيشك أو مدينة زاوة ، وكان اسم رخ حين كتب ياقوت ، يلفظ رخ عادة ، وفي المئة السابعة ( النالثة عشرة ) اشتهرت زاوة : بكونها مقام الولى المعروف بحيدر كان يلبس اللئاد وفي الصبف يدخل النار وفي الشتاء يدخل في وسط الثلج ، واليه تنسب طائعة الحيدرية من الفقراء ( الدراويش ) ، وكان هذا الشيخ باقيا الى مجيء التنر سنة ١٩٦٧ ( ١٩٣٠ ) ، ثم عرف باسم الشيخ قطب الدين ، ولما زار ابن بطوطة زاوة في المئة الثامة ( الرابعة عشرة ) ، وصف مريدي الشيخ فقال ، يجعلون حائق الحديد في أيديهم وأعاقهم وآذانهم ، ويجسلونها في أعضاء أخرى من أجسامهم فكان ذلك اظهارا لقواهم وزهدهم ، ووصف المستوفى زاوة بانها مدينة حسنة تقوم في ناحبة كثيرة الحيرات ومن أعمالها والقطن والاعناب والفواكه وكذلك الحرير ، وتكلم أبضا على تربة الشيخ الذي والقطن والاعناب والفواكه وكذلك الحرير ، وتكلم أبضا على تربة الشيخ الذي عادة بتربة الحيدري ، وزاوة اليوم ، هو الاسم الشائع للناحية ، أما المدينة فتعرف عادة بتربة الحيدري ، وما زالت هذه المتربة تزار (٢٠) ،

والى شرق رستاق زاوة ، فى شمال شرقى قوهستان ، قرب بهر هراة : ناحية زام ، أو جام وكانت قصتها فى المئة الرابعة ( العاشرة ) بوزجان ، وكانت مدينة كبيرة ، من أعمالها : مئة وثمانون قرية ، وكان الفرس بلفظون بوزجان يصورة بوزكان ، وفى الازمنة الحديثة كتوم پوچكان ، ووصفها المستوفى فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وقد سماها جام ، فقال تقوم فى ناحية عظيمة الخيرات وافرة الميام والحرير بها كثير. لكثرة شجر التوت ، واشتهرت المدينة بكرة مزاراتها ،

الفررش ۲۹۹ وفيه جاء الاسم بصورة كشم وهو من خطا الطبع و وما ذكره القزوبتي ( المئة الثالثة عشرة للبيلاد ) بصددها لا يتعدى ما تنافله الروايات ، ولم يرد في الطبري ولا في غيره من التواريح السربية المدينة ذكر لسروة كشمر على ما يطهر و وأطال كتاب ديستان ، وهو من مؤلفات المئة السادسة عشرة للبيلاد ( وقد ترجيه شيا Shea وتروير Troyor ، ١٠٦ - ٣٠٦ - ٣٠٦ ) ، في حكاية قصة السروة و ويتبني أن يكون عبر سروة زرادشت نحو ١٤٥٠ سنة ولعلها هي التي أرادها ماركو قول وفي عبارته Arbre sol ( رحلة ماركو بولو و طبعة يول ١ : ١٣١ ) ، المدسى ٣١٩ ؛ ياقوت ٢ : ٧٠٠ و ١٢٠ ؛ القزويتي ٢ : ٣٥٦ ؛ ابن بطوطة ٣ ٢٠٠ ؛ المستوفى ١٨٨ ؛ سر كولد سميد في Eastern Persia ؛ ٣٠٠ ؛ ٣٥٠ ؛

فقد دفن فيها كثير من الرجال الصالحين • وذكر ابن بطوطة أشهرهم وهو الولى الزاهد شهاب الدين أحمد الجامى ، وأولاده وأحقاده • ولهم بها نعمة وتروة ، • وكان هذا الولى مشهورا حتى ان تيمور ، في خنام المئة النامنة (الرابعة عشرة ) زار قبره بنفسه • وتعرف المدينة اليوم ، وما زالت موضعا زاهرا ، بشيخ جام ، وهي اليوم عامرة (۲) •

أما ناحية باخرز ، أو كواخرز ، فنى جنوب جام الى غرب نهر هراة ، وعندها يتجه مجراء نحو الشمال ، وكانت قصبة باخرز مدينة مالين ، ويظهر من المسافات الواردة فى كتب المسالك ان موضعها يطابق مدينة شهرناو ( المديئة المحديثة ) الحالية ، وكانت فى المئة الرابعة ( العاشرة ) مدينة عامرة ، ويرتفع منها الحبوب والزبب وثياب كثيرة ، وفسر ياقوت اسم باخرز فقال ، اصلها باد هرزء لانها مهب الرياح ، وهى باللغة البهلوية ، تشستمل على مئة وثمان وستين قرية ، منهاجو دقان ، أما المستوفى فقد ذكر اسم قصبتها بصورة مالان ، وأفاض فى ذكر خيراتها ولاسيما بطبخها الطويل وقد كان مشهورا فى انحاء خراسان (^) ،

والى جنوب غربى باخرز ، ناحية خَو آف ( وهى خواب قديما ) وتكتنف قصبتها المسماة باسمها ، واشتهرت خواف فى المئة الرابعة ( العاشرة ) بكثرة ما فيها من الزبيب والرمان ، وكانت سَا و مك، ثم كتبت سلام ، أكبر مدن هذه الماحية فى الازمنة الاولى ، ومن مدنها المهمة أيضا سنجان ( أو سسنكان ) وخرجرد ، وقد ذكر ابن حوقل هذه المدينة بصورة خركرد ، وكذلك مدينة فركرد ( وقد كتبها ياقوت فرحرد أو فلجرد ) على مرحلة من شرقها ، أما كدوسوي أو كوسويه ، فكانت آفرب الى نهر هراة شمال فركرد ، وكانت كوسويه أكبر هذه المدن الثلاث ، ونحو المثل مدينة بوشنج المجاورة لها فى خراسان ، وسناتى على المدن الثلاث ، ونحو المثل مدينة بوشنج المجاورة لها فى خراسان ، وسناتى على

<sup>(</sup>۷) اس خرداذیه ££ ؛ این رسته ۱۷۱ ؛ الیمعوبی ۲۷۸ ؛ این حومل ۳۱۳ ؛ المعلسی ۳۱۹ و ۳۲۱ ؛ باقوت ۱ : ۲۰۷ ؛ ۲ : ۹۰۹ ؛ ۳ · ۸۹۰ ؛ المستوقی ۱۸۸ و ۱۹۷ · این طوطة ۳ : ۷۵ · علی الیزدی ۲ ؛ ۲۱۱ و ۲۲۹ · وانظر . سی ۰ ای ۰ یات فی . خراسان وسیستان ۰ م. ۳۷ -

<sup>(</sup>٨) المقدسي ٣١٩ ؛ يافرت ١ ٠ ٨٥٤ ؛ ٣ . ١٤٠ ؛ ٤ : ٣٩٨ ؛ المستوفى ١٨٧ ٠

وصفها و وبعد كثير من المراجع هذه المدن الثلاث من أعمال اقليم خراسان و وبناء أهل كوسوى من طين و ومع صغر المدينتين الآخريين ، فان فيهما بساتين حسنة ومياء كثيرة و وذكر ياقوت أيضا مدينتي سير آوند ولاز ، وقال انهما في زمنه من المدن المهمة في ناحية خواف ، ولا يعرف موضعاهما و وأطرى المستوفى الاعناب والبطبخ والرمان والتين في خواف ، وقال ان الحرير يكثر في ناحيتها و وذكر أن سلام وسنجان و زوزن ( أو زوزن) أهم مدنها في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) و وكانت زوزن لما كتب المقدسي ، « عامرة كثيرة الحاكمة وصناع عشرة ) و وكانت نقطة مهمة في نظام الطرق ، فهي تنصل بقاين وسلام ( سلومك ) وفرجرد ، وسمى ياقوت زوزن « البصرة الصغرى » لكثرة تجارتها ، وأشار الى ان فيها ببت نار للمحبوس ، ومن أعمالها مئة وأربع وعشرون قرية ( )

وذكر المستوفى ، وقد كتب فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، جملة مواضع فى أواسط قوهستان ما زالت ترى فى المخارطة الا ان البلدائيين العرب الاولين لم يذكروها ، فقد أشار الى ناحية زيركوه (أى أسفل الجل ) وقال انها كثيرة العخيرات يكثر فيها القمح والقطن والحسرير ويحمل الى سائر البلاد ، وما زالت البلاد الجبلية جنوب زوزن وشرق قاين تعرف بهذا الاسم ، وذكر المستوفى المدن الثلاث المهمة فيها ، وهى : شارخس ، وإسفيد ، وإستيند ومازالت الى يومنا ، وفى شمال غربى قابن ، ناحية كتب اسمها بصورة دشت بياض ومعناء السهل الابيض ، وينطق بها الفرس اليوم دشت بياز ، وكانت قصبتها مدينة فارس ، وقد أطرى المستوفى جوزها ولوزها وقال انها كانت بَرَ اللق ، أى مصايف لا هل تون وجناباد ،

وتسرف المدينة الاخيرة اليوم باسم گناباد ، وهي مدينة كبيرة في شــمال شرقي تون ، سماها ابن حوقل ينابذ ، والمقدسي جناود ، وفيها غير ذلك من

<sup>(</sup>۱) الاصطحری ۲۷۷ : ابن حومل ۳۱۳ و ۲۱۹ : (من رسته ۱۷۱ ؛ الیستوبی ۲۷۸ ؛ المقدسی ۲۸۸ و ۲۰۸ و ۳۱۹ و ۲۲۱ ؛ ۱۸۸ و ۲۰۸ و ۲۰۸ و ۲۲۱ الستوفی ۱۸۸ و ۲۰۸ و ۲۲۹ ) للاطلاع على حال وانظر سی ۱۵ و ۱۲۹ ) للاطلاع على حال هذه المواضع اليوم ۰

القراءات • كان بناؤها في المئة الرابعة (العاشرة) من طين ، ومن أعمالها سبعون قرية ، وماؤها من الفنى • وقال ياقوت انها تسمى گذايذ عوضا عن جنابذ • وقال المستوفى : لها قلعنان كل قلعة على جبل في طرف من المدينة ، يقال لاحداهما قلعة خواشر وللاخرى قلعة درحان ، وكان يرى منهما القرى المجاورة وما وراءها من المفازة • ونو و بان الرمل لم بغز بساتين گناباد على نحو ما حدث في بعض انحاء قوهستان • وماؤها من قنى ، طول تلك القنى في المغالب أربعة فراسخ ، ماؤها من عيون في سفح الجبل وذكران مباهها عند رأس العين تنجتمع في آباد ببلغ عمقها أحيانا سبعمئة ذراع • وكان يرتفع منها حرير كبير وقمح ويحمل الى المدن الاخرى • وعلى ثلاثين مبلا شمال غربي گناباد ، ومثلها من شمال تون ، المدن الاخرى • وعلى ثلاثين مبلا شمال غربي گناباد ، ومثلها من شمال تون ، المدينة الصغيرة بنجستان ، ويدو ان ياقوت الحموى أول من ذكرها وقال انها قرية في زمنه • وذكر المستوفى انها تشبه تون ، ولم يزد على ذلك (١٠) •

وقد كانت وما زالت في قوهستان ، مدينتان يقال لهما ، طبس ، ، ولذلك كثيرا ما ذكرهما البلدانيون العرب بصيغة المثنى ، فقالوا طبسين ، والى ذلك ، فقد كان أحيانا يطلق خطأ الاسم طبسين ( المثنى ) على هذه المدينة أو تلك ويراد واحدة منهما ، على ان البلدانين العرب ، كان يميزون بين المدينتين ، فسموا الواحدة طبس التمر ، والاخرى طبس العناب ،

وكانت طبس التمر ، على شفير المفازة العظمى ، وينتهى اليها كثير مما كان يجتاز المفازة من طرق ، ولذلك سماها البلاذرى باب خراسان ، وكانت هذه المدينة في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، على ما ذكر ابن حوقل ، أصغر من قابن ، وعليها حصن ، ونخيلها كثير ، وهي ناحية جرومية ، لانها على حافة المفازة ،

<sup>(</sup>١٠٠) دشت بياض ، أو دتمت بيار ، امام مركب من العارسية والعربية ، وعثل ذلك بادر جدا في تسميات بلاد ايران ، فان كانت الكلمة الاخيرة عربية حقا ، لا يبعد ان الغرس نسوا معناها الاول ( أي البياض ) وعدوها علماً ·

ابن حوقل ۲۲۰ ؛ القاسی ۳۱۹ ر ۳۲۰ ر ۳۲۰ ؛ المستوقی ۱۸۳ ر ۱۸۴ ؛ یاتوت ۱ : ۱۹۷ ؛ یاتوت ۱ : ۱۹۷ و ۱۸۳ و ۱۹۷ ؛ ۲۰۹ و From Indus ی Bellew نی From Indus در Toris انظر to Tigris می ۳۲۹ -

وماؤها من القنى ، كثير ، وتكلم المقدسى على جامعها اللطيف وقال « شربهم من حياض تجرى البها قنى ظاهرة ، ورأيت بها حمامات طيبة ، ولم أر بقوهستان نهراً جاريا ولا موضعا ذا مشاجر الاطبس ، فانى سرت نحو مرحلة كلها قرى وتخيل وقني ، .

وقال ناصر خسرو ، وقد مر بطبس سنة ٤٤٤ ( ١٠٥٧ ) انها مدينة حسنة عامرة لا سور عليها ، وتحف بها البساتين والنخيل ، وكان يقبض على زمامها بيد من حديد أبو الحسن گيلكى بن محمد – وهو من گيلان – مما أشاع الامن والسلام فى أتحائها ، فعرفت بطبس گيلكى نسبة الى هذا الامير المشهور ، وكان على ما ذكر ناصر خسرو معروفا بحزمه وعدله ، وفى النصف الثانى من المئة الخامسة ( الحادية عشرة ) ، انتقلت طبس الى ايدى الاسسماعيلية ، وفى سنة ١٩٤٤ ( الحادية عشرة ) ، انتقلت طبس الذى بعثه السلطان سنجر السلجوقى لمقاتلة الحشيشية وخرب بعض أبنيتها ، وسمى ياقوت والمستوفى طبس التمر هذه يطبس الحشيشية وخرب بعض أبنيتها ، وسمى ياقوت والمستوفى طبس التمر هذه يطبس كيلكى ، وذكرها المسنوفى في موضعين ، وذلك فى كلامه على المفازة المغلمي وفى وصفه قوهستان ، ويرتفع من طبس ، ما سوى التمور ، الليمون والنارتج أكثر من عين ، وهو يكفى لادارة رحيين ، وكان من سائر مدن خراسان ، وماؤها كثير من عين ، وهو يكفى لادارة رحيين ، وكان من سائر مدن خراسان ، وماؤها كثير من عين ، وهو يكفى لادارة رحيين ، وكان على طبس حصن منيم ، وحولها كثير من القرى (١١٠) ،

وعلى حافة المفازة شمال طبس ، فى نصف طريق ترشيز ، قرية بن ، وكانت ، على ما ذكر ابن حوقل ، عامرة وقيها نحو من خمسمئة رجل ، والظاهر ان هذا الموضع يطابق أفريدون ، المرحلة التى ذكرها ابن خرداذبه ، ويبدو ان ابن حوقل ذكر فى مسالكه فرية أخرى وقال انها « بن » أخرى ، ويؤخذ مما أورده من مسافات ان هاتين المرحلتين ان لم تكونا موضعا واحدا ، فهما قريتان متجاورتان باسم واحد ، وبن اليوم ، تمثلها دمنابند ( فلا تلتبس بالمدينة التى فى المفازة ذات الاسم نفسه ، وقد مر " وصفها فى الصفحة ٣٩٣ ) ،

<sup>(</sup>۱۱) البلاذری ۴۰۳ ؛ ابن سوقل ۳۲۴ و ۳۲۰ ؛ المفسی ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ ناصر خسرو ۹۴ ؛ یالوت ۳ : ۱۹۳ و ۱۹۵ ؛ ۶ ۳۳۳ ؛ المستولی ۱۸۳ و ۱۸۴ ؛ ابن الالیر ۱۰ : ۲۲۱ -

سر . سر (۱۲) . جس منق (۱۲) •

وعلى نحو من ثلاثة فراسخ جنوب شرقى طبس ، على حافة المفازة ، حيث يدخل المفازة طريق شور الآثى من كوه بنان ، كانت مكري أو كرين ، قال البلاذرى انها احدى قلمتى طبس ، وهذا قد بسوغ تسمية طبس التمر وحدها بطبسين ، وقد وصف ابن حوقل كرى بأن عندها تتحمع طرق كثيرة ، وهى قرية فيها نحو ألف رجل ولها رستاق كبير ، و وذكرها المقدسي باسم كرين وقال انها أصغر من طس ، ومن أعمالها قرية الرقة ، وقد كانت على ١٧ فرسخا من طبس و ٢٠ من تون . ، وكانت الرقة حين زارها ناصر خسرو في سنة ٤٤٤ طبس و ٢٠ من تون . ، وكانت الرقة حين زارها ناصر خسرو في سنة ٤٤٤ وعلى تحو ثلاث مراحل جنوب شرقى طبس مديننا خور وخوست ، وكانت ومائل تحو ثلاث مراحل جنوب شرقى طبس مديننا خور وخوست ، وكانت مرحلتين بنهي اليهما الطريقان اللذان يقطعان المفازة من راور وخبيص في كرمان ( أنظر الصفحة ٢٩٦ ) ، وكانت خور ، على ما ذكر ابن حوقل ، أصغر من طبس ، ولها جامع وماؤها شحيح ولها بساتين قليلة ولم يكن لها حصن على من طبس ، ولها جامع وماؤها شحيح ولها بساتين قليلة ولم يكن لها حصن على فول المقدسي ،

أما خوست ، فهى وان لم يكن فيها مسجد جامع فى المئة الرابعة (العاشرة) ، الا انها كانت موضعا ذا شأن ، فهى حصينة ولها قلعة ، وأبنيتها من طين ولها بساتين قليلة ، وشربهم من القنى ، وبمائهم ضيق ، وقال المقدسى ، هى أكبر وأقل أهلا من تون ، قليلة الاشجار ، ، ووداءها ، تقوم جبال قوهستان الجرد ، وكتب ياقوت اسمها خطأ بصورة جوسف وهو وهم من الناسخ فى كتابة خوسف ، أو خوسب ، المحديثة لاسمها ، وأول من ذكر ، المستوفى ، وياقوت ، وان ابحرف بانه لم يتحقق ضبط الاسم وقال ، ووجدتها فى بعض الكتب هذا ، وبعضهم يسميها جوزف ، بالزاء ، ، الا انه ذكرها فى مادة أخرى باسمها الصحيح خوست ، حين نقل عن المقدسى ، وقد أشراء الاتن ، ان المستوفى أول من ذكر اسمها بتهجشه الحديثة ، ووصف خوسف بانها بلدة صغيرة ولها قرى ، يسقيها نهر ، فيكثر فيها الحديثة ، ووصف خوسف بانها بلدة صغيرة ولها قرى ، يسقيها نهر ، فيكثر فيها

<sup>(</sup>۱۲) این خرداذیه ۲۲ ؛ الاصطخری ۲۳۱ و ۲۳۲ ؛ این سوئل ۲۹۰ ۰

القمح <sup>(۱۳)</sup> •

وعلى نحو من عشرين ميلا شرق خوسف، مدينة بر جند، وقد صارت اليوم قصبة قوهستان عوضا عن قاين و ولم يذكر برجند قبل ياقوت ، على ما يظهر أحد من البلدانيين العرب و قال ياقوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) انها من أحسن قرى الاقليم و وأشار المستوفى البها في المئة التالية لها ، فقال انها قصبة اقليم جليلة ، تحف بها الرساتيق والقرى العامرة ، وكان يكثر فيها الاعناب والقواكه الاخرى والزعفران و ولا يجود فيها القمح و وعلى مسيرة يوم شرقى برجند ، الناحية الجبلية التي ما زالت تعرف بمومناباد \_ أى بلد المؤمن \_ قال فيها المستوفى : عليها حصن منيع وكانت قبلا من قلاع الحشيشية و ولها قرى عامرة كثيرة ، أشار المستوفى بوجه خاص الى شاخن وكانت على نهر بقال له فشارود ، وهى ما زالت قائمة على مسيرة ثلاثة أيام من جنوب شرقى قاين (١٤٠٠) و

وعلى نحو خسين مبلا من شرق برجند ، مدينة طبس النانية التي عرفها البلدانيون العرب بطبس المنتاب ، وسماها الفرس طبس مسينان ، وقد وصف ابن حوقل هذه المدينة في المئة الرابعة ( العاشرة ) وقال هي « أكبر من ينابذ ( كناباد في شمال غربي قابن ) ، ولها حصن خراب ولا قهندز لها ، وأبنيتها من طين » ، وذكر المقدسي انها كثيرة العنتاب ، وقال الفزويني في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ): على قلة جبل ، بقرب طبس ، قرية ابراوة ، ولها قلمة حصينة ، كثيرة البسانين والاشتجاد والمياه ، وأشار المستوفى الى أن مياه طبس مسينان تكفي المدينة أيام ، وروى المجدب سبعين يوما ، أما رسانيقها فلا يكفيها ماؤها أكثر من سبعة أيام ، وروى اله كانت فيها بثر ، في قاعها مادة سامة ، كل من شرب منها صدفة مقدارا ضئيلا ، حتى وان كان بقدر حبة الدخن مات لساعته ، ولهذا كان الناس يحكمون سد

<sup>(</sup>۱۳) البلائری ۴۰۳ / الاستطاری ۲۳۲ و ۲۷۴ / این حوقل ۲۹۱ و ۳۲۰ ؛ المقدسی ۳۲۱ و ۳۲۳ ؛ پالرت ۲ : ۲۰۲ ؛ ۲ : ۳۲ ر ۲۷۰ ؛ المستوفی ۱۸۵ ؛ ناصر خسرو ۹۶ -

<sup>(</sup>١٤) ياقوت ١ ، ٧٨٣ ؛ المستومي ١٨١ ؛ سايكس مي Persia ، ٣٠٦ ، ٣٠٠ .

وتكلم ميجر سايكس ، وقد كتب اسمها يصورة شاخن ، على قلمة قديمة بالقرب منها ولملها كانت قبلا من قلاح الحشيشية التي مر ذكرها •

فوهنها و كان فيها بشر أخرى تبتلع فى الشناء كل ما اجتمع فيها من ماء و وفيها الصيف تسقى رسانيق المدينة كلها دون ان ينضب ماؤها و وفيها بشر الله كل من حدق بباطنها دأى صورة سمكة و وما زالت هذه المدينة الى اليوم تعرف بطيس مسينان ، وهى مدينة جليلة يقال لها أيضا سنى خانه (أى بيت أو منزل السنة) لان أكثر أهلها اليوم من الافغان السنة وعلى نحو ستين ميلا جنوب طبس المناب ، قرية دُرُ ، ، وفيها قلمة قديمة تقوم على جبل قريب منها والظاهر ان البلدانيين العرب لم يذكروا در ، وأول من نوت بها المستوفى فقد ذكر ان قلمة در من الامكنة المنيمة ، فيها عين ماء قد النبطت فى داخل القلمة و ويكثر فيها شجر العناب والقواكه الاشخرى ،

أما تجارات قوهستان ، فقليلة ، أوجز المقدمى ذكرها بقوله : « يرتفع من قوهستان ثياب تشابه النيسابورية ، بيض ، وبسط ومصليات حسنة ، (۱۵۰) .

أما ما يعرف من المسالك فى قوهستان ، فالافضل ان تتكلم عليها فى فعمل آت لاتصالها بطرق خراسان ، وقد ذكر المقدسى وغيره المسافات بين مدن قوهستان بالمراحل ، ولكنه لم يذكر ما بينها من فراسخ ، ويظهر ان الطرق المستقيمة فى هذا الاقليم الحجلى قليلة ،

<sup>(</sup>۱۵) ابن سوقل ۳۲۰ ؛ المناسى ۳۲۱ ر ۳۲۱ ؛ یانوت ۳ : ۱۳۰ ر ۱۱۵ ؛ الفزوینی ۳ : ۳۰۳ : د ۱۳۰ ، ۱۳۰ ر ۱۸۵ ؛ الفزوینی ۲ : ۳۰۳ : ۲۰۳ ،

## الفصل السأدس والعشروب

## قوميس وطبرستيان وجرجان

الليم الدامثان - بسطام - بياد - مسئان وخواد - طريق خراسان الماد بلومس - الليم طبرستان أو مازندران - امل - سيارية - جبيل دماولد ودسياتين فادوسبان وقارن وروبتج - فيروز كوه وفيرها من القلاح - نائل وسالوس وناحية دويان - حسن الطاق وناحية دسيتهداد - مهطير وطهيسة - كبود جامه وخليج نيم مردان - الليم كركان أو جرجان - نهر جرجان ونهير اترك - مدينة جرجان واستراباد - ميناه ابسكون - ناحية واستراباد - ميناه ابسكون - ناحية وهستان وآخر - مسالك

يمتد اقليم قومس الصغير في محاذاة جبل ألبرز الذي سيأتي وصفه أدناه وتحده من الشمال هذه المرتفعات ، وتؤلف أراضيه رقعة ضيقة بين حافة هذه الحبال وبين المفازة الكبرى في جنوبه ، ويقطع طريق خراسان هذا الاقليم من أقصاه الى أقصاه ، آتيا من الرى ، في اقليم الجبال ، الى نيسابور في خراسان ، وتقوم أهم مدن اقليم قومس ، على امتداد هذا الطريق ، وقد بطل اليوم استعمال اسم قومس ، وصاد معظم الاقليم ضمن حدود خراسان الحديثة ، أما طرفه في أقصى الغرب ، فقد صاد ناحية من نواحي الرى أي طهران الحديثة ، أما طرفه في

<sup>(</sup>۱) راجع الخارطة ٥ في الصفحة ٢٢٠ حرل هذه الإقاليم ٠ المقدسي ٣٥٣ ؛ ياتوت ٤ : ٢٠٣ ؛ المسترلي ١٩١ -

وكانت قاعدة الاقليم : دامغان ، وكتبها العرب الدامغان . وكثيرا ما أشادوا اليها ، على عادتهم ، باسم قومس ( أي مدينة قومس ) ، فاقتبست العاصمة اسم اقلمها • والدامنان ، على ما ذكر ابن حوقل ، • قليلة الماء ، وهي متوسطة العمارة، ويرتفع منها أكسية معروفة تحمل الى الامصار ، وهي فاشية في جميع الارض ، • وقال المقدسي إن الدامغان قد خربت أطرافها في المئة الرابعة ( العاشرة ) ولكن كان علىها حصن بثلاثة أبواب: باب الرى وباب خراسان ، ولم يذكر اسم الباب الثالث • وقال لهم سوقان : أعلى وأسفل « والجامع في الازقة بهيَّ نظيف ولهم حياض مثل مرو ، • وذكرت جميع المراجع المتأخرة ، كثرة وياحها ، وقال ياقوت وغيره ان الرياح تهب عليها من واد مجاور لها • فكانت أشجار الدامغان لا تنقطع عن الاهتزاز • وفي المدينة ، بناء عظيم من زمن الاكاسرة ، يقسم المباه الجارية الى الدامنان على منة وعشرين نهرا للسقى(٢) • وتكثر في بسانينها الكمثري الفاخرة • وقال المستوفى ان محيط أسوار دامنان عشرة آلاف خطوة • وقال ياقوت ان على مسيرة يوم من الدامغان ( ثلاثة فراسخ ، على ما ذكر المستوفى ) ، في وسط الحيل ، قلمة كرد كوء ، والواقف بالدامغان يراها ، وهي من قلاع الحشيشية المشهورة • وقال المسوفي ان هذه القلعة كان يقال لها در كُنْسُبُدان (أي القلمة المقبِّمة ) ، ويعرف وستاقها الخصب ، بمنصور آباد • وأشار المستوفى أيضًا الى معدن الذهب في جبل كوءزر ( جبل الذهب ) قرب الدامغان ، ولكنه لم يمين موطن الذهب(٣) .

والمدينة الثانية في الكبر بقومس : يسطام ( أو يُسطام ) وتلفظ البسوم

وترمس ، الصيغة العربية للاسم · اما الصيغة الفارسية فهى كومس · وسماء المسعوفي ذيار قومس ·

<sup>(</sup>٢) هذا ما قاله ياموت بعدد مقسم الماء في الدامنان ، نقلا عن الرحالة مسحر بن مهلهل ( مسجم البلدان ٢ · ٣٩٥ ) - « وبها ( أي بالدامنان ) مقسم للباء ، كسرري عجيب ، يحرج ماؤه من مفارة في الجبل، ثم ينعسم اذا الحدر عنه علمية وعشرين قسما لمئة وعشرين رستافا ، لا يزيد (بتهديد الياء الثانية) فسما على صاحبه ، ولا يمكن تأليمه على غير هذه القسبة ، وهو مستطرف جلا ، ما رأيت في سائر البلدان مثله ولا شاهدت أحسن منه » أ - هـ ، وأنظر دلك أيضا في آثار البلاد للتزويدي ( ص ٢٤٥ ) - ( م ) .

<sup>(</sup>٣) ابن حرداذته ٣٣ ؛ عدامة ٢٠١ ٬ ان حوفل ٢٧١ ؛ المقدسي ٣٥٥ ، ٣٥٦ ؛ ياتوت ٣ . ٣٩٠ ؛ العرويس ٣ : ٢٤٥ ؛ المسموفي ١٩١ ، ٢٠٤ ·

'بسطام • قال ابن حوقل ان رستاقها أخصب رساتيق الاقليم • وتكثر الفواكه في بساتينها • وأشار المقدسي الى جامعها فقال • ظريفة ، المجامع كأنه حصن ، في وسط الاسواق • • ويظهر ان ناصر خسرو ، وقد زارها في سنة ٤٣٨ في وسط الاسواق المعتبة الاقليم ، اذ سماها مدينة قومسس • وأشار الى قبر مشهور فيها للصوفي العظيم الشبخ ابي يزبد المعروف بايزيد البسطامي وقد توفي ودفن فيها سنة ٢٩٠٠) • وما زال قبره مكرما في يومنا • وأطرى ياقوت تفاح بسطام اطراء عارف به • وقال • وعلى تل بازائها ، قصر مفرط السعة ، عليه سور ، ويقال انه من بناء سابور ذي الاكتاف (سابور الناتي) ، • وأشار عليه سور ، ويقال انه من بناء سابور ذي الاكتاف (سابور الناتي) ، • وأشار باقوت أيضا الى أسواق المدينة وكثرة تعمها • وذكر ابن بطوطة عنها ، وقد زارها في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، مثل ذلك وأشار الى القبة التي فوق قبر الشبخ الصوفي (۵) •

وعلى أربعة فراسخ من بسيطام ، في الطريق الذاهب الى استراباد : مدينة أخر قان ، وقد كانت موضعا ذا شأن في المثنين السابعة والثامنة ( الثالثة عشرة والرابعة عشرة ) ، قال المستوفى انها كالقرية ، هواؤها طيب ، وماؤها كثير ، وفيها فبر الولى ابي الحسن الخرقاتي المشهور ، وعلى نحو من خسيين ميلا جنوب شرقي بسطام ، عند شفير المفازة الكبرى ، المدينة الصغيرة بيئار ، ويقال لها اليوم بيار مجمئند ، وصفها المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) فقال انها مدينة صغيرة ليس بها مسجد جامع ، وفيها حصن ، وأسواق عامرة ، ومزارعها خصبة ، وتكثر في بسائينها الكروم والثمار ، « وهي معدن الابل والائسمان والاغنام ، ، وفي باب حصنها الداخل مسجد ، وعلى المدينة حصن له ثلاثة أبواب حديد ، وفيه باب

<sup>(</sup>٤) في شغرات الدهب لابن العباد العنبل ( ٣ : ١٤٣ ) انه توفي سنة ٣٦١ هـ ( م ) •

<sup>(\*)</sup> ابن حوقل ۲۷۱ ؛ المقدسى ٣٥٦ ؛ ناصر خسرو ٣ ؛ يافوت ١ ، ٦٢٣ ؛ ابن يطوطة ٣ : ٨٢ • أما مدينة شامرود الني على ميلين جنوب بسطام ، وهي اليوم مركز النجارة في هذه الانحاء ، نام يذكرها أحد من البلدانيين العرب أو الفرس ، وقد اعترف صنع الدولة انه لم يتبكن من معرفة زمن ينائها - راجع : مرأة البلدان ١ : ٢١٠ •

واحد الى الحصن الداخل<sup>(٦)</sup> .

وقال المستوفى ان هوامها طب معتدل ، وفيها قمح جبد ، وفى أقل من نصف الطريق بين الدامنان والرى ، مدينة سعنان أو سمنان ، على طريق خراسان ، قال المقدسي بها جامع لطيف فى السوق ، وحياض للماء عظيمة ، وقال المستوفى ان فستق سمنان مشهور ، وتكثر فيها صنوف الفواكه ، وذكر أيضا أهوان ، وقال انها مدينة صغيرة بين سمنان والدامنان ، فيها قبور للصالحين ، ويكثر فيها القمح والفواكه (٧) .

و مخوار، أبعد مدن قومس غربا ، على طريق خراسان ، وأهم مدبنة في شرق الري ، وقد كنبها العرب : العضوار ، قال ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان مدينة خوار و مدينة لطيفة صغيرة ، نحو ربع ميل ، وهي عامرة ، ، ، وفيها ماه جار يخرج من ناحية تنبيا و ند ( جبل دماوند ) » ، وزاد على ذلك قوله و حضوار ، أشد تلك النواحي ( أي قومس ) بسردا ، ، ولها ضياع ورساتيق » ، وقال القزويني في خوار ، بها قطن كثير ، يحمل منها الى سائر البلاد ، ، وذكر المستوفى انها مشهورة بالقمح والشلتوك ، وهو الرز الشلب ، وسميت هذه المدينة خوار الري ، تمييزا لها عن خواد التي في فادس ( أنظر صميت هذه المدينة خوار الري ، تمييزا لها عن خواد التي في فادس ( أنظر ص عوار هذه كان يقال لها أيضا بالفارسية محلة باغ ، أي محلة البستان ،

وذكر المقدسي تمجارات قومس ، فقال : و لهم المناديل البيض من القطن المعلمة ، صغار وكبار ، وسواذج ومحشيّات ، ربعا يبلغ المنديل منها ألفي درهم

<sup>(</sup>٢) أطال المقدسي في صفة عدينة بيار ، لان منها أخواله ، فال : « والما استفصيها وصفها كالقصبات ، لان أصل أخوالي منها ، وكل قومسي تراه ببيت المقدس ، فاعلم انه منها ، وقد كانوا عرفوا جدنا أبا الطبيب الشوا ، وذكروا انه رحل الى الشام مع ثمانية عشر رحلا » ( احسن التفاسيم ، ص ٣٥٧ ) ... ( م ) ،

 <sup>(</sup>٧) المقدسي ٣٥٦ ر ٣٥٧ ؛ القزريني ٢ : ٣٤٣ ؛ ياقرت ٢ : ٤٢٤ ؛ المستوفي ١٨٦ و ١٩٦٠ ٠
 خرقان ( بضم أوله وسكون ثاليه ) هي تهجئة القزويني لهذا الاسم • وهي تشبه خرقائد
 ( فتح أوله وتشديد ثانيه مع الفتح ) في اقليم الجبال ، فأحداهما غير الاخرى •

﴿ نحو ثمانين باونا ﴾ نه ولهم أيضا أكسية ( من الصوف ) وطيالسة ( للرأس ) ه^^،

واقليم قومس ، كان يخترق طوله كله طريق خراسان العظيم ، على ما بيتنا . وقد أجمعت على ذلك كتب المسالك من ابن خرداذبه الى المستوفى • فاذا غادر هذا الطريق مدينة الري ، وصل خوار في ثلاث مراحل . يليها بسرحلة ، قصر أو قرية الملح ، ويقال لها بالفارسية دەنمك على ما في المستوفى ، وهو اسمها البوم • والمرحلة التالية ، على ما في كنب المسالك كلها ، كانت رأس الكلب ، ولا يرى هذا الاسم الآن في الخارطة ، ولكن موضعه حيث قلعة لاسكرد العجيبة ( ولا أثر لهذا الاسم فيما كنبه بلدانيو القرون الوسطى ) • وهذه القلمة اليوم تتوج جرفًا جبليا يشرف على المفازة • وتلبها ، بعد مرحلة طويلة : سمنان • والى شرقها ، على مرحلة طويلة أيضًا : الدامغان ( وهي التي ذكرتها كتب المسالك القديمة باسم قومس ) • وعلى مرحلة مما يلى الدامغان ، كانت الحدادة وقد جاءت في المستوفى باسم مهمان دوست (أي الضيف الصديق) • ومنها الى بسطام مسيرة بوم . أما اذا سلك الطريق الأسفل ، فالمرحلة عند محطة البريد التي على فرسخين من المدينة ، وقد كانت وما زالت تعرف بقرية آبذَّ ش، ومنها تدخل اقليم خراسان فتسلك طريق البريد الى تيسمابور • وجاء في المقدسي ، ان الطريق من بسطام الى بيار يقطع في ثلاثة أيام • ومن ببار كان يقطع المفازة مسافة ۲۵ فرسخا ویرجع غربا الی الدامنان<sup>(۹)</sup> .

<sup>(</sup>۸) ابن حوال ۲۷۰ ؛ القدسي ۳۹۷ ؛ الفزويدي ۲ : ۲۶۳ ؛ المسترفي ۱۹۱ و ۱۹۱ ؛ على «ليزدي ۲ : ۲۱۲ •

تقوم اليوم في موضع خوار ، مدينة اردون ، الا ان ماحينها ما زالت تحتفظ باسم مدينتها القديمة خوار •

<sup>(</sup>۱) ابن خرهاذبه ۲۲ و ۲۳ ؛ لدامة ۲۰۰ ر ۲۰۱ ؛ ابن رسته ۱٦۹ و ۱۷۰ ( وفد آسهب فی مسألك هذا الاطلیم ) ؛ الاسطخری ۲۱۰ و ۲۱۲ ؛ ابن حوفل ۲۷۱ ر ۲۷۰ ؛ المعسی ۳۷۱ و ۳۷۲ ؛ المستوفی ۱۹۱ ۰

وللاطلاع على صورة تبثل لاسكرد العديثة ، إنظر : H.W. Bellew ني H.W. Bellew ني Indus to the Tigris

<sup>.</sup> أما بلش ، قمن الغريب ان يافوت الحموى ، ذكر الاسم في معجمه مرة بتهجئته المسجمعة ، ومرة ( بصورة مخلوطة ) باسم « تلش » أي بالنون ، ياقوت ١ : ٥٣٠ ؛ ١ : ٧٧٧ ·

#### طبرستان ای مازندران

كانت منطقة الجبال العالية ـ ويتألف معظمها معا يعسرف اليسوم بعجبال البرز (۱٬۰ المبتدة في حذاء الساحل الجنوبي لبحر قزوين ، معا في شرق قومس وشمالها ـ تعرف لدى البلدانين العرب الاولين بطبرستان ، و « طبسر » في لفة تلك البلاد معناها « الجببل » ، قطبرستان ، تعنى « بلاد الجبل » ،

وفي المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، أى في نحو من زمن الفتوحات المنولية ، بطل استعمال اسم طبرسنان ، على ما يغلهر ، وحل" محله مازندران ، ومنذ ذلك الحين أصبح مازندران الاسم الشائع لهذا الاقليم ، وربعا شمل اسم مازندران أيضا اقليم جرجان المجاور له ، وتو" ، باقوت ، وهو أول من ذكر اسم مازندران ، بائه لا يدرى منى أخذ بهذه التسمية ، ومع انه لم يعثر عليه في الكنب السالفة ، فانه كان شائع الاسنعمال في جميع أنحاء البلاد ، وقد كان الاسمان : طبرستان ومازندران في تلك الايام منرادفين في واقع الامر ، ولكن بينما كان الاسم الاول يطلق على الجبال المالبة بوجه خاص ، ويشمل بصورة ثانوية الرقعة الضبقة من يطلق على الجبال المالبة بوجه خاص ، ويشمل بصورة ثانوية الرقعة الضبقة من الارض الخفيضة المحاذية للمحر ، الممندة من دلتا سفيد رود الى جنوب شرقى بحر قزوبن ، ظهر اسم مازندران أول مرة دالا في بادىء أمره على هذه الاراضي طهرستان ،

<sup>(</sup>١٠) ألبرز ( بفتع الهنزه وضم الباه ) ، وبلغط اليوم البرز ( بكسر الهنزة وضم الباه ) ، عو الاسم الحالي لسلسة الحمال العظيمة الفاصلة بين مصبة بلاد فارس والاراضي الخفيضة على صاحل بحر تزوين ، على ان هذا الاسم لم يرد نظ لدى البلدانيين العرب الارلين الدن لم معطوا أى اسم لهده الجبال ، اما لفظة البرز فعارسية ، جاء في معجم فلرس (Vullers) الفارسي اللاتيني الها مشنفة من كلبنين رنديتين ، معناها و الجبل العالى » أما المستوفى من ٢٠٢ ، ولعله أول من دكر الاسم ، فقد استعمله بعدلول غير واضع الحدود ، قال في العميل الذي عقده عن جبال بلاد فارس ، ان ألبرز سلسلة جبلية عاليه ، تبتد حتى تنصل بجبال باب الابواب ( أي جبال ما ينيف على الف فرسنغ من تركستان ( في آسية الوسطى ) الى الححاد ( في بلاد العرب ) ولهذا ، فان كثيرين حسيوا انها جبال الفاف ( الاسطورية ، الني تحبط بالارض ) ولنصل من الغرب يجبال فان كثيرين حسيوا انها جبال الفاف ( الاسطورية ، الني تحبط بالارض ) ولنصل من الغرب يجبال كرجستان ( جورجيا ) » ، رامع مصدد قمة البرز في القنتاس ، الصفحة ٢١٦ اعلاد ،

وفى صدر أيام الخلافة ، لم يكن لهذا الاقليم من الوجهة السياسية الا بسضى النشأن ، فقد كان فى المواقع ، آخر جزء من أجزاء الدولة الساسانية قبل بالاسلام دينا ، وظل ملوكه من أهل البلاد – ويعرفون باصفهذ أو اصبهبذ طبرستان نيها وقرنا من الزمان بعد فتح العرب بقية بلاد فارس مستقلين فى بلادهم الجبلية سي يضربون تقودهم وعليها الرموز الفهلوية حتى منتصف المئة المثانية ( الثامنة ) ما ظل الدين المجوسى يهيمن على غابات الجبال العظيمة وغياضها ، وكانت غلات هذا الاقليم فى المئة الرابعة ( الماشرة ) ، على ما ذكر المقدسى : النوم والرز والقنب وطير الماء والاسماك ، قان هذا الاقليم غزير الامطار ، بعخلاف بقية بلاد ايران وبعد ذلك الزمن ، ذكر القزويني ان أهلها « يتعانون تربية دود القز ، فيرتضع وبعد ذلك الزمن ، ذكر القزويني ان أهلها « يتعانون تربية دود القز ، فيرتضع والسجاد والميازر والمناديل الرفيعة والنياب ، « وبها الخشب الخلنج ، يتحد منه الظروف والآلات والاطباق والقصاع ، ، « وأكثر أبنيتها الخشب والقصب سمنه الظروف والآلات والاطباق والقصاع ، ، « وأكثر أبنيتها الخشب والقصب على ما ذكر ابن حوقل ، وقال أيضا هواقليم كثير الامطار ، وربعا اتصل المطرع على ما ذكر ابن حوقل ، وقال أيضا هواقليم كثير الامطار ، وربعا اتصل المطرع في الصيف والشناء ، فجعلوا سطوح بيوتهم مسنمة بالقراميد ، وربعا اتصل المطرع في الصيف والشناء ، فجعلوا سطوح بيوتهم مسنمة بالقراميد ، وربعا اتصل المطرع في الصيف والشناء ، فجعلوا سطوح بيوتهم مسنمة بالقراميد ، والمنا المناد ، فجعلوا سطوح بيوتهم مسنمة بالقرامية ، والمناد ، والمناد ، وقال أيضاء هواقليم كثير الامطار ، وربعا اتصل المطرع في الصيف والمناد ، وقال أيضاء هو ما فكر المقاد ، والمناد ، والمناد ، والمناد ، والمناد ، وقال أيضاء هواقليم كثير الامطار ، وربعا اتصل المطرع المناد ، وقال أيضاء والمناد ، والم

وكانت قصبة طبرستان في العصر العباسي الأخير : آمل ، وان أقسام الطاهريون ، في المئة الثالثة ( التاسعة ) في مدينة سارية ، وكانت آمل ، على حما ذكر ابن حوقل ، أكبر من قزوين وليس في نواحيها أعمر منها ، وقال المقدسي بها بيمارستان وجامعان ، العتيق في طرف الاسواق ، بين الاشجار ، وألا خي بقربه ، قرب سور المدينة ، وفي كل جامع رواق عظيم ، وتجارات آمل كثيرة ، يكثر فيها الرز ، ولها نهر كبير يشق المدينة ويسقى المزارع ، ولم يزد ياقوت على وصف المقدسي شيئا ، الا ان المستوفى أشار الى حرها ووخامة هوائها ، وقال تكثر فيها التمور والاعناب والجوز والنارنج والاترنج والميمون ، ولطيموبها وعطورها شهرة واسعة في سائر البلاد ، وكانت فرضة آمل تقوم حيث يتم نهرها في بحر قزوين ، وهي بلدة صغيرة يقال لها عين الهدم ، وقد كتب ياقوت اسمها في بحر قزوين ، وهي بلدة صغيرة يقال لها عين الهدم ، وقد كتب ياقوت اسمها

<sup>(</sup>۱۱) ابن حوقل ۲۷۰ و ۲۷۱ ؛ القدسي ۳۵۶ ؛ القرويتي ۲ : ۲۷۰ ؛ یاقوت ۳ : ۵۰۲ ؟ وانظر لفظة طبر : ص ۲۵۲ اعلام ،

بصورة أهلم وقال انها ليست بالكبيرة • وقد خرّب تيمور مدينة آمل في ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وأمر بنقض قلاع ماهاته سمر الثلاث ، وكانت هذه القلاع على أربعة فراسخ من المدينة بازاء ساحل البحر •

وكانت تصبة طبرستان الثانية ، وهي القديمة ، مدينة سادية ، ويقال لها المبوم سادى ، في شرق آمل ، قال المقدسي ان سادية عامرة فيها ثيباب فاخسرة وأسواق ، وهي حصينة ، حولها خندق ، ولها جامع فيه نادنجة ، وفي قنطرة الحبسر تينة ظاهرة وجسورها مشهورة ، ولم ينته البنا الا شيء قليل عن سادية في أواخر أيامها ، فقد عانت كثيرا من الا ذي في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) خلال الفتح المنولي ، وكانت حين كتب المستوفى خرابا يبابا ، غير ان رسائيقها كانت كثيرة الاعناب والقمح ، وبها الحرير لكثرة ما يربى فيها من دود القر (١٢) ،

ويهيمن جبل دماوند العظيم على أنحاء طبرستان كلها ، وترى قممه التى يفارقها الثلج من سهول بلاد ايران النى تبعد مئة ميل أو أكثر عن جنوب طهران ، بل قال المستوفى انها ترى من مسافة مئة فرسنع ، وأشار الى أن قممه لا تفارقها الثلوج ، وجبل دنباوند على ما كتب اسمه البلدانيون القدماء ، تعد الاساطير الفارسية موطن سيتمر غ ، الطير الخرافى الذى ربى زال أبا رستم وحاماه ، وحكى المستوفى كثيرا من القصص المخيالية عن هذا البطل القومى ، وقال ابن حوقل ، ان هذا الجبل العظيم يرى من قرب سطوه ، وهو فى وسط جبال يعلو فوقها كالقبة ، ولم أسمع ان أحدا ارتقاه الى أعلاه ، ، وزاد على ذلك ، ويرتفع من قلته دخان دائم ، الدهر كله ، ، « ويتحدث فى خرافات الفرس ، ان السحرة من جميع أقطار الارض ، تأوى السه وان الضحاك (زماك ، طاغية بلاد ايران القديم ) حى فى هذا الجبل » .

وسميت باسم دماوند ، بلدة صفيرة تقوم على قلله الجنوبية ، قال المستوفى انها تمرف بشيان أيضا ؟ كما سميت به الناحية الخصبة العريضة الشقة الممتدة حول سفوحه ، وكان في هذه الناحية ، في المئة الرابعة ( العاشرة ) مدينة ويسمة

<sup>(</sup>۱۲) ابن حرقل ۲۷۱ و ۳۷۷ و ۳۷۰ ؛ القلسی ۳۰۶ و ۳۵۹ ، یافوت ۱ : ۳۰۱ و ۲۰۹ ؛ المستوفی ۱۰۱ ؛ علی الیزدی ۱ : ۳۹۱ و ۷۱۰ ؛ (بر العداء ۳۳۷ -

وتجاورها شدنيه و وقد وصفهما ابن حوقل ، بقوله : « لهما زروع ومياه وبساتين وأعناب كثيرة » و وقال ياقوت ، وقد رأى ويمه ( أو ويمه ) ، قد استولى عليها الخراب وذكر ان قلعة ( فيروزكوه ترى منها ، وقد زار ياقوت هذه القلعة أيضا ، وذكر المستوفى ان ماءها من ينابع النهر الذي ينساب الى السهل ويشق خوار الرى في قومس ، وكانت فيروزكوه ، من قلاع مازندران التي ذكرت في جملة ما حاصر، تيمور من قلاع واستولى عليه ، وفي سفوح دماوند ، قلع أخرى ، لا تقل شأنا عن الاولى ، هي قلعة أستوناوند ، أو أستناباد ، قال القزويني « عصرت منذ ثلائة الآف سنة ، لم يعرف انها أخذت قهرا » ، الى ال ورد التر سنة ١٩٧٣ ( ١٩٦١ ) فاستولوا عليها عنوة ، وذكر ياقوت ان مد، القلعة يقال لها حر "مدأيضا ، وتبعد عشرة فراسخ عن الرى ، وقال كانت حصنا للاصبهد ، الملك المجوسي القديم لنلك البلاد ، وقد حاصره يحيى كانت حصنا للاصبهد ، الملك المجوسي القديم لنلك البلاد ، وقد حاصره يحيى البرمكي حتى غلبه وأخذ بناته الى بغداد ، احداهن ، واسمها البحرية ، تزوجها المخليقة المنصور وصارت أم المهدى أبي هرون الرشيد ( ١٠١ ) م أم ان فخر الدولة البويهي قد جدد بناء هذه القلمة سنة ، ١٥٥ ( ١٩٩١ ) ثم استولى عليها الحشيشية ( ١٥٠ ) البويهي قد جدد بناء هذه القلمة سنة ، ١٥٥ ( ١٩٩١ ) ثم استولى عليها الحشيشية ( ١٥٠ ) البويهي قد جدد بناء هذه القلمة سنة ، ١٥٥ ( ١٩٩١ ) ثم استولى عليها الحشيشية ( ١٥٠ ) البويهي قد جدد بناء هذه القلمة سنة ، ١٥٥ ( ١٩٩١ ) ثم استولى عليها الحشيشية ( ١٩٠٥ )

وذكر بلدانيو العصور الوسطى ، أسساء كشيرة من القلاع والمدن فى طبرستان ، لم يعد لها ذكر فى المخارطة ، وهى اما ان المخراب لحقها من الغزو المغولى فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) أو ان تيمور لنك دمر ها ، فقد اكتسح مازندران غبر مرة فى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، والى ذلك ، قان أسماء معظم هذه المدن والقلاع الضائعة ، لم تذكرها كتب المسالك ، فحال كل

<sup>(</sup>۱۳) ما في القزريني ( ۲ : ۱۹۰ ) : سبة ۱۱۸ ، ( م ) ٠

<sup>(</sup>۱٤) قال باقوت ( معجم البلدان ۱ : ۲۶۶ ) : و استوبارید ۱۰۰۰ کان فی آیام العرس معقلا للمسمدان ملك تلك الناحیة ، بعدد تكلیته علیه ، ومعنی المسبقان مس مقان ، والمس ، الكبير ، ومقان : المجوس ، قسعاء كبير المجوس ، وحاصره خالد ابن برمك حتی علب علی ملكه وقلع دولته ، وآخة بنتین له ، وقدم بهما بعداد ، فشراهما المهدی وارلدهما ، فاحداهما المالمسرو بن المهدی ، واسمها البحریة ، واولد الاخری ولدا آخر ۵ ، ( م ) ،

<sup>(</sup>۱۵) الاصطخری ۲۰۲ ؛ این حوفل ۲۰۰ ، المعدسی ۳۹۲ ؛ القزویسی ۲ ٪ ۱۹۵ ؛ یافوت ۱ : ۳۶۳ و ۲۶۳ ؛ ۳۰ ؛ ۱۹۲ ؛ المستوفی ۱۹۱ و ۳۰۳ و ۲۰۳ ؛ علی البزدی ۲ : ۲۰۷۰مازالت فیرور کوم فائمة ، الا ان موضع اسموناوند عیر معروف علی ما یظهر •

ذلك دون تعيين مواضعها في المخارطة ، ولو بصورة تقريبية ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) وصف ابن حوقل ثلاث نواح جبلية بقوله : « فيها أشجار عالية ، والغياض والمياه ، وهي خصبة جدا ، ، كانت في جنوب سارية ، بينها وبين هذه النواحي مرحلة ، وتمتد غربا الى حدود الديلم في اقليم كيلان ، وأولى تلك النواحي : جبل فاذوسبان وهو جبل بادوسبان (الصيغة الفارسية للاسم)، وبادوسبان اسم الاسرة الحاكمة شبه المستقلة التي ساد رؤساؤها هذه النواحي نحوا من أمانيئة سنة ، أي من أيام الفتح الاسلامي حتى زمن النزو المغولى ، وكانت القرى تنتشر في هذه الناحية الجبلية ، وأكبرها ، قربة بقال لها قرية منصور ، ويلها أرم خاست ، أو أرم خاسته ، وهي قريتان : عليا وسنفلى ، وتبعد هذه القرية نحوا من أرم خاست ، أوأرم خاسته ، وهي قريتان : عليا وسفلى ، وتبعد هذه القرية نحوا من مرحلة عن سارية ، ولم يكن في هذه الجبال مدينة كبيرة ذات مسجد جامع ،

وكان يجاور فاذوسبان ، الناحية الجبلية المسماة جبل قادن ، وهي مستقر آل قارن ، ويقال انهم من الفرئيين ، ومهما بكن من أمر ، فقد جاءت اسماء آل قارن في أخبار الساسانيين وفي الزمن الاسلامي ، وكانوا ما زالوا رؤساء تلك الناحية ، وكان أمنع معافل آل قارن التي توارئوها منذ أيام أكاسرة الساسانيين : فير"م ( فريم ) وأعمس مدنهم ، مدينة سهماد ( أو شهماد ) ، وفيها المسجد الجامع ولا ثاني له في سائر تلك الانحاء ، ولم تذكر كنب المسالك ، يا للاسف ، موضع فريم ، بوجه النحقيق ، ذكرها ياقوت ، وكذلك المسنوفي في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، فقال انها عند حد قومس ، وكانت الناحية الحجلية الثالثة ، جبل الروبنج ، وهي شمال الري ، ومن ثمة ، فهي أقرب من غيرها الى حدود جبل الروبنج ، وهي شمال الري ، ومن ثمة ، فهي أقرب من غيرها الى حدود الديلم ، ولم ينته الينا اسم مدينة أو قرية في هذه الناحية ،الا انها على ما يقال كانت في غاية الخصب وماؤها كثير ، وفي جبالها الاشجار والغابات (٢١) ،

<sup>(</sup>۱۹) الاسطخری ۲۰۵ و ۲۰۱ ) إن حوتل ۲۹۸ و ۲۱۸ ؛ ياتوت ۱ : ۲۱۲ و ۱۹۸ و ۱۹۸ و ۱۹۸ ؛ ياتوت ۱ : ۲۱۲ و وقيع من و ۱۹۸ و ۱۹۸ ؛ المستونی ۱۹۸ و وجاء اسم فالموسيان بصورة قادوسيان لمی الاسطخری وفيع من المبلدانين ، وهو من تصحبف الطبع ، ومن لمة ، كثيرا ما طن سفيم ال عده الاتوام تمثل شعب و كدوسی ه (Cadusii) القديم اللي ذكره اسطرابون ( انظر نلدكه في Geschichte و كدوسی ه ( الطر نلدكه في Geschichte و كدوسی ه المبلدانية ۲ ) وقد أرضع

وعلى مسيرة يوم ، أى خمسة قراسخ ، من غرب آمل ، فى السهلة التى قرب البحر ، مدينة ناتل أو ناتلة ، وعلى مثل تلك المسافة من غرب ناتل ، مدينة سالوس أو شالوس ، قال المقدسى ، بها قلمة من حجارة ، الجامع على جانب ، وجاء اسمها أيضا بصورة سالوش ، وبالقرب منها مدينتان أخريان هما الكبيرة وكحبة ، وورد اسم شالوس فى أخار حروب تيمور بصورة جالوس ، والظاهر ان تيمور لنك قد خرب فى خلال حروبه جميع هذه البلاد وكذلك البلاد الجبلية التي فى جنوبها ، أى رويان ورستمدار (١٧) ،

ومدينة كلار ، وقد ظنها ياقوت انها مدينة كچه المذكورة أعلاه ، كانت على مرحلة من شالوس ، ولكن في الجبال ، ومن كلار الى حدود الديلم مرحلة ، وفي هذه الاسماه شي، من اللبس ، ولكن يظهر ان كلار وكچه ورويان مدن متجاورة ان لم تكن تشير الى مدينة واحدة بذاتها ، وكانت رويان ، الى ذلك ، اسم رستاق كبير من رساتيق البلاد الجبلية عند الحد الفربي لطبرستان ، وذكر ابو الفداه ان مدينة رويان ، كان يقال لها شارستان أيضا ، وانها كانت تتوج قمة درب جبلي يبعد ١٦ فرسخا عن مدينة فزوين ، وذكر ياقوت ان رويان قصبة الناحية الجبلية في طبرستان ، مثلما كانت آمل قصبة السهول الخفيضة فيه ، كان بها أبنية حسنة وبساتين كثيرة الثمار ، وكان بالقرب من رويان ( أو كلار ) مدينة سعيد اباد الصغيرة ،

أما حصن الطاق العظيم عند حدود الديلم ، وهو آخر معقل لجأ اليه اصبهبد طبرستان بعد ان غلبته جيوش الخليفة المنصور ، فينبغي ان يكون في ناحية

o. . Das Stidliche Ufer des Kaspischen Meeres : نی G. Melgunof می دعلی اسماد رؤساء قارد ، انظر المرجع الفسه ص ۹۲

<sup>(</sup>۱۷) ابن حوفل ۲۷۰ ؛ المفدسي ۳۰۹ ؛ ابن العقيه ۳۰۰ ؛ ياتوت ۳ : ۱۳ و ۲۳۷ و ۵۰۵ ؛ ٤ : ۲۷۲ ؛ على اليزدي ١ : ۳۹۱ ،

وقيل ان شالوس ، لا تبعد الا ثنائية تراسخ عن الرى ، وهذا وهم ولا شك ، قان هذه المسائلة تبعلها على بحر قزوين أو في القرب منه ·

رويان هذه ، وقد أسهب ياقوت والقزويني في وصف هذا الموضع ناقلين عمن سبقهما من المسنفين ، كان الطاق حصنا منيما ، وكان في قديم الزمان خزانة ملوك الفرس ، وهو نقب في موضع عال في جبل صعب المسلك ، وهذا النقب شبيه بالباب الصغير ، فاذا دخل فيه الانسان مشى فيه نحوا من ميل في ظلمة شديدة ، ثم يخرج الى موضع واسع شبيه بالمدينة قد احاطت به الجبال من جميع الجوانب ، وفي هذه الرحبة مفارات وكهوف ، وفي وسطها عين غزيرة الماء ينبع من صخرة ويغور ماؤها في صخرة أخرى ، على مقربة من الاولى ، وأفاض ياقوت بعد هذا الكلام في ذكر عجائب هذا الموضع ،

وعند منابع شاهرود \_ وهو الفرع الشرقى لسفيد رود ( أنظر س ٢٠٤ أعلاه ) \_ ناحية رستمدار • قال المستوفى ان فيها نحوا من ثلاثمتة قرية • وهذه الناحية التي كانت تسقيها أنهار كثيرة تأخذ من شاهرود ، كانت بين مدينة قزوين وآمل ، وفي شرق ناحية رويان • وكان على شاهرود ، على ما بينا في الفصل المخامس عشر (في الصفحة ٢٠٥) أعظم قلاع الاسماعيلية أي الحشيشية • وربما كان في ناحية رستمدار هذه ، قلمة كلام ، وقد وصفها ياقوت بقوله انها • قلمة قديمة في جبال طهرستان ، ملكها الملاحدة ، فأنفذ السلطان محمد بن ملكشاه (السلجوقي) من حاصرها وملكها وخربها ، (١٨) •

وعلى فرسخين من شرق آمل ، فى طريق الساحل ، مدينة ميسله ، وعلى الملائة فراسخ مما مليها : آبر جى ، وهى على مرحلة من سارية ، وكانت مدينة ممطير ، أو مامطير ، على مرحلة من كل من آمل وسارية ، على ستة فراسخ من البحر ، وهى تطابق بارفروش البحديثة ، قال ياقوت : « بها مسجد ومنبر ، ولها رسانيق وقرى وعمارات كثيرة ، ، وبالقرب من سارية ، وربما الى شرقها ، كانت نامية (أو نامشة) ولها رسناق حسن ، وهى على عشرين فرسخا من سارية ، ومهسروان ، على عشرة فراسخ من سارية ، بها مدينة ذات منبر وحامية من

<sup>(</sup>۱۸) ابی حوفل ۲۷۵ ؛ یافوت ۲ : ۸۷۳ ؛ ۳ : ۹۳ و ۴۹۰ و ۴۰۰ ؛ ۲۰۰ و ۲۹۰ و ۲۹۷ ؛ العزویتی ۲ : ۲۳۸ ابر القداء ۲۳۰ ؛ المستوفی ۱۹۰ ۰

ألف رجل • ولا يعرف ، وآأسفا ، الموضع الصحيح لهانين المدينتين • وفي آخر المحدود الشرقية لطبرستان ، على ثلاث مراحل من سارية ، في طريق استراباد على مرحلة من الاخبرة : مدينة طميس ، أو طميسة • وتقوم على درب عظيم ممدود من العجبل الى جوف البحر ، وسط المناقع • قال ياقوت ان كسرى أنوشروان ( المادل ) بناء ليكون دربا يسلكه من يخرج من طبرستان (١٩١) •

وفى جنوب شرقى بحر قزوين ، خليج ا 'شراده ، على ما يسمى اليوم ، وعنده لسان رملي طويل يمتد شرقا حتى يكاد يصل ساحل جرجان ، وقد وصف المستوفى هذا الخليج وجزيرته ، أو شبه جزيرته ، باسم نيم مردان ، فيها موضع آهل فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وكان فرضة تقصدها السفن من سائر أنحاء بحر قزوين ، وكانت الفرضة تبعد ثلاثة فراسخ عن استراباد ، ويقال للمدينة التي وراءها : شهرأباد وهي ذات تجارات رائجة. ويجوارها ناحية يكثر فيها الحرير والقمح والكروم ، يقال لها كبود جامه ، وقد كانت بلادا كثيرة الننى والخير ، الا ان الخراب استولى عليها في حروب تيمور ، في ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، ومدينة 'روعد ، أو روغد ، وقد جاه ذكرها في خبر مرور تيمور بها في زحفه على مازندران ، ربما كانت في ناحية كبود جامه ، قال المستوفى كانت مدينة وسطة محبطها ، و عطوة ، تقوم في وسط رسانيق خصبة بكثر فيها القمح والقطن وصنوف الفواكه ،

أما تجارات طبرستان ، فالى ما نو هنا به فى الصفحة ، و ؟ ، ذكر المقدسى الاكسية الحسنة والطيالسة وثياب الخبش المحمولة الى الا فاق ، وكان يرتفع منها أيضا خشب الحفلنج ، وقد مر " ذكره ، وكان يقطشم قطعا ويحمل منها فتصنع منه فى الرى القصاع والاطباق والاوانى ، والحلنج خشب متنوع الالوان طيب

الرائحة تصنع منه أحيانا خرز السبحات • وأحسن أنواعه ما ينمو في جبــال طبرستان (۲۰) •

#### جرجان

يمتد اقليم جرجان ، أو گرگان ، على ما ينطق به الفرس ، فى جنوب شرقى بحر قزوين ، ويضم فى الاغلب السهول العريضة والا ودية التى يسقيها نهرا جرجان وأترك ، وقد كان هذا الاقلم فى الا زمنة الاولى ، قائما بنفسه ، وان كان مضافا الى خراسان ، ولكن ما أحدثه الفتح المغولى من تغيير أدى الى المحاقه سياسيا بما زندران ، وهذا الاقليم ، كغير، من نواحى جنوبى بحر قزوين، قد أغارت عليه جحافل المغول وخربته فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) ثم دمرته حروب تيمور فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ،

وجرجان ، على ما ذكر المقدسى ، وافر الانهار ، وفى سهوله وجباله النحل ، ويكثر فيها النارنج والاعناب ، وأهم نهر فى هذا الاقليم كان يسرف باسمه ، أى نهر جرجان ، وهو النهر الذى قال المقدسى ، فى المئة الرابعة (الماشرة) ، انه يعرف بد ، طيفوري ، ، كما انه لم يذكر نهر أتسرك ، وفى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، جاء اسم النهر فى المستوفى بصورة آب جرجان ، وقال ان بهر جرجان ينبع فى وادى شهر ناو (المدينة الجديدة) ومنها يشق سهل سلطان درين فيصل الى مدينة جرجان فاذا جاوزها وقع فى بحر قزوين قرب جزيرة آبسكمون فى خليج نيم مردان ، ومجرى هذا النهر برمته كان عميقا لا يكاد يسر ، وكثيرا ما غرق فيه من حاول عبوره من المسافرين ، وكانت مياهه فى موسم الفيضان نجرى فى أنهار للسقى ، وان كانت تذهب هدرا فى الغالب ،

أما نهر أترك ، فهو أطول من جرجان ، ومخرجه في سهول خراسان بين

 <sup>(</sup>۲۰) المقدسي ٣٦٧؛ المستوفى ١٩٠ و ١٩١ ، جهان سا ٣٣٩ و ٢٤١ ، على البردي ٢٠٠ .
 لقد تغيرت طبعا هيئة حليج أشراده وشبه جزارته تغيرا كبيرا عند المئة الرابعة عشرة للسيلاد حين كتب المستوفى ، ولا يعلم الموضع الصحيح للمداءة والفرضة .

نسا و خبر وشان قرب منابع نهر المشهد ، ويجرى نهر المشهد نحو الجنوب الشرقى في اتجاه معاكس للاول ، ونهر أترك عميق الغور ومعظمه صعب العبور ، كنهر جرجان ، على ما ذكر المستوفى ، وبعد ان يجرى محاذيا حدود دهستان فى الجانب الشمالى من اقليم جرجان ، يقع فى بحر قزوين ، وطول مجراه نحو من ١٧٠ فرسخا ، ويقال ان اسم أترك ان هو الاصيغة جمع ترك ، فنهر أترك انما سمي بذلك لان الا ترك كانوا يسشون فى زمن ما على ضفافه ، ولم نعر على اسم لهذا النهر فى كتب البلدانيين العرب الاولين ، والمستوفى ، فى المئة الثامنة لهذا النهر فى كتب البلدانيين العرب الاولين ، والمستوفى ، فى المئة الثامنة را الرابعة عشرة ) ، من أقدم من سماه بنهر أترك ، وهى التسمية التى ما زال يعرف بها (۱۲) ،

أما قصة جرجان ، فهى مدينة بالاسم نفسه ، ويقال لها البوم « من گرگان » ، وصفها ابن حوقل فى المئة الرابعة ( العاشرة ) بقوله انها مدينة حسنة « بناؤها من طين ، وهى أيبس من آمل نربة » والمطر فى جرجان أقل منه فى طبرستان ، وجرجان جانبان ، بينهما يجرى نهر جرجان ، « عليه قنطرة معقدودة بين اللجانبين » ، فجرجان الجانب الشرقى ، وبكر أباذ الحانب الغربى ، والجانبان ، على وصف ابن حوقل وقد رآهما ، فى نحو مدينة الرى كبرا ، ونكثر فى بساتينها الفواكه ، ويسمل بها الابريسم ، وسسى المقدسي المجانب الشرقى من جرجان : شهرستان ، وقال انها حسنة المساجد والاسواق ، وفى بساتينها رمان وزيتون وبطيخ وباذنبجان ونارنج وليمون وأعناب ، وهى جيدة فاخرة رخيصة ، وفيها أنهار عليها جسور وطبقان ، وبها ميدان بازاء دار الامير ، ولها تسعة أبواب ، وحر جرجان شديد ، وذبابها كثير ، وحشرانها مؤذية ، لا سيما براغينها فأنها ضارية تعرف بگرگان ، أى الذئاب ، وكانت بكر أباذ ، حسب تهجئة المقدسي الها « شبه مدينة عامرة بها مساجد » وتبتعد أبنيتها مسافة كبيرة عن النهر وتعتد قليلا به مدينة عامرة بها مساجد » وتبتعد أبنيتها مسافة كبيرة عن النهر وتعتد قليلا بمحاناة ضفته الغربة .

 <sup>(</sup>۲۱) المفدس ۴۰۶ و ۴۱۷ : المستوفى ۲۱۲ و ۲۱۳ : حهان تما ۳٤١ : حافظ ابرو ۱۳۳ یکتب الاسم اترك بدون ألف فبل آخره • بینما جمع ترك : أتراك • ومن ثبة قد یكون التفسير التمالع له لا یقوم على أساس صحیح •

ولما كتب القزويني هي المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، كانت جرجان مشهورة لدى العلويين ، لأن فيها مشهدا يقال له گور سرخ (أى القبر الاحمر) ويقال انه لبعض أولاد علي الذي سبماء المستوفي محمد بن جعفسر الصادق الامام السابس ، وذكر المستوفي ، ان حفيد ملكشاء السلجوقي قد جد د بناة المدينة ، وكان محيط أسوارها سبعة الآف خطوة ، ولما كتب في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، كان الخراب قد دب فيها ، ولم تقم لها قائمة بعد اكتساح المغول لها ، وأطرى فواكهها الفاخرة وقد ذكر ، عدا الفواكه المنوة ، بها قبلا : شجر العناب وهو ينبت من نفسه وتشمر اشجاره ، وعمرها لا يزيد على السنتين أو الثلاث ، مرتين في السنة ، وكان أهل جرجان في أيامه من الشبعة ولكنهم غير كثيرين، وفي سنة ٩٧٥ (١٣٩٣) كان تيمسور ، الذي خرب مازندران والبلاد لملجاورة وقد نو م حافظ أبرو بذكره (٢٢) ،

و ثانية مدن اقليم جرجان : استراباد ، قرب حدود مازندران ، وصفها المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) بقوله انها مدينة أطيب هواء وأصح ماء من جرجان كلها ، ويكثر فيها القز ، وقد خرب حصنها في أيامه لان البويهيين خربوا كل هذه البلاد في أثناء قتالهم بني زيار ، وزاد المقدسي على ذلك انه كان لها مسجد جامع بني في أيام الفتوحات الاسلامية الاولى ، وما زال قائما في السوق قرب باب المدينة ، وكل ما أورد. باقوت والمستوفى عنها ان هو الا تأبيد لما مر ذكره ، وأطريا هواء استراباد ووفرة طعامها ، ولم يزيدا على ذلك شيئا ، وكانت فرضة جرجان واستراباد على بحر قزوين ، مدينة آبسكون وتبعد عن كل منهما مسيرة يوم ، والظاهر ان موضعها قد غمره البحر في غضون المئة السابعة منهما مسيرة يوم ، والظاهر ان موضعها قد غمره البحر في غضون المئة السابعة

<sup>(</sup>۲۲) این حوقل  $^{1}$ ۲۷ و ۲۷۲ ؛ القدمی  $^{-7}$  و ۳۵۸ ؛ القزویشی ۲ :  $^{-7}$  ؛ المستوفی  $^{-7}$  ؛ علی الیزدی  $^{-7}$  :  $^{-7}$  ؛ علی الیزدی  $^{-7}$  :  $^{-7}$  ؛ مانشد ایرو  $^{-7}$  ،  $^{-7}$ 

وكان يملك جرجان من المكة الرابعة ( المأشرة ) ، بنو رياد ، وهم منها - وكان مسلطانهم لا امتد الى طبرستان والنواحى المجاور- لها ١٠٠٣ ( ١٠١٢ ) وتبره ما زال قائبا ترب الطر : من ١٠ اى • يات G.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان : من ٢٣٩ – ٢٤١ •

(الثالثة عشرة) بعد الغزو المغولى • وقد جاء فى الاصطخرى وابن حوقل مه فى المئة الرابعة (العاشرة) ، ان أبسكون سوق كبير لتجارة الحرير وكانت فى ذلك الزمن ثغرا تصد الاتراك والغز" ، وهى فرضة تجارة بحر فزوين التي تحمل الى كيلان • وكان عليها حصن منيع من الا جر ، ومسجدها الجامع فى السوق • وقال المقدسى « هى فرضة جرحان » • وزاد ياقوت على ذلك ان بحر قزوين كان يسمى غالبا بحر أبسكون • واشتهرت أبسكون فى التاريخ بكونها آخر مدينة النجأ المها محمد ، آخر من حكم من شاهات خوارزم ، وقد فر" أمام جحافل المفول ومات فيها ذلبلا فى سنة ١٦٧٧ (١٢٢٠) •

وعلى مسيرة سنة أيام (أو خمسين فرسخا) من شمال أبسكون ، وعلى أدبع مراحل من مدينة جرجان ، موضع يعرف بدهستان في ناحية بالاسم نفسه ، وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) ثغرا في حد النرك ، قال ابن حوقل : دهستان بالقرب من بحر قزوين ، ولم يكن فيها غير القرى وبعض البسانين ، وأهلها مبشرون فيها ، وبالقرب منها ، خليج ضحل في بحر قزوين كانت السفن ترسو فيه ، ويصيد أهل الساحل سمكا كثيرا منه ، وأهم تلك القرى : آخر ، وقد أشار المقدمي الى انها مدينة ، حولها أربع وعشرون قرية وهذه القرى « من أجل أعمال جرجان » ، وفي آخر : « منارة ترى من البعد في وسط القرى » ،

والى شرق آخر ، مدينة الرباط وهى « على فم المفازة ، حيث يدخل هذه الناحة الطريق الذاهب الى خوارزم ، قال المقدسى : « قد خرّب السلطان حصنه ، وكان بثلاثة أبواب ، وهو عامر ظريف ، وأسواق بهية ومنازل لطيفة ومساجد حسنة ، والمسجد المتيق فيه سواري خشب ، وكان النصف الاصفل منه ، في أيام المقدسى ، تحت الا رض ، وللمدينة جامع آخر ، فيه منارة جميلة (٢٤) ، وذكر

<sup>(</sup>٣٣) الاستطخرى ٢١٣ و ٢١٤ ؛ ابن حومل ٢٧٣ و ٢٧٤ ؛ المقدسي ٣٥٨ ؛ ياموت ١ : ٥٥ و ٢٤٢ ؛ المستوفى ١٩٠ و ٣٢٠ -

وذكر ابن سرابيون ( الورقة ٤٦ ب ) ان مدينة أبسكون تقوم على نهر جرجان قرب مصبه في بحر قزوين • المسمودي ؛ النتبيه ٦٠ و ١٧٩ •

<sup>(</sup>٢٤) قال المقدسي : ( سي ٣٥٩ ) في الرباط « مسجد بنارة لاصحاب الحديث » • ( م ) •

ياقوت هذه المواضع مع مواضع أخرى فى ناحية دهستان ، هى : خرتير وفرغــول وهبــرانان ، ولم يصفها + وذكر المستوفى ، وقد وصف الطريق من جرجان الى خوارزم ، مخترقا دهستان ، ان هذه الناحية ، كانت الحد بين المسلمين والكفرة من الترك والكرد • وهواؤها حار ، ولها نهر بسقيها ، ولكن فواكهها قليلة (٢٥٠) •

وعلى أربع مراحل من دهستان ، عند حد المفازة ، حيث بدأ الطريق باجتيازها الى خوارزم ، تقوم مدينة فراوة ، ذكر الاصطخرى انها ثغر فى بادية الغز ، وكان ، يقيم بها المرابطون ، فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وكان بها رباط يحمى البلاد التى وراءها لئلا ينتابها الاتراك ، وليست لهم بساتين ولا ذروع الا ماقل ، وأهلها دون ألف رجل ، ، وقد كتب المقدسي اسمها بصورة أفراوة ، وقال ياقوت انها كانت رباطا بناه عبدالله الطاهرى فى خلافة المأمون ، أما موضعها ، فأكبر الغلن ان فراوة تطابق قزل أروات الحديثة ، وهذا الاسم تحريف قزل رباط (أى الرباط الاحمر ) ، ولم يذكر يافوت غير أسماء بعض المواضع الاخرى فى اقليم جرجان وقد كانت قرى من أعمال مدينة جرجان أو استراباد ، ولم ينته البنا شىء عنها ولم تحدد مواضعها ، ويغلب ان تكون قراءة الاسم غير مفس طة (٢٦) ،

وذكر المقدس مما اشتهر من تجارات جرجان ، صنفا من « المقانع القز"ية » كان يحمل في أيامه الى اليمن في جنوبي بلاد العرب • وكان بها ديباج دون • وكان يكثر في جرجان الاعاب والنين والزيتون(٢٧) •

<sup>(</sup>۲۰) ترى خرائب مذه المواضع عند حد مفازة خوارزم ، في مسريان فرب الجبال المعروفة بـ « كورن داغ » ، وقد القطبت الزراعة في هذه الناحية عند أمد طوبل ، وهي اليوم مسحراء الا ماء عدما .

این حوطی ۲۷۷ و ۲۸۱ / المقدسی ۳۵۸ و ۳۵۹ ؛ یاموت ۱ : ۵۹ و ۵۰۰ ؛ ۲ ۱ ۱۸۸ و ۳۵۸ و ۳۸۲ ۲ ساتونی ۱۹۰ و ۱۹۷ ۰

<sup>(</sup>٢٦) الاستطخرى ٣٧٣ ؛ ابن حوفل ٣٣٤ ؛ القناسى ٣٣٣ ؛ باهوت ٣ : ٨٦٦ ؛ المستوفى

وقد دکر یاموت من هده القری سبة عشر اسبا ۱۰ یافوت ۱ ۱۳۷۰ و ۱۸۹۹ و ۱۸۹۰ ؟ ۳ : ۳۲۳ و ۲۳۰ و ۱۳۰۰ ؛ ۱ ، ۲۷۷ و ۳۷۰ و ۳۳۰ و ۳۳۱ و ۵۵۰ و ۱۹۹۱ ر ۲۷۸ و ۲۲۱ و ۲۲۲ ۱

<sup>(</sup>۲۷) القدسي ۲۳۷ ٠

وليست المسالك في طبرستان وجرجان كثيرة • لان العبال في الاقليم الاول تكاد لا تخترقها الطرق • وذكر الاصطخري ( ومنه اقتبس ابن جوقل ) والمتدسي المطريق الآخذ شمالا من الري الى آمل ، قاطعا العبال ، ماذا با سك والدوب ( يلور ) • ويصعب اليوم بل يستحيل تعين كثير من مراحله • والطريق الذاهب غربا من آمل في محاذاة الساحل ، ذكر فيه ابن حوقل والاصطخري المراحل الى ناتل وسالوس فالي حد كيلان ( الديلم ) ، وكذلك ذكرا مراحل الطريق الذاهب شرقا من آمل الى استراباد ومدينة جرجان • والطريق من مذينة جرجان الذاهب شمالا الى دهستان ، ذكر المقدسي مراحله ، وكذلك ذكر المستوفى المراحل في شمالا الى دهستان ، ذكر المقدسي مراحله ، وكذلك ذكر المستوفى المراحل في كلامه على الطريق من بسطام في قومس الى عاصمة خوارزم • وجاء في المقدسي أيضا وصف الطريق من بسطام الى مدينة جرجان قاطعا الدرب الحبلي)مادا بحجينة، أيضا وصف المقدسي من جرجان الذاهب شرقا الى خراسان وهو يقطع في خمسة أيام الى المفرايين في سهل جوين فيجتاز أجنع ويقال لها اليوم أشك • وسنأتي على وصف المقدريين في سهل جوين فيجتاز أجنع ويقال لها اليوم أشك • وسنأتي على وصف هذه الناحية في الفصل القادم (٢٨) •

<sup>(</sup>۲۸) الاصبطخری ۲۱۵  $\sim$  ۲۱۷ ؛ این حوقسل ۲۷۵  $\sim$  ۲۷۱ ؛ المقامی ۳۷۲ و ۴۷۳  $\sim$  ۱۸سترقی ۱۹۷

### الفصل السأبع والعشرون

# خِراسيان

ادباع خراسان الآدبعة \_ دبع نيسابور \_ مدينة نيسابور وشساةياخ \_

کودة نيسسابود \_ طوس والمسهد \_ بيهتی وسبزواد \_ جوين
وجاجرم واسساواين \_ اسستوا وکسوجان \_ دادکان
ونسا وابسودد \_ کسلات \_ خابران
ونسا وابسودد \_ کسلات \_ خابران

خراسان فی الفارسیة القدیسة ، معناها « البلاد الشرقیة » • و کان هذا الاسم فی أوائل القرون الوسطی ، بطلق بوجه عام ، علی جمیع الاقالیم الاسلامیة فی شرق المفازة الکبری حنی حد جبال الهند • فحراسان فی مدلولها الواسع هذا ، کانت تضم کل بلاد ما ورا النهر التی فی الشمال الشرقی ، ما خلا سجستان وسها قوهستان فی الجنوب • و کانت حدودها الخارجیة ، صحرا الصین والپامیر من ناحیة آسیة الوسطی ، و جبال هند کوش من ناحیة الهند • الا ان حدودها هذه صارت بعد ذلك ، آکثر حصرا وأدق تعینا • حتی لیمکن القول ان خراسان ، وقد کان أحد أقالیم بلاد ایران فی القرون الوسطی ، لم یکن بعند الی أبعد من نهر جیحون فی الشمال الشرقی ، ولکنه ظل یشتمل علی جمیع المرتفعات فی ما ورا هرا ته ، التی هی الیوم القسم الشمالی الغربی من أفغانستان • والی ذلك ، فان البلاد فی أعالی نهر جیحون ، من ناحیة الپامیر ، کانت علی ما عرفها العرب

فى القرون الوسطى ، تعد ناحبة من نواحى خراسان البعيدة ، وكان اقليم خراسان فى أيام العرب ، أى فى القرون الوسطى ، ينقسم الى أربعة أرباع ، نسب كل ربع الى احدى المدن الاربع الكبرى التى كانت فى أوقات مختلفة ، عواصم للاقليم بصورة منفردة أو مجتمعة وهذه المدن هى : نيسابور ، ومرو ، وهراة ، وبلخ ، وبعد الفتح الاسلامى الاول ، كانت عاصمتا خراسان فى مرو وفى بلخ ، الا ان الامراء الطاهريين ، نقلوا دار الامارة الى ناحية الغرب فجعلوا نيسابور فى أيامهم عاصمة الاقليم ، وهى أيضا أكبر مدينة فى أقسى الارباع غربا(١) ،

وفي الفارسية الحديثة يلفظ اسمها: نيشاپور و وهي في العربية: نيسابور وهو مشتق من نيوشاه بور في الفارسية القديمة ، ومعناه: « ( شيء أو عمل أو موضع ) سابور الطيب » و وانما سميت المدينة بذلك ، نسبة الى الملك سابور الثاني الساسائي الذي جد د بناءها في المئة الرابعة للميلاد ، اذ ان مؤسس نبسابور كان سابور الاول بن أردشير بايكان و وقد سرد البلدانيون العرب في المئة الثالثة ( التاسعة ) ثبتا طويلا بأسماء أكبر المدن في كورة نيسابور الني كانت تضم معظم اقليم قوهستان ، وقد مر وصفه وأهم ما قد يفيدنا به هذا الثبت ، التهجئة القديمة لبحض الاسماء ، وكثير من هذه المواضع لا يمكن تهيئه الموم (٢٠) .

وفي صدر العهد الاسلامي ، كان يقال أيضا لنيسابور : أبرشهر ، ومعناه : مدينة النيم في الفارسية ، وبهذه التسمية ظهرت في الدراهم القديمة التي ضربها فيها الخلفاء الامويون والعباسيون ، وسماها المقدسي وغيره باسم ايرانشهر – أي مدينة ايران – أيضا ، ولكن هذا الاسم ربما لم يكن غير اسم رسمي ولقب شرف

<sup>(</sup>۱) الاصطغری ۲۵۳ ر ۲۰۱۲ ؛ این حوفل ۳۰۸ و ۳۰۹ و ۳۱۰ ؛ المعسی ۲۹۵ ؛ المستوفی ۱۸۵ -

<sup>(</sup>۲) الاصطخـرى ۲۰۸ ؛ ابن حوقل ۳۱۳ ؛ ابن خرداذسه ۲۲ ؛ الیعقــوبی ۲۷۸ ؛ ابن رسته ۱۷۱ ·

العطع الأثرل من اسم نيشابور ، مى الفارسية القديمة : « نير » أو « بيك » ، وهو موجود مى الفارسية القديمة : « نير » أو « بيكو » أى ، الطيب ، وقد تحول « ني ( سابور ) » العربي في الفارسية الحديثة ، الى نيشابور ، لان « ب » تفعط « ب » ( مثلثة ) بالفارسية ، أنظر : نلدكه في Sassaniden مى » « ،

لها • كانت نيسابور في المئة الرابعة (الخاشرة) مدينة عامرة جليلة مفترشة البناء ، نحو فرسخ في مثله ، ولها مدينة وقهندز وربض • ومسجدها الجامع في الربض ، وهو من بناء عمرو الصفار ، مقابل ميدان يعرف بالمسكر • وبقربه دار الامارة ، وتفضى الى ميدان آخر يقال له ميدان الحسينيين والحبس لا يبعد كثيرا عن دار الامارة ، وبين بناء وبناء من هذه الا بنية الثلاثة نحو من ربع فرسخ •

وللقهندز بابان وللمدينة أربعة أبواب و أحدها يعرف بباب القنطرة بم والثانى بباب سكة معقل والثالث بباب القهندز (أى باب القلمة) والرابع بباب قنطرة تكين وأرباضها فى خارج قهندزها ومدينها وتحف بهما وأسواقها فى أرباضها ولها أبواب كثيرة و منها باب بعرف بباب القباب ويحرج منه الى الغرب ويقابله باب جنك (أى باب الحرب) أمام ناحية بشتفروش (ألى وباب فى الجنوب يعرف بباب أحوص أباذ وهنالك أسعاء أبواب أخرى وأعظم أسواقها : سوقان أحدهما يعرف بالمربعة الكبرة ، والاخر بالمربعة الصغيرة وكان سوق المربعة الكبيرة ، وربا المسجد الجامع ، وقد تقدم ذكره وسوق المربعة الصغيرة على بعد قليل من السوق الأخر ، فى الارباض الغربية قرب ميدان المحسينيين ودار الامارة وهمى أسواق طويلة مكتفة بالدكاكين ، تمتد من عربعة المحسينيين ودار الامارة وهى أسواق طويلة مكتفة بالدكاكين ، تمتد من عربعة المحسينيين وتقطعها متعامدة معها أسواق أخرى ، بقرب المربعة الكبيرة وهى نمتد جنوبا الى مقابر الحسينيين ، وتنتهى شمالا برأس القنطرة على النهر وهى نمتد جنوبا الى مقابر الحسينيين ، وتنتهى شمالا برأس القنطرة على النهر وهى نمتد جنوبا الى مقابر الحسينيين ، وتنتهى شمالا برأس القنطرة على النهر وهى نمتد جنوبا الى مقابر الحسينيين ، وتنتهى شمالا برأس القنطرة على النهر و

وفي هذه الاسواق ، خانات وفنادق يسكنها التجار ، وفيها التجارات كله حنف منها على حدة ، وللا ساكفة والبزازين والخرازين وغيرهم من أصحاب الحرف خاناتهم ، ولكل دار في المدينة قناة تأخذ ماءها من نهر بقال له وادى سغاور ، ينحدر الى نيسابور من قرية بشتنقان المجاورة لها ، وعلى هذا الوادى والقنى قوام وحفظة ، وعمق بعض القنى تحت الارض ربما بلغ مئة درجة ، وهذه القنى ، اذا ما جاوزت المدينة ظهرت على وجه الارض فتسقي المزارع والساتهن ،

 <sup>(</sup>٣) قال باتوت ( معجم البلدان ١ : ٦٣٠ ) . « شنتشروش ، ويقال . شنعروش ، بغير غون : كورة من اعبال نيسابور ، احدثها بشناسف الملك ، بها مئة وسنت وعشرون قرية « ' ( م ) .

وليس في كل خراسان ، على ما ذكر ابن حوقل ، مدينة ، أصح هوا وأفسح فضاء وأشد عمارة من نيسابور ، و وتجارها أهل ثراء ، وتؤتمها السايلة والقوافل في كل يوم ، و ويرتفع منها من أصناف ثياب القطن والابريسم ، ما ينقل الى سائر البلدان ، و وأيد المقدسي ما سبق ذكره ، وزاد عليه اشياء أخرى قال : فلى نيسابور اثنتان وأربعون محلة ، منها ما يكون مثل نصف شيراز ، ودروبها المؤدية الى الابواب زهاء الخمسين ، ومسجدها الحامع أربع رحبات ، بناه عمرو الصفار ، على ما قد بينا ، ويقوم سقفه على أساطين الآجر ، يدور على صحنه ثلاثة أروقة ، وأهم بناء فيه قد زوقت حيطانه بالقرميد المذهب ، وللجامع أحد عشر بابا بها أعمدة رخام ، وحيطانه وسففه مجملة مزوقة ، ونهسر نيسابور ، على ما سبق ذكر ، يأتي من قرية بشستنقان ، كان يدير ونهسر نيسابور ، على ما سبق ذكر ، يأتي من قرية بشستنقان ، كان يدير ونهم سبعين رحى ، ومنه تحمل قني كثيرة تجسري تحت الارض ، ويجسري النهسر فيها مسافة فرسنغ ، وكان قي داخل المدينة وفي دورها آبار كثيرة عذبة الماء ( ) .

وقال ياقوت ، ان في أيامه ، أى في المئة السابعة أ( الثالثة عشرة ) كانوا يلفظون اسم هذه المدينة : نشاوور ، وأبان عن ان نبسابور بالرغم مما أصابها من المخراب في زلزال سنة ، 36 ( ١٩٤٥ ) ، فقد أعقب ذلك نهب عشائر الفسز لها سنة ٨٤٥ ( ١٩٥٣ ) ، ولم ير ياقوت في خراسان مدينة أحسن منها ، واشتهرت بساتينها بالرياس (٥) وغيره من الفواكه ، وبعد فتك الغز بها وأسرهم السلطان سنجر السلجوقي وتخريبهم المدينة انتقل الناس الى محلة منها يقال لها شاذياخ ، عمرها وسورها المؤيد عاملها من قبل الملك الأسير سنجر ، ومحلة شاذياخ ، ويقال لها الشاذياخ ، كانت قديما بستانا لمبدالله بن طاهر في أوائل المئة الثالثة ( التاسعة ) حين نزل نيسابور واتخذها دارا للامارة ، وقامت حول قصره ، حيث نزل جنده ، وصارت أكبر أرباض نيسابور ، ثم أضحت بعد غزو

<sup>(</sup>٤) الاصطخري ٢٥٤ و ٢٥٥ ؛ ان حوائل ٣١٠ ـ ٣١٢ ؛ المقدمي ٣١٤ ـ ٣١٦ و ٣٢٩ ٠

 <sup>(</sup>٥) الريباس ، على ما في تاج العروس ( ٤ : ١٥٩ ) : « ندت له عساليح غضة الى المغفرة ..
 عراض الورق ، طمعها حامض مع فيض ، ينبت في الجبال ذوات الفلوح والبلاد الباردة من لهير
 (زع » • وفي جبال السليمانية في العراق تبت يعال له مناك « ريواس » يشبه الريباس في صفته واسمه رلمل مدم من تلك • ( م ) •

الغز" عاصمة • ونزل ياقوت ، حين مقامه وقتا قصيرا بنيسابور سنة ٣١٣ ( ١٢٦٦ )، في الشاذياخ ، وقد وصفها • وبعد ذلك بزمن يسير ، أي في سنة ٦١٨ ( ١٢٢١ ) استولى المغول عليها بقيادة جنكيز خان ونهبوها ، على ما انتهى خبره الى ياقوت • وقد كان حينذاك استأمن في الموصل • وقال ياقوت ان المغول • لم يتركوا بها جدارا قائما ، •

على ان نيسابور ، صلح أمرها بعد غزو المغول ، فان ابن بطوطة حين زارها في المثة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، وجدها مدينة عامرة ، وقال ان مسجدها بديع ويليه أربع مدارس ، ويقال لها دمشق الصغيرة لكثرة فواكهها وبساتينها • وتسقيها أربعة أنهار تنحدر اليها من الجبال المجاورة • وزاد ابن بطوطة على ذلك انه يصنع بنيسابور « ثياب الحرير من النخ والكمخاء ، ويحمل الى أسواقها كثير من التجارات ، أما المستوفي ، معاصره ، فقد روى حديث طويلا عن مدينة نيشنابور وكورتها • قال ان مدينة نيشابور القديمة أسست في أيام الاكاسرة على تخطيط كرقعة الشطرنج ، في كل ضلع ثمانية مربعات على ما يقال ، ثم اتسعت رقعها وعظمت ثروتها في أيام بني الصفار وصارت أجل مدن خراسان ، حتى حلت سنة إ ٩٠٥ ( ١٢٠٨ ) فخر "بتها الزلازل • وقد كان بعد هذا التاريخ ، على قول المستوفى ١٠ انتقال السكني منها لاول مرة الى الشاذياخ • وكان حول هذه البلدة ، سور دوره ٠٠٠ خطوة ٠ على ان نيشاپور ، قد جداد بناؤها في الوقت نفسه ، ولكن الزلازل خربنها ثانية في سنة ٦٧٩٠ ( ١٢٨٠ ) ، فايتنيت مدينة نيشايور الثالثة في موضع آخر ، وهذه هي المدينة التي وصفها المستوفي • وكان دور أسوارها حينذاك ١٥٠٠٠ خطوة ، وهي تقوم عند حافة الجبل مقابلة للجنوب • وكانت مياهها كثيرة ، لان نهر نيشاپور ، وهو ينبع في الجبال على فرسخين أو أزيد في شرقها ، وافر الماء يدير أربعين رحى قبل وصوله الى المدينة • وقال أيضا ان لا كثر دور نيشاپور صهاريج يخزن الماء فيها لا جل موسم الجفاف •

وتقوم مدينة نيسابور الحالية ، في الجانب الشرقي من سهل نصف دائري ، تكتنفه الجبال ويواجه المفازة وهي في جنوبه • ويسقى هذا السهل أنهار كثيرة تنحدر اليه من المرتفعات التي في شعاله وشرقه و وسرد المستوفى أسساه عدد كبير من هذه الانهار ، وهي بعد أن تسقى رسائيق نيسابور ، تفنى في المفازة وعلى خمسة فراسخ من شعال المدينة ، عند منابع نهر نيشابور ، كانت بحيرة صغيرة في الحبال في أعلى المضبق يقال لها چشمة سبز ، أي « العين الخضراء » وومنها كان يخرج ، على ما ذكر المستوفى ، نهران يجرى أحدهما الى الغرب والآخر الى الشرق و ويتحدر النهر الشرقي الى وادى المشهد و والظاهر ان هذه البحيرة ، كانت في جبل يقال له كوه كلشان ، وفيه كانت منارة الرياح المجيبة ، التي يهب من أعماقها ريح ويندفع منها في الوقت نفسه ماء تكفى قوته لادارة رحى و وذكر ان محيط بحيرة چشمه سبز نحو فرسخ ، وحكيت عنها عجائب كثيرة ، وقيل انها لا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب وقيل انها لا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب وقيل انها لا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار لها ، وان رمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار هم دري مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار هم دري مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الجانب ولا قرار هم دري مسهم من جانب ، لا يقطعها الى المجانب ولا الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى الها وان دمي مسهم من جانب ، لا يقطعها الى المورد و المين و المين و الوقت المين و الوقت و

واشتهرت فی سهل نیسابود ، أدبعة رساتیق بوفرة خصبها ، وذکر المقدسی فی المئة الرابعة (العاشرة) هذه النواحی ، وهی : الشامات (أی شامات الحسن) ، وربود ، و ما زالت قائمة فی غرب نیشابود ، وما زل ، و به تقشر وش ، و کان رستاق ما زل فی الشمال و آکبر قراه بستقان ( أو بشتنقان ) وهی علی فرسخ من نیسابود و فیها آنشا عمرو الصفار بستانا له مشهودا ، ویرتفع منها ریباس فائق ، ویعرف رستاق بشتفروش البوم باسم پشت فروش ، یمند مسیرة یوم الی الشرق من باب جنك فی نیسابود ، علی ما ذکر المقدسی ، و کانت بساتین قراء المئة والست والعشرین ، علی ما ذکر یاقوت ، ذات غلة کیچة قراء المئة والست والعشرین ، علی ما ذکر یاقوت ، ذات غلة کیچة من الفرس علی ما ذکر المقدسی تك آب ، أی ، الیه یجری الماء ، وهذا الرستاق فی غایة الخصب ، أما ربوند ، فمدینة صغیرة فی رستاق علی اسمها وهی علی مرحلة غرب نیسابود ، و کان للمدینة فی المئة الرابعة (العاشرة) جامع بالا جر ، مرحلة غرب نیسابود ، و کان للمدینة فی المئة الرابعة (العاشرة) جامع بالا جر ، مرحلة غرب نیسابود ، و کان للمدینة فی المئة الرابعة (العاشرة) جامع بالا جر ، و وشقها نهر ، وهی کثیرة الاعناب ، و بها سفرجل جد لا نظیر له ،

ومن أكبسر انهساد كسورة نيسسابور ، على قول المسسستوفى ، شسورة رود

« النهر الملح " • وكانت تلتقی فیه میاه النهر الاتی من دزیاد ، وبعد ان یسقی رساتیق كثیرة ، یفنی فی المفازة • وقد ذكر المسنوفی أیضا انهارا آخری ، غیر ان كثیرا من أسسائها مفلوط التهجئة وبصعب البوم معرفتها ، علی ان بعضها لا صعوبة فی معرفته • من ذلك نهر بشتقان ، ومخرجه من جهة چشمه سبز ، علی ما قد بینا • ونهر بشستفروش ، وكلاهما یفیض فی الربیع ، علی قول المستوفی ، ویلنقی مع شوره رود • ثم هنالك نهر یقال له عطشاباد « أی نهسر المعطش ، وهذا النهر ، وان كان ماؤه فی الربیع كافیا لادارة عشرین رحی فی مدی عشرین فرسخا من مجراه ، فانه فی الفصول الاخری لا یبقی فیه من الماه ما یروی عطش انسان ، ومن ذلك جاه اسمه المشؤوم (۲۰) •

والى جنوب شرقى نيسابور ، ينقسم طريق خراسان العظيم ، عند مرحلة عرفها العرب باسم قصر الربح ، والفرس باسم دربًاد أو دوباد ، وقد مر بنا آنفا ذكر نهرها بين الانهاد التى تصب فى نهر شورة ، ومنها كان طريق مرو يتجه شرقا ، وطريق هراه يدور الى الجنوب الشرقى ، وعند هذه الاخيرة ، وعلى مرحلتين من ده باد ، كانت قرية فرهادان ، وهى التى سماها ياقوت فرهاد جرد ، وأطلق المقدسي على ناحيتها التى كانت تعد من أعمال نيسابور ، اسم أسفند ، وكتب بابن رسته اسمها بصورة أشبند ، وكتبه ياقوت : أشفند ، وزاد على ذلك ان بها ثلاثا وثمانين قرية ، والظاهر ، ان اسم الناحية القديم قد ضاع اليوم ، ولكن القرية التى بقال لها فراجرد ( عوضا عن فرهاذ جرد القديم ) ما زالت يؤشر عنها في المخوارط فى الموضع الذي ذكرته كتب المسالك(٧) ،

ومدينة المشهد \_ أو مشهد الامام \_ في الجهة الشرقية من نيسابور ، وتفصلها عنها سلسلة الجبال التي فيها مخارج أكثر أنهاد سهل نيسابود ، وهي اليوم

 <sup>(</sup>٦) ابن رسته ۱۷۱ ؛ المفاسی ۳۰۰ و ۳۱٦ ر ۳۱۷ ؛ باقوت ۲ · ۲۰۰ ؛ ۳ : ۲۲۸ س ۲۲۱ ؛
 ٤ : ۲۹۱ ر ۸۵۷ و ۸۵۸ ؛ ابن مطوطة ۳ : ۸۰ و ۸۱ ؛ المسنومی ۱۸۰ و ۲۰۱ و ۲۰۱ و ۲۲۰ ر ۲۲۰ ؛
 جهان نما ۳۲۸ ، رراجع C.E. Yate عن بحيرة جراسان وسيستان ص ۳۵۱ و ۳۵۳ عن بحيرة جشمه سبز ومفارة الرياح ، رهما ما رالعا مشهورتين في خراسان .

<sup>(</sup>۷) ان رسته ۱۷۱ ؛ المقدسي ۳۰۰ و ۳۱۹ ؛ پاتوت ۲ · ۲۸۰ ؛ ۳ : ۸۸۷ <sup>،</sup> المستوفي ۱۹۹۰ و ۱۹۷ ·

قاعدة القسم الايراني من خراسان • وعلى بضعة أميال من شمال المشهد ، أطلال طوس المدينة القديمة ( ) و كانت طوس في المئة الرابعة ( العاشرة ) المدينة الثانية في دبع نيسابور من أرباع خراسان • وتتألف من المدينتين التوأمين الطابران و نوقان • وعلى مرحلتي بريد عنها : البستان العظيم في قرية سناباذ ، حيث قبس المخليفة هرون الرشيد وقد توفي فيها سنة ١٩٧٣ ( ٨٠٨ ) وقبر الامام الثامن علي الرضا وقد مان من سم دسه له المأمون ( ٩٠٠ ) ويظن ان هذه التسمية جاست سناباذ هذه : برذعة أيضا ، وتسمى كذلك المنقب ( ١٠ ) • ويظن ان هذه التسمية جاست من الكوى التي في الضريح أو من سبب وهمي آخر •

وكانت نوقان في المئة الثالثة (التاسعة) ، على ما ذكر اليعقوبي ، أكبر نصفى طوس ، الا ان الطابران قد جاوزتها كبرا في المئة الثالية لها ، ويقيت المدينة الكبرى حتى أيام ياقوت ، حين أخربت جحافل المغول طوس ، وكانت نوقان مشهورة بصنع البرام التي تحمل منها الى سائر البلدان ، ويستخرج من جبالها معدن الذهب والمفضة والنحاس والحديد ، وبالقرب من طوس أيضا : الفيروزج ، وحجر يقال له المخماهن والدهنج ، وكانت هذه المعادن تبجلب الى أسواق نوقان للبيع ، وهذا القسم من طوس ماؤه قليل ، وكان المحصن المجاور للطابران بناء فخما عظيما يرى من بعيد ، على قول المقدسي ، وأسواق هذا النصف من المدينة عامرة وجامعها برى من بعيد ، على قول المقدسي ، وأسواق هذا النصف من المدينة عامرة وجامعها حسن البناء بديع التزويق ، وكان على القبرين في سناباذ ، في المئة الرابعة وقال المقدسي : ان الامير عميد الدولة فاتقا ، بني على قبر الامام على الرضا ، مسجدا

<sup>(</sup>A) نشر السيد محمد مهدى العلوى رسالة ني « تاريخ طوس » طبعت في بغداد ٠ ( م ) ٠

 <sup>(</sup>٩) راجع هذا الموضوع في كتاب ء الامام على الرضا ه لعبد القادر الحبد اليوسف : ( بقداد ١٩٤٧ : من ١٠٠ ــ ١١٠ ) • ( م ) •

<sup>(</sup>١٠) أطلق اسم المثعب على حصون مخدلفة ، احدما فرب المسيحة (Mopsuestia) وقد مر ذكرما في القصل الناسع صفحة ١٦٢ ، ولم يفسر أصل تسميتها ببرفعة ، أما ترقان ويلفظ بوكان ، فهو ما ذاك اسم المحلة الشمالية الشرفية وبابها في « المشبهد » الحديثة وبابها المؤدى إلى لوطان في طوس وما ذاك ماء مساياذ اليوم يسلى القسم الشمال الغربي من المشبهد ،

ابن رسته ۱۷۲ ؛ ابن خرداذبه ۲۱ ؛ یاقوت ۱ : ۱۱۵ ؛ C. E. Yate نی کتاب خراساند دسیستان ۰ می ۳۱۷ و ۳۱۷ ۰

« ما بخراسان أحسن منه » وبُني قبر هرون الرشيد بنجانب ضريح الامام • وقامت في أرض البستان الكبيرة دور كثيرة وسوق •

ولم يزد يافوت في وصفه مدينة طوس شيئا على ما مر ذكره ، غير انه ذكر ان من أشهر القبور في الطابران : قر الفقيه السني العظيم الامام النزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ( ١٩١٩ ) وقد عاش في بغداد بضع سنين مدرسا في المدرسة النظامية • وكان اسم طوس حين كتب ياقوت في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) يدل في الغالب على ناحيتها ، وكان بها أكثر من ألف قرية • على ان هذه البلاد ، وبضمنها مدينتا طوس والقبران في سناباذ ( المشهد ) ، فد خربتها ونهبتها جحافل المغول في سنة ٧٩٧ ( ١٩٧٧ ) • والظاهر ان طوس لم تقم لها قائمة بعد نهب المغول لها ، ولكن القبرين المحاورين لها ، نالا عناية الاثرياء من الشيعة فاستمادا المغول لها ، ولكن القبرين المحاورين لها ، نالا عناية الاثرياء من الشيعة فاستمادا المغول لها ، ولكن القبرين المحاورين لها ، نالا عناية الاثرياء من الشيعة فاستمادا المنابق ، فكان المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) من أوائل من أشار المي قرية سناباذ مسميا اياها و المشهد ، ، وهو الاسم الذي عرفت به منذ ذلك الحين •

وقال القزوبنى فى قبرى الخليفة والامام • أن الرشيد فى القبر الذى يعرفه الناس للرضا ، والرضا فى القبر الذى يعرفه الناس للرشيد ، وذلك من تدبير المأمون ( وهو ابن هرون الرشيد الذى دس السم لعلي الرضا ) • والقبران متقاربان فى قبة واحدة • وأهل تلك القربة شمة ، بالنوا فى تزيين القبر الذى اعتقدوا انه للرضا وهو للرشيد " • ولما كنب المستوفى ، صارت المشهد مدينة عطيمة حولها قبور عديدة مع قباب مشهورة كثيرة منها قبر الغزالى وقد مر ذكره الآن وهو فى شرق قبة الضريحين ، وهناك أيضا قبر الفردوسي الشاعر المسهور • وحول المدينة أرض سهلة خصبة يقال لها مرغزارتكان ، طولها انها عشر فرسيخا وعرضها خسمة • بكر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فرسيخا وعرضها خسمة • بكر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فرسيخا وعرضها خسمة • بكر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فرسيخا وعرضها خسمة ، بكر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فرسيخا وعرضها خسمة ، بكر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما

وانتهى الينا من ابن بطوطة ، وقد زار مشهد الامام الرضا بعد ذلك ببضع

<sup>(</sup>١١) وفي بغداد اليوم في الجانب الشرقي فرب محلة ماب الشبيخ قمر منسوب الى الغزال المذكور ولا يصبح ذلك أبدا • ( الدكتور مصطفى جواد )

سنين ، وصف حسن للضريح ، قال : مدبنة كبرة ضخمة عامرة الاسواق وحولها جبال ، وعلى المشهد قبة عظيمة ، وتجاوره مدرسة ، وهذه الابنية قد زوقت جدرانها بالقاشاني « وعلى قبر الامام ، دكانة خشب ، ملبسة بصفائح الفضة ، وعليه فناديل فضة معلقة ، وعتبة باب القبة فضة ، وعلى بابها سنر حرير مذهب ، وهي مبسوطة بأنواع البسط " ، وازاء هذا القبر ، قبر الخليفة « وعليه دكانة خشب ، يضمون عليها الشمعدانات » واذا دخل الشيعي للزيارة ركل قبر هرون الرشيد برجله وسلم على قبر الامام الرضا ، وقد تنبه الى فخامة ضريح الامام وجلاله ، السيفير الاسباني كلافيجو Glavijo الذي زار بلاط تيمور في سنة ٨٠٨ السيفير الاسباني كلافيجو والمائية ، ومما يذكر ان النصاري في تلك الايام كان يسوغ لهم دخول المشهد ، فلم يكن الشبعة الفرس على ما هم عليه البوم من تعصب في هذا الامر (١٢) ،

وعلى مسيرة أربعة أيام من غرب بيشابور في رستاق بيهق بمدينتا سبزوار وخسروجرد ، وبينهما فرسخ ، وسبزوار أكبرهما ، وكانت تسمى هي نفسها في العصور الوسطى بيهق ، ورستاق بيهق يمت الى آخر حدود ريوند ، وقطره خمسة وعشرون فرسخا من كل جهة ، وبه ، على ما قال ياقوت ٣٧١ فرية ، وزاد على ذلك ان أصل بيهق بالفارسية بهه أى بهاين ومعناه الانجود ، وأشار ياقوت أيضا الى أن سابزوار أصح نسمية للمدينة ، وان قالت العامة سبزوار ، وقد كانت خسرو جرد في الاصل قصبة الرسناق ، ولكن سبزوار قد حجبتها في أيامه وصارت في مكانها ، وقال المستوفى ان أسواق هذه المدينة كانت

<sup>(</sup>١٣) ينامط الفرس اليوم ، اسم الامام الرميا , يعبورة رزا •

اليعقربي ٢٧٧ ؛ الاصطخري ٢٥٧ و ٢٥٨ ؛ ابن سوط ٣٦٣ ؛ القدسي ٣١٩ و ٣٣٣ و ٢٦٠ ؛ ابن يان دول ٣٠٣ : ٢٦٢ ؛ المستوفى ١٨٦ ؛ ابن الفوت ٣ : ٢٠١ ؛ المستوفى ١٨٦ ؛ ابن الموطة ٣ ؛ ٢٦٤ ؛ المستوفى ١٨٦ ؛ ابن الموطة ١٩٣٣ و ١٨٦ كالموطة ١٩٣٣ و ١٨٣ كالموطة ١٩٣١ المستوفى ١٢٠ المستوب من ١٠٠ المستوب ال

ذات سقوف من الخشب تقوم على طيقان متينة البناء • وتكثر في هذا الرستاق الاعتاب والفواكه الاخرى • وكان جل أهله من الشيعة في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة )(١٣١) •

وقد كان بصل بين بسطام (في اقلم قومس) ونيسابور: طريقان ، اقصرهما طريق البريد ، وكان في محاذاة شفير المفاذة ويشق سزواد ، وأطولهما طريق القوافل وهو في الشمال ، وبدور في هضبة جوين التي يفصلها عن المفاذة الكبرى سلسلة من الجبال ، وكان رسناق جوين هذا ، وهو ما قد سماه المقدسي كويان ، رسناقا واسعا كثير الخير ، واسسم مدينت ، أزاذوار أو أزادوار ، وكان رستاق اسفرايين في شماليه ، وفي الطرف الغربي على حد قومس كان رستاق أرغيان ، حول جاجرم ، وكان من أعمال أزاذوار نحو من مثني قربة ، على قول ياقوت ، وأزاذوار ، على وصفه ، كانت مدينة عامرة بها مساجد حسنة ، وبظاهرها عند الباب خان كبير للنجار ، وأسواقها زاخرة بالتجارات ، وكانت بساتين قراها متصلة حتى الوادي ، وسيقها من قني تأخذ مامها من عيون في بساتين قراها متصلة حتى الوادي ، وسيقها من قني تأخذ مامها من عيون في الجبال الجنوبية ، وفي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) انتقلت قصبة رستاق جوين ، على ما ذكر المستوفى ، الى فريومد ، وهي على بضعة أميال جنوب الزاد وار ، وكانت خداشة ، وهي على مرحلة شرق آزاد وار في طريق الزاد وار ، وكانت خداشة ، وهي على مرحلة شرق آزاد وار في طريق القوافل ، موضعا ذا شأن حت مختل البزدي في تاريخه ( الرابعة عشرة ) حاجي برلاس عم تيمور ، حسبما ذكر على البزدي في تاريخه ( المرابعة عشرة ) حاجي برلاس عم تيمور ، حسبما ذكر على البزدي في تاريخه ( ۱۸ ) ،

أما مدينة جا جرم، ويقال لها أيضا أرغبان، وهو اسم ناحيتها بوجه خاص، فان المقدسي قال فيها جامع حسن وكانت محصنة ومن أعمالها سبعون قرية . ووصف يافوت مدن سملقان أو سمنقان الثلاث وفال انها شرق جاجرم، وهي

<sup>(</sup>۱۳) المفدسي ۳۱۷ ر ۳۱۸ ؛ يافوت ۱ : ۲ ٬ ۸۰۶ ؛ المستوفي ۱۸۸ ، والاطلاع على الملال بيهتي ، انظر ۲۹۸ ، والاطلاع على الملال بيهتي ، انظر ۲۹۸ ،

رد) المدسى ۳۱۸ ؛ بافرت ۱ . ۳۳۰ ؛ ۲ : ۱٦٠ ؛ المستودى ۱۸٦ و ۱۹٦ ؛ على اليزدى

وقد يلبيس بن اميم خداشه ، وهي على أربعة فراسح من شرق ازادوار ، وخراشة ، وهي على تحو السافة نفسها شمال أراد وار ، لأن هذين الاسمين تكادان يتشابهان في كتابتهما بالعربية -

راونیر (أو راونسر) وبان وهما فی رسناق أرغیان أو جاجس ، ولم یعین موضعهما ، وذکر أیضا : سبنج أو اسفنج ، وهی ما زالت قائمة فی جنوب غربی جاجر م علی طریق بسطام ، وقد سمی المستوفی هذا الموضع رباط سو آنیج ، ووصف المستوفی جاجر م بانها مدینة لا بالکبیرة ولا بالصغیرة ولا یمکن لائی جیش أن بهاجمها ، لکونها وسط بریة تحیط بها مسیرة یوم من کل جهة یکسوها عشب سام یفتك بالماشیة ، ولکن قد كان عند قاعدة قلعتها ، شجرتان من الچناد من مضغ شیئا من لحائها فی صباح الاربعاء شفی من وجع الاسنان ، وزاد المستوفی علی ذلك ان هذا اللحاء كان یحمل الی سائر البلدان ، وكان رستاقها كثیر الحیر ، فیه الفواكه والفعح ، ونهر جاجر م ، وكان یجری نحو المجنوب ویننهی بالمفازة ، قد سماه المستوفی جنان رود ، ومخرجه من ثلاثة ینابیع كل منها پدیر رحی ، وبعد ان یجتمع ماؤها ، یجری مسافة اثنی عشر فرسخا أو أكثر ، وهذا الماه كان بستعمل أكثرة للسقی (۱۳) ، ،

وسهل أسفرايين العظيم ، قد قال المقدى فيه ان بـه مزادع الارزاز الكُتـيرة والاعناب ، ومدينته على اسمه ، عامرة ذات أسواق حسنة ، وذكر ياقوت ان مدينة اسفرايين كان يقال لها قديما مهرجان ، وقد كان هذا الاسم حين كتب فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ما زال اسما لقرية قرب المدينة الخربة ، ومن أعمالها احدى وخمسون قرية ، واسم اسفرايين على ما قال ياقوت ، أصله ، من اسبرايين ، وأسبر بالفارسية هو الترس ، وابين هو العادة ، فكانهم عرفوا قديما بحمل التراس ، فسميت مدينتهم بذلك " ، وروى المستوفى انه كان فى جامع اسفرايين وعاء عظيم من النحاس لم بر أعظم منه ، فان محيط حافته الخارجة كان التني عشرة ذراعا ، وكان فى شمال المدينة قلمة زر ، أى قلمة الذهب ، وماء البلدة من نهر يمر من أسفل التل الذي عليه القلمة ، وكانت تكثر فى

<sup>(</sup>۱۵) المقلسی ۳۱۸ ؛ پاتوت ۱ : ۲۰۹ و ۲۶۹ و ۴۸۵ ؛ √ ۰ ۶ و ۷۲۷ ؛ ۳ : ۳۰ و ۱۹۵ ؛ المستولی ۱۸۱ و ۱۹۲ و ۲۲۰ ۰

وستاقها أشجار الجوز • وهواؤها رطب ويكثر فيها الاعناب والقمح(٢١٠ •

وفى المستنقعات التى يعفرج منها نهر أثرك فيجرى الى الغرب ، ثم ينعطف باتجاء معاكس لمجراء الاول، أى الى الشرق، ويخرج أيضا نهر المشهد: تقوم مدينة كوچان ، وكان يقال لها فى العصور الوسطى خبوشان أو خوجان ، وقد سمى المبدانيون العرب رسناقها أستوا وأطروا خصوبة أرضه ، ويقال ان معنى اسمها و الارض المشرفة ، (۱۷) ، وكان يلى أستوا من الشرق ، رستاق سا ، قال ياقوت ان اسم قصبنه كان يلفط فى أيامه خوشان ويشتمل على ثلاث وتسعين قرية ، وجاء اسمها فى جهان نما بصورة خوجان ، وذكر المستوفى انه وان كان اسم استوا ما زال يشار به الى الرستاق فى السجلات المالية ، فانه لم يكن شائعا فى أيامه ، وأطرى خصوبة أرضه وزاد على ذلك ان هولاكو خان المغولى قد أعاد باء خبوشان فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ثم وستع حفيده أرغون ، من ايلخانبى فارس ، هذه المدينة كثيرا ، وفى نحو من نصف الطريق بين خبوشان وطوس ، مدينة راذگان ، ذكرها ابن حوقل ووصفها ياقوت بقوله : بليدة ، يقال ان منها نظام الملك وزير ملكشاه السلجوقى (۱۸) ،

ورستاق تسا أو نسا المشهور ، هو الوادى العريض المعروف اليوم يه در" مرّز ، أى وادى المن وقد وصف ابن حوقل مدينة نسا بانها فى الكبر نحو سرخس ، وساهها جارية ، مخرجها فى الجبال المجاورة ، وامتدح المقدسى جامعها المطريف وسوقها العامرة وقال ، أقل دار ، الا وبها بستان وماء جار " ، وبها قرى كبار تنتشر حولها فى الوادى ، أما ياقوت فقد قال فى نسا ، هى

<sup>(</sup>١٦) القدسي ٣١٨ ؛ ياقوت ١ : ٢٤٦ ؛ المستوفي ١٨٦ -

وَلَمَلُ مَدِينَةً أَسَفُرَائِينَ الْقَدِينَةَ ( وما زال السهل عناك يعرف ياسمها ) تطابق الخرائب المعروفة يشهر بلفيس • أنظر C.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان - ص ٣٧٨ و ٣٧٩ •

<sup>(</sup>١٧) جاء في معجم البلدان ( ٢ : ٣٤٣ ) : « استوا ٠٠٠ معناء بلسائهم المشمحاة بالمشرقة » (م) ١

<sup>(</sup>۱۸) ابن حوقل ۳۱۳ : المقدسی ۳۱۸ و ۳۱۹ ؛ یانوت ۱ : ۲۶۳ ؛ ۲ : ۲۰۰ و ۲۸۷ و ۷۳۰ ؛ المستوفی ۱۸۸ ؛ جهان نـا ۳۲۳ -

لقد بنيت مدينة بحدرد ( بضم الباء والدون ، وسكون الجيم والراء ) الحالية ، وهي في شمال اسطوايين ، على سنين ميلا شمال غربي كوجان ، منذ قرلين ، ولكن بالقرب منها مدينة قديمة يقال لها بزهان وهي ما زافت قائمة ، ويقال لقلمتها الغربة ، القلمة ، انظر G.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان ص ١٩٥ و ١٩٦ ؛ وسايكس في Permin من ٢٢ .

مدینهٔ وبئة جدا یکثر بها خروج العرق المدینی (۱۹۰ حتی ان فی الصیف قل من ینجو منه من أهلها ه ، وذکر القزوینی ، ان نسا کان یقال لها شهر فیروز ، لان فیروز الملك الفارسی القدیم قد بناها علی ما یقال (۲۰۰ م

والى شرق نساء في ما وراء الجبل، وعلى حافة مفازة مرو: كانت أبيسورد ويلفظ هذا الاسم أحيانا باورد • قال المقدسي و ابيورد أعجب الي من نسا وأحر سوقا وأرخى وأخصب، والجامع بالسوق " • وأطرى المستوفي فواكهها • وقال ال الرباط في كوفن تابع لا بيورد، وهو في قرية على ستة فراسخ منها • بني هذا الرباط عبدالله بن طاهر في المئة الثالئة ( التاسعة ) ، وكان له اربعة أبواب، وفي وسطه جامع • وكان يقال لرستاق أبيسورد: خابران ، أو خاوران • وقصبته مهند أو ميهمند و وذكر ياقوت مواضع أخرى مهمة في هذا الرستاق منها أزجاه وباذن وخرو الحجل و شوكان ، الا ان ميهنه كانت خرابا حين كتب • وفي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) تكلم المستوفى على بساتين رستاق خاوران الكثيرة الحسنة \_ وجاء فيه الاسم بصورة خوردان أيضا \_ وقال ان خاوران الكثيرة الحسنة \_ وجاء فيه الاسم بصورة خوردان أيضا \_ وقال ان مادح السلطان سنجر المسلجوقي (٢١) •

وفى الجبال ، فى نحو من نصف الطريق بين أبيورد ومهنه ، تقوم القلمة الطبيعية الهائلة المعروفة اليوم بـ « كلات نادر " ، نسبة الى نادرشاء ملك بلاد

<sup>(</sup>۱۹) المرق المدينى واسمه بالانكليزية Guinea-worm واسمه الملبي المبنى والمرقية العادة دودة بالقة ، الالتى منها طفيلية تحت جلد الانسان فى الهند وغرب آسية الجنوبى والمربقية الحادة ربعض جهات من أميركة ، رقد يبلغ طول الدودة مست أقدام ، ربطمجها يتكرن خراج فى جلد الثوى المساب بها ، وتخرج منه لولادة آلاف من الاجنة الصفيرة ، ولد تكلم عليه ابن سينا ، ( راجع : معجم شرف ، الطبعة التالية القاهرة ١٩٢٨ ، من ١٩٢٨ ) ، ( م ) ،

<sup>(°</sup>۲) الاستطاعران ۲۷۳ ؛ ابن سوقل ۳۲۴ ؛ المقاسى ۳۲۰ ؛ یافوت ٤ : ۷۷۱ ؛ القزرینی ۲ : ۳۱۱ • وقعل مدینة تسا تطابق محمد اباد الحدیثة ، اکیر مدن دره کز •

<sup>(</sup>۱۱) المقدسي ۳۳۱ و ۳۳۳ ؛ ياتوت ۱ : ۱۱۱ و ۳۳۳ و ۶۳۱ ؛ ۳ : ۳۸۳ و ۳۹۰ و ۲۳۸ ؛ ۳۸۳ و ۳۹۸ ؛ ۳۸۳ و ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ و ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ و ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۲۸ ؛ ۱۱۰ المارية واصم خاووان جاء من خروران ـ بفتح اوله وسكون تائيه ـ القديم ومعاه الملاد الفربية (مقابل : خراسان أي البلاد الفربية ) • المدى كان يطلق قديما على بلاد قارس الفربية ما لم يكن يعد حيدال من خراصان ( أي من البلاد الفرقية ) •

فارس المشهور في المئة الثامنة عشرة للميلاد الذي أخفى كنوزه فيها والظاهر ال هذا المعقل الحصين لم تذكره كتب المسالك ولم ينوه به المدانيون العرب في المثنين الثالثة والرابعة (التاسعة والعاشرة) ولم يتنبه اليه ياقوت وأقدم ذكر انتهى الينا عن كلات عجاء به العتبى في كتابه تاريخ محمود الغزنوى و ققد ذكر عرضا ان أميرا من الامراء ذهب من نبشابور الى كلات و وتكتب بالعربية بصورة قلمة و وقد أوجز المستوفى وأفاد في صفة هذا الموضع وقال ان أهم مدنه يقال لها جسرم ومرينان عوان كلات بها ماء وافر وأرضها زراعية وفي نواحيها يقال لها جسرم ومرينان عوان كلات بها ماء وافر وأرضها زراعية وفي نواحيها كثير من القرى و وأول اشتهارها في التاريخ جاء من حصار تيمور لقلمتها في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وبعد ان سقطت بيده عمر أمر باعادة بناء حصونها وتعكين بنائها التهارة)

وتقوم مدینة سرخس فی أقصر طریق من طوس الی مرو الکبری ، علی ضفة نهر المسهد الیمنی أی الشرقیة ، ویقال له الیوم تنجند و والظاهر ، ان هذا النهر لم یذکره بلدانیو القرون الوسطی و محضرجه ، علی ما قد مر بیانه ، فی المناقع القریبة من کوچان و وهو یجری أولا نحو الجنوب الشرقی مارا بالمشهد و فاذا ما جاوزها مسافة تقرب من مئة بیل ، استقبل من الجنوب رافدا کیرا هو نهر هراة ، ثم یتجه نحو الشمال فیجری الی سرخس ، وعلی مسافة قلیلة من شمال ذلك ، عند خط طول ابیورد ، تتوزع میاهه ثم تفنی فی رمال المفازة عند موضع یقال له الا جمة حبث تكثر أشجار الطرفاء ، ولم ینو الاصطخری وابن حوقل بنهر تجند هذا الا بقولهما انه نهر ه من فضل میاه هراة " ، وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا سار نهر هراة وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا سار نهر هراة وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا سار نهر هراة وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا سار نهر هراة وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا سار نهر هراة وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا سار نهر هراة وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من دارس ، اشعب منه نهسر و آی القسم الاسفل من تجند ) علی فرسخین من سرخس ، اشعب منه نهسر

<sup>(</sup>۲۲) العتبی : کتاب البینی ، المن العربی ( العاهرة سنة ۱۳۸۹ هـ ) ، ۱ ، ۲۱۰ ؛ المتن العارسی ( طهران ۱۳۷۲ هـ ) می ۱۰۱ ؛ المستوفی ۱۸۷ ؛ علی الیزدی ۱ : ۳۳۳ و ۳۳۳ ؛ حمان تما ۳۷۳ ،

کلات بالمارسیة ترادف کلک مالارمنیة ، ریراد بها « مدینة » رمی مالمربیة « قلمة » « فلد زاد کلات نادر ، کولوئیل مال کریکر Mac Gregor فی سنة ۱۸۷۵ روسفها بدتة فی کتابه ( Journey Through Khurasan ) ( المزه الثانی س ۱۵) »

الى هذه المدينة ، وانشعبت أيضا انهار كثيرة تسقى رستاق سرخس ، أهمها نهسر يعرف بـ • مُخشّك رود ، (أى النهر الجاف) وعليه فنطرة حجارة عظيمة • ولكن في أكثر أيام السنة ، لا يدوم الماء في النهر ، حتى عند سرخس •

وكانت سرخس في المئة الرابعة (العاشرة) ، مدينة عظيمة نحو من نصف مرو ، صحيحة التربة والهواء ، وتكثر في مراعيها الجمال والاغنام ، ولو ان ما يزرع من أراضيها محدود المساحة لقلة مائها ، وقال المقدسي ان فيها جامعا وأسواقا حسنة ولها بساتين كثيرة في أرباضها ، وقال القزويني ان سرخس مدينة كبيرة آهلة « ولاهلها يد باسطة في عمل العصائب والمقانع المنقوشة بالذهب ، منها تحمل الى سائر الآفاق ، ، وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وصف المستوفي أسوار سرخس وقال ان دورها خمسة آلاف خطوة ، وعليها قلعة حصينة ، وشربهم من نهر ياتي من طوس وهراة (ولم يذكر اسم تجند) ، وهو نهر حسن ، ماؤه يساعد على الهضم ، وكان يسقى مزادع سرخس التي يكثر فيها البطيخ والعنب (العنب والعنب) .

<sup>(</sup>۲۳) این رسته ۱۷۳ ؛ الاصطخری ۲۷۷ ؛ این سوئل ۳۲۳ و ۳۲۶ ؛ لمقدمی ۳۱۳ و ۳۱۳ ؛ الگزرینی ۲ : ۲۱۱ ؛ المستوفی ۱۸۹ ؛

تقوم سرخس الحديثة على الضغة الغربية لنهر تجند -

### الفصل الثأمه والعشروبه

## خِراسيان «مَابع»

ربع مرو ــ نهــر مرغاب ــ مرو الكبرى وقراها ــ آمل وزم عل جيعون ــ مرو الروذ او مرو الصقرى وفصر أحتف ٠

يمند ثانى أرباع خراسان ، وهو ربح مرو ، على نهر مرغاب أى نهر مرو . ويتحدر هذا النهر من جبال الغور فى شمال شرقى هراة ، ثم يمه بمرو الصغرى ويدور منها شمالا الى مرو الكبرى ، حيث تشمب منه جملة أنهار ، ثم يغنى ماؤم فى رمال مفازة الغز ، وهى فى نحو من خط طول سباخ نهر تعجد أى نهر هراة ، ولكنها تبعد نحوا من ميلا عن شرق هذا النهر .

وما خلا المدن المختلفة المنتشرة على نهر مرغاب ، فان ربع مرو ، يشتمل أيضاً على المواضع القائمة على طريق خراسان العظيم ، مما يلى مرو الى الشمال الشرقى من نهر جيحون عند آمل ، حيث معبر الطريق الى بخارا .

واسم مرغاب ، أو مرغاب ، أصله على ما ذكر ابن حوقل ، مرو آب (أى ماء مرو) الا ان الاسطخرى قال ان مرغاب اسم موضع ينبع قيه هذا النهر و وسمى المقدسى نهر مرغاب نهر المروين ، وقال هو « يمد الى مرو المليا (أى السفلى ) ثم يعطف الى السفلى (أى مرو الكبرى) ، فاذا صاد من مرو الكبرى على تحو من مرحلة "تمد" قاعه من الجانبين بالحطب فاتحبس بذلك الماء وامتنع

مجراء عن أن يتحول • وكان على هذا السد في المئة الرابعة ( العاشرة ) أمير لحمايته تحت يده عشرة آلاف رجل ، وعليه حراس يحفظونه لثلا ينبئق « ولا ترى أحسن ولا أتقن من قسمته » • وقد أقيم لوح على السد لقياس علو الماء وقت الفيضان • « وربما علا الماء فبلغ طوله في الملوح ستين شعيرة ، ويستبشر الناس بذلك ، وإذا كانت ست شعيرات ، كانت سنة قحط » •

وعلى فرسخ من جنوب مدينة مرو الكبرى ، أقيم فى النهر سد شبه حوض عظيم مستدير ، منه تخرج أدبعة أنهاد الى محلات وادباض المدينة المختلفة و وقد أقيم فى الحوض أبواب ومقاسم تضبط علو الماء فى الحوض و وبنهج الناس حين يصل الفيضان حدا عاليا ، فتفتح السدود المختلفة ويوزع الماء على الانهاد « قدر المحاجة » و وأسماء هذه الأنهاد الاربعة ، المادة الى المدينة ، على ولاء ، هى : نهر هرمز فر " ويجرى غربا و وفى شرقه نهسر الملجان ، ثم نهسر الزرق أو المرزيق ، وآخرها نهر أسمدى و ويدو ان عمود نهر مرغاب هو نهر الملجان أحد هذه الانهاد الاربعة و وهو بعد أن يشق البلد ويتخلل أرباضها ، وعليه هناك جسور ، بخرج الى المفازة فيوالى جريه حتى تضيع مياهه فى السبخة و وذكر ويقوت فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ان نهر مرغاب كان يعرف فى أيامه بنهر رزيق ( ولمله يطابق النهر المذكور أعلاء ) وقال ان هذا الاسم كثيرا ما أخطأوا فيه فقالوا: زربق و وهناك صورة ثالثة سماء بها كتاب جهان نما وهى زربق و وجاءت هذه الاسماء فى المستوفى أيضا ، وقد ذكر ان مرغاب هى التسمية الشائعة فى أيامه ، وما ذال هذا النهر المكبر معروفا بهذا الاسم حتى اليوم ( ) •

وكانت مرو الكبرى تعرف فى العصور الوسطى بعرو الشاهجان تعييزا لها عن مرو الروذ وهى مرو الصغرى • ولعل الشاهجان ليس الا الصيغة العربية لـ • شاهكان ، الفارسة القديمة ، ومشاها « السلطاني » أو « يخص السلطان » •

<sup>(</sup>۱) الاصطفری ۲۹۰ و ۲۹۱ ؛ ابن حوقل ۳۱۰ ؛ المنسى ۳۳۰ و ۳۳۱ ؛ یالوت ۲ ۷۷۷ ؛ المستوفی ۲۱۶ ، جهان لما ۳۲۸ ۰

وأطلق حائظ أبرو على المرضع الدى ثلتى فيه مياه مرغاب بين الرمال اسم ماياب ، واجع حافظ البرر ٣٣ ب ، وأنظر الخارطة ١٠ أمام الفصل الثاني والثلاثين للاطلاع على ما حول مرو من مدن ، ويحمن أن ستين شميرة تمادل ذراعا ،

الما ياقوت الحموى وغيره فقالوا ان الشاهجان معناه و نفس السلطان ، و ومرو ، على ما وصفها الاصطخرى وابن حوقل والمقدسى ، تتألف من قلمة داخلة ، (قهندز ) ، والقهندز مرتفع و ومقداره مقدار مدينة ، حوله المدينة الداخلة ، ولها أربعة أبواب ، ويليها أدباض واسعة تمتد على ضفاف الانهار الكبيرة ، والابواب الاربعة للمدينة الداخلة : باب المدينة ( في الجنوب الغربي ) ، واليه ينتهى طريق سرخس ، وباب سنجان ( في الجنوب الشرقى ) ، ويفضى الى ربض بني ماهان ونهر أسعدى ، وباب درمسكان ( في الشمال الشرقى ) ، ومنه بخرج بني ماهان ونهر أسعدى ، وباب درمسكان ( في الشمال الشرقى ) ، ومنه بخرج ألى ما وراء النهر ، والباب الرابع يعرف بباب بالين ( في الشمال الغربي ) ، وكان في مرو في المئة الرابعة ( العاشرة ) ثلاثة مساجد جامعة : أولها مسجد القلمة ، ويقال له مسجد بني ماهان ، ثم المسجد المتيق ، وكان على باب المدينة المفضى الى ، ويقال له مسجد بني ماهان ، ثم المسجد الحديد في ربض ماجان في خارج باب ، ماجان ، حنب الاسواق الكبرى في مرو ،

ونهر رزيق يدخل المدينة من باب يقال له باب المدينة ثم يدخل المسجد العتيق ، فتنفرق مياهه في حياض لشرب أهل المحلة ، ويجرى نهر ماجان في غربه وهو يسقى ربض ماجان الكبير ، وكان حول الميدان ، وفي الميدان المسجد الجديد ودار الامارة والحبس ، وهي من بناء أبي مسلم ( الخراساني ) أكبر دعاة المعاسبين ، وكان له الفضل الأول في نيلهم الخلافة ، على ما في الناريخ ، وفي دار الامارة ، قبة من الاحبر سعتها خمسة وخمسون ذراعا على ما ذكر الاصطخرى ، الامارة ، قبة من الاحبر سعتها خمسة وخمسون ذراعا على ما ذكر الاصطخرى ، وعندها ، صبغ أول سواد ولبسته المسودة ، واتخذ السواد شمارا للدولة ، الحجديدة ،

وفی غرب نهر ماجان ، علی ما بیتنا ، نهر هرمز فر" ، وکان فی نهایة أدباض ممرو ، وعلی ضفافه أبنیة و بیوت کثیرة وعلیه بنایات حسین الطاهری، وکان قد نقل کثیرا .من الاسواق الی هذا الربع ، و تکلم یاقوت بعد ذلك بزمن علی ربض ماجان الغربی .المعظیم و ذکر دربین من دروبه هما الدرب المعروف به « برادجان » ( عوضا عن برادرجان ) أی « نفس الاخ » فی ماجان الاعلی ، و درب تخادان به ، ثم

يصل نهر هرمز فره الى بلدة بهذا الاسم قرب سباخ نهر مرغاب، فيها جامع وكان على فرسنج من هرمز فره بلدة باشان ، فيها أيضا مسجد جامع و وفي هذا الجانب من مرو بلدة خرق (أو خره) وبلدة السوسنقان (٢) ، وبينهما فرسخ وكان في كل واحدة منهما مسجد جامع و

وعلى مرحلة من غرب مرو ، مدينة بقال لها سنْج (٣) ( وكتبها المقدسي : سنك ) • وفيها مسجد جامع حسن على نهر وبها بساتين كثيرة • ويليها على مرحلتين من جنوب غربي مرو ، في الطريق الي سرخس ، مدينة الدمدانقــان . وكانت مدينة صغيرة محصنة لها باب واحد وحمامات في ظاهر سورها . ورأى ياقوت خرائبها في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) فان الاتراك النسزية خربوها في سنة ٥٥٣ ( ١١٥٨ ) • وعندها تنتهي مزادع مرو في الجنوب الغربي • أما كَشَمْسُهُ مَنْ مَ وَهِي عَلَى مُرَحَلَةً مَنْ مُرُو فَي طَرِيقَ بِيَخَارًا آخَرَ حَدَّ الزَرَاعَةُ من الشمال الشرقي • وكانت كشميهن أو كشماهن مشمورة ، على ما ذكر اليعقوبي ، بالزبيب الكشماهني ، وفيها مسجد جامع حسن وأمسواق عامرة ويسقيها نهر عظيم وفيها كثير من العخانات والحمامات • وتكثر في بساتينها الفاكهة • وفي ظاهر باب درمسكان من أبواب مرو ، وكان يفضي الى بلدة كشميهن ، قصر المأمون وفيه عاش أيام مقامه بمرو ، حتى أفضت الله الخلافة بعد أخله الامين ، فانتقل الى بغداد • وكان باب مرو الجنوبي الشرقي ، وهو باب سنجان ، يفضى الى نهر أسعدى ، وعليه كانت دور بني ماهان ( أو ميرماهان ) وقصر مرزبان مرو وهو حامي السباخ الفارسي • ومن هذا الباب ، كان الطريق يذهب الى نهر موغاب بالقرينين الى مرو الروذ • وعلى ستة فراسخ من المدينة في انجاهه هذا ، كانت مدينة جيرنج ( وهي كيرنك في المقدسي ) على ضفة النهر • وعلى فرسخ مما يليها زرق • وبجنبها الطاحونة التي اختفي فيها يزدجرد الثالث آخر ملوك الساسانيين وقتله الطحان طمعاً يكنوز. • وكان في قرية زرق هذه ، على

 <sup>(</sup>٦) ذكرتها المراجع البلدائية بعدورة عسوسقان ع و د السوسقان ع بحلف النون الاولى ٠ ( م ) ٠
 (٣) قال ياقوت ( مسجم البلدان ٣ : ١٦١ ) : سنج قريتان بعرو ، احداها يقال لها سنح عباد ( بفتح الدين وتشديد الباء ) ، والثانية من أعظم قرى مرو الشاهجان ٠ ولم يذكر المؤلف في كلامه أعلاد أهي الأولى أم الثانية ( م ) ٠

وفى النصف الثانى من المئة الرابعة (العاشرة) ، زار المقدسى مدينة مرو ، فرآى ثلث ربضها مهدما ، وقهندزها لبس بأحسن حالا ، على ان فى المئة التالية اتسمت المدينة وعظم شأنها فى أيام السلاجقة ، وفيها دفن السلطان سنجر آخر السلاجفة العظام سنة ٥٥٠ ( ١٩٥٧ ) وما زالت بقايا قبره فيها حتى اليوم ، ووصف ياقوت ، وفد كان فى مرو سنة ٢٩٦ ( ١٢٩٩ ) قبر السلطان سنجر ، قائلا ، قبره بها ، فى في عظيمة زرقاء تظهر من مسيرة يوم ، لها شباك الى الجامع ، بلغنى ان بعض خدمه بناها له بعد موته ، ، وفى قرية أندرابة ، على فرسخين من مرو ، وهى من أملاك السلطان سنجر كانت ترى بقايا قصره فى المئة مرو ، وهى من أملاك السلطان سنجر كانت ترى بقايا قصره فى المئة المحابعة (الثالثة عشرة) ، وكانت أسواره باقية الا ان سائر ، قد استولى عليه المخراب وكذلك كان حال القرية المجاورة له ، على ما ذكر ياقوت ،

وقال ياقوت ان بمرو في أيامه كان « جامعان للحنفية والشافعية ، يجمعهما

<sup>(3)</sup> عال ابن حوقل ( ٢ : ٣٦٤ طبعة كريمرذ ) : « ومقاسم الماء من وزق ، عربة بها مفسم عاء مرو ، وقد جعل لكل محلة وسكة من هذا النهر ساقية صحيرة عليها الواح خشب فيها تقب مقدرة لا يترك أحد يزيد فيها ولا ينقص ، ويأتى كل فوم من شربهم بعدار ، أن زاد الماء دخلت عليهم الزبادة ، وأن تقص تفصوا باجمهم ، لا إيتار لقوم على فوم ء ، ( م ) :

 <sup>(</sup>a) الاشترغاز : نبت طریل الشوك ترعاه الایل - مركب من اشتر أی حبل ومن غاز أی شوك
 ( الالفاظ الفارسية المربة - ص ۱۰ ) ( م ) \*

<sup>(</sup>٦) الْيَعْلُونِي ٢٨٠ ؛ الاستطحري ٢٥٨ ـ ٢٦٣ ؛ ابن حوال ٢١٤ ـ ٢١٦ ؛ المقاسي ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣١٠ ـ ٢١٢ و ٣٣١ ؛ ياموت ١ - ٣٤٥ و ٢٨١ ٢ : ١٦٠ ؛ ٤٠٥ .

كانت و لل الدينة الارسة ، واحدها لهر رزيق ، على مسافة فرسح واحد من مرو ، وعليه فنهر مياه مرغاب على أنهار المدينة الارسة ، واحدها لهر رزيق ، على مسافة فرسح واحد من مرو ، وعليه فنهر رزيق وطاحونة ررق لم يكونا محاورين ، وكان للصحيب أثر في حسول الالتناس بين : زرق أو رزق ، وزيق و زريق أو رزيق ، وزي و سكون الثامي ) أو زرق وزريق أو رزيق ، وعلى صعافه ، حسب قول و بضم الاول رتشدبد الثاني مع الفتح ) ، وجاه نهر زريق بصورة زريق ، وعلى صعافه ، حسب قول يحضيم ، لهي الملك يزدجرد حنفه ، أنظر : ياقوت ٢ : ٧٧٧ و ٩٢٥ ؛ ٤ : ٨٠٥ و وكر المقدى وسر ٣٣٧ ) ان على فرسخين من مرو ، دون أن يعني الجهة ، رباطا ه فيه قدر صغير نالوا هو قبر وأس الحسين من على » حقيد الرسول ، الا انهم ذكروا عواضح أخرى دهن فيها رأس الحسين والتابت وأس الحسين بد وفاته لم يرسل الى عرو .

السور ، وأقام ياقوت في مرو ثلاثة أعوام يجمع مادة لكتابه و مسجم البلدان ه لان مرو كانت قبل ورود التر البها مشهورة بخزائن كتبها فنوه بذلك قائلا لو لا ما عرا من ورود التر الى تلك البلاد وخرابها ، لما فارقتها الى الممات ، وذكر من بين خزائنها ، خزائنين في الجامع ، و احداهما يقال لها العزيزية ، وكان فيها اثنا عشر الف مجلد أو ما يقاربها ، والاخرى بقال لها الكمالية ، وبها خزانة شرف الملك في مدرسته ، وخزانة نظام الملك ( الحسن ابن اسحق ) في مدرسته ، وخزائنان للسمانيين ، وخزانة أخرى في المدرسة الشميدية ، وفيها أبضا خزانة المدرسة الحاتونية وخزانة لمجد الملك ، وبها خزانة الضميرية في خانقاء أي زاوية الدراويش وليس فيها الا ٢٠٠ مجلد ، ولكن كل محلد قيمته على ما ذكر ياقوت مائنا دينار ذها ، لان كل كتبها فريد لا يقدر بشمن (٧) ،

وبورود التر الى مرو فى سنة ٦٩٧ ( ١٩٣٠) ، هرب ياقوت الى الموصل فى اقليم الجزيرة ، أما ما فى خزائن مرو من نفائس الكتب فقد أضحت طعمة للنيران عقب نهب المغول لهذه المدينة العظيمة ، ويقى من جراء ذلك تسعة ملايين جثة بين أتقاضها لم تدفن (٨) ، وقال ابن الاثير ، ثم انهم أحرقوا تربة السلطان سنحر ، ، وأحرقوا أبضا الجوامع والخزائن وغيرها ، وزاد حافظ أبرو على ذلك، انالتركسروا السدود وخربوا المسنيات ومقاسم الماء فى نهر مرغابالتي كثرت في أيام السلاجقة ، فإن السلاجةة قد عنوا بمياه هذا النهر عناية فائقة ورتبوا أمر توزيسها على السلاجة التى تحولت الآن سبخة مقفرة وحين اجتاز ابن بطوطة بمرو فى المئة النامنة (الرابعة عشرة) رآها فاذا هى جميعا خربة عظيمة ،

وتكلم معاصره المستوفى على ماضى مرو الزاهر ومجدها الغابر فى المئة الثانية ( الثامنة ) حين كان يتولاها أبو مسلم الذى مكن العباسيين من الوصول الى

<sup>(</sup>٧) اما ياقرت تقد قال في هذا الصدد ما هذا نصه (٤: ٥٠٩ ـ ٥٩٠): و ١٠٠٠ والفسيرية في خابكاه هناك ، وكانت سليلة التناول ، لا يفارق منزلي منها مائتا محلد واكثر بغير رمن ، تكون قيمنها مائتي دينار ، فكنت أرتع فيها واقتبس من فوائدها ١٠٠٠ وأكثر ووائد صلا الكتاب وفيره ما جمعته فهو من تلك الغزائن ع ٠ ( م ) ،

<sup>(</sup>٨) قلتاً . لا يعقل ان يكون القتل في مدينة واحدة بهذا المدد الجسيم • وقد رجمنا الى ابن الاثير ( الكامل ١٢ : ٢٥٦ ) فالفيتاء يقول : د وأمر [ جنكيزخان ] باحصاء القتل فكانوا تحو سبعنائة الت قنيل ه • ( م ) •

الخلافة ، وحين كان يقسم بها المأمون قبل شخوصه الى بغداد . ثم نقل بنو الصفار عاصمة خراسان الى نيسابور ، الا ان السلاجقة جعلوا مرو أولى المدن مرة أخرى. وبني السلطان ملكشا. سورا عظيما حول المدينة دوره ١٣٣٠٠ خطوة ، وكانت غلات واحة مرو مفرطة المحصول • فقد روى المستوفى ان قمحها كان يعطى الواحد في السنة الاولى مئة ضعف وما تخلف من حب يعطي الواحد في السنة الثانية ثلاثين • ويعطى الواحد في السنة الثالثة عشرة حتى وان لم تزرع ، على ان هواءها كان وخما وبيثا - وكان « الرشنة ، فيها أي « العرق المديني » من الآفات الخمثة التي تعتري أهلها • وكانت الرمال المتحركة من المفاوز المجاورة لها قد طمرت في أيامه كثيرا من وساتيقها الخصبة ، ولكن بطبخها الحيد بقي يزرع فيها ويجفف وبحمل الى سائر البلدان وكذلك كان فيها عنب وكمثرى • وقال المستوفي في سباق وصفه مرو ، ان الخراب ما زال مستوليها على أكثرها ، وإن استعادت في خنام المثة الثامنة ( الرابعة عشرة ) شيئًا من بهائهـــا الاول • فان تيمور لنك كان كثيرا ما ينزل عندها حين يخفت دوى الحرب • وكان غالبًا ما يقيم في موضع سماء على البزدي ماخان ، ولعله تصحيف النساخ لاسم ملجان ، وهو على ما يسّنا ، كان يطلق قديما على الربض الغربي العظيم في مرو • وذكر ياقون موضعا سماء أيضا ماخان وقال انمه قريمة قرب المدينة • واستعادت مرو عظمتها الاولى في أيام شاه رخ ، حفيد تيمور ، فقد جدد قسما كبيرا من المدينة في سنة ٨١٧ ( ١٤٠٩ ) ، حتى ان حافظ أبرو ، حين كتب في سنة ١٢١ ( ١٤١٨ ) ، قال انها قد عادت ثانية الى ما كانت عليه من عمران

ومدینة آمل کانت فی یسار نهر جیحون ، علی نحو من ۱۷۰ میلا شمال شرقی مرو ، حیث یعبره طریق خراسان الذاهب الی بخارا وما وراء النهر ، وعلی نحو من مئة میل من شرق آمل فی أعلی هذه الضفة نفسها ، کانت مدینة آرم وهی عند معبر النهر أیضا ، أما آمل ، وقد کانت تعرف فی العصود الوسطی یاموید ، نم عرفت بچهار جوی ( أی الاربعة أنهاد ، وما زال موضعها یعرف

وازدهار<sup>(۹)</sup> ۰

<sup>(</sup>٢) ابن الالير ١٢ : ٢٥٦ ؛ ياقرت ١ ، ٣٧٣ ؛ ٤ : ٣٧٨ و ١٠٥ و ١٥٠ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٦٣ ؛ المستوفى ١٨٩ ؛ على البردى ١ : ١٤٧ و ١٥٠ و ١٦٥ ؛ حافظ ابرو ٣٣ ب ٠

بهذا الاسم ) • فقد وصفها ابن حومل بأنها مدينة صغيرة طبية عظيمة الشأن ، لان بها مجمع طرق خراسان الى ما وراء النهر • وفي طريق مرو الماد نحو الجنوب المفربي ، آبار في كل مرحلة • وما سوى ذلك ، فقد كانت المفازة تحيط بها من كل جانب حتى ضفة النهر • وامتدح المقدسي أسواق آمل العامرة • وقال ان جامعها على نشزة ، وهي على فرسخ من نهر جيحون ، كثيرة الضياع ، وفيها أعناب نفيسة • وكان بازاء آمل ، على ضفة النهر اليمني في رستاق بعنارا ، مدينة في رستاق بعنارا ، مدينة في رستاق بعنارا ،

ولكي يمنز بين أمل هذ. ومدينة آمل الاخرى التي كانت قاعدة طبرستان ، ( أنظر صفحة ١٠٠ أعلاه ) فقد ذكرتها المراجع ، على ما جاء في ياقوت ، باسم آمل زم ( نسبة الى مدينة زم ، وهي في أعلاها على نهر جيحون ) وآمل جيحون ، وآمل الشط ، وآمل المفازة ، على ان آمل ، في زمنه كان بقال لها أمو وأمويه ، وبهذه النسمية وردت في أخبار حروب المغول وأخيار حروب تيمور • وكانت تهرف أيضًا بقلمة أمويه • وفي المئة الحادية عشرة ( السابعة عشرة ) أطلق أبو الْنازى عليها اسم أمويه حين وصف زحف جنكيزخان • ولكنه حين تكلم على حوادث زمنه ، ذكر اسم چهار جوى وهو يقصد هذا الموضع على نهر جيحون ، وانما أراد بهما موضعا واحدا ، أما مدينة زم ، وقد بيّنا انها على جانب خراسان من النهر ، فهي كرخي الحديثة • وفي العصور الوسطى ، كان بازائها من جانب بخارا ، مدينة أخسيسك ، وتكلم ابن حوقل على زم وقال انها نحو من آمل في الكبر • ولا يمكن الوصول البها من آمل ، الا من جانب خراسان ، في الطريق الصاعد بمحاذاة جيحون بعد مسيرة أربع مراحل • فالطريق من زم الى مرو كان يختــرق المفازة المجدبـة • ومن زم ، يصــل ماتجـــاه الشــرق الى بَلْخ وبسد عبوره نهر جيحون يبلغ ترمذ ٠ وقد أشار المقدسي الى زم أيضا بايجاز فقال ان الحِامع وسط الاسواق . وهذا يدل على انه كان لمدينة زم ، في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، بعض الشان ( أ .

<sup>(</sup>۱۰) الاصطخری ۲۸۱ و ۳۱۳ : این سوقل ۳۲۹ و ۳۳۳ : المفدسی ۲۹۱ و ۲۹۲ : یاتوت ۱ : ۱۹ : ۲ : ۲۶۱ ؛ عل الیزدی ۱ : ۱۱۸ و ۳۲۶ و ۲۰۸ : ابو القاری ۱۲۶ و ۳۲۹ -

ولنعد الى الكلام ثانية على نهر مرغاب • فعلى نحو من ١٦٠ ميلا فوق مرو العظمى ، تقوم مرو العليا أو الصغرى ، في موضع من النهر حيث ينحلف شمالا يعد خروجه من جبال الغور فيقطع البرية الى مرو الكبرى • ومرو الصغرى أي مرو العليا على ما سماها المقدسي وغيره ٢ هي الموضع المسروف لدي الفسرس باسم بالا مرغاب أي « مرغاب الاعلى » • وهي اليوم خراب وقد ظلت على خرابها منذ غزو تیمور لها • الا ان مرو الروذ ، أي مرو الشط ، على ما كانت تسمير. به في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، كانت حينذاك أكبر مدينة في هذا الرستاق العامر . الآهل • وهنالك ما عداها ، أربع مدن أخرى بها منابر • ومن مرو الروذ الى نهر مرغاب ، غلوة • ولها عليه بساتين وكروم ، وتبعد ثلاثة فراسخ عن الجبال التي في غربها ، وفرسخين عن الحبال التي في شرقها • وجامعها في السوق ، وهو على ما ذكر المقدسي ، على سواري خشب ، وزاد قدامة على ذلك ان على فرسخ من « مرو الاعلى » ( حسب تسميته لها ) موضعاً يقال له قصر عمرو ، في الحِبل على فم الشعب • وذكر ياقوت ان اسم مرو الروذ في أيامه كان يلفظه الناس مرّوذ • والظاهر آنها لم يصبها من الندمير ما أصاب مرو الكبرى على أيدى المفول • ومهما يكن من أمر فان المستوفى ، في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، قال انها موضع ، عامر ، عليه سور دوره خمسة آلاف خطوة ، بناء السلطان ملكشاء السلجوقي • وكانت رساتيقها في غاية الخصب ، يكثر فيها العنب والبطيخ • والمشة فمها رخصة(١١) .

وعلى مسيرة يوم من مرو الروذ ، على الضفة نفسها من ناحية مرو الكبرى ، كان القصر المعروف بقصر أحنف ، نسبة الى أحنف بن قيس القبائد العسريي في أيام الخليفة عثمان ، وقد أخضع هذه البلاد للاسلام في سنة ٣١ ( ٢٥٢ ) ، وكانت بلدة قصر أحنف كبيرة على ما ذكر ابن حوقل ، لها بساتين وكروم حسنة ، وهي طببة الهواء والتربة ، وقال المقدسي ان جامعها في السوق ، وتؤشر موضع :

۱۱۰) تدامة ۲۱۰ ؛ الاصطخرى ۲۲۹ ؛ اين حوقل ۲۲۰ ؛ القدسى ۲۱۵ ؛ ياتوت ۲ - ۵۰۱ ما Northern Afghanistan C.E.Yate بايطر ما بالامرعاب ، انظر ۲۰۸ - ۵۰۸

قصر أحنف اليوم قرية مروچك أى مروكوجك ( مرو الصغرى ) على ما يسميهه الفرس • وكان فى العصور الوسطى ، على أربعة فراسخ فوق مرو الروذ ، بلدة. دزم ، ويشقها نهر مرغاب الى نصفين ، بينهما قنطرة • ولها جامع حسن • وزاد. ياقوت على ذلك انها كانت تسمى فى الاصل سنتوان (١٢) •

وقرى پنج ديه (أى الخس قرى) ، أسفل من مروچك ، على نهر مرغاب ، وقد زارها ناصر خسرو ، فى سنة ٤٣٧ ( ١٠٤٥) فى طريقه الى مكة ، ورآها ياقوت فى سنة ٢١٦ ( ١٢١٩) وذكر انها مدينة حسنة ، وجاء ذكر هذا الموضع أيضاً فى زمن تيمور فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد قال على اليزدى انها تعرف باسم يندى ( ولكن قراءتها غير مضبوطة على ما يظهر ، وقد جاءت فى بعض المخطوطات بصورة يندى ) ، وفى أوائل العصور الوسطى ، كانت البلاد من مرو الصغرى الى مرو الكبرى ، على جانبى مرغاب ، مزروعة تنبت فيها القرى والمدن ، وكانت القرينين ، وقد نوهنا بها ، الطريق بين القرينين والمدينة الاخيرة : لوكر أو لوكرا ، وكانت على ما ذكر المقدسى عامرة ، فى كبر قسر أحنف ، وفوق مرو الروذ فى أعلى مرغاب فى المقدسى عامرة ، فى كبر قسر أحنف ، وفوق مرو الروذ فى أعلى مرغاب فى المقدس عامرة ، نواح ورسانيق عامرة كثيرة ستكون موضوع بحثنا فى الفصل القادم فى كلامنا على الغور فى ربع هراة (١٣٠)،

<sup>(</sup>١٢) بفهم منا دكره ياقوت ( ٤ - ١٠٨ ) إن فصر أحنف كان في الأصبل حصنا يقال له سنوان فلما افتتحه الاحنف في سنة ٣٣ أيام عثمان تسبب اليه ٠ ( م ) ٠

<sup>(</sup>۱۳) الیمعوبی ۲۹۱؛ الاصطحری ۲۷۰؛ ابن حوصل ۳۲۱؛ المقاسی ۲۹۹ و ۳۱۶؛ ناسر خسرو ۲؛ یاقوت ۱: ۷۶۳؛ ۱: ۱۰۸؛ على الیزدی ۱: ۳۵۳ وعن خرائب مروحك انظر: C.E. Yale نی کتاب افعانستان ص ۱۱۰ و ۱۲۰ و ۱۹۴ ۰

## الفصل التاسع والعشرون في منابع»

ربع هراة ـ نهر هراة او هری رود ـ مدینة هراة ـ مالن والمن التی لی اعل نهر هری رود ـ بوشنج ـ کورهٔ اسلزار ـ کورة بلاغیس ومدنها ـ کنج رستاق ـ رسیاتی غرجستان والغور ـ الیامیان ·

يقع ربع هراة برمته ، في البلاد المعروفة اليوم بأفغانستان • ويسقى معظمه نهر هراة أو هرى رود • ومخرج هذا النهر في جبال النور • ويجرى في أوله مسافة نحو الغرب • ولسقى وادى هراة شقت منه أنهاد كثيرة ، بعضها في أعلى مدينة هراة وبعضها في أسفلها • وقد سمى المقدسي سبعة من هذه الانهاد بوجه خاص وقال انها تسقى ما حول القصبة من رسانيق خصبة •

ویجری نهر هراة فی أوله من الشرق الی الغرب ویسر بمدینة هراة علی سبعة أسال من بابها الجنوبی بالقرب من مدینة مالن وعلیه هناك جسر قال المقدسی فیه و لیس بجمیع خراسان أعجب عملا منه و بناه رجل مجوسی و كتب علیه اسمه \_ ویقال ان سلطانا أراد ان یكتب علیه اسمه \_ منهم من قال أسلم و ونهم من قال طرح نفسه فی النهر و و ذكر المستوفی أسماء تسعة من أنهاد السقی الكیرة التی كانت تأخذ من هری رود من حواد هراة و وفی ما یلی هراه کان هری رود بسر بمدینة فوشنج قرب ضفته الجنوبیة و ثم بعطف شمالا فیجری

الى سرخس ، وقبل ان يصلها ، يستقبل مياه نهر المشهد ، على ما بينا فى الفصل السابق ، ثم فى ما يلى ذلك تفنى مياهه فى المفازة شمال سرخس ، وقال حافظ ابرو ان نهر هراة يعرف أيضا باسم خجاجران ( وتهجئة هذا الاسم تتعدد بتغير نقاط الاعجام ، أما التهجئة الصحيحة فغير معروفة ) ، وهو يؤكد ان مخرجه كان فى عين لا تبعد كثيرا عن موضع مخرج نهر هبلمند (۱) .

وفى المئة الرابعة ( العاشرة ) كانت هراة ، على ما وصفها به ابن حوقل والمقدس ، مدينة جلبلة عليها حصن وسور له أربعة أبواب : باب سراى مما يلى الشمال فى الطربق الى يلخ ، والباب الثانى الى الغرب يفضى الى نيسابور ، وهو باب زياد ، وباب فيروز اياد ، وفد سماه المقدسي باب فيروز ، كان فى الجنوب ، يخرج منه الى سجستان ، وكان فى الشرق باب مشتك ، ويؤدى الى جال النور ، وكانت أبوابها هذه خشبا الا باب سراى فقد كان حديدا ، على قول اين حوقل، وكان خصن هراة ( وبقال له القهندز ) أربعة أبواب أيضا و بحذاء كل باب من أبواب المدينة باب لهذا الحصن وسمى باسم ذلك الباب ، والمدينة مقدار نصف فرسخ فى مثله ، ودار الامارة بمكان يعرف بخراسان أباذ فى ظاهر البلد بينهما ميل ، على طريق فوشنج الذاهب غربا ، وعند كل باب من أبواب المدينة الاربعة ، سوق وفى ظاهر الباب ربض واسع ، وكان المسجد الجامع فى وسط أسواق المدينة ، وليس بخراسان وسجستان مسجد أعمر بالناس من مسجد هراة » ، والسحن على ظهر قبلة مسجد الجامع ، أى فى غربه ،

وفى شمال هراة : الجبال ، وهى من المدينة على فرسخين ، والاراضى هنا بادية لا تسقى ، ويرتفق الناس من هذه الجبال ، بالحجارة للا رحية والفرش ، وعلى رأس هذا الجبل بيت نار (قديم) يسمى سرشك، كان يقصده المجوس فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وفى تصف المسافة بين بيت النار والمدينة بيعة للنصارى ، والى جنوب هراة ، فى طريق مالن ، قنطرة على هرى رود ، وبينها

<sup>(</sup>۱) الاصطخرى ۲۲۱ ؛ ابن حوتل ۳۱۸ ؛ المقامى ۳۲۹ و ۳۳۰ ؛ المستوفى ۲۱۱ ؛ حالظ ابرو. ۲ ۳۷ -

وبين المدينة بساتين كثيرة ورساتيق عامرة تسقيها أنهار عديدة • وقراها متصلة مقدار مرحلة على طريق سجستان •

واستمرت هراة على ازدهارها وعمرانها حتى اجتياح المغول لها ، وحينكان ياقوت فيها سنة ٢٥٢٤ ( ١٢٧٧) أى قبل أن تنكب بهذه الكارئة بأدبع
سنوات ، وصفها بقوله « لم أر ( بهخراسان ) مدينة أجل ولا أعظم ولا أفخم
ولا أحسن ولا أكثر أهلا منها ، فيها بساتين كثيرة ومياه غزيرة ، ، وأيد معاصره
القزويني كلامه هذا وأشار الى أرحيتها التى « تديرها الربح بنفسها كما يديرها
الماء ، وهو منظر لم يألفه القزويني ، على ان هراة قد اننشت بعد ما أصابها من
كوارث على يد التتر ، فإن المسنوفي في المئة التالبة لها ، أيد قول ابن بطوطة
في انهاكانت أكمر المدن العامرة في خراسان ، بعد نيسابور ، ودور أسوارها حينذاك
تسمة آلاف خطوة ، ولها ١٨ قرية يسقبها نهر ( نهريجه ) يأخذ من هرى رود ،
وكان يجود فيها صنف من الاعناب يقال له « الفخرى » وكذلك التين ، وكان أهل
هراة في المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) من السنة ، وقد كان أقصى ما بلغته هراة من
ازدهار ، على قول المستوفى ، في المئة السادسة ( الثانية عشرة ) أيام حكم الدولة
المؤربة فيها ، فقد كان فيها حيذاك ١٢٠٠٠ دكان ، و ٢٠٠٠ حمام ، و ١٩٥٩
مدرسة ، وعدد سكانها ، ١٠٠٠ ١٤٤٤ ،

وكان في شمال هراة ، حين كتب المستوفى ، حصن مكبن يقال له شميران ، بني في موضع بيت الناد المسمى سير شك وقد ذكره ابن حوقل ، وهو على رأس جبل بيعد فرسخين عن المدينة ، وعرف هذا الحصن أيضا بقلمة المكلحة ، وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، بعد ان تملك تيمور هراة ، تقض أسوارها وأرسل معظم الحذ اق من صناعها الى مدينته الجديدة شهر سبز في ما وراء النهر تكثيرا لسكانها ، وجاء في كتاب جهان نما بالتركية ، انه كان لهراة في زمن كتابته ، أي سنة ، ١٠١ ( ، ١٩٠٠) خمسة أبواب : باب يقال له دروازه مملك في الشمال ، وباب عراق في الغرب ، وباب فيروز أباد في الجنوب ، دروازه مملك في الشمال ، وباب عراق في الغرب ، وباب فيروز أباد في الجنوب ،

<sup>(</sup>٢) ذكر يالوت ( معجم البلدان ٣ . ٩٥٨ ) اله كان في هراة سنة ١١٧ ( ١٢٢٠ ) ٠ ( م ) ٠

وباب مخشس فى الشرق ، وباب كيچاق فى الشمال الشرقى ، والاخير أحدثها ، وذكر جهان نما أيضا البلوكات العشر أى الرساتيق التى حول هراة ، ولكنه لم يذكر موضع كل بلوك من الا خرص ،

وعلى فرسخين ، أى مسيرة نصف يوم ، من جنوب هراة ، مدينة مالين أو مالمن ، ويخمس انها في ما يلى القنطرة العظيمة التي كانت على هرى رود وبها عرفت القنطرة ، وحول المدينة رستاق على اسمها مدا، مسيرة يوم ، وكان يقال لمالن هذه السفكية التي ومالن هراة ، تمييزا لها عن مدينة بالاسم نفسه في رستاق باخرز بقوهستان (وقد مر ذكرها في الفصل الخامس والعشرين ، ص ٣٩٧) ، كانت مالن بلدة صغيرة مشتبكة البساتين كشيرة الكروم ، زارها ياقوت وكتب اسمها مالين ولكنه قال ان الناس في أيامه يسمونها مالان ، وفي رستاقها خمس وعشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز ساله وعشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز ساله وعشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز سالها و عشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز سالها و عشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز سالها و عشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز سالها و عشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز سالها و عشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان و كنه المناب

وعلى مرحلة من شمال هراة ، بلدة كروخ أو كاروخ ، قال ابن حوقل انها كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) أكبر مدن كورة هراة بعد قصبتها ، ويرتفع من كروخ المشمش والزبيب ويحمل الى سائر البلدان « ومسجدها الجامع بمحلة منها تعرف بسبيدان ، وبناؤها من طين ، وهى فى شعب بين جبال مقدار عشرين فرسخا وجميعها مشتبكة البساتين والمياء والاشجار والغياض والقرى العامرة » ، ويصب أكبر أنهارها فى هرى رود ، ويظهر انه هو النهر الذى سماء ياقوت نهر كراغ ،

 <sup>(</sup>٣) الاصطحرى ٢٦٤ - ٢٦٦ ؛ ابن حوقل ٣١٦ – ٣١٨ ؛ المقدسي ٣٠٦ و ٣٠٧ ؛ ياتوت ٤ : ٩٥٨ ؛ القزويني ٢ : ٣٢٣ ؛ ابن بطوطة ٣ . ٣٦ ؛ المستوفى ١٨٧ ؛ جهان نما ٣١٠ – ٣١٣ ٠ على اليزدي ١ : ٣٢٣ و ٣٢٣ ٠

ومنا أورده الحاج خليفة من أخبار في جهان بنا ، قد اقتبس بسفنه من مثالة عن مراة كتبها مسين الدين الاسفزاري منتة ١٩٩٧ ( ١٤٩٢ ) وهي المالة التي أدخلها بحداثيرها ميخواند في خاتمة كتابه و روشة العنفا » الجزء السمايم من ١٤٠٠ ، وقد ترجمهما باربه دي ميسمار في Journal Aslatique لسنة ١٨٦٠ ( ٢ : ٢٦١ ) ولسنة ١٨٦١ ( ١ : ٢٣٨ و ٤٧٣)

ص ۲۰ ـ ۲۸ • ( انتهت حافیة المؤلف ) •

قلنا : تشر محمد زبير الصديقي كتاب و تاريح تامة حراة » ( بالغارسية ) ، تأليف سيف بن محمد بن يعقوب الهروى ( ولد سنة ١٦٢١ هـ ــ ١٣٨٣ م ) رقد طبع في كلكته سنة ١٩٤٣ - ( م ) •

والى شرق هراة ، في وادى هرى رود العريض ، تقوم مدن تلى احداها الاخرى ذكرها بلدانيو المئة الرابعة (العاشرة) ، وهي بشان على يوم من هراة ، حيسار فأسستر بيان فماراباذ فأو فه ، تبعدالواحدة عن الاخرى شرقا مسيرة يوم ، ثم على يومين مما يلى أوفه ، مدينة خشت وكانت تعد من ناحية الغور ، ومن بين هذه المدن التي ذكرناها كانت أوفه نحو كروخ في الكبر وتليها في الشأن ، أما المدن الاربع الاخرى ، فقد تشابهت في الوصف ، فلكلها مياه وبساتين وزروع ، وكلها أصغر من مالن وكانت استربيان لا كروم فيها ، وهي في جال ، وماراباذ ، يرفع منها أرز كثير يجلب الى النواحي ، (1) ،

وعلى مسيرة يوم من غرب هراة مدينة بوشنج أو فوشنج الجليلة • والظاهر انها حيث تقوم أغريان الحالية على شيء يسير من ضفة هرى رود اليسرى في جنوبها • وقد وصف ابن حوقل بوشنج بانها كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، تحوا من تصف هراة c وهي وهراة في مستواة ومن بوشنج الي الجبل تحو فرسيخين . • ويناؤها حسن تحف بها الاشجار • وبها من أشجار العرعر ما لبس في غيرها ويحمل خشبه الى سائر النواحي • ولبوشنج سور وخندق وثلاتة آبواب • باب یسمی باب علی یفخی الی نیسابور ، وباب هرا: الی الشرق ، وباب قوهستان الى الجنوب الغربي • وكان ياقوت ، قد رآها وهو مار في طريقه ، في واد كشير الشجر ، وسماها بوشنج وفوشنج وذكر ان • العجم يقولون بوشنك بالكاف ، • ووصف المستوفى مدينة فوشنج ، في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وقال انها مشهورة بالبطيخ والاعناب ، وبها من الاعناب مشــة وخمســة أصناف • ومما خصت به ، الا رحية التي تديرها الربح • وأصلها يعزى الى فرعون مصر من أيام موسى ، فقد بلغ هذه المدينة في احدى حملاته نحو الشرق • وفي سنة ٧٨٣ ( ١٣٨١ ) غزا تيمور مدينة فوشنج ونهبها ، وقد استولى عليها بالرغم من علو أسوارها وعمق ماء خندقها ، على ما نواء به على اليزدي ، وبعد ذلك اختفى اسم فوشنج من التاريخ لمير ما سبب واضح ثم قامت بعد زمن مدينة غريان ٢

<sup>(</sup>۵) الامنطخری ۲۲۷ و ۲۸۵ ؛ این خولل ۳۱۸ و ۳۲۲ ، المقدسی ۵۰ و ۲۹۸ و ۳۰۷ و ۳۵۳ : پالوت ۲ . ۲۷۱ ؛ ۲ : ۱۹۰ ؛ ۳ : ۱۳۰ ت ۲۵۷ و ۳۹۷ و ۴۹۱ ؛

المدينة العامرة اليوم ، على خرائب المدينة التى نهبها تيمود وخر"بها • ومما تحسن الاشارة اليه ، ان المدن الثلاث : فرجرد وخرجرد وكوسسوى ، وقد سبق وصفها بين مدن اقلبم قوهستان ( أنظر ص ٣٩٧ – ٣٩٨ ) ، غالباً ما عدن من أعمال فوشنج (٥) •

وكورة أسمفُرَار ، في جنوب هراة في طريق زرنج • كان فيها في المئة الرابعة ( العاشرة ) أربع مدن مهمة ، ما خلا القصبة أسفزار ، وهي آدْرَ سُكَّر ومُكوران وكوشك وكواشان • وأسفزار اليوم أكبر المدن ، وبقال لها في وقتنا سبزواد ( وتسمى أيضا سبزواد هراء ، تعييزا لها عن سبزواد التي في غرب تسابور ، أنظر ص ٤٣٧) ، الا ان أكبر مدن هذه الكورة قديما كانت كواشان . ومقدار الكورة مسيرة ثلاثة أيام من الشمال الىالجبوب، وعرضها مرحلة يوم • قال الاصطخري كان عندها شعب يسمى كاشكان r وفيه قرى عامرة • ونهرها ومنابعه بالقرب من اسفزاد ( سبزواد ) هو النهر المعروف اليوم بهادود سستان ويقم في رأس بحيرة زره غرب جوبن ٠ ومدن أسفزار هذه تحيط بها كلها الاراضي الخصة والبساتين • وذكرت كتب المسالك اسما ثانبا لاسفزار ، هو خاشتان ( أو جاشان فان قراءته غير محققة ) ولا يستبعد ان تكون خواشان صورة أخرى لهذا الاسم • فتكون هذه المدينة في الواقع اذاً ، مطابقة لاسفزار ( سبزوار ) • ومدينة أدرسكر أو أردسكر ، على ما نلفظ به أيضا ، ما زالت قائمة في شرق أسفزار ، ويكتب اسمها اليوم بصورة أدرسكن • وذكر ياقوت ان استفزار من أعسال سجستان ، وتكلم عليها المستوفى بانها مدينة ليست بالكبيرة ولا بالصغيرة ، لها قرى كثيرة وبساتين وافرة الاعناب والرمان • وكان جل أهلها في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) من السنة على المذهب الشافعي • ومما يؤسف عليه ان كتب المسالك لم تبين مواضع المدن الاخرى في هذه الكورة ، بالنسبة الى بعضها (٢٦ -

<sup>(</sup>۵) الاصطخرى ۲٦٧ و ۲٦٨ ؛ ابن حوقل ٣١٩ ؛ المقدسي ٢٩٨ ؛ ياقوت ١ : ٧٥٨ ؛ ٣ : ٣٢٣ · المستومى ١٨٧ ؛ على اليزدي ١ : ٣١٣ -

وذَّكر صنيع الدولة و مراة البلدان ١ : ٣٩٨ ) انه من قرب خرائب بوشنت ورآها حيَّ قدومه من ليسابور الى هراة ، وقال انها قرب عربان وليست فيها •

<sup>(</sup>۱) الاستگفری ۲۶۹ و ۲۲۹ و ۲۷۷ ؛ این خوتل ۳۰۵ و ۳۱۸ و ۳۱۹ ؛ القدسی ۲۹۸ و ۳۰۸ در ۲۰۰۰ ؛ یافرت ۱ : ۲۹۸ ؛ المستوتی ۱۸۷ •

والطريق من هراة الضارب شمالا الى مرو الروذ ، يبجاز كورة باذغيس العظيمة ، وكانت تمند بين نهر هراة من الغرب ( فى شمال فوشنج ) ومياه نهر مرغاب الاعلى من المشرق وهى الا تبة من جبال غرجستان ، وكان يسقى باذغيس نفسها كثير من روافد نهر مرغاب اليسرى ، وكان القسم الشرقى من باذغيس وهو يبدأ على نحو من ١٣ فرسخا من شمال هراة ، يعرف بكنح رستاق ، وله ثلاث مدن كبيرة هى : ببن ، وكيف ، و بنشور ، وقد عينت كتب المسالك مواضعها على وجه التقريب أما فى بقية باذغيس ، فقد ذكر المقدسي تسع مدن كبيرة ولكن مما يؤسف عليه انه لا بمكن تصين موضع واحدة من هذه المدن ، لان كتب المسالك لم تذكرها ، وهذه الملاد البوم ، غامرة لا سكان فيها ، فقد خربتها الغزوات المغولية فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، وتشهد الخرائب الكثيرة المنتشرة فى المهوان ، الا ان اسماءها الحديثة هي غير تلك التي ذكرها بلدانيو القرون الوسطى ،

أما أطلال مدينة بنشور ، وهي من مدن كنج رستاق الكبيرة ، فالظاهر انها هي المعروفة بقلمة آمور ، وصف ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) مدينة بغشور بقوله انها من أحسن مدن خراسان وأكثرها ثروة ، وهي نحو بوشنج ، وكان سلطان هذه الناحية يقيم في بعبن أو ببئة وهي أكبر هذه المدن ، بل أكبر من بوشنج ، أما ه كيف ، فكانت نحوا من نصف بغشور ، وهذه المدن حسنة ، بناؤها من طين ، وحولها البساتين والزروع ، وفيها مياه كثيرة جارية وآبار ، وقد رأى ياقوت هذه المبلاد في سنة ٦٩٦ ( ١٩٢٩ ) ، وأيد ما كانت عليه بغشور السابقة والمدن المجاورة لها من ثروة ، ولكنه قال ، الخراب فيها ظاهر ، مع ان ذلك كان فيل النزو المغولى، وزار ياقوت بينة وسماها : آبو"ن و آبو"ن، وزار أيضا بلدة أخرى يقال لها الباميان ، أو بامنج ، وهي على شيء يسير من بئة ، وقال انها ه ذات خير ورخص يكثر فيها شعجر الفستق «(٧) ،

أما القسم الجنوبي من كورة باذغيس ، فان ما يقال عن سابق عمران كتبح رستاق وازدهارها ، يقال عن هذا القسم أيضًا • الا ان مدنه قد زالت اليوم جسيمًا من الخارطة ، ويصعب تعيين مواضع أسمائها التي عرفت في القرون الوسطى أو مطابقتها مع أسماء الخرائب الحالية • وقد اتفقت الاخبار على ان قصبة هذا القسم كانت دهستان ، وموضعها قد يتفق هو ومرقد خواجه دهستان الحالي في شمال شرقى هراة • وذكر المقدسي أسماء سبع مدن أخرى ، هي : كوغاناباذ و كوفاو بشت وجاذاوا وكابرون وكالوون وجبل الفضة • ولا يمكسن معرفسة مواضعها الا بوجه تقريبي • كانت دهستان في المئة الرابعة ( العاشرة ) ثاني المدن الكبرى في باذغيس ، مثل تصف بوشتج ، وهي على جبل ، وبناء أهلها طين ولهم أسراب تحت الارض لا يام الحر ، وبساتينها قليلة ومزارعها مباخس . وكان سلطان الناحة يقم في كوغاناباذ ، وهي أصغر من دهستان • ومدينة جبل الفضة كانت على ما يدل علمه اسمها ، عند جبل فيه معدن الفضة في الطريق الماد رأسا من هراة الى سرخس • والظاهر انها في شمال كوغاناباذ • ويكثر في ناحيتها العطب • وكانت كوفا أكبر من جبل الفضة ، في برية ، لها بساتين حسنة • ولكن المقدسي لم ينوه بشيء عن المدن الاربع الاخرى ، الا قوله ان هذه المدن كانت تقوم قرب الطريق الذاهب شمالا من هراة الى سرخس -

وذكر ياقوت ، وقد قال ان دهستان ، ناحية بباذغيس ، ، ان ، أصلها بالفارسية باذ \_ خيز ، معناه قيام الربح أو هبوب الربح لكثرة الرباح فيها ، • أما كلام المستوفى على ياذغيس فيصعب فهمه لان أسماء الامكنة كثيرة التصحيف فى المخطوطات ، قال ان دهسان كانت القصبة وأشار الى جبل معدن الغضة بالتسمية الفارسية كوه نقرة ، جبل الفضة ، • وفيها موضع ثالث ذو شأن هو كوه غناباد (عوضا عن كوغاناباذ) ، وفيها كان يقيم الامير • وجاء ذكر مدينة رابعة يقال لها بزرگترين • ولكن قراءة الاسم غير معتمد عليها • وذكر المستوفى أيضا مدينة

اليوم رخرائبها ، انظر : G.E. Yate في كتاب المنالستان سي ٦٧ و ١٦٠ و ترى نقايا قلاع باطلال في كلران ومسكردان وتراياعُ ( من ١٠١ ) وأيضا في قلمة مور ( من ١٦ و ١٠٣ ) وفي قرتبه • ولا شك ان بعض هذه الاطلال هي بقايا المدن التي ذكرها البلدانيون المرب •

ياسم كاريز (أو كاريز،) أى « الكهريز ، وقال انها كانت مقام حكيم برقمى د الحكيم المبرقع ، د المعروف لدى الناس بصانع القمر بنخشب ، وهو نبي خراسان المبرقع الذى ثار فى المئة الثانية ( الثامنة ) على الحظيفة المهدى واقتضى لقمع ثورته جهد كبير (^^) •

وقد انتهت الينا أسماء مواضع أخرى أيضا ذكرها المقدسي والبلدانيون العرب الاولون ( ويعتور اسماءها كثير من التصحيف في منون كتبهم ) دون ان يذكروا شيئا عنها و وفي المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، كانت باذغيس على قول المستوفى ، مشهورة بنابات الفستق و وفي موسم جمعه كان يخرج كثير من الناس فيحملون منه ما قدروا على حمله ، وكان يحمل الى سسائر البلدان المجاورة و وكانت أشجار الفستن من الكثرة فبها حتى ان المستوفى قال ان كثيرا من الناس يعتاشون السنة كلها على ما يربحون مما جمعود في موسم جنيه و وما أعجب مرأى أشجاره وفي ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) استولى الخراب على باذغيس نهائيا على ما ينظهر بسرور جيسوش تيمسور بها في انتساء زحفها الماحق من هراة الى مرو الروذ (٩) و

<sup>(</sup>٨) هذا ما عاله المستونى بنصه الفارس ( برحة القلوب • س ١٥٣ طبعة لستراج ) : ( كاريزكه مقام حكيم برفعى كه سازنده ماه نخشب ه • وحكى القزويني ( ص ١٣١٣ ) في كلامه على نخشب في شان هذا المحكيم ما ياتي : و تخشب : مدينة مشهورة بارض خراسان ؛ منها الارلياء والحكاء ، ينسب الهيا الحكيم ابن المفع ( ابن المقنع ؟ ) الدى اشا بنخشب بنرا يصمد منها قبر يراء الناس مثل القبر ، واشتهر ذلك بي الآفاق • والماس يقصدون تخشب لرؤيته ويتعجبون منه • وعوام الناس يحسبونه سحرا ، وما كان الا بطريق الهندسة والمكاس شماع القبر ، لائهم رجدوا في دمر البئر طاسا كبيرا عبلوءا زئمقا ، وفي الجبلة ند اعتدى الى أمر عجيب سار في الآلان واشتهر حتى ذكره الماس في الاشعار والامثال ، وبغي ذكره بين الناس ه •

أما القنع الذي ثار مي أيام الخليفة المهدي فهو المضع الخارجي \* ( م ) \*

 <sup>(</sup>٩) الاصطغرى ٢٦٨ و ٢٦٨ ؛ اين حوقل ٣١٩ و ٣٢٠ ؛ المقدسي ٢٩٨ و ٣٠٨ ؛ يادوت ١ ٣٠٨ ، ١
 ١ : ١٦١ ؛ ٢ · ٢٣٠ ؛ المستوفى ١٨٧ و ١٨٨ ؛ جهان تما ٣١٤ و ٣١٥ ؛ على اليزدي ١ · ٣٠٨ ، ٢
 ٢ في كتاب الغانستان ص ٦ ·

كان الطريق من هراة الى مرو الرود ، على ما وصعه البلداييون العرب الاولون في مسالكهم ، يسبر من مدينة الى مدينة مشترقا كنج رستاق ، واقصى المراحل فيه جنوبا مرحلة و بينة » ، على يومين عن هرات ، أما المستودي ( ص ١٩٨٨ ) عقد وصف طريقا آخر فيه سبع مراحل وهو من عراة الى هنكاهاباد في خسس مراحل ، ومنها الى ياذغيس في خسس مراحل ( وهي ولا شبك دهستان ، القصية ) ، وصفها الى بون ( بفتح أوله وثانيه ، أو ببئة ) في خسس عراحل ، ثم الى عرفزاد دره و أي وادي المرود أو المرود أو ضس عراحل ، ثم الى أمرود أو الوسرود في خسس عراحل ، ثم الى أمرود أو الوسرود في خسس مراحل ، ثم الى أمرود أو

والى شرق باذغيس عند منابع نهر مرغاب ، البلاد الجبلية المعروف ق لدى بلدانهي العرب الاولين بـ • غرج الشار • • ويلقب ملك هذه الجبال بـ • الشار • • والغرح على ما ذكر المقدسي ، هي الجبال في لغتهم ، فتفسير غرب الشار جبال الملك • وصاروا يسمون هذه البلاد في أواخر العصور الوسطى : غرجستان • وبهذا الاسم جاءت في أخبار الحروب المغولية • ثم ان ياقوت الحموى أشار الى ان غرجستان تكتب غالباً : غرشسنان أو غرستان وكثيرا ما كان يلتبس اسمها بغورستان أي بلد الغور الذي في شرقها وهي مدار بحثنا الآن • والسار ، أي ملك غرجستان ، كان يعرف لدى العرب بملك الغرجة . وفي المئة الرابعــة ( العاشرة ) كان في هذه الناحية الواسعة ، عشرة جوامع في مختلف بلدانها • وأكبر مدينتين في غرجستان ٢ هما : أيشين وشورمين ٢ ولا يعرف موضعاهما الصحيحان • كانت أبشين ( أنشين أو بشين ) على غلوة من الضفة الشرقية لا ُعلى نهر مرغاب، وعلى أربع مراحل فوق مرو الروذ، حولها بساتين حسنة، ويرتفع منها أرز كثير يحمل الى بلخ • وكان لها حصن مكين ومسجد جامع • وشورمين ( او سورمین ) فی الجال علی اربع مراحل جنوب ابشین ، وعلی مثل ذلك من كروخ ، في شمال شرقي هراة • • ويرتفع منها زبيب كثير يحمل الى النواحي • • وليس مقام ملك هذه الناحية ، وهو الشار ، بهما بل بقرية كبيرة في جبل ، تعرف ب. د بلیکان » ( أو بلکیان ) • وذکر یاقوت اسم مدینتین أخریین فی غرجستان ، هما سَنْجَة وَ بَيْنُوار • وغاية ما ذكره عنهما انهما في الجبال ، نقلا عن رجل من هذه البلاد • ولم يشر الى موضعيهما(١٠) •

والبقعة الجبلبة العظيمة التي في شرق غرجستان وجنوبها ، كانت تعرف بالنور أو غورستان ، تمتد من هراة الى الباميان وتعفوم كابل وغزنة • وهي جنوب

وعن الخانات الخربة التي ما زالت ثمين هذا الطريق ، الظر : C.E. Yate افعانستان مي

<sup>(</sup>۱۰) الاستطخری ۲۷۱ و ۲۷۲ ٬ این حومل ۳۲۳ ؛ الملاسی ۳۰۹ و ۳۹۸ ٬ یابوت ۱ ، ۸۰۳ ؛ ۳ : ۷۲ و ۱۹۲ و ۱۸۸ و ۵۸۰ و ۲۸۸ ر ۲۸۸ ۰

وليس لنرجستان في خراسان ، علاقة بكرحستان في حنوبي القعقاس ( واجع العصل الثاني عشر ، من ٢١٦) وهي المعروفة اليوم بحورجيا ، ومن الخطأ أن يطلق اسم جورجيا على غرجستان ، على نحو ما عمل بعص الكتبة في وصفهم حروب المغزل في بلدان أعالى مرغاب ، فلا جورجيا في افغانستان -

نهر هراة وأشار بلدانبو العصور الوسطى الى انها البلاد التى فيها مخارج كثير من الانهار الكبيرة وأى منابع نهر هرى رود وهيلمند ونهر خواش ونهر قره (ويقع فى بحيرة زره) وكان يخرج من حدود غرجسنان نهر مرغاب وأما صفة هذه البلاد الجبلية الواسعة فلم ينته البناش، عنها با للائسف وفلا يعرف مواضع مدنها وفلاعها المذكورة فى تاريخها وفى المئة الرابعة (العاشرة) كانت الخور دار كفر على ما ذكر ابن حوقل وان كان بها مسلمون وفيها شعاب عامرة ذات عيون وبساتين وأنهار وقد اشتهرت بمعادن الفضة والذهب عامرة ذات عيون وبساتين وأنهار وقد اشتهرت بمعادن الفضة والذهب فى موضع يقال له خرخبز و وبعد سقوط دولة محمود المنزنوى واستقل رؤساء المنور وقد كانوا قبلا من أعوانه و وأنشأوا لهم عاصمة فى فيروز كوء وهى قلعة عظيمة فى الجبال لا يعرف موضعها و

وقد استقل الغوريون في حكمهم منذ منتصف المئة السادسة ( الثانية عشرة ) حتى سنة ٢١٧ (١٧١٥) حين غلبهم خوارزمشاه • وبعد بضع سنين ، زالت دولتهم لما غزاهم المغول • الا ان الغوريين قبل ذلك ، تمكنوا في سنة ٨٨٥ ( ١١٩٧ ) من فتح معظم شمالي الهند وبسط سلطانهم على حميع البلدان من دهلي الي هراة • وبعد أن قضى المغول على دولنهم قضاء مبرما ، استمر ممالبكهم على حكم دهلي في سلسلة طويلة من السلاطين ، حتى سنة ٢٩٧ ( ١٥٥٤ ) •

وبلفت الغور ، أو غورستان ، أوج عزها وأعظم ثرائها ، ما بين سنة ٣٥٥ و ٢١٢ ( ١٩٤٨ و ١٩٤٥ ) في أيام السلاطين الغوريين من سلالة سام ، وقد تكلم ياقوت على عاصمتهم العظيمة في فبروز كوه أو بيروز كوه ( أي حبل الفيروز ) ولكنه لم يفصل القول فبها ، ولمح المسنوفي أيضا الى هذه القلمة ، وذكر ، ان من مدنها الكبيرة أيضا : هنگران ، غرر انه يشك في هذه القراءة ، وفي سنة من مدنها الكبيرة أيضا : هنگران ، غرر انه يشك في هذه القراءة ، وفي سنة ١٩٧٨ ( ١٩٧٧ ) اكتسح جنكيزخان هذه البلاد حميما ، واستولى على فيروز كوه عنوة وأنزل فيها الخراب والدمار ، وجاء ذكر علمتين أخريين أتعبتا الجيش المغولى ، وهما : كليون وفيدوار ، وبينهما عشرة فراسن ، ولكن لا يعرف موضع

كلتيهما • ويقال ان جنكيزخان قد خربهما تنخريبا ناما • وذكر القزويني في المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) مدينة أخرى من مدن النور الكبيرة ، وهي أخواست ، ولملها تطابق مدينة خشت وقد مر ذكرها في صفحة ٤٥٣ ، بانها قرب منابع هرى رود • ولم يذكر من مواضع النور في أيام تيمور ، على ما يبدو ، غير قلعة تخستار ، وهذه أيضا لا يعرف شيء عن موضعها (١١) •

أما مدينة الباميان ، فقد كانت قصبة كورة عظيمة على اسمها ، وتؤلف القسم الشرقى من النور ، ويسندل ببقاياها السحيقة في القدم انها كانت مركزا بوذيا عظيما قبل الاسلام بزمن طويل ، وقد وصف الاصطخرى الباميان في المئة الرابعة (العاشرة) فقال ، تكون نحوا من نصف بلخ ، وهي على جبل وليس لها سور ، وناحيتها في غاية المخصب يسقبها نهر كبير ، وأشار المقدسي الى مدينة اللحوم (١٢٥) وقراءة اسمها مشكوك فيه ، وقد أشاد بذكر هذه المدينة وقال ، هي احدى قرض خراسان وخزائن السند ، البرد فبها شديد والثلوج كثيرة ، ومن اختلف اليها أداد انها حيدة لا براغبت ولا عقارب بها ، ، وفي المدينة جامع وأسواق عامرة في أرباضها ، ولها أدبعة أبواب تفضى الى خارج المدينة ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان في ناحبة الباميان مدن كبيرة كثيرة ولكن مواضعها قد ضاعت علبنا اليوم ، ومن أكبر مدنها ، كلاث ، هي : بسنورفند وسكبوند ولخراس ،

وفى أوائل المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) أفاض ياقوت فى وصف أصنام البعد العظيمة التى كانت حينذاك فى الماميان ، قال : « وبها بيت ذاهب فى الهواء بأساطين مرفوعة منقوش فيه كل طير خلقه الله تعالى على وجه الارض ، وفيه صنمان عظيمان نقرا فى الحبل من أسقله الى أعلاء ، يسمى أحدهما شراخ المدى والا خر

 <sup>(</sup>۱۱) الاصطخری ۲۷۳ ؛ ابن حوقل ۳۰۵ و ۳۲۳ ؛ یاقرت ۳ : ۸۲۳ ؛ ۶ ، ۹۳۰ ؛ القزوینی ۲۱ : ۸۲۰ ؛ القزوینی ۲۱ : ۲۵۰ ؛ بلد الفور راحم ما کتمه Sir H. Yule
 من وائرة المحارف البریطانیة ( الطبعة التاسعة ۱۰ : ۲۰۹ ) .

<sup>(</sup>١٢) لم نعتر على ذكر مدينة باسم و اللحوم » لا في المقدسي رلا في غيره من كتب البلدان . الا اننا لا حظنا ، من عراجعة الصححتين ٣٠٣ و ٣٠٤ في المقدسي ، اللتين ذكرها المؤلف في حاشيته، ان ما ذكره من وسعد لمدينة زعم ان اسبها و اللحوم » جاء في سياق كلام المقدسي على مدينة غزنين في المصححين الملكورتين ، نقد قال المقدسي في غزنين و ٠٠٠ وخيصة الاسمار كثيرة اللحوم طبية المنادكة ٠٠٠ ه الى آخر النص الذي نقله المؤلف أعلاه وعزاه الى مدينة اللحوم ، وهو وهم ولا شك ، (م) ،

خنگئیم (أى بوذا الاحمر وبوذا الاشهب) وقیل لیس لهما فى الدنیا نظیر ، و و تکلم القزوینی علی د بیت ذهب ه (۱۳٪ فی البامیان کما تکلم علی الصنمین العظیمین للبد ، وذکر أیضا ان بها معادن زئبق وعین کبریت ، وخراب البامیان ومدن کورتها کلها حتی پنجهیر ، علی ما قد بیتنا ، انما کان من غضب جنگیزخان و سخطه لمقتل حفیده العزیز موتوکن بن جفتای فی حصاره البامیان ، فأمر جنگیز جیشه بتخریب اسوار المدینة و بیوتها و دکها الی الارض ، و منع الناس من العودة الی بناتها او العیش فیها ، وغیر اسم البامیان الی موبلق و معناه بلغته الترکیة : المدینة الملمونة ، و اصبحت البامیان منذ ذلك الحین قفرا بلقعا (۱۵) ،

<sup>(</sup>۱۳) ما نی الفزرینی د بها بیت داهب فی الهواء ه ( آثار البلاد ، ص ۱۰۳ ) ( م ) .

(۱۱) الاصطخری ۲۷۷ ر ۲۸۰ ؛ این حوقل ۳۲۷ و ۳۲۸ ؛ القدسی ۲۹۱ و ۳۰۳ و ۳۰۳ ؛

یاقوت ۱ : ۱۸۱ ؛ الفزرینی ۲ : ۳۰۳ ؛ المستوفی ۱۸۸ ؛ آیر الفازی ۱۱۵ و ۱۶۹ ، وللوتوف علی

رسوم اهمدسی البد الفظیمین فی البامیان ، آنظر : Talbot and Maitland نی TRAS

اسمنة ۸۸۱ ص ۳۳۳ ،

## الفصل الثهد ثون خرلسيان «تز

بلخ ، – « أم البلاد ، – قد سمي بها رابع أرباع خراسان وما كان من هذا الربع خارج حد قصبته ، انقسم الى قسمين : الغربى منهما فى الجوزجان ، والشرقى فى طخارستان ، ناحبتيه المظيمتين ،

وفى المئة الثالثة (التاسعة ) تكلم الميعقوبي على بلخ ، وقال انها مدينة خراسان المعظمى ، وكان عليها فى متقسدم الايام ثلاثة أسوار وثلاثة عشر بابا<sup>(۱)</sup> ، وزاد المقدسى عليه : « يقال ان اسمها فى كتب الاعاجم بلخ المبهية ، ، وفى ظاهر المدينة ربض النوبهار ، وكانت مساحة المدينة ثلاثة أميال فى مثلها ، ولبلخ ، على ما ذكر المحقوبي نيف وأربعون منبرآ<sup>(۲)</sup> ، وأشار الاصطخرى الى ان مدينة بلخ « فى مستو وبينها وبين أقرب الجبال الميها نحو أربعة فراسخ ، ويسمى جبل كو » وقال ان بناءها من الطين وكذلك سور المدينة ، ويحف بالسور خندق عميق ، وكان المسجد الجامع فى المدينة فى وسطها ، وأسواقها حوالى المسجد الجامع ،

<sup>(</sup>١) ما في اليعقوبي ( البلدان - ص ٢٨٧ ) : الما عشر يابا و م ي -

<sup>(</sup>٢) ذكر المعقوبي ( البلدان ٢٨٨ ) : ان لبلغ صبحة وأربعين منبراً ( م ) ٠

ولها نهر يسمى دهاس ومعناه (بالفارسية) على قول ابن حوقل وعشر أرحية و وهو بعد ان يديرها يمر على باب النوبهار ويسقى رساتيقها الى سياه جرد فى طريق ترمذ و يحف ببلخ البساتين وفيها النارنج والنيلوفر وقصب السكر والاعناب و وتحمل منها الى سائر الجهات و وأسواقها عامرة كثيرة التجاد و

وللمدينة سبعة أبواب ، هي : باب النوبهار ، وباب رحبة ، وباب الحديد ، وباب الهندوان (أى باب الهندوس) وباب اليهود ، وباب شست بند (أى باب الستين سداً) وباب يحبى ، ووصف المقدس حسن موقعها وبهاءها ويسارها وكرة أنهارها ورخص أسعارها ووفرة غلاتها وسعة طرقها ، وذكر سورها ومسجد جامعها واشراق قصورها ، وبقيت بلخ على ما كانت عليه من بهائها هذا وحسنها ، حنى منتصف المئة السادسة (الثانية عشرة) حين استحوذ عليها المخراب أول مرة باستبلاء الفرا الاتراك عليها في سنة ٥٥٠ (١١٥٥) ، الا انهم بعد أن تخلوا عنها عاد البها أهلها وجد دوا بناء مدينتهم في موضع آخر مجاور لموضعها الاول ، وما عتمت بلخ ان استعادت بعض سابق عزها ، فوصفها ياقوت في أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وهي في حالها هذا ، قبل خرابها ياتي على يد المغول ،

أما ربض بلنح الكبير ، المسمى النوبهار ، وقد كان فه أيام الساسانيين على ما ذكر المسعودى ، بيت نار من أكبر بيوت المجوس ، فقد جاءنا عن ياقوت وصف طويل له ، نقله عن عمر بن الازرق الكرمانى ، وللقزوبنى وصف مشابه له ، كان السادن الاكبر لبيت النار هذا ، يسمى يرمك ، وهو جد البرامكة ، وكانت هذه الاسرة فى أيام الساسانيين تتوارث رئاسة الدين الزردشتى فى هذه المدينة ، وجاء عن النوبهار انهم اتخذوا بت النار فيها ، مضاهاة لست الله الحرام ، فى مكة ، فزينوا جدرانه بالجواهر النفيسة وعلقوا عليها سناتر الدياج والحرير وكانوا يكللونه بالريحان لا سيما فى وقت الربح ، فمضى نوبهار أول الربيع وبواكيره ، وفيه يكون الحج الى هذا البيت ، وكان على الناء قبة عظيمة يسمونها الائمتن ، وارتفاعها فوق مئة ذراع بأروقة مستديرة حولها ، وكان حول البيت ثلاثمئة

وستون مقصورة يسكنها خدامه وقوامه وسدته وكان على كل واحد من سكان تلك المقاصير خدمة يوم لا يعود الى الخدمة حولا كاملاء وكانت الاعلام تنصب على أعلى قبته ويقال ان الربح ربما حملت الحرير من العلم الذى فوق القبة مسافة لا تصدق وكان فى هذا البيت كثير من الا صنام ؟ بينها الصنم الاكبر ، يحج الناس اليه من كابل ومن الهند والصين ، فيستجدون له ثم يقبلون يد برمك السادن الاكبر ، وكان ما حول النوبهار من الارضين سبعة فراسخ فى يد برمك السادن الاكبر ، وكان ما حول النوبهار من الارضين سبعة فراسخ فى مثلها وقفا على هذا البيت تنل مالا عظيما ، ولما افتتح الا حنف بن قيس بلاد خراسان فى آيام عثمان بن عفان ، نقض بيت النوبهار العظيم وأدخل أهلها فى الاسلام (٢٠) .

وفى سنة ٦١٧ ( ١٢٧٠) دمر المغول مدينة بلخ ، وذكر ابن بطوطة ان جنكيزخان « هدم من مسجدها نحو التلك بسبب كنز ذكر له انه تحت سارية من سواريه » ، ولما زار ابن بطوطة هذه الناحية فى النصف الاول من المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كانت بلخ « خاوية على عروشها غير عامرة ، ومساجدها ومدارسها باقية الرسوم ، ، يزورها أهل التفى والورع ، وكثيرا ما تردد ذكر بلخ فى أخبار حروب تيمور ، فى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وهذا يدل على انها استعادت حينذاك شيئا من سالف سجدها ، وكان تيمور قد جد د القلمة التى فى ظاهر أسوارها المعروفة بقلمة الهندوان أى قلمة الهندوس ، وأتخذت مقاما لمامله عليها ، ثم انه جدد بناء قسم كبر من المدينة القديمة ،

أما اليوم ، فان بلخ تعد من أجل مدن أفغانستان الحديثة ، وفيها المزار العظيم المشهور المعروف بـ « مزار شريف » حيث دفن على ما يقال ، العظيفة على

<sup>(</sup>٣) المحصوبي ٢٨٧ و ٢٨٨ ؛ الاستطحري ٢٧٥ و ٢٧٨ و ٢٨٠ ؛ ابن حومل ٣٣٥ و ٣٣٣. د ٢٣٩ ؛ المقاسي ٣٠١ و ٣٠٣ ؛ المستودي ٤ - ٤٨ ؛ يافوت ١ : ٧١٣ ؛ ٤ : ٨١٨ و ٨١٨ ٠ المتزويني ٢ : ٣٢١ -

ترحم هذه النبثة الغريبة عن النوبهار بحدانيرها ، باربيه دى مينار Barbier de Meynard ني سحه عدد النبية الغريبة و Dictionnaire Géographique de la Perse ني سحه و السنام النبية والصغية والإعلام ( المقدسة ) ان ربود الاصنام الكبيرة والصغية والإعلام ( المقدسة ) ان النوبهار ، كان ني الاصل ، صبدا بوذيا ـ فسر اسمه ب ه تونهاره » « أي نهار الجديد » ـ أو هيرا بوذيا • انظلم المحديد » . « معرا بوذيا • انظلم المحديد » . « المحديد » . «

\_ ويسمى شاه مردان « أى ملك الرجال » .. • وعلى قول خواندامير » ان هذا القبر الوهمى لعلي الشهيد قد اكتشف فى سنة ١٨٨٥ ( ١٤٨٠ ) يوم كان ميرزا بقسرا حفيد تيمور واليا على بلغ • ففى السنة المذكورة أطلع ميرزا بيقرا على كتاب تاريخ كتب فى أيام السلطان سنجر السلجوقى » جاء فيه ان عليا مدفون فى قرية خواجا خيران وهى تبعد ثلاثة فراسخ عن بلغ • وبناء على ذلك » ذهب الوالى الى تلك القرية » ليتحرى الامر فاكتشف لوحا فيه ما نصه بالعربية : « هذا قبر أسد الله وولية على أخى ( عوضا عن ابن عم ) رسول الله » • فاقيم على هذا القبر مزار عظيم ، وصار منذ ذلك الحين مكرما عظيم التكريم لدى أهل آسية الوسطى » وهو ما زال من المواضع الشريفة التى تزار () •

وكانت المجوزجان ( الجوزجان أو جزجانان ) الناحية الغربية من ربع بلغ ، وبها يمر الطريق من مرو الروذ الى مدينة بلغ ، وكانت فى المصور الوسطى من أعمر النواحى وأكثرها أهلا ، فبها مدن كثيرة لم ببق منها اليوم غير ثلاث تعرف بأسمائها القديمة ، أما مواضع المدن الاخرى فقد ذكرها بلدانيو العرب ، ومن الممكن تعينها بالاستناد الى كتب المسالك ، ومع ان اسسماحها قد تبدلت ، غير ان الخرائب ما زالت تعين مواضعها القديمة ، وكانت هذه الناحية عظيمة الخصب كثيرة التجارات ، وأكثر ما كان يرتفع منها الجلود المدبوغة التي تحمل الى سائر خراسان (٥٠) ،

وعلى ثلاث مراحل من مرو الروذ منجهة بلخ ، مدينة الطالقان ولم يبق لهذا الاسم ذكر في الخارطة ، غير ان المرتفعات وبقايا الآجر بالقرب من چاچكنو ، قد تمين موضعها ، وكانت الطالقان في المئة الثالثة ( الناسعة ) مدينة جليلة الشأن ، قال اليعقوبي ، بها تعمل اللبود الطالقانية ، ، وهي بين جبلين عظيمين ، بها مسجد جامع واسع ، وفي المئة التالية لها ، قال الاصطخري ، الطالقان مدينة نحو من

<sup>(</sup>٤) (بن بطوطة ٣ : ٥٨ و ٥٩ ؛ على البردى ١ : ١٧٦ ؛ حواندمير ٣ ( الجز- الثالث ) ص ٢٣٨ ؛ C.E. Yate

قلنا : وراجع صادة « بلغ » في دالمرة المصارف الأسسلامية ( الترجسة العربيسة \$ : ٧٨ ـ ٨١ ) \* ( م ) \*

<sup>(\*)</sup> الاستطفري ۲۷۱ ؛ ابن حوقل ۳۲۲ ؛ المدسى ۲۹۸ ؛ ياقوت ۲ : ۱۶۹ •

مرو الروذ في الكبر • وهي أصح هواء وبناؤها من طين • • وكان بالقرب منها قرية جنّه و يد وقيها على ما قال ياقوت وقعت في المئة الثانية ( الثامنة ) • أول وقعة بين أصحاب أبي مسلم الخراساني ( داعي العباسيين ) وبين أصحاب بني أمية ، وهي وقعة مشهورة لها ذكر • • وبعد مضى زمن يسير على ما كتبه ياقوت ، استولى جنكيز خان على الطالقان في سنة ١٩٧٧ ( ١٢٧٠ ) بعد أن حاصرها سبعة أشهر ، وقتل جميع أهلها وسدى قلمتها بالارض •

و كانت ا ُ لجر و روان بين الجبال – وهى أشبه شىء بمكة ، لانها بين جبلين – وقيها كان أمير الجوزجان يقضى أيام الحر و واسم المدينة بهذه الصورة ، انما هو بحسب تسمية العرب لها و أما الفرس فيقولون كرزوان و كانت تكنب أيضا جرزبان أو كرزبان و وهى بين الطالقان ومرو الروذ فى ما كان من نحو تنخوم النور و قال ياقوت و هى مدينة آهلة ، وأهلها كلهم مياسير ، و ولا يرى اليوم فى الخارطة موضع بهذا الاسم و الا ان الخرائب المصروفة بقلصة والى ، تشمير فى أكثر الاحتمال اليها () و

أما مدينة ميمنة ، وهي على مرحلتين مما بلى الطالقان في طريق بلخ ، فما زالت مدينة عامرة ، وكان يقال لها في العصور الوسطى اليهودان أو البهودية ، وكانت تعد في الغالب قصبة الجوزجان ، قال ابن حوقل ان لمسجدها الجامع منارتين ، ذكر ياقوت ، وقد أورد أسمها بصورة يهودان الكبرى أيضا ، ان اليهود لما أخرجوا من البيت المقدس في أيام بختصر كانوا أول من نزل موضعها ، مم بدل اسمها الى ميمنة ، أي المدينة الميمونة أو الموفقة ، تيمناً بذلك ، لأن اسم اليهودية يأباه المسلمون ، وما زالت تعرف باسم ميمنة الى هذا اليوم ، والظاهر

<sup>(</sup>٦) اليعقوبي ۲۸۷ ؛ الاصطخرى - ۲۷ ؛ ابن حوقل ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ باتوت ۲ : ٥٩ ر ١٢٩ ؛ ٣ : ٤٩١ : ٤ : ٢٥٨ : أبو العازى ١١٤ ؛ G.E. Yate: المغانستان ١٩٧ و ١٩٠ و ١٩٠ و ١٩٠ و ١٩٠

تبعد خرائب جاجكتر ( الطالقان ) 20 ميلا في ألصر المحلوبات عن بالامرغاب ( مرو الروؤ ) وحمى تعادل مسيرة ثلاثة أيام في أرض جبلية من الموضع الاخير الى الطالفان ، وقد ذكر على اليزدى اسم جاحكتو ( وكبها : جيجكتر ) في أحبار حروب تيمور ( ١ : ٨٠٦ ؛ ٢ ، ٩٣٥ ) ولكنه لم يذكر جاملاتان ، وترى خرائب فلمة والى ( لمطها الجرزران ) على ٢٧ ميلا من بالامرغاب وهناك موضع آخر قد بشير الى نقاياها العظيمة بالقرب من تفت خاتون ، فلمل أحد هذين الموسمين هو كرزوان ، وما يحسن ذكره انها كانت دار صرب للنقود في أيام ملوك خوازرهاه ،

ان المستوفى ذكر ميمنة أيضا فى المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) فقال هى بلدة وسطة من البلاد الحارة ، ينمو فيها القمح والفواكه والتمور ، وماؤها من نهر قريب منها ولمل هناك بعض الالتباس بين ميمنة الجوزجان هذه وميمند ، عوضا عن ميوند فى زابلستان ، فى نصف الطريق بين كرشتك وقندهار ، وظهر مثل هذا الالتباس فى صفحات مصجم ياقوت وقد كتب عن ميمند غزنة قال هى « بين باميان والنور » ويريد بذلك على ما يبدو ميمنة أى اليهودية ، وعلى مرحلة من اليهودية أى ميمنة ، كانت مدينة كندرم ، وهى على ما ذكر اليعقوبى ه يسكنها ملك الجوزجان » ، وقال الاصطخرى « كنددرم فى الجبل ، وهى مدينة كثيرة الكروم والجوز ولها مياه كثيرة « () .

ومن أجل مدن الجوزجان في العصور الوسطى : الفارياب ولم يبق الاسمها ذكر في المخارطة و الا انه يؤخذ من وصف كتب المسالك لموضعها ، ان خرائبها قد تطابق ما يعرف اليوم به و خيراباد ، حيث توجد قلعة قديمة تحيط بها تلول من الا جر و كانت الفارياب ، على ما ذكر ابن حوقل ، في المئة الرابعة و العاشرة ) ، مدينة أصغر من الطالقان ، الا انها أكثر بساتين ومياها ، وأصح هواء منها ، وجامعة للصنائع والتجارة ، وليس لمسجد جامعها منارة ، وأما ياقوت ، وقد كتب اسمها فيرياب ، فانه ذكر موضعها بالنسبة الى الطالقان وشبورقان ، ولم يزد شبئا على ذلك ، وفي سنة ١٩٧ ( ١٩٧٠ ) أي بعد مقامه فيها بشيء يسير ، خر ب المنول مدينة الفارياب عن آخرها ، ولم يذكرها المستوفى الا لمها ، وكان بين اليهودية والفارياب ، على قول ابن حوقل ،مدينة مرسان (٨) ، وكانت و تقارب بين اليهودية في الكبر ، في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، ولعلها تطابق قرية تريان التي ذكرها ياقوت في ما يشبه هذا الموضع ، وفي هذه البلاد الجبلية كانت بلدة سان الصغيرة ، قال فيها ابن حوقل لها بساتين كثيرة مثمرة بها الا عناب والجوز ، الصغيرة ، قال فيها ابن حوقل لها بساتين كثيرة مثمرة بها الا عناب والجوز ،

<sup>(</sup>۷) الیستویی ۲۸۷ ؛ الاستطحری ۲۷۰ و ۲۷۱ ؛ این حوقل ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ یافرت ۲ : ۱٦۸ و ۱۲۸ و ۳۲۲ ؛ یافرت ۲ : ۱٦۸ و ۲۸۰ و ۲۲۰ و ۲۲۰ افغالستان ۳۲۰ -

م، ۱۱۲ و عدا الى ابن حوفل فى طبعته الثانية ( ص ٤٤٢ و ٤٤٣ ، المقابلة لصفحة ٣٢٢ من طبعته الارلى ) فلم نعشر فيه على مدينة باسم مرسان ، بل انه تكلم على مدينة و سان ، فلمط فى ثلاثة مواضع ،
 كما ذكر مدينة باسم و نريان ، مما يدل على انهما مدينتان لا مدينة راحدة ، ( م ) .

وسياهها وافرة<sup>(٩)</sup> .

وشبرقان ، وجاء اسمها بصورة أشبورقان ، أو أشبرقان ، وكذلك شبورقان أو سبورغان ، ما زالت قائمة ، صارت في المئة الثالثة (التاسعة) مرة قاعدة الملك في ناحية المجوزجان ، ثم انتقلت منها الى اليهودية ( ميمنة ) وكانت حينذاك تقاربها كبرا ، وبساتينها ومزادعها في غاية الخصب ، كثيرة الفواكه ، تحمل منها الى سائر الانحاء ، وقال ياقوت ، وقد كنبها بصورة شبرقان وشمفرقان وشبورقان ، انها كانت في سنة ٦٩٧ ( ١٢٧٠ ) في أيام الغزو المغولي ، عامرة آهلة يقصدها التجار وبيعون فيها الامتعة الكثيرة ، ، وتكلم عليها المستوفى بعده بقرن بما يشبه ذلك ، جامعا بين شبورقان وفارياب ، وقال ان القمح فيهما كثير رخيص ،

وعلى يوم جنوب شبورقان ، في نحو من المسافة نفسها شرق اليهودية ، مدينة البار ، وكتبت أيضا أنبير ، قال فيها ابن حوقل : هي أكبر من مرو الروذ وبها مقام سلطان تلك الناحية في الشتاء ، ولم يبق مدينة باسمها اليوم ، غير انه يؤخذ من موضعها ان أنبار قد تطابق سربول في أعلى نهر شبورقان ، وهذه ما زالت ذات شأن ، وكانت الكروم تحف بأنبار ، وبناؤها من طين ، وتعد في الغالب أكبر مدن المجوزجان ، ولعلها هي البلدة التي زارها ناصر خسرو في طربقه الى شبورغان وجعلها قصبة الجوزجانان ، وتكلم على مسجدها الجامع العظيم ، وأسار الى ادمان أهلها شرب الخمر ، وفي البرية ، شمال غربي شبورقان ، مدينة أندخوى ، وقد كتب البلدانيون الاولون اسمها بصور مختلفة : أندخذ ، أدخود ، أنخد ، وقال ابن حوقل في المئة الرابعة ( العاشرة ) انها ه مدينة صغيرة في مقازة لها سبع قرى وبيوت للاكراد من أرباب الاغنام ، ولهم ابل ، ، وذكرها ياقوت دون قرى دبيوت للاكراد من أرباب الاغنام ، ولهم ابل ، ، وذكرها ياقوت دون أن يزيد شيئا على ما نقدم ، وكسيرا ما ورد اسمها أيضا في أخبار حروب

<sup>(</sup>٦) الاستطشري - ٢٧ ؛ ابن حوقل ٣٢١ و ٣٢٣ ؛ ناصر خسرر ٣ ؛ ياتوت ٣ : ٨٤٠ و ٨٨٨ ؛ ٤ : ٧٧٩ ؛ المستولي ١٨٨ ؛ افغانستان ٣٣٣ ٠

وقد سمى نامر خسرو فارياب الحوذجان بـ د ده بارياب ۽ رکان مر بها حين ذهابه من شابرقان الى الطالقان - وڏکرها جهان نيا يصورة باراب ( ص ٣٢٤) - وينبس ان لا يلتبس اسمها بفاراب التي يقيال لها آيشا باراب ، وهي الراد على نهو سييسون على ما سينبينه في الفصل الرابع والتلائين ،

تيمور(۱۰) .

وناحية طخارستان العظيمة ، في شرق بلخ ، ممتدة بحداء الضفة الجنوبية لنهر جيحون حتى حدود بدخشان ، وتحدها من الجنوب الجبال التي في شماله الباميان وينجهير ، وكانت تنقسم الى قسمين : طخارستان العليا وهي في شرق بلخ في محاذاة نهر جيحون ، وطخارستان السفلي وهي في جنوبها الشرقي على حدود بدخشان ، وقد ذكر بلدانيو القرون الوسطى عددا من مدن طخارستان ، ولكنهم لم يأتوا بشيء كثير عنها ، ولهذا اذا استثنينا المدن الني ذكرتها كتب المسالك ، وما زالت قائمة ، تعذر علينا معرفة مواضع معظم المدن الاخرى ،

وعلى يومين من شرق بلخ ، مدينة أخلم ، وصفها المقدسى بقوله و صغيرة ، الا ان قراها ورستانها ومزارعها كثيرة ، وهواءها صحيح و ، وعلى يومين أيضا من خلم ، سمنجان ورؤب وهما متصافبتان ، ولمل مدينة هيئيك الحالية تمثل كلتيهما وهي جنوب مدينة خلم القائمة في أعالى نهر خلم ، قال المقدسى : و سمنجان أكبر من خلم ، بها منبر واحد وبها تمار و ، وقال ياقوت فيها انها بين شعاب ، وقد نزلها عرب من بني تميم ، وذكر المستوفى سمنجان بقوله : انها مدينة كبيرة وكانت خرابا في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ولكن القمح يزرع فيها بكثرة وكذلك خوابا في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ولكن القمح يزرع فيها بكثرة وكذلك تهمور من خلم الى حدود الهند ،

وفيما يلى سمنجان ، فى جنوبها الشرقى كانت بغلان : العليا والسفلى والاخيرة كانت القصبة ، على ما ذكر المقدسى فى المئة الرابعة (العاشرة) وبها جامع ، ويظهر ان بغلان ، أو بقلان ، بحسب تهجئة على اليزدى لاسمها ، كانت تناخم طريق اندرابة وهى اندراب ، وقد وصفها المقدسى بقوله ، لها أودية مشجرة وبها أسواق حارة ، ، وكانت هذه الاودية فى سفوح جبل ينجهير الشمالية ، وفيها معدن الفضة على ما ذكر ابن حوقل ، وقال أيضا ان نهر أندراب

<sup>(</sup>۱۰) المحقوبي ۲۸۷ ؛ الاستطخری ۲۷۰ د ۲۷۱ ؛ این سوقل ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ ناسر خسرو ۲ ؛ پاترت ۱ : ۳۱۷ و ۳۷۲ : ۲۰۱ و ۲۵۲ و ۲۰۰ و ۹۲۰ ؛ المستوفی ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۰ ، عل الیزدی ۱ : ۲۰۱ : ۹۲۰ : ۹۲۰ : C.E. Yate

ونهر كاسان ، ينحدران من هذه الناحية • ولم يزد ياقوت شيئًا على ما مر" ذكره ، وقد كتب اسمها بصورة أندراب أو أندرابة (١١) •

ونهر خلم ، لا يصب في جيحون ، بل تفنى مياهه في المناقع على بضعة أميال شمال خرائب المدينة القديمة ، وفي عدوة جيحون القريبة من خلم ، كان رباط حصين منبع في المئة الرابعة (العاشرة) يقال له رباط ميلة ، حيث يعبر الطريق الاتني من بلخ ، النهسر العظيم الى ما وراء النهر وبلاد المنتثل في تلاث مراحل ، وعلى مرحلتين من شرق خلم ، كانت ورواليز أو ورواليج ، وقد وصفها ابن حوقل وغيره بانها كانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة كبيرة ، وليس هناك اليوم مدينة قائمة بهذا الاسم ، الا ان موضعها ، بناء على وصف كتب المسالك ، ينبغي ان يكون وربا جدا من موضع قندز ، ولم يضف ياقوت الى ذلك شيئا الا انه وهم ، على ما يظهر ، في كتابة اسمها فجعله وزوالين ، كما ان قندز لم يذكرها ياقوت على ما يظهر ، في كتابة اسمها فجعله وزوالين ، كما ان قندز لم يذكرها ياقوت الفادسية الدارجة للقلمة ، وعلى ذلك فان قندز قد تكون القلمة القديمة الفارسية الدارجة للقلمة ، وعلى ذلك فان قندز قد تكون القلمة القديمة لورواليز (۱۲) ،

وعلى يومين من شرق ورواليز ، مدينة الطايقان أو طالقان طخارستان وهي ما زالت قائمة ( وينبغى ان لا يلنبس اسمها مع طالقان الجوزجان وقد مر وصفها في صفحة ٤٦١ ) كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) من أعمر مدن هذه الناحية وأكرها سكانا ، وذكرها المقدسي بصورة الطالقان ، وان كانت الطايقان الصيغة المفضلة لاسمها ، وقال د لها سوق كبير ، وكانت ، في مستواة ، وبينها وبين الجبل غلوة ، وكانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) نحوا من ثلث بلخ ، يسقيها نهر يأخذ من جيحون يقال له مختكلاً ب ( وقدكت أحيانا خيلاب ) ونهر وتراب ( أو تراب ، فانه يشك في قراءة هذين الاسمين ) ، والظاهر ان هذا النهر كان من فروع

<sup>(</sup>۱۱) الاصطغری ۲۷۹ ؛ ابن حوقل ۳۲۱ ؛ المقدمی ۲۹۱ و ۳۰۳ ؛ یاتوت ۱ : ۳۷۲ ۱ : ۲۹۲ •

نهر خسلاب ويلتقى به فوق قندز • وكانت هذه البقعة فى غاية الخصب والنزهة يكثر فيها ، على ما ذكر المستوفى ، القمح والفواكه • وكان جل سكانها فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) من الحاكة • وكان لها حينذاك قلعة منيعة ، حولها رساتيق كثيرة الزرع ، يكثر فيها العنب والتين والخوخ والفستق • وقد ذكر على اليزدى الطايقان غير مرة فى حديثه عن حروب تيمور • وعلى سبعة أيام من شرقها ، على ما ذكر البلدانيون الاولون : بذخشان ، وسنتو، بها فى الفصل القادم (١٣٠) •

وأشهر تجارات خراسان ، على ما نور ابن حوقل ، ما يرتفع من نيسابور ومرو من ثباب القطن والابربسم ، وتكثر فيها الابل والفنه وهى رخيصة ، وأنفس الرقيق ما يقع من بلاد الترك ، وقد بيع الرقيق ، غلاما كان أو جارية ، على قوله ، بخمسة آلاف دبناد ( نحو ٢٥٠٠ پاون ) والاطعمة فيها وافرة وسرد المقدسي غير ذلك من التجارات فذكر ان نيسابور كانت مجمع الصناعات ، فمنها ، ترتفع الثباب البيض والعمائم الشهجانية الحفية والراخنج والتاختج والمقانع وبين الثوبين والملاحم بالقر والمصمت والعابي والسعيدي والظرائفي والحلل وثباب الشعر والقز ، و ويرتفع من نيسابور أيضا الحديد وغير ذلك كالابر والسكاكين ، وبساتين نيسابور مشهورة بالتين والكمأة والراوند ، ومن جبال رستاق ربوند في نيسابور يرتفع معدن الفيروزج ،

ويرتفع من نسبا وأبيورد: القز وثيابه وما تنسجه النساء في رسانيقهما ويرتفع منهما أيضا فراء الثعالب و وفي نسا نوع من البزاة ، وفيها سمسم كثير ويرتفع من طوس البرام الفائقة والحصر والحبوب والتكك الحسنة والابراد الجيدة و ومن هراة البز الكثير والدياج و ويرتفع منها « الزبيب ودوعاً به و وناطف والبولاذ والفستق ، و ويرتفع أيضا من هراة الحديد ، ومن غرج الشار البلاد الجبلية : اللبود والبسط الحسان والحقائب والسروج والذهب والخيل الجيدة والنال وتحمل منها الى سائر الانحاء ،

<sup>(</sup>۱۳) ابن رسته ۹۳: الاصعلحری ۲۷۰ د ۲۷۸ و ۲۷۸ و ۲۷۹: ان حوالل ۳۳۱: المقدسی ۲۹۳ و ۳۰۳ ابو المداه ۲۷۲ تال البزدی ۲: ۸۸ د ۱۸۸ د ۱۸۸ تال البزدی ۲: ۸۸ د ۲۹۳ و ۳۰۳ - ۱۸۹ د ۱۸۸ د ۱۸۸ تال البزدی ۲: ۸۲ د ۱۸۹ - رجاحت تهجئة هذا الاسم ( بأل وبدونها ) بصورة طايقان وطايكان وطالقان مثل اسم المدینة التی فی الجوزجان ۰

ويرتفع من مرو القز والابريسم والقطن ومنها تعمل المقانع وأنواع الثياب و ويرتفع من رساتيقها الشيرج والتوابل والعطبود والمن وتصنع فيها أوانى النحاس و وليس فى الدنيا مثل خبر مرو ولا نظير له فى أقاليسم الاعاجم ه ويرتفع من بلخ السمسم والارز واللوز والجوز والزبيب وصابونها مشهور ويعمل العسل فيها من العنب والتين ولب الرمان ، ويحمل منها الدوشاب والسمن و وفى أطرافها معادن الرصاص والزاج والكبريت والزرنيخ وطيوب بلخ مشهورة وكذلك الكركم والادهان ، ويحمل منها الجلود المدبوغة والحلل ويرتفع من ترمذ في ما وراء النهر الصابون والحلتيث ، ويحمل من ورواليج والكمرى وكذلك كسير من الارز والسمسم ، ويحمل منها أيضا الجبن والسمن والقرون والفراء ولا سيما جلود التعالب (١٤) ،

أما المسالك التي كانت تعظر ق خراسان وقوهستان فهي : طريق خراسان العظيم، وكان يدخل خراسان مما يلي بسطام (في قومس، أنظر ص ٥٠٥ – ٢٠٤) وكان من هذا الموضع الى نيسابور طريقان : الشمالى وهو طريق القوافل من بسطام الى جاجرم ثم منها مارا بأزادوار مخترقا برية جوين الى نيسابور ، وهر الطريق الذي وصفه المستوفى ، ووصف بعضه الاصطخرى وابن حوقل ، والطريق الجنوبي ، وهو أقصرهما ، هو طريق البريد الى نيسابور ، وكان يدأ من بذش ، وقد من ذكرها (ص ٤٠٨) ، وكانت على فرسخين من بسطام ، وهذا الطريق يتاخم الجبال ، والمفازة على يعينه ، ويصل الى اسداباد ثم يجتاز بهمن اباد أو مزينان ، وعندها يتفرع منه طريق نحو الشمال الى ازادوار ، ويتابع طريق البريد سيره شرقا فيجتاز سروار حتى يصل نيسابور وهذا هو الطريق الذي وصفه ابن خرداذبه وجميع كتب المسالك القديمة ، وكان من اسداباد الى الجنوب الشرقى ، خرداذبه وجميع كتب المسالك القديمة ، وكان من اسداباد الى الجنوب الشرقى ، غو ماذكر المقدسى ، طريق يقطع هذا الطريق من المفازة المنظمى ، طوله تماثون غوسخا الى ترشيز في قوهستان ، أما الطريق من نيسابور الى ترشيز ، فقد

<sup>(</sup>۱٤) الاستطخري ۲۸۱ : ابن حوقل ۲۳۰ ؛ المقدسي ۳۲۳ ـ ۳۲۳ -

ذكره ابن خرداذبه والمقدسى ، كما ذكر المقدسى مراحل الطريق من نيسابور شمالا الى نسا<sup>(ه ١)</sup> .

وعلى مرحلة مما يلى نيسابور ، عند قصر الربح ، أى دزباد ، ينشطر طريق خراسان شطرين ، الايمن وهو الجنوبي الشرقي ، ينزل الى هراة وسناتي على وصفه في الفقرة الآتية ، ومن قصر الربح ينعطف الطريق الى اليسار فالى الشمال الشرقي الى المشهد وطوس ، ومنها عن طريق مزدران الى سرخس عند مسر نهر تجنيد، ومن سرخس يقطع المفازة الى مرو الكرى ومنها يخترق المفازة ثانية حتى يصل ضفة جيحون عند آمل (أى چهار حوى) ، ثم انه اذا عادر خراسان ، وقع منتهاه في بخارا ، وقد جاء وصف هذا القسم من طريق غادر خراسان من نيسابور الى آمل عند معسر جيحون في جميع كتب المسالك تقريبا مع اختلاف طفيف ، وما زال أكثر مراحله قائما الى اليسوم معروفا بأسسمائه القديمة (١٦) ،

مر بنا القول ان طريق خراسان ينشطر من يسينه طريق على مرحلة مما يسب ابور ، ومنها يبلغ هراة ، وكان ينشيطر من يسينه أيضا طريقان عند مرخس ومرو ، يذهب كلاهما الى مرو الروذ ، وكان ينتهى الى هذه المدينة أيضا طريق من هراة ضارب الى الشمال ، ومن مرو الروذ ، كان طريق خراسان الكبير يتجه الى الشمال الشرقى نحو بلخ ، فاذا تجاوزها عبر تهرجيحون الى ترمذ ، فاذا أخذنا أولا طريق هراة من موضع انشطاره عند قصر الريح ، نجد انه يصل الى بوزجان فى أربع مراحل ، وفى مثل هذه المسافة الى بوشنج ، تم الى هراة فى مرحلة يوم ، وقد وصف هذا الطريق ابن رسته وبلدانيو المئة الرابعة هراة فى مرحلة يوم ، وقد وصف هذا الطريق ابن رسته وبلدانيو المئة الرابعة الرابعة الماشرة ) وكذلك المستوفى ، ويخرج من بوزجان ومن بوشنج طريقان نحو المحنوب الغربى والغرب ، يجتمعان فى قاين ، وقد أورد الاصطخرى وغيره

<sup>(</sup>۱۰) ابی خرداذه ۳۳ و ۳۳ ؛ قدامة ۲۰۱ ابن رسته ۱۷۰ ( وفیه تفاصیل حدا\الطربق ) ؛ الاصعطخری ۲۱۲ و ۲۸۶ ؛ ابن حوقل ۲۷۰ و ۳۳۳ ؛ المقدسی ۳۵۱ و ۳۵۲ و ۳۷۱ و ۳۷۲ و ۲۶۱ ؛ المسته فی ۱۹۹ :

<sup>(</sup>۱٦) ابن خرداذیه ۲۶ و ۲۰ ؛ فدامة ۲۰۱ و ۲۰۲ ؛ ابن رسنه ۱۷۱ ؛ البعقوبی ۲۷۹ ؛ «المقدسی ۲۵۸ و ۳۵۱ ؛ المستوفی ۱۹۱ ( وقد وساف الطریق حتی سرخس ) ،

المسافات بين مدن قوهستان المختلفة • وتنجتمع في قاين أيضًا الطرق الآتية من طبس وخور على حدود المفازة الكبرى(١٧) •

ومن هراة ينزل الطريق جنوبا الى زرنج مارا باسفزار قاطعا حد سجستان بين تلك المدينة وفره ( أنظر ص ٣٧٩ أعلاه ) ، وقد جاء وصف هذا الطريق في ابن رسته والبلدانيين الثلاثة من أهل المئة الرابعة ( العاشرة ) ، والطريق من هراة شرقا يصمد في وادى هرى رود الى حد النور ، وقد ذكر هؤلاء البلدانيون أنفسهم أسماء ما فيه من مدن ، بين المدينة والمدينة يوم ، وذكر بلدانيو المئة الرابعة ( العاشرة ) أبضا ، مسافات الطريق من هراة فكروخ الى شرمين وابشين في غرجستان بالايام ، ثم يتحدر الطريق الى نهر مرغاب فيصل الى مرو الروذ أو قصر الأحنف ( مروجك ) التي الموز بنشور ، قصبتها ) في الاصطخرى وابن حوفل والمفدسي ، تجاز باذغيس مارة بنشور ، قصبتها ) في الاصطخرى وابن حوفل والمفدسي ، وكذلك في المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) هذا المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) المنه المستوفى في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) المنه المنه المنه المنه والمنه والمن

وكان يجنع في مرو الروذ طريقان: من سرخس ومن مرو الكبرى. يقطع أولهما المفازة بين النهرين الكبرين • والثاني يصعد مع نهر مرغاب مارا بالاراضي الخصبة وبما على ضفافه من مدن • اما طريق المفازة الذي يمر بجملة رباطات ، فلم يذكره غير المقدسي ، وقد نقل عنه المستوفي وجهان نما الكتاب التركي • وذكر ابن خرداذبه وقدامة الطريق من مرو الكبرى الى نهر مرغاب وكذلك المقدسي ولكن وصفه كان لغير هذا الطريق من مره الكبرى الى نهر مرغاب وكذلك

ومن مرو الروذ الى بلخ ، ذكر ابن خرداذبه وكتب المسالك القديمة طريقا يخترق تاحية الجوزجان ويمسر بالطالقان ، ومنها الى بلخ مارا اما بفارياب وشبورقان ، واما باليهودية (ميمنة ) وأنبار ، وذكره الاصطخرى والمقدسي مع

<sup>(</sup>۱۷) ابن رسته ۱۷۲ ( وليه تفاصيل الطريق بدون ذكر المساقات ) ؛ الاصطحرى ۲۸۳ و ۲۸۵ و ۲۸۲ ؛ ابن حوقل ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۳۰ ؛ القدسي ۳۵۱ و ۲۸۲ ؛ المستومي ۱۹۷ ۰

<sup>(</sup>۱۸) این رسته ۷۷ و ۱۷۶ ؛ الاصطخری ۲۴۸ و ۲۲۹ و ۲۸۰ ؛ این سوخل ۳۰۴ و ۳۰۰ و ۳۲۱ ؛ المقدسی ۳۲۸ و ۳۲۸ و ۳۵۰ ؛ المستوفی ۱۹۸ ۰

<sup>(</sup>۱۹) ایل خرداذیه ۳۲ ؛ قدامیة ۲۰۹ ؛ آلفندسی ۳۵۷ و ۳۵۹ ؛ المستوفی ۱۹۹ ؛ جهان لما ۳۲۹ ۰

بيان المسافات بالمراحل • وذكر المستوفى طريقا من مرو الروذ الى بلخ بشىء من الاختلاف ، كان يمر فى غرب كل من الطالقان ، وتبعد عن يمين الطريق ستة فراسخ ، والفارياب وتبعد فرسخين عن يمينه أيضا ، فيصل الى شبورقان ، ثم يمير قنطرة جموخان الى بلخ • وقد نقل جهان نما هذا الوصف للطريق • ومن بلخ كان الطريق يصل الى نهر جيحون عند موضع منه بازاء ترمبة فى مرحلتين مادا بسياد جرد (۲۰) •

ومن شرق بلنح ، يضرب الطربق الى حدود بذخشان مارا بخلم والطابقان ، ويتفرع منه طريق من خلم يتجه نحو الجنوب الشرقى الى اندرابة ومعادن ينجهير شمال كابل ، وقد أجمل الاصطخرى والمقدسى أيضا ذكر طرق من بلنح مجتازة الحجال الى الباميان ، ثم منها نحو الجنوب الى قصدار مارة بغزنة ، ويفرع من غزنة طريق نحو الشرق الى حدود الهند ، الا انه يشك فى مراحل هذه الطرق ، لان الامكنة المسماة بها غير معروفة (٢١) ،

<sup>(</sup>۳۰) ابن خرداذبه ۳۲ ؛ مدامة ۲۱۰ ؛ الاستطفرى ۲۸۳ ؛ ابن حوفل ۳۲۲ ' المدسى ۳۲۳ و ۳۲۷ ؛ المستوفى ۱۹۷ ؛ جهان تما ۳۲۹ •

<sup>(</sup>۲۱) الاصطخری ۲۸۱ ؛ این حوقل ۳۳۱ ر ۳۳۰ ' المقدسی ۳۶۱ و ۳۶۱ ر ۲۸۱ ·

## الفصل الحادي والثلاثويه ما وراء إلنهس

## ( نهر جيحوڻ )

بلاد ما وراء النهر اجمالا ... اسما جيحون (Oxus) وسيعون (Jaxartes) - روافد نهر جيعون العلبا ... پلخشان ورخان ... الفتل والوخش ... القبلايات والصفائيان ومدنهما ... فنظرة العجارة ... ترمد ... الآبواب العديد ... كالف واخسيسك وفسربر ... بعسر آزال اى بعدية خوارتم ... انجمساد ماه جيدون شستاه .

كان نهر جيحون القديم يعد الحد الفاصل بين الاقوام الناطقة بالفارسية والتركية ، أى ايران وتوران ، فما كان فى شماله ، أى ورائه ، من أقاليم ، قد سماها العرب ما وراء النهر (وهو نهر جيحون) وكذلك سموها الهيطل ، وقد كان الهياطلة فى المئة الخامسة للميلاد أعدى أعداء الدولة الساسانية ، وهم الافتلاطيون (Ephthalites) لدى المؤلفين البزنطييين ، ويعرفون بالهدون البيض ، على ان مصنفى القرون الوسطى من العرب ، كانوا لا يتقيدون فى استعمال اسم الهيطل فقد أطلقوه اعتباطا على جميع الشعوب والبلاد التورانية فى ما وراء جيحون وعلى ذلك جرى المقدسى فى استعماله اياء ،

وقد يكون من الملائم تقسيم هذه البلاد بين خمسة أقاليم • أجلها شأنا كان السُّمُند ، وهو صغديانا (Sogdiana) القديمة مع قصبتيه بخارا وسمرقند • وفي غرب الصغد : خوارزم ، وهو الاقليم المعروف اليسوم به حيسوة ، • ويشتمل على دلتا نهر جيحون • وفي الجنوب الشرقي : الصغانيان ومعه الحتلوغيرهما

من الكور الكبيرة التي في أعالى نهر جيحون • واليه أبضا تمود بذخشان ، وان وقعت في ضفته اليسرى أي الجنوبية ، فان المتعطف الكبير للنهر فيما وراء طخارستان يكاد يطوقها • ثم اقليما نهر سيحون ، وهما فرغانة في أعلى النهر واقليم الشاش ( وهو اليوم تاشكند أو طشقند ) مع النواحي التي في الشمال الغربي المتدة حتى مصب سيحون في مناقم بحر آدال •

وأطلق العرب في القرون الوسطى على نهس أوكسس Oxus ونهس جكررتس Jaxartes اسمى : جيحون وسيحون على ولاء وهما كدجلة والفرات يعدان من أنهار الجنة حسب ما يروى ويعتور الفموض أصل هذين الاسمين ، انما يبدو ان العرب قد التبسوهما من اليهود و فجيحون وسيحون ليسا الا ممورتين مصحفتين لاسمى النهرين المذكورين في سفر الكوين (٢: ١١ الا مورتين مصحفتين لاسمى النهرين المذكورين في سفر الكوين (٢: ١١) و و ١٩٠٠): جيحون ( كيحون ( كيحون ) ونيشون ( يسمنون النهرين):

وفى أواخر العصور الوسطى ، فى نحو من زمن الغارة المغولية ، كاد يبطل استعمال اسمى جيحون وسيحون ، فعرف نهر اكسس فى الغالب بد د أمويه ، أو د أمودريا ، أما جكزرتس فعرف بد د سيردريا ، على ما سبينه فى فصل قادم ، وأصل لفظة أمويه أو أمو غير واضح كل الوضوح فحافظ أبرو فسره بانه ليس الا اسم مدينة وكورة على ضفة جيحون من جانب خراسان كتبت فى الاصل بصورة آمل ( وهى چهار جوى ، أنظر ص٤٤ -٤٤٦ أعلاء ) ، ولمل أمر ذلك بالعكس ، فيكون التفسير الصحيح ان مدينة آمل ربما سميت أمويه أو أمو نسبة الى اسم محلى ( فارسى ) للنهر العظيم ، شاع استعماله وحل محل اسم

<sup>(</sup>۱) الاستطخري ۲۸٦ و ۲۸۷ و ۲۹۵ ؛ ابن حوفل ۳۳۵ و ۳۵۷ و ۳۱۸ ؛ المقدسي ۲۶۱ - ۲۸۸ ٠

وقد حرق هذان الإسمال تحريفا طفيقا الى سيحان وجيحان ، وأطلقا على ما قد مينا ( ص ١٦٣ ) ، على بيرامس وسارس ، وهما النهران الملدان محدان ظيفية أمام بلاد الروم ، وقد انسق هذان الاسمان ، على ما بظهر ، من لغة غريبة ، ولا سرف مصياهما ، وقد صبيغ اسم سبيحون وجيحود على فرذن شي صبغ ونغم واحد ، كما جرى الامر على أسماء دخيلة الميرة غيرهما ، مثال ذلك الاسماء الواردة لمي القرآن والحديث وهي : فابيل ومابيل ( Able , Cain) وطائوت وحالوت ( شاول وجلياد ) وياجوج وما جوح ( Magog , Gog)، انظير ما كبيه . Sir H. Yule في كتسباب ودد ( Captain J. Wood

جيحون (العربى) الأبعد زمنا • على انه يلاحظ ان العرب قد سموا الانهاد بأسماء ما عليها من مدن كبيرة • ومن ثمة فان اكسس أى أمودريا هو نهر أمو > وكان بعرف فى الغالب أيضا بنهر بلخ > وان قامت هذه المدبنة على بضمة أميال من ضفته الجنوبية • أما اسم اكسس > وبه عرف اليونان هذا النهر العظيم فقد حافظ عليه وخش – آب > أى نهر الوخش وهو من روافده العليا • الا ان العرب > لم يطلقوا أبدا على ما يظهر اسم الوخش على عمود النهر نفسه •

ومنابع نهر جبحون ، على ما ذكره ابن رسته وغيره من البلدانيين الاولين ، وما قالوه صحيح ، من بحيرة في التبت الصغرى وفي الفامر ( يامير Pamir ) وذكر الاصطخري ، وقد نقل عنه من جاء بعده من المصنفين ، أسماء أربعة أنهار من روافد نهر جيحون العليا الكثيرة • وليس من اليسير التحقق منها ولكنه قد تسنتي تعيين الاسماء الآتية منها : فعمود نهر جبحون الاعلى كان نهر جرياب ، وهو البوم نهر پنج ، وكان يصل الى بدُخشان من الشرق - ويخرج من بلاد يقال لها وخَّان - وكان يقال لنهر جرياب أيضًا نهر وخَّاب وكان عمود جبحون هذا ينحدر من الهضاب الشرقية ويدور دورة كبيرة حول بذخشان ويضرب نحبو الشمال ، ثم يتجه غربا فجنوبا قبل أن يبلغ أطراف خلم . وينصب في يمين مجراء هذا الذي يؤلف ثلاثة أرباع الدائرة ، كثـير من الروافد الكبيرة أولهــا نهـــر أنديجاراغ ، وقرب ملتقاء بحيحون مدينة باسمه • والظاهر انه هو نفسه نهر برتنك اليوم • ثم يلتقي معه نهر فارغر ( وكتب أيضا بصورة فرغار ، فرغان ، فرغي ) وهو ينحدر من بلاد المختل ويطابق نهر ونبج اليوم • وفي أسفله يستقبل نهر أخشوا (أخَّش) وهو يقابل عمود نهر جيحون ، وعليه مدينة مُمدُّمُك قصية بلاد الختل • ومن منابعه : نهر بلبان أو بربان • وهذه الانهار المتحدة تعرف اليوم باسمها التركى أقاصو ، أي النهر الابيض ، فهذه روافد نهر جيحون العليا الاربعة على ما جاحت في الاصطخري • وقد قال ان هذه المياه تجتمع كلها فيه فوق ممبر النهر في آرهن •

وفوق هذا المعبر أيضا ، ولكن في يساد النهر ، يصب في جيحون نهر

يذخشان ، المروف اليوم بـ « ككچه » ويقال له نهر الضرغام • وتحت معبر آرهن ، يستقبل نهر جيحون رافده الايمن الكبير وخشاب وهو نهر الوخش ، ومنه اشتق اليونان ، على ما قلنا ، تسميتهم له بـ « اكسس » (Oxus) ، وهذا النهر يفصل بلاد الختل وبلاد الوخش اللتين في شرقه عن ناحيتي القباذيان والصنانيان اللتين في غربه • ونهر وخشاب ، هو الثهر المروف اليوم بسرخاب أى النهر الاحمر • وفي الموضع الذي بتجه فيه نهر جيحون الى الغرب ، بعد اتمطافه حول بدخشان من ثلاثة جوانب ، يستقبل في بساده ، أى في ضفته الجنوبية ، نهرى الطابقان وقندز الآتيين من طخارستان • وهذان النهران هما اللذان سماهما ابن رسته بنهر ختلاب ونهر وتراب على الولاء ، على ما قد بينا في الفصل السابق قد سماه ابن رسته بنهر زامل بيجيحون في ضفته الشمالية أى المينى • وغرجهما في جبال البنيشم • وتفصل هذه الجبال في الشمال مياه جيحون عن مياه زرفشان التي في الصغد • فهذه هي آخر روافد النهر العظيم ، لان نهر جيحون لا يستقبل غيرها من الانهار اذا ما جاوز غرب بلخ • فيجرى في المفازة بيتحون لا يستقبل غيرها من الانهار اذا ما جاوز غرب بلخ • فيجرى في المفازة بالتجاه غربي وشمالي غربي حتى دلتاه في جنوب بحر آرال (٢٠) •

وبلاد بذخشان في شرق طخارستان ، يحدق بها من الانة جوانب المنطف العظيم في نهر جيحون الاعلى ، على ما مر" بنا ، وقد وصف الاصطخري هذه البلاد بقوله : « لها رستاق كبير عامر جدا خصب وبها كروم وأنهاد » وقصبتها ياسمها ، الا ان نهر بدخشان (أي ككچه) كان معروفا عند العرب بنهر الضرغام علىما قد بيننا ، أما موضع مدينة بذخشان ، فلم تفصح عنه كتب المسالك التي انتهت الينا ، الا انه نظرا الى مناعة أكثر هذه البلاد ، فمن المحتمل على ما يبدو ، انها كانت في الوادى حيث تقوم اليوم مدينة فيض أباد (فيزاباد) ، قصبة البلاد الحالة ،

<sup>(</sup>۲) این رسته ۹۲ و ۹۳ ؛ این خرداذبه ۳۳ ؛ این الفقیه ۹۲۴ ؛ الاسطخری ۲۷۷ و ۲۹۳ ؛

ابن حوقل ٣٤٨ : المتدمى ٣٠٣ ؛ ابن سرابيون ١٥ أ ، \$٤ ب ؛ يافوت ٢ : ١٧١ ؛ ٣ : ٤٦٩ •

رقد جاه في القزويني ( ١ : ١٧٧ ) اسم جرباب عوضا عن جرياب ٠ وفي ( ٣٠٣ : ٣٥٣ ) جريان ٠ وهـا من وهم السـاخ ٠

وكانت بذخشان تشتهر منذ القديم بأحجارها الكريمة ، لا سيما و معدن البلخش المقاوم للياقوت وبها معدن اللازورد ، (٣) ، وقال المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) انه كان فيها عند معادن الجوهر حصن لزبيدة زوجة هرون الرشيد ونسب اليها ، وفيها غير الياقوت والبلخش واللازورد : البلور وحجر البازهر ، وبها أيضا ، الاسست ، وقد سماء العرب حجر الفتيلة وهو لا تحرقه النار ، قال المقدسي ، وينسج منه الحوان ، فاذا اتسخت وأرادوا غسلها طرحوها في التنور فتعود نقليفة ، ، وهكذا كانوا يصنمون بحجارة الفتيلة اذا اتسخت فانهم يطرحونها في النار المتأججة ساعة فتعود الى ما كانت عليه ، وزاد المقدسي على ذلك اله كان بها ، حجر يجل في البيت المظلم فيضيء أدني شيء ، ، ولعل هذا المحجر ضرب من الحجر الفسفوري المغيء ( نوع من حجر الفلور ) ،

وقد أعاد القزويني نقل أكثر هذا القول ، وذكر ان في بذخشان ، غير هذه الاحجار الكريمة ، حجر البحاذي « وهو حجر كالباقوت » • وقال ان حجر الفتبلة كان يحسبه العامة في أيامه « ريش الطائر لا تحرقه النار » (٤) • وكان معدن البخش يكثر بالقرب من مدينة يمكان في جوار معدن الفضة • وذكر أبو الفداء مدينة حرم وهو الاسم الذي أطلقه علي البزدي على نهر بذخشان • ولما غزا تيمور بذخشان في النصف الثاني من المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كانت قصبتها كثم ، وفيها مقام ملك بذخشان • ومن أكبر مدنها كلاوقان ، الا انه لم بنته البنا وصف لهما • ولا تعرف مواضعهما •

وفى شرق بذخشان فى أعالى جيحون ، مدينة وخان ، قال ابن حوقل انها فى الطريق الى التبت ( الصغرى ) ، وبرتفع منها المسك ، وكانت من دور الكفر تناخم بلادا يقال لها السقينة وكر ان ( أو كر ام ) ، ويلى هذه البلاد من جهة كشمير ناحية 'بدُور « بها موضع فى كل سنة تلانة أشهر يدوم فيه الثلج والمطر يحيث لا يرى فيها قرص الشمس » ، وكانت معادن الفضة فى وخان مشهورة فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ، وفى أودية أنهارها معدن الذهب ، وكانت فوافل

<sup>(</sup>٣) اشتقت كلبة Azure من اللازورد ·

<sup>(</sup>٤) سبوه و السبند ۽ ١ ( الدکتور مصطفي جواد ) ١٠

الرقيق من أواسط آسية تجتاز هذه البلاد الى خراسان ومنها الى أسواق المدن الاسلامية في الغرب<sup>(١)</sup> -

وكان أكبر روافد جيحون ، نهر وخشاب ، على ما مر بيانه ، يصب في يمينه آتيا من الشمال ، وكانت البقاع الجبلية العظيمة الواقعة في الزاوية التي يؤلفها نهر وخشاب مع جيحون ، تعرف بالختل ، وكان هذا الاسم يطلق دون تقيد على جميع بلاد الكفر مما يلي شرق خراسان وشمالها (٢) ، وكانت الحتل تشتمل على بلاد الوخش في قسمها الشمالي حبث مخرح نهر وخشاب وهي على ما ذكر الاصطخري في غاية الحصب ، وبها الحبول ودواب الحمل ، وبها جملة مدن كيرة على ضفاف أنهارها الكثيرة ، وبكثر فيها القمح والفواكه ،

وكانت قصة الختل في المئة الرابعة (العاشرة) ، مدينة هلك ، وبها يقيم السلطان (ولعلهاكانت بالقرب من موضع خلاب الحالية) ، الا ان مدينة منك وهلاورد ، كانتا أكبر من هلك ، ومن مدنها الكبسيرة أيضا اندبحاداغ (أو انداجاداغ) وفرغان (أو فارغر) وهما على نهرين باسميهما ، وفيها كذلك مدينة تمليان ولاوكند ، وهذه الاخيرة كانت على نهر وخشاب أسفل من قنطرة الحجارة (بالقرب من كركان تب الحديثة) ، وصف المقدسي هلك فقال : هي قصبة الحنل ، الجامع وسط البلد ، شربهم من نهر ، يسمى نهر أخشوا ، وكانت مدينة اندبجاراغ قريبة من ضفة جيحون حيث يصب رافد باسمها فيه ، وربما كانت في موضع قلمة و سرالحالية ، أما منك فهي أكبر مدينة في هذه البلاد، وهي في شمال هلك وشرق تعليات ، وكانت هلاورد على نهر وخشاب ، قال المقدسي : « هي أجل من هلك ، كبيرة » ، وكانت تعليات بين منك وقنطرة المقدسي : « هي أجل من هلك ، كبيرة » ، وكانت تعليات بين منك وقنطرة

<sup>(</sup>۵) الاصطخری ۲۷۸ و ۲۷۹ و ۲۹۷ ؛ این حوفل ۳۲۷ و ۳۶۹ ؛ المعدسی ۳۰۳ ، الفرویسی ۲:۳:۳ ؛ و ۲۲۵ و ۳۲۸ ؛ آبر المعداء ۲۷۲ ؛ عل البزدی ۱ : ۱۷۹ ·

<sup>(</sup>٦) بستور تسمية هده البلاد كثير من الالنباس ، فعندما اسم المختل وحدلان وخدلان ( الاولى بسكون الماء والثامة بشدويدها ) ، عل أن الفرويدى ( ٢ : ٣٥٣) عال أن أن حدلان بضم أوله وتشديد ثانيه مع الفتح ) مدينة بأرص الترك في شعب بين جبلين ، ولم يشر الى موصعها - وعلى البزدى ( ١ : ٣٦٤ ولمي غير عده الصعحة ) لى وصفه حروب تهوز كنبه بصورة ختلان ( بضم أوله وسكون ثانيه ) واسم المختل ( بغراءاته المخلفة ) أن هو الا لفظة الهيطل نفسها على ما يطهر ، وهو الاسم الذي اطلعه العرب على الافتلاطيين ( Ephthalites ) أي الهون البيض في أيام الساسانيين والبزنطيين ،

الحجارة على وخشاب ولعلها في موضع بلجوان الحالية • وقد ذكر على اليزدى بلجوان في سياق حديثه عن حروب تيمور(٧) •

ونظرة الحجارة المشهورة التي على نهر وخشاب ، ما زالت قائمة ، ذكرها ابن رسته والاصطخرى وكثيرون من المصنفين المحدثين بانها تقوم على وخشاب حيث يسره الطريق من تمليات الى مدينة واشجرد في قباذيان ، والى الشمال بلاد الكمب ، بحسب تسمية ابن رسته لها ، ويليها أيضا بلاد الراشت عند منابع وخشاب ، وكانت قنطرة الحجارة هذه على ما ذكر الاصطخرى ، حيث يضيق مجرى النهر في جبل هناك ، وقال ه لا يعلم ماء في كثرته يضيق مثل ضيقه في هذا الموضع ، ، ومثل ذلك ما قاله القزويني وغيره من المصنفين ، وأشار على اليزدى الى القنطرة أيضا ، وسماها باسمها الفارسي بول سنگين ، وباسمها التركي تاش كويرك ، وقد وصف الرحالون المحدثون هذا الموضع غير مرة (٨) ،

والى غرب نهر الوخش ، ناحية يحدها من جنوبها نهر جيحون ، سماها العرب الصفاتيان ، وكتب اسمها بالفارسية چغانيان ، وكان القسم الشرقى من هذه الناحية يعرف بالقباذيان نسبة الى مدينة بهذا الاسم كانت على أول نهر يلتقى بجيحون غرب وخشساب ، وصف ابن حوقل قباذيان ، أو قواذيان ، بقسوله « هى أصفر من الترمذ بكثير ، وتسمى فز ، ويرتفع منها الفور (٩) ويحمل منها

<sup>(</sup>۷) الاستطخری ۲۷۱ و ۲۷۷ و ۲۷۱ و ۲۹۱ و ۲۹۷ ؛ ابن حوقل ۳۳۳ و ۳۲۷ و ۳۲۸ و ۳۲۸ القدسی ۲۹۰ و ۲۲۸ و ۳۲۸ و ۳۲۸ و ۳۲۸ ا المقدسی ۲۹۰ و ۲۹۱ ؛ پانوت ۲ : ۲۰۲ ؛ علی الیزدی ۱ : ۸۳ ۰

<sup>(</sup>A) ابن رسنه ۹۲ الاسطخری ۲۹۷ ؛ ان حوقل ۳۴۸ ؛ القزرینی ۲ : ۳۰۳ ؛ علی الیزدی (A) ابن رسنه ۹۲ الاسطخری ۲۹۷ ؛ ۱۰۰ به ۲۸۷ نی ۲۸۰ و ود Wood عن جیحون The Oxus می ۱۸۷۰ نی المجلة المجنوانیة Geographical Magazine لسنة ۱۸۷۰ می ۳۳۷ ولسنة ۱۸۷۰ می ۳۲۷ ولسنة ۱۸۷۰ می ۳۲۸ می ۳۲۷ ولسنة ۱۸۷۰ می ۳۲۸ می ۳۰۰ می ۳۰۸ می ۳۰۰ می ۳۰۰ می ۳۰۰ می ۳۰۸ می ۳۰۸

جاء في وصف قنطرة الحجارة على ما هي اليوم ، ان طولها لا يزيد على عشر خطوات وهي مطقة على صخرتين تائدين ، ويجرى نهر سرخاب تحتها وقد الحصر بين جباين عالين فائدي الالحداد لا تتجاوز الفجوة الني يس بيها النهر بينها ، ثلاثين خطوة ، وينحدو عاؤه في هذا المضيق بهدير عائل ،

 <sup>(</sup>٩) القوة ، حلور النبات المسمى لوة أو روبيا ٠ تستخرح منها مادة للصبخ بالاحسر ٠ أنظر معجم شرف ٠ ص ١٦٥ ( م ) ٠

الى بلد الهند، • ونهر القباذيان الذى تقوم عليه المدينة فى غاية الطول • وكان فى هذه الناحية ، على ما ذكر المقدسى ، كثير من المدن الجليلة ، منها أوزج ، ولعلها أيوج الحالية • وهى على ضفة جيحون الشمالية فوق الزمذ وتحت رباط ميكم الذى فى الضفة اليسرى • وذكر ياقوت ان هذه الناحية مشهورة بفواكهها •

وفي أعالى نهر القباذيان وغرب قنطرة الحجارة ، واشجرد ، وهي على ما ذكر الاصطخرى « نحو الترمذ في الكبر ، • وعلى شيء يسير من جنوبها ، قلمة شومان أو الشومان العظيمة • وكان بكثر في هذه الناحية حول شومان : الزعفران ومنها يحمل الى سائر الآفاق • وأشار المقدسي الى شهومان فقال « شهومان من الامهات ، عامرة طبية » • وزاد باقوت على ذلك قوله في أهلها « قوة وامتناع عن السلطان » • وكانت في أيامه من الثنور الاسلامية أمام الترك • وكثيرا ما أشار على اليزدى اليها في وصفه لحروب تيمور ، باسم حصار شادمان وغالبا ما اختصره بلفظة حصار أو حصارك فقط • وتعرف اليوم بعصار أبضاره ) •

ومدينة الصغانيان ، هي مدينة سرآسيا الحديثة على ما يحتمل ، في أعالى نهر الصغانيان ، ويقال له أيضا نهر زامل ، كانت الصغانيان في المئة الرابعة (العاشرة)، على ما ذكر الاصطخرى ، ومدينة أكبر من ترمذ الا ان الترمذ أكثر أهلا ومالا ، وللصغانيان فلعة ، وكانت تقوم على جانبي النهر ، أما المقدسي فقال : الصغانيان تكون مثل الرملة في فلسطين وجامعها وسط السوق ، و وهي من معادن أجناس الطيور وموضع الصيد ، ، ومن أعمالها ، ، وبه قرية (١١) ، وبها خبر رخيص ، وكانت مدينة باسند الصغيرة ، رحبة كثيرة البسانين ، ، تبعد مرحلتين عن مدينة الصغانيان تقوم في الجبال المشرفة على النهر ، وعلى نهر زامل أسفل منها في نحو من نصف الطريق بين الصغانيان وترمذ ، كانت دارز نجي ، وفيها ، على ما ذكر ابن حوقل ، رباط جليل ، وعامة أهلها صوافون يعملون الاكسية ، والجامع وسط الاسواق ، ، وفي جنوبها أيضا ، بالقرب من نهر زامل ، مدينة صرمنجي أو

<sup>(</sup>۱۰) الاصطخرى ۲۹۸ ؛ ابن حومل ۳۵۰ ؛ المقدسي ۲۸۵ و ۲۸۰ و ۲۹۰ ؛ ياموت ۲ ، ۸۸ ؛ ۳ : ۷۳۷ ؛ ۶ : ۱۹۱ ؛ على الميزدي ۱ : ۶۹ و ۲۵ و ۲۵۶ و ۲۵۶ و ۲۶۶ -

<sup>(</sup>١١) قال المقدسي ( من ٢٨٣ ) و بها ( أي الصخائيات ) سبنة عشر ألف فرية ه ( م ) "

صرمنجان • وكان بها فى المئة الرابعة (العاشرة) رباط جليل أيضا « لأ بى الحسن بن حسن ماه ( وهو أميرها ) ، يصدق فيه بدينار ( ١٠ شلنات ) خبرًا فى كل يســوم » •

على ان أجل مدن ناحية الصغانيان ، مدينة ترمذ ( أو الترمذ ) في شمال مضيق نهر جبحون وهو آت من بلغ بالقرب من ملتقى نهر زامل به به وكان لترمذ في المئة الرابعة ( العاشرة ) قلعة فيها دار الامارة ، والربض حول المدينة التي كان عليها سور داخل ، وعلى الربض سور ثان ، ومسجدها الجامع من اللبن في أسواق المدينة ، وكانت أسواقها بالآجر ومعظم سككها مفروش بالآجر ، كانت ترمذ فرضة التجارات المحمولة من الشمال الى خراسان ، وللمدينة تلانة أبواب ، كانت على قول المقدسي حصينة منيعة ، وفي سنة ١٦٧ ( ١٧٧٠ ) غزتها جحافل المنول وهي في طريقها جنوبا الى خراسان ، وقامت بعد هذه الفروة مدينة جديدة في نحو من القديمة كبرا على ما ذكر ابن بطوطة ، وقد زارها في المئة التالية لها فقال بنيت هذه الحديثة على ميلين من القديمة المهجورة ، وقد أحاطت بها البساتين الكثيرة وبها العنب والسفرجل كثير متناهي الطيب ،

وفى يمين نهر جيحون ، على شى، يسير اسفل النرمذ ، كانت تويده ، وفيها يعبر النهر من أراد سمرقند من بلخ ، وفي نويد، مسجد جامع فى وسط البلد ، وكانت آخر ما على نهر جيحون من مدن الصغانيان ، وعلى مرحلة شمال غربى ترمذ ، فى طريق كش ونخشب فى الصغد ، مدينة هاشم جرد ، وقد كان لهذه المدينة بعض الشأن فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وعلى مرحلتين من شمالها كان الطريق يجتاز بال الحديد المشهور ،

وهذا المضيق الذى فى الحبال ، قد وصفه الرحالة الصينى هوين نسائك (Hwen Thsang) وكان قد زار الهند فى سانة ١٢٩ للميلاد بصفته حاجا بوذيا(١٢) ، وتكلم البلدانيون العرب على مدينة فى هذا الموضع ، قد سماها البعقوبى

<sup>(</sup>۱۲) وللاطلاع على ترجمة الصفة هوبن تسانك له ، أنطر : سر ايج يول في مقدمته لكتاب وود The Oxus ص ٦٦ · روى هذا المحاج الصيفي ان حلا المحيق كان في أيامه يسد بأبواب مابلة للانطباق وتشدد بالحديد ، هد علق بهذه الابواب أجراس حديد ، وأعملت الاخبار سده ذكر الابواب ، والظاهر انها قد رقمت قبل زمن الاصطخرى ،

بمدينة باب الحديد ، وذكر أيضا انه يقال لها بالفارسية دراهنين ، ونوء كل من الاصطخرى وابن حوقل والمقدسى ، باسم باب الحديد في مسالكهم ، ولكنهم لم يذكروا شيئا عنها ، واشتهرت باب الحديد باسمها الفارسى دربند آهنين منذ أيام تيمور ، وذكرها على اليزدى أيضا بتسميتها النركية وقهد على انه لم يأتنا بوصف لهذا "الموضع" ، وقد قطع هذا المضيق كلافبجو (Clavijo) السفير الاسباني الى بلاط تيمور في شهر آب سنة ١٤٠٥ للميلاد ، قال : ان هذا المضيق بدو كأنه قد ته يد الانسان ، وتسمق الجبال على جانبيه الى علو شاهق والدرب فيه ممهد عميق جدا ، وفي وسط الدرب قرية برتفع الحبل وراءها الى علو عظم ، ويقال لهذا الدرب أبواب الحديد ، ولا ترى في كل هذه الحبال دربا آخر غيره ، فهو يحمى بلاد سمرقند من ناحية الهند ، وتدر أبواب الحديد هذه دخلا لتيمور لان يحمى بلاد سمرقند من ناحية الهند ، وتدر أبواب الحديد هذه دخلا لتيمور لان

وفى أسفل ناحية الصغانيان ، يشق جيحون طريقه فى المفازة فلا يستقبل نهرا مهما فى كلا جانبه ، ثم بصل دلناه فى جنوب بحر آرال حيث اقليم خوارزم الذى سنأتى على وصفه فى الفصل القادم ، وعلى امتداد المفازة تقوم عدة مدن على يمين النهر ويساره ـ عامتها ذات جانبين ـ فى المواضع التى تعبر النهر العظيم الطرق الاتية من خراسان الى بلاد الترك ، وقد مر " بنا فى الفصل السابق وصف أكثر ما فى جانب خراسان من مدن ، فمدينة كالف أو كيلف فى ضفته الشمالية (وهى ما زالت قائمة ) قد كانت فى العصور الوسطى تقابل ربضا لها فى جانب خراسان يقوم حول رباط يقال له رباط ذى الكفل ، وكانت كالف فى ذلك الزمن على جانبى جيحون « على عمل بغداد وواسط ، على قول المقدسى ، وكان فى جانب على جانبى جيحون « على عمل بغداد وواسط ، على قول المقدسى ، وكان فى جانبها الشمالى رباط نسب الى الاسكندر الكبير فسمى برباط ذى القرنين ،

وقال ياقوت كان لكالف قلمة حسنة على ثمانية عشر فرسخا من بلنح في الطريق الذاهب منها الى تخشب في الصغد • وتكلم المستوفى على جبل عظيم

<sup>(</sup>۱۳) الیمتربی ۲۹۰ ، الاستطخری ۲۹۸ ر ۳۳۷ ، ابن سوئل ۳۱۹ و ۳۵۰ ر ۶۰۰ ر ۴۰۱ ؛ المقدسی ۲۸۳ و ۲۸۱ و ۲۹۱ و ۲۹۲ و ۳۴۲ ، ابن بطوطة ۲ . ۹۱ ؛ عل الیزدی ۱ : ۶۱ و ۹۹ ؛ ۲ : ۹۹۳ ؛ کلامیحو فی کتاب سفارته س ۲۲۱ ؛ Geogr. Mag. لسنة ۱۸۷۰ ص ۳۳۳ ، وانظر هذه المجلة لسنة ۱۸۷۱ س ۳۲۸ للاطلاع على صفة باب الحدید بقلم Mayef .

بالقرب من كالف دوره ثمانية فراسخ كله من تراب أسود وفى أعلاه ماء ومرعى حسن ٠ وزاد على ذلك ان كالف فى المئة النامنة ( الرابعة عشرة ) كانت مدينة كبيرة فى غاية المناعة ٠

وكان أسفل هذه المدينة ، بازاء زم " ، وقد مر" وصفها ( أنظر ص ٢٤٦ ) مدينة أخسيسك كان يعرج منها طريق الى نخشب ، وصفها ابن حوقل بقوله مدينة صغيرة أهلها يعبسرون الى زم " للصلاة فى جامعها فلم يكن فى مدينتهم جامع (١٤٠) ، وكانت المفازة تحف بأرضها من كل جانب ، ولكنها كانت خصبة و والغالب على أطرافها السوائم من الابل والغنم » ، وفى أسفل هذه المدينة ، بالقرب من ضفة جيحون اليمنى ، مدينة فر "بر بازاء آمل أى آمويه ، وهى فى طريق بعنارا ، حولها رساق خصب ، وقرى آهلة كثيرة ، فال المقدسي ان فربر تبعد نحو فرسخ من ضفة جبحون الشمالية « لها قهندز عامر وبها رباطات حسنة والجامع على باب المدينة من نحو بعنارا والمصلى خارج الباب ، وثم رباط ( لنصر بن أحمد ) فيه ضيافة لا بناء السبيل » ، وكانت فربر موصوفة بأعنابها ، ويقال لهذه المدينة أيضا قرية على أو رباط طاهر بن على (١٠٠٠) .

وبعد أن يمر جيحون بن يدى فربر وأمويه ، يقى جاريا فى وسط المفازة مسافة منة وادبعين ميلا حتى الطاهرية ، وعندها تبدأ أراضى الدلتا المزروعة ، ومن هذه المدينة يجرى النهر العظيم فى طريقه الى بحر آرال وفى نحو من ثلاثمئة ميل من مجراه كانت تمدمنه كثير من أنهار الري فتسقى الاقليم الخصب المعروف فى العصور الوسطى بخوارزم. ومنذ الفتح العربى الأول غير نهر جيحون مجراه فى أراضى الدلتا هذه مرارا ، وكان انباق سدوده فى أيام النزو المفولى فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) سببا فى تحول مجراه الاسفل ، على ما سنصفه فيما بعد ، على انه ما زال فى وسعنا ، بالاستناد الى وصف البلدانيين العرب الاولين ، ان نهسر مرسم خارطة تقريبية لخوارزم فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ، وواضح ان نهسر جيحون فى تلك الايام كان يجرى فى مجرى واحد صالح للسفن حتى مناقع جيحون فى تلك الايام كان يجرى فى مجرى واحد صالح للسفن حتى مناقع

<sup>(</sup>١٤) مدا القول للاسطحري من ٢٩٨ لا لاين حوقل ( م ) "

<sup>(</sup>۱۰) الاسطخری ۲۹۸ ر ۳۱۲؛ ابن حوفل ۳۶۹ ر ۳۵۰ ر ۳۹۳؛ قدامة ۲۰۳ ؛ المقدسی ۲۹۱؛ یادرت ۲ : ۲۸۸ ؛ ۱ : ۲۲۹ ؛ المستولی ۱۸۹ •

الساحل الجنوبي لآرال وهو البحر الذي سماه العرب ببحيرة خوارزم ٠

وبحر آدال قد كان ضحلا يفطيه القصب ، ولم يكن يصلح لسير السفن على ما يظهر ، وكان يستقبل من شماله الشرقى مياه نهر سيحون ، ولكن السفن الآتية من جيحون لم تكن تدخل شقيقه النهر الثانى ، وكانت البلاد المتاخمة لساحل آدال الشرقى ، بين فعى جيحون وسيحون ، فى المئة الرابعة (العاشرة) وما يعدها تعرف بمفازة التركمان الغز ، وهذا الاسم يطلق فى الغالب على مفازة مرو فى شرقى بلاد ايران ، وقد كان البلدانيون العرب الاولون يعدون انجماد مياه نهرى جيحون وسيحون فى الشتاء من العجائب ، فقد كانت القوافل الموقرة تسرهما ماشية فوق السطح المنجمد ، وهما يبقيان على هذه المحال من شهرين الى خسة أشهر فى الشتاء ، وقد يلغ شخن المجليد خمسة أشهار أو أكثر ، ولقد ذكر القزوينى ان أهل خوارزم ، كانوا يحفرون فيه آبارا بالمعاول حتى يخرقوه الى الماء ثم يسقون منها كما يسقون من البشر لشربهم ويحملونه فى الجراد ، ، واشار الاصطخرى الى جبل يقال له جبل جغراغز على ساحل بحر آدال ، كان الماء أسفل منه يقى جامدا طوال أشهر السنة ،

وكان بحر آدال ، ولاسيما قسمه الجنوبي قرب سيف و الخليجان ، حيث يصب جيحون ، مشهورا بمصائد السمك ، الا انه لم تقم عند حافة البحر قرية بل ولا بيت ، وقد بينا انه كانت تمد من نهر جيحون ، في مجراء الاسفل الذي يخترق الدلنا ، أنهاد للري كبيرة وصغيرة من يعينه ويساد ، كان كثير منها صالحا لسير السفن وكانت مياهها أخيرا تسقى أراضي الدلنا ، وكان أكثر المدن الكبري في خوارزم الكبري على هذه الانهاد ، لا على جيحون للخطر الناجم من دوام تغير مجراه ، وقد كان نهر جيحون صالحا لسير السفن في جميع مجراه الاسفل ، قال ابن بطوطة : و ويسافر في أيام الصيف بالمراكب الى ترمذ ، ويجلبون منه القمح والشعير ، وهي مسيرة عشر للمنحدر ، الى أسواق خوارزم لتباع فيها ، وكان انجماد جيحون في الشتاء يجعل الملاحة فيه خطرة أو مستحيلة ، فقد حكى ياقوت انه في شوال من سنة ٢٩٦ ( كانون الاول ١٢١٩ ) حين ذهابه من مرو

الى الجرجانية وكان بعض طريقه نهر جيحون بالسفن ، أشرف هو ومن معه على الهلاك ، من ألم البرد وجمود نهر جيحون على السفينة ، ولم ينزلوا الى البر الا بعد عناء وكانت الثلوج أيضا تغطى البر وقد أضل ياقوت دابته التي كان يركبها ولم ينج الا بنفسه (١٦) ،

<sup>(</sup>۱۹) الاصطخرى ۳۰۳ و ۳۰۴ ابن حوط ۳۰۳ و ۳۰۳ ؛ الفزويني ۳ : ۳۵۳ ؛ ابن بطرطة ۲ : ۵۰ ؛ یاموت ۱ : ۱۹۹ ۰

## الفصل الثاني والثلاثويد

## خوارزم

الليم خوارثم ــ الصبتاء : كان والجرجانية ــ اركنج القديمة والجديلة ــ خيوه وهزاراسب ــ انهاد خوارثم والمن التي على يمين جيحون ويساره ــ المجرى الاسفل لجيحون الى فــزوين ــ تجـــادات خوارثم وغلاله •

كان لاقليم خوارزم في صدر العصور الوسطى ، قصبتان : أولاهما في المجانب الغربي ، أي الفارسي من نهر جيحون ، تسمى الجرجانية ، أو أركنج ، والاخرى في المجانب الشرقى ، أي التركى من النهر ، ويقال لها كان ، وقد كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، في منزلة تفوق صاحبتها ،

ومدينة كان ، ما زالت قائمة ، الا ان مدينة العصور الوسطى العظيمة ربما كانت تقوم على بضعة أميال من جنوب شرقى البلدة الحديثة ، وفى أوائل المئة الرابسة ( العاشرة ) خر"ب بعضها طغيسان نهر جيحون ، فقد كمان عرض هذا النهر عندها نحوا من فرسخين ، وكانت المدينة تبعد قليلا عن يمين النهر ، تقسوم على نهسر يقال له جردور يشسق البلد ، وكان السوق ، وطوله نحو من ميل ، على جانبى همذا النهر ، وكان لكاث فى تلك الانزمان الاولى ، قهندز (أى قلمة ) فخر"بها النهر وأتى عليها ، وكمان الجامع والحبس على ظهر التهددز وكذلك قصر لسلطانهم الملقب بخوارارم شاه ، وقد أتى فيضان النهر على

هذه الاجزاء جميمها ، فلم يبق منها رسما ولا طللا حين كتب ابن حوقل ، فابتنى الناس مدينة جديدة الى الشرق من الاولى على مسافة من جيحون تقيها عواقب طفيانه .

وكان الفرس يسمون المدينة الجديدة ، على قول المقدسي ، شهرستان - أى القصبة \_ + وكانت في ما قال و نحو نيسابور و في خراسان • و لها جامع في وسط الاسواق على أساطين حجارة سود الى قامة ، ثم فوقها سوارى العشب ودار الامارة ، وسط البلد • ولهم قهندز قد خر"به النهر ، فلم يبجد دو، • وللبلد أنهار كثيرة تشق شوارعها • وعلى ما ذكر المقدسي ، كانت البلدة أوسخ من أردبيل ( في أذربيجان ) لان أهلها ، وعامة تنو طهم في الشوارع • • • وهم يدوسونها بأرجلهم الى الجماعات ( أى الى الجامع ) ه • الا ان أهلها مع ذلك كانوا مياسير وأسواقها حافلة بالخيرات والتجارات ، وبناؤوها حذاق ، فكانت كان من أفخم المدن مظهرا • على انها ما عتمت في ختام المئة الرابعة ( العاشرة ) أن بدأ نجمها بالأفول ومكانتها بالخفون وفقدت مركزها كأهم قصبة في خوارزم ، ولمل مرد الك ما كان يننابها بين آن وآخر من طفيان جيحون عليها ، فكان يخرب منها أحياء مختلفة كل مرة ، حتى آل أمرها الى بلدة ليس لها شأن كبير •

فاذا انتهينا الى مطلع المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، وجدنا ان مدينة كاث لم تعان كثيرا من مصائب الفتح المغولى على ما يبدو ، وحين مر بها ابن بطوطة فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) فى طريقه من أركنج الى بخارا ، وقد كتب اسمها الكات قال انها ، بلدة صغيرة حسنة ، ، فيها بركة ماء كانت وقت زيارته لها ، قد جمدت من البرد ، فكان الصببان بلمبون فوقها ويزلقون عليها ، ، وفى ختام المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كاد تيمور أن يقضى على كات ، ولكنه بعد ذلك أمر بتجديد أسوارها ، فذكرها على البزدى غير مرة بقوله انها مدينة ذات شأن في أيامه (۱) ،

<sup>(</sup>۱) الاصطخری ۳۰۰ و ۳۰۱ ؛ ابن حوفل ۳۵۱ و ۳۵۳ ؛ المقدسی ۲۸۷ و ۲۸۸ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۲۰ ؛ عل البردی ۱ : ۲۳۷ و ۲۲۳ و 251 ·

أما قصبة خوارزم الثانية التي أصبحت بعد سقوط كان أولى مدن الاقليم ، فكانت كركانج وقد سماها العرب الجرجانية ، ثم عرفت بعد هذا الزمن باركنج ، تروى أخبار الفتوح الاسلامية ، ان العرب في سنة ٩٧ (٧١٧) ، لما غزوا خوارزم يقيادة قتيبة ، كان يقال لقصبة الاقليم التي استولوا عليها : الفيل ، ثم صار اسمها المنصورة ، ويقال ان هذه المدينة كانت تقوم على الجانب الأبعد من نهر جيحون في موضع يقابل الجرجانية المحدثة ، غير ان فيضان جيحان ما عتم ان طنى على المنصورة وخرابها فأخذت الجرجانية مكانها(٢) ،

والجرجانية في المئة الرابعة (العاشرة) - وان كانت حينداك مدينة الاقليم النانية ليس الا ، لكن كان كانت ما زالت قصبته متجر البلاد وفيها مجتمع القوافل الآنية من بلاد الغز - ومنها تخرج الى بلاد خراسان • والجرجانية على غلوة من غرب نهر كبير تجرى فيه السفن ، يأخذ من جيحون ، ويجرى محاذيا له • وقد احتالوا في رد خطر الماء باقامة السدود من الخشب والحطب • قال المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) ان للبلد أربعة أبواب « وهي كل يوم في زيادة • وعلى باب الحجاج قصر بناه المأمون ، عليه باب ليس بجميع خراسان أعجب منه • وقد بني ابنه علي آخر قدد آمه ، على بابه سهلة تشاكل سهلة بخارا ، فيها نباع الاغنام ، • وبانحطاط كان أصبحت الجرجانية أولى مدن اقليم خوارزم ، ومن ثم قصبته الوحيدة • وفي الاثرمنة الاخيرة ، كانت تعرف بوجه عام بعدينة خوارزم • قصبته الوحيدة • وفي الاثرمنة الاخيرة ، كانت تعرف بوجه عام بعدينة خوارزم •

وفى سنة ٢٩١٩ ( ١٢٩٩ ) زار ياقوت الجرجانية ، أو كركانج على ما سماها به ، قبيل ان يكتسحها المنول بقيادة جنكيزخان ، فقال فيها « لا أعلم انى رأيت أعظم منها مدينة ولا أكر أموالا وأحسن أحوالا ، فاستحال ذلك كله بتخريب التسر اياها فى سنة ٢٩١٧ ( ١٢٧٠ ) ، وقد حدثت فى سدود النهر العظيم فتوق عظيمة وتحولت مياء جيحون الى مجرى جديد ، على ما سنبينه فيما بعد ، وغمرت المياه المدينة كلها ، ولما سارت عنها جحافل المغول قال ياقوت فيها « لم يبق فى ما بلغنى، الا معالمها ، وقتلوا جميع من كان بها ، • على ان قصبة خوارزم ما عتمت ان نهضت

 <sup>(</sup>۲) ان موضع الفيل مشكوك فيه جدا • وقد جاه اسمها في نقود الخلماء الامويين كدار للضرب •
 وعلى واحد من مذه الدقود تاريخ سنة ٧٩ ( ٦٩٨ ) •

من كبوتها بعد بضع سنين ، فابتنى الناس بلدا قريبا منها ، وكان ذلك فى سنة ١٧٨ ( ١٧٣١ ) على ما جاء فى تاريخ ابن الاثير المعاصر لتلك الايام ، قال : « وعسروا مدينة تقارب مدينة خوارزم ، عظيمة ، • وكان قبل الغزو المغولى لهذه الارجاء ، على ما ذكر باقوت وغيره ، مدينة تعرف بكركانج الصغرى • وسماها الفرس كركانچك على نحو من ثلائة فراسخ من القصبة كركانج الكبرى • ومن المحتمل ، على ما يظهر ، ان خوارزم الجديدة ، قد اختير لها موضع كركانج الصغيرة •

وسرعان ما صارت خوارزم الجديدة قصبة الاقليم • وصفها المستوفى وابن بطوطة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) • وذكر القزوينى ، وهو معن كتب فى النصف الاخير من المئة السابقة ، ان أهل كركانج (الجديدة) ، « أهل الصناعات الدقيقة كالحداد والنجار وغيرهما • فانهم يبالغون فى التدقيق فى صناعاتهم ، والسكاكون يعملون الالات من العاج والا بنوس ، لا يعمل فى غير خوارزم الا بقرية يقال لها طهر ق من أعمال أصفهان • ونساؤها يعملن بالابرة صناعات مليحة كالخياطة والنظريز والاعمال الدقيقة ، • وقال القزوبنى أيضا : « ومن عجائبها زراعة البطيخ الذى لا بوجد مثله فى شىء من البلاد حلاوة وطيبا ، • وقد أيد هذا الامر أيضا ابن بطوطة •

وقال المستوفى ، وقد سمى هذه المدينة باسمها الشائع أركنج ، وكذلك خوارزم الجديدة ، انها على عشرة فراسخ ( ولعله وهم فى ذلك ، ويويد عشرة أميال ) من اركتج المشيقة ، ورأى ابن بطوطة ، معاصره ، خوارزم ( على ما سمى البلدة ) مدينة من أعظم المدن وأجملها ، لها الاسواق المليحة والشوارع الفسيحة ، وهى ترتيج بسكانها لكثرتهم وتموج بهم موج البحر ، ، ولها سوق يقال له الشور ، وهو بناء عظيم بالقرب منه الجامع والمدرسة ، وفيها مارستان كان له حين زيارة ابن بطوطة ، طبيب شامى يعرف بالصهيونى ، نسبة الى صهيون من بلاد الشام ، ، وما كادت المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) تأذن بالختام ، الا واجتاح تيمور مدينة خوارزم هذه وتركها قاعا صفصفا بعد حصار دام ثلاثة أشهر ، الا ان تيمور لنك أمر بتجديد بنائها فكمل ذلك فى سنة ، ۷۹ ( ۱۳۸۸ ) ، وكمان أبو

الغازى أمير خوارزم ، وسنأنى قريبا على ما قاله فى مجرى جيحون الاسفل ، يعقد مجلسه فى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) فى هذه البلدة ، وهى التى يسميها أركنج ، قال فيها انها بلد حسن كثير البسانين ، الا انه بعد هذا الزمن تربعت مدينة خيوه فى مكانها ثم صارت قصبة الاقليم الجديدة ، أما خرائب اركنج هذه ، أى المدينة التى ابتنيت بعد الغزو المغولى ، فهى المصروفة اليوم باركنج العتيقة (كهنه اركنج) (٣) ،

أما خيوه \_ وهى التى أخذت فى عهد الرؤساء الازبك بعد زمن تيمور تحجب بالتدريج مدينة اركنج وصارت قصبة خوارزم وشمل اسمها مع الايام الاقليم كله \_ فقد ذكرها غير مرة بلدانبو المئة الرابعة (العاشرة) بأنها بلدة صغيرة وكانت تهجئة اسمها القديمة خيوق ، وكان هذا الاسم هو الشائع حتى زمن ياقوت وقال فيها المقدسى و خيوه ، على فم المفازة ، رحبة ، على شعبة من النهر ( تأخذ من يسار جيحون ) ، بها جامع عامر ، فكانت فى المئة الرابعة ( العاشرة ) موضعا ذا شأن و وتكلم ياقوت ، وقد قال ان اسمها يلفظ أيضا خيوق ، على حصنها وقال ان أهلها فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) شافعية و دون جميع بلاد خوارزم فائهم حنفية ، و

وفى هذا الزمن اشتهرت خيوه بانها بلد الشيخ نجم الدين الكبرى ، وكان قد أبلى بلا عظيما فى الدفاع عن أركتج بازاء المنول حتى قتلوه [سنة ١٩٨ هـ] فصارت تربته موضعا يزوره الناس للتبرك وهى بالقرب من الكنج على ما ذكر ابن بطوطة فى القرن الذى تلا استشهاده ، وذكر على البزدى مدينة خيوه ووصف منامرة وقعت لتيمور فيها أيام شبابه ، وقد أمر بعد زمن بتجديد أسوار خيوق

<sup>(</sup>۳) زار انطونی جنگنسی Anthony Jenkinson مدینة ارکیج (۱۹۵۸) زار انطونی جنگنسی ۱۹۹۸) آی قبل زمن این الفازی نصب فرن و وال فیها الها مدینة حسب ته اسرار یقدر دورها باریخ امیال ۱۰ قبل زمن این الفازی نصب فرن و وال فیها الها المدانی المدانی المدانی ۱۹۰۹ و ۱۹۰۳ و المدانی ۱۹۱۱ و واجع ایضا می السودی ۱۹۰۷ و ۱۹۰۳ و المدانی ۱۱۱۱ و واجع ایضا ۱۹۰۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳۳ و ۱۳۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳ و ۱۹۳ و

(على ما كانت تسمى حينداك) • وفى المئة الحادية عشرة ( السابعة عشرة ) ذكر أبو الفازى هذه المدينة مرارا ، وقد عاش فيها أحيانا كما عاش أيضا فى كات ( أو كات ) عند عدم مقامه فى اركنج • واستمرت خيوه بالتعاظم منذ أيامه حتى اليوم ، فأصبحت الآن قصبة الاقليم المعروف باسمها أنه •

أما هزاراسب ( ومعناها بالفارسية ، الف فرس ، (\*) ) فهى فى سست خيوه ، الا انها أقرب منها الى ضفة جيحون اليسرى ، وهى موضع ذو شأن قد حافظ على اسمه دون ما تغيير منذ الفتح الاسلامى حتى هذا اليوم ، ذكر المقدمى فى المئة الرابعة ( العاشرة ) انها فى نحو من خيوم كبرا ، لها أبواب خشب وخندق ، وتكلم ياقوت عليها وقد كان فيها سنة ٢١٦ ( ١٢١٩ ) قائلا هى قلمة حصينة ومدينة جيدة ، فيها أسواق كثيرة وبزازون وأهل تروة ، وكان الماء محيطا بها كالجزيرة ، وليس اليها الا طريق واحد على مسر قد صنع ، يقبل اليها من نواحى اركنج قاطعا السهلة الممتدة من ضفاف جيحون ،

وفي نحو من نصف الطريق بين الطاهرية ـ حيث تبدأ أراضي الدلتا الزراعية ـ وهزاراسپ ، يخترق نهر جيحون مضيقا جبليا يقال له اليوم ديوه بويون (أى رقبة الجمل) وهر في جروف جبلية عالية يضيق النهر عندها وحتى يعود عرض الماه الى نحو من الثلث ، وقد سمى الاصطخرى هذا الموضع أبو قشه أو بوقشه ، وزاد على ذلك قوله و هو موضع يخاف على السفن منه من شدة جريه والهور الذي عند مخرجه ، و اما المستوفى ، وقد سمى هذا الموضع تنگ دهان شير (مضيق فم الاسد) ، فقال ان جرفى المضيق المتقابلين لا يتعدان عن بعضهما أكثر من مئة وگيز ، (أى : ذراع ) ، وعلى جانبه الايسر رباط ، وفي أسفل هذا الموضع يجرى جيحون ، حسب قوله ، تحت الارض مسافة فرسخين قلا يرى منه شيء .

وبين الطاهرية وهزاراسپ ثلاث مدن على ضفة جيحون اليسرى ، كانت على

 <sup>(</sup>٤) المقدمي ٢٨٩ ؛ ياتوت ٢ : ٥١٣ ؛ القزويتي ٢ : ٥٥٣ ؛ اين بطوطة ٣ : ٦ ؛ على اليزدي
 ١ : ٦٢ و ١٤٤ ؛ ابر الفازي ١١٢ و ٢٩٤ ٠

<sup>(</sup>a) قال المؤلف وهما ا ترسياها عنة فرس ( م ) ·

بعض الشأن في العصور الوسطى: فعلى الجادة ، أسفل الطاهرية بمرحلة ، محكر بند ، تحف بانهارها الاشجار والسائين ، وفيها ، على ما ذكر المقدسى ، جامع حسن في وسط سوقها ، وعلى مرحلة أخرى شمالها قرب مضيق نهر جيحون ، مدينة درغان ، قال فيها المقدسي انها تقارب الجرجانية كبرا ، لها جامع حسن ليس بالناحية مثله ، فيه جواهر رفيعة وتزاويق حسنة ، والمدينة تمتد فرسخين على الشط ، حولها الكروم نحو من خمسمئة ، وكانت درغان أول مدينة عظيمة في خوارزم تقوم على الطريق الآتي من مرو ، وذكر ياقوت ، وقد كان فيها سنة ١٩٨ ( ١٩٨٩ ) ، ، هي مدينة على جرف عال وذلك الجرف على سن جبل ، ، وبينها وبين نهسر حيحون نحو ميلين ، بناحية البر منها رمال ، ، وبين درغان وهزاراسپ تقوم جيحون نحو ميلين ، بناحية البر منها رمال ، ، وبين درغان وهزاراسپ تقوم شده ورعلى شفة النهر وهي حصينة وبها جامع وسط البلد ، وحولها أدباض (٢٠٠٠)

وأول الانهاد العظيمة في خوادزم كان يأخذ من ضفة جيحون اليمنى أى الشرقية في موضع بازاء درغان وكان يقال له گاوخواره وتفسيره و أكل البقر ، وكان يحمل السفن وعمقه نحو من قامتين وعرضه خمس ، ويجرى شمالا فيسقى كثيرا من المزارع حتى كان ، و مما يلى مخرجه بخمسة فراسخ ، كان يحمل منه نهر كريه و يعمر به بعض الرساتيق ، و وذكر المقدسي أدبع مدن قليلة الشان تقوم على الجانب الشرقي هذا من جيحون بين الواحدة والاخرى نحو من مرحلة يوم في الرساتيق جنوب كان ، وكانت أبعدها ، عن كان : مدينة نوكفاغ وكانت في وسط الانهاد ، وهي مدينة حسنة قرب شقير المفازة ، وأقرب منها الى كان كانت ادذخيوه ولعلها تطابق الموضع الذي سماه ياقون حصن خيوه وقال انه يبعد خمسة عشر فرسخا عن خيوه الجانب الغربي ، وكانت أرذخيوه و على قم البرية عليها حصن بباب واحد تحت جبل ، ، وكانت وايخان حصنا أيضا حولها خدق ، وعلى الابواب عرادات ، ، وهي على مرحلة أيضا نحو الشنال ، ثم تليها غردمان وكانت على مرحلة من كان و عليها حصن

<sup>(</sup>۱) الاصطخری ۳۰۵؛ ابن حوقل ۳۵۱؛ المقامی ۲۸۸ و ۲۸۹؛ یاقوت ۲ : ۲۱۰ ؛ ۱۰۲۱ • المسئولی ۱۹۸ و ۲۱۳ •

ولها بابان وخدق ملا ّن من الماء سعته رمية سهم » •

وكان يأخذ أيضا من غرب جيحون ، أى يساره ، جملة أنهار ، أولها نهر يمر بهزاراسب ويسقى رساتينها ، وهو نهر تجرى فيه السفن وان كان نحوا من نصف سعة كاوخواره ، وكان يعود مرتدا فى انعطاف دائرى لو تابع اتجاهه لوصل مدينة آمل ، وعلى فرسخين من شعال هزاراسب ، يأخذ من جيحون نهر كردران خواش ويعر بمدينة باسعه ، وكانت فى نصف الطريق بين هزاراسب وخيوه وهو أكبر من نهر هزاراسب ، ومدينة كردرانخاس (على ما سماها المقدسى) حولها خندق ولها أبواب خشب ، ومن شمال ذلك كان يحمل منه أيضا نهر خيوه ، وهو نهر أكبر من سابقه تجرى فيه السفن الآتية من جيحون الى هذه المدينة ، ويحمل منه أيضا نهر دابع من موضع بعد عن شمال نهر خيوه ، وهو نهر أيضا نهر رابع من موضع بعد عن شمال نهر خيوه ، وهو نهر أيضا نهر دابع من موضع بعد عن شمال نهر خيوه ، وهو نهس مدرا ، وهو ضعف نهسر كاوخواره الآخذ من ضفنه الشرقية ،

وكان ، قصبة الاقليم الشرقية ، على ما بينا ، بعيدة عن جيحون ، على نهر يقال له جردور كان يأخذ من جيحون على شيء يسير من جنوب المدينة ، وعلى فرسخين شمال كان كان يأخذ من ضفة جيحون اليسرى ، أى الضفة الغربية ، نهر وذاك الكبير ( وجاء اسمه أيضا وداك أو ودان ) وكان يحمل السفن الى نحو الجرجانية قصبة خوارزم الغربية ، ومخرج نهر وداك على نحو من ميل شمال مخرج نهر مدرا ، وكان يأخذ من يسار جيحون في شماله أيضا ، نهر آخر يسمى نهر بو ، ( أو بو ، وبويه ) ويجتمع ماؤه وماه وداك في الشمال الغربي على غلوة من قرية نعرف بأندرستان على نحو من مرحلة يوم من جنوب الجرجانية ، وكان وداك أكبر من بو ، وتجرى فيهما السفن الى الجرجانية ، ثم يكون هناك سكر يمنع السفن ، من مواصلة سيرها شمالا ، وكانت على ضفافه يكون هناك سكر يمنع المدينة من طغيان مياهه ، على ما بينا(٧) ،

وكان الطريق الذاهب شمالا من خيوه الى الجرجانية في المصور الوسطى ، يتخلل

<sup>(</sup>۷) الاستطفری ۲۰۱ و ۳۰۲ ؛ این سومل ۲۵۲ و ۳۵۳ ؛ القدسی ۲۸۸ و ۲۸۹ و ۲۹۲ و ۲۹۳ ؛ پاتوت ۲ : ۱۹۱ ؛ ۶ : ۲۳۰ ۰

كثيرا من المدن الكبيرة التيلم يبقمنها أثر اليوم. فعلى مرحلة من خيوه كانت أو تختسمينن أو راخشمیشن وهی التی ذکر یاقوت ، وقد آقام فیها سنة ۲۱۲ ( ۱۲۱۹ ) ، انها مدينة كبيرة ذات أسواق عامرة ونعمة وافرة « وهي في قدر نصبيين ( من أعمال الجزيرة ) الا انها أعمر وآهل منها ، • والظاهر ان المغول قد خربوها في غزوهم لها • والى شمال هذه المدينة : روزوند كانت على ما ذكر المقدسي • متوسطة في الرقمة ، محصنة بخندق ٠٠٠ ، وشربهم من عين لهم ٠٠٠ ، والجامع على طرف السوق ء • فاذا جاوزنا قرية أندرسنان ، بلغنا مدينة نوزوار وهي عند ملتقي نهر وداك بنهر بوء على مرحلة جنوب الجرجانية • قال المقدسي • نوزوار صغيرة ، عليها حصن وخدق ٠٠٠٠ لها بابان ( حديد ) وجسر يرفع كل ليلة • والجامع في الاسواق ٠٠٠٠ وعلى باب المدينة الغربي حمام ليس بالاقليم مثله ، ولعلها هي المدينة التي سماهاياقوت نوزكان ، ومعناه على قولمه « كان الجديدة » أو ، الحائط الجديد ٥٠ وقد أزالاللغول هذه المدينة عن آخرها بعد أن غادرها ياقوت بمدة قصيرة. وزمخشر ، بين نوزوار والجرجانية ، وقد كان في هذه المدينة في المئة الرابعة ( العاشرة ) جسور عند أبوابها ترفع ، وعليها حصن وخندق ومحبس وأبواب محددة والجامع ظريف . • وفي المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) قال ياقوت فيها انها قرية جامعة اشتهرت لاًن الزمخشري صاحب التفسير المعروف قد ولد فيها سنة ٤٦٧ ( ١٠٧٥ ) ومات سنة ٣٨٥ ( ١١٤٤ ) • وقد زار ابن بطوطة قبر. فيها في المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) وذكر ان زمخشر على مسافة أربعة أميال من أركنج الجديد: • والى شمال أركنج كانت تربة نجم الدين الكبرى ، وقد مر" ذكرها و ويلي هذه البلدة أيضا ، وعلى خمسة فراسخ من الجرجانية ، عند شفير المفازة ، تحت الجروف العالية في الجانب الغربي لنهر جيحون ، مدينة جيث أو كيث وقد ذكرها البلدانيون الاولون غير مرة • وهي كبيرة واسعة الرساتيق لا تبعد كثيرا عن ضفة النهر اليسرى بازاء مذمينية وهي على أربعة فراسخ من يمين النهر • ويبدو أن جيث كانت في الموضع الذي قامت فيه مدينة محدثة يقال لها وزير ( أو شهر وزير ) • وربما قد حلت محلها بعد فترة من الاضطراب الذي انتسابها في انساء الفتوحات المغولية وحروب تيمسور . وكشيرا ما ذكـــر أبو

الغازى مدينة وزير ، كما ذكرها جهان نما ، والى ذلك فمن المحتمل ان شهر وزير هذه هي المدينة التى زارها الطونى جنكنسن (Anthony Jenkinson) ووصفها باسم محرف بعض التحريف وهو سليزور (Sellizure) أو شيزون (Shaysure) حين كان يجوب بلاد خوارزم في المئة العاشرة ( السادسة عشرة )(^^) .

وفي ضفة جمحون السنبي ، على نحو من أربعة فراسخ شمال كاث ، كان بأخذ أول الانهار الاربعة المادة شمالا ، وبعد أن يجرى مسافة قليلة ، يلتقى به الانهار التلاثة الصنيرة الاخرى، فتؤلف مياهها المجتمعة نهر مُكر در ويقال أن هذا النهر ، وقد كان بكس نهر وداك وبوه ، في الجانب الغربي ، كان من سواعد نهر جمحون في الاصل يحرى نحو الشمال الشرقي الى بحر آزال • وكان يقال للرستاق الذي فسا بنن مجري نهر جمحون نفسه ونهسر كسردر رسستاق مزداخگان ( أو مزداخقان ) وكانت تسقيه أنهيار صغيرة كشيرة تأخذ من يمين جبحون ، ويقال انه كان في هذا الرستاق اثنا عشر ألف قرية ، وقصبته كردر • وقد وصف المقدسي هذه البلدة بقوله إنها بلدة كبيرة حصنة جدا ، حولها قرى كثيرة وبرادي واسمة ترعى فيهما المائسية • وعلى مرحلة يومين منها ، عند حد خوارزم الشمالي الشرقي ، قرية كبيرة يقسال لها قريسة براتكين ( أو فراتكين ) وبالقرب منها مقالم الحجارة التي تحمل الى أنحاء خوارزم للبناء • وقد كان في براتكين في المئة الرابعة ( العاشرة ) أسواق عامرة وجامع حسن • وفي غرب هذه المدينة كانت مذمنية ، وتبعد أربعة فراسخ من يمين جيحون بازاه جن . ومن هذ. المدينة حتى ساحل بحر آرال ، لا يرى بناء ولا قرية ولا أرض مزروعة ، الا مناقم يكثر فيها القصب تقع عنــد فم نهــر جيحون

وفى المئة الرابعة قبل الميلاد ، فى زمن فتوحات الاسكندر الكبير فى آسية الغربية ، كان جيحون ، على ما وصف به آنذاك ، يصب فى بحر قزوين ، ولم

۹٤٠ : ۲ : ۱۹۱ : ۱ : ۲۸۹ : یاترت ۱ : ۱۹۱ : ۲۰۱ : ۹۵۰ : ۱۹۱ : ۲۸۹ : یاترت ۱ : ۱۹۱ : ۲۰۱ : ۹۵۰ : ۹۵۰ : ۹۵۰ : ۸۲۲ : ۵ ایر الفازی ۱۹۵ : ۹۵۰ : ۹۵۰ : ۸۲۲ : ۵ A۲۲ : ۵ Hakluyt, Principal Navigations 2,461.

<sup>(</sup>٩) الاصطخرى ٢٦٩ ر ٣٠٣ ؛ ابن حوقل ٣٥٠ ر ٣٥٣ ؛ المقدسي ٢٨٨ ؛ يافرت ٤ : ٢٥٧ •

يكن البلدانيون اليونان يعرفون شيئًا عن بحر آرال على ما يظهر • أما متى جرى تبدل مجراء من بحر قزوين الى بحر آرال فنير معروف • ومم ان نهر جيحون اليوم مثل سيحون يصب في بحر آرال ، فان عقيقه القديم الذي كان يتجه الى بحر قزوين ما زالت معالمه موجودة وتعينها خوارطنا الحديثة • وقد ارتاده جماعة في أيامنا • كان مجرى جيحون في صدر العصور الوسطى ، على ما وصفه البلدانيون العرب في المئة الرابعة ( العاشرة ) هو مجراه الحالى في جملته • الا ان عقيقه القديم الماد الى بحر فزوين قد ذكره المقدسي ، فقال : في القديم كان العمود ينتهي الى مدينة خلف نسا في خراسان يقال لها بلخان ( أو أبو الخان ) • تم انه بعد المقدسي بقرنين ونصف عاد جيحون ثانية الى مجراء الاقدم على ما يظهر • وهذا ما أفادنا به المصنفون الفرس المعاصرون لذلك الزمن • ومن ثمة ، فالحقيقة التي لا يشك فيها هي ان نهر جيحون - فيما عدا فضلة من ماله تحملها بضعة انهار صغیرة الى بحر آرال ـ كان منذ أوائل المئة الســـابعة ( الثالثــة عشرة ) حتى نحو من خنام المئة العاشرة ( السادسة عشرة ) ، يصل الى بحر قزوين ، جاربًا في عقيقه القديم الذي كان أيام الاسكندر الكبير • وان كان هذا المجرى اليوم بل منذ تهاية المئت العاشرة ( السادسة عشرة ) قد تعطل ثانية وصار جافا في الغالب •

وجاء في تاريخ ابن الاثير ، على ما قد بينا ، ان جحافل المغول بثقت السدود في سنة ١٩٧٧ ( ١٩٧٠) للاستيلاء على أركنج بعد ان حاصرتها خسة أشهر فغمرت مياه جيحون وفروعه هذه المدينة ومنذ ذلك الحين أخذت مياهها تجرى من شرق هذه المدينة في غير مجاريها الاولى ، لقد عمت المياه سطح البلاد كلها وبعد مضى زمن أخذت المياه الفائضة تنصرف باتجاه الجنوب الغربي مالثة عقيق جيحون القديم وجارية في خطه المنخفض الى بحر قزوين عند منقسلاغ ، وكان ياقوت ، وهو ممن عاصر تلك الاحداث ، قد تكلم على هذه المدينة قائلا انها قلمة حصينة تقوم على ساحل بحر طبرستان (أي قزوين) ، الذي يصب فيه جيحون ، حسب قوله ، وهذا الدليل المستخلص من اشارات عابرة قد عززه وأبده المستوفى في المئة الثامنة وهذا الدليل المستخلص من اشارات عابرة قد عززه وأبده المستوفى في المئة الثامنة

(الرابعة عشرة) • فانه في سياق وصفه مجرى جيحون ، ذكر انه وان كان جزء قليل من مياهه ما زالت تحملها الى بحر آرال أنهار تأخذ من يمينه ، فان عموده بعد أن يمر باركنج القديمة يتحدر مارا بعقبة عالية يقال لها حكم يسمع هدير انصباب الماء عندها من مسافة فرسخين ، ومن هذا الموضع بجرى مسيرة ستة أيام حتى يصب في قزوين ( بحر المخزر ) عند خلخال وفيها يصاد السمك •

وموضع عقبة حلم التى بطلق عليها الثرك ، على قول المستوفى ، اسم كرلاوه (أو كرلادى) قد ذكرها المستوفى فى هسالكه ، لان بلدة حلم الجديدة تقوم فى نحو من نصف الطريق بين أركنج القديمة التى خربها المنول قبل قرن من زمنه وأركنج الحديثة التى ابتنيت فى مكانها ، والى ذلك ، فان المسنوفى فى كلامه على بحر قزوين ووصفه للمبناء الذى فى جزيرة أبسكون (أنظر الصفحة ١٩٩ - ١٧٤) ، قال ان هذه الجزيرة قد اختفت فى أيامه فى البحر لأن جيحون الذى كان يصب قبلا فى البحرة (أى الشرقية (أى آدال) مما يلى بلاد ياجوج وماجوج ، كان يصب قبلا فى البحر المغولى فصار يصب اليوم فى بحر الخزر (أى قزوين) ، وبما ان هذا البحر الاخير لا منفذ له ، فان سطح الماء فيه قد ارتفع وغمر الارض الياسة (أى جزيرة أبسكون) ،

وما ذكرناه أعلاه قد أيدته الاخبار التي كنبها عن جيحون في سنة ١٨٩٠ (١٤٩٧) حافظ ابرو ، فقد كان من رجال حكومة شاه رخ ابن تيمور وخلفه وهو ولا شك كان حسن الوقوف على جغرافية هذه البلاد بما اطلع عليه بنفسه ، فقد كتب في السنة المذكورة في كلامه على موضيين متباينين ، ان جيحون الذي كان قديما يصب في بحيرة خوارزم (أي آرال) قد اتخذ له مجرى جديدا ، فسال الآن ينحدر مارا بكرلاوو ، وتسمى أبضا أفرنچه ، الى بحر الخزر (أي قزوين) وزاد على ذلك ان بحر آرال في أيامه كاد أن يختفي ، ثم ان روى كنزاليز دى كلافيجو (Ruy Gonzalez de Clavijo) السفير الاسباني الذي زار هذه البلاد سنة ٨٠٨ ( ١٤٠٥ ) أي قبل ان كتب حافظ أيرو أخباره ببضع سنين ، قد عزز ذلك بما بيته عن ان جيحون ، يصب في بحر باكو ، وهذا لا يمنى الا

قزوين • على ان مما ينبغى الاشارة اليه ، ان كلافيجو لم يكن في ما كتبه في هذا الشأن الا راويا ما نقل اليه •

اما سبب عودة جيحون الى ان يصب في بحر آرال ثانية فغير معروف • ولكن هذا التحول العظيم لا بد" ان حدث قبل ختام المئة العاشرة ( السادسة عشرة ) ، لان أبا الغازي ، وهو من أهل أركنج ، قد أشار الى ذلك وكان الامر قد كان حقيقة راهنة في سنة ٩٤٨ ( ١٥٧٦ ) أي قبل مولد أبي الفازي نفسه بنحو من ثلاثين سنة • فقد ذكر ان جيحون في الناريخ المذكور قد اتخذ له مجري جديدا ، وبعد ان ينعطف أسفل من خست مناوسي ( أي برج خست ) ، يتجه رأسا الي يحر آرال وبهذا النحوال قد جعل الاراخي التي بين أركنج وبحر قزوين صحراء ماحلة • وفي موضع آخر من كتابه ، في سياق كلامه على الأزمنة الاولى ، ذكر في جملة حوادث سنة ٩٢٨ الى ٩٣٧ ( ١٥٣١ – ١٥٣١ ) ان الطريق من أركنج الى أبو الخان على فزوين كان كله حقولا مزروعة وكروما تحف بما كان حينذاك مجري جيحون الاسفل ، على ان الظاهر ، ان أبا الغازي ، يميّن حصول التغير في مجرى النهر في زمن متأخر كثيرًا • ذلك أن أنطوني جنكنسن حين طوافه في روسيا الى خيوم في سنة ٩٦٦ ( ١٥٥٨ ) تكلم على نهر جيحون فقال انه يصب « لا في بحر قزوين r على ما كان حاله في الا زمنة السالفة ، • فانه حين رآء كان هذا النهر العظيم قد اتخذ مجرا. رأسا الى بحر آرال و بحيرة كني (Kithay) أي الخطاء (١٠٠) •

<sup>(</sup>۱۰) القدسي ۲۸۰ ؛ يافرت ٤ : ٦٧٠ ؛ المستوني ١٩٧ ، ٢٢٥ ، ٢٢٥ ، جهان نها ٢٣٠ ؛ ١٩٨ م ٢٢٥ ، جهان نها ٢٠٠ ؛ ١٨٨ في القدسي ٢٠٠ و ٢٠٠ ؛ كلانيجو ، Embassy مي ١٠٠ و ٢٠٠ ؛ كلانيجو ، ٣٢٠ ب ٣٢٠ و ٢٠٠ ني « رحلة استوني جنكنسن ء ٢٠٠ و ٢٠٠ ني « رحلة استوني جنكنسن ء ٢٠٠ و ٢٠٠ ني « رحلة استوني جنكنسن ء ٢٠٠٠ و ٢٠٠ ني « رحلة الموني جنكنسن ع ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ ني « رحلة الموني جنكنسن ع ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ ني « رحلة الموني جنكنسن ع ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ ني « رحلة الموني جنگنسن ع ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ ني « رحلة الموني جنگنسن ع ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠

بحث البرونسور دى غويه فى المرس ، والتهى الى ان جيحود كان بى غضون المصور الوسطى جيمها ، مى تفنيد أموال السلدانيين العرس ، والتهى الى ان جيحود كان بى غضون المصور الوسطى جيمها ، يسب فى بحر آرال على نحو ما هو اليوم ، ومهما بكن من أمر ، فان البينات الدالة على ان قسما من مياه جيمود كان بجرى فى المعيق الفديم الى مزوين خلال مدة تزبد على ثلاثة فرون ، لا يمكن ادحاضها ، ولنا أن مزيد على ذلك أن السر صنرى رولسن ، الذى درس سلم القضمة وهو جغرافى يتتبع الحقائق بنفسه ومطلع اطلاعا تاما على ما كنبه المصلمون العرب والغرس ، يصر على الرأى المائل ان جيمون كان تى خلال تلك الترون المدلنة يصب فى تزوين دون أى ريس - ومما ينعفي قوله ، ان شيئا من الالتباس ود حدث من الاسماء المبائلة التى اطلعها البلدائون المسلمون على قزوين وآرال - فانهم من الالتباس ويه عام ياسم سعر الخزر نسبة الى فبائل المخزر التى حدث فى سواحله البعيدة ،

وأهم تجارات خوارزم ، الطعام والحبوب والفواكه ، وهي بلاد خصبة ، ويرتفع منها قطن كثير ، ومن أغنامها الصوف ، وترعى في مناقعها قرب آرال قطعان الماشية ، وكان يحمل منها اصناف كثيرة من الجبن واللبن ، وفي أسواق الجرجانية أشهر أنواع الفراء وأغلاها ، وتجلب اليها من بلاد البلغاد على الفولجا ، وذكر المقدسي وغيره اصنافا كثيرة منها ، ومسا اشتملت عليه : فراء الدلق وأو الدله ) والسمور والتعالب ونوعين من القندس ، وكذلك فراء السنجاب وقافوم (قاقم ، قافون) والفنكوابن عرس ، وتعمل منها الحلل الطويلة والقصيرة ، ويحمل منها جلود الاراتب والمعزى المدبوغة ، وكذلك جلود الحمر الوحشية ،

ومن غلات خوارزم وصناعاتها: الشمع ولحاء شجر والحور والابيض المسمى التوز وهو يتخذ غلافا للدروع ، وغراء السمك وأسنان السمك والعنبر والخلنج والعسل والبندق والسيوف والدروع والقسي وعرفت خوارزم أيضا بالبزاة ويرتفع منها أيضا عنب وعناب وسمسم كثير ويسمل فيها البسط وثياب اللحف والديباج المنسوج من القطن والحرير وتحمل منها الأزر والمقانع من القطن والحرير وغيرها من الثياب الملونة والحدادون يصلون الاقفال وتنحت فيها السفن من جذوع الاشجار وتتخذ للملاحة في الانهار الصغيرة الكثيرة وعلى ان السفن من جذوع الاشجار وتتخذ للملاحة في الانهار الصغيرة الكثيرة وعلى ان أهم تجارات خوارزم في المئة الرابعة (العاشرة) كانت جلب الرقيق ، فقد كانوا يشرون أو يسرقون أولاد وبنات الأثراك من بدو تلك البسراري ، وبصد أن يعلموهم ويؤدبوهم بالاداب الاسلامية ، يجلبون منها الى سائر بلاد الاسلام فكانوا يتولون ، على ما يروى التاريخ ، أجل مناصب الدولة ووظائفها (١١) .

ولكنهم سعره أيضا بعر طبرستان أو مازندران أو بحر أيسكون أو جرجان , نسبة الى أسعاء الاقاليم المختلفة المروثة التي تكتنف سراحله • وسعى قزوين أحيانا ، خطا ، باسم عربا قلزم • ولكن غلزم كان الاسم الذى أطلق على البحر الاحسر • اما آرال فكانوا يسمونه بوجه عام باسم بحيرة خوارزم وكذلك يحيرة الجرجائية ( قصبة خوارزم ) وما أسهل ما يقرأ هذا الاسم الاخير خطأ بصورة جرجان ، مما ولد التباسا كبيرا بين قزوين ( يحر جرجان ) وآرال ( يحيرة الجرجانية ) • وكان آوال يعرف أيضا لدى البلدائين القرس باسم عربا شرق ( أى البحر المعرقي ) • على ان هذا كله لا ينقض المطائق التي دونها تدويها واضعا المستونى وحافظ أبرو وأبو الفازى • (١١) الاصطغرى ٣٠٤ و ٣٠٤ ؛ ابن حوقل ٣٠٤ ؛ المقدس ٢٢٥ -

## الفصل الثالث والثهاثون



بخارا والملئ الخمس داخل اسوارها ـ بیکند ـ سمرقند ـ جبل البتم وئهر زرفشان ای نهر السفد ـ کرمینیة ـ دبوسیة وربنچن ـ کش ونسف والمدن المجاورة لهما ـ غلات الصفد وتجاواته ـ مســــالك ما وراء جیحـــون حتی ســـــماند ،

يمكن القول ان اقليم الصغد ، وهو صغديانا Sogdiana القديمة ، كان يسمل الاراضى الخصبة في ما بين نهرى جيحون وسيحون ، التي كانت تسقيها مياء نهرين ، هما تر وقشان أي نهر السنسد، وعليه كانت نقوم سمر قند و بعخارا ، والنهر المنساب حيال مدينتي كش ونسف ، وكان هذان النهران ينتهيان الى مناقم أو بحيرات ضحلة في المفازة الغربية من جهة خوارزم ، مع ذلك ، فانه لمن الأوجه أن يعد الصغد اسا للرساتيق المحيطة بسمر قند ، فان بعخارا وكش ونسف كانت كل واحدة منها تعد كورة بذاتها ،

وكان الصغد ، يحسب احدى جنان الدنيا الاربع ، وقد بلغ أوج ازدهاره في النصف الاخير من المئة الثالثة ( التاسعة ) في أيام الامراء الساماتيين ، ومع ذلك فقد ظل هذا الاقليم في المئة التالية لها ، في خصب ويسار لا نظير لهما ، وكانت أجل مدنه : سمرقند وبخارا ، ويمكن القول ان الأولى كانت مركزه السياسي ،

يشما كانت بخارا عاصمته الدينية • الا ان كلا من المدينتين كانتا في مرتبة واحدة وتعدان قصيتي الصفد<sup>(١)</sup> •

وكان يقال لبخارا أيضا : نومجك (٢) • كان عليها في المشة الرابعة (العاشرة) سور سعته و تحو فرسخ في مشله ه • وهي مدينة في مستواة من الارض ، على مسافة قصيرة من جنوب عمود نهر السعد • ولا جبال بالقرب منها ، وحولها كثير من المدن والقصور والبساتين والمحال ، يجمعها حائط سعته اتنا عشر فرسخا في مثلها ، ويزيد دوره على مئة ميل • ويشق ما يضمه هذا السور العظيم نهر السعد والانهار الكثيرة الا خذة منه •

اما مدينة بخارا تفسها ، فلها في خارج السور الى شماله الغربي ، قهندر متصل بها ، وهو في مقدار مدينة صفيرة ، وفيه مساكن الولاة والحبس والخزانة ، وفي خارج المدينة وحولها ، أرباض واسعة تعتد حتى عمود النهر وتحف بضفته الجنوبية ، ومن أجلها الارباض التي في شرقها ، وهي : درب النوبهار ودرب سعرقند ودرب الرامينة وغيرها من الدروب التي لا مجال لذكرها لكثر بها ، ولا يمكن اليوم تعيين مواضعها الصحيحة ، ولسور المدينة سبعة أبواب : باب المدينة ، وباب نور (أو نوز) ، وباب حفره ، وباب الحديد ، وباب القهندز ، وباب مهر ، وباب بني أحد وآخرها باب يعرف بني سعد (٢٠) ، أما مواضع هذه وباب فنير معروفة ، الا ان باب قهندز ينبغي ان يكون في الشمال الغربي وهو الأبواب فنير معروفة ، الا ان باب قهندز ينبغي ان يكون في الشمال الغربي وهو المفضى الى الريكستان ، السهلة العظيمة أي رحبة بخارا وقد اشتهرت في كل زمان ،

## وبابا القلعة هما : باب الريكسنان أي باب السهل ، وباب الحامع وهمـذا

<sup>(</sup>۱) الاستطنوري ۳۱۳ : ابن حوفل ۳۳۰ : القدمي ۲۲۱ و۲۳۲ و ۲۲۸ ـ ۲۲۸ ؛ يادون ۳ ، ۳۹۶ - ۲۲۸ . (۲) علم التربيعة الادرون كذاك و براي كرون من دار برية مركزة و با ترون دارا برية و برية و

 <sup>(</sup>٦) هذه التهجئة للاسم ، ركذلك سوجكث ، هي الصحيحة · وكثيرا ما يكنب خطأ بصورة ومجكث ( دولك من تصحيف النساخ ) · أنظر : المقدسي ٢٦٧ الحاشية ب · اما التهجئة الصحيحة فقد ضبطها الحجاج الصيدون الذن ذكروا مخاوا باسم سي Numi

<sup>(</sup>٣) عدد أبراب بخارا حسيما دكر المؤلف ثمانية لا سبعة - والطاهمر انه اعتمد في عدما على الاصطحرى وابن حرقل طانهما أشارا ال ان للبديئة سبعة أبواب ولكنهما سبيا لها ثمانية ، الا القدى عقد ذكر ان للبديئة سبعة أبواب وسرد لها سبعة اسماء وليس باب مهر بينها - ( م ) -

لاخير كان يقضى الى المسجد المجامع القائم فى الريكستان على باب القهندز المار لذكر وكان يشق الارباض عشرة دروب ، ينتهى كل درب ببابه ، وقد عنى كل من الاصطخرى والمقدسى بسرد أسمائها والى ذلك فقد كان للمدينة أبواب أخرى عديدة تقوم فى سككها وشوارعها تفصل بين الاحياء المختلفة وكثير من هذه الابواب حديد وكان المسجد الجامع بالقرب من القلعة وللمدينة أيضا مساجد صغيرة متعددة وأسواق وحمامات ورحاب لا تعصى وفى ختام المئة الرابعة (الماشرة) كانت دار الامارة فى ظاهر القلعة فى رحبة كبيرة يقال لها الريكستان وقد أسهب ابن حوقل فى ذكر أنهار المدينة الآخذة من يسار نهر السغد ، التى تسقى بخارا وبساتينها ورسائيقها ، ثم تفنى أخيرا فى المفازة التى فى المجنسوب الفرى ورب بيكند فى طريق آمل ، فلا يصل نهر منها الى جيحون ، وكان المجرى الاسفل للنهر فى هذا الموضع بقال له سامخاس أو خواش (1) .

وترى خرائب بخارا القديمة التي كانت فيما قبل الاسلام ، على بضعة أميال من شمال غربى المدينة الاسلامية قرب ضفة النهر ، ويقال لهذه الخرائب ريامينن ، قال فيها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) : « هي بخارا القديمة ، كبيرة خربة الاطراف ، ، وكان في داخل السور الكبير (أي حائط بخارا) الذي يجمع سهلة بخارا خمس مدن زاهرة ، منها : مخجدد أو خجادة وهي على فرسنح غرب الدرب المنحدر من بخارا الى بيكند ، على ثلاثة فراسخ من القصبة ، وصفها المقدسي بقوله وكبيرة ، عليها حصن فيه الجامع ، حسنة ظريفة ، ، وتلبها بلدة منكان ، وكانت على خسة فراسخ من بخارا وثلاثة من الدرب لصق الجانب الغربي من السور الكبير ، وكان لمنكان ، حصن وربض حسن وجامع ظريف به ماه جار ، كثيرة القوى » ،

وكانت تأسيمكت أو تمشكت ( وغالباً ما كتبت وهما بصورة بمجكت وبومجكت ) مدينة صفيرة في شمال غربي بخاراً على أربعة فراسخ منها ونصف فرسخ عن الدرب الذي الى بسار الطريق الذاهب الى طواويس • والطواويس

<sup>(</sup>٤) الاسطفری ۳۰۰ ـ ۳۰۹ ؛ ابن حوقل ۳۵۰ ـ ۳۵۸ ؛ القدسی ۲۸۰ و ۲۸۱ ؛ یاتوت

( وتكتب معر قة في الغالب ) أعظم المدن الخمس التي في داخل السور الكبير • وكانت مدينة جليلة و لها سوق ، ومجمع عظيم ينتابه النساس من أقطسار أرض خراسان في وقت معلوم من السنة • وير تقع منها من ثياب القطن ما يحمل منه لكثرته الى العراق • وفيها قهندز ، والمدينة عليها حصار ، ومسجد جامعها في المدينة » • وآخر المدن الخمس الداخلة ، كانت زندنة ، وما زالت قائمة الى يومنا ، قبل انها نبعد عن شمال بعخارا أربعة فراسخ • « لها حصن به المجامع وربضها عامر ، • وزاد ياقوت على ذلك ان اليها تنسب الثياب الزندنجي وهي ثياب مشهورة في الا فق •

وعلى فرسخين من خارج السور الكبير وخسسة من بخارا ، في الطريق المنحدر الىجيحون عند فر برم مدينة بَيْكَندوما زالت قائمة ، كان على بيكند في المئة الرابعة (العاشرة) ، حصن بباب واحد وجامع في محرابه جواهر ، ولها ربض فيه سوق ولم يكن لها قرى ، انما فيها عدد كبير من الربط قبل انه يبلغ الألف ، ويل المدينة مفازة رملية الى حد جيحون ،

وحافظت بعنارا على مكانتها الرفيعة في أوائل العصور الوسطى ، ولكن في سنة ٢٩٦ (١٧١٩) ادركها النزو المغولي فنهبت المدينة ودمرت عن آخرها ولم تنهض مما أحاق بها من دمار وخراب مدى قرن ويزيد ، وفي اوائل المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين زار ابن بطوطة الموضع ، نزل في ربض يقال له فتح أباد ، وكان معظم الجوامع والمدارس والاسواق ، على الحال المشعئة التي كانت عليها حين غادرها جنكيزخان ، وفي الواقع ان بخارا لم تستعد شيئا من ازدهارها السابق الا في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) في عهد تيمور فقد اتخذ سمرقد عاصمة له واستعادت بخارا أختها شيئا من سابق بهاتها هن .

أما سمر قند ، فكانت في أعلى النهر ، على نحو من ١٥٠ ميلا من شرق بخارا ، تقوم على مسافة قصيرة من ضفة نهر السفد الجنوبية على نشز من الارض ، وعلى

<sup>(</sup>۰) الاستطخری ۳۱۳ ـ ۳۱۰ ؛ ابن حوائل ۳۲۲ ـ ۳۱۹ ؛ القدسی ۲۸۱ و ۲۸۲ ؛ یاتوت ۱ : ۷۲۷ و ۲۲۵ ؛ ۲ : ۲۵۲ ؛ ابن بطوطة ۳ : E. Schuyler ، ۲۷ فی ۲ ت ۲۸۱ و ۲۸۲ ؛ ۲۸۲ و ۲۸۲

المدينة سور حوله خندق عميق ولها قلمة مرتفعة عن الارض ، وفي أسفلها قرب النهر أرباض كبيرة ، تحف بها البساتين والاشجار ، « وقل دار تخلو من بساتين ولا دار الا وفيها ماء جار الا القليل » ، وتكثر فيها أشجار السرو ، وفي القلمة دار الامارة والحبس ، ولكن حين كتب ابن حوقل كان الخراب قد استحوذ على أكثر هذه القلمة ، وقد كان عليها « باب حديد من داخله باب آخر حديد ، على ما ذكر ياقوت ، أما المدينة نفسها فلها أربعة أبواب ، هي : باب الصين في جهة المشرق ، « بنزل عنه بدرج كثيرة المدد ، مطل على نفس وادى السغد » ، وباب المشرق ، « بنزل عنه بدرج كثيرة المدد ، مطل على نفس وادى السغد » ، وباب بخارا في جهة المغرب ، وهو على النشز أيضا ، والباب الكبير وبعرف أيضا بباب كش في جهة المجنوب ،

ومساحة المدينة ، على ما ذكر ياقوت ، ٢٥٠٠ جريب (أى ٧٥٠ اكرا) ، فيها الاسواق والحمامات ، ولهذه المدينة مساكن كثيرة ، وماء جار يدخل اليها في نهر من رصاص ، وهو نهر قد بنيت له مسئاة عالية من حجارة يجرى علبها الماء من الصفادين حتى يدخل من باب كش ، ووجه هذا النهر رصاص كله ، ، وسوق سمر قند الكبير يعرف برأس الطاق كان سوقا رحبا وفي أسفل القلمة المسجد الحامع ودار الامارة ، ودورها قد بني كلها بالخشب والطين ، وكانت المدينة مكتفلة بالسكان ،

وأرباض سعرقند تعتد باعتداد ضفة النهر ، في بسيط من الارض ، وعليها سور نصف دائرى طوله (٢) فرسخان ، يحيط بها من ناحية البر ، والنهر من ناحية الشمال ، احاطة القوس بالوتر ، فيتم بذلك خط دفاعها ، وللربض ثمانية أبواب تفضى منها دروب مختلفة ، هذه أسماؤها : أولا باب شداود ، ثم باب أشبسك ، ثم باب سوخشين ، وباب أفشينه ، ويليه باب كوهك (أى باب الجبل) ويفضى الى الشيز حيث المدينة والقلعة ، ويليه باب ورسين ، فياب ربودد ، وأخيرا باب فرقه شيذ ، ومجمع أسواق الربض رأس الطاق في المدينة ، والبلد كله : طرقه

 <sup>(</sup>٦) جاء في الاصطغرى عن هذا السور قوله ( ص ٣١٧ ) : « ويكون قطر السور المحيط بربض سموقت نرسخين » • وقال (بن حوقل فيه أيضا ( ص ٤٩٣ من الطمة الثانية ) : « وقطر هذا السور المحيط بالربض تحو فرسخين في فرسخين » • ( م ) •

وسككه وأسواقه ، الا القليل ، مفروش بالمحجارة ، • وكانت أسواق ربضها مجمع المتجارات ، زاخرة بالسلع الواردة اليها من جميع الانحاء ، فقد كانت سمرقند فرضة تجارية عظيمة لبلاد ما وراء النهر • ومن جملة ما اشتهرت به الكاغد السمرقندى ، فهو يحمل منها الى سائر بلاد الشرق ، وكانت صناعته قد دخلت اليها من الصين • وهواء سمرقند رطب ، ولكل دار فى المدينة وربضها بستان «حتى انك اذا صعدت أعلى القلصة لم تبد المدينة للنظر لاستتارها بالبساتين والاشحار ، • وفى جنوبها جبل صغير يقال له كوهك يمتد طرفه الى مرحلة يوم عن المدينة •

ويرجع سبب الخراب الوقنى الذى حل بسمر قند الى المغول ، على ما أوقعوه فى سائر أنحاء ما وراء النهر ، فقد خر بوا معظم البلد فى سنة ١٩٦٩ (١٢٩٩) حتى ان ابن بطوطة لما زارها فى المئة النالبة لذلك الزمن ، قال فيها « لا سور لها ولا أبواب عليها » ، وأكثر دورها خراب والقليل منها آهل ، وقد سمى نهرها (أو لعله أراد نهرا كان يأخذ من نهر السند ) نهر القصارين « عليه النواعير » ، ومع ذلك فقد استمادت سمر قند مجدها السابق بعد ذلك بقليل ، وذلك فى ختام المئة النامنة (الرابعة عشرة) حين اتخذها تيمور عاصمة له فجد د البلد وشيد المساجد وأقام الربط ، وقد شاهد ذلك كله السفير الاسباني كلافيجو (الاعنة من منه المناه منه وذكر على المؤدى فى سنة ٨٠٨ ( ١٤٠٥) وما زال بعض ذلك قائما الى يومنا ، وذكر على المؤدى ان مسجدها المجامع قد أنشأه تيمور عند عودته من فتح الهند فكان مرد بهائه وجماله الى ما وضعه فيه من غنائم تلك الحملة ، ووصف كلافيجو سمر قند فى هذا الزمن بقوله انها يحيط بها سور طين وان كبر البلد فى نحو مدينة اشبيلية ، موطنه (٧) .

أما رسانيق سمرقند فكان جلها في شرقها وجنوبها ، وبعضها في شمال نهر السند ، وكلها خصبة وافرة الخيرات • فعلى تسعة فراسخ من شرق سمرقند

 <sup>(</sup>۷) الاستطخری ۳۱٦ ـ ۳۱۸ ۲ ابن حوقل ۳۹۰ ـ ۳۲۸ ؛ المدسی ۲۷۸ ـ ۲۷۹ ؛ الفزوینی ۲ : ۹۷۸ ـ ۲۷۹ ؛ الفزوینی ۳ : ۳۰۹ ؛ کلائیچو فی کتابه Embassy می ۱۹۹ ؛ کلائیچو فی کتابه

ومثل ذلك من جنوب النهر ، مدينة بنجيك ، ( ما زالت قائمة حتى اليوم باسم ينجكند ) حولها رستاق كثير الثمار خصب ، مشجر باللوز والجوز ، وتمتد حقول القمح على الانهار ، وبين هذه المدينة وسمرقند ، القرية الكيرة و رفسر ورستاقها خصب تسقيه أنهار تأخذ من نهر السفد ، وفي الناحية الجنوبية من القصبة كان رستاق ما يدر غفيه قرية ر يو د دعلي فرسخ من سمرقند ، ويجاور ، رستاق سنجرفنن ، و وليس في جميع الرساتيق اكثر قرى وأشجارا وخيرات منه ( أي مايمرغ ) ، ، والى جنوبه ، الرستاق الجبلي المعروف بجبال الساودار وهو أصح رساتيق الاقليم هوا ، وفي هذا الرستاق ، على ما ذكر ابن حوقل ، « محسر النصاري \_ ربما كانوا من النساطرة \_ يعرف بوزكرد ، ، وكان يزار كثيرا ، ودخله عظيم ، وكانت الاودبة التي في هذه الجبال ، في غاية الخصب ، وعلى أنهارها ننبث القرى ، وخيراتها وافسرة ، ورستاق الدرغم « أذكى الرساتيق وعلى حده كان رستاق أوفر أو أبغر ، وهو « وستاق ، عامته مباخس ، كشير وعلى حده كان رستاق أوفر أو أبغر ، وهو « وستاق ، عامته مباخس ، كشير القرى ، أهله أصحاب مواش » ، قطره نحو من فرسخين وهذا الرستاق هو الغرى ، أهله أصحاب مواش » ، قطره نحو من فرسخين وهذا الرستاق هو الخر الرساتيق في جنوب سمرقند والنهر ،

وفي شمال ضفة نهر السفد ، في تخوم أشروسنة ، رسناق بوزماجن أو بوزماجن أو بوزماجز ، ومدينته باركث أو أباركث ، وهي على أربعة فراسخ أو مرحلة يوم من سمرقند الى شمالها الشرقى ، وعلى أربعة فراسخ أخرى شمالا ، كشيّقيّن وهي قرية ذات شأن عرفت في الازمنة الاخيرة برأس القنطرة ، ويليها دسناق بريّميّد ، أو فورنمذ ، وهو يتاخم أشروسنة ، ويليه دستاق يادكث وهو أعلى الرساتيق الشمالية ، وتكثر في هذين الرستاقين المراعى ،

وعلى سبعة فراسخ من شمال سمرقند ، مدينة اشتيخن ، لها قهندز وربض وأنهار تأخذ من نهر السفد ، وهي مشهورة بكثرة زروعها ، ونتها الاصطخرى يقلب السفد لخصبها ، وعلى سبعة فراسخ أخرى شمالا كانت الكشانية أو كشاني وهي أعسر مدن السفد ، وأهلها من ذوى البسار والتراء ، والى شمالها أيضا ،

رستاق كبوذنجكث ، وهو على ما ذكر ياقوت يبعد فرسخين عن سمرقند ، ومدينته يقال لها لنجوغكث ، وعلى ظهر هذا الرستاق ، رستاق وذار وأرضه جبلية ومدينته على اسمه ، وفيها يعمل النياب الوذارية القطنية ، وأخيرا رستاق المرزبان ، وهو المرزبان بن تركسفى ، من دهاقين الصغد ، أى نبلائه ، ويتصل هذا الرستاق برستاق وذار (٨) .

أما نهر السفد ، أو زرفشان ( ناشر الذهب ) على ما يسمى به اليوم ، فان منابعه في جبال يقال لهاالبُّ تشم، وهو يفصل بين أنهاد اقليم الصفد من جهة وأنهاد الصفانيان ووخشاب من جهة أخرى وقد مر ذكرهما في الفصل الثاني والثلاثين، وهما من روافد يمين نهر جيحون ، وسفوح جبل البتم وان كانت عالبة شديدة الانحداد ، فان القرى كانت تنبث فوقها ، وفيها معادن الذهب والفضة وكذلك يستخرج منها الحديد والزئبق والنحاس والآنك والنفط والقير ، وبحمل من هذا الرستاق الزفت والفيروزج ، وحجارة تحرق عوضا عن الفحم ، والنوشاذر ، والنوشاذر ، بجمع من غار يرتفع فيه بعاد ، ذكر الاصطخرى ان في الجبل والنوشاذر يجمع من غار يرتفع فيه بعاد ، ذكر الاصطخرى ان في الجبل ، مثل الغار ، يني عليه بيت ، ويستوثق من أبوابه وكواه ، فيرتفع من الغار بحاد يشبه بالنهاد الدخان وبالليل النار ، فاذا تلبد هذا البخار ، قلع منه وهو النوشاذر ، وهذا البخار يتنقل من مكان الى مكان فيحفر عليه حتى يظهر ، فاذا انقطع من مكان حفر عليه من مكان آخر فظهر منه ه (٥) ،

ومبدأ نهر السند في موضع يفال له جن أو جي ، وهو ه مثل بحيرة حواليها قرى ، وتعرف الناحية ببرغر ، أو ورغر ، فينصب النهر من البحيرة بين جبال حتى ينتهى الى بنجيكت ثم ينتهى الى مكان يعرف بورغسر ، وتفسير، رأس السكتر ه في لفتهم ، لان عند، تتسعب من النهر أنهار تسقى سمرقند ورساتيقها التي في شمال نهر السفد ، ومن الانهار الآتية الى سمرقند اتنان بحملان السفن ، وقد

 <sup>(</sup>A) الاصطغرى ۲۲۱ ـ ۳۲۳ ؛ ابن حوقل ۳۷۱ ـ ۳۷۵ ؛ المقدسي ۲۷۹ ؛ یاتوت ۱ : ۲۷۷ ؛
 ۲ - ۱۹۱۹ ر ۲۸۹ ؛ ۱ : ۲۲۹ ر ۱۹۱۹ •

<sup>(</sup>۱) الاصطغری ۳۱۲ و ۳۲۷ ؛ این حوقل ۳۹۲ و ۳۸۲ -

سرد ابن حوقل أسماء هذه الانهار المختلفة والرسمانيق التي تستقيها وما فيهما من قرى •

وكان على النهر في سمر قند قنطرة حجارة يقال لها قنطرة حرد كانت مياه الفيضان أحيانا تنمرها كلها و يأخذ من النهر أسفل سمر قند أنهاد أخرى تسقى الرسانيق التي حول الدبوسية وكرمينية و وسنصفهما الآن و ثم يصل نهر السفد الى قرب بخارا ، فيسمى النهر في هذا الموضع بنهر بخارا ، وكان يأخذ منه في ظاهر سور بخارا الكبير أنهار تسقى المدينة وما يليها من أرضين و وقد سرد ابن حوقل أسماء هذه الانهار أيضا وما عليها من قرى وبعض هذه الانهار يؤلف شبكة للسقى تعود مياهها الى عمود النهر ، بينما كان غيرها يفنى بعد السقى ، وهو ما كان في الجنوب القربى و والمعروف ان الانهار الكبيرة التي كانت تصل مدينة بخارا يصلح كلها لسير السفن (١٠) و

وكان بين بخارا وسمرقند في ضفة السند الجنوبية ثلاث مدن كبيرة في المئة الرابعة (العاشرة)، هي كرمينية (وما زالت قائمة) والدبوسية وربنجن وأما كرمينية فهي على مرحلة بريد شرق الطواويس في ظاهر السور الكبير، وهي أكبر من الطواويس وأعمر وأكثر عددا، ولها قرى كثيرة، وأراضيها خصبة وانهارها وافرة تأخذ مامها من نهر السند، وقد ذكر ياقوت كثرة أشجارها، وعلى مرحلة بريد من شرقها، مدينة الدبوسية وهي كذلك على نهر يأخذ من ضفة السند الجنوبية ولكنها لا قرى كبيرة فيها ولا أعمال لها،

وبلدة خديمتنكن ، كانت تبعد فرسخا عن كرمينية وغلوة عن شسمال الطريق العام ، وعلى ضفة السند الشمالية ، على فرسخ فوق خديمنكن ، بلدة مدياه من وكانت أسفل منها بفرسخ قرية خرغانك وهي على ضفة النهر الشمالية بازاء كرمينية ولا تبعد عنها غير فرسخ ، وهذه القرى الثلاث ، كانت من الكبر في المئة الرابعة ( العاشرة ) بحيث ان لكل منها مسجدا جامعا ، وذكر ياقوت ان خديمنكن ، تختص بأصحاب الحديث ، ، اما اربنجن ، أو ربنجن ،

۲۱۱ و ۲۱۱ و ۲۱۱ و ۲۱۱ این حوقل ۲۰۱ – ۲۲۱ و ۲۷۱ - ۲۷۱ این حوقل ۲۰۱ – ۲۲۱ و ۲۷۱ - ۲۷۱ ۰

فعلى مرحلة بريد من شرق الدبوسية وأكبر منها • والى شرقها أيضا ، فى نصف الطريق بين ربنجن وسمر قند ، على سبعة فراسخ من هذه القصية ، كانت زرمان • هذا ، وقد سرد المقدسى أسماء عدد كبير من المدن الصغيرة الاخرى حول بخارا ، ووصفها • ولكن مما يؤسف عليه انه لم يذكر المسافات بينها ليتسنى تأشير مواضعها (١١) •

وفى الناحية الجنوبية من نهر السغد ، يجرى نهر مواز له ، وينتهى مثله فى مناقع بيد أنه أقصر منه ، يقال له اليوم كأشكه دريا ، وعليه تقوم شهر سبز وقرشى ، كانت شهر سبز (أى المدينة الخضراء) فى العصور الوسطى ، تعرف باسم كشّ ، قال فيها ابن حوقل : « مدينة لها قهندز وحصن وربض ، ومدينة أخرى متصلة بالربض ، لعلها هى المعروفة اليوم بكناب ، وكان يقال لها قديما المصلى ، فيها الخانات ودار الامارة ، وفى ربضها الاسواق ، « والحبس والمسجد الجامع فى المدينة الداخلة ، ومقدارها نحو ثلت فرسخ فى مثله (أى ربع ميل مربع )، وبناؤها من طين وخشب ، وهى مدينة خصبة جدا ، جرومية ، تدرك فيها الفواكه أسرع مما تدرك بسائر ما وراء النهر ، وتأتى بواكيرها الى بخارا ، ، ولمدينة كش الداخلة أربسة أبواب هى : باب الحديد ، وباب عبد الله ، وباب القصابين ، والرابع باب المدينة الداخلة ، وللمدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان ولرية ينسب اليها الباب ، ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان و وبركنان قرية ينسب اليها الباب ، ، وباب المدينة الخارجة الخارجة بابان ،

والنهر المعروف اليوم بنهر كشكه كان يقال له في المئة الرابعة ( العاشرة ) نهر الفصادين « ويخرج من جبل سيكم ويجرى في جنوبي المدينة ، أي مدينة كش • وبجرى في شمالها نهر أسرود • وفي ما بلي طريق سسرقند ، على فرسخ فرسخ ، كان يقطع هذا الطريق نهر يقال له جاى رود ، والى جنوبه ، على فرسخ من كش في طريق بلخ ، نهر فخشك رود ( أي النهر الجاف ) • وفي ما يلي

<sup>(</sup>۱۱) الاستطخری ۳۱۵ و ۳۱۳ و ۳۲۳ ؛ این حوطل ۳۳۳ و ۳۳۰ و ۳۷۰ ؛ المفدسی ۲۸۲ ؛ پافوت ۲ : ۲۰٪ و ۴۲۰ ؛ ۶ : ۲۸۸ ۰

 <sup>(</sup>۱۲) ذكر المؤلف البات الثاني بهذا الاسم مستندا الى المقدسي ( ص ۲۸۲ ) • ولكن ابن حوقلي لا ص ۲۰۱۰ ) سنتد باب المدينة الداخلة ( م ) •

هذا النهر ، على ثمانية فراسخ منه ، نهر خزار رود ، وهذه الانهار ، بعد أن تسقى رسانيق كش ، تجتمع فضلانها فتصير نهرا واحدا يعر بمدينة نسف ، وكان و طول عمل كش نحو أربعة أيام في مثلها ، وهو معروف بوفرة خصبه ، وفي الجبال المجاورة لكش : الملح و وبها يسقط المن المسمى الترنجيين والمقاقير الكثيرة ، وكانت تحمل الى كثير من آفاق خراسان ، واشتهرت كش في الازمنة الاخيرة بان فيها ولد تيمور الذي جدد في أواخر المئة الثامنة (الرابعة عشرة) المدينة وبني فيها القصر الابيض – آق سراى – وكان يؤثر الاقامة فيه ، وفي هذا الزمن عرفت كش باسم شهر سبز (المدينة المخضراء) وما زالت تعرف به حتى اليوم (۱۳) ،

وعلى مثة ميل ونيف في منحدر النهر أسفل كش من ناحبنها الغربية ، المدينة المعروفة اليوم باسم قررشي وكان يسميها عرب القرون الوسطى نسف والفرس نخشب ، كان لنسف في المئة الرابعة (الماشرة) قهندز ، وربض عامر في ظاهر المدينة ، له سور وأربعة أبواب هي : باب النجارية وباب سمرقند وباب كش وباب غوبذين ، وتقوم نسف على النهر الذي يتألف ، على ما بينا ، من مجتمع فضلات أنهار عديدة تأتى من رساتيق كش ، وعلى ضفته : دار الامارة ، عند الموضع المسروف برأس القنطرة ، وحبسها عند دار الامارة ، والمسجد المجامع فرب باب غوبذين ، ه وأسواقها في الربض مجتمعة ما بين دار الامارة ومسجد الجامع والمصلى بناحية باب النجارية داخل الباب ، ، وقد أطرى المقدسي كثرة أعناب نخشب الحبدة وتكلم على أسواقها الحسنة ، وكانت مزارعها خصبة وبساتينها كثيرة ، الا انها « ليست لها قرى كثيرة ولا نواح ، مثلما كان لكش ،

وعرفت نسف أو نخشب فى التاريخ بأنها موطن المقنع – نبي خراسان – الذى نهض فى النصف الاخير من المئة الثانية ( الثامنة ) وصنع العجائب • فقد كان يعميد من بشر فى نخشب ليلة بعد ليلة القمر أو ما هو مثل القمر ، فكان الناس يتعجبون من ذلك • وكان الفرس يلقبون المقنع بـ • ماء سازنده ، أى صانع

<sup>(</sup>١٣) الاصطخرى ٣٧٤ ؛ ابن حوقل ٣٧٥ – ٣٧٧ ؛ المقدسي ٣٨٢ ؛ على اليزدي ١ : ٣٠٠ و ٣٠١ -

القمر • وتروى الاخبار التاريخية ان فتنة اتباع المقنع قد عانى منها كثيرا قادة جيش العليفة المهدى مدى سنين • أما مدينة تعشب ، فقد ابتنى فيها كبك خان بعد الغزو المغولى فى المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، قصرا له فى موضع على فرسخين من المدينة القديمة ، و « القصر » فى اللغة المغولية يسمى « قرشى » فسرى هذا الاسم على الربض الذى قام حوله وحل محل نسف القديمة أى نخشب • نزل ابن بطوطة هنا فى أوائل المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) ، ووصف قرشى بانها بلدة صغيرة تحف بها البسانين • وفى ختام هذا القرن ، كان تيمور كثيرا ما يشتى فى قرشى ، ثم بنى قربها حصارا أى قلعة (١٤) •

وكان قرب نسف ، في المئة الرابعة ( العاشرة ) وما بعدها ، مدينتان لكل منهما جامع ، صغراهما بزده أو بزدوه ، لها قلعة قوية وهي على ستة فراسخ غرب نسف في طريق بخارا ، والاخرى ، وهي الكبيرة كَسَّبته ، كانت على أربعة فراسخ من نسف في طريق بخارا ، ولها أسسواق عامرة على ما ذكسر ياقون ، وكان الى ذلك ، بين نسف وكشس ، على مرحلة بريد غرب المدينة الاخيرة ، المدينة أو القرية الكبيرة المسماة نو قدقريش ، وعلى مرحلة أخرى جنوب شرقى نسف ، في الطريق الى باب الحديد ( أنظر صفحة هم في ) ، كانت بين القريتين نهر خزار وقد سبق ذكره (۱۵) .

اما حاصلات اقليم الصغد وصناعاته ، فعديدة ، فكان يرتفع من بخارا بطيخ فائق بحمل الى الآفاق ، ويرتفع منها أيضا البسط والمصليات والنياب الرخوة وثياب الفرش التى كانت تفرش فى حجرات الضيوف ، وكانت تنسج فى محابسها محرزم الخيل ، وتدبغ فيها جلود الضآن ، ويرتفع منها الشحم ودهن الرأس وتحمل الى الآفاق ، وأكثر ما اشتهرت به سمرقد : الكاغد ، يعمل فيها ثياب

<sup>(</sup>۱۱) الاسطخری ه۳۳ ؛ ابن حوقل ۳۷۷ ر ۳۷۸ ؛ المقدسی ۲۸۲ ؛ القزرینی ۳۱۲ ؛ ابن بطرطة ۳ : ۲۸ ؛ عل البزدی ۱ : ۱۱۱ •

<sup>(</sup>۱۵) ابن حوقل ۳۷۱ ـ ۳۷۸ ؛ المقدسي ۲۸۳ ؛ یاتوت ۱ : ۲۰۱ ؛ ۳ : ۱۹۷ ؛ ۱ : ۳۷۳ ، ۲۷۳ ؛ ۳۷۳ ، ۲۷۳ ؛ ۳۷۳ ، ۲۷۳ ، ۲۷۳

حمر ودباج وقر ، وكان الصفارون يصنعون القدور العظيمة من النحاس ، وغيرهم يعملون الركب والسيور وأحزمة السرج وكذلك أصناف القصاقم والقنائي ، ويحمل من رساتيقها البندق والجوز ، وكان يرتضع من كرمينية بين بخارا وسمر قند : المناديل ، ومن الدبوسية : ثياب وديباج ، ومن ربنجن : اللبود الحمر ومصليات وطاسات والجلود وحبال القنب والكبريت ويرتفع منها أيضا أزر السياء (٢٦) ،

ولقد بينا في الفصل الثلاثين (ص ٤٧٣) ، ان طريق خراسان كان يقطع جيحون مما يلي أموية الى فربر ، ومنها يتابع الى بيكند فيدخل باب السور الكبير الى ببخارا ، ومن هذه القصبة يصعد الطريق في محاذاة ضفة نهر السغد اليسرى الى سمرقند مارا بمدن هذه الناحية الكبيرة ، وقد وصف هذا الجزء من الطريق جميع المصنفين القدماء باختلاف طفيف فيما بينهم ، غير ان ابن حوقل والمقدمي ذكرا أيضا المسافات بين المدن العارجة في رساتيق بعادا وسمرقند (١٧) ،

والطريق الذي يخترق خراسان الى بلخ (أنظر صفحة ٤٧٤) يسر جيحون الى ترمذ ، وعندها يتشعب الى طرق مختلفة : ففي الشمال طريق يتخلل الصغانيان وقباذيان الى واشجرد ، ومنها يعبر قنطرة الحجارة فيصل الى ناحيتي الوخش والحتل ، وفي الشمال الغربي ، يصعد طريق آخر من ترمذ الى باب الحديد ، وفي ما على كَنْبُدك بسرحلة ، يتشعب : فالى الشمال يذهب الطريق الايمن الى كش ومنها يبلغ سمرقند والى الشمال الغربي ينتهى الطريق الايسر الى نخشب ، وهناك ينحطف فرع منه يتجه شرقا فيعود الى كش ، أما الطريق الكبير نفسه ، فأنه يقطع المفازة الى بخارا ، وقد وصف هذه الطرق ، مع ذكر المسافات القصيرة في الغالب ، الاصطخرى وبعضها المقدسي (١٨) ،

<sup>(</sup>۱٦) ابن حوتل ۳۲۴ ؛ المقدسي ۳۲۶ و ۳۲۰ •

قلها : في القدسي ( ص ٣٢٤ ) : « ومن ريتين أدر الشيناء » وفي الحاشية « النساء » •

وقد وهم المؤلف بقراءة لفظة و ازر ه فجملها في المن الالكليزى د أرز السناء ه ٠ ( م ) ١

<sup>(</sup>۱۷) این خرداذیه ۲۰ و ۲۱ ؛ لدامهٔ ۲۰۳ ؛ الامنطکری ۲۳۲ و ۳۲۲ ؛ این حولل ۳۹۸ و ۲۰۳ ؛ دکلمنی ۳۲۲ و ۳۲۳ ۰

<sup>(</sup>۱۸) الامنطنزي ۳۳۷ ـ ۳۴۱ : ابن حوقل ۳۹۹ ـ ۳-۶ : المقدس ۳۶۲ ـ ۳۶۳ ،

وكانت دلتا جيحون في اقليم خوارزم ، يصلها من آمل في جانب خراسان طريق يصعد في محاذاة ضفته اليسرى الى الطاهرية حيث يبدأ حد الزراعة ومنها يتابع الى هزاراسب ، وهنا طريق يذهب يسارا مارا بعنيوه الى الجرجانية (الركنج) ، وطريق آخر ينعطف الى كان والمدن التى على يمين جيحون ، وقد وصف الاصطخرى والمقدسي هذه الطرق ، وكذلك الطريق الذي يقطع المفازة نحو الجنوب الشرقي من كان الى بعنارا رأسا ، والى ذلك ، فقد ذكر المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) طريقين يأتيان من الجنوب وبجتمعان في الركنج ، فيذهب أحدهما شمالا من قراوة (هي الآن قزل اروات ، آنظر صفحة ٢١٤) الى الركنج قاطعا المفازة ، والآخر يذهب من مرو ويقطع المفازة أيضا ويجتاز في مواضع كثيرة الرمال المتحركة حتى يصل الى الطاهرية على جيحون ، وقد ذكر هذا الطريق الاخير أيضا جهان نما ، ومن هزاراسب يكاد هذا الطريق يتابع الطريق تفسه ، الذي وصفه البلدائيون العسرب المنتهى بقصبة خوارزم في المجرجانية ١٤٠٠٠٠.

<sup>(</sup>۱۹) الاصطخری ۳۳۸ و ۳۶۱ و ۳۶۲ ؛ ابن سوقل ۲۰۰ و ۶۰۲ ؛ المقدمی ۳۵۳ و ۳۶۰ ؛ المسترفی ۱۹۷ و ۱۹۸ ؛ جهان نما ۱۶۵ ۰

### الفصل الرابع والثلاثومه

## اقاليمهم سيجون

الليم اشروسنة ـ بونجكث وهي قصبته ـ زامين والمدن الاخرى ـ اقليم فرغانة ـ نهر جكسارتس 

Jaxartes اي سيعون ـ الحسيكث وانديجان ـ أوش واوزكند والمدن الاخرى ـ اقليم 
الشاش اي بنكث ـ بناكث اي شاء رخية والمدن الاخرى ـ ناحية ايلاق ومدينة 
تونكث ، ومعادن الفضة في خشت ـ تاحية اسييجاب ـ مدينة اسييجاب 
اي مسيرام ـ جبكند وفاراب اي آثرار ـ يسي وصبران ـ جثد 
وينفكنت ـ طراق وميركي ومدن الترك النائية ـ 
حاصلات ادائيم سيحون ـ المسالك 
مدرقند ، محالا

اقليم أشروسنة \_ وكتب أيضا : أسروشنة وسروشنة وستروشنة \_ يقع فى شرق سمرقند ، بين الرساتيق الممتدة فى محاذاة يدين نهر السفد والرساتيق التى فى يسار نهر سيحون ، ولا يدخل هذان النهران ضمن اقليم أشروسنة ، وأرض الاقليم سهول وجبال ، ولا تتخللها أنهار كبيرة ، أما حدم الشرقى على ما ذكر الملدانيون العرب ، فكان يامير ( الغامر ) ،

وكانت قصبتمه مدينمة أشروسنة ، ويقمال لهما أيضما بونجكث وبنجكث

وبنوجك ، وموضعها يطابق مدينة أراته (١) الحالية ، كانت بونجك في المشة الرابعة (العاشرة) و مدينة يحزر رجالها نحو عشرة آلاف رجل ، وبناؤها طين وخشب ، ولها مدينة داخلة منها ، عليها سور بذاتها ، وسور على ربضها ، ولها صور آخر من وراء ذلك ، وللمدينة الداخلة بابان : أحدهما يدعى باب الاعلى ، والا خر باب المدينة ، وداخل المدينة القهندز والسجن ومسبجد الجامع والاسواق ، ويجرى بالمدينة الداخلة نهر كبر عليه رحى ، ، ويشتمل سورها المحيط بالربض ، أى المدينة الخارجة ، على الدور والبساتين ، ويبلغ دوره نحوا من تلائة فراسخ ، وكان لهذا السور أربعة أبواب ، هي : باب زامين ، وباب من منه واحد وعين واحدة ، ويكون مقدار ما يدير عشر أرحية ، ومن المدينة الى منه الماء أقل من منه واحد وعين واحدة ، ويكون مقدار ما يدير عشر أرحية ، ومن المدينة الى منه الماء أقل من نصف فرسخ ، ، وكانت المدينة مشهورة بكثرة النزه والبساتين ،

وزامين ، وهي ما زالت قائمة ، الى الشرق من بونجك ، وهي على طريق خراسان الآني من بخارا وسمر قند ، حيث يتشعب أخيرا الى طريقين : احدهما يذهب شمالا الى الشاش ( تاشكند ) والآخر نحو الشمال الشرقي الى فرغانة وما وراءها ، كانت زامين في المئة الرابعة ( الماشرة ) تقارب القصبة بونجك في الكبر ، وهي مدينة قديمة جدا كانت تعرف باسم سوسنده أو سرسنده ، لها مسجد جامع وأسواق حسنة ، تحف بها البساتين والمزارع ، وليس عليها سور ، وللمدينة نهر عليه جسور صفار ، ومدينة ساباط ، ما زالت قائمة أيضا وهي بين زامين وبونجك في طريق فرغانة ، قال فيها المقدمي ، عامرة ، وبها عين ماؤها جار ، يحدق بها بساتين هراك .

<sup>(</sup>۱) ینینی ان لا یلنیس علی القاری، اسم بودیکت ، قصبة اشروسنة بیدییک ( بنیکنت ) التی طیشرق سیرقند ، وقد عیدت المسالك موضع قصبة اسروشنة ( آنظی : این خرداذبه ۲۹ ؛ قدامة ۲۰۷ والاسطخری ۳۴۳ ) منا فیها عدا الروایات المسلیة الیوم التی تؤید ذلك ( انظر : Schuyler طی کتابه تابه در ۳۲۹ ) الاصطغری ۳۲۰ ؛ این حوقل ۳۷۹ ؛ القدسی ۲۹۰ ؛ یاتوت ۱ : ۲۹۰ و ۲۷۸ و ۷۶۱ ،

<sup>(</sup>۲) الاصطخری ۳۲۹ و ۳۲۷ ؛ این حوقل ۳۷۹ و ۳۸۰ ؛ المقدسی ۲۷۷ ه

أما مدن اسروشنة الاخرى ، فقد انتهت النا اسماؤها ، ولكن دون ما وصف ، ومواضع أغلبها غير معروفة • فما زال منها قائما > أو ما يمكن تعيين مواضعه من وصف المسالك ، هو ما بأتى : ديزك ، ويقال لها أيضًا جيزك في شمال غرب زامین • والی جنوبها ، فی الطریق من سمرقند ، مدینة آخر آقانة • وخاو ّس ، أو خاوص ، في الطريق الذاهب شمالا من زامين الى الشاش . ومكر كمَثعلى حدود فرغانة في نصف الطريق بين ساباط وخجندة • ولا يمكن تعيين موضعي المدينتين الصغيرتين مينك ومرسمندة تعيينا صحيحا لان كتب المسالك لم تذكر ولا واحدة منهما • ولكن ينبغي ان تكون مرسمندة مجاورة للقصية ان استدللنا بباب مرسمندة في بونجكت على ذلك • كانت مرسمندة في الجيال ، شديدة البرد ، لها ماء جال ، قللة الساتين لارتفاع سطحها • ذكرها المقدسي فقال « بها أسواق عامرة ، الجامع على ناحية من السوق ، ، وهي مدينة جليلة ، والظاهر ان مدينة مينك كانت في جوارها • واشتهرت بانها الموضع الذي قاتل فيه قتيبة [بن مسلم] وهو القائد العربي في الفتح الاسلامي الاول لما وراء نهر سيحون • • وهناك حصن يعرف بالافشين الاكبر وهو صاحب المنتصم ، وكان قد اتخذم لنزهته ، • وفي ناحية مينك ومرسمندة و تتخذ آلات الحديد التي تعم خراسان ويجهز الى العراق ، وذلك لان الحديد بفرغانة لين ممكن لما يراد قنيته في أي صنعة قصد منه و(٣) .

كان نهر جكسادتس العظيم يسميه العرب ، على ما قد بيتنا ( ص ٤٧٧ ) > سيحون ، على ان اسمه الاكثر شيوعا كان نهر الشاش ( والشاش القديمة هى تاشكند ) ، وانما سمى بذلك لوقوع المدينة المهمة التى بهذا الاسم فى القرب من ضفافه ، وذكر المستوفى انه فى المئة الثامنة ( الرابعة عشرة ) كان المغول القاطنون فى هذه الارجاء يعرفونه باسم كل زريان ، ومنذ ذلك المحين حتى يومنا هذا ، أطلق عليه الثرك اسم سيردريا أو سيرصو ( نهر سير ) ، وقد ذكر ، ابو الفازى بهذا الاسم ،

<sup>(</sup>۳) الاستطنوی ۳۳۳ و ۳۶۳ ؛ این جولل ۳۸۱ و ۳۸۲ ف ۳۸۳ ؛ الملسی ۲۷۸ ؛ یافوت ۲ : ۳۹۰ ر ۱۲۵ و ۷۱۰ -

وذكر ابن حوقل ان نهر سيحون ، يخرج من بلد الترك ، وهو ، يعظم من أنهار تجتمع البه ، تأتى من الجبال ويدخل وادى فرغانة العظيم من طرفه الشرقى فى حدود اوزكند ، ويمتد اقليم فرغانة نحوا من ستى ميل ونيف الى شمال وجنوب مجراء الاعلى (٤) ، فاذا ما جرى نهر سيحون شرقا استقبل روافد عديدة وهو يتخلل فرغانة ، هى: نهر خرشان ونهرا أورست و قبا وكفلك نهر جد غيل ولعله هو نهر نرين الحالى ، وأنهارا أخرى غيرها ، فاذا جاوز أسوار اخسيكت القصبة وصل سيحون الى خجندة وعندها يبارح نهائيا اقليم فرغانة ، ثم ينعطف شمالا فيستقبل فى يمينه نهرين يقال لهما نهر ايلاق ونهر ترك ، ويمر بغرب رستاق ايلاق والشاش ، وفى ما يلى ذلك ، ينتهى سيحون الى رساتيق اسبيجاب ثم اذا اجتاز مفاوز الغز والرك ، توزعت مياهه على أنهار عديدة حنى يقع فى بحر مناح لسير السفن كنهر جيحون وان سيحون يجمد شتاء مدة أطول من جيحون حالح لسير السفن كنهر جيحون وان سيحون يجمد شتاء مدة أطول من جيحون فكات القوافل تمره ، وكان يعد « نحو ثلثى جيحون ه (٥) ،

أما اقليم فرغانة الذي كان الى وقت قريب يعرف بخائيسة خوقند ، وقد أعادت اليه الحكومة الروسية رسميا اسمه القديم ، فكانت قصبته في أوائل المعسور الوسطى مدينة أخسيكث ، وسماها ابن خرداذبه وغيره مدينة فرغانة ، وهي تقوم على ضفة نهر سيحون الشمالية ، وخرائب هذه المدينة شاخصة ، وفي المئة العاشرة ( السادسة عشرة ) لما كان بابر حاكما على فرغانة ، كانت مدينة الاقليم الثانية ، تعرف باسمها المختصر « اخسى » ، وانديجان كانت هي القصبة حينذاك ،

قال ابن حوقل في مدينة اخسيكث ، انها مدينة واسعة لها فهندز وفيها الجامع ودار الامارة والحبس ولها ربض واسع • والمدينة الداخلة ميل في مثله ، فيها مياه جارية وحياض كثيرة • وفيها وفي ربضها أسواق ، وعلى ربضها سور • وللمدينة الداخلة خمسة أبواب ، هي : باب كاسان ، وباب الجامع ، وباب

 <sup>(</sup>۱) ومن ثبة ، فان ترین هو اطول معابع نهر سنی ، ولم یکن السرب یعدونه عبود النهر ،
 (۵) ابن حوقل ۲۹۳ و ۳۹۳ ؛ المنسی ۲۲ ؛ یافوت : ۳ : ۲۱۰ ؛ المستوفی ۲۱۵ ؛ حافظ فیرر ۳۳ ! جهان بما ۳۳۰ ؛ ابر النازی ۱۳ و ۱۸۰ ،

رهانة ، وباب لم يضبط اسمه ، ويمكن أن يقرأ بخر ، وأخيرا باب المردقشة ، وكان يحف بالمدينة البساتين الملتفة مقدار فرسخين مما يلى أبواب ربضها ، واذا عبرت جيحول وجدت في جانبه المجنوبي المروج والمراعي الكثيرة ، والظاهر ان اخسيك قد استولى عليها الخراب كما استولى على مدن كثيرة في اقليم فرغانة اثناء حروب محمد خوارزمشاء في مطلع المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، وما لم تنله هذه الحروب بسوء قد دمرته غزوات المغول ، فانتقلت بعدها قصبة الاقليم الى انديجان ، وفي زمن تيمور ، ذكر على اليزدي اسمها بعمورة اخسيكت أو الخسيكت ، فاختصر هذا الاسم على ما بينا الى أخسى في أيام بابر (٢٠) ،

أما انديكان (انديجان الحالية) ، فقد اتخذها ، على ما ذكر المستوفى ، كيدوخان حفيد اغتاى بن جنكبز قصبة لفرغانة فى النصف الاخير من المئة السابعة (النالئة عشرة) ، وقد جاء الاسم انديكان أو اندكان بين اسماء المدن التى سردها ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وكذلك ذكره باقوت ، ولكن دون أن نجد وصفا لهذه المدينة فى مرجع ما ، وان أشار اليها على البزدى غير مرة فى كلامه على حروب تيمور ، ويستبان من وصف المسالك ان مدينة قبا كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) ، على ما يظهر ، موضعا ذا شأن ، ينبغى ان يكون قريبا من الديبجان ، وقبا ، على ما فى الاصطخرى ، تقارب اخسيكت فى الكبر ، وهى من أنزي المدن ، ولها قلمة مكينة فيها الجامع فى وسط ميدانها ، ولها ربض فيه دار الامارة والحبس ، وكان على الربض سور محيط به ، وفيها أسواق

<sup>(</sup>۱) ابن خردادیه ۳۰ ؛ الاصطخری ۳۳۳ ؛ ابن حوقل ۳۹۳ و ۳۹۶ ؛ المقدسی ۲۷۱ ؛ القزریقی

٣ : ١٥١ ؛ على اليزدى ١ : ٤٤١ ؛ ٢ : ٢٣٠ .
 أشارت ألى أخسى ، الخارطة الروسية التي طبعها Schuyler مي كتابه و توكستان ه الشارت ألى أخسى ، الخارطة الروسية التي طبعها Schuyler مي وينتها على مسألة تصبية من جنوب غربي نسكن الحديثة - إما و كت ه أو و كات ع التي تنتهي بها بعض الاسساء ، فترايف و تند ه أو و كلت » • وكلتاهما تريان في كثير من أصحاء الاحكية في آسية الرسطي ومعناهما في اللهات التركية و مدينة » - وبد أصاب ياقوت ( ١ : ٤٠٤ ) في التنويه بذلك • أنظر مثلا ترزكات ( أي الحائط الجديد ) في خوارزم المذكورة في سفحة ١٩٥١ • للنا : مسر يافوت معنى مدينة اوزكند بقوله و أن كند بلغة أمل تلك البلاد معناه الترية ، كا يقول أمل الشمام الكفر » وكان معناه الحديد • وهناك مدينة اسمها كات ، فكانهم قالوا كات الجديدة » ٤ : ٨٢٢ ( م ) \*

کثیر: عامر:<sup>(۲)</sup> .

وفى نصف الطريق بين اخسيك وقبا : مدينة اشتيقان ، لها جامع فى الاسواق ، والى شرق قبا مدينة أوش ، وقد كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) موضعا عظيم الشأن ، وفى قلعة اوش دار الامارة والحبس ، حسب المعتاد ، وحول المدينة ربض وعلى الربض سور ، وهى ملاصقة للجبل ، ولها ثلاثة أبواب ، هى : باب الجبل ، وباب الماء وباب منكذة ، وكان جامعها فى رحبة واسعة وسط الاسواق ، والمدينة كثيرة الانهار التى تسقى أراضيها ، وبالقرب منها جبل عليه ، مرقب الاحراس على الترك ، وكان فى ما يلى أوش ، مدينة اوزكند ، وهى آخر مدن فرغانة شرقا ، وهى نحر ثلثى أوش ، ولها قهندز وبساتين وسياء جارية ، ولها ربض والاسواق فيه ، وهى متجر على باب الاتراك ، وجامعها فى و « على بابها نهر ، و محمد عربية الراسة أبواب ، وجامعها فى الاسواق .

وما هو في جنوب نهر سيحون من اقليم فرغانة ، يقال له كورة نسيا أو نسائية وهي اثنتان : عليا وسفلي بالنظر الى اختلاف مستوى سطحيهما • فالعليا في الجبل وكان في نسائية السفلي مدينة مرغينان ( مرغيلان الحديثة ) وقد كانت في المئة الرابعة ( العاشرة ) • صغيرة وجامعها ناء عن الاسواق » • وفي الغرب منها رشتان وكانت في ذلك الزمن كبيرة ولها جامع حسن • أما خوقند التي صارت في الازمنة الحديثة قسبة فرغانة ونسبت البها خانيتها ، فلم يرد ذكرها الا عرضا بين. مدن نسائية العليا باسم خواكند أو خواقند •

أما خجندة ، فانها أول مدن فرغانة من الغرب ، اذا جثت من سمرقند تقوم.
على ضفة سيحون اليسرى ، وعلى فرسخ من جنوبها : كند وهى ربضها ،
وخجندة مدينة ، طولها أكثر من عرضها ، ولها قلمة قوية فيها السجن ، وجامعها
في المدينة ، ودار الامارة في الميدان بالربض ، قال فيها ابن حوقل ، هي مدينة
تزهة ، ، وأهلها لهم سفن يسافرون فيها في سيحون ، وكان ربض كند المخارج

<sup>(</sup>۷) الاسطغرى ۳۲۳ ؛ ان حوفل ۳۹۴ و ۳۹۰ ؛ المقدسي ۳۷۲ ؛ المستوفى ۲۲۸ ؛ يافوت ۱ : ۳۷۰ ؛ ۲ : على اليزدي ۲ : ۳۲۳ -

يقال له كند باذام ( أى كند اللوز ) على ما ذكر القزويني لان بها لوزا كشيرا و وهو لوز عجيب ينقشر اذا فرك باليد ع<sup>(٨)</sup> ٠

أما مدن شمالى فرغاتة ، أى ما كان منها في يمين سيحون ، فلا يعرف من أمرها في الازمنة الاولى الا الشيء القليل ، فقد ذكر المقدسي مدينة وانكت كانت على فقال : لها جامع وأسواق حسنة ، ويشين من وصف المسالك ، ان وانكث كانت على سبعة فراسخ من غرب اخسيكت وعلى فرسخ من ضفة سيحون ، لا تبعد كثيرا عن حد ايلاق ، والى شمال وانكث ، في وسطالجال ، كانت خير لم أو خيلام ، وهي مدينة في رستاق مبان روذان (أى ما بين الانهار) لها جامع حسن في وسط الاسواق ، والى شمال هذه أيضا كانت شكيت أو سكيت ، وهي على قول المقدسي « كثيرة الجوز حتى ربما وجدت ألف جوزة بدرهم ، والجامع في السوق ، ناما مدينة قاسان فما زالت قائمة ، وصفها البلدانيون الاولون بانها تقوم في ناحبة مسماة باسمها ، وزاد ياقوت على ذلك ان لها قلمة حصينة ، وعلى بابها نهر يلتقي هو وسيحون عند اخسبك ، وأبعد منها شمالا ، ناحية جدغل وكانت مدينتها هو وسيحون عند اخسبك ، وأبعد منها شمالا ، ناحية جدغل وكانت مدينتها أردلانك ، والى شرق هذه ، ناحية كروان ، واسم مدينتها نجم ، ونوه المقدسي أيضا بجملة مدن أخرى ولكن مما يؤسف عليه انه لا يسلم شي، عن مواضعها أيضا بجملة مدن أخرى ولكن مما يؤسف عليه انه لا يسلم شي، عن مواضعها أيضا بجملة مدن أخرى ولكن مما يؤسف عليه انه لا يسلم شي، عن مواضعها أيضا بجملة مدن أخرى ولكن مما يؤسف عليه انه لا يسلم شي، عن مواضعها أيضا بجملة مدن أخرى ولكن مما يؤسف عليه انه لا يسلم شيء عن مواضعها أي

والى غرب فرغانة ناحية الشاش ، وهى على ما بينا ، على ضفة نهر سيحون اليمنى أى الشمالية الشرقية ، والخرائب المعروفة اليوم بتاشكند القديمة هى موضع المدينة التى سماها العرب الشاش ، والفرس جاج ، كانت فى العصور الوسطى أعظم المدن العربية فى ما وراء سيحون ، وكان يقال لمدينة الشاش أيضا بنكث (۱۰) وذلك على غرار كثير من أسماء المدن فى بلاد ما وراء النهر ، فان لها تسميتين ايرانية وتورانية ،

وكان على مدينة الشاش في المئة الرابعة ( العاشرة ) أسوار كثيرة ، فقد كان

<sup>(</sup>۸) الاستطنوی ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۲۷ ؛ این حوقل ۳۹۱ و ۳۹۲ و ۳۹۶ و ۳۹۰ ؛ القدسی ۲۲۲ و ۲۷۲ و ۳۲۰ ؛ یاتوت ۲ · ۲۰۱ <sup>۱</sup> ابو الفداء ۴۸۸ ؛ القزویش ۲ · ۳۷۲ ،

<sup>(</sup>٩) الاستطاعري ٣٣٤ و ٣٤٧ ؛ ابن حوقل ٣٩٦ ؛ اللهسي ٢٧١ و ٢٧٢ ؛ ياتوت £ ٢٢٠ -

<sup>(</sup>١٠) لعل دلك من تصحيف اسم بيكث وقد ذكر يانوت هذا الاسم (١: ٧٤٦) ٠

لها مدينة داخلة ، لها قهندز أى قلعة تلاصقها ، عليهما سور ، وفى خارج المدينة الداخلة ، الربض الداخل ، وعلى هذا الربض سور ، ويليه أيضا الربض الحارج وفيه بساتين وحقول كثيرة ، حوله سور ثالث ، وأخيرا السور الكبير على غرار ما كان لبخارا ، يحمى الناحية كلها فيكون حول الشاش من ناحية الشمال بهيئة تصف دائرة يصل ما بين ضفة نهر الترك في الشرق وسيحون في النوب ،

فاذا عدنا الى المدينة الداخلة والقلمة ، وجدنا ان في القلمة دار الامارة والحبس ، ولها بابان أحدهما يفضى الى المدينة الداخلة والآخر الى الربض وكان المسجد الجامع على سور القلمة ، والمدينة الداخلة فرسخ في مثله ، وفيها يعض الاسواق ، ولها ثلاثة أبواب : باب أبي المباس ، وباب كش ، ولا شك انه كان يفضى الى الجنوب حيث يصل الطريق الآتى من سمرقند ، وأخيرا باب الجنيد ، وكان لسور الربض الداخل عشرة أبواب ( ذكر المقدسي تعانية فقط ) ، ولمربض الخارج سبمة أبواب سرد ابن حوقل اسماءها ، وكان في الربض الداخل السواق مدينة الشاش ، ويشق البلد أنهار وقني كثيرة تسقى البساتين والاشجار التي في داخل الاسوار ،

أما السور الكبير ، فانه في أقرب نقطة منه الى البلد ، كان يبعد فرسخا واحدا عن باب الربض الخارج ، وهذا السور يبدأ في الشرق من جبل على نهر الترك يقال له جبل سابلغ ، كان يكتنف السهل الواسع المعروف بالقيلاص ، وقد بني هذا السور عبدالله بن محميد لحماية الشاش من غارات الترك في الشمال ، وكان هناك على فرسخ مما يليه ، خندق عميق يمتد من الجبل على نهر الترك الى حافة سيحون في الفرب ، وكان الطريق من شمال الشاش الى اسبيجاب يعخترق هذا السور عند باب الحديد ،

وفى أوائل المئة السابعة ( الثالثة عشرة ) ، لحق الدمار بعض الشاش فى غضون فتوحات محمد خوارزمشاء ، ثم كان للغزو المغولى الذى أعقبها ما أضاف الى بؤس أهلها بؤسا على نحو ما حل بغيرها من البلدان • والظاهر ، ان المدينة سرعان ما صلح حالها مما ألم بها من بلايا ، فأصبحت موضعا ذا شأن فى المئة الثامنة

(الرابعة عشرة) حين وقف عندها تيمور بساكره وعلى اليزدى الذى ذكرها غير مرة فى وصفه حروب تيمور ، تطرق الى ذكرها بأسماء مختلفة مثل الشاش والحجاج وتاشكنت ، ويظهر ان الاسم الاخير قد حرفه السكان الناطقون بالتركية من الشاش الى تاش ، وتاشكنت معناء مدينة الحجر ، وباسمها هذا قد اصبحت اليوم عاصمة تركستان الروسية (١١) .

ونهر الترك المعروف اليوم بنهر چرچك المار بعبنوب شرقى الشاش ، يخرج ، على ما ذكر ابن حوقل ، من جبال جدغل فى شمال نهر نرين ومن بلد الترك الخر ظبّة الذى يقال له بسكام ، وفى جنوبى هذا النهسر كان يعجرى نهسر آخر بحذائه يسمى نهر ايلاق ، ويعرف اليوم بنهر انگسرن ، وأسفل من التقائه بنهر سيحون مباشرة ، تقوم مدينة بناكث ، ثانى مدن ناحية الشاش ، ويقال لبناكث أيضا بناكت ، ويسميها الفرس فناكنت ، ولم يكن لهذه البلدة فى المئة الرابعة (الماشرة ) حصن ، والجامع فى سوقها ، وكانت تقوم على ضفة سيحون اليمنى حيث كان طريق خراسان الآتى من سمرقند يعبر النهر الى الشاش ، وقد بقيت موضعا كبير الشأن حتى المئة السابعة (الثالثة عشرة ) لما خر بها جنكيز خان ، وبعد مغنى قرن ونيف ، أى فى سنة ١٩٨٨ (١٤١٥) ، جدد شامرخ حفيد تيمور مدينة منى من م دخية ، وبهذا الاسم ذكرها على البزدى غير مرة ،

وكان الطريق من بناكت شمالا الى الشاش ، يخترق مدينة جينانچكت، وهي على ضفة نهر الترك الجنوبية أى اليسرى على فرسخين فوق ملتقاه هو وسيحون • كانت هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) كبيرة ليس عليها حصن ، بنيانهم خشب ولبن • وكان في الجانب الاخر من نهر سيحون الى غربه ، على مرحلة من جينا نجكت في طريق جيزك ، بلدة وينكرد • قال فيها ابن حوقل • وينكرد قرية للنصارى • (من النساطرة) وفي الجانب الآخر من نهر الترك على شيء قليل من غربه ، في الزاوية التي أسفل من التقائه هو وسيحون ، مدينة أشتوركت أو

<sup>(</sup>۱۱) قدامة ۲۷ ؛ ابن حوقل ۳۸۵ و ۳۸۰ ؛ القدسي ۲۷۲ ؛ الفزويدي ۲ : ۳۹۲ ؛ حيل اليزدي ۱ : ۱۶ و ۱۰۱ و ۱۳۱ ·

مُسْتِرَكُ (أي مدينة ألجمل) • وكان عليها حصن • وينبغي ان يكون المغول قد خربوا هذه البلدة ، اذ نجد في النصف الاخير من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قد نشآ في مكانها بلدة چيناس (وما زالت قائمة) وقد ذكرها علي اليزدي كثيرا بهذا الاسم • وذكر ابن حوقل والمقدسي أكثر من عشرين مدينة أخرى في ناحية الشاش ، ولكنهما لم يصفاها • ولهذا لا تعرف مواضع هذه الامكنة اليوم • وان كان من الواضح ان هذه الناحية ، وكذلك ناحية ايلاق في جنوبها واسبيجاب في شمالها ، كانت في المئة الرابعة (العاشرة) مكتفلة بالسكان وافرة القرى التي تقارب المدن كبرا(۱۲) •

اما ناحية ايلاق ، فكانت في جنوب نهر ايلاق وشمال المنعطف الكير لنهر ميحون أسفل خجندة ، وقصبتها تونكث ، كانت هذه الناحية منصلة بالشاش ، وتشتمل على ما يقرب من عشرين مدينة مهمة ذكرها ابن حوقل وغيره ، ومواضع هذه المدن ما زالت غير معينة حتى انه لا يمكن ، ويا للا سف ، معرفة موضع تونكث قصبتها ، وكانت تونكث ، على ما ذكر ابن حوقل ، تقوم على نهر ايلاق ، على نحو من نمانية فراسخ من الشاش وهي نحو نصف الشاش (١٣٠ ، كان لها قهندز ومدينة داخلة حولها ربض يحيط به سور ، وفي القهندز دار الامارة والحبس والمسجد الجامع ، والاخيران عند باب القهندز ، وأسواقها داخل المدينة وفي الربض ، وفيهما ماء جار ، وكانت البلاد من الشاش الى ايلاق متصلة الممارة مختلطة العمل ، وقد سرد ابن حوقل اسماء هذه المدن ، ولكن مما يؤسف عليه قد ضاعت علينا جميع مواضعها ، ومن أهم المدن التي انتهى الينا أمرها ، مدينة قد ضاعت علينا جميع مواضعها ، ومن أهم المدن التي انتهى الينا أمرها ، مدينة خاشت الا ملة ( ويكتب اسمها أيضا بصورة خاش وخاس أو خاص ) قرب معادن الفضة في جال ايلاق على حد فرغانة ، وفي المئة الرابعة ( العاشرة ) ، على ما ذكر ابن حوقل ، ، بايلاق دار ضرب للسين والورق ، ، وتحف بالمدينة قرى

<sup>(</sup>۱۲) الاستطخری ۳۲۸ ـ ۳۳۰ و ۳۳۰ و ۳۲۰ ؛ این حوقل ۳۸۵ ر ۳۸۵ و ۳۸۰ و ۴۰۰ ؛ المقدس ۲۲۵ و ۲۷۷ ؛ علم البردی ۱ : ۱۰۱ ؛ ۲ ت ۳۳۰ ۰

<sup>(</sup>۱۳) جاء اسم تونكث احيانا بصورة توكث ، وذلك من وهم النساخ ، أنظر : الاصطخرى ٣٣١ الحاشية س ، ولمرفة المسافة بين الضاش وتونكث ، أنظر . الاصطخرى ٣٤٤ ؛ ابن حوقل £٤٠ ،

عديدة(١١) .

وفى شمال الشاش من يمين سيحون فشرقا ناحية أو اقليم إسبيجاب أو السبيجاب أو السبيجاب عند السبيجاب وقصبته باسمه • ذكر المقدسي في المئة الرابعة ( العاشرة ) ، نحوا من خسين مدينة مشهورة في هذا الاقليم لا يمكنا الآن ان تمين غير عدد قلمل منها •

فعدينة اسبيجاب تنفق هي وموضع سيرام التي على نعو من تمانية أميال شرق چمكنت على نهر اديس أو بدم ، وهو رافدمن روافد سيحون اليمني (۱۰ م) كانت على ما ذكر ابن حوقل ه نحو الثلث من بنك ، أي الشاش ه تشتمل على هدينة وقهندز وربض ، وعلى المدينة الداخلة سور ، وعلى الربض أيضا سور يحيط به مقداره فرسخ ، وهي في مستواة وبينها وبين أقرب الجبال اليها نحو تلائة فراسخ ، و وفي خارجها مياه وبساتين ، وكان للمدينة أربعة أبواب ، على كل باب رباط ، وفي المدينة وربضها أسواق ، وفي المدينة الداخلة دار الامارة والحبس والجامع ، وأشار المقدسي الى سوق الكرابيس (أي سوق القطانين) ، وغلة دكاكين السوق في كل شهر سبعة آلاف درهم (نحدو من ٣٠٠ باون) وغلة دكاكين السوق في كل شهر سبعة آلاف درهم (نحدو من ٣٠٠ باون) بعد النزو المغولي الى سيرام ، وبهذا الاسم ذكرها على اليزدي كثيرا في أخبار بعد النزو المغولي الى سيرام ، وبهذا الاسم ذكرها على اليزدي كثيرا في أخبار فتوحات تيمور ،

وكذلك فان علي النزدى كثيرا ما ذكر چمكنت وكبت چميكنت ، ويبدو انها توافق المدينة التى كتبها المقدسى بصورة جموكت وقال فيها • كبيرة عليها حصن ، والحجامع فيه ، والاسواق بالربض ، (١٦) •

<sup>(</sup>۱۱) الامنطخری ۳۳۱ و ۳۳۲ و ۳۴۱ ؛ این حوقل ۳۸۸ و ۳۸۸ و ۳۸۹ و ۱۰۰ ؛ المقدسی ۲۰۰ و ۲۷۷ ر ۲۷۸ ۰

<sup>(</sup>۱۰) المقدس ۲۹۲ - ۲۰۱ ، لقد ذهب شویلر Schuyler و نی کتابه ۲۰۲ - ۲۰۱ ، لقد ذهب شویلر ۱ : ۲۰ ) الی ان مدینة اسبیجاب هی جمکنت ، الا ان ذلك لیس الا وهما ، لان و تاریح رشیدی ه ( ترجمة ن - الیاس ، و 1 · د - روس ، س ۱۷۱ ) ذکر : « سیرام هی التی سمتها الکتب القدیدة اسبیحاب » · ویری النس العارسی لهذه المبارة فی الورثة ۱۰۰ ب من مخطوطة المتحف البریطانی رقم Add. 24090 .

<sup>(</sup>۱٬۱) الأسلخری ۳۳۳ ؛ ابن حوقل ۳۸۹ ؛ المقدسی ۳۲۳ و ۲۷۲ و ۲۷۰ ؛ على البردی ۱ : ۱۱۲ ؛ ۲ : ۱۲۳ و ۱۳۳ ۰

وعلى ضفة سيحون الشرقية ، أسفل انصباب نهر جمكنت فيه ساشرة ، المدينة التي عند مسر سيحون ، المروقة قديما بباداب أو فاداب وفي الازمنة الحديثة ياسم أتراد ، وفيها لقى تيمود حتفه في سنة ١٨٠٧ (١٤٠٥) وهو على أهبة السير لفتح الصين ، وكان الاسم فاداب أو باداب يطلق على الناحية والمدينة ، وقد حسبت فاداب أحيانا قصبة ناحية اسبيجاب ، وكان يقال أيضا لارباض المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) كدر ، قال المقدسي في باداب ، هي كبيرة ، تخرج نحو سبعين ألف رجل ، عليها حصن فيه الجامع ، وأصواق وقهندز ، ، وكان لكدر أيضا جامعها وكانت هي المدينة الجديدة ، وعلى ما في القزويني ، ان لكدر أيضا جامعها وكانت هي المدينة الجديدة ، وعلى ما في القزويني ، ان فاراب في أدرض سبخة ذات غياض ، وينسب اليها أبو نصر الفادابي المتوفي من أداب ، وهي سوقها المسجد الجامع ، ثم بعد هذا الزمن ، عرفت قد نسب مولد الفادابي الى وسبح لا الى فاداب (١٧٠) ، ووسبح بلدة صغيرة محصنة فاراب باسم أتراد أو أطراد وقد نهبها المغول في أوائل المئة السابعة (الثالثة فاراب باسم أتراد أو أطراد وقد نهبها المغول في أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) ولكنها سرعان ما جدد بناؤها ، فغي سراى المدينة توفي تبصود على ما بتناده الهراد ،

وفى نحو من تصف الطريق بين سيرام وأطراد ، مدينة ادسبانيك أو سبانيك أو سبانيك ، قال فيها المقدس و نبيلة ، نظيفة ، محصنة ، الجاسم بها ، والعمادات فى الربض ، وكان يقال لرستاقها كنجيدة ، وعلى مرحلة يوم شمال أطراد ، على ضفة سيحون اليمنى ، مدينة شاوغر ، قال فيها المقدسى « كبيرة ، واسعة الرستاق ، عليها حصن ، والجامع على طرف السوق ، وهى من الجادة بمعزل ، ، ولم يرد اسم شاوغر لدى البلدائيين المحدثين ، ولكن يبدو من موضعها انها تتوافق

<sup>(</sup>١٧) قلنا ما في ابن حوقل ( ص ١٠٥ من الطبعة الجديدة ) : و ٠٠٠ وأما كدر ، فانها قصبة ياراب ، ووسيج أيضا من مدن باراب ، ومنها أبو نصر البارابي ، صاحب كتب المنطق ، المفسر لكتب القدماء ، والمتقدم في ذلك على كل من كان في زمانها وعصرنا وأيامها » ، ( م ) .

<sup>(</sup>۱۸) ابن حوقل ۳۹۰ و ۳۹۱ ؛ المقدسي ۳۹۲ و ۳۷۳ ؛ القزويتي ۲ : ۲۰۵ ، ابو الفداء ۱۹۳ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۲۳ ؛ عل اليزدي ۱ : ۱۹۱ و ۲۷۰ ؛ ۲ : ۱۹۲ ؛ ابن خلكان : الرقم ۷۱۱ مس ۱۳ ، وكيرا ما يقع الالتناس بين فاراب او باراب ( اطراد ) التي على سيحون ، وتارياب ( انظر ص ۴۲۷ أعلاء ) التي في الجوزحان ، ركان يقال لها باراب أيضا ،

هى ويستى ، الموضع الذى غالبا ما ذكره على البزدى ، وما زالت قائمة الى هذا اليوم باسم حضرة تركستان ، وهو الولى الحامى لبلاد القرغيز المدفون فيها ، وعلى ما ذكر على البزدى ، انه هو الشيخ احمد اليستى من أحفاد محمد بن المحتفية ابن المخليفة على ، وقد توفى هذا الشيخ هنا فى أوائل المئة السادسة (الثانية عشرة) ، وابتنى تيمور فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) الجامع على قبره ، وما زالت بقاياء العظيمة شاخصة ، ويزود، الناس من سائر الجهات ،

وعلى مرحلة يوم من شمال يستى أو شاوغر ، كانت سوران أو صبران ، وهى ما زالت قائمة الى هذا اليوم ، وكانت فى المئة الرابعة ( العاشرة ) ثغرا أمام الغز ، و « ينجتم بها الغزية للصلح والهدنة والتجارات اذا كان صلح » ، قال فيها المقدسى « كبيرة ، عليها حصون سبعة بعضها خلف بعض ، والربض فيها ، والجامع فى المدينة الداخلة » ، وكثيرا ما ذكر على اليزدى صبران حين كلامه على حروب تهمور ، ووصف ياقوت قلمتها العالية المشرفة على حد البند(١٩٠)،

ومن جملة المواضع الاخرى على سيحون ، التى أكثر من ذكرها على اليزدى ولم يشر اليها البلدانيون العرب الاولون : سفناق ، قال فيها انها قصبة قبحاق وهى على ٢٤ فرسخا من شمال اتراد ، وأبعد منها شمالا كانت جند ، وقد ذكرها البلدانيون الاولون وياقوت ، وقالوا فيها انها من مدن الاسلام الكبرى فى تركستان فى ما وراء سيحون ، وفى أوائل المئة السابعة ( الثالثة عشر ن ) ، دمترها المغول ، وكان آرال كثيرا ما يسمى ببحر جند ، وعند، على نحو من مرحلتين من فم سيحون ، قصبة الغز التى سماها العرب : القرية الجديدة ( أو الحديثة ) وعرفت فى الازمنة الاخيرة باسم ينغكت ، أو ينكى شهر ، أى المدينة الجديدة بالتركية (۲۰) ،

<sup>(</sup>۲۰) ابن حوقل ۳۹۳ ؛ ابو اللداء ۱۸۹ ؛ یاتوت ۲ : ۱۲۷ ؛ علی الیزدی ۱ : ۲۷۰ و ۲۷۹ · ۲۷۹ و ۲۷۹ · ۲۷۹ و ۲۷۹ و ۲۷۹ · ۲۷۹ وعن خرائب جند (نظر Schuyler فی ترکستان ۱ : ۹۲ ·

وعلى نحو من ثمانين سلا من شمال شرقى سيرام (أى اسبيجاب) خرائب طراز بالقرب من المدينة الحالية أوليه \_ اتا ، وكانت طراز أو الطراز ، مدينة ذات شأن فى المئة الرابعة (الماشرة) ، قال فيها ابن حوقل « والطراز متجر للمسلمين من الاتراك الخرلخية ، وزاد المقدسي على ذلك انها ه مدينة جليلة حصينة كثيرة البسائين مشتبكة العمارة ، لها خندق وأربعة أبواب ، ولها ربض عامر ، على باب المدينة نهر كبير ، والجامع فى الاسواق ، وعلى ما فى القزويني ان أهل طراز « فى غاية حسن الصورة ، ليس فى تلك النواحي أحسن منهم صورة رجالهم ونساؤهم الى حد يضرب بحسن صورتهم المثل ، وهى مدينة من شرق طراز ، مدينة بركى أو ميركى (وهى مركه) الحديثة ، قال فيها المقدسي : « متوسطة الرقمة ، محصنة ، ولها قهندز وكان الجامع فى القديم كنيسة (للنماري النساطرة ) ، وقد بنى الأمير عميد الدولة فائق ( من البويهيين ) خارج الحصن رباطا ، فى المئة الرابعة (الماشرة ) ، وذكر المقدسي أيضا كولان ، وهى على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها

وفى الحتام ، يحسن بنا ان تلاحظ ، ان ابا الفداء ذكر جملة قصبات للترك يصعب اليوم تعيين مواضعها الصحيحة ، منها بلاسا عن وكانت قصبة خانات تركستان فى غضون المئتين الرابعة والحاسة ( الماشرة والعادية عشرة ) ، وذكرها أيضا ابن الاثير فى تاريخه ، ولا يعرف موضعها الصحيح ، ولمح ابو الفداء الى انها كانت قرب كاشفار ولكن فى ما وراء سيحون ، وقد عثر على خرائب أمالتم التى اتخذها المغول عاصمة لهم فى عهد جنتاى بن جنكيزخان بالقرب من موضع كليچه القديمة على نهر ابله ، وقد أشار الى موضعها على اليزدى الذى ذكر أيضا نهر إرائيس و تلاس ، ولكن لم ينته الينا شىء عن جميع هذه المدن ، وكلها مثل كاشفار و ختن وياركند وغيرها من المدن التى على حدود الصين ، لم تذكرها

<sup>(</sup>۲۱) ابن حوقل ۳۹۰ د ۳۹۱ ؛ القدسي ۳۹۳ د ۳۷۰ د ۲۷۰ ؛ القزويدي ۳ : ۳۹۰ ؛ ايو اللداء ۱۲۰ ؛ Schuyler ني تركستان ۲ : ۱۲۰ -

مراجعنا الالمما ودون ان تنطوى على فاتدة جفرافية ذات بال(٢٢) ٠

ليس في اقاليم سيحون صناعات متنوعة كبيرة ، وكان جلب الرقيق أهم عمل لمن يقصدها من التجار ، ذكر المقدسي انه كان يرتفع من ديزك ( جيسك ) في اشروسنة اللبود الجياد والاقبية ، ويرتفع من فرغانة الذهب والفضة والفيروزج والزئبق والحديد والنحاس وكذلك النوشادر والنفط والزفت ، واشتهرت فرغانة بعجبر الارحاء والفحم الحجرى للوقود ، وكان يرتفع من بساتينها ويحمل الى الآفاق : الاعناب والتفاح والجوز ، ومن الرياحين : الورد والبنفسج ، ويرتفع من الشاش ثياب بيض رقيقة ، وسيوف وغيرها من السلاح ، وآلات النحلس والحديد كالابر والمقاريض والقدور ، ويرتفع منها أيضا ، سروج الكيسخت والحديد كالابر والمقاريض والقدور ، ويرتفع منها أيضا ، سروج الكيسخت الترك وتدبغ والمصليات والاخبية ، ، ويرتفع من رستاقها الرز والكتان والقطن ، ويرتفع من طراز في بلاد الترك جلود المز واشتهرت في كل وقت بالخيل والبغال التركستانية (٢٣) ،

أما مسالك هذه الاقاليم ، فان طريق خراسان كان يواصل اتجاهه شمالا من سمر قند فيمبر نهر السغد ، ومنه يصل الى زامين فى اشروسنة حيث يتشعب ، فكان الطريق الايسر يذهب الى الشاش وسيحون الاسفل ، والايمن الى أعالى سيحون وفرغانة ، وكان الطريق من زامين الى الشاش رأسا ، يعبر سيحون عند بناكت ، وهناك طريق آخر من سمر قند يمر " بديزك ويقطع المفازة الى ويتكرد ، فاذا تجاوزها كان يعبر سيحون الى شتوركت فيلقى عندها هو والطريق من بناكث الى الشاش ، وكان يشرق من الشاش طريق الى تونك قصبة اقليم ايلاق ، وطريق آخر يتجه شمالا الى اسبيجاب ، وعندها يتشعب ، فكان يذهب من اسبيجاب غربا طريق الى فاداب ( أتراد ) لعبور سيحون ، ومنها نحو الشمال أيضا يحذاء ضفته اليمنى الى صبران ، والى اليمين من اسبيجاب شرقا كان يذهب طريق آخر مذينة الملامية فى بلاد الترك فى المئة الى طراز ، ومنها الى بركى أو ميركى آخر مدينة الملامية فى بلاد الترك فى المئة

<sup>(</sup>۲۲) ابر القداء ۱۰۰ ؛ على اليزدي ۱ : ۱۸۵ و ۱۹۶ ؛ د ۲ : ۲۱۸ و ۲۱۲ -

<sup>(</sup>۲۳) این حولل ۳۹۷ و ۲۹۸ ؛ القسی ۲۲۵ ؛ التزویش ۲ : ۲۰۰ •

الرابعة (العاشرة) • ومن هذه المدينة أورد ابن خرداذبه وقدامة المراحل التي في المفازة الى نوشنجان العليا على حدود العمين ، وربعا كان هذا الموضع يتفق هو وختن (۲۱) •

وكان الطريق الى فرغانة الذى ينشطر من طريق خراسان عند زامين على ما بيّنا ، يمر بساباط (حيث ينطف الطريق الى بونجكث قصبة اشروسنة ) الى خجندة على سيحون ، ومنها يبقى محاذيا ضفة النهر الجنوبية صاعدا معها حتى يصل الى اخسيك قصبة فرغانة عند معبر نهر سيحون ، وقد أورد الاصطخرى وابن حوقل المسافات من اخسيك الى المدن المختلفة التى فى شمال أعالى سيحون ، كما ذكر ابن خرداذبه وقدامة الطريق من قصبة فرغانة فشرقها مارا بأوش الى اوزكند ، والى ذلك فقد لمتح المقدسي الى الطريق من اوزكند الى داخل بلاد الترك ثم الى حدود المين ، ويصعب تتبع ما ذكر ، بهذا الصدد ، ولكنه ، كابن خرداذبه وقدامة ، جعل المرحلة الاخيرة فيه نوشجان أو برسخان العليا ، التي يحزر انها ختر (۲۶) ،

<sup>(72)</sup> ابن خرداذبه ٢٦ - ٢٦ : قدامة ٢٠٦ - ٢٠٦ ؛ الاستطنى ٣٥٥ - ٣٦٣ و ٣٦٠ الستونى ابن خرقل ٣١٨ و ٣٠٩ و ٤٠٠ - ٤٠٠ ؛ القدمى ٣٤١ - ٣٤٣ وما يؤسف عليه ان المستونى لم يذكر المسالك في ما وراء جيجون • رعن الطريق الى ختن والعبن انظر مادة سد ياجوج وماجوج للبرونسور دى غويه في: Mededeeling der Koninklijke Academie Amsterdam، للبرونسور دى غويه في: ١٢٨ و من الطريق الذى سلكه عبد الرزاق سفير شامرخ ، رقد رحل الى العبن لما مناه مناه عبد الرزاق سفير شامرخ ، رقد رحل الى العبن وعاد منها بين سنتي ١٨٨٨ و ١٤١٨ و ١٤٢٧) ، انظر العص الفارسي وترجعته بقلم كترمير في Sir H. Yule البرد ، مع من يول Cathay and the Way thither في "كتاب ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ و Cathay and the Way thither

للناً : رابع البحث النفيس لمولانا ابر الكلام آراد ، وزير ممارف الهند ، في مجلة « ثقافة الهند » وعنوانه : صد ياجوج وماجوج (المجلد ۱ العدد ۳ سبتمبر ١٩٥٠ ص ٢٥ ـ - ٤ ) زهر قسم من بحث واسع عنوانه : « شخصية ذي القرنين المذكور في القرآن » ( م ) .

<sup>(</sup>۲۰) این غرداذیه ۲۹ و ۳۰ ؛ قدامة ۲۰۷ ـ ۲۰۹ ؛ الاستطخری ۳۳۰ ر ۳۵۳ ـ ۳۹۷ ؛ این حولل ۳۹۸ و ۳۹۹ ر ۲۰۳ ـ ۲۰۱ ؛ اگلسی ۲۹۱ و ۳۲۲ ۰

## فهارس الكتاب

#### ١ \_ الفهرست البليائي

ويشتمل على أسماء الاتماليم والمدن والقرى والعبال والاتهار والوديان والمفاوز والبحار والبحيرات وغير ذلك

#### ٢ \_ فهرست الاشخاص والأقوام

#### ٣ \_ اللهرست العمرائي

ويشتمل على مصطلحات الحضارة والعمران *، وعلى* الا<sup>م</sup>لفاظ الدخيلة والمعربة

# ١- الفهرست البلداني

			1				
۱۸۸	144	177	آيدين				
411	414	<b>71.</b>	اباده				
401			ابارك	4.0			آب أوغون
0.1			] ابارکت	717			آب بئد
***			المان	117			آپ جرجان
717	414	( ابغازیة )	ابخاز ا	444			آب رره
*17			ابخاس	410			آب شتران
178			ابدوس	777	<b>TV</b> •		آب کرکر
414	414		ابرج	4.4			آپ کندہ
YAN			ابرز				آبه ( آنظر : آره )
171	*1.		ابرشهر	Y30			آتشنكاء
TVA			ابر شب	£Y-			آخسس
441	44 -	( امرتویه )		177	44	**	آزال ( بحر )
717		ت ( جريرة )	الركافاذ	9.4	111	£AY	
717		ا جزيرة )	ابركمان	£VA			آرهن
104			أبررق	FAA	474		آمدك
177		ساته	أبرومس	17.	43		آسية المعفري
444		( جزيرة )	أبرون ا	144			آثسب
101			أبريق	144			آتسرا
101			أبسخور	• 14			آفسراى
0	24.	£/4 £/V	ایسکون	\A=			آتشهر ( بحيرة )
144		ı	ايسرس	141			آتشهر ( مدينة )
104			ابشين	14.			آق شهر قرمحمار
a - N			ايشر			( J	آتصرا ( انظر : آت
		( أنظر : البستان )		£VA	100		آق مبو
7.0	24	TV T1	וא,יֿתנ	۱۰۸	A٦		آلومنه
۸r				114 -	161	183	118 Yo Jal
<b>Y=V</b>	Yol		أيهر	110	1/3	٤١٠	آمل ( زم )
Α٣		۱,	اير سس	٤٧٧	EET		
111		ان	أبوالخ	414	\VY		آئی
111		1	ابو تئس	4.4	4.4		آهر
171	177		أبيورد	717			آوه الري
۸Y۵			أترار	411			آوم ساوه
114	114	ئىر) مە۲	أ أترام (	771			آوه ( آبه ) همدان ِ

\_ •\*• \_

fof		اردسكر	138		اتروناتني
•74		اردلائكت	277		أجغ
4-4		اردرباد	101		الأحيدب ( جبل )
1-4	44	أردون	170		أخسى
170		ارذخيوة	٤٨٦	117	احسيسك
185		ادز روم	941	94.	احسیکث ۲۲
111		ارزن	4-1		اخشین ( تهر )
145	141	ارزث الروم	£AN	£VA	اخشىر ( اخش )
10.		ارزنجان ( ارزنگان )	414	*17	اخلاك
717	717	ارس ۲۰۹ – ۲۰۳	701		الاخوات ( حصون )
٩٢٨		ادسباتيكت	£7A		أدخود
10.	151	ازشروم	2 = 2		ادرسكر
244		ارغيان	201		أدرسكن
ESS	244	ارکنج ۲۲	١٣٤		ادسا
2753	297		115	18	اذربيجان
440	77.7	ارکندان ( بهر )	704		اذرجشنس
471	*78	ارمابيل	141		اذرمه
214		ارم خاست ( خاسته )	777		اذکان
14+		ازمناك	175	175	IST
T.V		ازموز ( ازموسی )	474		ارابه
44.1		ارميان	•17		اراتية
W-X		ارو ( ثلمة )			اراكلية ( أعلر : مرفلة )
713	411	ارمينية	717		اراراك ( جبل )
118	44	ارمية ( بحيرة )	411		اران
***	175	ارسية ( مدينة )	171		اریخا ( ارافا )
٧٧٠		اریس ( تهر )	177	171	اربل ( اربیل )
417		اریفان ( اریوان )	•11		اربئجن
274		ازاذ وار	٠٣٠		ارتشی ( ٹھر )
417		اذار سابور	117		ار <i>لخشسیین</i> ن
414		ازحان	۱۸۳	147	ارجاست ( جبل )
177		ازجاه	771	4-4	ارجان ۲۸۶ ۲۰۹
414		ازكاس	444		
77.		ازمدين	717		ارجیشی ( بحیرة )
11.		ازميد	TIV	14.	ارجیشی ( مدینة ) ۲۸
144		ازمير	414		
11.		ازلكييه	4/4		أرد
11.		اذنيق	1	- ۲۰۲	اردبیل ۱۹٤
414		ازواره	414		اردحشی ( اروحشی )
144		اسارك	1.4		اردشیر بابکان ( استان )
140		اسبارطة	441	3 8 7	اردشیر خرہ ۲۸۳
• 4		امىياتېن	727		اردستان

\_ 011 \_

177 (4.3)	4716	اسین ( استی )
اشكنوان ٣١٨	07V 0T.	اسبيجاب ٢٢
اضكهران ٢٤٧	77.1	اسبية
افيته ١٩٩ ــ ٢٠٠	14.	استانبول
اسبهان ( انظر : استهان )	3.4	استان العالم
اصبهبدان ۲۰۹	142	استا لوس
اسطَعُر ۲۸۹ ۲۸۹	114	استراباه
TTI TIT	104	استربيان
امنطخران ۳۱۸	£/\Y	استثاباد
اصطخریار ( قلبة ) ۳۱۲	W1A	أممتنك
امنطهبالات ( امنطهبات ) ۳۲۷	140	امىيىتوا
امنطهیانان ۳۳۷	1/3	استو تأزلد
راسفهان سر ۱۹۶ سر۲۲ سر۲۲۳	۲۸۰ ۲۲۱ مر	اســــه اباد
777 7E1 7F4	9/4	أسرود
امنقید ۲۰۹	•\Y	اسروشنة
اطرابزنده ( انظر : طرابزون )		امسعرت ( أنظر : منعرت )
اطراد ۲۸۰	444	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۱۵ <u>۱ مطنی ا</u> ۵	£40 £4£	اسفراين ٤٣٣
اعلم ۲۳۰ ۲۳۱	101	اسفزار ( مدینة )
افراره ۲۲۱	474	اسقرار ( ئهر )
افريدون ا	EME	اسفنح
اقسس ( افسوس ) ۱۸۸ ۱۸۸	<b>TA7</b>	اسقنجاى
افشین ۴۰۸	171	اسلند ( اشائد )
الغانستان ۲۱ ۲۲ ۲۷۷	414 141	استفلديار
272 633 373	414	اسفيدان
افيون قرمحمار ۱۸۰	414	اسفیدباد ( بلمة )
الالرح ( بيل ) ١٦٥	4.4	اسليف دز
الرلجة ١٠٥	777	اسفيذان
اوائت ۱	1.4 YE	اسكال بني الجنيد
اتور ۱۹۳ ۱۱۳	///	امیکی حصار
الباتا الالبات	104	امیکی شهر
اگریدود ۱۷۶ ۱۸۹	110	اسگیفتن
ועשוט אוץ	YAN	اسكيبشت
الانی ۲۲۸	141	امنكى موممل
البرز ۲۱ ۳۸ ۲۱۳	ETA	اشبته
£+1 £+£	£7.A	اشپورقان
الرت ۲۰۱ ۲۰۱	070	ادرورکت
النبق ( قلمة )	1.4	اشتيخن
الويرلو ١٧٤ ١٨٤	477	اشتيقان
الوئد ۳۸ ۲۳۱	117	افرادة
اليشتر ۲۲۹ ۲۲۸	• 14	اشروسسة

- 044 -

			<del></del>			
414		 اررد	١٢٢			
140		اررك	174	141		اماسیة ( امامیة )
144		اوذج	•4.			امالغ
977		اوزگند	101			امكلجة
944		ارش	£YA	177		أمو ( تهر )
4-5		اوقر	EYY			امودريا
204		أوقه	123	110		امریه ( امر )
144	£VV	اركسس	144		(	(مویه ( تهر جیحوث )
٠٢٠		اولية _ اتا	444	***	AVE	<b>ו</b> טر
10.		ار ٹیک	444	***		ا غاس
		اوهر ( انظر : ابهر )	1.4	41	٤١	الانيسار ۱۷
144		أيامبلول	٤٦٨			اتبار ( خراسان )
AY		الايتاخية	4.1	4		البوران
		ایج ( انظر : ایك )	174			البير
181		ایے ایزل	404	Yok		الجرود
X0X		ابجرود	444			الجيره
Y۸۰		اينج	AFB			الخب
177	444	ايران	777			الدامش ( تنطرة )
<b>EA1</b>	1.	ايراطمهر	AF3			الدخة ( الدخوي )
444	44.	ايراهستان	411			آئدر
£Y		ايراوه	411	4-4		الدرأب
TIA		ايرج	279	114		ائدرابه
177		ايزرريه	444	411		الاندس ( نهر )
414	441	ایك ( اویك )	١.			الالدلس
0 Y 7.	•¥•	ايلاق	EA1			الديجاراخ ( مدينة )
44.		ايله	ΣVA			الديجاراغ ( لهر )
146		ايلياء	471	₽¥•		الديجان ( الديكان )
94		ایوان کسری	177			الشنأ كلمهسى
TVA		ו ועס	178	14-	• 4	انطاكية
			147	146		W 818
		Ų		- ۱۸۳	141	انطالية
		•	1A1 Y•A	178		القرة نام ده
414		باب الابواب	178			الگوران دیگر د
170		باب ابی العباس ( الشاش )	112			انكورية "
470		باب احرص ابالا ( نیسابود )	7A1	<b>17</b> A -	177	املم 
791		باب اردشیر ( جور )	101	1 10	1 14	الامواز 
141		پې ارمدي ر جور ) باب الارمن ( آمد )	7-4			<b>أمران</b> الداداد
۲.		باپ اسبیکان ( بم )	717			
TYA		دب اصبیحات ( جم )   باب اصلنج ( جم )	137 VY			اوال ( جزيرة ) د.ييا
#+V		باب اشیسك ( سمرتند ) باب اشیسك ( سمرتند )	414	154		ارانا ارجان ( اجان )
•		, J , <del></del> , <del></del>		110		الأغرن ( أغمر )

- 0TA -

			<del>- ,,</del>		
••1		باب (لحديد ( بخارا )	PAT	44=	باب اصطغر ( شیراز )
674		بَابُ المعدود ( بلغ )	۸۱۵		باب الاعل ( برنجكث )
017		باب الحديد ( كُفي )	ο-γ		باب افشینه ( سمرکنه )
<b>TAT</b>		باب حسن (شیراز)	414		باب الاكراد ( بردُمة )
••±		ً بابُ حقره ( بخادا )	441		باب اندور (یژد )
774		باب حكيم ( السيرجان )	7.0		باب الاهوار ( ارجان )
•		باب الحلبة ( بغداد )	441		باب ایزد ( یزد )
414		باب خبیص ( بردسیر )	٦0		بابُ البادية ( البصرة )
114	f¥	یات خراسان (شداد) ۲۳	1.4		باب البادية ( الكوفة )
f - a		باب خراسان ( الدامغان )	Y=-		باب باطاق ( الری )
107		پاپ خشی ( هراة )	EEV		باب بالبن ( مرو )
To.		باپ خشبك ( هراة )	4-Y		ناپ پخارا ( سیرکند )
747		ياپ خود ( جي )	۰۱۳		باب البخارية ( نسب )
YAR		ناپ دارك ( شيرار )	971		باپ بحر ( اخسیکت )
111		ياب دحلة ( آمه )	٠.		باب البردان ( بغسداد )
EET	112	پاپ درنسگان ( مرو )	917		ماب برکنان ( کش )
101		باب دروازه ملك ( هراة )	٤A		باب البسرة ( بنـــداد )
44.		باب دسبول ( الستر )	••		باپ البصلية ( بنداد )
YAR		باب الدولة ( شيراز )	117		باب بفداد ( تبریز )
174		باب رحبة ( بلخ )	1.4		باب بنداد ( الكرنة )
4-0		باب الرمنافة ( ارجان )	Y=-		باپ بلیسان ( الری )
471		باب رمانة ( اخسيكت )	404		با <i>ب</i> بم ( جیردت )
141	11.	ياب الروم ( آم⊢ )	701		ہاب نم ( ٹرماسیر )
4.0		ماب ریشهر ( ارجان )	440		باپ بنداستانه ( شیراز )
4-1		باب الريكستان ( بخارا )	••\$		باب بنی آسد ( بخارا )
£ - à		باب الري ( الدامثان )	0.1		پاپ نئی سعد ( پخارا )
o - V		باپ ريودد ( سمر <b>تند</b> )	711		پاپ بهرام ( جور )
*\*		ىاپ زامين ( بولجكت )	755		ناپ پهرام ( سانور )
454		پاپ زرته ( بردسیم )	TAT		باب البيضاء ( شيراز )
777		بات ژوین رود ( چی )	440		باب تستر ( شیراز )
<b>{*</b>		باب زیاد ( مراة )	181	11.	باب التل (آمد )
11-		ياب السر ( آمك )	474		باب النير ( ينجبور )
10.		یاپ سرای ( هراه )	44.		ناب الجامع ( اخسيكت )
777		ناب السعادة ( شيراز )	0.1		ناب الجامع ( بحارا )
673		باب سکة معقل ( ٹیساپور )	18.		ياب الجبل (آمد )
••		ناپ (لسلطان ( بغداد )	077		باب الحبل (أرش)
787	440	باپ سلم ( شیراز )	170		باب جنگ ( نیسابور )
٥١٣		پاپ متعرفت ( انسف )	• 71		باب الجنيد ( الشاش )
111	133	یاب سنجان ( مرو )	170		باب الجهاد ( طرسوس )
•·A		پاپ سوخشین ( سمرقند )	831		باب العجاج ( كات )
404		باب السيرجان ( جيرفت )	1 EAo		باب الحديد

		- ,-	
440	باب <b>کوار</b> ( شیراز )	۲۵.	_ باب سین ( الری )
Y0.	بات کورجین ( ہم )	707	بان شابور ( سابور : جيرفت )
¥#.	باب کوسکاں ( ہم )	EA.	باب الشام ( بنداد )
401	بَابُ گوشك ( ترماسير )	0.4	باب شدارد ( سیرقت )
1A	بَابُ الْكُرِفَةَ ( يَصْدَاد )	NEN	الباب الشرقي ( آمد )
Y0.	باب کومك ( الري )	•1	الباب الشرقى ( بنداد ) • ه
0.A	باب کوهك ( سمرقند )	274	باب هست بند ( بلع )
4.0	ناب الكيالين ( ارحان )	711	باب شهر ( ساپور )
11.	باب الماء ( آحد )	٣٠٥	باب شیراز ( ارجان )
-77	باب الماء ( أوشي )	401	باب میورکون ( ترماسیر )
133	بات ماجان ( مرو )	••٧	يابُ الصينُ ( سيرفية )
727	ناب ماهان ( بردسیم )	441	باب الطعام ( زرنج )
414	ماب عبارك ( بردسي <i>ر</i> )	٠۵٠	باب الطلسم ( بغداد )
25	باب المحول ( بعداد )	414	بات طوران ( پنجبور )
p - 4	باب المدينة ( بخارا )	744	باب طیرہ ( جی )
•18	ماب المديلة ( بولجكث )	٥١	باپ الظفرية (بعداد) - ٥
117	اب المدينة ( مرز )	۹۱۲	باپ عبیدالہ ( کش )
• \ Y	باب الحديثة الخارحة ( كثى )	101	باب عراق ( هراة )
-17	بأب المدينة الداخلة ( كش )	104	باب عل ( درشنج )
P4/	باب المردنسة ( اخسيكث )	440	بان غسان ( شیراز )
• / /	پاپ مرسبنده ( يونچکٹ )	-14	پاپ غوېدين ( ئسف )
441	ياب المسجد ( يرد )	440	پات فارسی ( رزنج )
4-4	باب المصلي ( جيرفت )	0 · Y	ېاپ فروڅشيڭ ( سىرفىد )
401	ياب المصلي ( برماسير )	7.47	باب فعا ( شپرار )
• \	ياب الممطم (يشداد) ••	£ 0 1	باب غیروز اباد ( هراء ) ۴۵۰
• ۲۲	بان مفكدة ( اخسبيكث )	140	باب القباب ( ليسابور )
TAO	ياب سدر ( شيرار )	-17	ياپ المصابين ( كفي )
0.8	باب مهر ( يخارا )	640	باب الفنطرة ( بيسابور )
791 799	ناپ بهر ( جوز )	140	ىاپ قىطرە تكىن (ئىسابور)
133 7Ao	ناپ مهر ( سايوز )	0 1 1	باب القهندز ( نخاراً )
4.0	باب مهندر (شیراز)	440	يات القهندر ( تيسايور )
٣٠.	باب المدان ( ارجان )	104	ناب قومستان ( بوشنج )
YAN	باب ترماسیو ( ہم )	7.47	باب کازرون ( شیرار )
17.	پاپ تو ( شیراژ )	•T•	باب کاسان ( اخسیکٹ )
9·V	باب (لتونهاز ( يلغ )	7=3	باب کیجای ( مراه )
914	باب التونهاز ( سموقند )	445	باب کرکویه ( درنج )
4 - 8	یاب توحکت ( نوئچکث ) ناب نور : نوز ( پخارا )	۰.۸	باب کشی ( سمرقلد )
TVI	اب نور: نور (پخاره) باب نیشنگ ( درنج )	•41	باب کش ( الشاش )
243	باب نیشنگ ( درنج ) باپ هراة ( بوشنج )	914	ہاب کئی ( نسف )
731	ا باپ هراه ( بوشنتج ) باب مرمز ( جوز )		باب گلوادی ( بشداد )
. * 1	ا باپ مرمز ر جور <u>)</u>	۰۱۸	باب کهلباد ( بولجکث )

\_ 0{• \_

		<del>_</del>				_
114		باضطابية ( المرسل )	733		باب هرمز ( سابور )	
EAY		باشسيعان	Yo-		باپ هشنام ( الری )	·
۸۲		باصلوه	174		باب الهندران ( بلغ )	
111 -	- ۱۱۸	اقيمهار	0.4		باب ورستين ( سمرقند )	
۸٦ -	۸۳ ـ	باعقويا	٥١	٠ م	لباب الوسطائي ( بعداد )	i
14.	171	باعيناثا	275		باب یعیی ( بلغ )	į
717		باغ سيرجالى	274		باب اليهود ( بلَّح )	
KIY		بالت ( بافد )	747		باب اليهودية ( َجَي )	2
<b>KIX</b>		يالق	10.		بابرت	·
177		باقردا	1-8	38	بابل ۱۱ ۲۷	
1.4	٨٨	باكسايا	111		بايميش	1
410		باكوم ( باكو ، باكويه )	Y+X		باترشان	ļ
££V		بالامرعاب	רו		باتي اطيل	ļ
144		بالس	111		باجدا	į
۲۸٦	**	بالس ( سجستان )	4.4	١٣٦	باجروان	ļ
<b>የ</b> ለጌ		بالش	۸۳	4.4	بأجسرا	ļ.
181		بالسو	208	<b>٣</b> ٩٧	باخرز	ı
141		بالوسا	1.7	٨٨	بادرايا	ļ
121		بالريه	1.4		بادرريا	Į.
200		بامنج	11.		باذين	!
171	٤٦٠	الباميان د 2	٤٠٦	110	بالاغيس	!
• \ V	£VA	البامير 273	287		باذن	
141		بان	ÞΥΛ	ŁZĄ	باران	
404		بأهر ا	117	110	بارثروش	
141		باورد	013		بادكث	
100		ېن ( ييله )	414		بازكيرى	
14-		البت	14.		بارما	
-1.	143	البتم ( جبال )	1.4	**	باروسبا	
79		بتق شيرين	١٣٣		پاز ن <u>دا</u> -	
411		بجستان	44.	414	بازارك	-
170		ىجلرد	1.4		بارجان خسرو	
<b>T1A</b>		بيعه	4.7	4.4	بازرنج ( باررنك ) ·	
		بُعر آرال ( أنظر : آرال )	401		بامن	•
4.7	14.	بحر ایسکرن	717		الباسفرية ( بحيرة )	
47		نحن باگو	140	177	الباسليرن ( يحيرة )	
174		يحر يتطني ( ينطش )	444		بأصلة	•
•·¥		پحر جرسان	777		ياسيان 	_
410	44	يحر الغزر 	10.		باسين	_
141		بحر الروم	217		باشان د.	
211		يحر طبرمتان	4.1		پائست در ترون	
١٦٨		بحر طرايزته	4.1		باثست قوطا	

- 444 -

#### القهرمنت البلدائى

_						_	
\^•	141	پردور	44				بحر فارس
24.	414	برنعة ( بردعة ) ۲۱۱	17.	410	TY		بحر تزوين
414		برزنے	0.4	111			
44.		برزند برزند	A-4			ن	بحر عازتدرا
111		برد	1.4				يحر النجف
711	YAE	.ن. پرسبولیس	173		(	( ئىطشى	بحر ٹیطس
YAY		برسسی	147				البحرين
141		بن ن برمی	411	717	11		بحيرة البخت
111	114	برطل	9-Y				يحيرة الجر
•1-		بن م پوغر	4-4	£ĄV			بحيرة شرار
\AE	174	.ت. برفلو	118				بعيرة الشرا
143		برعبة برعبة	٣٠٣			ون	بحيرة كازر
14-		بر برگمید	7.7				بحيرة موز
**		.ں ۔ برفویة	9.5	۰۰۳	\$43	**	بخارا
441		.ں ۔۔ برك	3/0	• • •	0 • 0		
414		برگنا <b>ن</b>	\ \V\				يدران
٧٤		برگوار ( بلکوار ، بزگوار )	4\A •44	120		بتلس )	يدليس (
٠٣٠	144	بو کی	4/0				يلم
717		برلاسي ( لهو )	TV.				اليدتجان اليدمة
*1=		יטן	£A.	٤٧٦	£VV	٤٧١	البدعة بذخفيان
4.3		برنبذ	1-A		***	241	بدحسان بنش
44.		برهند زود	177	170			بىسى (لى <i>دئە</i> ون
		برواب ( انظر : بلواد )	YEN	* -			.بـــــرن برآن
4.4	4.4	پروان	178				برا <i>تاین</i>
740		برزجره					برائا برائا
\A <b>1</b>		پروسته	7.		(	ر بلدروز	براز الروز
184		برياب	£VA				بريان
916		بری جای	474				بريور
107		ېزده ( پزدره )	4.4				بربيان
177		بزوكتوين	<b>1-</b> A	17			يربيسما
240		بزن <b>ش</b> د د د	EVA				برتنك
۷١		پزهان 	772				البرح
TAE	YAY	بژرمی سنت ۳۷۷	777			J	يرح شابو
171	174	<del>-</del> •	1.4				يرجند
413	וזה	<del></del> ,	E\0				يرجى
TAT		بستان جشیه بستان سعدی	144				برجين
17.		بستان صعدی	421 41	٥-			بر <b>خوار</b> ء
170		بسکام بسکام	77A	777	٣٨		اليردان
111		یست. بسری	117	710 _			بردسير
		ا بسری		140 -	151		

- 614 -

7.7		بلخدا آنرين	177		بسيدية
4.1		بل بلدختر			 بشابرر
***		بلقره			بشان پشان
<b>£</b> 74	272	ىكى ۲۱	Y=1		بشاویه
£VY	171	£74.	107	717	 بشیت
٧ŧ		بلد			بقبت غم
		بلد روز ( أنظر : براز الروز )	474	1 Y a	بشنفروش
14.	175	بلط (بلاب)	474	177	به رود و به به دون از المنتقان ( به به دون ا
p - Y		البلمار	77-		بشكل درء
414	711	طوار ( ٹھر )	111		بشیان
44.	4.	بلوجستان	EOA		 شين
44.	277	بلور	24	4 4	اليصرة ٢٥ ٢٤
144	144	البليغ ١١٥		772	77 _ 7£
20A		بلیکان ( بلکیان )	٧٢		يصرى
181		بنی کسری	YAY	TVe	أبسيا
40.	444	بے ۳۲	124		يطبان سو
1		بسبأديتا	٦٢	11	الطيحة ( البطائع ) ٤٣
<b>474</b>	404	ېم بور	£Y	¥1	يفـــــداد ٢٦
0 - 0		ینچکٹ ( ہومجکٹ )		۰١.	- £A
177		بخيلية	200		يغشبور
<b>\$</b>		بسن	474		بقلان
4.15		بن الريدون	TA1		يغني
• 7 •		بناکث ( بناکت )	٥٦		البغيلة
4-1		بنع انکشت ( جبل )	410		بىن
414		يتجبور	177		علفو <i>ل</i> ي <b>ة</b>
111		بے دیہ	387		يقشبهن
-/4		ېن <b>ج</b> کث ( <b>ېنوحکث</b> )	173		بقلان
0.5		ينجكند	177		بكراباد
414		بنج کور	۲۸٦		مكراواة
174	444	بلجهيس	177		بكراوه ( ثل )
44.		بنبواى	£V-		بلاد الختل
<b>ፕ</b> ለጓ		ينجير	4.5	14	بلاد الروم
a - 1		بنجيكث	۹۲		بلاس اباد
<b>YA1</b>		بطد رستم	4.1		بلاسابور
***		بند زرنج	•4.		بلامساغن
410	414	البند ( السكر ) الطبيق	1		يليان ( نهر ) 🕟
171		پن <b>د الحظیم</b>	٣٠٦		بل بکم
<b>414</b>		پند <b>فصار</b>	144		بليعران
777	171	ببدقي	71.		بلغاب
414		بئد ساهی	707		بل خائرن
414	414	پئ <b>د مجرد</b>	£11		بلخان

- 014 -

			<u>-</u>	
1.3	بيار	4.9	_	بندر دیلم
1.3	بيار جند	TOV	777	بند عباس
71	بيان	_ AA		البندنيجين
121	بيت المئس	111		بندى
144	بينية	-74		ينكث
£AA	بيرامس	717		بهاباد
4.0	بئى صاعك	40.	ATT	بهار
410	بيه	TEV		بهارذ
770	بیرت ( بیدز )	4.0	4.1	بهبهان
243	بیروذ کوء	777	YAE	بهرام ابأد
44.	بيشسأوران	721	1.4	پهرسير ۹۲ ته
4.5	بيثى برماق	714		بهركرى
442	بيشبك	473		يهرمنا باد
4.4	بيشكن	474		454
717	البيشاء ( بيزا ) ٣٥	774	***	پهستان ( جيل )
111	بيعة القيامة	777	***	بهسترن ( بیستون )
۰۲۳	بيكث	1.4		بهقباذ الاسغل
۰.٦	سكيب	1.4		بهقباذ الاعل
*11-	بيلسوار	1.4	33	بهقباذ الاوسط
717	البيلقان	14.		البوازيم ( نوازيم الملك )
YIA	بيلمان	443		برجكان ً
747	بيمارستان عضد الدولة ( ديراز )	110		پوڈ اردشیر
729	بندي	441		بوزجان
277	بيهق	0 - 7		بوزماجن
£0Å	پيواز	179	177	البومعفود
		414		ېوشت
	ا ت	717	111	بوشبكائان
_		202	104	بوشتح ( بوشنك )
•٣	التاج ( ينهداد )	717		پوشنهر ( پوشنير )
W.,,	تارم ( انظر طارم )	int		بوقفية
404	تازيان	4-4		بول بولو
2AY	تاش کوبریك	YAZ		بول س <b>نگ</b> ين
-17	تاشکت ۱۸ ۴۷۷	11.		بولی
4.6	.m. 074	\$ 00		برن
14. Y£	تامرا ۸۳ ناد	414	•1V	ب <b>و تجک</b> ث
114 -	التبت ۸۷۹ تیر ۱۹۶۶	400		ېوه روه
177 -		172		البوياد ( تهر )
414 44-	<del>تج</del> ند مدم	474		بيابان
Tot	تخت بول معادات	471	414	بياباتك
YAY	تخت سليمان	۸۹	AA	بيان
INT	تخت لراجه	۳٦٣		ہاری ( ہیار۔ )

- 088 -

		<u></u>	- ,,,		
171	178	ترقات	<b>71</b> 3		تربة العيدرى
4.4		- تولم	117	114	تربة سجم الدين الكبرى
444	444	- تون	TOV		ترزك
270		کر نکٹ	440	771	ترشيز ٢٦
411		تر نر کاین	798		ترغيس
777		تری	414		تراك اباد
717		ترين	700		ترکان رود
7.47		تيرخها	۰۳۰	44.	ترکستان
411	۲	تير مردان	EAE	EVT	ترمذ
۸Y		ئيره	440		تر تك
<b>KLA</b>	414	التيز	741	474	تستر ۲٦٨
414		ليسرستان	727		لفرش
			١٥١		تغريك
		ث	717		تعليس
			474		تك أب
411		ئيا	l M	£1	الكريت
148	177	الترثاو ١١٥	۱۷٦		<b>ن</b> که
411		الفرفود ( تهر ) 	TAT		تكى فاداد
AAT		<del>ن</del> کان			تل ( أنظر درتل )
144		التعانين	16		<b>تل ابرامیم</b> 
			14.		تل أمشر 
		٤	114		تل ال <i>و</i> بة 
		•	۰۷		تل ساہمی مراد
<b>TA</b> •		<b>جابل</b> ق	160		تل نامان - د م
278		خاع	1113		تل تويونجق مانا
277	277	جاجرم	117		کل البی پولس در داد
177	470	جاجكتو			تل اسمان تلا د مدت م
207		جاذارا	130		تلا (یحیرة) تلاس
747		جار باية	•4.		تلو تلو
TTY		جاسك	13		عر تبجکت ( تیشکت )
1-1		<b>جائمان</b> 	ĮĄ)		سبت ر بسین ) تطیان
414		جال <b>ك</b>	114		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
747		جام خام	T.V		تىك زندان
744		جامع ابی دلف ( سامراه )			تىك ژىنە
117		الجامع الامرى ( المرمسل )	777		سے رہے۔ ٹھران ( انظر : طهران )
144		جامع البطال ( تيمرية )			حوران ( احر : عهران ) تراله ( بحرة )
717		جامع تبریزی ( بردسیر )	745	Y	کوبت ( پھیرہ ) کوچ ۲۸
440	411	جامع توزان شاه ( بردسیر )	141	440	حرج ترران
Yes		جامع سیان ( اریاب ) المام المام داد د	790		عور,ن توز
110	1	الجامع العتيق ( الموصيل ) الحام الكريز ( الموصيل )	177.		کور تومر
114		الجامع الكبير ( المرمسل )	1 44.		7-7

177		البرزران	1.4	1-1	جامع الكرفة
T . E		جرشيق	117		جامع المصقى ( الرميل )
4-1		جركن	117		الجامع التوري ( المرميل )
£A-	144	جرم	17		الجامعي
£-1	414	الجرمق ۲۱۹ ۲۹۲	4/1	47	جاعك
177		جرميان	707		جايج
4.1		4,4	707		جايجرود
214		جرهاد	414		جای رزد
A+7		جرود	TVA		بب
AVA		جووز	723	770	الجبال ( اقليم ) 250
404		جرون ( جزيرة )			774
147		جرياب	1.1		جبال باب الابراب
457		جز (گز )	1.3		جبال القات
TAT		جزء	••	٥٦	جبل ( بتشدید الباء )
11	٤٠	الجزيرة ( اتليم ) ١٧	115		جپل أقردخس
		118	177		جبل بادرسیان
104	177	حزيرة ابن عمر	Tet		جبل البارز
717		حزیرة بنی ( ابن ) کوان	178	14.	جيل بارما
***		حزيرة الشيخ شعيب	£AY.		جبل جغراغز
797		الجزيرة الطويلة	717		جبل الحارث
19		جزیرہ قیس 	814		جبل الروينح
4.4		جسر ابی طالب	TAE		جبل الزوو
٨٤		جسر بووان	144		جبل سنجار
17		حبر سوزا	113		جبل فاذرسيان
144		جسر ملبح	107	<b>የ</b> ለጓ	جبل الفضة ٢٠١
۸.	۸٣	جسر النهروان(مدينة) • ٥	114		جيل تارن
177		جسر الوليد 	275		جبل کوه
111		جسر يغرا	144		جيل مرود ( مزدد )
279	ETA	ا جشبه مبز	171	17.	۳٤ اعا <u>ب</u>
۷۸ ٤٣٤		الجنفری ( مناعراه )	٥٢٣		جدغل ( مدينة )
441		<b>جنان</b> رود	• 7 •		چدفل ( تهر )
112	77	جنان نادور داده	77		14-
154	" "	جنائيان	7.7		جراحیة ( جراحی ) است.
715	*17	چشچغ ( تهر ) 	460	4.14	جرباذتان
£90	111	چئوز م	4/3	114	جرجان ۲۱ ۱۰۱
EVV		جگر بند چگزرکس ( جکسارتس )	400'	***	8 <b>11</b>
T+1		جگای اباد جگای اباد	£91'	£A1	الجرجانية
707		جلطه ابد چکین	47		جرچرایا
Y-Y		بعدي الجلادجان ( الجلادكان )	177	446	چر د <b>ت</b> رب
71.		الهدونان ( الجدد ال ) جلبان		143	چردور
		خبداره	TOT		چردوم <u>ن</u>

- 730 -

			_					
***				جرهسته	451	4-1		щ
727				جوی سرد	۸۷			جلولاء
401			د	جری سلیما	791			جم ( جبل )
XAX	440			سويم	YAY			الجبكان
***	Y4-		أحبما	جويم ابي	۷۲۰			جىگىت ( جىرگت )
244	FAY			جوين	01.			جن ( جي )
747	44			چي	444			جاياد
EAV				جيث	477	441	4.1	جنابه ۲۹۰
111	47			جيجست	133			جىدق
£VV	171	174		جيحان	• ٢٩			چىد
£VV	٤٧٦	178	**	سيحون	472	474		عبدك
£AV	FAB	143	144		177			جندوية
178	171	11.	£A3		177			جنديسا يور
	a¥.	0.1	111		717			جنز روذ
401				الجير ( حليا	717			جنزه
404	444	47	۲.	جيرفت	YAY			البسكان
111				جير بح	177	117	110	جهار جوی
P14				جيزك	141			چهار دانگه
•Y%				جيس	747			(لجهالكان
4-7				الجبل	YAV			جهان سوز
4.4	4.1			جيلان	771	***		حهري
4.4				جبلانات	747			جهرق
40.				الجيلاني (	177			جهينة (جرجان)
4.4			سل )	جيلريه ( ج	31			الجوامد
747				حين.	71.			چوياره دور
-47				جيناس	414			جوبالان
•Ye				جيئا لجكث	77	£ 0		جو خی دا
					717	114		الجردي 
		Σ			44.	711		جوذقان
_				7414	£0A	717	***	<b>ـور</b> .ا
91				الحارثية الحالة	100	111	111	حورجيا <sub>,</sub>
75					133			جوزوث نام دور
127			4 51	ح <b>ا</b> ئی دا ۱۱ د ۳	£30	£7.Y		الْجوزات نامه دواه
1.7			رياده)	الحائر ( ک	170	- 11		الجوزجان الحد عاداة
410				حبرك	1.1			الجورچانان 
4.4				حيني	701			جومت الجومق ( الرى )
90				حيل ابراهي الحدادة	, va			الجوميق ( سامرا» ) الجوميق ( سامرا» )
1.4				الحدادة حداكل	1.1			الجوسل ( عنافر). جولاها
11				حداثل الحدياء ( ا	7-3			جووت جومه
114	L. 1			الحدية ( 1 الحدث ( 3	441			جومة بزد حومة بزد
177	tot		( المه	الحلت ( د	, ייי			حومه برد

- 01V -

			. ب				
**7	1.4	۸۸ ۲۲	حلوان	144		حدياب	
		777		111		الحديثة ( دجلة )	
<b>*</b> • ·		البيه ( مم )	حام زمان	115	٨٦	الحدثة ( القرات )	
1			حنام غير	A٦		حديثة النورة	
144	14.		حسرين	177		(لحراب ( مری )	
11/1			حىيد	\=Y	172	حران	
31			الحواثيت	V*		حربي	
100			حوويث	15		الحربية ( عداد )	
TIV		حوسچاڻ )	حوسکان (	TAT		حروري	
174			الحومة	174		حسن اعا ( فرية )	
441		ود	حومة نيساب	174		حسبة ( فرية )	
441			حومة يزد	107	107	الحسنية ١٢٧ ١٢٣	
414		جبل )	الحويرت (	284		حصار	
441	474		الحويزة	777		حصار زره	
<b>W</b>			العريسلات	TYA		سعبار شادمان	
24			(لحني	404		حصبار هامل	
**			حيدر اياد	797		حصن ابن عبارة	
TOV		ىلىة )	العيدرية (	414		حمن الاقشين	
1-4	1		الحيره	107		حصن البيالقة	
187			-يزان	140		حصن خيره	
		_		129		حمن زياد	
		Ċ		177		حصن سناده	
		_		[ 171	177	حمن الصمالية ١٦٦	
[47	772		الخابران	747		سمنن الطاق	
177	174	111	الخابور	1.4		حصن طرلة ( درتده )	
107	177		جانور دخلة	177		حصن الفيراه	
737	443	يرة )	حارك ( جز	177		حصن غروبل	
977			خاس	180	188	حصن كيفا	
Y4V			خاسك	171		حصمن المرواتي	
441			خائي	144		حجنن مسلبة	
• ۲٦		اش )	حاضت ( خ	171		حصن مبيح	
2 = 5			حاشتان 	100		حصن عصبور	
٨o			الحالص ( ٔ	744	777	حصنن مهدى	
	( )	انظر : خَانَ لَنْجَارُ		177		حصمن اليهود	
454			خان الابراد	179	147	الحشر	
720			حانسار ( -	-77		حضرة تركستان	
117		( قى	خانسار ( ق	V£		الحظيرة	
٧V			شائفين	410		سطواك	
737	711		خان لنجان	177		سلبجة	
147			الخائرتة	•••		حطم	
4.4		( )	خاردان ( ته	111	٦٨ -	الحلة ٧٧ ـ	

211	خزالة الغنبيية ( مرو )	خادران ۲۳۱
111	الغزاية المزيزية ( مرو )	خارس ( خارس )
ţıı	الغزانة الكمالية ( مرو )	خير ۲۸۹
LES	عَزالَة مجد الملك ( مرو )	خبرهان ۱۳۰
111	عَزَانَةَ المُدرسةَ المُعَالَونِيةَ ﴿ مرو ﴾	خبيص ۲۲۷ ۲۲۲
111	غزّانة نظام الملك ( مَرُو )	الختل ١٧١ ٨٧١ ١٨٤
17.	خسعار `	غتلاب ۲۷۹ ۲۷۹
	غست مناره سی	حدلان ( بشم اوله وسكون ثانيه ) ٤٨١
LTT	خسرو جرد	حتلان (بضمارله رتشدید ثانیه معاللتم) ۱۸۱
444	لحبيو	خشن ۱۳۰ ۹۳۰
17.	خست ۳۰۳ ۱۵۳	خجاجران ٤٥٠
•\٢	خشكروڈ ۲۸	حجاده ( خجاده )
4.4	خشم	خجنده ۲۲۰
174	العميومى	خدائية ١٣٣
117	خعتیان ۲۲۸	خدیمنکن ۱۱۰
143	خلاب	خراسان ( اقلیم ) ۲۱ ۱۲۳ ۱۲۴
MAY	شادر	F73 F23 F73
AVY	خلاط	حراسان اناذ ۴۹۰
•••	للمال ٢٠٠	غربوط 129
174	خلم . تا ما د	خرلبرت ۱٤٩
171	خليج اسكندرونة	غرتبر ۲۲۱
171	خلیع ایاس	خرجرد ۲۹۷ ۱۵۱
YA.	خليج فارس	خرخيز 4.4
404	خلیل رود	خردروی ( ٹهر ) ۳۸۳
4 4	خیایجان ( خیای <b>کان</b> ) خناب	خرشد ( خرش ، خرشه )
444	حدب خنانگان	خرغاتکث ۵۱۱
111	خنجرة	غرق (خره) غدقان د سنگدن الدام) ۱۰۵ ۲۰۷
111	حبير. خيدق سايور	-
14-	حبان کاپور خیس ( خبوس )	
٣٠٨	عدل ر عنوسي ) خوف	غرقانه ۱۹۰ غرقایش ۲۳۱
757	خیفنان ( خیفقان )	خرکرد ۲۹۷
£70	خواجا لحيران ( قرية )	خرمایاد ۲۲۰ ۲۳۰
TTA	خرادان ( قلمة )	خرمه ۲۱۳ تا۲۲
£ • A	الخوار ٢١٥ ٣٨ ٢٠١٤	الغروم ( تامية )
£A3	خوارزم ( اقلیم ) ۲۲ ۲۷۱	خرد الجبل ۱۳۳۶
	e-T 131	غرود ۲۹۰
177	غرارزم ( عدينة ) \$19	خرزشه ۲۹۰
YAY	الغواش ۳۵۵ ۳۸۸	غزار ۱۳
YAY	خوافی ( نہر ) ۳۷۳	حزانة ٣٣٢
101	خواشان	خُزَانَة شرف الملك ( مرو ) \$ \$ أُ
	· <b>J</b>	

- 014 -

117				elçi	444		خواشن
777	440	412	TAE	دار اپجرد	414		خواف
- • -			***		-44		خواكمه ( غواقنه )
738				دارجان سياء	4-4	4.1	الخوبدان
403				دارجين	150		شواحان
EAT				دارز لجی	£+3	377	شغوز
401				دازرين	4-1		خور اراذان
۱۸-		س)	( سیوا،	داز السيادة	4.4		حور جنابة
1.1				دار السيادة	YAY		<b>حورمتان</b>
TVA				دارك	79-		خورشه ( تلمة )
447				دار کان	44.		تورشت
147				العالية	145		توزنا بشد
1.4	<b>1</b> • •	41		الدامنان	1-5		الخررنق
٧١				الداودية	777	11	خوزستان
YAE				الداور	1-1		خومست
174				دباسة	£1.		حوست ( الغور )
41=	911			الدبوسية	117		الخرسر
413				دبيل	4.1		خوسف ( خوسپ ع
13	44	13	١.	دجلة	140	777	خوشان
£VV	127	11	27		-77	• * •	خوتنه
3.5	1.	££	14	دجلة العوراء	117		شولان
71	_			دجلة المنع	ļ	(	خرلنجان ( انظر خان لنجان
11	٧٢		بقداد )	دحيل ( أعل	41.		شوفا
¥3A	774			دجيل الامواز	]		خوناس ( أنظر خنوس )
770	·			دجيل جننا	707		شونج
47.4				دحيل تستر	7.1	_ ***	شوى
17				السبيلة	TYV		خبر ( خيار ، الخيرة )
1.40				درامين	177	<b>*-</b> *	خيراباد
177			القليقية	درب الابواب	974		خيرلم
111			- •	درب برارجان	412		سنبود
211				درب تخاران به	1779		شيرو کو د
170	101			درب الحدث	Ye3		خيمار
777				درب حلوان	•77		خيلام
o•£		(	( بخارا	درب الراميثنة	717		خين
177	101	•	- •	درب السلامة	177		شيوق
412		ť	( بخارا	درب سيرتبد	4-1	275	خيو. ۲۷۹
0-1				درب النوبهاو (	1		
Yet		,		دربای	1		٥
4-4				در بست	1		
714				در بند	134		داخر لان
EAG				دربند أمنين	1 4.8		<u>ھالاین</u>

- 001 -

۸-۸	75	دستبيسان	ATT	دربند تاج خاترن
400		فستوا	171	دربته خليفة
71		الدسكرة	YYA	دربته زلگی
47		يمبكرة الملك	773	دربیل ۲۲۸
414		دئىت ارد	TAE	درتل
YAA		دشت ارژن	700	درج ( راد )
*17		دشت بارین	411	درجان
APF		دشت بیاض ( بیاز )	7.1	درسيف
471		دشت کویر	72-	در د <b>شت</b>
421		دشت لوط	782	در غش
171		دشناباد ( نهر )	••٩	الدرغم
414		دشتروم ( دشنررن )	705	درقارد ۳۹۳
14.	۸۲	دتوتا ( دائرق ، دنوق )	405	در قائی
401		دلغريد	441	در کزین
747		دلیجان ( دلیکان )	250	درتبان
٤١١	1.4	دساوند ۲۸ ۲۲۲	1.4	در.
214		الدمدا نفأن	4.0	درمقان
447		دسدران	147	دره کز ۲۳۵
**		دمشىق	141	دروازء اسب بارار ( قوئية )
17		الما	181	دررازه بول احبه ( قولیة )
411	£ • ¥	دىيارت	141	درواره جاشتی کبر ( قونیة )
733		دئبلا	174	درولية
147		دنزلو	4.4	درياجه شور
177	140	وليسي	0.7	دریا شرق
40		ده اشتران	110	دریا شور
173		عه باد	9-7	دريا فلزم
£7A		د۔ ہاریاب	4.4	دريان
40		ده مرد	441	دريز ٣٠٣
į		ده نابند	717	دز ابرج
£ - A	40	ده ئىك	444	دز باد
\$7 <b>T</b>		دماس ( تهر )	177	دزبز
401		دعرزين	TVE	درفول ( دزبل ) ۲۹۸ ۲۷۳
1-7	£۲٠	دهستان	174	د <b>زك</b> 
4.0		دهلزان	4.4	נו אנם פיד
Z ot		دعيل	2.0	دز کنبدان
١٨٣	144	درالو	7.1	درُك تشماك
۸T	٧٤	الدور	4-4	دز <b>مار</b> -
۸Y		دور العارث	114	دزه
477		دود الراسيبي	Yes	وستسى
AY		دور عربایا	۸٦	دستجرد 
444	777	النورق	77.0	دستقان

- 001 -

111		ديوه بويون	777		دورنستان
			1-1		دوريك
		ż	144		دوسر
			172		دوشا (نهر)
117		ڈات عرق	ŀ		درقاط ( انظر : توقات )
171		ذر الكلاح ( القلاع )	W-A		دو کنیدان
		•	Y-A		درلاب
		3	772		دولة أباد
			144		دو تاس
£1V		واحشسيتن	TVI		دولدانگه
۱.۷	• 1	الراذان ( الاعلى والاستقل )	717		دوين
e73		راذكان	18.	111	دیار بکر
140		رأس الين	١١٤		ديار ربيمة
p 4 <b>%</b>		وأسى العبطرة	144	3//	وباز مصر
£-A	41	رأس الكلب	٨٥	Α٣	ديالي
444	<b>41</b> 4	راسىك	444	4.14	الدييل
272	744	راسيلف	۸۲ }		دیر ابی صفر:
144		الراشنت	1.4		دېر نرمنوما
٧١		الراشعية	117		دير الجصي
401		راعان	••	_ PE	دير العاقول
188	144	الرائلة	11		دير العبال
411		رامجرد			دیر سی
444		رامرود			دبر مرماري ( السليح )
YV4		رامز	٦٠		دیر مزمل
777	444	رام شهرستان	7-7		دبر <b>جا</b> ں
772		وامن	941	413	ديزك
772		رام <b>ي</b>	761		ديزه
777	444	رامهرسز ده ده	701		ديزه العصرين
711 7.4		ا <b>ل</b> ران نام الا	101		دبزه ورامين
777	TEV	راهشاڻ	777		الديكباية
541	144	<b>دارد</b> 	4.4		الديلم ( بلاد )
272		راو <i>تسر</i> 	Y-V	<b>.</b> .,	الديلمان
721		راوتير 	4.4	۲.۷	دینار ( حیل )
91		رايى <u>ٽ</u> «ا	793		حین هار در
17.		الرب الرباط ( جرجان )	777	777	الدينور ٢٢٤
240		الرابطة ( جريوان ) رياط ذي القرنين	44.		دیه اشتران
٤٨٠ ٤٨٠		رباط دی انگفل رباط دی انگفل	7		حربه بيه دره دا
£71		رېت دی انتس رېات سونج	414		دية على درات كرد
147		رہات صوبج رباط طاهر بن على	710		ديه کردو د د د د د
17.		رباط ميله رباط ميله	704	<b>404</b>	دیه مرزد
		ربعد عيد	וייו ן	101	<b>ديورود</b>

\_ 001\_

	ا		•		
۰۲	رومية المدائن	23		بغداد )	ريض باب المحول (
444	روثیج ( روہنے )	133			رېض ىنى ماھان
444	رونيز	£11			رېشن ماجان
111	رريان	010	411		ربنجن
AAY	الرويعان	104	187		الرحبة
111	روین دز	443			دخ
Y = +	الری ۲۲۷ ۲۶۹	<b>44</b> 0	444	***	رجع
	474	717	***		الرس ( تهر )
Yor	ری شهریار	444	444		رمنتاق الرستاق
0 . 0	رياميثن	۰۱۰			رستاق المرزبان
4.4	ريشمهر ٣٠٦	777			رسنقباذ
444	ريشيس ٽوح	۵۱۵	111		ومبتعدار
4.4	ويصبهن	777			وسنتم كواد
404	ريمان	7.9			وطبت
401	ريقان	۲۲ه			رشتان
401	ریکان	•1	25		الرصاقة ( عداد )
4-1	الريكسعان	104	177		الرمنالة ( الثبام )
404	ويو بادلس	71			الرمنافة ( واسط )
0.7	ريودد	104	144	118	الرئة ٢٥
143	رپوند ۲۲۸	1-1			الرقة ( طِيس )
		144			الرقة المعترقة
	j	717			رمزوان (قلعة)
		100			الرمش ( جبل )
1-8	الزاب الاسفل (جنوپ العراق) ٩٩	244			الرملة
111	الراب الاسفل ( شمال العراق )	140 -	- 145		الرها
1-4	الزاب الاعل (جنوب المراق) ٩٩	177			الرحوة
111	الزاب الاعل ( شبال العراق )	674			رزب
<b>444</b>	زاپلسنان ۲۷۲ ۲۷۲	7.7			روبنح ( جبل )
174	ذاخو	401			رومخانة مزدى
14.	<b>ذار</b> -	17.			رودس
TVE	<b>زال ( تین )</b>	411			رو دشت
444	زالق	717			رود عامی
444	الزالقان	441	444	***	الروذان ۲۸۱
417	ذام	444	4.4	4-4	الروذبار
400	<del></del>	777			الروة رازد
YAB	زامل ( لیس ) ۲۷۹	401			روذكان
٨/٥	زام <u>ن</u> ،	147	Yo.		درذ
444	ژان <b>ب</b> رق	144			بروز وبد
444	زام <del>دا</del> ن	۱۰۵			الرزمة العيدرية
411	زاره	117			رزعه ( روفد )
	زایند، رود ( <b>أنظر : زندرود</b> )	1.4	×£		المرزمقان

- •••

844			سأبزواو	100			زبارة ( حسن )
170			سابلع ( جبل )	70.	777		ربعرہ ر حصن ) الزبیدیة
441	711	444	ساپور	177	• • • •		بربيسية الزير
<b>73</b> A	347		ساپور خره ساپور خره	YEY			بهریر زرده کوه
747	770		ساپور خراست	•1•	۰۰۳	٤٧٦	ررب حرب زرنشان
Y 0 -			سيار با بان	217	117	•••	زر <b>ن</b> زر <b>ن</b>
177			سارس	1	•	بان ع	زرگان ( انظر : دار <sup>-</sup>
YYA			سارون ( جی )	017		, ,	زرمان
177			ساررق ( ھـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	777	44	٧.	زرلج (زرتك)
74.			مساروفا	TYA	**1	TVE	, 6.01
1/3			سارى	727	454		زرتد
Elo	111	٤١٠	ساربة	<b>*</b> 7V	44	۲.	زره (بحيرة)
777			سابانيان	441	444	***	
444			خبذاب	94	• £		زريران
\$1\$			سالوس ( سالوش )	474			الزط
717			سامان	YAA			زکان
9.0			معامخاش ( تهر )	447			الزلم ( جبل )
۸۱ .	_ Y1	٧٤	سامرا- •■	٤٨٦	227	£10	زم
177			سان	677			زمخشر
404			سارج بلاغ	<b>ፕ</b> ለፕ	444		زمين داور
			الساودار	74.			زمين ديه
414	443		اساوه	Yey	4.1		رىجان ( ژنگان )
794			سارية	745			زنجبار ( زلزبار )
£Y			سیار ( آبو حیة )	205			ز <i>لد</i> ان
- 47			سىانىكث	477	YEY	<b>144</b>	زئدرود
140			مبيرتا	0.7			زندنة
•٣٢			سنزوار ( ليسابون )	<b>401</b>			الزنكان ( لهر )
101			سبرواد هراة	4.4			زتگیان
4.1	4.4	117	ببسالان کوء	W.W			رمره (الهرا)
141			مبئج	۱۰۸			الزرابي
101 117			سبورغان	Y£Y			زراره
744			ر سبیدان ( کروغ )	37 <i>1</i> 4 <b>27</b>	177		الزرزان
707			ستجان	T-1			زرزد
Yok			مبترديق	91			زولو نا کردیداده
474	***	۲.	سجاس سجستان ( الاقليم )	714			الروية ( بغداد ) . م
1	717	441	سنجستان ز الاقتيم )	174			<u>ژیر</u> گوه د ده
444	, , ,	1 * *	سجستان ( الدينة )	Yo-			<b>ریه</b> البدید
770	774		سجنة	13-2-			الزينبدى
ΦY			سندة الكوت			w	
230			سدرر	۰۳۲	-14		
			سدرر	-11	- 10	• 🔻	معاباط

\_ 001 \_

143		سنگان ( لهر )	•44		سه ياجوج وماجرج
977	1147	سکت ٔ	1.4		السدير
107		سنگردان	283		سر آسیا
414		سکر فناخسرو خرہ	7.4		سراهلد
Yos		سكراباد	4.4	117	سراز
444		مىكستان	117		سراز رود
١٢٧	110	سكير العباس	714		صراو لا
17.		سكيوث	116		سربط
171		سلارويد	444		سر بل
714	444	سملام	٤ግለ		سىر بول
		سلعكة ( أنظر : سيارقية )	Yok		سرجهان
148		السنلفط	٤٧٩		سرخاب
177		سلطانا باد	117		صرخان ( لهر )
441	444	سلطان اباد حسيسال	EWA	144	سرخس
117		سلطان دوين	۸۰		سرفاب التيبة ( مناعراء )
125		سلطان سبو	781		سردان ( السردن )
414	YOX	المسلطانية ٢٤ ١٩٧	74.	144	سردرود
***		سلباس	•14		مبرضياده
44		سلمان باك	101	10.	سرثبك ( بيت ئار )
141	170	سلوفية ( الروم ) ۴٤	1447		سرق
٥Y		سلوفية ( السراق )	777		سرکان
747		معلومك	TTE		سرماح ( فلعة )
YVX	٧١	مطبهانان ۶۶ ۹۰	414		سرعتى
177		السليمانية	400		صرهاد
۰-۳	£A.	سبرتند ۲۲ ۱۷۹	44.		سروان
	4.4	D.A B.J	104	11.	مروح
171		سبمسرن	444		سروزن
144		سبلفان ( سبقان )	<b>TIA</b>	TAA	سر ومنتان -
£ • A	1.4	سسنان ۲۶	214		سروش <b>نة</b> 
171		سیبیمان ( سینگان )	AY		(استدية
THE	44.	سبيران	110		سعرت ( سفرد )
713	471	سىيرم ( سىيرزم )	£\2	***	منعید آباد ۳۹۷
165	14.	۱۲۹ <b>لاسی</b> س	P71		سغثاق
171	111	السن	107		السفلقات د
474	777	سن سبيرة	441		مىقتچاوى د د
£ <b>٣</b> 1	14.	سناباذ	Α.		سفوة
***	444	سناروڈ ۳۷۱	۲۰۰		سفيد ( قلمة )
444		سنبيل	1 4.7	4.4	سقید رود ( سبید رود ) -
114		سنج	14.		سقری
1.4	111	سنجار ۱۲۸	£A.		السقينة
711	717	سنجان ( سنگان )	AVA		سك

174				مبولسي	0.1		ستحر افقن
•17				سيام ( حبز	£0À	107	سنجة
274				سياء جرد	4.0	4-1	منتحياء
477				مياء رود	177		السئد ( الروم )
727	4.4			سياء كوه	۳۷۰	411	السند ( تهر )
B 9			وما	سیپ پسی د	177		مىلدا برى
441	٣٧٠			سبيبي	44.	771	السندروذ
£VV	178	۱٦٣		رستحان	704		منتقرا باد
YAZ	EVV	171	**	`سبحون	727	¥1 ·	سبك ۲۲۸
P4.	94.	011	• <b>1</b> V		440		مىنكار.
790	441	444	Yo	سيراف	114		مسوان
			44.				سنوب ( أنظر سينوب )
-44				سيرام	4.15	414	سنبح ( سنيك )
<b>የ</b> ሞለ	444	44	44	السيرحان	٤٠٣		معنى حانة
	414	45.	44.4		737		سهادم ( قلعة )
914	177			معردويا	۳۹.		وعلهم
*11				سيرمسو	Yok		سهووزد
777				السيروان	1/3		سهبار ( فیهبار )
۱۷۳			بسية )	میسی ( سپ	117		سهند ( جبل )
77-				منيسر	٨٩	13	السواد
		ستان }		سیستان (	17.		السودقانية
710	***			سيف بي	٥١		صور بغداد ( الشرقية )
TYA			جان	سبف الخلي	114	114	سنور الموصيل
714	727			سيف رمير	111	1.4	سنورا
444				ا سيف عمارة	679		<b>سوران</b> 
Y10	777			سيف المظفر سن	Yo-		مبور قلی
444				سيكان	£ 6A		سورمي <u>ن</u>
414				ا می کنبذان	₹pV	44.	منوزو
783				مبيماكون	141	445	السوس
441	***			سيليز	217		السرسعان ( السوسنقان )
111	140			ميعرپ	44.		مبومين
1A+ 7A7	174	142		مبيواس	P\A		سوستدة
***				سپرری حص	1777		سوق الاربعاء ( مدينة )
		( ,	ىر : مىيې	سپری ( آنا	117		منوق الاربعاء ( الموميل )
			_		442		سرق الامير
		Ú	3		177		سوق الاهواز
					444		منوق پحر
3/7	<b></b> .			شابران	<b>40-</b>		سوق جسر جرجان ( یم )
711	714	ZAE	10.9	شابرر	-1		سوق العطش 
	ور خراس	ر : ساچ	ست ( انظر	شابور خوا	475		سوم <b>غان</b>
1.4				شاخن	1015		سولح

		<u>-</u>				
441		واشتطيط	105			شادشايور
VY		الشطيطة	1.4			شاذبهمن
414	۳	شسب بوان ٦٧	1.4			شماذ سابور
777		شعران ( جيل )	1.14			شاذ فيروز.
۸٠.		شفاثا	1.4			عباذ فبأذ
4.7		شفت ( شفتة )	1.4			حباؤ مرسز
***		شق رودبال ( رودپار )	Α£		والاسقل )	الشاذروان ( الأعل
٦٨		شق عثمان	44-			المعاذروان تستر
TYA		شق مسكامان	41.	4-4		الفساذكان
• 44		شكت	517	277		شاذياخ
414		ئىكستە ( ىلغة )	444			شارحس
217		خبلتيه	1/1			شبارستان
444	***	شله	٧٧		سامراه)	التبارع الاعظم ( -
411		الساحية ( شباخي )	219			ئىاسىس
٥١	13	الفساسية	013	•14	£VV	الشاش
127	\£A	فيعشباك	۱۳۰	97£	9 T T	
717		شمكور	4.0			هال ( جسل )
EPY	44.	شعيران ٢٦١	4.0			شال ( مدینة )
414		شنگران ( تلمة )	7.0	4-5		شال ( تهر )
141		(لشبهباء ( تلعة ماردين )	Elt			شالوس
113	14.	شهر آیاد	EYA	TES		ولشنامات
114		شبهر امتلام	110			شاها ( جزيرة )
447	***	شهر يابك	774			خياء اماد
٨٧		شهربان	133	11-		الشاهجان
140		شهر بلقيس	41.			خاء دز
4.4		شهر دبيالوس	970			ساء رخية
444		شهر رستم	£\=	4.3	4-1	شاهروه
Y=X	44.1	شهرزور ۲۲۰	4.4			شاهين 
• 14	914	شهر منیز ۴۵۱	1 PT 1	ور ن	we .	شاوغر شبانگاره
***		شهر ستان ( للعة )	YYA	447	44.	
AAA		شهرستانة	174		(	شپرمان ( شیورقان 
441	444	شهرسيسمان	0 57			شترکث
£14	717	شهر آاو ۲۳۶	1 31			الشدندية
4.4	***	شهرو	14.			شرامين
178	٤٦V	شهروزين	440	411	***	شروان
Yor		شهريار	173			فيط الحلة
711		شهریار زره	14		4-	شط الحن
***		شرانگاره	115	11	27	شط العرب شط الكرفة
410		فبور . داد	127			شط الفرقة شط النيل
711	414	شورستان	<b>M</b>			
£ PA		شورمين	1 11			الشطرة

\_ 00Y \_

		<del></del>			
174		مبائن	EYA		شوره زرد
A٣		مبلرى	771		فوستر ( شوشتر )
• 1		الصليخ ( بنداد )	TA-		شوشن القصر
71		المبليق	277		شوكان
TVA		المسط	4-4	444	شولستان
		مصوب ( انظر : سیتوب )	EAT		الفُومان ( تلعة )
AT		سنولي ُ	444		شيان
YYA	***	المبيمرة	777		شيغ جام
YAS		المبيمكان	TAE	444	شيراً د ٣٦
•44	۸۲a	المبن ۱۰۸	]	441	CAY FAY
			444		الشيرجان
		ض	704	***	فبيز
		_	192		شيلاو
174		الضرغام ( نهر )	]		ئىيىز ( انظر : سىئيز )
111		خرية	ľ		
		_	Į.		ص
		<b>J</b>	1		
			177		معاروخان
4.1	14.	ملات (تهسر) ۲۷۸	140		مباری پول
	A-Y	<b>**</b> 7	1=4		ساری جیجك ( لهر )
TAA		طاپان د د د د	177		مناعري ( لهر )
£4.		الطابران 	199	114	مناقی ( تیر )
477	<b>*</b> 7•	طارم	4.		المنافية
۲٦٠	4.4	طارم ( ٹھر ) درون	TAT		المبالقان
۲٦٠		الطارمين دورو			مامصون ( الظر : سبسون
۷۱	w	الطارمية الطاق	777	412	مناعك 77
112 777	YAY	_	708		سماين تلم <b>ة</b> 
- • •	• ٢	طاق بستان طاق کسری	973		مىپران
717	•1	عاق بسري ⊾ال <i>فن</i>	377		صحراء اللو صحتة
4.4		حاص طالفیان ( طلهیان )	777		منطله مبدخانية
14.	170	والمالقان ( حصول )	T-A		•
417	£3.E	الطامرية الطامرية	177	•£	صرام
-11	***	اطاررق ( انظر : دتوقا )	142	••	صرصر • • صرملجان
17.		فارزی ر انظر . دنون ) الطابقان	144		• -
2.3	Į-1	الفائدن طبرسنان	\$AT	٤٧٦	صرطجی الصغالیان ( بلدة ) ۳۹
707	Yt.	کېرمدان طبرك	1 *^1	441	4A7 ( 122 ) O@ULD)
2	733	میرد طیس ۲۲۲ ۲۹۲	242	271	۱۸۱۰ ا <b>ل</b> صنانیان ( نیر )
-	,	<del>قی</del> س ۲۰۱	018	4-4	الصند ۲۲ ۲۷۹
401	£	، . طيس التص ٣٦٩	130	- '	مطارة
2.4	793	حبين العناب طبس العناب	141	133	<u>ر.</u> السنساف ( حسن )
~ ·	. • •	حبتب	1 171		, n- ,

- 001 -

		<u> </u>	. — ,,			
		الطيب	1			طبس کیلکی
YY	•	الطيرمان	2.4	5-4		طبس مسینان طبس مسینان
۲۵	13	طيسلون	1.1	711		طبسين
¥-=		طيتور ( قلمة )	279	173		ط <b>خار</b> ستان
٤١٧		طیلوری ( نہر )	174		( -	اطرابرون ( طرابزله
414		طيمرجان	٥٣٠			المراز
			711			الطر <b>بال</b>
		٤	445			طوفیت
			774			الطرحان
114		العاشق ( سامراء )	131	178	177	طرسوس
۱۳۸		مانة	197	437		طوق
٧٠		عيادان	110			طروح ( بعیرت )
435		عبد الاياه	7			طروح ( مدینة )
77	Į o	عبدسي	114			طرون
٨٤	٣£	عبرتا	718	47		،ط <u>ن پ</u> ثیث
4.4		مېمىقا <u>ن</u>	159	44	44	طريق حراستان
1.1		العنابية ( عداد )	1 - A	***	114	
٧٦	۰٩	السراق ۱٦ ٤٠	0\0	174	144	
		771 177	177			طريق القسطنطينية
171	44.	هراق العجم	1			<b>ط</b> زر
77.		عراق العرب	١.		روح )	طسوج (انظر: طر
177		عربان ( عرابان )	۰۱	17		طسوج بادوريا
777		عربستان -	17		_	طسوح سورا
104		عرب کیر السرخان (تهر )	1.1	4 1.		طسوج طریق خراسا طسوی الفلوحة ( ا
100		العربية العربية	1 11	سون) ۱۹	نعيب وات	طسوج القوحة ( 1
ቸውን ፕጹተ			۱	£9.		طسوح كلواذى
•	_ 78	عروج العزير	41	• • •		طسوچ نوردی طسوچ نهر بوق
474E	- "	بطرير المسكر	12			طسوچ بهر چوپر طسوچ نهر چوپر
741	7.4	،ر عسکر این جعار	"-		ىكىدى	طشقه (انظر: ته
Α.	**	عسكر المتميم عسكر المتميم	٨٣		•	طفر
7.67	141	مسکر مکرم ۲۹۸ ۲۷۱	217			طبّس (طبيسة )
±A	• •	عسگر المهدي	1.1	707	401	طهران
34		العثبار	144			طواس ( حسن )
271		عطشاباد	144	141	178	طوانة
141		المظيم ( تهر )	911	4.7	9.5	الطواويس
		عتبة حلم	707			طرخبه منو
***		i.de	٣٧٠	414		ملودان
73		الحقر ( البطيحة )	145			طور عيدين
9.7		عقرقوف	17.	YA.		طوزوس
77		مكبرا	171	271	fA-	سلوس

			. <del>ب</del> بی	<u> </u>		
		ن	•	144	140	السلايا
۵YA			ماراب	177		العلث العلم
T11	<b>Y1</b> A	747	دارب مارس ۱۹	117		الصلح الصلبين ( الروم )
111	110	444	440		-	
700		111	د.، فارسچن	177		العليق العمادية
141	£VA		در—بہت فارعر ( ترغار )	147	۱۷۰	اهمادیه عبوریهٔ ۱۹۷ ۱۹۷
161	4,,,		مارفا ن	4.1	۳۰-	
31			الفارو <u>ث</u> الفاروث	141	4	عیان داده
£TA	<b>£7</b> V		 المارياب	177		البيث عين برعوث
108	• • •		ماض	1 1-4	٩.	عين برعوت عين التمر
917	٤VA		- القامر	145	•	عين النمبانية عين النمبانية
٥٠٦			فتح آباد	177		
401			فخر آباد	170		مبن رقة عين الرامرية
414			فحرسيان	131		<del>_</del>
£Y	٤٨	**	الفرات ١٥	100		عين زربي د د د د
ξYV	151	\ EV	17	117		عین رئیٹا عین کبریت ( المومیل )
t٠٨			نراتكين	777		-
173			فراجرد	111		عين الملك كيخسرو 
10			<b>ئ</b> راش <b>ما</b>	114		عين الهم
377			براهان	\ ''^		عيث يونس
ETT			فراوه	ĺ		
177	117		فريز			Ė
444	777	***	فرع			
f o f	414		درجرد ( فرکرد )	٤٣	17	الغراف
703			الفرشان	177		الغبراء
4.4			غرزف	727		غبيرا
777			فرذين	101	į o a	غرجستان
414			مرعا	141	₹∙¥	غرج الشار
143			<b>نرغان</b> -	290		غرهمان
o¥.	• \ A	£ AA	ئرغانة ۲۲	1 • A		غرفىستان ( غرستان )
			•41	171		الفرفة
2 4 1			مرغول	۳۵	Y9	غرناطة
444			مر≙	202	703	غربان
214			قرم ( قريم )	444	444	مزنة
771			فره	TAY		غزنين
174			فرهادان	111		غثجرة
£ 7 3			فرهاؤجرد	441	717	الشدجان
<b>T</b> \T			قرواب	444	777	الغور
<b>441</b>			فروان	103	2 o A	غورستان
400			مرياب	77		عوطة بعفش

- 071 -

فريجية							
-				177	القادسية ( الكولة )	1-1	1-4
	ابيكتتس			177	قاسان		270
فريوار				74.	تاهان	711 77	777
فريوعد				544	فأطول آبو الجند		ΑT
قز				TAS	القاطول الكسروى	V1 1	۸۱
دسا ز	سا) ۷′	•	441	444	الماطول المأموتي		AY
تشاروه				£+4	القاطول اليهودي		AY
فشبارية	(اتطر: بشاوي	(			قال		410
فلامي ا	غابة			177	فاليقلا	114	141
الفلرجة	.1		18	12	فابن	444	414
نم البه				111	تبا		041
فم البو	<u>.</u>			44-	قباذ حرء	PAY	7.7
فم العد	, ,		_ •V	•	المباذق		171
فيأكبت	_			070	المهاذبان ( مدیعة )		EAT
فنز بو				777	(لدباديان ( نهر )		484
النهرج			***	401	قيجاق		473
	مکران )			\ Y7A	القبي ( (لقفتاس )		*17
قىل ب				YTA	قبلة ( فلمة )		410
فرجه				144	الفية الفشراء ( وابد	(	• 1
فور لب				0.4	فبة سيز ( بردسير )	411	410
فرفنج			117	703	فرا اغلج		YAA
العزلجا	: ئهر )			9.4	قواباغ	414	207
فومن				۲۰۸	قرامنو		YEA
الفياش				31	قراصى	171	181
بررا	11 Yea a		**1	747	فرامان ( فرمان )	177	14.
	۳۳-				قردفاس		714
فيروذان			787	414	فرمى		*17
فبروز س	پور		- 11	1.4	ترصة		10
فيروزا			444	۳۸۰	فرغى	014 01	911
فيروذ ك	•		214	204	فرعة ( توعة )		AFY
فيرياب				177	القرغسز		074
فيسابور	( ئىشخابرر )			177	قرق گز ( جسر )		104
فيض أ	د ( ميز أباد )			173	قر نوب	۲Va	TAY
فيصي (أ	صر:		74	71	قرقیسیا،	177 7	141
ليشن د	يل ١٤		777	777	القرم		111
الغيل				111	درماسين ( فرميسين )	771 7	***
ليوار				₹ ₽٩	القرئة ٢٢	27 27	74
				1	القرين		YAY
	ق				قره حصار	141	۱۸۰
					قرء حصار دولة		14-
القادسيا	( سامراه ) ۲۱		٧٢	1.4	تره سرای ( المومیل )		117
والوبائن والمالات	مكران ) النهر ) د د د ۲۰۵ (۱ پور د ( فيشخابور ) د ( فيز آباد ) يل ال		777 127 137 747 747 747	070 VOTY ANY ANY ANY YOU ANY YOU YOU YOU YOU YOU YOU YOU YO	الغباذبان ( مديمة ) العبادبان ( مديمة ) قيجاق القيدى ( التفقاس ) قبلة ( قلمة ) الفلة الفضراء ( واسم فرا الفاج قرامو قرامان ( فرمان ) قرمة فرص قرمة فرص قرمة فرص قرمة فرص القرغز فرغز القرغز قرقوب قرقوب قرقوب قرقوب قرقوب قرةسياء قرمسين ( فرمسين ) القرم القرم قرمسياء قرقيسياء قرقيسياء قرمسين ( فرميسين ) القرم القرم قرم حصار	33.7 777 777 777 777 777 777 777	1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY

- 170 -

		لبندني	<u> پرست</u>	I	
471		تنزا	124		
YAY		بل حصار	214		ئرہ صبو القرینیٰ
177		قلحة أربيل	710	40	مسيبيد فرية الاس
412		قلعة اردشير	44.		تريه البيد
40		قلمة ايوب	• **		القرية الجديدة
170		تلعة البار	444	٣-	ترية الجمال
420		فلسة بردارود	401	TIA	فرية الحور
107	100	تلعة بهسنا	4/0		برية عبدالرحين
14-		تلمة ثل اعفر	FA3		ذَرْبَة عَل
YAY		قلمة تيز	1 · V	Ya	قربة الملّج
144		للعة جمير	217		قرية سعبور
411		للعة دخنر	717		درية يونس
31		قلعة منكر	477		فزدار
797		فلمة الديكدان	177		فزل احمدل
£41		<b>تلمة</b> رر	917	241	فزل أروات
**		قلمة كاردين	4.4		مزل ارزن
4٧٠		قلمة كاه	174		فزل ابرماق
44.		فلعة كبريت	AV		فزلر باط
101		فلعة كسح	777	₹ o Ł	کزوین ۲۸ ۲۵۳
770 77		فلمة كوهك	14.	171	المسطنطينية
14.	£ o o	ملسة ماكين د. د	77.	<b>47</b> 4	تصدار
790	600	قلمة مور قلمة مبكال ( <del>ميكال</del> )	111	17	خصر ابن معيرة
175		ملحة الهندوان علمة الهندوان	-4		(لعصر الابيض ( المدائل )
£77		سعة الهندران تلمة والي	4/4		دمر الاحتف 
TAT		سمه راق القليمة	T 1/4		فصر اعين
141		اللبات تلياية	777		قصر الجعن
777	72.	نے ۳۱	£74		نصر روناش - ۱۰
404		سم تعادین	1	٨٠	قصر الريح
4719	474	<u>ت</u> صدین قبسل	YEE	~-	کسر شیرین د ده
*17		ن تیستان	774		نصر ئين تصر تنه
۸۲		 القناطر ( قرية )	777	٣٦	نصر فته قصر اللصوص
11.		القاطير	771		فقر المصنوص المصران
44.		قندا بیل	191		المسران تصطبونية ( تصطبرتي )
ŧ٧٠		تندز	24		القطر السماري )
TAR	TAP	تسمار ۲۰ ۳۷۲	1.4		,حسر تطربل
44.		قندو.	377		سربن تطره
14.		تنطرة اسكى مرمىل	147	174	صر. تىلىة
TVT		تنظرة الدينشاف	474	T01	سي القفص ( جبل )
4.0		قنطرة ثكان	1-9	417	ب <u>سن</u> ربین ۲۱۰ ا <del>لتقا</del> س ۲۱۰
110	-	مطرة جرد	-71		القلامي
			-		•

– ۵۹۲ – الفهرست البلعائی

		<b>U</b>	TAT	£AY	قنطرة الحجارة
		'	٧٣		فنطرة حربى
1.7		كابرون	717		قنطرة خراسان
747	444	کابل ۲۸۷	<b>TA-</b>		قنطرة خرزاد
TAA	TAV	كايلستان	38		فنطرة دما
441	111	کات ۱۸۹ ۱۹	AT		النطرة الرمناس
787		ت لا	٣٠٦		نسطرة ركان ( تكان )
***	444	کارزین کارزین	774		قنطرة الرود
YZA	414	کاروں ۱۴ ۲۳۰	777		قنطرة الروم
		<b>*.</b>	177		قنطرة الزاب
<b>71</b> •		الكاريان	4.5		قنطرة سنواو
£eV		کاربر ( کاریزه )	103		قنطرة سنجة
177		کار بة	717		تنظرة شهريار تنظرة شهريار
771	4.4	کازررن	١٠٠٠		فنطرة القامحان
414		كاسكان	1		دنطرة كرمان ( رياط )
47		كاشان	\		قطرة الكرفة ( بلادة )
٠٣٠		كاشعار			فطرة الماسي فطرة الماسي
101		كاشكان	77		• -
۰۱	15	الكاطبية ( الكاطبين )	107		فلطرة وصيف عدد ادا
*7.		كاعد كنان	761		قنفرلان قهاب
147	110	كالف			•
107		كالورن	720		ئهررد
411		كام فيررز	140		لهلفة
111		كانقرى	TOA		تهود
7-4		كاوباري	717		<b>ترا</b> ل
717	414	كاوشاني	147		توج حصار
270		کاو خواره	707		ئوسى <u>ن</u>
414	727	کارماها ( کارماسیا ) ۲۳۱	191	YAY	كوشنحسار
414	*77	گارنیشنگ 	413		ترلنجان ( تلمة )
113		کبود جامه ۲۰۰۰	£-£	44	قومس ۲۱
191		گبرذان 5 در 5 م	E-A	£ · •	ترمس بسطام
*/-		گهو <b>ذنجکت</b> ناگ ۳ د دینته ۱	419		بربسة ( تربشة )
1/1		الكبرة ( مدينة ) محمد مراجعة ع	141	175	ترنية ١٦٧ ١٧٢
4.4 4.4		گتاپ ( مدینة ) محال:	1.4	<b>T3Y</b>	تومستان ۲۰ ۲۲۱
4.4		کتال بیرزن کتال مختر	111		القيارة
451		کتان بیشتر کثروا	YAS		ئىر
447		عرق کفه	13-		سي ليرس
474		من وح	177		عیرس قیرشهر
111		کجه ت	744	T3-	میرسین قیس ( جزیرة )
#YA		ىب كىر	174	178	سیس / جریره) تیساریة ( تیصریة ) ۱۹۸
- 177			, ,,,,,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

## ـ 077 ـ الفهرست البلدائي

	<del></del>				
گدر و		TTE	گرمان(مدیسة) ۳۲۸ ۳۴۰	711	787
كديو	4.1	4.0	کرمانشناه ( کرمانشناهان )	۲٦	771
الگر (ابیر) ۲۱۱	717	717		***	
كراجى		77.	كوموود	4.4	704
گرادة مريم ( بشداد )		۹۱	كرهليس	114	111
كوازج		721	کرما		*7*
گراغ ( تیر )		2 = 7	كرميان		177
كران	71-	797	كرمينية	-11	-10
کران ( کرام ، بنشدید الراء	(	14.	کر تھ		777
حمريال		414	كونك		44.
گريلاه	- 1.0	1.7 -	کره ( انظی : جرت )		
کرج ابی دلف		144	کره رود		777
كرجستان	417	E•A	كروان	414	444
كرجن		4.1	کردخ ( کاردخ )		104
الكرخ ( بغداد )	43	٥١	كردم		44
كرخ فيروز ( سامراء )	٧٤	<b>  Y</b> 1	کری	410	1.1
کرخا ( کرخه )	<b>የገ</b> ል	770	كرين		1.3
كرشى		717	کریه ( بیر )		£%•
كردان وود		You	كؤكن		AFY
کردز		174	کزل حصار		JAY
كردر انخاس		£74	کزن		4.4
كودزان خواش		177	کره		444
کردستان ۱۸ ۲۲۱	777	444	كسبه		310
كردفنا خسرو		440	کسبیا ( کسبیانام )		94
كردكوه	7.7	1.0	گسعیا		• ٢
كردلاخ		74-	کسکر ( درلاپ )		Y+A
کردی بولی		14.	کسکر ( راسط ) ۹۹ سرس	٦٢	1-4
كرزوان		£33	ا کش ۲۸۳	••*	919
كواد		401	الكنابة ( كشاني )	w. w	6.9 Y\0
کرکان تبه		441	کششاسفی س	414	8.4
كركانج		441	کشیعین کشیکک		TOY
کر کا ن <b>جای</b>		247		YSY	1 A ·
کر کت		417	לבה מאור בי מיל הייל מיל הייל הייל הייל הייל הייל	117	EET
کوکل	м	7.1	کشسامن ( کفیبیه <b>ن</b> ) کشنگه دریا		417
کرکس کوء	444	711	=		
كركوك		171	كشبر		440
كركوية		44.	كلسير		<b>£</b> A•
الكركى ( سوق )		4/4	كشيد		727
گرلاشی ( گرلاو- گرلاول )		•••	الكمية		Va.
محرم		444	كاربيا		175
کرمان(اکلیم) ۱۹ ۳۷	***	454	مگفر تو فا محفر تو فا		117

- 476 -

		<u> </u>			
411	كهف سايور	2 2 2			مخير
YET	كهف الظلبات	٣٧٠			كالأث
444	کهن	1 ETV	٤٣٦		كلات تأدر
275	كهنة اركنج	210	1/3	414	گلار
444	كبيج	400			كلاشكرد
444	كواشرز	700			کلان
ray.	كواد	£A-			كلاوفان
105	كواشبان		(	ريادتان	کلبایکان ( انظر : ج
	کواشیر ( انظر : بردسیر )	٥٣-			كلجه
74	الكوائي	207			كلوان
414	كوبنان	444			كلناباذ
AAY	کو بنجان	4.4			كلنتن
141	كوتاهية	۸۲	٤٩.		كلواذى
۰۷	كوت العبارة \$\$	4.0			كلوز
4.4	كوتم	\$=1			كلبون
114	کوثی ۱۰	4=4			كادى
9.5	کوئی رہا	4.4			كبارج
7.5	كوثى الطريق	404			كبهرون
240	<b>گوجان</b>	1=1			كبح
	کوچ حساد ( انظر : <b>توضح</b> سار )	137			كبرت
40.	کود ( جیل )	7.7			كمول
444	کود زره	710			كسندان
101	كوراذ	EVA			الكمية
414	گورد	***			کیں
113	کور سرخ ( المشبهد )	77.4			کنا باد 
***	کورشت -	799			كباث
271	كورنداخ	1.7			الكياسة
*14	کرسوی ( گوسویه )	177			كنائس الملك
477	كوشت	1/1			كلبد فانوس
1-1	کرشك ۲۱۰	Ψ.Α			کید حلفان
414	کرشك زر ( زرد )	200			کنع رستاق
<b>Y=0</b>	كوشه	717			كجه
4.1	كوش ووان	٩Y٨			كنجيدء
197	كوعانا باذ	444			<b>.</b>
717	محوف - محافظ	977			كندباذام
107	کرنا	3.57	474		كندر
277	محولمن	277			کدرم ( کندیرم )
1.1	الكوفة ٢٤ ٢٧ ٢٤	4-4			گنفه سرم
	١٠٣	775	444	4.1	کنگرار نص
413	گوك	177	171		الكئيسة
414	کرکجه ( بحیرة ) ۲۱۹	TAY			الكهوسيان

- 070 -

						<u>_</u>
110		اللامس ( ٹیر )	177			كوكميلا
717		اللان	777			کوکور کوکور
4.4		لاهجان	٠٣٠			كوكان
414		لاوان	474			کولکو ( نهر )
٤٦٠		لخراب	124			گوئك سبو
740		اللى العنفري	400			حکو ٹیں
<b>17</b> A	74.	اللر الكبرى	454		( )	کوه بنان ( کوه بیان
481		لرجان ( لرکان )	478			كوم رنك
414		لس بلا	778	7.0		کوه زرد
777		لشبكى	4.4			كوم سراهناه
175	٣A	اللكام ( حبل )	414			کوم سیبان
404		لنبسر	747			كوه فلعة سرح
۰۱-		لنحوعكث	473			کو۔ کلشان
740		لورسنان ( لرستان )	107			كوء نفرة
157		لوکر ( لوکره )	717			کوه ساک
141	178	لؤلؤة ( لولون ) ١٦٦	144			گویان -
		144	443	444		کویں
177		ليدنة د م د ت	ENV			كيث
171		لىقون <b>ية</b> 	474			كيح
11/1		لِ <b>نِيَة</b> د دد	177			کیر تك
111		ليلان	434			کیز
			WV-			کیز کانان "
		r	107			کیسوم
۱۵		ما بن النهرين	737	17		کیش ( جزیرة ) 
247		- بين المهرين ما وراه اليهر	£00			کیف کیکان
٧٨		الماحوزة	77.			ىيەن كىلان
08		ساموری ماحوزی	'''			بيدن
213		ماحان				
ΑL	υV	ماذرایا ع			J	
777		ماذرستان	1AY			لاديق منوخته
44.		ماذى	147	173	134	دین کر <u>۔۔</u> لائق
204		ماراباذ	144	141	1 4/1	دین لاذتبة ترمان
117	150	۔ . ماردین	773	477	717	ער גר
473		مازل	14.		• • •	يان لاز قد <b>،</b>
2-5	*1	مازىدران	474			Ϋ́
144		ماسبذان	1.V			لاسكرد
4-1	.=	ماست کوه	477			لاص _ جرين
450		ماشيز	444			لاشتر (ليفتر)
4.5	***	ماصرم	73.			لالمر
177		ماكسين	737			لاقت

		<u> </u>		
111	مدرسة شرف الملك ( مرو )	7.7		عالان ( درب )
111	مدرسه نظام الملك ( مرو )	44-		مال الأمير ( مأل أمير )
173	المدرسة النظامية ( بغداد )	714		مالی ( ُمالاڻ )
11.	مدرلو	207		مالن هراة ( مالان )
Y =	المديشة	٨Y		المأمرنية ( سامراء )
• 7	المدينة الميلة ( طيساون )	711	441	ما ندسبتان
רדו	مديسة اللبن	47		عاهالو ( بحيرة )
ξA	المدمنة المدورة	727	410	ماهان
Y=1	مدينة عوسى	113		مامانة سر ( فلاع )
77 to	الملاار	777		عاد البصرة
447 T4A	ملعيبية	44.	448	ماء الكرنة
•11	مديامشبكث	TAY	የልካ	ماملوبة ( ماملو )
184 184	مراد صبو	4.4		ماعى رويان
111 - 114	المراعة ٣٠ ١٩٤	£ E -		ماياب
441	مراغة ( قرية ) 	777		مايدفىت ( مامغشىت )
70	المربط	0.3		مايعرغ
411	مريخ دا دا دا دا د	717		مايچ <u>ن</u> درونه
117 171	المربعة ( الموصيل ) ه	748		المبار <u>ك</u> المرارا
747	مر <b>ے الاس</b> قف مرچ القلم <b>ة</b>	Yes		مبارك اداد المباركية
111	مرچ اطعه مرجهیته ( مرج جهینهٔ )	1 1	۵.	الجبار تيه متحف الاصلحة ( بعداد )
7.4	مرجهیت ر مرج جهیت ) مردان لعبم	770	_	•
٤٦٧	عرب.ان مرسان	717		مترب ( منوث ) الموكلية ( اران )
*15	مرسيدة	AY	٧٨	الموطية ( سامراء ) المتوكلية ( سامراء )
171	مرعش	£٣.		المنقب ( سناناذ )
107 EEL	مرغاب 279	177		الثب ( المنيمية )
173	مرعزار تكان	440		مجاهد آباد
44 -	مرغزاد كالان	127		المدثة
444	مرغزاد كيتو	14.		المحلبية
4.4	مرغزار بركبي	177		محمد اباد
477	مرغینان ( مرقیلان )	417		المحمدية ( الرى )
et.	مركه	۸۲		المحمدية ( سأمراء )
4.1	هر لقد	71		المحدرة
171 171	مرو ( الکبری ) ۲۱	47.	41.	محبرد انأد
tte tta	tt-	75	15	المعول
177	141	71		المختارة
179 710 717	مرو آپ	• 1	19	المخرم ( پنداد )
	مرودشت مرو الروذ ( مروجات ، مرو	0	• • 1	المدائن 14 ده - 3
ر اکسری ) ۱۱۸ ۱۱۷	ا مرو الرود ( مروجسا ۱۰ مرد ا	77 <b>59</b> 7	_	المسحنية _ عدرا
117	مروذ	71.	1	عدر: مدرسة. السلطان محيد السا
- 7 *	ا مرده	16.	جزني	ددرسه. السطال عصيد است

- 077 -

13		مقبرة فريش	111		مرو الشاهجان
111		.ن. به ت القلوب ( لهر )	277		مرينان
41.	₹-	مگران	۳.		سي— المرية
74.		مكرجان	ESA		مزداخیکان ( مرداخقان )
70		ic.	YEV		مزدفان
177		ملاجمة	V1		المزرفة
14-	114	ملاسکرد (ملاذکرد، ملسجرد)	YAR	44.	مستح ( مستنك )
777		ملاير	140		المسجد الاقعي
777		الملتاب	Y1		(السحد الجامع ( سأمراء )
148	1.7	ملطية ١٥٢	777	141	المسرقان ( المُشرقان ) ۲۷۰
144	178	ملفوبية ( ملتقوبية )	171		مسريان
171		الملون	1.4	٧٣	مسكن
۸٠٠	_ ٧1	الملوبة ( سامراء )	177		المسكنين
٤١٠		مبطير ( مامطير )	111		المسيعي
401		مات ( متاو )	4.1		مسين
772		مناذر	111		مشتكهن
7.4	<b>.</b> .	منارة حسان	144	241	المديد ١٧٦ -١٤٩
	ملاسكرد	منارجرد ( مىزكرت ) انظر :	1.7	1.0	مشهد الحسين
144		منبج	٦٤	74	مشبهد عبداله بن على
177		منعضا	A+# .	- 1.4	مشبهد عل
		المنخرق ( بحيرة )			مصدقان ( انظر : مزدقان )
W		مندل	-14		المصل ( مدينة )
[+0	414	منصور اباد	24.	174	الحبيصة ١٦٢
141	44.	المصورة ٢٦٩	14.		مطربی ( مدرلی )
277		مقشلاغ	171		المطبودة
141		منك سرس	¥£		المطيرة
1 \ \ Y = Y	<b>.</b>	من کرکان	140		المسكر ( ئيسابور ) تر بيد
177	Ten	مبرفان ( مثرجان )	177 YA		مستكر الملك
444	771	ملی	\•V	177	المشوق ( سامراء ) دول
147	111	مهرا <b>ن ( تير )</b> ۱۱	1-4	111 Y+4	حطثایا حکفان ( موفان ، موقان )
271	, • •	مهران رود مهرجان	177	• •	- ·
777		مهرجان قلق مهرجان قلق	144		عتل من <b>لة</b>
414		مهرجانایاد ( مهرجاناواد )	144		مفيسية
401		مهر کرد	17.		منايديه المنولية
410		مهروان	700		المعون معون
441	4.4	مهروبان ۳۰۶	74		حصون المفتح
\$ · A		مهمان درست	EAV	244	بهتم مفازة التركسان المغز
177		ىپىڭ ( مىپىڭ )	4.	777	عدد احرف الر المازة الكبرى ٢٠         ٢١١
471		ب ہیں۔		777	۱۳۱۷ ۲۹۷ (۳۱ ۲۹۷)
4.4		رو. ق مور∆	1AV		ماناژة مرر ماناژة مر
		-3 (	•		-J

- 474 -

440	AAF	الجار	144	موش
4.1		تخبِّران ( نقبران )	104 114	الوصل ١١٤ ١١٠ ـ
4/4	•34	لغلبب ٤٥٧	T0V	موغ استان
401	444	لرماسين	E·Y	مرمناباد
177		نريان <sup>"</sup>	188 - 187	میافارقین
141	277	170 YeY	T+2	حيانج ( ميانة )
417		نساتك ( نسايك ، نشانك )	077 79	میان رودان
-14	۳۰۵	لسقب	178	مياندر
477		نسيا ( نسائية )	444	ميهد
257		تشاوور	Yoy	الميجان
717		نشمك	144	ميخاليع
7.1		تشبوى	444	میرانیان ( میراثیان )
LAT	4.15	نصرت ابأد	٠٣٠	میرکی
117		الصرية	7.7	الميزان
104	146	تصيبين	1.4 14	ميسان
411		نطيز ( سليزة )	144	مبسية
144		ىم ( فرطىة عائة )	444	ميصكانان
33	•7	الصالبة	4.4	منشكين
1		لفسن	144	هيلاس
AY		البعطخانة	777	ميل زامدان
11.	١٦٨	تعبودية	110	ميله
۱۸۳	140	نکید: ( نکد: )	17V Y98	میں۔ -
171	178	نگسار ( نیکسار ) -	£77 £77	ميئة
170		نسنكن	107	میمون دز
■ - £		ټمرچ <b>ک</b> ث	919	طيب
0 - 1		نعی ( بخارا )	771	ميدو
774	TYX	ه ( نيه )	44.	مینیو کر گو
444		ئپارند		
۱°۱		ىهر ابريق		i
79	77	بهر الإطلة م		
24 74		لهر ابن عبر	T'\" TTE	العد ١٩٠٧
	14	ئهر اپي الاسيد 	111	יול (יול 1)
79 9V		لهر ابي الخصيب ، ،	1	تاجنه ( أنظر : واچپ ) د
188	\EV	ئهن اپن وحق د ا دا	13	نارشاری 
167	167	لهر <b>أرستاس</b> دار ۱۹۹۰ -	TV1	تاصر إ <b>باد</b> معتد ما تا
•		النهر الازرق	Y7A	( آسلة ) آسان
٧٨	٧Þ	لهر الإستحاقي	£\=	نامية ( تاحشية )
71		لهر الامير	^ <u>_</u>	خاروسة
•4•	٠4٠	تهر ایلاق	777 777	تابين ۲۶۳
71		لهر بال	1-0 1-4	النجف
		ثهر البداة	• <b>7</b> 4	تجم

~ 079 -

741	TVA	33	البهر المصبدى	1 33			ىپر بردودى
141	1 777	**	انتهار المستسق بهر العلقبي	1 33	72		مهر برسو <u>-ی</u> نهر بسان
3.5	٤٨		جر ، <u>—بي</u> لهر عيسي	1.9	۸۳		مار بيت مهر بيت
31			بهر الغراف بهر الغراف	YAY	777		بر ہے۔ نهر تیری
101			يهر القيادب	31	• • •		بر <sub>چ</sub> ری بهر جمهر
104			ير . نهر فرافيز	101			نهر جلته ايرمق
71			لەر ئرىشى لەر ئرىشى	1.4			لهر جوير
017	۸۰۵		نهر القصارين	79			تهر العقار
71			تهر العبدل	٨٥			تهر حلوان
787			تهر الكلاب	۸a	A۳	٧١	تهر الخالص
41	17		مهر کوئی	• 1			لهر الخر
11			تهر الكوفة	۸٦			الهر خريسان
75			ىهى الملدان	1.4			ىهر درقيط
71			نهر المرأة	וו			تهر دقلة
£٣		(	بهر المره ( البطالح	14.			ئهر دفوق
754			فهر المسوليات	777			تهر الدرزق
7.1	٦٧	70	دور معقل	74			بهر الدير
1.4	11	24	نهر الملك	114	117		تهر الذئب
71			نهر میسان	187			تهر الرؤم 
100			تهر النرس	l '"'			تهر الرس 
١٦		( )	نهر النبل ( السراق	30			لهر الرضوانية
111	£TV		تهر هراء	117			لهر الرمس
1.1			نهى الهندية	<u> </u>			تهر الروژ
71			لهر اليهودي	74			نهر الريان
۸۵.	- VI	Υŧ	النهروان ٤٧	1117		(	بهر زېدة ( الوصل
			171	11	٥Υ		تهر ساہس
۳.,			الدو بنجان	114			لهر سائيدما
٣٠٠	444		الدر بشدىجان -	31			ئهر ساسی د ده د
373	177	177	البويهاد	AVA .	777	777	لهر السدرة
<b>471</b>		•	توحانی ( نوحای )	41.	4 . 8	۳۰۰	ئهر السفد
4.4			ټور <u>د</u> . سن	107	17	37	لهر سفج <b>ة</b> تد سورا ۱۳
£3.V			تور گاٹ 	31	74	31	تهر سورا ٤٣ لهر السيب
19V 27·			لوزوار •				
915			ئوفاق د در خاره	A=			ئهر شروان • • • • • • •
15.			ئوفاد فرنشن توکره	111			تهر شبشاط تهر المبراة
140			نو فرد نو کفاغ	98			نهر الصراة بهر صراة جاماسب
141			نون <i>ها</i> ح ئويدة	13	14		نهر صراء جماسب نهر الصرّاة الكبيرة
777	411		تويده بريز	38	٦٨		لهر الضراه التبيرة لهر صرصر
170	171	41.7	ميرين ئيسابور ( ئيشابور	1,0	•		بهر طرصر تهر المنقلاوية
£47	ETY	277	·s. — ; , , s, r = <del>1</del> 2	128			نهر الصنفورة تهر الصلب
				1 , , ,			ىهر انصنب

- 64. -

					-		
737			مندابي	TAT			ئىشىك
777			مبدر.بی هلد مدد	19.	177	177	يىسىت ئىمىة
Y-V	*79		هندوان	33	34	, ,,	بيپ البل ( مدينة )
743	<b>የ</b> ለዩ	٠.	مندوکش ( مندکوش	99	•••		النيليات ( النيلية )
	274	•		770			بيمزاه
۲٠۸			منديان	777			تیم دوز تیم دوز
٧٠٧			مندبجان	£1V	217		یم ددن لیم مردان
209			منگران	114	117	110	لیتوی
75			هور بحمي	i			
74			هور بصرناثا			J	
77			مور بكبسى	474	777		خارود
77			هور المعبدية	Łoź			هارود سيسنان
٣٠٣			هوشتك ( درب )	VA			الهارولي ( سامراء )
44			الهول	171	۸V		العادوبية
7,4			هولان مرلان	FVE			هائب جرد
274			هيبك	٩٧	11		الهاشبية
•			هيت	404			الهامون
444			حيرك	EYY			هبراثان
143	1,77		الهبطل	219	EYE	444	عراء ۲۱
444	444	*1	مېلېتك ( بهر )	1	fA/	£=\	10.
		۳۸۳		777			ھرسين (قلعة)
		•		۱۷۰	۱٦٨	177	حرقلة ۳۱
		•		]			144
40.			واجب	177	178	110	الهرماس ۱۹۲
177			وادى الجوز	<b>404</b>	<b>4</b> 4V		هرمل ( جزيرة )
120			وادى المروم	¥7.A			هومۇ شهو 
124			وادى الزور	T-V	401	408	مرمز الملك
240			وادى سنفاور	777			خروں ایاد
70£			وادى سيرم	417 414			هزار 
77			وادى المستند	794			هرازاسب
177			وادى الطرفاء	4.1			هزر عشترود
408	Wasa		الوادي الكبير ( فزو	YEA			همسترود هفتاد برلان
27	44	۳1 ۰۹	واسط ۲۵ سه	EAN			مساد بردن ملاورد
1 1 7	71 -	. •7	17	£A\	£VA		مدورد ملبك
ኛለነ የለን	۳۷.		واشجرد والشبيان	187	***		<del>حبب</del> هلورس
717	14.	120	_	07	0.0		حورص مبائية ( مستيا )
, , ,	יתו	717	ران ( پسپرة )	777	***	**1	مندان ۳٦
414	<b>Y</b> \ <b>Y</b>	44	واڻ ( مدينة )	71-	• • •		هسشرة
٠٢٣		171	وان ( طبیعه ) واتکث	£A£	٤٠٦	<b>444</b>	الهند ۳۲۹
120			واننت وابخان		•-•	1717	4.V
			0(0)	ı			- 0

- evi -

		ى	;		171	٤٧٠		والراب ( تهر )
				- 1	£VA			وخاب
a . J			•	یارکٹ	£A+	£VA		وخان
•Y"				یارکنه	143	٤٧٩	£YA	الوغش
* 17			تبه	ياسين	ŁAT	143	174	وخشباب
Α£			بة	إ يرزاط	٥١-			۔ وڈار
ነ የ እ				درتی	Y= Y	401		ورامين
441	441	411	TAE	إيرد	۲٠٣			وراوی وراوی
T=0			باه	يزدا	41.			ورئان
414			فاس	ا يزد -ا	o\-			وزغو
***	7/1		ئواست ئواست	ا يزد ا	6.9			وزعسر
188				إيزمع	177	1Y-		ورواليز ( ورواليج ا
11.			( بزىك )	بزنيق	0.5			وزگرد
270				يسى	<b>\$5</b> A	£7Y		وزبر
120				بكدر ]	***	YIA		وسطام ( وسطان )
141			;	يلاواج	PTA			وسيع
14.				بحكان	788			ر وشاق ( قلسة )
2.7	444			ينابد	T00			ولاشجرد
-11				يتفكت	197			ولیاں ( جبل )
-79			شهو	ایی	141			ومر (قلمة )
181			ن الأدبوق		*11			ومان زاد ومان زاد
117			دان	اليهوه	101			وبران لحبهر
177	744	TTA	وللا	اليهوا	215	433		وربه ویسه
				-	073			ســ و مشکرد
				•	-			-,,-

### ۲\_ فهرست الانشخاص والاقوام \_\_\_\_\_

		4			
777	ے ( مسعر ) ۳۰	این مهله[		•	
44.	471	1			
17	( پزید بن صبر )			قارن	۲
74		₹۸۷   ابو الاست		مظفر	
EA1	ن بن حسن عاء	, ,		الحان المغول	មែប
222		۳۳   ابر دلف		هيم حنفرفة	ايراه
741	، الابلخاني		Į į	ين	الرو
4.4	القرمطي			ابراهيم	ايڻ
4.1	النوشجالي	1	44	الاثير ٣٢	
\$ · Y	، الشيرا ( خال المقدسي )		717	الياس (أبو على) 37%	ابن
٠٠١	217 77	۱۳۰ ابر الضازو	401	717	•
*7		۱۳۷   ابر الغداء		بطلان الطبيب	ابن
۲۳۵	آزاد	۳۱ أبر الكلام		بطرطة	
111	الغراسانى 123	۲۷۰ ابو مسلم	77	ہیں	
1-1	اه الحبداني			،ط البيطار	
77	_	. ۳۰ أحمد أمين	71	به چپر	
£Z£	ن قبس 117	۳۳ الاحنف بر		.بن. الجوزى	
400	( مباثل )	۲۸ الاخواش		برقل سرقل	
14-	(الشريف) ۲۹ ۳۰	۲۲ الادرسى		-رداذبه -رداذبه	
781	نگان ۲۷۱ ن۸۲	۱۷۲ ادشیر با	**	خلدون ۳۲	ابن
	777	77	,	حلكان	
£40	A/Y YOY AOY	۲۷ أرغرن	47	رسنه	ابن
114		۲۷ الازبك	***	سرابيون	ابن
217		۲۹۱ استرابون	TVA	سوار ٦٦	ابن
(	ايراهيم ( صاحب شرطة المد	٤٣٦   اسحق بن	,	سنثا	-
, [-	•	77 AV	!	الطفطتي	اين
£0Y	, ( مسين الدين )			عبد العُق ( صغى الدين )	ابن
٤٨٠		۲۲ الاسكندر		العبرى	أبن
	194	77	,	الماد الحيل	
71.		۲۷ اسماعیل	,	الفقيه	ابن
770		٣٢   الاسماعيلي	•	اغوطى	اہی ا
110	2.77 0.77		•	كفير	ابن

- 074 -

#### فهرست الأشخاص والأقوام

	_	19590				
1.1		البراتي	144	۱۷۰	104	اصحاب الكهف
178		بيربي البرامكة	'^'	707	141	الانتقاب المؤدن
71	٨	ىراون ( المستشرق )	174	•-•	,	الاصطخرى
414		برلاس ( قبیلة )	1.0			أغًا ارغلر ( سعبد )
277		برلاس ( عم تیمور )	440			أغان خان
171	175	ىرمك	143	٤٧٦		الافتلاطيون
177	۳۹	البرمكى ( خاله )	615			الافضين
ENY		البرمكي ( يحيي )	474			أفضيل كرماني
147		البساسيى	2.4	474		الإمغان
٤٠٦		البسطامي ( أبو يزند )	4-4	Yov	777	الأكراد ٢٢٥
446		البشبلنك ( مبائل )				AF3
•		شير فرئسيس	717	144	قى	ألب أرسلان السلحو
180	144	البطال (عبدالك ) ١٦٩	707	AYA		الجابتر
144		بل ( جرترود )	13			الدرد ( جون )
11	**	البلاذرى	707			أمام زاده ( عبد المة
111		بلال ابن ابی برده	44			امدروز ( المستشرق
111		بلال الحبشى	117	770	0.0	الامين ( الخليفة )
£ • A	١٨٦	پلو (مده و)	777	1.4		الستاس الكرمل
414	441	البلوح ( البلومي ) ۳۰۰	173			الورى ( الضامر )
171		بئو لبيم	757	440	33	الوشروان بن قباد
219		بتو زیار	l .	2.50	817	. lude a lude s s
474	444	بتو الصعار ۲۸۵ ۲۰۹	۱ ۲۳	، انطب		امل الكهف ( أنظر :
	110	ETY YAS	70%		(	املورد ( المستثنرق اولجای حاتون
EEY		ببر مامان ( میرماهان )	143			اورجان العثماني اورجان العثماني
1		ىئيامىن التطيق	727			ارزهان الصحائ ایرانشاه السلجوثی
1.1		بهاء الدولة البويهي				ایراسه اسبوس
74.	447	بهرام حور			ب	
444	787	بهرام شأه			7	
777	414	بهمن بن اسفندیار	eY.			بابر
۲۸٦		پرڈا	TOA			ببر باتوخان المفول
λ£		بوراث	111	214		البادوسيان
14.		يوري ( البروقسور )	EoY	71 (	ستشرق	باریه دیمینار ( ال
101		پولس الشيشناطي		175		
-7		پولېنرس	7%	(	لستشرق	یافه دی کورکی ( ۱۱
T-Y		البويهيون	۱۸۰	141	بائی	بايزيد اطدرم العث
101		الياللة	217		-	البحرية ابنة الاصبه
44.	***	البيرونى	TVE	177		يخثيشرع
£74		بیشرا ( سرزا )	777			ىدر بن حسنويه
101		البيلقائى	117			بدر الدين لؤلؤ
41.		پیله سوار ( الامیر )	TAT			برازة الحكيم
						,

\_ eV£ \_

#### فهرست الاتشخاص والإقوام

		13,00		_ ,,			
771		جرلىسيهر ( المستشرق )				<b>-</b>	-
۸o	ρŢ	جربس ( فلیکس )				_	
41		حريجل ( المسشرق )	472	777	٤٦		كالرليه
YEA		الجريني ( شبس الدين )	TVE	101	111	213	النتر
		Court of the Property	ENN	117	217	171	•
		_	۰۳۰	444	441	415	
		τ	710	411			ترخان خاتون
44		الحاج خليلة	77				تربيرج ( الم
	44	حافظ ابرو ۳۱	727				ترران شاء
787	•	-بانظ الشيرازي حامظ الشيرازي	I AT	45			تونیق رهبی
11	4	الحجاح بن يوسف الثقفي	777	404	**1		کیبور ( ٹیبر
11.		حداد ( عزرا )	444	2 A 7	444	777	
74		حسان البيطى	411	1-V	414	770	
٧٠		الحسن بن سهل	£17	217	2\2	174	
707	(	حسن العباح ( شيخ الجبل	204	210	177	113	
79.	475		0.7	198	240	171	
۸-		الجسن السبكري ( الإمام )	170	215	014	-·¥	
174		الحسن بن عمر الثغلبي	• 44	PYA	PYV	070	
177	441	حسنويه	1				
111		حسين الطامرى	i		ث	•	
1-0		الحسين بن عل ( الامام )	1				
404		الحسين بن عل الرضا	١ ٨٠		(.	پو حلصبود	\$لثمالېي ( أ
4.4		الحشيشية ( الحشاشون )					
4.0	177	Ye7 _ Yes	1		E	•	
1.0	2.4	£ A.F	1		_		
		£\0 £\Y	444				الجات
44	44	حسزة الاصعفائي	33				جاماست
440		حبرية	777	C	بن احمد		الجامی ( د
<b>170</b>		الحوز	717	٣.,	YAY	تايات	جاولي ( الإ
Y•V	(	حيدر ( الاتابك بهاء الدين	477	444	220		
447		الحيدرية ( دراويش )			(	: الزط	جت ( انظر
		_	٦٠.				جسئى
		Ċ	۳۵				جنتاي
			141	14.		الرزمى	جلال الدين
1.7	. <b></b> .	الخرقاني ( ابو الحسن )	717			_	جشيه
۰۳۰ ,	170	الخرلخية ( قبائل )	114	4			جبيلة الحما
710		الخزر	0-1	474		_	جنگئسن (
444		خسرو جرد بن شاهان	111	474	*1.	777	حنكيزخان
444 4.		خسریه ( قبیلة ) الدما د الکسید م	171	171	203	733	
۲۰.		الغشاب ( الدكتور يحيي )	970	4.7	173	£77	
12		الغطيب البقدادى	۲-		(	لستشرق	جوبرت ( ا

\_ ovo \_

#### فهرست الأشخاص والاقوام

140	178	- ی ( البرونسور ) ۱۹۰	ا رسم	440	<b>4 1 1 2 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 3 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3</b>	الخلم ( ببيلة )
79		س الثاني ( ملك معتلية :		775		خمارتكين ( الامير )
781	709	سن ( منری ) ۲۵۸		470	203	خوارزمشاء ( سحند )
£7£	474	TVT		, -	PYE	, , == •
4 10	• • • •	• 1		41		الخرارزمى
٣١		ر ( المستشرق )	رينو	77		خواندامير
` •				44.		خررشه ( عامل بنی آمیة )
		j.		777		الخور
		•				
ENN	***	( ابو الملك رمستم )	رال			3
٤٨٠	90		زبيد			
79.	٣٨٠	نشت ۲۰۹ ۲۰۰		777		دارا
		£77 Y17		703	T+A	سي. الداعى العلوي
171	TVS	٤	الزما	745		الداوديون
117		حشرى	الزء	777		- بر- دراور ( الليدي )
YZA		_	الزن	**		دمیسون ( البارون )
717		. ( مبيلة )	زمير	TAA		درزی ( الستشرق )
				4.4		الديالة
		س		٣٠٦		۔ دان بردی
171		رز الاول	اسان	**	٣١	دى سالان ( المستشرق )
777	33	رر الثاني ۹۰ رر الثاني ۹۰		77	۸.	دى غريه ( المستشرق )
¿Y1	٤٠٦	YYY		44	٣٠	44
173	• •	۰۰۰ اطرون	السا		444	••\
# · W	<b>783</b>	امانيون امانيون		707	٣١	ديقريسری ( المستشرق )
11		ادر (قیسمل)	السا	4+4		الديلس ( طبيب العجاج )
781	<b>44</b> 4	کس ( المیچر ) ۳۲۴	ساية	721		دىر بىد
<b>40</b> ·	WIV	487 48 P				
400	401	Y07 Y01				3
rvr	X7X	<b>778 771</b>				
1.4	440	444 441		77		الدهيى
١-		اکر ( البرولسور )	سپر			
<b>Ko</b> Y	790	ت (الكابتن)	ستيا			٠
<b>TA</b> •		ر (المستشرق)	سخر			
11		یس (یکون)		217		الرازی ( أحمد )
YAY	FAT	ى الشيرازى		777		الراسبي ( عل بن احمد )
187		ك بن عبدالملك الأموي	_	444		الراشد بالله
17	41	اح		۳۰		رايت ( وليم )
771	777	لندر	_	44.	444	رسنم بن دستان
71		( فؤاد ۲		171		الرفاعي ( أبو العباس أحمد )
PAP		ان الدرل <b>ة اليويهي</b>	سلط	FAY [	771	ركن الدولة البويهي

\_ 047 \_

#### فهرست الاشخاص والاقوام

	٥ ودور	,,,,	,-	
(	يغ الجيل ( انظر : حسن السياح :			السلفرى ( منعد بن زنكي )
		۳۰		سيلمان الفارسي
	ص	• *		سيلوقس ليفاطور
	_	V1		سلیمان بن جابر
477	لصابلة			مسليمان شاء الملقب أبوء
77	ماحب الزنج			سطيبان الصنفرى
77	عالج احبد العلى ( الدكتور )		174	معليمان بن عبدالملك
Yay	سدر الدين وزير ارسلان الثالي			سطيعاث فقلبش
Yez	امدیتی ( محبد زیبر )			السبعائي ( ايو سجد )
774	لصفار (طاهر بن الليث )	1) [	TTV	سنجر السلجوتى ١٢٨
777	لصفار ( عمرو بن الليث ) ٢٨٦	1 184	٤٣٦	F73
TAT	\$ <b>Y</b> \$ <b>Y</b> \ <b>Y</b>			: £ E
147	273 273	۳۱		سنتوينني ( المستشرق )
4.1	امىغار ( يعقوب بن الليث ) 80	1 17		سهراب
444	77° 47£ 47Y	۸۰	٨١	سوسه ( الدكتور احمد )
114	سلاح الدين الايوبى			سيرار فردرتك
414	سمصام الدولة البريهى ٢٨٠		102	سيف الدولة الحمداني
101	سنيع الدولة ٣٠٦		174	
144	سهیت ( الصحابی )		( 44	سيف الدرلة ( وثيس بني مز
177	ئ <b>م</b> نہرو نے ۱ الطبیب )	ì		ش
		ļ.		
	ض	i		•
		0.0		الفنايشيني
111	الشنخاف ( زماك )	1 411	45.	شاردان ( الرحالة )
4.1	غياء الملك بن بطام الملك			شامرخ 114
		Act		شاه شبجاع الكرمانى
	ط <b>ل</b>	444		ثباء شبحاح المظامري
		170		شبأه مردان
375	الطام <u>ر ب</u> ون ٤١٠	77.		خىبانكارە ( تېيلة )
241	طاووس الحرمين ( ولي )			خستاين ( السر اوريل )
44	الشیری ( محبد بن جریر ) ۳۲	LA.		شترك ( البررمسور )
YEY	طغرليك ٢٢٤	190	158	الشراة
707	طغرل الثالث	277		شرف ( الدكتور محند )
17 .	طه ّباقی ۱٦			شرف الدولة البويهي
Y44	طهسورت			صرف ١٠٠٠رت ،صويبي الشرفي ( عل )
111	الطوسي ( تصبير الدين )			ہمارس ( علی ) خشر ( المستشرق )
		73		مير روي مليتمر الثالث
	٤	TIA	414	شیدار ( متم ) ۲۵۱
	•		• • •	414
**1	عبانة ( عبدالحبيد ) .	+14,	<b>*</b> Y\	ئىرىلى

– ۷۷۰ – فهرست الاشخاص والاقوام

	ė	عياس الصفرى ١٩٤ ٢٠١ ٢٤٠ ٢٤٧ ٢٤١
47.	غاران خان ۱۰۶ ۱۹۹ ۲۰۰	
• •	Y01 Y1A	عبدات بی حید عبدات الطامری ۲۲۱ ۲۲۱ ۲۲۱
433	الشجر	
225	الدر ۳۶۳ ۲۲۱ ۲۲۱	عبدالله بي عبدالملك الأموى ١٦٢ (
	• T4 £7"	عبدالله بن على بن ابي طالب ٦٣
1.4	غنيسة ( يوسف )	عبدالجبار عبداقد ( الدكور ) ۲۷٦
2+%	القوريون ٣٧٧ ١٥٤	عبدالرزاق آل وهاب
	<u>ت</u>	عبدالرزاق سلير شاء رخ ٣٣٥
	•	عبدالسلام الجيلى ٦٦
۸YA	القارایی ( ابو تسر )	عبدالقادر احمد اليوسف ٢٠٠
10	الفاطسيون	العتبى ٢٨٣ ٢٧٤
177	فتح على شاه	عندان بن عنان ۱۹۹
111	نخر الدولة البويهي ٢٥١ ٢٦١	العزادي ( عباس ) ۲۵۹
120	فخر الدين قرا أرسالان	العسكرى ( تحسيق ) ٧٥
212	القرثيون	عضد الدولة البريمي ٦٩ ١٠٤ ١٠٦
727	الفردومي ( التباعر ) ۲۲۳	777 AF7 AV7
41.	قرماد بن کودرز	790 791 7A0
44-	فضلوبه	7/7 7/7 7/7
	ق	₹77 ₹00 <b>₹₹</b> 1
	J	علاء الدين المورى ٣٨٧
214	فأبرس	علاه الدين كيقباذ السلجرفي ١٥٠ ١٧٥
7.4	قارن ( اسرة )	147 141 144
۱۳۸	الفائم بأمر اخت	العلوى ( السيد محدد مهدى ) ٤٣٠
11	قباذ الاول	على بن ابى طالب ( الامام ) ١٠١ ١٠٣
ŁŁY	قتلق خان	171
•11	نتيبة بن مسلم ١٩١	على الازمنى ١٤٢
<b>4</b> 7	لدامة بن جعفي	على شاء الوزير ١٩٧ ٢٠٠ ٢٠٣
YAV	لراجا (الاتابك)	אוץ ררץ
414	ئراختای ۳۳۹ 	عل الهادي ( الأمأم ) ٨٠
۳۰۹	ا <b>لترامطة</b> 	_ ، جردی
47	القزويتى ٣٠	
797	نطب الدن حيدر ( المديخ )	
717	نطلمش	
400	لتنمی ( نیائل )	
141	نلج اوستلان الاول ۱۷۶	عبيد الدرلة فائق ( الامير ) ٥٣٠ ٤٣٠
YAY	للح ارسنلان الفائي ١٧٣ ١٧٤	
44.	للَّمَى ( الوزير محبد بن احبه )	عواد ( ميخائيل ) ٦٢ ا

- 444 -

#### فهرست الأشخاص والاقوام

1.1		ماسنيون ( المستشرق )	丝
£YV	478	ماك كربكور	
141		مالك بن طرق مالك بن طرق	کارا در فر ( المستفرق ) ۲۹
440	177	المأمون ۵۵ ۱۹۰	کانتان ( السفشرق ) ۳۱
411	640	114 14·	کیك خان ۱۷۵
Y= £		حبارك التركى	کیرسی کا
£ o¥		المبرنع ( الحكيم )	الكرج ٢١٦
177	1.0	المُتُوكِّلُ ( العَلَيْفة ) ٧٨	الكرد ( أنظر : الأكراد )
440	414	144	کرشاسف ۲۷۶
1.1	414	المحرس ۲۵۱ ۳۸۰	گریسرل ( الاستاذ ) ۸۱
	174	io.	کریس ( نون )
1.0		محوبة ( الثبيخ جغر )	كفيناسب ٣٩٥
2.5	18	محمد ( النبي )	كلافيجو ( السفير ) ٤٨٥ ٥٠٠ 📗
111		محمد بن جعفر الصادق	0-A
401		محند بن الحجاج	کل دربان ( سیلة ) ۱۹۰
174		محبد بن الحنفية	الكليدار ( الدكتور عبدالجواد ) ١٠٦
44.		محبد الخوارزمى	الكليدار ( محمد حسن ) ١٠٦
7=7		محبد ثماء (القاجاري	كوتوالد ( المنتشرق )
44		محمد بن على الملفب بالجواد	کودرز ۳۲۹ ۳۴۰
£\0	<b></b> .	محبد بن ملكشاه السلجوني	كولدسيك ( المستشرق ) ٣٦٧ ٣٦٧
444	44.	معبود الفزارى ۲۴۰	441 AV.
		<b>809</b>	کوهکلو ( عثباتر )
114		مراد الرابح	کوبار ( ستاسیلاس ) ۳۱ ک
44	**	مرجليوت	کیخسرر ۲۵۹
٠١٠		مرزبان بن ترکسمی	کیدوخان کاک د امم طبیب ک ۳۹۳ ۳۹۳ ۴۰۰
111	110	مروان بن محمد ۳۰	
		174	کینر ( مکدوتلد ) ۳۰۱
4.1		حزبك ( المستشرق )	
۰١		المسترشد بالله	J
• 1		المستظهر بالله	Y17 .san
٧٣	77	المستعر بالة	D.VI
*1		المسترفي ( حجد الله )	( 05- ) -5-51
108	يى تى	مسمود بن قلج ارسلان السلم	11.0
773	171		استرنج ۱ ۲۹ ۳۰ ۲۰ ۲۰
YA	-	المسمودي	لنِن برل '' ''
**	**	سسکو به	ښ بره
171	187	حسلمة بن عبدالمك	r
74	۰١	مصطفی حواد ( الدکتور )	1
1 - E	٨١	VY V.	مارکوپولو ۲۰ ۲۱ ۳۲ ۳۲۵
173	174	77V \a.	41 444 404 45A
		•	114 14 15

- PY9 -

#### فهرست الأشخاص والاقوام

474	٣.	تأمر خسرو ۲۹	2.4		المسعبي ( تقي الدين )
114	,,	ناصر الدولة الحيداني	V£		مصلی و کی اندین ) مطر الشبیانی
410		ناصر الدولة بن سيسجور ماصر الدولة بن سيسجور	737		ىسر ،ىسىبىرى المطعر ( ئېيلة )
£3.4		بچر الدين الکيري نچر الدين الکيري	771		المطر ( دیست ) المطعریوں
***		نېم اندان انفېری بربرم ( المستشرق )	177	131	مسارية ( الخليفة ) ١٦٠
1		ترترح (الملك الساساني) ترسى (الملك الساساني)	700	1 11	المسن (المحميدة) ۱۱۰
٥٣.	070	الساطرة ١٩٠٩	17.	٧٦	المسعسج
710	-10	سترادس	1 43	• •	المتضم
147		ستعرابين سر بي أحبد	VA.		, ا <u>حتما</u> ا
177		نصر الافریطشی نصر الافریطشی	77		<u>،حصیہ</u> معقل بن بسیار
140		بعتر اوفریستی نظام الملک ( الوزیر )	"		معمرين بستار المصول ( أنظر النتر )
777		تعام المنت ( الربوريز ) تظامى ( الشاهر )	177		المفوق (الفر المفر) المفتدر
1.5		التعمان بن المبدر التعمان بن المبدر	779		المقتصى
710		العدال من المدر العبة الله الولي الصوفي	1.7	YA	بستی المدسی ( الیشاری )
170		ىقەر	918	•17	المقدى ( الحارحي ) ٤٥٧
£¥£	٤١٣	سيور ىلدگه ( المستشرق )	70	• , ,	الكنفى
771	773	التور ( بقمع التون والواز )	771		بستسی مکرم ( الفائد المربی )
144	117	اخور رابسخ اخون راجوار) نور الدین ریکی	۳-		مبرم راکند اسویی) ملز (گفراد)
TAA	34	بور ہندی نیارخس	1 75.	1.7	على ر عربي) ملكشاه السلجوفي
71	۳۰	ىپرىسى سكلسى (المستشرق )	'`	££V	110
27	•	تیربری ( جون ) نیربری ( جون )	111	•••	ملكوتوف
		المراج ال	1 7		سبوبرت ملوان ( البررفسور )
			74	٧٨	المنصر
			144	۰۳	ر المصبور ( أبو حصر ) 28
307		الهادي ( مرسي )		114	107
۸۱	41	هرستلك ( الاستال ) ٣٤	١٥٥	٠,	منصور العيسى
144	1.4	هرون الرشيد ٥٠ ٨٣	147		منكوبرس
	₹01	171 - 127	707		مسربرس مسو جهر الزيادي
1=1		الهروی ( السالع )	TVA	453	المهدى ( الخليمة ) 28
111	174	حشام بن عيدالملك ١٣٧	210	£ o V	114
		مليرخت ( الاستأذ )	£7.1		موتوکن بن حسنای
174	44	موتسنا (المستشرق) ۲۷	400		موسی بن شا
*77		الهوز	٤٩		مرسی بن جمفر الکاطم
£40	448	هولاكو ۱۹۵	147	40	عوسيل ( المستشرق )
411	414	هولدج <sub>.</sub>	771	-	مؤنس المظفر
141	٤٧٦	الهون البيض	1		مرمل ( المستفرق )
141	يٺي )	مونن تسانك ( الرحالة المد	44		ميرحواند
٤٧٦		الهداطلة			
					ن
		9	ı		•
VA		الوائق	141		نادر شاه

- ۵۸۰ – فهرست الاشخاص والاقوام

111	ياقرت العبوى ٣٠ ٣١	وارد ( الاستاذ )
	444	وسعنملد ( المستشرق ) ۳۲ ۳۱
171	يحيى بن حمارية	الرليد الامرى ١٦٣
707	يحيى (حفيد على زين العابدين )	وهسوڈان ( اسرة )
111	يردجرد ١٤ ٨٧	وود ( الكابتن ) 4۷۷
973	اليسي ( الشيخ احمه )	
41	اليمتوبي (ابن والحسم) ٢٦ ٢٧	ئ
440	بنال ( اېراهيم )	پات ( سی٠ ای ) ۳٤٦ (۱۹ ۲۲۹
11.	الينيجرية	173 072 703
244	بول ( السر ه- ) ۳۸۸ (۶۹۰	ياجوح وماجوج

# ٣\_الفهرست العمراني

					1				
117			سيج )	الاطلس ( ن				1	
- · 4				الإتفال	1			•	
441	440	414		الاساط	ľ				
YAA				الامليلح الكا	YAA	411	٣٢٠	410	الا" بار
FAA	10.	187	س	إراثى النحاء	117	EYT	٤٠٣	1.4	
***				الايغار	EAT	44+			الأبنوس
					4.4	711		بنة	الاثار الغد
			_		۱۳۰	-17			آلات الجديد
		÷	,		711			والآ سوس	آلات العاج
					۱۳۰				آلات النجأس
221				البادرىك	۰۱۰	777	771	مدن )	الا"ثاث ( س
£A-				النازعو	۱۳۵	171			الابر
£A-				البجاذى	l		رد )	ظر: البر	الايراد ( الا
ras.				البخاتي	£\A	£Y-	727	TYA	الابريسم
414	474	117		البدردة		177	217	277	
		17-			188			سفن )	الاجفان ( ،
414	4.14	117		البذرية	i	راهر )	نظر الجر		الاحجاز الك
141	£4.			اليرام	P\£	177	771	77.	الادمان
401	441	<b>TT-</b>		اليربهار	•\A	£	£ 43	£YV	الارحية
441		الرام	ا بتشدید	البركانات ا	\$04	201	TV=		ارحية الرب
٤٧١	441	474		البرود	۸۹				الارمنى (
174				اليريد	4.4	771	<b>44</b> -	441	الازر الازر
ŧ۷۱	147			(لبز				010	3,21
441	441	711	144	البسط		C	د المتحلة	انظ حا	الاسبست (
٤٧١	171	٤٠٣	222		۱۰۸ ـ	- 1-3		, <u> </u>	الاسبان الاسبان
		012	0 - 4		717				الاسطرلات الاسطرلات
TEV			ريدية	الطالة الر	74.	443		( e l1	الاسود ( ا
717	444	707	111	البطيخ	T04	417		, c	.ومنود ر
916	£ 4 Y	ATS	£\A		117	,			الاشترغاز
٤A٠				البلحش	777				الامتترعار الامتياع
£A-			لزجاج )	البلور ( ا	Y - 4				الاصبهاح
EaY		ن )		البلرگات ا	EYE	113	£1. (		الاصبهبان احتفهت (
ŁYY			,	البولاد	347	•••	••• (		
									الاصتام

- PAY -

#### الفهرست العمرائى

		E		-	721	AYY	<b>177</b> (	بيت النار (لدى المجوس)
		Ţ			403	TPE	727	
•••				الجين	44.	44.	TVY	
Tol	444	147	777	الجروم	445	4.4	***	
17	18	٩٣	AT	الجسور	10-	444	44.	
444	777	***	1			177	101	
283	787	۲٠٦	۳-۲ ٤٩٧		(	إستابات	ر : المار	البيبارستانات ( انظ
372			جر)	الجنار ( ثـ				
210	0 - 4	170		ً الجارد المد			ت	
		941			171			التاختج
471	111			الحبارات	7/0			النرئجي <u>ڻ</u>
777			(	جرارب الاد	230			التزويق
18.	44.	177		الجوامى	197			الطريز
4.4		تعر)	تعب من الا	جيلان ( من	73.	444		التعدين
					414			تفاح بدليس
		τ	•		713			—ع بديس النكك الارمنية
								•
***				حب الزلم	1.4	44.		المتبور الوابل
٠٣١	ΥΑΛ			حجر الإرحاء	1 V T	11.	e .31	التوایل التوتیا ( التوتیا الم
fy.				سعر العضلة	127		اربى)	التول ( خشب ) التوز ( خشب )
444	441	416	127	الحديد	] • •			اللوز ( حسب )
•1•	141	14.	04.) 401				ث	)
<b>41</b> 4	411	414	441	الحرير				
	24.	117	211	2-2	13.			المفور
414			بزي	الحرير العره	787	YA-	747	التلح • ۲۲
1A/	٣٣٢	1.1		الحصر	l			404
173				الحقالب	171			لباب الابريسم
EVY	**	474		الحلنيت	•٣١			الثياب البيض
417	148	177	171	(لحمامات	173	***		ثياب الشعر
111	٤	4.	777		١١٥			كياب الفرش
	p - V	9.0	£7Y		EVI	To-	271	ئياب القطن ٣٠٢
41.	411	414	411	الحاص	1			4.7
1	418	<b>TV</b> 0	*77		144			ثياب القطن الملمة بال
		EEY	1 · V		W.V	4.4	790	ياب الكتان ثياب الكتان
		د	<u>.</u>		777	. ,	• • •	يې .ـــــن الثياب المدلسة
		Ċ	-		217			ر. الثياب المربية
				, guan	771			الياب المرتبة النياب المرتباة
414		( ų	: الخواد	الخافان ( ج الخرز				الثياب الوذارية الثياب الوذارية
114				الخرز	1 -1.			التياب الودارية

- 440 -

#### الفهرست العمرائى

***			س )	الرازلي ( د	777				الشركاعات
1.1				الراسخت	771				الخز
110				الرشته		الكتب	: درر	(انظر	خزائن الكتب
177				الرصاص	y.`	•			الخشآب ( الن
111			اغة )	الرصد ( مرا	117	٤١-			الغائج ( خشا
471	4.4	141	143	الربيق	1		a • Y		
103	ر ر	مند الم	ل النظة	الروم ( عدلو	14-				الغباهن
*Y=	*7*			الرمال المتحر	174	7.44			الغبور
917	250	•	777		271		•	م بوڈی	خنگید ( سنہ
TAY				الرمال المسو	617			·	الخيش
144	277			الربياس (	EAS	£V\	404	104	الغيل
		·		, 0	1			041	
			j					<b>,</b>	
177				_1 11		441			_ls
414			. حام .	الراج الزبيب الكف	777	111			الديس 11 - 12
٧٣			عه سی	الربيب المد الزجاج	0.4				الدبيتى الدررخ
٥٣١	۰۱۰			.برچچ الزفت	TAN	777			الدستنبرية (
YNE	·			الزلازل	£0	***			الدمتنبرية (
777				_	24.		( (20		الدمنج الدمنج
111				الزلال الزنجار	700	724	14.	11	,سبع هور الضرب
1-8				الريجار الزيجفر	177	TAS	444	YAP	<b>-</b> , ,,,,,,
••٦			فات ۲	الرئدتين ( الزئدتين (	1	,	PYT	411	
041	٠١٠	173	****	،بربدیس الزلبق	YVA	40.	YEV	11	درر الكسب
• • •	•			UP JF 1	•		111	44.	
					707	***	**1	111	الدوشاب
		Ļ	سر				177	141	• -
741	***	440	713		440	YAY	*77	4-1	الديباج
141	744	771	777	السبور	171	175	173	771	• •
41.	***	1.0	,,,,	(لسجاحيد			9/9	9.7	
717	TIT	7/1	YŁA	السدود					
EEE	£ ( ·	797	TYY	السمارد			3		
	£11	£17	553						
27.	- 1 •		- • •		24.	ž • o	***	404	اللمب
7 A E		( 4	معئم پوتو	سرخ پد (	٥١.	£A -	EVI	104	-
			_	سردسير				941	
411	um de			(لسرماهی (					
441	440			سروة زراد			J		
171			ر حسن	السعيدي (ا					
• • •				السقن	147				الراشتج

- - - -

#### القهرست العمرائى

			_						
TAT	<b>Y</b> 70	74	**	الطرق	111				(لسقاريان
TT3 -	•	77.	414		477	TAY			السكر
770	476	Y=A	741		173	TAS	TVA		السكور
277	44.	YA.	TVI		771			النن	معلطان العرا
170 -	- 477	٤٠٧	274		4.4			•	السماسرة
441	۸۱۹	010	113		177				السبور
177	١٠٨ .	- \•Y	14.	طوقالبريد	777	C	۽ مطرز	( لسيج	السوستجرد
		£VY	440		1/3		( )	ير خرافي	سيحرخ ( ط
401	117 -	- ۱۱۱		طرق الحج	117			; וער	السيف (ع
*17	107			الطريع	۱۳۰	0 - Y	416		السيرف
114 -	1.1			الطسوج	!				
*7*				الطلخون				1	
YoV				الطراحين			•	•	
EYZ	\$ · Y	4.		الطيالسة	1 44.	773	۸Y	۸۱	الضادروان
444				طين اخشر ي	101	• • •	,,,,	•••	الشار
*7*				طين لنسل ا	712				شروان شاء
777			_	الطني النجام	££.		(	ياس الماء	الصميرة (الأ
11.	4.4	***	۲۸۸ ۱۸۸۰	الطيوب	1-7		(	الفطب	الشبلتولد (
			TAA		771				الشيشكات
		ئ			■ - T				الفنبع
		•	,		TTA.				شهرسعان
٤٧١			لسنما	الطرائني (					
			` [	, g			س	•	
		٤	_		ŀ				
		_	•		771	4.0	TAL		الصابون
257	44.			ولعاج	144			_	الصابون الرأ
τΑJ	779	117	1.4	العبآبى	41	-	W14		ماحب البرو
47.				العرادات	TAL.	***	YA1	777	الصرود الصفر
104				العرعر	77.				الصنفر الصنفال
££4	14.1		•	المرق المدينم	141	135	117	175	الصنتان الصنهاريج
4.1	٣٠٠	YAA		السبل	`^`	£ 44	717	714	المعهاريج
4.4	177	44.			EAT	74.	,,,	111	العبيد
473				العصائب	""	,,,-			
177	٤١٠	***	444	المطور			1		
271	<b>40.</b>			العبائم دا د	ļ		_	•	
* 14.	9.4	1A7	4=Y	اأحلب	.\•				الطاسات
	**		-11	العبير	777		,	د اتبان	الطامتان الطيرمثال
777	777	117		العبير عيون الكبري	741		•	77 /	. <u>سبرت</u> . الطراز
***	•••	131	-		733				، ـــر. الطربال
		- ••			, ,,,				- 1-

\_ eAe \_

#### الفهرست العمرائى

				. ــــر. ی		_ ·			
107	110	٨٧	AT	القياطر	117			نية	العيون المد
404	747	T - £	174						
777	44.	414	171				į	Ł	
4.0	3.7	4.1	YA-				`	_	
44.	444	4.14	414		445			بحار )	الفبيراد ( اث
£A1	LaY	AY3	1/4						
			=11					ذ	
4 \ P				الفناس					
11.			الفيضان	فياس علر	474	4.4			الغائيد ( ال
<b>ፕ</b> ልነ	44.		برلية	العيثارة الإ	۱۳۰	• 1 •			الفحم الحج
٠١٠				الفير	£ = 1			نب )	المخرى ( ع
117				القيسارية	٥٠٢	1 VY	173		المراء
					140		( -1	العسيعسا )	العسامساء
		1	ı		107				الفسسق
		_			14.	ዮለፕ	¥ = £	***	والفصية
918	۰۰۸	۲٦٠		الكاغد	٤٨٠	<b>£7</b> 9	209	207	
77-	0 · M	1 1.		الكائور الكائور		041	-47	•1•	
0\0	1 77	777			٤١-	717	YoV	البهلوية )	الفهلوية (
717	471	***	- 1	الكبريت كباية المصا	777	TAY			الفوط
777	4.4				743				العوة
77	1,,		al	ا <b>تکتان</b> کستان	170	•1•	٤٧١	14.	الغيرورج
T-T	V1			كتب المسا					-
TAE	,,		ر ٻي	الكرباس ( گرم سير			ن	j	
Yek		( 3	المعبد المفوإ						
177		` -		ולטע כים	144	337	117	1.0	<b>القا</b> شالى
YOV				الكسترى ا	44-				القائل
177				الكمخاء	1=4				القبيط
Yey				الكمرك	971	٥١٥	797	اس	قدرر النحا
771			ز ٹیاں )	الكندكية (	771				القرب
۱۰۸ ـ	- 1-7			الكورة	414	414	414	4.1	الغرمز
471				الكيمخت	411				القرميد
				•	171	LIT	114	444	الغز
		J					• 1 •	EVT	
		U			440	o - 4			القسى
					113	11.			القصاع
1A-	_4 -	***		اللاذورد	771			نسيع )	القصب (
141 <sub>,</sub>	•1•	£ <b>V</b> 1	17º	اللبود	777				القصىدير
414	(	الإستان 	ر `( <b>ل</b> وجع	لحاء الجنا	144				القبار
	طريه)	لر . العه	لرية (الف		474		( ,	بابس البس	القام (:
A9.			لية	اللعة البحا	141				تسر الدين
***	737	717		اللزلز	171	1.0			القناديل

ـ ۵۸٦ ـ الفهرست العمرائی

	_				1				
		i	)		]		(	•	
٤٧١	414			الناطف	7.7	411	75	01	الماآسم
•٣1	•1-	24.		النحاس النحاس	FAY	YAP	YEV	171	 المارستابات
LAA	771			النخاخ		194	11-	440	
171	717	744	777	البغيل	44.				ماء الطلع
۲٠٨	4.8	۳.,	717		44-				ماء القيصوم
707	Yal	40.	787		44.				ماء الورد
474	771	4.4	400		177				المتحجرات
787	444	440	YTA		Y13				المعفور يأت
113	£ · ·	711	444		£VY	£V1			إلمداوسي
141	м	AV	٧٠	والمتأسط	1.1				المرداستع
٠١٠	***	774	410		412		(	( درېد	مرسى السعن
			041		717	144			المرمز
41.	727	441	٧٦	النقود	£A.				السك
		173	171	-	777			( jila	المسارية (
777	١٠٧			البكسرد	•••				المسئيات
0 · Y				لهر وصاص	٥١٠	# - E	1.4	441	الممليات
a - A	444	*71		النواعير	i			٠٢١	
٠٣١	P1.			النوشاذر	٤٧١			ىيع )	الهبيت ( ت
2.4		(	ر لياب	النيسابررية	1/3				الصيفان
Y=X	T+7	T00	YOY	النيل	143	75			المستعة
			444		۱۳۹				المقاريمي
					٥٠٢	¥¥¥	171		المقانع
			1		131	225	it.	1.0	مقسم المياد
		_			777				الكوس
77				الهور	171				الملاحم بالقز
77				الهرآن	-14	444	44.	771	وللاا
					»14	144			المن
					¥0·	444	441	1.1	المناديل
		•				1/0	111	f • A	
717				الررد الجور	707	414			المنجنين
171	فرايين )	س ( اسا	ن النحاء	رعاء عظیم ،	771	*7*			المنيرات
		_			11	<b>44.</b>	(		المرباد (ج:
		ی			44/	444		JL	مرسيقى الرا
14.				_ + 1	444	441	4.0		المومياء
*14.				الياقوت	£1•				الميازر

